

# Gazette OMPI des marques internationales WIPO Gazette of International Marks

No 2/2000

Date de publication: 2 mars 2000

Publication Date: March 2, 2000

Nos 725331 - 726232



Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle  
World Intellectual Property Organization



Gazette OMPI  
des marques  
internationales

publiée toutes les deux semaines  
par le Bureau international  
de l'Organisation Mondiale de  
la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements  
Nos 725331 à 726232

renouvellements et  
modifications inscrits au registre  
international entre le  
15 janvier et le 28 janvier 2000

Date de publication: 2 mars 2000

WIPO Gazette  
of International  
Marks

published fortnightly by  
the International Bureau  
of the World Intellectual  
Property Organization

Contents: registrations  
Nos. 725331 to 726232

renewals and modifications  
recorded in the International  
Register between  
January 15 and January 28, 2000

Publication date: March 2, 2000

Genève  
5<sup>e</sup> année  
No 2/2000

Geneva  
5th year  
No. 2/2000



## SOMMAIRE

## TABLE OF CONTENTS

	Pages	
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1	Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks
Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles	9	Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees
I. Enregistrements	11	I. Registrations
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	273	II. International registrations which have not been the subject of a renewal
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-	III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))	275	IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))	277	V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))
VI. Renouvellements	279	VI. Renewals
VII. Modifications touchant l'enregistrement international		VII. Changes affecting the international registration
Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	333	Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)
Premières désignations postérieures à l'enregistrement international effectuées en vertu de la règle 24.1)b)	343	First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	-	Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations
Transmissions	361	Transfers
Cessions partielles	368	Partial assignments
Fusions d'enregistrements internationaux	371	Mergers of international registrations
Radiations		Cancellations
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	372	Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	372	Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole	372	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol
Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25	372	Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

## SOMMAIRE (suite)

	Pages
Renonciations	374
Limitations	375
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	377
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	383
IX. Refus et invalidations	385
X. Inscriptions diverses (règles 20, 21, 22, 23 et 27.4)	437
XI. Rectifications	439
XII. Reproductions en couleur	445

## TABLE OF CONTENTS (continued)

Renunciations	
Limitations	
Change in the name or address of the holder	
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)	
IX. Refusals and invalidations	
X. Miscellaneous recordals (Rules 20, 21, 22, 23 and 27(4))	
XI. Corrections	
XII. Color reproductions	

---

### Les formulaires de demande d'enregistrement international de marques sont disponibles sur Internet

Les formulaires de demande d'enregistrement international en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont maintenant disponibles sur Internet à l'adresse suivante:

<http://www.OMPI.int/fre/madrid/index.htm>.

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont et continueront à être insérées à la même adresse.

\* \* \*

### AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

### Application forms for the international registration of marks now available on Internet

Users are informed that international application forms under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are now available on Internet at the following address:  
<http://www.wipo.int/eng/madrid/index.htm>.

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also and will continue to be included at the same Internet address.

\* \* \*

### WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The international Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

## Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

### A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1<sup>er</sup> avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus de protection (sans toutefois les motifs de refus), les données relatives aux requêtes en réexamen ou aux recours suite à un refus de protection, les décisions finales consécutives à un refus et les invalidations définitives inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique «Refus et invalidations».

### B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale<sup>1</sup>; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

<sup>1</sup> Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 8 classes de services.

## Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks

### A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its territory. Refusals of protection (without the grounds for refusal), data concerning requests for review or appeals following a refusal of protection, final decisions following a refusal and final invalidations recorded in the International Register are published under the item "Refusals and invalidations".

### B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification<sup>1</sup>; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

<sup>1</sup> This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 8 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- x) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xi) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

### C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. La date indiquée est celle à partir de laquelle prend effet le renouvellement. L'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé de la lettre R.

Dans le cas où il s'agit du deuxième renouvellement d'un enregistrement international, l'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé du préfixe «2R» (p.e. 2R 130 000).

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (x) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties; the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

### C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The date which is indicated is the date from which the renewal has effect. The renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the letter R.

In the case of a second renewal of an international registration, the renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the prefix «2R» (e.g., 2R 130 000).

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

**D. Désignations postérieures à l'enregistrement**

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

**E. Classification des éléments figuratifs**

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La quatrième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1998.

**F. Divers****15. Abréviations**

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

La lettre R, qui précède le numéro d'un enregistrement, signifie que cet enregistrement a été renouvelé.

**16. Langue**

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

**17. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

Le Bureau international a édité un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui comprend en annexe le texte complet de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques (Acte de Stockholm 1967), du Protocole de 1989 et le texte du règlement d'exécution du 1<sup>er</sup> avril 1996 est publié en langues française et anglaise. Il peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

**D. Subsequent designations**

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

**E. Classification of figurative elements**

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fourth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1998.

**F. Miscellaneous****15. Abbreviations**

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

The letter R, which precedes the registration number, means that this registration has been renewed.

**16. Language**

In the publication "WIPO Gazette of International Marks", the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

**17. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

The International Bureau has published a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which includes as an annex the complete text of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks (Stockholm Act 1967), of the Protocol of 1989 and of the Regulations of April 1, 1996 is published in English and French. It may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.



## Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

## List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AG	Antigua-et-Barbuda/Antigua and Barbuda (P <sup>1</sup> )	KZ	Kazakhstan (A)
AL	Albanie/Albania (A)	LI	Liechtenstein (A & P)
AM	Arménie/Armenia (A)	LR	Libéria/Liberia (A)
AT	Autriche/Austria (A & P)	LS	Lesotho (A & P)
AZ	Azerbaïdjan/Azerbaijan (A)	LT	Lituanie/Lithuania (P)
BA	Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)	LU	Luxembourg (A & P)
BE	Belgique/Belgium (A & P)	LV	Lettonie/Latvia (A & P <sup>2</sup> )
BG	Bulgarie/Bulgaria (A)	MA	Maroc/Morocco (A & P)
BX	Bureau Benelux des marques/ Benelux Trademark Office <sup>2</sup>	MC	Monaco (A & P)
BY	Bélarus/Belarus (A)	MD	République de Moldova/Republic of Moldova (A & P)
CH	Suisse/Switzerland (A & P)	MK	Ex-République yougoslave de Macédoine/ The former Yugoslav Republic of Macedonia (A)
CN	Chine/China (A & P)	MN	Mongolie/Mongolia (A)
CU	Cuba (A & P)	MZ	Mozambique (A & P)
CZ	République tchèque/Czech Republic (A & P)	NL	Pays-Bas/Netherlands (A & P)
DE	Allemagne/Germany (A & P)	NO	Norvège/Norway (P)
DK	Danemark/Denmark (P)	PL	Pologne/Poland (A & P)
DZ	Algérie/Algeria (A)	PT	Portugal (A & P)
EE	Estonie/Estonia (P)	RO	Roumanie/Romania (A & P)
EG	Égypte/Egypt (A)	RU	Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)
ES	Espagne/Spain (A & P)	SD	Soudan/Sudan (A)
FI	Finlande/Finland (P)	SE	Suède/Sweden (P)
FR	France (A & P)	SI	Slovénie/Slovenia (A & P)
GB	Royaume-Uni/United Kingdom (P)	SK	Slovaquie/Slovakia (A & P)
GE	Géorgie/Georgia (P)	SL	Sierra Leone (A & P <sup>3</sup> )
HR	Croatie/Croatia (A)	SM	Saint-Marin/San Marino (A)
HU	Hongrie/Hungary (A & P)	SZ	Swaziland (A & P)
IS	Islande/Iceland (P)	TJ	Tadjikistan/Tajikistan (A)
IT	Italie/Italy (A & P <sup>3</sup> )	TM	Turkménistan/Turkmenistan (P)
KE	Kenya (A & P)	TR	Turquie/Turkey (P)
KG	Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)	UA	Ukraine (A)
KP	République populaire démocratique de Corée/ Democratic People's Republic of Korea (A & P)	UZ	Ouzbékistan/Uzbekistan (A)
JP	Japon/Japan (P <sup>4</sup> )	VN	Viet Nam (A)
		YU	Yougoslavie/Yugoslavia (A & P)

<sup>1</sup> Avec effet à partir du 17 mars 2000 / With effect from March 17, 2000.

<sup>2</sup> Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

<sup>3</sup> Avec effet à partir du 17 avril 2000 à l'égard du Protocole / With effect from April 17, 2000 with respect to the Protocol.

<sup>4</sup> Avec effet à partir du 14 mars 2000 / With effect from March 14, 2000.

## Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractantes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

### Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

- (100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**  
 Date de l'enregistrement/du renouvellement  
 (151) Date de l'enregistrement  
 (156) Date du renouvellement  
 Numéros d'enregistrement connexes  
 (161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé  
 (171) Durée prévue de l'enregistrement  
 (176) Durée prévue du renouvellement
- (300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**  
 (320) Date de dépôt de la première demande
- (500) **Informations diverses**  
 Produits ou services  
 (511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification  
 Indications relatives à l'utilisation de la marque  
 (527) Indications relatives aux exigences d'utilisation  
 (531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)  
 (550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque  
 (561) Translittération de la marque  
 (566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque  
 (571) Description de la marque  
 (580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)  
 (591) Informations concernant les couleurs revendiquées
- (700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**  
 (732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement  
 (750) Adresse pour la correspondance  
 (770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

## WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Contracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

### List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

- (100) **Data concerning the registration/renewal**  
 Date of the registration/renewal  
 (151) Date of the registration  
 (156) Date of the renewal  
 Related registration numbers  
 (161) Earlier registration number(s) of the renewed registration  
 (171) Expected duration of the registration  
 (176) Expected duration of the renewal
- (300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**  
 (320) Date of filing of the first application
- (500) **Various information**  
 Goods and/or services  
 (511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto  
 Indications regarding the use of the mark  
 (527) Indications regarding use requirements  
 (531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)  
 (550) Indication relating to the nature or kind of mark  
 (561) Transliteration of the mark  
 (566) Translation of the mark or of words contained in the mark  
 (571) Description of the mark  
 (580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)  
 (591) Information concerning colors claimed
- (700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**  
 (732) Name and address of the holder of the registration  
 (750) Address for correspondence  
 (770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

**(800) Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.**

Données concernant le droit à l'enregistrement

- (811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
- (812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
- (813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
- (814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base

- (821) Demande de base
- (822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement

- (831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
- (832) Désignations selon le Protocole de Madrid
- (833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses

- (841) État dont le titulaire est ressortissant
- (842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services

- (851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation

- (861) Refus total de protection
- (862) Refus partiel de protection
- (863) Décisions finales confirmant le refus de protection
- (864) Autres décisions finales
- (865) Invalidation partielle
- (866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international

- (871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
- (872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
- (873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
- (874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant un remplacement, une division ou une fusion

- (881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international (article 4*bis* de l'Arrangement ou article 4*bis* du Protocole)
- (882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division
- (883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures

- (891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

**(800) Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement**

Data concerning entitlement

- (811) Contracting State of which the holder is a national
- (812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
- (813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
- (814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration

Data concerning the basic application or the basic registration

- (821) Basic application
- (822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change

- (831) Designations under the Madrid Agreement
- (832) Designations under the Madrid Protocol
- (833) Interested Contracting Parties

Various information

- (841) State of which the holder is a national
- (842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services

- (851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation

- (861) Total refusal of protection
- (862) Partial refusal of protection
- (863) Final decisions confirming the refusal of protection
- (864) Other final decisions
- (865) Partial invalidation
- (866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration

- (871) Number of the assigned part of the international registration
- (872) Numbers of the international registrations which have been merged
- (873) Number of the international registration resulting from the merger
- (874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement, division or merger

- (881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration (Article 4*bis* of the Madrid Agreement and Article 4*bis* of the Protocol)
- (882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger
- (883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations

- (891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

**Notes explicatives**

- Re: code INID (161)  
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.
- Re: codes INID (171) et (176)  
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.
- Re: code INID (527)  
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.
- Re: code INID (580)  
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.
- Re: codes INID (732) et (770)  
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires.
- Re: codes INID (812) et (813)  
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.
- Re: codes INID (821) et (822)  
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.
- Re: codes INID (831) à (833)  
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).
- Re: codes INID (831) et (832)  
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.
- Re: code INID (833)  
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

**Explanatory Notes**

- Re: INID code (161)  
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.
- Re: INID codes (171) and (176)  
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.
- Re: INID code (527)  
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.
- Re: INID code (580)  
Within the “WIPO Gazette of International Marks” (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.
- Re: INID codes (732) and (770)  
These codes also cover *several* holders.
- Re: INID codes (812) and (813)  
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.
- Re: INID codes (821) and (822)  
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.
- Re: INID codes (831) to (833)  
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).
- Re: INID codes (831) to (832)  
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.
- Re: INID code (833)  
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: codes INID (841) et (842)

L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)

Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)

En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)

Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Re: INID codes (841) and (842)

The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)

This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)

In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)

This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

## Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid

(en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

### 1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Benelux 163 pour trois classes, plus  
15 pour chaque classe additionnelle

*lorsque la marque est une  
marque collective:*

232 pour trois classes, plus  
15 pour chaque classe additionnelle

Chine 345 pour une classe, plus  
172 pour chaque classe additionnelle

*lorsque la marque est une  
marque collective:*

1036 pour une classe, plus  
518 pour chaque classe additionnelle

Danemark 510 pour trois classes, plus  
128 pour chaque classe additionnelle

Estonie 291 pour une classe, plus  
104 pour chaque classe additionnelle

*lorsque la marque est une  
marque collective:*

364 pour une classe, plus  
104 pour chaque classe additionnelle

Finlande 293 pour une classe, plus  
108 pour chaque classe additionnelle

*lorsque la marque est une  
marque collective:*

380 pour une classe, plus  
108 pour chaque classe additionnelle

Géorgie 254 pour une classe, plus  
100 pour chaque classe additionnelle

Islande 239 pour une classe, plus  
50 pour chaque classe additionnelle

Japon 1337 pour une classe, plus  
1262 pour chaque classe additionnelle

Norvège 227 pour une classe, plus  
108 pour chaque classe additionnelle

*avec effet à compter du 1<sup>er</sup> mai 2000,  
ces montants seront:*

300 pour une classe, plus  
120 pour chaque classe additionnelle

Royaume-Uni 444 pour une classe, plus  
124 pour chaque classe additionnelle

Suède 230 pour une classe, plus  
96 pour chaque classe additionnelle

*lorsque la marque se compose d'éléments  
figuratifs ou de caractères spéciaux ou  
lorsqu'elle les contient:*

38 en plus

Suisse 600 pour deux classes, plus  
50 pour chaque classe additionnelle

## Individual Fees under the Madrid Protocol

(in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

### 1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Benelux 163 for three classes, plus  
15 for each additional class

*where the mark is a collective  
mark:*

232 for three classes, plus  
15 for each additional class

China 345 for one class, plus  
172 for each additional class

*where the mark is a collective  
mark:*

1036 for one class, plus  
518 for each additional class

Denmark 510 for three classes, plus  
128 for each additional class

Estonia 291 for one class, plus  
104 for each additional class

*where the mark is a collective  
mark:*

364 for one class, plus  
104 for each additional class

Finland 293 for one class, plus  
108 for each additional class

*where the mark is a collective  
mark:*

380 for one class, plus  
108 for each additional class

Georgia 254 for one class, plus  
100 for each additional class

Iceland 239 for one class, plus  
50 for each additional class

Japan 1337 for one class, plus  
1262 for each additional class

Norway 227 for one class, plus  
108 for each additional class

*with effect from May 1, 2000,  
these amounts will be:*

300 for one class, plus  
120 for each additional class

Sweden 230 for one class, plus  
96 for each additional class;

*where the mark consists of or contains  
figurative elements or special characters:*  
38 in addition

Switzerland 600 for two classes, plus  
50 for each additional class

United Kingdom 444 for one class, plus  
124 for each additional class

**2. Renouvellement**

Benelux	268	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	487	pour trois classes, plus
	48	pour chaque classe additionnelle
Chine	690	pour une classe, plus
	345	pour chaque classe additionnelle
Danemark	619	pour trois classes, plus
	128	pour chaque classe additionnelle
Estonie	291	
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	364	
Finlande	313	pour une classe, plus
	164	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	424	pour une classe, plus
	164	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	254	pour une classe, plus
	100	pour chaque classe additionnelle
Islande	239	pour une classe, plus
	50	pour chaque classe additionnelle
Japon	2354	pour chaque classe
Norvège	227	pour une classe, plus
	108	pour chaque classe additionnelle
<i>avec effet à compter du 1<sup>er</sup> mai 2000, ces montants seront:</i>		
	250	pour une classe, plus
	120	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	494	pour une classe, plus
	124	pour chaque classe additionnelle
Suède	230	pour une classe, plus
	96	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes, plus
	50	pour chaque classe additionnelle

**2. Renewal**

Benelux	268	for three classes, plus
	48	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	487	for three classes, plus
	48	for each additional class
China	690	for one class, plus
	345	for each additional class
Denmark	619	for three classes, plus
	128	for each additional class
Estonia	291	
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	364	
Finland	313	for one class, plus
	164	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	424	for one class, plus
	164	for each additional class
Georgia	254	for one class, plus
	100	for each additional class
Iceland	239	for one class, plus
	50	for each additional class
Japan	2354	for each class
Norway	227	for one class, plus
	108	for each additional class
<i>with effect from May 1, 2000, these amounts will be:</i>		
	250	for one class, plus
	120	for each additional class
Sweden	230	for one class, plus
	96	for each additional class
Switzerland	600	for two classes, plus
	50	for each additional class
United Kingdom	494	for one class, plus
	124	for each additional class

**Calculateur de taxes**

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible dans la page d'accueil de l'OMPI sur l'Internet (<http://www.OMPI.int>), sous la rubrique «Système de Madrid». L'utilisation du calculateur nécessite la version 5 (ou une version supérieure) de Microsoft Excel.

**Fee Calculator**

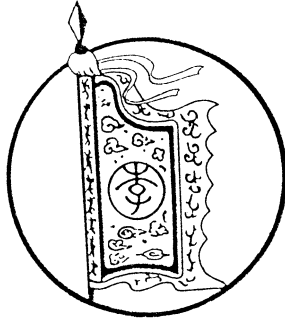
A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's homepage on the Internet (<http://www.wipo.int>), under "Madrid System". Use of the calculator requires Microsoft Excel version 5 or higher.

## I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS

### Nos 725 331 à / to 726 232

**(151) 13.12.1999**

**(732)** Zhejiang LiZi Industrial Group Co., Ltd.  
(Zhejiang LiZi Shiye Jituan  
Youxian Gongsi)  
Paitou Town Zhuji City, CN-311825 Zhejiang (CN).

**(531)** 24.7; 26.1; 28.3.**(561)** LI.

**(511)** 5 Anti-mosquito incense; liquid medicine for destroying mosquitos, tablet for destroying cockroaches.

5 *Encens contre les moustiques; substance médicamenteuse liquide destinée à la destruction de moustiques, pastilles destinées à l'élimination de cafards.*

**(822)** CN, 20.07.1992, 602647.**(831)** AL, BG, BY, CZ, DE, DZ, EG, HU, IT, KE, LR, LS, MA, MZ, PL, RO, RU, SD, SL, SZ, VN, YU.**(832)** SE.**(580)** 03.02.2000**(151) 18.11.1999**

**(732)** Benckiser N.V.  
World Trade Center AA, 229, Schiphol Boulevard,  
NL-1118 BH SCHIPHOL (NL).

**(842)** N.V., The Netherlands.



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 19.7; 29.1.**725 331****(591)** Green, white and red. / *Vert, blanc et rouge.*

**(511)** 1 Chemical products for industrial purposes; descaling agents; water softeners; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing; laundry preparations for dry cleaner's; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaners; detergents; decalcifying and descaling preparations; fabric softeners, laundry additives; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie; produits antitartre; adoucisseurs d'eau; tous les produits précités avec ou sans désinfectant.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle; produits de blanchisserie pour le nettoyage à sec; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; nettoyeurs à tapis; détergents; décalcifiants et détartrants; assouplissants, additifs lessiviels; tous les produits précités avec ou sans désinfectant.*

**(822)** BX, 20.05.1999, 649941.**(300)** BX, 20.05.1999, 649941.**(831)** AT, BA, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 03.02.2000**(151) 13.07.1999**

**(732)** FESIAN LAVANDERIE S.r.l.  
5, via Strambio, I-20133 MILANO (IT).

**725 333**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 1.15; 3.1; 26.4; 27.5; 29.1.

**(571)** La marque est composée des mots de fantaisie "PENNY CLEAN" en caractères majuscules et en caractères originaux d'imprimerie en bleu clair, placés sur deux lignes d'écriture et qui se trouvent à l'intérieur d'une empreinte rectangulaire sur fond blanc et contour noir; ladite empreinte rectangulaire est soutenue par les pattes antérieures d'un ourson représenté de façon originale et défini par un contour noir au fond blanc; celui-ci est assis sur un nuage au fond blanc, et avec un papillon bleu clair; tout ce qui précède est superposé sur un demi-arc constitué par des bandes de différentes couleurs, en particulier: rouge, orange, jaune, vert, bleu clair, violet; tout cela sur un fond blanc.



(591) Blanc, noir, bleu clair, rouge, orange, jaune, vert, violet.

(511) 35 Services de gestion des affaires commerciales, d'aide à la gestion et à la direction d'une entreprise commerciale ou à la direction des affaires ou des fonctions commerciales d'une entreprise industrielle ou commerciale; publicité; services de consultation et d'assistance à des entreprises tierces ayant rapport avec la conduite des affaires, en matières de restauration ou de préservation d'objets, en matière de lavage, de teinturerie et de traitement de matériaux.

37 Services rendus en rapport avec la restauration ou la préservation d'objets; services de lavage, services de nettoyage à sec.

40 Services de traitement de matériaux, services de teinturerie, services de teinture.

(822) IT, 13.07.1999, 785347.

(300) IT, 15.03.1999, MI99C 002487.

(831) AL, CH, HR, HU, LI, MA, PL, RU, SI, UA, YU.

(580) 03.02.2000

(151) **05.11.1999** **725 334**

(732) Origin B.V.

2, 't Schimmelt, NL-5611 ZX EINDHOVEN (NL).

(842) Besloten vennootschap, The Netherlands.

#### ENABLING THE EXTENDED ENTERPRISE AT THE SPEED OF CHANGE

(511) 9 Prerecorded computer programs; computers and computer peripheral apparatus.

38 Telecommunications.

41 Teaching, education; providing training and schooling.

42 Computer programming, computer development; management of computer projects; design of computer systems and software; computer system development; drafting of technical reports; system analyses; processing and otherwise updating of computer programs; design of computer networks; research and advice relating to automation and programming; advice relating to selection and computer network system management.

9 *Programmes informatiques préenregistrés; ordinateurs et périphériques d'ordinateurs.*

38 *Télécommunications.*

41 *Enseignement, instruction; sessions de formation et cours scolaires.*

42 *Programmation informatique, développement informatique; gestion de projets informatiques; conception de systèmes et logiciels informatiques; développement de systèmes informatiques; rédaction de rapports techniques; analyses de systèmes; traitement ou encore mise à jour de programmes informatiques; conception de réseaux informatiques; recherche et conseil en matière d'automatisation et de programmation; conseil ayant trait à la sélection et à la gestion de systèmes de réseaux informatiques.*

(822) BX, 31.05.1999, 654725.

(300) BX, 31.05.1999, 654725.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

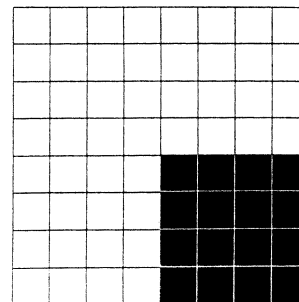
(151) **22.11.1999** **725 335**

(732) bene Büromöbel KG

3, Schwarzwiesenstraße, A-3340 Waidhofen (AT).

(813) DE.

Planquadrat



(531) 20.5; 27.5.

(511) 11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

20 Furniture, mirrors, picture frames.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

37 Building construction; repair; installation services.

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.*

20 *Meubles, miroirs, cadres.*

24 *Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; couvertures de lits et de tables.*

27 *Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; revêtements muraux (non en matières textiles).*

37 *Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation.*

(822) DE, 22.11.1999, 399 12 435.7/20.

(831) AT, AZ, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ.

(832) DK, FI, GB, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **06.11.1999** **725 336**

(732) Handelsgesellschaft Heinrich Heine GmbH  
15, Windeckstrasse, D-76135 Karlsruhe (DE).

(750) Handelsgesellschaft Heinrich Heine GmbH Gewerblicher Rechtsschutz, Abteilung RK-GR, Frau Nicola Frankzy, 3-7, Wandsbeker Straße, D-22172 Hamburg (DE).

*li nea*  
**TESINI®**

(531) 26.11; 27.1; 27.5.

(511) 9 Sun glasses.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

9 *Lunettes de soleil.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.*

18 Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et sacs de voyage; parapluiers, parasols et cannes.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

(822) DE, 14.09.1999, 399 35 142.6/09.

(300) DE, 18.06.1999, 399 35 142.6/09.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **05.11.1999** **725 337**

(732) Zott GmbH & Co.

4, Dr.-Steichele-Strasse, D-86690 Mertingen (DE).

Enzo

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 29 Milk, dairy products; namely drinking milk, clotted milk, buttermilk, yoghurt, fruit yoghurt, chocolate or cocoa yoghurt, non-alcoholic mixed milk drinks, kephir, cream, soft white cheese, soft white cheese with fruits and herbs; desserts consisting essentially of milk and spices with gelatine and/or starch as binders, butter, clarified butter, cheese and cheese preparations, milk and whey powder as foodstuffs, dietetic yoghurt for non-medical purposes.

30 Puddings.

29 Lait, produits laitiers; notamment lait à boire, lait caillé, babeurre, yogourt, yoghourt aux fruits, yogourt au chocolat ou au cacao, boissons mélangées non alcoolisées à base de lait, képhir, crème, fromage blanc, fromage blanc aux fruits et aux herbes aromatiques; entremets comprenant principalement du lait et des épices avec de la gélatine et/ou de l'amidon comme liants, beurre, beurre clarifié, fromage et préparations à base de fromage, lait et petit-lait en poudre comme denrées alimentaires, yogourt diététique à usage non médical.

30 Poudings.

(822) DE, 26.07.1999, 399 36 993.7/29.

(300) DE, 25.06.1999, 399 36 993.7/29.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, SI, SK, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **15.12.1999** **725 338**

(732) Automobiles CITROËN

62, Boulevard Victor Hugo, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

## CITROËN C9

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, air ou par eau et en particulier véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuie-tête pour sièges, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace, baguettes de protection, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water and in particular motor vehicles, components thereof namely engines, gearboxes, car bodies, chassis, steering systems, suspensions, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, pneumatic tyres, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, seat headrests, restraint devices such as safety belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer hitches, luggage racks, windscreen wipers, protective moulding rods, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, ski racks, spoilers, sunroofs, window panes.

(822) FR, 18.06.1999, 99798185.

(300) FR, 18.06.1999, 99798185.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TM, TR.

(580) 03.02.2000

(151) **25.11.1999** **725 339**

(732) Deutsche Börse AG

7-11, Boersenplatz, D-60313 Frankfurt (DE).

## EUROBOARD

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Computer programs, relating to stock exchange services and financial services.

16 Printed matter, printed publications.

35 Compilation and systematization of information and data into computer data bases.

36 Financial affairs, in particular services of a stock exchange, of an electronic stock exchange; services of a bank, of a clearing house as well as of a stock and/or financial broker; stock exchange quotations; ascertaining, calculation and publication of indices in connection with stock exchange traded securities and options and future contracts; information services relating to finance and the stock exchange provided on-line from a computer database or the internet.

38 Telecommunication services, namely reception, storage and transmission of information and data by means of electronic transmission.

42 Design and updating of computer software; creating of data bases, relating to stock exchange services and financial services; leasing access time to a computer data base and to computer networks.

9 Programmes informatiques, se rapportant à des services boursiers et des services financiers.

16 Produits imprimés, publications imprimées.

35 Compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques.

36 Opérations financières, en particulier services boursiers, d'une bourse électronique; services bancaires, d'une chambre de compensation ainsi que d'agent de change et/ou de courtier en finances; cours en bourse; détermination, calcul et publication d'indices destinés aux contrats à terme, options et titres négociés en bourse; services de renseignements financiers et services boursiers fournis, en ligne, au sein d'une base de données ou sur Internet.

38 Services de télécommunications, notamment réception, stockage et transmission d'informations et de données par voie électronique.

42 Conception et mise à jour de logiciels; création de bases de données, se rapportant à des services boursiers et des services financiers; location de temps d'accès à des bases de données et à des ordinateurs.

(822) DE, 21.10.1999, 399 55 934.5/36.

(300) DE, 10.09.1999, 399 55 934.5/36.

(831) BY, CH, CZ, HU, LI, LV, PL, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, LT, NO.

(580) 03.02.2000

(151) **02.09.1999** **725 340**

(732) LB Europe Limited

Oakwood Road, Romiley, Stockport, SK6 4DY (GB).

(842) PRIVATE LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM.

#### STARASEPT

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Filling, packaging, wrapping and sealing machines; parts and fittings for the aforesaid goods.

16 Packaging and wrapping materials; paper and cardboard, plastic, and laminated materials, all for packaging, wrapping and storage purposes; articles made from paper, cardboard, plastic, and laminated materials, all for packaging, wrapping and storage purposes; containers, bags and sacks made of multi-layer structures of plastics and/or metal foils; metalized plastics for packaging and storage of foodstuffs and liquid products.

7 *Remplisseuses, conditionneuses, enveloppeuses et scelleuses ainsi que leurs éléments et accessoires.*

16 *Matériaux de conditionnement et d'emballage; matériaux en papier et carton, plastique, et stratifiés, tous destinés au conditionnement, à l'emballage et à la conservation; articles en papier, carton, plastique, et stratifiés, tous destinés au conditionnement, à l'emballage et à la conservation; récipients, sacs et sachets composés de structures multicouches de plastique et/ou feuilles métalliques; matières plastiques métallisées pour le conditionnement et la conservation d'aliments et de liquides.*

(821) GB, 29.06.1999, 2201428.

(832) CN, HU, NO, PL, RU, YU.

(580) 03.02.2000

(151) **17.08.1999** **725 341**

(732) Chemetall GmbH

3, Trakehner Strasse, D-60487 Frankfurt am Main (DE).

(750) LURGI AG, Abteilung Patente A-VRP, 5, Lurgiallee, D-60295 Frankfurt am Main (DE).

#### Gardocool

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemical products for industrial use, comprising products for the treatment of metallic surfaces, particularly for lubricating and cooling of metal surfaces.

42 Engineering services for the products mentioned in class 1, comprising technical consulting, planning, development and exploitation of technical processes; planning and consulting with respect to construction and design; technical planning of industrial installations.

1 *Produits chimiques à usage industriel, comprenant des produits destinés au traitement de surfaces métalliques, notamment pour la lubrification et le refroidissement de surfaces métalliques.*

42 *Services d'ingénierie portant sur les produits énumérés en classe 16, comprenant la prestation de conseils techniques, la planification, le développement et l'exploitation de procédés techniques; planification et conseil en matière de construction et de design; planification technique d'installations industrielles.*

(822) DE, 19.12.1997, 397 52 801.9/04.

(831) BG, BY, CH, CZ, DZ, EG, LV, MA, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) LT, NO, TR.

(580) 03.02.2000

(151) **05.10.1999** **725 342**

(732) WMF Württembergische

Metallwarenfabrik Aktiengesellschaft

Eberhardstr. 17-47, D-73312 Geislingen (DE).



(531) 25.5; 26.4; 27.5.

(511) 21 Tableware (included in this class); small hand operated household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); spice mills; porcelain, glassware, plastic articles for household and kitchen.

21 *Articles de table (compris dans cette classe); petits ustensiles et contenants ménagers ou de cuisine à main (ni en métaux précieux, ni en plaqué); moulins à épices; porcelaine, verrerie, articles en plastique pour la maison et la cuisine.*

(822) DE, 21.01.1999, 398 63 790.3/21.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **02.10.1999** **725 343**

(732) BASF Aktiengesellschaft

38, Carl-Bosch-Strasse, D-67056 Ludwigshafen (DE).

#### AMBERWOOD

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir adjuvants pour l'industrie pharmaceutique et cosmétique; produits odorants destinés à l'industrie, en particulier cyclododécane éthanol, bêta méthyle.

(822) DE, 25.06.1999, 399 14 971.

(831) CH, LI, MC, SM.

(580) 03.02.2000

(151) **16.11.1999** **725 344**

(732) Esha Holding B.V.

316, Hoendiep, NL-9744 TC GRONINGEN (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

#### POCLON

(511) 1 Polymers for use in modified asphalt.  
1 *Polymères pour bitume modifié.*

(822) BX, 11.06.1999, 654359.

(300) BX, 11.06.1999, 654359.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

**(151) 15.11.1999 725 345****(732)** Dr. Stefanie Waschütza  
Gutsstraße 14d, D-31319 Sehnde (DE).**HEPARGNOST****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 1 Diagnostic preparations used in science.  
5 Diagnostic preparations for medical use.  
1 *Produits de diagnostic à usage scientifique.*  
5 *Produits de diagnostic à usage médical.***(822)** DE, 12.01.1998, 397 41 142.1/01.**(831)** AT, BX, CH, CN, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 03.02.2000**(151) 10.11.1999 725 346****(732)** Koninklijke Philips Electronics N.V.  
1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN  
(NL).**(842)** Naamloze vennootschap, The Netherlands.**TronicVision****(511)** 9 Control apparatus for electric lighting systems (ballasts).

11 Electric lamps, luminaires and lighting installations; parts of the aforesaid goods.

9 *Appareils de commande pour systèmes d'éclairage électriques (ballasts).*11 *Lampes électriques, luminaires et installations d'éclairage; éléments des produits précités.***(822)** BX, 15.06.1999, 653323.**(300)** BX, 15.06.1999, 653323.**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 03.02.2000**(151) 15.10.1999 725 347****(732)** ACHACHE Raquel  
10, rue Du Four, F-75006 PARIS (FR).**O C A B A****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 18 Produits en cuir et imitation du cuir, à savoir sacs à main, sacs à dos, sacs à bandoulière, sacs cabas, sacs de voyage, cartables, serviettes d'écoliers, porte-documents, porte-monnaie, sacs à provisions, sacs de sport, malles, valises, sacs-housses pour vêtements, trousse de voyage, trousse de maquillage (vides), articles de maroquinerie tels que portefeuilles, étuis pour clés, parapluies.

22 Sacs, à savoir enveloppes, pochettes pour l'emballage, sacs pour le transport et l'emmagasinage de marchandises.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, ceintures.

18 *Goods made of leather and imitation leather, namely handbags, rucksacks, shoulder bags, storage bags, travel bags, satchels, school bags, document wallets, purses, shopping bags, sports bags, trunks, suitcases, garment bags, travelling sets, make-up sets (unfitted), leatherware such as wallets, key cases, umbrellas.*22 *Bags, namely jackets, small bags for wrapping, sacks for transporting and storing merchandise.*25 *Clothing, footwear, headgear, belts.***(822)** FR, 12.07.1999, 99 803 406.**(300)** FR, 12.07.1999, 99 803 406.**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, KP, MA, MC, PL, PT, RO, RU, VN, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 03.02.2000**(151) 20.12.1999 725 348****(732)** X-NET OY  
P.O. Box 100, FIN-90501 OULU (FI).**(842)** a joint stock company, Finland.**(531)** 3.7; 26.11; 27.1.**(511)** 9 Measurement and testing devices, servers, simulators, analysers; computer programs and software.9 *Dispositifs de mesure et d'essai, serveurs, simulateurs, appareils d'analyses; programmes informatiques et logiciels.***(822)** FI, 15.09.1999, 215412.**(832)** BX, CN, ES, FR, GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 03.02.2000**(151) 18.11.1999 725 349****(732)** IVM GmbH & Co. KG  
Candidplatz 11, D-81543 Munich (DE).**(842)** Limited Partnership (KG), Federal Republic of Germany.

**(531)** 26.2; 27.5.**(511)** 37 Construction, assembly and maintenance of technical apparatus, devices and instruments.

42 Engineering assistance as well as technical consultancy of any kind, in particular with respect to new technologies in the field of automobile research and development, two-wheeled vehicles research and development, aeronautics and astronautics, electronics, computer technology and processing technology.

37 *Construction, assemblage et entretien d'appareils, dispositifs et instruments techniques.*42 *Assistance en construction mécanique ainsi que conseils techniques en tous genres, notamment dans le domaine des nouvelles technologies en matière de recherche et développement dans le domaine de l'automobile, de recherche et développement sur les véhicules à deux roues, d'aéronautique et d'astronautique, d'électronique, de techniques informatiques et de techniques de traitement.***(822)** DE, 19.08.1999, 399 29 477.5/37.**(300)** DE, 21.05.1999, 399 29 477.5/37.

(831) BY, CH, CN, CZ, HU, KP, PL, RU, SK, UA.

(832) TR.

(580) 03.02.2000

(151) **08.11.1999** **725 350**

(732) BOURDON Didier, CAMPAN Bernard,  
LEGITIMUS Pascal  
6/8, place de la Concorde, F-75008 PARIS (FR).

### LES INCONNUS

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), photographiques, cinématographiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; cassettes enregistrées; disques compacts numériques; films cinématographiques; disques compacts (audio et vidéo).

16 Papiers et cartons (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour la reliure; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; cartonnages, imprimés; journaux, livres, manuels, albums, almanachs; peintures (tableaux) et gravures; papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; affiches; images.

41 Éducation; formation; divertissements télévisés et radiophoniques; activités sportives et culturelles; services d'artistes de spectacles; parcs d'attractions; location de bandes vidéo et d'enregistrements sonores; production de films sur bandes vidéo; exploitation de salles de cinéma; studios de cinéma; organisation et conduite de colloques et de conférences; location de décors de spectacles; informations en matière de divertissement; music-hall; services d'orchestres; organisation de concours (éducation et divertissement); représentations théâtrales; production et représentation de spectacles; studios de cinéma; services de studios d'enregistrement.

(822) FR, 12.05.1999, 99792972.

(300) FR, 12.05.1999, 99792972.

(831) BX, CH, MA.

(580) 03.02.2000

(151) **03.08.1999** **725 351**

(732) Verein Gewerkschaftshaus  
c/o Gewerkschaft Bau und Industrie GBI Strassburgs-  
trasse 11, CH-8004 Zürich (CH).

### UNIA

(541) caractères standard.

(511) 9 Données et publications téléchargeables de toutes sortes, mises à disposition par l'Internet ou par un autre entrelacs ou système de communication global ou universel; supports de données de toutes sortes électroniques, magnétiques, optiques ou acoustiques.

16 Produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Etablissement de statistiques; étude et recherche de marché; étude et analyse de marché; conseils pour l'organisation des affaires y compris conseils pour la conduite des affaires; publicité; organisation et conduite de foires et d'expositions à but commercial, sondage d'opinion.

36 Assurances; assurance chômage; assurance protection juridique; assurance maladie; assurance accidents; agences d'assurances; location d'appartements; agences immobilières et de crédit hypothécaire; estimations immobilières; gérance

d'immeubles et de biens immobiliers; services de finances se référant aux biens immobiliers.

38 Télécommunication.

39 Organisation de voyages; transport.

41 Formation; éducation; enseignement; cours de formation; organisation et conduite des événements sportifs et culturels, ainsi que des compétitions sportives et culturelles; publication et édition de livres, journaux et revues; organisation et conduite de foires et d'expositions à but culturel.

42 Conseils se référant à l'informatique; programmation pour ordinateurs; services de consultation technique et juridique et expertises; gérance et exploitation de titres de propriété industrielle; services d'hébergement et de restauration (alimentation); services de conseil juridiques et de représentation légale en relation avec la négociation, la conclusion et le respect de contrats de travail individuels ou collectifs; conseils juridiques; assistance publique; aide à l'intégration pour la population étrangère; réservation (avec prise en note) de places pour des logements de voyages.

(822) CH, 02.06.1999, 463670.

(300) CH, 02.06.1999, 463670.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 03.02.2000

(151) **10.12.1999** **725 352**

(732) EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT.  
Keresztúri út 30-38, H-1106 Budapest (HU).

## TORVAZIN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical preparations for human purposes.  
5 Produits pharmaceutiques à usage humain.

(822) HU, 10.12.1999, 159266.

(300) HU, 14.06.1999, M9902801.

(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, FR, IT, KG, KZ, LV, MD, PL,  
RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(832) LT.

(580) 03.02.2000

(151) **22.11.1999** **725 353**

(732) Baumann, Markus  
4, Taubenweg, D-32602 Vlotho (DE).

### Aquamax

(541) caractères standard.

(511) 11 Installations pour la purification des eaux d'égouts.

(822) DE, 22.11.1999, 399 50 385.4/11.

(300) DE, 19.08.1999, 399 50 385.4/11.

(831) AT, BA, BX, ES, FR, HR, IT, PL, PT, SI, YU.

(580) 03.02.2000

(151) **03.12.1999** **725 354**

(732) KEIL  
Werkzeugfabrik Karl Eiseid GmbH  
42, Im Auel, D-51766 Engelskirchen (DE).

## HAIFISCHSÄGE

(511) 8 Hand saws for woodwork.

8 Scies à main destinées au travail du bois.

- (822) DE, 13.01.1999, 398 11 570.2/08.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RU, SI, SK, YU.  
 (832) DK, FI.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **17.12.1999** **725 355**  
 (732) VACHETTE  
 92, boulevard Richard Lenoir, F-75011 PARIS (FR).  
 (842) Société Anonyme, France.

## RADIAL NT

- (541) caractères standard.  
 (511) 6 Produits de serrurerie métallique, serrures métalliques, verrous, barilletts et cylindres de sûreté métalliques.  
 (822) FR, 22.06.1999, 99 798 808.  
 (300) FR, 22.06.1999, 99 798 808.  
 (831) BG, BX, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, RO, RU, SK.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **15.12.1999** **725 356**  
 (732) SA ESKER (Société Anonyme)  
 Immeubles "Geo Chavez" et "Les Alpes" 8/10, rue des  
 Emeraudes, F-69006 LYON (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

## FAXGATE

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 9 Équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs, équipement pour ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, programmes d'ordinateurs et logiciels, périphériques et programmes d'ordinateurs pour la transmission et la réception de communications par l'intermédiaire de télécopieurs, télécopieurs.

9 *Data processing equipment and computers, equipment for computers, computer peripheral devices, computer programs and software, peripherals and computer programs for the transmission and reception of communications via facsimile machines, facsimile machines.*

- (822) FR, 16.06.1999, 99 798 347.  
 (300) FR, 16.06.1999, 99 798 347.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, PL, PT, YU.  
 (832) DK, FI, NO, SE, TR.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **02.12.1999** **725 357**  
 (732) PERRIER VITTEL FRANCE  
 (Société Anonyme)  
 20, rue Rouget de Lisle, F-92130 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).

Vittel, on vit tellement mieux avec

- (541) caractères standard.  
 (511) 32 Eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux traitées, eaux de source, eaux minérales, eaux aromatisées, boissons aux fruits, jus de fruits, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcoolisées, sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
 (822) FR, 09.07.1999, 99802943.  
 (300) FR, 09.07.1999, 99802943.

- (831) BX, CH.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **24.12.1999** **725 358**  
 (732) TEXTILES WELL  
 Usine de l'Elze, F-30120 Le Vigan (FR).  
 (842) Société anonyme, France.

## WELLNESS

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 25 Vêtements (habillement), sous-vêtements, bas, collants, chaussettes, lingerie et bonneterie.  
 25 *Clothing, underclothing, stockings, tights, socks, lingerie and hosiery.*

- (822) FR, 23.07.1999, 99 804 486.  
 (300) FR, 23.07.1999, 99 804 486.  
 (831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.  
 (832) DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **15.12.1999** **725 359**  
 (732) LAFUMA S.A.  
 (Société Anonyme)  
 F-26140 ANNEYRON (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

## LAFUMA

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions à usage cosmétique.  
 14 Horlogerie, montres, bracelets de montres, instruments chronométriques.  
 3 *Soaps, perfumery goods, essential oils, cosmetics, lotions for cosmetic purposes.*  
 14 *Timepieces, watches, watchbands, chronometric instruments.*

- (822) FR, 19.07.1999, 99 804 115.  
 (300) FR, 19.07.1999, 99 804 115.  
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, HU, IT, KP, PL, PT.  
 (832) GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **24.12.1999** **725 360**  
 (732) PALISSER Serge  
 19, rue Maurice Ravel, F-25200 MONTBELIARD (FR).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert, jaune, bleu clair et bleu foncé.

(511) 41 Gymnastiques aquatiques, familiarisation avec le milieu aquatique pour enfants de 6 mois à 6 ans, familiarisation avec la gymnastique et les sports pour enfants de 6 mois à 6 ans, gymnastiques diverses, musculation dans l'eau, cours de natation, enseignement de danses diverses, cours d'aérobic et de stretching, musculation.

42 Hébergement, sauna, hammam, solarium.

(822) FR, 10.05.1989, 1 533 421.

(831) BX, CH, MA.

(580) 03.02.2000

(151) **06.01.2000**

**725 361**

(732) jas Creationen

Joseph Alain Scherrer

34, Bahnhofstrasse, CH-4663 Aarburg (CH).

## ALPHA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

25 *Clothing, footwear, headgear.*

26 *Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles.*

28 *Games, toys; gymnastics and sports articles included in this class; Christmas tree decorations.*

(822) CH, 27.04.1998, 457153.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **03.12.1999**

**725 362**

(732) Kieffer & Partner GmbH

2, Fliederstraße, D-75210 Keltern (DE).

## Terra Limes

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments, included in this class, especially solar collectors, parts and elements of the aforementioned goods, included in this class.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; solar collectors, especially for heating and steam generating, parts and elements of the aforementioned goods, included in this class.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials, included in this class; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal, parts and elements of the aforementioned goods, included in this class.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal, parts and elements of the aforementioned goods, included in this class.

37 Building construction; repair services in the field of ecologically constructed houses and objects; installation services.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de secours et d'enseignement; appareils et instruments électriques, compris dans cette classe, notamment capteurs solaires, pièces et éléments des produits précités, compris dans cette classe.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires; capteurs solaires, notamment pour la production de chaleur et de vapeur, pièces et éléments des produits précités, compris dans cette classe.*

17 *Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières, compris dans cette classe; matières plastiques extrudées destinées à l'industrie; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles, non métalliques, pièces et éléments des produits précités, compris dans cette classe.*

19 *Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux non métalliques pour le secteur du bâtiment; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments, non métalliques, pièces et éléments des produits précités, compris dans cette classe.*

37 *Construction immobilière; services de réparation portant sur des maisons et objets construits selon un concept écologique; services d'installation.*

(822) DE, 03.12.1999, 399 20 528.4/19.

(831) CH, CZ, HU, PL, SI, SK.

(832) TR.

(580) 03.02.2000

(151) **13.07.1999**

**725 363**

(732) Wapit Oy

Atomitie 5C, FIN-00370 Helsinki (FI).

(842) Joint-stock company, Finland.

## WapIT

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Advertising; franchising.

38 Telecommunications; Internet services provided to teleoperators either directly or by companies, including chargeable and charge free information services to be provided via mobile telephone to end users which have concluded a service contract with the teleoperator.

42 Scientific and industrial research; computer programming; designing of Internet home pages and web sites.

35 *Publicité; franchisage.*

38 *Télécommunications; services Internet fournis directement ou par l'intermédiaire d'entreprises à des opérateurs de télécommunications, notamment services d'information*

*payants et gratuits fournis par radiotéléphone mobile à l'utilisateur final sous contrat de prestations de services avec l'exploitant.*

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; création de pages d'accueil Internet et de sites Web.

(821) FI, 05.03.1999, T199900739.

(300) FI, 05.03.1999, T199900739.

(832) CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, KP, LI, LT, MC, MD, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR, YU.

(580) 03.02.2000

(151) **16.04.1999** **725 364**

(732) FRIATEC Aktiengesellschaft  
50, Steinzeugstrasse, D-68222 Mannheim (DE).

### FRIAPORE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Matériaux à base de mousse pour l'application sur sols et/ou sur roches, pour l'utilisation en génie civil et l'entretien des espaces verts, matériaux également injectables pour l'application sur place.

7 Supports de catalyseurs pour réactions gaz-matière solide ou fluide-matière solide.

11 Filtres, filtres d'irrigation destinés à certains buts industriels; colonnes garnies destinées au processus biochimique et à la purification de l'eau.

17 Pièces préformées en mousse, plaques et tuyaux utilisés en construction immobilière, en génie civil, en construction navale et en travaux intérieurs, pour l'entretien des espaces verts et le drainage; couches isolantes utilisées en génie civil, en superstructure, en construction navale et en travaux intérieurs; matériaux sous forme solide, poudreuse ou pâteuse pour isolation calorifique, frigorifique, phonique, électrique, pour la protection contre l'incendie, pour l'utilisation en génie civil, en superstructure, en construction navale et en travaux intérieurs, dans les industries chimiques et d'emballages, pour l'assainissement de gaz d'échappement, des eaux usées, la construction de moules ainsi que comme matériaux de remplissage, d'étanchéité, filtrants et résistants au feu; matériaux bruts pour l'isolation; pièces usinées fabriquées pour l'utilisation en isolation et pour la protection contre l'incendie.

19 Matériaux de construction, à savoir éléments de construction en matière cellulaire; matières premières non métalliques en tant que matériaux de construction, matériaux bruts pour la construction; éléments de construction fabriqués à partir des matériaux cités dans les classes 1 et 17.

27 Revêtements de sols fabriqués à partir des matériaux cités dans les classes 1 et 17.

1 *Foam-based materials for applying onto the ground and/or rocks, for civil engineering and landscaped area upkeep, injection or other materials for applying on the spot.*

7 *Catalyst carriers for gas-solid or fluid-solid reactions.*

11 *Filters, watering filters designed for specific industrial applications; packed columns for biochemical process and water purification purposes.*

17 *Preformed foam pieces, plates and pipes for use in building construction, civil engineering, shipbuilding and interior designing, for landscaped-area upkeep and draining; insulating layers for use in civil engineering, superstructures, shipbuilding and interior designing; materials in solid, powdery or pasty form for insulation against heat, cold, sound and electricity, for fire protection, for use in civil engineering, superstructures, shipbuilding and interior designing, for the chemical and packaging industries, for cleaning exhaust gasses, waste water, and as filling, waterproofing, filtering and fire-re-*

*sistant materials; raw materials for insulation purposes; worked pieces made for insulation and fire-protection purposes.*

19 *Construction materials, namely construction components made of cellular materials; non-metallic raw materials as construction materials, unworked construction materials; construction components made from the materials listed in classes 1 and 17.*

27 *Floor coverings made from materials listed in classes 1 and 17.*

(822) DE, 04.02.1999, 398 66 587.7/19.

(300) DE, 18.11.1998, 398 66 587.7/19.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **22.10.1999** **725 365**

(732) VOLDEM{ RS, SIA  
18-40, Rumbulas iela, LV-1035 Riga (LV).

### VOLDEMĀRS

(511) 29 Viande, poissons, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

39 Emballage, entreposage de marchandises, dépôt de marchandises.

(822) LV, 20.03.1998, M 40 102.

(831) AT, BG, BX, BY, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, MD, PL, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(580) 03.02.2000

(151) **25.10.1999** **725 366**

(732) CityBox Truck & Car Specials B.V.  
8, Steen ovenweg, NL-3417 XR MONTFOORT (NL).

(842) B.V. (private company), The Netherlands.

### CITYBOX

(511) 12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; tippers; bodies for vehicles.

12 *Véhicules; appareils de locomotion terrestre, aérienne ou nautique; remorques basculantes; carrosseries de véhicules.*

(822) BX, 11.05.1999, 652407.

(300) BX, 11.05.1999, 652407.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **26.11.1999** **725 367**

(732) Wagamama Limited  
23-25, Eastcastle Street, London, W1N 7PA (GB).

(842) company, UK (England and Wales).



**WAGAMAMA**

(566) "WAGAMAMA" is a Japanese term meaning "willful child". / "WAGAMAMA" est un mot japonais dont la signification est "enfant obstiné".

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Paper articles, printed matter; books, napkins, tablemats, paper towels, postcards, greeting cards, calendars, chopstick covers and holders of paper or cards; all included in this class.

25 Leisurewear; caps, sweatsuits, scarves, sweatshirts, T-shirts; all included in this class.

42 Providing of food and drink; cafes and cafeteria services; canteen services; catering services; restaurant and self-service restaurant services; snack bars; all included in this class.

16 Articles en papier, produits imprimés; livres, serviettes, sets de table, essuie-mains en papier, cartes postales, cartes de vœux, calendriers, enveloppes de bâtonnets et pochettes de papier ou cartes; tous compris dans cette classe.

25 Tenues de loisirs; casquettes, survêtements, écharpes, sweat-shirts, tee-shirts; tous compris dans cette classe.

42 Services de restauration; services de cafés et cafétérias; services de cantines; services de traiteurs; services de restaurants et de restaurants en libre-service; snack-bars; tous compris dans cette classe.

(822) GB, 22.02.1997, 2124614; 03.03.1993, 1531126; 25.06.1992, 1504919.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, IS, LT, NO, RO, SI, SK, TR.

(851) CH, CN, EE, IS, NO.

For classes 25 and 42. / Pour les classes 25 et 42.

CZ, HU, LT, RO, SI, SK, TR.

For classes 16, 25 and 42. / Pour les classes 16, 25 et 42.

(580) 03.02.2000

(151) **03.11.1999** **725 368**

(732) Verdonk, Otten, Dik & Wiegerinck  
Marketing & Management  
Consultants B.V.

60, Euclideslaan, NL-3584 BN UTRECHT (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

**MARKETING VILLAGE**

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; relations publiques; étude, recherche et analyse de marché; conseils pour l'organisation et la direction des affaires; consultations en matière de publicité et de marketing.

36 Services d'une compagnie holding.

42 Etablissement d'expertises en matière de technologie informatique et de communication et services rendus par des spécialistes en ces domaines.

35 Advertising; business management; commercial administration; public relations; market study, research and analysis; advice on business organisation and management; advertising and marketing consultancy.

36 Holding company services.

42 Drafting expert reports on computing and communication matters and providing professional services in these fields.

(822) BX, 21.05.1999, 653286.

(300) BX, 21.05.1999, 653286.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 03.02.2000

(151) **19.11.1999** **725 369**

(732) IREKS GmbH  
Lichtenfelser Strasse 20, D-95326 Kulmbach (DE).

FITTY

(541) caractères standard.

(511) 30 Farines et préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages); mélanges pour la production de pain, de petits pains, ainsi que pour la pâtisserie et confiserie; pain, petits pains, pâtisserie et confiserie fines.

(822) DE, 03.11.1999, 399 45 591.4/30.

(300) DE, 30.07.1999, 399 45 591.4/30.

(831) AT.

(580) 03.02.2000

(151) **20.11.1999** **725 370**

(732) roma Rolladensysteme GmbH  
10, Stockerweg, D-89331 Burgau (DE).

ROTOFLEX

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Devices for closing building openings, fence openings, wall openings and/or for weather protection and/or sight protection and/or sun shade and/or for darkening, namely shutters, lattices, doors made of metal and comprising parts made of plastics like roller blinds, rolling lattices, rolling doors, overhead doors, sliding lattices, sliding doors, swing doors, tilting doors, subdivided doors, sectional doors, folding doors, blinds made of metal and comprising parts made of plastics, roller blinds made of metal and comprising parts made of plastics and/or textile fabric, awnings made of metal and comprising parts made of plastics and/or textile fabric, roofings made of metal and comprising parts made of plastics and/or textile fabric, parts of all abovementioned goods.

19 Devices for closing building openings, fence openings, wall openings and/or for weather protection and/or sight protection and/or sun shade and/or for darkening, namely shutters, lattices, doors made of plastic and comprising parts of metal like roller blinds, rolling lattices, rolling doors, overhead doors, sliding lattices, sliding doors, swing doors, tilting doors, subdivided doors, sectional doors, folding doors, blinds made of plastic and comprising parts made of metal, roller blinds comprising parts made of metal and/or textile fabric, awnings made of plastic and comprising parts made of metal and/or textile fabric, roofings made of plastic and comprising parts made of metal and/or textile fabric, parts of all abovementioned goods.

22 Devices for closing building openings, fence openings, wall openings and/or for weather protection and/or sight protection and/or sun shade and/or for darkening, namely roller blinds, awnings made of textile fabric and comprising parts made of metal and/or plastics, roofings made of textile fabric and comprising parts made of metal and/or plastics, parts of all abovementioned goods.

6 Dispositifs pour fermer les ouvertures de bâtiments, ouvertures de clôture, ouvertures dans les murs et/ou de protection contre les intempéries et/ou de protection de la vue et/ou pare-soleil et/ou pour assombrir, à savoir volets, treillis, portes métalliques comprenant des pièces en plastique telles que stores roulants, treillis roulants, portes roulantes, treillis coulissants, portes coulissantes, portes battantes, portes en plafond, portes basculantes, portes composées de sous-divisions, portes à l'américaine, portes pliantes, stores métalliques comprenant des pièces en plastique, stores roulants métalliques comprenant des pièces en plastique et/ou en textile, pré-larts métalliques comprenant des pièces en plastique et/ou textile, toitures métalliques comprenant des pièces en plastique et/ou textile, composants des produits précités.

19 Dispositifs pour fermer les ouvertures de bâtiments, ouvertures de clôture, ouvertures dans les murs et/ou de protection contre les intempéries et/ou de protection de la vue et/ou pare-soleil et/ou pour assombrir, à savoir volets, treillis, portes en plastique comprenant des pièces métalliques telles que stores roulants, treillis roulants, portes roulantes, treillis coulissants, portes coulissantes, portes battantes, portes en plafond, portes basculantes, portes composées de sous-divisions, portes à l'américaine, portes pliantes, stores comprenant des pièces métalliques, stores roulants comprenant des pièces métalliques et/ou textiles, toitures en plastique comprenant des pièces métalliques et/ou textiles, composants des produits précités.

22 Dispositifs pour fermer les ouvertures de bâtiments, ouvertures de clôture, ouvertures dans les murs et/ou de protection contre les intempéries et/ou de protection de la vue et/ou pare-soleil et/ou pour assombrir, à savoir stores roulants, pré-larats en textile comprenant des pièces métalliques et/ou plastiques, toitures en textile comprenant des pièces métalliques et/ou plastiques, composants des produits précités.

(822) DE, 25.10.1999, 399 33 606.0/19.

(300) DE, 11.06.1999, 399 33 606.0/19.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **20.11.1999** **725 371**

(732) Degussa-Hüls Aktiengesellschaft  
Weissfrauenstrasse 9, D-60287 Frankfurt am Main (DE).

(750) Degussa-Hüls AG, PATENTE & MARKEN, Rodenbacher Chaussee 4, D-63457 Hanau-Wolfgang (DE).

## PROTONICS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Catalysts and catalytic coatings for generation and purification of gases, especially of hydrogen-containing gases in fuel cell systems and fuel-cell-driven vehicles.

11 Reactors for generation and purification of hydrogen.

1 Catalyseurs et couches catalytiques destinés à la production et à la purification de gaz, notamment de gaz contenant de l'hydrogène dans le cadre de systèmes de piles à combustible et de véhicules à hydrogène.

11 Réacteurs destinés à la production et à la purification d'hydrogène.

(822) DE, 07.10.1999, 399 21 175.6/01.

(831) CH, CN, CZ, HU, PL, SI, SK.

(832) NO, TR.

(580) 03.02.2000

(151) **07.12.1999** **725 372**

(732) The Economist Newspaper Limited  
25 St. James's Street, London SW1A 1HG (GB).

(842) Limited liability Company, United Kingdom.

E · I · U

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Downloadable electronic publications; computer software; CD-ROMS; floppy disks; audio and video recordings.

16 Books, magazines, printed publications and newspapers; all included in this class.

35 Business information and research services; business statistical services; all included in this class.

41 Organising of conferences and seminars; electronic publishing services; all included in this class.

9 Publications électroniques téléchargeables; logiciels informatiques; cd-rom; disquettes; enregistrements audio et vidéo.

16 Livres, magazines, publications et journaux; tous compris dans cette classe.

35 Services d'information et de recherche en affaires; services de statistiques à caractère commercial; tous compris dans cette classe.

41 Organisation de conférences et de séminaires; édition électronique; tous compris dans cette classe.

(821) GB, 19.11.1999, 2214940.

(822) GB, 21.02.1992, 1491883.

(832) CZ, HU, RU, SK.

(580) 03.02.2000

(151) **26.05.1999** **725 373**

(732) Farben Dittrich Gesellschaft m.b.H.  
28, Heidenreichsteiner Straße, A-3830 Waidhofen an der Thaya (AT).

## SILENT NIGHT

(541) caractères standard.

(511) 11 Installations d'éclairage ainsi qu'installations sanitaires; dispositifs de protection pour éclairages, appareils d'éclairage; lampes d'éclairage; chauffe-lits, couvertures chauffantes; plafonniers; torches pour l'éclairage, douilles pour lampes électriques, lampes à friser, lampes à gaz, ampoules d'éclairage, falots, lampes, suspensions de lampes, lampes à arc, lampes à huile, lampes de projecteur, lampes de sécurité et lampes ultraviolettes; brûleurs, verres, globes, tubes, abat-jour et supports d'abat-jour pour lampes, tubes lumineux pour l'éclairage, diffuseurs (éclairage), lampes de poche.

16 Photographies, papeterie, matériel pour les artistes, éphémérides, décalcomanies, chemises pour documents, dossiers (papeterie), albums, faire-part, aquarelles, autocollants, coffrets pour la papeterie, presse-papiers, tableaux encadrés ou non, boîtes de peintures, peintures encadrées ou non, cartes de vœux, représentations graphiques, objets d'art lithographiés, signets, règles à dessiner, affiches en papier ou en carton; portraits.

20 Meubles, miroirs (glaces), produits non compris dans d'autres classes en bois, liège ou en matières synthétiques; dessertes, récipients d'emballage en matières plastiques, garnitures de lits non métalliques, lits et lits hydrostatiques non à usage médical, bois de lits, literie, à l'exception du linge de lit; roulettes de lits non métalliques, crochets de portemanteaux non métalliques et portemanteaux (meubles), distributeurs de serviettes non métalliques, coussins, caisses et boîtes en matières plastiques ou en bois; oreillers; oreillers à air non à usage médical, traversins, appuie-tête, chaises longues, matelas pneumatiques non à usage médical, matelas, sommiers de lits et paillasses, revêtements amovibles pour éviers, étagères, sacs de couchage pour le camping, armoires, sofas, tables de massage, tables de toilette.

24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes, couvertures de lit et de table, linge de bain, à l'exception des vêtements, literie (linge), housses d'oreillers, revêtements de meubles en matières plastiques, édredons (couvre-pieds de duvet), doublures, flanelle, rideaux en matières textiles ou en matières plastiques, essuie-mains en matières

textiles, toile à matelas, taies d'oreillers, tissus en imitation du cuir, enveloppes de matelas, housses de protection pour meubles, revêtements de meubles en matières plastiques, étoffes pour meubles, couvertures de voyage, stores en matières textiles, sacs de couchage, tissus de soie, couvre-lits, tentures murales en matières textiles, draps, rideaux en matières textiles ou en matières plastiques, tentures murales en matières textiles, étoffes de laine.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, peignoirs de bain, robes pour femmes, chemises, pantalons, bretelles de pantalons, vestes, manteaux, robes de chambre, pyjamas, imperméables, jupes, châles, slips, socquettes, chaussures de sport, bandeaux pour la tête, chaussures en tissu, bas, sweaters, tricots, sous-vêtements, culottes, linge; articles vestimentaires pour un certain style de vie.

27 Tapis, grattes-pieds (paillasons), nattes, linoléum et autres revêtements de sol, tapisseries (tentures murales) non en matières textiles; tapis de bain, revêtements de planchers, revêtements de sols isolants, papiers peints, revêtements muraux (tentures murales) non en matières textiles.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, publication de statistiques, promotion de ventes pour des tiers, démonstration de produits à but publicitaire, renseignements, enquêtes, informations et/ou recherches en matière d'affaires, conseils d'organisation en matière d'affaires, conseils en matière de gestion des affaires et de planification lors de la gestion des affaires; élaboration d'expertises en affaires, conseils en matière de gestion du personnel, consultation professionnelle d'affaires, conseils lors de l'organisation et de la direction d'entreprises.

37 Travaux d'installation, ameublement et aménagement intérieurs, rembourrage de meubles, restauration de meubles, travaux d'ébénisterie, travaux de peintres et de tapissiers.

41 Education, formation, activités culturelles, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; éducation dans des académies, cours par correspondance, enseignement à distance, services pour occuper les loisirs, enseignement et démonstration dans des exercices pratiques, organisation et réalisation de séminaires, enseignement du sport, information concernant des manifestations, séminaires pour apprendre à dormir.

42 Soins de santé et de beauté; recherche scientifique et industrielle; consultations professionnelles, à l'exception des consultations en matière d'entreprises; orientation professionnelle, services rendus par un dessinateur de mode, recherches dans le domaine des cosmétiques, exploitation d'hôtels, location de vêtements et de costumes, services rendus par des cliniques et des maisons de convalescence, établissement de plans pour la construction, concession de licences de droits de protection industrielle, massages, services consistant à fournir des informations sur la mode; traitement physiothérapeutique, études de projets, services de recherche et de développement relatifs à de nouveaux produits, services de décoration intérieure; conseils en matière de cure; conseils en matière de formation et de formation continue ainsi qu'en matière d'éducation.

(822) AT, 15.04.1999, 181 594.

(300) AT, 27.11.1998, AM 7373/98.

(831) CH, CZ, DE, HU, IT.

(580) 03.02.2000

(151) **17.11.1999** **725 374**

(732) Werner Krebs

Seestrasse 58a, CH-6052 Hergiswil NW (CH).

(750) Werner Krebs, Obere Hauptgasse 45, CH-3600 Thun (CH).

# SWISS TRAINING

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 41 Formation dans le domaine de la remise en forme (fitness training); activités sportives, à savoir services de club de remise en forme (fitness).

41 *Training in the field of fitness training; sports activities, namely fitness club services.*

(822) CH, 17.05.1999, 467297.

(300) CH, 17.05.1999, 467297.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, SK.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **19.11.1999** **725 375**

(732) Immobilien Scout GmbH  
Magazinstrasse 15-16, D-10179 Berlin (DE).

Immobilien Scout 24

(541) caractères standard.

(511) 36 Affaires immobilières, services d'une banque de données dans le domaine des affaires immobilières.

(822) DE, 30.07.1999, 399 30 166.6/36.

(300) DE, 26.05.1999, 399 30 166.6/36.

(831) AT, BX, CH.

(580) 03.02.2000

(151) **19.11.1999** **725 376**

(732) Immobilien Scout GmbH  
Magazinstrasse 15-16, D-10179 Berlin (DE).

# IMMOBILIEN SCOUT 24



(531) 2.1; 26.4; 27.5; 27.7.

(511) 36 Affaires immobilières, services d'une banque de données dans le domaine des affaires immobilières.

(822) DE, 06.08.1999, 399 30 168.2/36.

(300) DE, 26.05.1999, 399 30 168.2/36.

(831) AT, BX, CH.

(580) 03.02.2000

(151) **26.11.1999** **725 377**

(732) Ingo Böhm  
12, Auf dem Kelm, D-44536 Lünen (DE).

## Quidem

- (541) caractères standard.  
 (511) 35 Consultation dans le domaine de l'organisation et de la conduite d'entreprises (conseils aux entreprises pour la direction des affaires), consultation dans le domaine de l'économie.  
 36 Conseils financiers, analyses financières, évaluations financières, financement, agences de crédit, gérance de fortunes, services fiduciaires, conseils en matière d'assurances.  
 (822) DE, 19.07.1999, 399 31 767.8/36.  
 (300) DE, 02.06.1999, 399 31 767.8/36.  
 (831) AT, CH.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **25.11.1999** **725 378**  
 (732) Distributa Verbrauchermarkt GmbH & Co. KG  
 22, Industriestrasse, D-66740 Saarlouis (DE).



- (531) 26.4; 26.11; 27.5.  
 (511) 35 Recherche de marché, promotion des ventes, conseils pour l'écoulement de la vente et des achats, étude et analyse de marché; publicité, publicité radiophonique et télévisée, publicité par films cinématographiques, documentation publicitaire, relations publiques, marquage publicitaire de magasins spécialisés; organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité.  
 39 Entreposage de marchandises et de meubles.  
 41 Publication et édition de livres, de journaux et de revues.  
 (822) DE, 15.07.1999, 399 37 546.5/35.  
 (300) DE, 29.06.1999, 399 37 546.5/35.  
 (831) BX, FR.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **16.12.1999** **725 379**  
 (732) CIDELEC SARL  
 240 rue Hélène Boucher BP 107, F-78531 BUC (FR).  
 (842) SARL, FRANCE.

## NOVI LIGHT

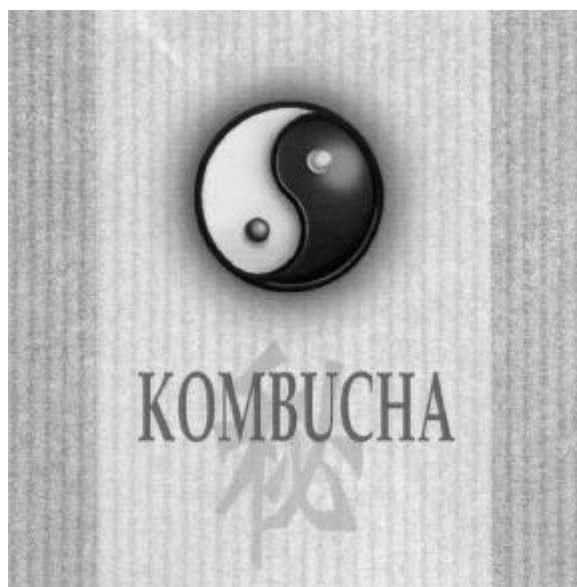
- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.  
 11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*  
 (822) FR, 19.12.1997, 97/709744.  
 (831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT.  
 (832) DK, FI, NO, SE.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **15.12.1999** **725 380**  
 (732) ORSEM  
 société à responsabilité limitée  
 22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-sur-SEINE (FR).

隆尼桑

- (531) 28.3.  
 (561) LONEXAL.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements, à l'exception des instruments; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
 (822) FR, 25.06.1999, 99 799 395.  
 (300) FR, 25.06.1999, 99 799 395.  
 (831) CN.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **29.09.1999** **725 381**  
 (732) NÖM AG  
 109, Vöslauer Straße, A-2500 BADEN (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 24.17; 25.1; 26.4; 29.1.  
 (511) 29 Lait et produits laitiers, yoghourt; tous les produits précités étant fabriqués sous utilisation de kombucha.  
 29 *Milk and dairy products, yoghurt; all the above goods made with Kombucha.*  
 (822) AT, 27.07.1999, 183 354.  
 (300) AT, 11.06.1999, AM 3490/99.  
 (831) BX, CH, DE, FR, HR, HU, IT, SI, SK.  
 (832) DK.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **15.12.1999** **725 382**  
 (732) Milada Horá..ková  
 Hlavní 112, CZ-691 06 Velké Pavlovice (CZ).

**AGIL**

- (541) caractères standard.  
 (511) 31 Aliments pour les animaux.  
 (822) CZ, 23.08.1999, 220012.  
 (831) DE, HU, PL, RU, SK.  
 (580) 03.02.2000

(151) **15.03.1999** **725 383**

- (732) VIPA Gesellschaft für Visualisierung und Prozeßautomatisierung m.b.H.  
 4, Ohmstrasse, D-91074 Herzogenaurach (DE).

**commander compact**

- (541) caractères standard.  
 (511) 7 Machines à travailler les métaux, le bois, les matières plastiques, machines pour l'industrie automobile, chimique, minière, du bois, des boissons, du verre, des textiles, de l'extraction, machines-outils, machines de soutirage, ascenseurs, dragues, machines de construction, bulldozers, robots de cuisine électriques, hache-viande, transporteurs à courroie, machines soufflantes, générateurs de courant, élévateurs (machines), grues, machines à traire, machines à coudre, machines à papier, machines à polir (à l'exception de celles pour le ménage), presses (machines), machines à tailler, machines à couper industrielles, machines à souder, textiles, laminoirs, concasseurs (broyeurs), moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), embrayages et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), instruments agricoles, en particulier instruments agricoles actionnés mécaniquement, machines agricoles, couveuses pour les oeufs; machines d'imprimerie, en particulier machines à imprimer en rouleaux et par feuilles, y compris machines à imprimer par transfert d'éléments photocopiés sur tout matériel de toute nature, machines métallographiques et machines à décorer; machines d'assistance à l'imprimerie ainsi qu'éléments de construction et pièces de celles-ci et robots, manipulateurs mécaniques ou manuels et leurs parties (dispositifs d'assistance); machines de marquage y compris appareils électropneumatiques d'impression à chaud aussi en tant qu'éléments d'installations additionnels pour des machines d'emballage; machines à imprimer des photos, machines à imprimer par tampon et automates d'impression par ordinateurs, y compris agrégats ou machines d'emballage d'imprimés; appareils pour coloration de clichés, en tant que composants de machines, machines à corroder; machines à couper, à peindre, à plier, à trouser, à classer, à ramasser, à fourrer, de transport, à ensiler, à adresser et d'emballage, machines à courber, machines d'imprimerie et de rotation, machines d'imprimerie offset à rouleaux et format variable, machines d'imprimerie et de permutation et machines à frapper pour des feuilles à imprimer; parties des machines précitées et leurs éléments (compris dans cette classe), en particulier roues dentées, arbres primaires, soupapes d'arrêts, outils de machines, moyen de pression, rouleaux, rouleaux à peindre et instruments de tirage, appareils d'impression, applicateurs, marqueurs, supports de bobines, appareils à plier, marqueurs de bâches, séchoirs, appareils de contrôle et de réglage, à estamper et frapper, appareils d'introduction et d'extraction d'étoffe à imprimer comme parties de machines d'imprimerie.

9 Appareils et instruments scientifiques, photographiques, d'enseignement, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle et électriques (compris dans cette classe); agrandisseurs et appareils de développement combinés pour matériels photographiques; caisses enregistreuses, machines à calculer; unités de transmission et/ou de reproduction et/ou de mémorisation et/ou de traitement et/ou d'exploitation d'images et/ou de sons et/ou de données, y compris produits multimédia pour la représentation multimédia harmonisée de données, tex-

tes, graphiques, images, audio et vidéo, en combinaison avec des unités informatiques et surtout des ordinateurs et microprocesseurs; systèmes multimédia composés d'ordinateurs individuels, disquettes, disques laser, écrans, magnétoscopes, caméras de télévision, appareils de montage de bandes vidéo, appareils d'enregistrement et de lecture de vidéodisques analogiques et numériques, amplificateurs de signaux, émetteurs de signaux, câbles de télévision, prises de télévision, télécommandes, circuits de numérisation et circuits de compression pour des données vidéo, cartes à circuits imprimés électroniques et emboîtables et insérables, circuit de décompression pour des données vidéo, filtres électriques, dispositifs d'affichage de signaux, platines laser, platines CD-ROM, dispositifs à balayage et convertisseurs de signaux numériques, appareils pour la transformation de données standard, postes informatiques, programmes pour ordinateurs individuels, programmes de commande, logiciels d'ordinateurs, programmes d'archivage pour données de serveurs et données de disques optiques, programmes de jeux, supports de données, à savoir bandes, bandes magnétiques, disquettes, disquettes magnétiques, disquettes optiques, cartes à circuit intégré, microprocesseurs ou circuits électroniques et cassettes (compris dans cette classe); appareils électroniques de loisirs comme appareils complémentaires pour téléviseurs et appareils électroniques de table pour jeux avec écrans électroniques ou optiques, appareils de jeu vidéo électroniques et/ou automatiques et/ou à pièce de monnaie et/ou à jetons et terminaux à écran s'y rapportant, magnétoscopes, ordinateurs pour émettre des signaux de commande, des signaux graphiques vidéo et des signaux audionumériques, ordinateurs individuels, appareils, dispositifs ou instruments de surveillance pour appareils de jeux manuels et électroniques, y compris de jeux similaires, écrans électroniques ou optiques d'ordinateurs, dispositifs d'affichage à cristaux liquides, imprimantes électroniques, disquettes et conteneurs de disquettes, bandes vidéo (enregistrées et vierges), disques laser, disques CD-ROM, appareils électroniques avec fonction de jeu utilisés seulement avec un ordinateur et/ou un téléviseur et comportant un voyant indiquant l'heure, appareils de jeux électroniques avec écrans électroniques et optiques ainsi que parties de ces éléments (kits) pour des produits précités, essentiellement composés de cartes de circuits et circuits imprimés, par exemple versions de jeux pour plusieurs joueurs, câbles, distributeurs de câbles, voyants et enseignes lumineuses ainsi que couvercles de protection, cadres frontaux et housses imprimées pour les appareils de jeux, boutons et touches pour le contrôle des appareils de jeux, voyants pour les boutons de contrôle des appareils de jeux, capots de contrôle des appareils de jeux, manettes de jeux (joystick), claviers pour ordinateurs et appareils de jeux, voyants pour montage sur le dispositif de contrôle des appareils de jeux et sur l'encadrement de moniteurs des appareils de jeux (compris dans cette classe); dispositifs techniques de communication et d'information, de télécommunication, de la technique de sécurité, de la domotique et de la technique d'automatisation et étant composés d'installations automatiques, d'installations industrielles, d'installations de machines, compris dans cette classe; dispositifs avec contrôle et utilisation de détecteurs et commande de transmetteurs de signaux compris dans cette classe; réseaux, appareils pour la gestion de systèmes de réseaux et de banques de données réparties composés de systèmes de réseaux informatiques et de dispositifs périphériques, raccordements de réseaux, fils de connexion et combinaisons d'appareils de communication; appareils électroniques industriels, notamment de la technique de mesurage, de commande, de réglage, de sécurité, de télévision, de surveillance et de vidéo; parties des appareils précités et leurs accessoires, à savoir appareils de commutation, appareils de commande, modules, terminaux et claviers d'entrée, imprimantes, moniteurs, prises, câbles, capteurs de position; circuits imprimés électroniques ou circuits imprimés électroniques d'application; supports d'enregistrement, à savoir magnétiques, électroniques (notamment mémoires de semi-conducteurs) et/ou optiques sous forme de bandes, de disques ou grand format; supports d'interfaces, traceurs, scanners, consoles, appareils de télécommande pour la

transmission et la réception pour les appareils précités; commandes de machines, notamment commandes numériques, régulation électronique et leurs parties; ordinateurs et appareils de traitement de données, y compris périphériques, à savoir postes de travail, processeurs centraux et ordinateurs individuels, appareils d'entrée et de sortie de données, appareils de mémorisation de données, appareils de transfert de données et convertisseurs de signaux; imprimantes, traceurs, capteurs de valeurs, modules d'entrée et de sortie, programmes informatiques et logiciels correspondants, supports de données avec programmes lisibles par ordinateurs (compris dans cette classe); armoires électriques de commutation et armoires électriques de commande et leurs systèmes de montage composés, le cas échéant, d'appareils en tôle, structures portantes, de pieds de profilage, de groupes de construction portante, de parois latérales, de rails de liaison, de rails de verrouillage, de liteaux de support et liteaux de conduite et de groupes de construction insérés composés de pièces détachées pour enregistrement et/ou pour cartes de circuits imprimés; parties des appareils précités compris dans cette classe; combinaisons des appareils précités; programmes et logiciels d'ordinateurs (programmes informatiques) imprimés.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits d'imprimerie, en particulier manuels ou imprimés comprenant des programmes d'ordinateurs; manuels, documentations de programmes et archives en forme imprimée, imprimés d'affaires comme cartes de visite, papier à lettres, formulaires, papier en continu, papier autocopiant, imprimés de publicité comme prospectus, brochures, fiches de publicité, documents et combinaisons, types de caractères, clichés, reproductions, placards, caractères d'imprimerie, timbres, timbres d'imprimerie, à mains et de marquage, modèles; clichés; produits et matières pour l'emballage en papier, carton, en particulier carton ondulé aussi imprimé, récipients et sacs d'emballage (compris dans cette classe); produits en papier à savoir papier spécial pour imprimerie, papier et bandes pour enregistrer des programmes d'ordinateurs et des données, manuels et abrégés pour machines et appareils, listes de prix, manuels, descriptions de produits, papier à copier, papier à écrire, papier de jeux de couleurs, papier décoratif, papier en rouleaux pour télécopie, factures et feuilles de télex en rouleaux, papier adhésif, papiers à coller, blocs-notes, papier carbone, fiches pour notes, feuilles de classeurs, registres, livres formulaires, papier recyclé, reliures cartonnées, formulaires, échantillons de copies, cartes postales, reliures rapides, signataires, étiquettes en papier, étiquettes adhésives, étiquettes à suspendre, étiquettes d'imprimerie, étiquettes en relief, pancartes nominatives, enveloppes, sacs d'expédition, papier de programme, blocs pour chevalets de conférence (flip-chart), cartes en papier pour tableau, feuilles de papier de séparation, boîtes d'archives, serviettes de toilette, torchons en papier, serviettes de table, langes, calendriers, livres, fiches, papier-filtre, papier hygiénique; articles pour reliures, à savoir fils, toile et autres matières textiles pour reliures; photographies; papeterie, dossiers, images à décalquer; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, à savoir articles pour dessiner, peindre et modeler; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles) y compris accessoires pour équipement pour le traitement de l'information, en particulier marguerites et insertions de formulaires, rubans pour machines à écrire, cassettes et encre à copier comme accessoires, en particulier pour imprimantes, machines à écrire, appareils de télex, caisses enregistreuses, calculatrices de poche et de table, équipements pour le traitement de l'information, appareils à photocopier, rubans correcteurs, rubans correcteurs amovibles, rouleaux en couleur, cartouches à jet d'encre aussi rechargeables; cartouches pour imprimantes à laser; appareils et machines de bureau non électriques et électriques en particulier appareils à déchiqueter, appareils à thermoreliure et reliure à spirale; machines à imprimer les adresses, machines pour l'affranchissement, duplicateurs, instruments à écrire, en particulier stylographes, stylos à bille, crayons à pointe fibre, crayons feutre, crayons à encre, crayons, crayons de couleur, crayons à

dessin, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils et compris dans cette classe) comme produits de l'imprimerie, jeux, modèles géologiques et préparations géologiques, globes, appareils à dessin muraux; produits en matières plastiques, à savoir boîtes de fiches de notices, carquois pour instruments à écrire, paniers classeurs, sous-main, les produits précités avec impression ou gravures ou motifs individualisés; matières plastiques pour l'emballage, notamment sous forme d'enveloppes, de sachets, de pellicules, feuilles adhésives pour décoration avec symboles et reproductions d'écriture ou feuilles métallisées ou laquées pour l'imprimerie (comprises dans cette classe); cartes à jouer.

35 Management et traitement de documents.

38 Transmission électronique de documents destinés à l'impression et l'exploitation électronique chez des clients.

42 Recherche scientifique et industrielle; développement, programmation, correction et renouvellement des programmes pour traitement de textes et pour production industrielle; conseils techniques d'application y compris organisations techniques et réalisation d'analyses dans le domaine informatique; services d'un ingénieur ou informaticien, en particulier conseils en applications techniques, développement de supports d'enregistrement et de circuits imprimés électroniques d'application et de systèmes d'informations, conseils techniques et évaluation de systèmes, y compris création, vérification technique et indication d'informations, évaluation et expertise ainsi que spécification et réalisation; services dans les domaines de l'information, notamment création et actualisation de programmes et logiciels; services de sécurité, lors de la création, la production, la distribution des documents; services basés sur des réseaux internet pour la mise à disposition logique et physique de l'infrastructure de réseaux, pour la transmission et l'exploitation des documents; restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(822) DE, 02.03.1999, 398 52 711.

(300) DE, 14.09.1998, 398 52 711.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT.

(580) 03.02.2000

(151) 13.07.1999

725 384

(732) TPS DI FRANZAN ANTONIO & C. S.R.L.

Via IV Novembre n. 20, I-36030 ZUGLIANO VI (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(571) La marque représente les lettres "T", "P" et "S" en caractères gras majuscules stylisés, disposés à la suite; entre celles-ci figurent deux grosses lignes horizontales, chacune étant divisée en deux traits; au-dessus de la lettre "P", figure une empreinte rectangulaire aux arêtes arrondies; à l'intérieur de ladite empreinte, figure la lettre "V" de fantaisie de couleur blanche, représentant le vol d'une mouette aux ailes déployées; le côté inférieur de ladite empreinte est rouge, et le côté supérieur est de couleur bleue.

(591) Bleu, rouge et blanc.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie mé-

talliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; matériaux mi-ouvrés, bruts, serrures, chaînes, clous, vis pour l'industrie et pour le bricolage.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs, outils tenus à la main actionnés mécaniquement pour ateliers et bricolage, treuils et palans, aspirateurs de poussière et aspirateurs de liquides.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs, outils et instruments à main pour ateliers et bricolage.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils de conditionnement d'air; bassinoires, bouillottes, chauffe-lits, électriques ou non électriques; coussins et couvertures chauffés électriquement, non à usage médical; bouilloires électriques; ustensiles de cuisson électriques et projecteurs halogènes.

(822) IT, 13.07.1999, 785348.

(831) CH, LI, SI.

(580) 03.02.2000

(151) **11.11.1999** **725 385**

(732) Sabine MEISTER  
27, Maria-Theresia-Strasse, D-81675 München (DE).

### Lennox

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

9 Glasses and sunglasses.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 *Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.*

9 *Lunettes optiques et solaires.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

(822) DE, 10.09.1999, 399 28 595.4/03.

(300) DE, 18.05.1999, 399 28 595.4/03.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) FI, NO, SE.

(580) 03.02.2000

(151) **18.11.1999** **725 386**

(732) Hermann Aumüller  
16, Goethestrasse, D-55288 Schornsheim (DE).

# ProfiSeal

(531) 26.11; 27.5.

(511) 17 Face type seals as well as propellershaft seals for ships and boats.

17 *Rondelles d'étanchéité à contact pour surface plane ainsi que joints d'arbres d'hélice pour navires et bateaux.*

(822) DE, 20.08.1999, 399 30 031.7/17.

(300) DE, 26.05.1999, 399 30 031.7/17.

(831) BX, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **28.08.1999** **725 387**

(732) WAC EDV-Systeme GmbH  
103, Friedrichstrasse, D-40217 Düsseldorf (DE).

### elmadata

(541) caractères standard.

(511) 9 Programmes de traitement des données, en particulier programmes de traitement des données pour le traitement et l'exploitation électronique de données concernant la statistique des articles d'entreprises commerciales, et notamment concernant les données relatives à la gestion et au contrôle des entreprises et celles de la gestion dans le domaine mercatique.

35 Prestations de services dans le domaine de l'information, en particulier conseils concernant la quête et l'évaluation d'informations sur le commerce de marchandises en tout genre dans le commerce de détail; conseil lors de la compilation de données dans des banques de données informatiques et lors de leur exploitation; conseil relatif à la gestion d'entreprises, services de conseils sur des questions touchant à la gestion d'affaires, à l'organisation et à la direction d'entreprises; mercatique.

42 Elaboration et actualisation de programmes destinés au traitement de données, en particulier pour le traitement et l'exploitation électronique de données concernant la statistique des articles d'entreprises commerciales; services d'encadrement conseil pour le travail sur ordinateur; conseil dans le domaine du traitement électronique de données.

(822) DE, 12.07.1999, 399 26 593.7/35.

(300) DE, 07.05.1999, 399 26 593.7/35.

(831) AT, CH.

(580) 03.02.2000

(151) **17.08.1999** **725 388**

(732) Chemetall GmbH  
3, Trakehner Strasse, D-60487 Frankfurt am Main (DE).  
(750) LURGI AG, Abteilung Patente A-VRP, 5, Lurgiallee, D-60295 Frankfurt am Main (DE).

### Gardostrip

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemical products for industrial use, comprising products for the treatment of surfaces, particularly chemical substances for the removal of lacquer and paint coatings from metal and plastic surfaces.

42 Engineering services for the products mentioned in class 4, comprising technical consulting, planning, development and exploitation of technical processes; planning and consulting with respect to construction and design; technical planning of industrial installations.

1 *Produits chimiques à usage industriel, comprenant des produits destinés au traitement de surfaces, notamment substances chimiques destinées à l'élimination de couches de laque et de peinture sur des surfaces métalliques et plastiques.*

42 *Services d'ingénierie relatifs aux produits énumérés en classe 4, comprenant prestation de conseils techniques, planification, développement et exploitation de procédés techniques; planification et conseil en matière de construction et de design; planification technique d'installations industrielles.*

(822) DE, 02.03.1998, 397 52 799.3/01.

(831) BG, BY, CH, CZ, DZ, EG, LV, MA, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) LT, NO, TR.

(580) 03.02.2000

(151) 27.09.1999

725 389

(732) Dietmar Haub

1, Lohstrasse, D-65510 Hünstetten (DE).

(842) German.



(531) 5.3; 25.1; 27.5.

(511) 11 Water pipe systems.

21 Irrigation systems, mainly consisting of water pipe systems, mobile and stationary.

42 Planning and projection of the irrigation systems mentioned in class 21.

11 *Systèmes de canalisations d'eau.*21 *Systèmes d'irrigation, comprenant essentiellement des canalisations d'eau, mobiles et fixes.*42 *Planification et diffusion des systèmes d'irrigation mentionnés en classe 21.*

(822) DE, 16.04.1997, 396 51 114.7/11.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK.

(580) 03.02.2000

(151) 17.11.1999

725 390

(732) FRESENIUS KABI AG

Else-Kröner-Straße 1, D-61352 Bad Homburg (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Federal Republic of Germany.

(750) FRESENIUS AG, Trademark Dept., Else-Kröner-Straße 1, D-61352 Bad Homburg (DE).

AURISA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical and veterinary preparations as well as preparations for hygiene; dietetic preparations for medical use; medicines; baby food; plasters, dressing material; disinfectants; infusion solutions; rinsing solutions; preparations for enteral and parenteral nutrition; preparations for fluid and blood replacement.

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus; parts and accessories for the aforementioned goods, especially clips, pumps, syringes, needles, catheters, cannulae, plugs, tube adaptors, connectors, attachments; packagings for medical purposes, especially bags for medical solutions; medical-technical equipments and parts thereof included in this class.

35 Marketing, organisational consulting; advertising mediation, advertising; distribution of advertising material; market research; public relations.

41 Editing of texts (except of advertising texts); publishing of books; organizing, arranging and conducting of conferences, congresses, colloquiums and symposiums; organisation and conducting of seminars; performance of training in the medical field and in patient care.

42 Medical care and health care; research in the fields of chemistry, of enteral and parenteral nutrition and of infusion technology; elaboration of chemical analysis.

5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que produits d'hygiène; produits diététiques à usage médical; médicaments; aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; désinfectants; solutés de perfusion; solutions de rinçage; produits d'alimentation par voies entérale et parentérale; produits de remplacement liquidien et de remplacement du sang.*10 *Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; éléments et accessoires des produits précités, notamment agrafes, pompes, seringues, aiguilles, cathéters, canules, obturateurs, adaptateurs pour tubes, raccords, fixations; emballages à usage médical, notamment poches pour solutions médicamenteuses; équipements médico-techniques et leurs éléments compris dans cette classe.*35 *Marketing, prestation de conseils en matière d'organisation; courtage publicitaire, publicité; diffusion de matériel publicitaire; études de marchés; relations publiques.*41 *Services de rédaction de textes (à l'exception de textes publicitaires); édition de livres; organisation, préparation et animation de conférences, congrès, journées d'information et colloques; organisation et animation de séminaires; réalisation de sessions de formation dans le domaine médical et dans celui de la prise en charge médicale des patients.*42 *Soins médicaux et soins de santé; recherche dans les domaines de la chimie, de l'alimentation par voies entérale et parentérale et des techniques de perfusion; réalisation d'analyses chimiques.*

(822) DE, 29.10.1999, 399 58 100.6/42.

(300) DE, 20.09.1999, 399 58 100.6/42.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) 22.11.1999

725 391

(732) Auto Scout GmbH

Rosenheimer Strasse 145e, D-81671 München (DE).

Auto Scout 24

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 38 Telecommunication services; services of an online provider, namely, provision of a computer-supported automobile market, in particular compilation, provision, supply and transmission of information via offers and enquiries concerning second-hand and new automobiles.

38 *Services de télécommunications; prestations de services en ligne, notamment, mise à disposition d'un marché automobile assisté par ordinateur, spécialement compilation, mise à disposition, fourniture et transmission d'informations au moyen d'offres et d'enquêtes concernant des voitures neuves et d'occasion.*

(822) DE, 19.08.1999, 399 30 162.3/38.

(300) DE, 26.05.1999, 399 30 162.3/38.

(831) AT, BX, FR, PT, YU.

(832) SE.

(580) 03.02.2000



**(151) 15.11.1999 725 392****(732)** KLOTZ, Peter  
An der Talle, 97, D-33102 Paderborn (DE).**Speed-Cleaner****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 21 Glassware, porcelain and earthenware (included in this class); unworked or semi-worked glass (except glass used in building); household utensils (included in this class) for household and/or industrial use, drinking vessels, bottles, menu card holders, stands for towels, kitchen utensils (not of precious metal or coated therewith); dispensers for paper towels of metal, corkscrews, bottle openers, cold bags, cold boxes, liqueur sets, cocktail shakers, blenders (non-electric) for domestic use, picnic baskets, fruit-presses (non-electric).*21 Verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe); verre mi-ouvré non façonné (à l'exception du verre de construction); ustensiles ménagers (compris dans cette classe) à usage domestique et/ou industriel, récipients à boire, bouteilles, porte-cartes de menus, supports de serviettes, d'ustensiles de cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); distributeurs métalliques pour serviettes en papier, tire-bouchons, décapsuleurs, boîtes, services à liqueurs, shakers, mixeurs (non électriques) à usage ménager, paniers pour pique-nique, presseoirs de fruits (non électriques).***(822)** DE, 15.11.1999, 399 09 116-5/33.**(831)** CH, PL.**(832)** NO.**(580)** 03.02.2000**(151) 15.10.1999 725 393****(732)** Industri AB Thule  
P.O. Box 69, SE-330 33 HILLERSTORP (SE).  
**(842)** Joint-stock company, Sweden.**THULE****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; roof racks for vehicles and accessories for roof racks, namely cargo carriers, ski carriers, snowboard carriers, carriers for windsurf boards, kayak carriers, boat carriers, baggage carriers and cycle carriers; rear mounted carriers, namely cargo carriers, cycle racks and ski holders; roof boxes for vehicles; roof spoilers for vehicles, cargo nets for vehicles; elastic ropes for vehicles; wagons and carts included in this class, including trailers; parts and fittings for the aforementioned goods included in this class.*12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; galeries de toit pour véhicules et accessoires pour galeries de toit, notamment supports de charge, porte-skis, supports pour planches de surf des neiges, supports pour planches à voile, supports pour kayaks, supports pour bateaux, porte-bagages et porte-cycles; supports fixés à l'arrière, notamment supports de charge, supports de bicyclettes et porte-skis; coffres de toit pour véhicules; déflecteurs de toits pour véhicules, filets de chargement pour véhicules; cordes élastiques pour véhicules; remorques et chariots compris dans cette classe, ainsi que caravanes; éléments et accessoires des produits précités compris dans cette classe.***(821)** SE, 08.10.1999, 99-7165.**(832)** CH, CZ, EE, HU, LT, NO, PL, SK.**(580)** 03.02.2000**(151) 05.11.1999 725 394****(732)** KROLL S.R.L.  
Via L. Mazzon N. 21, I-30020 QUARTO D'ALTINO  
(VENEZIA) (IT).**KROLL****(541)** caractères standard.**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.**(822)** IT, 15.04.1996, 675.788.**(831)** CH, CN, CZ, HR, HU, PL, RU, SI, SK, YU.**(580)** 03.02.2000**(151) 18.11.1999 725 395****(732)** MAWA Film- und Medien  
Verlagsgesellschaft mbH  
August-Bebel-Straße, 79, D-14482 Potsdam (DE).  
**(842)** Gesellschaft mit beschränkter Haftung (German Limited Liability Corp.), Germany.**DIGITAINMENT****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; prerecorded video, sound and video/sound recording carriers, in particular recording discs, compact discs, digital versatile discs, recording tapes, audiovisual cassettes and films; computer software, in particular for online, interactive, CD-ROM and multimedia applications (included in this class); automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.**14** Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.**15** Musical instruments.**16** Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.**18** Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.**25** Clothing, footwear, headgear, in particular headbands, sweatbands, wristbands, swimsuits, boxer shorts, underwear, ear muffs, gloves, training pants, hats, jackets, mittens, nightshirts, pyjamas, trousers, scarves, shirts, shorts, sweat pants, sweat shirts, sweat shorts, sweat suits, pullovers, sweaters, t-shirts, tank tops, tops.**28** Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.**35** Advertising, in particular radio, TV and cinema advertising and advertising services; business management; business administration; office functions.**38** Telecommunications, including online, on-demand and other electronic media services.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Education; providing of training; entertainment, in particular film, radio and TV productions, education and entertainment in the form of electronic information and interactive online-services; maintaining and leasing of studios inclusive furnishing, apparatus and devices for the production of music, films, radio and TV programs; leisure and pleasure events; theater, music and musical performances; music publishing services; sporting and cultural activities.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques; vidéos préenregistrées, supports d'enregistrement sonores et vidéo/sonores, notamment disques vierges, disques compacts, disques numériques polyvalents, bandes d'enregistrement, cassettes et films audiovisuels; logiciels informatiques, notamment destinés à des applications en ligne, interactives, pour CD-ROM et multimédias (compris dans cette classe); distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

14 *Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.*

15 *Instruments de musique.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

18 *Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux, peaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, notamment bandeaux, bandeaux antisudoraux, poignets absorbants, maillots de bain, caleçons, sous-vêtements, protège-oreilles, gants, pantalons de survêtement, bonnets, vestes, moufles, chemises de nuit, pyjamas, pantalons, foulards, chemises, shorts, pantalons de sport, sweat-shirts, shorts de sport, tenues de jogging, pullovers, sweaters, tee-shirts, débardeurs, hauts (vêtements).*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.*

35 *Publicité, notamment services de publicité pour la radio, la télévision et le cinéma; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

38 *Télécommunications, notamment services de presse électronique en ligne, sur demande et autres services de presse électronique.*

39 *Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.*

41 *Enseignement; sessions de formation; divertissements, notamment production de films, de programmes radiophoniques et télévisés, enseignement et divertissements sous forme d'informations électroniques et de services interactifs en ligne; maintenance et location de studios ainsi que d'aménagements, appareils et dispositifs destinés à la production de musique, de films, d'émissions radiophoniques et télévisuelles; loisirs et manifestations récréatives; représentations théâtra-*

*les, représentations et concerts musicaux; services d'édition d'oeuvres musicales; activités sportives et culturelles.*

42 *Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.*

(822) DE, 03.11.1999, 399 28 888.0/41.

(300) DE, 19.05.1999, 399 28 888.0/41.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) 18.11.1999

725 396

(732) MAWA Film- und Medien Verlagsgesellschaft mbH

August-Bebel-Straße, 79, D-14482 Potsdam (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung (German Limited Liability Corp.), Germany.

## DIGIDOME

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; prerecorded video, sound and video/sound recording carriers, in particular recording discs, compact discs, digital versatile discs, recording tapes, audiovisual cassettes and films; computer software, in particular for online, interactive, CD-ROM and multimedia applications (included in this class); automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear, in particular headbands, sweatbands, wristbands, swimsuits, boxer shorts, underwear, ear muffs, gloves, training pants, hats, jackets, mittens, nightshirts, pyjamas, trousers, scarves, shirts, shorts, sweat pants, sweat shirts, sweat shorts, sweat suits, pullovers, sweaters, t-shirts, tank tops, tops.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.

35 Advertising, in particular radio, TV and cinema advertising and advertising services; business management; business administration; office functions.

38 Telecommunications, including online, on-demand and other electronic media services.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Education; providing of training; entertainment, in particular film, radio and TV productions, education and entertainment in the form of electronic information and interactive online-services; maintaining and leasing of studios inclusive furnishing, apparatus and devices for the production of music, films, radio and TV programs; leisure and pleasure events; theater, music and musical performances; music publishing services; sporting and cultural activities.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques; vidéos préenregistrées, supports d'enregistrement sonores et vidéo/sonores, notamment disques vierges, disques compacts, disques numériques polyvalents, bandes d'enregistrement, cassettes et films audiovisuels; logiciels informatiques, notamment destinés à des applications en ligne, interactives, pour CD-ROM et multimédias (compris dans cette classe); distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

14 *Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.*

15 *Instruments de musique.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

18 *Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux, peaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, notamment bandeaux, bandeaux antisudoraux, poignets absorbants, maillots de bain, caleçons, sous-vêtements, protège-oreilles, gants, pantalons de survêtement, bonnets, vestes, moufles, chemises de nuit, pyjamas, pantalons, foulards, chemises, shorts, pantalons de sport, sweat-shirts, shorts de sport, tenues de jogging, pullovers, sweaters, tee-shirts, débardeurs, hauts (vêtements).*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.*

35 *Publicité, notamment services de publicité pour la radio, la télévision et le cinéma; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

38 *Télécommunications, notamment services de presse électronique en ligne, sur demande et autres services de presse électronique.*

39 *Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.*

41 *Enseignement; sessions de formation; divertissements, notamment production de films, de programmes radiophoniques et télévisés, enseignement et divertissements sous forme d'informations électroniques et de services interactifs en ligne; maintenance et location de studios ainsi que d'aménagements, appareils et dispositifs destinés à la production de musique, de films, d'émissions radiophoniques et télévisuelles; loisirs et manifestations récréatives; représentations théâtra-*

*les, représentations et concerts musicaux; services d'édition d'oeuvres musicales; activités sportives et culturelles.*

42 *Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.*

(822) DE, 05.10.1999, 399 28 889.9/41.

(300) DE, 19.05.1999, 399 28 889.9/41.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **28.12.1999**

**725 397**

(732) Telecomputing ASA

Nesoyveien 4, N-1377 Billingstad (NO).

(842) ASA, NORWAY.



**TeleComputing**

(531) 26.1; 27.5.

(511) 42 Computer related services, namely, providing centralized storage, management, maintenance and support of data and software, data processing, and computer consultation services.

42 *Services ayant trait à l'informatique, notamment, prestation de services en matière de stockage centralisé, de gestion, de maintenance et d'assistance ayant trait à des données et logiciels, de traitement de données, et de conseil en informatique.*

(821) NO, 15.07.1999, 199907107.

(300) NO, 15.07.1999, 199907107.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **07.12.1999**

**725 398**

(732) BERGHAUS LIMITED

The Pentland Centre Lakeside, Squires Lane, FINCHLEY, LONDON, N3 2QL (GB).

(842) COMPANY, UNITED KINGDOM, ENGLAND AND WALES.



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 29.1.

(591) Red and blue. The first coloured block consists of the colour blue and the second coloured block consists of the colour red. / Rouge et bleu. Le premier bloc de couleur est composé de la couleur bleue et le second de la couleur rouge.

(511) 18 Leather and imitations of leather and goods made from these materials and not included in other classes; bags, handbags, purses, rucksacks and frames, harnesses and straps therefor, backpacks, satchels, portfolios, attached cases, wallets, briefcases, trunks, suitcases, travelling bags, holdalls, duffel bags, sports bags, garment carriers, umbrellas and parasols.

25 Clothing, footwear, headgear.

18 *Cuir et imitations cuir et articles en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs, sacs à main, porte-monnaie, sacs d'alpiniste et leurs armatures, baudriers et harnais et leurs sangles, sacs à dos, cartables, portefeuilles, mallettes pour documents, portefeuilles, serviettes porte-documents, malles, valises, sacs de voyage, sacs fourre-tout, sacs marins, sacs de sport, sacs pour vêtements, parapluies et parasols.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

(821) GB, 09.07.1999, 2202820.

(300) GB, 09.07.1999, 2202820.

(832) AT, BX, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, HU, NO, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(580) 03.02.2000

(151) **15.09.1999** **725 399**

(732) BRITA GmbH

4, Heinrich-Hertz-Strasse, D-65232 Taunusstein (DE).

(842) Germany.

## ON-TAP

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Ion-exchange resins, adsorbents.

11 Water filters and other water processing devices for household purposes and for commercial purposes; refill packages and filter cartridges containing ion-exchangers and/or adsorbents for water filters; humidifiers.

1 *Résines échangeuses d'ions, adsorbants.*

11 *Filtres à eau et autres dispositifs de traitement d'eau à usage domestique et commercial; recharges et cartouches filtrantes contenant des échangeurs d'ions et/ou des adsorbants pour filtres à eau; humidificateurs.*

(822) DE, 08.07.1999, 399 22 606.

(300) DE, 20.04.1999, 399 22 606.0/11.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **21.10.1999** **725 400**

(732) COMATRA B.V.

WTC-Center, 37, Beursplein, Postbus 30230, NL-3001 DE ROTTERDAM (NL).

## APELLA

(511) 35 Business intermediary services; business economics and organizational consultancy; services of an employment agency, recruitment and selection of personnel; detachment of personnel; employment intermediary services; handling administration, mainly payroll preparation and personnel administration; the aforesaid services being mainly focussed on the transport and logistical sector; business assistance and intermediary services relating to contracting out and carrying out services in the field of transport, transshipment and storage.

39 Transport, transshipment, storage and distribution of goods; transport (cooled or not) of goods; packaging and re-

packaging of goods; services rendered by transport brokers and ship brokers; transport reservations; transit services; rental and hiring (for third parties) of storage space; rental of cooled and refrigerated stores; storage of (perishable or not) goods/products in order to warrant durability/sustainability of these goods; loading and unloading of goods; transport and storage of valuables, money, goods and furniture; information relating to the aforesaid services.

42 Logistical planning and consultancy regarding transport, storage and transshipment of goods; consultancy on the choice of profession; vocational guidance; selection of personnel via psychological testing; professional consultancy, non business.

35 *Services d'intermédiaires dans le domaine commercial; économie d'entreprise et conseil en organisation; services d'une agence d'emploi, recrutement et sélection de personnel; détachement de personnel; services d'intermédiaire en matière d'emploi; gestion administrative, principalement préparation de feuilles de paye et gestion de personnel; les services précités portant principalement sur le secteur du transport et de la logistique; assistance commerciale et services d'intermédiaire portant sur la sous-traitance et la réalisation de services dans les domaines du transport, du transbordement et du stockage.*

39 *Transport, transbordement, stockage et distribution de marchandises; transport (frigorifiques ou non) de produits; conditionnement et remballage de produits; services fournis par des entreprises de courtage de transport et de courtage maritime; réservations de transports; services en route; location (pour des tiers) d'aires de stockage; location d'entrepôts frigorifiques et réfrigérés; stockage de marchandises/produits (périssables ou non) en vue de garantir la conservation/pérennité de ces produits; chargement et déchargement de marchandises; transport et entreposage de d'objets de valeur, d'argent, de marchandises et de meubles; services d'information relatifs auxdites prestations.*

42 *Planification logistique et conseil en matière de transport, de stockage et de transbordement de produits; conseil dans le choix d'une carrière professionnelle; orientation professionnelle; sélection de personnel par le biais de tests psychologiques; conseils professionnels, non commerciaux.*

(822) BX, 28.04.1999, 644950.

(300) BX, 28.04.1999, 644950.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(851) GB - List limited to / Liste limitée à:

35 Business intermediary services; business economics and organizational consultancy; services of an employment agency, recruitment and selection of personnel; detachment of personnel; employment intermediary services; handling administrations, mainly payroll preparation and personnel administration; aforesaid services being mainly focussed on the transport and logistical sector; business assistance and intermediary services relating to contracting out and carrying out services in the field of transport, transshipment and storage.

39 Transport, transshipment, storage and distribution of goods; transport (cooled or not) of goods; packaging and re-packaging of goods; services rendered by transport brokers and ship brokers; transport reservations; transit services; rental and hiring (for third parties) of storage space; rental of cooled and refrigerated stores; storage of (perishable or not) goods/products in order to warrant durability/sustainability of these goods; loading and unloading of goods; transport and storage of valuables, money, goods and furniture; information relating to aforesaid services.

35 *Services d'intermédiaires dans le domaine commercial; économie d'entreprise et conseil en organisation; services d'agences d'emploi, recrutement et sélection de personnel; détachement de personnel; services d'intermédiaire en matière d'emploi; gestion administrative, principalement pré-*

paration de feuilles de paye et gestion de personnel; les services précités portant principalement sur le secteur du transport et de la logistique; assistance commerciale et services d'intermédiaires portant sur la sous-traitance et la réalisation de services dans les domaines du transport, du transbordement et du stockage.

39 Transport, transbordement, stockage et distribution de marchandises; transport (frigorifique ou non) de produits; conditionnement et remballage de produits; services fournis par des entreprises de courtage de transport et de courtage maritime; réservations de transports; services en route; location (pour des tiers) d'aires de stockage; location d'entrepôts frigorifiques et réfrigérés; stockage de marchandises/produits (périssables ou non) en vue de garantir la conservation/pérennité de ces produits; chargement et déchargement de marchandises; transport et stockage d'objets de valeur, d'argent, de marchandises et de meubles; services d'information portant sur les services précités.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **27.07.1998** **725 401**

(732) UNGER, Peter

26, Innere Flosserstrasse, D-92660 Neustadt (DE).

**A.T.U. Auto-Teile-Unger**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Antifreezes for glass pane cleaning devices, antifreezes for cooling devices, sprays for de-icing of glass panes, sprays for de-icing of door lock.

3 Means for cleaning and maintenance.

5 First-aid pads.

6 Petrol containers, rolling plates for workshops; supporting jacks of metal.

7 Oil filters, silencers for exhaust devices, sparking plugs, car vacuum cleaners.

9 Car parts and car accessories, namely batteries, battery accumulators, starting cables, battery pre-warming devices, battery test devices, inside and outside thermometers, protective helmets, renal girths; replacement projectors; anti-ice foils, anti-moisture foils.

11 Air filters; ventilators.

12 Wheels of aluminium, snow chains, spike chains, roof stands, ski stands, ski racks for roof stands, magnetic ski supports, load supports, quick lock systems for load supports, package boxes for roof stands, brake blocks, brake block wipers, brake discs, pumps for glass pane cleaning device, water pumps, gas springs, empty toolboxes, car seats, seat covers, seat belts, seat heating devices, hydraulic car lifters, tires; car body work covering caps of textile material or plastic material for the protection against the weather.

14 Car clocks.

25 Gloves.

40 Recycling and re-using of car accessory parts, used oils, brake fluids, packages and tires.

1 *Antigels pour dispositifs de nettoyage de panneaux vitrés, antigels pour dispositifs de réfrigération, vaporisateurs permettant de dégivrer des panneaux vitrés, vaporisateurs servant à dégeler des serrures de portes.*

3 *Produits de nettoyage et d'entretien.*

5 *Compresses de premiers soins.*

6 *Réservoirs à essence, plates-formes mobiles pour ateliers; vérins métalliques.*

7 *Filtres à huile, silencieux pour échappements, bougies d'allumage, aspirateurs de voitures.*

9 *Pièces et accessoires de voitures, notamment batteries, accumulateurs, câbles de démarrage, dispositifs de préchauffage de batteries, dispositifs de test de batteries, thermomètres d'extérieur et d'intérieur, casques de protection,*

*sangles abdominales; éclairages de rechange; films anti-givrage, films contre l'humidité.*

11 *Filtres à air; ventilateurs.*

12 *Roues en aluminium, chaînes à neige, chaînes à crampons, galeries de toit, porte-skis, porte-skis pour galeries de toit, porte-skis magnétiques, porte-charges, systèmes de verrouillage rapide pour porte-charges, coffres pour galeries de toit, mâchoires de frein, cames de mâchoires de frein, disques de freinage, pompes de dispositifs de lave-glaces, pompes à eau, ressorts de soupapes d'échappement de gaz, boîtes à outils vides, sièges de voitures, housses de sièges, ceintures de sécurité, modules de chauffage de sièges, dispositifs hydrauliques de lavage de voitures, pneumatiques; bâches de protection pour travaux de carrosserie en matière textile ou en matière plastique destinées à la protection contre les conditions climatiques.*

14 *Horloges de voiture.*

25 *Gants.*

40 *Recyclage et réutilisation de pièces d'accessoires de voitures, d'huiles usagées, de liquides pour freins, d'emballages et de pneumatiques.*

(822) DE, 13.05.1998, 398 11 727.

(300) DE, 03.03.1998, 398 11 727.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **17.03.1999** **725 402**

(732) Norsk Hydro ASA  
N-0240 Oslo (NO).

(842) ASA, Norway.

**PROBETA**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemicals for use in agriculture, horticulture and forestry; fertilizers.

1 *Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais.*

(821) NO, 22.02.1999, 9901473.

(300) NO, 22.02.1999, 9901473.

(832) BX, DE, DK, FR, GB, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **27.11.1999** **725 403**

(732) KORD

Beteiligungsgesellschaft mbH & Co. KG  
2, Am Sandtorkai, D-20457 Hamburg (DE).

**CHICAFÉ**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Synthetic sugar substitutes and sweeteners.

29 Coffee creamer.

30 Coffee, cocoa, drinking chocolate and sweet products, particularly in bar form, including those containing milk and fruit products, nuts and/or cereal products; fine bakery goods and confectionery; coffee, cocoa and chocolate based beverages, including those containing milk products and/or flavourings and/or sweeteners, also in instant form; natural sugar substitutes and sweeteners; coffee, cocoa and chocolate preparations for the manufacture of alcoholic beverages.

32 Non-alcoholic beverages, including those containing coffee, cocoa, chocolate, milk products and/or fruit products.

42 Restaurant services.

1 Succédanés du sucre et édulcorants de synthèse.

29 Colorants à café.

30 Café, cacao, chocolat à boire et friandises, notamment sous forme de barres, notamment celles contenant des produits laitiers et à base de fruits, des fruits oléagineux et/ou des produits céréaliers; produits de boulangerie et de confiserie fines; boissons à base de café, de cacao et de chocolat, notamment celles contenant des produits laitiers et/ou des aromatisants et/ou édulcorants, également sous forme instantanée; succédanés du sucre et édulcorants naturels; préparations à base de café, de cacao et de chocolat destinées à la fabrication de boissons alcoolisées.

32 Boissons sans alcool, notamment celles contenant du café, du cacao, du chocolat, des produits laitiers et/ou des produits à base de fruits.

42 Services de restaurants.

(822) DE, 23.11.1998, 398 46 506.1/30.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **17.11.1999** **725 404**

(732) FRESENIUS KABI AG

Else-Kröner-Straße 1, D-61352 Bad Homburg (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Federal Republic of Germany.

(750) FRESENIUS AG, Trademark Dept., Else-Kröner-Straße 1, D-61352 Bad Homburg (DE).

## CALEA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical and veterinary preparations as well as preparations for hygiene; dietetic preparations for medical use; medicines; baby food; plasters, dressing material; disinfectants; infusion solutions; rinsing solutions; preparations for enteral and parenteral nutrition; preparations for fluid and blood replacement.

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus; parts and accessories for the aforementioned goods, especially clips, pumps, syringes, needles, catheters, cannulae, plugs, tube adaptors, connectors, attachments; packagings for medical purposes, especially bags for medical solutions; medical-technical equipments and parts thereof included in this class.

35 Marketing, organisational consulting; advertising mediation, advertising; distribution of advertising material; market research; public relations.

41 Organising, arranging and conducting of conferences, congresses, colloquiums and symposiums; organisation and conducting of seminars; performance of trainings in the medical field and in patient care; editing of texts (except of advertising texts); publishing of books.

42 Medical care and health care; research in the fields of chemistry, of enteral and parenteral nutrition and of infusion technology; elaboration of chemical analysis.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que produits d'hygiène; produits diététiques à usage médical; médicaments; aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; désinfectants; solutés de perfusion; solutions de rinçage; produits d'alimentation par voies entérale et parenté-

rale; produits de remplacement liquidien et de remplacement du sang.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; éléments et accessoires des produits précités, notamment agrafes, pompes, seringues, aiguilles, cathéters, canules, obturateurs, adaptateurs pour tubes, raccords, fixations; emballages à usage médical, notamment poches pour solutions médicamenteuses; équipements médico-techniques et leurs éléments compris dans cette classe.

35 Marketing, prestation de conseils en matière d'organisation; courtage publicitaire, publicité; diffusion de matériel publicitaire; études de marchés; relations publiques.

41 Organisation, préparation et animation de conférences, congrès, journées d'information et colloques; organisation et animation de séminaires; réalisation de sessions de formation dans le domaine médical et celui de la prise en charge médicale des patients; services de rédaction de textes (à l'exception de textes publicitaires); édition de livres.

42 Soins médicaux et soins de santé; recherche dans les domaines de la chimie, de l'alimentation par voies entérale et parentérale et des techniques de perfusion; réalisation d'analyses chimiques.

(822) DE, 29.10.1999, 399 58 099.9/42.

(300) DE, 20.09.1999, 399 58 099.9/42.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **30.11.1999** **725 405**

(732) REFRESCOS DE SUR EUROPA, S.A.

s/n, Av. Cruce de la Estación, E-31340 MARCILLA (ES).



# ZURC

(531) 19.7; 25.7; 26.11; 27.5.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) ES, 05.08.1996, 2.013.171.

(831) BX, FR.

(580) 03.02.2000

(151) **27.12.1999** **725 406**

(732) SAirGroup

84, Hirschengraben, CH-8001 Zurich (CH).

## RESTORAMA

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 35 Conseils en organisation et direction des exploitations de restauration.

42 Restauration (repas) et hébergement temporaire.

35 *Organizational advice and restaurant business administration.*

42 *Providing of food and drinks (meals) and temporary accommodation.*

(822) CH, 24.03.1995, 435321.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **27.12.1999** **725 407**

(732) SAirGroup  
84, Hirschengraben, CH-8001 Zurich (CH).

#### RESTOSANA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 35 Conseils en organisation et direction des exploitations de restauration.

42 Restauration (repas) et hébergement temporaire.

35 *Organizational advice and restaurant business administration.*

42 *Providing of food and drinks (meals) and temporary accommodation.*

(822) CH, 24.06.1997, 447258.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **15.12.1999** **725 408**

(732) DEVRO PLC  
Moodiesburn Chryston, GLASGOW, G69 OJE, SCOTLAND (GB).

(842) SCOTTISH COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF SCOTLAND.

#### EURO-WIENER

(511) 18 Skins and casing made from collagen, all for food products.

18 *Peaux et boyaux de collagène, tous destinés à des produits alimentaires.*

(821) GB, 27.11.1999, 2215567.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, NO, PL, PT, SE, SK.

(580) 03.02.2000

(151) **08.09.1999** **725 409**

(732) PARC ASTERIX  
F-60128 PLAILLY (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

#### HOTEL DES TROIS HIBOUX

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 16 Papier, carton; produits de l'imprimerie, livres, revues, journaux; albums, dessins, caractères (chiffres et lettres) à buts artistiques ou décoratifs, chromolithographies (chromos), écussons (cachets en papier), étiquettes non en tissu, lithographies, images, modèles de dessins, photographies, papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; stylos et calepins; cartes à jouer.

25 Vêtements, costumes, robes, jupes, pantalons, shorts, manteaux, imperméables, costumes et vestes de sport,

blouses, T-shirts et chemisiers, fourrures, gants, chapeaux, écharpes, sous-vêtements, maillots de bain, bas, socquettes, chaussures; costumes, vestes, pardessus, imperméables, pantalons, shorts, chemises, pull-overs, cravates, ceintures, écharpes, bérets, layettes, vêtements de sport matelassés, duvetés, ouatinés, anoraks.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis; décorations pour arbres de Noël.

35 Promotion de produits audiovisuels, en particulier d'oeuvres musicales (graphiques et sonores), notamment de disques, spectacles assurés par groupe musical vocal et/ou instrumental; organisation d'expositions à buts commerciaux ou publicitaires; traitement de textes.

39 Transport et entreposage de marchandises; transport de personnes, organisation de voyages, organisation de croisières, agences touristiques, service de bateaux de plaisance, location de bateaux, gérance de navires.

41 Education et divertissement, notamment édition des produits audiovisuels en particulier d'oeuvres musicales (graphiques et sonores), notamment de disques, spectacles assurés par groupe musical vocal et/ou instrumental; parc d'amusements, service d'amusement et de récréation, centres de divertissement, chanteurs, programmes de divertissements radiophoniques et par télévision, music-halls, orchestres et groupes musicaux; organisation de galas, diffusion de livres et de revues, production et location de films; formation et éducation du personnel des entreprises industrielles et commerciales dans les domaines de l'audiovisuel; organisation d'expositions, de conférences, de congrès à buts culturels ou éducatifs.

42 Services de restauration, restaurants, cafétérias, cafés-restaurants, bars, hôtels, pensions; fourniture de repas; salons et agences de coiffure, de beauté, de parfumerie, de toilette, de massages; services de décoration d'intérieur, d'architecte d'intérieur et de paysagiste; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; conseils ou renseignements pour particuliers sans rapport avec la conduite des affaires, travaux d'informaticiens, projets d'études, bureaux de rédaction; consultations techniques; reportages.

16 *Paper, cardboard; printed matter, books, reviews, newspapers; scrapbooks, drawings, types / fonts (numerals and letters) for artistic or decorative purposes, chromolithographs, shields (paper seals), non-textile labels, lithographs, pictures, models of designs, photographs, paper stationery; adhesive materials for stationery purposes; pens and notebooks; playing cards.*

25 *Clothing, suits, frocks and dresses, skirts, trousers, shorts, coats, waterproof clothing, suits and sport jackets, overalls, T-shirts and blouses, furs (clothing), gloves, hats, scarves, underwear, swimming costumes, stockings, ankle socks, footwear; suits, jackets, overcoats, waterproof clothing, trousers, shorts, shirts, pullovers, neckties, belts, scarves, berets, layettes, padded, down-lined, quilted sportswear, anoraks.*

28 *Games, toys; gymnastic and sports articles, excluding clothing, footwear and mats; Christmas tree decorations.*

35 *Promotion of audiovisual products, particularly musical works (graphics and sound), particularly of phonograph records, shows performed by musical, vocal and/or instrumental groups; organisation of exhibitions, conferences, congresses for commercial or advertising purposes; word processing.*

39 *Transport and warehousing of freight and goods; passenger transportation, travel organisation, organisation of cruises, tourist agencies, pleasure boat transport, boat rental, managing ships.*

41 *Education and entertainment, particularly production and publishing of audiovisual works particularly musical works (graphics and sound), particularly records, shows performed by musical, vocal and/or instrumental groups; amusement parks, amusement and recreational service, entertainment centres, singers, radio and television entertainment programmes, music halls, orchestra services and music*



groups; organisation of galas, distribution of books and reviews, film production and rental; training and instruction of industrial and commercial enterprise personnel in the field of the audiovisual sector; services relating to the organisation of conferences and exhibitions for cultural or educational purposes.

42 Providing of food and drink in restaurants, restaurants, cafeterias, coffee shops, bars, hotels, boarding houses; provision of meals; hairdressing, beauty, perfumery, massage parlours, agencies and salons; interior decoration, interior design and landscape design services; expertise activities, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings; advice or information for individuals unrelated to business dealings, computing work, consultancy projects, editing of written texts; technical consultancy; reports.

(822) FR, 10.03.1999, 99 780 004.

(300) FR, 10.03.1999, 99 780 004.

(831) BX, ES.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **25.11.1999** **725 410**

(732) NUTERGIA Sarl

64, avenue Albert Thomas, F-12700 Capdenac (FR).

(750) NUTERGIA Sarl, Les Taillades, BP 52, F-12700 Capdenac (FR).

## ERGYNUTRIL

(541) caractères standard.

(511) 5 Substances diététiques à usage médical.

29 Aliments diététiques non à usage médical, à base de protéines de lait; aliments diététiques non à usage médical, à base de fruits ou de légumes cuits; aliments diététiques non à usage médical, à base d'extraits d'algues à usage alimentaire; aliments diététiques non à usage médical, sous forme de boissons lactées.

30 Aliments diététiques non à usage médical, à base de céréales, de farines alimentaires, de farine de soja, de cacao ou de riz.

32 Aliments diététiques non à usage médical sous forme de boissons à base de fruits.

(822) FR, 23.08.1991, 1 694 135.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 03.02.2000

(151) **04.11.1999** **725 411**

(732) Banketbakkerij Boom Holding B.V.

1, Schoenerweg, NL-8042 PJ ZWOLLE (NL).



(531) 24.9; 26.7; 27.5.

(511) 30 Farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie.

30 Flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery.

(822) BX, 20.07.1999, 654958.

(300) BX, 20.07.1999, 654958.

(831) AT, CH, DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **05.11.1999** **725 412**

(732) EUROGAS asbl

4, Avenue Palmerston, B-1000 BRUXELLES (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 5.5; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, diverses teintes de bleu, jaune, orange et brun. /  
White, various shades of blue, yellow, orange and brown.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers); services d'assistance juridique; consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); services rendus par des groupes de pression servant à influencer la prise de décisions (politiques) au niveau gouvernemental.

35 Advertising; business management; commercial administration; office work.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities.

42 Research and development for others; legal aid services; non-business professional consultancy; services rendered by lobbies whose aim is to influence the political decision making process at government level.



- (822) BX, 21.05.1999, 654629.  
 (300) BX, 21.05.1999, 654629.  
 (831) CH, CZ, HU, PL, SK.  
 (832) EE.  
 (580) 03.02.2000

(151) **13.04.1999** **725 413**

- (732) HEX Ltd, Helsinki Securities and Derivatives Exchange, Clearing House Fabianinkatu 14, P.O. Box 361, FIN-00131 Helsinki (FI).  
 (842) joint-stock company, Finland.

**HEXGATE**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Data processors used in trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, in distribution of information on bids and offers and statistical and index data relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, in distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, book-entry securities and derivatives.

35 Advertising and marketing concerning trading, broking and clearing of securities, book-entry securities and derivatives as well as advertising and marketing concerning distribution of information related thereto.

36 Trading of securities, book-entry securities and derivatives; broking of securities, book-entry securities and derivatives; clearing of sales concerning securities, book-entry securities and derivatives; distribution of information concerning bids and offers, statistical and index data and data of clearing activities related to trading, broking and clearing of securities, book-entry securities and derivatives, as well as distribution of information related to other stock exchange and option institution activities.

42 Software services provided in connection with trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives; software services provided in connection with distribution of information on bids and offers and statistical and index data relating to trading and broking in securities, book-entry securities and derivatives, distribution of information on clearing and settlement and company disclosures as well as distribution of other information relating to issues, transactions and clearing and settlement of securities, book-entry securities and derivatives.

9 *Processeurs de données utilisés dans le cadre du commerce et du courtage de titres, titres relevés et dérivés, pour diffusion l'information sur l'offre et la demande et données statistiques et indicielles relatives au commerce et en courtage de titres, titres relevés et dérivés, de diffusion l'information sur clearing et règlement des comptes et rapports publics des entreprises ainsi que diffusion d'autres informations se rapportant aux émissions, transactions et clearing ainsi que compensation de titres, titres relevés et dérivés.*

35 *Publicité et marketing concernant le commerce, le courtage et la compensation de titres, titres relevés et dérivés, ainsi que publicité et marketing concernant la diffusion d'informations s'y rapportant.*

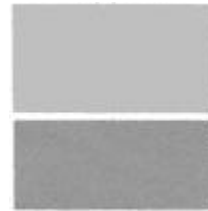
36 *Commerce de titres, titres relevés et dérivés; courtage de titres, titres relevés et dérivés; clearing de ventes de titres, titres relevés et dérivés; diffusion d'informations sur l'offre et la demande, de données statistiques et indicielles et de données sur les activités de clearing concernant le commerce, le courtage et la compensation de titres, titres relevés et dérivés, ainsi que diffusion d'informations relatives à d'autres transactions boursières et d'options.*

42 *Services logiciels assurés dans le cadre du commerce et du courtage de titres, titres relevés et dérivés; logiciels créés dans le but de diffuser des informations sur l'offre et la demande et des données statistiques et indicielles en rapport avec le commerce et le courtage de titres, titres relevés et dérivés, diffusion d'informations sur le clearing et la compensation et sur les rapports publics des entreprises, ainsi que diffusion d'autres renseignements relatifs aux émissions, transactions, au clearing et à la compensation de titres, titres relevés et dérivés.*

- (821) FI, 08.04.1999, T199901149.  
 (300) FI, 08.04.1999, T199901149.  
 (832) CH, EE, NO.  
 (580) 03.02.2000

(151) **03.09.1999** **725 414**

- (732) WM-Holding GmbH & Co.  
 21, Am Gut Baarking, D-46395 Bocholt (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 29.1.  
 (591) Grey, orange and white. / *Gris, orange et blanc*.  
 (511) 9 Machine-readable data media of all types, provided with programs.  
 35 Telemarketing, corporate administration, management; management consultancy, advertising; gathering and supplying of data.  
 36 Financial affairs; monetary transactions; insurance, real estate business; debt collection agencies.  
 37 Building construction; repair or maintaining of electrical engineering goods, motor vehicles, airplanes.  
 38 Telecommunication, services of a Internet provider such as Internet services, namely providing of information in the Internet; services of a call center; gathering and supplying of news in the Internet and other computer networks; services of an online provider, namely gathering, providing and transmitting of information, texts, drawings and pictures; sending of data, sound and images via wire nets or wireless.  
 39 Services of a logistics company, especially regarding transport, procurement, distribution, plant and store logistics; services of a forwarding agency; transport matters; packaging and storage of goods; services of a parcel delivery company; transport of parcels.  
 41 Training; advanced training (especially with regard to logistics).  
 42 Elaboration of programs for data processing, rental of computers; configuration of Intranet networks.  
 9 *Supports de données en tous genres lisibles par machines, comportant des programmes.*  
 35 *Télémarketing, administration, gestion d'entreprise; conseil en gestion, publicité; collecte et mise à disposition de données.*  
 36 *Opérations financières; opérations monétaires; assurances, activités immobilières; agences de recouvrement de créances.*  
 37 *Construction immobilière; réparation ou entretien de produits électrotechniques, véhicules à moteur, avions.*  
 38 *Télécommunication, services de prestataires Internet tels que services sur le réseau Internet, notamment mise à*

*disposition d'informations sur le réseau Internet; services d'un centre téléphonique; collecte et mise à disposition de nouvelles sur le réseau Internet et sur d'autres réseaux informatiques; prestation de services en ligne, notamment mise en commun, mise à disposition et transmission d'informations, de textes, de dessins et d'images; envoi de données, sons et images par le biais de réseaux câblés ou sans fil.*

39 Services d'une société de logistique, notamment en matière de transport, d'approvisionnement, de distribution, de logistique de sites et de stockage; services d'expédition; opérations de transport; emballage et stockage de marchandises; services d'une entreprise de factage; transport de colis.

41 Formation; formation spécialisée (notamment en matière de logistique).

42 Conception de programmes informatiques, location d'ordinateurs; configuration de réseaux Internet.

(822) DE, 10.08.1999, 399 14 082.4/39.

(300) DE, 10.03.1999, 399 14 082.4/39.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **24.11.1999** **725 415**

(732) Meri Entsorgungstechnik für die Papierindustrie GmbH  
57, Karlstrasse, D-80333 München (DE).

## WSR

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 11 Equipment and systems devices for water purification, waste water treatment, sludge treatment, draining, reject treatment.

42 Engineering and consultancy in the field of water purification, waste water treatment, sludge treatment, draining, reject treatment.

11 Dispositifs d'installations et de systèmes d'assainissement d'eau, de traitement des eaux usées, de traitement des boues, d'évacuation, de traitement de rejets.

42 Ingénierie et conseil en matière d'assainissement de l'eau, de traitement des eaux usées, de traitement des boues, d'évacuation, de traitement de rejets.

(822) DE, 25.10.1999, 399 41 340.5/11.

(300) DE, 14.07.1999, 399 41 340.5/11.

(831) CH, CN, PL.

(832) NO, TR.

(580) 03.02.2000

(151) **24.11.1999** **725 416**

(732) Matraflex GmbH  
6, Gehrenkampstr. 6, D-32760 Detmold (DE).

## Matrapillo

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 20 Wooden bed frames with springs and mattresses.  
20 Cadres de lits en bois munis de sommiers et matelas.

(822) DE, 01.03.1995, 394 02 140.1/20.

(831) BX, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **19.08.1999** **725 417**

(732) Korbena Bodenbeläge GmbH  
11, Goldschmiedstrasse, D-92318 Neumarkt/Opf. (DE).

KORBENA  
**KORK**  
STUDIO

(531) 27.5.

(511) 27 Revêtements de planchers posés par couches collées (planchers laminés), en particulier en bois, en liège, en matières plastiques, en gomme, en matières textiles et en fibres naturelles.

37 Services de pose de planchers pour la décoration intérieure.

(822) DE, 01.06.1999, 399 10 735.5/27.

(300) DE, 24.02.1999, 399 10 735.5/27.

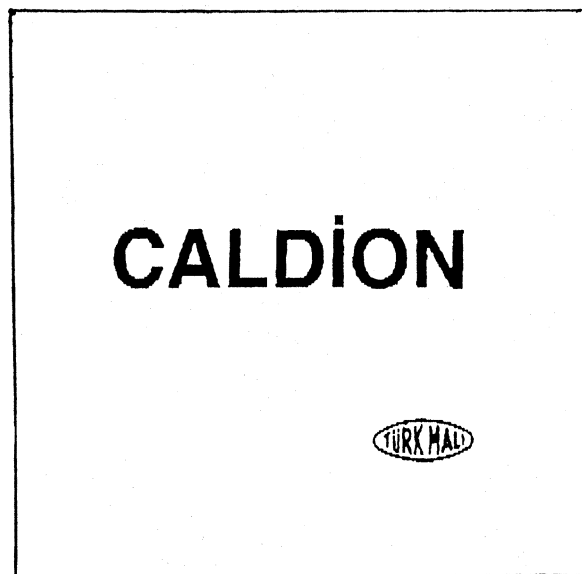
(831) AT, CH.

(580) 03.02.2000

(151) **10.01.2000** **725 418**

(732) HUNCA KOZMETIK SANAYI ANONIM ŞİRKETİ  
12 Sariyer BAHCEKÖY, HUNCA CADDESİ, İSTANBUL (TR).

(842) CORPORATION, TURKEY.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Perfumes, deodorants for personal use, lotions, eau de Cologne, toilet water, shampoos, hair creams.

3 Parfums, déodorants, lotions, eau de Cologne, eaux de toilette, shampoings, crèmes pour les cheveux.

(822) TR, 17.01.1995, 157617.

(832) CN, CZ, EE, GE, HU, KE, LT, MD, PL, RO, RU, SI, SK, YU.  
(580) 03.02.2000

(151) **12.11.1999** **725 419**

(732) "Deutsche See" GmbH & Co. KG  
3, Klußmannstrasse, D-27570 Bremerhaven (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 24.9; 25.1; 27.5; 29.1.  
(591) Blanc, bleu, or.  
(511) 29 Poisson et produits de poisson, en particulier harengs vierges et produits de harengs vierges (les produits précités également sous forme surgelée).  
42 Service de restauration (alimentation), services de traiteurs.  
(822) DE, 09.09.1999, 399 43 701.0/29.  
(300) DE, 23.07.1999, 399 43 701.0/29.  
(831) AT, BX, CH.  
(580) 03.02.2000

(151) **22.12.1999** **725 420**

(732) CSEM Centre Suisse  
d'Electronique et de  
Microtechnique SA  
1, rue Jaquet-Droz, CH-2007 Neuchâtel 7 (CH).

#### HiLoCam

(511) 9 Appareils électroniques, à savoir caméras numériques pour la détection d'images.  
9 *Electronic apparatus, namely digital cameras for image detection.*  
(822) CH, 22.06.1999, 468130.  
(300) CH, 22.06.1999, 468130.  
(831) DE, FR.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 03.02.2000

(151) **22.12.1999** **725 421**

(732) CSEM Centre Suisse  
d'Electronique et de  
Microtechnique SA  
1, rue Jaquet-Droz, CH-2007 Neuchâtel 7 (CH).

#### ColorMatchYK

(541) caractères standard / *standard characters.*  
(511) 9 Appareils électroniques, à savoir colorimètres et spectromètres.  
9 *Electronic apparatus, namely colorimeters and spectrometers.*

(822) CH, 22.06.1999, 468129.  
(300) CH, 22.06.1999, 468129.  
(831) DE, FR.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 03.02.2000

(151) **22.12.1999** **725 422**

(732) CSEM Centre Suisse  
d'Electronique et de  
Microtechnique SA  
1, rue Jaquet-Droz, CH-2007 Neuchâtel 7 (CH).

#### RetiCam

(541) caractères standard / *standard characters.*  
(511) 9 Appareils électroniques, à savoir caméras numériques pour la détection et/ou l'analyse.  
9 *Electronic apparatus, namely digital cameras for detection and/or analysis.*  
(822) CH, 22.06.1999, 468128.  
(300) CH, 22.06.1999, 468128.  
(831) DE, FR.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 03.02.2000

(151) **05.01.2000** **725 423**

(732) Peter Lang AG  
Jupiterstrasse 15, CH-3000 Bern 15 (CH).



## Peter Lang AG

EUROPÄISCHER VERLAG DER WISSENSCHAFTEN

(531) 5.3; 5.5; 27.5.  
(511) 16 Produits de l'imprimerie; livres; illustrés; tirages spéciaux.  
41 Education; divertissement et activités culturelles.  
42 Recherche scientifique et industrielle.  
16 *Printing products; books; pictorial press; special editions.*  
41 *Education; entertainment and cultural activities.*  
42 *Scientific and industrial research.*  
(822) CH, 12.07.1999, 466662.  
(300) CH, 12.07.1999, 466662.  
(831) AT, BX, DE.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 03.02.2000

(151) **23.12.1999** **725 424**

(732) RECHERCHES ET TECHNIQUES  
DENTAIRE - R.T.D.  
(Société à Responsabilité Limitée)  
3 rue Louis Neel Technoparc Espace Gavanière,  
F-38120 SAINT-EGREVE (FR).  
(842) SARL, FRANCE.

LIGHT-POST

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; articles prothétiques dentaires, notamment dents artificielles et tenons dentaires.

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; prosthetic dental articles, especially artificial teeth and dental retentive pins.*

(822) FR, 05.07.1999, 99 801 178.

(300) FR, 05.07.1999, 99 801 178.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **29.10.1999**

**725 425**

(732) HUREL JEAN-PIERRE,  
JACQUES, HENRI

9, bis chemin du clos Saint-Martin, F-78620  
L'ETANG-LA-VILLE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 27.5; 29.1.

(511) 3 Cosmétiques; lingettes à savoir lingettes imprégnées de lotions cosmétiques; crèmes, lotions, gels, savons, vernis, aérosols, sticks, cires, poudres destinées au maquillage, démaquillage, à l'hygiène corporelle, à l'épilation, à la dépilation, au soin de l'ongle et de la main, au soin du visage, du corps, des jambes, des pieds, à combattre la cellulite, les vergetures, les rougeurs, les points noirs, les tâches brunes, les rides.

29 Sirops à usage médical destinés à favoriser la forme et la beauté.

(822) FR, 05.05.1999, 99 790 240.

(300) FR, 05.05.1999, 99 790 240.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT.

(580) 03.02.2000

(151) **27.11.1999**

**725 426**

(732) KORD Beteiligungsgesellschaft  
mbH & Co. KG

Am Sandtorkai 2, D-20457 Hamburg (DE).

**INKAFE**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 30 Coffee, cocoa, drinking chocolate and sweet products, particularly in bar form, including those containing milk and fruit products, nuts and/or cereal products; fine bakery goods and confectionery; coffee, cocoa and chocolate based beverages, including those containing milk products and/or flavourings and/or sweeteners, also in instant form; natural sugar

substitutes and sweeteners; coffee, cocoa and chocolate preparations for the manufacture of alcoholic beverages.

32 Non-alcoholic beverages, including those containing coffee, cocoa, chocolate, milk products and/or fruit products.

42 Restaurant services.

30 *Café, cacao, chocolat à boire et friandises, notamment sous forme de barres, spécialement celles contenant des produits laitiers et à base de fruits, des fruits oléagineux et/ou des produits céréaliers; produits de boulangerie et de confiserie fines; boissons à base de café, de cacao et de chocolat, ainsi que celles contenant des produits laitiers et/ou des aromates et/ou des édulcorants, également sous forme instantanée; succédanés du sucre et édulcorants naturels; préparations à base de café, cacao et chocolat destinées à la fabrication de boissons alcoolisées.*

32 *Boissons sans alcool, notamment celles contenant du café, du cacao, du chocolat, des produits laitiers et/ou des produits à base de fruits.*

42 *Services de restaurants.*

(822) DE, 24.09.1998, 398 43 508.1/30.

(831) BG, BY, CZ, HU, LV, RO, RU, SK, UA.

(832) EE, LT.

(580) 03.02.2000

(151) **06.09.1999**

**725 427**

(732) MAQUET AG

31, Kehler Strasse, D-76437 Rastatt (DE).

(842) Joint-stock company, Germany.

**CLEANMAQUET**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Reception racks, frames and containers mainly consisting of metal.

7 Mechanical devices and apparatus for cleaning medical instruments and tools, operating tables, carts for transporting patients, patient stretchers, furniture and pieces of equipment found in operating rooms as well as for cleaning surgical clothing.

11 Mechanical devices and apparatus for disinfecting medical instruments and tools, operating tables, carts for transporting patients, patient stretchers, furniture and pieces of equipment found in operating rooms as well as for disinfecting surgical clothing.

12 Hopper carts; transport carts for transporting the objects to be cleaned and/or disinfected.

6 *Etagères de réception, bâtis et conteneurs constitués essentiellement de métal.*

7 *Appareils et dispositifs mécaniques pour le nettoyage d'instruments médicaux, tables d'opération, chariots et civières pour le transport des patients, meubles et équipements de salles d'opération ainsi que pour le nettoyage de vêtements chirurgicaux.*

11 *Appareils et dispositifs mécaniques pour la désinfection d'instruments médicaux, tables d'opération, chariots et civières pour le transport des patients, meubles et équipements de salles d'opération ainsi que pour la désinfection de vêtements chirurgicaux.*

12 *Chariots à trémie; chariots de manutention pour le transport d'objets à nettoyer et/ou à désinfecter.*

(822) DE, 26.08.1999, 399 12 413.6/07.

(300) DE, 04.03.1999, 399 12 413.6/07.

(831) AT, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

**(151) 12.11.1999 725 428**

- (732)** Société Européenne de Communication S.A.  
75, route de Longwy, L-8080 BERTRANGE  
(Grand-Duché du Luxembourg) (LU).
- (842)** S.A., Grand-Duché du Luxembourg.

**INTELLINET**

**(511)** 9 Appareils de télécommunication, y compris appareils de télécommunication pour réseaux et services; routeurs et composeurs automatiques de numéros et unités de contrôle pour les services de téléphone et de télécopieurs.

16 Imprimés; brochures; circulaires; prospectus; plioirs (articles de bureau); chemises pour documents; autocollants (articles de papeterie); articles de bureau (à l'exception des meubles); catalogues; enveloppes; cartes de visite ou cartes professionnelles.

38 Services de télécommunication; communication de messages et de données par le biais de moyens de télécommunication, à savoir téléphones, télécopieurs, ordinateurs, ondes radio, câbles, satellites ou moyens optiques (réseaux de fibres optiques); services téléphoniques; services télex; communication par terminaux d'ordinateurs; transmission de télécopies; services de transmission de données.

9 *Telecommunication apparatus, including telecommunication apparatus for networks and services; routers and automatic telephone dialers and control systems for telephone services and facsimile services.*

16 *Printed matter; brochures; newsletters; prospectuses; folders (office requisites); folders for papers; stickers (stationery); office requisites (except furniture); catalogues; envelopes; calling cards or business cards.*

38 *Telecommunication services; transmission of messages and data by means of telecommunication equipment, namely telephones, facsimile machines, computers, radio waves, cables, satellites or optical resources (fibre-optic networks); telephone services; telex services; communication via computer terminals; facsimile transmission; data transmission services.*

- (822)** BX, 06.05.1999, 654352.  
**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.  
**(832)** DK, FI, GB, SE.  
**(527)** GB.  
**(580)** 03.02.2000

**(151) 21.12.1999 725 429**

- (732)** ORVILUX ELECTRICIDAD  
SOCIEDAD LIMITADA  
C/Marqués de Valterra 37, VIGO (PONTEVEDRA)  
(ES).

**ORVILUX.**

- (541)** caractères standard.  
**(511)** 39 Distribution de matériel électrique et d'appareils électroménagers.  
**(822)** ES, 05.02.1997, 2.022.716.  
**(831)** PT.  
**(580)** 03.02.2000

**(151) 10.12.1999 725 430**

- (732)** LABORATOIRES DE THERAPEUTIQUES  
PHYSIOLOGIQUES, Société anonyme française  
71, rue Beaubourg, F-75003 PARIS (FR).

**DOLIMIX**

**(511)** 5 Produits vétérinaires, compléments alimentaires pour le bétail à usage médical.

- (822)** FR, 18.06.1999, 99 798 155.  
**(300)** FR, 18.06.1999, 99 798 155.  
**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM.  
**(580)** 03.02.2000

**(151) 20.12.1999 725 431**

- (732)** BONGRAIN S.A.,  
(Société Anonyme à Directoire  
et Conseil de Surveillance)  
42 rue Rieussec, F-78220 VIROFLAY (FR).
- (842)** Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531)** 3.4; 6.7; 26.1; 27.1; 29.1.  
**(591)** Bleu, vert, rouge, jaune. / *Blue, green, red, yellow.*  
**(511)** 29 Lait, fromage, spécialités fromagères, produits laitiers.  
29 *Milk, cheese, specialty cheese products, dairy products.*  
**(822)** FR, 08.06.1999, 99/797417.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC.  
**(832)** GB.  
**(527)** GB.  
**(580)** 03.02.2000

**(151) 27.12.1999 725 432**

- (732)** SURGICAL DIFFUSION SA  
(Société Anonyme)  
8, rue Bourgneuf, F-42000 SAINT ETIENNE (FR).
- (842)** Société Anonyme, FRANCE.

**PRORING**

- (541)** caractères standard.  
**(511)** 10 Anneaux de gastroplastie appliqués à la chirurgie de l'obésité.  
**(822)** FR, 05.07.1999, 99 801 783.  
**(300)** FR, 05.07.1999, 99 801 783.  
**(831)** CH.  
**(580)** 03.02.2000

**(151) 06.01.2000 725 433**

- (732)** SED Société Anonyme Monégasque  
17, avenue Prince Héréditaire Albert, MC-98000 MONACO (MC).

**HELIXIENCE**

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) MC, 13.07.1999, 99.20759.

(300) MC, 13.07.1999, 99.20759.

(831) FR.

(580) 03.02.2000

(151) 10.12.1999

725 434

(732) EDNOMITCHEN TARGOVETZ ET "BALEV - 5MD" DIMITAR BALEV kv. Vladislavovo, bl. 224 vh. 2, ap. 50, BG-9000 VARNA (BG).



(531) 20.5; 26.13; 27.5.

(511) 3 Produits chimiques pour l'avivage des couleurs à usage domestique, savons, savons d'avivage; parfumerie, aromates (huiles essentielles), huiles étherées, eau de Cologne, parfums, extraits étheriques, extraits de plantes à usage cosmétique et de parfumerie; cosmétiques, produits de maquillage.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; désinfectants; produits pour la purification et le rafraîchissement de l'air, produits antiparasitaires, produits pour laver les animaux; antiseptiques; sels pour le bain à usage médical, préparations thérapeutiques pour le bain, désodorisants autres qu'à usage personnel à usage médical, produits pour le rafraîchissement de l'air à usage médical.

(822) BG, 10.07.1998, 33657.

(831) AT, AZ, BA, BX, BY, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 03.02.2000

(151) 08.12.1999

725 435

(732) ACHAT ET DISTRIBUTION D'ARTICLES DE CLASSEMENT "A D CLASSEMENT" Société Anonyme Rue Paul Eluard, Z.I. N° 2 Bât. 400, F-59300 VALENCIENNES (FR).

## STABLOK

(511) 16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie ou l'imprimerie); papier hygiénique; serviettes et mouchoirs en papier; couches-culottes en papier ou en cellulose (à l'exception de celles pour incontinents); produits de l'imprimerie; cartonnages, imprimés, journaux, livres, manuels, catalogues; articles pour reliures; photographies; papeterie, adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; peintures (tableaux) et gravures; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); articles de classement, pochettes de classement, protège-documents, dossiers, chemises, boîtes de classement, classeurs, intercalaires, trieurs, reliures, albums, cahiers, carnets (tous ces produits étant pris dans le sens: articles de bureau); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

(822) FR, 23.07.1999, 99/805.260.

(300) FR, 23.07.1999, 99/805.260.

(831) PL.

(580) 03.02.2000

(151) 09.09.1999

725 436

(732) Przedsiębiorstwo Zagraniczne MARBET - Intermarbet St. Gallen AG ul. Strzałacka 83, PL-43-382 Bielsko-Biała (PL).

(842) Entreprise étrangère.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / See original in color at the end of this issue.)

(531) 21.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, vert. / Red, green.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à l'agriculture, à l'horticulture et la sylviculture, matières plastiques à l'état brut, produits pour l'extinction du feu, colles et liants pour l'industrie, produits pour la conservation du béton.

8 Taloches et petits outils de polystyrène pour les bâtiments.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées pour la production de matières pour l'insonorisation, compositions isolantes contre l'humidité et isolantes thermiques, panneaux de radiateur et réflecteurs thermiques pour l'isolation, matières pour empêcher le rayonnement de la chaleur, matières à calfeutrer, rubans isolants, joints pour la protection des portes et des fenêtres contre fumée et feu.

19 Matériaux de construction non métalliques, matériaux mi-ouvrés pour la construction des chaussées, matériaux en polystyrène pour plafonds (caissons), revêtements de murs, dalles et tuyaux de drainage, panneaux pour l'installation de chauffage au sol et l'aménagement de greniers.

37 Construction et réparation dans le domaine de l'isolation thermique et contre l'humidité, service d'étanchéité, travaux de peinture et réparation de défauts.

40 Finissage de matériaux; impression de dessins, calandrage, laminage, service de revêtement des métaux; traitement de résidus industriels.

1 Chemicals used in industry, science as well as in agriculture, horticulture and forestry, unprocessed plastics,

fire extinguishing products, size and binders for industrial use, concrete preservatives.

8 Floats and small polystyrene tools for buildings.

17 Products made of semi-processed plastics for the production of soundproofing materials, compounds for insulation against moisture and heat, radiator panels and heat reflectors for insulation purposes, compositions to prevent the radiation of heat, caulking materials, insulating tape, door and window seals for smoke and fire protection.

19 Non-metallic construction materials, semi-worked materials for making roads, polystyrene materials for ceilings (casings), wall coverings, paving slabs and drain pipes, panels for fitting underfloor heating and arranging attics.

37 Construction and repair of products used for moisture and heat insulation, damp-proofing, painting work and flaw removal (repair services).

40 Material finishing; pattern printing, calendaring, laminating, metal coating work; treatment of industrial residues.

(822) PL, 09.09.1999, 112992.

(831) AM, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LV, MD, MK, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT.

(580) 03.02.2000

(151) **07.01.2000** **725 437**

(732) DAMART SERVIPOSTE  
25 avenue de la Fosse-aux-Chênes, F-59100 ROUBAIX (FR).

(750) DAMART SERVIPOSTE - Direction juridique, 25, Avenue de la Fosse aux Chênes, F-59100 ROUBAIX (FR).



**DAMART**

(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; peintures (tableaux) et gravures, papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques, sacs en papier pour aspirateur.

18 Cuir et imitations du cuir, articles de maroquinerie en cuir ou imitation du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à mains; sacs de voyages; sacs d'écoliers; articles de bourrellerie; malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie; revêtements de meubles en cuir.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, objets d'art en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écailles, ambre, nacre, écume de mer, succédanés, de toutes ces matières ou en matières plastiques; literie (à l'exception du linge), récipients pour l'emballage en matières plastiques.

24 Tissus à usage textile; tissus pour la lingerie; linge de maison et linge de table (à l'exception du linge de table en papier); couvertures de lit et de table, revêtements de meubles en matières textiles.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(822) FR, 26.07.1999, 99 805 263.

(300) FR, 26.07.1999, 99 805 263.

(831) CH.

(580) 03.02.2000

(151) **14.12.1999** **725 438**

(732) H.P. Bulmer Limited  
The Cider Mills, Plough Lane, Hereford, HR4 0LE (GB).

(842) A company incorporated in England, England (part of the United Kingdom).

BULMERS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 33 Alcoholic beverages (except beers); cider; perry.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières); cidres; poiré.

(821) GB, 02.11.1999, 2213189.

(832) CZ, EE, LI, LT, MC, RO, TR.

(580) 03.02.2000

(151) **23.12.1999** **725 439**

(732) MERIDIAN AUDIO LIMITED  
Stonehill, Stukeley Meadows, Huntingdon, Cambridgeshire, PE18 6ED (GB).

(842) A British Company.

BOOTHROYD STUART  
**MERIDIAN**

(531) 27.5.

(511) 9 Loudspeakers, loudspeaker stands; amplifiers, pre-amplifiers, radio tuners, compact disc players; remote control units, all included in this class.

9 Haut-parleurs, socles de haut-parleurs; amplificateurs, préamplificateurs, syntoniseurs, lecteurs de disques compacts; unités de commande à distance, tous compris dans cette classe.

(822) GB, 07.11.1988, 1362871.

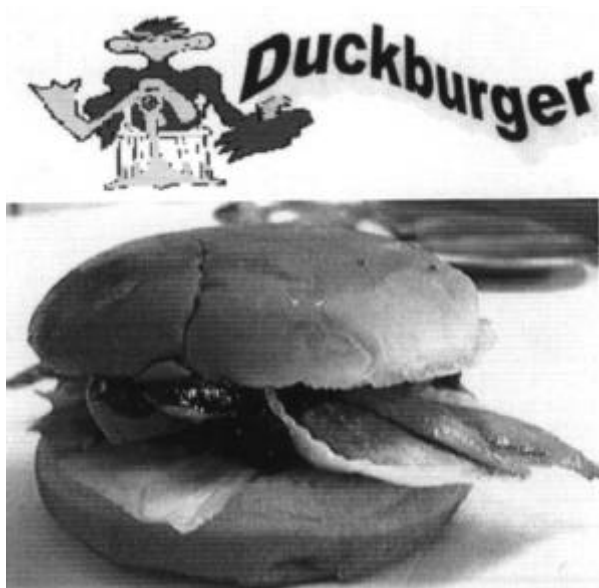
(832) EE, GE, LT, MD, RU, TM.

(580) 03.02.2000

(151) **17.11.1999** **725 440**

(732) Chao-Hui-Yon  
11, Bgm-Heidenreichstrasse, D-26316 Varel (DE).  
Rainer Erwin Zschoppe  
9, Mellumer Strasse, D-26316 Varel (DE).

(750) Rainer Erwin Zschoppe, 9, Mellumer Strasse, D-26316 Varel (DE).



(531) 3.7; 8.1; 27.5.

(511) 29 Viande de canard, huile de sésame.

30 Petits pains au lait et petits pains garnis de différentes sortes d'aliments (compris dans cette classe), à savoir viande de canard et légumes ainsi que de tomates, de salade et de ketchup; sucre, sauce de soja, vinaigre, sel de cuisine; petits pains au lait, petits pains aux graines de sésame et petits pains.

31 Fruits frais, salade verte, concombre, tomates.

(822) DE, 19.07.1999, 399 16 117.1/30.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(580) 03.02.2000

(151) 15.11.1999

725 441

(732) Annemarie Schwab  
Wiesenstrasse 77, CH-3014 Bern (CH).

台  
氣  
功

AIKIKO

(531) 28.3.

(561) AIKIKO.

(511) 16 Produits de l'imprimerie.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Thérapie du corps au moyen de mouvements.

(822) CH, 30.07.1999, 466667.

(300) CH, 30.07.1999, 466667.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 03.02.2000

(151) 24.12.1999

725 442

(732) COMPAGNIE FINANCIERE DU VIGAN

43, boulevard d'Auteuil, F-92100 BOULOGNE (FR).

(842) Société Civile, FRANCE.

Fashion Daily  
news

(531) 27.5.

(511) 16 Produits d'imprimerie, magazines, livres, catalogues, cahiers de tendances et lettres d'information dans le domaine de la mode.

38 Télécommunications, communication par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques, communication par réseaux de fibres optiques, messageries électroniques, communications télématiques sur réseaux à caractères nationaux et internationaux, notamment Internet.

41 Éducation, formation, activités sportives et culturelles, divertissement, production de films, notamment sur bande vidéo, organisation de concours dans le domaine de la mode, organisation et conduite de conférences, congrès, colloques, séminaires, symposiums, publication de livres, de magazines, de catalogues.

16 Printed matter, magazines, books, catalogues, fashion trend books and newsletters in the field of fashion.

38 Telecommunications, communication via computer terminals, radio, telegraph and telephone communications, optical fibre network communication, electronic mail services, computer-assisted communications via national and international networks, particularly the Internet.

41 Education, training, sports and cultural activities, entertainment, film production, particularly on video tape, organisation of competitions in the field of fashion, arranging and conducting conferences, congresses, colloquia, seminars, symposiums, publishing of books, magazines, catalogues.

(822) FR, 24.06.1999, 99 799 346.

(300) FR, 24.06.1999, 99 799 346.

(831) DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) 20.12.1999

725 443

(732) THEMCO

131, avenue Louis Roche, F-92230 GENNEVILLIERS (FR).

(842) Société Anonyme, France.

THEMCO

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 2 Couleurs; vernis (à l'exception des isolants), laques (peintures); préservatifs contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants (ni pour métaux ni pour semences); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'excep-



tion des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; cli-chés.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; boîtes en bois; objets d'art en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer; figurines en bois, en cire, en plâtre, en matières plastiques.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table.

28 Jeux éducatifs; décorations pour arbres de Noël.

2 *Paints; varnishes (excluding insulants), lacquers (paints); preservatives against rust and deterioration of wood; dyestuffs; mordants (neither for metals, nor for seed dressing); unprocessed natural resins; metals in leaf and powder form for painters, decorators, printers and artists.*

16 *Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed, for stationery or for printing purposes); printing products; bookbinding material; photographs; paper stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching materials (excluding apparatus); playing cards, printers' type; printing blocks.*

20 *Furniture, mirrors (looking glasses), frames; wooden boxes; works of art made of wood, cork, reed, wicker, cane, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl and meerschaum; figurines made of wood, wax, plaster, plastic materials.*

24 *Fabrics for textile use; bed and table covers.*

28 *Educational games; Christmas tree decorations.*

(822) FR, 05.03.1993, 93 458 504.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **17.12.1999** **725 444**

(732) SPIERO Laurent  
15, boulevard Jean-Sébastien Bach, F-67000 STRASBOURG (FR).

## BAYARD

(531) 27.5.

(511) 14 Tous articles d'horlogerie, en particulier de moyenne et grosse horlogerie.

14 *All timepiece items, particularly medium and large-sized timepieces.*

(822) FR, 09.03.1989, 1518492.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, IT, MA, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **21.12.1999** **725 445**

(732) société Air France  
45, rue de Paris, F-95747 ROISSY-CHARLES-DE-GAULLE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

### COHESION

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 39 Transport, emballage et entreposage de marchandises, transports aériens, affrètement, services de chauffeurs, livraison de colis, conditionnement de produits, location de conteneurs d'entreposage, distribution du courrier, courtage de fret, courtage de transport, dépôt de marchandises, distribution (livraison) de produits, de marchandises, empaquetage de mar-

chandises, informations en matière d'entreposage, location d'entrepôts, services d'expédition, fret (transport de marchandises), informations en matière de transport, messagerie (courrier ou marchandises), stockage, services de transit, réservations pour le transport, transport de valeurs, enregistrement de bagages, de marchandises, chargement et déchargement de marchandises, chargement et déchargement d'avions, prêt et location d'avions, mise à disposition de véhicules aériens.

39 *Transportation, packing and storage of goods, air transport, freighting, chauffeur services, parcel delivery, packaging of goods, rental of storage containers, message delivery, freight brokerage, transport brokerage, goods warehousing, distribution (supply) of goods, of freight, wrapping and packing of goods, storage information, rental of warehouses, freight forwarding, freight (shipping of goods), transportation information, courier services (messages or merchandise), warehousing, services of a forwarding agency, transport reservations, armored-car transport, check-in of luggage, of merchandise, loading and unloading of goods, loading and unloading of airplanes, airplane lending and rental, provision of aircraft.*

(822) FR, 22.06.1999, 99 799 192.

(300) FR, 22.06.1999, 99 799 192.

(831) CZ, EG, KE, MA, PL, VN.

(832) TR.

(580) 03.02.2000

(151) **20.12.1999** **725 446**

(732) GENERALE BISCUIT, (société anonyme)  
4-6, rue Edouard Vaillant, F-91200 Athis Mons (FR).

### FORCE

(541) caractères standard.

(511) 30 Produits de céréales, notamment biscuits, barres biscuitières et pâtisserie.

(822) FR, 04.06.1999, 99 795 612.

(831) BX, ES, MA, MC, PT, SK.

(580) 03.02.2000

(151) **24.12.1999** **725 447**

(732) EDITIONS TALLANDIER,  
société anonyme  
74 avenue du Maine, F-75014 PARIS (FR).

### HISTORIA

(541) caractères standard.

(511) 9 Ordinateurs, logiciels, périphériques informatiques en relation avec les communications, disques compacts à mémoire morte, disques optiques, disques acoustiques, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, disquettes souples, bandes magnétiques, appareils photographiques, appareils pour l'enregistrement, l'émission, la reproduction du son ou des images, phonogrammes, vidéogrammes, diapositives, films (pellicules) impressionnés.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux, périodiques, magazines, revues, livres, encyclopédies, collections de livres, reliures et articles pour reliures et classement, photographies, affiches, albums, almanachs, feuilles d'annonces, atlas, catalogues et articles de librairie, matériel d'instruction et d'enseignement.

41 Education et divertissement, édition, publication de journaux, magazines, revues, livres, collections de livres, jeux et concours, prêts de livres, montages de programmes de radio-diffusion et de télévision.

(822) FR, 07.09.1998, 1493896; 29.06.1999, 99800071.

(300) FR, 29.06.1999, 99800071; classe 09

(831) BX, CH.  
(580) 03.02.2000

(151) **20.11.1999** **725 448**

(732) Schülke & Mayr GmbH  
2, Robert-Koch-Strasse, D-22851 Norderstedt (DE).

### SM 8

(541) caractères standard.  
(511) 7 Appareils de mélange actionnés hydrauliquement pour la production et la pulvérisation de solutions désinfectantes et de nettoyage prêtes à l'emploi.  
(822) DE, 20.07.1999, 399 32 580.8/07.  
(300) DE, 08.06.1999, 399 32 580.8/07.  
(831) AT, BX, FR, IT.  
(580) 03.02.2000

(151) **02.12.1999** **725 449**

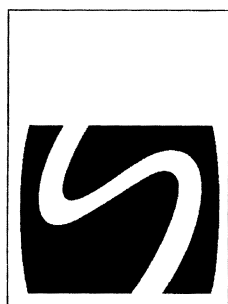
(732) ZENECA LIMITED  
15 Stanhope Gate, LONDON W1Y 6LN (GB).  
(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ENGLAND AND WALES.  
(750) ASTRAZENCA GLOBAL INTELLECTUAL PROPERTY TRADE MARKS, PO Box 141 Mereside, Alderley Park, Macclesfield, Cheshire, SK10 4TL (GB).

### TOMARIS

(541) standard characters / *caractères standard*.  
(511) 5 Pharmaceutical preparations for the treatment of rheumatoid arthritis.  
5 *Produits pharmaceutiques pour le traitement de la polyarthrite rhumatoïde*.  
(821) GB, 15.11.1999, 2214323.  
(300) GB, 15.11.1999, 2214323.  
(832) CH, CN, CU, CZ, EE, HU, IS, KE, KP, LI, LT, MA, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TM, TR, YU.  
(580) 03.02.2000

(151) **17.12.1999** **725 450**

(732) Shell International Petroleum Company Limited  
Shell Centre, London SE1 7NA (GB).  
(842) Company incorporated under the laws of England.



**SMART**

(531) 26.4; 27.5.  
(511) 9 Computer software and encoded cards.  
16 Printed matter and printed publications; printed cards connected with customer loyalty schemes.

35 Organisation and management of customer loyalty schemes; advertising and promotional services.

9 *Logiciels et cartes codées*.  
16 *Imprimés et publications; cartes imprimées dans le cadre de programmes de fidélisation de la clientèle*.

35 *Organisation et gestion de programmes de fidélisation de la clientèle; services de publicité et promotion publicitaire*.

(822) GB, 10.09.1996, 2109712.

(832) CZ, HU.

(580) 03.02.2000

(151) **27.09.1999** **725 451**

(732) SYNCRON Computer Vertriebs GmbH  
11, Carl-Benz-Strasse, D-82205 Gilching (DE).

### SYNCRON

(541) caractères standard.  
(511) 9 Systèmes informatiques complets, y compris essentiellement matériel informatique et logiciels; souris, claviers, écrans, lecteurs de disques laser, boîtiers, imprimantes, lecteurs de disques souples, fiches graphiques, modems, télécopieurs, contrôleurs, fiches interfaces, fiches de réseau, unités d'alimentation, processeurs, coprocesseurs, éléments de mémoire à accès sélectif, cartes d'amplification sonore, supports pivotants pour écrans, disques laser à mémoire morte réimpressionables, cartes mères, convertisseurs A/N, disques durs, lecteurs de platines interchangeables, fiches de télécopieurs, fiches vidéo, disques souples, unités d'alimentation continue, traceurs, panneaux de projection, scanners, platines de protection des données sur unités de sauvegarde et bandes adéquates, câbles de toutes sortes pour utilisation avec des ordinateurs, commutateurs, manches de commande, platines pour l'aménagement ultérieur de disques durs et lecteurs de disques, contrôleurs d'unités de sauvegarde, filtres pour écrans, boîtes de disques, châssis de changement pour disques durs.

(822) DE, 14.03.1996, 2 912 974.

(831) CH.

(580) 03.02.2000

(151) **08.11.1999** **725 452**

(732) QuickPack  
Haushalt + Hygiene GmbH  
50, Benzstrasse, D-71272 Renningen (DE).

### Violetta

(541) caractères standard.  
(511) 3 Produits en ouate pour applications cosmétiques, en particulier bâtonnets ouatés à usage cosmétique, cotons démaquillants, ouate, boules d'ouate; tissus en papier imprégnés pour usage cosmétique.

16 Tissus en papier secs pour usage cosmétique.

21 Chiffons à lunettes en coton ou en cellulose.

(822) DE, 23.08.1999, 399 28 417.6/03.

(300) DE, 18.05.1999, 399 28 417.6/03.

(831) AT, CZ, ES, HU, IT, PL, RU.

(580) 03.02.2000

(151) **20.11.1999** **725 453**

(732) roma Rolladensysteme GmbH  
10, Stockerweg, D-89331 Burgau (DE).

### ROTO MAXX

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Devices for closing building openings, fence openings, wall openings and/or for weather protection and/or sight protection and/or sun shade and/or for darkening, namely shutters, lattices, doors made of metal and comprising parts made of plastics like roller blinds, rolling lattices, rolling doors, overhead doors, sliding lattices, sliding doors, swing doors, tilting doors, subdivided doors, sectional doors, folding doors, blinds made of metal and comprising parts made of plastics, roller blinds made of metal and comprising parts made of plastics and/or textile fabric, awnings made of metal and comprising parts made of plastics and/or textile fabric, roofings made of metal and comprising parts made of plastics and/or textile fabric, parts of all abovementioned goods.

19 Devices for closing building openings, fence openings, wall openings and/or for weather protection and/or sight protection and/or sun shade and/or for darkening, namely shutters, lattices, doors made of plastics and comprising parts of metal like roller blinds, rolling lattices, rolling doors, overhead doors, sliding lattices, sliding doors, swing doors, tilting doors, subdivided doors, sectional doors, folding doors, blinds made of plastic and comprising parts made of metal, roller blinds comprising parts made of metal and/or textile fabric, awnings made of plastic and comprising parts made of metal and/or textile fabric, roofings made of plastic and comprising parts made of metal and/or textile fabric, parts of all abovementioned goods.

22 Devices for closing building openings, fence openings, wall openings and/or for weather protection and/or sight protection and/or sun shade and/or for darkening, namely roller blinds, awnings made of textile fabric and comprising parts made of metal and/or plastics, roofings made of textile fabric and comprising parts made of metal and/or plastics, parts of all abovementioned goods.

6 *Dispositifs pour fermer les ouvertures de bâtiments, ouvertures de clôture, ouvertures dans les murs et/ou de protection contre les intempéries et/ou de protection de la vue et/ou pare-soleil et/ou pour assombrir, à savoir volets, treillis, portes métalliques comprenant des pièces en plastique telles que stores roulants, treillis roulants, portes roulantes, portes en plafond, treillis coulissants, portes coulissantes, portes battantes, portes basculantes, portes composées de sous-divisions, portes à l'américaine, portes pliantes, stores métalliques comprenant des pièces en plastique, stores roulants métalliques comprenant des pièces en plastique et/ou en textile, pré-larts métalliques comprenant des pièces en plastique et/ou textile, toitures métalliques comprenant des pièces en plastique et/ou textile, composants des produits précités.*

19 *Dispositifs pour fermer les ouvertures de bâtiments, ouvertures de clôture, ouvertures dans les murs et/ou de protection contre les intempéries et/ou de protection de la vue et/ou pare-soleil et/ou pour assombrir, à savoir volets, treillis, portes en plastique comprenant des pièces métalliques telles que stores roulants, treillis roulants, portes roulantes, portes en plafond, treillis coulissants, portes coulissantes, portes battantes, portes basculantes, portes composées de sous-divisions, portes à l'américaine, portes pliantes, stores en plastique comprenant des pièces métalliques, stores roulants comprenant des pièces métalliques et/ou textiles, bâches en plastique comprenant des pièces métalliques et/ou textiles, toitures en plastique comprenant des pièces métalliques et/ou textiles, composants des produits précités.*

22 *Dispositifs pour fermer les ouvertures de bâtiments, ouvertures de clôture, ouvertures dans les murs et/ou de protection contre les intempéries et/ou de protection de la vue et/ou pare-soleil et/ou pour assombrir, à savoir stores roulants, pré-larts en textile comprenant des pièces métalliques et/ou plastiques, toitures en textile comprenant des pièces métalliques et/ou plastiques, composants des produits précités.*

(822) DE, 25.10.1999, 399 33 607.9/19.

(300) DE, 11.06.1999, 399 33 607.9/19.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) 18.11.1999

725 454

(732) Benckiser N.V.

World Trade Center AA, 229, Schiphol Boulevard, NL-1118 BH SCHIPHOL (NL).

(842) N.V., The Netherlands.



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.7; 29.1.

(591) Blue, white and red. / *Bleu, blanc et rouge.*

(511) 1 Chemical products for industrial purposes; descaling agents; water softeners; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing; laundry preparations for dry cleaner's; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaners; detergents; decalcifying and descaling preparations; fabric softeners, laundry additives; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

1 *Produits chimiques à usage industriel; détartrants; adoucissants; tous les produits précités contenant ou non un désinfectant.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle; produits de blanchisserie pour le nettoyage à sec; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; nettoyeurs à tapis; détergents; décalcifiants et détartrants; assouplissants, additifs lessiviels; tous les produits précités contenant ou non un désinfectant.*

(822) BX, 20.05.1999, 650119.

(300) BX, 20.05.1999, 650119.

(831) AT, BA, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) 18.11.1999

725 455

(732) Benckiser N.V.

World Trade Center AA, 229, Schiphol Boulevard, NL-1118 BH SCHIPHOL (NL).

(842) N.V., The Netherlands.



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.7; 29.1.

(591) Orange, white and red. / *Orange, blanc et rouge.*

(511) 1 Chemical products for industrial purposes; descaling agents; water softeners; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing; laundry preparations for dry cleaner's; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaners; detergents; decalcifying and descaling preparations; fabric softeners, laundry additives; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

1 *Produits chimiques à usage industriel; détartrants; adoucissants; tous les produits précités contenant ou non un désinfectant.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle; produits de blanchisserie pour le nettoyage à sec; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; nettoyeurs à tapis; détergents; décalcifiants et détartrants; assouplissants, additifs lessiviels; tous les produits précités contenant ou non un désinfectant.*

(822) BX, 19.05.1999, 649943.

(300) BX, 19.05.1999, 649943.

(831) AT, BA, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **18.11.1999** **725 456**

(732) Benckiser N.V.

World Trade Center AA, 229, Schiphol Boulevard,  
NL-1118 BH SCHIPHOL (NL).

(842) N.V., The Netherlands.



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.7; 29.1.

(591) Green, white and red. / *Vert, blanc et rouge.*

(511) 1 Chemical products for industrial purposes; descaling agents; water softeners; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing; laundry preparations for dry cleaner's; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaners; detergents; decalcifying and descaling preparations; fabric softeners, laundry additives; all aforementioned goods with or without a disinfective component.

1 *Produits chimiques à usage industriel; détartrants; adoucissants; tous les produits précités contenant ou non un désinfectant.*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle; produits de blanchisserie pour le nettoyage à sec; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; nettoyeurs à tapis; détergents; décalcifiants et détartrants; assouplissants, additifs lessiviels; tous les produits précités contenant ou non un désinfectant.*

(822) BX, 19.05.1999, 649942.

(300) BX, 19.05.1999, 649942.

(831) AT, BA, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **18.11.1999** **725 457**

(732) Benckiser N.V.

World Trade Center AA, 229, Schiphol Boulevard,  
NL-1118 BH SCHIPHOL (NL).

(842) N.V., The Netherlands.



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 19.7; 29.1.  
 (591) Orange, white and red. / *Orange, blanc et rouge.*  
 (511) 1 Chemical products for industrial purposes; descaling agents; water softeners; all aforementioned goods with or without a disinfective component.  
 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing; laundry preparations for dry cleaner's; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaners; detergents; decalcifying and descaling preparations; fabric softeners, laundry additives; all aforementioned goods with or without a disinfective component.  
 1 *Produits chimiques à usage industriel; détartrants; adoucissants; tous les produits précités contenant ou non des désinfectants.*  
 3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle; produits de blanchisserie pour le nettoyage à sec; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; nettoyeurs à tapis; détergents; décalcifiants et détartrants; assouplissants, additifs lessiviels; tous les produits précités contenant ou non des désinfectants.*  
 (822) BX, 20.05.1999, 649940.  
 (300) BX, 20.05.1999, 649940.  
 (831) AT, BA, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 03.02.2000

- 
- (151) **29.12.1999** **725 458**  
 (732) Danisco A/S  
 Langebrogade 1 P.O. Box 17, DK-1001 København K (DK).  
 (842) A company, Denmark.

### VIS-START

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 5 Bouillons for bacteriological cultures, nutritive substances for microorganisms.  
 29 Dairy products.  
 5 *Bouillons de culture pour la bactériologie, substances nutritives pour micro-organismes.*  
 29 *Produits laitiers.*

- (821) DK, 29.06.1999, VA 1999 02705.  
 (822) DK, 10.09.1999, VR 1999 03305.  
 (300) DK, 29.06.1999, VA 1999 02705.  
 (832) PL, TR.  
 (580) 03.02.2000

- 
- (151) **29.12.1999** **725 459**  
 (732) Danisco A/S  
 Langebrogade 1 P.O. Box 17, DK-1001 København K (DK).  
 (842) A company, Denmark.

### VISBYVAC

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 1 Ingredients for the industrial manufacture of food and beverages, especially cultures of microorganisms other than for medical and veterinary use.  
 29 Dairy products.  
 1 *Ingrédients pour la fabrication industrielle d'aliments et de boissons, notamment cultures de micro-organismes autres qu'à usage médical ou vétérinaire.*  
 29 *Produits laitiers.*  
 (821) DK, 29.06.1999, 1999 02709.  
 (822) DK, 14.09.1999, 1999 03344.  
 (300) DK, 29.06.1999, 1999 02709.  
 (832) CN, EE, IS, LT, NO, PL, RU, TR.  
 (580) 03.02.2000

- 
- (151) **29.12.1999** **725 460**  
 (732) Danisco A/S  
 Langebrogade 1 P.O. Box 17, DK-1001 København K (DK).  
 (842) A company, Denmark.

### FERMOVAC

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 1 Ingredients for the industrial manufacture of food and beverages, especially cultures of microorganisms other than for medical and veterinary use.  
 29 Dairy products.  
 1 *Ingrédients pour la fabrication industrielle d'aliments et de boissons, notamment cultures de micro-organismes autres qu'à usage médical ou vétérinaire.*  
 29 *Produits laitiers.*  
 (821) DK, 29.06.1999, 1999 02707.  
 (822) DK, 14.09.1999, 1999 03345.  
 (300) DK, 29.06.1999, 1999 02707.  
 (832) CZ, EE, IS, LT, NO, PL, RU, TR.  
 (580) 03.02.2000

- 
- (151) **30.12.1999** **725 461**  
 (732) Reol Design Societetet ApS  
 Enghaven 9, DK-3450 Allerød (DK).  
 (842) private company, Denmark.

### MONTANIUM

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn,

bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.*

(822) DK, 03.11.1999, 04097/1999.

(300) DK, 17.08.1999, 03320/1999.

(832) CH, DE, FR, NO, SE.

(580) 03.02.2000

(151) **30.12.1999** **725 462**

(732) Brødrene Hartmann A/S  
Klampenborgvej 203, DK-2800 Lyngby (DK).

(842) Danish limited liability company.

#### SUPERFACE

(511) 7 Machines for production of packaging for eggs.

16 Packaging for eggs in the form of trays and cartons made from moulded paperpulp or plastic or folded cardboard or combinations of these materials.

42 Supplying know-how in connection with establishing and working of industrial plants and machines for production of packaging for eggs.

7 *Machines pour la fabrication d'emballages à oeufs.*

16 *Emballages à oeufs sous forme de bacs ou barquettes et cartons en cellulose moulée ou en plastique ou en carton pliant ou de combinaisons desdits matériaux.*

42 *Transmission de savoir-faire en matière de création et d'exploitation d'installations industrielles et de machines servant à fabriquer des emballages à oeufs.*

(822) DK, 29.09.1999, VR 1999 03537.

(300) DK, 01.09.1999, VA 1999 03569.

(832) BX, DE, FR, GB, PL.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **02.12.1999** **725 463**

(732) BASF Aktiengesellschaft  
38, Carl-Bosch-Strasse, D-67063 Ludwigshafen am Rhein (DE).

(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W - C 6, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).

#### LUPRO-GRAIN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemical products for agricultural purposes, especially grain preservatives and silage conditioners.

1 *Produits chimiques pour l'agriculture, notamment agents de conservation pour céréales et conditionnants pour silos.*

(822) DE, 02.11.1999, 399 29 849.5/01.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, LI, MC, PL, RO, SI, SK, SM.

(832) NO.

(580) 03.02.2000

(151) **22.07.1999** **725 464**

(732) Zentralverband Gartenbau e.V.  
142-148, Godesberger Allee, D-53175 Bonn (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc et vert.

(550) marque collective, de certification ou de garantie.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'horticulture; engrais pour les terres naturels et artificiels.

5 Produits pour combattre les mauvaises herbes, les parasites et les maladies sur les plantes.

9 Indicateurs de niveau d'eau en tant qu'éléments pour l'hydroculture.

21 Récipients pour les plantes en tant qu'éléments pour l'hydroculture; récipients pour les plantes plantées.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (compris dans cette classe), en particulier graines, semences, parties de plantes à usage de propagation, fruits et légumes frais; champignons, plantes, plantes d'ornement, fleurs naturelles, arbres, arbustes et bois, bouquets de fleurs, assemblages de fleurs, ensembles de fleurs, couronnes en branches de conifères et/ou d'arbres et/ou en fleurs naturelles et artificielles pour tombes et ensembles de fleurs naturelles et artificielles pour tombes; granules de glaise (d'argile) comme succédanés de la terre en tant qu'éléments pour l'hydroculture.

37 Construction de terrains de sport; construction de tombes.

42 Services de jardinage, création d'un espace vert régional, planification et configuration de jardins et de paysages; entretien horticole de tombes; entretien du paysage et entretien des arbres; architecture de paysage.

(822) DE, 30.04.1992, 2 013 534.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI.

(580) 03.02.2000

(151) **31.12.1999** **725 465**

(732) Aplicom Oy  
Jaakonkatu 2, FIN-01620 Vantaa (FI).

(842) joint stock company, Finland.

#### APLICOM

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; calculating machines, data processing equipment and computers; computer software; mobile data communication radio modems and mobile data terminals, communication software for mobile data communication radio network.

38 Telecommunications.

42 Scientific and industrial research; computer programming.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; logiciels informatiques; modèles cellulaires mobiles pour la communication de données et mobiles terminaux de traitement de données, logiciels de communication pour réseau mobile radiophonique de communication de données.*

38 *Télécommunications.*

42 *Recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.*

(821) FI, 08.07.1999, T199902285.

(822) FI, 20.02.1992, 117025.

(300) FI, 08.07.1999, T1999002285.

(832) CH, CN, CZ, HU, IS, PL, RO, SI, SK, TR, YU.

(580) 03.02.2000

(151) **17.08.1999** **725 466**

(732) Molecular Machines & Industries GmbH  
515, Im Neuenheimer Feld, D-69120 Heidelberg (DE).  
(842) limited liability company, Germany.

### LB8

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemicals used in industry and science.

2 Colorants.

9 Measuring apparatus and instruments, in particular laboratory apparatus and instruments, and analysis apparatus and instruments; appurtenances for measuring apparatus, namely microtiter plates, lenses, laser diodes, photon counters, CCD-plates, spectroscope components, biosensors, and bio chips, software and software updates, laser optical manipulation devices, optical tweezers, laser tweezers, microdissection instruments, laser hatching instruments, video gel documentation instruments, CCD-microscope systems, time resolved fluorescence technique apparatus and replacement parts for measuring apparatus; appurtenances for measuring instruments, namely microtiter plates, lenses, laser diodes, photon counters, CCD-plates, spectroscope components, biosensors, and bio chips, software and software updates, laser optical manipulation devices, optical tweezers, laser tweezers, microdissection instruments, laser hatching instruments, video gel documentation instruments, CCD-microscope systems, time resolved fluorescence technique apparatus, and replacement parts for measuring instruments.

1 *Produits chimiques à usage industriel et scientifique.*

2 *Matières tinctoriales.*

9 *Appareils et instruments de mesure, notamment appareils et instruments de laboratoire, et appareils et instruments d'analyse; accessoires d'appareils de mesure, notamment plaques à microtitration, objectifs, diodes laser, compteurs de photons, plaques à dispositif de couplage de charge (CCD), composants de spectroscopes, biocapteurs, et biopuces, logiciels et mises à jour de logiciels, dispositifs de manipulation optiques à laser, petites pinces à usage optique, petites pinces à laser, instruments de microdissection, instruments d'incubation au laser, instruments destinés à la réalisation d'investigations par vidéo gel, systèmes de microscopes à CCD, appareils de techniques de fluorescence en temps différé et pièces de rechange pour appareils de mesure; accessoires d'instruments de mesure, notamment plaques à microtitration, objectifs, diodes laser, compteurs de photons, plaques à dispo-*

*sitif de couplage de charge (CCD), composants de spectroscopes, biocapteurs, et biopuces, logiciels et mises à jour de logiciels, dispositifs de manipulation optiques à laser, petites pinces à usage optique, petites pinces à laser, instruments de microdissection, instruments d'incubation au laser, instruments destinés à la réalisation d'investigations par vidéo gel, systèmes de microscopes à CCD, appareils de techniques de fluorescence en temps différé ainsi que pièces de rechange pour instruments de mesure.*

(822) DE, 11.08.1999, 399 09 619.1/01.

(300) DE, 19.02.1999, 399 09 619.1/01.

(831) BX, CH, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **19.11.1999** **725 467**

(732) AOSTE  
Société en Nom Collectif  
Hameau de Saint Didier, R.D. 592, F-38490 AOSTE (FR).

### LES IMPREVUS

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, extraits de viande, produits de charcuterie et de salaison, jambon, saucissons, conserves de viande.

30 Charcuterie pâtisseries.

(822) FR, 01.06.1999, 99 796 007.

(300) FR, 01.06.1999, 99 796 007.

(831) BX.

(580) 03.02.2000

(151) **23.11.1999** **725 468**

(732) AIGLE INTERNATIONAL S.A.  
14, rue de Bassano, F-75116 PARIS (FR).  
(842) Société Anonyme, FRANCE.

## GOMMA PLUS

(511) 17 Caoutchouc, caoutchouc synthétique, gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, feuilles, plaques et baguettes en matières plastiques (produits semi-finis).

25 Vêtements, chaussures, bottes et articles chaussants (à l'exception des chaussures orthopédiques), semelles; semelles et tiges de bottes non comprises dans d'autres classes.

17 *Rubber, synthetic rubber, gutta-percha, elastic gum, balata and substitutes, sheets, plates and sticks of plastics (semi-finished products).*

25 *Clothing, shoes, boots and footwear (except orthopaedic footwear), soles; boot soles and rods included in this class.*

(822) FR, 31.05.1999, 99 795 358.

(300) FR, 31.05.1999, 99 795 358.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **16.08.1999** **725 469**

(732) Pythagoras Marketing GmbH  
1, Pettinger Strasse, D-83395 Freilassing (DE).

Pythagoras

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Devices for recording, transmitting and reproducing sound and image; magnetic recording devices and magnetic recording medium, in particular cheque cards and credit cards and reading devices for cheque cards and credit cards; data processing devices.

16 Paper, pasteboard, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printing products, in particular advertising prints and leaflets; writing materials; teaching and education means (except apparatuses); photographs.

20 Furniture, mirrors, frames; goods, included in this class, made from wood, cork, reed, cane, rush, willow, horn, bone, ivory, fishbone, whalebone, tortoise-shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and the substitutes thereof, or made from plastics or synthetic materials.

26 Artificial flowers; bands and ribbons.

35 Advertising; management; administration of firms and enterprises; office work.

38 Telecommunication.

41 Education and training.

42 Computer programming; servicing and maintenance of programs for data processing; servicing and maintenance of computer systems.

9 *Dispositifs d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons et d'images; appareils d'enregistrement magnétiques et supports d'enregistrement magnétiques, notamment cartes pour chèquiers et cartes de crédit ainsi que dispositifs de lecture pour cartes pour chèquiers et cartes de crédit; dispositifs de traitement de données.*

16 *Papier, carton contrecollé, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie, notamment imprimés et dépliants publicitaires; instruments d'écriture; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); photographies.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, paille, osier, corne, os, ivoire, arêtes de poisson, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de ces matières, ou en matières plastiques ou matières synthétiques.*

26 *Fleurs artificielles; bandes et rubans.*

35 *Publicité; gestion; administration de commerces et d'entreprises; travaux de bureau.*

38 *Télécommunication.*

41 *Enseignement et formation.*

42 *Programmation informatique; dépannage et maintenance de programmes de traitement de données; dépannage et maintenance de systèmes informatiques.*

(822) DE, 26.03.1999, 399 08 762.1/09.

(300) DE, 16.02.1999, 399 08 762.1/09.

(831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, PL, SI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **16.12.1999** **725 470**

(732) Siemens Schweiz AG  
patente  
postfach, CH-8047 Zürich (CH).



(531) 3.7; 26.4; 27.5.

(511) 9 Logiciels, équipement pour le traitement de l'information, équipement de communication pour la transmission de données et d'informations par fils ou par ondes électromagnétiques, y compris appareils pour le traitement de données et de signaux ainsi que pour l'entrée/sortie et la visualisation de données des modules prévus, appareils pour la transmission et la distribution de données.

16 Produits de l'imprimerie, en particulier manuels, prospectus, périodiques et publications; boîtes (comprises dans cette classe).

35 Publicité.

38 Télécommunications.

42 Consultation technique en matière d'équipement de communication pour la transmission de données et d'informations par fils ou par ondes électromagnétiques; développement, constitution, mise à jour et installation de logiciels pour équipement de communication.

(822) CH, 13.08.1999, 464607.

(300) CH, 13.08.1999, 464607.

(831) AT, DE.

(580) 03.02.2000

(151) **12.11.1999** **725 471**

(732) DSM N.V.

1, Het Overloon, NL-6411 TE HEERLEN (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.

#### BREWERS FERMEX

(511) 1 Préparations enzymatiques utilisées lors du brassage.

32 Préparations pour faire des boissons.

(822) BX, 04.06.1999, 652330.

(300) BX, 04.06.1999, 652330.

(831) CN, FR.

(580) 03.02.2000

(151) **14.12.1999** **725 472**

(732) OEKAG AG für angewandte Oekologie  
Bodenhof-Terrasse 13a, CH-6005 Luzern (CH).

#### CENTRISEP

(541) caractères standard.

(511) 7 Pièges à boues, séparateurs de boues.

11 Stations d'épuration des eaux usées, fosses de décantation, filtres d'eau, appareils pour filtrage d'eau, installations à épuration d'eau, installations pour décantation primaire.

(822) CH, 25.06.1999, 467647.

(300) CH, 25.06.1999, 467647.



(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 03.02.2000

(151) 29.11.1999

725 473

(732) FERRERO S.P.A.

Piazzale Pietro Ferrero, I-12051 ALBA CN (IT).

**FARAOMIAO**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(571) La marque consiste dans la représentation du mot de fantaisie FARAOMIAO en caractères d'imprimerie majuscules originaux à trait épais bleu nuancé, à fin contour jaune et à effet d'ombre noire; le tout sur fond blanc.

(591) Bleu nuance, jaune, noir, blanc.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et produits de céréales issus de la meunerie (excepté les fourrages); pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir, cacao, produits de cacao, à savoir pâte pour boissons au cacao, pâte de chocolat, couvertures et notamment, couvertures en chocolat, chocolat, pralines, articles de chocolat pour décorations d'arbres de Noël, produits alimentaires consistant en une enveloppe de chocolat comestible fourrée à l'alcool, sucreries, pâtisserie, y compris pâtisserie fine et à longue conservation; gomme à mâcher, gomme à mâcher sans sucre, bonbons sans sucre.

(822) IT, 19.10.1999, 792170.

(300) IT, 10.06.1999, TO 99C 001904.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ.

(580) 03.02.2000

(151) 10.01.2000

725 474

(732) Słaska Wytwórnia Wódek Gatunkowych

POLMOS Spółka Akcyjna

ul. Karpacka 11, PL-43-316 BIELSKO-BIA<sup>TM</sup>A (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Or, noir et blanc.

(511) 33 Spiritueux.

(822) PL, 10.01.1995, 82961.

(831) CZ, DE, FR, SK.

(580) 03.02.2000

(151) 23.08.1999

725 475

(732) MAZ Mikroelektronik

Anwendungszentrum Hamburg GmbH

6, Harburger Schloßstrasse, D-21079 Hamburg (DE).

**timeproof**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Equipment for sound and visual recording, transmission and communication; data processing equipment and computers; computer hardware and software for the linkage of computers in networks; computer hardware and software to create electronic and/or digital time signatures; peripheral computer equipment; computer terminals; computer memories; word processing equipment; machine readable digital and analog charts; apparatus and instruments for the storage and recall of data, accessories for the aforesaid goods, namely cases, power supply and production apparatus and instruments, modules, modems, converters, joysticks, mouse equipment, trackballs, scanners, light pens, data output printers, keyboards, terminal equipment, interface cards and interface equipment, printed circuit boards, stackable magazines or other supply bins, equalizers; printed circuit boards containing microprocessors, storage modules and storage elements, cables, plugs, sockets and other connecting and switching elements or parts, computer monitors and digital indicating instruments; programs stored on data carriers for data processing equipment, electronic, optical and magnetic data carriers; magnetic charts, in particular discs; CD-ROM; CD-i.

16 Publications, particularly manuals and literature concerning computers and data processing programs.

37 Services in the field of maintenance of computer hardware.

41 Training in the field of data processing, particularly the operation of data processing equipment and work with computer programs; computer training, particularly with regard to the use of computer systems for the making of time signatures.

42 Elaboration of programs for data processing, services in the field of maintenance of computer software; making of time stamps and time signatures, also by electronic and digital means.

9 Equipements d'enregistrement, de transmission et de communication sonores et visuels; matériel informatique et ordinateurs; logiciels informatiques destinés à la liaison d'ordinateurs à des réseaux; matériel et logiciels informatiques destinés à la création de signatures datées électroniques et/ou numériques; matériel périphérique; terminaux d'or-

dinateurs; mémoires d'ordinateurs; matériel de traitement de textes; cartes numériques et analogiques exploitables sur machines; appareils et instruments destinés au stockage et au rappel de données, accessoires pour les produits précités, notamment coffrets, appareils et instruments d'alimentation et de production électriques, modules, modems, convertisseurs, manettes de jeux, souris d'ordinateurs, boules de commande, scanners, photostyles, imprimantes pour la sortie de données, claviers, équipements terminaux, cartes d'interface et matériel d'interfaçage, cartes de circuits imprimés, chargeurs empilables et autres bacs d'alimentation, égaliseurs; cartes de circuits imprimés comprenant des microprocesseurs, modules de mémoire et unités de stockage, câbles, fiches, prises de courant et autres éléments ou accessoires de connexion et de commutation, moniteurs d'ordinateurs et dispositifs d'affichage numérique; programmes stockés sur supports de données pour matériel de traitement de données, supports de données électroniques, optiques et magnétiques; cartes magnétiques, notamment disques; CD-ROM; CD-I.

16 Publications, notamment manuels et documentations portant sur des ordinateurs et programmes de traitement de données.

37 Prestation de services dans le domaine de la maintenance de matériel informatique.

41 Formation dans le domaine du traitement de données, notamment à l'exploitation d'équipements informatiques et à l'utilisation de programmes informatiques; formation à l'informatique, notamment en matière d'utilisation de systèmes informatiques pour la réalisation de signatures datées.

42 Conception de programmes informatiques, prestation de services dans le domaine de la maintenance de logiciels informatiques; réalisation de marquages de dates et de signatures datées, également par des procédés électroniques et numériques.

(822) DE, 06.07.1999, 399 10 683.9/09.

(300) DE, 24.02.1999, 399 10 683.9/09.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU.

(832) NO.

(580) 03.02.2000

(151) **08.12.1999** **725 476**

(732) Arne Rohweder  
Forchstrasse 101, CH-8127 Forch (CH).



(531) 1.5; 27.5.

(511) 16 Cartes géographiques.

41 Publication de cartes géographiques.

(822) CH, 12.08.1999, 467521.

(300) CH, 12.08.1999, 467521.

(831) AT, CN, DE, FR, IT.

(580) 03.02.2000

(151) **19.10.1999** **725 477**

(732) FACAM S.P.A.

Strada Statale Tiburtina, Km. 208,600, I-65025 MA-NOPPELLO SCALO (PE) (IT).

## RAICAM

(571) La marque consiste dans le mot de fantaisie RAICAM.

(541) caractères standard.

(511) 1 Résines synthétiques thermodurcissables, matières collantes pour l'industrie mécanique.

7 Eléments de friction et de frottement (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); machines et machines-outils.

12 Eléments de friction et de frottement pour véhicules terrestres.

(822) IT, 19.10.1999, 792175.

(300) IT, 01.06.1999, TO99C001788.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KZ, LI, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 03.02.2000

(151) **24.12.1999** **725 478**

(732) GIE GRANDE MARQUE CONSERVATION

33, rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).

(842) GIE, FRANCE.

## ALFRED ROTHSCHILD & CIE

(511) 33 Boissons alcooliques, notamment vins d'appellation Champagne contrôlée.

(822) FR, 21.01.1994, 94 502 680.

(831) CH.

(580) 03.02.2000

(151) **25.11.1999** **725 479**

(732) Würth Elektronik GmbH

10, Rudolf-Diesel-Strasse, D-74585 Rot am See (DE).

## OPL

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe) ainsi que leurs pièces; cartes de circuits imprimés, supports de câblage, circuits flexibles, modules multi-chip, supports de câblage moulés par injection.

(822) DE, 09.11.1999, 399 43 911.0/09.

(300) DE, 24.07.1999, 399 43 911.0/09.

(831) CH.

(580) 03.02.2000

**(151) 21.12.1999 725 480**

**(732)** SOCIETE POUR LE DEVELOPPEMENT DU FRET EXPRESS INTERNATIONAL-SODEXI société anonyme  
Zone de Fret 4 Bt 3512 Rue des Voyelles BP 10201, F-95703 ROISSY CDG CEDEX (FR).

**MACH +****(541)** caractères standard.**(511)** 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, photographies, papeterie, articles de bureau, cartes à jouer, cartes géographiques, cartes postales, stylos.

39 Transport et entreposage de marchandises et petits colis, ramassage et livraison de colis.

**(822)** FR, 12.09.1988, 1 507 168.**(831)** CH, CN.**(580)** 03.02.2000**(151) 25.08.1999 725 481**

**(732)** MAZ Mikroelektronik  
Anwendungszentrum Hamburg GmbH  
6-12, Harburger Schloßstrasse, D-21079 Hamburg (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 24.17; 27.5; 29.1.**(591)** Blue/black. / Bleu/noir.

**(511)** 9 Equipment for sound and visual recording, transmission and communication; data processing equipment and computers; computer hardware and software for the linkage of computers in networks; peripheral computer equipment; computer terminals; computer memories; word processing equipment; machine readable digital and analogous charts, apparatuses and instruments for the storage and recall of data, accessories for the aforesaid goods, namely cases, power supply and production apparatuses and instruments, modules, modems, converters, joysticks, mouse equipment, track balls, scanners, light pens, data output printers, keyboards, terminal equipment, interface cards and interface equipment, printed circuit boards, stackable magazines or other supply bins, equalizers; printed circuit boards containing microprocessors, storage modules and storages elements, cables, plugs, sockets and other connecting and switching elements or parts, computer monitors and digital indicating instruments; programs stored

on data carriers for data processing equipment, electronic, optical and magnetic data carriers; magnetic charts, in particular discs; CD-ROMs; CD-i.

16 Publications, particularly manuals and literature concerning computers and data processing programs.

37 Services in the field of maintenance of computer hardware.

41 Training in the field of data processing, particularly the operation of data processing equipment and work with computer programs.

42 Computer programming; services in the field of maintenance of computer software.

9 *Equipements d'enregistrement, de transmission et de communication sonores et visuels; matériel informatique et ordinateurs; matériel et logiciels informatiques destinés à la liaison d'ordinateurs à des réseaux; matériel périphérique; terminaux d'ordinateurs; mémoires d'ordinateurs; matériel de traitement de textes; cartes numériques et analogiques exploitables sur machines, appareils et instruments destinés au stockage et au rappel de données, accessoires pour les produits précités, notamment coffrets, appareils et instruments d'alimentation et de production électriques, modules, modems, convertisseurs, manettes de jeux, souris d'ordinateurs, boules de commande, scanneurs, photostyles, imprimantes pour la sortie de données, claviers, équipements terminaux, cartes d'interface et matériel d'interfaçage, cartes de circuits imprimés, chargeurs empilables ou autres bacs d'alimentation, égaliseurs; cartes de circuits imprimés comprenant des microprocesseurs, modules de mémoire et unités de stockage, câbles, fiches, prises de courant autres éléments ou accessoires de connexion et de commutation, moniteurs d'ordinateurs et dispositifs d'affichage numérique; programmes stockés sur supports de données pour matériel de traitement de données, supports de données électroniques, optiques et magnétiques; cartes magnétiques, notamment disques; CD-ROM; CD-I.*

16 Publications, notamment manuels et documentations portant sur des ordinateurs et des programmes de traitement de données.

37 Prestation de services dans le domaine de la maintenance de matériel informatique.

41 Formation dans le domaine du traitement de données, notamment à l'exploitation d'équipements informatiques et à l'utilisation de programmes informatiques.

42 Programmation informatique; prestation de services dans le domaine de la maintenance de logiciels informatiques.

**(822)** DE, 29.06.1999, 399 11 323.1/09.**(300)** DE, 26.02.1999, 399 11 323.1/09.**(831)** CH, CZ, HU, PL, RU.**(832)** NO, TR.**(580)** 03.02.2000**(151) 13.09.1999 725 482**

**(732)** Dr. Werner Müller  
6, Schallstrasse, D-50931 Köln (DE).

**DNAPLOT****(541)** standard characters / caractères standard.

**(511)** 9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, magnetic data carriers, optical data carriers, data processing equipment and computers, each especially for the processing of biological information; programs and data carrying media for operating the abovementioned apparatus and computers, especially for the processing of biological information.

41 Training of program and data base users.

42 Client-specific development, establishing, managing and maintenance of programs and data bases, also Internet

supported, for data processing, especially for the processing of biological information.

9 *Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images, supports de données magnétiques, supports optiques d'enregistrement de données, matériel informatique et ordinateurs, chacun de ces produits spécialement conçu pour le traitement d'informations biologiques; programmes et supports de données pour la commande des appareils et ordinateurs précités, en particulier pour le traitement d'informations biologiques.*

41 *Formation d'utilisateurs de programmes et de bases de données.*

42 *Conception, mise en oeuvre, gestion et maintenance de programmes et de bases de données informatiques spécifiques aux clients, également par le biais d'Internet, pour le traitement des informations, notamment le traitement d'informations biologiques.*

(822) DE, 17.06.1999, 399 14 898.1/42.

(300) DE, 13.03.1999, 399 14 898.1/42.

(831) BX, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **13.12.1999** **725 483**

(732) Institut für imaginative  
Bewegungspädagogik  
Mühlestrasse 28, CH-8623 Wetzikon (CH).

#### IDEOKINESE

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), images, dessins.

25 Vêtements; chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; recherche scientifique.

(822) CH, 11.06.1999, 468067.

(300) CH, 11.06.1999, 468067.

(831) AT, DE.

(580) 03.02.2000

(151) **09.09.1999** **725 484**

(732) Albert Handtmann  
Maschinenfabrik GmbH & Co. KG  
25-29, Birkenallee, Postfach, D-88396 Biberach (DE).

#### handtmann

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Unprocessed plastics; filtering substances for the beverage industry.

6 Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; pipes and tubes of metal, in particular pipeline systems for liquids and gases; castings, in particular aluminium castings; cast parts, in particular cast aluminium parts; semi-finished products of aluminium.

7 Machines and plants for food processing, in particular meat, sausage or ham processing; machines and plants for making sausages, in particular meat choppers, filling, portioning and twisting-off machines; machines and plants for the beverage industry; filters, in particular for the beverage industry; cleaning systems for the aforementioned machines and plants; spare parts for the aforementioned machines; casting molds, in particular for aluminium casting; machine tools; fittings, motors and parts of motors (other than for motorcars), parts for motors of land vehicles.

9 Electronic control units for the machines and plants mentioned in class 7.

12 Vehicle parts and vehicle accessories, in particular of cast aluminium; motors for land vehicles.

17 Goods of plastics, namely of lauramide (included in this class); goods of plastics (semi-finished products); plastic castings (included in this class); plastic systems of lauramide (included in this class).

37 Repair and installation of the plants and machines mentioned in class 7.

40 Material treatment.

42 Consulting regarding installation and operation of the machines and plants mentioned in class 7; consulting regarding technical casting questions.

1 *Matières plastiques à l'état brut; substances filtrantes pour l'industrie des boissons.*

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; tuyaux et tubes métalliques, notamment systèmes de canalisations pour liquides et gaz; pièces coulées, notamment pièces coulées d'aluminium; pièces de fonderie, notamment pièces de fonte d'aluminium; produits semi-finis en aluminium.*

7 *Machines et équipements destinés au traitement de produits alimentaires, notamment pour la transformation de viande, saucisse ou jambon; machines et équipements destinés à la fabrication de saucisses, notamment hachoirs à viande, machines à garnir, diviser en portions et séparer par torsion; machines et équipements destinés à l'industrie des boissons; filtres, notamment pour l'industrie des boissons; systèmes de nettoyage destinés aux machines et équipements précités; pièces de rechange destinées aux machines précitées; moules, notamment pour le moulage d'aluminium; machines-outils; accessoires, moteurs et pièces de moteurs (autres que ceux pour moteurs d'automobiles), pièces pour moteurs de véhicules terrestres.*

9 *Unités de commande électronique destinés aux machines et équipements énumérés en classe 7.*

12 *Pièces et accessoires de véhicules, notamment en fonte d'aluminium; moteurs pour véhicules terrestres.*

17 *Produits en matières plastiques, notamment en lauramide (compris dans cette classe); produits en matières plastiques (produits semi-finis); pièces moulées en plastique (comprises dans cette classe); systèmes plastiques en lauramide (compris dans cette classe).*

37 *Services de réparation et d'installation des équipements et machines énumérés en classe 7.*

40 *Traitement de matériaux.*

42 *Conseil relatif à l'installation et à l'utilisation des machines et équipements énumérés en classe 7; conseil se rapportant à des questions techniques sur la fonte.*

(822) DE, 27.08.1999, 399 14 625.3/07.

(300) DE, 12.03.1999, 399 14 625.3/07.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) EE, LT, TR.

(580) 03.02.2000

**(151) 15.10.1999****725 485**

- (732)** SAP Aktiengesellschaft  
Systeme, Anwendungen, Produkte  
in der Datenverarbeitung  
16, Neurottstrasse, D-69190 Walldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 26.4; 27.5; 29.1.
- (591)** White, dark blue, red, yellow, light blue, light brown, green, brown. / *Blanc, bleu foncé, rouge, jaune, bleu clair, brun clair, vert, brun.*
- (511)** 9 Machine-readable data media of all types provided with programs; computer programs and computer software of all types.  
16 Written material for software and data processing programs, namely manuals, catalogues, operating instructions and job instructions.  
41 Training concerning the use and employment of data processing programs.  
42 Creation and development of software, particularly for internal function areas such as financial and controlling management, manufacturing and materials management, quality management and plant maintenance, sales and distribution, human resources and project management, general office functions such as word processing, electronic mail and archiving; implementation and maintenance of computer programs and software; consulting and advising about use and employment of computer programs and software; Internet technology, namely preparing and offering of data and information in the Internet regarding development, production, sales, distribution, employment, use, operation, handling, modification, maintenance, leasing, actualization, design and out-sourcing of computer programs and software.  
9 *Supports de données en tout genre lisibles par machine et fournis avec des programmes; programmes informatiques et logiciels en tout genre.*  
16 *Documentation pour logiciels et programmes de traitement des données, notamment manuels, catalogues, consignes d'exploitation et descriptifs des travaux.*  
41 *Formation concernant l'utilisation et l'exploitation de programmes informatiques.*  
42 *Création et développement de logiciels, notamment dans des domaines internes tels que la gestion financière et d'exploitation, la gestion de la fabrication et des documents, la gestion de la qualité et la maintenance d'usines, la vente et la distribution, la gestion des ressources humaines et de projets, les travaux de bureau en général tels que traitement de textes, courrier électronique et archivage; configuration actualisation et maintenance de logiciels; conseils et informations concernant l'utilisation et l'exploitation de programmes informatiques et de logiciels; techniques de l'Internet, notamment préparation et mise à disposition de données et d'informations sur l'Internet concernant l'élaboration, la production, la vente, la distribution, l'exploitation, l'utilisation, la manipulation, la*

*modification la maintenance, le leasing, la mise à jour, la création et la sous-traitance de programmes informatiques et de logiciels.*

- (822)** DE, 15.10.1999, 399 28 954.2/09.  
**(300)** DE, 19.05.1999, 399 28 954.2/09.  
**(831)** BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KZ, LI, LR, LV, MA, MK, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, UA, YU.  
**(832)** IS, NO.  
**(580)** 03.02.2000

**(151) 16.11.1999****725 486**

- (732)** PRODUCTOS CASADO, S.A.  
Antonio Villegas, s/n., E-47400 MEDINA DEL CAMPO (ES).



- (531)** 25.3; 28.5.  
**(561)** CASADO.  
**(511)** 30 Pâtisserie et confiserie.  
**(822)** ES, 05.11.1999, 2238692.  
**(300)** ES, 03.06.1999, 2238692.  
**(831)** AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.  
**(580)** 03.02.2000

**(151) 05.05.1999****725 487**

- (732)** LOFO High Tech Film GmbH  
2, Weidstrasse, D-79576 Weil am Rhein (DE).

VACOPHAN

- (541)** caractères standard.  
**(511)** 9 Pellicules magnétiques, plaques magnétiques flexibles.  
17 Pellicules en matières plastiques magnétiques, pellicules magnétiques.  
**(822)** DE, 30.03.1999, 399 04 712.3/17.  
**(300)** DE, 27.01.1999, 399 04 712.3/17.  
**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.  
**(580)** 03.02.2000

**(151) 26.11.1999****725 488**

- (732)** Trebitsch Produktion International GmbH  
Jenfelder Allee 80, D-22045 Hamburg (DE).

Marlene

- (541)** standard characters / *caractères standard.*  
**(511)** 3 Cleaning and polishing preparations; shoe polish; bleaching preparations and other substances for laundry use; soaps; perfumery, eau de cologne, essential oils, cosmetics, preparations for cleaning, care of and conditioning hair, deodorants for personal use, cosmetic suntan preparations; dentifrices and non-medicated preparations for dental care.  
9 Computer programs and program systems; sound and/or image carriers with recordings, video tapes, video disks

and video cassettes; cinematographic films; optical eye pieces, safety goggles; sound carriers of all kinds, namely tapes, cassettes; CD's, phonograph records and DAT tapes.

14 Precious metals and their alloys; goods made of precious metals and their alloys or coated therewith (included in this class); jewellery, costume jewellery, precious stones, pearls; horological and chronometric instruments and their parts; including watch bands and clock cases; coins and medals; watch straps.

16 Printed matter, paper, cardboard; goods made from paper and cardboard (included in this class); tissues, napkins, covers and diapers of paper or cellulose, toilet paper, filter paper; packaging material, namely boxes, envelopes, bags, wrapping and covers of paper or cardboard; packaging material, namely bags, wrapping, pockets and foils including air cushion and foam foils of plastics; packaging material, namely adhesive tapes; printed matter, especially music prints, magazines, brochures, books; printed matter, namely uncoded pay cards, telephone and credit cards; photographs, posters, postcards, transfers and stickers; photo albums and scrapbooks; self-adhesive foils and tapes for decoration purposes; playing cards; stationery and writing utensils; drawing, painting and modelling articles, drawing and painting instruments; paint brushes; adhesives and adhesive tapes for stationery or household purposes; bookbinding material; typewriters, non-electric office apparatus, office requisites (except furniture); printers' type and printing blocks; instructional and teaching material (except apparatus).

18 Goods made of leather and leather imitations, included in this class; small articles of leather, pocket wallets, purses; trunks and travelling bags, overnight cases and sacks, rucksacks; handbags, shopping bags, briefcases, sports bags and schoolbags; umbrellas, parasols and walking sticks; harness, saddlery and bridles for animals, whips; carrying material, namely cases, purses, folders and bags made of leather or leather imitations; leather and leather imitations and goods thereof, namely bags and other cases not adapted to the objects to be carried as well as small articles made of leather, particularly pocket wallets, purses, key cases.

21 Containers and small hand operated utensils (not of precious metal or coated therewith) for household and kitchen; glassware, porcelain and earthenware for household and kitchen as well as ornaments and works of art.

25 Clothing, footwear, headgear; sportswear, sports footwear.

34 Tobacco for smoking, chewing and snuffing; cigars, cigarillos, cigarettes; cigarette paper and cigarette filters; tobacco pipes; smokers' articles; matches, lighters.

41 Entertainment; sporting and cultural activities; film production, film distribution, production of radio and television programs, production of show performances; publication and issuing of books, magazines and newspapers; development, production and performance of literary and/or musical entertaining presentations for stage and film.

3 *Produits de nettoyage et de polissage; cirage à chaussures; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; savons; produits de parfumerie, eau de Cologne, huiles essentielles, cosmétiques, produits de nettoyage, de soin et de mise en plis pour les cheveux, déodorants, produits solaires cosmétiques; dentifrices et produits non médicamenteux pour soins dentaires.*

9 *Programmes et systèmes informatiques; supports de sons et/ou d'images comportant des enregistrements, bandes vidéo, vidéodisques et vidéocassettes; films cinématographiques; oculaires d'optique, lunettes de protection; supports de sons en tous genres, notamment bandes, cassettes; CD, disques vierges et cassettes audionumériques.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages; articles en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué (compris dans cette classe); bijoux, articles de bijouterie fantaisie, pierres précieuses, perles; instruments d'horlogerie et chronométriques et leurs pièces; ainsi que bracelets de montres et caisses d'horloges; pièces de monnaie et médailles; bracelets de montres.*

16 *Produits imprimés, papier, carton; produits en papier et en carton (compris dans cette classe); mouchoirs, serviettes, protections et couches en papier ou en cellulose, papier hygiénique, papier-filtre; matériaux d'emballage, notamment boîtes, enveloppes, sacs, emballages et housses en papier ou carton; matériaux d'emballage, notamment sacs, étuis, pochettes et pellicules notamment feuilles de plastique à bulles d'air et en mousse; matériel d'emballage, notamment bandes adhésives; produits imprimés, notamment partitions de musique, magazines, brochures, livres; produits imprimés, notamment cartes de paiement non codées, cartes téléphoniques et cartes de crédit; photographies, affiches, cartes postales, décalcomanies et autocollants; albums photos et albums de coupures; feuilles et bandes autocollantes à usage décoratif; jeux de cartes; matériel de papeterie et d'écriture; matériel pour le dessin, la peinture et le modelage, instruments de dessin et d'écriture; pinceaux; adhésifs et rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage; articles pour reliures; machines à écrire, appareils de bureau non électriques, fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); caractères d'imprimerie et clichés d'imprimerie; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils).*

18 *Produits en cuir et en imitation cuir, compris dans cette classe; petits articles de maroquinerie, portefeuilles, porte-monnaie; malles et sacs de voyage, mallettes et sacs de voyage, sacs à dos; sacs à main, sacs à provisions, porte-documents, sacs de sport et cartables; parapluies, parasols et cannes; harnais, articles de sellerie et brides pour animaux, fouets; matériel de transport, à savoir mallettes, pochettes, chemises et sacs en cuir ou en imitation cuir; cuir et imitations cuir et produits réalisés en ces matières, notamment sacs et autres étuis non adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir ainsi que petits articles en cuir, notamment portefeuilles, porte-monnaie, étuis porte-clés.*

21 *Récipients et petits ustensiles à main (ni en métaux précieux, ni en plaqué) pour la maison et la cuisine; verrerie, porcelaine et faïence pour la maison et la cuisine ainsi qu'objets décoratifs et objets d'art.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie; vêtements de sport, chaussures de sport.*

34 *Tabac à fumer, chiquer et priser; cigares, cigarillos, cigarettes; papier à cigarette et filtres à cigarette; pipes à tabac; articles pour fumeurs; allumettes, briquets.*

41 *Divertissements; activités sportives et culturelles; production de films, distribution de films, production d'émissions radiophoniques et télévisées, production de spectacles; édition et diffusion de livres, magazines et journaux; élaboration, production et représentation de programmes littéraires et/ou de divertissement musical pour la scène et le cinéma.*

(822) DE, 25.11.1999, 399 30 877.6/41; 13.10.1992, 2 022 193.

(300) DE, 28.05.1999, 399 30 877.6/41.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) 24.11.1999

725 489

(732) Vitakraft - Werke  
Wührmann & Sohn  
Mahndorfer Heerstr. 9, D-28307 Bremen (DE).

Vita-bon

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Cosmetics as well as soaps and shampoos for animals, especially for pets; stain removers; sand paper for animal cages.

5 Veterinary preparations and animal health care products, dietetic products for animals and for medical purposes; disinfectants and deodorants for animals and animal bree-

ding; preparations for destroying vermin, all the abovementioned products particularly for family pets.

31 Food products for pets, including non medical complementary and strengthening food products for pets as well as drinking products for pets, non medical dietetic products for pets; litter for pets.

3 *Cosmétiques ainsi que savons et shampooings pour animaux, en particulier pour animaux de compagnie; détartrants; papier de verre pour cages d'animaux.*

5 *Produits vétérinaires et produits médicaux pour animaux, produits diététiques pour animaux et à buts médical; désinfectants et déodorants pour les animaux et l'élevage d'animaux; produits pour la destruction des animaux nuisibles, tous les produits précités notamment pour animaux domestiques familiers.*

31 *Produits alimentaires pour animaux de compagnie, notamment compléments alimentaires et fortifiants ainsi que boissons pour animaux de compagnie, produits diététiques à usage non médical pour animaux de compagnie; litières pour animaux domestiques.*

(822) DE, 15.06.1999, 398 72 030.4/31.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **27.12.1999** **725 490**

(732) L'OREAL

14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

**REDKEN**

**5<sup>TH</sup> AVENUE**

(541) caractères standard.

(511) 3 Shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux.

42 Salons de coiffure.

(822) FR, 30.07.1999, 99/805.735.

(300) FR, 30.07.1999, 99/805.735.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(580) 03.02.2000

(151) **07.01.2000** **725 491**

(732) GLI INTERNATIONAL

(société anonyme)

21, rue d'Artois, F-75008 PARIS (FR).

**GLI SERVICES**

(541) caractères standard.

(511) 6 Conteneurs métalliques, notamment conteneurs et citernes pour les gaz industriels sous pression, notamment le gaz de pétrole liquéfié.

37 Construction, installation, réparation, maintenance, mise en place de citernes et d'équipements de gaz industriels sous pression, notamment de gaz de pétrole liquéfié.

39 Service de transport et d'enlèvement de citernes et d'équipements de gaz industriels sous pression, notamment de gaz de pétrole liquéfié; location de citernes et d'équipement de

gaz industriels sous pression, notamment de gaz de pétrole liquéfié.

(822) FR, 30.07.1999, 99 805 713.

(300) FR, 30.07.1999, 99 805 713.

(831) CZ, HU, PL.

(580) 03.02.2000

(151) **25.11.1999** **725 492**

(732) ITM Entreprises (société anonyme)

24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 Paris (FR).

**FUSIO**

(541) caractères standard.

(511) 29 Lait fermenté à boire.

(822) FR, 29.07.1999, 99 805 475.

(300) FR, 29.07.1999, 99 805 475.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 03.02.2000

(151) **20.11.1999** **725 493**

(732) Schutzverband "Dresdner Stollen" e.V.

22, Hohe Strasse, D-01069 Dresden (DE).

**Dresdner Stollen**

(541) caractères standard.

(511) 30 Gâteau de Noël, brioché et aux amandes et enrichi de raisins secs.

(822) DE, 02.04.1998, 397 53 097.8/30.

(831) CH, CZ, HU, PL.

(580) 03.02.2000

(151) **17.12.1999** **725 494**

(732) SOCIETE COOPERATIVE GROUPEMENTS D'ACHATS DES CENTRES LECLERC

société anonyme

52, rue Camille Desmoulins, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

**LES Z'ANIMOUFLES**

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

(822) FR, 26.07.1999, 99 804 824.

(300) FR, 26.07.1999, 99/804824.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 03.02.2000

(151) **24.11.1999** **725 495**

(732) Quelle Aktiengesellschaft

91-95, Nürnberger Strasse, D-90762 Fürth (DE).

**Lebensquell**

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations chimiques avec effet déodorant et désinfectant à usage cosmétique; sels de bain.

5 Drogues pharmaceutiques; emplâtres; ouate de cellulose, feuilles de cellulose à usage hygiénique et pour panse-

ments, compresses de cellulose, matériel pour pansements, produits de dégermination et de destruction de parasites (désinfectants), produits de rinçage hygiénique pour femmes, préparations chimiques avec effet déodorant, désodorisant et désinfectant à usage médical; sels de source et de bain; articles hygiéniques pour femmes, à savoir serviettes périodiques et tampons; ceintures pour serviettes périodiques.

10 Appareils et instruments sanitaires, bandes et rubans à usage sanitaire (bandages); articles sanitaires en caoutchouc, à savoir sucettes pour bébés, en particulier tétines et sucettes avec anneau.

25 Couches.

(822) DE, 27.11.1967, 839 575.

(831) IT.

(580) 03.02.2000

(151) **24.11.1999** **725 496**

(732) Biofrontera Pharmaceuticals GmbH  
Hemmelrather Weg, 201, D-51377 Leverkusen (DE).

## DEPD

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Industrial chemicals; biological preparations for laboratories (others than for medical or veterinary purposes); biochemical compositions and genetic preparations for research and production, for the manufacture of pharmaceutical preparations; gene banks (included in this class).

42 Providing of computer databases, particularly in the fields of biology, biotechnology and pharmacy; leasing access time to computer databases; searching in databases for third parties; research; laboratory services; all aforementioned services particularly in the fields of biology, biotechnology and pharmacy; development of methods for biological, biotechnological and pharmaceutical analysis, as well as their use for third parties; computer software design; professional consultancy (except management consulting), particularly in the fields of biology, biotechnology and pharmacy.

1 *Produits chimiques industriels; préparations biologiques destinées aux laboratoires (autres que celles à usage médical ou vétérinaire); compositions biochimiques et préparations génétiques destinées à la recherche et à la production, pour la fabrication de produits pharmaceutiques; banques de gènes (comprises dans cette classe).*

42 *Mise à disposition de bases de données, notamment dans les domaines de la biologie, de la biotechnologie et de la pharmacie; location de temps d'accès à des bases de données; recherche dans des bases de données pour le compte de tiers; recherche; services de laboratoire; tous les services précités en particulier dans les domaines de la biologie, de la biotechnologie et de la pharmacie; mise au point de méthodes pour l'analyse biologique, biotechnologique et pharmaceutique, ainsi que leurs utilisations pour le compte de tiers; création de logiciels; conseils professionnels (à l'exception de conseils en gestion), notamment dans les domaines de la biologie, de la biotechnologie et de la pharmacie.*

(822) DE, 29.09.1999, 399 33 777.6/01.

(300) DE, 10.06.1999, 399 33 777.6/01.

(831) CH, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **27.12.1999** **725 497**

(732) DEÁK-AVÍZO, a.s.  
Teslova 26, SK-821 02 Bratislava (SK).

# REAVIS

(531) 27.5.

(511) 35 Activité de publication (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon 13.3) du règlement d'exécution; activité d'annonces; activité de publicité.

41 Activité d'édition; activité d'agence (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.3) du règlement d'exécution).

(822) SK, 24.04.1995, 174 203.

(831) AT, CZ, HU.

(580) 03.02.2000

(151) **17.12.1999** **725 498**

(732) AMBRA S.A.  
Wola Duża, 45, PL-23-400 Bišgoraj (PL).

## CIN & CIN

(541) caractères standard.

(511) 33 Boissons alcooliques.

(822) PL, 28.02.1994, 77056.

(831) CZ, SK.

(580) 03.02.2000

(151) **01.09.1999** **725 499**

(732) Christa Königsmark  
Schwaketenstr. 100, D-78467 Konstanz (DE).

(531) 2.9; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits d'imprimerie, calendriers, signets, livres de coloriage et y compris bandes dessinées; photographies; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes postales, cartes d'images, étiquettes et autocollants (compris dans cette classe).

18 Cuir et imitations du cuir, ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et valises; sac à dos; cartables, bourses (porte-monnaie) et sacoches (comprises dans cette classe).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); brosses (à l'exception des pinces), y compris brosses à dents; verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe), tasses et gobelets, y compris théières.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); serviettes, mouchoirs, gants de toilette y compris; literie et nappes, draps et taies d'oreillers y compris (compris dans cette classe).

25 Vêtements, en particulier chemises, tee-shirts, pull-overs, robes, chaussettes et bas; chaussures, chaussures de sport et chaussons y compris; chapellerie; vêtements de sport (compris dans cette classe); costumes de carnaval.

28 Jeux, jeux éducatifs et mobiles, y compris, jouets, en particulier poupées, jouets en peluche et voitures jouets; figurines de jeu en bois, plastique ou matières textiles (comprises dans cette classe); articles de sport et de gymnastique (compris dans cette classe); ballons.



41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles, en particulier pour enfants et adolescents.

(822) DE, 25.08.1999, 399 11 757.1/41.

(300) DE, 02.03.1999, 399 11 757.1/41.

(831) CH, CN, HU.

(580) 03.02.2000

(151) **30.08.1999** **725 500**

(732) T&S GmbH  
Muntpratstr. 13, D-78462 Konstanz (DE).

**Leben's Art**

(531) 27.5.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, en particulier périodiques; photographies, matériel d'instruction compris dans cette classe.

41 Formation; cours de perfectionnement et formation continue aussi bien dans les domaines intellectuels que physiques; offre et exécution d'activités culturelles et sportives; services d'une maison d'édition, en particulier en liaison avec la publication de périodiques.

42 Création de pages d'accueil; services d'une maison d'édition, en particulier en liaison avec la réalisation d'articles rédactionnels.

(822) DE, 14.06.1999, 399 12 706.2/16.

(300) DE, 05.03.1999, 399 12 706.2/16.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 03.02.2000

(151) **12.11.1999** **725 501**

(732) Gavco 132 Limited  
Sudio House, Mount Street, New Basford, Nottingham NG7 7HX (GB).

(842) UK Company.

**e:go**

(531) 26.1; 27.5.

(511) 38 Electronic transmission of voice, data, images and documents via computer terminals and networks; data and voice telecommunications; electronic mail services, facsimile transmission services; message handling services.

38 *Transmission électronique de voix, données, images et documents par le biais de terminaux et réseaux informatiques; télécommunications de données et de voix; services de messageries électroniques, transmission de télécopies, services de traitement de messages.*

(821) GB, 14.05.1999, 2197243.

(300) GB, 14.05.1999, 2197243.

(832) CH, CN, CZ, NO, RU.

(580) 03.02.2000

(151) **20.09.1999** **725 502**

(732) MLP Finanzdienstleistungen AG  
7, Forum, D-69126 Heidelberg (DE).

**AIRBAG CARD**

(541) caractères standard.

(511) 9 Matériel d'ordinateur, logiciels, supports de données avec programmes enregistrés, en particulier supports de données avec banques de données.

35 Conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour les questions de personnel, consultation pour la direction des affaires, consultation professionnelle d'affaires; expertises en affaires; étude de marché, recherche de marché; sondage d'opinion; relations publiques; publication de statistiques; bureaux de placement, recrutement de personnel.

36 Assurances, consultation en matière d'assurances, courtage en assurances; services de financement, consultation en matière financière, consultation en matière d'épargne et d'investissement; financements, analyse financière; négociation de placements, en particulier de placements de fonds; placement de fonds, gérance de fortunes pour compte de tiers; consultation en matière d'achat de biens immobiliers.

42 Conceptions de biens immobiliers pour compte de tiers.

(822) DE, 17.06.1999, 399 18 251.9/36.

(300) DE, 29.03.1999, 399 18 251.9/36.

(831) CH, LI, PL.

(580) 03.02.2000

(151) **20.09.1999** **725 503**

(732) MLP Finanzdienstleistungen AG  
7, Forum, D-69126 Heidelberg (DE).

**AIRBAG INVESTMENT**

(541) caractères standard.

(511) 9 Matériel d'ordinateur, logiciels, supports de données avec programmes enregistrés, en particulier supports de données avec banques de données.

35 Conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour les questions de personnel, consultation pour la direction des affaires, consultation professionnelle d'affaires; expertises en affaires; étude de marché, recherche de marché; sondage d'opinion; relations publiques, publication de statistiques; bureaux de placement, recrutement de personnel.

36 Assurances, consultation en matière d'assurances, courtage en assurances; services de financement, consultation en matière financière, consultation en matière d'épargne et d'investissement; financements, analyse financière; négociation de placements, en particulier de placements de fonds; placement de fonds, gérance de fortunes pour compte de tiers; consultation en matière d'achat de biens immobiliers.

42 Conceptions de biens immobiliers pour compte de tiers.

(822) DE, 17.06.1999, 399 18 250.0/36.

(300) DE, 29.03.1999, 399 18 250.0/36.

(831) CH, LI, PL.

(580) 03.02.2000

**(151) 12.11.1999****725 504****(732)** Parfümerie Douglas GmbH  
4, Kabeler Strasse, D-58099 Hagen (DE).(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)**(531)** 1.3; 2.3; 20.5; 27.5; 29.1.**(591)** Yellow, blue, brown, white. / *Jaune, bleu, brun, blanc.***(511)** 9 Encoded credit cards.

16 Printed matter, cheque cards, identification cards, authorisation cards, service cards made of plastic and/or paper.

36 Issuance of credit cards, cheque cards and identification cards for the payment of goods and/or services; provision of services in relation to said credit cards, cheque cards and/or identification cards, in particular negotiation of insurances or loans.

42 Development of credit cards, cheque cards and identification cards for the payment of goods and/or services.

9 *Cartes de crédit codées.*16 *Produits imprimés, cartes-chèques, cartes d'identification, cartes d'autorisation, cartes de services en papier et/ou plastique.*36 *Emission de cartes de crédit, cartes-chèques et cartes d'identification pour le paiement de marchandises et/ou de services; prestations de services concernant lesdites cartes de crédit, cartes-chèques et/ou cartes d'identification, notamment négociation d'assurances ou de prêts.*42 *Elaboration de cartes de crédit, cartes-chèques et cartes d'identification pour le paiement de marchandises et/ou de services.***(822)** DE, 16.04.1997, 396 35 450.5/36.**(831)** BG, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, PL, RO, RU, SI, SK.**(832)** EE, LT, NO, TR.**(580)** 03.02.2000**(151) 27.09.1999****725 505****(732)** KREATA spol. s r.o.  
Pivovarská 178, CZ-267 53 Vězebrák (CZ).**(531)** 5.3; 26.1; 27.5.**(511)** 25 Vêtements et lingerie de corps.  
25 *Clothing and underwear.***(822)** CZ, 27.09.1999, 220689.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.**(832)** DK, FI, IS, NO, SE.**(580)** 03.02.2000**(151) 13.09.1999****725 506****(732)** Sonja Schön-Beetz  
4, Mariannenplatz, D-80538 München (DE).**BEETZ****(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 16 Printed matters, books, magazines, newspapers, brochures, photographs, stationery, instructional and teaching material (except apparatus).

35 Advertising, business management, business administration.

38 Collecting and providing of press notes; collecting and providing of data, news and information, collecting and providing of photographs for news purposes.

41 Publication of data, sounds and images on data, sound and image carriers; publication and edition of prints, newspapers, periodicals and books; entertainment, sport and cultural activities.

42 Computer programming; providing of legal advice and legal representation, services rendered by patent agents and attorneys at law, especially research in legal matters, technical and legal research such as particularly research concerning intellectual property matters, technical and legal advice including expert advice in these matters, translation services, administration of foreign affairs and rights such as particularly intellectual property rights, elaboration of agreements such as particularly licence agreements, law suits, providing of technical drawings such as particularly patent drawings.

16 *Produits imprimés, livres, magazines, journaux, brochures, photographies, articles de papeterie, matériel pédagogique (à l'exception d'appareils).*35 *Publicité, gestion d'entreprise, administration commerciale.*38 *Recueil et mise à disposition de notes journalistiques; recueil et mise à disposition de données, nouvelles et informations, recueil et mise à disposition de photographies destinées au domaine de l'actualité.*41 *Edition de données, sons et images sur des supports de données, sons et images; publication et diffusion d'imprimés, journaux, revues et livres; activités dans le domaine des divertissements, du sport et de la culture.*42 *Programmation informatique; conseil et représentation juridiques, services fournis par des agences de licences pour brevets ainsi que par des études d'avoués, notamment recherches portant sur des questions d'ordre juridique, recherches techniques et juridiques telles que notamment recherches portant sur des questions de droits de propriété intellectuelle, conseils techniques et juridiques basés sur le point de vue d'experts du domaine, services de traduction, administration d'affaires et de droits à l'étranger tels que notamment droits de propriété intellectuelle, élaboration de contrats tels que notamment contrats de licence d'utilisation, actions en justice, mise à disposition de dessins techniques tels que notamment dessins dans le cadre de dépôts de brevets.***(822)** DE, 08.07.1999, 399 20 860.7/16.**(300)** DE, 12.04.1999, 399 20 860.7/16.**(831)** ES, FR.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 03.02.2000**(151) 19.11.1999****725 507****(732)** Oskar Schorer  
10, Kirchsteigstrasse, D-86476 Neuburg (DE).

## Supella

- (541) caractères standard.  
 (511) 29 Potages, extraits, conserves et gelées de viande, poisson, volaille, gibier, légumes et fruits, confitures.  
 (822) DE, 07.07.1997, 397 16 472.6/29.  
 (831) AT, CH.  
 (580) 03.02.2000

(151) **19.11.1999** **725 508**

- (732) Oskar Schorer  
 10, Kirchsteigstrasse, D-86476 Neuburg (DE).

## OSCHO

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Substances pour lessiver, préparations pour nettoyer et produits pour laver la vaisselle, savons, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.  
 29 Potages, extraits, conserves et gelées de viande, poisson, gibier, légumes et fruits; confitures, huiles et graisses comestibles.  
 30 Sauces pour salade, sauces, café et succédanés du café, thé, cacao, sucre, miel, sirop de mélasse, moutarde, condiments (sans les sauces pour salade), épices, préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages), nouilles, flocons de céréales séchées.  
 (822) DE, 07.07.1997, 397 16 473.4/29.  
 (831) AT, CH.  
 (580) 03.02.2000

(151) **24.11.1999** **725 509**

- (732) SELECTA KLEMM  
 8, Hanfäcker, D-70378 Stuttgart (DE).

## True Love

- (541) caractères standard.  
 (511) 31 Plantes d'ornement, leur jeunes plants, semences et autres parties de jeunes plants pouvant servir à la multiplication, à l'exception des roses.  
 (822) DE, 19.01.1999, 397 55 242.4/31.  
 (831) BX, IT.  
 (580) 03.02.2000

(151) **20.10.1999** **725 510**

- (732) Sanrio GmbH  
 Kronsaaalweg 25, D-22525 Hamburg (DE).

# 100 catsworld

- (531) 27.5; 27.7.  
 (511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.  
 14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.  
 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding

materials; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages ainsi qu'objets en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinces; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

18 *Cuir et imitations cuir ainsi que produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux, peaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinces); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.*

24 *Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; couvertures de lits et de tables.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

26 *Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

(822) DE, 25.06.1999, 399 23 529.9/28.

(300) DE, 23.04.1999, 399 23 529.9/28.

(831) CH, LI, MC.

(832) NO, TR.

(580) 03.02.2000

(151) **20.11.1999** **725 511**

- (732) roma Rolladensysteme GmbH  
 10, Stockerweg, D-89331 Burgau (DE).

ALUMINO

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Devices for closing building openings, fence openings, wall openings and/or for weather protection and/or sight protection and/or sun shade and/or for darkening, namely shutters, lattices, doors made of metal and comprising parts made of plastics like roller blinds, rolling lattices, rolling doors, overhead doors, sliding lattices, sliding doors, swing doors, tilting doors, subdivided doors, sectional doors, folding doors, blinds made of metal and comprising parts made of plastics, roller blinds made of metal and comprising parts made of plastics and/or textile fabric, awnings made of metal and comprising parts made of plastics and/or textile fabric, roofings made of metal and comprising parts made of plastics and/or textile fabric, parts of all abovementioned goods.

19 Devices for closing building openings, fence openings, wall openings and/or for weather protection and/or sight protection and/or sun shade and/or for darkening, namely shutters, lattices, doors made of plastic and comprising parts of metal like roller blinds, rolling lattices, rolling doors, overhead doors, sliding lattices, sliding doors, swing doors, tilting doors, subdivided doors, sectional doors, folding doors, blinds made of plastic and comprising parts made of metal, roller blinds made of plastic and comprising parts made of metal and/or textile fabric, awnings made of plastic and comprising parts made of metal and/or textile fabric, roofings made of plastic and comprising parts made of metal and/or textile fabric, parts of all abovementioned goods.

22 Devices for closing building openings, fence openings, wall openings and/or for weather protection and/or sight protection and/or sun shade and/or for darkening, namely roller blinds, awnings made of textile fabric and comprising parts made of metal and/or plastics, roofings made of textile fabric and comprising parts made of metal and/or plastics, parts of all abovementioned goods.

6 *Dispositifs pour fermer les accès dans les bâtiments, ouvertures de clôture, ouvertures dans les murs et/ou de protection contre les intempéries et/ou de protection de la vue et/ou pare-soleil et/ou pour assombrir, à savoir volets, treillis, portes métalliques comprenant des pièces en plastique telles que stores roulants, treillis roulants, portes roulantes, portes rabattables, treillis coulissants, portes coulissantes, portes battantes, portes basculantes, portes composées de sous-division, portes en sections, portes pliantes, stores métalliques comprenant des pièces en plastique, stores roulants métalliques comprenant des pièces en plastique et/ou en textile, pré-larts métalliques comprenant des pièces en plastique et/ou textile, toitures métalliques comprenant des pièces en plastique et/ou textile, composants des produits précités.*

19 *Dispositifs pour fermer les accès dans les bâtiments, ouvertures de clôture, ouvertures dans les murs et/ou de protection contre les intempéries et/ou de protection de la vue et/ou pare-soleil et/ou pour assombrir, à savoir volets, treillis, portes en plastique comprenant des pièces métalliques telles que stores roulants, treillis roulants, portes roulantes, portes rabattables, treillis coulissants, portes coulissantes, portes battantes, portes basculantes, portes composées de sous-division, portes en sections, portes pliantes, stores en plastique comprenant des pièces métalliques, stores roulants en plastique comprenant des pièces métalliques et/ou textiles, pré-larts en plastique comprenant des pièces métalliques et/ou textiles, toitures en plastique comprenant des pièces métalliques et/ou textiles, composants des produits précités.*

22 *Dispositifs pour fermer les accès dans les bâtiments, ouvertures de clôture, ouvertures dans les murs et/ou de protection contre les intempéries et/ou de protection de la vue et/ou pare-soleil et/ou pour assombrir, à savoir stores roulants en textile comprenant des pièces métalliques et/ou plastiques, vélums en textile comprenant des pièces métalliques et/ou plastiques, toitures en textile comprenant des pièces métalliques et/ou plastiques, composants des produits précités.*

(822) DE, 28.10.1999, 399 33 605.2/19.

(300) DE, 11.06.1999, 399 33 605.2/19.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) 23.11.1999

725 512

(732) Kühne & Nagel International AG

Kühne & Nagel-Haus Dorfstrasse 50, CH-8834 Schindellegi (CH).

(813) DE.



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 18.4; 26.1; 29.1.

(591) Dark blue, light blue. / *Bleu foncé, bleu clair.*

(511) 35 Business organization consultancy, in particular in matters of transport of goods; business management consultancy; statistical information.

36 Insurance brokerage, customs brokerage.

39 Freight forwarding, in particular transport of goods by car, railway, boat and plane; logistics services; courier services; storage and packaging of goods; loading and unloading of freights; shipbrokerage; removal services; services of a travel agency, as far as included in this class.

35 *Conseil en organisation d'entreprise, notamment en matière de transport de marchandises; conseil en gestion d'entreprise; information statistique.*

36 *Courtage d'assurance, courtage en douanes.*

39 *Services d'expédition, notamment transport de marchandises par voiture, chemin de fer, bateau et avion; services de logistique; services de courrier; entreposage et emballage de marchandises; chargement et déchargement de fret; courtage maritime; services de déménagement; services d'une agence de voyages, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.*

(822) DE, 02.09.1999, 399 44 913.2/39.

(300) DE, 29.07.1999, 399 44 913.2/39.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL.

(832) DK, FI, GB, NO.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) 29.12.1999

725 513

(732) Danisco A/S

Langebrogade 1 P.O. Box 17, DK-1001 København K (DK).

(842) A company, Denmark.

PELLET DIP

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Ingrédients for the industrial manufacture of food and beverages, especially cultures of microorganisms other than for medical and veterinary use.

29 Dairy products.

1 *Ingrédients destinés à la fabrication industrielle de produits alimentaires et de boissons, notamment cultures de micro-organismes autres qu'à usage médical et vétérinaire.*

29 *Produits laitiers.*

(821) DK, 29.06.1999, 1999 02706.

(822) DK, 14.09.1999, 1999 03346.

(300) DK, 29.06.1999, 1999 02706.

(832) CZ, EE, IS, LT, NO, PL, RU, SI, SK, TR.

(580) 03.02.2000

(151) **18.11.1999** **725 514**

(732) Dr. Hahn GmbH & Co. KG  
Trompeterallee 162-170, D-41189 Mönchengladbach (DE).

(842) limited liability company & limited partnership, Germany.

### x-tru

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 6 Fittings, especially hinges and joints, for doors, gates, windows, skylights, furniture, cases, stairways, railings; decorative fittings, especially door handles, door plates, keyhole surrounds, escutcheons, bell pushes, house numbers; decorative fittings and other small fittings; letter box flaps, letter boxes, document and message boxes; door closers, door fasteners.

7 Drilling guides and punching tools for goods mentioned in classes 6 and 20.

8 Drilling guides and punching tools for goods mentioned in classes 6 and 20.

9 Hydraulic or mechanical door lifters; door seals (also automatic); electric and/or electronic alarm, security and communication apparatus and door openers; electric and/or electronic calling, talking and ringing apparatus.

20 Fittings, especially hinges and joints, for doors, gates, windows, skylights, furniture, cases, stairways, railings; decorative fittings, especially door handles, door plates, keyhole surrounds, escutcheons, bell pushes, house numbers; decorative fittings and other small fittings; letter box flaps, letter boxes, document and message boxes; door closers, door fasteners.

6 *Ferrures, notamment gonds et charnières, pour portes, portails, fenêtres, lucarnes, meubles, mallettes, escaliers, balustrades; accessoires de décoration, notamment poignées de porte, plaques de porte, encadrements de trous de serrures, rosettes, boutons de sonnettes, numéros d'habitations; accessoires de décoration et autres garnitures de petite taille; volets de boîtes aux lettres, boîtes aux lettres, boîtes à documents et à messages; ferme-portes, organes de fermetures de portes.*

7 *Guides de perçage et outils de perforation destinés aux produits énumérés en classes 6 et 20.*

8 *Guides de perçage et outils de perforation destinés aux produits énumérés en classes 6 et 20.*

9 *Lève-portes hydrauliques ou mécaniques; joints d'étanchéité pour portes (également automatiques); appareils électriques et/ou électroniques d'alarme, de sécurité et de communication ainsi que commandes d'ouvertures de portes; appareils d'appel, de conversation et de sonnerie électriques et/ou électroniques.*

20 *Garnitures, notamment gonds et charnières, pour portes, portails, fenêtres, lucarnes, meubles, mallettes, escaliers, balustrades; accessoires de décoration, notamment poignées de porte, plaques de porte, encadrements de trous de serrures, rosettes, boutons de sonnettes, numéros d'habitations;*

*accessoires de décoration et autres garnitures de petite taille; volets de boîtes aux lettres, boîtes aux lettres, boîtes à documents et à messages; ferme-portes, organes de fermetures de portes.*

(822) DE, 04.11.1999, 399 28 518.0/06.

(300) DE, 18.05.1999, 399 28 518.0/06.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **31.12.1999** **725 515**

(732) Noviant Oy  
Malminkatu, 34, FIN-00100 Helsinki (FI).

(842) joint stock company, Finland.

### NOVIANT

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Carboxymethylcellulose for industrial purposes; chemical additives containing carboxymethylcellulose for food, mining, oil drilling, cosmetics and textile industries.

5 Carboxymethylcellulose as additive for pharmaceutical industry and for manufacture of dietetic preparations.

38 Telecommunication using Internet and corresponding electronic networks.

1 *Carboxyméthylcellulose à usage industriel; additifs chimiques contenant de la carboxyméthylcellulose destinés aux secteurs alimentaire, de l'extraction minière, du forage pétrolier, de la cosmétologie ainsi qu'à l'industrie textile.*

5 *Carboxyméthylcellulose comme additif pour le secteur pharmaceutique ainsi que pour la fabrication de produits diététiques.*

38 *Télécommunication par le biais du réseau Internet et de réseaux électroniques correspondants.*

(821) FI, 08.07.1999, T199902283.

(300) FI, 08.07.1999, T199902283.

(832) CH, CN, HU, MA, NO, PL, RU, TR.

(580) 03.02.2000

(151) **07.01.2000** **725 516**

(732) GUINOT société anonyme  
1, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).

## TRÈS HOMME

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) FR, 26.07.1999, 99 804 786.

(300) FR, 26.07.1999, 99 804 786.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 03.02.2000

(151) **07.01.2000** **725 517**

(732) GUINOT société anonyme  
1, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).

TRÈS  
HOMME

- (531) 27.5.  
 (511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 (822) FR, 26.07.1999, 99 804 785.  
 (300) FR, 26.07.1999, 99 804 785.  
 (831) BX, CH, DE, ES, IT.  
 (580) 03.02.2000

(151) **18.11.1999** **725 518**

- (732) VEAG  
 Vereinigte Energiewerke AG  
 23, Chausseestrasse, D-10115 Berlin (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 26.5; 27.5; 29.1.  
 (591) Blue, yellow. / *Bleu, jaune.*  
 (511) 38 Provision of telecommunications services.  
 39 Generation, procurement, transport and distribution of electrical energy, steam and heat.  
 40 Utilization and/or disposal of residues and/or wastes using biological and/or chemical and/or physical processes; dumping of residues and/or wastes using biological and/or chemical and/or physical processes.  
 38 *Prestation de services dans le domaine des télécommunications.*  
 39 *Production, approvisionnement, transport et distribution d'électricité, de vapeur et de chaleur.*  
 40 *Utilisation et/ou élimination de résidus et/ou de déchets au moyen de processus biologiques et/ou chimiques et/ou physiques; immersion de résidus et/ou de déchets à l'aide de processus biologiques et/ou chimiques et/ou physiques.*  
 (822) DE, 05.08.1999, 399 30 615.3/39.  
 (300) DE, 21.05.1999, 399 30 615.3/39.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SK, YU.  
 (832) DK, NO, SE.  
 (580) 03.02.2000

(151) **24.08.1999** **725 519**

- (732) société Air France  
 45, rue de Paris, F-95747 ROISSY-CHARLES-DE-GAULLE (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.4; 29.1.  
 (511) 6 Colonnes d'affichage métalliques, anneaux métalliques pour clefs, objets d'art en métaux communs, bahuts (coffres) métalliques, balises non lumineuses (métalliques), boîtes en métaux communs, capsules de bouchage métalliques, cap-

sules de bouteilles métalliques, fermetures de bouteilles métalliques, plateaux (palettes) de chargement et de transport métalliques, cloisons métalliques, coffres métalliques, constructions métalliques, constructions transportables métalliques, conteneurs métalliques, corbeilles métalliques, distributeurs fixes de serviettes (métalliques), échelles métalliques, échelles mobiles pour l'embarquement des passagers (métalliques), écussons pour véhicules (métalliques), récipients d'emballage en métal, enseignes en métal, figurines (statuettes) en métaux communs, garde-manger métalliques, plaques d'identité métalliques, plaques d'immatriculation métalliques, marchepieds métalliques, palettes de manutention métalliques, palettes de transport métalliques, paniers métalliques, panneaux de signalisation ni lumineux, ni mécaniques (métalliques), signalisation non lumineuse et non mécanique (métallique).

8 Ouvre-boîtes non électriques, canifs, casse-noix non en métaux précieux, ciseaux, coupe-ongles (électriques ou non électriques), couverts (coutellerie, fourchettes et cuillers), nécessaires de manucure, trousse de manucures, nécessaires de rasage, trousse de pédicures, pinces, pinces à sucre, pincettes, rasoirs électriques ou non électriques.

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, distributeurs automatiques, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, dispositifs de protection personnelle contre les accidents, agendas électroniques, altimètres, appareils pour l'analyse non à usage médical, lunettes antiéblouissantes, visières antiéblouissantes, appareils et instruments pour l'astronomie, combinaisons spéciales de protection pour aviateurs, instruments azimutaux, bâches de sauvetage, balises lumineuses, bandes vidéo, baromètres, distributeurs de billets (tickets) et notamment de tickets de transport et billets d'avions, boussoles, calculatrices de poche, caméras vidéo, cartes à mémoire ou à microprocesseur, cartes magnétiques, cartes magnétiques d'identification, cartouches de jeux vidéo, casques de protection, cassettes vidéo, ceintures de sauvetage, disques compacts (audio-vidéo), disques optiques compacts, dessins animés, diapositives, appareils pour l'enregistrement de temps, appareils pour l'enregistrement des distances, enseignes lumineuses, enseignes mécaniques, instruments et machines pour essais de matériaux, étiquettes électroniques pour marchandises, étuis à lunettes, films (pellicules) impressionnés, gilets de sauvetage, hologrammes, appareils d'intercommunication, appareils de jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, jeux automatiques (machines) à prépaiement, jumelles (optique), logiciels (programmes enregistrés), longues-vues, loupes, articles de lunetterie, lunettes (optique), lunettes de soleil, masques respiratoires (autres que pour la respiration artificielle), appareils de mesure de précision, instruments météorologiques, instruments d'observation, ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques, appareils de radio, signalisation lumineuse ou mécanique, appareils pour la sûreté du trafic aéronautique, tableaux d'affichage électroniques, traducteurs électroniques de poche.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, transporteurs aériens, véhicules aériens, aéroglisseurs, appareils, machines et dispositifs pour l'aéronautique, aéronefs, ballons aérostatiques, aérostats, avions amphibies, appuie-têtes pour sièges de véhicules et notamment d'avions, autobus, autocars, avions, ballons dirigeables, bateaux, bicyclettes, buffets roulants (voitures), camionnettes, camions, canots, ceintures de sécurité pour sièges de véhicules et notamment d'avions, chaloupes, chariots de manutention, couchettes pour véhicules et notamment pour avions, cycles, véhicules électriques, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules et notamment d'avions, fauteuils roulants pour malades, fourgonnettes, fourgons (véhicules), véhicules frigorifiques, housses pour sièges de véhicules et notamment d'avions, motocycles, motocyclettes, navires, parachutes, pneumatiques,

poussettes, remorques, véhicules, sièges de véhicules et notamment d'avions, sièges éjectables (pour avions), véhicules spatiaux, voitures, voitures d'enfants.

14 Joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments chronométriques, amulettes (bijouterie), argenterie (vaisselle), objets d'art en métaux précieux, assiettes en métaux précieux, bagues (bijouterie), boîtes à cigares (en métaux précieux), boîtes à cigarettes (en métaux précieux), boîtes en métaux précieux, boucles d'oreilles, bougeoirs et chandeliers en métaux précieux, boutons de manchettes, bracelets (bijouterie), montres-bracelets, breloques, broches (bijouterie), cabarets (plateaux à servir) en métaux précieux, services à café en métaux précieux, cendriers pour fumeurs (en métaux précieux), ornements de chapeaux (en métaux précieux), chronographes (montres), chronomètres, porte-clefs de fantaisie, colliers (bijouterie), coupes en métaux précieux, corbeilles à usage domestique en métaux précieux, épingles de cravates, récipients pour la cuisine en métaux précieux, ustensiles de cuisine en métaux précieux, figurines (statuettes) en métaux précieux, horloges, insignes en métaux précieux, médailles, médaillons (bijouterie), récipients pour le ménage en métaux précieux, ustensiles de ménage en métaux précieux, porte-monnaie en métaux précieux, monnaies, montres, orfèvrerie (à l'exception de la coutellerie, des fourchettes et des cuillers), passoires en métaux précieux, pendules (horlogerie), pendulettes, plateaux à usage domestique en métaux précieux, plats en métaux précieux, poivriers en métaux précieux, porte-serviettes en métaux précieux, poudriers en métaux précieux, réveille-matin, ronds de serviettes (en métaux précieux), salières en métaux précieux, services (vaisselle) en métaux précieux, soucoupes en métaux précieux, sucriers en métaux précieux, surtout de table (en métaux précieux), services à thé en métaux précieux, vases en métaux précieux, trophées en métaux précieux.

16 Rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, affiches, porte-affiches en papier ou en carton, albums, albums de coloriage, almanachs, aquarelles, maquettes d'architecture, crayons d'ardoise, ardoises pour écrire, objets d'art gravés, objets d'art lithographiés, atlas, autocollants (articles de papeterie), badges en papier, journaux de bandes dessinées, bavettes en papier, bavoires en papier, dessous de chopes à bière, billets (tickets), billets de transport, blocs (papeterie), blocs à dessin, boîtes en carton ou en papier, emballages et enveloppes pour bouteilles en carton ou en papier, brochures, modèles de broderie, articles de bureau (à l'exception des meubles), timbres à cacheter, cachets (sceaux), coffrets à cachets (timbres), cahiers, calendriers, dessous de carafes en papier, carnets, cartes, cartes d'abonnement, cartes à jouer, cartes géographiques, cartonnages, cartons à chapeaux (boîtes), catalogues, chemises pour documents, bagues (anneaux) de cigares, circulaires, classeurs (articles de bureau), coffrets pour la papeterie (articles de bureau), confettis, jetons de contrôle, corbeilles à courrier, cornets de papier, couches-culottes en papier ou en cellulose (à jeter), coupe-papier (articles de bureau), couvertures (papeterie), craie à écrire, crayons, porte-crayons, taille-crayons, crémiers (petits vases) en papier, décalcomanies, serviettes à démaquiller en papier, fournitures pour le dessin, instruments de dessin, dessins, distributeurs de ruban adhésif (articles de papeterie), dossiers (papeterie), drapeaux (en papier), eaux-fortes (gravures), fournitures pour écrire, écriteaux en papier ou en carton, instruments d'écriture, écussons (cachets en papier), gommes à effacer, élastiques de bureau, papier d'emballage, encres, tampons encreurs, encriers, matériel d'enseignement et d'instruction (à l'exception des appareils), enseignes en papier ou en carton, enveloppes (papeterie), éphémérides, essuie-mains en papier, essuie-plumes, étiquettes non en tissu, faire-part (papeterie), fanions (en papier), feuilles (papeterie), feuilles bullées (en matière plastique pour l'emballage ou le conditionnement), fiches (papeterie), figurines (statuettes) en papier mâché, formulaires, formules, fournitures scolaires, globes terrestres, représentations graphiques, gravures, horaires imprimés, papier hygiénique, images, impressions, imprimés, jeux de cartes, journaux, papier à lettres, linge de table (en papier), lithographies, livres, marques pour livres, livrets, ma-

nuels, matières plastiques pour le modelage, sachets pour la cuisson par micro-ondes, porte-mines, matériaux pour le modelage, mouchoirs de poche (en papier), napperons en papier, nappes en papier, palettes pour peintres, articles de papeterie, presse-papiers, pochettes pour passeports et documents d'identité, pastels (crayons), boîtes de peinture (matériel scolaire), peintures (tableaux) encadrées ou non, pellicules en matières plastiques pour l'emballage, périodiques, photographies, supports pour photographies, photogravures, pince-notes, pinces, porte-plume, plumiers, porte-chéquiers, portraits, cartes postales, prospectus, publications, registres (livres), répertoires, revues (périodiques), rideaux en papier, ronds de table (en papier), rubans de papier, sacs à ordures (en papier ou en matières plastiques), sacs, sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques), serviettes de table (en papier), serviettes de toilette (en papier), signets, cartes de souhaits, sous-main, stores en papier, stylos, supports pour plumes et crayons, tapis de table en papier, tablettes à écrire, trousse à dessin.

18 Colliers pour les animaux, boîtes à chapeaux en cuir, boîtes et caisses en cuir ou en carton-cuir, boîtes et caisses en fibre vulcanisée, bourses, cannes, cannes-sièges, cartables, porte-cartes (portefeuilles), étuis pour clés (maroquinerie), coffres de voyage, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases", porte-documents, sacs d'écoliers, serviettes d'écoliers, sacoches pour porter les enfants, fourreaux de parapluies, habits pour animaux, laisses, malles, mallettes, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, muselières, ombrelles, parapluies, parasols, sacoches à outils (vides), sacs à dos, sacs à main, sacs à provisions, sacs à roulettes, sacs de plage, sacs de voyage, sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en cuir), sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), serviettes (maroquinerie), valises, trousse de voyage (maroquinerie).

19 Colonne d'affichage non métalliques, objets d'art en pierre, en béton ou en marbre, balises non lumineuses (non métalliques), boiserie, cloisons non métalliques, constructions non métalliques, constructions transportables non métalliques, figurines (statuettes) en pierre, en béton ou en marbre, panneaux de signalisation ni lumineuse, ni mécanique (non métalliques), signalisation non lumineuse et non mécanique (non métallique).

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, tableaux d'affichage, coussins à air non à usage médical, oreillers à air non à usage médical, décorations en matières plastiques pour aliments, couchettes pour animaux d'intérieur, appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textiles, appuie-tête (meubles), armoires à pharmacie, objets d'art en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, parcs pour bébés, berceaux, boîtes et caisses en bois ou en matières plastiques, capsules de bouchage non métalliques, bouchons de bouteilles, enveloppes pour bouteilles en bois, fermetures de bouteilles non métalliques, buffets roulants (meubles), meubles de bureau, canapés, cartes-clefs en matières plastiques (non codées), chaises (sièges), chaises hautes pour enfants, chaises longues, porte-chapeaux, plateaux (palettes) de chargement et de transport non métalliques, chariots (mobilier), cintres pour vêtements, coffres à jouets, coffres et coffrets (meubles) non métalliques, comptoirs (tables), conteneurs non métalliques, corbeilles non métalliques, matériel de couchage (à l'exclusion du linge), sacs de couchage pour le camping, coussins, dessertes, distributeurs fixes de serviettes (non métalliques), divans, échelles en bois ou en matières plastiques, échelles mobiles pour l'embarquement des passagers (non métalliques), écriteaux en bois ou en matière plastique, récipients d'emballage en matières plastiques, embrasses non en matières textiles, enseignes en bois ou en matières plastiques, éventails, fauteuils, fermetures de récipients (non métalliques), garde-manger non métalliques, housses pour vêtements (rangement), plaques d'identité non métalliques, plaques d'immatriculation non métalliques, jardinières (meubles), présentoirs pour journaux, lits, lutrins, marchepieds non métalliques, mobiles (objets pour la décoration), objets de publicité gonflables, oreillers, pailles pour la dégustation des



boissons, paniers non métalliques, porte-parapluies, paravents (meubles), porte-revues, portemanteaux (meubles), présentoirs, pupitres, réservoirs ni en métal, ni en maçonnerie, sièges, sofas, tables, tables de toilette, tablettes de rangement, vitrines (meubles).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux), appareils destinés à la projection d'aérosols non à usage médical, récipients calorifuges pour les aliments, cages pour animaux de compagnie, objets d'art en porcelaine, en terre cuite ou en verre, récipients à boire, boîtes en métal pour la distribution de serviettes en papier, boîtes en verre, porcelaine ou faïence, bonbonnières non en métaux précieux, tire-bouchons, bouchons de verre, bougeoirs et chandeliers non en métaux précieux, bouteilles, ouvre-bouteilles, bouteilles isolantes, bouteilles réfrigérantes, brosses à dents, cabarets (plateaux à servir) non en métaux précieux, services à café non en métaux précieux, cafetières non électriques non en métaux précieux, carafes, dessous de carafes (non en papier et autres que linge de table), porte-cartes de menus, chauffe-biberons non électriques, chausse-pieds, brosses à chaussures, chiffons de nettoyage, coquetiers non en métaux précieux, corbeilles à usage domestique non en métaux précieux, ustensiles cosmétiques, coupes à fruits, porte-couteaux pour la table, dispositifs pour maintenir en forme les cravates, cristaux (verrerie), cruches, cruchons non en métaux précieux, cure-dents, porte-cure-dents non en métaux précieux, appareils de désodorisation à usage personnel, dessous-de-plat (ustensiles de table), distributeurs de papier hygiénique, distributeurs de savon, enseignes en porcelaine ou en verre, étuis pour peignes, figurines (statuettes) en porcelaine, en terre cuite ou en verre, fil dentaire, flacons non en métaux précieux, pots à fleurs, supports pour fleurs (arrangements floraux), seaux à glace, gobelets en papier ou en matières plastiques, gobelets non en métaux précieux, huiliers non en métaux précieux, mélangeurs manuels (shakers), ramasse-miettes, nécessaires de toilette, brosses à ongles, corbeilles à pain, tendeurs de pantalons, pulvérisateurs de parfum, vaporisateurs à parfum, passoires non en métaux précieux, pelles à tartes, plateaux à usage domestique en papier, plateaux à usage domestique non en métaux précieux, plats en papier, plats non en métaux précieux, moulins à poivre à main, poivriers non en métaux précieux, porte-savon, porte-serviettes non en métaux précieux, poteries, pots, poubelles, poudriers non en métaux précieux, ronds de serviettes (non en métaux précieux), saladiers non en métaux précieux, salières non en métaux précieux, boîtes à savon, services (vaisselle) non en métaux précieux, soucoupes non en métaux précieux, sucriers non en métaux précieux, surtout de table (non en métaux précieux), tasses non en métaux précieux, services à thé non en métaux précieux, théières non en métaux précieux, brosses de toilette, ustensiles de toilette, vaisselle non en métaux précieux, vases non en métaux précieux, verres (récipients); flacons non en métaux.

24 Couvertures de lit et de table, linge de bain (à l'exception de l'habillement), bannières, tissus recouverts de motifs dessinés pour la broderie, canevas pour la tapisserie ou la broderie, dessous de carafes (linge de table), chemins de table, sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps), housses pour coussins, couvertures de voyage, couvre-pieds, serviettes à démaquiller en matières textiles, drapeaux (non en papier), draps, essuie-mains en matières textiles, étiquettes en tissu, fanions (non en papier), gants de toilette, housses d'oreillers, linge de lit, linge de maison, linge de table (en matières textiles), mouchoirs de poche (en matières textiles), napperons individuels en matières textiles, nappes (non en papier), pavillons (drapeaux), ronds de table (non en papier), serviettes de table (en matières textiles), serviettes de toilette (en matières textiles).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, costumes de bain, maillots de bain, bandanas (foulards), bandeaux pour la tête (habillement), bavettes non en papier, bavoires non en papier, blouses, bonneterie, bonnets, bretelles, caleçons, casquettes, ceintures (habillement), robes de chambre, chandails, cha-

peaux, chaussettes, chaussons, chaussures de plage, chaussures de sport, chemises, chemisettes, lingerie de corps, costumes, costumes de mascarade, couvre-oreilles (habillement), cravates, dessous (sous-vêtements), écharpes, foulards, gants (habillement), gilets, imperméables, jupes, livrées, manteaux, pantalons, pantoufles, pardessus, parkas, peignoirs, sous-pieds, pull-overs, pyjamas, robes, sandales, slips, tabliers (vêtements), tee-shirts, uniformes, vestes, vêtements de sport, visières (chapellerie).

28 Jeux, jouets, articles de sport, ailes delta, jouets pour animaux domestiques, décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries), attrapes (farces), balles de jeu, ballons de jeu, chevaux à bascule (jouets), billes pour jeux, blocs de construction (jouets), boules de jeu, bulles de savon (jouets), cannes de golf, masques de carnaval, cerfs-volants, chambres de poupées, cibles, jeux de construction, engins pour exercices corporels, objets de cotillon, crosses de golf (clubs de golf), sacs pour crosses de golf, avec ou sans roulettes, jeux de dames, damiers, dés (jeux), disques volants (jouets), jeux de dominos, jeux d'échecs, échiquiers, fléchettes, gants de golf, hochets, jetons pour jeux, jeux automatiques autres que ceux à prépaiement et ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, jeux de table, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, marionnettes, mobiles (jouets), modèles réduits de véhicules, modèles réduits d'avions, parapentes, peluches (jouets), piscines (articles de jeu), planches à roulettes, planches à voile, planches pour le surfing, poupées, puzzles, quilles (jeu), raquettes, skis, skis nautiques, jeux de société, toupies (jouets), tremplins, véhicules (jouets).

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles, amandes préparées, beurre d'arachides, arachides préparées, beurre, boissons lactées où le lait prédomine, bouillons, caviar, charcuterie, coquillages (non vivants), croquettes alimentaires, crustacés (non vivants), fromages, mélanges contenant de la graisse pour tartines, salades de légumes, marmelades, mollusques comestibles (non vivants), pommes chips, potages, salades de fruits, tranches de fruits, yaourts, plats préparés ou cuisinés à base de légumes, viandes ou poissons.

30 Glaces alimentaires, pâtes alimentaires, préparations aromatiques à usage alimentaire, assaisonnements, biscuits, boissons à base de cacao, de café, de chocolat, bonbons, brioches, cacao, café, préparations faites de céréales, chocolat, condiments, confiserie, crackers, crèmes glacées, décorations comestibles pour gâteaux, épices, mets à base de farines, flocons de céréales séchées, gâteaux, gommages à mâcher, non à usage médical, infusions non médicinales, maïs grillé et éclaté (pop-corn), miel, moutarde, pain, pâtes de fruits (confiserie), pâtisserie, petits fours (pâtisserie), poivre, riz, sandwiches, sauces (condiments), sel de cuisine, sorbets (glaces alimentaires), sucre, sucreries, thé, vinaigres, yaourt glacé (glaces alimentaires), plats préparés ou cuisinés à base de pâtes alimentaires, de riz ou de céréales.

31 Fruits et légumes frais, plantes et fleurs naturelles, aliments pour les animaux, objets comestibles à mâcher pour les animaux, fleurs séchées pour la décoration, plantes séchées pour la décoration; plants.

32 Boissons non alcooliques, apéritifs sans alcool, bières, préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, boissons à base de petit-lait, boissons isotoniques, cocktails sans alcool, eaux (boissons), eaux de table, eaux gazeuses, eaux minérales (boissons), boissons de fruits non alcooliques, jus de fruits, jus végétaux (boissons), préparations pour faire des liqueurs, sodas, sorbets (boissons).

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), apéritifs, cocktails, digestifs (alcools et liqueurs), eaux-de-vie, spiritueux, vins, vins mousseux, champagnes.

34 Tabac, allumettes, boîtes à allumettes non en métaux précieux, porte-allumettes non en métaux précieux, boîtes,



coffrets et étuis à cigares et à cigarettes non en métaux précieux, briquets pour fumeurs, cendriers pour fumeurs (non en métaux précieux), cigares, coupe-cigares, cigarettes, pipes, porte-cigares et porte-cigarettes non en métaux précieux, pots à tabac non en métaux précieux, râteliers à pipes.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, services mercatiques et de promotion pour les compagnies aériennes, services d'abonnement à des journaux (pour des tiers), conseils en organisation et direction des affaires, consultation professionnelle d'affaires, expertises en affaires, informations d'affaires, renseignements d'affaires, affichage, estimation en affaires commerciales, agences d'informations commerciales, analyse de prix de revient, diffusion d'annonces publicitaires, location de machines et d'appareils de bureau, transcription de communications, comptabilité, consultation pour les questions de personnel, courrier publicitaire, décoration de vitrines, démonstration de produits, distribution et diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, mise à jour de documentation publicitaire, reproduction de documents, étude de marché, organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité, recueil et systématisation de données dans un fichier central, gestion de fichiers informatiques, location d'espaces publicitaires, service de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion de ventes, recherche de marché, sondage d'opinion, recrutement de personnel, prévisions économiques, projets (aides à la direction des affaires), promotion des ventes (pour des tiers), publication de textes publicitaires, relations publiques, établissement de relevés de comptes, services de secrétariat, information statistique, vérification de comptes, gestion de primes promotionnelles, fidélisation de clientèle et de personnel au travers d'actions promotionnelles.

36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, analyse financière, consultation en matière d'assurances, informations en matière d'assurances, évaluation (estimation) de biens immobiliers, gérance de biens immobiliers, émission de bons de valeur, cote en Bourse, caisse de prévoyance, constitution et gestion de capitaux, investissement de capitaux, services de cartes de crédits, cautions (garanties), opérations de change, émission de chèques de voyage, consultation en matière financière, estimations financières (assurances, banques, immobilier), services fiduciaires, services de financement, informations financières, constitution de fonds, placement de fonds, gestion de fonds, transfert électronique de fonds, opérations financières, opérations monétaires, parrainage financier, transactions financières, gestion de comptes de valeurs, gestion de comptes de valeurs dans le cadre de fidélisation de clientèle dans le domaine des affaires financières.

37 Assistance en cas de pannes de véhicules et notamment d'avions (réparation), entretien et réparation de véhicules, entretien, réparation, nettoyage, lavage d'avions, nettoyage de bâtiments (ménage), blanchisserie, informations en matière de construction, supervision (direction) de travaux de construction, désinfection, nettoyage d'édifices (surface extérieure), installation et réparation d'entrepôts, entretien et nettoyage du linge, installation, entretien et réparation d'ordinateurs, construction d'aéroports, nettoyage de vêtements, entretien et nettoyage de vaisselle; maintenance d'ordinateurs.

38 Télécommunications, communications par terminaux d'ordinateurs, communications radiophoniques, communications télégraphiques, communications téléphoniques, émissions radiophoniques, émissions télévisées, informations en matière de télécommunications, location d'appareils de télécommunication, location d'appareils pour la transmission de messages, location de modems, location de téléphones, messagerie électronique, transmission de messages, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, radiotéléphonie mobile, transmission par satellite, communications téléphoniques, services téléphoniques, diffusion de programmes de radio et de télévision, transmission de dépêches, transmission d'informations par réseaux Internet et Intranet.

39 Transport, emballage et entreposage de marchandises, organisation de voyages, accompagnement de voyageurs, transports aériens, transports aéronautiques, affrètement, agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions), assistance en cas de pannes de véhicules (remorquage), services d'autobus, transport en automobile, location d'automobiles, services de chauffeurs, livraison de colis, conditionnement de produits, location de conteneurs d'entreposage, distribution du courrier, courtage de fret, courtage de transport, dépôt de marchandises, distribution de journaux, distribution (livraison) de produits, de marchandises, emballage de marchandises, informations en matière d'entreposage, location d'entrepôts, organisation d'excursions, services d'expédition, fret (transport de marchandises), location de garages, informations en matière de transport, location de fauteuils roulants, location de places de stationnement, location de véhicules, messagerie (courrier ou marchandises), services de parcs de stationnement, transport de passagers, pilotage, réservation de places de voyage, services de sauvetage, opérations de secours (transport), stockage, services de taxis, visites touristiques, services de transit, réservations pour le transport, transport de valeurs, réservations pour les voyages, transport de voyageurs, services de navettes automobiles, enregistrement de bagages, de marchandises et de passagers, chargement et déchargement d'avions, prêt et location d'avions, mise à disposition de véhicules aériens, représentation de compagnies aériennes.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, services de bibliothèques itinérantes, camps (stages) de perfectionnement sportif, services de camps de vacances (divertissement), location et prêt d'appareils et accessoires cinématographiques, location et prêt de films cinématographiques, services de clubs (divertissement ou éducation), clubs de santé (mise en forme physique), organisation et conduite de colloques, congrès, conférences, séminaires, organisation de compétitions sportives, organisation de concours (éducation ou divertissement), services de discothèques, informations en matière de divertissement, divertissement radiophonique, divertissement télévisé, enseignement, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, production de films, formation pratique (démonstration), prêt de livres, publication de livres, location et prêt d'appareils audio, location et prêt d'enregistrements sonores, location de bandes vidéo, services de loisirs, organisation de loteries, services de musées (présentation, expositions), services d'orchestres, location et prêt de postes de radio, de télévision, de consoles de jeux, d'appareils vidéo personnels, organisation de spectacles (services d'imprésarios), organisation et conduite d'ateliers de formation, publication de livres, de journaux, de magazines, publication de textes (autres que textes publicitaires), rédaction de scénarios, représentations théâtrales, réservation de places de spectacles, location d'équipement pour les sports (à l'exception des véhicules), prêt et projection de films cinématographiques, prêt et projection de films sur bandes vidéo, prêt de journaux, de magazines, de revues, divertissement de personnes notamment dans les aéroports et à bord d'avions.

42 Restauration (alimentation), soins médicaux d'hygiène et de beauté, services juridiques, restauration (repas) notamment dans les aéroports et à bord d'avion, accompagnement (escorte), accompagnement en sociétés (personnes de compagnie), services d'arbitrage, services de dessinateurs d'arts graphiques, services de bars, bureaux de rédaction, cafés-restaurants, cafétérias, services de camps de vacances (hébergement), cantines, clubs de rencontres, composition florale, conseils en construction, établissement de plans pour la construction, location de constructions transportables, consultation en matière d'ordinateur, consultation en matière de sécurité, consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires), consultation sur la protection de l'environnement, services de contentieux, contrôle de qualité, services d'échange de correspondance, crèches d'enfants, décoration intérieure, dessin industriel, services de dessinateurs de mode, services de dessinateurs pour emballages, essai de matériaux, étude de projets techniques, expertises (travaux d'ingénieurs), gestion de lieux

d'expositions, services hôteliers, réservation d'hôtels, imprimerie, services d'informations météorologiques, informations sur la mode, concession de licences de propriété industrielle, réservation de restaurants, services d'hôtesse de l'air, location et prêt d'ordinateurs, location d'uniformes, location de costumes, location et prêt de logiciels informatiques, location de salles de réunion, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données, location de vêtements, location de logements temporaires, réservation de logements temporaires, élaboration (conception) de logiciels, mise à jour de logiciels, maintenance de logiciels, recherches en mécanique, programmation pour ordinateurs, orientation professionnelle, photographie, reportages photographiques, recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers), recherches techniques, services de reporters, restaurants à service rapide et permanent (snack-bars), restaurants libre-service, salons de beauté, salons de coiffure, stylisme (esthétique industrielle), services de traduction, services de traiteurs, services d'hébergement temporaire notamment dans les aéroports.

6 *Metal advertisement columns, metal key rings, works of art made of base metal, metal bins, non-luminous metal beacons, boxes made of base metal, metal sealing caps, metal bottle caps, metal bottle fasteners, metal pallets for transporting and loading, metal partitions, metal bins, metal constructions, transportable metal constructions, metal containers, metal baskets, fixed metal towel dispensers, metal ladders, mobile boarding stairs made of metal for passengers, metal badges for vehicles, metal packaging containers, metal signboards, figurines (statuettes) made of base metals, metal food chests, metal identity plates, metal numberplates, metal steps, metal handling pallets, metal transport pallets, metal baskets, non-luminous and non-mechanical metal signboards, metal signs which are neither luminous nor mechanical.*

8 *Non-electric can openers, penknives, non-precious metal nutcrackers, shears, electric or non-electric nail clippers, cutlery (knives, forks and spoons), manicure sets, shaving cases, pedicure sets, tongs, sugar tongs, pincers, electric or non-electric razors.*

9 *Scientific, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection) and emergency (rescue) apparatus and instruments, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic recording media, automatic vending machines, calculators, data processing equipment and computers, protection devices for personal use against accidents, electronic agendas, altimeters, testing apparatus not for medical purposes, anti-glare glasses, anti-glare visors, apparatus and instruments for astronomy, protective suits for aviators, azimuth instruments, rescuing tarpaulins, luminous beacons, videotapes, barometers, ticket dispensers and particularly transport tickets and plane tickets, directional compasses, pocket calculators, video cameras, smartcards, magnetic cards, magnetic identity cards, video game cartridges, protective helmets, videocassettes, lifebelts, compact discs (audio/video), optical compact discs, cartoons, photographic slides, time recording apparatus, distance recording apparatus, luminous signs, mechanical signs, materials testing instruments and machines, electronic tags for goods, eyeglass cases, exposed films, lifejackets, holograms, intercoms, apparatus for games adapted for use with television receivers only, automatic coin-operated amusement machines, binoculars, software, telescopes, magnifying glasses, optical goods, eyeglasses, sunglasses, respiratory masks (other than for artificial respiration), precision measuring apparatus, meteorological instruments, observation instruments, computers, computer peripherals, signalling panels, luminous or mechanical, radios, mechanical or luminous signs, air traffic safety appliances, electronic notice boards, electronic pocket translators.*

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water, cableways, air vehicles, hovercrafts, aeronautical apparatus, machines and appliances, aircraft, lighter-than-air balloons, aerostats, amphibious airplanes, headrests for vehicle*

*seats and particularly for aeroplanes, buses, coaches, aeroplanes, airships, boats, bicycles, dining cars, pickup trucks, lorries, small boats, safety belts for vehicle seats and particularly for aeroplanes, launches, goods handling carts, sleeping berths for vehicles and particularly for aeroplanes, cycles, electric vehicles, vehicle safety seats for children and particularly for aeroplanes, wheelchairs, light trucks, vans (vehicles), refrigerated vehicles, seat covers for vehicles and particularly for aeroplanes, motorcycles, mopeds, vessels, parachutes, pneumatic tyres, pushchairs, trailers, vehicles, vehicle seats and particularly for aeroplanes, ejector seats for aeroplanes, space vehicles, motorcars, baby carriages.*

14 *Jewellery, timepieces and chronometric instruments, amulets (jewellery), silverware (tableware), works of art made of precious metal, table plates made of precious metal, rings (jewellery), cigar cases made of precious metal, cigarette cases made of precious metal, boxes made of precious metal, earrings, candlesticks and candelabra made of precious metal, cufflinks, bracelets (jewellery), wristwatches, charms, brooches (jewellery), cabarets (serving trays) made of precious metal, coffee services made of precious metal, ashtrays of precious metal for smokers, hat ornaments of precious metal, chronographs (watches), stopwatches, fancy key rings, necklaces (jewellery), coupes made of precious metal, baskets made of precious metal for household use, tiepins, kitchen containers made of precious metal, kitchen utensils made of precious metal, figurines (statuettes) of precious metal, clocks, badges made of precious metal, medals, medallions (jewellery), household containers made of precious metal, household utensils made of precious metal, purses made of precious metal, coins, watches, silverware (with the exception of cutlery, table forks and spoons), strainers made of precious metal, pendulum clocks, pendulettes, trays made of precious metals for household use, dishes made of precious metal, pepper pots made of precious metal, napkin holders made of precious metal, powder compacts made of precious metal, alarm clocks, napkin rings (made of precious metal), salt cellars made of precious metal, services (tableware) made of precious metal, saucers made of precious metal, sugar bowls made of precious metal, epergnes made of precious metal, tea services made of precious metal, vases made of precious metal, trophies made of precious metal.*

16 *Adhesive tapes for stationery or household purposes, posters, advertisement boards made of paper or cardboard, scrapbooks, albums for colouring, almanacs, watercolours, architects' models, slate pencils, writing slates, engraved art objects, lithographic works of art, atlases, stickers (stationery), paper badges, comic books, paper bibs, paper bibs, mats for beer glasses, tickets, passenger tickets, pads (stationery), drawing pads, cardboard or paper boxes, cardboard or paper packaging and covers for bottles, brochures, embroidery designs, office requisites (except furniture), sealing stamps, seals (stamps), cases for stamps, exercise books, calendars, paper coasters, notebooks, cards, travel passes, playing cards, geographical maps, cardboard packing, cardboard hatboxes, catalogues, document folders, cigar bands, newsletters, binders (office supplies), stationery cases (office supplies), confetti, control tokens, letter trays, conical paper bags, babies' diaper-pants of paper or cellulose (disposable), paper cutters (office requisites), covers (stationery), writing chalk, pencils, pencil cases, pencil sharpeners, cream containers made of paper, transfers, paper tissues for removing make-up, drawing materials, drawing instruments, drawings, adhesive tape dispensers (stationery), document files (stationery), paper flags, etchings, writing materials, paper or cardboard notices, writing instruments, shields (paper seals), rubber erasers, elastic bands for office use, wrapping paper, ink, inking pads, inkwells, teaching and educational material (excluding equipment), paper or cardboard signs, envelopes (stationery), tear-off calendars, paper hand-towels, pen wipers, non-textile labels, announcement cards (stationery), paper pennants, sheets (stationery), bubble packs (made of plastic materials for wrapping and packaging purposes), index cards (stationery),*

figurines (statuettes) made of papier-mâché, forms, school supplies, terrestrial globes, graphical representations, engravings, printed timetables, hygienic paper, images, prints, printed matter, playing cards, newspapers, writing paper, table linen of paper, lithographs, books, bookmarks, booklets, manuals, plastics for modelling, bags for microwave cooking, propelling pencils, modelling materials, paper handkerchieves, paper doilies, paper tablecloths, palettes for painters, stationery items, paperweights, passport holders and identity documents, pastel crayons, paint boxes (articles for school use), framed or non-framed paintings, plastic film for wrapping, periodicals, photographs, photograph stands, photoengravings, bulldog clips, paintbrushes, penholders, pen cases, cheque-book holders, portraits, postcards, prospectuses, publications, ledgers (books), indexes, magazines, paper blinds, table mats of paper, paper ribbons, rubbish bags (made of paper or plastic materials), bags, paper or plastic bags and small bags (wrappings, pouches) for packaging purposes, paper serviettes, paper towels, bookmarkers, greeting cards, desk mats, paper blinds, pens, stands for pens and pencils, tablecloths made of paper, writing blocks, drawing sets.

18 Collars for animals, leather hatboxes, boxes and cases made of leather or leatherboard, vulcanised fibre boxes and cases, purses, walking sticks, walking stick seats, satchels, wallets with card compartments, key cases (leatherware), travelling trunks, unfitted vanity cases, document wallets, schoolbags, school satchels, sling bags for carrying infants, umbrella covers, covers for animals, leashes, trunks, cases, attaché cases, non-precious metal purses, muzzles, sun-shades, umbrellas, parasols, leather tool bags (empty), rucksacks, handbags, shopping bags, roller bags, beach bags, travel bags, packaging bags (wrappings, pouches) of leather, garment bags for travel, briefcases (leatherware), suitcases, travelling sets (leatherware).

19 Nonmetallic advertisement columns, works of art made of stone, concrete or marble, nonmetallic non-luminous beacons, wood panelling, nonmetallic partitions, nonmetallic constructions, nonmetallic transportable constructions, figurines (statuettes) made of stone, concrete or marble, nonmetallic road signs, neither luminous nor mechanical, nonmetallic signs, neither luminous nor mechanical.

20 Furniture, mirrors, frames, notice boards, air cushions not for medical purposes, air pillows not for medical purposes, decorations made of plastic for foodstuffs, beds for household pets, decorative wall fittings not made of textile materials, headrests (furniture), works of art made of wood, wax, plaster or made of plastic materials, playpens for babies, cradles, cases and boxes made of wood or plastic materials, non-metallic stoppers, corks for bottles, bottle casings made of wood, nonmetallic bottle stoppers, dinner wagons (furniture), office furniture, settees, uncodded plastic key cards, chairs (seats), high chairs for babies, easy chairs, hat stands, nonmetallic loading and transport palettes, trolleys (furniture), coat hangers, chests for toys, nonmetallic chests, counters (tables), nonmetallic containers, nonmetallic baskets, bedding (except linen), sleeping bags for camping purposes, cushions, serving trolleys, fixed nonmetallic towel dispensers, divans, wooden or plastic ladders, nonmetallic mobile boarding stairs, for passengers, wooden or plastic placards, plastic packaging containers, curtain holders, not of textile material, signboards of wood or plastics, fans, armchairs, nonmetallic closures for containers, nonmetallic food storage cabinets, garment covers (storage), nonmetallic identity plates, nonmetallic number plates, flower stands (furniture), newspaper display stands, beds, lecterns, nonmetallic steps, mobiles (decorative objects), inflatable publicity objects, pillows, drinking straws, nonmetallic baskets, umbrella stands, screens (furniture), magazine racks, coatstands (furniture), displays, music stands, tanks not made of metal nor of masonry, seating furniture, sofas, tables, vanity tables, storing racks, glass display cases (furniture).

21 Household or kitchen utensils and containers (not made of or plated with precious metals); combs and sponges; brushes (except paintbrushes), aerosol dispensers not for me-

dical purposes, thermally insulated containers for food, cages for household pets, works of art made of porcelain, terra-cotta or glass, drinking containers, metal boxes for dispensing paper towels, glass, porcelain or earthenware boxes, non-precious metal sweet boxes, corkscrews, glass stoppers, candlesticks and candelabra not made of precious metal, bottles, bottle openers, insulating flasks, refrigerating bottles, toothbrushes, c-barrets (trays) not made of precious metal, coffee services not made of precious metals, non-electrical coffee-pots not made of precious metal, carafes, coasters not made of paper and other than table linen, menu card holders, non-electric heaters for feeding bottles, shoehorns, shoe brushes, cleaning cloths, non-precious metal egg cups, baskets for domestic use not made of precious metal, cosmetic utensils, fruit cups, knife rests for the table, tie presses, crystals (glassware), pitchers, non-precious metal small jugs, toothpicks, toothpick holders not made of precious metal, deodorising apparatus for personal use, trivets (table utensils), toilet paper dispensers, soap dispensers, porcelain or glass signs, comb cases, figurines (statuettes) made of porcelain, terra-cotta or glass, dental floss, flasks not made of precious metal, flowerpots, holders for flowers and plants (flower arranging), ice pails, cups made of paper or plastic, non-precious metal goblets, oil cruets not made of precious metal, manual mixers (shakers), crumb trays, toilet cases, nail brushes, bread baskets, trouser stretchers, perfume vaporizers, perfume atomizers, strainers not made of precious metal, pie servers, paper trays for household use, trays not made of precious metal for household use, paper plates, dishes not made of precious metal, hand-operated pepper mills, pepper pots not made of precious metal, soap dishes, non-precious metal towel horses, pottery, pots, waste bins, powder compacts not made of precious metal, napkin rings not made of precious metal, salad bowls not made of precious metal, non-precious metal salt cellars, soap boxes, non-precious metal tableware, saucers not made of precious metal, sugar bowls not made of precious metal, epergnes not made of precious metal, cups not made of precious metal, tea services not made of precious metal, tea pots not made of precious metal, toilet brushes, toiletry implements, non-precious metal tableware, vases not made of precious metal, glasses (vessels); nonmetallic flasks.

24 Bed and table covers, bath linen (except clothing), banners, traced cloth for embroidery, canvas for tapestry or embroidery, coasters (table linen), table runners, sleeping bags (sheeting), covers for cushions, lap-ropes, quilts, textile tissues for removing make-up, flags (not of paper), sheets, hand-towels made of textile fabrics, fabric labels, non-paper pennants, washing mitts, pillow cases, bed linen, household linen, table linen (textile), handkerchiefs made of textile materials, textile place mats, non-paper tablecloths, pavilions, non-paper table mats, serviettes of textile, towels (made of textile materials).

25 Clothing, footwear, headgear, swimming costumes, swimming trunks, bandanas (neckerchiefs), headbands, bibs, not of paper, blouses, hosiery, bonnets, braces, boxer shorts, caps, belts (clothing), dressing gowns, jumpers, hats, socks, slippers, beach footwear, sports footwear, shirts, chemisettes, undergarments, suits, masquerade costumes, earmuffs (clothing), neckties, underwear, scarves, neckscarves, gloves (clothing), waist coats, waterproof clothing, skirts, liveries, coats, trousers, slippers, overcoats, parkas, bathrobes, trouser straps, pullovers, pyjamas, dresses and frocks, sandals, underpants, aprons (clothing), tee-shirts, uniforms, jackets, sportswear, visors.

28 Games, toys, sports articles, hanggliders, toys for domestic pets, Christmas tree decorations (excluding lighting and confectionery), practical jokes (novelties), balls for games, play balloons, rocking horses (toys), marbles for games, building blocks (toys), playing balls, soap bubbles (toys), golf clubs, carnival masks, kites, dolls' rooms, targets, building games, machines for physical exercises, party novelties, golf clubs (golf clubs), golf-club bags with or without casters, draughts, draughtboards, dice, flying discs (toys), dominoes, chess

sets, chessboards, darts, golfing gloves, rattles, counters for games, automatic games other than coin-operated and those adapted for use with television receivers only, board games, apparatus for electronic games other than those adapted for use with television receivers only, puppets, mobile toys, scale model vehicles, scale models aircraft, paragliders, cuddly toys, swimming pools (play articles), skateboards, sailboards, surfboards, dolls, jigsaw puzzles, skittles, rackets, skis, waterskis, parlour games, spinning tops (toys), spring boards, toy vehicles.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts, preserved, dried and cooked fruits and vegetables, jellies, jams, compotes, eggs, milk and milk products, edible oils and fats, ground almonds, peanut butter, processed peanuts, butter, milk beverages with high milk content, bouillons, caviar, charcuterie, shellfish (not live), croquettes, crustaceans (not live), cheeses, fat-based spreads, vegetable salads, marmalades, mussels (not live), potato crisps, soups, fruit salads, slices of fruit, yoghurts, ready-made meals made with vegetables, meat or fish.

30 Edible ices, pasta, aromatic preparations for food, seasonings, rusks, biscuits, beverages made with coffee, cocoa or chocolate, sweets, brioches, cocoa, coffee, cereal preparations, chocolate, condiments, confectionery, crackers, ice cream, edible decorations for cakes, spices, dishes made with flour, dried cereal flakes, cakes, chewing gum not for medical use, non-medicinal infusions, popcorn, honey, mustard, bread, fruit jellies, pastries, petits fours (pastries), pepper, rice, sandwiches, sauces (condiments), cooking salt, sorbets (edible ices), sugar, sweet products, tea, vinegar, frozen yoghurt (edible ices), prepared or cooked meals made with pasta, rice cereal crisps.

31 Fresh fruit and vegetables, natural plants and flowers, animal feed, edible chews for animals, dried flowers for decoration, dried plants for decoration; seedlings.

32 Non-alcoholic beverages, non-alcoholic aperitifs, beers, preparations for making beverages, syrups for beverages, whey beverages, isotonic beverages, non-alcoholic cocktails, water (beverages), table water, sparkling water, mineral water (beverages), non-alcoholic fruit juice beverages, fruit juices, vegetable juices (beverages), preparations for liqueur making, soft drinks, sherbets (beverages).

33 Alcoholic beverages (excluding beer), aperitifs, cocktails, digesters (liqueurs and spirits), eau-de-vie, spirits, wines, sparkling wines, champagnes.

34 Tobacco, matches, match boxes not made of precious metal, match holders not made of precious metal, cigar and cigarette boxes and cases not made of precious metal, cigarette lighters, ashtrays for smokers (not made of precious metal), cigars, cigar cutters, cigarettes, pipes, cigar and cigarette cases not made of precious metal, tobacco jars not made of precious metal, pipe racks.

35 Advertising, business management, commercial administration, office tasks, marketing and promotion for aviation companies, newspaper subscription services for third parties, business organisation and management consultancy, professional business consultancy, efficiency experts, business information, business inquiries, bill-posting, business appraisals, commercial information agencies, cost price analysis, dissemination of advertising matter, rental of office machines and apparatus, transcription, accounting, human resources consultancy, advertising mailing, shop-window dressing, demonstration of goods, dissemination and distribution of advertising matter (leaflets, pamphlets, printed matter, samples), industrial or commercial management assistance, updating of advertising material, document reproduction, market research, organisation of exhibitions for commercial purposes advertising articles, data compilation and systemisation in a database, computer file management, rental of advertising space, modelling for advertising or sales promotion, market studies, opinion polling, personnel recruitment, economic forecasting, projects (assistance to business management), sales promotion (for third parties), publishing of advertising texts, public relations, drawing up of statements of accounts, secre-

tarial services, statistical information, auditing, management of promotional bonuses, client and personnel loyalty via promotional activities.

36 Insurance, financial operations, monetary operations, financial analysis, insurance consultancy, insurance information, real estate estimation, real estate management, issue of tokens of value, stock exchange quotations, savings banks, establishment and management of capital funds, capital investment, credit card services, guarantees, foreign exchange operations, issuing of travellers' cheques, financial consultancy, financial evaluation (insurance, banking, real estate), fiduciary services, financing services, financial information, mutual funds, capital placement, fund management, electronic transfer of money, financial operations, monetary transactions, financial sponsorship, financial transactions, management of share accounts, management of share accounts in the framework of customer loyalty relating to financial operations.

37 Vehicle breakdown assistance and particularly for aeroplanes (repair services), servicing and repair of vehicles, maintenance, repair, cleaning, washing of aircraft, cleaning of buildings, laundering, construction information, supervising (directing) construction work, disinfection, cleaning of buildings (outdoor), warehouse construction and repair, care and cleaning of linen, installation, maintenance and repair of computer hardware, construction of airports, cleaning of clothing, care and cleaning of tableware; computer maintenance.

38 Telecommunications, communication via computer terminals, communications by radio, communications by telegrams, telephone communications, radio broadcasts, televised broadcasts, information on telecommunications, rental of telecommunication equipment, rental of message sending apparatus, rental of modems, rental of telephones, e-mail services, message transmission, computer-aided message and image transmission, mobile telecommunication, satellite transmission, telephone communications, telephone services, broadcasting of radio and television programs, sending of telegrams, transmission of information via internet or intranet networks.

39 Transportation, packing and storage of goods, travel organisation, travel accompaniment, air transport, air transport, freighting, tourist bureau services (except hotel and boarding-house reservations), vehicle breakdown assistance (towing), bus transport, car transport, car rental, chauffeur services, parcel delivery, packaging of goods, rental of storage containers, message delivery, freight brokerage, transport brokerage, warehousing of goods, newspaper distribution, supply (delivery) of goods, of merchandise, packing of goods, storage information, rental of warehouses, organization and arrangement of trips, freight forwarding, freight (shipping of goods), garage rental, transportation information, rental of wheelchairs, parking space rental, vehicle rental, courier services (messages or merchandise), car parking, passenger transport, piloting, booking of seats, lifesaving services, rescue operations (transport), warehousing, taxi transport, sightseeing, services of a forwarding agency, transport reservations, armored-car transport, travel reservation, traveller transport, car shuttle service, luggage, goods and passenger check-in services, loading and unloading of airplanes, airplane landing and rental, provision of aircraft, representation of airlines.

41 Education, training, entertainment, sports and cultural activities, mobile library services, sport camp services, holiday camp services (entertainment), rental and loan of cinematographic appliances and accessories, rental and loan of cinematographic films, club services (entertainment or education), health club services (physical fitness), arranging and conducting of colloquiums, congresses, conferences, seminars, organisation of sports competitions, organisation of competitions (education or entertainment), discotheque services, entertainment information, radio entertainment, television entertainment, teaching, organisation of exhibitions for cultural or educational purposes, film production, practical training (demonstration), lending libraries, book publishing, rental and loan of audio appliances, rental and loan of sound recordings, rental of videotapes, leisure services, operating lotteries, pro-

viding museum facilities (presentation, exhibitions), orchestra services, rental and loan of radio and television sets, game consoles, personal video appliances, organisation of shows (booking agent services), organising and running training workshops, book, newspaper and magazine publishing, publication of texts other than for advertising purposes, scriptwriting services, theatre performances, booking of seats for shows, rental of sports equipment (except vehicles), lending and projecting of cinematographic films, lending and projecting films on videotapes, lending of newspapers, magazines, reviews, passenger entertainment particularly in airports and on board aeroplanes.

42 Providing of food and drink in restaurants, medical, hygienic and beauty care, legal services, providing of food and drinks (meals) particularly in airports and on board aeroplanes, personal body guarding, personal escort services, arbitration services, services of a graphic designer, services of a bar, editorial agencies, coffee shops, cafeterias, holiday camp services (lodging), canteens, dating services, flower arranging, construction consulting, construction drafting, rental of portable buildings, computer consultancy, security consultancy, professional consultancy (unrelated to business dealings), consultancy in environmental protection, legal services, quality control services, correspondence services, day nurseries for children, interior decoration, industrial design, fashion designing services, packaging design services, materials testing, technical project study, expertise activities, exhibition site management, hotel services, hotel reservations, printing services, meteorological information services, fashion information, granting of industrial property licenses, booking of restaurants, air hostess services, rental and loan of computers, uniform rental, evening dress rental, rental and loan of computer software, letting of meeting rooms, rental of access time to a database, leasing access time to a computer for the manipulation of data, clothing rental, rental of temporary accommodation, temporary accommodation reservations, software design, software updating, software maintenance, mechanical research, computer programming, vocational guidance, photography, photographic reporting, new product research and development for third parties, technical research, news reporter services, snack-bar services, self-service restaurants, beauty parlors, hairdressing salons, styling (industrial design), translation services, catering services, temporary accommodation services particularly in airports.

(822) FR, 02.03.1999, 99 779 511.

(300) FR, 02.03.1999, 99 779 511.

(831) BA, BG, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KP, LI, LR, LV, MA, MC, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, UA, VN, YU.

(832) EE, GE, LT, NO, TR.

(580) 03.02.2000

(151) **06.08.1999** **725 520**

(732) Hipp GmbH & Co. KG  
22, Lachnerstrasse, D-80639 München (DE).

### Fruchtpause

(541) caractères standard.

(511) 5 Préparations albumineuses pour l'alimentation humaine obtenues à partir de produits végétaux et animaux; produits pharmaceutiques; produits diététiques à usage médical; aliments pour bébés.

29 Confitures, gelées comestibles; produits laitiers, à savoir crème, yaourt, fromage blanc; potages; conserves et semi-conserves de fruits, de lait; plats cuisinés et semi-cuisinés, préparés essentiellement à base de fruits, de produits laitiers, de pommes de terre, en particulier salades; tous les produits précités à buts diététiques non à usage médical.

30 Thé, boissons de thé, préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie, pain et pâtisserie de conserve, produits de snack, confiserie, sucreries, préparations de glucose; plats cuisinés et semi-cuisinés, préparés essentiellement à base de préparations faites de céréales, de riz et/ou de pâtes alimentaires; desserts pour enfants, en particulier entremets sucrés composés essentiellement de lait et/ou de fruits; entremets sucrés et desserts, composés essentiellement de lait, de sucre, de fruits; mueslis et tablettes, composés essentiellement de céréales, de fruits, de noix et/ou de sucre; aliments cuisinés et semi-cuisinés composés de son de céréales y compris pâtisseries; tous les produits précités à buts diététiques non à usage médical.

31 Fruits et légumes frais.

32 Boissons non alcooliques, en particulier jus de fruits; nectars, boissons de jus de fruits, sirops de fruits et autres préparations non alcooliques de fruits pour faire des boissons non alcooliques; poudres et granulés pour la préparation des boissons non alcooliques; tous les produits précités à buts diététiques non à usage médical.

(822) DE, 20.05.1999, 399 10 196.9/29.

(300) DE, 15.02.1999, 399 10 196.9/29.

(831) CH.

(580) 03.02.2000

(151) **16.12.1999**

**725 521**

(732) APPLICAZIONI S.R.L.

Via Guizzetti N. 73 Fraz. Dosson, I-31030 CASIER (TREVISO) (IT).



(531) 24.17; 27.5; 28.7.

(561) "PALO ALTO".

(571) La marque est composée des mots "PALO ALTO" écrits sur deux lignes en caractères majuscules Shannon et délimités par deux lignes horizontales, au-dessus de la ligne supérieure il y a l'image de la lettre "P" grecque écrite en caractère majuscule à trait plein sombre.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques (compris dans cette classe); minerais.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer ou en matières plastiques.

(822) IT, 03.10.1995, 658.723.

(831) CH, CN, HR, RU, SI.

(580) 03.02.2000

**(151) 29.12.1999 725 522****(732)** GROUPE GTM, société anonyme  
61, avenue Jules Quentin, F-92000 NANTERRE (FR).**ELECTRALP****(541)** caractères standard.**(511)** 6 Constructions métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées.

12 Véhicules et appareils de locomotion terrestres; véhicules automoteurs sur piste ou voie ferrée.

19 Constructions non métalliques.

39 Services de transport par voie terrestre; services de transport par route et voie ferrée; fret (transport de marchandises).

**(822)** FR, 09.07.1999, 99 802 199.**(300)** FR, 09.07.1999, 99 802 199.**(831)** AT, CH, DE, IT.**(580)** 03.02.2000**(151) 24.09.1999 725 523****(732)** COMPAGNIE GERVAIS DANONE,  
(société anonyme)  
126-130, rue Jules Guesde, F-92300 LEVAL-  
LOIS-PERRET (FR).**(842)** société anonyme, FRANCE.**BIV****(511)** 5 Produits pharmaceutiques, confiserie à usage pharmaceutique, farines à usage pharmaceutique, lait d'amandes à usage pharmaceutique; ferments lactiques à usage pharmaceutique et lactose; produits diététiques à usage médical, préparations médicales pour l'amincissement, herbes médicinales, huiles à usage médical, infusions médicinales, sucre à usage médical; sels pour bains d'eaux minérales, sels d'eaux minérales, bains médicinaux; produits vétérinaires; substances nutritives pour micro-organismes; préparations de vitamines; alimentation pour bébés, à savoir farines lactées, soupes, soupes sous forme déshydratée, laits, laits en poudre, compotes de fruits, purées de légumes, purées de légumes sous forme déshydratée, jus de fruits et de légumes, bouillies.

29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; conserves contenant totalement ou partiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués totalement ou partiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pomme de terre, aromatisés ou nature; mini-charcuterie pour apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, riz soufflé, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit-déjeuner; plats préparés comprenant totalement ou partiellement des pâtes alimentaires; plats préparés totalement ou partiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature

et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtisseries; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.

32 Bières (alcoolisées ou non), eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques; boissons composées majoritairement de ferments lactiques.

5 *Pharmaceuticals, pharmaceutical confectionery, meal for pharmaceutical purposes, almond oil for pharmaceutical purposes; milk ferments for pharmaceutical purposes and lactose; dietetic products for medical use, medical preparations for slimming purposes, medicinal herbs, oils for medical use, medicinal teas, sugar for medical purposes; salts for mineral water baths, mineral water salts, medicated bath preparations; veterinary preparations; nutritive substances for micro-organisms; vitamin preparations; baby food, namely lacteal flour, soups, dehydrated soups, milk, milk powder, fruit compotes, vegetable purées, vegetable purées in dry form, fruit and vegetable juices, porridge.*29 *Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables, compotes, jams, fruit sauces, jellies, soups; preserves consisting entirely or partly of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; prepared, dehydrated, cooked, preserved and deep-frozen dishes, totally or partially made from meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; flavoured or plain savoury or sweet cocktail goods consisting of potatoes; cocktail snacks made of charcuterie; milk, milk powder, flavoured gellified milk and whipped milk; dairy products, namely milk desserts, yoghurts, drinking yoghurts, mousses, creams, cream puddings, fresh cream, butter, cheese spreads, cheese, ripened cheese, mold-ripened cheese, fresh unripened cheese and cheese in brine, soft white cheese, strained soft white cheese, fresh cheese sold in paste or liquid form, flavoured or original; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk drinks containing fruits; plain or flavoured fermented dairy products; edible oils, olive oil, edible fats.*30 *Coffee, tea, cocoa, chocolate, sugar, rice, puffed rice, tapioca; flour, tarts and pies (sweet or savoury), pizzas; plain, flavoured and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared meals consisting totally or partly of pasta; prepared dishes consisting entirely or partly of cake paste; bread, rusks, biscuits (sweet or savoury), wafers, waffles, cakes, pastries; all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail goods containing baking dough, biscuit mixture or pastry; confectionery, edible ices, edible ices wholly or partly of yoghurt, ice cream, sorbets (edible ices), frozen yoghurt (edible ices), frozen flavoured water, honey, salt, mustard, vinegar, sauces (seasonings), sweet sauces, pasta sauces, spices.*32 *Beer (alcoholic or non alcoholic), still or sparkling water (mineral or not); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonade, soft drinks, ginger ales, sherbets (beverages); preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; non-alcoholic beverages containing small quantities of milk products, non-alcoholic beverages containing small quantities of lactic ferments; beverages mainly consisting of lactic ferments.***(822)** FR, 24.03.1999, 99 782 620.**(300)** FR, 24.03.1999, 99/782.620.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR,



LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **09.12.1999** **725 524**

(732) MOULINEX S.A.  
2, rue de l'Industrie, F-14123 CORMELLES LE ROYAL (FR).

(750) MOULINEX S.A., 8 Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).

## ODYSSEY

(511) 9 Fers électriques à repasser le linge.

(822) FR, 21.06.1999, 99/799208.

(300) FR, 21.06.1999, 99/799208.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, IT, MA, PT, RU, SD, UA, YU.

(580) 03.02.2000

(151) **01.12.1999** **725 525**

(732) AVACON AG  
2-3, Schöninger Strasse, D-38350 Helmstedt (DE).

**avacon**

(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Green. / Vert.

(511) 9 Measuring, supervision and control apparatus and instruments intended to be used in gas and water supply (included in this class).

16 Printed matter.

35 Business management and business advertising, administration, consumption billing and collection in the area of energy and water supply and sewage disposal; organizational and commercial consulting services; planning and organization of trade fairs, exhibitions and other events in the energy, security and environmental protection fields.

36 Real estate affairs, financial services; building management, namely energy consumption registration and financing of technical plants.

37 Construction, repair, namely repair and maintenance services for power and gas supply facilities, installation services; erection of technical plants.

39 Conveyance, storage, transportation and distribution of power, gas, water, steam, and district heat; sewage disposal namely suction of oil, removal; supply of energy by power stations, other energy-generating plants such as block-type thermal power stations, special gas engine power stations, wind power stations, other heat-generating plants, gas networks, drinking water and water supply systems sewage treatment plants, substations and transformer stations; garbage transportation.

40 Production of power, gas, water, steam and district heat; treatment of waste water by mechanical or chemical purification; waste disposal by chemical transformation, processing, destruction and combustion; production of energy by power stations, other energy-generating plants such as block-type thermal power stations, special gas engine power stations, wind power stations, other heat-generating plants, gas networks, drinking water and water supply systems, sewage

treatment plants, substations and transformer stations; garbage incineration, utilization, recycling.

41 Planning and organization of exhibitions and seminars and other events in the energy, security and environmental protection fields.

42 Property protection; supervision and monitoring of buildings by automatic lighting and blind control, window and plant supervision; technical consulting services; technical project planning; development of technical equipment in the area of energy and water supply; energy, security and environmental protection consulting; computer programming and data base preparation in the field of energy and water supply; provision of analysis in the field of energy and water supply, security services, engineering services, emergency service to remedy any interruptions in power, gas, heat and water/sewage supply, reception of breakdown calls.

9 *Appareils de mesure, de surveillance et de commande conçus pour être utilisés dans la distribution d'eau et de gaz (compris dans cette classe).*

16 *Produits imprimés.*

35 *Gestion d'entreprise et publicité commerciale, administration, facturation de la consommation et recouvrement dans le domaine de l'alimentation en énergie et en eau et de l'évacuation des eaux usées; services de conseil en organisation et de conseil commercial; planification et organisation de salons professionnels, d'expositions et autres manifestations dans le domaine de l'énergie, de la sécurité et de la protection de l'environnement.*

36 *Opérations immobilières, services financiers; gestion de bâtiments, à savoir enregistrement de la consommation d'énergie et financement d'installations techniques.*

37 *Construction, réparation, notamment services de réparation et de maintenance d'installations d'alimentation en électricité et en gaz, services d'installation; édification de sites techniques.*

39 *Transfert, stockage, transport et distribution d'électricité, de gaz, d'eau, de vapeur et de chauffage urbain; évacuation des eaux usées notamment aspiration du pétrole, enlèvement; alimentation en énergie par le biais de centrales énergétiques, autres centrales de production d'énergie telles que centrales thermiques monobloc, centrales électriques spéciales à moteur à essence, centrales éoliennes, autres installations calogènes, réseaux d'alimentation en gaz, systèmes d'alimentation en eau potable et en eau, installations d'épuration des eaux usées, stations de conversion et postes de transformation; transport d'ordures.*

40 *Production d'énergie, de gaz, d'eau, de vapeur et de chauffage urbain; traitement d'eaux résiduaires par purification mécanique ou chimique; élimination de déchets par transformation chimique, traitement, destruction et combustion; production d'énergie par le biais de centrales énergétiques, autres centrales de production d'énergie telles que centrales thermiques monobloc, centrales électriques spéciales à moteur à essence, centrales éoliennes, autres installations calogènes, réseaux d'alimentation en gaz, systèmes d'alimentation en eau potable et en eau, installations d'épuration des eaux usées, stations de conversion et postes de transformation; incinération, réutilisation, recyclage de déchets.*

41 *Planification et organisation d'expositions, de séminaires et autres manifestations dans le domaine de l'énergie, de la sécurité et de la protection de l'environnement.*

42 *Protection de biens immobiliers; supervision et surveillance de bâtiments par contrôle automatique d'éclairages et de stores, surveillance de fenêtres et d'installations; prestation de conseils techniques; planification de projets techniques; mise au point d'installations techniques dans le domaine de l'alimentation en énergie et en eau; conseil en matière d'énergie, de sécurité et de protection de l'environnement; programmation informatique et élaboration de bases de données dans le domaine de l'approvisionnement en énergie et en eau; mise à disposition d'analyses dans le domaine de l'approvisionnement en énergie et en eau, services de sécurité, services d'ingénieurs, services d'urgence pour remédier à toute cou-*

*pure d'électricité, de gas, de chauffage et d'eau, d'évacuation des eaux usées, réception d'appels de signalisation de défaillances.*

(822) DE, 30.07.1999, 399 33 493.9/40.

(300) DE, 11.06.1999, 399 33 493.9/40.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LV, PL.

(832) DK, EE, FI, LT, NO, SE.

(580) 03.02.2000

(151) **01.12.1999** **725 526**

(732) Panther Wellpappen- und Papierfabriken GmbH & Co. KG  
Altonaer Strasse, D-25436 Tornesch (DE).

Panther

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); packagings made of cardboard (carton), corrugated cardboard, printed corrugated packagings, pre-printed corrugated outer sheets.

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); emballages en carton (cartonnages), carton ondulé, emballages en carton ondulé imprimé, feuilles de carton ondulé d'extérieur pré-imprimées.*

(822) DE, 13.09.1999, 399 41 904.7/16.

(300) DE, 16.07.1999, 399 41 904.7/16.

(831) CH, CZ, PL.

(832) EE.

(580) 03.02.2000

(151) **09.11.1999** **725 527**

(732) Freudenhaus Optik  
Vertriebsgesellschaft mbH  
Dietlindenstrasse 14, D-80802 München (DE).



**FREUDENHAUS®**  
EYEWEAR

(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 16.3; 27.5; 29.1.

(591) Grey, black, blue. / *Gris, noir, bleu.*

(511) 9 Spectacles (optics), sunglasses, anti-glare glasses, spectacle frames, spectacle glasses, spectacle cases, optical goods, optical apparatus and instruments.

35 Organization of trade fairs for commercial or advertising purposes.

42 Opticians' services.

9 *Lunettes (optique), lunettes de soleil, lunettes anti-éblouissantes, montures de lunettes, verres de lunettes, étuis à lunettes, articles de lunetterie, appareils et instruments optiques.*

35 *Organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires.*

42 *Services d'opticiens.*

(822) DE, 04.12.1998, 398 42 808.5/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **06.12.1999** **725 528**

(732) W.L. Gore & Associates GmbH  
22, Hermann-Oberth-Strasse, D-85640 Putzbrunn (DE).

**GORE-TEX FABRIC MAY CHANGE YOUR LIFE**

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

(822) DE, 12.08.1999, 399 41 784.2/25.

(300) DE, 16.07.1999, 399 41 784.2/25.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **06.12.1999** **725 529**

(732) Gregg Textil  
Vertriebs GmbH  
14 Bunsenstrasse, D-75210 Keltern-Ellmendingen (DE).

**CHATON**

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 25 Clothing, footwear, headgear for wear, all aforementioned goods for men, women and children.

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, tous les produits précités pour hommes, femmes et enfants.*

(822) DE, 05.07.1999, 399 33 494.7/25.

(300) DE, 11.06.1999, 399 33 494.7/25.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) DK, SE.

(580) 03.02.2000

(151) **08.12.1999** **725 530**

(732) Cognis Deutschland GmbH  
67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

(750) Henkel KGaA, 67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

**FOAMSTAR**

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemical preparations for industrial use; additives for lacquers, paints and plastics.

1 *Produits chimiques à usage industriel; additifs pour laques, peintures et matières plastiques.*

(822) DE, 20.10.1999, 399 53 001.0/01.

(300) DE, 30.08.1999, 399 53 001.0/01.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.



(527) GB.  
(580) 03.02.2000

(151) **06.12.1999** **725 531**  
(732) Österreichische Bundesbahnen  
9, Elisabethstrasse, A-1010 Wien (AT).  
(750) Mag. Daniela EIDLER, 2-4, Gauermannngasse, A-1010  
WIEN (AT).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.  
(591) White, red and blue. / *Blanc, rouge et bleu.*  
(511) 35 Advertising.  
39 Transport; storage of goods.  
35 *Publicité.*  
39 *Transport; stockage de marchandises.*  
(822) AT, 04.02.1999, 180 349.  
(831) BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT,  
LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.  
(527) GB.  
(580) 03.02.2000

(151) **30.11.1999** **725 532**  
(732) altmüller fiedler + partner  
Werbeagentur GmbH  
Derfflingerstraße, 10, A-4020 Linz (AT).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 26.4; 27.5; 29.1.  
(591) Yellow, black and white. / *Jaune, noir et blanc.*  
(511) 35 Advertising; business management; business admi-  
nistration; office functions.  
39 Transport.

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration  
commerciale; travaux de bureau.*  
39 *Transport.*

(822) AT, 11.10.1999, 184 634.  
(300) AT, 22.06.1999, AM 3684/99.  
(831) CH, CZ, DE, FR, IT, SI, SK.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 03.02.2000

(151) **10.12.1999** **725 533**  
(732) Dr. Sepp LEODOLTER  
135, Länzer Straße, A-1130 WIEN (AT).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.  
(591) White, orange, violet, dark blue and yellow. / *Blanc,  
orange, violet, bleu foncé et jaune.*  
(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary prepara-  
tions; dietetic substances adapted for medical use; plasters, ma-  
terials for dressings; disinfectants.  
10 Surgical and medical apparatus and instruments;  
suture materials.  
16 Printed matter; photographs; instructional and tea-  
ching material (except apparatus).  
42 Providing of temporary accommodation and providing of food and  
drink in hospitals, sanatoria, health resorts and rest homes; ope-  
ration of outpatient clinics or advice centres for all questions of  
gynaecology and obstetrics using the methods of individual  
medical care and/or accompanying group.  
5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéni-  
ques; substances diététiques à usage médical; pansements, ma-  
tériels pour pansements; désinfectants.*  
10 *Appareils et instruments médico-chirurgicaux;  
matériel de suture.*  
16 *Produits imprimés; photographies; matériel péda-  
gogique (à l'exception d'appareils).*  
42 *Hébergement temporaire ou hébergement tempo-  
raire avec services de restauration en établissements hospita-  
liers, sanatoriums, stations climatiques et maisons de repos;  
exploitation de services de consultation externe ou de centres  
de conseil relatifs à des problèmes d'ordre gynécologique et  
obstétrique impliquant le recours à des méthodes de soins mé-  
dicaux personnalisés et/ou un groupe d'accompagnement.*

(822) AT, 16.09.1999, 184 232.  
(300) AT, 09.07.1999, AM 4166/99.  
(831) CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, PL, SI, SK, SM.  
(832) GB.

(527) GB.  
(580) 03.02.2000

(151) **29.12.1999** **725 534**

(732) UNILOG, société anonyme  
97-99, boulevard Péreire, F-75017 PARIS (FR).

QUADRATO

(541) caractères standard.  
(511) 9 Progiciels.  
42 Intégration (installation) de progiciels; mise en oeuvre et démarrage opérationnel de progiciels de gestion d'informations adaptés aux besoins des entreprises et élaborés sur la base d'un cahier des charges établi entre l'intégrateur et le client; développement, mise à jour et maintenance de progiciels; assistance à l'exploitation de progiciels.

(822) FR, 17.12.1996, 96 655 823.  
(831) CH.  
(580) 03.02.2000

(151) **19.11.1999** **725 535**

(732) FLEXITUB, S.L.  
Juan Ramon Jimenez, 17, E-08902 Hospitalet de Llobregat (ES).



(531) 26.11; 27.5.  
(511) 17 Tuyaux flexibles non métalliques.  
35 Services de direction des affaires commerciales et industrielles, importation, exportation, publicité.  
(822) ES, 05.01.1990, 1.274.990; 03.08.1992, 1.274.991.  
(831) CN, FR, HU, IT, PL, RU, UA.  
(580) 03.02.2000

(151) **25.08.1999** **725 536**

(732) Michael Friedemann  
2, Rudolf-Diesel-Strasse, D-68535 Edingen-Neckarhausen (DE).

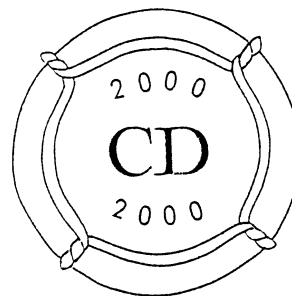


(531) 3.5; 8.3.

(511) 29 Lait et produits laitiers.  
(822) DE, 17.06.1999, 399 29 221.7/29.  
(300) DE, 20.05.1999, 399 29 221.7/29.  
(831) CH.  
(580) 03.02.2000

(151) **29.12.1999** **725 537**

(732) CHRISTIAN DIOR COUTURE  
(Société anonyme)  
30, Avenue Montaigne, F-75008 PARIS (FR).  
(842) Société anonyme, France.



(531) 25.1; 27.5.  
(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie; breloques, médailles; pierres précieuses; horlogerie; instruments chronométriques, étuis pour l'horlogerie, bracelets de montre; boutons de manchettes en métaux précieux et leurs alliages.

25 Vêtements (habillement), ceintures, bretelles, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), semelles, talons, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons-pression et articles de mercerie (à l'exception des fils), boucles (accessoires d'habillement), boucles de chaussures, badges ornementaux, fermoirs de ceintures, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

14 *Precious metals and alloys thereof other than for dental use; jewellery; charms (jewellery), medals; precious stones; timepieces; chronometric instruments, cases for clock and watch-making, watch straps; cufflinks made of precious metals and alloys thereof.*

25 *Clothing, belts, braces, footwear (excluding orthopaedic footwear), soles, heels, headgear.*

26 *Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, snap fasteners and haberdashery (except threads and yarns), buckles (clothing accessories), shoe clips, ornamental badges, belt clasps, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.*

(822) FR, 15.07.1999, 99 803 066.  
(300) FR, 15.07.1999, 99 803 066.  
(831) BX, CH, CN, DE, EG, ES, IT, MA, PT, RU, VN.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 03.02.2000

(151) **29.12.1999** **725 538**

(732) MOTUL S.A.  
119, Boulevard Félix-Faure, F-93300 AUBERVILLIERS (FR).  
(842) Société Anonyme, FRANCE.

510 POWERLUBE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches (éclairage).

4 *Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including motor gasoline) and lighting materials; candles and wicks (lighting).*

(822) FR, 08.07.1999, 99 802 030.

(300) FR, 08.07.1999, 99 802 030.

(831) BG, CH, CZ, HU, MA, PL, SI, YU.

(832) NO.

(580) 03.02.2000

(151) **27.10.1999** **725 539**

(732) VOLF KANCELÁŠSKÉ POTŠEBY s.r.o.  
Lidická 139, CZ-370 07 „ eské Bud' jovice (CZ).

### CONCORDE

(541) caractères standard.

(511) 16 Instruments d'écriture, fournitures de bureau et scolaires, colles, tubes de colle, rubans, plumiers, papeterie.  
28 Jeux, jouets.

(822) CZ, 27.10.1999, 221063.

(831) BG, HU, RU, UA.

(580) 03.02.2000

(151) **28.12.1999** **725 540**

(732) AUTOMOBILES PEUGEOT (Société Anonyme)  
75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).  
(842) société anonyme, FRANCE.

### KOS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille, matières tinctoriales, mordants, métaux en feuilles et en poudre pour peintres, couleurs pour apprêts, bandes protectrices contre la corrosion, colorants, agglutinants pour couleurs, diluants pour couleurs, épaississants pour couleurs, liants pour couleurs, enduits (peintures), diluants pour laques, produits contre la ternissure des métaux, diluants pour peintures, liants pour peintures, pigments, revêtements de protection pour châssis de véhicules.

12 Véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspension, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuie-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glaces, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

2 *Paints, varnishes, lacquers; rust protection agents, dyestuffs, mordants, metals in leaf and powder form for painters, primers, anti-corrosive bands, colorants, agglutinants for colorants, thinners for colorants, thickeners for paints, binding agents for paints, coatings (paints), thinners for lacquers, anti-tarnishing preparations for metals, thinners for paints, agglutinants for paints, pigments, undercoating for vehicle chassis.*

12 *Motor vehicles, cycles, motorcycles, components thereof, namely engines and motors, gearboxes, car bodies, chassis, steering systems, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, head rests for seats, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windscreen*

*wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage racks, ski racks, spoilers, sunroofs, window panes.*

(822) FR, 30.07.1999, 99805515.

(300) FR, 30.07.1999, 99805515.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **29.12.1999** **725 541**

(732) SODIAAL INTERNATIONAL -  
Société de Diffusion Internationale  
Agro-Alimentaire  
170 Bis, Boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France.

### GOGURT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Lait et produits laitiers.  
29 *Milk and dairy products.*

(822) FR, 02.04.1999, 99 785 263.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **28.12.1999** **725 542**

(732) WERTEL Daniel  
36, rue de Picpus, F-75012 PARIS (FR).  
BIBAL Martine  
36, rue de Picpus, F-75012 PARIS (FR).

(750) WERTEL Daniel, 36, rue de Picpus, F-75012 PARIS (FR).

### MARTINE WERTEL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.  
25 *Clothing, footwear (excluding orthopedic footwear); headgear.*

(822) FR, 25.04.1997, 97 675 241.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **19.12.1999** **725 543**

(732) INTERNET TELECOM  
5, rue du Delta, F-75009 PARIS (FR).

(842) société anonyme.

### TIGRANET

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images.

- 35 Publicité.  
 38 Télécommunications.  
 9 Apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images.  
 35 Advertising.  
 38 Telecommunications.
- (822) FR, 05.08.1998, 98 745 025.  
 (831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.  
 (832) DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **29.11.1999** **725 544**  
 (732) ISA-Innovative Systemlösungen für die Automation GmbH  
 22, Mandellstrasse, A-8010 Graz (AT).

### ISASTORE

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 39 Transport, emballage et entreposage de marchandises.  
 42 Élaboration de programmes pour le traitement de données.  
 39 *Transport, packaging and storage of goods.*  
 42 *Data processing program designing.*
- (822) AT, 05.10.1998, 178 233.  
 (831) BX, CH, CN, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, SI.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **20.09.1999** **725 545**  
 (732) MLP Finanzdienstleistungen AG  
 7, Forum, D-69126 Heidelberg (DE).

### MLP-AIRBAG

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Matériel, logiciels, supports de données avec programmes enregistrés, en particulier supports de données avec banques de données.  
 35 Conseils en organisation et direction des affaires, en matière de personnel et de direction générale; établissements d'expertises d'affaires; étude de marché, recherche de marché; sondage d'opinion; relations publiques, publication de statistiques; bureau de placement, recrutement de personnel.  
 36 Assurances, consultation en matière d'assurances, courtage en assurances; services de financement, consultation en matière financière, consultation en matière d'épargne et d'investissement; financements, analyse financière; négociation de placements, en particulier de placements de fonds; transaction d'investissements; gérance de fortunes pour tiers; consultation en matière d'achat de biens immobiliers; élaboration de concepts de placements immobiliers pour tiers.
- (822) DE, 17.06.1999, 399 18 249.7/36.  
 (300) DE, 29.03.1999, 399 18 249.7/36.  
 (831) CH, LI, PL.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **20.09.1999** **725 546**  
 (732) MLP Finanzdienstleistungen AG  
 7, Forum, D-69126 Heidelberg (DE).

### AIRBAG FONDS

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Matériel d'ordinateur, logiciels, supports de données avec programmes enregistrés, en particulier supports de données avec banques de données.  
 35 Consultation professionnelle d'affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour les questions de personnel; consultation pour la direction des affaires; expertises en affaires; étude de marché, recherche de marché; sondage d'opinion; relations publiques, publication de statistiques; bureaux de placement, recrutement de personnel.  
 36 Assurances, consultation en matière d'assurances, courtage en assurances; services de financement, consultation en matière financière, consultation en matière d'épargne et d'investissement; financements, analyse financière; négociation de placements, en particulier de placements de fonds; gérance de fortunes pour le compte de tiers; consultation en matière d'achat de biens immobiliers.  
 42 Conception de biens immobiliers pour le compte de tiers.
- (822) DE, 17.06.1999, 399 18 252.7/36.  
 (300) DE, 29.03.1999, 399 18 252.7/36.  
 (831) CH, LI, PL.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **22.12.1999** **725 547**  
 (732) LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE,  
 société en nom collectif  
 29, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).

### MODEL`AGE

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Produits cosmétiques et de maquillage.  
 (822) FR, 26.07.1999, 99 804 780.  
 (300) FR, 26.07.1999, 99/804.780.  
 (831) CH, CZ, HU, PL, RU, YU.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **22.12.1999** **725 548**  
 (732) VEDIAL  
 870, rue Denis Papin, F-54710 LUDRES (FR).  
 (842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

### KRETOIS

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 29 Huiles et graisses comestibles, margarines, pâtes à tartiner.  
 29 *Edible oils and fats, margarines, spreads.*
- (822) FR, 30.06.1999, 99 801 056.  
 (300) FR, 30.06.1999, 99 801 056.  
 (831) BX, DE, ES, IT, PL.  
 (832) DK, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **23.12.1999** **725 549**  
 (732) SOCIETE DU DOMAINE DU CHATEAU  
 DE CARAGUILHES  
 Domaine de Caraguilhes Saint Laurent de la Cabrerisse,  
 F-11220 LAGRASSE (FR).  
 (842) Société Civile, FRANCE.

## SOLUS

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 33 *Alcoholic beverages (excluding beer)*.  
 (822) FR, 30.06.1999, 99 800 300.  
 (300) FR, 30.06.1999, 99 800 300.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, ES, KP, MA, MC, PL, RU.  
 (832) DK, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 03.02.2000

- 
- (151) **28.12.1999** **725 550**  
 (732) JOB Guy  
 21, rue Leblanc, F-75015 PARIS (FR).

## BON APPETIT BIEN SÛR

- (511) 16 Livres, fiches de recettes.  
 38 Télécommunications; télécommunication multi-média; télécommunication par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, radiophonique, télégraphique, téléphonique; diffusion de programmes de télévision; émissions radiophoniques, émissions télévisées; messagerie électronique; transmission de messages et d'image assistée par ordinateur; transmission d'informations par code télématique et noms de domaine; transmission d'informations contenues dans des banques de données; consultations sur écran d'informations à partir d'une banque de données; services de télécommunication de messagerie en ligne; services de communication électronique et par ordinateur; services d'échange électronique de données; agence de presse et d'information; communications par terminaux d'ordinateurs.  
 41 Education; formation; divertissement; divertissement télévisé; activités sportives et culturelles; édition et publication de livres, de revues; édition électronique; prêt de livres; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection et de cinéma ainsi que d'accessoires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.  
 (822) FR, 29.06.1999, 99 800 097.  
 (300) FR, 29.06.1999, 99 800 097.  
 (831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.  
 (580) 03.02.2000

- 
- (151) **03.12.1999** **725 551**  
 (732) MOBILKOM AUSTRIA  
 AKTIENGESELLSCHAFT  
 43, Treustrasse, A-1200 WIEN (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (591) Blanc, gris, jaune, noir.

- (511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image.  
 16 Produits de l'imprimerie.  
 35 Publicité; relations publiques.  
 38 Télécommunications.  
 41 Formation, divertissement, activités sportives et culturelles.  
 (822) AT, 03.12.1999, 185 452.  
 (300) AT, 16.07.1999, AM 4354/99.  
 (831) LI.  
 (580) 03.02.2000

- 
- (151) **02.12.1999** **725 552**  
 (732) Helen Melmer-Zobernig  
 107, Fürstenweg, A-6020 Innsbruck (AT).

## World of Nails

- (531) 27.5.  
 (511) 1 Adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.  
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.  
 35 Publicité.  
 (822) AT, 20.08.1999, 183 705.  
 (831) CH, DE, IT.  
 (580) 03.02.2000

- 
- (151) **02.12.1999** **725 553**  
 (732) Helen Melmer-Zobernig  
 107, Fürstenweg, A-6020 Innsbruck (AT).



- (531) 27.5.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.  
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.  
 (822) AT, 20.08.1999, 183 704.  
 (831) CH, DE, IT.  
 (580) 03.02.2000

**(151) 10.12.1999 725 554**

**(732)** EXPRESS  
Internationale Spedition  
Aktiengesellschaft  
18, Wohllebengasse, A-1040 Wien (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.11; 27.5; 29.1.  
**(591)** Rouge, bleu foncé.  
**(511)** 39 Services d'expédition, transports, emballage et entreposage de marchandises.  
**(822)** AT, 10.12.1999, 185 584.  
**(300)** AT, 18.10.1999, AM 6742/99.  
**(831)** BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI, SK, YU.  
**(580)** 03.02.2000

**(151) 24.11.1999 725 555**

**(732)** Schutzverband Nürnberger  
Bratwürste e.V.  
18, Hauptmarkt, D-90403 Nürnberg (DE).

**Nürnberger Bratwürste**

**(541)** caractères standard.  
**(511)** 29 Charcuterie.  
**(822)** DE, 17.08.1998, 398 08 638.9/29.  
**(831)** BY, CH, CZ, HR, HU, PL, RU, SK, UA.  
**(580)** 03.02.2000

**(151) 30.09.1999 725 556**

**(732)** RICHELIEU FINANCE (Société Anonyme)  
51, avenue Franklin Roosevelt, F-75008 PARIS (FR).

**RICHELIEU FINANCE**

**(531)** 2.1; 26.4; 27.5.  
**(511)** 16 Livres, manuels, catalogues, prospectus, journaux, périodiques, ouvrages édités sur fascicules, mobiles, feuilles de mise à jours de manuels, de livres, de catalogues, de périodiques et d'ouvrages, banques de données sur papier.  
36 Gestion de portefeuilles de valeurs mobilières; banques de données financières notamment à accès direct en ligne; services de gestion de portefeuilles de valeurs mobilières avec systèmes interactifs ou non.  
38 Services de communications.  
**(822)** FR, 03.07.1998, 98 740 201.  
**(831)** CH, LI, MC.  
**(580)** 03.02.2000

**(151) 24.11.1999 725 557**

**(732)** Schutzverband Nürnberger  
Bratwürste e.V.  
18, Hauptmarkt, D-90403 Nürnberg (DE).

**Nürnberger Rostbratwürste**

**(541)** caractères standard.  
**(511)** 29 Charcuterie.  
**(822)** DE, 11.08.1998, 398 08 637.0/29.  
**(831)** BY, CH, CZ, HR, HU, PL, RU, SK, UA.  
**(580)** 03.02.2000

**(151) 06.12.1999 725 558**

**(732)** V N U PUBLICATIONS FRANCE  
société anonyme  
2 rue des Bourets, F-92150 SURESNES (FR).



Pour aller plus loin avec votre PC

**(531)** 27.5.  
**(511)** 9 Logiciels; progiciels; prologiciels; disquettes enregistrées, disques optiques compactes enregistrés; ordinateurs, micro-ordinateurs; traducteurs électroniques de poche.  
16 Magazines informatiques; revues informatiques; documentations techniques, linguistiques, traductions de terminologie; bandes de papier ou cartes pour l'enregistrement de programmes d'ordinateurs; journaux; imprimés; périodiques; listages d'ordinateurs; listages informatiques; formulaires de méthodologie didacticiels (notices).  
38 Communications par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, télécommunications, transmission d'ordres, transmission d'informations et de données, services d'échanges sécurisés d'informations et de fichiers informatiques; fournitures d'accès aux réseaux informatiques mondiaux; agences de presse et d'information; communications par terminaux d'ordinateurs ou d'autres moyens électroniques et informatiques; transmission de messages, d'images, de textes, de sons, d'informations, de données, par réseau multimédia interactif, ces services pouvant être appliqués au réseau informatique mondial de télécommunication dit "Internet" et au réseau Intranet, ainsi qu'aux autoroutes de l'information; services de télécommunication et de messagerie électronique par réseau informatique mondial de télécommunication dit "Internet".  
41 Formation en matière d'informatique et dans le domaine informatique, services de publication; édition de magazines informatiques, de revues informatiques, de journaux, de lettres ou pages d'informations et de publications autres que celles à objet publicitaire; travaux d'édition; méthodologie didacticielle; enseignement, formation.  
42 Etudes techniques en matière de logiciels et systèmes informatiques; imprimerie; ingénierie informatique, location d'ordinateurs, adaptation technique et linguistique de logiciels en langue étrangère; prospection, travaux d'ingénieurs; programmation pour ordinateurs; exploitation, étude, adaptation, location, conception, mise à jour et maintenance de logiciels d'ordinateurs, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, ces services pouvant être appliqués au réseau informatique mondial de télécommunication dit "Internet" et au réseau Intranet; conception d'écrans applicables au réseau informatique mondial de télécommunication dit "Internet"; conception, réalisation (élaboration) de systèmes docu-

mentaires; développement de systèmes électroniques de documentation et de gestion d'informations; services de traduction; conception de sites, réalisation de sites, hébergement de sites; tirage de listages informatiques (impression); conception et élaboration de méthodes en matière informatique; conseils, à savoir conseils techniques et informatiques; conseils par téléphone en matière de dépannage et d'aide dans le domaine informatique; travaux de traduction de documentation et de terminologie; consultations en matière d'ordinateurs; mise en oeuvre de paramètres et de codifications en vue d'adapter les logiciels aux besoins spécifiques de la clientèle; services d'optimisation de logiciels, d'adaptation de logiciels à un système informatique préexistant; aide technique dans l'exploitation de logiciels informatiques.

(822) FR, 30.07.1999, 99 805 522.

(300) FR, 30.07.1999, 99 805 522.

(831) BX, CH.

(580) 03.02.2000

**(151) 13.12.1999 725 559**

(732) Bank für Arbeit und Wirtschaft  
Aktiengesellschaft  
2-4, Seitzergasse, A-1010 Wien (AT).

**e@sybank**

(511) 36 Affaires financières, affaires monétaires, affaires bancaires, services bancaires.

36 *Financial operations, monetary operations, banking, banking services.*

(822) AT, 01.10.1999, 184 471.

(300) AT, 09.07.1999, AM 4183/99.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

**(151) 31.12.1999 725 560**

(732) SOCIEDAD ANONIMA  
TEJIDOS INDUSTRIALES, S.A.  
Tibidabo, 17-19, E-08022 BARCELONA (ES).

**SATI**

(531) 26.2; 27.5.

(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

(822) ES, 05.05.1998, 2080154.

(831) CN.

(580) 03.02.2000

**(151) 02.12.1999 725 561**

(732) DaimlerChrysler AG  
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).  
(842) AG (shareholder company), Germany.

**MOTRAX**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Motors and parts thereof for stationary applications.

9 Programs for data and text processing stored on data carriers, electric and electronic apparatus and instruments, measuring and controlling apparatuses and instruments.

12 Apparatus for transport on land, in the air or on water, motor vehicles and parts thereof (included in this class), combustion engines for motor vehicles, clutches and devices for power transmission for motor vehicles.

35 Economical and organisational planning of shop assemblies for repair and maintenance of motor vehicles and motors.

36 Leasing of motor vehicles, rail-bound vehicles, aircraft and watercraft.

37 Repair and maintenance of motor vehicles, rail-bound vehicles, aircraft and watercraft.

39 Renting of motor vehicles, rail-bound vehicles, aircraft and watercraft.

42 Technical and organisational planning of shop assemblies for repair and maintenance of motor vehicles, motors as well as technical supervision of such installations and equipment, technical consultancy and providing of opinions, services of an engineer, providing and maintenance of programs for data processing.

7 *Moteurs et leurs pièces pour applications stationnaires.*

9 *Programmes de traitement de données et de textes mémorisés sur supports de données, appareils et instruments électriques et électroniques, appareils et instruments de mesure et de commande.*

12 *Appareils de transport par voies terrestre, aérienne ou aquatique, véhicules automobiles et leurs pièces (compris dans cette classe), moteurs à combustion pour véhicules automobiles, embrayages et dispositifs de transmission pour véhicules à moteur.*

35 *Planification d'ordre économique et planification de l'organisation d'assemblages en ateliers destinés à la réparation et à l'entretien de véhicules à moteurs ainsi que de moteurs.*

36 *Crédit-bail de véhicules à moteur, véhicules sur rails, aéronefs et véhicules maritimes.*

37 *Réparation et entretien de véhicules automobiles, véhicules sur rails, aéronefs et véhicules maritimes.*

39 *Location de véhicules à moteur, véhicules sur rails, aéronefs et véhicules maritimes.*

42 *Planification technique et planification de l'organisation d'assemblages en ateliers destinés à la réparation et à l'entretien de véhicules à moteur, de moteurs ainsi que supervision technique de ces installations et équipements, prestation de conseils techniques et mise à disposition de points de vue, services d'ingénieurs, mise à disposition et maintenance de programmes de traitement de données.*

(822) DE, 30.08.1999, 399 44 432.7/12.

(300) DE, 27.07.1999, 399 44 432.7/12.

(831) AT, BX, CN, ES, FR, IT, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

**(151) 24.12.1999 725 562**

(732) STEAL, S.L.  
Serra Llarga, 24, Apt. 169, E-46530 PUÇOL (VALENCIA) (ES).  
(842) Société Limitée, ESPAGNE.

**SANLUCAR**

(571) La marque revendiquée est composée de la dénomination SANLUCAR. / *The claimed trademark consists of the denomination SANLUCAR.*

(541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuisinés; gelées, confitures et compotes.  
 31 Produits agricoles et horticoles, fruits et légumes frais.  
 29 *Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams and compotes.*  
 31 *Agricultural and horticultural products, fresh fruit and vegetables.*

(822) ES, 25.09.1998, 2.152.462; 25.09.1998, 2.152.463.  
 (831) PL, SI.  
 (832) LT.  
 (580) 03.02.2000

(151) **26.11.1999** **725 563**

(732) VAN DYCK, Luc  
 et BRACKE, Bernadette  
 17-19, Victor Roosensplein, B-2170 ANTWERPEN (BE).

### OLI'ANN

(511) 25 Corsets, lingerie, lingerie de corps, vêtements de nuit et de bain.

(822) BX, 27.05.1999, 652290.  
 (300) BX, 27.05.1999, 652290.  
 (831) FR.  
 (580) 03.02.2000

(151) **21.12.1999** **725 564**

(732) Automobiles CITROËN  
 62, boulevard Victor Hugo, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.  
 Automobiles PEUGEOT  
 75 Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.  
 (750) Automobiles CITROËN, 62, boulevard Victor Hugo, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

### FAP

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, air ou par eau et en particulier véhicules automobiles ainsi que leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace, baguettes de protection, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water and in particular motor vehicles as well as components thereof, namely engines and motors, gearboxes, car bodies, chassis, steering systems, suspensions, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, pneumatic tyres, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, seat headrests, restraint devices such as safety belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer hitches, luggage racks, windscreen wipers, protective moulding rods, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, ski racks, spoilers, sunroofs, window panes.*

(822) FR, 29.06.1999, 99799882.

(300) FR, 29.06.1999, 99799882.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **17.12.1999** **725 565**

(732) Burton's Gold Medal  
 Biscuits Limited  
 Weston Centre, Bowater House 68, Knightsbridge,  
 London SW1X 7LQ (GB).

(842) a limited liability company, England, United Kingdom.

### SNAPJACKS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 30 Biscuits (other than biscuits for animals).  
 30 *Biscuits (autres que biscuits pour animaux).*

(821) GB, 11.10.1948, 673 457.

(822) GB, 11.10.1948, 673 457.

(832) DK, FI, IS, NO, SE.

(580) 03.02.2000

(151) **26.11.1999** **725 566**

(732) DaimlerChrysler AG  
 Epplestrasse 225, D-70546 Stuttgart (DE).

(842) AG (shareholder company), Germany.

(750) DaimlerChrysler AG, Intellectual Property Management, FTP/T-0533, D-70546 Stuttgart (DE).

### XCELLSIS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Motors for stationary applications and parts thereof, fuel cells, fuel cell units.

12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).

7 *Moteurs pour applications stationnaires et leurs pièces, piles à combustible, unités de piles à combustible.*

12 *Véhicules automobiles et leurs pièces (compris dans cette classe).*

(822) DE, 23.09.1999, 399 46 797.1/12.

(300) DE, 05.08.1999, 399 46 797.1/12.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **09.12.1999** **725 567**

(732) Mr. Kayhan Polat  
 4, Arthur-Kutscher-Platz, D-80802 München (DE).





(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Perfumery and cosmetics.

18 Goods out of leather, unworked or semi-worked and imitation leather as well as goods out of these materials included in this class; travelling trunks and handbags.

20 Rivets.

25 Clothing, footwear, headgear for wear, belts.

26 Buttons, belt clasps; fittings and embroideries for clothing and footwear, for travelling bags and handbags as well as for leather, unworked or semi-worked and imitation leather and for goods out of these materials included in this class.

3 *Produits de parfumerie et de cosmétique.*

18 *Articles en cuir, non façonnés ou mi-ouverts et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières; compris dans cette classe; malles de voyage et sacs à main.*

20 Rivets.

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, ceintures.*

26 *Boutons, fermoirs de ceintures; accessoires et broderies pour vêtements et chaussures, pour sacs de voyage et sacs à main ainsi que pour le cuir, le cuir non façonné ou mi-ouvert et le cuir d'imitation et pour les produits réalisés en ces matières compris dans cette classe.*

(821) DE, 31.08.1999, 399 53 277.3/25.

(822) DE, 15.10.1999, 39953277.3/25.

(300) DE, 31.08.1999, 399 53 277.3/25.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) 25.06.1999

725 568

(732) ALLIBERT SA.

ZI Centr'Alp, 1343 rue Aristide Bergès, F-38340 VO-REPPE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

# AQUARINE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 27.5; 29.1.

(511) 11 Installations de distribution d'eau, robinets mélangeurs pour conduites d'eau, robinets de canalisation, robinets, lavabos, vasques de salles de bains, baignoires, garnitures de baignoires, cabines de douche, receveurs (bacs) de douche, douchettes, appliques lumineuses pour l'éclairage, réglettes lumineuses pour l'éclairage, appareils de séchage de serviettes, appareils électriques de chauffage d'appoint, sièges et battants de toilettes (W.-C.).

19 Parois de douche et écrans de douche non métalliques.

20 Meubles, armoires à pharmacie, miroirs (glaces), armoires de toilette, cadres, patères (crochets) non métalliques pour vêtements, tabourets, étagères, tablettes de rangement, éléments de rangement en matières plastiques, boîtes en plastique, bacs à linge en matières plastiques.

21 Distributeurs de papier hygiénique, balais de toilettes (W.-C.), porte-balais de toilettes (W.-C.), porte-savons, porte-serviettes, non en métaux précieux; porte-gants de toilette non en métaux précieux; porte-verres à dents non en métaux précieux; poubelles, séchoirs à linge non électriques, vaisselle en matières plastiques, ustensiles et récipients (non électriques) pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).

11 *Water supply installations, mixer taps for water pipes, taps for pipes, taps, washstands, basins for the bathroom, bathtubs, bath linings, shower cubicles, shower trays, handsets, lighting fixtures, illuminated connection strips for lighting, drying apparatus for towels, small electric drying apparatus, toilet seats and doors.*

19 *Nonmetallic shower walls and screens.*

20 *Furniture, medicine cabinets, mirrors, small bathroom cabinets, frames, clothes hooks (nonmetallic), footstools, shelves, shelves for storage, cupboard elements made of plastic materials, plastic boxes, plastic linen containers.*

21 *Toilet paper dispensers, toilet brushes, toilet brush holders, soap dishes, towel racks not made of precious metals; face mitten holders not made of precious metal; bathroom glass holders not made of precious metals; waste bins, non-electric clothes dryers, plastic tableware, non-electrical utensils and receptacles for household and kitchen use (not made of or plated with precious metals).*

(822) FR, 28.12.1998, 98 767 146.

(300) FR, 28.12.1998, 98 767 146.

(831) BX, DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) 06.11.1999

725 569

(732) HENKEL KGaA

67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

## SVIT

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Soaps; washing and bleaching preparations for laundry; rinsing agents for laundry and tableware; chemical products for the cleaning of textiles.

18 Bags for clothing made from synthetic.

3 Savons; produits de lavage et de blanchiment pour la lessive; produits de rinçage pour linge et articles de table; produits chimiques pour le nettoyage de matières textiles.

18 Sacs pour vêtements en matières synthétiques.

(822) DE, 13.10.1999, 399 54 289.2/03.

(300) DE, 03.09.1999, 399 54 289.2/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **29.11.1999** **725 570**

(732) LEVI GIANCARLO  
106, corso Francia, I-10138 TORINO (IT).



(531) 1.15; 2.3; 27.5.

(571) La marque consiste dans la représentation de la dénomination VIP CLINIC dont les mots sont séparés par une petite empreinte circulaire pleine, en caractères d'imprimerie minuscules stylisés avec la lettre initiale V en majuscule qui s'étend sur toute la dénomination; au-dessus se retrouvent une bande rectangulaire à fond plein, une empreinte demi circulaire à fin contour entier et fond vide contenant un profil féminin allongé à fin contour entier et fond vide et un arc-en-ciel stylisé à fond plein en tonalités de contraste, le tout sur fond vide.

(511) 42 Services rendus par des centres d'esthétiques et médico-esthétiques; traitement de la cellulite; traitements amincissants et raffermissants.

(822) IT, 19.10.1999, 792168.

(300) IT, 14.06.1999, TO 99C 001931.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, PT, YU.

(580) 03.02.2000

(151) **01.12.1999** **725 571**

(732) Securit'Pneu S.A.  
22, avenue Edouard Rod Case postale 166, CH-1000 Lausanne 6 (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir, blanc. / Red, black, white.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre ou par air.

17 Caoutchouc et produits en cette matière compris dans cette classe; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.

1 Chemical products for industrial use; adhesives used in industry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics.

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land or by air.

17 Rubber and goods made thereof included in this class; packing, stopping and insulating materials.

(822) CH, 02.06.1999, 467290.

(300) CH, 02.06.1999, 467290.

(831) BG, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, HU, IT, KP, MA, MN, PL, PT, RO, RU, SK, UA, VN.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **04.08.1999** **725 572**

(732) PRAGOMEX, spol. s r.o.

Václavské nám' stí 9, CZ-110 00 Praha 1 (CZ).

(750) Pragomex, spol. s r.o., VÚ B' chovice, areál EPA, Podnikatelská ulice, CZ-191 00 Praha 9 (CZ).



(531) 3.1; 26.4; 27.5.

(511) 1 Préparations chimiques pour l'industrie et à usage scientifique (autres qu'à usage médical ou vétérinaire); résines synthétiques à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et le soudage des métaux; liants pour la fonderie.

2 Couleurs, vernis, laques, peintures, matières tinctoriales; matières colorantes, préparations tinctoriales, mordants, résines naturelles; métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour nettoyer, polir et dégraisser; savons.

4 Huiles industrielles de toutes sortes.

7 Tuyaux d'échappement.

9 Appareils et instruments scientifiques et de laboratoire; appareils et instruments pour la navigation, à savoir appareils pour la transmission des ordres, pour le mesurage et appareils utilisés en général pour la conduite de navires et d'avions; appareils et instruments géodésiques; appareils pour la T.S.F.; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, y compris ceux destinés à projeter l'image et à agrandir; appareils et instruments de pesage et de mesurage; appareils et instruments de signalisation, y compris sifflets de signalisation; appareils et instruments de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de la parole, caisses enregistreuses, machines à calculer; extincteurs; étuis spéciaux pour les appareils et instruments rangés dans cette classe; appareils et instruments électrothermiques, y compris appareils de soudage électriques à main, fers à repasser; appareils audiovisuels; équipements électroniques de véhicules, à savoir compte-tours, dispositifs électroniques pour l'ouverture des portes, ordinateurs de bord.

12 Véhicules et appareils de locomotion par terre; accessoires de voitures tels que ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de sécurité pour enfants, garnitures de freins pour véhicules, chambres à air pour pneumatiques, avertisseurs sonores pour véhicules, enjoliveurs, pare-chocs de véhicules, porte-bagages, filets porte-bagages, autocaravanes, vitres, appuie-tête pour sièges de véhicules, pneus, avertisseurs contre le vol des véhicules, chaînes pour automobiles, amortisseurs pour automobiles, valves de bandages pour véhicules; cadres de châssis; servodirection des freins de véhicules.

(822) CZ, 29.07.1997, 202309.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, PL, SK.

(580) 03.02.2000

(151) 02.12.1999

725 573

(732) Bico AG  
Biltnerstrasse, CH-8718 Schänis (CH).

AIRTEX

(541) caractères standard.

(511) 20 Meubles, lits, châlits, matelas et sommiers et parties des produits précités; literie et meubles rembourrés.  
24 Protège-matelas, draps et taies d'oreillers, housses d'édredons, couvertures de lit.

(822) CH, 18.08.1999, 466626.

(300) CH, 18.08.1999, 466626.

(831) BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 03.02.2000

(151) 24.12.1999

725 574

(732) CHATAIGNIER Gérard  
127, Rue de Longchamp, F-75116 PARIS (FR).

CURLING

(511) 14 Horlogerie.  
18 Articles en cuir, bagagerie.  
25 Vêtements, y compris les souliers.  
14 *Timepieces.*  
18 *Leather articles, luggage.*  
25 *Clothing, including shoes.*

(822) FR, 16.06.1989, 1536 964; 29.06.1999, 1536 964.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) 20.09.1999

725 575

(732) MLP Finanzdienstleistungen AG  
7, Forum, D-69126 Heidelberg (DE).

AIRBAG KONTO

(541) caractères standard.

(511) 9 Matériel d'ordinateur, logiciels, supports de données avec programmes enregistrés, en particulier supports de données avec banques de données.

35 Consultation professionnelle d'affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour les questions de personnel; consultation pour la direction des affaires; expertises en affaires; étude de marché, recherche de marché; sondage d'opinion; relations publiques, publication de statistiques; bureaux de placement, recrutement de personnel.

36 Assurances, consultation en matière d'assurances, courtage en assurances; services de financement, consultation en matière financière, consultation en matière d'épargne et d'investissement; financements, analyse financière; négociation de placements, en particulier de placements de fonds; gérance de fortunes pour le compte de tiers; consultation en matière d'achat de biens immobiliers.

42 Conception de biens immobiliers pour le compte de tiers.

(822) DE, 21.06.1999, 399 18 254.3/36.

(300) DE, 29.03.1999, 399 18 254.3/36.

(831) AT, CH, LI.

(580) 03.02.2000

**(151) 21.09.1999** **725 576****(732)** HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).**PowerPoint****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 1 Chemical products for industrial purposes, detergent base material; water glass; crust preventing and crust solving agents for use in tubes and apparatuses; lime preventive preparations (limestone); softening agents for water; soil loosening chemicals; soil conditioning chemicals.

3 Soaps; soaps mixtures; washing and bleaching agents for laundry; rinsing agents for laundry and dishwashing; cleaning and polishing agents; scouring preparations; chemical preparations for cleaning of metal, machines, wood, stone, porcelain, glass, synthetics and textiles.

5 Disinfecting agents for surfaces and laundry disinfecting agents for all kinds of textiles.

*1 Produits chimiques à usage industriel, matières premières pour détergents; verre soluble; agents anti-incrustations pour tubes et appareils; produits de prévention contre la chaux (calcaire); produits pour l'adoucissement de l'eau; produits chimiques d'ameublissement de sols; agents chimiques d'amendement de sols.**3 Savons; mélanges de savon; lessives et produits blanchissants pour le linge; produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle; produits de nettoyage et de polissage; produits de récurage; produits chimiques pour nettoyer métal, machines, bois, pierre, porcelaine, verre, matières synthétiques et matières textiles.**5 Désinfectants pour surfaces et agents stérilisants pour la lessive destinés à tous types de textiles.***(822)** DE, 12.08.1999, 399 31 886.0/03.**(300)** DE, 04.06.1999, 399 31 886.0/03.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 03.02.2000**(151) 24.11.1999** **725 577****(732)** Elfriede Menke GmbH & Co.  
26, Höhenweg, D-49170 Hagen a.T.W. (DE).**MENKE****(531)** 27.5.**(511)** 25 Vêtements.**(822)** DE, 17.09.1999, 399 42 049.5/25.**(300)** DE, 17.07.1999, 399 42 049.5/25.**(831)** CH.**(580)** 03.02.2000**(151) 19.11.1999** **725 578****(732)** Willi Dungal Marketing GmbH  
54/9, Bergsteiggasse, A-1170 Wien (AT).**WILLI DUNGL****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive prepara-

tions; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerscham and substitutes for all these materials, or of plastics.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies; jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals; bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains (included in this class); live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; expert counselling in connection with health, wellness, fitness and sports counselling; technical counselling for setting up of health and recuperative enterprises.

*3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.**5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.**20 Meubles, miroirs, cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières, ou en matières plastiques.**25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.**28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.**29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.**30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace réfrigérante.**31 Produits et graines agricoles, horticoles et forestiers (compris dans cette classe); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.**32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la préparation de boissons.**41 Enseignement; sessions de formation; divertissements; activités sportives et culturelles.*

42 Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; conseils d'experts portant sur la santé, le bien-être et la condition physique et conseils ayant trait au sport; conseils techniques pour la création d'entreprises dans les domaines de la santé et de la récupération.

(822) AT, 19.08.1999, 183 690.

(300) AT, 28.05.1999, AM 3214/99.

(831) BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KP, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **28.12.1999** **725 579**

(732) UNION DES COOPÉRATIVES AGRICOLES D'AGROFOURNITURE (UNCAA), union de coopératives agricoles 83-85, avenue de la Grande-Armée, F-75016 PARIS (FR).

#### PASSION DE CATICAF

(541) caractères standard.

(511) 31 Aliments pour chats.

(822) FR, 18.06.1999, 99798065.

(831) BX, ES, IT, PT.

(580) 03.02.2000

(151) **03.12.1999** **725 580**

(732) GCN General Consulting Network Unternehmensberatung Gesellschaft mbH 43, Belruptstrasse, A-6900 Bregenz (AT).

#### GCN

(541) caractères standard.

(511) 35 Consultations relatives à la gestion et à l'organisation d'entreprises; direction commerciale, études de marché, à savoir réalisation d'enquêtes et d'analyses pour rechercher des débouchés commerciaux et des marchés d'approvisionnement, réalisation d'analyses pour juger de la rentabilité de stratégies ou d'investissements prévus, gestion de données relatives à la qualité, à savoir appréciation, exploitation et commercialisation de données concernant des aspects qualitatifs, notamment des valeurs renseignant sur la satisfaction des clients; publicité, relations publiques.

36 Affaires financières, à savoir services consistant à servir d'intermédiaire pour procurer des offres de services financiers et conseils en relation avec ces offres, vente et achat de participations et assistance à des tiers lors de l'achat et de la vente de participations; assurances, affaires bancaires.

42 Consultations en matière juridique, réalisation de recherches scientifiques et industrielles, élaboration de programmes pour le traitement de données; vérification de la qualité.

(822) AT, 27.08.1999, 183 856.

(831) CH, DE, FR, IT, LI.

(580) 03.02.2000

(151) **30.12.1999**

**725 581**

(732) EUROPEA DE CARBONES Y

AUXILIARES DEL FUEGO S.L.

Gran Via de les Corts Catalanes 648 1°, E-08010 BARCELONE (ES).

(842) Société à responsabilité limitée, ESPAGNE.

#### BRIKGRILL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 4 Charbon; combustibles (y compris essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches, lubrifiants.

4 *Coal; fuel (including motor fuels) and lighting fuel; candles, wicks, lubricants.*

(822) ES, 20.12.1999, 2.248.490.

(300) ES, 20.07.1999, 2.248.490.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 03.02.2000

(151) **01.10.1999**

**725 582**

(732) Ehrmann AG

Oberschöneck im Allgäu

D-87770 Oberschöneck (DE).

#### Fruttagurt

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Lait et produits laitiers, à savoir produits de lait caillé, produits de yaourt, produits de kéfir, produits de babeurre, produits de crème, boissons à base de lait, produits de lait en poudre pour l'alimentation (sauf la poudre de flan et la poudre de glace), produits de fromage blanc, boissons mélangées à base de lait non-alcoolisées; desserts à base de lait ou de crème, sauf les flans et les plats sucrés à la manière de flans faits en poudre de flan; les produits précités aussi avec addition de fruits, d'herbes, d'épices, de céréales, de jus ou d'extraits des additifs et arômes précités, tous les produits précités en tant que produits finis frais ou conservés; fromage.

32 Produits de petit-lait (à savoir boissons de petit-lait pour l'alimentation).

29 *Milk and dairy products, namely curdled milk products, yoghurt products, kefir products, buttermilk products, cream products, dairy drinks, powder milk products for consumption (except custard tart powder and ice cream powder), soft white cheese products, milk-based soft drinks; desserts based on milk or cream, except custard tarts and sweet dishes prepared from custard powder on the same basis as custard tarts; the aforementioned goods also with added fruits, herbs, spices, cereals, juices or extracts made from the aforementioned additives and aromas, all goods as fresh or preserved processed goods; cheese.*

32 *Whey products (namely whey drinks for consumption).*

(822) DE, 01.07.1999, 399 33 168.9/29.

(300) DE, 10.06.1999, 399 33 168.9/29.

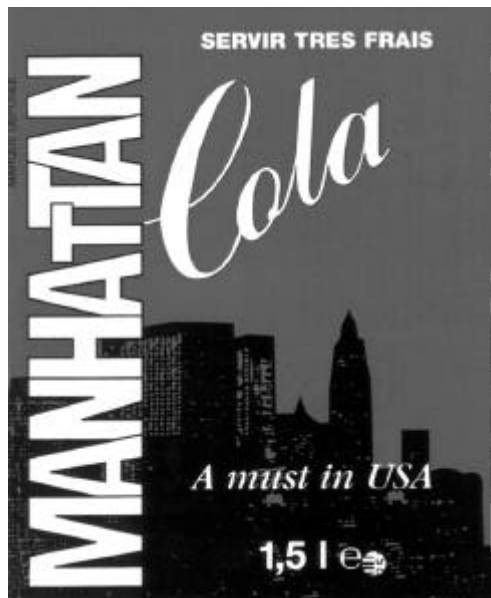
(831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

- (151) **17.12.1999** **725 583**  
 (732) MONARCH BEVERAGES INTERNATIONAL  
 Villa Baudran, 26-28, impasse Baudran, F-94742 AR-  
 CUEIL CEDEX (FR).  
 (842) société anonyme simplifiée, FRANCE.  
 (750) MONARCH BEVERAGES INTERNATIONAL, 2,  
 rue de Logelbach, F-75017 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 7.1; 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Rouge, blanc, noir. / *Red, white, black.*  
 (511) 32 Boissons gazeuses ou non, non alcooliques; bois-  
 sons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour  
 faire des boissons.  
 32 *Non-alcoholic carbonated or non-carbonated be-  
 verages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other prepa-  
 rations for making beverages.*  
 (822) FR, 30.06.1999, 99/801083.  
 (300) FR, 30.06.1999, 99 801 083.  
 (831) BG, BX, CH, DZ, EG, HR, HU, LI, MA, MC, RO, SK,  
 UA, YU.  
 (832) FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **20.12.1999** **725 584**  
 (732) CHAMBRE DE COMMERCE ET  
 D'INDUSTRIE DE CAMBRAI  
 Place de la République, F-59407 CAMBRAI (FR).  
 (842) Etablissement Public, Etat français.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

- (591) Fond bleu; partie dénomminative en blanc. / *Blue bac-  
 kground; denominative part in white.*  
 (550) marque collective, de certification ou de garantie / *col-  
 lective, certification or guarantee mark.*  
 (511) 23 Fils à usage textile.  
 24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table;  
 linge de maison et linge de table (à l'exception du linge de table  
 en papier).  
 25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception  
 des chaussures orthopédiques), chapellerie.  
 26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons,  
 crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.  
 23 *Yarns and threads for textile use.*  
 24 *Fabrics for textile use; bed and table covers; table  
 and household linen (excluding table linen of paper).*  
 25 *Clothing, footwear (excluding orthopedic foo-  
 twear), headgear.*  
 26 *Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons,  
 hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.*  
 (822) FR, 12.05.1999, 99 791 787.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **30.11.1999** **725 585**  
 (732) Brezan Automotive Group B.V.  
 55, Maxwellstraat, NL-6716 BX EDE (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Bleu clair, blanc, bleu foncé.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux scien-  
 ces, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et  
 la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et  
 des produits pour la destruction des animaux nuisibles); résines  
 artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais  
 pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la  
 trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à  
 conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières  
 collantes) destinés à l'industrie.  
 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de  
 construction métalliques; constructions transportables métalli-  
 ques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et  
 fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie mé-

talliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographi-ques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseigne-ment; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la repro-duction du son ou des images; supports d'enregistrement mag-nétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'in-formation et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventila-tion, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non com-pris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières col-lantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artis-tes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'excep-tion des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cui-sine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revête-ments de sols; tentures murales non en matières textiles.

(822) BX, 31.05.1999, 653569.

(300) BX, 31.05.1999, 653569.

(831) DE.

(580) 03.02.2000

(151) **26.11.1999** **725 586**

(732) Klaas Reinders  
10, Wethouder Schotveldlaan, NL-7602 EX ALMELO  
(NL).

### BES BOLLMANN

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographi-ques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseigne-ment; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la repro-duction du son ou des images; supports d'enregistrement mag-nétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'in-formation et les ordinateurs; extincteurs; équipement pour le mesurage de l'humidité de matériaux divers, en particulier du bois.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventila-

tion, de distribution d'eau et installations sanitaires; installa-tions de combustion et de gazéification; machines et installa-tions de séchage; chambres de séchage; filtres pour installations industrielles; installations d'aspiration (aération).

37 Installation d'installations de séchage avec régula-tion de la température, de l'humidité et de la circulation de l'air, notamment pour l'industrie du bois, ainsi que pour l'industrie alimentaire, du papier et de la céramique.

42 Services de méthodologie pour la détermination de l'humidité de matériaux divers, en particulier du bois; services de mesurage de l'humidité, ainsi que contrôle et conseils y re-latifs.

(822) BX, 23.10.1998, 654703.

(831) DE.

(580) 03.02.2000

(151) **18.11.1999** **725 587**

(732) BARCO N.V.  
18, Frankrijklaan, B-8970 POPERINGE (BE).  
(842) Naamloze vennootschap, Belgique.

### INTELLIROOM

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques et électri-ques (non compris dans d'autres classes), photographiques, ci-nématographiques, optiques, de signalisation, de contrôle (ins-pection) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et or-dinateurs; matériel informatique et logiciels.

(822) BX, 22.06.1999, 654736.

(300) BX, 22.06.1999, 654736.

(831) CH, CN, DE, FR, IT.

(580) 03.02.2000

(151) **06.12.1999** **725 588**

(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft  
Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

### ARONDIS

(541) caractères standard.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliu-res.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; admi-nistration commerciale.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétai-res; affaires immobilières.

37 Construction, réparation; services d'installation.

(822) CH, 27.09.1999, 467366.

(300) CH, 27.09.1999, 467366.

(831) DE.

(580) 03.02.2000

(151) **17.11.1999** **725 589**

(732) SUN21  
P.O. Box 332, CH-4010 Basel (CH).

# SUN21

- (541) caractères standard.  
 (511) 16 Produits de l'imprimerie.  
 35 Publicité, gestion des affaires commerciales.  
 41 Formation, divertissement, activités sportives et culturelles.  
 (822) CH, 30.06.1999, 466778.  
 (300) CH, 30.06.1999, 466 778.  
 (831) AT, DE, FR, IT.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **04.12.1999** **725 590**  
 (732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE, société anonyme  
 126-130, rue Jules Guesde, F-92300 Levallois-Perret (FR).  
 (813) DE.  
 (842) société anonyme, FRANCE.  
 (750) Monsieur Benoît BARME Directeur Marques & Modèles GROUPE DANONE Direction Marques & Modèles, 7, rue de Téhéran, F-75008 PARIS (FR).



- (531) 20.1; 27.5.  
 (511) 29 Lait et produits laitiers; boissons essentiellement à base de lait et à base de produits laitiers; produits laitiers congelés, produits laitiers fermentés.  
 30 Glaces alimentaires.  
 32 Boissons préfabriquées minoritairement avec des produits laitiers.  
 (822) DE, 16.08.1999, 399 39 534.2/29.  
 (300) DE, 07.07.1999, 399 39 534.2/29.  
 (831) AT, CH, LI.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **09.12.1999** **725 591**  
 (732) Heinz Kettler GmbH & Co.  
 28, Hauptstrasse, D-59469 Ense-Parsit (DE).

SHOPPER

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Vélos et leurs parties.  
 (822) DE, 06.09.1999, 399 46 443.3/12.  
 (300) DE, 04.08.1999, 399 46 443.3/12.  
 (831) AT, BX.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **17.12.1999** **725 592**  
 (732) W. Kordes' Söhne  
 Rosenschulen GmbH & Co. KG  
 D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

Ramira

- (541) caractères standard.  
 (511) 31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment rosiers et plants de rosiers; matériel de reproduction ou de multiplication de roses.  
 (822) DE, 07.03.1988, 1 118 939.  
 (831) AT, CH, IT.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **17.12.1999** **725 593**  
 (732) W. Kordes' Söhne  
 Rosenschulen GmbH & Co. KG  
 D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

Kordes' Rose Pink Robusta

- (541) caractères standard.  
 (511) 31 Rosiers et plants de rosiers.  
 (822) DE, 01.07.1986, 1 093 322.  
 (831) AT, CH, IT.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **17.12.1999** **725 594**  
 (732) W. Kordes' Söhne  
 Rosenschulen GmbH & Co. KG  
 D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

Kordes' Rose Palmengarten  
 Frankfurt

- (541) caractères standard.  
 (511) 31 Rosiers et plants de rosiers.  
 (822) DE, 23.06.1987, 1 107 567.  
 (831) AT, BX, CH, IT.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **17.12.1999** **725 595**  
 (732) W. Kordes' Söhne  
 Rosenschulen GmbH & Co. KG  
 D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

Salita

- (541) caractères standard.  
 (511) 31 Rosiers et plants de rosiers.  
 (822) DE, 26.05.1986, 1 091 876.  
 (831) AT, CH, IT.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **25.11.1999** **725 596**  
 (732) Hansaton Akustik GmbH  
 48, Stückenstrasse, D-22081 Hamburg (DE).

MULTI-MIC

- (541) caractères standard.  
 (511) 10 Systèmes à plusieurs microphones et à caractéristiques variables (systèmes de microphones commutables) pour application dans le domaine des appareils électroniques médicaux, en particulier appareils pour malentendants et appareils de mesure des capacités auditives.  
 (822) DE, 27.01.1999, 398 53 468.3/10.



(831) FR.  
(580) 03.02.2000

(151) **17.12.1999** **725 597**

(732) W. Kordes' Söhne  
Rosenschulen GmbH & Co. KG  
D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

Bassino

(541) caractères standard.

(511) 31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment rosiers et plants de rosiers; matériel de reproduction ou de multiplication de roses.

(822) DE, 02.02.1988, 1 117 246.

(831) AT, BX, CH, IT.

(580) 03.02.2000

(151) **24.11.1999** **725 598**

(732) M.C.2.B.I.S., société anonyme  
8, Rue de l'Echauffourée, B-7700 MOUSCRON (BE).



(531) 16.1; 27.5.

(511) 38 Services télex, télégraphiques, téléphoniques, radiotéléphoniques et radiotélégraphiques; services de télécommunication.

(822) BX, 21.06.1999, 653864.

(300) BX, 21.06.1999, 653864.

(831) FR.

(580) 03.02.2000

(151) **24.11.1999** **725 599**

(732) BELLURE, naamloze vennootschap  
163, St.-Antoniusbaan, B-2980 ZOERSEL (BE).

**SWEET PEARLS**

(511) 3 Cosmétiques, produits de parfumerie.

(822) BX, 22.06.1999, 653866.

(300) BX, 22.06.1999, 653866.

(831) DE.

(580) 03.02.2000

(151) **11.01.2000** **725 600**

(732) Van Melle Nederland B.V.  
20, Zoete Inval, NL-4815 HK Breda (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 28.3; 29.1.

(561) MAN TUO SI.

(571) La partie grise est une fenêtre transparente de l'emballage.

(591) Rouge, blanc, bleu, orange, vert et gris.

(511) 30 Sucreries et friandises au goût de fruits.

(822) BX, 12.02.1999, 654636.

(831) CN.

(580) 03.02.2000

(151) **19.11.1999** **725 601**

(732) J.A. de Bruyn B.V.  
6, Nieuwe Gouwe O.Z., NL-2801 SB GOUDA (NL).



(531) 26.4; 26.7; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

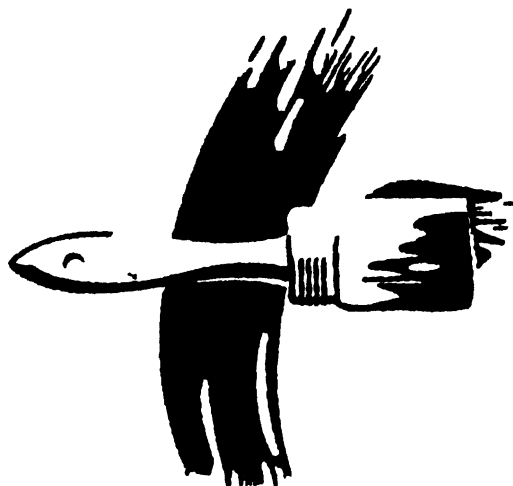
(822) BX, 31.03.1999, 647647.

(831) ES, IT, PT.

(580) 03.02.2000

(151) **12.11.1999** **725 602**

(732) NMC, Société Anonyme  
10, Rovert, B-4731 RAEREN (BE).



(531) 20.1.

(511) 17 Mousses en matières plastiques, en polystyrène expansé, mousses en matières plastiques expansées et blocs en ces matières (produits semi-finis) destinés à être transformés aux fins de la décoration intérieure.

19 Matériaux de construction, à savoir décorations en matières plastiques (prépeintes), figures en matières plastiques (prépeintes), rosaces et moulures (prépeintes) en mousse moulés, extrudée, coupée ou thermoformée sur base de polystyrène expansé ou non expansé ou en mousse d'autres matières plastiques expansées ou non expansées.

20 Articles de décoration intérieure et autres articles et objets en matières plastiques compris dans cette classe.

(822) BX, 13.08.1999, 655754.

(300) BX, 13.08.1999, 655754.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 03.02.2000

(151) 09.09.1999

725 603

(732) Boehringer Ingelheim

Austria GmbH

5-7, Dr. Boehringer-Gasse, A-1121 Wien (AT).



**Bender MedSystems**

(531) 4.1; 27.5.

(511) 5 Médicaments et produits pour le diagnostic à usage médical; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

35 Publicité; aide lors de l'exploitation et/ou de la direction d'une entreprise commerciale, lors de la direction des affaires ou des fonctions commerciales d'une entreprise industrielle ou commerciale; enregistrement, transcription, compila-

tion, systématisation de données médicales, chimiques, mathématiques, techniques et/ou statistiques.

38 Transmission de données médicales, chimiques, mathématiques, techniques et/ou statistiques.

42 Services rendus par des chimistes, des biochimistes, des médecins, des techniciens et/ou des physiciens; appréciation, analyse de données médicales, chimiques, mathématiques, techniques et/ou statistiques.

(822) AT, 27.11.1990, 133 731.

(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(580) 03.02.2000

(151) 05.10.1999

725 604

(732) FLAVA DA

Dronningens Gate, 34, Postboks 197 Sentrum, N-0102 OLSO (NO).

(842) COMPANY (DESIGNER, MANUFACTURER), NORWAY.



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.15; 27.5; 29.1.

(511) 25 Clothing, footwear.

25 Vêtements, chaussures.

(821) NO, 22.09.1999, 1999 09 580.

(300) NO, 22.09.1999, 1999 09 580.

(832) CH, DE, DK, FR, GB, LI, PT, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) 17.12.1999

725 605

(732) W. Kordes' Söhne

Rosenschulen GmbH & Co. KG

D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

Zwergkönig

(541) caractères standard.

(511) 31 Rosiers nains.

(822) DE, 30.10.1954, 665 570.

(831) AT, CH, IT.

(580) 03.02.2000

**(151) 07.12.1999 725 606****(732)** albi GmbH + Co.  
Bühlhausen, Ulmer Str. 15, D-89180 Berghülen (DE).**Brazil-Punsch****(541)** caractères standard.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques ainsi que produits pour soins d'hygiène; produits diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées comestibles, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles; produits laitiers mélangés, en particulier en utilisant des fruits et des jus de fruits.

32 Bières; eaux minérales et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

**(822)** DE, 08.11.1999, 399 36 481.1/32.**(300)** DE, 24.06.1999, 399 36 481.1/32.**(831)** AT.**(580)** 03.02.2000**(151) 10.12.1999 725 607****(732)** albi GmbH + Co.  
Bühlhausen, Ulmer Str. 15, D-89180 Berghülen (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 1.15; 2.9; 11.3; 27.5; 29.1.**(591)** Noir, rouge, bleu, blanc, jaune, doré, orange et vert.**(511)** 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées comestibles, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles; produits laitiers mélangés, en particulier en utilisant des fruits et des jus de fruits.

32 Bières; eaux minérales et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

**(822)** DE, 02.12.1999, 399 36 690.3/32.**(300)** DE, 25.06.1999, 399 36 690.3/32.**(831)** AT.**(580)** 03.02.2000**(151) 03.12.1999 725 608****(732)** Klaus Polzer  
20, Thalhamer Strasse, D-83052 Bruckmühl (DE).Jens Hoffmann-Comino  
10, Theresienhöhe, D-80339 München (DE).**(750)** Klaus Polzer, 20, Thalhamer Strasse, D-83052 Bruckmühl (DE).**Big Mountain****(541)** caractères standard.**(511)** 25 Vêtements, chaussures et chapellerie pour les activités sportives et les loisirs.

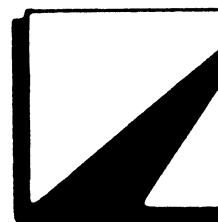
28 Articles de sport (compris dans cette classe), en particulier pour les activités sportives en montagne; skis, snowboards et équipements correspondants ainsi que les fixations; jeux électroniques.

39 Organisation de voyages visant à la pratique d'activités sportives et à la participation à certains événements.

41 Activités sportives et culturelles; leçons pendant les activités sportives.

**(822)** DE, 10.09.1999, 399 32 149.7/25.**(300)** DE, 04.06.1999, 399 32 149.7/25.**(831)** AT, CH, FR, IT, RU.**(580)** 03.02.2000**(151) 22.11.1999 725 609****(732)** SICAD Geomatics GmbH & Co. oHG  
6, Otto-Hahn-Ring, D-81739 München (DE).**WAUplus****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Équipements et appareils optiques, électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); appareils électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la restitution et le traitement de sons, de signaux, de signes et/ou d'images; appareils d'enregistrement, de traitement, d'émission, de transmission, de commutation, de mémorisation et de sortie d'informations et de données; ordinateurs de communication, logiciels; appareils optiques, électrotechniques et électroniques de télécommunication.

42 Développement, réalisation et location de programmes informatiques.

**(822)** DE, 18.10.1999, 399 45 428.4/09.**(300)** DE, 30.07.1999, 399 45 428.4/09.**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.**(580)** 03.02.2000**(151) 15.10.1999 725 610****(732)** Sedlbauer AG  
Wilhelm-Sedlbauer Strasse, 2, D-94481 Grafenau (DE).**(531)** 26.4.**(511)** 9 Precise mechanical, electrotechnical and electronic apparatus (included in this class), electrotechnical and electronic apparatus for connection to an analogue or digital wired telephone network or mobile radio network (included in this class), network terminals, adapters and terminal adapters,

plug-in cards for computers, transformers and power supplies, fitted and unfitted end racks and distributor racks for wired and fiber-optic information transmission, battery chargers, automatic service machines, particularly bank and information terminals, programs for data processing, data management and control.

10 Fiber-optic radiotherapy apparatus.

20 Cabinets and housings, including electromagnetic shielding.

9 *Appareils mécaniques, électrotechniques et électroniques de précision (compris dans cette classe), appareils électrotechniques et électroniques destinés à être raccordés à un réseau téléphonique câblé analogique ou numérique ou à un poste radiophonique mobile (compris dans cette classe), terminaux de réseaux, adaptateurs et adaptateurs de terminaux, cartes enfichables pour ordinateurs, transformateurs et unités d'alimentation de courant, baies d'extrémité équipées ou non et baies de distribution pour la transmission d'informations par câble et par fibres optiques, chargeurs de batteries, machines de service automatiques, notamment terminaux bancaires et terminaux d'information, programmes de traitement de données, de gestion et de contrôle de données.*

10 *Appareils de radiothérapie à fibres optiques.*

20 *Armoires et boîtiers, ainsi qu'écrans de blindage électromagnétique.*

(822) DE, 01.07.1999, 399 26 155.9/09.

(300) DE, 05.05.1999, 399 26 155.9/09.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **24.11.1999** **725 611**

(732) Dr. Ihde Dental AG  
68, Lindenstrasse, CH-8738 Uetliburg (CH).

GOURMED

(541) caractères standard.

(511) 5 Substances diététiques à usage médical; potions médicinales.

42 Services médicaux; soins médicaux; exploitation d'hôpitaux et sanatoriums; services de restaurants assurés par des médecins.

(822) CH, 30.08.1999, 465110.

(300) CH, 30.08.1999, 465110.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, RU.

(580) 03.02.2000

(151) **02.12.1999** **725 612**

(732) TYROLIT SCHLEIFMITTELWERKE  
SWAROVSKI K.G.  
33, Swarovskistraße, A-6130 SCHWAZ (AT).  
(842) Österreich (Austria), AUSTRIA.

## HDS - Technologie

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Tools for machine tools; in particular grinding tools, cutting off grinding tools, cutting tools, drills, hollow drills, wire saws and mills, all containing diamond abrasive.

7 *Outils pour machines-outils; notamment outils de rectification, outils de rectification par tronçonnage, outils tranchants, perceuses, mèches creuses, câbles de sciage et lamineurs à fil, comportant tous une meule à diamant.*

(822) AT, 02.12.1999, 185 449.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **01.12.1999** **725 613**

(732) Megomat AG  
21/23, Sumpfstrasse, CH-6312 Steinhausen (CH).

## WireStar

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels pour la commande d'appareils automatiques de câbles.

(822) CH, 29.08.1997, 467307.

(831) AT, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(580) 03.02.2000

(151) **14.12.1999** **725 614**

(732) Migros-Genossenschafts-Bund  
(Fédération des coopératives Migros)  
(Federazione delle cooperative Migros)  
152, Limmatstrasse, CH-8005 Zurich (CH).

M SWISS MADE

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; toutes ces marchandises sont d'origine suisse.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; toutes ces marchandises sont d'origine suisse.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; chocolat; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; toutes ces marchandises sont d'origine suisse.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons; toutes ces marchandises sont d'origine suisse.

(822) CH, 14.05.1998, 467682.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 03.02.2000

(151) **07.12.1999** **725 615**

(732) LIFE OPTICS  
HANDEL UND VERTRIEB GmbH  
58, Koschatgasse, A-1190 WIEN (AT).  
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, AUSTRIA.

## THE VISION COMPANY

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric instruments, optical instruments.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments.

9 *Instrumentes électriques, instruments optiques.*

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.

- (822) AT, 18.10.1999, 184 822.  
 (300) AT, 30.08.1999, AM 5459/99.  
 (831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL.  
 (832) FI, GB, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 03.02.2000

(151) **14.12.1999** **725 616**

- (732) Migros-Genossenschafts-Bund  
 (Fédération des coopératives Migros)  
 (Federazione delle cooperative Migros)  
 152, Limmatstrasse, CH-8005 Zurich (CH).

**M**  
**SWISS MADE**  
**EXPORTAG**

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; toutes ces marchandises sont d'origine suisse.  
 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; toutes ces marchandises sont d'origine suisse.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; chocolat; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; toutes ces marchandises sont d'origine suisse.  
 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons; toutes ces marchandises sont d'origine suisse.  
 (822) CH, 14.05.1998, 467661.  
 (831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.  
 (580) 03.02.2000

(151) **06.08.1999** **725 617**

- (732) MARELLA S.P.A.  
 Via F.lli Cervi, 61/C, I-42100 REGGIO EMILIA (IT).  
 (750) MAX MARA FASHION GROUP S.R.L. Uff. Legale  
 Dr. M. Camellini, Via F.lli Cervi, 66, I-42100 REGGIO EMILIA (IT).

**MARELLA**

- (531) 27.5.  
 (571) La marque représente le mot MARELLA en caractères majuscules de fantaisie.  
 (511) 35 Publicité et affaires.  
 42 Services de consultation pour l'aménagement et l'exploitation de magasins de vente au détail d'articles de mode et d'habillement utilisant la marque "MARELLA" comme enseigne et services de franchisage sans rapport avec la direction des affaires.  
 (822) IT, 06.08.1999, 787759.  
 (300) IT, 21.05.1999, MI99C 005236.  
 (831) CH, CN, CZ, EG, HR, MA, PL, RU, SI, SK.  
 (580) 03.02.2000

(151) **07.12.1999** **725 618**

- (732) LIFE OPTICS  
 HANDEL UND VERTRIEB GmbH  
 58, Koschatgasse, A-1190 WIEN (AT).  
 (842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, AUSTRIA.

**LIFE OPTICS**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Electric instruments, optical instruments.  
 10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments.  
 9 *Instruments électriques, instruments optiques*.  
 10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires*.  
 (822) AT, 13.07.1999, 183 143.  
 (831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL.  
 (832) FI, GB, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 03.02.2000

(151) **04.11.1999** **725 619**

- (732) ZF FRIEDRICHSHAFEN AG  
 25, Allmannsweilerstrasse, D-88046 Friedrichshafen (DE).  
 (750) ZF FRIEDRICHSHAFEN AG, D-88038 Friedrichshafen (DE).

**MASSON**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 12 Transmissions and parts thereof for ships, parts of the drivetrain between transmission and propeller, especially clutches, propeller shafts, flanges.  
 37 Maintenance, service and repair of the goods mentioned in class 12.  
 12 *Transmissions ainsi que leurs éléments pour navires, éléments du groupe motopropulseur entre la transmission et la propulsion, notamment embrayages, arbres porte-hélices, brides*.  
 37 *Maintenance, entretien et réparation des produits énumérés en classe 12*.  
 (822) DE, 10.08.1999, 399 26 072.2/12.  
 (300) DE, 05.05.1999, 399 26 072.2/12.

- (831) BX, CN, ES, FR, IT.  
 (832) DK, NO, SE.  
 (580) 03.02.2000

(151) **23.11.1999** **725 620**

- (732) Kühne & Nagel International AG  
 Kühne & Nagel-Haus Dorfstrasse 50, CH-8834 Schindellegi (CH).  
 (813) DE.

**KN**

(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (591) Dark blue. / *Bleu foncé.*  
 (511) 35 Business organization consultancy, in particular in matters of transport of goods; business management consultancy; statistical information.  
     36 Insurance brokerage, customs brokerage.  
     39 Freight forwarding, in particular transport of goods by car, railway, boat and plane; logistics services; courier services; storage and packaging of goods; loading and unloading of freights; shipbrokerage; removal services; services of a travel agency, as far as included in this class.  
     35 *Conseil en organisation d'entreprise, notamment en matière de transport de marchandises; conseil en gestion d'entreprise; information statistique.*  
     36 *Courtage d'assurance, courtage en douanes.*  
     39 *Services d'expédition, notamment transport de marchandises par voiture, chemin de fer, bateau et avion; services de logistique; entreposage et emballage de marchandises; chargement et déchargement de fret; courtage maritime; services de déménagement; services d'une agence de voyages, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.*

- (822) DE, 02.09.1999, 399 44 912.4/39.  
 (300) DE, 29.07.1999, 399 44 912.4/39.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL.  
 (832) DK, FI, GB, NO.  
 (527) GB.  
 (580) 03.02.2000

(151) **24.11.1999** **725 621**

- (732) BELLURE, naamloze vennootschap  
 163, St. Antoniusbaan, B-2980 ZOERSEL (BE).

**SI SURE**

- (511) 3 Cosmétiques, produits de parfumerie.  
 (822) BX, 22.06.1999, 653865.  
 (300) BX, 22.06.1999, 653865.  
 (831) DE.  
 (580) 03.02.2000

(151) **25.11.1999** **725 622**

- (732) Makhteshim-Agan Holland B.V.  
 87, Arnhemseweg, NL-3832 GK LEUSDEN (NL).

**IOGAN**

- (511) 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, insecticides et herbicides, tous à usage agricole.  
 (822) BX, 16.11.1999, 654964.  
 (300) BX, 16.11.1999, 654964.  
 (831) KG, KZ.  
 (580) 03.02.2000

(151) **01.12.1999** **725 623**

- (732) Bionorica Arzneimittel GmbH  
 11 - 15, Kerschensteiner Straße, D-92318 Neumarkt (DE).



- (531) 5.3; 26.4; 27.5.  
 (511) 3 Essential oils, vegetal extracts, tinctures and aromatic substances in liquid, solid or gaseous form for cosmetics, for hair lotions and for perfumery.  
     5 *Pharmaceutical preparations, vegetal extracts, tinctures and aromatic substances in liquid, solid or gaseous form for pharmaceutical preparations and dietetic substances for medical use.*  
     30 *Vegetal extracts, tinctures and aromatic substances in liquid, solid or gaseous form for nourishment, complementary nourishment and food.*  
     31 *Plants and parts of plants.*  
     3 *Huiles essentielles, extraits végétaux, teintures et substances aromatiques sous forme solide, liquide ou gazeuse pour cosmétiques, lotions capillaires et produits de parfumerie.*

5 *Produits pharmaceutiques, extraits végétaux, teintures et substances aromatiques sous forme solide, liquide ou gazeuse pour des produits pharmaceutiques et des substances diététiques à usage médical.*

30 *Extraits végétaux, teintures et substances aromatiques sous forme solide, liquide ou gazeuse pour la nutrition, l'alimentation et les compléments nutritionnels.*

31 *Plantes et éléments de plantes.*

- (822) DE, 09.11.1999, 399 43 308.2/05.  
 (300) DE, 22.07.1999, 399 43 308.2/05.  
 (831) AT, CH, CN, ES, FR, HU, IT, PL, RU.  
 (832) DK, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 03.02.2000

(151) **16.12.1999** **725 624**

- (732) Zott GmbH & Co.  
 4, Dr.-Steichele-Strasse, D-86690 Mertingen (DE).

**Red Star**

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 29 Milk, dairy products, namely drinking milk, clotted milk, buttermilk, yoghurt, fruit yoghurt, chocolate or cocoa yoghurt, non-alcoholic mixed milk drinks, kephir, cream, soft

white cheese, soft white cheese with fruits and herbs; desserts consisting essentially of milk and spices with gelatine and/or starch as binders, butter, clarified butter, cheese and cheese preparations, milk and whey powder as foodstuffs, dietetic yoghurt for non-medical purposes.

30 Puddings, ice cream, fruit ice cream, powder for ice cream.

29 *Lait, produits laitiers, notamment lait à boire, lait caillé, babeurre, yogourt, yoghourt aux fruits, yogourt au chocolat ou au cacao, boissons mélangées non alcoolisées à base de lait, képhir, crème, fromage blanc, fromage blanc aux fruits et aux herbes aromatiques; desserts comprenant principalement du lait et des épices avec de la gélatine et/ou de l'amidon comme liants, beurre, beurre clarifié, fromage et préparations à base de fromage, lait et petit-lait en poudre comme denrées alimentaires, yogourt diététique à usage non médical.*

30 *Poudings, crèmes glacées, crèmes glacées aux fruits, poudres pour glaces alimentaires.*

(822) DE, 04.11.1999, 399 62 530.5/29.

(300) DE, 07.10.1999, 399 62 530.5/29.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **24.11.1999** **725 625**

(732) Süd-Chemie AG  
6, Lenbachplatz, D-80333 München (DE).

### TOXISORB

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Sorption agents, agents for detoxification and decontamination for food stuffs, luxury foodstuffs and foodstuffs for animals.

*1 Agents de sorption, agents de détoxication et de décontamination des produits alimentaires, denrées de luxe et aliments pour animaux.*

(822) DE, 04.08.1999, 399 35 359.3/01.

(300) DE, 19.06.1999, 399 35 359.3/01.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) DK.

(580) 03.02.2000

(151) **07.01.2000** **725 626**

(732) Metsä-Serla Oyj  
Revontulentie 6, FIN-02100 Espoo (FI).  
(842) Finnish public joint stock company, Finland.



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.3; 27.5; 29.1.

(591) Black and green. The text of the mark is black and the figure between the words "METSÄ" AND "CARTON" is green. / *Noir et vert. Le texte de la marque est noir et le dessin entre les mots "metsä" et "carton" est vert.*

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

*16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage non compris dans d'autres classes); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

(821) FI, 14.07.1999, T199902343.

(300) FI, 14.07.1999, T199902343.

(832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, GB, GE, HU, IS, KP, LI, LT, LV, MA, MC, MD, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, YU.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **19.11.1999** **725 627**

(732) JOHN MARTIN S.A.  
191, Rue du Cerf, B-1332 GENVAL (BE).

### TIMMS

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) BX, 10.06.1999, 653339.

(300) BX, 10.06.1999, 653339.

(831) ES, FR, IT.

(580) 03.02.2000

(151) **17.11.1999** **725 628**

(732) Betronic B.V.  
3, Ter Gouwstraat, NL-1083 JX AMSTERDAM (NL).

### KIM

(511) 9 Appareils et instruments de pesage, de mesurage, de signalisation et de contrôle (inspection) électriques et électroniques; appareils et instruments électroniques pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de l'information; modules, appareils et instruments d'identification.

(822) BX, 17.05.1999, 653378.

(300) BX, 17.05.1999, 653378.

(831) DE, FR, IT.

(580) 03.02.2000

(151) **16.12.1999** **725 629**

(732) Rötiberg-Kellerei  
Lanz + Co  
Dorfstrasse 141, CH-8217 Wilchingen (CH).

### SCAFUSIA

(541) caractères standard.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) CH, 19.07.1999, 467773.

(300) CH, 19.07.1999, 467773.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(580) 03.02.2000

(151) **02.12.1999** **725 630**

(732) Rampler Pro Natura GmbH  
1, Franz Xaver Gruberstrasse, A-5112 LAM-  
PRECHTSHAUSEN (AT).

### SOJALL – Desy Clean

(541) caractères standard.

(511) 3 Produits de lavage et de nettoyage ainsi que produits pour les soins corporels.

5 Désinfectants et produits pour la protection des plantes.

(822) AT, 02.12.1999, 185 450.

(300) AT, 07.06.1999, AM 3354/99.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 03.02.2000

(151) **17.11.1999** **725 631**

(732) Walter Steiner  
Säntisstrasse 52, CH-8311 Brütten (CH).

### SUNNY-TOP

(541) caractères standard.

(511) 18 Parasols, parapluies, abris de stand (grands parasols).

(822) CH, 31.08.1999, 466782.

(300) CH, 31.08.1999, 466 782.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(580) 03.02.2000

(151) **15.12.1999** **725 632**

(732) Zott GmbH & Co.  
4, Dr.-Steichele-Strasse, D-86690 Mertingen (DE).

### Schmeckmilch

(541) caractères standard.

(511) 29 Lait, produits laitiers, à savoir lait de consommation, lait caillé, babeurre, yaourt, yaourt aux fruits, yaourt au chocolat ou cacao, boissons sans alcool mélangées à base de lait, kéfir, crème, fromage blanc, fromages blancs aux fruits et aux fines herbes; desserts composés essentiellement de lait et d'aromates avec gélatine et/ou féculé comme liant, beurre, beurre fondu et refroidi, fromages et préparations de fromages, lait et petit-lait en poudre comme denrées alimentaires; yaourt diététique non à usage médical.

30 Poudings, glaces alimentaires, glaces alimentaires aux fruits, poudres pour glaces alimentaires.

(822) DE, 05.11.1999, 399 50 443.5/29.

(300) DE, 19.08.1999, 399 50 443.5/29.

(831) AT, CH.

(580) 03.02.2000

(151) **01.12.1999** **725 633**

(732) Kwadrant Sales Promotions B.V.  
3, Hallenstraat, NL-5531 AB BLADEL (NL).

### WEBCONTOR

(511) 35 Assistance à la direction d'entreprises commerciales et industrielles; conseils en communication externe (publicité), notamment au moyen d'instruments informatiques destinés au réseau informatique mondial.

42 Programmation pour ordinateurs, en particulier en ce qui concerne l'hébergement de sites sur le réseau informatique mondial; élaboration (conception), mise à jour et location de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; mise à disposition sous forme téléchargeable d'outils et d'objets informatiques destinés à l'élaboration et à la mise à jour de sites sur le réseau informatique mondial.

(822) BX, 01.07.1999, 654727.

(300) BX, 01.07.1999, 654727.

(831) AT, CH, DE.

(580) 03.02.2000

(151) **03.12.1999** **725 634**

(732) DSM N.V.  
1, Het Overloon, NL-6411 TE HEERLEN (NL).

### GISTEX

(511) 29 Soupes et extraits de soupe.

30 Levure, produits de levure, extraits de levure (à l'exception de ceux utilisés dans la médecine); préparations aromatiques à usage alimentaire.

(822) BX, 28.06.1971, 039719.

(831) CN.

(580) 03.02.2000

(151) **17.12.1999** **725 635**

(732) W. Kordes' Söhne  
Rosenschulen GmbH & Co. KG  
D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

### Heidekind

(541) caractères standard.

(511) 31 Rosiers et plants de rosiers.

(822) DE, 10.06.1985, 1 077 876.

(831) AT, BX, CH.

(580) 03.02.2000

(151) **17.12.1999** **725 636**

(732) W. Kordes' Söhne  
Rosenschulen GmbH & Co. KG  
D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

### Heidekönigin

(541) caractères standard.

(511) 31 Rosiers et plants de rosiers.

(822) DE, 05.09.1985, 1 081 378.

(831) AT, CH.

(580) 03.02.2000



**(151) 17.12.1999 725 637****(732)** W. Kordes' Söhne  
Rosenschulen GmbH & Co. KG  
D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

Kordes' Rose Ulmer Münster

**(541)** caractères standard.**(511)** 31 Rosiers et plants de rosiers.**(822)** DE, 02.11.1981, 1 024 979.**(831)** AT, CH.**(580)** 03.02.2000**(151) 17.12.1999 725 638****(732)** W. Kordes' Söhne  
Rosenschulen GmbH & Co. KG  
D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

Holsteinperle

**(541)** caractères standard.**(511)** 31 Plantes vivantes et fleurs naturelles, notamment rosiers et plants de rosiers; matériel de reproduction ou de multiplication de roses.**(822)** DE, 25.04.1990, DD 647 033.**(831)** AT, BX, CH.**(580)** 03.02.2000**(151) 17.12.1999 725 639****(732)** W. Kordes' Söhne  
Rosenschulen GmbH & Co. KG  
D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).Kordes' Rose Rote  
Max Graf**(541)** caractères standard.**(511)** 31 Rosiers et plants de rosiers.**(822)** DE, 29.07.1980, 1 005 709.**(831)** AT, CH, IT.**(580)** 03.02.2000**(151) 17.12.1999 725 640****(732)** W. Kordes' Söhne  
Rosenschulen GmbH & Co. KG  
D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

Zwergkönigin

**(541)** caractères standard.**(511)** 31 Rosiers.**(822)** DE, 23.06.1955, 678 002.**(831)** AT, BX, CH.**(580)** 03.02.2000**(151) 02.12.1999 725 641****(732)** Nutricia International B.V.  
49, Rokkeveenseweg, NL-2712 PJ ZOETERMEER  
(NL).**(842)** Besloten Vennootschap.**FORTICREME****(511)** 5 Substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés.**(822)** BX, 07.06.1999, 654358.**(300)** BX, 07.06.1999, 654358.**(831)** CH, HU.**(580)** 03.02.2000**(151) 03.12.1999 725 642****(732)** DSM N.V.  
1, Het Overloon, NL-6411 TE HEERLEN (NL).**MAXAROME****(511)** 29 Potages, extraits pour la préparation de potages.  
30 Levure, produits de levure, extraits de levure (non compris dans d'autres classes), préparations aromatiques à usage alimentaire; assaisonnements.**(822)** BX, 07.09.1973, 320813.**(831)** CN.**(580)** 03.02.2000**(151) 17.12.1999 725 643****(732)** W. Kordes' Söhne  
Rosenschulen GmbH & Co. KG  
D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

Kordes' Rose Nicole

**(541)** caractères standard.**(511)** 31 Rosiers et plants de rosiers.**(822)** DE, 13.01.1983, 1 043 278.**(831)** AT, BX, CH, IT.**(580)** 03.02.2000**(151) 17.12.1999 725 644****(732)** W. Kordes' Söhne  
Rosenschulen GmbH & Co. KG  
D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

Heckenfeuer

**(541)** caractères standard.**(511)** 31 Rosiers et plants de rosiers.**(822)** DE, 12.10.1983, 1 054 779.**(831)** AT, BX, CH.**(580)** 03.02.2000**(151) 17.12.1999 725 645****(732)** W. Kordes' Söhne  
Rosenschulen GmbH & Co. KG  
D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

Kordes' Rose Trier 2000

**(541)** caractères standard.**(511)** 31 Rosiers et plants de rosiers.**(822)** DE, 20.02.1985, 1 073 920.**(831)** AT, CH, IT.**(580)** 03.02.2000

**(151) 17.12.1999 725 646****(732)** W. Kordes' Söhne  
Rosenschulen GmbH & Co. KG  
D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

Kordes' Rose Angela

**(541)** caractères standard.**(511)** 31 Rosiers et plants de rosiers.**(822)** DE, 20.02.1985, 1 073 922.**(831)** AT, BX, CH, IT.**(580)** 03.02.2000**(151) 17.12.1999 725 647****(732)** W. Kordes' Söhne  
Rosenschulen GmbH & Co. KG  
D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

Elveshörn

**(541)** caractères standard.**(511)** 31 Rosiers et plants de rosiers.**(822)** DE, 14.03.1985, 1 074 867.**(831)** AT, BX, CH.**(580)** 03.02.2000**(151) 03.12.1999 725 648****(732)** New Generation B.V.  
341, Grotestraat, NL-5142 CA WAALWIJK (NL).**Havest**  
verzekeringwinkel**(531)** 1.3; 27.5.**(511)** 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.**(822)** BX, 22.06.1999, 654044.**(300)** BX, 22.06.1999, 654044.**(831)** DE.**(580)** 03.02.2000**(151) 26.11.1999 725 649****(732)** VAN DYCK, Luc  
et BRACKE, Bernadette  
17-19, Victor Roosensplein, B-2170 ANTWERPEN  
(BE).**Y S A L I S**

l i n g e r i e

**(531)** 27.5.**(511)** 25 Linge de corps, lingerie, sous-vêtements, vêtements de bain.**(822)** BX, 20.05.1999, 653860.**(831)** FR.**(580)** 03.02.2000**(151) 29.11.1999 725 650****(732)** PROVOST Jacques  
111, Bld. Edmond Machtens, B-1080 BRUXELLES  
(BE).

DALLEMAGNE Jean Nicolas

17, Avenue des Croix du Feu, B-1410 WATERLOO  
(BE).**(750)** PROVOST Jacques, 111, Bld. Edmond Machtens,  
B-1080 BRUXELLES (BE).**CYBERANGER****(511)** 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Services de publicité; diffusion de matériel publicitaire; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; éducation et formation, pour l'utilisation d'outils informatiques et du réseau Internet.

42 Assistance technique en matière d'informatique et consultations techniques en matière d'informatique; programmation informatique.

**(822)** BX, 02.06.1999, 653755.**(300)** BX, 02.06.1999, 653755.**(831)** CH, DE, ES, FR, IT.**(580)** 03.02.2000**(151) 07.12.1999 725 651****(732)** Schweizerische Bundesbahnen  
SBB AG  
Hochschule 6, CH-3030 Bern (CH).**EasyR!de****(531)** 27.5.**(511)** 9 Distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; appareils pour le traitement de l'information; programmes d'ordinateurs.

16 Produits de l'imprimerie.

20 Produits en matières plastiques ou en bois, compris dans cette classe.

24 Tissus et produits textiles, compris dans cette classe.

25 Vêtements.

35 Publicité.

9 *Automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing apparatus; computer programs.*

16 *Printed matter.*

20 *Goods made of plastic materials or of wood, included in this class.*

24 *Fabrics and textile goods, included in this class.*

25 *Clothing.*

35 *Advertising.*

(822) CH, 29.04.1999, 466505.

(831) AT, CN, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **08.12.1999**

**725 652**

(732) Golfers & Tennis Paradise Mudaco AG  
Birkenstrasse 39, CH-6343 Rotkreuz (CH).



(531) 21.3; 26.1; 27.5.

(511) 25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

28 *Games, toys; gymnastics and sports articles included in this class; Christmas tree decorations.*

(822) CH, 17.03.1999, 460762.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **16.07.1999**

**725 653**

(732) Era Limited  
Weir Lane, Worcester, WR2 4AY (GB).

(842) Limited Company.

**ERA**

(541) *standard characters / caractères standard.*

(511) 7 *Parts and accessories for vehicles, not included in other classes, including dynamos, power generators; filters including exciting filters (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations), cylinders including cylinders, cylinder heads and cylinder pistons, pumps including steering house pumps, vacuum pumps and water pumps, sparking plugs, generators; fan belts, exhausts.*

9 *Parts and accessories for vehicles, not included in other classes, including electric and electronic parts and accessories for vehicles, distributors, circuit breakers and commutators, drive shafts, whether or not excited steering houses (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations), batteries, battery chargers; computer for vehicles, including board computers; computers on behalf of engineers (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations), cruise control modules; computers on behalf of the*

*electric circuit of vehicles (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations); software and chips for computers in vehicles; sensors for vehicles, including speed control meters, aerometers.*

11 *Parts and accessories for vehicles, not included in other classes, including cooling motors, heater motors, air conditioning pumps, exterior and interior lighting, reflectors, rear window heaters, fans, car heaters.*

12 *Parts and accessories for vehicles, not included in other classes, including brakes and parts of brakes, whether or not ultimate brakes loaded calipers with and without brake shoes, semi-loaded disc brake calipers, (vacuum) brake excitors (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations), (master) brake cylinders, shock absorbers, motors including tail board motors, window opening motors and windscreen wiper motors.*

7 *Pièces et accessoires de véhicules, non compris dans d'autres classes, notamment dynamos, groupes électrogènes; filtres comprenant des filtres d'excitation (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun), cylindres notamment culasses et pistons à cylindres, pompes en particulier pompes de direction, pompes à vide et pompes à eau, bougies d'allumage, générateurs; courroies de ventilateur, échappements.*

9 *Pièces et accessoires de véhicules, non compris dans d'autres classes, notamment pièces et accessoires électriques et électroniques pour véhicules, distributeurs, disjoncteurs et commutateurs, arbres de direction, boîtiers de direction excités ou non (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun), batteries, chargeurs de batterie; ordinateurs de véhicule, notamment ordinateurs de bord; ordinateurs destinés à des ingénieurs (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun), modules régulateurs de vitesse; ordinateurs destinés au circuit électrique des véhicules termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun); logiciels et puces pour ordinateurs de véhicules; capteurs pour véhicules, notamment indicateurs de contrôle de vitesse, aéromètres.*

11 *Pièces et accessoires de véhicules, non compris dans d'autres classes, notamment moteurs de refroidissement, moteurs de chauffage, pompes de climatisation, éclairage intérieur et extérieur, réflecteurs, dégivreurs de lunette arrière, ventilateurs, chauffages de voiture.*

12 *Pièces et accessoires de véhicules, non compris dans d'autres classes, notamment freins et éléments de freins, qu'il s'agisse ou non de mâchoires de freins à charge maximale avec et sans sabots de freins, mâchoires de freins à disques avec étrier à charge moyenne, excitatrices de freins (vide) (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement commun) distributeurs (quadruples) de freins, amortisseurs de suspension, moteurs y compris moteurs de hayons arrière, et moteurs d'essuie-glaces.*

(821) GB, 30.06.1999, 2201502.

(300) BX, 12.05.1999, 937995.

(832) CH, DE, DK, ES, FR, NO.

(580) 03.02.2000

(151) **11.08.1999**

**725 654**

(732) SOCIETE NATIONALE DES CHEMINS  
DE FER FRANÇAIS SNCF  
88, Rue Saint-Lazare, F-75009 PARIS (FR).

(842) établissement public industriel et commercial, France.  
SOCIETE NATIONALE DES CHEMINS  
DE FER BELGES SNCB  
52/54, Rue de France, BRUXELLES (BE).

(813) FR.

(842) SA en droit public belge, Belgique.

EUROSTAR (UK) LIMITED

Eurostar House, Waterloo Station, LONDON SE1 8SE (GB).

(813) FR.

(842) SARL, ROYAUME UNI.

(750) SOCIETE NATIONALE DES CHEMINS DE FER FRANÇAIS SNCF, 88, Rue Saint-Lazare, F-75009 PARIS (FR).



(531) 1.1; 26.11; 27.5.

(511) 9 Montures de lunettes, montures optiques, montures solaires, lunettes, et toutes lunettes optiques et solaires, verres de lunettes et lentilles optiques, étuis de lunettes en tous genres, et boîtes pour lunettes, chaînettes et cordelettes à lunettes, radio-réveils, réveils, mètres et double mètres; appareils et instruments électroniques pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et la duplication de données textuelles, sonores et/ou picturales et plus, généralement appareils et instruments électriques, électroniques, informatiques et/ou numériques, et les mécanismes s'y rapportant, appareils et instruments photographiques (jetables ou non) cinématographiques, optiques et d'enseignement; récepteurs télévisuels; équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, appareils et instruments de téléinformatique et télématique, appareils et instruments d'exploitation de produits multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images fixes ou animées et/ou de sons (musicaux ou non) à usage interactif ou non), lecteurs de cartes magnétiques et de cartes à puce, de disques compacts, de disques interactifs, de disques compacts audionumériques à mémoire morte, lecteurs de vidéo-cassettes, magnétoscopes, caméras, magnétophones, vidéophones, visiophones, caméras vidéo portatives à magnétoscope intégré, consoles de jeux vidéo, appareils audiovisuels compacts, appareils électroniques portatifs et leurs périphériques et en particulier casques audiovisuels récepteurs de sons et d'images virtuelles, cartes à puce et cartes magnétiques, agendas électroniques, dictionnaires électroniques, répertoires électroniques, et plus généralement publications électroniques et numériques, traductrices électroniques; supports d'enregistrement magnétiques et audiovisuels; supports de transmission, de reproduction et de duplication du son et/ou des images; supports d'information impressionnés ou non; cassettes vidéo et disques vidéo préenregistrés ou vierges, cassettes laser et disques laser préenregistrés ou vierges, cassettes à bandes magnétiques et disques acoustiques, enregistrements acoustiques et audiovisuels; disques compacts, vidéodisques, disques optiques; cartes électroniques, cartes jeux électroniques; stylos magnétiques et électroniques, programmes d'ordinateurs, logiciels sur tous supports matériels; systèmes experts, programmes et jeux interactifs télévisuels et/ou audiovisuels, jeux électroniques, compilation et mise en forme informatique numérisation de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons (musicaux ou non) à usage interactif ou non, bases de données et notamment bases de données vocales, bases de données numérisées, banques de données, textuelles et sonores, banques d'images; machines à calculer, calculatrices.

12 Appareils, instruments, accessoires et pièces détachées (à l'exception des serrures électriques ou non, et plaques d'immatriculation, métalliques et non métalliques, parties constitutives de moteurs, moteurs autres que ceux pour véhicules terrestres, indicateurs de vitesse, dispositifs de chauffage,

de climatisation et d'éclairage) pour véhicules et appareils de locomotion; véhicules et appareils de locomotion, par terre, par air ou par eau.

16 Tickets (billets) de voyage, et notamment de transport de personnes, de biens ou de marchandises, par terre, par air ou par eau; produits de l'imprimerie, imprimés, journaux, périodiques, magazines, revues, livres, publications en tous genres et sous toutes les formes, brochures, catalogues, prospectus, supports promotionnels, cartes postales, plans et cartes géographiques et notamment des villes, feuilles d'annonces, albums, atlas, agendas, calendriers; articles pour relier; photographies, stylos en tous genres et recharges de stylos, cache-stylos, parures de stylos, porte-gomme, correspondancier; articles de papeterie et articles de bureau (à l'exception des meubles); étiquettes en tous genres, pots à crayons, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); machines à écrire; clichés; papiers, cartons et produits en ces matières non compris dans d'autres classes à savoir écriteaux en papier et carton, écussons (cachets en papier), enseignes en papier ou en carton, étiquettes non en tissu, fanions (en papier), boîtes en papier, coffrets pour la papeterie, cartonnages, porte-affiches en papier et en carton, sacs, sachets, enveloppes, pochettes, affiches, cartes postales, plans, linge de table en papier, mouchoirs de poche en papier, papier hygiénique, serviettes en papier, serviettes à démaquiller en papier, essuie-mains en papier; caractères d'imprimerie, matériel pour les artistes, pinces, matières adhésives pour la papeterie, matières plastiques pour l'emballage sous forme de sacs, sachets, pochettes, enveloppes, films et feuilles; cartes à jouer; porte-chéquiers.

18 Produits de maroquinerie, à savoir sacs, sacs pour le shopping, sacoches et bagages, mallettes, bandoulières, gibecières, bananes, étuis en cuir pour le transport des disques compacts, boîtes à chapeau, bourses, cartables, porte-cartes, portefeuilles, carton-cuir, étuis pour clés, coffres et coffrets de voyage, coffrets et trousse destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases", porte-documents, sacs d'écoliers, serviettes d'écoliers, malles, mallettes pour documents, porte-monnaie non en métaux précieux, porte-cartes de visite, filets à provision, sacs à provision, sachets et sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage, sacs à dos, sacs marin, sacs à main, sacs de plage, sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements, porte-habits, trousse de voyage, valises; cuir et imitation du cuir, produits en ces matières à savoir bourses en mailles non en métaux précieux, boîtes à chapeaux en cuir, boîtes en cuir ou en carton-cuir, caisses en cuir ou en carton-cuir, fils de cuir, lanières de cuir, sangles de cuir, couvertures en peau (fourrures), garnitures de cuir pour meubles, peaux de chamois autres que pour le nettoyage, colliers pour animaux, habits pour animaux, laines, muselières; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et selle-

25 Vêtements en tous genres et parties de vêtements et notamment tee-shirts, sweat-shirts, pulls, chemises et cravates, peignoirs, pyjamas, ceintures, écharpes, gants, carrés, foulards et châles et plus généralement tous articles d'habillement; chaussures et tous produits chaussants, produits de chapellerie.

39 Réservation et location de places dans les transports par terre, par air ou par eau; informations et renseignements concernant ou pour les voyageurs, et plus généralement se rapportant aux voyages; émission de titres de voyage, et notamment de transport de personnes, de biens ou de marchandises, par terre, par air ou par eau; transport de personnes, de biens ou de marchandises par terre, par air ou par eau; organisation de voyages, d'excursions et de visites touristiques; agences de tourisme et de voyages; location de tous véhicules terrestres, et notamment de wagons, de voitures et de bicyclettes, ainsi que de véhicules et appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; location de garages; gardiennage, services de consignes pour voyageurs; conditionnement et emballage de produits et de marchandises; dépôt de marchandises notamment en vue de leur préservation ou de leur gardiennage; chargement et déchargement de marchandises, livraison de colis; distribution (livraison) de journaux, de revues, de périodiques,

de magazines, de publications; de supports d'informations et de promotion commerciale (cassettes et disques, notamment vidéodisques, disques compacts, disques interactifs, disques compacts à mémoire morte, programmes et émissions télévisées), et plus généralement services de transport et d'entreposage.

9 *Spectacle frames, optical frames, frames for sunglasses, spectacles, and all eyeglasses and sunglasses, spectacle glasses and optical lenses, spectacle cases of all kinds, and boxes for spectacles, small chains and strings for spectacles, clock radios, alarm clocks, rules and folding meter-rules; electronic apparatus and instruments for recording, transmission, reproduction and copying of text, sound and/or picture data and in general electric, electronic, computer and/or digital apparatus and instruments, and the mechanisms for the above, photographic (disposable or not), cinematographic, optical and teaching apparatus and instruments; television receivers; data processing equipment, computers, computer communication and telematic apparatus and instruments, apparatus and instruments for exploitation of multimedia products (for computer editing of texts and/or images, fixed or animated, and/or of sounds (musical or not), for interactive or non-interactive use), readers or players for magnetic cards and chip cards, compact disks, interactive disks, digital audio cd-rom, video cassette players, video recorders, cameras, audio tape recorders, videophones, visiophones, portable video cameras with integrated video recorders, video game consoles, compact audiovisual apparatus, portable electronic apparatus and their peripherals and in particular sound and image receiving helmets for virtual audiovisual display, chip cards and magnetic cards, electronic agendas, electronic dictionaries, electronic directories and more generally electronic and digital publications, electronic translating systems; audiovisual and magnetic recording media; sound and/or image copying, transmitting and reproducing media; recorded or blank information carriers; pre-recorded or blank video cassettes and video disks, pre-recorded or blank laser disks and cassettes, magnetic cassettes and sound recording disks, sound and audiovisual recordings; compact disks, videodisks, optical disks; electronic cards, electronic game cards; magnetic and electronic pens, computer programs, computer software held on all types of media; expert systems, interactive television and/or audiovisual games and programs, electronic games, compilation and computerized editing, digitization of texts and/or images, fixed or animated, and/or of sounds (musical or not) for interactive or other use, databases and especially audio databases, digital databases, text and sound data banks, image banks; calculating machines, calculators.*

12 *Apparatus, instruments, spare parts and accessories (with the exception of electric or non-electric locks, and metallic and nonmetallic registration plates, engine components, engines and motors other than for land vehicles, speed indicators, heating, air-conditioning and lighting systems) for vehicles and apparatus for locomotion; vehicles and apparatus for locomotion, by land, air or water.*

16 *Tickets for traveling, and especially for the transport of passengers, goods or merchandise, by land, air or water; printing products, printed matter, newspapers, periodicals, magazines, journals, books, publications of all kinds and in all forms, pamphlets, catalogs, prospectuses, promotional material, postcards, blueprints and geographical maps and especially of cities, notice sheets, albums, atlases, time planners, calendars; bookbinding items; photographs, pens of all kinds and refills for pens, pen covers, ornaments for pens, eraser holders, correspondence set; stationery products and office requisites (except furniture); labels of all kinds, pencil holders, instructional or teaching material (excluding apparatus); typewriters; printing blocks; paper, cardboard and goods made thereof not included in other classes namely paper and cardboard signs, shields (paper seals), signboards of paper or cardboard, non-textile labels, paper pennants, paper boxes, chests for stationery purposes, cardboard articles, advertisement boards of paper and cardboard, bags, sachets, envelopes,*

*small bags, posters, postcards, plans, table linen of paper, paper handkerchieves, toilet paper, paper napkins, tissues of paper for removing make-up, paper hand-towels; printing type, artists' materials, paintbrushes, adhesive materials (stationery), plastic materials for packaging in the form of bags, sachets, small bags, envelopes, films and sheets; playing cards; holders for checkbooks.*

18 *Leather products, namely bags, shopping bags, satchels and luggage, carrying cases, shoulder belts, game bags, waist bags, cases made of leather for transporting compact disks, hat boxes, purses, school bags, card cases, pocket wallets, leatherboard, key cases, travel trunks and cases, vanity cases, briefcases, school bags, school satchels, trunks, attaché cases, purses not made of precious metal, business card holders, shopping nets, shopping bags, bags and sachets (envelopes, small bags) for packaging, rucksacks, duffle bags, handbags, beach bags, travel bags, garment bags for travel, dress cases, traveling sets, suitcases; leather and imitation leather, goods from these materials namely chain mesh purses not of precious metals, hat boxes of leather, boxes of leather or leather board, cases of leather or leatherboard, leather thread, leather thongs, leather straps, coverings of skins (furs), leather trimmings for furniture, chamois leathers other than for cleaning, collars for animals, covers for animals, leashes, muzzles; animal skins, pelts and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing of all kinds and parts of clothing and especially tee-shirts, sweatshirts, pullovers, shirts and neckties, dressing gowns, pyjamas, belts, shoulder sashes, gloves, square scarves, scarves and shawls and in general all articles of clothing; shoes and all types of footwear, headgear products.*

39 *Booking and renting of seats for transports by land, air or water; information and inquiries relating to or for travelers, and more generally pertaining to travel services; issuance of travel documents and especially for the transport of passengers, goods or merchandise, by land, air or water; transport of passengers, goods or merchandise by land, air or water; organization of trips, excursions and sightseeing tours; tourism and travel agencies; rental of all land vehicles, and especially of railway cars, cars and bicycles, as well as of vehicles and apparatus for locomotion by land, air or water; garage rental; safekeeping services, luggage safekeeping for travelers; wrapping and packaging of goods and merchandise; storage of goods especially for conservation or protection purposes; loading and unloading of goods, parcel delivery; distribution (delivery) of newspapers, journals, periodicals, magazines, publications, of data media and promotional material (cassettes and disks, especially videodisks, compact disks, interactive disks, CD-ROM, televised programs and broadcasts), and more generally transport and warehousing services.*

(822) FR, 19.02.1999, 99 776 351.

(300) FR, 19.02.1999, 99 776 351.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, LT, NO, SE, TR.

(580) 03.02.2000

(151) 10.09.1999 **725 655**

(732) ZF FRIEDRICHSHAFEN AG  
25, Allmannsweilerstrasse, D-88046 Friedrichshafen (DE).

(750) ZF FRIEDRICHSHAFEN AG, D-88038 Friedrichshafen (DE).

ZF

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Transmissions for machines and electrical drives; transmissions and clutches for machine tool and mechanical

engineering sectors; gear shift units, gear pre-selectors, automatic shift units, especially for independent gear shifting process; synchronizer rings and synchronizers for manual transmissions; hydrodynamic torque converters; open and closed-loop control systems for transmissions; transmissions for industrial robots and machine tools; planetary gears for hydrostatic and electrical drives; elevator gears, transmissions and drive units for lifting equipment; hydraulic pumps and motors, clutches, one-way and/or freewheel clutches, wheels, brakes, magnetic and electromagnetic operated brakes and clutches; pressure cylinders, valves, flow indicators; spur gears, worm gears and worms, bevel gears, gear racks, crown gears, ring gears; rolling-in machine for cone shaped rolling in or cylindrical rear-roller; machine tools for production and machining of gears, especially gear planers, gear shaving machines, gear hobbing machines, grinding machines, the tools necessary for these machine tools, separating equipment for the production of gears and splines; machines and electrical and mechanical appliances for testing of gears to check precision of finished product and in relation to running noises; material test machines and material test appliances; engine and transmission mountings; parts and components for the aforementioned goods.

9 Test rigs for the goods which are named in the class 12 directory of goods; condition of brakes, test appliances and appliances to test steering, power tools, vehicles and gears, machines to break in transmissions, appliances for measuring road speed, appliances for measuring torque; parts and components for the aforementioned goods, software for electronic and hydraulic operating and control systems for land, air and marine transmissions as well as vehicles intended for the agricultural and construction sectors.

12 Transmissions for transmitting torque on land, sea and air vehicles; manual transmissions for cars, trucks, buses and special vehicles; automated, mechanical transmissions for cars, trucks, buses, special vehicles and rail vehicles; automatic transmissions and continuously variable automatic transmissions for cars, trucks, buses and special vehicles; transfer boxes integrated into automatic transmissions; mechanical and hydrostatic variators for ratio adjustment of continuously variable automatic transmissions; power-shift transmissions for trucks, buses, special vehicles and rail vehicles; hydrostatic and hydrodynamic power-shift transmissions for off-road vehicles, special vehicles, industrial vehicles and rail vehicles; synchromesh and power-shift transmissions for farm tractors; electronic and hydraulic operating and control systems for land, air and marine vehicle transmissions as well as vehicles intended for the agricultural and construction sectors; transmission equipment and continuously variable power-splitting transmissions for self-propelled agricultural, working and construction equipment; transfer boxes for cars, trucks and special vehicles with and without four wheel drive (4WD); power take-off units to drive auxiliary equipment; limited-slip and locking differentials for cars, trucks, special vehicles and self-propelled off-road vehicles; gear shift units, gear pre-selectors, automatic shift equipment, especially for automatic gear shifts; synchronizer rings and synchronizers for manual transmissions; power assistance units for gear shifts; integrated hydraulic and electronic transmission control units; shift strategies for the control of gear changes in multiratio automatic transmissions; operating strategies for adjusting ratios in continuously variable automatic transmissions; hydrodynamic torque converters; superimposed steering gears, control units for superimposed steering gears, transmission units for tracked vehicles; electric, electro-mechanical and electro-hydraulic drives and drive systems and hybrid drives for cars, trucks, buses and special vehicles; hub drive systems and wheel drives; drive units for rail vehicles; vehicle drives for off-road vehicles; planetary gears for hydrostatic and electrical drive units; transmission equipment for helicopters, aircraft and airships; helicopter rotor blade setting unit, main and tail rotor transmissions for helicopters; rotary actuators for aircraft; reversing gears and step-up gears for marine craft; transmissions for industrial lift trucks, elevator trans-

missions, transmissions and drives for lifting equipment; mechanical, hydraulic, electro-hydraulic and power-assisted steering and steering systems for cars, trucks, buses, agricultural and off-road vehicles, mobile cranes, special vehicles, tracked vehicles and all types of self-propelled off-road vehicles; steering accessories, especially universal joints, angle drives, steering columns, steering pumps, oil containers, valves, power cylinders for steering; operation and control concepts and units for power assisted steering and steering systems; steer-by-wire systems; torque, torsion angle, steering speed, steering acceleration, rotor position sensors; worm transmissions for steering; fixed and adjustable steering columns, steering brakes, steering valves, steering intermediate gears; hydraulic pumps, clutch, one-way and/or free-wheel clutches, wheels, brakes; torsional vibration damping systems; axles, axle systems and axle drives for cars, trucks, buses, agricultural, forestry and construction vehicles, cranes and special vehicles, industrial lift trucks, rail vehicles; wheel and axle guiding systems, track rods, wheel suspensions, wishbone; chassis components for all types of vehicles; equipment for roll stabilization and for level control; pressure cylinders, valves, flow indicators; separate and integrated primary and secondary retarder brake systems for trucks, buses, special vehicles and rail vehicles; starter motor, alternators and integrated starter motor/alternator units; spur gears, worm gears, worms and worm gearing, bevel gears, gear racks, ring gears; engine and transmission mountings; parts and components for the aforementioned goods.

37 Carrying out maintenance, service and repair work to the goods and their component parts mentioned in classes 7, 9 and 12.

42 Technical consultancy in connection with the goods mentioned in classes 7, 9 and 12; writing software for operating and control systems for transmissions, transmission systems, steering and steering systems for agricultural, marine craft, aircraft as well as vehicles intended for the agricultural and construction sectors.

7 *Transmissions pour machines et commandes électriques; transmissions et accouplements destinés aux secteurs des machines-outils et du génie mécanique; unités de changement de vitesse, boîtes de vitesse à présélection, unités de passage automatique de vitesses, notamment pour changements de vitesse indépendants; bagues de synchroniseurs et synchroniseurs pour boîtes de vitesses manuelles; convertisseurs de couple hydrodynamiques; systèmes de transmissions pour commandes en boucle ouverte et commandes en boucle fermée; transmissions pour robots industriels et machines-outils; engrenages planétaires pour entraînements hydrostatiques et électriques; engrenages d'ascenseurs, transmissions et unités de commande pour appareils élévateurs; pompes et moteurs hydrauliques, embrayages, embrayages à roue libre, roues, freins, freins et embrayages à commande magnétique et électromagnétique; cylindres de compression, soupapes, indicateurs de débit; engrenages droits, vis sans fin et vis, roues coniques, crémaillères d'engrenages, roues plates, couronnes de train planétaire; machines à roulements pour roulements à rouleaux coniques ou rouleaux cylindriques arrière; machines-outils destinées à la production et à l'usinage d'engrenages, en particulier raboteuses d'engrenages, machines à raser les dentures d'engrenages, machines à tailler les engrenages par vis-fraise, meuleuses, les outils nécessaires à ces machines-outils, organes séparateurs destinés à la production d'engrenages et de cannelures; machines ainsi qu'appareils électriques et mécaniques destinés à l'essai d'engrenages en vue de vérifier la précision du produit fini et d'analyser des bruits de roulement; machines de test industriel et appareils de test industriel; fixations de moteurs et transmissions; éléments et organes pour les produits précités.*

9 *Bancs d'essai destinés aux produits énumérés dans la classe 12 du répertoire des produits; appareils de vérification de l'état des freins, appareils de test et appareils destinés à l'essai de directions, outils à commande mécanique, véhicules et engrenages, machines de rupture de transmissions, appareils de mesure de vitesse de route, appareils de mesure de cou-*

ple; éléments et organes pour les produits précités, logiciels pour les systèmes d'exploitation et de commande électroniques et hydrauliques de transmissions de véhicules terrestres, aériens et maritimes ainsi que de véhicules destinés aux secteurs de l'agriculture et de la construction.

12 Transmissions pour couples de transmission sur des véhicules terrestres, maritimes et aériens; boîtes de vitesses manuelles pour voitures, camions, autocars et véhicules spéciaux; transmissions mécaniques, automatisées pour voitures, camions, autocars, véhicules spéciaux et véhicules ferroviaires; transmissions automatiques et transmissions à changement de vitesses continu pour voitures, camions, autocars et véhicules spéciaux; boîtes de transfert solidaires de transmissions automatiques; variateurs mécaniques et hydrostatiques pour réglage de rapport de transmissions automatiques à changement de vitesses continu; transmissions à changement de vitesses sous charge pour camions, autocars, véhicules spéciaux et véhicules ferroviaires; transmissions à changement de vitesses sous charge hydrostatiques et hydrodynamiques pour véhicules tous terrains, véhicules spéciaux, véhicules industriels et ferroviaires; synchroniseurs et transmissions à changement de vitesses sous charge pour tracteurs agricoles; systèmes d'exploitation et de commande électroniques et hydrauliques pour transmissions de véhicules terrestres, aériens et maritimes ainsi que de véhicules destinés aux secteurs de l'agriculture et de la construction; équipements de transmission et transmissions à répartition de couple et à changement de vitesses continu pour équipements agricoles, de service et de construction autotractés; boîtes de transfert pour voitures, camions et véhicules spéciaux à quatre roues motrices (4RM) ou non; unités de prise de force destinées à la commande de matériel auxiliaire; différentiels à glissement limité et à blocage pour voitures, camions, véhicules spéciaux et véhicules tous terrains automoteurs; unités de changement de vitesses, boîtes de vitesses à présélection, équipement de passage automatique de vitesses, notamment pour changements de vitesses automatiques; bagues de synchroniseurs et synchroniseurs pour boîtes de vitesses manuelles; unités servoassistées pour changements de vitesse; unités de commande hydrauliques et électroniques de boîtes intégrées; systèmes de changement de vitesse destinés à la commande de vitesses pour transmissions automatiques à plusieurs rapports; moyens de commande destinés au réglage de rapports pour transmissions automatiques à changement de vitesses continu; convertisseurs de couple hydrodynamiques; boîtiers de direction superposés, unités de commande pour boîtiers de direction superposés, unités de transmission pour véhicules chenillés; commandes ainsi que groupes d'entraînement et commandes hybrides électriques, électromécaniques et électro-hydrauliques pour voitures, camions, autocars et véhicules spéciaux; groupes d'entraînement sur moyeu et entraînements sur roues; mécanismes d'entraînement pour véhicules ferroviaires; entraînements de véhicules pour véhicules tous terrains; engrenages planétaires pour mécanismes d'entraînement hydrostatiques et électriques; équipement de transmission pour hélicoptères, aéronefs et dirigeables; unités de réglage de lames de rotors d'hélicoptères, transmissions de rotor principal et de rotor de queue pour hélicoptères; actionneurs rotatifs pour avions; appareils de renversement de marche et engrenages multiplicateurs destinés à des véhicules maritimes; transmissions pour chariots élévateurs, transmissions d'élévateurs, transmissions et entraînements de matériel de levage; directions assistées et systèmes de direction mécaniques, hydrauliques, électro-hydrauliques pour voitures, camions, autocars, véhicules agricoles et tous terrains, grues mobiles, véhicules spéciaux, véhicules chenillés et tous types de véhicules tous terrains automoteurs; accessoires de directions, notamment joints de cardan, transmissions à angle, colonnes de direction, pompes de directions, réservoirs d'huile, soupapes, vérins de commande pour directions; concepts et unités de fonctionnement et de commande pour directions assistées et systèmes de direction; dispositifs d'orientation par câbles; capteurs de couple, d'angle de torsion, de vitesse de pilotage, d'accélération de commande, de position des rotors; transmissions à vis sans fin

pour directions; colonnes de direction fixes et réglables, freins de directions, soupapes de décharge, pignons intermédiaires de directions; pompes hydrauliques, embrayages, embrayages à roue libre, roues, freins; systèmes amortisseurs à vibration torsionnelle; essieux, trains de roues et entraînements directs pour voitures, camions, autocars, véhicules agricoles, forestiers et de chantier, grues et véhicules spéciaux, chariots élévateurs, véhicules ferroviaires; systèmes de guidage de roues et d'essieu, barres d'accouplement, suspensions de roue, bras triangulaires; éléments de châssis pour tous types de véhicules; équipements de stabilisation de roulis et de réglage de niveaux; cylindres de compression, soupapes, indicateurs de débit; systèmes de freins à ralentisseur primaires et secondaires indépendants et intégrés pour camions, autocars, véhicules spéciaux et véhicules ferroviaires; démarreurs, alternateurs et unités à démarreurs/alternateurs intégrés; engrenages droits, transmissions à vis sans fin, vis et engrenages à roue et vis sans fin, roues coniques, crémaillères d'engrenages, couronnes de train planétaire; fixations de moteurs et transmissions; éléments et organes pour les produits précités.

37 Réalisation d'interventions de maintenance, de dépannage et de réparation sur les produits énumérés en classes 7, 9 et 12 ainsi que sur leurs éléments constitutifs.

42 Prestation de conseils techniques relatifs aux produits énumérés en classes 7, 9 et 12; écriture de logiciels destinés à des systèmes d'exploitation et de commande de transmissions, systèmes de transmission, directions et systèmes de direction pour véhicules agricoles, embarcations maritimes et aéronefs ainsi que pour véhicules destinés aux secteurs de l'agriculture et de la construction.

(822) DE, 23.07.1999, 399 16 772.2/12.

(300) DE, 22.03.1999, 399 16 772.2/12.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) 24.09.1999

725 656

(732) GOIZPER, S. COOP.

Barrio Antigua, s/n, E-20577 ANZUOLA (GUIPUZCOA) (ES).

(842) SOCIETE COOPERATIVE, ESPAGNE.

#### OSATU

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 7 Pulvérisateurs pour les champs.

8 Pulvérisateurs contre les insectes.

7 Spraying machines for fields.

8 Sprayers against insects.

(821) ES, 23.11.1976, 832553; 23.11.1976, 832554.

(822) ES, 05.10.1978, 832553; 05.10.1978, 832554.

(832) LT.

(580) 03.02.2000

(151) 06.12.1999

725 657

(732) Tref B.V.

6, Marconiweg, NL-7741 KM COEVORDEN (NL).

(842) B.V., The Netherlands.





(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) White, green, black. / Blanc, vert, noir.

(511) 1 Chemicals used in horticulture, except fungicides, herbicides, insecticides and parasiticides; potting soil; compost; peat products and other substrates for use in horticulture (fertilizers); natural fertilizers.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; seeds, natural plants and flowers.

42 Services of a cultivation nursery; horticulture; laying out and maintenance of gardens.

1 *Produits chimiques destinés à l'horticulture, à l'exception de fongicides, herbicides, insecticides et antiparasitaires; terreau de rempotage; compost; produits de tourbe et autres substrats utilisés dans l'horticulture (engrais); engrais naturels.*

31 *Produits et graines agricoles, horticoles et forestiers non compris dans d'autres classes; semences, plantes et fleurs naturelles.*

42 *Services d'une pépinière; horticulture; conception et entretien de jardins.*

(822) BX, 08.06.1999, 647893.

(300) BX, 08.06.1999, 647893.

(831) AT, BA, BG, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT, TR.

(580) 03.02.2000

(151) **26.11.1999** **725 658**

(732) Forsythe IT B.V.

1, Voortseweg, NL-7214 ED EPSE (NL).

### WRITEPAD

(511) 9 Software; telecommunication apparatus.  
9 *Logiciels; appareils de télécommunication.*

(822) BX, 10.06.1999, 650642.

(300) BX, 10.06.1999, 650642.

(831) BA, BG, CH, CN, CZ, EG, HU, LI, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, VN, YU.

(832) IS, NO, TR.

(580) 03.02.2000

(151) **29.11.1999** **725 659**

(732) Infineon Technologies AG

53, St. Martin Strasse, D-81541 München (DE).



(531) 27.5.

(511) 9 Electronic components.  
9 *Composants électroniques.*

(822) DE, 05.08.1999, 399 40 888.6/09.

(300) DE, 13.07.1999, 399 40 888.6/09.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **22.09.1999** **725 660**

(732) Siemens Electromechanical

Components GmbH & Co. KG

212, Gustav Heinemann Ring, D-81739 München (DE).

### TRONEC

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Scientific appliances, devices and instruments for laboratory research purposes; electric and electronic appliances; weighing, signalling, measuring, counting, recording, monitoring, testing, control and switching devices; electric and electronic devices for data acquisition, processing, transmission, storage and output; data processing programs; recording charts for images, tones and data (except unexposed films); electric wires and cables; electrical installation material (included in this class) particularly switches, dimmers, sockets, switched socket outlets, splitting boxes; plug-and-socket connections, electrotechnical, electronic and ceramic components and subassemblies consisting of such components (included in this class); sensors; optoelectronic components and subassemblies consisting of such components (included in this class); optocouplers; printed, etched, encapsulated and integrated circuits; chip cards; chip card readers; testing devices for electrotechnical and electronic components and subassemblies; equipment for the recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sound and/or characters and/or images; telecommunication equipment lines and optical fibres for electrical and optical transmission of speech, data and images.

37 Installation, erection, maintenance, supervision and repair of equipment, products and facilities of electrical engineering, electronics, informatics, medical engineering, precision mechanics, optics and mechanical engineering; laying of land and marine cables; overground workings, underground workings and civil engineering; industrial furnace construction.

42 Research and development for third parties in the field of electrical engineering, electronics, informatics, medical engineering, physics, chemistry and mechanical engineering as well as planning, consultation, engineering services and technical supervision in these fields; construction and design



planning and consultation; preparing data processing programs; rental of products and equipment of electrical engineering, electronics, informatics as well as medical engineering; materials testing.

9 *Appareils, dispositifs et instruments scientifiques utilisés dans le cadre de la recherche en laboratoire; appareils électriques et électroniques; dispositifs de pesée, de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, d'essai, de commande et de commutation; dispositifs électriques et électroniques d'acquisition, de traitement, de transmission, de stockage et de sortie de données; programmes informatiques; supports d'enregistrement d'images, de sons et de données (à l'exception de films vierges); fils et câbles électriques; matériel d'installation électrique (compris dans cette classe) notamment interrupteurs, gradateurs, prises de courant, prises enfichables commutées, boîtes de répartition; connecteurs à contacts mâles et femelles, composants et sous-ensembles électrotechniques, électroniques et céramiques constitués de ces composants (compris dans cette classe); capteurs; composants opto-électroniques et sous-ensembles constitués de ces composants (compris dans cette classe); coupleurs optoélectroniques; circuits imprimés, gravés, encapsulés et intégrés; cartes à puce; lecteurs de cartes à puce; dispositifs de test de composants et sous-ensembles électrotechniques et électroniques; équipements d'enregistrement, d'émission, de transmission, de réception, de reproduction et de traitement de son et/ou de caractères et/ou d'images; lignes et fibres optiques d'installations de télécommunication destinées à la transmission électrique et optique de voix, données et images.*

37 *Installation, pose, maintenance, supervision et réparation d'équipements, de produits et d'installations d'électrotechnique, d'électronique, d'informatique, de génie médical, de mécanique de précision, d'optique et de génie mécanique; pose de câbles terrestres et de câbles sous-marins; travaux en surface, travaux souterrains et génie civil; construction de fourneaux industriels.*

42 *Recherche et développement pour des tiers dans les domaines de l'électrotechnique, l'électronique, l'informatique, du génie médical, de la physique, de la chimie et du génie mécanique ainsi que planification, conseil, services d'ingénierie et supervision technique dans ces domaines; services de construction et de conception ainsi que de conseil; élaboration de programmes informatiques; location de produits et d'équipements d'électrotechnique, d'électronique, ainsi que de génie médical; essai de matériaux.*

(822) DE, 29.04.1999, 399 18 105.

(300) DE, 26.03.1999, 399 18 105.9/09.

(831) CN, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **16.11.1999** **725 661**

(732) PH Shoe Trade GmbH  
10, Teichstraße, D-54614 Schönecken (DE).

(842) GmbH, Germany.

### TISCALI

(511) 18 Goods made of leather and imitations of leather (included in this class); bags and other containers not adapted to the objects to be carried; small leather goods, especially purses, wallets, key cases, breast bags; rucksacks, sports bags, trunks and suitcases.

25 Footwear, including sport shoes and boots; clothing, also made of leather; sportswear and leisure wear, belts (clothing).

18 *Produits en cuir et en imitation cuir (compris dans cette classe); sacs et autres contenants non adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir; petits articles en cuir, notamment porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés, sacs kangourou; sacs à dos, sacs de sport, malles et sacs de voyage.*

25 *Chaussures, ainsi que chaussures de sport et bottes; vêtements, également en cuir; vêtements de sport et de loisir, ceintures (vêtements).*

(822) DE, 07.07.1999, 399 33 082.8/25.

(300) DE, 09.06.1999, 399 33 082.8/25.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **19.11.1999** **725 662**

(732) adidas International B.V.  
Olympic Plaza, 123, Fred Roeskestraat, NL-1076 EE  
AMSTERDAM (NL).

(842) B.V.

### GAMARADA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes, in particular balls and shin guards.

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes, notamment ballons et protège-tibias.*

(822) BX, 20.05.1999, 654708.

(300) BX, 20.05.1999, 654708.

(831) AT, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK, VN.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **06.12.1999** **725 663**

(732) Geelen & Geelen, Beratung für  
medizinisch-wissenschaftliche  
Projekte GmbH  
2 b, Mühlweg, D-82054 Sauerlach (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.3; 27.5; 29.1.

(591) Orange, green. / Orange, vert.

(511) 35 Personnel agencies for clinical research.

42 Consulting in connection with the clinical development of pharmaceutical products and conducting such developments.

35 Agence de recrutement de personnel pour la recherche clinique.

42 Conseil ayant trait à la mise au point clinique de produits pharmaceutiques ainsi que réalisation de ces travaux de mise au point.

- (822) DE, 19.10.1999, 399 52 466.5/42.  
 (300) DE, 27.08.1999, 399 52 466.5/42.  
 (831) AT, BX, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU.  
 (832) DK, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 03.02.2000

(151) **18.11.1999** **725 664**

(732) Schöffel Sportbekleidung GmbH  
 23, Mittestetter Weg, D-86827 Schwabmünchen (DE).

### Aquastop

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 24 Mesh material and woven material.  
 25 Water-repellent and waterproof clothing (not including meshed and knitted clothing).  
 24 Tissus à mailles et tissés.  
 25 Vêtements hydrofuges et imperméables (à l'exclusion de vêtements en mailles et tricotés).  
 (822) DE, 30.04.1958, 713 453.  
 (831) AT, BX, CH, FR.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 03.02.2000

(151) **10.12.1999** **725 665**

(732) KTR Kupplungstechnik GmbH  
 170, Rodder Damm, D-48432 Rheine (DE).  
 (750) KTR Kupplungstechnik GmbH, P.O. Box 17 63, D-48407 Rheine (DE).

### MONOLASTIC

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 7 Elastic couplings.  
 7 Accouplements élastiques.  
 (822) DE, 06.07.1999, 399 21 848.3/07.  
 (831) CN, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 03.02.2000

(151) **03.12.1999** **725 666**

(732) Akzo Nobel Chemicals B.V.  
 4, Stationsplein, NL-3818 LE AMERSFOORT (NL).  
 (842) B.V.

### BOLIKEL

- (511) 1 Chelates; chemicals for use in agriculture, such as micronutrients and fertilizers.  
 1 Chélatés; produits chimiques destinés à l'agriculture, tels que micronutriments et engrais.  
 (822) BX, 15.12.1986, 428616.  
 (831) CH, EG, HU, RU, UA.

(832) TR.  
 (580) 03.02.2000

(151) **07.12.1999** **725 667**

(732) KRISTAL KOLA VE ME<sup>-</sup>RUBAT  
 SANAYI TICARET ANONIM <sup>-</sup>IRKETI  
 Catalce<sup>o</sup>me Sokak No. 17, Kat: 4, CA÷ALO÷LU - ISTANBUL (TR).  
 (842) CORPORATION, TURKEY.



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 32 Non-alcoholic carbonated beverages with or without cola; spring water; mineral water (beverages) and aerated water.  
 32 Boissons gazeuses non alcoolisées avec ou sans cola; eau de source; eaux minérales (boissons) et eaux gazeuses.  
 (822) TR, 03.05.1994, 153732.  
 (832) CN, GE, MD.  
 (580) 03.02.2000

(151) **01.12.1999** **725 668**

(732) Meri Entsorgungstechnik  
 für die Papierindustrie GmbH  
 57, Karlstrasse, D-80333 München (DE).  
 (842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

### ASR

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 11 Equipment and systems devices for water purification, waste water treatment, sludge dewatering, reject treatment.  
 42 Engineering and consultancy in the field of water purification, waste water treatment, sludge dewatering, reject treatment.  
 11 Appareils d'installations et de systèmes d'assainissement d'eau, de traitement des eaux usées, de déshydratation de boues, de traitement de rejets.  
 42 Ingénierie et conseil en matière d'assainissement de l'eau, de traitement des eaux usées, de déshydratation de boues, de traitement de rejets.  
 (821) DE, 14.07.1999, 399 41 339.1/11.  
 (822) DE, 22.10.1999, 399 41 339.1/11.  
 (300) DE, 14.07.1999, 399 41 339.1/11.  
 (832) NO.  
 (580) 03.02.2000

(151) **04.12.1999** **725 669**

(732) Henkel KGaA  
 67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

### Vernel Duftkissen

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 1 Detergent base materials.

3 Soaps, washing and bleaching agents, rinsing agents for laundry use and dishwashing agents; cleaning and polishing agents, spot removing agents; chemical preparations for cleaning wood, glass, plastics, porcelain, stone, metal and textiles.

1 *Matières premières pour détergents.*

3 *Savons, produits de lavage et de blanchiment, produits de rinçage pour la lessive et produits pour la vaisselle; agents pour nettoyer et polir, détachants; produits chimiques pour nettoyer le bois, le verre, le plastique, la porcelaine, la pierre, le métal et les matières textiles.*

(822) DE, 16.07.1999, 399 36 089.

(300) DE, 23.06.1999, 399 36 089.1.

(831) AT, CH.

(832) LT.

(580) 03.02.2000

(151) **21.09.1999** **725 670**

(732) ALSTOM

25, avenue Kléber, F-75116 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(750) ALSTOM TECHNOLOGY CIPD, 5 Avenue Newton, F-92142 CLAMART (FR).

## ICONIS

(511) 9 Dispositifs électriques pour la gestion du trafic, notamment pour la localisation des trains, pour la régulation du trafic, pour la planification et l'organisation du transport, pour la diffusion d'informations aux voyageurs.

12 Véhicules de transport urbain.

9 *Electrical devices for traffic management, in particular for train geographical positioning, for traffic regulation, for transport organisation and planning, and for passenger information.*

12 *Urban transport vehicles.*

(822) FR, 31.03.1999, 99 783 975.

(300) FR, 31.03.1999, 99 783 975.

(831) BX, CH, CN, DE, DZ, ES, IT, MA, PL, PT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **05.01.2000** **725 671**

(732) Ensto Electric Oy

Kisällintie, 8, FIN-06100 Porvoo (FI).

(842) Joint-stock company, Finland.

## OPTIHEAT

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.*

(821) FI, 10.11.1999, T199903587.

(300) FI, 10.11.1999, T199903587.

(832) CZ, EE, GB, HU, LT, LV, NO, PL, RU, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **09.12.1999**

**725 672**

(732) TAD Pharma GmbH

Heinz-Lohmann-Straße, 5, D-27472 Cuxhaven (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blue, black, white. / *Bleu, noir, blanc.*

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax.

9 Scientific, nautical surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and devices (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers, software for computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies; jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; dietetic food (not for medical use), included in this class.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals; bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle, yeast, baking-powder; salt; mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice; dietetic food (not for medical use), included in this class.

42 Medical, hygienic and beauty care; pharmaceutical, veterinary and agricultural services; scientific and industrial research; computer programming.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de secours et d'enseignement (compris dans cette clas-*

se); appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs, logiciels; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; aliments diététiques (non à usage médical), compris dans cette classe.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisseries et confiseries, glace alimentaire; miel, sirop de mélasse, levure, levure chimique; sel; moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; aliments diététiques (non à usage médical), compris dans cette classe.

42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services pharmaceutiques, vétérinaires et d'agriculture; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.

(822) DE, 19.07.1999, 399 33 795.4/05.

(300) DE, 12.06.1999, 399 33 795.4/05.

(831) CH, CZ, HU, PL.

(832) LT, NO, TR.

(580) 03.02.2000

(151) **08.12.1999** **725 673**

(732) Lafarge Braas GmbH  
2-4, Frankfurter Landstrasse, D-61440 Oberursel (DE).  
(750) Lafarge Braas Technical Centers GmbH, Intellectual Property Department, Rembrücker Straße, 50, D-63147 Heusenstamm (DE).

### Braas

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Building materials of metal for roof covering.

17 Films and slabs of plastics for roof sealing.

19 Building materials not of metal for roof covering.

6 Matériaux de construction métalliques pour couvertures de toits.

17 Films et plaques en plastique pour l'étanchéification de toits.

19 Matériaux de construction non métalliques pour couvertures de toits.

(822) DE, 23.09.1999, 399 36 745.4/19.

(300) DE, 25.06.1999, 399 36 745.4/19.

(831) BX, CH, FR, IT, PL, RU, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **03.12.1999** **725 674**

(732) Infineon Technologies AG  
53, St. Martin Strasse, D-81541 München (DE).

### WDCT

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electronic components.

9 Composants électroniques.

(822) DE, 26.08.1999, 399 45 000.9/09.

(300) DE, 15.07.1999, 399 45 000.9/09.

(831) CN, FR.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **07.01.2000** **725 675**

(732) TALLINNA PABERIBÖRS AS  
Hermann 8-A, EE-10121 Tallinn (EE).

## NeoCopy

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Paper, cardboard and goods from these materials included in this class.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe.

(821) EE, 11.10.1999, 9901636.

(300) DE, 11.10.1999, 9901636.

(832) FI, LT, LV, RU.

(580) 03.02.2000

(151) **14.06.1999** **725 676**

(732) Agnes Seiler  
Steinstrasse 54, CH-8106 Adlikon (CH).

### DANCING CITY

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 9 Disques acoustiques; disques compacts (CD's), cassettes vidéo, supports de données magnétiques.

35 Gestion d'affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

38 Télécommunication, diffusion de programmes de télévision et radiodiffusion.

41 Activités musicales, artistiques, sportives et culturelles; services de studios d'enregistrement; publication de livres et partitions.

9 Phonograph records; compact discs, videocassettes, magnetic data media.

35 Commercial business management, commercial administration, office tasks.

38 Telecommunications, television programme broadcasting and radio broadcasting.

41 Musical, artistic, sports and cultural activities; recording studio services; publishing of books and sheet music.

(822) CH, 14.12.1998, 462184.

(300) CH, 14.12.1998, 462184.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **29.11.1999** **725 677**

(732) Steppin'Out B.V.  
160, Visschersplein, NL-3511 LX UTRECHT (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

### STEPPIN' OUT

(511) 3 Soaps; perfumery; essential oils; cosmetics.

25 Clothing, footwear, headgear.

35 Commercial mediation in buying and selling goods as mentioned in class 3 and 25.

3 Savons; produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

35 Services d'intermédiaires d'ordre commercial dans le cadre de l'achat et de la vente des produits tels qu'énumérés en classes 3 et 25.

(822) BX, 07.06.1999, 648949.

(300) BX, 07.06.1999, 648949.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **01.12.1999** **725 678**

(732) Bruinsma Seeds B.V.  
75, Middelbroekweg, NL-2675 KJ HONSELERSDIJK (NL).

(842) Besloten Vennootschap.

### Ramiro

(511) 31 Fresh fruits and vegetables, in particular capsicums; vegetable plants and seeds, cuttings and parts thereof.

31 Fruits et légumes frais, notamment piments; plants et graines légumiers, boutures et leurs éléments constitutifs.

(822) BX, 17.06.1998, 632471.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **03.12.1999** **725 679**

(732) Bay View Holding B.V.  
34, Jacobus Bellamylaan, NL-1401 BA BUSSUM (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

### BEYOND THE LINE

(511) 35 Services of advertising agencies; business management; business administration; office functions; promotional activities; business mediation in the field of sponsoring; publication of publicity texts.

41 Services rendered by a publishing company.

35 Prestations d'agences de publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; activités promotionnelles; services d'intermédiaires commerciaux en matière de parrainage; publication de textes publicitaires.

41 Services fournis par une maison d'édition.

(822) BX, 07.11.1997, 622465.

(831) CH, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **26.11.1999** **725 680**

(732) Cavex Holland B.V.  
19-21, Harmenjansweg, NL-2031 WH HAARLEM (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

### C A 37

(511) 5 Non-pharmaceutical dental preparations.

5 Produits dentaires non pharmaceutiques.

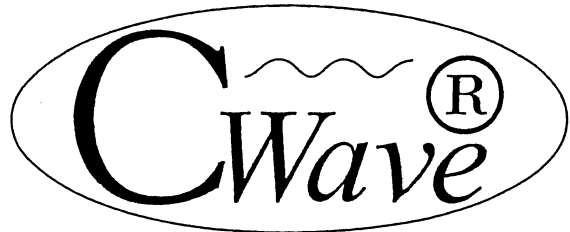
(822) BX, 23.04.1971, 024278.

(832) TR.

(580) 03.02.2000

(151) **08.12.1999** **725 681**

(732) Christine Kaufmann  
Ainmillerstraße 15, D-80801 München (DE).



(531) 26.1; 26.11; 27.5.

(511) 21 Combs (for the hair).

26 Hair grips, hair pins, hair ornaments, barrettes (hair slides), hair curlers.

21 Peignes (pour la chevelure).

26 Broches à cheveux, épingles à cheveux, articles décoratifs pour la chevelure, barrettes (clips à cheveux), bigoudis.

(822) DE, 02.08.1999, 399 32 759.2/21.

(300) DE, 08.06.1999, 399 32 759.2/21.

(831) BX, CH, ES, FR, LI, MA, MC, PL, PT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **03.12.1999** **725 682**

(732) Buck Neue Technologien GmbH  
Hans Buck Straße 1, D-79395 Neuenburg (DE).

(842) GmbH (all three applicants), Germany (all three applicants).

### DUAL TRAP

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 13 Shells, warheads, ballistic weapons, rockets, mortar shells and other military equipment for camouflage, protection, deceiving, disturbing and for defence against missiles having infrared and/or radar protective installations.

13 Obus, ogives, engins balistiques, roquettes, obus de mortier et autres matériel militaire de camouflage, de protection, de leurre, de perturbation et de défense contre des missiles munis d'équipements de protection à infrarouges et/ou à radar.

(822) DE, 11.10.1999, 399 44 231.6/13.

(300) DE, 26.07.1999, 399 44 231.6/13.

(831) BX, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **09.09.1999** **725 683**

(732) Ignatious Joseph  
39, Kurfürstenstrasse, D-40211 Düsseldorf (DE).

### IGN.JOSEPH

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, désodorisants à usage personnel (parfumerie).

5 Sprays parfumés pour locaux (sprays désodorisants).

18 Cuir et imitations du cuir, produits en cuir ou en imitations de cuir, à savoir sacs à main et autres récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 07.07.1999, 399 13 930.3/03.

(300) DE, 10.03.1999, 399 13 930.3/03.

(831) BX, CH.

(580) 03.02.2000

(151) **05.10.1999** **725 684**

(732) Neckermann Versand AG  
360, Hanauer Landstrasse, D-60386 Frankfurt/Main (DE).

(750) Neckermann Versand AG - Rechtsabteilung, 360, Hanauer Landstrasse, D-60386 Frankfurt/Main (DE).

## ROMANTIC GARDEN

(541) caractères standard.

(511) 3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois ou en succédanés du bois (compris dans cette classe), à savoir cadres de tableaux, chevilles, cintres pour vêtements, tonneaux, robinets de tonneaux en bois ou en succédanés du bois, coffres, caisses, objets d'art sculptés sur bois ou tournés, moulures pour cadres de tableaux, espaliers à lattes (échelas pour soutenir les plantes), bobines (non comme parties de machines), manches, tringles de rideaux, boîtes cylindriques en bois ou en succédanés du bois (non comme parties de machines), produits en liège, en roseau, en jonc, en osier, en corne, en os, en ivoire, en baleine, en écaille, en ambre, en nacre, en écume de mer (compris dans cette classe); produits en cellulose ou succédanés de cellulose (compris dans cette classe), à savoir capsules en cellulose; produits en matières plastiques (compris dans cette classe), à savoir cadres de tableaux, récipients (à l'exception de ceux pour le ménage et la cuisine), capsules et bouchons pour bouteilles, cintres pour vêtements, patères, tonneaux, tringles et crochets de rideaux, rivets, caisses, garnitures de meubles et de portes, moulures pour cadres de tableaux, écrous, barreaux d'espaliers, chevilles, réservoirs, récipients d'emballage; literie (à l'exception du linge de lit), notamment matelas, sommiers de lits; oreillers.

21 Pinces à linge.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe), à savoir étoffes textiles, vitrages, embrasses en matières textiles, rideaux, stores, linge de maison, linge de table et de lit; literie (comprise dans cette classe); mouchoirs de poche en matière textile; housses pour meubles, serviettes de toilette, serviettes de table; nappes.

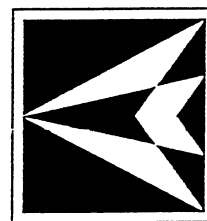
(822) DE, 09.02.1999, 398 59 093.1/03.

(831) AT, BA, BX, CZ, FR, HR, HU, PL, SK.

(580) 03.02.2000

(151) **12.07.1999** **725 685**

(732) PATENTSERVIS ALICANTE, S.A.  
Pl. Calvo Sotelo, 15-2°, E-03001 ALICANTE (ES).



**PATENTSERVIS**

(531) 24.15; 26.4; 27.5.

(571) Il consiste en un ensemble graphique-dénotatif formé par un rectangle de mesure verticale un peu plus grand que la dimension horizontale qui est dans un cadre sur fond obscur; et en un ensemble de triangles qui forment une flèche double; la plus grande orientée à droite avec sa pointe dans le centre du côté gauche et ses autres pointes dans les angles droits supérieur et inférieur, et dans laquelle, en symétrie, se trouve une autre flèche de la même longueur dont la portion qui coïncide avec la plus grande est obscure; dessous il y a la dénomination PATENTSERVIS en caractères d'imprimerie verticaux dont la première et dernière lettre sont d'une grandeur un peu supérieure aux autres lettres. / *This consists of a combined graphical and denominative representation in the form of a rectangle, itself somewhat higher than wide, framed within a dark background; and of a series of triangles in the shape of a double arrow; the larger of which is pointing to the right with its tip in the centre of the lefthand side and its other tips the upper and lower right angles, in which symmetrically there is another arrow of the same length with the area where the two arrows overlap being darkened; underneath this, there is the name PATENTSERVIS written vertically in printer's type with the first and last letters being somewhat larger in size than the other letters.*

(511) 35 Services de reprographie.

41 Services de développement de cours et de formation dans le domaine de la propriété industrielle, des licences, de la propriété intellectuelle et concurrence déloyale.

42 Services d'un cabinet de brevets et de marques fournis par du personnel hautement qualifié dans le domaine de la propriété industrielle, des licences, de la propriété intellectuelle et concurrence déloyale; services d'investigations et de traductions.

35 *Reprographic services.*

41 *Development of courses and training in the field of industrial property, licences and intellectual property, and unfair competition.*

42 *Services of a patent and trademark office provided by highly qualified staff in the field of industrial property, licences, intellectual property, and unfair competition; research and translation services.*

(822) ES, 07.06.1999, 2.177.779; 05.01.1999, 2.177.780; 07.06.1999, 2.177.781.

(831) AL, BG, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SM, UA, VN, YU.

(832) LT, NO.

(580) 03.02.2000

(151) **05.10.1999** **725 686**

(732) BODEGAS LAGAR DE BACO, S.A.  
Ojillo - Barrio Cabreton, E-26520 CERVERA DE RIO ALHAMA (LA RIOJA) (ES).

VALSACRO

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 33 Vins.  
33 Wines.

(822) ES, 23.09.1999, 2.226.138.

(300) ES, 08.04.1999, 2.226.138.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **14.12.1999** **725 687**

(732) Sony Overseas SA  
6, Wagistrasse, CH-8952 Schlieren (CH).

## Peta Back

(511) 9 Logiciels et programmes d'ordinateurs, notamment logiciels d'application pour la sauvegarde de données de systèmes de stockage à grande capacité.

(822) CH, 02.08.1999, 467675.

(300) CH, 02.08.1999, 467675.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 03.02.2000

(151) **21.12.1999** **725 688**

(732) HARRY'S FRANCE SA  
Rue du Grand Pré, F-36000 CHATEAUROUX (FR).  
(842) société anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 25.1; 26.1; 27.5; 29.1.

(511) 30 Pain de mie.  
30 Batch bread.

(822) FR, 31.01.1997, 97661591.

(831) BG, BY, CZ, HR, HU, LV, MC, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 03.02.2000

(151) **23.12.1999** **725 689**

(732) BERCANE Jean-Luc  
Place de l'Eglise, F-31380 Gemil (FR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Cosmétiques, parfums.  
18 Sacs à main, sacs de voyage, cartables, portefeuilles, porte-monnaie, en cuir ou en imitation du cuir.  
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
3 Cosmetics, perfumes.  
18 Handbags, travel bags, satchels, pocket wallets, coin purses, of leather or imitation leather.  
25 Clothing, footwear, headgear.

(822) FR, 17.04.1996, 96 621 785.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 03.02.2000

(151) **09.12.1999** **725 690**

(732) PELLETSVERBAND Vertriebs-  
und Beratungsgesellschaft m.b.H.  
21b, Schönbergstraße, A-4616 WEISSKIRCHEN  
(AT).



(531) 1.15; 5.1; 18.7.

(511) 4 Combustibles, bois à brûler, boulettes en bois pour le chauffage.  
11 Appareils de chauffage, brûleurs, brûleurs pour biomasse.  
42 Conseils en matière de technique de chauffage.

(822) AT, 17.05.1999, 182 136.

(831) CH, DE.

(580) 03.02.2000

(151) **16.11.1999** **725 691**

(732) Kraft Jacobs Suchard Hungaria Kft.  
Budafoki út 187-189, H-1117 Budapest (HU).



- (531) 6.6.  
 (561) Desert with palm tree (figurative).  
 (511) 30 Café, extraits du café, succédanés du café, cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat ou de café, et préparations pour celles-ci, thé, pain, pâtisserie et confiserie, à savoir confiserie sucrée ou chocolatée, farines et préparations faites de céréales, glaces comestibles.  
 (822) HU, 16.11.1999, 158837.  
 (300) HU, 19.05.1999, M9902369.  
 (831) CZ, RU, SK.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **22.12.1999** **725 692**  
 (732) LIWE ESPAÑOLAS, S.A.  
 Apartado 741, E-30080 PUENTE TOCINOS (Murcia) (ES).

## CAYO COCO

- (541) caractères standard.  
 (511) 25 Vêtements de dessus et de dessous pour femmes, hommes et enfants, y compris les chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.  
 (822) ES, 07.12.1999, 2.196.390.  
 (831) PT.  
 (580) 03.02.2000

- (151) **10.11.1999** **725 693**  
 (732) WITHOF, Walter  
 132, St. Pietersnieuwssstraat, B-9000 GENT (BE).



- (531) 27.5.  
 (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; livres, journaux, magazines et autres publications; photographies; autocollants, affiches.  
 28 Appareils de sport; punching-balls; gants de boxe; appareils et équipement d'entraînement physique; appareils de gymnastique; accessoires pour exercices corporels (non com-

pris dans d'autres classes), tels que bandes élastiques, poids, haltères et bancs d'exercices (dits "steps").

41 Éducation, enseignement, formation et cours; instruction sportive; organisation d'événements sportifs; organisation de cours de boxe; organisation de cours de gymnastique; organisation de cours d'entraînement physique; formation de professeurs de boxe ou d'entraînement physique.

16 Paper, cardboard and goods made thereof not included in other classes; printed matter; books, newspapers, magazines and other publications; photographs; stickers, posters.

28 Sport apparatus; punching balls; boxing gloves; appliances and equipment for physical exercise; gymnastics apparatus; accessories for physical exercise (not included in other classes), such as elastic bands, weights, dumbbells and exercise benches (known as 'steps').

41 Education, teaching, training and courses; sports training; organisation of sports events; organisation of boxing lessons; organisation of gymnastics lessons; organisation of physical training; training of boxing or physical training instructors.

(822) BX, 12.05.1999, 655451.

(300) BX, 12.05.1999, 655451.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB.

(851) GB - Liste limitée à / List limited to:

28 Appareils de sport; punching-balls; gants de boxe; appareils et équipement d'entraînement physique; appareils de gymnastique; accessoires pour exercices corporels (non compris dans d'autres classes), tels que bandes élastiques, poids, haltères et bancs d'exercices (dits "steps").

41 Éducation, enseignement, formation et cours; instruction sportive; organisation d'événements sportifs; organisation de cours de boxe; organisation de cours de gymnastique; organisation de cours d'entraînement physique; formation de professeurs de boxe ou d'entraînement physique.

28 Sport apparatus; punching balls; boxing gloves; appliances and equipment for physical exercise; gymnastics apparatus; accessories for physical exercise (not included in other classes), such as elastic bands, weights, dumbbells and exercise benches (known as 'steps').

41 Education, teaching, training and courses; sports training; organisation of sports events; organisation of boxing lessons; organisation of gymnastics lessons; organisation of physical training; training of boxing or physical training instructors.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **28.12.1999** **725 694**

(732) Fafco SA  
 4-6, rue Johann Renfer, CH-2500 Biel/Bienne (CH).





- (531) 3.2; 27.1.  
 (511) 11 Équipement de chauffage solaire pour piscines.  
 11 *Solar heating equipment for swimming pools.*  
 (822) CH, 10.12.1999, 467996.  
 (300) CH, 10.12.1999, 467996.  
 (831) AT, BA, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **28.12.1999** **725 695**  
 (732) Adhoc Consultants AG  
 Hallwylstrasse 78, CH-8036 Zürich (CH).



- (531) 27.5.  
 (511) 24 Tissus, à savoir tissus denim indigo.  
 25 Articles d'habillement, chaussures et chapellerie en tissu denim indigo.  
 24 *Fabrics, namely indigo denim fabrics.*  
 25 *Clothing, shoes and headwear of indigo denim fabrics.*  
 (822) CH, 02.07.1999, 467985.  
 (300) CH, 02.07.1999, 467985.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SK, SM, YU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **28.12.1999** **725 696**  
 (732) Aldemar AG  
 8, Baarerstrasse, CH-6301 Zug (CH).



- (531) 2.1; 2.3; 4.5; 26.1.  
 (511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.  
 18 *Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*  
 25 *Footwear, clothing, headwear.*  
 28 *Games, toys; gymnastics and sports articles included in this class; Christmas tree decorations.*  
 (822) CH, 20.08.1999, 467992.  
 (300) CH, 20.08.1999, 467992.  
 (831) CN, CZ, HU, PL.  
 (832) NO.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **09.12.1999** **725 697**  
 (732) Gummiwerke Fulda GmbH  
 59-61 Künzeller Strasse, D-36043 Fulda (DE).

Ecoforce

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 12 Pneumatiques pour roues de véhicules, en particulier pour camions.  
 12 *Tires for vehicle wheels, in particular for trucks.*  
 (822) DE, 05.11.1999, 398 66 374.2/12.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.  
 (832) DK, GB, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **11.01.2000** **725 698**  
 (732) LEK, tovarna farmacevtskih  
 in kemi.nih izdelkov, d.d.  
 57, Verovškova, SI-1526 LJUBLJANA (SI).

PRAVEX

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) SI, 20.07.1999, 9970896.

(300) SI, 20.07.1999, Z-9970896.

(831) BA, CZ, HR, LV, MK, PL, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) EE, LT.

(580) 10.02.2000

(151) **12.01.2000** **725 699**

(732) ACCOR (société anonyme)  
2, rue de la Mare Neuve, F-91000 EVRY (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

## TICKET SERVICE

(541) caractères standard.

(511) 9 Carte magnétique, optique, à mémoire ou micro-processeur électronique avec ou sans contact (fréquence radio, infrarouge ou autres), jetable ou rechargeable, utilisable de manière prépayée ou postpayée, pouvant contenir un ou plusieurs porte-monnaie électroniques, valable pour tous types d'applications et notamment contrôle d'accès micro, contrôle de relais, fidélité.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, conseils et consultations en organisation et direction des affaires, étude et recherche de marché, gestion de fichiers informatiques, services de promotion des ventes pour des tiers, agences d'informations commerciales, organisation d'opérations commerciales de fidélisation d'une clientèle, distribution de matériel publicitaire, distribution d'échantillons, organisation d'expositions ou de manifestations à buts commerciaux ou de publicité.

(822) FR, 21.07.1999, 99 803 957.

(300) FR, 21.07.1999, 99 803 957.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, SK.

(580) 10.02.2000

(151) **28.12.1999** **725 700**

(732) AOSTE, Société en nom collectif  
Hameau de Saint-Didier, R.D. 592, F-38490 AOSTE (FR).

(842) Société en nom collectif.

### AOSTE D'ETE

(541) caractères standard.

(511) 29 Viandes, extraits de viande, produits de charcuterie et de salaison, jambons, saucissons, charcuterie pâtissière, conserves de viande.

(822) FR, 16.07.1999, 99 803 784.

(300) FR, 16.07.1999, 99 803 784.

(831) BX.

(580) 10.02.2000

(151) **30.11.1999** **725 701**

(732) MONARCH BEVERAGES INTERNATIONAL  
26-28, impasse Baudran, F-94742 ARCUEIL cedex (FR).

(842) Société Anonyme Simplifiée, FRANCE.

## MANHATTAN COLA

(511) 32 Boissons gazeuses ou non, à base de cola, non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) FR, 26.04.1999, 99 790 155.

(831) ES.

(580) 10.02.2000

(151) **13.12.1999** **725 702**

(732) Eurim-Pharm Arzneimittel GmbH  
5, Am Gänslehen, D-83451 Piding (DE).

### EURIM-PHARM

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits finis pharmaceutiques à usage médical et vétérinaire.

(822) DE, 08.10.1984, 1068926.

(831) BA, BG, CZ, HR, HU, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 10.02.2000

(151) **02.12.1999** **725 703**

(732) MLP Finanzdienstleistungen AG  
7, Forum, D-69126 Heidelberg (DE).

### MLP-CAR

(541) caractères standard.

(511) 9 Matériel informatique, logiciels, supports de données avec programmes enregistrés, en particulier supports de données avec banques de données.

35 Consultation professionnelle d'affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour les questions de personnel; expertises en affaires; recherche de marché, étude de marché; sondage d'opinion; relations publiques, information statistique; bureaux de placement, recrutement de personnel.

36 Assurances, consultation en matière d'assurances, courtage en assurances; services de financement, consultation en matière financière, consultation en matière d'épargne et d'investissement; financements, analyse financière; négociation de placements, en particulier des placements de fonds; placement de fonds; gérance de fortunes pour tiers; consultation en matière d'achat de biens immobiliers, élaboration de concepts de placements immobiliers pour tiers.

(822) DE, 15.11.1999, 399 14 371.8/36.

(831) CH, LI, PL.

(580) 10.02.2000

(151) **26.11.1999** **725 704**

(732) Bergland-Pharma Naturheilmittel  
Manfred Klein  
15, Alpenstraße, D-87751 Heimertingen (DE).

### KOMBUCHA TTM

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques aussi sous forme de capsules, de comprimés à mâcher et de pastilles effervescentes; produits hygiéniques; substances diététiques à usage médical; compléments nutritionnels à usage médical.

29 Compléments nutritionnels (compris dans cette classe).

30 Compléments nutritionnels (compris dans cette classe).

32 Boissons rafraîchissantes non alcooliques.

(822) DE, 12.10.1999, 399 35 797.1/05.

(300) DE, 22.06.1999, 399 35 797.1/05.

(831) AT, BX, CH, EG, ES, IT.

(580) 10.02.2000

(151) **08.12.1999** **725 705**

(732) Diskont und Kredit Aktiengesellschaft  
2-4, Fritz-Vomfelde-Strasse, D-40547 Düsseldorf (DE).

### Disko Bank

(541) caractères standard.

(511) 36 Financement de crédits pour la vente et assurance contre les risques du crédit, affaires bancaires et d'affacturation.

(822) DE, 09.10.1979, 991 431.

(831) CZ, HU, PL.

(580) 10.02.2000

(151) **10.12.1999** **725 706**

(732) Stahlton AG  
57, Riesbachstrasse, CH-8008 Zurich (CH).

### THERMOLINO

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction (non métalliques).

(822) CH, 15.06.1999, 467540.

(300) CH, 15.06.1999, 467540.

(831) AT, BX, DE.

(580) 10.02.2000

(151) **02.12.1999** **725 707**

(732) Sybille Furrer  
Unterkapf 8, CH-6020 Emmenbrücke (CH).  
Gabriela Mafuani  
Benzwilstrasse 10, CH-6020 Emmenbrücke (CH).  
Silvia Louves  
Im Hubel 10, CH-6020 Emmenbrücke (CH).

(750) Sybille Furrer, Unterkapf 8, CH-6020 Emmenbrücke (CH).



(531) 24.1; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) CH, 02.06.1999, 467407.

(300) CH, 02.06.1999, 467407.

(831) AT, DE, ES, FR, IT.

(580) 10.02.2000

(151) **14.12.1999** **725 708**

(732) Migros-Genossenschafts-Bund  
(Fédération des coopératives Migros)  
(Federazione delle cooperative Migros)  
152, Limmatstrasse, CH-8005 Zurich (CH).



(531) 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; toutes ces marchandises sont d'origine suisse.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; toutes ces marchandises sont d'origine suisse.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; chocolat; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; toutes ces marchandises sont d'origine suisse.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons; toutes ces marchandises sont d'origine suisse.

(822) CH, 14.05.1998, 467660.

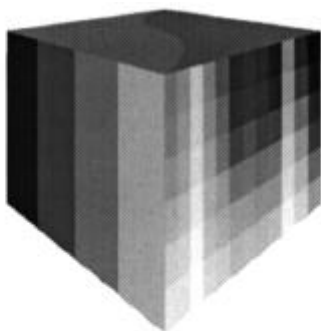
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 10.02.2000

(151) **17.11.1999**

**725 709**

(732) F. Dietsche-Holding AG  
9, Weinreben, CH-6300 ZOUG (CH).



**METALLIC COLOUR SYSTEM**

**MCS**

(531) 26.15; 27.5.

(511) 2 Peintures métallisantes, peintures en tant que pré-servatifs contre la corrosion.

16 Echantillons de peintures métallisantes en forme imprimée.

40 Revêtement en couleurs et revêtement anticorrosif d'éléments de construction avec des peintures métallisantes.

42 Services de consultation en matière de la protection anticorrosive et du choix des couleurs en rapport avec le revêtement d'éléments de construction avec des peintures métallisantes.

(822) CH, 04.06.1999, 465402.

(300) CH, 04.06.1999, 465402.

(831) DE.

(580) 10.02.2000

(151) **22.11.1999**

**725 710**

(732) DISTRICONCEPT, société anonyme  
33, rue du Serpentin, B-1050 BRUXELLES (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Différentes teintes de vert, orange, rose et blanc.

(511) 16 Aquariums d'appartement.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences) non compris dans d'autres classes; animaux vivants et produits alimentaires pour animaux et substances alimentaires fortifiantes pour les animaux; objets comestibles à mâcher pour animaux; boissons pour animaux de compagnie, appâts vivants pour la pêche; graines pour l'alimentation animale, poissons vivants, produits pour litières.

35 Gestion des affaires commerciales, notamment services d'assistance et de conseils pour l'établissement et la gestion de magasins.

42 Services relatifs à la protection des animaux, au toilettage d'animaux et au pansage d'animaux; pensions pour animaux; soins vétérinaires; élevage d'animaux.

(822) BX, 27.05.1999, 654355.

(300) BX, 27.05.1999, 654355.

(831) ES, FR, IT, PT.

(580) 10.02.2000

(151) **25.11.1999**

**725 711**

(732) "S.A. Spa Monopole  
Compagnie fermière de Spa  
en abrégé S.A. Spa Monopole N.V."  
société anonyme  
34, rue A. Laporte, B-4900 SPA (BE).

#### SPA TONIQUE

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées contenant du jus de fruits; boissons de fruits non alcoolisées; extraits de fruits sans alcool, jus de fruits; sirops et autres préparations à base de fruits, d'extraits de fruits ou de pulpes de fruits pour faire des boissons.

32 *Mineral and sparkling water and other soft drinks containing fruit juices; non-alcoholic fruit juices; non-alcoholic fruit extracts, fruit juices; syrups and other preparations containing fruit, fruit extracts or fruit pulp for making beverages.*

(822) BX, 04.06.1999, 653379.

(300) BX, 04.06.1999, 653379.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **25.11.1999**

**725 712**

(732) ATKA, naamloze vennootschap  
Schoonmansveld 26, B-2870 Puurs (BE).

#### CUIS19 CUISINEUVE

(511) 29 Poissons et crustacés et préparations à base de ces produits.

29 *Fish and shellfish and preparations made from such products.*

- (822) BX, 15.06.1999, 654713.  
 (300) BX, 15.06.1999, 654713.  
 (831) CH, DE, ES, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

(151) **30.11.1999** **725 713**

- (732) R. Dijkman Beheer B.V.  
 2e, Den Brielstraat, NL-1055 RV AMSTERDAM (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 18.3; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Bleu, gris, noir, rouge.  
 (511) 18 Sacs (non compris dans d'autres classes), valises.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 28 Articles de sport (non compris dans d'autres classes).  
 (822) BX, 23.02.1999, 654351.  
 (831) DE.  
 (580) 10.02.2000

(151) **27.09.1999** **725 714**

- (732) TOKOZ a.s.  
 Santiniho 26, CZ-591 02 ½d'ár nad Sázavou (CZ).

**TOKOZ**

- (541) caractères standard.  
 (511) 6 Ferrures, en particulier ferrures métalliques de meubles, ferrures pour la construction, charnières métalliques pour fenêtres et volets de portes, consoles métalliques, colliers en fil, vis et boulons, barrettes de positionnement pour meubles et fenêtres (emboutis métalliques), entretoises métalliques de fenêtres, joints métalliques de volet, ferrures de décoration, attaches et charnières métalliques, paniers métalliques pour tiroirs, clefs, serrures en tout genre, barrières de portes métalliques, chaînes, porte-manteaux métalliques, roulettes métalliques pour meubles, caisses et coffres-forts métalliques, consoles de positionnement pour meubles et fenêtres (emboutis métalliques), coffres-forts électroniques muraux et en armoire.  
 20 Ferrures de meubles et accessoires non métalliques comme attaches, poignées, billes pour meubles, porte-manteaux non métalliques, roulettes non métalliques pour meuble.  
 (822) CZ, 27.09.1999, 220645.  
 (831) BX, DE, HU, PL, RU.  
 (580) 10.02.2000

(151) **26.10.1999** **725 715**

- (732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft  
 ("Zurich" Compagnie d'Assurances)  
 ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni)  
 ("Zürich" Insurance Company)  
 ("Zürich" Compañia de Seguros)  
 Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

**ZURICH WORKSITE MARKETING**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; tous ces produits de provenance suisse.

35 Analyse du prix de revient; comptabilité; gestion de fichiers informatiques; établissement de relevés de comptes; information statistique; préparation de feuilles de paye; bureaux de placement; recrutement de personnel; consultation pour les questions de personnel; services de secrétariat; location de machines et d'appareils de bureau; publicité par correspondance; distribution de matériel publicitaire.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires.

38 Télécommunications.

41 Formation.

42 Mise à jour de logiciels; consultation en matière d'ordinateur; élaboration (conception) de logiciels; programmation pour ordinateurs; services d'échange de correspondance; location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; sélection du personnel par procédés psychotechniques; service juridique; location de logiciels informatiques, location d'ordinateurs, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; maintenance de logiciels d'ordinateurs.

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printed matter; all the above goods of Swiss origin.*

35 *Cost-price analysis; accountancy; computer file management; drawing up of statements of accounts; statistical information; payroll preparation; employment agency services; personnel recruitment; personnel management consultancy; secretarial services; rental of office machines and equipment; advertising by mail order; direct mail advertising.*

36 *Insurance; financial operations; monetary operations.*

38 *Telecommunications.*

41 *Training.*

42 *Software updating; computer consultancy; software design; computer programming; correspondence services; leasing access time to a computer for the handling of data; personnel selection through psychological testing; legal services; rental of computer software, computer rental, leasing access time to a computer data base; maintenance of computer software.*

(822) CH, 03.05.1999, 466131.

(300) CH, 03.05.1999, 466131.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SI, SK, SM, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **02.12.1999** **725 716**

- (732) JKP-Jochens Kleine Plattenfirma  
 GmbH & Co. KG  
 Lierenfelder Str. 45, D-40231 Düsseldorf (DE).

**Die Toten Hosen**

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Electrical data carrier; computer and video game cassettes, floppy disks, cartridges, disks and tapes as well as other programs and data bases recorded on machine readable data carriers (included in this class); pre-recorded and blank sound carriers, in particular LP records, compact disks, audio tapes and audio cassettes (compact cassettes); pre-recorded and

blank picture carriers (included in this class), in particular video disks (optical disks), video compact disks (CD-video, CD-ROM and CD-I), video foils, cassettes and tapes; exposed films; photo-CD; photographic and optical apparatuses and instruments for educational purposes; pre-recorded magnetic, magneto-optical and optical carriers for sound and/or image; recoded telephone cards; computer programs on floppy disks, tapes, cassettes, cartridges, modules, disks, compact disks, foils, punch cards, perforated tape and semiconductor memory (included in this class); electrical, electrotechnical and electronic apparatuses, devices and instruments (included in this class); devices for taking, receiving, recording, transmitting, processing, converting, output and reproducing of data, language, text, signals, sound and image; devices for recording and reproducing sound and/or image, also portable and for digital image/audio signals; devices for interactive television.

14 Articles in or coated with precious metals and their alloys, real and imitation jewelry, precious stones and semi-precious stones, chronometric instruments and horological instruments.

15 Musical instruments of all types including electrical and electronic music instruments.

16 Printed matter of all types, books, newspapers and magazines (all of these also in digitalized form); photographs, posters, calendars, picture calendars, playing cards and stationery.

24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.

25 Clothing including leisure and sports clothing, in particular T-shirts, sweatshirts, shirts, trousers, shorts; swimming and beach clothing; footwear, sports footwear and boots; gloves; headgear.

26 Needles, buttons, badges and clasps.

28 Games, playthings (also electric or electronic); gymnastic and sporting articles (included in this class).

32 Non-alcoholic drinks; mineral and aerated waters; fruit drinks and fruit juices; beers; preparations for making beverages, non-alcoholic fitness and energizer drinks.

38 Telecommunications; collection, supply and transmission of news and information of all kinds; information transfer and transmission with data bases and digital data nets.

41 Production, presentation and recording of music performances; presentation and rental of video cassettes, audio cassettes, tapes and disks (including CD-ROM and CD-I); entertainment; sport and cultural activities, organization of show and music performances and organization of entertainment, music and sport competitions, also for recording or live transmission by television or broadcasting; production of television and broadcast magazines; publishing and editing of books, magazines and other printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I); organization of concert, theater and entertainment performances, making of pre-recorded audio, picture and audio/picture carriers for third parties.

42 Catering, lodging and boarding services, services of discotheques, clubs, bars and restaurants.

9 *Supports de données électriques; cassettes d'ordinateur et cassettes de jeu vidéo, disquettes, cassettes, disques et bandes ainsi que d'autres programmes et bases de données enregistrés sur supports de données lisibles par machine (compris dans cette classe); supports audio préenregistrés et vierges, notamment disques de longue durée, disques compacts, bandes et cassettes audio (audio-cassettes compactes); supports d'images préenregistrés et vierges (compris dans cette classe), en particulier vidéo-disques (disques optiques), vidéo-disques compact (CD-vidéo, CD-rom, CD-I), films, cassettes et bandes vidéo; films impressionnés; photodisques compacts; appareils et instruments photographiques et optiques destinés à l'enseignement; supports magnétiques, magnéto-optiques et optiques pré-enregistrés pour le son et/ou les images; cartes téléphoniques recodées, programmes informatiques sur disquettes, bandes, cassettes, cartouches, modules, disques, disques compacts, films, cartes perforées, bandes perforées et*

*mémoire à semi-conducteurs (compris dans cette classe); appareils, équipements et instruments électriques, électrotechniques et électroniques, (compris dans cette classe); matériel permettant de saisir, recevoir, enregistrer, transmettre, traiter et convertir, extraction et reproduction de données, du langage, de textes, de signaux, de sons et d'images; appareils pour enregistrer et reproduire du son et/ou des images, y compris appareils portables à signaux numériques pour les images et le son; équipements de télévision interactive.*

14 *Articles en métaux précieux ou en plaqué et leurs alliages, bijoux de valeur et bijoux fantaisie, pierres précieuses et semi-précieuses, instruments chronométriques et d'horlogerie.*

15 *Instruments de musique en tout genre y compris instruments de musique électriques et électroniques.*

16 *Produits imprimés en tout genre, livres, journaux et magazines (tous ces produits également sous forme numérisée); photographies, affiches, calendriers, calendriers illustrés, jeux de cartes et articles de papeterie.*

24 *Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lits et de tables.*

25 *Vêtements notamment vêtements de sport et de loisirs, en particulier tee-shirts, sweat-shirts, chemises, pantalons, shorts; tenues de bain et de plage; chaussures de sport et bottes; gants; articles de chapellerie.*

26 *Aiguilles, boutons, badges et fermoirs.*

28 *Jeux, jouets (également électriques ou électroniques); articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).*

32 *Boissons sans alcool; eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; bières; préparations destinées à la fabrication de boissons pour la condition physique et boissons énergétiques sans alcool.*

38 *Télécommunications; collecte, mise à disposition et transmission de nouvelles et d'informations de toute nature; transfert et transmission d'informations à l'aide de bases de données et de réseaux de données numériques.*

41 *Production, présentation et enregistrement de représentations musicales; présentation et location de cassettes vidéo, cassettes audio, bandes magnétiques et disques (notamment CD-ROM et CD-I); divertissements; activités sportives et culturelles, organisation de spectacles et de représentations musicales et organisation de distractions, de concours de musique et de sport, également pour des émissions télévisées ou radiophoniques enregistrées ou en direct; réalisation de magazines télévisés et radiophoniques; édition et publication de livres, magazines et autres publications ainsi que leurs versions électroniques notamment (dont CD-ROM et CD-I); organisation de spectacles de concert, de théâtre et de divertissement, production de supports audio, vidéo et audio/vidéo préenregistrés à l'attention de tiers.*

42 *Services de restauration, de logement et d'hébergement, services de discothèques, clubs, bars et restaurants.*

(822) DE, 06.08.1999, 399 31 981.6/09.

(300) DE, 04.06.1999, 399 31 981.6/09.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) 06.10.1999

725 717

(732) Beurer GmbH & Co.  
216-218, Söflinger Strasse, D-89077 Ulm (DE).

Doc-control

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 9 Hygromètres, thermomètres (non à usage médical), également sous forme de sucette ou de cuillère, pèse-personnes.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; appareils de massage, appareils de massage pour le visage, le corps et les pieds, appareils pour massages à bouillonnements, inhalateurs, mesureurs du rythme cardiaque, mesureurs de la fertilité, mesureurs du taux de sucre dans le sang, mesureurs pour l'analyse du sang, oscillomètres, appareils auditifs, lampes à infrarouges à buts médicaux, coussins chauffants (médicaux) ainsi que couvertures chauffantes, sucettes et tétines, également destinées à l'administration de médicaments.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau ainsi qu'installations sanitaires; baignoires pour bains à remous, lampes à infrarouges; chauffe-lits, coussins et couvertures chauffants à buts non médicaux; chauffe-frettes, chancelières chauffables, chauffages pour sièges de voitures, ventilateurs, appareils pour le conditionnement de l'air, sècheurs d'air, humidificateurs d'air; appareils de purification et de conditionnement d'air par filtration mécanique et/ou électrostatique et/ou par vaporisation au moyen d'ultrasons, nattes à filtrer comme parties des appareils précités, appareils de climatisation, appareils de séchage, installations de climatisation composées essentiellement de compresseurs et d'échangeurs de chaleur; appareils électriques de chauffage et appareils électrothermiques.

21 Brosses à dents, brosses à dents électriques, douces buccales, aussi combinées comme outillages de soins dentaires.

9 *Hygrometers, thermometers (not for medical use), also in the form of sticks or spoons, bathroom scales.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; massage apparatus, apparatus for face, body and foot massage, whirlpool massage apparatus, inhalers, heart-beat measuring apparatus, fertility measuring apparatus, devices for measuring glucose levels in blood, measuring devices for blood analyses, oscillometers, hearing aids, infrared lamps for medical use, heating cushions (for medical use) as well as electric blankets, teats and dummies, also for administering drugs.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; bathtubs for spa baths, infrared lamps; bed-warmers, heating pads and electric blankets for non-medical purposes; footwarmers, heating footmuffs, heaters for car seats, fans, air conditioning apparatus, air dryers, air humidifiers; apparatus for air purification and conditioning by mechanical and/or electrostatic filtration and/or by evaporation using ultrasounds, filtering mats as parts of the aforementioned apparatus, air conditioning apparatus, drying apparatus, air conditioning installations consisting primarily of compressors and heat exchangers; electrical heating apparatus and electrothermal apparatus.*

21 *Toothbrushes, electric toothbrushes, mouth water jets, also with added equipment for dental care.*

(822) DE, 03.05.1999, 399 02 170.1/10.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **22.11.1999** **725 718**

(732) Intercoopérative laitière des Régions herbagères liégeoises, en abrégé: "Interlac", société coopérative à responsabilité limitée (S.C.R.L.)  
47, rue des Meuniers, B-4821 DISON (BE).

(531) 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de produits alimentaires compris dans cette classe, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; sauces à salade; épices; glace à rafraîchir; conserves de produits alimentaires compris dans cette classe.

(822) BX, 02.06.1999, 653858.

(300) BX, 02.06.1999, 653858.

(831) DE, FR, IT.

(580) 10.02.2000

(151) **22.11.1999** **725 719**

(732) IGA FINANCE B.V.  
7c, Veerkade, NL-3016 DE ROTTERDAM (NL).

(531) 27.5.

(511) 9 Lunettes, verres de lunettes, étuis à lunettes.

(822) BX, 31.05.1999, 653862.

(300) BX, 31.05.1999, 653862.

(831) BA, BG, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, PL, RO, RU, SI, UA, VN, YU.

(580) 10.02.2000

(151) **30.11.1999** **725 720**

(732) SURSCHISTE S.A., société anonyme  
299, rue Saint Sulpice, F-59500 DOUAI (FR).  
SOCIETE LORRAINE  
D'EXPLOITATION DE TERRILS, sarl  
Zone Industrielle Lourde, F-57150 CREUTZWALD (FR).  
(750) SURSCHISTE S.A., société anonyme, 299, rue Saint Sulpice, F-59500 DOUAI (FR).

FONDASCHISTE

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques.

(822) FR, 31.05.1999, 99 794 752.

(300) FR, 31.05.1999, 99 794 752.

(831) DE.

(580) 10.02.2000

**(151) 12.11.1999** **725 721****(732)** Hearst Enterprises B.V.  
2001, Strawinskylaan, NL-1077 ZZ AMSTERDAM (NL).**A PUERTA CERRADA****(511)** 25 Vêtements, y compris pull-overs, robes chasubles, barboteuses, sous-vêtements, lingerie, pyjamas, robes du soir, robes de chambre, jupes, robes, pantalons, manteaux, chemises, cravates, châles, ceintures (habillement), gants (habillement), chapeaux, imperméables, vêtements de sport, chaussures, chaussettes, bas, bottes, pantoufles, sandales; vêtements pour femmes, hommes et enfants.

38 Diffusion de programmes de télévision; diffusion et transmission de programmes de télévision par satellites ou par câble.

41 Divertissement, y compris divertissement télévisé et production de programmes de télévision, sur la cuisine, les intérêts des femmes et des hommes, les relations humaines, les affaires financières, l'histoire, les événements actuels, la santé, les exercices corporels, la mode, les critiques cinématographiques, l'astrologie, les films, les concours, les quiz et sur les jeux.

**(822)** BX, 26.10.1999, 655301.**(300)** BX, 26.10.1999, 655301.**(831)** ES, FR, IT, PT.**(580)** 10.02.2000**(151) 19.11.1999** **725 722****(732)** F.G. Roders B.V.  
67, Cruqlusweg, NL-1019 AT AMSTERDAM (NL).**TINDELLA****(511)** 33 Boissons alcooliques, y compris vermouth.  
33 *Alcoholic beverages, including vermouth.***(822)** BX, 10.03.1997, 614215.**(831)** LV.**(832)** LT.**(580)** 10.02.2000**(151) 20.12.1999** **725 723****(732)** B. CORP  
25-27, rue Pierre Baour, F-33300 BORDEAUX (FR).  
**(842)** Société Anonyme, FRANCE.**(531)** 26.2; 27.5.**(511)** 16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; cliés.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

16 *Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed, for stationery or for printing purposes); printed matter; bookbinding material; photographs; paper stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching materials (excluding apparatus); playing cards; printer's type; printing blocks.*18 *Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*25 *Clothing, footwear (excluding orthopaedic shoes), headwear.***(822)** FR, 23.06.1999, 99 799 177.**(300)** FR, 23.06.1999, 99 799 177.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(851)** DK.Pour les classes 16, 18 et 25. / *For classes 16, 18 and 25.*

FI, GB, NO, SE.

Pour la classe 25. / *For class 25.***(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 11.01.2000** **725 724****(732)** LEK, tovarna farmacevtskih  
in kemi.nih izdelkov, d.d.  
57, Verovškova, SI-1526 LJUBLJANA (SI).**LIPART****(541)** caractères standard.**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bêtes; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.**(822)** SI, 20.07.1999, 9970899.**(300)** SI, 20.07.1999, Z-9970899.**(831)** BA, HR, MK, YU.**(580)** 10.02.2000**(151) 26.11.1999** **725 725****(732)** Metzeler Reifen GmbH  
50, Erbacherstrasse, D-64747 Breuberg (DE).  
**(842)** GmbH, Germany.**Marathon****(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 12 Motorcycle tyres.12 *Pneus de motocycles.***(822)** DE, 10.06.1999, 397 09 705.0/12.**(831)** AT, CH, ES, FR, IT, PT.**(832)** DK, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000



**(151) 02.12.1999 725 726****(732)** Infineon Technologies AG  
53, St. Martin Strasse, D-81541 München (DE).**INCA****(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 9 Electronic components, namely integrated circuits for digital telephones.9 *Composants électroniques, notamment circuits intégrés pour téléphones numériques.***(822)** DE, 01.09.1999, 399 44 788.1/09.**(300)** DE, 28.07.1999, 399 44 788.1/09.**(831)** AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 30.11.1999 725 727****(732)** Degussa-Hüls Aktiengesellschaft  
Weissfrauenstrasse 9, D-60287 Frankfurt am Main (DE).**(750)** Degussa-Hüls AG, Patente & Marken, Standort Wolfgang, Rodenbacher Chaussee 4, D-63457 Hanau-Wolfgang (DE).**(531)** 27.5.**(511)** 1 Precious-metal-containing catalysts for electrochemical reactions especially in fuel cells.

12 Precious-metal-containing catalysts as parts of fuel-cell-driven vehicles.

14 Precious metals and precious metal alloys as well as catalysts produced from them.

1 *Catalyseurs constitués de métaux précieux destinés à la production de réactions électrochimiques notamment dans des piles à combustible.*12 *Catalyseurs constitués de métaux précieux en tant que parties de véhicules à hydrogène.*14 *Métaux précieux et alliages de métaux précieux ainsi que les catalyseurs qui en sont constitués.***(822)** DE, 25.10.1999, 399 38 816.8/01.**(300)** DE, 03.07.1999, 399 38 816.8/01.**(831)** CH, CZ, HU, PL, SI, SK.**(832)** NO, TR.**(580)** 10.02.2000**(151) 20.07.1999 725 728****(732)** CYMAX S.A.  
Centre Longdoz, rue Grétry 60c, B-4020 LIEGE (BE).(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)**(531)** 27.5; 29.1.**(591)** Noir et bleu. / *Black and blue.***(511)** 9 Cd-roms, également à usage multimédia; bornes de communication interactive.

16 Imprimés, notamment magazines, fiches d'informations, brochures, revues, lettres d'informations et figures de dessins animés imprimées.

35 Traitement de données dans le cadre de l'archivage électronique de documents sur cd-roms ou sur autres supports de données; encodage de données pour la réalisation de fichiers électroniques; gestion et mise à jour de fichiers électroniques; publicité radiophonique et télévisée; publicité par le biais d'Internet; publication de textes publicitaires; mise à jour de documentation publicitaire; agences d'informations commerciales; rassemblement et traitement de données par des agences de communication assurant la diffusion de l'information, également par réseaux de télécommunications; production de spots publicitaires.

38 Télécommunications de signaux audiovisuels; communication par terminaux d'ordinateurs ou par réseaux de télécommunication, y compris diffusion d'informations par voie de télécommunication, notamment par le biais d'Internet, par des agences d'informations et de communication spécialisées dans le traitement de l'information.

41 Conception et rédaction de scénarios; réalisation de génériques pour la télévision; publication de textes (autres que textes publicitaires); production audiovisuelle, y compris production de dessins animés ou de films reprenant des images de synthèse en deux ou trois dimensions; réalisation de dessins animés ou de films reprenant des images de synthèse en deux ou trois dimensions; production et réalisation audiovisuelle pour la création de décors en deux ou trois dimensions et pour l'obtention d'effets spéciaux; réalisation et production de séries et de longs métrages.

42 Création et développement de sites Internet et Intranet; installation de logiciels pour le placement de sites sur Internet et Intranet; conception et développement de matériel et de logiciels informatiques d'information, notamment de cd-roms à usage multimédia et de bornes de communication interactive; services de dessinateurs d'arts graphiques, également lors de graphisme assisté par ordinateur ou lors de la retouche d'images; services de création graphique; création de logos; services de mise en pages; services de rédaction de textes; services de traduction; services d'impression (imprimerie); digitalisation de dessins et coloriage de personnages par des studios de dessins animés spécialisés notamment en gestion d'animation traditionnelle; services de seuillage.

9 *CD-ROMs, also for multimedia use; interactive communication ports.*16 *Printed material, particularly magazines, information sheets, brochures, reviews, letters containing information and printed cartoon figures.*35 *Data processing within the framework of the electronic archiving of documents on CD-ROMs or on other data media; data encoding for creating electronic files; organization and updating of electronic files; radio and television advertising; Internet advertising; publishing of advertising texts; updating of advertising material; commercial information agencies; data collection and processing by communication*

agencies assuring information distribution, also via telecommunication networks; production of television commercials.

38 Telecommunication of audiovisual signals; communication via computer terminals or computer communication networks, including information broadcasting through telecommunication, particularly via the Internet, by information agencies and communication agencies specializing in information processing.

41 Design and production of film scripts; creating television credits; publishing of texts (other than advertising); audiovisual production, including production of cartoons or films using two- or three-dimensional computer synthesized images; creation of cartoons or films using two- or three-dimensional computer synthesized images; audiovisual production and realization for the creation of two- or three-dimensional decoration and for special effects; realization and production of series and feature films.

42 Creation and development of Internet and Intranet sites; software installation for uploading sites onto the Internet and Intranet; design and development of computer hardware and software for information, particularly CD-ROMs for multimedia use and interactive communication ports; services of a graphic designer, also during computer-assisted graphic design or during image retouching; graphic creation services; creation of logos; page layout services; editing of texts; translation services; printing services; picture digitalization and character tinting by specialized cartoon studios particularly in traditional cartoon management; thresholding services (template matching method).

(822) BX, 20.01.1999, 646753.

(300) BX, 20.01.1999, 646753.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **30.11.1999** **725 729**

(732) Jürgen Drawert  
Zabel-Krüger-Damm 61a, D-13469 Berlin (DE).



(531) 19.7; 25.1; 27.1.

(511) 33 Alcoholic beverages (except beers).  
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

(822) DE, 25.08.1999, 399 31 493.8/33.

(300) DE, 01.06.1999, 399 31 493.8/33.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **26.11.1999** **725 730**

(732) Solana Agrar-Produkte  
GmbH & Co. KG  
9, Kielortallee, D-20144 Hamburg (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 31 Produits agricoles, horticoles et forestiers (compris dans cette classe), à savoir graines, semences et autre matériel de propagation; fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles; bois brut.

(822) DE, 25.10.1999, 399 36 558.3/31.

(300) DE, 24.06.1999, 399 36 558.3/31.

(831) CZ, SK.

(580) 10.02.2000

(151) **11.01.2000** **725 731**

(732) LEK, tovarna farmacevtskih  
in kemi.nih izdelkov, d.d.  
57, Verovškova, SI-1526 LJUBLJANA (SI).

TORVIN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

(822) SI, 20.07.1999, 9970897.

(300) SI, 20.07.1999, Z-9970897.

(831) BA, CZ, HR, LV, MK, PL, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) EE, LT.

(580) 10.02.2000

(151) **12.01.2000** **725 732**

(732) ALPINA, tovarna obutve, d.d., ½iri  
2, Strojarska, SI-4226 ½IRI (SI).

SIMONA FASHION

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 25 Chaussures.  
25 Footwear.

(822) SI, 20.07.1999, 9970900.

(300) SI, 20.07.1999, Z-9970900.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, FR, HU, IT, MK, PL, RU, SK, UA, YU.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

**(151) 07.12.1999** **725 733****(732)** Meritor Automotive GmbH  
35, Dieselstrasse, D-60314 Frankfurt (DE).**DayLite**

- (541)** standard characters / *caractères standard*.
- (511)** 12 Roof modules for automobiles, automobile roofs.  
*12 Modules de toits pour automobiles, toits d'automobiles.*
- (822)** DE, 02.11.1999, 399 58 702.0/12.
- (300)** DE, 22.09.1999, 399 58 702.0/12.
- (831)** BX, ES, FR, IT.
- (832)** GB, SE.
- (527)** GB.
- (580)** 10.02.2000

**(151) 14.12.1999** **725 734****(732)** Migros-Genossenschafts-Bund  
(Fédération des coopératives Migros)  
(Federazione delle cooperative Migros)  
Limmatstrasse 152, CH-8005 Zürich (CH).**M SWISS MADE EXPORTAG**

- (541)** caractères standard.
- (511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; toutes ces marchandises sont d'origine suisse.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; toutes ces marchandises sont d'origine suisse.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; chocolat; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; toutes ces marchandises sont d'origine suisse.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons; toutes ces marchandises sont d'origine suisse.

- (822)** CH, 14.05.1998, 467683.
- (831)** AT, BX, DE, FR, IT, LI.
- (580)** 10.02.2000

**(151) 05.01.2000** **725 735****(732)** Coopérative Fribourgeoise des  
Producteurs de fromages d'alpage  
CH-1662 Pringy (CH).

- (531)** 2.1; 2.3; 6.1; 8.3; 27.1.
- (550)** marque collective, de certification ou de garantie.
- (511)** 29 Lait et produits laitiers d'alpage en provenance du pays de Fribourg.
- (822)** CH, 30.09.1999, 467165.
- (300)** CH, 30.09.1999, 467165.
- (831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT.
- (580)** 10.02.2000

**(151) 25.11.1999** **725 736****(732)** FundStreet AG  
Eierbrechtstrasse 56, CH-8053 Zürich (CH).**FundStreet**

- (541)** caractères standard / *standard characters*.
- (511)** 9 Matériel et logiciels informatiques, supports de données.  
36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.  
42 Mise à disposition d'informations par des réseaux globaux; services permettant l'accès en ligne à des bases de données et des réseaux globaux; développement de programmes pour le traitement de données.  
9 *Computer hardware and software, data carriers.*  
36 *Insurance, financial, monetary and real-estate affairs.*  
42 *Providing information via global networks; services enabling on-line access to global networks and databases; computer program development.*
- (822)** CH, 24.09.1999, 467093.
- (300)** CH, 24.09.1999, 467093.
- (831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.
- (832)** DK, FI, GB, NO, SE.
- (527)** GB.
- (580)** 10.02.2000

**(151) 22.12.1999** **725 737****(732)** Novartis AG  
CH-4002 Basel (CH).

## FLEXIBELS

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, capsules molles de gélatine à usage médical.  
 5 *Pharmaceuticals, soft gelatine capsules for medical use*.  
 (822) CH, 21.07.1999, 467940.  
 (300) CH, 21.07.1999, 467940.  
 (831) AT, BG, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **28.12.1999** **725 738**  
 (732) Novartis AG  
 CH-4002 Basel (CH).

## CA-SANDOZ FORTE

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Préparations pharmaceutiques contenant des minéraux.  
 (822) CH, 19.10.1999, 468008.  
 (300) CH, 19.10.1999, 468008.  
 (831) UA.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **22.11.1999** **725 739**  
 (732) FRIESLAND Brands B.V.  
 1, Pieter Stuyvesantweg, NL-8937 AC LEEUWARDEN (NL).

FRISO GROW  
 美素高

- (531) 27.5; 28.3.  
 (561) MEI SU GAO.  
 (566) Beau élément grand.  
 (511) 5 Aliments pour bébés.  
 29 Lait et produits laitiers, y compris ceux mélangés avec d'autres produits (dont le lait et les produits laitiers sont les ingrédients principaux) et leurs succédanés ainsi que produits faits à base des produits précités, non compris dans d'autres classes.  
 30 Café, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou; produits faits (essentiellement) à base des produits précités, notamment chocolat au lait (boisson) et boissons à base de café, ainsi que leurs préparations; farines et préparations faites de céréales et produits alimentaires faits à base des produits précités; produits faits (essentiellement) à base de miel, notamment boissons non alcoolisées à base de miel, ainsi que leurs préparations, non comprises dans d'autres classes; sauces (condiments).  
 (822) BX, 22.10.1999, 654367.  
 (300) BX, 22.10.1999, 654367.  
 (831) CN.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **23.11.1999** **725 740**  
 (732) PEPTISYNTHA & Cie S.N.C.  
 310, rue de Ransbeek, B-1120 BRUXELLES (BE).

PEPTISYNTHA

- (531) 26.1; 27.5.  
 (511) 1 Substances chimiques destinées aux industries pharmaceutique et biochimique, notamment acides aminés et peptides.  
 5 Préparations et substances pharmaceutiques et biochimiques, notamment acides aminés et peptides, tous à usage médical.  
 42 Recherche et développement de nouveaux procédés chimiques; services de laboratoires dans le domaine de la fabrication de substances destinées aux industries pharmaceutique et biochimique, notamment d'acides aminés et de peptides.  
 1 *Chemical substances designed for the pharmaceuticals and biochemicals industries, particularly amino acids and peptides*.  
 5 *Pharmaceutical and biochemical preparations and substances, particularly amino acids and peptides, all adapted for medical use*.  
 42 *Research and development of new chemical processes; laboratory services in the field of manufacturing substances designed for the pharmaceuticals and biochemicals industries, particularly amino acids and peptides*.

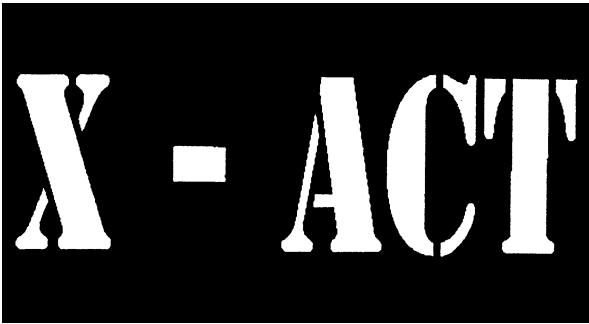
- (822) BX, 04.06.1999, 652598.  
 (300) BX, 04.06.1999, 652598.  
 (831) CH, CN, CZ, HU, PL, RU, SK.  
 (832) NO.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **05.01.2000** **725 741**  
 (732) Pneumatiques KLEBER  
 Zone Industrielle Croix-de-Metz Route de Pont-à-Mousson, F-54200 TOUL (FR).  
 (842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.

## KLEBER

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau et pneumatiques.  
 12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water and pneumatic tyres*.  
 (822) FR, 15.09.1988, 1 489 545.  
 (831) AL, BY, LV, MD, MK, SI.  
 (832) EE, GE, IS, LT.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **09.07.1999** **725 742**  
 (732) Marion Gözl  
 Winterseitenweg 84, D-72270 Baiersbronn (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Produits de l'imprimerie.

28 Jeux.

35 Publicité; services dans le domaine multimédia, à savoir collecte et enregistrement, appel et mise à disposition de données, de textes, de graphiques, d'images, de signaux audio et vidéo au moyen d'une banque de données multimédia; toutes ces formes d'utilisation également au moyen de réseaux informatiques.

38 Télécommunication; services de transfert électronique de données.

41 Formation.

42 Conseils techniques en matière d'ordinateur et de multimédia, conseils en matière de logiciels, développement de logiciels et conception, maintenance et mise à jour de logiciels et de concepts individuels adaptés aux besoins d'application respectifs; installation, surveillance et mise à jour ainsi qu'entretien de systèmes informatiques ainsi qu'analyse de systèmes informatiques portant sur des programmes informatiques déjà existants ou à réaliser; services en matière de design et d'actualisation de logiciels; programmation d'extensions individuelles de programmes; services d'élaboration de concepts rédactionnels pour journaux, magazines, radio et télévision ainsi que services d'élaboration de design dans le domaine graphique, services de manipulation des images, services d'un serveur de base de données et d'agent de courtage en matière d'informations, en particulier médiation et location de temps d'accès à des réseaux informatiques et banques de données informatiques sur une base locative en particulier dans Internet dans le but de transmettre des données à des fins informatives et d'orientation dans les domaines d'activités commerciales cités ci-après, ainsi que médiation de services de développement et de recherche; mise à disposition de temps d'accès à des données informatiques enregistrées sur une base locative, en particulier au moyen de systèmes (informatiques) communiquant de façon interactive, de banques de données informatiques interactives dans Internet, dans d'autres réseaux, en particulier des réseaux de données et des réseaux de téléphone, dans le but de transmettre des données à des fins informatives et d'orientation dans les domaines de la vie commerciale, des finances, de l'actualité, de la météorologie, du sport, de l'informatique et des logiciels, services de soutien et d'aide dans les domaines de l'informatique, des jeux, de la musique, du théâtre, du cinéma, des voyages, des achats, du mode de vie, des loisirs, de l'éducation, de la formation, du divertissement et des thèmes d'intérêt général; concession de licences y relatives.

16 Printed matter.

28 Games.

35 Advertising; services in the field of multimedia, namely collecting, recording, calling and providing data, texts, graphics, images, sounds and video by means of a multimedia data bank; all these means of use also via computer networks.

38 Telecommunications; electronic data transfer services.

41 Training.

42 Technical consultancy in computers and multimedia, software consultancy, design and development of software, software maintenance and updating and individual concepts

adapted to the needs of the respective application; installation, monitoring, updating and servicing of computer systems as well as analysis of existing or planned computer system software; services related to software design and updating; programming of individual extensions for programs; development of editorial concepts for newspapers, magazines, radio and television as well as graphical design services, photograph processing services, services of a database server and an information brokerage agent, particularly negotiation and leasing of access time to computer networks and computer data banks particularly for the Internet designed for transmitting data for information and guidance purposes in the fields of the below-mentioned commercial activities, as well as negotiation of development and research services; providing access time to recorded computer data on a rental basis, particularly by means of interactive computer systems, interactive computer data banks on the internet, on other networks, particularly data networks and telephone networks, designed for transmitting data for information and guidance purposes in the fields of commerce and trade, finance, current affairs, meteorology, sports, computing and software, assistance and support services in the fields of computing, games, music, theatre, cinema, travel, shopping, lifestyle, leisure, education, training, entertainment and general interest topics; granting of licenses thereof.

(822) DE, 19.11.1996, 396 15 342.9/16.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) 18.08.1999

725 743

(732) ZAHOR S.A.

Ctra. de Aranzazu S/N, E-20560 OÑATI - GUIPUZCOA (ES).

(842) SOCIETE ANONYME.

(750) BERMEJO & JOCABSEN PATENTES-MARCAS S.L., C/Pedro Teixeira 10° OF 12, E-28020 MADRID (ES).



(531) 8.1; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 30 Chocolats, bonbons et caramels.

30 Chocolates, sweets and caramels.

(822) ES, 05.08.1999, 2.220.483.

(300) ES, 15.03.1999, 2.220.483.

(831) BX, DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) 16.12.1999

725 744

(732) Memarco AG

Alte Steinhäuserstrasse 5, CH-6330 Cham (CH).

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir additifs pour la stabilisation et la réduction du poids du béton.  
 1 *Chemical products for industrial use, namely additives for stabilizing and reducing the weight of concrete.*  
 (822) CH, 25.09.1998, 467811.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **12.11.1999** **725 745**  
 (732) Reality bytes neue medien gmbh  
 16-20, Bayenthalgürtel, D-50968 Köln (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 3.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Vert, noir, blanc. / *Vert, noir, blanc.*  
 (511) 35 Publicité.  
 38 Télécommunication.  
 42 Programmation pour ordinateurs.  
 (822) DE, 05.05.1999, 397 54 866.4/42.  
 (831) AT, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **09.12.1999** **725 746**  
 (732) AGROVIC-ALIMENTACION, S.A.  
 Mejía Lequerica, 22-24 bajos, E-08028 BARCELONA (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.1; 27.5; 29.1.  
 (591) Rouge et blanc.  
 (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir.  
 35 Services de publicité, services de gestion des affaires commerciales, services d'administration commerciale, ser-

vices de travaux de bureau, services d'organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

- (822) ES, 07.12.1999, 2239954; 05.11.1999, 2239955; 07.12.1999, 2239956.  
 (300) ES, 09.06.1999, 2239954; classe 29  
 (300) ES, 09.06.1999, 2239955; classe 30  
 (300) ES, 09.06.1999, 2239956; classe 35  
 (831) PT.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **15.12.1999** **725 747**  
 (732) PRODUCTOS IMEDIO, S.A.  
 Ctra. Comarcal, 140, Km. 35, E-13370 CALZADA DE CALATRAVA (CIUDAD REAL) (ES).

#### IMEDIO LA CALIDAD EN ADHESIVOS

- (541) caractères standard.  
 (511) 35 Services de publicité.  
 (822) ES, 08.11.1999, 2241143.  
 (300) ES, 15.06.1999, 2241143.  
 (831) PT.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **24.09.1999** **725 748**  
 (732) ALUGAS Vertrieb von Gasflaschen  
 GmbH & Co. KG  
 Flugplatz Pferdsfeld, D-55566 Bad Sobernheim (DE).

#### ALUGAS

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 6 Gas bottles, attachment of gas bottles, namely screw caps with integrated handle.  
 11 Valve protecting collars.  
 6 *Bouteilles à gaz, fixations pour bouteilles à gaz, à savoir capuchons vissés à poignées intégrées.*  
 11 *Colliers de protection de soupape.*  
 (822) DE, 23.03.1998, 397 61 365.2/11.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, PL, PT.  
 (832) DK, NO, SE, TR.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **29.11.1999** **725 749**  
 (732) Proventus AG  
 Stutzrain 2, CH-6005 St. Niklausen LU (CH).



- (531) 24.7; 25.7; 26.11; 27.5.  
 (511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie mé-

talliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques compris dans cette classe; minerais; tous les produits précités étant de provenance européenne.

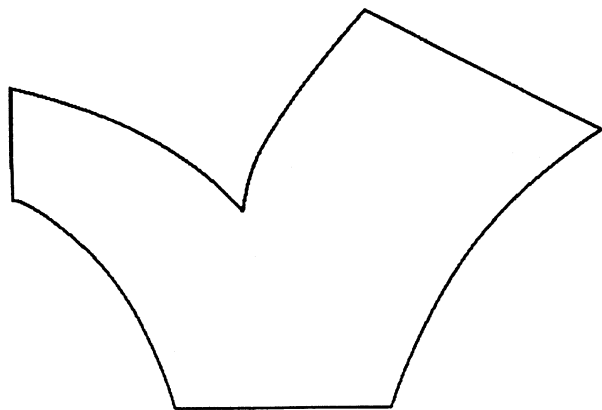
(822) CH, 27.05.1999, 467311.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(580) 10.02.2000

(151) **25.11.1999** **725 750**

(732) Deichmann-Schuhe GmbH & Co.  
Vertriebs KG  
Boehnertweg 9, D-45359 Essen (DE).



(531) 26.3; 27.5.

(511) 18 Goods out of leather and leather imitations, bags, namely containers not adapted to the items to be registered as well as small goods out of leather, in particular purses, pocket wallets, key cases; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and canes.

25 Clothing, footwear, headgear.

18 *Articles en cuir et en imitation cuir, sacs, notamment contenant non adaptés aux produits faisant l'objet de la demande ainsi que petits articles de maroquinerie, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés; malles et valises; parapluie, parasols et cannes.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

(822) DE, 21.09.1998, 398 31 801.8/18.

(831) AT, BX, CH, CZ, HU, PL, SI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **26.11.1999** **725 751**

(732) Mitsubishi Electric Europe B.V.  
Niederlassung Deutschland  
8, Gothaer Strasse, D-40880 Ratingen (DE).

MELSoft MXChange

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Computer software for use in control systems and for industrial automation purposes.

16 Printed matter relating to computer software for use in control systems and for industrial automation purposes.

9 *Logiciels informatiques destinés aux systèmes de commande et à l'automatisation industrielle.*

16 *Publications relatives aux logiciels informatiques destinés aux systèmes de commande et à l'automatisation industrielle.*

(822) DE, 10.09.1999, 399 43 997.8/09.

(300) DE, 26.07.1999, 399 43 997.8/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **05.08.1999** **725 752**

(732) TIM AG  
Team für Innovatives Management  
Gewerbestrasse 16, CH-8801 Thalwil (CH).

WEBISFACTION

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe); appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; matériel informatique et périphériques d'ordinateurs; logiciels; mémoires de données, supports de données magnétiques et optiques; appareils et médias électriques et électroniques pour l'enregistrement, la mémorisation, la manipulation, la reproduction et la découverte d'informations, parties de tous les produits précités.

35 Publicité; gérance et direction d'affaires pour des tiers; administration d'entreprises; conseils en gestion et directions d'affaires; conseils en organisation d'affaires; marketing; étude de marché et sondage d'opinion; promotion des ventes; regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément; relations publiques; consultation pour les questions de personnel et bureaux de placement; développement de produits; arrangement et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques; organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; travaux de bureau; classement d'informations et/ou de messages par terminaux d'ordinateurs ou au moyen de réseaux informatiques et de télécommunications; services de conseils pour des entreprises pour des questions concernant le commerce électronique et la prestation de services au moyen d'Internet et d'autres réseaux informatiques globaux.

38 Télécommunication; fourniture, transmission, envoi, réception, collecte d'informations et/ou de messages par terminaux d'ordinateurs ou au moyen de réseaux informatiques et de télécommunications; location d'appareils de télécommunication.

41 Education, instruction et formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation, conduite et direction de séminaires, colloques, symposiums, conférences et congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de concours.

42 Conseils dans le domaine de l'informatique; développement, conception et élaboration de logiciels; services de dessinateurs d'arts graphiques pour la création de "sites web"; traitement de l'information pour la création de "sites web"; maintenance de logiciels; location de matériel informatique et de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données et à des réseaux informatiques globaux; recherche et développement de nouveaux produits.

(822) CH, 05.02.1999, 463905.

(300) CH, 05.02.1999, 463905.

(831) AT, DE, ES, FR, PT.

(580) 10.02.2000

**(151) 05.01.2000 725 753**

- (732)** Ensto Electric Oy  
Kisällintie, 8, FIN-06100 Porvoo (FI).  
**(842)** Joint-stock company, Finland.

**PLUG'n HEAT**

- (541)** standard characters / *caractères standard*.  
**(511)** 11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.  
*11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.*

- (821)** FI, 10.11.1999, T199903588.  
**(300)** FI, 10.11.1999, T199903588.  
**(832)** CZ, EE, GB, HU, LT, LV, NO, PL, RU, SE.  
**(527)** GB.  
**(580)** 10.02.2000

**(151) 05.08.1999 725 754**

- (732)** TIM AG  
Team für Innovatives Management  
Gewerbstrasse 16, CH-8801 Thalwil (CH).

**NETISFACTION**

- (541)** caractères standard.  
**(511)** 9 Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe); appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; matériel informatique et périphériques d'ordinateurs; logiciels; mémoires de données, supports de données magnétiques et optiques; appareils et médias électriques et électroniques pour l'enregistrement, la mémorisation, la manipulation, la reproduction et la découverte d'informations, parties de tous les produits précités.

35 Publicité; gérance et direction d'affaires pour des tiers; administration d'entreprises; conseils en gestion et directions d'affaires; conseils en organisation d'affaires; marketing; étude de marché et sondage d'opinion; promotion des ventes; regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément; relations publiques; consultation pour les questions de personnel et bureaux de placement; développement de produits; arrangement et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques; organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; travaux de bureau; classement d'informations et/ou de messages par terminaux d'ordinateurs ou au moyen de réseaux informatiques et de télécommunications; services de conseils pour des entreprises pour des questions concernant le commerce électronique et la prestation de services au moyen d'Internet et d'autres réseaux informatiques globaux.

38 Télécommunication; fourniture, transmission, envoi, réception, collecte d'informations et/ou de messages par terminaux d'ordinateurs ou au moyen de réseaux informatiques et de télécommunications; location d'appareils de télécommunication.

41 Education, instruction et formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation, conduite et direction de séminaires, colloques, symposiums, conférences et congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de concours.

42 Conseils dans le domaine de l'informatique; développement, conception et élaboration de logiciels; services de dessinateurs d'arts graphiques pour la création de "sites web"; traitement de l'information pour la création de "sites web"; maintenance de logiciels; location de matériel informatique et de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données et à des réseaux informatiques globaux; recherche et développement de nouveaux produits.

- (822)** CH, 05.02.1999, 463906.  
**(300)** CH, 05.02.1999, 463906.  
**(831)** AT, DE, ES, FR, PT.  
**(580)** 10.02.2000

**(151) 13.10.1999 725 755**

- (732)** COMPAGNIE GERVAIS DANONE,  
(société anonyme)  
126-130, rue Jules Guesde, F-92300 Levallois-Perret  
(FR).  
**(842)** société anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531)** 1.15; 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.  
**(511)** 29 Fruits séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pomme de terre, aromatisés ou nature, pommes "chips"; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; tous ces produits comprenant des fruits ou étant aromatisés aux fruits.

30 Chocolat, boissons à base de chocolat, riz soufflé; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), préparations faites de céréales, céréales pour le petit-déjeuner; plats préparés composés totalement ou partiellement de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtisseries; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aroma-



tisée congelée, sauces sucrées; tous ces produits comprenant des fruits ou étant aromatisés aux fruits.

32 Jus de fruits, boissons aux fruits; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits sans alcool; boissons composées majoritairement de ferments lactiques; tous ces produits comprenant des fruits ou étant aromatisés aux fruits.

29 *Dried, preserved and/or cooked fruits, compotes, jams, fruit coulis, jellies; savoury or sweet cocktail snacks containing potatoes, flavoured or original, potato crisps; milk, dry milk solid, flavoured gellified milk and whipped milk; milk products, namely milk desserts, yoghurts, drinking yoghurts, mousses, creams, cream puddings, crème fraîche, butter, cheese spreads, cheeses, ripened cheese, mould-ripened cheese, fresh unripened cheese and cheese in brine, fromage blanc, strained soft white cheese, fresh cheese sold in paste or liquid form, flavoured or original; beverages mainly consisting of milk or dairy products, plain or flavoured fermented dairy products; all these goods containing fruit or fruit-flavoured.*

30 *Chocolate, beverages made with chocolate, puffed rice; flours, sweet or savoury tarts and pies, cereal preparations, breakfast cereals; prepared dishes consisting entirely or partly of cake paste; bread, rusks, biscuits (sweet or savoury), waffle biscuits, waffles, cakes, pastries; all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail snacks containing baking dough, biscuit mixture or pastry; confectionery, edible ices, edible ices wholly or partly of yoghurt, ice cream, sherbets (edible ices), frozen yoghurt (confectionery ices), frozen flavoured water, sweet sauces; all these goods containing fruit or fruit-flavoured.*

32 *Fruit juices, fruit-flavoured beverages; lemonades, soft drinks, ginger ales, sherbets (beverages); preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit extracts; all these goods containing fruit or fruit-flavoured; beverages mainly consisting of lactic ferments, milk beverages containing fruit; all these goods containing fruit or fruit-flavoured.*

(822) FR, 04.05.1999, 99/789.980.

(300) FR, 04.05.1999, 99/789.980.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **08.10.1999** **725 756**

(732) LABORATOIRES SVR, société anonyme  
ZI La Tremblaye, BP 56, F-91072 BONDOUFLE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.



(531) 1.15; 2.3; 26.4.

(511) 3 Parfumerie, cosmétiques, savons, produits capillaires, crèmes de soin, dentifrices, déodorants, antitranspirants; produits pour les ongles.

5 Produits vétérinaires, hygiéniques et diététiques à usage médical.

3 *Perfumery, cosmetic products, soaps, hair care preparations, skincare creams, dentifrices, deodorants, antiperspirants; nail care products.*

5 *Veterinary, hygienic and dietetic products for medical use.*

(822) FR, 20.04.1999, 99 788 556.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, DE, DZ, ES, IT, MA, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **10.12.1999** **725 757**

(732) Novo Nordisk A/S  
Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd (DK).

(813) CH.

(750) Novo Nordisk A/S c/o Novo Nordisk Ferment AG,  
Neumatt, CH-4243 Dittingen (CH).

NovoNet

(541) caractères standard.

(511) 16 Matériel imprimé concernant les résultats cliniques, les analyses et les conseils de cliniques médicales en relation avec le traitement du diabète et les soins de la santé.

42 Programmation pour ordinateurs; soins médicaux, à savoir diagnostics concernant les résultats cliniques, les analyses et les conseils de cliniques médicales en relation avec le traitement du diabète et les soins de la santé.

(822) CH, 25.04.1997, 467547.

(831) BA, BY, CZ, EG, HR, HU, KZ, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(580) 10.02.2000

(151) **07.01.2000** **725 758**

(732) atsuuro TAYAMA  
12, avenue du Recteur Poincaré, F-75016 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Lettres blanches sur fond vert foncé. / *White lettering on a dark green background.*

(511) 25 Tous vêtements pour femmes, hommes et enfants, dont notamment robes, jupes, chemisiers, chandails, vêtements en maille, pantalons, tailleurs, manteaux et vestes, manteaux de fourrure, vêtements en cuir, shorts, bermudas, sous-vêtements, maillots de bain, chemises, costumes, cravates, ceintures, chaussettes, collants, chaussures, chaussures de sport, chapeaux, bonnets, casquettes, bérets.

25 *All clothing for women, men and children, including dresses and frocks, skirts, ladies shirts, pullovers, woven clothing, trousers, suits, coats and jackets, fur coats, leather*

clothing, shorts, Bermuda shorts, underwear, swimming costumes, shirts, neckties, belts, socks, pantyhose, footwear, sports footwear, hats, bonnets, caps, berets.

- (822) FR, 16.07.1999, 99 803 262.  
 (300) FR, 16.07.1999, 99 803 262.  
 (831) CH, CN, LI, MA, MC, RU.  
 (832) NO, TR.  
 (580) 10.02.2000

**(151) 05.01.2000 725 759**

- (732) MOTUL S.A.  
 119, Boulevard Félix-Faure, F-93300 AUBERVILLIERS (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

**HC-TECH**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches (éclairage).  
 4 *Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including engine fuel) and lighting materials; candles and wicks (lighting)*.  
 (822) FR, 08.07.1999, 99 802 032.  
 (300) FR, 08.07.1999, 99 802 032.  
 (831) CH, CN, CZ, HU, PL, RO, RU, UA.  
 (832) NO.  
 (580) 10.02.2000

**(151) 07.01.2000 725 760**

- (732) VMC PECHE S.A.  
 12, rue du Général de Gaulle, F-90120 MORVILLARS (FR).  
 (842) société anonyme, France.

**FASTGRIP**

- (511) 28 Attirail de pêche, hameçons.  
 28 *Fishing tackle, fishing hooks*.  
 (822) FR, 07.07.1999, 99 801 502.  
 (300) FR, 07.07.1999, 99 801 502.  
 (831) DE, PL, RU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

**(151) 07.12.1999 725 761**

- (732) Infineon Technologies AG  
 53, St. Martin Strasse, D-81541 München (DE).

**COOLMOS★**

- (531) 1.1; 27.5.  
 (511) 9 Electronic components.  
 9 *Composants électroniques*.  
 (822) DE, 28.09.1999, 399 44 786.5/09.  
 (300) DE, 28.07.1999, 399 44 786.5/09.  
 (831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

- (832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

**(151) 05.01.2000 725 762**

- (732) SOP VALERY  
 3, Avenue du 8 Mai 1945, F-95200 SARCELLES (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

- (531) 3.3; 27.5; 29.1.  
 (591) Doré. / *Golden*.  
 (511) 33 Vins, liqueurs, spiritueux.  
 33 *Wines, liqueurs, spirits*.  
 (822) FR, 26.09.1996, 96643190.  
 (831) BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC, RU, VN.  
 (832) GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

**(151) 17.01.2000 725 763**

- (732) NIEROS METAL tovarna opreme d.o.o.  
 Gmajna, 55, SI-2380 Slovenj Gradec (SI).

**NIEROS**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; serrurerie et quincaillerie; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; palettes métalliques; portes métalliques et principalement métalliques; cloisons métalliques et principalement métalliques; roulettes de meubles métalliques; constructions métalliques et éléments de construction métalliques; réservoirs métalliques, citernes métalliques, conteneurs métalliques, tambours de machines métalliques; barriques métalliques; profilés protecteurs métalliques (tampons); parties et accessoires des produits précités non compris dans d'autres classes.  
 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils et installations de réfrigération, récipients frigorifiques, armoires et instruments de chauffage, hottes, stérilisateurs, lavabos, éviers, robinets non compris dans d'autres classes; parties et accessoires des produits précités non compris dans d'autres classes.  
 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre; appareils de transport; chariots de manutention, auges de transport, chariots de manutention à usage dans l'industrie alimentaire; chariots métalliques pour entrepôts; chariots principalement métalliques pour laboratoires, pour l'industrie alimentaire et pour la pharmacie.  
 6 *Base metals and alloys thereof; building materials of metal; locksmithing and ironware; metal pipes; safes; goods of common metals not included in other classes; pallets of metal; doors of metal and mostly of metal; partitions of metal and*

mostly of metal; furniture casters of metal; buildings of metal and building elements of metal; metal reservoirs, metal tanks, metal containers, drums (parts of machines) of metal; casks of metal; protective metal profiles (pads); parts and accessories for the above-mentioned goods not included in other classes.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations; refrigerating appliances and installations, refrigerating containers, heating cabinets and instruments, hoods, sterilizers, wash-hand basins, sinks, taps not included in other classes; parts and accessories for the above-mentioned goods not included in other classes.

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land; transport apparatus; goods handling carts, troughs for transport, goods handling carts for use in the food industry; carts of metal for warehouses; carts mainly of metal for use in laboratories, for the food industry and used in pharmacy.

(822) SI, 20.07.1999, 9970901.

(300) SI, 20.07.1999, Z-9970901.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **03.11.1999**

**725 764**

(732) Schließenanlagen GmbH  
Pfaffenhain

1, Fabrikstrasse, D-09387 Pfaffenhain (DE).

**EMCY**

(531) 27.5.

(511) 6 Mechanical lock cylinders and associated keys (included in this class); lock arrangements, substantially consisting of the aforementioned goods.

9 Electronic lock cylinders and associated keys (included in this class); electromechanical lock cylinders and associated keys (included in this class) lock arrangements, substantially consisting of the aforementioned goods.

6 *Barillets de serrures mécaniques et leurs clefs (comprises dans cette classe); dispositifs de verrouillage composés en majeure partie des produits susmentionnés.*

9 *Barillets de serrures électroniques et leurs clefs (comprises dans cette classe); barrillets de serrures électromécaniques et leurs clefs (comprises dans cette classe), dispositifs de verrouillage composés en majeure partie des produits susmentionnés.*

(822) DE, 29.07.1999, 399 26 847.2/06.

(300) DE, 08.05.1999, 399 26 847.2/06.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **13.12.1999**

**725 765**

(732) Antenna AB

Box 10008, SE-952 27 KALIX (SE).

(842) joint-stock company, Sweden.



(531) 26.1; 26.2; 27.1; 27.5.

(511) 9 Security telephones and their radio-alarm buttons.  
9 *Téléphones de sécurité et leurs boutons d'alarme à transmission radio.*

(821) SE, 07.12.1999, 99-08975.

(300) SE, 07.12.1999, 99-08975.

(832) CH, NO.

(580) 10.02.2000

(151) **24.11.1999**

**725 766**

(732) PPG Industries Lacke GmbH

34, Stackenbergstrasse, D-42329 Wuppertal (DE).

Sinfom

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Industrial chemicals; chemicals for regeneration of process liquids, especially from varnishing processes; chemicals for separating of process liquids; coagulants, dispersing agents, detergents (included in this class), defoaming agents, cross-linking agents, solvents.

2 Paints and lacquers, as well as components thereof (included in this class).

7 Separators, separators for separating of process liquids, filtering machines, in particular for ultrafiltration; filters, membranes, membrane modules for separating and osmosis processes, especially as parts of aforementioned machines.

11 Purification plants for process and rinsing liquids, especially for aqueous process liquids, filters for the aforementioned purification plants.

37 Varnishing, cleaning of process liquids, especially obtained from varnishing processes, rental of equipment for cleaning of process liquids, especially obtained from varnishing processes.

40 Waste treatment, especially of liquid waste; consultancy for waste treatment of industrial waste, especially of liquid waste; regeneration of process liquids; all aforementioned services especially in the field of varnishing technique.

1 *Produits chimiques industriels; produits chimiques destinés à la régénération de liquides de procédés, provenant notamment d'opérations de vernissage; produits chimiques destinés à la séparation de liquides de procédés; agents coagulants, agents dispersants, détergents (compris dans cette classe), additifs antimousse, agents de rétification, solvants.*

2 *Peintures et laques, ainsi que leurs composants (compris dans cette classe).*

7 *Séparateurs, séparateurs destinés à la séparation de liquides de procédés, machines à filtrer, notamment d'ultra-*

filtration; filtres, membranes, modules constitués de membranes destinés à des procédés par séparation et par osmose, notamment comme éléments des machines précitées.

11 Stations d'épuration pour liquides de procédés et de rinçage, notamment pour liquides de procédés aqueux, filtres destinés aux stations d'épuration précitées.

37 Travaux de vernissage, nettoyage de liquides de procédés, provenant notamment d'opérations de vernissage, location de matériel destiné au nettoyage de liquides de procédés, provenant notamment d'opérations de vernissage.

40 Traitement de déchets, notamment de déchets liquides; conseil en traitement de déchets d'origine industrielle, notamment de déchets liquides; régénération de liquides de procédés; tous les services susmentionnés ayant notamment trait à des techniques de vernissage.

(822) DE, 14.10.1999, 399 30 936.5/01.

(300) DE, 29.05.1999, 399 30 936.5/01.

(831) BX, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **10.01.2000** **725 767**

(732) PAN FISH FRANCE, S.A.  
Moulin Conval, F-29246 POUILLAOUEN (FR).

(842) SA, FRANCE.

## VIKEN BLUE

(511) 29 Viande, poisson, volailles et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, plats préparés à base de tous ces produits; gelées, confitures; compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, produits de viennoiserie, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments) épicées, glace à rafraîchir.

42 Hôtellerie, restauration (alimentation), services de traiteurs et de cavistes; cafétérias, cafés-restaurants, bars, élaboration de logiciels, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; gestion de lieux d'exposition, filmage sur bandes vidéo, consultations professionnelles sans rapport avec la direction des affaires, laboratoires, travaux d'ingénieurs, recherche scientifique et industrielle, recherche dans le domaine alimentaire, location d'appareils distributeurs.

29 Preserved, dried and cooked meat, fish, poultry and game, meat extracts, fruit and vegetables, prepared dishes made from all these goods; jellies, jams; compotes, eggs, milk and dairy products, edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, Viennese bakery products, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, ice for refreshment.

42 Hotel services, provision of food and drink in restaurants, catering and wine clerk services; cafeterias, coffee bars, bars, computer software design, leasing access time to a computer database; providing facilities for exhibitions, videotape filming, non-business professional consultancy, laboratories, engineering work, scientific and industrial research, research in the food sector, rental of vending machines.

(822) FR, 10.07.1999, 99 803247.

(300) FR, 10.07.1999, 99 803247.

(831) BX, CH, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **19.06.1999** **725 768**

(732) Süd-Chemie AG  
6, Lenbachplatz, D-80333 München (DE).

## EXAL

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, en particulier matières pour lier du sable de moulage et pour lier du sable à noyaux, bentonites, (argiles agglutinantes), matières pour lier du sable de moulage et pour lier du sable à noyaux, masse de pâtes et suspensions d'enduits pour moules en sable et saumons de fonte, aussi pour noyaux et moules permanents métalliques (fonte en coquille), agents auxiliaires pour la fonderie, en particulier formateurs pour carbones brillants et mélanges de formateurs pour carbones brillants et de bentonites; sables de moulage, sables collants pour usage en fonderie.

1 Chemical products for industrial use, particularly materials for binding foundry sand and for binding core sand, bentonite, materials for binding foundry sand and binding core sand, mass of pastes and slurries of coatings for sand moulds and pig ingots, and for permanent metallic cores and moulds (chill castings), auxiliary agents used in foundry, particularly cavity-forming materials for brilliant carbon and mixes of cavity-forming materials for brilliant carbon and bentonite; moulding sands, adhesive sands for foundry use.

(822) DE, 21.01.1999, 398 74 396.

(300) DE, 24.12.1998, 398 74 396.7/01.

(831) AT, BX, CH, CZ, HU, PL, SK.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 10.02.2000

(151) **19.06.1999** **725 769**

(732) Süd-Chemie AG  
6, Lenbachplatz, D-80333 München (DE).

## BENTOGLISS

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, en particulier matières pour lier du sable de moulage et pour lier du sable à noyaux, bentonites (argiles agglutinantes), matières pour lier du sable de moulage et pour lier du sable à noyaux, masse de pâtes et suspensions d'enduits pour moules en sable et saumons de fonte, aussi pour noyaux et moules permanents métalliques (fonte en coquille), agents auxiliaires pour la fonderie, en particulier formateurs pour carbones brillants et mélanges de formateurs pour carbones brillants et de bentonites; sables de moulage, sables collants pour usage en fonderie.

1 Chemical products for industrial use, particularly materials for binding foundry sand and binding core sand, bentonite, materials for binding foundry sand and binding core sand, mass of pastes and slurries of coatings for sand moulds and pig ingots, and for permanent metallic cores and moulds (chill castings), auxiliary agents used in foundry, particularly cavity-forming materials for brilliant carbon and mixes of cavity-forming materials for brilliant carbon and bentonite; moulding sands, adhesive sands for foundry use.

(822) DE, 21.01.1999, 398 74 397.

(300) DE, 24.12.1998, 398 74 397.5/01.

(831) AT, BX, CH, CZ, HU, PL, SK.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 10.02.2000

**(151) 08.11.1999** **725 770**

**(732)** LHS Verwaltungs GmbH & Co.  
Projekt KG zur Durchführung  
von Softwareprojekten  
36, Otto-Hahn-Straße, D-63303 Dreieich (DE).

**Targys****(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 9 Computer programs, in particular software for administration of customer data and for customer billing; data processing equipment, monitors, keyboards and printers; pre-recorded and blank data carriers.

35 Accounting; consultancy services for customer data administration and customer billing.

38 Telecommunication, namely data transmission.

42 Development, installation, running, maintenance, service and updating of computer programs, consultancy services for software, telecommunication and for networks.

9 *Programmes informatiques, notamment logiciels destinés à la gestion de données relatives à une clientèle ainsi qu'à des opérations de facturation auprès de clients; matériel informatique, moniteurs, claviers et imprimantes; supports de données pré-enregistrés et vierges.*

35 *Comptabilité; prestation de conseils en matière de gestion de données relatives à une clientèle et d'opérations de facturation auprès de clients.*

38 *Télécommunication, notamment transmission de données.*

42 *Mise au point, installation, exploitation, maintenance, suivi et mise à jour de programmes informatiques, prestation de conseils ayant trait à des logiciels, à la télécommunication ainsi qu'à des réseaux.*

**(822)** DE, 18.10.1999, 399 44 651.6/09.**(300)** DE, 28.07.1999, 399 44 651.6/09.

**(831)** BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** LT, NO, TR.**(580)** 10.02.2000**(151) 21.06.1999** **725 771**

**(732)** MAGNUM PARKET, a.s.  
Brn'nská 8, CZ-682 01 Vyškov (CZ).



**MAGNUM**  
**PARKET**

**(531)** 27.5.

**(511)** 19 Parquets, parquets en bois, parquets en matière laminée, parquets en deux et trois couches, lames de parquets, bois brut de sciage, lattes, bois de construction.

20 Meubles, parties de meubles.

19 *Parquet flooring, wooden flooring, parquet flooring made of laminated material, parquet flooring in the form of two and three layers, parquet floor boards, rough sawn timber, battens, timber.*

20 *Furniture, furniture parts.*

**(822)** CZ, 25.08.1998, 212167.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK.**(832)** DK, GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 08.12.1999** **725 772**

**(732)** Byk Gulden Lomberg Chemische  
Fabrik GmbH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

**DAYSIR****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 5 Médicaments.

5 *Medicines.*

**(822)** DE, 25.10.1999, 399 38 592.4/05.**(300)** DE, 01.07.1999, 399 38 592.4/05.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 08.12.1999** **725 773**

**(732)** Byk Gulden Lomberg  
Chemische Fabrik GmbH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

**AIROX****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 5 Médicaments.

5 *Medicines.*

**(822)** DE, 25.10.1999, 399 38 590.8/05.**(300)** DE, 01.07.1999, 399 38 590.8/05.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 28.12.1999** **725 774**

**(732)** Space House  
Oetlingerstrasse 41 A, CH-4057 Basel (CH).

**(531)** 26.7; 27.5.

**(511)** 19 Ossature de bois pour bâtiments et ouvrages publics.

37 Construction de bâtiments et ouvrages publics.

42 Services d'architecture.

19 *Wood framework for buildings and public works.*

37 Construction of buildings and public works.

42 Architect services.

(822) CH, 19.07.1999, 467989.

(300) CH, 19.07.1999, 467989.

(831) AT, BA, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **09.11.1999**

**725 775**

(732) Pape Consulting GmbH  
Unternehmensberatung  
38, Lindenstrasse, D-81545 München (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Grey, red, white. / Gris, rouge, blanc.

(511) 16 Printing products.

35 Market research and market analysis; management consulting; organization consulting; business administration consulting; personnel consulting; services of a business consultant; drawing up of business administration opinions; drawing up of surveys of enterprises; controlling, namely consulting in the organization, planning, management and auditing of enterprises; analysis, examination and evaluation of existing structures and procedures, as well as projecting and drawing up of new plans in the field of business administration and management; organizational and economic promotion of small and medium-sized enterprises (SMEs), especially with the legal form of the "Aktiengesellschaft" (joint stock company) and the "KGaA" (scrip company); supply of know-how in economic and organizational areas relating to the promotion of employee share ownership in middle-sized enterprises; drawing up and development of evaluation criteria for the assessment and rating of enterprises in view of their credit standing as well as their economic and personnel competence.

36 Analysis, examination and evaluation of existing structures and procedures, as well as projecting and drawing up of new plans in the field of financial economy; financial affairs; financial counselling; services of a financial appraiser, services of a financial advisor; drawing up of financial reports and analysis sheets, financial investigations; drawing up of financial information; financial promotion of small and medium-sized enterprises (SMEs), especially with the legal form of the "Aktiengesellschaft" (joint stock company) and the "KGaA" (scrip company); supply of know-how in the financial area relating to the promotion of employee share ownership in middle-sized enterprises.

41 Publication and edition of brochures and documentation in the field of financial and investment counselling as well as of business and personnel consulting.

16 Produits de l'imprimerie.

35 Etudes et analyses de marchés; conseil en gestion; conseil en organisation; conseil en administration d'entrepr-

se; conseil en personnel; services de conseiller en affaires; expertises-conseils en administration des affaires; rapports d'expertise sur les entreprises; contrôle de gestion, notamment conseil en organisation, planification, gestion et vérification de comptes des entreprises; analyse, examen et évaluation des structures et procédures existantes, ainsi qu'établissement de projets et de nouveaux plans en matière de gestion et d'administration d'affaires commerciales; promotion économique, et de l'organisation de petites et moyennes entreprises (PME), notamment sous la forme juridique d'"Aktiengesellschaft" (société par actions) et de "KGaA" (société par actions provisoires); apport de savoir-faire sur la plan économique et organisationnel pour promouvoir la participation aux bénéfices des employés de moyennes entreprises; établissement et développement de critères pour l'évaluation et le classement d'entreprises en fonction de leur degré de solvabilité et de leurs compétences en matière d'économie et de ressources humaines.

36 Analyse, examen et évaluation de structures et procédures existantes, ainsi qu'établissement de projets et de nouveaux plans en matière d'économie financière; opérations financières; conseils financiers; services d'expert-estimateurs financiers, services de conseillers financiers; réalisation de rapports financiers et de bulletins d'analyse financière, études financières; renseignements financiers; promotion financière de petites et moyennes entreprises (PME), notamment de celles regroupées sous le statut juridique "d'Aktiengesellschaft" (société par actions) et de "KGaA" (société par actions provisoires); apport de savoir-faire financier pour promouvoir la participation aux bénéfices des employés de moyennes entreprises.

41 Publication et diffusion de brochures et de documentation concernant la consultation en matière de finance et d'investissements, ainsi que de la consultation d'affaires et de gestion des ressources humaines.

(822) DE, 19.08.1999, 399 28 066.9 /36.

(300) DE, 15.05.1999, 399 28 066.9/36.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **02.08.1999**

**725 776**

(732) BerliKomm  
Telekommunikationsgesellschaft mbH  
Ludwig-Erhard-Haus 85, Fasanenstrasse, D-10623 Berlin (DE).

**BerliKomm**

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 37 Montage et modernisation des installations de télécommunication; réalisation de projets de télécommunication, à savoir modernisation et mise en service d'installations de télécommunication.

38 Services de télécommunication; location d'installations de télécommunications, à savoir réseaux de télécommunication et instruments pour entreprise de télécommunication; exploitation d'installations de la télécommunication propre ou étrangère.

42 Réalisation de projets de télécommunication, à savoir planification technique d'installations de télécommunication; planification de projets de télécommunication, à savoir pour l'organisation, la modernisation et la mise en service d'installations de télécommunication; assistance à la planification et à la réalisation de projets de télécommunication; consultation et assistance technique ainsi que consultation pour l'organisation de la planification et la réalisation des projets de télécommunication.

37 Installing and updating telecommunication facilities; implementation of telecommunication projects, namely

renovating and putting into operation telecommunication installations.

38 Telecommunication services; letting telecommunication facilities, in particular telecommunication networks and implements for telecommunication businesses; operation of internal or external telecommunication facilities.

42 Implementation of telecommunication projects, namely technical planning of telecommunication installations; planning telecommunication projects, namely for the organisation, updating and starting-up of telecommunication facilities; assistance in planning and implementing telecommunication projects; technical consultancy and assistance as well as consultancy for the organisation of telecommunication project planning and implementing.

(822) DE, 10.11.1997, 397 28 199.4/38.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 10.02.2000

(151) **23.12.1999** **725 777**

(732) Panfoods Co., Limited  
Ibex House 42-47, Minorities, London EC3N 1DY (GB).  
(842) A Company incorporated in England, England (part of the United Kingdom).

#### MARACANA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 30 Coffee, coffee beans, coffee concentrates, coffee essences, coffee extracts, coffee mixtures, coffee flavourings, artificial coffee, coffee substitutes, coffee-based beverages, coffee drinks, coffee beverages with milk; tea, chocolate, cocoa, including beverages made thereof.

30 *Café, grains de café, concentrés de café, essences de café, extraits de café, mélanges de café, aromates de café, préparations remplaçant le café, succédanés du café, boissons à base de café, boissons au café, café au lait; thé, chocolat, cacao, notamment boissons à base de ces substances.*

(821) GB, 17.12.1999, 2217492.

(832) RU.

(580) 10.02.2000

(151) **06.12.1999** **725 778**

(732) Deutsche Telekom AG  
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

#### AdvanceCall

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Advertising and business management.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'en-*

*gistement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); articles de papeterie (à l'exception du mobilier).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise.*

38 *Services de télécommunications; exploitation et location de matériel de télécommunications, en particulier pour la radiodiffusion et la télédiffusion.*

(821) DE, 04.06.1999, 399 31 957.3/38.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **29.11.1999** **725 779**

(732) BEIERSDORF AG  
48, Unnastrasse, D-20253 HAMBURG (DE).

(842) joint-stock company.



(531) 19.11; 26.4; 27.5.

(511) 10 Surgical and medical apparatus and instruments, orthopedic bandages and hosiery, medical compression stockings, pantyhose and socks; medical support stockings, pantyhose and socks; elastic singlets for medical and orthopedic purposes; compression-cuffs and other orthopedic compression-clothing, including those with compressed air function, medico-technical devices for the generation of a compressed air admission for compression-clothing and compression-cuffs.

10 *Appareils et instruments médico-chirurgicaux, bandages et bas orthopédiques, bas, collants et chaussettes à varices; bas, collants et chaussettes de contention à usage médical; maillots de corps élastiques à usage médical et orthopédique; poignets à compression et autres vêtements à compression à usage orthopédique, notamment ceux pourvus d'une fonction à air comprimé, dispositifs médico-techniques destinés à l'admission d'air comprimé pour vêtements à compression et brassards à compression.*

(822) DE, 27.10.1999, 399 53 000.2/10.

(300) DE, 30.08.1999, 399 53 000.2/10.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **10.06.1999** **725 780**

(732) ConEnergy Gesellschaft  
für Energieberatung GmbH + Co. KG  
1, Limbecker Platz, D-45127 Essen (DE).



(531) 27.5.

(511) 35 Projet, organisation et conduite de foires, d'expositions à buts commerciaux ou de publicité se rapportant au domaine de l'industrie de l'énergie, y compris planification de ces organisations; publicité pour les services cités dans la classe 41 et publicité permettant la recherche et l'obtention de participants et d'exposants.

41 Projet, organisation et conduite de conférences, de réunions, d'ateliers, de journées d'information, de séminaires, de congrès se rapportant au domaine de l'industrie de l'énergie, y compris planification de ces organisations.

35 *Drafting projects, organising and holding of fairs, exhibitions for commercial or advertising purposes with relation to the power industry, including planning of such events; promotion of such services mentioned in class 41 and promotional activities with the aim of finding participants and exhibitors.*

41 *Drafting projects, arranging and holding conferences, meetings, workshops, information days, seminars, conventions relating to the power industry, including planning of such events.*

(822) DE, 11.01.1999, 398 50 126.2/41.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) 03.09.1999

725 781

(732) VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft  
D-38436 Wolfsburg (DE).

(750) VOLKSWAGEN AG, Brieffach 1770, D-38436 Wolfsburg (DE).



(531) 24.11; 27.5.

(511) 7 Metal, wood, plastics working machines, machines for production and repair of land, air and water vehicles, for the chemical industry, for agriculture, for mining, for the textile industry, for the beverage industry, for the construction industry, for the packaging industry; machine tools; motors other than for land vehicles, motor parts for motors of all kind, including filters for cleaning cooling air (for engines), glow plugs for Diesel engines; machines coupling and transmission components (except for land vehicles) including clutches other than for land vehicles, jacks (machines); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

12 Apparatus for locomotion by land, air or water and their parts including vehicles and their parts, automobiles and their parts, engines for land vehicles.

14 Goods of precious metals and their alloys or coated therewith, included in this class; ornaments including tie pins, cuff links, pins (jewelry), key rings (trinkets or fobs); chronometrical instruments including wristwatches and chronographs, cases for clock and watchmaking, cigarette cases of precious metal.

18 Goods made from leather and imitations of leather (included in this class); trunks (luggage); umbrellas, parasols including valises, travelling sets, bags, especially travelling bags, briefcases and handbags, briefcases, pocket wallets, key cases.

25 Clothing, footwear, headgear for wear including T-shirts, polo shirts, coats, jackets (clothing), combinations (clothing), caps (headwear), gloves (clothing), footwear, shoes, neckerchiefs, neckties, scarfs, shawls.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles included in this class, including scale model vehicles, especially scale model cars, balls, plush toys, apparatus for electronic games other than those adapted for use with television receivers only.

37 Repair and maintenance of vehicles including breakdown service, namely vehicle repair in the course of breakdown service, cleaning, repairing, maintenance and varnishing of vehicles.

7 *Machines à travailler les métaux, le bois et les matières plastiques, machines destinées à la production et à la réparation de véhicules terrestres, aériens et aquatiques, pour l'industrie chimique, pour l'agriculture, pour le secteur minier, pour l'industrie textile, pour l'industrie des boissons, pour l'industrie de la construction ou pour l'industrie de l'emballage; machines-outils; moteurs (sauf pour véhicules terrestres), éléments de moteurs en tous genres, notamment filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement des moteurs, bougies de préchauffage pour moteurs diesel; accouplements de machines et organes de transmission (excepté pour véhicules terrestres), notamment embrayages (autres que pour véhicules terrestres), vérins (machines); instruments agricoles autres qu'à main; incubateurs pour oeufs.*

12 *Appareils de locomotion terrestre, par air ou par eau et leurs pièces, notamment véhicules et leurs pièces, automobiles et leurs éléments, moteurs pour véhicules terrestres.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages ainsi qu'objets en ces matières ou plaqués, compris dans cette classe; ornements, notamment épingles de cravates, boutons de manchettes, épingles (bijouterie), porte-clefs de fantaisie; instruments chronométriques, en particulier montres-bracelets et chronographes, étuis d'horlogerie, boîtes à cigarettes en métaux précieux.*

18 *Produits en cuir et en imitation cuir (compris dans cette classe); malles; parapluies, parasols, ainsi que valises, trousse de voyage; sacs, notamment sacs de voyage, porte-documents et sacs à main, serviettes, portefeuilles, étuis porte-clés.*

25 *Vêtements, chaussures et chapellerie, en particulier tee-shirts, polos, manteaux, vestes (vêtements), combinaisons (vêtements), casquettes, gants (habillement), chaussures, mouchoirs de cou, cravates, écharpes, châles.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, notamment modèles réduits de véhicule, en particulier modèles réduits de voiture, balles et ballons de jeux, peluches, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés uniquement avec un téléviseur.*

37 *Réparation et entretien de véhicules, notamment services de dépannage, à savoir assistance en cas de pannes de véhicules (réparation), lavage, réparation, entretien et cirage de véhicules.*

(822) DE, 22.06.1999, 399 12 524.8/12.

(300) DE, 04.03.1999, 399 12 524.8/12.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000



**(151) 06.12.1999 725 782****(732)** Deutsche Telekom AG  
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).  
**(842)** Aktiengesellschaft, Germany.**SystemCall****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Advertising and business management.

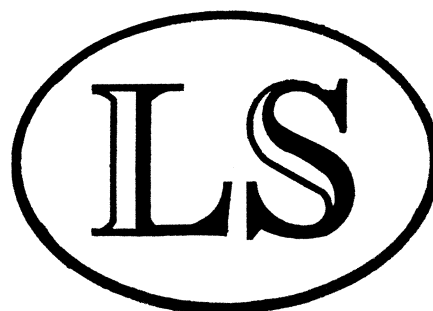
38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television.

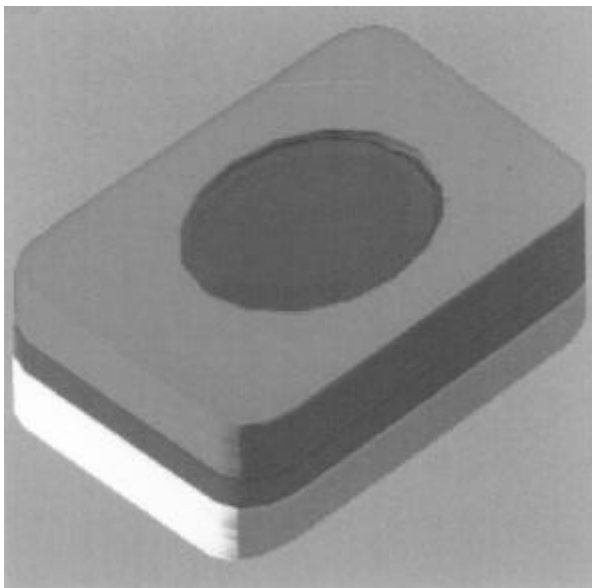
9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); articles de papeterie (à l'exception de mobilier).*35 *Publicité et gestion d'entreprise.*38 *Services de télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunications, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion.***(821)** DE, 04.06.1999, 399 31 972.7/38.**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 06.12.1999 725 783****(732)** Deutsche Telekom AG  
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).  
**(842)** Aktiengesellschaft, Germany.**BonusCall****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Advertising and business management.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction**de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); articles de papeterie (à l'exception de mobilier).*35 *Publicité et gestion d'entreprise.*38 *Services de télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunications, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion.***(821)** DE, 04.06.1999, 399 31 958.1/38.**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 24.11.1999 725 784****(732)** FUJIAN LONGXI ZHOUCHEG  
GUFEN YOUXIAN GONGSI  
Yan'anbeilu, Zhangzhoushi, CN-363000 Fujiansheng (CN).**(531)** 26.1; 27.5.**(511)** 7 Bearings (parts of machines); knuckle bearings; ball bearings; balls; self-oiling bearings; anti-friction bearings for machines (roller bearings); universal joints (cardan joints); ball rings for bearings (parts of bearings); bearing brackets; bearings for transmission shafts.7 *Coussinets (organes de machines); coussinets de joints d'articulation; roulements à billes; billes; paliers auto-graisseurs; paliers à roulement pour machines (roulements à rouleaux); joints universels (joints de cardan); bagues à billes pour roulements (pièces de roulements); supports de paliers; paliers pour arbres de transmission.***(822)** CN, 21.08.1999, 1307001.**(831)** AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK, UA.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 25.11.1999 725 785****(732)** HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 26.15; 29.1.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.

(511) 1 Chemical products for industrial purposes; water softening preparations; crust preventing and crust solving agents for use in tubes and apparatuses, scale removing preparations.

3 Soaps; washing and bleaching agents for laundry; rinsing agents for dishwashing and laundry; cleaning and polishing agents; chemical preparations for cleaning wood, metal, glass, synthetics, stone, porcelain and textiles.

1 *Produits chimiques à usage industriel; produits anti-calcaire; agents anti-incrustations pour tubes et appareils, produits séquestrants.*

3 *Savons; lessives et produits blanchissants pour le linge; produits de rinçage pour la vaisselle et la lessive; agents pour nettoyer et polir; produits chimiques pour nettoyer le bois, le métal, le verre, les matières synthétiques, la pierre, la porcelaine et les matières textiles.*

(822) DE, 13.10.1999, 399 46 352.6/03.

(300) DE, 03.08.1999, 399 46 352.6/03.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) NO.

(580) 10.02.2000

(151) **02.12.1999** **725 786**

(732) Entrium Direct Bankers AG  
Karl-Martell-Straße 60, D-90431 Nürnberg (DE).

(750) Entrium Direct Bankers AG, Postfach 3557, D-90431 Nürnberg (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Blue, orange. / *Bleu, orange.*

(511) 36 Insurance, financial affairs, monetary affairs, real estate affairs.

36 *Assurances, opérations financières, opérations monétaires, opérations immobilières.*

(822) DE, 02.12.1999, 399 48 137.0/36.

(300) DE, 27.07.1999, 399 48 137.0/36.

(831) CH.

(832) NO, TR.

(580) 10.02.2000

(151) **19.05.1999**

**725 787**

(732) Conrad Seidl, Kaufmann,  
Journalist u. Publizist  
20, Columbusgasse, A-1100 Wien (AT).

## DIE MARKE ICH

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; supports sonores, supports de sons et d'images, disques compacts et vidéodisques, pellicules de prise de son, appareils pour la prise de son, magnétophones, bandes de magnéscope, bandes magnétiques, magnétoscopes, jeux vidéo comme appareils complémentaires de télévision, pellicules (exposées), caméras et machines à monter des films, ordinateurs électroniques et ordinateurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, en particulier objets d'art non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, en particulier livres, gazettes, journaux illustrés et magazines; photographies; papeterie.

19 Objets d'art en pierre et en béton; monuments (non métalliques).

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, en particulier objets d'art en ces matières.

21 Verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, en particulier objets d'art en ces matières.

26 Insignes non métalliques.

28 Jeux, jouets.

32 Bières alcoolisées ou non alcoolisées; limonades; jus de fruits, eaux minérales, boissons non alcooliques, boissons de fruits.

33 Vins, vins mousseux, eaux-de-vie et liqueurs.

34 Cigarettes, cigares et tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité, consultation pour l'organisation et la direction d'entreprises; marketing; renseignements en affaires et affaires commerciales; assistance à la direction des affaires et des entreprises commerciales; recherches et analyses de marché; recherches et analyses de vente; consultation en gestion.

36 Fidéicommiss; consultation en finances; consultation fiscale.

37 Services en traitement de données automatiques et en techniques d'information, à savoir entretien et installation de supports de données et d'ordinateurs électroniques ainsi que de systèmes d'information.

38 Télécommunication, émission de programmes de radio et de télévision, collecte et diffusion de nouvelles, transmission de nouvelles, services d'agences de presse, collecte et diffusion d'informations de presse, exploitation de systèmes de télécommunication.

41 Organisation de cours, de congrès et de foires à des fins culturelles et d'enseignement.

42 Services en traitement de données automatiques et en techniques d'information, à savoir entretien et installation de logiciels sur supports de données et ordinateurs électroniques ainsi que de systèmes d'information; consultation en matière d'entretien et d'installation de logiciels; location de systèmes informatiques; services d'ingénieurs; exploitation et gestion de droits, en particulier de droits d'auteur d'ordre intellectuel, moral et patrimonial, de droits provenant d'une licence et de droits de transmission; restauration d'hôtes, en particulier dans des cantines, dans l'hôtellerie, des restaurants, des pubs, des hôtels, des buffets pour le public ainsi qu'auprès des stands mobiles; consultation en matière d'entretien et d'installation de supports de données.

(822) AT, 02.12.1998, 179 274.

(831) DE.

(580) 10.02.2000

(151) **30.11.1999** **725 788**

(732) Werner UNGERHOFER GmbH  
9, Mühlweg, A-4232 HAGENBERG (AT).

## DIE EISTRUHE

(541) caractères standard.

(511) 29 Produits de boucherie et de charcuterie, extraits de viande, poisson et produits de poissonnerie, coquillages non vivants, volaille, gibier, conserves de viande, de saucisses et saucissons, de poisson, de volaille, de gibier, de légumes, de fruits et de soupes; margarine, huiles et graisses comestibles, saindoux, suif comestible, gelées, confitures, gelées de viande, de poisson, de gibier, de volaille, de fruits et de légumes, extraits de soupes; lait, produits laitiers, lait condensé, beurre, fromage, produits faits avec du fromage; tous les produits précités pouvant être également congelés et surgelés; fruits et légumes frais congelés et surgelés.

30 Café, succédanés du café, thé, succédanés du thé, cacao, boissons à base de café, de cacao et de chocolat; sucre, riz, miel, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces, épices, flocons d'avoine, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires; sauces de viande, sauces à salade; tous les produits précités pouvant être également congelés et surgelés.

31 Fruits et légumes frais; aliments pour les animaux pouvant être également congelés et surgelés.

32 Eaux minérales; boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits; sirops pour boissons; tous les produits précités pouvant être également congelés et surgelés.

33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières; tous les produits précités pouvant être également congelés et surgelés.

39 Services de transport par véhicules sur rails, sur route, dans l'air et sur mer; services en relation avec l'entreposage et la logistique ainsi que l'emballage de produits et l'envoi de produits.

(822) AT, 26.08.1999, 183 841.

(300) AT, 18.06.1999, AM 3631/99.

(831) CH, DE.

(580) 10.02.2000

(151) **29.11.1999** **725 789**

(732) Volkswagen Aktiengesellschaft  
D-38436 Wolfsburg (DE).

(750) VOLKSWAGEN AG, Brieffach 1770, D-38436 Wolfsburg (DE).

## Concept D

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 12 Apparatus for locomotion by land, air or water including their parts, vehicles and their parts, automobiles and their parts, engines for land vehicles.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles included in this class, including scale model vehicles, especially scale model cars, balls, plush toys; apparatus for electronic games (including video games) other than those adapted for use with television receivers only.

37 Repair, maintenance and care of vehicles including vehicle repair in the course of vehicle breakdown service; cleaning, repairing, maintenance and varnishing of vehicles.

12 *Appareils de locomotion terrestre, par air ou par eau y compris leurs éléments, véhicules et leurs éléments, automobiles et leurs éléments, moteurs pour véhicules terrestres.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, notamment modèles réduits de véhicules, en particulier modèles réduits de voitures, balles et ballons de jeux, jouets en peluche; appareils pour jeux électroniques (y compris les jeux vidéo) autres que ceux conçus pour n'être utilisés qu'avec des récepteurs de télévision.*

37 *Réparation, maintenance et entretien de véhicules notamment réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage; nettoyage, réparation, maintenance et vernissage de véhicules.*

(822) DE, 14.09.1999, 399 45 172.2/12.

(300) DE, 29.07.1999, 399 45 172.2/12.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **26.11.1999** **725 790**

(732) Siemens Kapitalanlagegesellschaft  
mbH  
24, Seidlstrasse, D-80353 München (DE).

## PENSIONEERING

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 36 Monetary affairs, financial affairs.  
36 *Opérations monétaires, opérations financières.*

(822) DE, 10.09.1999, 399 12 225.7/36.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT.

(832) SE.

(580) 10.02.2000

(151) **14.12.1999** **725 791**

(732) H.P. Bulmer Limited  
The Cider Mills, Plough Lane, Hereford, HR4 0LE  
(GB).

(842) A company incorporated in England, England (part of the United Kingdom).

## WOODPECKER

(511) 33 Alcoholic beverages (except beers); cider; perry.  
33 *Boissons alcoolisées (à l'exception des bières); cidres; poirés.*

- (821) GB, 02.11.1999, 2213190.  
 (832) LI, MC, SK, YU.  
 (580) 10.02.2000

(151) **01.12.1999** **725 792**

- (732) P.M. INTERNATIONAL S.A.  
 10, rue de la Libération, L-7263 WALFERDAN-  
 GE-HELMSANGE (Grand-Duché du Luxembourg)  
 (LU).  
 (842) société anonyme.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.1; 26.2; 27.5; 29.1.  
 (591) Rouge, mauve, bleu. / *Red, mauve, blue.*  
 (511) 3 Cosmétiques.  
 5 Produits diététiques et substances diététiques à usa-  
 ge médical.  
 16 Produits de l'imprimerie, y compris brochures.  
 3 *Cosmetic products.*  
 5 *Dietetic products and dietetic substances for medi-  
 cal use.*  
 16 *Printed matter, including brochures.*  
 (822) BX, 06.08.1998, 648189.  
 (831) AT, CH, DE, ES, HU, IT, PL, RU, SK.  
 (832) FI, GB, NO.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

(151) **10.12.1999** **725 793**

- (732) Volkmar Lull  
 13, Vogtsgrüner Straße, D-08543 Möschwitz (DE).

**P l a s t i f l o o r**

- (541) caractères standard.  
 (511) 17 Agents d'étanchéification pour toits, murs et plan-  
 chers; agents d'isolation pour toits, murs et planchers.  
 19 Agents d'enduction pour toits, murs et planchers  
 (compris dans cette classe).  
 (822) DE, 30.05.1994, 2 066 132.  
 (831) CN, CZ, HR, RO.  
 (580) 10.02.2000

(151) **31.12.1999** **725 794**

- (732) PASTEUR MERIEUX MSD S.N.C.  
 8, rue Jonas Salk, F-69007 LYON (FR).  
 (842) Société en Nom Collectif, République française.

**MENIVACT**

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vaccins.  
 5 *Pharmaceutical products, vaccines.*  
 (822) FR, 19.07.1999, 99 804 119.  
 (300) FR, 19.07.1999, 99 804 119.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, PT.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

(151) **13.12.1999** **725 795**

- (732) SARL HORUS FRANCE  
 Saint Pierre, F-81170 SAINT MARTIN LEGUEPIE  
 (FR).  
 (842) SARL, FRANCE.

**LES TRESORS DES PHARAONS**

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 16 Papier, prospectus.  
 35 Direction professionnelle des affaires artistiques;  
 distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, impré-  
 més, échantillons); organisation d'expositions à buts commer-  
 ciaux ou de publicité; promotion des ventes (pour des tiers);  
 publication de textes publicitaires; publicité télévisée.  
 41 Divertissement; production de films, organisation  
 de spectacles (services d'imprésarios).  
 16 *Paper, prospectuses.*  
 35 *Business management of performing artists; distri-  
 bution of advertising materials (leaflets, prospectuses, printed  
 matter, samples); organisation of business or advertising exhi-  
 bitions; sales promotion (for third parties); publishing of ad-  
 vertising texts; television advertising.*  
 41 *Entertainment; film production, organization of  
 shows (booking agent services).*  
 (822) FR, 15.06.1999, 99 797 583.  
 (300) FR, 15.06.1999, 99 797 583.  
 (831) BX, CH, DE, ES, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

(151) **12.01.2000** **725 796**

- (732) Laboratoires IREX, société anonyme  
 22, Avenue Galilée, F-92350 LE PLESSIS ROBIN-  
 SON (FR).

**DERMIREX**

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) FR, 02.07.1999, 99 801 895.  
 (831) BX.  
 (580) 10.02.2000

**(151) 31.12.1999****725 797**

**(732)** TRADER. COM FRANCE SA  
Immeuble le Doublon 11 Avenue Dubonnet, F-92407  
COURBEVOIE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Blanc, rouge.**(511)** 16 Journaux et périodiques, imprimés, livres.

35 Publicité, conseils en publicité, relations publiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Services de crédits, transactions immobilières (vente de fonds de commerce et d'immeubles); courtage dans le domaine immobilier.

38 Services de télécommunication, y compris communication télématique, transmission d'informations contenues dans des banques de données, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.

41 Organisation et conduite de congrès, de colloques, de conférences; édition de textes ou de messages.

42 Conseils techniques et renseignements juridiques pour particuliers.

**(822)** FR, 05.07.1999, 99 801180.**(300)** FR, 05.07.1999, 99 801180.**(831)** CH, MC.**(580)** 10.02.2000**(151) 03.01.2000****725 798**

**(732)** Association des Centres Distributeurs  
E. Leclerc  
52, rue Camille Desmoulins, F-92130 ISSY LES MOU-  
LINEAUX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 1.1; 26.1; 26.4; 27.1; 29.1.**(591)** Les caractères MARQUE REPERE ainsi que le LOGO sont de couleur blanche sur un fond rouge.**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie non électrique, fourchettes, cuillers, couverts; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Papier, carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou matières plastiques; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, thé, cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

**(822)** FR, 23.03.1994, 94 512 426.**(831)** BX, ES, HR, PL, PT, SI.**(580)** 10.02.2000**(151) 11.01.2000****725 799**

**(732)** Novartis AG  
CH-4002 Basel (CH).

## PROCLAIM

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Préparations pour détruire les animaux nuisibles; insecticides, acaricides, fongicides, herbicides.  
 (822) CH, 19.10.1999, 468366.  
 (300) CH, 19.10.1999, 468366.  
 (831) CZ, EG, HR, HU, KE, MA, PL, RU, SI, SK, VN, YU.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **11.01.2000** **725 800**  
 (732) Novartis AG  
 CH-4002 Basel (CH).

## CALCITONINA-SANDOZ

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Préparations pharmaceutiques.  
 (822) CH, 03.09.1999, 468365.  
 (300) CH, 03.09.1999, 468365.  
 (831) IT.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **14.12.1999** **725 801**  
 (732) Fercher F.R.C.Möbelfabrik  
 Gesellschaft m.b.H.  
 6, Bichlweg, A-9500 Villach (AT).

## SOLINO

- (541) caractères standard.  
 (511) 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits non compris dans d'autres classes en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.  
 (822) AT, 06.11.1998, 178 896.  
 (831) DE.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **23.11.1999** **725 802**  
 (732) SAirGroup  
 Hirschengraben 84, CH-8001 Zürich (CH).

## FUTURELOG

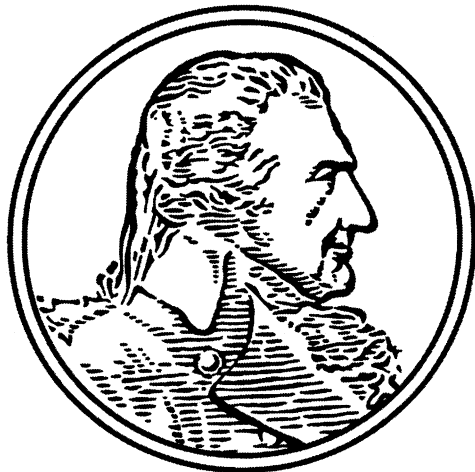
- (541) caractères standard.  
 (511) 39 Transport; livraison, emballage et entreposage de marchandises.  
 42 Restauration et services de traiteurs, y compris approvisionnement de produits alimentaires et de boissons ainsi que d'autres marchandises pour tiers, en particulier pour des établissements de restauration, d'hôtellerie ou de traiteur; hébergement temporaire.  
 (822) CH, 21.09.1999, 466952.  
 (300) CH, 21.09.1999, 466952.  
 (831) AT, DE.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **22.11.1999** **725 803**  
 (732) LAMA Plus s.r.o.  
 Svatopluka „ echa 706, CZ-735 06 Karviná (CZ).



- (531) 4.5.  
 (511) 3 Préparations pour le nettoyage (excepté pour utilisation dans les procédés industriels).  
 9 Supports de données, du son et de l'image impressionnés ou non, appareils de positionnement pour les appareils de mécanographie, disques ou disquettes de nettoyage, canalisations électriques, ainsi que câbles électriques, conducteurs d'électricité et boîtes de jonction, appareils de mécanographie et leurs accessoires, y compris filtres antireflets et supports, tapis de souris, appareils pour nettoyer des supports de données, dispositifs de protection contre l'électricité statique pour appareils, appareils de télécommunication et leurs accessoires, ainsi que supports de téléphones et antennes, appareils de recharge pour piles électriques, cylindres d'enregistrement de l'information, du son et de l'image.  
 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles de papeterie, emballages en matières plastiques non compris dans d'autres classes, encre ordinaire, encre de Chine, encre pour la reproduction, encre sèche, couleurs pour la reproduction, rubans de machines à écrire et rubans pour les imprimantes d'ordinateurs, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), adhésifs (pour la papeterie ou le ménage).  
 (822) CZ, 22.11.1999, 221508.  
 (831) AT, BX, CN, DE, FR, HR, HU, IT, PL, RU, SI, SK, UA.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **21.12.1999** **725 804**  
 (732) Christie Manson & Woods Ltd  
 8 King Street St. James's, LONDON SW1Y 6QT (GB).  
 (842) Limited Liability Company, England.



(531) 2.1; 26.1.

(511) 9 Computer software, computer programs; data recorded in electronic, optical or magnetic form; data carriers; audio and visual recordings; CD-ROMs; CDIs; CDs; DVDs; publications in electronic form supplied on-line from databases or from facilities provided on the Internet (including web sites); interactive videos, films, tapes, cassettes, compact disks.

16 Paper, paper articles, cardboard, cardboard articles; printed matter, newspapers, periodical publications, magazines, books, newsletters, guides and directories; photographs, stationery, paintings, artists' materials and paint brushes.

35 Auctioneering services; auction advice and consultancy services; valuation services.

36 Real estate services; estate agency services; real estate brokerage; real estate valuation and appraisal services; advice, consultancy and information services relating thereto; valuation services; advisory, information and consultancy services relating thereto.

9 *Logiciels, programmes informatiques; données enregistrées sous forme électronique, optique ou magnétique; supports de données; enregistrements audio et visuels; CD-ROM; CD-I; CD; DVD; publications sous forme électronique fournies en ligne à partir de bases de données ou de sites Internet (y compris les sites web); vidéos interactives, films, enregistrements audio, cassettes, disques compact.*

16 *Articles en papier et en carton; produits imprimés, journaux, périodiques, magazines, livres, bulletins, guides et annuaires; photographies, papeterie, tableaux, matériel pour les artistes et pinceaux.*

35 *Services de ventes aux enchères; services de conseil pour ventes aux enchères; services d'évaluation.*

36 *Services immobiliers; services d'agence immobilière; courtage de biens immobiliers; expertises immobilières et expertises; conseils, prestations d'informations et de conseils y afférents; services d'évaluation; avis, prestations d'informations et de conseils y afférents.*

(821) GB, 17.12.1999, 2217944.

(832) CH, CN, CZ, HU, LI, MC, NO, RO, RU, SK, TR.

(580) 10.02.2000

(151) 28.12.1999

725 805

(732) Fructal ¾vilaska industrija d.d.  
Tovarniška c. 7, SI-5270 Ajdovščina (SI).

PRIOR

(541) caractères standard.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Toutes sortes de boissons alcooliques (à l'exception des bières); spiritueux; eaux-de-vie; eau-de-vie de fruit; eau-de-vie de poiré, en particulier eau-de-vie de poiré william; eau-de-vie de prune; genièvre; amer non compris dans d'autres classes; eau-de-vie de vin; eau-de-vie d'herbes; liqueurs et spiritueux aux additifs de jus de fruits, de légumes et d'herbes ainsi qu'aux extraits de fruits, de légumes et d'herbes et de fruits frais.

40 Traitement de fruits, raisins et céréales; traitement de boissons non alcooliques et alcooliques; traitement de matériaux.

(822) SI, 16.02.1999, 9970202.

(831) BA, CZ, HR.

(580) 10.02.2000

(151) 06.12.1999

725 806

(732) Deutsche Telekom AG

140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

ConceptCall

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Advertising and business management.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); articles de papeterie (à l'exception de mobilier).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise.*

38 *Services de télécommunications; exploitation et location de matériel de télécommunications, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion.*

(821) DE, 04.06.1999, 399 31 964.6/38.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

**(151) 06.12.1999 725 807**

- (732)** Deutsche Telekom AG  
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).  
**(842)** Aktiengesellschaft, Germany.

**PlusCall**

**(541)** standard characters / *caractères standard*.  
**(511)** 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Advertising and business management.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); articles de papeterie (à l'exception de mobilier).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise.*

38 *Services de télécommunications; exploitation et location de matériel de télécommunications, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion.*

**(821)** DE, 04.06.1999, 399 31 969.7/38.

**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TR.

**(527)** GB.

**(580)** 10.02.2000

**(151) 06.12.1999 725 808**

- (732)** Deutsche Telekom AG  
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).  
**(842)** Aktiengesellschaft, Germany.

**ComfortCall**

**(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Advertising and business management.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes*

*pour appareils à préparation; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); articles de papeterie (à l'exception de mobilier).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise.*

38 *Services de télécommunications; exploitation et location de matériel de télécommunications, en particulier pour la radiodiffusion et la télédiffusion.*

**(821)** DE, 04.06.1999, 399 31 961.1/38.

**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TR.

**(527)** GB.

**(580)** 10.02.2000

**(151) 06.12.1999 725 809**

- (732)** Deutsche Telekom AG  
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).  
**(842)** Aktiengesellschaft, Germany.

**CompactCall**

**(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Advertising and business management.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); articles de papeterie (à l'exception de mobilier).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise.*

38 *Services de télécommunications; exploitation et location de matériel de télécommunications, en particulier pour la radiodiffusion et la télédiffusion.*

**(821)** DE, 04.06.1999, 399 31 963.8/38.

**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TR.

**(527)** GB.

**(580)** 10.02.2000

**(151) 03.12.1999 725 810**

- (732)** Floragard Vertriebs GmbH  
für Gartenbau  
7, Gerhard-Stalling-Strasse, D-26135 Oldenburg (DE).

**profifLOR**

**(541)** standard characters / *caractères standard*.



(511) 1 Soil-conditioning preparations, in particular potting compost, peat humus, mulch; peat, substrates, namely soils for market gardening.

1 *Préparations pour l'amendement du sol, notamment terreau, humus de tourbe, paillage; tourbe, substrats, en particulier pour la culture maraîchère.*

(822) DE, 10.07.1995, 2 908 743.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, IT, LV, PL, PT, SI, SK, YU.

(832) DK, EE, LT, TR.

(580) 10.02.2000

(151) **10.12.1999** **725 811**

(732) Celon AG medical instruments  
Rubensstraße 108, D-12157 Berlin (DE).

### Celon

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemicals used in industry.  
5 Pharmaceutical and veterinary preparations.  
10 Surgical instruments.  
1 *Produits chimiques à usage industriel.*  
5 *Préparations pharmaceutiques et vétérinaires.*  
10 *Instruments chirurgicaux.*

(822) DE, 21.10.1999, 399 33 914.0/10.

(300) DE, 14.06.1999, 399 33 914.0/10.

(831) BX, CH, CN, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **30.11.1999** **725 812**

(732) Reuß GmbH & Co. KG  
59, Breslauer Strasse, D-42277 Wuppertal (DE).

### Desonic

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 6 Building materials, made of metal.  
19 Building materials, not made of metal.  
6 *Matériaux de construction, métalliques.*  
19 *Matériaux de construction, non métalliques.*

(822) DE, 14.02.1996, 395 52 619.1/06.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **23.11.1999** **725 813**

(732) Origin B.V.  
2, 't Schimmelt, NL-5611 ZX EINDHOVEN (NL).  
(842) Besloten vennootschap, The Netherlands.

### DONAH

(511) 9 Recorded computer programmes (software).  
35 Business consultation and advertising.  
42 Automation services and computer programming, including advice in this respect; design and development of computer systems and software.

9 *Programmes informatiques enregistrés (logiciels).*

35 *Conseil commercial et publicité.*

42 *Services d'automatisation et programmation informatique, ainsi que conseils s'y rapportant; conception et mise au point de systèmes et de logiciels informatiques.*

(822) BX, 25.06.1999, 653867.

(300) BX, 25.06.1999, 653867.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **24.11.1999** **725 814**

(732) Van Antwerpen Cartonnage B.V.  
8, A. van Leeuwenhoekstraat, NL-3331 ET ZWIJNDRECHT (NL).

### MONOTUB D.D.

(511) 19 Water-resistant cylinders made from spirally wound cardboard and impregnated with bitumen, for use in concrete construction.

19 *Cylindres en carton enroulé en spirale hydrorésistants et imprégnés de bitume, utilisés dans les travaux de bétonnage.*

(822) BX, 13.08.1971, 048227.

(831) CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **02.12.1999** **725 815**

(732) Planta Tabak-Manufaktur  
Dr. Manfred Obermann GmbH & Co  
52, Hagelberger Strasse, D-10965 BERLIN (DE).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 34 Tobacco for smoking, chewing and snuffing, cigars, cheroots; pipes; smokers' articles, namely tobacco pouches, tins, pots (not made of precious metals or coated therewith), cigar cutters, cigar and cigarette holders, cases, packets, boxes, moisturizers for tobacco products, ashtrays and lighters (not made of precious metals or coated therewith); matches.

34 *Tabac à fumer, chiquer et priser, cigares, cigarillos; pipes; articles pour fumeurs, notamment blagues à tabac, boîtes en fer-blanc, pots (ni en métaux précieux ni en plaqué), coupe-cigares, fume-cigare et fume-cigarette, étuis, paquets, boîtes, hydratants pour produits à base de tabac, cendriers et briquets (ni en métaux précieux ni en plaqué); allumettes.*

(822) DE, 02.12.1999, 399 52 565.3/34.

(300) DE, 27.08.1999, 399 52 565.3/34.

(831) BX, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

**(151) 26.11.1999 725 816****(732)** Hoogenbosch Retail Group B.V.  
Bedrijvenpark "Maaspoort", 70, Larenweg, NL-5234  
KC 'S-HERTOGENBOSCH (NL).**PRO SPORT****(511)** 35 Publicité et affaires commerciales; services d'intermédiaires en affaires, y compris consultations et assistance commerciales, concernant la vente de produits divers, tels que chaussures, vêtements et articles de sport; démonstration de produits; promotion des ventes; aide à la direction des affaires et à la commercialisation de produits, dans le cadre d'un contrat de franchisage.**(822)** BX, 16.06.1999, 654715.**(300)** BX, 16.06.1999, 654715.**(831)** DE.**(580)** 10.02.2000**(151) 03.12.1999 725 817****(732)** DSM N.V.  
1, Het Overloon, NL-6411 TE HEERLEN (NL).  
**(842)** Naamloze Vennootschap, The Netherlands.**EXTER****(511)** 29 Extraits de bouillons, également sous forme de grains; bouillons de poulet sous forme de poudre; préparations pour faire des soupes ou des ragoûts; aspic; pâtes de légumes; bouillons sous forme de pâte ou sous forme liquide; mélanges pour la préparation de riz cuit à l'indonésienne (dit "nasi") non compris dans d'autres classes; produits à base de jus de viande.

30 Préparations aromatiques pour soupes et autres aliments; graines pour la préparation de sauces à base de cacahuètes pour brochettes de viande; mélanges pour la préparation de riz cuit à l'indonésienne (dit "nasi") non compris dans d'autres classes; sauces, y compris sauces à salade.

**(822)** BX, 20.04.1971, 023900.**(831)** CN, PL.**(580)** 10.02.2000**(151) 28.12.1999 725 818****(732)** SKIS ROSSIGNOL S.A. -  
CLUB ROSSIGNOL S.A.  
Société Anonyme  
Rue du Docteur Butterlin, F-38500 VOIRON (FR).**DIGGER****(541)** caractères standard.**(511)** 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); skis; snowboards; décorations pour arbres de Noël.**(822)** FR, 29.07.1999, 99 805 978.**(300)** FR, 29.07.1999, 99 805 978.**(831)** AT, CH, DE, ES, IT.**(580)** 10.02.2000**(151) 12.01.2000 725 819****(732)** HOULLERES DU BASSIN DE LORRAINE  
établissement public à caractère  
industriel et commercial  
UE Cokerie de Carling 2, rue de Metz, F-57802 FREY-  
MING MERLEBACH (FR).**CARBOPLUS****(541)** caractères standard.**(511)** 1 Composants physico-chimiques carbonés, destinés aux aciéries électriques, fonderies et verreries.**(822)** FR, 27.07.1999, 99 804 983.**(300)** FR, 27.07.1999, 99 804 983.**(831)** BX, DE.**(580)** 10.02.2000**(151) 28.12.1999 725 820****(732)** HAVAS EDUCATION REFERENCE  
(société anonyme)  
21, rue du Montparnasse, F-75006 PARIS (FR).**(531)** 26.4; 27.5.**(511)** 9 Appareils et instruments audiovisuels; appareils et instruments d'enseignement; supports d'informations enregistrées ou non sous forme de disques, disquettes, bandes magnétiques, cassettes ou cartouches; logiciels, didacticiels et programmes d'ordinateurs enregistrés sur tous supports magnétiques, électroniques ou optiques.

16 Imprimés, journaux, périodiques, revues, livres, collections de livres, catalogues, brochures, papier, carton; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils) et notamment cartes géographiques, historiques, économiques, supports pour cartes, transparents, globes terrestres; photographies, produits de l'imprimerie et notamment fiches et fichiers d'enseignement, affiches.

38 Télécommunications, communication, transmission et diffusion d'informations sur réseaux numériques de communication; communication, transmission et diffusion d'informations sur réseaux télématiques.

41 Edition d'imprimés, de journaux, de périodiques, de revues, de livres, de collections de livres, de catalogues, de brochures sur tous supports y compris électroniques; services d'éducation, de formation, de divertissement; organisation d'expositions, de foires, de salons et de toutes manifestations à des fins culturelles ou éducatives; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires et de symposiums; organisation de concours en matière d'éducation et de divertissement avec ou sans distribution de prix ou attribution de distinctions à buts culturels, éducatifs ou de divertissement; activités sportives ou culturelles; production d'images dynamiques ou animées; production de films, de courts métrages.

- (822) FR, 23.07.1999, 99 804 568.  
 (300) FR, 23.07.1999, 99 804 568.  
 (831) BX, CH.  
 (580) 10.02.2000

(151) **17.12.1999** **725 821**

- (732) L'OREAL, société anonyme  
 14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

## HYDRA TENUE

- (511) 3 Produits de maquillage.  
 (822) FR, 23.07.1999, 99 804 481.  
 (300) FR, 23.07.1999, 99/804.481.  
 (831) BX, CH.  
 (580) 10.02.2000

(151) **07.01.2000** **725 822**

- (732) Société Coopérative Groupements  
 d'Achats des Centres Leclerc  
 52, rue Camille Desmoulins, F-92130 ISSY LES MOU-  
 LINEAUX (FR).

## GIBUS

- (541) caractères standard.  
 (511) 32 Boissons de fruits et jus de fruits.  
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 (822) FR, 06.06.1994, 94 523 634.  
 (831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.  
 (580) 10.02.2000

(151) **17.12.1999** **725 823**

- (732) W. Kordes' Söhne  
 Rosenschulen GmbH & Co. KG  
 D-25365 Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

Kordes' Rose Domstadt  
 Fulda

- (541) caractères standard.  
 (511) 31 Rosiers et plants de rosiers.  
 (822) DE, 04.05.1992, 2 013 557.  
 (831) AT, BX, CH, IT.  
 (580) 10.02.2000

(151) **03.01.2000** **725 824**

- (732) EIDER  
 Immeuble l'Eider Clos du Château, F-74270 FRANGY  
 (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

## DRYCORE

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 24 Tissus ayant fait l'objet d'un traitement spécifique  
 permettant une élimination rapide de l'humidité.  
 24 *Fabrics subjected to a special treatment for quick  
 disposal of humidity.*  
 (822) FR, 21.07.1999, 99 804 643.  
 (300) FR, 21.07.1999, 99 804 643.  
 (831) AT, CH, DE, IT, SI.

- (832) GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

(151) **09.12.1999** **725 825**

- (732) Reliance National Insurance Company (Europe)  
 Limited, London Zweigniederlassung Zürich  
 Tödistrasse 48, CH-8002 Zürich (CH).



## Reliance National

- (531) 3.11; 26.11; 27.5.  
 (511) 35 Gestion des affaires commerciales, administration  
 commerciale, travaux de bureau.  
 36 Assurances; affaires financières; affaires monétai-  
 res.  
 38 Télécommunications.  
 35 *Business management, business administration, of-  
 fice tasks.*  
 36 *Insurance underwriting; financial operations; mo-  
 netary operations.*  
 38 *Telecommunications.*  
 (822) CH, 10.06.1999, 467535.  
 (300) CH, 10.06.1999, 467535.  
 (831) AT, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO,  
 RU, SK, UA.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

(151) **27.12.1999** **725 826**

- (732) Dotzauer Design Studio Suisse  
 Andreas Dotzauer  
 Föhrenstrasse 19, CH-9514 Wuppenau (CH).

## DOTZAUER

- (531) 27.5.  
 (511) 42 Dessin industriel.  
 (822) CH, 19.12.1997, 467949.  
 (831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, HR, IT, KP, PL, PT, RU, SK,  
 SL, YU.  
 (580) 10.02.2000

(151) **11.01.2000** **725 827**

- (732) Jean-Louis Baume  
 88, avenue Léopold-Robert, CH-2300 La  
 Chaux-de-Fonds (CH).  
 Nicolas Baume  
 36, avenue Naine, CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).  
 (750) Jean-Louis Baume, 88, avenue Léopold-Robert,  
 CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).



- (531) 27.5.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; constructions transportables non métalliques.

37 Construction; réparation; services d'installation.

(822) CH, 17.11.1999, 468338.

(300) CH, 17.11.1999, 468338.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 10.02.2000

(151) **05.01.2000** **725 828**

(732) Robert Gilliard SA Vins  
70, rue de Loèche, CH-1950 Sion (CH).

SCHIIWY

(541) caractères standard.

(511) 33 Vins.

(822) CH, 24.11.1999, 467942.

(300) CH, 24.11.1999, 467942.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 10.02.2000

(151) **28.12.1999** **725 829**

(732) Sony Overseas SA  
Rütistrasse, 12, CH-8952 Schlieren (CH).

**SmartFile**

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils lecteurs et/ou enregistreurs de bandes vidéo, appareils lecteurs et/ou enregistreurs de bandes audio, appareils lecteurs et/ou enregistreurs de disques; bandes vidéo vierges, bandes audio vierges, disques d'enregistrement vierges; étiquettes autocollantes avec circuits intégrés; combinaisons, parties et accessoires des appareils précités compris dans cette classe.

(822) CH, 15.04.1998, 467982.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 10.02.2000

(151) **30.12.1999** **725 830**

(732) Cantienica Ltd.  
106, Dufourstrasse, CH-8034 Zurich (CH).

RÜCKENWOHL

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports d'enregistrement sonores et d'images, tels que disques compacts, cassettes audio, cassettes vidéo, supports de données.

16 Produits de l'imprimerie, livres, photographies, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Services dans le domaine de l'éducation, de la formation et du divertissement; activités culturelles, organisation et conduite de cours et de séminaires, services concernant la remise en forme (fitness), y compris services de studios de remise en forme (studios de fitness); publication et édition de livres, de

publications et d'imprimés non publicitaires, de matériel d'instruction et d'enseignement.

(822) CH, 20.07.1999, 468096.

(300) CH, 20.07.1999, 468096.

(831) AT, DE.

(580) 10.02.2000

(151) **21.10.1999** **725 831**

(732) TATRACREDIT, s r.o.  
Hlavné námestie 12, SK-060 01 Kežmarok (SK).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Bleu, rouge.

(511) 36 Crédit-bail.

(822) SK, 20.07.1999, 186 261.

(831) HU.

(580) 10.02.2000

(151) **01.12.1999** **725 832**

(732) Schweizerische Effektenbörse  
(Bourse suisse de valeurs mobilières)  
(Swiss Stock Exchange)  
(Borsa Valori Svizzera)  
Selnaustrasse 30, Postfach, CH-8021 Zürich (CH).

SWX EUROBONDS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Programmes de traitement de données et des textes; programmes, équipements et appareils pour la transmission de données et d'informations; bandes magnétiques, disques magnétiques, disques optiques; films et leurs accessoires compris dans cette classe.

35 Publicité et gestion des affaires commerciales; services de comptabilité; services comportant la saisie, l'enregistrement, la transcription, la transformation, la composition, la compilation et la systématisation des informations financières et commerciales.

36 Assurances; affaires financières; services d'une bourse de valeurs financières et mobilières; courtage en Bourse; émission de valeurs mobilières; services bancaires et financiers; services en rapport avec les affaires monétaires et financières; services d'une agence de compensation; services en rapport avec les affaires monétaires et financières.

38 Télécommunications; mise à disposition d'informations et de données par des réseaux informatiques de télécommunication, y compris par le réseau dit Internet; services d'une messagerie électronique; transmission d'informations, de données et d'images; transmission d'informations financières et commerciales.

42 Programmation pour ordinateurs; mise à disposition et/ou location de temps d'accès à une banque de données

contenant des informations; consultation professionnelle pour l'organisation et l'administration électronique des affaires bancaires et financières.

9 *Data and word processing programs; programs, equipment and apparatus for transmitting data and information; magnetic tapes, magnetic disks, optical disks; films and their accessories included in this class.*

35 *Advertising and business management; accounting services; services comprising the capture, recording, transcription, transformation, composition, compilation and systematization of financial and commercial information.*

36 *Insurance underwriting; financial operations; services of a stock exchange of financial instruments and securities; stocks and bonds brokerage; issuing of securities; banking and financial services; services relating to monetary and financial affairs; clearing services; services relating to monetary and financial affairs.*

38 *Telecommunications; supply of information and data by computer communication networks, including the network called Internet; electronic mail services; information, data and image transmission; transmission of financial and commercial information.*

42 *Computer programming; providing and/or leasing access time to a data bank; professional consultancy for the management and the electronic administration of banking and financial affairs.*

(822) CH, 01.06.1999, 467298.

(300) CH, 01.06.1999, 467298.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **02.12.1999** **725 833**

(732) SIEMENS SAS

société par actions simplifiée

39/47, boulevard Ornano, F-93200 SAINT-DENIS (FR).

(842) SOCIETE PAR ACTION SIMPLIFIEE, FRANCE.

### ViewSet

(511) 9 Dispositifs et appareils optiques, électrotechniques et électroniques; appareils électriques de réception, d'émission, de transmission, de commutation, d'enregistrement, de reproduction et de traitement de sons, de signaux, de signes et/ou d'images; appareils pour la réception, le traitement, l'émission, la transmission, la commutation, la mise en mémoire et la délivrance de nouvelles, d'informations et de données; ordinateurs de communication, logiciels; appareils optiques, électrotechniques et électroniques pour les techniques de communication de la parole, de l'image, des textes, des données du multimédia et des images du mouvement.

9 *Optical, electrotechnical and electronic apparatus and devices; electrical apparatus for sound, signal, sign and/or image reception, emission, transmission, switching, recording, reproduction and processing; apparatus for news, information and data reception, processing, emission, transmission, switching, storage and delivery; communication computers, computer software; optical, electrotechnical and electronic apparatus for techniques involving speech, image, text, multimedia data and moving image transmission.*

(822) FR, 04.06.1999, 99795637.

(300) FR, 04.06.1999, 99795637.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

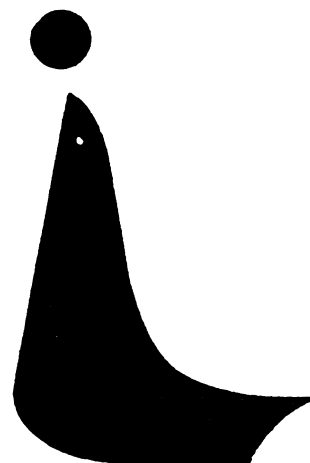
(151) **09.12.1999**

**725 834**

(732) Ernst Böttler KG, Bomix

Chemie-GmbH & Co.

6-10, Gildeweg, D-48291 Telgte (DE).



(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; agents de séparation ou couches de protection chimiques en tant qu'agents de séparation pour l'industrie des matières plastiques.

2 Couleurs, vernis, laques; matières tinctoriales.

(822) DE, 03.12.1990, 1 168 945.

(831) CN, PL.

(580) 10.02.2000

(151) **09.12.1999**

**725 835**

(732) Ernst Böttler KG, Bomix

Chemie-GmbH & Co.

6-10, Gildeweg, D-48291 Telgte (DE).

(531) 27.5.

(511) 1 Agents de séparation ou couches de protection chimiques en tant qu'agents de séparation pour l'industrie des matières plastiques.

2 Couleurs, vernis, laques; matières tinctoriales.

(822) DE, 27.11.1990, 1 168 634.

(831) CN, PL.

(580) 10.02.2000

(151) **07.12.1999**

**725 836**

(732) Friedrich WAGNER

48, Gaadnerstraße, A-2532 HEILIGENKREUZ (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Blanc, rouge, bleu.  
 (511) 2 Couleurs, laques, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois.  
 17 Peintures isolantes, laques isolantes.  
 (822) AT, 13.07.1999, 183 134.  
 (831) CZ, DE, HR, HU, PL, SK, YU.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **31.08.1999** **725 837**  
 (732) UNITEC POLAND Sp. z o.o.  
 ul. Gajowa, 8, PL-60-815 Poznań (PL).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (591) Dark blue, red, white. / *Bleu foncé, rouge, blanc.*  
 (511) 9 Telephones, fax machines, devices for transmission, recording, reception or reproduction of images and sound like: audio and video receivers, tape recorders, monitors, video cameras, dictaphones; computers, modems, computer software; electrical devices, photographic and optical instruments, measuring instruments, signalling and control devices.  
 9 *Téléphones, télécopieurs, dispositifs d'enregistrement, de transmission et de reproduction d'images et de sons tels que: récepteurs audio et vidéo, magnétophones, écrans de contrôle, caméras vidéo, dictaphones; ordinateurs, modems, logiciels informatiques; dispositifs électriques, instruments photographiques et optiques, instruments de mesure, appareils de signalisation et de contrôle.*  
 (822) PL, 31.08.1999, 112867.  
 (831) BG, BY, CN, CZ, HU, RO, RU, SK, UA.  
 (832) LT.  
 (580) 10.02.2000
- (151) **25.11.1999** **725 838**  
 (732) Johann BIRKART Internationale Spedition GmbH & Co. KG  
 5, Weichertstrasse, D-63741 Aschaffenburg (DE).

### BIRKART GLOBISTICS

- (541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 39 Transport, en particulier expédition; location d'entrepôts et d'automobiles; distribution de produits, livraison de marchandises; conditionnement de produits; emballage de produits de entreposage.

*39 Transport, particularly shipping; rental of warehouses and automobiles; distributing products, delivery of goods; packaging of goods; packaging of warehouse goods.*

- (822) DE, 22.10.1999, 399 41 558.0/39.  
 (300) DE, 15.07.1999, 399 41 558.0/39.  
 (831) AT, CH, CZ, ES, HU, IT, PL, PT, SI.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **18.01.2000** **725 839**  
 (732) SCA Hygiene Products  
 Nederland B.V.  
 120, Arnhemse Bovenweg, NL-3708 AH ZEIST (NL).

### TORK MULTI

(511) 16 Paper; towels, napkins, kitchen paper, toilet paper and other products made from paper containing cellulose or not, not included in other classes.

20 Towel dispensers, fixed, not of metal; stands, not included in other classes, for toilet paper rolls, kitchen paper and other household paper on rolls; non-metallic holders for the products mentioned in class 16, not included in other classes.

21 Napkin holders, not of precious metal; holders for the dispense of toilet paper, kitchen paper and other suchlike household paper articles; soap dispensers; products made from paper containing cellulose or not, not included in other classes, for wiping, polishing and cleaning.

16 *Papier; essuie-mains, serviettes, essuie-tout, papier hygiénique et autres produits en papier contenant ou non de la cellulose, non compris dans d'autres classes.*

20 *Distributeurs d'essuie-mains, fixes, non métalliques; supports, non compris dans d'autres classes, pour rouleaux de papier hygiénique, essuie-tout et autres types de papiers en rouleaux à usage ménager; supports non métalliques destinés aux produits énumérés en classe 16, non compris dans d'autres classes.*

21 *Porte-serviettes, non en métaux précieux; supports destinés à la distribution de papier hygiénique, d'essuie-tout et autres articles en papier à usage ménager équivalents; distributeurs de savon; produits en papier contenant ou non de la cellulose, non compris dans d'autres classes, servant à essuyer, frotter et nettoyer.*

- (822) BX, 13.10.1999, 654963.  
 (300) BX, 13.10.1999, 654963.  
 (831) AT, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) EE, IS, LT.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **25.11.1999** **725 840**  
 (732) PMI FEG HOLLAND BV  
 12, Pompmolenlaan, NL-3447 GK WOERDEN (NL).  
 (842) limited company, The Netherlands.

### MBM

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 7 Potato peeling machines, vegetable washing machines, machines for slicing vegetables, machines for grinding

food, food mixing machines, food squeezing machines, food cutting machines, food processors, gear motors, cutting machines, dishwashing machines, washing machines, ironing machines.

11 Cooling and heating apparatus for hotel and catering display units, as well as cooking, grilling and steaming apparatus for hotel and catering display units, parts and accessories for including aforesaid goods, not included in other classes; vegetable drying machines.

20 Hotel and catering display units as well as parts and accessories for these goods, not included in other classes.

7 *Machines à éplucher les pommes de terre, machines à laver les légumes, machines à trancher les légumes, machines à broyer les aliments, machines à mixer les produits alimentaires, machines à presser les aliments, machines à couper les aliments, robots de cuisine, moteurs à engrenages, machines à couper, lave-vaisselle, machines à laver le linge, repasseuses.*

11 *Appareils de réfrigération et de chauffage pour présentoirs d'hôtels et de services de traiteurs, ainsi qu'appareils de cuisson, de cuisson au gril et de cuisson à la vapeur pour présentoirs d'hôtels et de services de traiteurs, éléments et accessoires notamment pour les produits précités, non compris dans d'autres classes; machines à sécher les légumes.*

20 *Présentoirs pour hôtels et services de traiteurs ainsi qu'éléments et accessoires pour ces produits, non compris dans d'autres classes.*

(822) BX, 26.05.1999, 654956.

(300) BX, 26.05.1999, 654956.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **06.10.1999** **725 841**

(732) FABRICAS LUCIA ANTONIO BETERE, S.A.  
(FLABESA)  
c/ Torrelaguna, n° 77, E-28043 MADRID (ES).



(531) 3.7; 27.5.

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel et instruments de suture; lits spécialement construits pour soins médicaux, brancards pour hôpitaux, matelas d'air à usage médical; matelas pour l'accouchement; coussins d'air à usage médical; coussins contre l'insomnie et pour la protection du cou.

17 Caoutchouc, gutta-percha, tissus isolants et matériels isolants.

20 Lits, matelas et coussins confectionnés à base de laine, de bourre et de capoc, de crin et matériaux similaires, matelas mixtes à ressorts élastiques, coussins et matelas mousse et toute sorte de mousse de polyuréthane; berceaux, divans; paillasses à ressorts, à armature en bois et fer; couchettes, tables de nuit, berceaux, meubles de campagne et plage, meubles de toutes sortes, y compris métalliques et tubulaires, matelas d'air non à usage médical; matelas et sommiers de lits; bois de lits; articles pour lits (excepté literie); garnitures de lits (non métalliques); petites roues de lits (non métalliques); sommiers de lits; lits d'hôpitaux; lits hydrostatiques non à usage médical; meubles en bois, liège, rotin, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou matières plastiques.

(822) ES, 27.09.1999, 2.232.301; 27.09.1999, 2.232.302; 27.09.1999, 2.232.303.

(300) ES, 05.05.1999, 2.232.301; classe 10

(300) ES, 05.05.1999, 2.232.302; classe 17

(300) ES, 05.05.1999, 2.232.303; classe 20

(831) CU, PT.

(580) 10.02.2000

(151) **28.10.1999** **725 842**

(732) Svit a.s. Zlín  
T. T. Bati 1970, CZ-762 02 Zlín (CZ).



(531) 9.9; 26.1; 28.5.

(561) TZEBO.

(511) 25 Chaussures de toutes sortes.

(822) CZ, 01.09.1995, 187149.

(831) UA.

(580) 10.02.2000

(151) **29.10.1999** **725 843**

(732) ELECTRICITE DE FRANCE  
SERVICE NATIONAL  
2, rue Louis Murat, F-75008 PARIS (FR).

(842) Etablissement public à caractère industriel et commercial, FRANCE.

**NEXTEP**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Logiciels enregistrés; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; conduites et câbles électriques; appareils électriques de confort domestique, à savoir appareils de contrôle de chaleur, instruments de contrôle de chaudières, collecteurs électriques, appareils électriques de commutation, conduites d'électricité, conducteurs électriques, prises de courant, appareils électriques de surveillance, thermostats, appareils et installation d'énergie.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de climatisation, de distribution d'eau et installation sanitaires.

36 Affaires financières; prêts destinés au financement des appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, des conduites et câbles électriques, des appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau, d'installations sanitaires, d'installations de clima-

tisation, d'appareils et d'installation d'énergie et d'appareils électriques de confort domestique.

37 Services d'installation et de maintenance d'installations de production de chaleur, d'électricité, de froid ou d'énergie.

39 Services de distribution de chaleur, d'électricité, de froid ou d'énergie; services de location d'installations de production de chaleur, d'électricité, de froid ou d'énergie.

42 Ingénierie en matière de production de chaleur, d'électricité, de froid ou d'énergie; conseils techniques aux particuliers.

9 *Recorded computer software; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; electrical conduits and cables; electrical appliances providing comfort at home, namely heat regulating apparatus, boiler control instruments, electric collectors, electric apparatus for commutation, electricity conduits, electric conductors, sockets, plugs and other contacts, electrical monitoring apparatus, thermostats, power apparatus and plants.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, air conditioning, water supply and sanitary purposes.*

36 *Financial operations; loans intended for financing apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, electrical conduits and cables, apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, air conditioning installations, power apparatus and plants and electrical apparatus for providing comfort at home.*

37 *Installation and maintenance services for plants generating heat, electricity, cold or energy.*

39 *Services relating to heat, electricity, cold or energy distribution; rental of plants generating heat, electricity, cold or energy.*

42 *Engineering in connection with heat, electricity, cold or energy production; technical advice for private use.*

(822) FR, 24.12.1998, 98 766 133; 26.05.1999, 99 793 820.

(300) FR, 26.05.1999, 99 793 820; classes 09; *priorité limitée à: Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; conduites et câbles électriques; appareils électriques de confort domestique, à savoir appareils de contrôle de chaleur, instruments de contrôle de chaudières, collecteurs électriques, appareils électriques de commutation, conduites d'électricité, conducteurs électriques, prises de courant, appareils électriques de surveillance, thermostats, appareils et installation d'énergie., 11; priorité limitée à: Appareils d'éclairage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de distribution d'eau et installations sanitaires., 36 / classes 09; priority limited to : Apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; electrical conduits and cables; electrical appliances providing comfort at home, namely heat regulating apparatus, boiler control instruments, electric collectors, electric apparatus for commutation, electricity conduits, electric conductors, sockets, plugs and other contacts, electrical monitoring apparatus, thermostats, power apparatus and plants., 11; priority limited to : Lighting, steam generating, cooking, refrigerating, water distribution apparatus and sanitary installations., 36*

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CZ, DZ, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO.

(580) 10.02.2000

(151) **10.11.1999** **725 844**

(732) Distilleerderijen  
Erven Lucas Bols B.V.  
61, Wattstraat, NL-2723 RB ZOETERMEER (NL).  
B.V..

(750) Distilleerderijen Erven Lucas Bols B.V., Postbus 247,  
NL-2700 AE ZOETERMEER (NL).

### SAMBANA

(511) 32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

(822) BX, 20.10.1999, 655555.

(300) BX, 20.10.1999, 655555.

(831) PL.

(580) 10.02.2000

(151) **06.12.1999** **725 845**

(732) Deutsche Telekom AG  
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

### BonusPlus

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Advertising and business management.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); articles de papeterie (à l'exception de mobilier).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise.*

38 *Services de télécommunications; exploitation et location de matériel de télécommunications, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion.*

(821) DE, 04.06.1999, 399 31 974.3/38.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **07.10.1999** **725 846**

(732) KPMG INTERNATIONAL  
KPMG Building, Burg Rijinderslaan 30, NL-1185 MC  
Amstelveen (NL).

(813) GB.

(842) A VEREIN (AN ASSOCIATION), SWITZERLAND.



## KWORLD

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 38 Communication services; information about communication and broadcasting by electronic media; electronic mail; broadcasting services; computer aided transmission of messages and images; message sending; electronic communication services; telecommunication services; communication utilising computers; information and reports relating thereto.

42 Providing access to online information and communication services; consultancy in the field of information technology, computers software design; provision of computer data-bases; computer software design and programming services; consultancy in the field of communications and advice thereto.

38 *Services de communication; information ayant trait à la communication et à la diffusion au moyen de supports électroniques; courrier électronique; services de diffusion; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission de messages; services de communication électronique; services de télécommunication; communication par le biais d'ordinateurs; informations et comptes rendus s'y rapportant.*

42 *Mise à disposition d'accès à des informations en ligne ainsi qu'à des services de communication; prestation de conseils dans le domaine des techniques d'information, conception de logiciels informatiques; mise à disposition de bases de données informatiques; services de programmation et de conception de logiciels; prestation de conseils dans le domaine des communications et recommandations s'y rapportant.*

(821) GB, 23.03.1998, 2161934.

(832) CH, CN, CZ, EE, GE, HU, IS, KE, LI, LS, LT, MC, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SZ, TR, YU.

(580) 10.02.2000

(151) **05.01.2000** **725 847**

(732) ITM ENTREPRISES

société anonyme

24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

## ORANGÉ PRUNE

(541) caractères standard.

(511) 29 Pruneaux parfumés à l'orange.

(822) FR, 23.07.1999, 99 804 550.

(300) FR, 23.07.1999, 99 804 550.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 10.02.2000

(151) **02.12.1999** **725 848**

(732) BASF Aktiengesellschaft

Carl-Bosch-Strasse 38, D-67063 Ludwigshafen am Rhein (DE).

(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX/W - C 6, D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).

## COACH

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Fungicides, herbicides, insecticides, pesticides.  
5 *Fongicides, herbicides, insecticides, pesticides.*

(822) DE, 25.02.1999, 398 64 495.0/05.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **23.12.1999**

**725 849**

(732) Sveriges Shellhandlars

ekonomisk förening

P.O. Box 5059, SE-161 05 BROMMA (SE).

(842) Incorporated Association, Sweden.



(531) 26.7; 27.5.

(511) 4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including petrol and motor spirit) and illuminants; candles, wicks.

35 Customer information when selling petroleum products, foodstuffs, ice-cream, beverages, sweets, tobacco, newspapers, sports equipment, accessories for vehicles and vessels, products for vehicle care and vessel care, spare parts for vehicles and vessels, videotape films, CD discs, cassette tapes, products for horticulture and hygienic products.

37 Filling stations; service stations for vehicles and vessels; repair, maintenance, cleaning, washing, polishing and waxing of vehicles and vessels; rustproof treatment of vehicles and vessels; retreading of tyres, vulcanisation (repair) of tyres; installing and repair of electric equipment.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Booking of seats for theatre and other entertainment for pleasure, arranging and providing lotteries and games of chance, rental of sports equipment (except vehicles), cine-films, videotapes, videotape films, video cassette recorders and video cameras.

42 Providing of tourist homes, hotel and campground facilities; boarding houses; hotels; cafés; cafeterias; lunchrooms; catering; restaurants; snack-bars; fast food restaurant services; serving on the premises of food and drink; serving on the premises of ready-to-eat dishes for take away; rental and leasing of temporary accommodations; providing of shaving, bath, shower, sauna and toilet facilities.

4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (notamment essence et carburants automobiles) et matières éclairantes; bougies, mèches.*

35 *Information à la clientèle dans le cadre de la vente de produits pétroliers, produits alimentaires, crèmes glacées, boissons, bonbons, tabac, journaux, équipements de sport, accessoires de véhicules et de bateaux, produits d'entretien pour véhicules et bateaux, pièces détachées pour véhicules et bateaux, films magnétoscopiques, disques compacts, bandes magnétiques en cassettes, produits horticoles et produits hygiéniques.*

37 *Stations de remplissage; stations-service pour véhicules et bateaux; réparation, entretien, nettoyage, lavage, lustrage et cirage de véhicules et bateaux; traitement anti-corrosif de véhicules et bateaux; rechapage de pneus, vulcanisation (réparation) de pneus; installation et réparation d'équipements électriques.*

39 *Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.*

41 *Réservation de places de théâtre et autres divertissements, organisation et mise à disposition de loteries et autres jeux de hasard, location d'équipements pour les sports (à l'exception des véhicules), films cinématographiques, bandes vidéo, films magnétoscopiques, magnétoscopes à cassette vidéo et caméras vidéo.*

42 *Mise à disposition de gîtes, hôtels et terrains de camping; pensions; hôtels; cafés; cafétérias; cuisinettes; services de restauration; restaurants; snacks-bars; services de restauration rapide; service de repas et boissons à consommer sur place; service de repas prêts à consommer à emporter; location en tous genres de logements temporaires; mise à disposition d'équipements permettant de se raser, de prendre un bain, une douche, un sauna et de faire sa toilette.*

(821) SE, 29.10.1999, 99-07853.

(300) SE, 29.10.1999, 99-07853.

(832) DK, FI, NO.

(580) 10.02.2000

(151) **15.12.1999** **725 850**

(732) Zott GmbH & Co.

4, Dr.-Steichele-Strasse, D-86690 Mertingen (DE).

### Cuando

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 29 Milk, dairy products, namely drinking milk, clotted milk, buttermilk, yoghurt, fruit yoghurt, chocolate or cocoa yoghurt, non-alcoholic mixed milk drinks, kephir, cream, soft white cheese, soft white cheese with fruits and herbs; desserts consisting essentially of milk and spices with gelatine and/or starch as binders, butter, clarified butter, cheese and cheese preparations, milk and whey powder as foodstuffs, dietetic yoghurt for non-medical purposes.

30 Puddings.

29 *Lait, produits laitiers, notamment lait à boire, lait caillé, babeurre, yaourt, yaourt aux fruits, yaourt au chocolat ou cacao, boissons mélangées non alcoolisées à base de lait, képhir, crème, fromage blanc, fromage blanc aux fruits et aux herbes aromatiques; desserts essentiellement composés de lait et d'épices avec de la gélatine et/ou de l'amidon comme liants, beurre, beurre clarifié, fromage et préparations à base de fromage, lait et petit-lait en poudre comme denrées alimentaires, yaourt diététique à usage non médical.*

30 Poudings.

(822) DE, 11.11.1999, 399 37 573.2/29.

(300) DE, 29.06.1999, 399 37 573.2/29.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **23.12.1999** **725 851**

(732) Dynoplast AS

Postboks 779 Sentrum, N-0106 Oslo (NO).

(842) AS.

### POLIMOON

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 20 Goods (not included in other classes) of plastics, including containers and packaging containers of plastics.

21 Containers, cans, pots, boxes, cups, vessels, trays, bowls, basins, buckets, pails, moulds of plastics.

40 Treatment of materials.

20 *Produits en matières plastiques (non compris dans d'autres classes), y compris contenants et récipients d'emballage en plastique.*

21 *Récipients, boîtes de conserve, pots, boîtes, tasses, conteneurs, plateaux, bols, cuvettes, seaux, baquets moules (ustensiles de cuisine) en plastique.*

40 *Traitement de matériaux.*

(821) NO, 07.07.1999, 1999 06707.

(300) NO, 07.07.1999, 1999 06707.

(832) BX, DE, ES, FI, FR, GB, HU, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

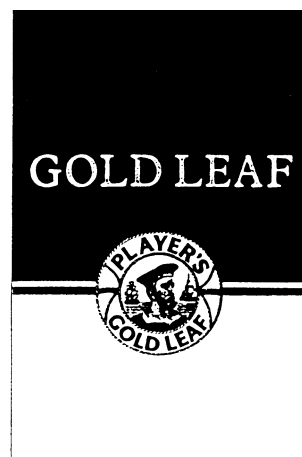
(151) **23.11.1999**

**725 852**

(732) IMPERIAL TOBACCO LIMITED

P.O. Box 244 Southville, Bristol BS99 7UJ (GB).

(842) Limited company, A company organised and existing under the laws of England and Wales (United Kingdom).



(531) 2.1; 18.4; 26.4; 27.5.

(511) 34 Tobacco whether manufactured or unmanufactured; tobacco products; tobacco substitutes, none being for medicinal or curative purposes, smokers' articles and matches; cigarettes; all being for sale in the United Kingdom and for export to and sale in the Republic of Ireland, the United States of America, Cuba, Puerto Rico, the Philippine Islands, Andorra, Austria, Belgium, the Channel Islands, Denmark including the Faroe Islands and Greenland, France including Corsica, Germany, Gibraltar, Greece, Iceland, Italy including the Vatican City, Liechtenstein, Luxembourg, Monaco, Netherlands, Portugal, San Marino, Spain including the Balaeric Islands and Switzerland.

34 *Tabac manufacturé ou non manufacturé; produits du tabac; succédanés du tabac, non destinés à un usage médical ou thérapeutique, articles pour fumeurs et allumettes; cigarettes; tous étant destinés à la vente au Royaume-Uni ainsi qu'à l'exportation et à la vente dans les pays suivants: République d'Irlande, Etats-Unis d'Amérique, Cuba, Porto Rico, Philippines, Andorre, Autriche, Belgique, Iles Anglo-Normandes, Danemark ainsi que les Iles Féroé et le Groenland, France ainsi que la Corse, Allemagne, Gibraltar, Grèce, Islande, Italie y compris la Cité du Vatican, Liechtenstein, Luxembourg, Monaco, Pays-Bas, Portugal, Saint-Marin, Espagne y compris les Iles Baléares, Suisse.*

(821) GB, 11.11.1999, 2214050.

(300) GB, 11.11.1999, UK 2214050.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FR, IS, LI, MC, PT.

(580) 10.02.2000

**(151) 16.12.1999 725 853****(732)** Bärenwald Bärenschutzzentrum GmbH  
48, Sechshausenstrasse, A-1150 Wien (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 3.1; 5.1; 26.1; 27.5; 29.1.  
**(591)** Vert, jaune, brun, blanc.  
**(511)** 25 T-shirts, chapellerie.  
 35 Publicité, distribution de prospectus et de matériel d'information, relations publiques.  
 42 Recherche scientifique, services rendus dans le domaine de la médecine vétérinaire et de l'agriculture.  
**(822)** AT, 30.08.1999, 183 920.  
**(300)** AT, 17.06.1999, AM 3597/99.  
**(831)** BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PT, RU, SI, SK, SM, YU.  
**(580)** 10.02.2000

**(151) 30.08.1999 725 854****(732)** MDT MARK-O  
DRÄNERINGSTEKNIK AKTIEBOLAG  
Smärgelvägen 17, SE-142 50 TRANGSUND (SE).  
**(842)** Joint stock company.

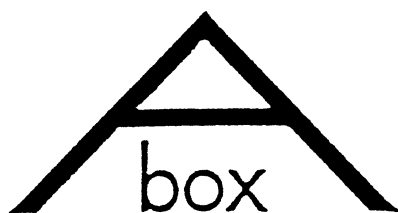
ISODRÄN

- (541)** standard characters / caractères standard.  
**(511)** 17 Sheets of cellular plastic material for protection against moisture.  
*17 Feuilles en matières plastiques alvéolaires destinées à la protection contre l'humidité.*  
**(822)** SE, 11.09.1992, 240069.  
**(832)** DK, EE, FI, LT, NO, PL, RU.  
**(580)** 10.02.2000

**(151) 01.09.1999 725 855****(732)** Polyamid 2000 Handels- und  
Produktionsgesellschaft Premnitz AG  
Bergstraße, 91, D-14727 Premnitz (DE).(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 26.1; 26.2; 27.5; 27.7; 29.1.  
**(591)** Red, blue, grey. / Rouge, bleu, gris.  
**(511)** 1 Chemicals used in industry, unprocessed artificial resins and unprocessed plastics.  
 7 Machines and apparatuses for the recycling of plastic material and rubbish; machines and apparatuses for the recycling of carpeting; plastics working machines.  
 17 Plastics in extruded form for use in manufacture.  
 40 Renting of recycling machines and apparatuses; renting of machines for manufacturing of plastics; recycling and reutilization by refining in biological, chemical, mechanical and physical processes and putting to waste of material and rubbish made of plastic; recycling and reutilization by refining in biological, chemical, mechanical and physical processes and putting to waste of carpeting, in particular made of polyamides.  
 42 Technical consultancy in the field of recycling of plastic materials and manufacturing and processing of plastics; services of an engineer.  
*1 Produits chimiques à usage industriel, résines artificielles et matières plastiques à l'état brut.*  
*7 Machines et appareils destinés au recyclage de matières plastiques et de déchets; machines et appareils destinés au recyclage de tapis et moquettes; machines à usiner le plastique.*  
*17 Matières plastiques extrudées destinées à la production.*  
*40 Location de machines et appareils de recyclage; location de machines destinées à la fabrication de matières plastiques; opérations de recyclage et de réutilisation par raffinage au moyen de procédés biologiques, chimiques, mécaniques et physiques ainsi que mise au rebut de matières et déchets en plastique; opérations de recyclage et de réutilisation par raffinage au moyen de procédés biologiques, chimiques, mécaniques et physiques ainsi que mise au rebut de tapis et moquettes, notamment en polyamides.*  
*42 Prestation de conseils techniques en matière de recyclage de matières plastiques et de fabrication et transformation de plastiques; services d'ingénieurs.*  
**(822)** DE, 16.08.1999, 399 23 770.4/07.  
**(300)** DE, 22.04.1999, 399 23 770.4/07.  
**(831)** AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KP, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
**(832)** DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.  
**(527)** GB.  
**(580)** 10.02.2000

**(151) 23.09.1999 725 856****(732)** Günther Spelsberg GmbH & Co. KG  
1, Im Gewerbepark, D-58579 Schalksmühle (DE).



(531) 27.5.

(511) 9 Electrical installation material, especially junction enclosures, small scale distribution boards, clamps, fuse boxes; electrical control systems; electrical enclosures for industry, cable glands, connecting units, twist fittings, double membrane fittings.

17 Sealing compounds for the products mentioned in class 9.

9 *Matériel d'installation électrique, en particulier boîtiers de raccordements, tableaux de distribution d'échelle réduite, serre-câbles, boîtes à fusibles; systèmes électriques de commande; boîtiers électriques destinés au secteur industriel, goupilles de câbles, unités de raccordement, raccords torsadés, raccords à double membrane.*

17 *Produits d'étanchéité destinés aux produits énumérés en classe 9.*

(822) DE, 23.08.1999, 399 18 226.

(300) DE, 27.03.1999, 399 18 226.8/09.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PL, RU.

(832) SE, TR.

(580) 10.02.2000

(151) 05.11.1999

725 857

(732) Deutsche Telekom AG

140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

## T-OneNet

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Advertising and business affairs; collection and provision of data.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

39 Transport and storage of goods.

42 Computer programming services; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes*

*pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).*

35 *Activités publicitaires et commerciales; collecte et mise à disposition de données.*

36 *Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.*

38 *Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunications, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

39 *Transport et stockage de marchandises.*

42 *Programmation informatique; services de bases de données, location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunications.*

(822) DE, 27.05.1999, 399 27 015.9/38.

(300) DE, 07.05.1999, 399 27 015.9/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) 05.11.1999

725 858

(732) Deutsche Telekom AG

140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

## T-TeamOne

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business affairs; collection and provision of data.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

39 Transport and storage of goods.

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes*

16 Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Activités publicitaires et commerciales; collecte et mise à disposition de données.

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunications, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

39 Transport et stockage de marchandises.

42 Programmation informatique; services de bases de données, location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunications.

(822) DE, 27.05.1999, 399 27 017.5/38.

(300) DE, 07.05.1999, 399 27 017.5/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **05.11.1999** **725 859**

(732) Deutsche Telekom AG  
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

## T-Alliance

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business affairs; collection and provision of data.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

39 Transport and storage of goods.

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning relating to equipment for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique

(à l'exception d'appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Activités publicitaires et commerciales; collecte et mise à disposition de données.

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunications, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

39 Transport et stockage de marchandises.

42 Programmation informatique; services de bases de données, location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunications.

(822) DE, 27.05.1999, 399 27 012.4/38.

(300) DE, 07.05.1999, 399 27 012.4/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **05.11.1999** **725 860**

(732) Deutsche Telekom AG  
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

## T-Com

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business affairs; collection and provision of data.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

39 Transport and storage of goods.

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Activités publicitaires et commerciales; collecte et mise à disposition de données.

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunications, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

39 Transport et stockage de marchandises.

42 Programmation informatique; services de bases de données location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunications.

(822) DE, 27.05.1999, 399 27 025.6/38.

(300) DE, 07.05.1999, 399 27 025.6/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **05.11.1999** **725 861**

(732) Deutsche Telekom AG  
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

## T-NetOne

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business affairs; collection and provision of data.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

39 Transport and storage of goods.

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; matériel informatique et ordinateurs.

16 Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Activités publicitaires et commerciales; collecte et mise à disposition de données.

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunications, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

39 Transport et stockage de marchandises.

42 Programmation informatique; services de bases de données, location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunications.

(822) DE, 27.05.1999, 399 27 026.4/38.

(300) DE, 07.05.1999, 399 27 026.4/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **27.10.1999** **725 862**

(732) Felix Böttcher GmbH & Co.  
351-353, Stolberger Strasse, D-50933 Köln (DE).

(842) GmbH & Co., Germany.

## BÖTTCHER

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemicals used in printing.

3 Washing, cleaning and treating agents for rollers and molds in the graphics industry.

6 Containers and tubes made of metal, coated or lined with plastic material.

7 Rollers for book printing, offset printing, intaglio printing and flexographic printing; coating rolls, back pressure rollers and pressure bowls made of plastics and rubber; rubber and plastic coated, coating and backing rolls as parts of coating machines and coating plants; printing plates; adapted platen and roller covers of rubber for rollers of metal, textile and paper machines; rollers for conveying installations; molded parts made of plastics, namely plastic tubes for solids conveying.

16 Printing blankets.

19 Handrails for escalators and travelators, not of metal, especially with fabric, steel cord fabric and rubber layers interconnected by vulcanization.

28 Rollers for sports equipment.

40 Finishing of containers and tubes made of metal by coating and lining with plastic materials.

1 Produits chimiques destinés à l'imprimerie.

3 Agents de lavage, de nettoyage et de traitement destiné aux rouleaux et aux moules dans l'industrie graphique.

6 Conteneurs et tuyaux métalliques, recouverts ou garnis de matières plastiques.

7 Rouleaux pour impression de livres, impression offset, héliogravure et impression flexographique; rouleaux d'enduction, rouleaux de contre-pression et grands tambours en plastique et/ou caoutchouc; recouverts de caoutchouc et de plastique, rouleaux d'enduction et de soutien comme éléments de machines d'enduction et installations d'enduction; planches d'impression; revêtements de caoutchouc adaptés de presse à platine et de rouleaux pour rouleaux métalliques, machines à textiles et machines à papier; rouleaux pour installations de convoyage; éléments moulés en matière plastique, notamment tubes en matière plastique destinés au transport de matières solides.

16 Blanchets d'imprimerie.

19 Mains-courantes pour escaliers roulants et tapis roulants, non métalliques, notamment en tissu, tissu constitué d'un treillis de corde et d'acier et en couches de caoutchouc interconnectées par vulcanisation.

28 Roulettes pour équipements sportifs.

40 Finition de conteneurs et de tuyaux métalliques au moyen de revêtements et de doublures en matières plastiques.

(822) DE, 09.08.1999, 399 11 759.8/07.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PL, PT, SI.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **17.01.2000** **725 863**

(732) MAGIN INTO GIYIM SANAYI VE TICARET LIMITED İRKETİ  
Kişla Caddesi Nur Sanayi SITESI 109/28, Topçular (TR).

(842) Limited Company, TURKEY.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Underwear, clothing, headgear, footwear.  
25 Sous-vêtements, vêtements, articles de chapellerie, chaussures.

(821) TR, 11.11.1999, 99/18914.

(832) BX, CH, CN, CZ, EE, ES, FI, FR, GB, HU, LT, MA, MD, RO, SI, SK, TM, YU.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **16.11.1999** **725 864**

(732) ZENECA LIMITED  
15 Stanhope Gate, LONDON W1Y 6LN (GB).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ENGLAND AND WALES.

VAPOSTE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Herbicides, insecticides, fongicides, pesticides, rodenticides, preparations for destroying vermin.

5 Herbicides, insecticides, fongicides, pesticides, rodenticides, produits pour la destruction d'animaux nuisibles.

(821) GB, 16.11.1999, 2214402.

(300) GB, 16.11.1999, 2214402.

(832) CZ, EE, GE, HU, LT, MD, NO, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 10.02.2000

(151) **18.01.2000** **725 865**

(732) HUNCA KOZMETIK SANAYI ANONİM İRKETİ  
12 Sariyer BAHCEKÖY, HUNCA CADDESİ, İSTANBUL (TR).

(842) CORPORATION, TURKEY.



(531) 24.17; 26.4; 27.5.

(511) 3 Cleaning preparations; namely detergents, bleaching preparations (laundry), bleaching salts, bleaching soda, fabric softeners for laundry use, scale removing preparations for household purposes, granulated soaps, preparations for cleaning glass, preparations for cleaning floors and carpets, bleaching and polishing preparations; perfumery; perfumes, essential oils, eau de Cologne, lotions for cosmetic purposes, deodorants for personal use, rose water for cosmetic purposes, antiperspirant deodorants, cosmetic products; lipsticks, cosmetic preparations for eyelashes, cosmetic creams, hair dyes, shampoos, eyeliners, lip liner, mascara, rouges, cosmetic preparations for skin care, face creams, make-up powder, nail varnish and polish and removers and cleaners thereof, nail treatment products for cosmetic purposes; shaving soaps, shaving lotions, shaving creams, petroleum jelly for cosmetic purposes, shower gels, henna for cosmetic purposes, sun-tanning preparations, cotton wool for cosmetic purposes, cotton sticks for cosmetic purposes, tissues, impregnated with cosmetic lotions, ear cleaning sticks; soaps; disinfectant soaps, antiperspirant soaps; dentifrices, preparations for cleaning dentures, denture polishes; abrasives, namely abrasive cloths, abrasive paper, pumice stone; polish for furniture and flooring, polishing creams, polishing paper, polishing preparations, polishing stones, polishing wax.

3 Produits de nettoyage; notamment détergents, produits de blanchiment (pour la lessive), sels pour blanchir, soude à blanchir, assouplissants pour la lessive, détartrants à usage domestique, savons en copeaux, produits de nettoyage pour le verre, produits de nettoyage pour sols et tapis, produits de blanchiment et de polissage; produits de parfumerie; parfums, huiles essentielles, eau de Cologne, lotions à usage cosmétique, déodorants, eau de rose à usage cosmétique, déodorants antisudoraux, produits cosmétiques; rouge à lèvres, cosmétiques pour cils, crèmes cosmétiques, teintures capillaires, shampooings, eye-liners, crayons à lèvres, mascara, rouges à

*joues, produits cosmétiques pour les soins de la peau, crèmes pour le visage, poudres de maquillage, vernis à ongles ainsi que dissolvants et nettoyeurs correspondants, produits de traitement pour les ongles à usage cosmétique; savons à barbe, lotions pour le rasage, crèmes à raser, vaseline à usage cosmétique, gels de douche, henné à usage cosmétique, produits solaires, coton hydrophile à usage cosmétique, bâtonnets ouatés à usage cosmétique, mouchoirs, imprégnés de lotions cosmétiques, coton-tiges; savons; savons désinfectants, savons contre la transpiration; dentifrices, préparations pour le nettoyage de prothèses dentaires, préparations pour polir les prothèses dentaires; abrasifs, notamment toiles abrasives, papiers abrasifs, pierre ponce; encaustiques pour parquets et meubles, crèmes à polir, papier à polir, produits de polissage, pierres à polir, cire à polir.*

(822) TR, 10.07.1998, 202035.

(832) CN, CZ, EE, GE, HU, KE, LT, MD, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 10.02.2000

(151) **20.11.1999** **725 866**

(732) Leo Spalda GmbH  
2, Stuttgarter Strasse, D-73240 Wendlingen (DE).

### VitaMer

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; medical products; sodium salts as well as solutions thereof for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, inhalers, vaporizers and aerosol vaporizers for medical purposes, appliances for washing body cavities, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits médicaux; sels de sodium ainsi que solutions qui en sont dérivées à usage médical; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, inhalateurs, vaporisateurs et pulvérisateurs d'aérosols à usage médical, appareils pour la toilette de cavités corporelles, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

(822) DE, 13.08.1999, 399 30 339.1/05.

(300) DE, 21.05.1999, 399 30 339.1/05.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) FI, GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **10.12.1999** **725 867**

(732) Chemische Fabrik  
Dr. Weigert (GmbH & Co.)  
85, Mühlenhagen, D-20539 Hamburg (DE).

### NEODISHER

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 1 Chemical cleaning agents (included in this class); water softening preparations.

3 Chemical cleaning agents (including in this class); degreasing agents, rust removing agents, crust removing agents, above agents for industrial and other purposes, in parti-

cular for machines and apparatuses of the food and beverage industry.

5 Preparations for destroying vermin and killing weeds; disinfectants.

1 *Nettoyants chimiques (compris dans cette classe); adoucissants.*

3 *Nettoyants chimiques (compris dans cette classe); produits dégraissants, produits antirouille, produits pour enlever la croûte, les produits précités à but industriel et autres, notamment pour des machines et appareils de l'industrie de l'alimentation et des boissons.*

5 *Produits désherbants et de destruction des animaux nuisibles; désinfectants.*

(822) DE, 23.11.1979, 993 739.

(831) LV.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **06.12.1999** **725 868**

(732) Deutsche Telekom AG  
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

### ValueCall

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Advertising and business management.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); articles de papeterie (à l'exception de mobilier).*

35 *Publicité et gestion d'entreprise.*

38 *Services de télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunications, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion.*

(822) DE, 29.07.1999, 399 31 973.5/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000



**(151) 26.11.1999 725 869****(732)** Schindler-Aufzügefabrik GmbH  
46-66, Ringstrasse, D-12105 Berlin (DE).**LIFTLOC****(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 7 Elevators and parts thereof.

9 Elevator control units, input devices for elevator control units, devices for inputting data and instructions for elevator control units, computer programs (software) for elevator control units stored on data carriers (included in this class).

7 *Elévateurs et leurs éléments.*9 *Unités de commande d'élévateurs, périphériques d'entrée pour unités de commande d'élévateurs, appareils destinés à la saisie de données et d'instructions pour les unités de commande d'élévateurs, programmes informatiques (logiciels) destinés aux unités de commande d'élévateurs stockées sur supports de données (compris dans cette classe).***(822)** DE, 10.09.1999, 399 35 211.2/07.**(300)** DE, 18.06.1999, 399 35 211.2/07.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, MC, RU.**(832)** GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 26.11.1999 725 870****(732)** CONECTIS  
25, rue de Clichy, F-75009 PARIS (FR).**(842)** Groupement d'intérêt économique, Etat français.**1 2 3 CONNECT****(541)** caractères standard / *standard characters.***(511)** 7 Machines-outils; outillages électro-portatifs; outils et instruments à main entraînés mécaniquement ou électriquement, en particulier par les électriciens et électroniciens.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, notamment pour électriciens et électroniciens.

9 Appareils et instruments pour l'alimentation en courant électrique, la distribution, la transmission, la transformation, la répartition, l'accumulation, la commande, le test et la mesure du courant électrique; câbles et cordons électriques, fiches et prises, connecteurs; armoires, coffrets, boîtiers, pupitres et consoles, panneaux et tableaux, tous pour appareils et circuits électriques; interrupteurs, disjoncteurs; compteurs d'électricité; fusibles; cartouches-fusibles; onduleurs (électricité); appareils et instruments électriques et électroniques de signalisation, de surveillance, de télécommande, de contrôle (inspection), de détection; appareils et instruments de télécommunication, d'interphonie, informatiques; modems, composants et puces électroniques.

7 *Machine tools; portable electrical tools; mechanically or electrically operated hand tools and implements, including by electricians and electronics engineers.*8 *Hand-operated tools and implements, especially for electricians and electronics engineers.*9 *Apparatus and instruments for electric current supply, distribution, transmission, conversion, partition, accumulation, control, test and measurement; electric cables and cords, plugs and sockets, connectors; distribution boxes, cabinets, housings, control desks and consoles, panels and boards, all the above goods for use with electric circuits and appliances; switches, circuit breakers; electricity meters; fuses; fuse cartridges; inverters (electricity); electrical and electronic signalling, supervising, remote controlling, monitoring (checking) and sensing apparatus and instruments; telecommunica-**tion, computing and intercom apparatus and instruments; modems, electronic chips and components.***(822)** FR, 30.06.1999, 99 800 246.**(300)** FR, 30.06.1999, 99 800 246.**(831)** AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK.**(832)** DK, GB, SE.**(851)** GB, SE.Pour la classe 9. / *For class 9.***(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 15.12.1999 725 871****(732)** Kankaisten Öllykasvit Oy  
Kankaisten kylätie 58, FIN-13270 Hämeenlinna (FI).**(842)** LTD, Finland.(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)**(531)** 26.1; 27.5; 29.1.**(591)** Yellow, green, black. / *Jaune, vert, noir.***(511)** 29 Cold-press rapeseed oil.29 *Huile de colza pressée à froid.***(822)** FI, 31.05.1996, 200572.**(832)** DE, DK, EE, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 15.06.1999 725 872****(732)** Metro SB-Handels AG  
Neuhofstrasse 4, CH-6340 Baar (CH).**L. Lambertazzi****(511)** 8 Trousses de manucures (aussi électriques); garnitures de manucures.

9 Lunettes de soleil, y compris clips et attaches pour lunettes de soleil, cordons pour la fixation de lunettes de soleil, étuis pour lunettes de soleil.

14 Métaux précieux et leurs alliages; produits fabriqués en métaux précieux ou en leurs alliages ou plaqués avec des métaux précieux ou leurs alliages, à savoir objets d'art décoratif, objets décoratifs, vaisselle (à l'exception des couverts), surtout de table, cendriers pour fumeurs, étuis à cigares et à cigarettes; fume-cigare et fume-cigarette; bijouterie, parures, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; bijoux de fantaisie; boutons de manchettes; épingles de cravates; étuis pour l'horlogerie.

18 Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en cuir et en imitations du cuir, à savoir sacs compris dans cette classe, étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir et menus articles en cuir, en particulier bourses, portefeuilles, étuis pour clés, porte-billets de banque, porte-documents d'identité, bourses à cadre, bourses réversibles, coffres de voyage, malles, à savoir sacs pour pilotes, bagages à main pour l'avion et malles pour cosmétiques; sacs à main, serviettes pour documents, malles pour documents, assortiments de

valises, sacs de voyage, sacs d'emballage, sacs à dos, sacs à provisions, serviettes d'écoliers; parapluies, parasols et cannes.

20 Appuie-nuque (aussi gonflables).

25 Vêtements, y compris vêtements en cuir, en imitations du cuir et/ou en fourrure; vêtements de sport; chaussures, y compris chaussures de sport, chapellerie, y compris chapellerie de sport; accessoires, à savoir ceintures, foulards, châles, écharpes, chaussettes, gants, cravates, noeuds papillons, pochettes, protège-yeux (visières).

8 *Manicure sets (also electrical); manicure accessories.*

9 *Sunglasses, including clips and fastenings for sunglasses, cords for sunglasses, cases for sunglasses.*

14 *Precious metals and alloys thereof; articles made of precious metals, of alloys thereof, or plated with precious metals or their alloys, namely ornamental art objects, ornamental goods, tableware (except cutlery), table centre-pieces, ashtrays for smokers, cigar and cigarette cases; cigar and cigarette holders; jewellery, ornaments (jewellery), precious stones; horological and chronometric instruments; fashion jewellery; cuff links; tie pins; cases for clocks and timepieces.*

18 *Leather and imitation of leather as well as goods made thereof, namely bags included in this class, cases not adapted to the products they are intended to contain and small leather goods, especially pouches, wallets, key cases, note-cases, card wallets, purses with a frame, reversible purses, travelling trunks, briefcases, namely bags for pilots, hand luggage for taking with aboard the aircraft, and vanity cases; handbags, briefcases, attaché cases, sets of matching suitcases, travelling bags, wrapping bags, rucksacks, shopping bags, school bags; umbrellas, parasols and walking sticks.*

20 *Neck rests (also inflatable).*

25 *Clothing, in particular clothing of leather, imitation leather and/or fur; sportswear; shoes, including sports shoes; headwear, including headwear for sports; accessories, namely belts, foulards, shawls, scarves, socks, gloves, ties, bow ties, breast-pocket handkerchiefs, eye protections (visors).*

(822) CH, 23.04.1999, 461795.

(300) CH, 23.04.1999, 461795.

(831) AT, BX, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, MA, RO, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **20.11.1999** **725 873**

(732) FiberCraft Optische Systemtechnik GmbH  
4, Gutenbergstraße, D-70771 Leinfelden-Echterdingen (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.15; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Bleu et jaune.

(511) 9 Systèmes de câblage à fibres optiques ainsi que leurs éléments, en particulier convertisseurs, champs de distribution, distributeurs d'étages, boîtes optiques de sortie, cartes de réseau, convertisseurs d'ondes lumineuses, câbles à fibres optiques, fiches à fibres optiques, prolongateurs à fibres optiques, câbles de connexion à fibres optiques, câbles de raccordement à fibres optiques.

(822) DE, 26.08.1999, 399 40 771.5/09.

(300) DE, 13.07.1999, 399 40 771.5/09.

(831) CH.

(580) 10.02.2000

(151) **12.01.2000** **725 874**

(732) NAVELLOU Jean-Luc  
48, rue Legendre, F-75017 Paris (FR).

### AssurWeb

(511) 35 Conseil et information d'affaires, publicité.  
36 Assurances.  
38 Télécommunications.  
35 *Business advice and information, advertising.*  
36 *Insurance underwriting.*  
38 *Telecommunications.*

(822) FR, 24.01.1996, 96607218.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **11.01.2000** **725 875**

(732) HUTCHINSON S.A.  
2, rue de Balzac, F-75008 PARIS (FR).

### KRYLITE

(511) 9 Gants de protection à usage industriel.  
17 Gants isolants.

(822) FR, 07.07.1999, 99 802 488.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 10.02.2000

(151) **11.01.2000** **725 876**

(732) HUTCHINSON SA  
2, rue Balzac, F-75008 PARIS (FR).

### KRYTECH

(511) 9 Gants de protection à usage industriel.  
17 Gants isolants.

(822) FR, 07.07.1999, 99 802 487.

(831) BX, DE, ES, IT.

(580) 10.02.2000

(151) **11.01.2000** **725 877**

(732) Logitech International S.A.  
CH-1143 Apples (CH).

## In Touch with Your World

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Micro-ordinateurs; appareils, instruments et équipements périphériques pour ordinateurs, notamment appareils de pointage et de contrôle, de caméras digitales, de traitement d'images; souris, manettes de jeux; claviers d'ordinateurs; logiciels, programmes d'ordinateurs, écrans; appareils pour le traitement de l'information et le traitement de textes; supports magnétiques de données pour programmes.

9 *Micro-computers; peripheral apparatus, instruments and equipment for computers, especially apparatus for plotting and control, digital cameras and image processing;*

*mice, joysticks; computer keyboards; computer software, computer programs, screens; data and word processing apparatus; magnetic data media for programs.*

(822) CH, 22.07.1999, 468344.

(300) CH, 22.07.1999, 468344.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **11.01.2000**

**725 878**

(732) SSG Restaurant und Hotel AG  
Neuhardstrasse 31, CH-4601 Olten (CH).



(531) 1.1; 27.3; 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glaces à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

35 Commerce de détail.

42 Restauration et hébergement d'hôtes.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces; spices; ice for refreshment.*

32 *Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beers).*

35 *Retail trade.*

42 *Provision of food, drink and accommodation for guests.*

(822) CH, 03.08.1999, 468346.

(300) CH, 03.08.1999, 468346.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(832) GB.

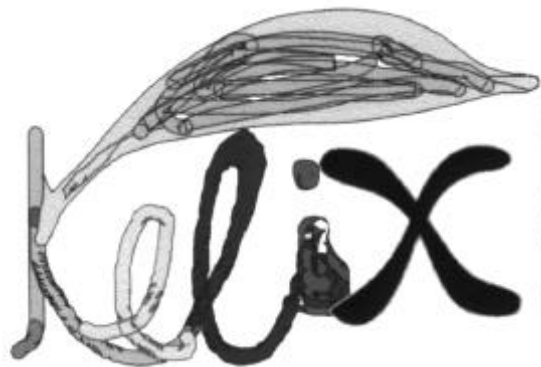
(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **11.01.2000**

**725 879**

(732) Rolf Fink  
Breitenstrasse 78, CH-8832 Wilen b. Wollerau (CH).



(531) 27.3; 27.5.

(511) 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer.

28 Jeux, jouets.

16 *Instructional or teaching material (excluding apparatus); playing cards.*

28 *Games, toys.*

(822) CH, 21.09.1999, 468349.

(300) CH, 21.09.1999, 468349.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **11.01.2000**

**725 880**

(732) Hanspeter Thöny  
Hirschmattstrasse 15, CH-6003 Luzern (CH).



(531) 2.3; 27.5.

(511) 10 Coussins orthopédiques à usage médical, matelas à usage médical.

10 *Orthopedic pads for medical use, mattresses for medical use.*

(822) CH, 01.10.1999, 468347.

(300) CH, 01.10.1999, 468347.

(831) AT, BX, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE, TR.

(527) GB.  
(580) 10.02.2000

(151) **11.01.2000** **725 881**

(732) Logitech International S.A.  
CH-1143 Apples (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 4.5; 26.2; 27.5; 29.1.  
(591) Rouge, vert et noir. / Red, green and black.  
(511) 9 Micro-ordinateurs; appareils, instruments et équipements périphériques pour ordinateurs, notamment appareils de pointage et de contrôle, de caméras digitales, de traitement d'image; souris, manettes de jeux; claviers d'ordinateurs; logiciels, programmes d'ordinateurs, écrans; appareils pour le traitement de l'information et le traitement de textes; supports magnétiques de données pour programmes.

9 Micro-computers; peripheral apparatus, instruments and equipment for computers, especially apparatus for plotting and control, digital cameras and image processing; mice, joysticks; computer keyboards; computer software, computer programs, screens; data and word processing apparatus; magnetic data media for programs.

(822) CH, 22.07.1999, 468345.  
(300) CH, 22.07.1999, 468345.  
(831) DE, FR.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 10.02.2000

(151) **03.09.1999** **725 882**

(732) Metabox AG  
37, Daimlerring, D-31135 Hildesheim (DE).

met@TV

(531) 24.17.  
(511) 9 Electrotechnical and electronic apparatus and instruments, receivers, transmitters, modems, computers and parts of computers; computer punch cards, electronic memories, keyboards, monitors, printers, recorded or blank data carriers; computer software.

16 Printed matter, manuals, newspapers and journals.  
38 Telecommunication, including online services, operating an Internet provider, providing data via broadcast, TV and telecommunication channels; transmission, reception and processing of data and information by means of data broadcast and line bounded nets.

42 Services of data bank, namely leasing of access time to a computer data base.

9 Appareils et instruments électrotechniques et électroniques, récepteurs, transmetteurs, modems, ordinateurs et éléments d'ordinateurs; cartes perforées, mémoires électroniques, claviers, écrans de contrôle, imprimantes, supports de données enregistrés ou vierges; logiciels informatiques.

16 Produits imprimés, manuels, journaux et revues.  
38 Télécommunication, notamment services en ligne, exploitation d'un service de fournisseur d'accès Internet, mise à disposition de données par le biais de canaux de diffusion, de télévision et de télécommunication; transmission, réception et traitement de données et d'informations par l'intermédiaire de réseaux de diffusion de données et de réseaux raccordés par des lignes.

42 Services de banques de données, notamment location de temps d'accès à une base de données informatique.

(822) DE, 31.05.1999, 399 12 595.7/38.  
(300) DE, 04.03.1999, 399 12 595.7/38.  
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.  
(832) DK, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 10.02.2000

(151) **07.10.1999** **725 883**

(732) KPMG INTERNATIONAL  
KPMG Building, Burg Rijinderslaan 30, NL-1185 MC  
Amstelveen (NL).

(813) GB.  
(842) A VEREIN (AN ASSOCIATION), SWITZERLAND.



(531) 26.4; 27.5.  
(511) 9 Computer software; pre-recorded magnetic tapes, discs and other media bearing computer programmes; pre-recorded optical tapes and discs bearing computer programmes.

16 Printed matter, publications, directories and reports.

35 Accountancy, internal and external auditing, book-keeping, business research, provision of commercial and business information, cost analysis, and consultancy services relating thereto; business management assistance and advice; secretarial, business efficiency and marketing consultancy services; personnel management, selection and recruitment, outplacement services; advisory services relating to mergers, acquisitions, franchising and business liquidations; preparation of tax returns; business management consultancy services including business management, organizational planning and development, project advice, business and information risk management, process management; forensic accounting including determination and fraud investigation; business insolvency services; advertising; organization of office functions; market research and market studies; compilation of computer databases.

36 Advisory services relating to credit and debit control, investment, grants and financing of loans; pension services; tax advice; real estate and property management; financing of real estate and of property development; customs brokerage; insurance services; financial services; consultancy and advisory services relating to financial matters and to taxation; corporate finance including due diligence assistance, transaction management and valuations; actuarial services; financial risk management; debt collecting; fiscal assessments; monetary affairs; tax investigation (financial).

38 Providing access to online information and communication services.

41 Education and training relating to business and financial management matters; publication of texts relating to business, financial and management matters; organization of seminars, symposia and meetings on business, financial and management matters.

42 Consultancy in the field of information technology, computers; computer software design; computer software design and programming services; expert witness services; services pertaining to legal matters including consultancy, advocacy, litigation and handling of legal formalities; tax law consultancy; translation and drafting of deeds, legal instruments and legal documents; technical consultancy, tax investigation (legal).

9 Logiciels informatiques; bandes, disques préenregistrés et autres supports comportant des programmes informatiques; bandes et disques optiques préenregistrés comportant des programmes informatiques.

16 Produits imprimés, publications, annuaires et rapports.

35 Comptabilité, vérification internes et externes de comptes, tenue de livres comptables, recherches dans le domaine des affaires, mise à disposition d'informations commerciales et d'informations sur des entreprises, analyse de coûts, ainsi que prestation de conseils s'y rapportant; services d'aide et de conseil en matière de gestion d'entreprise; prestation de conseils en secrétariat, en efficacité commerciale et en marketing; gestion, sélection et recrutement de personnel, services de reclassement; prestation de conseils portant sur des opérations de fusion, d'acquisition, de franchisage et de liquidation commerciale; préparation de déclarations d'impôt; services de conseil en gestion d'entreprise notamment gestion d'entreprises, développement et planification en organisation, conseil portant sur des projets, gestion de risques en matière de commerce et d'information, gestion d'opérations; juricomptabilité notamment mise en évidence d'opérations frauduleuses et enquêtes s'y rapportant; services dans le cadre de l'insolvabilité d'entreprises; publicité; organisation de travaux de bureau; études et recherches de marchés; compilation de bases de données informatiques.

36 Prestation de services portant sur des opérations de contrôle de crédits et débits, d'investissements, de concessions et financements de prêts; services de rentes; conseil fiscal; gestion de biens immobiliers et d'immeubles; financement d'aménagement de biens immobiliers et d'immeubles; courtage en douanes; services d'assurances; services financiers; prestation de conseils et d'avis sur des questions d'ordre financier et de fiscalité; financement d'entreprises notamment assistance, gestion et évaluations de transactions de diligence raisonnable; actuariat; gestion de risques financiers; recouvrement de créances; expertises fiscales; opérations monétaires; contrôle fiscal (domaine financier).

38 Mise à disposition d'accès à des informations en ligne ainsi qu'à des services de communication.

41 Sessions d'enseignement et de formation ayant trait à des questions de gestion d'ordre commercial et financier; publication de textes portant sur des questions d'ordre commercial, financier et de gestion; organisation de séminaires, colloques et réunions portant sur des questions d'ordre commercial, financier et de gestion.

42 Prestation de conseils en matière de techniques d'information, d'ordinateurs; conception de logiciels; services de création et de programmation de logiciels; services de témoin expert; services portant sur des questions d'ordre juridique, notamment conseil, assistance judiciaire, contentieux et prise en charge de formalités juridiques; conseil en droit fiscal; traduction et rédaction d'actes, instruments juridiques et documents juridiques; conseils techniques, contrôle fiscal (domaine juridique).

(821) GB, 20.05.1999, 2198023.

(832) CH, CN, CZ, EE, GE, HU, IS, KE, LI, LS, LT, MC, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SZ, TR, YU.

(580) 10.02.2000

(151) 26.11.1999

725 884

(732) Minimundus - die kleine Welt am Wörthersee, Modellschau der Österreichischen Gesellschaft "Rettet das Kind" 241, Villacher Straße, A-9020 KLAGENFURT (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / See original in color at the end of this issue.)

(531) 7.5; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, noir, gris, rouge, vert, jaune, bleu. / White, black, grey, red, green, yellow, blue.

(511) 16 Cartes à jouer.

25 Vêtements.

28 Jeux; modèles de véhicules terrestres, aériens et nautiques ainsi que de bâtiments en métaux et en leurs alliages, non compris dans d'autres classes; modèles de bâtiments non compris dans d'autres classes; modèles de véhicules terrestres, aériens et nautiques ainsi que de bâtiments en bois non compris dans d'autres classes.

41 Organisation d'expositions pour l'instruction et le divertissement.

16 Playing cards.

25 Clothing.

28 Games; scale models of land, air and water vehicles as well as of buildings made of metals and their alloys, not included in other classes; scale models of buildings not included in other classes; scale models of land, air and water vehicles as well as of buildings made of wood not included in other classes.

41 Organisation of exhibitions for education and entertainment.

(822) AT, 26.11.1999, 185 338.

(300) AT, 21.09.1999, AM 6000/99.

(831) BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

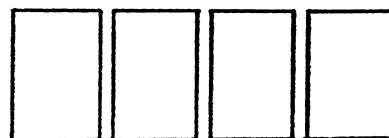
(151) 07.10.1999

725 885

(732) KPMG INTERNATIONAL  
KPMG Building, Burg Rijinderslaan 30, NL-1185 MC Amstelveen (NL).

(813) GB.

(842) A VEREIN (AN ASSOCIATION), SWITZERLAND.



(531) 26.4.

(511) 9 Computer software; pre-recorded magnetic tapes, discs and other media bearing computer programmes; pre-recorded optical tapes and discs bearing computer programmes.

16 Printed matter, publications, directories and reports.

35 Accountancy, internal and external auditing, book-keeping, business research, provision of commercial and business information, cost analysis, and consultancy services relating thereto; business management assistance and advice; secretarial, business efficiency and marketing consultancy services; personnel management, selection and recruitment, outplacement services; advisory services relating to mergers, acquisitions, franchising and business liquidations; preparation of tax returns; business management consultancy services including business management, organizational planning and development, project advice, business and information risk management; process management; forensic accounting including determination and fraud investigation; business insolvency services; advertising; organisation of office functions; market research and market studies; compilation of computer databases.

36 Advisory services relating to credit and debit control, investment, grants and financing of loans; pension services; tax advice; real estate and property management; financing of real estate and of property development; customs brokerage; insurance services; financial services; consultancy and advisory services relating to financial matters and to taxation; corporate finance including due diligence assistance, transaction management and valuations; actuarial services; financial risk management; debt collecting; fiscal assessments; monetary affairs; tax investigation (financial).

38 Providing access to online information and communication services.

41 Education and training relating to business and financial management matters; publications of texts relating to business, financial and management matters; organization of conferences, seminars, symposia and meetings on business, financial and management matters.

42 Consultancy in the field of information technology, computers; computer software design; computer software design and programming services; expert witness services; services pertaining to legal matters including consultancy, advocacy, litigation and handling of legal formalities; tax law consultancy; translation and drafting of deeds, legal instruments and legal documents; technical consultancy, tax investigation (legal).

9 *Logiciels informatiques; bandes, disques magnétiques préenregistrés et autres supports comportant des programmes informatiques; bandes et disques optiques préenregistrés comportant des programmes informatiques.*

16 *Produits imprimés, publications, annuaires et rapports.*

35 *Comptabilité, vérification internes et externes de comptes, tenue de livres comptables, recherches dans le domaine des affaires, mise à disposition d'informations commerciales et économiques, analyse de coûts, ainsi que prestation de services s'y rapportant; services d'aide et de conseil en matière de gestion d'entreprise; services de secrétariat, services de conseil en efficacité commerciale et en marketing; gestion, sélection et recrutement de personnel, services de reclassement; prestation de conseils portant sur des opérations de fusion, d'acquisition, de franchisage et de liquidation commerciale; élaboration de déclarations d'impôt; services de conseil en gestion d'entreprise notamment gestion d'entreprises, développement et planification de l'organisation, conseils en projets, gestion de risques en matière de commerce et d'information; gestion d'opérations; juricomptabilité notamment mise en évidence de pratiques frauduleuses et enquêtes s'y rapportant; services dans le cadre de l'insolvabilité d'entreprises; publicité; organisation de travaux de bureau; études et recherches de marché; compilation de bases de données informatiques.*

36 *Prestation de services portant sur des opérations de contrôle de crédits et débits, d'investissements, de concessions et de financement de prêts; services de rentes; conseil fiscal; gestion de biens immobiliers et d'immeubles; financement d'aménagement de biens immobiliers et d'immeubles; courtage en douanes; services d'assurances; services financiers; prestation de conseils et d'avis sur des questions d'ordre financier et*

*de fiscalité; financement d'entreprises notamment assistance, gestion et évaluations de transactions de diligence raisonnable; actuariat; gestion des risques financiers; recouvrement de créances; expertises fiscales; opérations monétaires; contrôle fiscal (domaine financier).*

38 *Mise à disposition d'accès à des informations en ligne ainsi qu'à des services de communication.*

41 *Sessions d'enseignement et de formation ayant trait à des questions de gestion d'ordre commercial et financier; publication de textes portant sur des questions d'ordre commercial, financier et de gestion; organisation de séminaires, colloques et réunions portant sur des questions d'ordre commercial, financier et de gestion.*

42 *Prestation de conseils en matière de techniques d'information, d'ordinateurs; conception de logiciels; services de création et de programmation de logiciels; services de témoin expert; services portant sur des questions d'ordre juridique, notamment conseil, assistance judiciaire, contentieux et prise en charge de formalités juridiques; conseil en droit fiscal; traduction et rédaction d'actes, instruments juridiques et documents juridiques; conseils techniques, contrôle fiscal (domaine juridique).*

(821) GB, 05.03.1999, 2190985.

(832) CH, CN, CZ, EE, GE, HU, IS, KE, LI, LS, LT, MC, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SZ, TR, YU.

(580) 10.02.2000

(151) 03.12.1999

725 886

(732) FTM Freizeit- & Trendmarketing GmbH  
20, Tiergartenstraße, D-47533 Kleve (DE).

## Daydreams

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, en particulier magazines de tourisme.

39 Organisation de voyages.

42 Hébergement temporaire.

(822) DE, 03.12.1999, 399 51 769.3/16.

(300) DE, 25.08.1999, 399 51 769.3/16.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(580) 10.02.2000

(151) 28.12.1999

725 887

(732) AUTOMOBILES PEUGEOT (Société Anonyme)  
75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

## PEUGEOT JAVA

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille, matières tinctoriales, mordants, métaux en feuilles et en poudre pour peintres, couleurs pour apprêts, bandes protectrices contre la corrosion, colorants, agglutinants pour couleurs, diluants pour couleurs, épaississants pour couleurs, liants pour couleurs, enduits (peintures), diluants pour laques, produits contre la ternissure des métaux, diluants pour peintures, liants pour peintures, pigments, revêtements de protection pour châssis de véhicules.

12 Véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspension, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuie-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glaces, barres de torsion, bouchons de ré-

servoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

2 *Paints, varnishes, lacquers; rust protection agents, dyestuffs, mordants, metals in leaf and powder form for painters, primers, anti-corrosive bands, colorants, agglutinants for paints, thinners for paints, thickeners for paints, binding agents for paints, coatings (paints), thinners for lacquers, anti-tarnishing preparations for metals, thinners for colorants, pigments, undercoating for vehicle chassis.*

12 *Motor vehicles, cycles, motorcycles, components thereof, namely engines and motors, gearboxes, car bodies, chassis, steering systems, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, head rests for seats, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windscreen wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitch, luggage racks, ski racks, spoilers, sun roofs, window panes.*

(822) FR, 30.07.1999, 99805516.

(300) FR, 30.07.1999, 99805516.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **07.10.1999** **725 888**

(732) KPMG INTERNATIONAL  
KPMG Building, Burg Rijinderslaan 30, NL-1185 MC  
Amstelveen (NL).

(813) GB.

(842) A VEREIN (AN ASSOCIATION), SWITZERLAND.



(531) 26.4.

(511) 9 Computer software; pre-recorded magnetic tapes, discs and other media bearing computer programmes; pre-recorded optical tapes and discs bearing computer programmes.

16 Printed matter, publications, directories and reports.

35 Accountancy, internal and external auditing, book-keeping, business research, provision of commercial and business information, cost analysis, and consultancy services relating thereto; business management assistance and advice; secretarial, business efficiency and marketing consultancy services; personnel management, selection and recruitment, outplacement services; advisory services relating to mergers, acquisitions, franchising and business liquidations; preparation of tax returns; business management consultancy services including business management, organizational planning and development, project advice, business and information risk management; process management; forensic accounting including determination and fraud investigation; business insolvency services; advertising; organisation of office functions; market research and market studies; compilation of computer databases.

36 Advisory services relating to credit and debit control, investment, grants and financing of loans; pension services; tax advice; real estate and property management; financing of real estate and of property development; customs brokerage; insurance services; financial services; consultancy and advisory services relating to financial matters and to taxation; corporate finance including due diligence assistance transaction management and valuations; actuarial services; financial risk management; debt collecting; fiscal assessments; monetary affairs; tax investigation (financial).

38 Providing access to online information and communication services.

41 Education and training relating to business and financial management matters; publications of texts relating to business, financial and management matters; organization of conferences, seminars, symposia and meetings on business, financial and management matters.

42 Consultancy in the field of information technology, computers; computer software design; computer software design and programming services; expert witness services; services pertaining to legal matters including consultancy, advocacy, litigation and handling of legal formalities; tax law consultancy; translation and drafting of deeds, legal instruments and legal documents; technical consultancy; tax investigation (legal).

9 *Logiciels informatiques; bandes, disques magnétiques préenregistrés et autres supports comportant des programmes informatiques; bandes et disques optiques préenregistrés comportant des programmes informatiques.*

16 *Produits imprimés, publications, annuaires et rapports.*

35 *Comptabilité, vérifications internes et externes de comptes, tenue de livres comptables, recherches dans le domaine des affaires, mise à disposition d'informations commerciales et économiques, analyse de coûts, ainsi que prestation de conseils s'y rapportant; services d'aide et de conseil en matière de gestion d'entreprise; services de secrétariat, prestation de conseils en efficacité commerciale et en marketing; gestion, sélection et recrutement de personnel, services de reclassement; prestation de conseils portant sur des opérations de fusion, d'acquisition, de franchisage et de liquidation commerciale; élaboration de déclarations d'impôt; services de conseil en gestion d'entreprise notamment gestion d'entreprises, développement et planification de l'organisation, conseils en projets, gestion de risques en matière de commerce et d'information; gestion d'opérations; juricomptabilité notamment mise en évidence de pratiques frauduleuses et enquêtes s'y rapportant; services dans le cadre de l'insolvabilité d'entreprises; publicité; organisation de travaux de bureau; études et recherches de marchés; compilation de bases de données informatiques.*

36 *Prestation de services portant sur des opérations de contrôle de crédits et débits, d'investissements, de concessions et de financement de prêts; services de rentes; conseil fiscal; gestion de biens immobiliers et d'immeubles; financement d'aménagement de biens immobiliers et d'immeubles; courtage en douanes; services d'assurances; services financiers; prestation de conseils et d'avis sur des questions d'ordre financier et de fiscalité; financement d'entreprises notamment assistance, gestion et évaluations de transactions de diligence raisonnable; actuariat; gestion de risques financiers; recouvrement de créances; expertises fiscales; opérations monétaires; contrôle fiscal (domaine financier).*

38 *Mise à disposition d'accès à des informations en ligne ainsi qu'à des services de communication.*

41 *Sessions d'enseignement et de formation ayant trait à des questions de gestion d'ordre commercial et financier; publication de textes portant sur des questions d'ordre commercial, financier et de gestion; organisation de séminaires, colloques et réunions portant sur des questions d'ordre commercial, financier et de gestion.*

42 *Prestation de conseils en matière de techniques d'information, d'ordinateurs; conception de logiciels; services de création et de programmation de logiciels; services de témoin expert; services portant sur des questions d'ordre juridique, notamment conseil, assistance judiciaire, contentieux et prise en charge de formalités juridiques; conseil en droit fiscal; traduction et rédaction d'actes, instruments juridiques et documents juridiques; prestation de conseils techniques; contrôle fiscal (domaine juridique).*

(821) GB, 05.03.1999, 2190983.



(832) CH, CN, CZ, EE, GE, HU, IS, KE, LI, LS, LT, MC, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SZ, TR, YU.

(580) 10.02.2000

(151) **07.01.2000**

**725 889**

(732) DISTRIOLOGIE, (Société Anonyme)  
12, rue des Frères Caudron, F-78140 VELIZY VILLACOUBLAY (FR).

(842) Société Anonyme.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) La marque semi-figurative "Expert Group Storage Area Network" se compose des termes "Expert Group" de couleur blanche sur fond bleu; dans ce fond bleu, apparaissent les lettres "S.A.N." qui sont de couleur bleu plus clair. / *The semifigurative mark "Expert Group Storage Area Network" comprises the terms "Expert Group" in white on a blue background; in the blue background, there are the letters "S.A.N." in a lighter shade of blue.*

(511) 9 Ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés; programmes de système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs; appareils pour le traitement de textes; appareils pour le traitement de l'information; appareils pour l'enregistrement du son; appareils pour jeux conçus pour être utilisés avec un ordinateur; lecteurs informatiques; lecteurs optiques; mémoires pour ordinateurs; moniteurs et programmes d'ordinateurs; imprimantes d'ordinateurs; unités à bande magnétique (informatique); cartes magnétiques; circuits imprimés et intégrés; microprocesseurs; chargeurs de disques (informatique); supports de données magnétiques; disques magnétiques; supports de données optiques; disques optiques; enregistreurs à bandes magnétiques.

37 Services de maintenance et de réparation de tous équipements électroniques et informatiques.

41 Services de formation dans le domaine électronique et informatique.

42 Programmation pour ordinateurs; élaboration (conception) de logiciels; consultation en matière d'ordinateurs; location de logiciels informatiques; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

9 *Computers; computer peripheral devices; recorded computer programs; recorded computer operating programs; word processing apparatus; data processing apparatus; sound recording apparatus; game appliances designed for use with a computer; reading devices for data processing; optical character readers; computer memories; monitors and computer programs; computer printers; magnetic tape units (for computers); magnetic cards; integrated and printed cir-*

*cuits; microprocessors; disk packs (computer equipment); magnetic data media; magnetic discs; optical data media; optical discs; magnetic tape recorders.*

37 *Maintenance and repair services for all electronic and computer equipment.*

41 *Training services in the field of electronics and computing.*

42 *Computer programming; software design; computer consultancy; rental of computer software; rental of access time to a database.*

(822) FR, 27.07.1999, 99 805 032.

(300) FR, 27.07.1999, 99/805 032.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **07.10.1999**

**725 890**

(732) KPMG INTERNATIONAL

KPMG Building, Burg Rijinderslaan 30, NL-1185 MC Amstelveen (NL).

(813) GB.

(842) A VEREIN (AN ASSOCIATION), SWITZERLAND.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Computer software; pre-recorded magnetic tapes, discs and other media bearing computer programmes; pre-recorded optical tapes and discs bearing computer programmes.

16 Printed matter, publications, directories and reports.

35 Accountancy, internal and external auditing, book-keeping, business research, provision of commercial and business information, cost analysis, and consultancy services relating thereto; business management assistance and advice; secretarial, business efficiency and marketing consultancy services; personnel management, selection and recruitment, outplacement services; advisory services relating to mergers, acquisitions, franchising and business liquidations; preparation of tax returns; business management consultancy services including business management, organizational planning and development, project advice, business and information risk management; process management; forensic accounting including determination and fraud investigation; business insolvency services; advertising; organisation of office functions; market research and market studies; compilation of computer databases.

36 Advisory services relating to credit and debit control, investment, grants and financing of loans; pension services; tax advice; real estate and property management; financing of real estate and of property development; customs brokerage; insurance services; financial services; consultancy and advisory services relating to financial matters and to taxation; corporate finance including due diligence assistance, transaction management and valuations; actuarial services; financial risk management; debt collecting; fiscal assessments; monetary affairs; tax investigation (financial).

38 Providing access to online information and communication services.

41 Education and training relating to business and financial management matters; publications of texts relating to business, financial and management matters; organization of conferences, seminars, symposia and meetings on business, financial and management matters.



42 Consultancy in the field of information technology, computers; computer software design; computer software design and programming services; expert witness services; services pertaining to legal matters including consultancy, advocacy, litigation and handling of legal formalities; tax law consultancy; translation and drafting of deeds, legal instruments and legal documents; technical consultancy; tax investigation (legal).

9 *Logiciels informatiques; bandes, disques magnétiques préenregistrés et autres supports comportant des programmes informatiques; bandes et disques optiques préenregistrés comportant des programmes informatiques.*

16 *Produits imprimés, publications, annuaires et rapports.*

35 *Comptabilité, vérifications internes et externes de comptes, tenue de livres comptables, recherches dans le domaine des affaires, mise à disposition d'informations commerciales et économiques, analyse de coûts, ainsi que prestation de conseils s'y rapportant; services d'aide et de conseil en matière de gestion d'entreprise; services de secrétariat, prestation de conseils en efficacité commerciale et en marketing; gestion, sélection et recrutement de personnel, services de reclassement; prestation de conseils portant sur des opérations de fusion, d'acquisition, de franchisage et de liquidation commerciale; élaboration de déclarations d'impôt; services de conseil en gestion d'entreprise notamment gestion d'entreprises, développement et planification de l'organisation, conseils en projets, gestion de risques en matière de commerce et d'information; gestion d'opérations; juricomptabilité notamment mise en évidence de pratiques frauduleuses et enquêtes s'y rapportant; services dans le cadre de l'insolvabilité d'entreprises; publicité; organisation de travaux de bureau; études et recherches de marché; compilation de bases de données informatiques.*

36 *Prestation de services portant sur des opérations de contrôle de crédits et débits, d'investissements, de concessions et financement de prêts; services de rentes; conseil fiscal; gestion de biens immobiliers et d'immeubles; financement d'aménagement de biens immobiliers et d'immeubles; courtage en douanes; services d'assurances; services financiers; prestation de conseils et d'avis sur des questions d'ordre financier et de fiscalité; financement d'entreprises notamment assistance, gestion et évaluations de transactions de diligence raisonnable; actuariat; gestion de risques financiers; recouvrement de créances; expertises fiscales; opérations monétaires; contrôle fiscal (domaine financier).*

38 *Mise à disposition d'accès à des informations en ligne ainsi qu'à des services de communication.*

41 *Sessions d'enseignement et de formation ayant trait à des questions de gestion d'ordre commercial et financier; publication de textes portant sur des questions d'ordre commercial, financier et de gestion; organisation de séminaires, colloques et réunions portant sur des questions d'ordre commercial, financier et de gestion.*

42 *Prestation de conseils en matière de techniques d'information, d'ordinateurs; conception de logiciels; services de création et de programmation de logiciels; services de témoin expert; services portant sur des questions d'ordre juridique, notamment conseil, assistance judiciaire, contentieux et prise en charge de formalités juridiques; conseil en droit fiscal; traduction et rédaction d'actes, instruments juridiques et documents juridiques; prestation de conseils techniques; contrôle fiscal (domaine juridique).*

(821) GB, 05.03.1999, 2191000.

(832) CH, CN, CZ, EE, GE, HU, IS, KE, LI, LS, LT, MC, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SZ, TR, YU.

(580) 10.02.2000

(151) 07.10.1999

(732) KPMG INTERNATIONAL  
KPMG Building, Burg Rijinderslaan 30, NL-1185 MC  
Amstelveen (NL).

(813) GB.

(842) A VEREIN (AN ASSOCIATION), SWITZERLAND.

### KLYNVELD PEAT MARWICK GOERDELER

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Computer software; pre-recorded magnetic tapes, discs and other media bearing computer programmes; pre-recorded optical tapes and discs bearing computer programmes.

16 Printed matter, publications, directories and reports.

35 Accountancy, internal and external auditing, book-keeping, business research, provision of commercial and business information, cost analysis, and consultancy services relating thereto; business management assistance and advice; secretarial, business efficiency and marketing consultancy services; personnel management, selection and recruitment, outplacement services; advisory services relating to mergers, acquisitions, franchising and business liquidations; preparation of tax returns; business management consultancy services including business management, organizational planning and development, project advice, business and information risk management; process management; forensic accounting including determination and fraud investigation; business insolvency services; advertising; organisation of office functions; market research and market studies; compilation of computer databases.

36 Advisory services relating to credit and debit control, investment, grants and financing of loans; pension services; tax advice; real estate and property management; financing of real estate and of property development; customs brokerage; insurance services; financial services; consultancy and advisory services relating to financial matters and to taxation; corporate finance including due diligence assistance, transaction management and valuations; actuarial services; financial risk management; debt collecting; fiscal assessments; monetary affairs; tax investigation (financial).

38 Providing access to online information and communication services.

41 Education and training relating to business and financial management matters; publications of texts relating to business, financial and management matters; organization of conferences, seminars, symposia and meetings on business, financial and management matters.

42 Consultancy in the field of information technology, computers; computer software design; computer software design and programming services; expert witness services; services pertaining to legal matters including consultancy, advocacy, litigation and handling of legal formalities; tax law consultancy; translation and drafting of deeds, legal instruments and legal documents; technical consultancy; tax investigation (legal).

9 *Logiciels informatiques; bandes, disques magnétiques préenregistrés et autres supports comportant des programmes informatiques; bandes et disques optiques préenregistrés comportant des programmes informatiques.*

16 *Produits imprimés, publications, annuaires et rapports.*

35 *Comptabilité, vérifications internes et externes de comptes, tenue de livres comptables, recherches dans le domaine des affaires, mise à disposition d'informations commerciales et économiques, analyse de coûts, ainsi que prestation de conseils s'y rapportant; services d'aide et de conseil en matière de gestion d'entreprise; services de secrétariat, prestation de conseils en efficacité commerciale et en marketing; gestion, sélection et recrutement de personnel, services de reclassement; prestation de conseils portant sur des opérations de fusion, d'acquisition, de franchisage et de liquidation commerciale; élaboration de déclarations d'impôt; services de conseil en gestion d'entreprise notamment gestion d'entreprises, développement et planification de l'organisation, conseils en projets, gestion de risques en matière de commerce et d'information; gestion d'opérations; juricomptabilité notamment mise en évidence de pratiques frauduleuses et enquêtes s'y rapportant; services dans le cadre de l'insolvabilité d'entreprises; publici-*

725 891

*té; organisation de travaux de bureau; études et recherches de marché; compilation de bases de données informatiques.*

36 *Prestation de services portant sur des opérations de contrôle de crédits et débits, d'investissements, de concessions et financement de prêts; services de rentes; conseil fiscal; gestion de biens immobiliers et d'immeubles; financement d'aménagement de biens immobiliers et d'immeubles; courtage en douanes; services d'assurances; services financiers; prestation de conseils et d'avis sur des questions d'ordre financier et de fiscalité; financement d'entreprises notamment assistance, gestion et évaluations de transactions de diligence raisonnable; actuariat; gestion de risques financiers; recouvrement de créances; expertises fiscales; opérations monétaires; contrôle fiscal (domaine financier).*

38 *Mise à disposition d'accès à des informations en ligne ainsi qu'à des services de communication.*

41 *Sessions d'enseignement et de formation ayant trait à des questions de gestion d'ordre commercial et financier; publication de textes portant sur des questions d'ordre commercial, financier et de gestion; organisation de séminaires, colloques et réunions portant sur des questions d'ordre commercial, financier et de gestion.*

42 *Prestation de conseils en matière de techniques d'information, d'ordinateurs; conception de logiciels; services de création et de programmation de logiciels; services de témoin expert; services portant sur des questions d'ordre juridique, notamment conseil, assistance judiciaire, contentieux et prise en charge de formalités juridiques; conseil en droit fiscal; traduction et rédaction d'actes, instruments juridiques et documents juridiques; prestation de conseils techniques; contrôle fiscal (domaine juridique).*

(821) GB, 05.03.1999, 2191004.

(832) CH, CN, CZ, EE, GE, HU, IS, KE, LI, LS, LT, MC, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SZ, TR, YU.

(580) 10.02.2000

(151) 07.10.1999

725 892

(732) KPMG INTERNATIONAL  
KPMG Building, Burg Rijinderslaan 30, NL-1185 MC  
Amstelveen (NL).

(813) GB.

(842) A VEREIN (AN ASSOCIATION), SWITZERLAND.

## KPMG

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Computer software; pre-recorded magnetic tapes, discs and other media bearing computer programmes; pre-recorded optical tapes and discs bearing computer programmes.

16 Printed matter, publications, directories and reports.

35 Accountancy, internal and external auditing, book-keeping, business research, provision of commercial and business information, cost analysis, and consultancy services relating thereto; business management assistance and advice; secretarial, business efficiency and marketing consultancy services; personnel management, selection and recruitment, outplacement services; advisory services relating to mergers, acquisitions, franchising and business liquidations; preparation of tax returns; business management consultancy services including business management, organizational planning and development, project advice, business and information risk management; process management; forensic accounting including determination and fraud investigation; business insolvency services; advertising; organisation of office functions; market research and market studies; compilation of computer databases.

36 Advisory services relating to credit and debit control, investment, grants and financing of loans; pension services; tax advice; real estate and property management; financing

of real estate and of property development; customs brokerage; insurance services; financial services; consultancy and advisory services relating to financial matters and to taxation; corporate finance including due diligence assistance, transaction management and valuations; actuarial services; financial risk management; debt collecting; fiscal assessments; monetary affairs; tax investigation (financial).

38 Providing access to online information and communication services.

41 Education and training relating to business and financial management matters; publications of texts relating to business, financial and management matters; organization of conferences, seminars, symposia and meetings on business, financial and management matters.

42 Consultancy in the field of information technology, computers; computer software design; computer software design and programming services; expert witness services; services pertaining to legal matters including consultancy, advocacy, litigation and handling of legal formalities; tax law consultancy; translation and drafting of deeds, legal instruments and legal documents; technical consultancy; tax investigation (legal).

9 *Logiciels informatiques; bandes, disques magnétiques préenregistrés et autres supports comportant des programmes informatiques; bandes et disques optiques préenregistrés comportant des programmes informatiques.*

16 *Produits imprimés, publications, annuaires et rapports.*

35 *Comptabilité, vérification internes et externes de comptes, tenue de livres comptables, recherches dans le domaine des affaires, mise à disposition d'informations commerciales et économiques, analyse de coûts, ainsi que prestation de conseils s'y rapportant; services d'aide et de conseil en matière de gestion d'entreprise; services de secrétariat, prestation de conseils en efficacité commerciale et en marketing; gestion, sélection et recrutement de personnel, services de reclassement; prestation de conseils portant sur des opérations de fusion, d'acquisition, de franchisage et de liquidation commerciale; élaboration de déclarations d'impôt; services de conseil en gestion d'entreprise notamment gestion d'entreprises, développement et planification de l'organisation, conseils en projets, gestion de risques en matière de commerce et d'information; gestion d'opérations; juricomptabilité notamment mise en évidence de pratiques frauduleuses et enquêtes s'y rapportant; services dans le cadre de l'insolvabilité d'entreprises; publicité; organisation de travaux de bureau; études et recherches de marché; compilation de bases de données informatiques.*

36 *Prestation de services portant sur des opérations de contrôle de crédits et débits, d'investissements, de concessions et de financement de prêts; services de rentes; conseil fiscal; gestion de biens immobiliers et d'immeubles; financement d'aménagement de biens immobiliers et d'immeubles; courtage en douanes; services d'assurances; services financiers; prestation de conseils et d'avis sur des questions d'ordre financier et de fiscalité; financement d'entreprises notamment assistance, gestion et évaluations de transactions de diligence raisonnable; actuariat; gestion de risques financiers; recouvrement de créances; expertises fiscales; opérations monétaires; contrôle fiscal (domaine financier).*

38 *Mise à disposition d'accès à des informations en ligne ainsi qu'à des services de communication.*

41 *Sessions d'enseignement et de formation ayant trait à des questions de gestion d'ordre commercial et financier; publication de textes portant sur des questions d'ordre commercial, financier et de gestion; organisation de séminaires, colloques et réunions portant sur des questions d'ordre commercial, financier et de gestion.*

42 *Prestation de conseils en matière de techniques d'information, d'ordinateurs; conception de logiciels; services de création et de programmation de logiciels; services de témoin expert; services portant sur des questions d'ordre juridique, notamment conseil, assistance judiciaire, contentieux et prise en charge de formalités juridiques; conseil en droit fiscal; traduction et rédaction d'actes, instruments juridiques et*

*documents juridiques; prestation de conseils techniques; contrôle fiscal (domaine juridique).*

(821) GB, 05.03.1999, 2191002.

(832) CH, CN, CZ, EE, GE, HU, IS, KE, LI, LS, LT, MC, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SZ, TR, YU.

(580) 10.02.2000

(151) **09.12.1999**

**725 893**

(732) 3i Group Plc

91 Waterloo Road, London, SE1 8XP (GB).

(842) Incorporated Company - corporation, Incorporated in the United Kingdom.



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.2; 27.5; 29.1.

(511) 36 Financing and investment services; provision of funds for hire purchase and for leasing; guarantee services; investment management; fund raising; financial advisory services.

*36 Services de financements et d'investissements; mise à disposition de fonds dans le cadre de baux avec option d'achat et de crédits-bails; services de garanties; gestion de placements; collecte de fonds; prestation de conseils financiers.*

(821) GB, 24.11.1999, 2215305.

(300) GB, 24.11.1999, 2215305.

(832) DE, ES, FR.

(580) 10.02.2000

(151) **05.11.1999**

**725 894**

(732) Deutsche Telekom AG

140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

**T-OneCom**

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

*16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).*

*35 Advertising and business affairs; collection and provision of data.*

*36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.*

*38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.*

*39 Transport and storage of goods.*

*42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; ren-*

*tal services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.*

*9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

*16 Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).*

*35 Activités publicitaires et commerciales; collecte et mise à disposition de données.*

*36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.*

*38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunications, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*

*39 Transport et stockage de marchandises.*

*42 Programmation informatique; services de bases de données, location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunications.*

(822) DE, 27.05.1999, 399 27 014.0/38.

(300) DE, 07.05.1999, 399 27 014.0/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **28.10.1999**

**725 895**

(732) Dr. Thomas Hoch

Pappelweg, 16, D-63303 Dreieich (DE).

**ALMEDA**

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; peripherals for data processing equipment and computers; machine-readable data carriers equipped with programs; fire-extinguishing apparatus.

*38 Communications and telecommunications; broadcasting of radio and television programmes, telex services, telephone services (operation of a telephone network), radio services (transmission of messages), collection and supply of news, sound and picture transmission via satellite.*

*42 Architectural consultation and construction drafting; lodging and boarding services; undertaking or funerals and cremation; camping services; public bath, swimming bath and sauna services; protection and supervision of persons, buildings and valuables; services of retirement homes and of infirmary homes; services of architects; services of chemists; services of convalescent homes and of sanatoriums; services of hairdressing saloons and beauty parlours; services of engi-*

neers; services of a hospital, convalescent home and a sanatorium; medical, hygienic and beauty care; development of pharmaceuticals, victuals with pharmaceutical effects and other products for health service, advice and support for such services to a third party; scientific and industrial research, in particular medical, bacteriological or chemical research; advice of health supporters for development, establishment and execution of therapy programs and the proving of such therapy programs by means of studies; advice and support of third parties in all questions relating to health services; services of medical, bacteriological or chemical laboratories; services of opticians; services of physicists; services of interpreters; marriage bureaux and dating services; computer programming, technical surveys; gardening and landscape gardening (architectural planning); care of graves; costume and dress rental; land surveying; investigations after persons; investigations concerning legal affairs; photography; technical and legal research concerning the protection of industrial property; technical consultation and surveying (engineers' services); animal breeding; translation; rental of data processing equipment; rental of automatic vending machines; copyright management and exploitation; exploitation of industrial property rights; material testing; weather forecasting; reservation of rooms (in hotels, boarding houses).

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de sauvetage et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement de l'information et ordinateurs; périphériques de matériel informatique et d'ordinateurs; supports de données exploitables par machine pourvus de programmes; extincteurs.*

38 *Communications et télécommunications; diffusion de programmes radiophoniques et télévisés, services de télex, services téléphoniques (exploitation de réseaux téléphoniques), services de radiocommunication (transmission de messages), recueil et mise à disposition de nouvelles, transmission de sons et d'images par satellite.*

42 *Conseil architectural et établissement de plans pour la construction; hébergement et restauration; services de pompes funèbres; services de camping; services de bains publics, bassins de natation et saunas; protection et surveillance de personnes, de bâtiments et d'objets de valeur; services de maisons de retraite et de maisons de repos; services d'architectes; services de chimistes; services de maisons de convalescence et de sanatoriums; services de salons de coiffure et de salons de beauté; services rendus par un bureau d'ingénieurs; services d'hôpitaux, de maisons de convalescence et de sanatoriums; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; élaboration de produits pharmaceutiques, de repas pourvus de propriétés pharmaceutiques et d'autres produits dans le cadre de services de santé, conseil et soutien pour fournir ce genre de services à des tiers; recherche dans le domaine scientifique et industriel, notamment recherche médicale, bactériologique ou chimique; conseils dispensés par le personnel de santé concernant la mise au point, l'adoption et l'application de programmes thérapeutiques et la vérification de ces programmes au moyen d'études; conseil et soutien de tiers dans toutes les questions relatives aux services de santé; services de laboratoires médicaux, bactériologiques ou de chimie; services d'opticiens; services de physiciens; services d'interprètes; agences matrimoniales et clubs de rencontres; programmation informatique, études techniques; services de jardiniers paysagistes (planification architecturale); entretien de sépultures; location de robes et costumes; arpentage; enquêtes sur des personnes; enquêtes concernant des affaires juridiques; réalisation de photographies; recherches techniques et juridiques en matière de protection de la propriété industrielle; conseils et expertises techniques expertises (services d'ingénieurs); élevage d'animaux;*

*services de traduction; location de matériel informatique; location d'automates de vente; gérance et exploitation de droits d'auteur; exploitation de droits de propriété industrielle; essai de matériaux; services de prévisions météorologiques; réservation de chambres (dans des hôtels, des pensions).*

(822) DE, 23.09.1999, 399 24 417.4/05.

(300) DE, 28.04.1999, 399 24 417.4/05.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 10.02.2000

(151) **09.12.1999** **725 896**

(732) Continental Aktiengesellschaft  
9, Vahrenwalder Strasse, D-30165 Hannover (DE).

(750) Continental Aktiengesellschaft, Postfach 169, D-30001 Hannover (DE).

### PremiumContact

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 12 Vehicle tires and tubes and repair material therefor, solid tire, complete wheels.

12 *Pneus et chambres à air pour véhicules et matériel de réparation correspondant, bandages pleins, roues complètes.*

(822) DE, 08.07.1999, 399 10 972.2/12.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, UA, UZ.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **06.12.1999** **725 897**

(732) CGK Computer Gesellschaft  
Konstanz mbH  
116, Max-Stromeyer-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

(750) Siemens Aktiengesellschaft ZT FM, Post Office Box 22 16 34, D-80506 München (DE).



(531) 1.1; 27.5.

(511) 9 Electronic apparatus and devices for the recording, reading and processing of documents, in particular identification documents, traveling documents.

9 *Appareils et dispositifs électroniques destinés à l'enregistrement, à la lecture et au traitement de documents, notamment de documents d'identification, de titres de transport.*

(822) DE, 19.08.1999, 399 39 627.6/09.

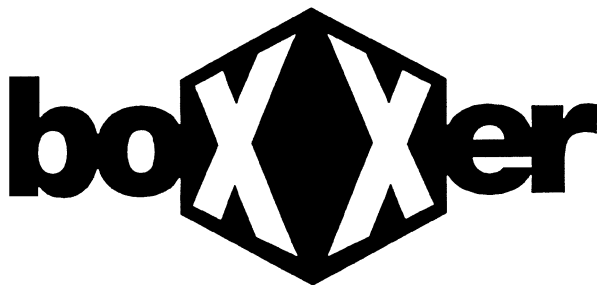
(300) DE, 07.07.1999, 399 39 627.6/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

**(151) 02.12.1999 725 898****(732)** Rotho Kunststoff GmbH  
3, Am Mühlebach, D-79774 Albrück (DE).**(531)** 26.5; 27.5.**(511)** 20 Furniture, mirrors, picture frames, goods included in this class, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges, brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

20 *Meubles, miroirs, cadres, produits compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières, ou en matières plastiques.*21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges, brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception de verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).***(822)** DE, 04.11.1999, 399 44 411.4/20.**(300)** DE, 27.07.1999, 399 44 411.4/20.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 07.12.1999 725 899****(732)** Hans Dirscherl GmbH & Co.  
Betriebs KG  
6, Dienstadter Strasse, D-97953 Königheim (DE).

Di-Modell

**(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 14 Wrist watch bands made of leather, plastic or metal.

18 Small leather goods.

14 *Bracelets de montres en cuir, plastique ou métal.*18 *Petits articles en cuir.***(822)** DE, 21.02.1994, 2 057 308.**(831)** AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, IT, KZ, LI, PL, PT, RU, UA.**(832)** DK, GB, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 01.12.1999 725 900****(732)** Elégance Rolf Offergelt GmbH  
306 Jülicher Straße, D-52070 Aachen (DE).

PARIS

**(531)** 27.5.**(511)** 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

9 Glasses and special adapted cases therefor.

14 Jewellery (ie. imitation jewellery and jewellery of precious metal and stones); precious stones; horological instruments.

16 Printed matter, cardboard and goods made from these materials, materials for packaging not included in other classes; wrapping bags; photographs; stationery; articles for drawing, painting and modelling; office requisites (except furniture); plastic materials for packaging, namely envelopes, bags and films.

18 Goods made of leather or of leather imitations, namely handbags and other small articles of leather, in particular purses, pocket wallets, key cases; trunks and travelling bags, travelling sets; handbags, briefcases, shopping bags, bags for climbers; umbrellas, parasols and walking sticks.

24 Textiles and textile goods, namely cloth, curtains, household linen, table linen, bed linen; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 *Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*9 *Lunettes ainsi que leurs étuis spécialement conçus pour ces produits.*14 *Bijoux (notamment bijoux en simili ainsi que bijoux en pierres et métaux précieux); pierres précieuses; instruments d'horlogerie.*16 *Produits imprimés, carton et produits en ces matières, matériaux d'emballage non compris dans d'autres classes; sacs d'emballage; photographies; articles de papeterie; articles pour dessiner, peindre et modeler; fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matières plastiques pour l'emballage, notamment enveloppes, sacs et films.*18 *Produits en cuir ou en imitation cuir, notamment sacs à main et autres petits articles en cuir, notamment porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés; malles et sacs de voyage, trousse de voyage; sacs à main, porte-documents, sacs à provisions, sacs d'alpinistes; parapluies, parasols et cannes.*24 *Tissus et produits textiles, notamment toile, rideaux, linge de maison, linge de table, linge de lit; couvertures de lit et de table.*25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.***(821)** DE, 22.07.1999, 399 43 309.0/03.**(822)** DE, 09.11.1999, 399 43 309.0/03.**(300)** DE, 22.07.1999, 399 43 309.0/03.**(832)** IS.**(580)** 10.02.2000**(151) 08.12.1999 725 901****(732)** Henkel KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40191 Düsseldorf (DE).

Amazon Care Chemicals

**(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 1 Chemical preparations for industrial use; basic and intermediate products for the cosmetic industry.

42 Research and consultancy in the field of cosmetics and of basic and intermediate products for these.

1 *Produits chimiques à usage industriel; produits de base et produits intermédiaires destinés à l'industrie des cosmétiques.*

42 *Services de recherche et de conseil en matière de cosmétiques et de produits de base et produits intermédiaires qui leur sont destinés.*

(822) DE, 04.11.1999, 399 43 594.8/42.

(300) DE, 23.07.1999, 399 43 594.8/42.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **08.12.1999** **725 902**

(732) Boehringer Ingelheim International GmbH  
Binger Straße, 173, D-55216 Ingelheim (DE).

(842) Company with limited liability, Germany.

(750) Boehringer Ingelheim GmbH A Marken und Wettbewerbsrecht, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).

#### ANTI STAX

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 *Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

(822) DE, 20.05.1999, 399 02 956.5/03.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **29.11.1999** **725 903**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).



(531) 25.7; 26.4; 27.5; 27.7.

(511) 9 Data processing programs.

42 Development, generation and renting of data processing programs.

9 *Programmes informatiques.*

42 *Développement, création et location de programmes informatiques.*

(822) DE, 26.08.1999, 399 43 511.5/09.

(300) DE, 23.07.1999, 399 43 511.5/09.

(831) BX, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **23.06.1999** **725 904**

(732) Herbert BEISLER  
1, Hauptstrasse, D-63773 Goldbach (DE).

#### Aramed

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Cosmetics; face lotion, anti-wrinkle cream, day cream, night cream, all for cosmetic purposes; shaving lotions for dry and wet shave, after-shave preparations; skin care preparations; skin care cream, skin care emulsion, all for cosmetic purposes; sports and massaging cream, body care cream, bath preparations for body care for cosmetic purposes, in particular for skin with impurities and inflamed skin as preparations against pimples, pustules, blackheads, juvenile acne, rubefaction, itching of the skin, skin allergies, rheumatic pains, muscular pains and pains in the limbs, also generally for burns; haemorrhoidal cream, liquid preparations for the veins as well as cream for the veins; cosmetic deodorants, also for intimate hygiene as well as anti-perspiration preparations against sweating of hands and feet; lip balm, sunscreen preparations for cosmetic purposes; foot care preparations for cosmetic purposes; toe cream, in particular for the prevention of itching, scale formation and dermatophytes between the toes and on the foot; foot and leg cream, in particular for tired and aching feet and legs as well as for strengthening all the muscles of the foot; corn eradicating preparations; hair care preparations such as cream for washing the hair, hair growing preparations and hair lotion, in particular against dandruff formation; cream for the breasts and lotion for the breasts, depilatory preparations.

5 Pharmaceutical and medicinal preparations; face lotion, anti-wrinkle cream, day cream, night cream, all for medical purposes; shaving lotions for dry and wet shave, aftershave preparations; skin care preparations; skin care cream, skin care emulsion, all for medical purposes; sports and massaging cream, body care cream, bath preparations for body care for medical purposes, in particular for skin with impurities and inflamed skin as preparations against pimples, pustules, blackheads, juvenile acne, rubefaction, itching of the skin, skin allergies, rheumatic pains, muscular pains and pains in the limbs, also generally for burns; haemorrhoidal cream, liquid preparations for the veins as well as cream for the veins; medicinal deodorants, also for intimate hygiene as well as anti-perspiration preparations against sweating of hands and feet; lip balm, sunscreen preparations for medicinal purposes; preparations for hay fever; foot care preparations for medical purposes; toe cream, in particular for the prevention of itching, scale formation and dermatophytes between the toes and on the foot; foot and leg cream, in particular for tired and aching feet and legs as well as for strengthening all the muscles of the foot; corn eradicating preparations; hair care preparations such as cream for washing the hair, hair growing preparations and hair lotion, in particular against dandruff formation; cream for the breasts and lotion for the breasts.

10 Apparatuses and appliances for medical treatment, apparatuses and appliances for medical and laboratory treatment, namely iridal indicators, cerebral indicators, psychotron-A-basis apparatuses, electropneumatic lymph decongestion regulators, automatic acupuncture apparatuses, apparatuses for ozone treatment, blood lavage apparatuses, blood sugar measuring apparatuses, clinical thermometers, ear thermometers, inhalers, inhalation suction apparatuses; masks for inhalation, apparatuses for massage, rollers for massage, cushions for massage, air pressure massaging apparatuses for massaging baths, sphygmographs; air pressure massaging apparatuses; apparatuses and appliances for cosmetic treatment, namely infrared lasers, software controlled laser, laser acupuncture apparatuses, apparatuses for irradiation, healing sun

appareatues, solarium appareatues, appareatues for bioenergetics, lymphatic decongestion appareatues, ozone appareatues.

11 Appareatues for irradiation, healing sun appareatues, solarium appareatues.

3 *Cosmétiques; lotions pour le visage, crèmes antirides, crèmes de jour, crèmes de nuit, tous lesdits produits à usage cosmétique; lotions de rasage pour rasage à sec et à l'eau, après-rasage; produits pour soins de la peau; crèmes pour soins de la peau, émulsions pour le soin de la peau, tous lesdits produits à usage cosmétique; crèmes pour le sport et les massages, crèmes pour le soin du corps, préparations pour le bain pour soins corporels à usage cosmétique, notamment destinés aux peaux présentant des impuretés et aux peaux irritées tels que produits contre les boutons, les pustules, les comédons, l'acné juvénile, les rougeurs, les démangeaisons de la peau, les allergies cutanées, les douleurs rhumatismales, les douleurs musculaires et les douleurs au niveau des membres, également d'une manière générale contre les brûlures; crèmes contre les hémorroïdes, préparations liquides pour les veines ainsi que crèmes pour les veines; déodorants à usage cosmétique, également pour l'hygiène intime ainsi que produits désodorisants contre la transpiration des mains et des pieds; baumes pour les lèvres, écrans solaires à usage cosmétique; produits pour le soin des pieds à usage cosmétique; crèmes pour les orteils, notamment pour la prévention des démangeaisons, de la formation de squames et des dermatophytoses entre les orteils et sur le pied; crèmes pour les pieds et les jambes, notamment contre la fatigue et la douleur au niveau des pieds et des jambes ainsi que pour le renforcement des muscles du pied; produits contre les cors; produits pour soins capillaires tels que crèmes pour laver les cheveux, produits destinés à activer la pousse des cheveux et lotions capillaires, notamment contre la formation des pellicules; crèmes pour les seins et lotions pour les seins, produits épilatoires.*

5 *Produits pharmaceutiques et médicinaux; lotions pour le visage, crèmes antirides, crèmes de jour, crèmes de nuit, tous lesdits produits à usage médical; lotions de rasage pour rasage à sec et à l'eau, produits après-rasage; produits pour soins de la peau; crème pour les soins de la peau, émulsions pour le soin de la peau, tous lesdits produits à usage médical; crème pour le sport et les massages, crèmes pour le soin du corps, préparations pour le bain pour soins du corps à usage médical, notamment destinées aux peaux présentant des impuretés et aux peaux irritées telles que préparations contre les boutons, les pustules, les comédons, l'acné juvénile, les rougeurs, les démangeaisons de la peau, les allergies cutanées, les douleurs rhumatismales, les douleurs musculaires et les douleurs au niveau des membres, également d'une manière générale contre les brûlures; crèmes contre les hémorroïdes, préparations liquides pour les veines ainsi que crèmes pour les veines; déodorants médicinaux, également pour l'hygiène intime ainsi que produits désodorisants contre la transpiration des mains et des pieds; baumes pour les lèvres, produits antisolaires à usage médical; préparations contre le rhume des foies; produits pour le soin des pieds à usage médical; crèmes pour les orteils, notamment pour la prévention des démangeaisons, de la formation de squames et de dermatophytoses entre les orteils et sur le pied; crèmes pour les pieds et les jambes, notamment contre la fatigue et la douleur au niveau des pieds et des jambes ainsi que pour le renforcement des muscles du pied; produits contre les cors; produits pour soins capillaires tels que crèmes pour laver les cheveux, produits destinés à activer la pousse des cheveux et lotions capillaires, notamment contre la formation des pellicules; crèmes pour les seins et lotions pour les seins.*

10 *Appareils et instruments de traitement médical, appareils et instruments de traitement médical et de traitement en laboratoire, notamment indicateurs utilisés en iridologie, indicateurs pour le système nerveux, appareils utilisés sur le psychotron de type A, régulateurs électropneumatiques de décongestion lymphatique, appareils automatiques utilisés en acupuncture, appareils de traitement à l'ozone, appareils de lavage sanguin, appareils de mesure de la glycémie, thermo-*

*mètres médicaux, thermomètres auriculaires, inhalateurs, appareils d'inhalation par aspiration; masques d'inhalation, appareils de massage, rouleaux de massage, coussins de massage, appareils de massage à pression d'air pour bains à remous, sphygmographes; appareils de massage à pression d'air; appareils et instruments de traitement cosmétique, notamment lasers à infrarouges, lasers contrôlés au moyen de logiciels, appareils d'acupuncture à laser, appareils de radioexposition, appareils solaires à vocation curative, bronzariums, appareils de bioénergie, appareils de décongestion lymphatique, appareils à ozone.*

11 *Appareils de radioexposition, appareils solaires à vocation curative, bronzariums.*

(822) DE, 24.11.1998, 398 16 379.0/10.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) 12.08.1999

725 905

(732) SOCIETE CHRIST

65, rue de Paris, F-72160 CONNERRE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, jaune et blanc. / Red, yellow and white.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles, conserves, conserves de choucroute; conserves de cassoulet; conserves de cornichons.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir; plats cuisinés conservés composés essentiellement de pâtes alimentaires et de riz et contenant également des légumes, des légumineuses, des pommes de terre, de la viande ou du poisson.

29 Meat, fish, poultry and game, meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, eggs, milk and other milk products; edible oils and fats, preserves, canned sauerkraut; canned cassoulet (French casserole dish); canned gherkins.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle, yeast, baking powder, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, ice for refreshment; cooked dishes in cans consisting mainly of pasta and rice and also containing vegetables, pulses, potatoes, meat or fish.

(822) FR, 16.02.1999, 99775 460.



- (300) FR, 16.02.1999, 99775 460.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, PL, RO, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

(151) **22.09.1999** **725 906**

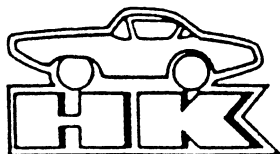
- (732) Kostecké uzeniny a.s.  
 CZ-588 61 Kostelec u Jihlavy (CZ).



- (531) 2.1; 8.5; 27.5.  
 (511) 29 Charcuterie fraîche, congelée et conservée.  
 29 *Fresh, frozen and canned charcuterie.*  
 (822) CZ, 29.07.1994, 178643.  
 (831) AT, DE, PL, RO, SK.  
 (832) DK.  
 (580) 10.02.2000

(151) **12.11.1999** **725 907**

- (732) HK Autoteile GmbH  
 3, Claudius-Dornier-Strasse, D-50829 Köln (DE).



- (531) 18.1; 27.5.  
 (511) 12 Parties d'automobiles, roulements de roues, jeux de roulements de roues, jeux de manchettes d'essieux, jeux de manchettes de direction, amortisseurs de butée, tous les produits précités destinés uniquement aux automobiles.  
 17 Manchettes d'étanchéité pour automobiles.  
 12 *Automobile parts, wheel bearings, wheel bearing sets, axle line sets, steering line sets, shock absorber stops, all the above goods solely designed for automobiles.*  
 17 *Weatherstripping liners for automobiles.*  
 (822) DE, 06.07.1989, 1 142 571.  
 (831) CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK, UA.  
 (832) EE, TR.  
 (580) 10.02.2000

(151) **10.12.1999** **725 908**

- (732) L.O.T.-Oriol GmbH & Co KG  
 58, Im Tiefen See, D-64293 Darmstadt (DE).

NANOview

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 9 Objectives for screen probe microscopes.

9 *Objectifs de microscopes à sondes et écrans.*

- (822) DE, 04.10.1996, 396 14 801.8/09.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

(151) **23.11.1999** **725 909**

- (732) Warp & Weft Collections V.o.F.  
 17, Generatorstraat, NL-1014 AT AMSTERDAM (NL).

Warp & Weft

- (531) 27.5.  
 (511) 24 Textiles and textile goods, not included in other classes; eiderdowns, bed blankets and table cloths (not of paper); shower curtains of textile.  
 25 Clothing, shoes, headgear.  
 42 Dress designing, fashion information.  
 24 *Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; édredons, couvertures de lit et de table (non en papier); rideaux de douche en matières textiles.*  
 25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*  
 42 *Services de couturiers-créateurs, informations ayant trait à la mode.*  
 (822) BX, 19.02.1997, 611285.  
 (831) DE, FR, IT.  
 (832) DK, FI, GB, SE.  
 (851) DK, FI, GB, SE - List limited to / *Liste limitée à:*  
 25 Clothing, shoes, headgear.  
 25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

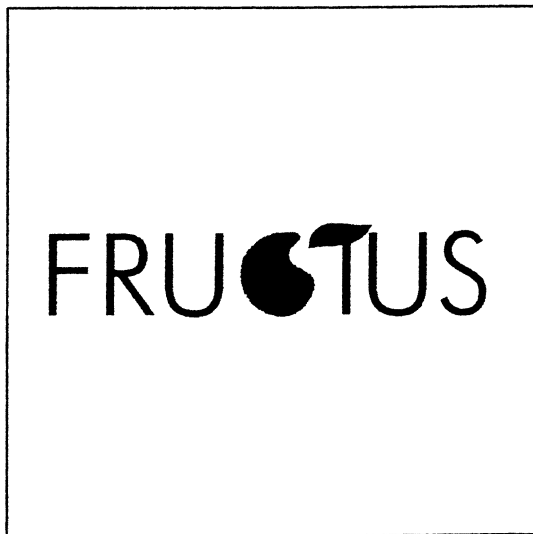
(151) **05.11.1999** **725 910**

- (732) SCHWAGERL, Franz  
 20, Waldstrasse, D-63065 Offenbach (DE).

EYEGENICA

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 9 Optical apparatus and instruments, lenses and lens bodies for contact lenses and artificial intraocular lenses (IOL).  
 10 Apparatus and instruments for ophthalmologists.  
 42 Optical and ophthalmological services.  
 9 *Appareils et instruments optiques, lentilles et corps de lentilles pour lentilles de contact et lentilles intraoculaires (LIO) artificielles.*  
 10 *Appareils et instruments destinés à des ophtalmologues.*  
 42 *Services d'optique et d'ophtalmologie.*  
 (822) DE, 14.05.1999, 399 17 632.2/09.  
 (831) AT, BX, CH, FR, HU, IT, MC, RO.  
 (832) GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000



**(151) 15.12.1999****725 911****(732)** FRUTAS GUADALUPE, LDA.  
Horta da Chancarina, P-7370-201 CAMPO MAIOR  
(PT).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

**(531)** 26.4; 27.3; 27.5; 29.1.**(591)** Expression "Fructus" en vert, à l'exception de la lettre "C" stylisée, de couleur orange; le tout sur un fond blanc limité par un fil vert formant un carré. / *The word "Fructus" written in green, except for the letter C represented by an original orange drawing, on a white background framed by a green line.***(511)** 31 Fruits frais.  
31 Fresh fruits.**(822)** PT, 15.11.1999, 338 563.**(300)** PT, 19.07.1999, 338.563.**(831)** BX, DE, ES, FR, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 15.12.1999****725 912****(732)** FRUTAS GUADALUPE, LDA.  
Horta da Chancarina, P-7370-201 CAMPO MAIOR  
(PT).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

**(531)** 5.7; 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** Feuille vert foncé et figure de fruit orange, la moitié inférieure du susdit fruit étant sur un fond vert d'eau avec l'expression "Frutas" en vert et l'expression "Guadalupe" en bleu; le tout sur un fond blanc limité par un fil bleu formant un carré. / *Drawing of a dark green leaf and of an orange, the lower part of the fruit resting on a sea-green background together with the words "Frutas" and "Guadalupe", respectively written in green and blue. All these elements are represented on a white background framed by a blue line.***(511)** 31 Fruits frais.  
31 Fresh fruits.**(822)** PT, 15.11.1999, 338.562.**(300)** PT, 19.07.1999, 338.562.**(831)** BX, DE, ES, FR, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 24.11.1999****725 913****(732)** Kinnarps AB  
SE-521 88 KINNARP (SE).  
**(842)** Joint-stock company, Sweden.

## ENERGY OFFICE

**(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 16 Cabinets for stationery (office requisites); instructional and teaching material (except apparatus), including flip-chart stands and writing boards; office requisites, except furniture, including writing tablets, pen holders and pencil cases, letter trays, file and directory racks, bookends and boxes for sets of books.

20 Furniture and office furniture, including tables, desks (furniture), table tops, pedestals, cupboards, bookshelves, furniture shelves, screens (furniture), benches (furniture), mirrors, seats including chairs, armchairs, sofas and desk chairs.

16 *Coffrets pour la papeterie (fournitures de bureau); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils), en particulier tableaux à feuilles mobiles et tableaux à écrire; articles de bureau (sauf les meubles), en particulier sous-main, plumiers et trousse d'écoliers, corbeilles à courrier, bacs à dossiers et*

à annuaires, serre-livres ainsi que coffrets de rangement de lots de livres.

20 Meubles, en particulier mobilier de bureau, en particulier tables, bureaux (meubles), plateaux de tables, socles, placards, étagères à livres, rayons de meubles, paravents (meubles), bancs (meubles), miroirs, sièges notamment chaises, fauteuils, sofas, ainsi que chaises de bureau.

(821) SE, 03.06.1999, 99-4204.

(300) SE, 03.06.1999, 99-4204.

(832) AT, BX, CZ, DE, DK, FI, FR, GB, NO, PL.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **08.12.1999** **725 914**

(732) Jean Müller GmbH  
Elektrotechnische Fabrik  
21, Friedrichstrasse, D-65343 Eltville (DE).

### PowerLizer

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric equipment for recording electric quantities; computer software and computer hardware for transmitting and evaluating electric quantities.

9 *Matériel électrique pour enregistrer des grandeurs électriques; logiciels et matériel informatique pour transmettre et déterminer des grandeurs électriques.*

(822) DE, 30.07.1999, 399 33 807.1/09.

(300) DE, 12.06.1999, 399 33 807.1/09.

(831) AT, BX, CH, EG, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **08.12.1999** **725 915**

(732) WILLY RÜSCH AG  
4-10, Willy-Rüsch-Strasse, D-71394 KERNEN (DE).

### Stonex

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments.

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.*

(822) DE, 23.11.1999, 399 50 439.7/10.

(300) DE, 19.08.1999, 399 50 439.7/10.

(831) AT, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **12.01.2000** **725 916**

(732) Thermisol Finland Oy  
P.O. Box 31, FIN-38211 Vammala (FI).  
(842) joint-stock company, Finland.

### THERMISOL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; pac-

king, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

17 *Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles, non métalliques.*

19 *Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments, non métalliques.*

(822) FI, 31.12.1998, 212474.

(832) EE, LT, LV.

(580) 10.02.2000

(151) **15.12.1999** **725 917**

(732) CARGO PARTNER AG  
P.O. Box 1 Airportstrasse, A-2401 Fischamend (AT).



(531) 1.3; 3.7; 26.1; 27.5.

(511) 39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

39 *Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.*

(822) AT, 15.12.1999, 185 696.

(300) AT, 04.10.1999, AM 6312/99.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, RO, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) EE, GB, LT, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **28.12.1999** **725 918**

(732) Dieter Gölsdorf  
Krausenstr. 35, D-30171 Hannover (DE).

### Kluson

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 15 Musical instruments and their parts, especially tuning mechanisms.

15 *Instruments de musique et leurs organes, en particulier mécanismes de réglage.*

(822) DE, 25.09.1998, 398 51 648.0/15.

(831) FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **28.12.1999** **725 919**

(732) TELA Versicherung AG  
Prannerstr. 8, D-80333 München (DE).

### TSP

(541) standard characters / *caractères standard*.

- (511) 36 Insurance and finance.  
36 *Assurances et finances.*
- (822) DE, 25.11.1999, 399 63 000.7/36.  
(300) DE, 11.10.1999, 399 63 000.7/36.  
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, PL, PT.  
(832) DK, GB.  
(527) GB.  
(580) 10.02.2000

- (151) **09.12.1999** **725 920**  
(732) BEIERSDORF AG  
48, Unnastrasse, D-20253 Hamburg (DE).  
(842) joint-stock company.

*α*-ALPHA FLAVON

(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

- (531) 27.5; 28.7; 29.1.  
(591) Light green. / *Vert pâle.*
- (511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, sun care preparations, hair lotions, deodorants for personal use.  
3 *Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits solaires, lotions capillaires, déodorants.*
- (822) DE, 18.11.1999, 399 62 187.3/03.  
(300) DE, 07.10.1999, 399 62 187.3/03.  
(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.  
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE, TR.  
(527) GB.  
(580) 10.02.2000

- (151) **07.12.1999** **725 921**  
(732) BRODEHL, Dieter  
16a, Claudiusweg, D-64285 Darmstadt (DE).

BENEVIT

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 5 Medicine for human purposes, food supplements, dietetic foodstuffs (included in this class).  
42 Health and nutrition consultancy.  
5 *Médicaments à usage humain, compléments alimentaires, aliments diététiques (compris dans cette classe).*  
42 *Conseils en matière de santé et de nutrition.*
- (822) DE, 13.09.1999, 399 33 246.4/42.  
(300) DE, 10.06.1999, 399 33 246.4/42.  
(831) AT, BX, CH, FR, IT.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 10.02.2000

- (151) **16.12.1999** **725 922**  
(732) Danisco Distillers A/S  
Langebrogade 4 P.O. Box 2158, DK-1016 København K (DK).  
(842) A company, Denmark.

CHATEAU CAUDEVAL

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 33 Alcoholic beverages (except beers).  
33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*
- (821) DK, 17.09.1999, 1999 03826.  
(822) DK, 26.11.1999, 1999 04391.  
(300) DK, 17.09.1999, 1999 03826.  
(832) DE.  
(580) 10.02.2000

- (151) **11.11.1999** **725 923**  
(732) Dr. Ing. h.c.F. Porsche AG  
Porscheplatz 1, D-70435 Stuttgart (DE).

Porsche Cayenne

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.  
8 Hand tools and hand-operated devices; cutlery, forks and spoons; side arms; razors.  
9 Scientific, nautical, surveying, electric apparatus and instruments included in this class, graphic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking, life-saving and teaching apparatus and instruments; glasses; apparatus for recording transmission and reproduction of sound and images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated machines; cash registers; calculating machines and data processing equipment; data carriers equipped with programs; computer games; fire-extinguishing apparatus.  
12 Vehicles, particularly motorcycles and bicycles; apparatus for locomotion by land, air or water; parts of land, air or water vehicles.  
14 Precious metals and their alloys and goods made out of precious metals or coated with precious metals, particularly model cars and perfume atomizers, jewelry, precious stones and jewels; watches and time measuring instruments; key chains, pins, tie pins, sleeve links.  
16 Paper, cardboard and goods made out of such materials, included in this class; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies, paint brushes; typewriters and office supplies (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic material for packaging included in this class; playing cards; printers' type; printing blocks; calendars.  
18 Leather and imitations of leather as well as goods made out of these materials, particularly trunks, bags, small articles of leather included in this class; umbrellas, parasols.  
21 Household and kitchen utensils and containers (not out of precious metal or coated); hand-operated cleaning devices; combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware included in this class.  
24 Textiles and textile goods included in this class; bed and table covers.  
25 Clothing, footwear, headgear, gloves and belts.  
26 Pins, badges, shoelace.  
28 Games, playthings, toy cars, model cars, gymnastic, game and sporting articles included in this class; golf clubs, golf balls.  
33 Alcoholic beverages (except beers).  
34 Tobacco; smokers' articles; lighters (also those which are made out of precious metals or their alloys or coated therewith); matches.

36 Services of a bank, consulting in financial and money transactions; financing, particularly of leasing contracts, credit brokerage, insurances, particularly in the automobile business, leasing of automobiles.

37 Construction and repair, particularly repair and maintenance of automobiles, equipment and tuning of standard cars into sport and racing cars.

39 Transportation and storage, organization and arranging of tours.

42 Performance of technical research, particularly in the field of vehicle and engine construction, preparation of technical expertises, services by engineers, preparation of programs for data processing; hotel reservations.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.*

8 *Outils et dispositifs à main actionnés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillères, fourchettes et cuillères; armes blanches; rasoirs.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques compris dans cette classe, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de signalisation, de contrôle, de sauvetage et d'enseignement; lunettes; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses; machines à calculer et matériel informatique; supports de données pourvus de programmes; jeux électroniques; extincteurs.*

12 *Véhicules, notamment cyclomoteurs et bicyclettes; appareils de locomotion terrestre, par air ou par eau; pièces de véhicules terrestres, aériens et nautiques.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, notamment maquettes de voitures et vaporisateurs à parfums, joaillerie, pierres précieuses et bijoux; montres et instruments chronométriques; chaînes pour les clés, épingles, pinces à cravates, boutons de manchettes.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes, pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie; calendriers.*

18 *Cuir et imitations cuir ainsi que produits en ces matières, notamment malles, sacs, petits articles de maroquinerie compris dans cette classe; parapluies, parasols.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); dispositifs de nettoyage actionnés manuellement; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction) (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.*

24 *Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, gants et ceintures.*

26 *Epingles, badges, lacets de chaussures.*

28 *Jeux, jouets, petites voitures, maquettes de voitures, articles de gymnastique, de jeu et de sport compris dans cette classe; clubs de golf, balles de golf.*

33 *Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).*

34 *Tabac; articles pour fumeurs; briquets (ainsi que ceux en métaux précieux ou leurs alliages ou en plaqué); allumettes.*

36 *Services bancaires, conseil en matière de transactions financières et monétaires; financement, en particulier en matière de contrats de crédit-bail, courtage en crédit, assuran-*

*ces, notamment dans le secteur de l'automobile, leasing d'automobiles.*

37 *Construction et réparation, notamment réparation et entretien d'automobiles, équipement et réglage de voitures classiques en voitures de sport et de course.*

39 *Transport et entreposage, organisation et préparation d'excursions.*

42 *Recherche technique, notamment dans le domaine de la construction automobile et de moteurs, expertises techniques, services d'ingénieurs, programmation informatique; réservations hôtelières.*

(822) DE, 19.08.1999, 399 35 814.5/12.

(300) DE, 22.06.1999, 399 35 814.5/12.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **24.11.1999** **725 924**

(732) LA WALKIRIA CIA. INTERNACIONAL DE PERFUMERIA, S.L.  
Luis Mitjans 28, E-28007 MADRID (ES).

## DOZZA

(541) caractères standard.

(511) 8 Tondeuses pour la coupe des cheveux, coupe-ongles, pinces à épiler, nécessaires de manucure et trousse de pédicures.

(822) ES, 18.11.1999, 2.246.932.

(300) ES, 13.07.1999, 2.246.932.

(831) PT.

(580) 10.02.2000

(151) **22.07.1999** **725 925**

(732) Kollektivavtalsstiftelsen Trygghetsrådet  
P.O. Box 16291, SE-103 25 STOCKHOLM (SE).

(842) Foundation, Sweden.

## RESTART

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Paper, cardboard; printed matter including books and periodicals; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery and household purposes; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); playing cards; almanacs; maps; transfers (decalcomanias); postcards; printers' type; printing blocks.

35 Business information; business management and organization consultancy; personnel management consultancy; personnel recruitment and employment agencies; economic forecasting; relocation services for businesses; marketing research; statistical information; business inquiries and research; advertising agencies as well as marketing by means of electronic media; business appraisals.

36 Insurance and insurance information; financial affairs and financial information; monetary affairs.

41 Arranging and conducting of seminars and education; education information for persons looking for a job; teaching; publication of books and texts (other than publicity texts).

42 Licensing of intellectual property and legal services; design, development and maintenance (updating) of com-

puter software and technical consultancy related to computers and electronic media; computer rental, leasing access time to computer databases; design and drafting (programming) of web documents; editing of written texts; translation; psychological testing related to staff recruitment; vocational guidance; education consultancy for persons looking for a job.

16 Papier, carton; imprimés et produits de l'imprimerie notamment livres et périodiques; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie et à usage domestique; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); cartes à jouer; almanachs; cartes; transferts (décalcomanies); cartes postales; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

35 Information d'affaires; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; conseil en gestion du personnel; recrutement de personnel et bureaux de placement; prévisions économiques; services de relogement pour entreprises; analyse de marché; information statistique; renseignement et recherche en affaires; agences de publicité ainsi que commercialisation par le biais de médias électroniques; estimation en affaires commerciales.

36 Consultation et information en matière d'assurances; opérations financières et informations financières; opérations monétaires.

41 Organisation et animation de séminaires et services éducatifs; informations en matière d'éducation destinées aux personnes à la recherche d'un emploi; enseignement; publication de livres et de textes (autres que textes publicitaires).

42 Concession de licences de propriété intellectuelle et services juridiques; conception, développement et maintenance (actualisation) de logiciels informatiques et prestation de conseils techniques relatifs aux ordinateurs et aux médias électroniques; location d'ordinateurs, location de temps d'accès à des banques de données; conception et réalisation (programmation) de documents web; bureaux de rédaction; traductions; procédés psychotechniques se rapportant au recrutement de personnel; orientation professionnelle; conseil en formation aux demandeurs d'emploi.

(821) SE, 09.03.1999, 99-02004.

(300) SE, 09.03.1999, 99-02004.

(832) DE, DK, FI, GB, NO.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **25.11.1999** **725 926**

(732) JUAN BALLESTER ROSES SUCES S.A.  
Amposta, 17, E-43500 TORTOSA (TARRAGONA)  
(ES).



(531) 5.7; 19.3; 27.5.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 29 Huiles d'olive.

(822) ES, 05.11.1999, 2 226 570.

(831) PL, RU.

(580) 10.02.2000

(151) **13.12.1999** **725 927**

(732) SOCIÉTÉ POUR LE DÉVELOPPEMENT  
ET L'EXPLOITATION DE RÉSIDENCES  
DE TOURISME, par abréviation  
SODERETOUR  
66, rue de Villiers, F-92300 LEVALLOIS-PERRET  
(FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

#### CITADINES

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 36 Gérance d'immeubles; agences de logement (propriétés immobilières); affaires immobilières; agences immobilières; location d'appartements; gérance de biens immobiliers; location de bureaux (immobilier).

37 Construction d'édifices; informations en matière de construction; supervision (direction) de travaux de construction; construction de stands de foire et de magasins; démolition de constructions.

39 Organisation de voyages; réservation de places de voyage; accompagnement de voyageurs; transports aériens; transports aéronautiques; transport de voyageurs; agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels, de pensions); informations en matière de transport; réservations pour le transport; réservations pour les voyages; organisation de croisières; organisation d'excursions; visites touristiques; services de parcs de stationnement; location de places de stationnement.

41 Divertissement; réservation de places de spectacles; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; camps (stages) de perfectionnement sportif; services de camps de vacances (divertissement); services de clubs (divertissement ou éducation); clubs de santé (mise en forme physique); organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires, de symposiums; informations en matière de divertissement; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; services de loisirs; planification de réceptions (divertissement); informations en matière de récréation.

42 Maisons de repos et de convalescence; services d'hébergement temporaire; agences de logement (hôtels, pensions); services de bars, cafés-restaurants; maisons de vacan-

ces; services de camps de vacances (hébergement); conseils en construction; établissement de plans pour la construction; étude de projets techniques; concession de licences de propriété intellectuelle; gestion de lieux d'expositions; hospices (maisons d'assistance); maisons de retraite pour personnes âgées; services hôteliers; réservation d'hôtels; restaurants libre-service; restaurants à service rapide et permanent (snack-bars); restauration (repas); location de constructions transportables; location de logements temporaires; location de salles de réunions; location de tentes; réservation de logements temporaires; services de maîtres de maison; services de motels; pensions; réservation de pensions; agences de surveillance nocturne; services de traiteurs.

36 *Apartment house management; accommodation agencies (apartments and flats); real estate operations; real estate agencies; rental of flats; real estate management; rental of offices (real estate).*

37 *Construction; construction information; supervising (directing) construction work; building of fair stands and of shops; demolition of buildings.*

39 *Travel organisation; booking of seats; travel escorts; air transport; transport of travellers; tourist bureau services (except hotel and boarding-house reservations); transport information; transport reservation; travel reservation; arranging cruises; organisation of tours; sightseeing tours; car parking; parking space rental.*

41 *Entertainment; booking of seats for shows; arranging of competitions in the field of education or entertainment; sports camp services; holiday camp services (entertainment); club services (entertainment or education); health club services (physical fitness); organisation and holding of colloquia, conferences, conventions, seminars, symposia; entertainment information; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; providing recreational facilities; party planning (entertainment); recreation information.*

42 *Rest and convalescence homes; temporary accommodation services; accommodation bureaux (hotels, boarding houses); bar and café services; holiday homes; holiday camp services (accommodation); building consultancy; construction drafting; technical project study; licensing of intellectual property; exhibition-site management; hospices (assistance homes); retirement homes; hotel services; hotel-room reservations; self-service restaurants; snack-bar services; providing food and drinks (meals); rental of portable buildings; rental of temporary accommodation; rental of meeting rooms; rental of tents; temporary accommodation reservation; butler services; motels; boarding house services; boarding house bookings; night guard services; catering services.*

(822) FR, 10.05.1999, 99 791 454.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RO, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

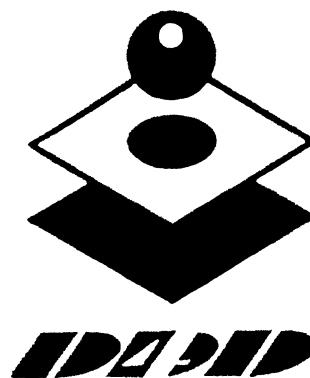
(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **24.12.1999** **725 928**

(732) LAU CHIU (Liu Chao)

Unit 708, 7/F Eastern Harbour Centre 28 Hoi Chak Street, Quarry Bay, Hong Kong (CN).



(531) 26.4; 26.7; 27.5.

(511) 42 Printing; photocomposing services; lithographic printing; silkscreen printing; industrial design; styling (industrial design); packaging design services; design of interior decor; dress designing; graphic arts designing.

42 *Impression; services de photocomposition; impression lithographique; sérigraphie; dessin industriel; stylisme (esthétique industrielle); création d'emballages; décoration intérieure; services de couturiers-créateurs; services de graphistes.*

(822) CN, 07.03.1998, 1157791.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, RU.

(832) FI, GB, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **24.11.1999** **725 929**

(732) Schneider Textilvertrieb GmbH  
66, Ruhrau, D-45279 Essen (DE).

WON'T

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, chapellerie, chaussures.

(822) DE, 03.06.1997, 397 15 034.2/25.

(831) AT, BX, CH, ES, IT, LI, PT.

(580) 10.02.2000

(151) **21.12.1999** **725 930**

(732) Christie Manson & Woods Ltd  
8 King Street St. James's, LONDON SW1Y 6QT (GB).

(842) Limited Liability Company, England.

CHRISTIE'S

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Computer software, computer programs; data recorded in electronic, optical or magnetic form; data carriers; audio and visual recordings; CD-ROMs; CDIs; CDs; DVDs; publications in electronic form supplied on-line from databases or from facilities provided on the Internet (including web sites); interactive videos, films, tapes, cassettes, compact disks.

16 Paper, paper articles, cardboard, cardboard articles; printed matter, newspapers, periodical publications, magazines, books, newsletters, guides and directories; photographs, stationery, paintings, artists' materials and paint brushes.

35 Auctioneering services; auction advice and consultancy services; valuation services.

36 Real estate services; estate agency services; real estate brokerage; real estate valuation and appraisal services; advice, consultancy and information services relating thereto; va-

uation services; advisory, information and consultancy services relating thereto.

9 Logiciels, programmes informatiques; données enregistrées sous forme électronique, optique ou magnétique; supports de données; enregistrements audio et visuels; cd-rom; CD-I; CD; DVD; publications sous forme électronique fournies en ligne à partir de bases de données ou de sites Internet (y compris les sites web); vidéos interactives, films, enregistrements audio, cassettes, disques compact.

16 Articles en papier et en carton; produits imprimés, journaux, périodiques, magazines, livres, bulletins, guides et annuaires; photographies, papeterie, tableaux, matériel pour les artistes et pinceaux.

35 Services de ventes aux enchères; services de conseil pour ventes aux enchères; estimations de valeur.

36 Services immobiliers; services d'agence immobilière; courtage de biens immobiliers; expertises immobilières et expertises; conseils, prestations d'informations et de conseils y relatifs; estimations de valeurs; avis, prestations d'informations et de conseils y afférents.

(821) GB, 17.12.1999, 2217945.

(832) CH, CN, CZ, HU, LI, MC, NO, RO, RU, SK, TR.

(580) 10.02.2000

(151) **11.01.2000** **725 931**

(732) LEK, tovarna farmacevtskih in kemi..nih izdelkov, d.d.  
57, Verovškova, SI-1526 LJUBLJANA (SI).



(531) 26.4; 27.5; 27.7.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetic products, hair lotions; dentifrices.

(822) SI, 20.07.1999, 9970895.

(300) SI, 20.07.1999, Z-9970895.

(831) BA, CZ, HR, LV, MK, PL, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) EE, LT.

(580) 10.02.2000

(151) **10.01.2000** **725 932**

(732) ANEO AB  
Maskingatan 3, SE-195 60 MÄRSTA (SE).  
(842) Limited Company, Sweden.

**ANEO**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Computers and peripheral devices thereto and computer software for anaesthesia and intensive care.

10 Medical apparatus and instruments for anaesthesia and intensive care.

42 Medical-technical development and research.

9 Ordinateurs et appareils périphériques correspondants ainsi que logiciels informatiques destinés à des unités d'anesthésie et de soins intensifs.

10 Appareils et instruments médicaux destinés à des unités d'anesthésie et de soins intensifs.

42 Recherche et développement en technologie médicale.

(821) SE, 03.12.1999, 99-08938.

(300) SE, 03.12.1999, 99-08938.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, LT, LV, NO, PL, PT, RU, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **30.11.1999** **725 933**

(732) Edition Sportiva GmbH  
31, Ferdinand-Maria-Straße, D-80639 München (DE).



*Nacht der Generationen*

(531) 1.1; 27.5.

(511) 9 Supports d'enregistrement de sons et d'images de tout genre, notamment cassettes de musique, disques acoustiques, disques compacts (CD), cassettes vidéo.

16 Papier, carton et produits en ces matériaux, compris dans cette classe, produits d'imprimerie, articles pour reliures, papeterie, notamment albums, almanachs, faire-part, autocollants, rubans de papier, presse-papiers, dessous de verres en papier et en carton, tableaux encadrés ou non encadrés, décalcomanies, papier à lettres, brochures, livres, serre-livres, articles de bureau compris dans cette classe, drapeaux en papier, trousse à dessin, trousse à écrire, porte-plume, figures fabriquées en papier mâché, stylographes, stylos, crayons, porte-mines, globes, cartes de voeux, représentations graphiques et reproductions, cartes à jouer, confettis, signets, lithographies, revues, périodiques, journaux, stores en papier, boîtes en carton ou en papier, cachets, écritaires, emballages en carton ou en papier de tout genre, aquariums et terrariums d'appartement.

25 Vêtements, chaussures, coiffures pour femmes et hommes, notamment pour le sport et les loisirs, T-shirts, chemises polos, chemises et blouses de loisirs, sweat-shirts, pull-overs, anoraks "coupe-vent", anoraks, pantalons pour femmes et hommes, jupes, chaussettes, bas, dessous, maillots de bain, slippers de bain, peignoirs, chaussures de sport et de loisirs, bonnets, bonnets à visière, chapeaux, calottes, foulards, fichus, tous les produits précités aussi pour les enfants et les jeunes.

34 Cendriers non en métaux précieux, tabatières et étuis à cigarettes et à cigares, ces derniers non fabriqués en métaux précieux, pipes et râteliers à pipes, allumettes, boîtes d'allumettes non en métaux précieux, pierres à feu, briquets, bouts de cigarettes, fume-cigare non en métaux précieux; bouts pour fume-cigarette.

41 Organisation et réalisation de compétitions sportives, de manifestations mondaines et culturelles, organisation et réalisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, organisation et réalisation de conférences, de congrès et de symposiums; organisation et réalisation de services d'orchestres, shows, cabarets, variétés, lectures et aussi d'autres soirées mondaines, services d'un club.

42 Services d'un bar, services d'alimentation dans des cafés, cafétérias, auberges, restaurants, cantines, snack-bars,

services d'hébergement temporaire et de restauration dans des hôtels et des pensions, services de traiteurs, également pour le compte de tiers, lors de compétitions sportives, de manifestations mondaines et culturelles.

(822) DE, 07.12.1998, 398 42 797.6/41.

(831) AT, CH, ES.

(580) 10.02.2000

(151) **31.12.1999** **725 934**

(732) PASTEUR MERIEUX MSD S.N.C.  
8, rue Jonas Salk, F-69007 LYON (FR).

(842) Société en Nom Collectif, République française.

#### MENINVACT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vaccins.  
5 *Pharmaceutical products, vaccines.*

(822) FR, 19.07.1999, 99 804 118.

(300) FR, 19.07.1999, 99 804 118.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **06.01.2000** **725 935**

(732) FAÇONNABLE (société anonyme)  
107, route de Canta Galliet, F-06200 NICE (FR).

(842) Société Anonyme, France.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 1.1; 9.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu marine, bleu, jaune d'or, blanc, rouge. Le cadre est bleu marine, le fond est bleu, l'inscription EQUIPE DE FRANCE et l'étoile sont jaune d'or, le mot FAÇONNABLE est blanc et sa cédille est rouge, et l'élément F.F.F. est rouge. / *Navy blue, blue, golden yellow, white, red. The frame is navy blue in colour, the inscription EQUIPE DE FRANCE and the star are golden yellow in colour, the word FAÇONNABLE is white in colour with the cedilla in red, and the acronym F.F.F. is red in colour.*

(511) 18 Sacs à main, sacs à bandoulière, sacs à dos, sacs bachelon, sacs gibecière, sacs de voyage, sacs de sport.

24 Serviettes de bain.

25 Costumes, chemises, cravates, imperméables, blousons, parkas, pantalons de ville, bermudas de ville, jeans, polos et polos de rugby, chaussettes et chaussures de ville,

chaussures de tennis, de ville, shorts de ville, maillots de bain, tee-shirts, sweatshirts, casquettes, joggings, coupe-vent.

28 Sacs de sport.

18 *Handbags, shoulder bags, rucksacks, shoe bags, gamebags, travel bags, sports bags.*

24 *Bath towels.*

25 *Suits, shirts, neckties, waterproof clothing, blousons, parkas, smart trousers, smart Bermuda shorts, jeans, polo shirts and rugby shirts, socks and town shoes, tennis shoes, smart shorts, swimming costumes, tee-shirts, sweatshirts, caps, tracksuits, wind cheaters.*

28 *Sports bags.*

(822) FR, 19.07.1999, 99 804 117.

(300) FR, 19.07.1999, 99 804 117.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, IT, MA, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **06.01.2000** **725 936**

(732) BIOFARMA  
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(842) (société anonyme), FRANCE.

## ПРОНОРАН

(531) 28.5.

(561) PRONORAN

(511) 5 Produits pharmaceutiques cardio-vasculaires.  
5 *Cardio-vascular pharmaceutical products.*

(822) FR, 21.07.1999, 99803737.

(300) FR, 21.07.1999, 99803737.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, LT, TM.

(580) 10.02.2000

(151) **14.12.1999** **725 937**

(732) MOULINS JOSEPH NICOT  
1, chemin du Moulin de la Ville, F-71150 CHAGNY (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

#### CORINE LA FLEUR DE FARINE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, viennoiserie et tous produits de boulangerie.

30 *Flours and preparations made from cereals, bread, pastries, Viennese pastries and all bakery goods.*

(822) FR, 15.07.1999, 99 803 558.

(300) FR, 15.07.1999, 99 803 558.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK.

(580) 10.02.2000

(151) **10.01.2000** **725 938**

(732) ACCOR (société anonyme)  
2, rue de la Mare Neuve, F-91000 EVRY (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

## TICKET ASSISTANCE



(541) caractères standard.

(511) 16 Imprimés, produits de l'imprimerie, photographies, papeterie, autocollants, prospectus, dépliants, tickets, coupons, jetons imprimés.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, travaux de bureau, expertises en affaires, informations d'affaires, agences d'informations commerciales, étude et recherche de marché, recueil et systématisation de données dans un fichier central, sondage d'opinions, renseignements d'affaires, notamment par téléphone, gestion de fichiers informatiques, consultation professionnelle d'affaires, conseils en organisation et direction des affaires.

38 Télécommunication, télécommunications par réseaux d'ordinateurs, par voie télématique, par radio, par téléphone, messagerie électronique, transmission d'images et de messages assistée par ordinateurs, transmission d'informations par voie télématique, transmission d'informations contenues dans des bases de données, services de messagerie en réseaux, service d'échanges de données électroniques, services téléphoniques.

(822) FR, 15.07.1999, 99 803 009.

(300) FR, 15.07.1999, 99 803 009.

(831) BX, ES, IT.

(580) 10.02.2000

(151) **03.01.2000**

**725 939**

(732) Association des Centres Distributeurs  
E. Leclerc

52, rue Camille Desmoulins, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 26.1; 26.4; 27.1; 29.1.

(591) Les caractères MARQUE REPERE ainsi que le LOGO sont de couleur rouge sur un fond blanc.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments); matériels pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie non électrique, fourchettes, cuillers, couverts; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Papier, carton (brut; mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou matières plastiques; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, thé, cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) FR, 23.03.1994, 94 512 425.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 10.02.2000

(151) **29.12.1999**

**725 940**

(732) UAB "NATUR PRODUKT VILNIUS"  
Rygos g.15, LT-2017 Vilnius (LT).

## GRIPOVIT

(571) The word "GRIPOVIT" is written in capital letters of Helvetica type, GRIPOVIT is an inventive word. / Le mot "GRIPOVIT" est inscrit en lettres majuscules en caractères Helvetica, GRIPOVIT étant un mot inventé.

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.

5 *Produits pharmaceutiques.*

- (821) LT, 02.07.1999, 99-1436.  
 (300) LT, 02.07.1999, 99-1436.  
 (832) CZ, DE, EE, HU, PL, RO, RU, SI, SK.  
 (580) 10.02.2000

(151) **16.12.1999** **725 941**

- (732) Martina Mühle  
 38, Joachim-Friedrich-Strasse, D-10711 Berlin (DE).

## AQUA-BALANCING

- (541) caractères standard.  
 (511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; bureautique.  
 41 Formation; divertissement; activités sportives et culturelles.  
 42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté.  
 (822) DE, 04.07.1997, 397 17 237.0/35.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (580) 10.02.2000

(151) **09.12.1999** **725 942**

- (732) Molkerei Alois Müller GmbH & Co.  
 7, Zollerstrasse, D-86850 Fischach-Aretsried (DE).

## Denissa

- (541) caractères standard.  
 (511) 29 Lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage, fromage frais, crème chantilly, crème fraîche, crème aigre, lait condensé, yaourt, babeurre, kéfir, lait en poudre alimentaire, boissons non alcooliques à base de lait et boissons mélangées où le lait prédomine, desserts à base de yaourt, de fromage blanc, de crème, d'herbes aromatiques et/ou de fruits préparés.  
 30 Riz au lait, bouillie de semoule, glaces comestibles, muesli composé pour l'essentiel de crème aigre, de babeurre, de lait caillé, de yaourt, de caillebotte, de kéfir, de fruits préparés et de céréales.  
 32 Eaux minérales, eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons à base de fruits et jus de fruits.  
 (822) DE, 28.04.1999, 399 03 422.6/29.  
 (831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.  
 (580) 10.02.2000

(151) **15.12.1999** **725 943**

- (732) FINANCIERE ELYSEES BALZAC  
 2, rue Balzac, F-75008 PARIS (FR).  
 (842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

## SPONTEX TWINEX

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 21 Eponges naturelles ou artificielles, avec ou sans face abrasive, toiles-éponges; articles de nettoyage, à savoir balais, balais à franges, brosses à nettoyer, chiffons de nettoyage, peaux chamossées pour le nettoyage, dépoussiéreurs non électriques, torchons imprégnés d'un détergent pour le nettoyage, spirales en acier inoxydable, serpillières, écouvillons pour nettoyer les récipients, torchons et chiffons pour épousseter, paille de fer pour le nettoyage, gants de ménage, tampons à nettoyer, seaux; articles de toilette, à savoir ustensiles de toilette, nécessaires de toilette, ustensiles cosmétiques, boîtes à savons, brosses à dents, brosses à cheveux, distributeurs de savons et de pa-

pier hygiénique, boîtes en métal pour la distribution de serviettes en papier, peignes, porte-savons.

24 Produits textiles en non-tissé.

21 *Natural or artificial sponges, with or without abrasive sides, sponge cloths; cleaning articles, namely brooms, mops, scrubbing brushes, cleaning cloths, chamois leather for cleaning, non-electrical dusting apparatus, cloths impregnated with a detergent for cleaning, stainless steel spirals, floor-cloths, brushes for cleaning tanks and containers, dusting rags (cloths), steel wool for cleaning, gloves for household purposes, scouring pads of metal, buckets; toilet articles, namely toilet utensils, fitted vanity cases, cosmetic utensils, soap boxes, toothbrushes, hairbrushes, soap and toilet roll dispensers, metal boxes for dispensing paper towels, combs, soap holders.*

24 *Non-woven textile goods.*

- (822) FR, 26.07.1999, 99 804 765.  
 (300) FR, 26.07.1999, 99 804 765.  
 (831) BX, DE, ES, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

(151) **25.11.1999** **725 944**

- (732) SCA Hygiene Products GmbH  
 176, Sandhofer Strasse, D-68305 Mannheim (DE).

## ZEWA PLUS

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 3 Paper products for household and hygienic purposes (included in this class), in particular moist toilet paper; cosmetic wipes soaked with liquid; handkerchiefs soaked with liquid.  
 5 Paper products for household and hygienic purposes (included in this class), in particular sanitary napkins, tampons, panty liners and napkins for incontinents; sanitary towels; diapers for incontinents.  
 16 Paper products for household and hygienic purposes (included in this class), in particular toilet paper, towels, kitchen towels, handkerchiefs, napkins and cosmetic wipes; diapers for babies.  
 3 *Produits de papier à usage domestique et hygiénique (compris dans cette classe), notamment papier de toilette humidifié; lingettes démaquillantes; lingettes.*  
 5 *Produits de papier à usage domestique et hygiénique (compris dans cette classe), notamment serviettes hygiéniques, tampons, protège-slips et couches pour personnes incontinentes; serviettes hygiéniques; serviettes hygiéniques pour personnes incontinentes.*  
 16 *Produits de papier à usage domestique et hygiénique (compris dans cette classe), notamment papier hygiénique, serviettes, torchons de cuisine, mouchoirs de poche, serviettes et serviettes démaquillantes; couches pour bébés.*

- (822) DE, 22.10.1999, 399 40 200.4/16.  
 (300) DE, 09.07.1999, 399 40 200.4/16.  
 (831) AT, BG, CH, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK.  
 (832) EE, LT.  
 (580) 10.02.2000

(151) **22.12.1999** **725 945**

- (732) Prehrambena industrija  
 VITAMINKA A.D. Prilep  
 "Lece Koteski" 23, Prilep (MK).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 5.9; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Rouge, jaune, vert, blanc, doré.  
 (511) 29 Légumes cuits, légumes conservés.  
 (822) MK, 22.12.1999, 07064.  
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, RU, SI, SK, YU.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **24.11.1999** **725 946**  
 (732) Süd-Chemie AG  
 6, Lenbachplatz, D-80333 München (DE).

### EnviCat

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, en particulier catalyseurs et produits adsorbants.  
*1 Industrial chemicals, in particular catalysts and adsorbent products.*  
 (822) DE, 20.10.1999, 399 47 265.7/01.  
 (300) DE, 06.08.1999, 399 47 265.7/01.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT.  
 (832) DK, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **18.01.2000** **725 947**  
 (732) Château André Ziltener SA  
 136, Aumattstrasse, CH-4153 Reinach BL (CH).

### BARON DE MONTFALCON

- (541) caractères standard.  
 (511) 33 Vins, vins mousseux et spiritueux de provenance française.  
 (822) CH, 23.07.1999, 468598.  
 (300) CH, 23.07.1999, 468598.  
 (831) AT, BX, DE, FR.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **10.12.1999** **725 948**  
 (732) SUCCESS-MARKETING  
 Unternehmensberatungsgesellschaft  
 m.b.H.  
 207, Leonfeldnerstraße, A-4040 Linz (AT).



- (531) 2.1; 13.3; 27.5.  
 (511) 30 Pain, pâtisserie et/ou confiserie, notamment biscuits, bonbons, petits pains, petits-beurre, gâteaux secs, petits pains miniatures, gâteaux, gâteaux de riz, pâtes pour gâteaux, pain d'épices, biscuits au malt, pâte d'amandes, pastilles, gâteaux épicés, pizzas, poudings, sandwichs, chocolat, pâtes alimentaires, tartes, gaufres et gaufrettes, sucreries.  
 42 Services professionnels de consultation en relation avec des produits de boulangerie et/ou de pâtisserie; restauration (alimentation), restaurants pour restauration rapide, restaurants en libre-service et/ou snack-bars.  
 (822) AT, 10.12.1999, 185 585.  
 (300) AT, 15.11.1999, AM 7347/99.  
 (831) CH, DE.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **14.12.1999** **725 949**  
 (732) SOFITEX DROUJESTVO S OGRANITCHENA  
 OTGOVORNOST  
 J.K. "Strelbichte" Bl.19, Et.7, Ap.23, BG-1408 SOFIA  
 (BG).



- (531) 25.1; 25.7; 27.5.  
 (511) 23 Fils à usage textile.  
 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.  
 25 Vêtements, chaussures, bottes et pantoufles.  
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales.  
 40 Traitement de matériaux; teinture de tissus et de produits textiles, traitement de tissus et produits textiles, traitement de la soie, bordage d'étoffes, broderie, ourdissage, rétrécissement d'étoffes, découpage d'étoffes.  
 (822) BG, 30.09.1993, 21687; 30.09.1993, 2574.

(831) BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, MK, PL, RU, SK.

(580) 10.02.2000

(151) **15.12.1999** **725 950**

(732) Body + Mind Fitness  
Roland Kobert KEG  
3/4/2, Salesianergasse, A-1030 Wien (AT).



(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements, vêtements de sport.  
28 Articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.

41 Education, formation; divertissements, activités sportives, séminaires, cours d'autodéfense et cours de remise en forme.

42 Soins de santé et de beauté; consultations professionnelles (à l'exception des consultations en matière d'entreprises), notamment dans le domaine du sport.

(822) AT, 15.12.1999, 185 695.

(831) CH, DE.

(580) 10.02.2000

(151) **10.12.1999** **725 951**

(732) Pazen GmbH  
63, Deutscherherrenstrasse, D-54492 Zeltingen-Rachtig (DE).

(842) GmbH, Germany.

(531) 27.5; 27.7.

(511) 6 Parts of windows and doors included in this class; window and door frames of metal; roller blinds of metal.

19 Building materials not of metal; windows and doors with frames of plastics, wood, metal or combined with these materials; profiles of plastics, wood, metal or combined with these materials for manufacturing of windows, doors and window and door frames; window and door frames of plastics, wood, metal or combined with these materials; window shutters, roller blinds, roller blind boxes not of metal; window glass and window panels for building purposes.

42 Architectural consultation in the field of window and door systems.

6 *Éléments de fenêtres et portes compris dans cette classe; dormants métalliques de portes et de fenêtres; stores roulants métalliques.*

19 *Matériaux de construction non métalliques; fenêtres et portes constituées de dormants en plastique, bois, métal ou associations de ces matériaux; profilés en plastique, bois, métal ou associations de ces matériaux destinés à la fabrication de fenêtres, de portes ainsi que de dormants de fenêtres et portes; dormants de fenêtres et portes en plastique, bois, métal*

*ou associations de ces matériaux; volets de fenêtres, stores roulants, caissons de stores roulants non métalliques; verre à vitres et panneaux de fenêtres pour la construction.*

42 *Conseil architectural en matière de systèmes de fenêtres et portes.*

(822) DE, 09.07.1999, 399 03 443.9/19.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **16.12.1999** **725 952**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

### StratPlan

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Data processing programs.

37 Installation of telecommunication systems, telecommunication networks and pertinent facilities and parts.

38 Operation and administration of telecommunication systems, telecommunication networks and pertinent installations and parts.

42 Advisory services for the installation and operation of telecommunication systems and telecommunication networks; development and design engineering of telecommunication and information processing services and facilities as well as telecommunication networks and pertinent facilities and parts; development, generation and renting of data processing programs.

9 *Programmes informatiques.*

37 *Installation de systèmes de télécommunication, de réseaux de télécommunication et des aménagements et éléments constitutifs correspondants.*

38 *Exploitation et administration de systèmes de télécommunication, de réseaux de télécommunication et des installations et pièces correspondantes.*

42 *Prestation de conseils dans le cadre de l'installation et de l'exploitation de systèmes et de réseaux de télécommunication; développement et étude de conception de services et d'installations de télécommunication et de traitement d'informations et de réseaux de télécommunication ainsi que des installations et éléments constitutifs correspondants; développement, création et location de programmes informatiques.*

(822) DE, 07.12.1999, 399 34 039.4/42.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **13.12.1999** **725 953**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

### SIVIT WALKBOARD

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electrotechnical and electronic apparatus, devices and instruments (included in this class); electric, measuring, signalling, counting, recording, monitoring, open and closed loop control and switching devices; electric devices for the input, processing, transmission, storage and output of data; parts pertinent to the aforementioned apparatus, devices and instruments.

9 Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électriques de mesure, de signalisation, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, de commande en boucle ouverte et d'asservissement en circuit fermé ainsi que de commutation; dispositifs électriques pour l'entrée, le traitement, la transmission, le stockage et la sortie de données; éléments adaptés aux appareils, dispositifs et instruments précités.

(822) DE, 29.10.1999, 399 60 064.7/09.

(300) DE, 28.09.1999, 399 60 064.7/09.

(831) AT, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **04.11.1999** **725 954**

(732) Richard Radtke  
Kienitzer Straße 20, D-12053 Berlin (DE).

Milchbärchen

(541) caractères standard.

(511) 29 Produits laitiers.

30 Confiserie.

(822) DE, 27.05.1999, 399 02 950.8/30.

(831) AT, CH, LI.

(580) 10.02.2000

(151) **04.12.1999** **725 955**

(732) buono fruit GmbH  
Turmstraße 17, D-89231 Neu-Ulm (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Federal Republic of Germany.

buonato

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 31 Fresh citrus and other tropical fruit, fresh fruit, fresh vegetable, fresh potatoes, cut flowers, potted plants.

39 Packaging and carriage of fresh citrus and other tropical fruit, fresh fruit, fresh vegetable, fresh potatoes, cut flowers, potted plants.

31 Agrumes et fruits tropicaux frais, fruits frais, légumes frais, pommes de terre fraîches, fleurs coupées, plantes en pots.

39 Conditionnement et transport d'agrumes et fruits tropicaux frais, fruits frais, légumes frais, pommes de terre fraîches, fleurs coupées, plantes en pots.

(822) DE, 03.09.1999, 399 14 814.01 31.

(831) ES, FR, HU, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **12.10.1999** **725 956**

(732) Compass Group plc  
Cowley House, Guildford Street, Chertsey, Surrey  
KT16 9BA (GB).

(842) Public Limited Company, United Kingdom.



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 11.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blue, yellow, dark blue and white. / Bleu, jaune, bleu foncé et blanc.

(511) 30 Cooked or preserved foods consisting mainly of pasta, rice or pastry and also containing meat, fish or vegetables; sauces and condiments; snack or cocktail foods made with corn, cereal, wheat, rye or flour; pizzas and pizza products; bread, rolls, filled rolls, sandwiches, baguettes, filled baguettes, cakes, buns, pastries, biscuits, confectionery; ices and ice cream products; cereals and cereal preparations; breakfast cereals, whole and ground coffee, coffee beans, roasted coffee beans, whole coffee beans, ground coffee beans, coffee extracts, coffee essences, tea and drinking chocolate, beverages including the aforesaid goods.

42 Catering services; restaurant, cafe, cafeteria, snack bar and coffee shop services; preparations of foodstuffs or meals or beverages for consumption on or off the premises.

30 Aliments cuits ou conservés composés essentiellement des pâtes alimentaires, riz ou pâte et comprenant aussi de la viande, du poisson ou des légumes; sauces et condiments; aliments à grignoter ou pour cocktails composés de maïs, de céréales, blé, seigle ou farine; pizzas et produits à base de pizza; pain, petits pains, roulés fourrés, sandwiches, baguettes, baguettes fourrées, gâteaux, petits pains au lait, pâtisserie, biscuits, confiseries; glaces et préparations de crème glacée; céréales et préparations à base de céréales; céréales pour le petit-déjeuner, café en grains ou moulu, grains de café, café torréfié en grains, grains de café entiers, grains de café moulu, extraits de café, essences de café, thé et chocolat à boire, boissons spécialement les produits précités.

42 Services de traiteur; services de restaurants, cafés, cafétérias, snack-bars et café-restaurants; préparation de produits alimentaires, de repas ou de boissons à consommer sur place ou à l'extérieur.

(821) GB, 02.10.1999, 2210250.

(832) CH, TR.

(580) 10.02.2000

(151) **16.12.1999** **725 957**

(732) Intersnack Knabber-Gebäck  
GmbH & Co. KG  
1042, Aachener Strasse, D-50858 Köln (DE).

Wheat Packer

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 29 Dried, roasted and/or spiced peanuts, potato chips, potato sticks, potato and leguminous products manufactured in an extrusion process, vegetable-based snack products, vegetable or other starch products manufactured in an extrusion process.

30 Cereal products, manufactured in an extrusion process; cereal products, included in this class in the form of pellets made by frying in oil or other process such as fan-assisted or microwave; bakery goods, in particular savoury, salted, onion or cheese biscuits; crackers; long-life bakery goods, in particular hard and soft biscuits.

29 Arachides séchées, grillées et/ou épicées, frites, pommes de terre en bâtonnets, produits de pommes de terre et

de légumes à cosse fabriqués par extrusion, amuse-gueules à base de légumes, produits végétaux ou autres produits amyliques fabriqués par extrusion.

30 Produits céréaliers, fabriqués par extrusion; produits céréaliers, compris dans cette classe sous forme de boulettes obtenues par friture à l'huile ou autres procédés tels que cuisson au four à air pulsé ou à micro-ondes; produits de boulangerie, notamment biscuits assaisonnés et salés à l'oignon ou au fromage; biscuits salés; produits de boulangerie à longue conservation, en particulier biscuits durs et biscuits tendres.

(822) DE, 16.11.1999, 399 04 543.0/29.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **01.12.1999** **725 958**

(732) delmod international  
Bekleidungsindustrie GmbH & Co.  
Hanse-Kleidung KG  
97, Brauenkamperstrasse, D-27747 Delmenhorst (DE).

#### CITY COAT dELMOD

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 25 Vêtements (y compris tissés et tricotés), lingerie de corps, bas et chaussettes, gants et chapellerie.

25 *Clothing (including those made of knitted and woven fabrics), underwear, hosiery, gloves and headgear.*

(822) DE, 13.09.1999, 399 36 825.6/25.

(300) DE, 25.06.1999, 399 36 825.6/25.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI.

(832) GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **06.01.2000** **725 959**

(732) EUREXA FRANCE (Société Anonyme  
à Direction et Conseil de Surveillance)  
52, avenue de Flandre, F-75019 PARIS (FR).

(842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE.

#### TAIZA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Produits de parfumerie, parfums, eaux de toilette, huiles essentielles; lotions avant et après rasage, savons parfumés, lotions et crèmes non médicinales pour le corps, le visage et les cheveux, sels de bain, fards, cosmétiques, shampooings; déodorants et anti-perspirants pour le corps.

18 Articles en cuir et imitation du cuir, à savoir malles et valises; fouets et sellerie; bourses, cartables; coffres de voyage; mallettes, portefeuilles; porte-monnaie (non en métaux précieux); porte-documents, attaché-cases, sacs à main; sacs de voyage, serviettes (maroquinerie); parapluies; parasols et cannes.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, manteaux, vestes, pantalons, jupes, costumes, gilets, tailleurs, chemises, chemisiers, pull-overs, maillots en coton, robes, imperméables, sous-vêtements, peignoirs, peignoirs de bain, maillots de bain, pyjamas, survêtements, chaussettes; bas, collants, cravates, foulards, écharpes, gants, ceintures, chapeaux.

3 *Perfumery, perfumes, eau-de-toilette, essential oils; pre-shave and aftershave lotions, scented soaps, non-medicinal body, face and hair creams and lotions, bath salts, make-up, cosmetic products, shampoos; deodorants and antiperspirants.*

18 *Leather and imitation leather articles, namely trunks and suitcases; whips and saddlery; purses, satchels; travelling trunks; small suitcases, wallets; non-precious metal purses; documents holders, attaché cases, handbags; travel bags, briefcases (leatherware); umbrellas; parasols and walking sticks.*

25 *Clothing for men, women and children, coats, jackets, trousers, skirts, suits, cardigans, suits, shirts, ladies shirts, pullovers, cotton singlets, dresses and frocks, water-proof clothing, undergarments, dressing gowns, bathrobes, swimming costumes, pyjamas, tracksuits, socks; hoses, pantyhose, neckties, neckscarves, scarves, gloves, belts, hats.*

(822) FR, 06.07.1999, 99 801 483.

(300) FR, 06.07.1999, 99 801 483.

(831) BG, BY, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) EE, LT.

(580) 10.02.2000

(151) **18.01.2000** **725 960**

(732) HUNCA KOZMETIK SANAYI  
ANONIM ˘IRKETI

12 Sariyer BAHCEKÖY, HUNCA CADDESİ, ISTANBUL (TR).

(842) CORPORATION, TURKEY.

VIVA CAPPIO

(531) 24.17; 27.5.

(511) 3 Perfumes, déodorants, lotions for cosmetic purposes, cosmetic creams, skin creams for cosmetic purposes.

3 *Produits de parfumerie, déodorants, lotions à usage cosmétique, crèmes cosmétiques, crèmes pour la peau à usage cosmétique.*

(822) TR, 03.10.1995, 087196.

(832) CN, CZ, EE, GE, HU, KE, LT, MD, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 10.02.2000

(151) **29.03.1999** **725 961**

(732) HUBERT PRODUCTIONS,  
société à responsabilité limitée

34 avenue des Champs Elysées, F-75008 PARIS (FR).



(531) 4.5.

(511) 9 Appareils et instruments électriques, à savoir appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; disques compacts audio-vidéo; logiciels; cassettes vidéo; lunettes.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage; appliques murales lumineuses.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par mer ou par eau; automobiles.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir: ustensiles de cuisine et de ménage en métaux précieux, vaisselle en métaux précieux, bougeoirs en métaux précieux, figurines (statuettes) en métaux précieux, vases en métaux précieux, cendriers pour fumeurs en métaux précieux, étuis à cigarettes en métaux précieux, fume-cigarette en métaux précieux, boîtes en métaux précieux, porte-monnaie en métaux précieux, poudriers en métaux précieux; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; porte-clés; montres et réveils.

16 Papier, carton; cartonnages; imprimés; journaux; livres; manuels; brochures promotionnelles; brochures; publications en tous genres et sous toutes les formes; revues, périodiques; peintures (tableaux) et gravures; papier d'emballage; sacs, sachets et feuillets d'emballage en papier ou en matière plastique; écussons (cachets en papier); enseignes en papier ou en carton, étiquettes non en tissu, fanions (en papier); affiches; cartes postales, décalcomanies; dessins; images; photogravures; bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement de programmes d'ordinateur; matériel d'enseignement sous forme de jeux, notamment livres, cartes à jouer; produits de l'imprimerie (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir étuis pour les clés (maroquinerie), porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, sacs à main, cartables et serviettes d'écoliers, sacoches à outils (vides), boîtes en carton-cuir; peaux d'animaux; malles et valises; produits de maroquinerie compris dans cette classe, à savoir sacs, sacs à main, sacs d'écoliers; sacs à dos, sacs à provisions, sacs d'alpinistes, sacs de

campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie, lanières de cuir, sangles de cuir, colliers pour les animaux, habits pour les animaux, laisses, muselières, garnitures pour meubles.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, à savoir: boîtes en bois ou en matières plastiques, bouchons non métalliques, caisses en bois ou en matières plastiques, chalumeaux (pailles) pour la dégustation des boissons, chevilles non métalliques, cintres pour vêtements, corbeilles non métalliques, distributeurs fixes de serviettes (non métalliques), échelles en bois ou en matières plastiques, niches pour animaux d'intérieur, parcs pour bébés, patères (crochets) non métalliques pour vêtements, plateaux de tables, porte-parapluies, porte-revues, rayonnages, récipients d'emballage en matières plastiques, stores d'intérieur à lamelles, figurines en bois, figurines en matière plastique ou en résine; fèves d'Epiphanie en plastique.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvert; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, à savoir: boîtes en verre; bougeoirs non en métaux précieux; cache-pot non en papier; figurines en porcelaine ou en verre; mosaïques en verre non pour la construction; opalines; vases non en métaux précieux; verres (récipients); flacons non en métaux précieux; porte-savon; porte-serviettes non en métaux précieux; poudriers non en métaux précieux; pulvérisateurs de parfum; vaporisateurs à parfum; fèves d'Epiphanie en porcelaine.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes), à savoir sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en matières textiles; sacs pour le transport et l'emmagasinement des marchandises en vrac; tentes pour les enfants.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, à savoir linge de lit; couvertures de lit et de table; linge de maison; linge de bain (à l'exception de l'habillement), linge de table (en matières textiles); canevas pour la tapisserie ou la broderie; couvertures de voyage; rideaux en matières textiles; stores en matières textiles; tentures murales en matières textiles; non-tissés (textile); serviettes de bain.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; chaussettes; chaussons; peignoirs; casquettes, ceintures.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); décorations pour arbres de Noël; masques et panoplies; jeux de société; peluches; ballons et jouets gonflables.

35 Service de publicité et informations d'affaires; services d'aide et de conseil pour l'organisation et la direction des affaires; consultations en affaires; services d'affichage, de distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), notamment pour la vente par correspondance à distance, transfrontière ou pas; services rendus par un franchiseur, à savoir aide dans l'exploitation ou la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; exploitation d'une banque de données administratives; services de conseils et d'informations commerciaux; promotion commerciale sous toutes ses formes, et notamment par la fourniture de cartes d'utilisateurs privilégiés; services d'animation, de promotion et de publicité en tous genres et sur tous supports, notamment pour la vente par correspondance à distance, transfrontière ou pas; services de saisie, de mise en forme, de compilation et de traitement de données, et plus généralement d'enregistrement, de transcription, de transmission et de systématisation de communications écrites et d'enregistrements sonores et/ou visuels; services d'abonnement à des produits de l'imprimerie, abonnement à

tous supports d'informations, de textes, de sons et/ou d'images, et notamment sous la forme de publications électroniques ou non, numériques, de produits audiovisuels ou de produits multimédias sur supports correspondants (disques compacts audio-numériques, disques vidéo audionumériques); reproduction de documents; distribution et location de tout matériel publicitaire et de présentation commerciale (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); gestion de fichiers informatiques, publicité et affaires commerciales concernant des services télématiques, compilation et mise en forme informatique, numérisation de textes et/ou d'images fixes ou animées et/ou de sons (musicaux ou non) à usage interactif ou non; organisation d'expositions, de foires et de salons à buts commerciaux ou de publicité, constitution, réalisation et exploitation de banques de données et de bases de données.

38 Services de communications, à savoir agences de presse et d'informations; services de communications radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques et télématiques et par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive, et en particulier sur terminaux, périphériques d'ordinateur ou équipements électroniques et/ou numériques, et notamment par vidéophone, visiophone et vidéoconférence; expédition, transmission de dépêches et de messages; diffusion de programmes de télévision, et plus généralement de programmes multimédias; émissions radiophoniques et télévisées, et plus généralement programmes audiovisuels et multimédias, services de télex, transmission de télégrammes; transmission d'informations par télécopieur, services de transmission d'informations par réseau télématique; services télématiques en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données; services de transmission d'informations par tous moyens de communication et de télécommunication destinés à l'information du public; services de communication sur réseaux informatiques en général; services de communication dans le domaine audiovisuel, vidéo et multimédia; services de transmission d'informations contenues dans des banques de données; services de location d'appareils et d'instruments de télématique.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; activités culturelles et sportives; services destinés à la récréation du public (divertissement); cours par correspondance; édition de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines et de publications en tous genres et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; séminaires, stages et cours; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; montage de programmes radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias; publication de livres; organisation de concours, de jeux et campagnes d'informations et de manifestations professionnelles ou non; montage de programmes d'informations, de divertissements radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias; production et représentation de spectacles; production et location de films et cassettes, y compris de cassettes vidéo, et plus généralement de tous supports sonores et/ou visuels, et de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte); services d'édition, de publication de tous supports sonores et/ou visuels, d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons et/ou d'images, et de supports multimédias (disques interactifs, disques compacts audionumériques à mémoire morte), services d'édition de programmes multimédias; prêts de livres et autres publications; services de vidéothèques et de ludothèques, services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel; organisation d'expositions, de foires et de salons à buts culturels ou éducatifs.

42 Consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; consultations juridiques; services d'échange de correspondances; services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire, concession de licences, gérance de droit d'auteur, programmation pour appareils et instruments électro-

niques, pour ordinateurs, pour systèmes téléinformatiques et télématiques, pour équipements multimédias, programmation de matériels multimédias, bureaux de rédaction; services de reportages; services de traduction; imprimerie; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; services de location d'appareils et d'instruments d'exploitation de produits multimédias; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de location d'appareils et d'instruments informatiques et de téléinformatique.

(822) FR, 28.09.1998, 98/751.618.

(300) FR, 28.09.1998, 98/751.618.

(831) CH.

(580) 10.02.2000

(151) 06.08.1999

725 962

(732) HIDROTEN, S.A.

Poligono Industrial Plá de la Vallonga, 37, E-03113 ALICANTE (ES).

(842) Société Anonyme, Espagne.

(750) G&A PATENTES Y MARCAS, S.L, José Abascal, 45, E-28003 MADRID (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(561) Hidroten.

(591) Noir, blanc, bleu et jaune.

(511) 17 Produits de matières plastiques mi-ouvrées non comprises dans d'autres classes; armatures non métalliques pour conduites; joints pour conduites, raccords de tuyaux non métalliques; manchons de tuyaux non métalliques; tuyaux d'arrosage et tuyaux flexibles non métalliques; valves en caoutchouc.

19 Matériaux de construction ni en métal ni en matières plastiques non comprises dans d'autres classes; clapets de conduites d'eau non métalliques; clapets de conduite d'eau, y compris clapets de tuyaux de drainage ni en métal ni en matières plastiques; chéneaux, tuyaux de descente et clapets de tuyaux de drainage non métalliques; conduites forcées non métalliques.

20 Produits en matières plastiques non comprises dans d'autres classes; clapets de conduites d'eau en matières plastiques; clapets de tuyaux de drainage en matières plastiques.

(822) ES, 20.12.1996, 1982733; 05.03.1996, 1982734; 20.12.1996, 1982735.

(831) EG, MA.

(580) 10.02.2000

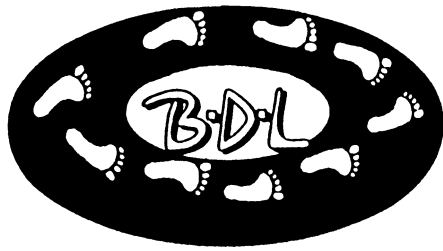
(151) 22.09.1999

725 963

(732) GARRIDO LOPEZ, JOAQUIN

C/ Avena, parc. 19, Pol. Ind. Polvoranca, E-28910 LEGANES (MADRID) (ES).





(531) 2.9; 26.1; 27.5.

(571) La marque consiste dans la dénomination capricieuse "BDL" dessinée avec des lettres d'une forme spéciale et située au centre d'une figure ovale à double contour très gros dans le périmètre de laquelle sont dessinées diverses silhouettes de plantes de pieds nus; le tout tel que représenté sur le dessin. / *The trademark consists of the originally designed denomination "BDL" drawn with special lettering and situated at the center of an oval figure with a double, very thick contour in the perimeter of which there are various silhouettes of prints of naked feet; the mark as represented in the design.*

(511) 25 Vêtements, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

25 *Clothing, footwear (excluding orthopedic footwear), headgear.*

(822) ES, 22.02.1999, 2.182.527.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) 07.01.2000

725 964

(732) GROUPE DANONE, (société anonyme)  
7, rue de Téhéran, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme.

### AIR ORGANIC

(511) 29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; conserves contenant totalement ou partiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués totalement ou partiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits ou de légumes comme la pomme de terre, aromatisés ou nature; pommes chips, mélanges de fruits secs, tous oléagineux, notamment noix et noisettes préparées telles que cacahouètes, noix de cajou; mini-charcuterie pour apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers, à savoir desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons composées majoritairement de ferments lactiques, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, riz soufflé, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; plats préparés comprenant totalement ou partiellement des pâtes alimentaires; plats préparés totalement ou partiellement composés de pâte à

tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtisseries; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.

32 Bières (alcoolisées ou non), eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques.

29 *Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables, compotes, jams, fruit coulis, jellies, soups, clear soups; canned food consisting totally or mainly of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; prepared, dried, cooked, preserved, deep-frozen dishes, consisting entirely or partly of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; savoury or sweet cocktail snacks containing fruit or vegetables such as potatoes, flavoured or original; potato crisps, mixes of dry fruit, all nuts, particularly prepared walnuts as well as hazelnuts and peanuts, cashew nuts; cocktail snacks made of charcuterie; milk, dry milk solid, flavoured gellified milk and whipped milk; milk products, namely milk desserts, yoghurts, drinking yoghurts, mousses, creams, cream puddings, crème fraîche, butter, cheese spreads, cheeses, ripened cheese, mould-ripened cheese, fresh unripened cheese and cheese in brine, fromage blanc, strained soft white cheese, fresh cheese sold in paste or liquid form, flavoured or original; beverages mainly consisting of milk or dairy products, beverages mainly consisting of lactic ferments, milk drinks containing fruits; plain or flavoured fermented dairy products; edible oils, olive oil, edible fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, chocolate, sugar, rice, puffed rice, tapioca; flours, sweet or savoury tarts and pies, pizzas; plain or flavoured and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared meals consisting entirely or partly of pasta; prepared dishes consisting entirely or partly of cake paste; bread, rusks, biscuits (sweet or savory), wafers, waffles, cakes, pastries; all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail snacks containing baking dough, biscuit mixture or pastry; confectionery, edible ices, edible ices entirely or partly made of yoghurt, ice cream, sorbets (edible ices), frozen yoghurt (confectionery ices), frozen flavoured water, honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices.*

32 *Beer (alcoholic or non-alcoholic), still or sparkling water (mineral or not); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonades, soft drinks, ginger ales, sherbets (beverages); preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; non-alcoholic beverages containing small quantities of milk products, non-alcoholic beverages containing small quantities of lactic ferments.*

(822) FR, 30.07.1999, 99/805.718.

(300) FR, 30.07.1999, 99/805.718.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MG, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

**(151) 12.01.2000 725 965**

- (732)** APLUS SANTE  
"L'Orée des Arènes" 18, boulevard de Juranville,  
F-18000 BOURGES (FR).
- (842)** Société en nom collectif au capital de 2.000.000 F,  
FRANCE.
- (750)** APLUS SANTE, 42, boulevard Gambetta, F-83700  
SAINT RAPHAEL (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531)** 26.4; 26.11; 29.1.
- (591)** Bleu, vert, orange, bleu foncé. / *Blue, green, orange, dark blue.*
- (511)** 35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale, conseils, informations ou renseignements d'affaires, comptabilité.  
36 Affaires financières, affaires immobilières, investissements immobiliers, mobiliers et financiers.  
42 Services juridiques, location de locaux à usage de maison de retraite, location de matériel de literie.  
35 *Business management, business administration, business consulting, inquiries or information, accounting.*  
36 *Financial operations, real estate operations, investment in real estate, in securities and financial investment.*  
42 *Legal services, rental of premises for use by retirement homes, rental of bedding material.*
- (822)** FR, 30.01.1995, 95556658.
- (831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT.
- (832)** DK, FI, GB, NO, SE.
- (527)** GB.
- (580)** 10.02.2000

**(151) 28.10.1999 725 966**

- (732)** OPTICA ALEMANA, S.A.  
San Mariano 81, E-08840 VILADECANS (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531)** 26.3; 26.11; 27.5; 29.1.
- (591)** Noir, jaune et rouge.
- (511)** 3 Liquide pour nettoyer les verres; parfumerie et cosmétiques.  
35 Services de direction d'affaires commerciales et industrielles, importations, exportations, représentations et publicité.  
42 Services optiques.

- (822)** ES, 21.04.1997, 2059052; 07.04.1997, 2059053; 05.03.1999, 2189121.

**(831)** FR, IT, PT.

**(580)** 10.02.2000

**(151) 23.11.1999 725 967**

- (732)** MATRA NORTEL COMMUNICATIONS  
50, rue du Président Sadate, F-29100 QUIMPER (FR).
- (842)** SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE, FRANCE.

## SOLFI

- (541)** caractères standard / *standard characters.*
- (511)** 9 Terminaux; stations fixes; appareils de communication, d'émission, de réception, d'exploitation, tous ces produits pour des réseaux de radiocommunications numériques.  
37 Services d'ingénierie appliqués à la maintenance et au dépannage de réseaux de radiocommunications numériques.  
38 Services d'exploitation de réseaux de communications numériques.  
42 Services d'ingénierie appliqués à la conception de réseaux de radiocommunications numériques.  
9 *Terminals; fixed terminals; apparatus for communication, emission, transmission, exploitation, all these goods for digital radiocommunication networks.*  
37 *Engineering services applied to maintenance and emergency maintenance of digital radiocommunication networks.*  
38 *Operating services as regards digital radiocommunication networks.*  
42 *Engineering services applied to the design of digital radiocommunication networks.*
- (822)** FR, 04.06.1999, 99 795 654.
- (300)** FR, 04.06.1999, 99 795 654.
- (831)** AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, MA, PL, PT, RO, SK, UA.
- (832)** DK, FI, GB, NO, SE.
- (527)** GB.
- (580)** 10.02.2000

**(151) 28.12.1999 725 968**

- (732)** NUTRIBIO, société anonyme  
Rue du Général Leclerc La Claquette, F-67130 LA BROQUE (FR).
- (842)** société anonyme, France.
- (750)** NUTRIBIO, société anonyme, 66, Rue de la Chaussée d'Antin, F-75009 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531)** 1.5; 26.4; 27.5; 29.1.
- (591)** Lettres rouges entourées de blanc sur fond bleu. / *Red letters lined with white on a blue background.*
- (511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances et barres diététiques à usage médical; aliments pour bébés.  
29 Gelées, confitures, compotes, oeufs, laits et produits laitiers.  
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; barres céréalières, barres de confiserie,

barres réfrigérées; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances and bars for medical use; food for babies.*

29 *Jellies, jams, compotes, eggs, milk and milk products.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery; cereal bars, bars consisting of confectionery products, refrigerated bars; edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder.*

(822) FR, 28.05.1999, 99 795 571.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **12.07.1999** **725 969**

(732) Gerd Thomas  
155, Saalburgstrasse, D-61350 Bad Homburg v.d.H. (DE).

### medandmore

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 35 Planification et réalisation de manifestations publicitaires; consultation en matière de relations publiques et de marketing, ainsi que développement de concepts de marketing, en particulier en vue du lancement de produits; consultation en gestion et en organisation en matière de crises pour entreprises, consultation en matière de relations internes et de l'orientation de l'opinion, mise au point de journaux, de revues et de brochures en vue d'assurer leur impact publicitaire, développement de concepts de gestion et d'organisation pour syndicats de médecins et syndicats professionnels.

41 Planification et réalisation de conférences de presse et de manifestations de presse; planification et réalisation de manifestations dans le service de la santé, à savoir: congrès de médecins, congrès de groupes d'entraide, séminaires de formation et de perfectionnement pour médecins, collaborateurs de l'industrie, groupes d'entraide, congrès pour aides médicales, manifestations d'informations, groupes de travail.

42 Mise au point de la conception et de la présentation de journaux, de revues et de brochures.

35 *Planning and conducting of publicity events; consultancy in connection with public relations and marketing, as well as development of marketing concepts, in particular in view of the introduction of new products; consultancy regarding crisis management for companies, consultancy regarding internal relations and opinion feedback, improvement of newspapers, journals and pamphlets in order to ensure their advertising power, development of management and administration concepts for doctors' unions and professional unions.*

41 *Planning and holding of press conferences and press events; planning and holding of events relating to health services, namely: medical conferences, self-help group conventions, seminars for training and further training for medical doctors, industrialists, self-help groups, medical aid conventions, events for information, working groups.*

42 *Development of the design and presentation of newspapers, journals and pamphlets.*

(822) DE, 13.04.1999, 398 24 747.1/35.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **02.07.1999** **725 970**

(732) Catherine Ammann  
Böndlerstrasse 69, CH-8802 Kilchberg (CH).

### VINOPLUS

(541) caractères standard.

(511) 8 Appareils et outils entraînés manuellement, spécialement pour la consommation de vin et pour négociants en vins.

11 Appareils de climatisation (compris dans cette classe), spécialement des appareils de réfrigération, de dessiccation et de ventilation pour la consommation de vin, pour négociants en vins et pour le stockage de vins.

14 Articles d'ornement, de bijouterie et de décoration confectionnés en métaux précieux et en leurs alliages (compris dans cette classe).

16 Papier et carton ainsi que de marchandises confectionnées en ces matières (comprises dans cette classe); produits de l'imprimerie (compris dans cette classe); matériel d'instruction et d'enseignement (appareils exclus); matériel d'emballage en matière synthétique (compris dans cette classe); livres, catalogues et documentations.

20 Meubles et installations en bois, en matière synthétique et autres matériaux (compris dans cette classe), spécialement pour la consommation de vins, pour négociants en vins, pour le stockage de vins et la présentation de vins.

21 Récipients et ustensiles pour tous genres de consommation de vins, de négociants en vins, de stockage de vins et de la présentation de vins (compris dans cette classe).

33 Boissons alcoolisées (comprises dans cette classe).

35 Commerce de détail.

39 Organisation de voyages en rapport avec les boissons alcoolisées, spécialement avec le vin; stockage de boissons alcoolisées, spécialement de vins, ainsi que les emballages correspondants.

41 Organisation et conduite de séminaires, de congrès et de cours; manifestations culturelles.

42 Mise à disposition de temps d'accès à des informations dans des domaines très variés au moyen d'un réseau informatique global; programmation pour ordinateurs, spécialement en rapport avec l'administration, la négociation et la consommation de boissons alcoolisées.

(822) CH, 12.01.1999, 462670.

(300) CH, 12.01.1999, 462670.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, KP, LI, MC, PT.

(580) 10.02.2000

(151) **02.09.1999** **725 971**

(732) DIGNOS EDV-GmbH  
32b, Nordendstrasse, D-64546 Mörfelden-Walldorf (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Matériels, logiciels, supports de données avec programmes enregistrés, en particulier supports de données avec banques de données; banques de données; programmes pour le traitement de l'information sur supports de données et dans des mémoires de données; équipement pour le traitement de l'information et systèmes de traitement de l'information composés de ces équipements, à savoir appareils pour l'entrée de données, la sortie de données, la transmission de données et la mémoire de données; systèmes de procédés d'ordinateurs (compris dans cette classe).

36 Assurances, consultation en matière d'assurances, courtage en assurances; services de financements, consultation en matière financière, consultation en matière d'économie et d'investissement; analyse financière, négociation de placements, en particulier de placements de fonds; transaction d'investissements; gérance de fortunes pour tiers; consultation en matière d'achat de biens immobiliers, conseils en matière de placement et en matière d'immobilier.

42 Traitement de l'information pour tiers; développement, programmation, amélioration et mise à jour de programmes pour le traitement de textes et de l'information et pour la conduite de procédés; consultation technique et d'application en matière d'ordinateurs et de traitement de l'information.

(822) DE, 27.07.1999, 399 14 373.4/09.

(300) DE, 12.03.1999, 399 14 373.4/09.

(831) CH, LI, PL.

(580) 10.02.2000

(151) 18.11.1999

725 972

(732) Sanrio GmbH

Kronsaalsweg 25, D-22525 Hamburg (DE).

## DEAR DANIEL

(531) 27.5.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

8 Hand-operated hand tools and hand-operated implements for household and/or kitchen use as far as contained in this class; cutlery; side arms, other than firearms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, electrical apparatus and devices (as far as contained in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice.

32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

8 *Outils à main actionnés manuellement et instruments entraînés manuellement à usage ménager et/ou culinaire pour autant qu'ils soient compris dans cette classe; couverts de table; armes blanches, autres qu'armes à feu; rasoirs.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de secours et d'enseignement, dispositifs et appareils électriques (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinces; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises*

dans d'autres classes); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

18 Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux, peaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières, ou en matière plastique.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; couvertures de lits et de tables.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; revêtements muraux (non en matières textiles).

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glace alimentaire; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la préparation de boissons.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) DE, 01.10.1999, 399 28 602.0/03.

(300) DE, 18.05.1999, 399 28 602.0/03.

(831) CH, LI, MC.

(832) NO, TR.

(580) 10.02.2000

(151) **02.12.1999** **725 973**

(732) Bribrend B.V.  
49, Vlamingstraat, NL-2713 RT ZOETERMEER (NL).

### MARKANTO

(511) 29 Huiles et graisses comestibles à usage industriel et professionnel, entre autres pour l'industrie alimentaire, la boulangerie et la pâtisserie.

29 Edible oils and fats for professional and industrial use, including for the food industry, baking and pastry making.

(822) BX, 13.04.1978, 351097.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK.

(580) 10.02.2000

(151) **29.11.1999** **725 974**

(732) ELF ATOCHEM AGRI B.V.  
3255, Harbour, NL-3196 XH VONDELINGENPLAAT/ROTTERDAM (NL).

### PENCOZEB

(511) 5 Herbicides et fongicides pour l'agriculture.

(822) BX, 10.10.1984, 404604.

(831) BG, BY, CH, HR, HU, LV, MD, RO, SI, YU.

(580) 10.02.2000

(151) **02.12.1999** **725 975**

(732) NATAN société anonyme  
158, avenue Louise, B-1050 BRUXELLES (BE).

(842) Société anonyme, Belgique.

### NATAN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear and headgear.*

(822) BX, 07.05.1985, 410021.

(831) ES.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **01.09.1999** **725 976**

(732) Poly-Market GmbH  
29, Oberhausener Strasse, D-72411 Bodelshausen (DE).

## TRILLYADE

(531) 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, déodorants à usage personnel, savons désodorisants.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement, compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; microphones, micromètres, microprocesseurs, modems; films enregistrés, bandes vidéo enregistrées, disques compacts, minidisques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information, y compris appareils périphériques et leurs pièces, compris dans cette classe; programmes d'ordinateurs enregistrés sur des supports de données et appareils de stockage de données compris dans cette classe; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; layettes, couches-culottes (vêtements); maillots de bain, caleçons de bain, peignoirs de bain, bonnets de bain, sandales de bain, chaussures de bain; pièces d'habillement en papier; chaussures de sport, vêtements de sport, compris dans cette classe; galoches, guêtres, antidérapants pour chaussures, ceintures comprises dans cette classe; doublures confectionnées (parties de vêtements);

poches de vêtements; manipules (liturgie), pull-overs, pyjamas; châles, cravates, noeuds papillon, uniformes.

36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières, garanties contre les risques du crédit (affacturage); émission de cartes de crédit; prêt de biens de consommation, agence de recouvrement de créances (inkasso); émission de chèques de voyages, placement de titres de valeurs; bureaux de change; entreprise d'investissement, conseils en crédit et en placement, agences de crédit, investigation dans les affaires financières, dépôt en coffres-forts et dépôts de valeurs, gestion de biens fonciers et d'immeubles, gestion immobilière et d'hypothèques; crédit-bail; estimation de biens immobiliers; agence d'assurances, gérance de fortunes; agences de logement (propriétés immobilières).

(822) DE, 27.05.1999, 399 12 332.6/36.

(300) DE, 03.03.1999, 399 12 332.6/36.

(831) AT, CH, CN, ES, FR, IT.

(580) 10.02.2000

(151) **25.11.1999** **725 977**

(732) Van Melle Nederland B.V.  
20, Zoete Inval, NL-4815 HK BREDA (NL).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 5 Pastilles de menthe à usage pharmaceutique.  
30 Gâteaux, biscuits, gaufres, biscottes, pâtisserie, chocolat et produits de chocolat, caramels mous, dragées, gommes à mâcher, pastilles de menthe et autres sucreries.

(822) BX, 19.03.1971, 017318.

(831) DE.

(580) 10.02.2000

(151) **03.12.1999** **725 978**

(732) Memory Productions  
Publications B.V.  
424, Keizersgracht, NL-1016 GC AMSTERDAM (NL).

### BREEZE

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; revues, magazines, livres et autres écrits; articles pour reliures; photographies; posters; autocollants; articles de papeterie; cartes à jouer.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Publicité et promotion des ventes; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; services d'une maison d'édition.

(822) BX, 20.07.1999, 651086.

(300) BX, 20.07.1999, 651086.

(831) ES, FR, IT.

(580) 10.02.2000

(151) **23.11.1999** **725 979**

(732) MDI MOTEUR DEVELOPPEMENT  
INTERNATIONAL, société anonyme  
23, rue Beaumont, L-1219 LUXEMBOURG  
(Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(842) société anonyme, Grand-Duché du Luxembourg.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 15.7; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, jaune, gris, noir et blanc. / Blue, yellow, grey, black and white.

(511) 12 Véhicules à air comprimé et/ou bi-énergie; moteurs à air comprimé et/ou bi-énergie; appareils de locomotion par terre et par eau.

12 Compressed air and/or dual energy vehicles; compressed air and/or dual energy motors and engines; apparatus for locomotion by land and water.

(822) BX, 08.06.1999, 649873.

(300) BX, 04.06.1999, 649873.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **22.09.1999** **725 980**

(732) GlobeGround GmbH  
Frankfurt Airport Center Turm A, D-60546 Frankfurt  
am Main (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.1; 26.15; 29.1.  
 (591) Orange, blue. / *Orange, bleu.*  
 (511) 35 Business control of airports; organizational management of the air traffic on airports.  
 39 Transport, namely loading and unloading of airplanes, ground clearing of airplanes, clearance of passengers, organizational and information services for passengers before and after flights, maintaining of waiting lounges, air cargo clearance, storage of goods, delivery of merchandise, warehouse rental, check of airplanes, motor vehicles and merchandise before transport, providing of information through brokers and travel agencies on travel or on the transportation of goods, in particular regarding fares and rates, schedules or type of transportation.  
 42 Security checks on airports.  
 35 *Contrôle des activités aéroportuaires; organisation et gestion du trafic aérien sur les aéroports.*  
 39 *Transport, notamment chargement et déchargement d'avions, garde au sol des avions, douanes passagers, services d'organisation et d'information des passagers lors de l'embarquement et du débarquement, maintien en état des salles d'embarquement, dédouanement du fret, entreposage de marchandises, livraison de marchandises, location d'entrepôts, contrôle des avions, des véhicules à moteur et des marchandises avant le transport, mise à disposition d'informations par le biais d'intermédiaires et d'agences de voyages concernant le voyage ou le transport de marchandises, notamment au sujet des tarifs, des horaires ou du type de transport.*  
 42 *Contrôles de sécurité dans les aéroports.*  
 (822) DE, 06.05.1999, 399 17 018.9/35.  
 (300) DE, 23.03.1999, 399 17 018.9/35.  
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **03.12.1999** **725 981**  
 (732) Quint B.V.  
 Weteringstraat 19, NL-7041 GW 's-HERRENBURG (NL).

## STROLLER

- (511) 12 Voitures d'enfants, poussettes-cannes, poussettes, sièges de sécurité pour enfants (pour véhicules), ainsi que parties et accessoires pour les produits précités compris dans cette classe, tels que housses et pare-soleil.  
 (822) BX, 01.07.1999, 648700.  
 (300) BX, 01.07.1999, 648700.  
 (831) DE.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **02.12.1999** **725 982**  
 (732) Succes Products World Wide VOF  
 10, Rondstaai, NL-6127 AD GREVENBICHT (NL).

## Power People

- (511) 3 Parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.  
 21 Ustensiles et récipients pour le ménage (ni en métaux précieux, ni en plaqué); matériaux pour la brosse; peignes et éponges; matériel de nettoyage; chiffons de nettoyage pour le ménage; raclettes; peaux de daim synthétiques pour le nettoyage; brosses synthétiques; balais à franges; racloirs pour sols et chiffons à poussière pour ces racloirs.  
 25 Vêtements, chaussures et chapellerie.  
 (822) BX, 07.06.1999, 647050.  
 (300) BX, 07.06.1999, 647050.  
 (831) DE, FR.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **05.11.1999** **725 983**  
 (732) DaimlerChrysler Services (debis) AG  
 3, Eichhornstrasse, D-10875 Berlin (DE).  
 (842) AG (shareholder company).  
 (750) DaimlerChrysler AG, Intellectual Property Management, FTP/T-HPC 0533, D-70546 Stuttgart (DE).

## HYPERWAY

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 9 Programs for data processing stored on data carriers.  
 35 Management consultancy; economic and/or organizational consultancy in the field of communication technology.  
 37 Maintenance and repair of telecommunication networks; construction in the field of satellite communication.  
 38 Providing and operating of telecommunication networks, especially of backbone-networks and services connected with such networks as well as services regarding data communication; data transfer, transfer optimization services; providing and operation of satellite communication.  
 42 Programming services; providing and maintenance of programs for data and text processing, services for help-desks and hot-lines; technical consultancy in the field of communication technology; development in the field of satellite communication.  
 9 *Programmes informatiques stockés sur supports de données.*  
 35 *Conseils en gestion; prestations de conseil en économie et/ou organisation dans le domaine des technologies de la communication.*

37 Maintenance et réparation de réseaux de télécommunication; travaux de construction dans le domaine de la communication par satellite.

38 Mise à disposition et exploitation de réseaux de télécommunication, notamment de réseaux fédérateurs, et services liés à ces réseaux, ainsi que services relatifs à la transmission de données; transfert et optimisation du transfert de données; mise à disposition et exploitation d'équipements de communication par satellite.

42 Services de programmation; mise à disposition et maintenance de programmes de traitement des données, prestations à l'attention de services d'assistance téléphoniques; conseils techniques dans le domaine des technologies de la communication; développement de produits de communication par satellite.

(821) DE, 05.05.1999, 399 26 147.8/38.

(300) DE, 05.05.1999, 399 26 147.8/38.

(832) EE, GE, IS, LT, NO.

(580) 10.02.2000

(151) **29.11.1999** **725 984**

(732) Soremartec S.A.  
102, Drève de l'Arc-en-Ciel, B-6700 SCHOP-  
PACH-ARLON (BE).

(842) S.A., Belgique.



(531) 27.5.

(511) 29 Lait et produits laitiers.

30 Pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, produits en chocolat.

32 Boissons non alcooliques.

29 Milk and milk products.

30 Pastry and confectionery, edible ice, chocolate articles.

32 Non-alcoholic beverages.

(822) BX, 10.06.1999, 654712.

(300) BX, 10.06.1999, 654712.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **10.01.2000** **725 985**

(732) MR LAKHDAR NAJAH  
Résidence du château, F-06730 SAINT ANDRE (FR).

#### PALATINE

(511) 33 Vin d'appellation d'origine Champagne.

33 Champagne wine of specified and guaranteed origin.

(822) FR, 16.04.1999, 99 786 894.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **27.12.1999** **725 986**

(732) L'OREAL  
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

#### VOLUMACTIVE

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 3 Produits capillaires.  
3 Hair products.

(822) FR, 21.07.1999, 99/803 936.

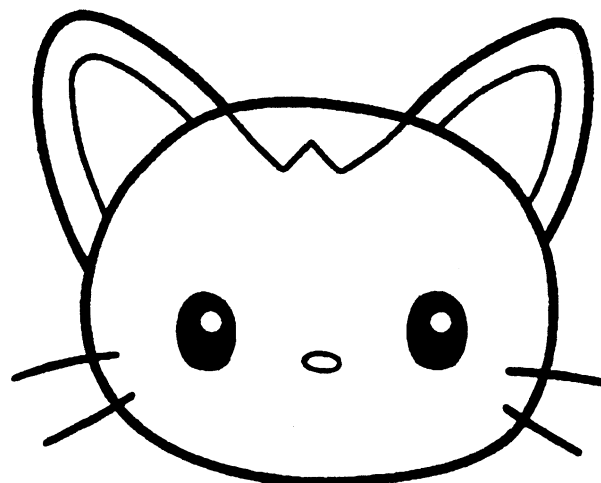
(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **20.10.1999** **725 987**

(732) Sanrio GmbH  
Kronsaalweg 25, D-22525 Hamburg (DE).



(531) 3.1.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.



24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages ainsi qu'objets en ces matières ou plaqués, non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

18 *Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux, peaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.*

24 *Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; couvertures de lits et de tables.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

26 *Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

(822) DE, 25.06.1999, 399 23 528.0/28.

(300) DE, 23.04.1999, 399 23 528.0/28.

(831) CH, LI, MC.

(832) NO, TR.

(580) 10.02.2000

(151) **10.01.2000** **725 988**

(732) PARFUMS CARON (société anonyme)  
99, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

### LE PREMIER HOMME

(511) 3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.*

18 *Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir étuis pour clefs (maroquinerie), porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, cartables et serviettes d'écoliers, sacs à dos, sacs de plage, sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), boîtes en cuir ou en carton-cuir, lanières de cuir, sangles de cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes, namely key cases (leatherware), briefcases, pocket wallets, purses, not of precious metal, school satchels and bags, rucksacks, beach bags, travel bags, garment bags for travel, boxes of leather or leather board, leather thongs, leather straps; animal skins, pelts and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) FR, 06.04.1999, 99/786 288.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, MA, MC, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **29.10.1999** **725 989**

(732) STEELBOX GmbH  
11, Spielhagenstrasse, D-10585 Berlin (DE).

### STEELBOX

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 6 *Pipes made of metal; hardware; scaffolding made of metal; shelves, that is, open shelves for storage purposes.*

20 *Furniture, that is, open shelves, tables; elements for interior decoration, that is, movable partitions, open partitions; shop and office equipment, included in this class.*

37 *Building of supporting structures, that is, framed structures for scaffoldings, platforms and exhibitions stands; special structures, that is, structures for the aviation and aerospace industry as well as for the public health service.*

42 *Construction and design planning as well as architectural interior design planning within the framework of the commercial use of the claimed goods.*

6 *Tuyaux métalliques; quincaillerie métallique; échafaudages métalliques; étagères, à savoir, étagères ouvertes de stockage.*

20 *Meubles, à savoir, rayons ouverts, tables; éléments de décoration intérieure, à savoir, cloisons amovibles, cloisons ouvertes; équipements de magasins et de bureaux, compris dans cette classe.*

37 *Construction de structures porteuses, à savoir, structures à armatures pour échafaudages, plates-formes et stands d'exposition; structures spéciales, à savoir, structures destinées à l'aviation ainsi qu'au secteur aérospatial ainsi qu'au service de santé publique.*

42 *Planification de la conception et de la construction ainsi que planification en décoration intérieure architectonique dans le cadre de l'utilisation commerciale des produits revendus.*

(822) DE, 13.10.1999, 399 31 550.0/42.

(300) DE, 30.04.1999, 399 31 550.0/42.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT, RO, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **26.10.1999** **725 990**

(732) Albert Hentenaar  
Strobelallee 67, D-66953 Pirmasens (DE).

### Central Park Public Shoes

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes.  
     25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
     28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).  
     18 *Leather and imitation leather, goods made thereof (included in this class); animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks.*  
     25 *Clothing, footwear, headwear.*  
     28 *Games, toys; gymnastics and sports articles (included in this class).*  
 (822) DE, 25.02.1999, 399 00 375.4/25.  
 (831) BX, CH, ES, FR, IT, PT, VN.  
 (832) DK, FI, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **01.12.1999** **725 991**  
 (732) Busconsult neo GmbH  
 Bei den Wörden, 33, D-13437 Berlin (DE).  
 (842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH).

## VACANZA

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 12 Buses (motor); omnibuses.  
     12 *Autobus (à moteur); omnibus.*  
 (822) DE, 22.07.1999, 399 35 849.8/12.  
 (300) DE, 22.06.1999, 399 35 849.8/12.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE, TM, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **03.12.1999** **725 992**  
 (732) CARTIER INTERNATIONAL B.V.  
 436, Herengracht, NL-1017 BZ AMSTERDAM (NL).

## NOUVELLE VAGUE

- (511) 14 Boîtes à pilules, boîtes et étuis pour montres, joaillerie et cigarettes; boutons de manchettes, cendriers, chandeliers, insignes, plateaux à usage domestique, poudriers, salières, services à thé et à café, sucriers, tous ces articles en métaux précieux ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; chronomètres, montres et pendules.  
     14 *Pill boxes, boxes and cases for watches, jewelry and cigarettes; cuff links, ashtrays, candlesticks, badges, trays for household use, powder compacts, salt shakers, coffee and tea sets, sugar bowls, all these goods made of precious metals or plated therewith; jewelry, precious stones; chronometers, watches and wall clocks.*  
 (822) BX, 22.06.1999, 654361.  
 (300) BX, 22.06.1999, 654361.  
 (831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, MA, MC, PT, RU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **31.12.1999** **725 993**  
 (732) BEAUTE CREATEURS  
 10, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.  
 (750) BEAUTE CREATEURS, 105, rue Anatole France, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

## VIVE VOUS

- (511) 3 Produits cosmétiques de soin à usage non médical et nettoyants pour la peau et les cheveux, cosmétiques, huiles essentielles, produits de maquillage, produits de parfumerie, savons.  
     16 Publications, catalogues, imprimés, prospectus.  
     35 Publicité, actions et communications publicitaires et promotionnelles.  
     38 Communications par terminaux d'ordinateurs; communication audiovisuelle, télégraphique, radiophonique et téléphonique; diffusion d'information par des moyens télématiques, audiovisuels, téléphoniques et par serveur vocal; messageries informatiques, électroniques, téléphoniques, télématiques; transmission d'informations par voie télématique, transmission d'informations continues dans une banque de données; transmission d'information sur des réseaux informatiques mondiaux de télécommunication dits Internet.  
     3 *Beauty care cosmetics not for medical use and cosmetics for skin cleansing and hair cleaning purposes, cosmetics, essential oils, make-up products, perfumery goods, soaps.*  
     16 *Printed publications, catalogs, printed matter, prospectuses.*  
     35 *Advertising, advertising and promotional initiatives and communications.*  
     38 *Communication via computer terminals; audiovisual, telegraph, radio and telephone communication services; dissemination of information via computer, audiovisual, telephone means and via voice servers; computer, electronic, telephone and data transmitting messaging systems; information transmission via computer, continuous transmission of information in a data bank; data transmission on worldwide computer telecommunication networks called Internet.*

- (822) FR, 23.07.1999, 99 804 577.  
 (300) FR, 23.07.1999, 99 804 577.  
 (831) BX, DE.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **10.01.2000** **725 994**  
 (732) L'OREAL  
 14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.  
 (750) L'OREAL Département des Marques, 62, rue d'Alsace, F-92583 CLICHY CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 19.7; 27.5; 29.1.
- (591) Bleu turquoise, argent et blanc. Flacon de couleur bleu turquoise; bouchon de couleur argent; "L'OREAL PROFIL" est en blanc souligné d'un trait de couleur argent. / *Turquoise, silver and white. Turquoise bottle; silver cap; "L'OREAL PROFIL" is written in white and underlined by a silver line.*
- (550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*
- (511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil; produits de maquillage; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles; dentifrices.
- 3 Perfumes, eaux de toilette; shower and bath gels and salts; toilet soaps; body deodorants; cosmetics especially face, body and hand creams, milks, lotions, gels and powders; tanning and after-sun milks, gels and oils; make-up products; shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair spray; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils; dentifrices.*
- (822) FR, 10.12.1998, 98/764.494.
- (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, SI, SK, YU.
- (832) DK, FI, GB, NO, SE.
- (527) GB.
- (580) 10.02.2000

- (151) **06.01.2000** **725 995**
- (732) HOMEBOX  
22/28, rue Henri Barbusse, F-92110 CLICHY (FR).
- (842) société anonyme, FRANCE.

### HOMEBOX

(511) 39 Transport; emballage, entreposage et stockage de marchandises diverses; location de conteneurs d'entreposage;

emmagasinage; location d'entrepôts et de garages, location de places de stationnement.

*39 Transport; packaging, warehousing and storage of various goods; rental of storage containers; storage; rental of warehouses and garages, parking space rental.*

- (822) FR, 19.03.1996, 96/616.476.
- (831) CH, CZ, HU, LI, MC, PL, RU.
- (832) NO.
- (580) 10.02.2000

- (151) **12.01.2000** **725 996**
- (732) DACRAL  
120, rue Galilée, F-60100 CREIL (FR).
- (842) Société anonyme, FRANCE.

### GEOPLEX

- (541) caractères standard / *standard characters.*
- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences, adhésifs pour l'industrie, bains de galvanisation, produits de dégraissage utilisés au cours d'opérations de fabrication.
- 2 Composés chimiques de mélanges pour revêtements résistant à la corrosion, couleurs, vernis, laques, peintures, préservatifs contre la rouille, huiles contre la rouille, produits pour la protection des métaux, revêtements adhérents résistant à la corrosion pour l'utilisation sur substrats métalliques.
- 4 Lubrifiants, huiles industrielles.
- 6 Métaux communs et leurs alliages.
- 40 Informations en matière de traitement de métaux, revêtements de métaux, traitement de matériaux.
- 1 Chemicals used in industry and science, adhesives for industrial purposes, galvanizing baths, grease-removing preparations for use in manufacturing processes.*
- 2 Chemical compounds for corrosion-resistant coatings, colorants, varnishes, lacquers, paints, antirust preparations, antirust oils, protective preparations for metals, corrosion-resistant sticking coatings to apply on metallic substrates.*
- 4 Lubricants, industrial oils.*
- 6 Common metals and their alloys.*
- 40 Information on metal treatment, metal coatings, material treatment.*

- (822) FR, 05.08.1999, 99 806730.
- (300) FR, 05.08.1999, 99 806730.
- (831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RO, SI, VN.
- (832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.
- (527) GB.
- (580) 10.02.2000

- (151) **28.12.1999** **725 997**
- (732) Ciba Specialty Chemicals  
Holding Inc.  
141, Klybeckstrasse, CH-4057 Bâle (CH).

### IMPRINT

- (541) caractères standard / *standard characters.*
- (511) 1 Produits chimiques destinés à la fabrication du papier et du carton.
- 1 Chemical products used for manufacturing paper and cardboard.*
- (822) CH, 20.07.1999, 468004.
- (300) CH, 20.07.1999, 468004.
- (831) AT, CN, CZ, DE, PL, SK.

(832) EE, FI, SE.

(580) 10.02.2000

**(151) 04.01.2000****725 998**(732) S.A. ancienne fabrique  
Georges Piaget et Cie  
CH-2117 La Côte-aux-fées (CH).**MAGIC LADY**(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Boutons de manchettes en métaux précieux ou en plaqué; joaillerie, bijouterie; pierres précieuses; chronomètres, montres et pendules.

*14 Cuff links made of precious metals or coated therewith; jewelry; precious stones; chronometers, watches and wall clocks.*

(822) CH, 02.08.1999, 468150.

(300) CH, 02.08.1999, 468150.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RU, SM, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

**(151) 21.09.1999****725 999**(732) ARTESIA BANK N.V.  
162, Emile Jacqmainlaan, B-1000 BRUXELLES (BE).  
(842) N.V., Belgique.**ARTESIA BC**(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Cartes téléphoniques; cartes à mémoire; cartes électroniques; cartes bancaires, carte de crédit et de débit et cartes d'identité.

*35 Conseils en matière de gestion d'entreprise; gestion de banques de données; renseignements sur les affaires commerciales; établissement de déclaration fiscales; évaluations commerciales; étude et analyse de marché; consultation professionnelle et expertises en matières d'affaires; pronostics économiques; agences d'informations commerciales; aide à la direction des affaires; analyses du prix de revient; vente aux enchères; relations publiques; publicité y compris diffusion d'annonces publicitaires; établissement de relevés de compte; vérification de comptes; reproduction de documents; estimations en affaires commerciales; informations statistiques; développement de stratégies commerciales pour la direction d'entreprises, ainsi que conseils et études y relatifs; marketing et affaires commerciales, ainsi que conseils et études y relatifs; études dans les domaines économiques et publicitaires; études en matière d'organisation d'entreprises; services d'administration financière, rendus également dans le cadre de la demande d'emprunts.**36 Assurances et finances; affaires monétaires; services bancaires, pouvant être rendu également par les distributeurs automatiques de billets de banque; services bancaires permettant à la clientèle d'effectuer des transactions financières à domicile; conseils en matière de placement; courtage en bourse; gérance de fortunes; dépôt d'argent, de valeurs, de titres, de documents et d'objets précieux; location de coffres-forts; émission de chèques, de cartes de crédit, de chèques de voyage et d'autres moyens de paiement; change et encaissement d'espèces; services relatifs au marché des devises; paiement et encaissement de valeurs; services de paiement, agences de crédit et conseils y relatifs; émission de lettres de crédit; prêt (finances); conseils en matière de prêts; courtage en matière de prêts; préparation d'actes financiers; services en matière de prêts sur nan-**tissement et de mandats hypothécaires; services rendus par des caisses de retraite et des sociétés d'investissement; informations financières; services de conseils fiscaux; parrainage financier; assurances de risques de crédit et de risques de change; ré-assurances; analyses financières d'entreprises; courtage en matière d'assurances; assurance de groupe; agences d'évaluation de la solvabilité d'entreprises et de personnes privées; affacturage; services de sociétés de portefeuille; gérance de biens immobiliers et courtage en biens immobiliers; location de bien immobiliers; estimations immobilières; crédit-bail; dépôt de valeurs; conseils en matière de services financiers et monétaires; émission et placement d'obligations; prêts obligataires et autres formes de financement pour entreprises, ainsi que conseils y relatifs; services de caisses d'épargne; émission de sicav, de certificats immobiliers, de valeurs, de titres et de produits de placement, ainsi que gestion financière de ces produits et valeurs; services de sociétés de financement, financement d'activités industrielles; services d'investissement; financement de la reprise d'entreprises et conseils y relatifs; financement de projets; conseils aux entreprises concernant l'introduction à la bourse; émission de titres d'Etat, tels que bons d'Etat, obligations d'Etat, ainsi que courtage y relatif; estimation numismatique; estimation d'objets d'art; estimation de timbres et de bijoux; opérations de compensation (change); courtage; services de cartes de crédit et de débit; services fiduciaires; analyse financière; services de transfert électronique de fonds; agences de recouvrement de créances, études en matière financière et fiscale, ainsi qu'en matière d'assurances; analyse de marchés financiers.**9 Telephone cards; memory boards; electronic cards; bank cards, credit and debit card and identity cards.**35 Business management consultancy; data bank management; information on business matters; tax declaration preparation; commercial assessments; market research and analysis; professional consultancy and efficiency experts; economic forecasting; commercial information agencies; business management assistance; cost analyses; sale by auction; public relations; advertising including dissemination of advertising matter; drawing up of statements of accounts; auditing; document reproduction; evaluations relating to commercial matters; statistical information services; development of marketing strategies for company management, as well as advice and studies relating thereto; marketing and business matters, as well as advice and studies relating thereto; economic and advertising studies; studies in connection with company management; financial administration services, also provided within the framework of loan applications.**36 Insurance underwriting and financial services; monetary operations; banking services, which may also be provided by automatic bank note dispensers; banking services enabling the customers to effect financial transactions from their homes; investment consultancy; securities brokerage; financial management; safe deposit services for money, securities, deeds, documents and precious articles; rental of safes; issuing of checks, credit cards, travelers' checks and other means of payment; exchange of currency in cash and receipt of cash payments; services with relation to currency markets; payment and cashing in of securities; payment services, credit offices and advice relating thereto; issuing of letters of credit; loans (financing); advice on loans; loan brokerage; preparation of financial instruments; collateral loan and mortgage order services; services provided by pension institutions and investment trusts; financial information; tax consultancy; financial sponsorship; insurance underwriting against credit and exchange risks; reinsurance underwriting; financial analysis for companies; insurance brokerage; collective insurance; agencies evaluating the credit worthiness of companies and private individuals; factoring; holding company services; real estate management and real estate brokerage; real estate rental; real estate appraisal; capital lease; deposits of valuables; advice in connection with financing and monetary services; bond issuance and investment; debenture loans and other financing means for companies, as well as advice on such matters; savings-bank*

*services; issuing of mutual fund securities, real estate certificates, securities, titles of ownership and investment products, as well as financial management of such products and securities; financing company services, financing of industrial activities; investment services; financing of company take-overs and advice on such matters; project financing; business consultancy relating to introduction on a stock exchange; issuance of government securities, such as government bonds and brokerage relating thereto; numismatic appraisal; art appraisal; stamp and jewelry appraisal; financial clearing operations (exchange); brokerage; credit and debit card services; fiduciary services; financial analysis; electronic funds transfer; debt collection agencies, financial and fiscal studies, as well as insurance studies; financial market analysis.*

(822) BX, 25.03.1999, 650165.

(300) BX, 25.03.1999, 650165.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **22.10.1999** **726 000**

(732) Mak Motoren GmbH & Co. KG  
2, Falckensteiner Straße, D-24159 Kiel (DE).

#### DICAN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Installations with apparatuses for supervision, trend analysis, diagnosis and control of internal combustion engines.

9 Apparatuses for supervision, trend analysis, diagnosis and control of internal combustion engines, apparatuses for data transfer, computer programs on data carriers.

42 Engineering services.

7 Installations équipées d'appareils de surveillance, analyse de tendances, diagnostique et réglage de moteurs à combustion interne.

9 Appareils de surveillance, analyse de tendances, diagnostique et réglage de moteurs à combustion interne, équipements destinés au transfert de données, programmes informatiques sur supports de données.

42 Services d'ingénierie.

(822) DE, 13.09.1999, 399 42 165.3/07.

(300) DE, 17.07.1999, 399 42 165.3/07.

(831) BG, BX, CN, EG, ES, FR, HR, IT, PL, PT, RO, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **27.05.1999** **726 001**

(732) TELETRANSPORT SRL  
Via Dante 31/A, I-47900 RIMINI (IT).

(531) 27.5.

(566) TéléTransport.

(571) La marque consiste en une représentation graphique en caractères "Rotis" italiques du mot "Télétransport"; les deux premiers "T" sont marqués de façon plus évidente, plus grande et plus carrée; la partie horizontale du pre-

mier "T" présente une bande qui s'estompe progressivement vers la droite jusqu'au second "T"; la partie horizontale du second "T" présente la même bande, celle-ci s'estompant sur la longue restante du mot.

(511) 35 Création et gestion d'une banque de données qui rassemble les disponibilités des transporteurs de marchandises (offres de transport) et l'obligation de faire transporter les marchandises (demandes de transport).

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

(822) IT, 27.05.1999, 782522.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, MC, PL, PT, RO, SI.

(580) 10.02.2000

(151) **28.06.1999**

**726 002**

(732) TKS-Teknosoft S.A.

Chemin du Jura, CH-1270 Trélex (CH).

T K S - T E K N O S O F T

(531) 27.5.

(511) 9 Logiciels, progiciels, ordinateurs, mini-ordinateurs, micro-ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, y compris consoles, moniteurs, souris, écrans, lecteurs, claviers, imprimantes, interfaces, modems, cartes de connexion, microprocesseurs, tables traçantes; mémoires pour ordinateurs; scanners pour ordinateurs, appareils pour le traitement de texte; appareils et instruments informatiques pour le traitement de l'information; supports de données magnétiques, supports de données optiques, câbles, supports informatiques, à savoir bandes et disques magnétiques enregistrés, pour stocker des informations dans des banques de données; programmes d'informatique sous forme d'imprimés compris dans cette classe.

16 Manuels de programmes informatiques, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement de programmes d'ordinateur, imprimés, supports informatiques, à savoir bandes, cartes en papier ou en carton.

37 Services d'installation, de réparation, d'entretien et de maintenance de matériels informatiques.

38 Transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, communications par terminaux d'ordinateur, location d'appareils pour la transmission de messages.

41 Cours de formation en informatique, cours de perfectionnement en informatique, formation des utilisateurs d'un système informatique, publication de livres et de brochures.

42 Elaboration et conception de logiciels, mise à jour et modification de logiciels, conseils en informatique, programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs, location de logiciels informatiques; conseil au sujet de l'utilisation et de l'application de programmes de traitement de données; consultation en matière d'ordinateur; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

9 Software, software packages, computers, mini-computers, micro-computers, computer peripheral devices, including consoles, monitors, computer mice, screens, readers, keyboards, printers, interfaces, modems, expansion boards, microprocessors, plotters; computer memories; scanners, word processing apparatus; computer apparatus and instruments for data processing; magnetic data media, optical data media, cables, data media, namely recorded magnetic tapes and disks, for storing information in databanks; printed computer programmes included in this class.

16 *Data programming manuals, paper tapes and cards for recording computer programs, printed matter, data carriers, namely paper or cardboard tapes and cards.*

37 *Installation, repair, upkeep and maintenance of computer hardware.*

38 *Computer-aided message and image transmission, communication via computer terminals, rental of message sending apparatus.*

41 *Computer training courses, advanced computing courses, training of computer system users, publishing of books and brochures.*

42 *Development and design of software, updating and modification of software, computing consultancy, computer programming, computer rental, rental of computer software; advice on the use and application of data processing programs; computer consultancy; rental of access time to a data-base.*

(822) CH, 28.01.1999, 462558.

(300) CH, 28.01.1999, 462 558.

(831) AT, BG, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, PL, RO, RU, SI, SM, TJ, UA, VN, YU.

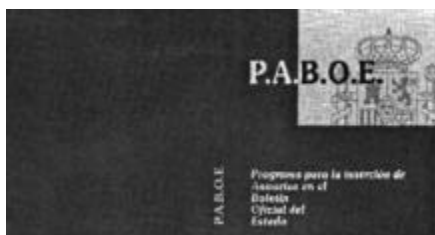
(832) DK, FI, SE, TR.

(580) 10.02.2000

(151) **30.12.1999** **726 003**

(732) BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO  
Trafalgar, 29, E-28010 MADRID (ES).

(842) ENTITÉ DE DROIT PUBLIQUE, ESPAGNE.



(531) 24.1; 24.9; 26.4; 27.5.

(511) 9 Logiciels (programmes enregistrés), programmes d'ordinateur enregistrés, programmes du système d'exploitation (enregistrés pour ordinateurs), disques optiques et disques compacts (audiovidéo).

9 *Computer software (recorded programs), recorded computer programs, operating system programs (recorded for computers), optical and compact disks (audio-video).*

(822) ES, 10.12.1999, 2244288.

(300) ES, 30.06.1999, 2244288.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **13.01.2000** **726 004**

(732) Interfair AG  
Nellengasse 124, FL-9491 Ruggell (LI).

**GOOD** **LINE**

(531) 26.3; 26.11; 27.5.

(511) 12 Châssis et plates-formes pour véhicules automobiles.

12 *Chassis and platforms for motor vehicles.*

(822) LI, 19.07.1999, 11240.

(300) LI, 19.07.1999, 11240.

(831) CH, CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) TR.

(580) 10.02.2000

(151) **16.12.1999** **726 005**

(732) RAUSCHER & Co Verbandstoff- und Waffefabriken GmbH  
17, Kirchengasse, A-2525 SCHÖNAU A. D. TRIESTING (AT).

(842) GmbH, AUTRICHE.

## SENTA PROTECT

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Ouate à usage médical et produits de cellulose, à savoir serviettes hygiéniques, protège-slips et tampons.

5 *Wadding for medical purposes and cellulose products, namely sanitary towels, panty liners and tampons.*

(822) AT, 13.10.1999, 184 703.

(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK, UA, YU.

(832) NO.

(580) 10.02.2000

(151) **24.09.1999** **726 006**

(732) Thomas Planer  
Pater-Rupert-Mayer-Str. 14, D-86899 Landsberg (DE).

(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

5 *Pharmaceutical, medical and sanitary preparations, dietetic substances adapted for medical use.*

42 *Providing of food and drink, temporary accommodation, medical, hygienic and beauty care.*

3 *Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.*

5 *Produits pharmaceutiques, médicaux et hygiéniques, substances diététiques à usage médical.*

42 *Services de restauration, hébergement temporaire, soins médicaux, d'hygiène et de beauté.*

(822) DE, 22.07.1999, 399 17 381.1/03.

(300) DE, 24.03.1999, 399 17 381.1/03.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, LI, SI.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **24.09.1999** **726 007**

(732) Thomas Planer  
Pater-Rupert-Mayer-Str. 14, D-86899 Landsberg (DE).

## EverCell

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

5 Pharmaceutical, medical and sanitary preparations, dietetic substances adapted for medical use.

42 Providing of food and drink, temporary accommodation, medical, hygienic and beauty care.

3 *Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.*

5 *Produits pharmaceutiques, médicaux et hygiéniques, substances diététiques à usage médical.*

42 *Services de restauration, hébergement temporaire, soins médicaux, d'hygiène et de beauté.*

(822) DE, 20.07.1999, 399 17 380.3/03.

(300) DE, 24.03.1999, 399 17 380.3/03.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, LI, SI.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **28.12.1999** **726 008**

(732) AUTOMOBILES PEUGEOT (Société Anonyme)  
75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

## TACOMA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille; matières tinctoriales; mordants; métaux en feuilles et en poudre pour peintures, couleurs pour apprêts, bandes protectrices contre la corrosion, colorants, agglutinants pour couleurs, diluants pour couleurs, épaississants pour couleurs, liants pour couleurs, enduits (peintures), diluants pour laques, produits contre la ternissure des métaux, diluants pour peintures, liants, peintures, pigments, revêtements de protection pour châssis de véhicules.

12 Véhicules automobiles.

2 *Paints, varnishes, lacquers; rust protection agents; dyestuffs; mordants; sheet and powdered metals for paints, primers, anti-corrosive bands, colorants, agglutinants for paints, thinners for paints, thickeners for paints, binding agents for paints, coatings (paints), thinners for lacquers, anti-tarnishing preparations for metals, thinners for colorants, binding agents, pigments, undercoating for vehicle chassis.*

12 *Motor vehicles.*

(822) FR, 30.07.1999, 99805517.

(300) FR, 30.07.1999, 99805517.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **29.12.1999** **726 009**

(732) HAVAS INTERACTIVE  
(Société anonyme)  
151, Rue Saint Honoré, F-75001 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France.

## KLEIO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; encyclopédies sur disques compacts audio vidéo, disques compacts numériques, disques optiques compacts, disques optiques compacts numériques interactifs, disques vidéo digitaux numériques, disques compacts vidéo numériques; encyclopédies électroniques par le biais d'un centre de réseau international mondial, supports d'enregistrements magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à pré-paiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs, extincteurs.

16 Papier, carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; livres, manuels, journaux, catalogues, encyclopédies; articles pour reliures; photographies, papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

38 Télécommunications; agence de presse et d'information; communication par terminaux d'ordinateurs; transmission d'informations, réseau de communications informatiques mondial ouvert ou fermé.

41 Education, formation, divertissements, activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues, d'encyclopédies; prêts de livres, d'encyclopédies; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agence pour artistes, location de films, d'enregistrements phonographiques, de vidéogrammes, de phonogrammes, d'appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre, montage de bandes vidéo; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de loteries; réservation de places de spectacles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'ordinateurs; gérance de droits d'auteur; conception, élaboration, mise à jour de logiciels informatiques; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires, travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux, laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs, imprimerie, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de reporters, filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'exposition.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; encyclopedias held on compact discs (audio/video), digital compact discs, optical compact discs, interactive compact discs, videodiscs, digital versatile discs; electronic encyclopaedias via a global international network centre, magnetic recording media, phonograph records; vending machines and mechanisms for coin operated machines; cash registers, calculators and data processing equipment and computers, fire-extinguishers.*

16 Paper, cardboard (unprocessed, semi-processed or for papermaking or printing); printed matter; books, manuals, newspapers, catalogues, encyclopedias; bookbinding material; photographs, paper stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printer's type; printing blocks.

38 Telecommunications; news and information agency; communication via computer terminals; information transmission, closed or open global computer communication network.

41 Education, training, entertainment, sports and cultural activities; book, review and encyclopaedia publishing; book and encyclopedia loaning; animal training; show and film production; booking agencies, rental of films, sound recordings, video recordings, records, rental of film projection apparatus and theatre set accessories, videotape editing; arranging of competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; operating lotteries; booking of seats for shows.

42 Providing of food and drink in restaurants; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; computer consultancy; copyright management; design, updating of computer software; rest and convalescent homes; day-nurseries; marriage bureaux; funeral director's services; expertise activities, professional consultancy and drawing up of plans unrelated to business dealings, engineering works (not for building purposes); prospecting; materials testing, laboratories; rental of farming equipment, clothing, bedding, vending machines, printing services, rental of access time to a database; news reporters services, video tape filming; exhibition site management.

(822) FR, 02.07.1999, 99 800 902.

(300) FR, 02.07.1999, 99 800 902.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) 17.11.1999 **726 010**

(732) UCB, Société Anonyme  
60, Allée de la Recherche, B-1070 BRUXELLES (BE).

### RAYOART

(511) 16 Matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes.

17 Matières plastiques mi-ouvrées; matières plastiques sous forme de films, autres que pour l'emballage.

16 Plastic materials for packaging (not included in other classes).

17 Semi-processed plastics; plastic materials in the form of films, other than for packing purposes.

(822) BX, 30.08.1999, 654362.

(300) BX, 30.06.1999, 654362.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TM, TR.

(580) 10.02.2000

(151) 31.08.1999 **726 011**

(732) LRC PRODUCTS LIMITED  
London International House, Turnford Place, Broxbourne, Hertfordshire EN10 6LN (GB).

(842) a British company, United Kingdom.



(531) 2.9.

(511) 9 Gloves for industrial and laboratory use, and for protection against accident and injury.

10 Gloves for medical, dental, surgical or veterinary use; gloves for use in hospitals.

21 Gloves for domestic, kitchen, cleaning, janitorial or household purposes; gardening gloves, gloves for hairdressers, gloves for protecting articles handled by the wearer.

9 Gants destinés à être utilisés dans le secteur industriel et au sein de laboratoires, et destinés à la protection contre les accidents et les plaies.

10 Gants à usage médical, dentaire, chirurgical ou vétérinaire; gants utilisés en milieu hospitalier.

21 Gants pour usages domestiques, pour la cuisine, le nettoyage, les travaux de conciergerie ou les tâches ménagères; gants de jardinage, gants pour coiffeurs, gants destinés à la protection des articles manipulés par l'individu qui les porte.

(821) GB, 12.08.1999, 2205646.

(832) CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, KP, LT, MD, PL, RO, RU, SI, SK, TR, YU.

(580) 10.02.2000

(151) 17.11.1999 **726 012**

(732) UCB, Société Anonyme  
60, Allée de la Recherche, B-1070 BRUXELLES (BE).

### RAYOFOIL

(511) 16 Matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes.

17 Matières plastiques mi-ouvrées; matières plastiques sous forme de films, autres que pour l'emballage.

16 Plastic materials for packaging (not included in other classes).

17 Semi-processed plastics; plastic materials in the form of films, other than for packing purposes.

(822) BX, 30.06.1999, 654363.

(300) BX, 30.06.1999, 654363.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TM, TR.

(580) 10.02.2000



**(151) 22.09.1999 726 013****(732)** Doris Fuchs  
10, Sichelweg, D-90765 Fürth (DE).**Snäckbox****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 20 Systems for the presentation of goods, namely in the form of shelves, cases, display cases, chests, boxes, cupboards or drawers, with or without division into compartments, consisting of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerscham and substitutes of all these materials, systems for the presentation of goods, consisting of paper, paperboard and cardboard, systems for the presentation of goods, consisting of metal.20 *Installations destinés à la présentation de produits, notamment sous forme d'étagères, coffrets, présentoirs, trousseaux, bahuts, boîtes, placards ou tiroirs, avec ou sans séparation en compartiments, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, sépiolite et produits de remplacement de toutes ces matières, installations pour la présentation de produits, en papier, papier cartonné et carton, installations pour la présentation de produits, en métal.***(822)** DE, 27.08.1999, 399 17 842.2/20.**(300)** DE, 26.03.1999, 399 17 842.2/20.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.**(832)** DK.**(580)** 10.02.2000**(151) 17.12.1999 726 014****(732)** Taeknival hf.  
Skeifan, 17, IS-108 Reykjavik (IS).  
**(842)** Limited liability company, Iceland.**TÆKNIVAL****(561)** TAEKNIVAL.**(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Computers, data processing equipment, printers and other peripherals; computer hardware and software; computer programs; computer data; CD ROM; compact discs; cassettes; computer discs and tapes; media for storing information, data, signals, images and sound; machine-readable media.

35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods.

42 Consultancy in the field of information technology, computers and communication; computer software design, computer programming.

9 *Ordinateurs, matériel informatique, imprimantes et autres périphériques; matériel informatique et logiciels; programmes informatiques; données informatiques; CD-ROM; disques compacts; cassettes; disques et bandes magnétiques pour ordinateurs; supports de stockage d'informations, de données, de signaux, d'images et de sons; supports exploitables par machine.*35 *Le regroupement, au profit de tiers, d'un ensemble de produits (à l'exclusion de leur transport), permettant à une clientèle de les examiner et de les acheter à loisir.*42 *Prestation de conseils dans le domaine des techniques d'information, des ordinateurs et de la communication; conception de logiciels, programmation informatique.***(822)** IS, 29.09.1999, 989/1999.**(300)** IS, 14.07.1999, 1905/1999.**(832)** BX, DE, DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 02.11.1999 726 015****(732)** Allgemeine Immobilien-Börse  
Büro Gérôme GmbH  
45, Hubertusallee, D-14193 Berlin-Grunewald (DE).**(531)** 7.1; 27.5.**(511)** 36 Services immobiliers, en particulier agences immobilières.

37 Construction; services d'un promoteur immobilier de construction, notamment construction d'habitations et de constructions industrielles clés en main.

42 Conseils en construction.

36 *Real estate services, particularly real estate agencies.*37 *Construction; property developer services, particularly housing construction and turnkey industrial plants.*42 *Consultancy in construction.***(822)** DE, 14.09.1999, 399 26 438.8/37.**(300)** DE, 07.05.1999, 399 26 438.8/37.**(831)** AT, BX, CH, CZ, PL.**(832)** DK.**(580)** 10.02.2000**(151) 14.12.1999 726 016****(732)** Mique of Sweden AB  
Kyrkängsgatan 6, SE-503 38 Borås (SE).  
**(842)** Joint Stock Company.**MIQUE****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks; towels and tablecloths made of paper.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

26 Artificial flowers and plants.

16 *Papier, carton et articles en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie; essuie-mains et nappes en papier.*21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.*26 *Fleurs et plantes artificielles.*

- (821) SE, 18.06.1999, 99-04635.  
 (300) SE, 18.06.1999, 99-04635.  
 (832) DK, FI, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **15.12.1999** **726 017**  
 (732) CINEMAT FRANCE  
 136, avenue du Maine, F-75014 PARIS (FR).  
 (842) société anonyme, FRANCE.  
 VIDEOSSELF FRANCE  
 45, rue Liancourt, F-75014 PARIS (FR).  
 (842) société à responsabilité limitée, FRANCE.  
 (750) CINEMAT FRANCE, 136, avenue du Maine, F-75014 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 4.5; 16.3; 27.5; 29.1.  
 (511) 9 Appareils et instruments cinématographiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques compacts, disques compacts interactifs, disques optiques, disques compacts à mémoire morte, cassettes vidéo, appareils, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, distributeurs automatiques informatisés de supports d'enregistrement magnétiques, disques compacts, disques compacts interactifs, disques optiques, disques compacts à mémoire morte, cassettes vidéo; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels, progiciels et programmes d'ordinateurs.

41 Education; formation; divertissement; location de bandes vidéo, production de films sur bandes vidéo, location d'appareils et d'accessoires cinématographiques, location de films cinématographiques et de matériel audiovisuel, location de magnétoscopes, services de studio d'enregistrement, représentation et production de spectacles.

42 Programmation pour ordinateurs, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; élaboration de logiciels, mise à jour de logiciels, enregistrements sur bandes vidéo (filmage), consultation en matière d'ordinateurs, consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires.

9 *Cinematographic apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images; magnetic recording media, compact disks, interactive compact disks, optical disks, CD-Roms, video cassettes, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, automatic computerized distributors for magnetic recording media, compact disks, interactive compact disks, optical disks, CD-Roms, video cassettes; data processing and computer equipment; computer software, software packages and computer programs.*

41 *Education; training; entertainment; rental of videotapes, production of films on videotapes, rental of cinematographic apparatus and accessories, rental of motion pictures and audiovisual equipment, rental of video cassette recorders, recording studio services, show production and performance.*

42 *Computer programming, leasing access time to a computer database; computer software design, updating of computer software, video tape recording (filming), computer consultancy services, non-business professional consultancy.*

- (822) FR, 19.07.1996, 96 635 127.  
 (831) CH, IT, MC.  
 (832) DK.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **22.12.1999** **726 018**  
 (732) KALON LIMITED  
 Ploughland House 62, George Street, Wakefield, WF1 1DL (GB).  
 (842) LIMITED LIABILITY COMPANY.

#### JOHNSTONE 'S

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood.  
 2 *Peintures, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois.*  
 (822) GB, 03.07.1990, 1430663.  
 (832) CZ, PL, SK.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **31.12.1999** **726 019**  
 (732) PASTEUR MERIEUX MSD S.N.C.  
 8, rue Jonas Salk, F-69007 LYON (FR).  
 (842) Société en Nom Collectif, République française.

#### HEXYON

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vaccins.  
 5 *Pharmaceuticals, vaccines.*  
 (822) FR, 19.07.1999, 99 804 120.  
 (300) FR, 19.07.1999, 99 804 120.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, PT.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **22.12.1999** **726 020**  
 (732) KALON LIMITED  
 Ploughland House 62, George Street, Wakefield, WF1 1DL (GB).  
 (842) LIMITED LIABILITY COMPANY.

#### LEYLAND

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood.  
 2 *Peintures, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois.*  
 (822) GB, 10.04.1989, 1379632.  
 (832) CZ, EE, LT, SK.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **30.11.1999** **726 021**  
 (732) Negort AG  
 4, Schulweg, CH-9325 Roggwil (CH).

#### MBT

- (541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 10 Articles orthopédiques pour exercices physiques et gymnastique sanitaire, à savoir chaussures orthopédiques ou chaussures avec des semelles orthopédiques.

25 Chaussures, chaussures basses, chaussures de sport.

41 Formation, à savoir instruction et initiation à la méthode pour programmer le commandement moteur du cerveau concernant la façon de marcher, l'allure et l'attitude.

10 *Orthopedic articles for physical exercises and sanitary gymnastics, namely orthopedic footwear or footwear with orthopedic soles.*

25 *Footwear, low-top shoes, sports footwear.*

41 *Training, namely instruction and initiation to the method used for programming the motion-controlling center of the brain regulating our way of walking, pace and attitude.*

(822) CH, 11.06.1999, 467201.

(300) CH, 11.06.1999, 467201.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **24.12.1999** **726 022**

(732) WEETABIX LIMITED  
Weetabix Mills Burton Latimer, Kettering, Northants, NN15 5JR (GB).

(842) LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM, ENGLAND.

#### READY BREK

(511) 30 Cereal preparations prepared for food for human consumption.

30 *Préparations faites de céréales destinées à l'alimentation et à la consommation humaine.*

(822) GB, 10.12.1970, 968846.

(832) CH, CZ, IS, LI, PL, TR.

(580) 10.02.2000

(151) **24.12.1999** **726 023**

(732) WEETABIX LIMITED  
Weetabix Mills Burton Latimer, Kettering, Northants, NN15 5JR (GB).

(842) LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM, ENGLAND.

#### BANANABIX

(511) 30 Cereal preparations for food for human consumption.

30 *Préparations de céréales pour l'alimentation humaine.*

(822) GB, 28.01.1999, 2187312.

(832) CN, CZ, EE, GE, IS, LT, PL, RO, RU, TR.

(580) 10.02.2000

(151) **24.12.1999** **726 024**

(732) WEETABIX LIMITED  
Weetabix Mills Burton Latimer, Kettering, Northants, NN15 5JR (GB).

(842) LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM, ENGLAND.

#### MINIBIX

(511) 30 Cereal preparations for food for human consumption.

30 *Préparations de céréales pour l'alimentation humaine.*

(822) GB, 18.06.1997, 2136198.

(832) CH, IS, LI, LT.

(580) 10.02.2000

(151) **24.12.1999** **726 025**

(732) WEETABIX LIMITED  
Weetabix Mills Burton Latimer, Kettering, Northants, NN15 5JR (GB).

(842) LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM, ENGLAND.

#### FRUTIBIX

(511) 30 Cereal preparations for human consumption, all including fruit, included in this class.

30 *Préparations faites de céréales pour l'alimentation humaine, comprenant toutes des fruits, comprises dans cette classe.*

(822) GB, 17.12.1987, 1329989.

(832) CH, CZ, EE, GE, IS, LI, LT, PL, RO, RU, TR.

(580) 10.02.2000

(151) **24.12.1999** **726 026**

(732) WEETABIX LIMITED  
Weetabix Mills Burton Latimer, Kettering, Northants, NN15 5JR (GB).

(842) LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM, ENGLAND.

#### WEETOS

(511) 30 Cereals and cereal preparations, all for food for human consumption and all consisting wholly or substantially of wheat, included in this class.

30 *Céréales et préparations à base de céréales, toutes destinées à l'alimentation humaine et composées entièrement ou en grande partie de blé, comprises dans cette classe.*

(822) GB, 23.12.1986, 1296266.

(832) IS, LI.

(580) 10.02.2000

(151) **24.12.1999** **726 027**

(732) WEETABIX LIMITED  
Weetabix Mills Burton Latimer, Kettering, Northants, NN15 5JR (GB).

(842) LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM, ENGLAND.

#### CHOCOBIX

(511) 30 Cereal preparations for food for human consumption.

30 *Préparations faites de céréales pour l'alimentation humaine.*

(822) GB, 29.03.1996, 2064899.

(832) CN, CZ, EE, GE, IS, LT, PL, RO, RU, TR.

(580) 10.02.2000

**(151) 02.12.1999 726 028****(732)** Pfaudler-Werke GMBH  
Pfaudlerstrasse, D-68273 Schwetzingen (DE).**CRYO-LOCK****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 7 Machines for chemical, pharmaceutical and food industries; internal combustion engines and turbines; motors, couplings, conveyance machines and apparatus for agitators, agitating machines and pumps as well as parts thereof; drives for agitators, agitating machines and pumps; agitators and agitating machines and pumps; all aforesaid goods included in this class.*7 Machines destinées aux secteurs industriels chimiques, pharmaceutiques et alimentaires; moteurs à combustion interne et turbines; moteurs, accouplements, machines et appareils de transport pour agitateurs, machines à brasser et pompes ainsi que leurs éléments; mécanismes d'entraînement pour agitateurs, machines à brasser et pompes; agitateurs ainsi que machines à brasser et pompes; tous les produits précités compris dans cette classe.***(822)** DE, 20.10.1998, 398 19 153.0/07.**(831)** BA, CH, CZ, EG, HR, HU, PL, SI, SK, YU.**(832)** NO.**(580)** 10.02.2000**(151) 17.01.2000 726 029****(732)** MONDO TEKSTIL VE GIYIM SANAYI  
TICARET LIMITED ŞİRKETİ  
Osmanbey Samanyolu Sokak No: 57/21,  
Şişli/İSTANBUL (TR).  
**(842)** Limited Company.**(531)** 25.1; 25.5; 27.5.**(511)** 25 Underwear, socks, clothing, headgear and footwear.*25 Sous-vêtements, chaussettes, vêtements, couvre-chefs (chapellerie) et articles chaussants.***(821)** TR, 05.10.1998, 98/13813.**(832)** AT, CH, CN, EE, GE, LT, MD, NO, RO, RU, SI, SK, YU.**(580)** 10.02.2000**(151) 03.12.1999 726 030****(732)** Buck Neue Technologien GmbH  
Hans Buck Straße 1, D-79395 Neuenburg (DE).  
**(842)** GmbH (all three applicants), Germany (all three applicants).**BULLFIGHTER****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 13 Shells, warheads, ballistic weapons, rockets, mortar shells and other military equipment for camouflage, protec-

tion, misleading, distortion and defence against missiles having infrared and/or radar protective installations.

*13 Obus, ogives, engins balistiques, roquettes, obus de mortier et équipements militaires dotés d'installations de protection à infrarouge et/ou radar et servant à camoufler, protéger et défendre contre les missiles, ainsi qu'à les tromper et à déformer les signaux qu'ils perçoivent.***(822)** DE, 18.10.1999, 399 44 230.8/13.**(300)** DE, 26.07.1999, 399 44 230.8/13.**(831)** BX, ES, FR, IT.**(832)** DK, GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 26.11.1999 726 031****(732)** DaimlerChrysler AG  
Epplestrasse 225, D-70567 Stuttgart (DE).  
**(842)** AG (shareholder company), Germany.  
**(750)** DaimlerChrysler AG, Intellectual Property Management, FTP/T-HPC 0533, D-70546 Stuttgart (DE).**TRAVELLO****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 12 Motor vehicles and parts thereof (included in this class).*12 Véhicules automobiles et leurs éléments (compris dans cette classe).***(822)** DE, 18.10.1999, 399 46 733.5/12.**(300)** DE, 05.08.1999, 399 46 733.5/12.**(831)** AT, AZ, BX, BY, CH, EG, ES, FR, IT, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SM, UA, UZ.**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TM.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 17.01.2000 726 032****(732)** FIRAT PLASTIK KAUCUK SANAYI VE  
TICARET ANONİM ŞİRKETİ  
Türkoba Köyü, Büyükçekmece, İSTANBUL (TR).  
**(842)** CORPORATION, TURKEY.

(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)**(531)** 27.5; 29.1.**(511)** 19 Ready to assemble and ready to dismantle buildings made of plastic, prefabricated building materials made of plastic, building materials made of plastic.*19 Constructions en plastique prêtes à l'assemblage et au démontage, matériaux de construction préfabriqués en plastique, matériaux de construction en plastique.***(821)** TR, 02.11.1999, 99/17927.**(300)** TR, 02.11.1999, 99/17927.**(832)** BX, DE, ES, GB, RO, RU, YU.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000

**(151) 02.12.1999 726 033****(732)** Rotho Kunststoff GmbH  
3, Am Mühlebach, D-79774 Albrück (DE).**CARUBA****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 20 Furniture, mirrors, picture frames, goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges, brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

20 *Meubles, miroirs, cadres, articles (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, sépiolite et succédanés de toutes ces matières, ou en matières plastiques.*21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges, brosses (hormis brosses pour peindre); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (compris dans cette classe).***(822)** DE, 04.11.1999, 399 44 410.6/20.**(300)** DE, 27.07.1999, 399 44 410.6/20.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 07.12.1999 726 034****(732)** Medifan Institut für angewandte  
Notfallmedizin GmbH  
Hermann-Mitsch-Straße 17, D-79108 Freiburg (DE).**MASH****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Hardware and software for medical counselling, in particular for a medical hotline in communication media, like the telephone, the Internet; measuring instruments for acquisition and remote transmitting of medical data.

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus in particular for acquisition and remote transmitting of medical data.

42 Medical care, in particular medical counselling, medical hotline in communication media, like the telephone, the Internet; computer programming for medical counselling, in particular for a medical hotline in communication media, like the telephone, the Internet, and for acquisition and remote transmitting of medical data.

9 *Matériel et logiciels informatiques destinés à la prestation de conseils d'ordre médical, notamment destinés à un service de lignes d'assistance médicale par le biais de supports de communication, tels que le téléphone, le réseau Internet; instruments de mesure destinés à l'acquisition et à la télétransmission de données médicales.*10 *Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires notamment destinés à l'acquisition et à la télétransmission de données médicales.*42 *Soins médicaux, notamment conseils médicaux, ligne d'assistance téléphonique par le biais de supports de communication, tels que le téléphone, le réseau Internet; programmation informatique dans le cadre de la prestation de conseils médicaux, notamment pour un service de lignes d'assistance**médicale par le biais de supports de communication, tels que le téléphone, le réseau Internet, et destinée à l'acquisition et à la télétransmission de données médicales.***(822)** DE, 25.11.1999, 399 32 432.1/42.**(300)** DE, 07.06.1999, 399 32 432.1/42.**(831)** AT, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PL.**(832)** NO.**(580)** 10.02.2000**(151) 15.12.1999 726 035****(732)** Julius Montz GmbH  
Hofstraße, 82, D-40723 Hilden (DE).**Montz****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 7 Machinery and equipment for the chemical industry.

9 Chemical apparatus and instruments, particularly columns, packings, liquid distributors and plates, for washing, distilling, evaporating, exchange of chemical agents, separating, extracting, for catalysis and treatment; reflux divider.

42 Services of an engineering office particularly for process engineering and plant technology.

7 *Machines et équipements pour l'industrie chimique.*9 *Appareils et instruments chimiques, notamment colonnes, remplissages, répartiteurs de liquides et plaques, destinés à des opérations de lavage, distillation, évaporation, échange d'agents chimiques, séparation, extraction, de catalyse et de traitement; répartiteur de reflux.*42 *Services d'un bureau d'ingénierie notamment pour l'étude de procédés et la technologie de sites de production.***(822)** DE, 14.09.1999, 399 41 298.0/09.**(300)** DE, 14.07.1999, 399 41 298.0/09.**(831)** BX, CH, FR, IT.**(832)** GB, LT.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 14.12.1999 726 036****(732)** GEDEO  
(Société à Responsabilité Limitée)  
Zone d'Entreprises Avenue du Pic de Bertagne,  
F-13420 GEMENOS (FR).  
**(842)** Société à Responsabilité Limitée, FRANCE.**SILIGUM****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 16 Matériels pour les artistes; fournitures pour le dessin; instruments de dessin; pochoirs; pinceaux; brosses pour peintres; papeterie; blocs et cahiers à dessin; papiers et cartons pour le dessin; chevalets pour la peinture; stylos, plumes à dessin, crayons; fusains, toiles pour la peinture; calques; boîtes de peinture; pâtes et matériaux à modeler; moules et instruments pour le modelage; livres, manuels de peinture, de dessin et de modelage; guides et livres de conseils, de recettes et trucs pour la peinture, le dessin et le modelage.16 *Artists' supplies; drawing materials; drawing instruments; stencil plates; paintbrushes; painters' brushes; paper stationery; drawing pads and books; paper and cardboard for drawing; painters' easels; pens, drawing pens, pencils; charcoal pencils, canvasses for painting; tracing patterns; paint boxes; modelling pastes and materials; moulds and instruments for modelling; books and manuals on painting,*

*drawing and modelling; instructive publications as well as idea and hint books on painting, drawing and modelling.*

(822) FR, 16.07.1999, 99/803 798.

(300) FR, 16.07.1999, 99/803 798.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **23.12.1999** **726 037**

(732) IMPORT EXPORT DU VELAY

(Société Anonyme)

Zone Industrielle des Prairies, F-43110 AUREC SUR LOIRE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

#### FORGEM

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement pour l'agriculture et le jardinage; outils et instruments de coupe à main; outils et instruments à main entraînés manuellement pour usages mécaniques dans le bâtiment, pour la maçonnerie, la menuiserie, la plomberie, l'électricité, le bricolage en tout genre; instruments et appareils de mécanique, à savoir: appareils d'entretien et de réparation automobile, à savoir arrache-moyeu, clés à bougies, clés en croix, clés démonte-roues universelles, clés dynamométriques, clés pour filtres à huile, clés magnétos et toutes sortes de clés utilisables pour l'entretien et la réparation automobile, crics mécaniques, crics hydrauliques et démonte-pneus.

9 Appareils et instruments de mesure et de contrôle, appareils et instruments de calibrage.

8 *Hand-operated tools and implements for agriculture and gardening purposes; manual cutting tools and instruments; hand-operated tools and implements for mechanical use in the building industry, for masonry, joinery, plumbing, electricity, DIY of all kinds; instruments and apparatus for mechanical purposes, namely car servicing and repair appliances, namely wheel hub pullers, spark plug wrenches, four-way wheel nut wrenches, universal wheel-removing wrenches, torque wrenches, oil filter wrenches, ignition wrenches and all types of wrenches used for car servicing and repair, mechanical jacks, hydraulic jacks and tyre levers.*

9 *Measuring and monitoring apparatus and instruments, calibrating appliances and instruments.*

(822) FR, 08.07.1999, 99 802 636.

(300) FR, 08.07.1999, 99 802 636.

(831) CN, CZ, HU, MA, PL, SK.

(832) TR.

(580) 10.02.2000

(151) **30.12.1999** **726 038**

(732) TROC DE L'ILE

Quartier de Dinarelle 2 Rue des Alizés, F-30133 LES ANGLÉS (FR).

(842) Société anonyme à Direction et Conseil de Surveillance, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.1; 26.4; 26.7; 27.5; 29.1.

(511) 16 Journaux, périodiques, magazines, revues, feuilles d'annonces.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; saisie de données informatiques pour des tiers; gestion administrative et commerciale de services informatiques de clients extérieurs; agences d'import-export; études de marchés.

38 Télécommunications; agences de presse; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; services de télécommunications par télématique et par réseaux multimédia; messagerie électronique.

39 Dépôt, emmagasinage de produits de toutes sortes.

41 Conception, réalisation et animation de formations.

42 Gestion de lieux d'exposition; programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

*16 Newspapers, periodicals, magazines, reviews, notice sheets.*

*35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks; data capture services for third parties; administrative and commercial management of computer services for external clients; import-export agencies; market studies.*

*38 Telecommunications; press agencies; communication via computer terminals; computer-assisted transfer of messages and images; telecommunication services by means of data communication and via multimedia networks; e-mail services.*

*39 Storage and warehousing of goods of all kinds.*

*41 Design, organisation and conducting of training courses.*

*42 Exhibition site management; computer programming; rental of access time to a database.*

(822) FR, 30.06.1999, 99 800 270.

(300) FR, 30.06.1999, 99 800 270; classes 16, 41 / *classes 16, 41*

(831) AT, BY, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **31.12.1999** **726 039**

(732) LABORATOIRE AGUETTANT

Rue Alexander Fleming Parc Scientifique Tony Garnier, F-69007 LYON (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

#### VERSOL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques stériles à usage externe.

10 Contenant destiné à recevoir un soluté soluble utilisable en médecine et en chirurgie.

*5 Sterile pharmaceutical products for external use.*

10 Container designed to hold a soluble solution for medical and surgical use.

(822) FR, 03.07.1991, 1 677 713.

(831) CH, CZ, HU, MA, PL.

(832) NO, TR.

(580) 10.02.2000

(151) **11.01.2000** **726 040**

(732) PAPETERIES DE CLAIREFONTAINE  
(Société Anonyme)  
F-88480 ETIVAL CLAIREFONTAINE (FR).  
(842) Société Anonyme, FRANCE.

### Digital Color Printing (D.C. P.)

(511) 16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

16 Paper and cardboard (base paper, semi-finished paper or for papermaking or printing); printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); playing cards; printing type; printing blocks.

(822) FR, 28.07.1999, 99 805 187.

(300) FR, 28.07.1999, 99 805 187.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **07.09.1999** **726 041**

(732) FRANKEN BRUNNEN GmbH & Co. KG  
Bamberger Straße, 90, D-91431 Neustadt (DE).



(531) 19.7; 26.4.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) DE, 27.05.1999, 398 63 213.8/32.

(831) AT, BA, BG, CZ, HU, SI.

(580) 10.02.2000

(151) **24.11.1999** **726 042**

(732) Franz Böckenkötter  
15, Bergstrasse, D-48231 Warendorf (DE).



(531) 3.4; 26.1.

(511) 29 Meat, fish, poultry and game; delicatessen products, essentially made of meat, fish, poultry and/or game with addition of vegetables, spices, marinades, cheese and/or sauces; meat extracts; game, poultry and charcuterie products; convenience food and ready-made partial meals, mainly made of meat, game, poultry or fish; meat jellies; preserved meat; salads, mainly made of meat, fish, poultry, prepared fruits, vegetables, potatoes, with addition of pasta and/or rice; edible oils, edible fats, margarine, lard.

30 Mayonnaise, remoulade, table salt, mustard, pepper, vinegar, sauces (including salad sauces), ketchup, spices and condiments.

42 Providing of food and drink.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; spécialités alimentaires, se composant essentiellement de viande, poisson, volaille et/ou gibier additionnés de légumes, épices, marinades, fromage et/ou sauces; extraits de viande; produits à base de gibier, volaille et charcuterie; aliments pré-cuisinés et éléments de repas tout prêts, essentiellement à base de viande, gibier, volaille ou poisson; gelées de viande; viande en conserve; salades, essentiellement à base de viande, poisson, volaille, fruits préparés, légumes, pommes de terre, additionnées de pâtes et/ou riz; huiles alimentaires, matières grasses, margarine, saindoux.

30 Mayonnaises, sauce rémoulade, sel de table, moutarde, poivre, vinaigres, sauces y compris les sauces à salade, ketchup, épices et condiments.

42 Livraison de produits alimentaires et de boissons.

(822) DE, 27.08.1999, 399 31 941.7/29.

(300) DE, 04.06.1999, 399 31 941.7/29.

(831) BX.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **07.12.1999** **726 043**

(732) Parador Holzwerke GmbH & Co. KG  
106, Erlenweg, D-48653 Coesfeld (DE).

Heimex

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 19 Building material, made of wood; semi-worked woods, especially beams, boards, planks, strips; wood products, namely wall and ceiling coverings as panels, plates and boards, profile strips; parquet, made of wood and/or laminate and/or synthetic material.

27 Materials for covering existing floors; floor coverings as sub-floor coverings for laminate floors.

19 *Matériaux de construction, en bois; bois semi-ouvré, notamment poutres, plateaux, planches, bandes; produits en bois, notamment revêtements de murs et plafonds tels que panneaux, plaques et planchettes, bandes profilées; parquets, en bois et/ou matériaux lamellés et/ou synthétiques.*

27 *Matériaux de revêtement de sols finis; revêtements de sols tels que revêtements de faux planchers pour parquets lamellaires.*

(822) DE, 02.11.1999, 399 39 492.3/19.

(300) DE, 07.07.1999, 399 39 492.3/19.

(831) AT, BX, CH, CN, FR.

(832) TR.

(580) 10.02.2000

(151) **03.12.1999**

**726 044**

(732) Frank Unger

18, Mittlerer Schafhofweg, D-60598 Frankfurt (DE).

#### MANDELARAND

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; rails construction material (made of metal), cables and wires out of metal (not for electrical purposes); metalworking goods and small ironmongery goods; metal tubes; goods made of metal included in this class.

14 Precious metals and their alloys as well as goods produced out of said metals or coated with said metals included in this class; jewellery; clocks and chronometrical instruments.

16 Paper, cardboard and goods out of said materials included in this class; printed matter; bookbinding articles; photographs; stationery; glue for stationery or household purposes; requisites for artists; brushes; typewriters and office requisites (except furniture); teaching materials (except apparatus); packaging material out of plastics included in this class; playing cards.

28 Games, toys, articles for sports and gymnastics included in this class; ornaments for Christmas trees; playing money.

30 Candy out of chocolate and chewing candy in the form of coins.

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux pour la construction de rails (métalliques), câbles et fils métalliques (non à usage électrique); produits issus de la transformation de métaux et petits articles de quincaillerie; tubes métalliques; produits métalliques compris dans cette classe.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits issus desdits métaux ou métallisés au moyen de ces mêmes métaux compris dans cette classe; bijoux; horloges et instruments chronométriques.*

16 *Papier, carton et produits issus de ces matériaux compris dans cette classe; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; colles pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); matériaux d'emballage en matières plastiques compris dans cette classe; jeux de cartes.*

28 *Jeux, jouets, articles de sport et de gymnastique compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël; argent factice.*

30 *Bonbons en chocolat et bonbons à mâcher sous forme de pièces de monnaie.*

(822) DE, 23.08.1999, 399 32 346.5/06.

(300) DE, 05.06.1999, 399 32 346.5/06.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **29.11.1999**

**726 045**

(732) Obshchestvo s ogranichennoy otvetstvennostyu "NIKITIN"

3, Borovaya str., RU-111020 Moscow (RU).

(750) Obshchestvo s ogranichennoy otvetstvennostyu "NIKITIN", Mospatent, P.O. Box 54, RU-127434 Moscow (RU).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.1; 3.2; 7.1; 26.4; 29.1.

(591) Red, blue, white, yellow, black. / *Rouge, bleu, blanc, jaune, noir.*

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; plastic material for packaging (not included in other classes).

30 Tea.

39 Transport; packaging and storage of goods.

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; matières plastiques pour l'emballage (non compris dans d'autres classes).*

30 Thé.

39 *Transport; emballage et stockage de marchandises.*

(822) RU, 16.09.1996, 145975.

(831) BY, KZ, LV, MD, UA, UZ.

(832) EE, LT.

(580) 10.02.2000

(151) **02.12.1999**

**726 046**

(732) BASF Aktiengesellschaft

38, Carl-Bosch-Strasse, D-67063 Ludwigshafen am Rhein (DE).

(750) BASF Aktiengesellschaft, ZDX - C 6, D-67056 Ludwigshafen (DE).

#### ASTRUM

(541) standard characters / *caractères standard*.



- (511) 5 Fungicide, herbicide, insecticide, pesticide.  
5 *Fongicides, herbicides, insecticides, pesticides.*
- (822) DE, 18.11.1998, 399 31 906.5/05.
- (831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
- (832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE.
- (527) GB.
- (580) 10.02.2000

(151) **11.12.1999** **726 047**

- (732) Dr. Matthias KLEESPIES  
Zur Lohe, 26, D-52353 Echztz (DE).

**Kefir**

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains (included in this class); live animals; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, cat litter.  
31 *Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe); animaux vivants; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, litières pour chats.*
- (822) DE, 22.11.1999, 399 34 140.4/31.
- (300) DE, 15.06.1999, 399 34 140.4/31.
- (831) AT, BX, CH, CN, EG, FR, IT, LI, MC, PL, PT, RU, UA.
- (832) FI, GB, NO, SE, TR.
- (527) GB.
- (580) 10.02.2000

(151) **26.11.1999** **726 048**

- (732) DaimlerChrysler AG  
225, Epplestrasse, D-70567 Stuttgart (DE).
- (842) AG (shareholder company), Germany.
- (750) DaimlerChrysler AG, Intellectual Property Management, FTP/T-0533, D-70546 Stuttgart (DE).

**SPRINTSHIFT**

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 12 Gears for motor vehicles; parts of gears; selective levers for automatic gears.  
12 *Vitesses pour véhicules à moteur; pièces de vitesses; leviers de sélection pour boîtes de vitesses automatiques.*
- (822) DE, 30.08.1999, 399 44 439.4/12.
- (300) DE, 27.07.1999, 399 44 439.4/12.
- (831) AM, AZ, BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
- (832) EE, GE, IS, LT, NO, TM, TR.
- (580) 10.02.2000

(151) **17.12.1999** **726 049**

- (732) MATO  
Handelsgesellschaft m.b.H. & Co. KG.  
5, Ausstellungsstrasse, A-1020 WIEN (AT).

**TORKRAFT**

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 6 Guidance and carrier profiles for cantilever sliding gates; brackets, hinges and rollers for doors and gates; swing

and sliding gates, garage doors; fences and enclosures; all goods are made of metal.

7 Electric drive motors for opening and closing of sliding, swing, tip, folding, sectional, rolling and other types of gates and doors; electric drive motors for opening and closing of entrance and exit traffic barriers; electric drive motors for opening and closing of windows and dome lights.

9 Electronic radio remote control devices for opening and closing of gates, doors, windows and dome lights; electronic controls for controlling electric drive motors for gates, doors, traffic barriers, windows and dome lights; electric and electronic safety devices for gate, door and traffic barrier facilities, especially photocells, sensing edges, induction loops, signal lamps and traffic lights; electronic access control devices for gate, door and traffic barrier facilities, especially magnetic card readers and motion detectors; electric switches with or without key-operation.

6 *Profils de guidage et de support de portes coulissantes cantilever; équerres, charnières et galets pour portes et portillons; portillons à battants et coulissants, portes de garage; clôtures et enceintes; tous lesdits produits étant en métal.*

7 *Moteurs d'entraînement électriques pour l'ouverture et la fermeture de portillons et portes coulissantes, à battants, à inclinaison, en sections, roulants et autres types de portes et portillons; moteurs d'entraînement électriques pour l'ouverture et la fermeture de barrières de circulation d'entrée ou de sortie; moteurs d'entraînement électriques pour l'ouverture et la fermeture de fenêtres et plafonniers.*

9 *Dispositifs électroniques télécommandés par radio pour l'ouverture et la fermeture de portillons, portes, fenêtres et plafonniers; commandes électroniques destinées à la commande de moteurs d'entraînement électriques pour portillons, portes, barrières de circulation, fenêtres et plafonniers; dispositifs électriques et électroniques de sécurité pour équipements de portillons, portes et barrières de circulation, notamment cellules photoélectriques, arêtes sensibles, boucles d'induction, voyants lumineux et feux de circulation; dispositifs électroniques de contrôle d'accès pour équipements de portillons, portes et barrières de circulation, notamment lecteurs de cartes magnétiques et détecteurs de mouvement; interrupteurs électriques à clé ou non.*

- (822) AT, 12.08.1999, 183 558.
- (831) BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.
- (832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.
- (527) GB.
- (580) 10.02.2000

(151) **08.12.1999** **726 050**

- (732) BMC Messsysteme GmbH  
4, Peter-Henlein-Straße, D-82140 Olching (DE).
- (842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany.

**NextView**

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 9 Software; measuring and controlling apparatus and instruments.  
42 Computer programming.  
9 *Logiciels; appareils et instruments de mesure et de commande.*  
42 *Programmation.*
- (822) DE, 13.07.1999, 399 33 415.7/09.
- (300) DE, 10.06.1999, 399 33 415.7/09.
- (831) AT, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.
- (832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

**(151) 14.10.1999 726 051**

(732) FIREPLACE Kft.

Vágó u. 10, H-2890 TATA (HU).

(750) FIREPLACE Kft., Vértanúk tere 4, H-2800 TATABÁ-  
NYA (HU).(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Grey-red. / Gris-rouge.

(511) 6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; goods of common metal not included in other classes; ores.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; quincaillerie de bâtiment, petits articles de quincaillerie métallique; tuyaux et tubes métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.*

(822) HU, 14.10.1999, 158390.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(832) DK.

(580) 10.02.2000

**(151) 04.11.1999 726 052**(732) WENDENG YUNLONG EMBROIDERY  
INDUSTRY (GROUP) COMPANY(WENDENG YUNLONG XIUPIN GONGYE  
(JITUAN) GONGSI)No. 89, Longshan Road, Wendeng City, CN-264400  
Shandong (CN).

(531) 4.3; 25.1; 28.3.

(561) YUN LONG.

(511) 24 Bed sheets, pillowcases, comforter covers, door curtains, upholstery fabrics, blinds of textile.

24 *Draps de lit, taies d'oreillers, housses d'édredons, rideaux de portes, tissus d'ameublement, stores en matières textiles.*

(822) CN, 15.05.1985, 225725.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, PT, RU, UA.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

**(151) 29.10.1999 726 053**(732) Fitex Sport Equipment GmbH  
161, Eupener Strasse, D-50933 Köln (DE).(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert, blanc, noir. / Green, white, black.

(511) 9 Supports d'enregistrement sonores et audiovisuels, en particulier cassettes, cassettes vidéo, disques compacts (audiovidéo).

28 Appareils de gymnastique, engins pour exercices corporels, jeux, jouets.

41 Activités sportives et culturelles, éducation, divertissement.

9 *Sound and audiovisual recording media, particularly cassettes, videocassettes, compact disks (audio-video).*

28 *Gymnastics appliances, machines for physical exercises, games, toys.*

41 *Sports and cultural activities, education, entertainment.*

(821) DE, 24.09.1998, 398 54 720.3/28.

(822) DE, 15.12.1998, 398 54 720.3/28.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

**(151) 15.12.1999 726 054**(732) FINANCIERE ELYSEES BALZAC  
2, rue Balzac, F-75008 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

## AZELLA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 21 Eponges naturelles ou artificielles, avec ou sans face abrasive, toiles-éponges; articles de nettoyage, à savoir balais, balais à franges, brosses à nettoyer, chiffons de nettoyage, peaux chamoisées pour le nettoyage, dépoussiéreurs non électriques, torchons imprégnés d'un détergent pour le nettoyage, spirales en acier inoxydable, serpillières, écouvillons pour nettoyer les récipients, torchons et chiffons pour épousseter, paille de fer pour le nettoyage, gants de ménage, tampons à nettoyer, seaux; articles de toilette, à savoir ustensiles de toilette, nécessaires de toilette, ustensiles cosmétiques, boîtes à savons, brosses à dents, brosses à cheveux, distributeurs de savons et de papier hygiénique, boîtes en métal pour la distribution de serviettes en papier, peignes, porte-savons.

21 *Natural or artificial sponges, with or without abrasive sides, sponge cloths; cleaning articles, namely brooms, mops, scrubbing brushes, cleaning cloths, chamois leather for cleaning, non-electric dusting apparatus, cloths impregnated with a detergent for cleaning, stainless steel spirals, cloths for washing floors, brushes for cleaning tanks and containers, dusting rags and cloths, steel wool for cleaning, gloves for household purposes, scouring pads of metal, buckets; toiletries, namely toilet utensils, fitted vanity cases, cosmetic utensils, soap boxes, toothbrushes, hair brushes, soap and toilet roll dispensers, metal boxes for dispensing paper towels, combs, soap holders.*

(822) FR, 26.07.1999, 99 804 770.

(300) FR, 26.07.1999, 99 804 770.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **15.12.1999** **726 055**

(732) FINANCIERE ELYSEES BALZAC  
2, rue Balzac, F-75008 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

## SPONSOL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 21 Eponges naturelles ou artificielles, avec ou sans face abrasive, toiles-éponges; articles de nettoyage, à savoir balais, balais à franges, brosses à nettoyer, chiffons de nettoyage, peaux chamoisées pour le nettoyage, dépoussiéreurs non électriques, torchons imprégnés d'un détergent pour le nettoyage, spirales en acier inoxydable, serpillières, écouvillons pour nettoyer les récipients, torchons et chiffons pour épousseter, paille de fer pour le nettoyage, gants de ménage, tampons à nettoyer, seaux; articles de toilette, à savoir ustensiles de toilette, nécessaires de toilette, ustensiles cosmétiques, boîtes à savons, brosses à dents, brosses à cheveux, distributeurs de savons et de papier hygiénique, boîtes en métal pour la distribution de serviettes en papier, peignes, porte-savons.

24 Produits textiles en non-tissé.

21 *Natural or artificial sponges, with or without abrasive sides, sponge cloths; cleaning articles, namely brooms, mops, scrubbing brushes, cleaning cloths, chamois leather for cleaning, non-electric dusting apparatus, cloths impregnated with a detergent for cleaning, stainless steel spirals, cloths for washing floors, brushes for cleaning tanks and containers, dusting rags and cloths, steel wool for cleaning, gloves for household purposes, scouring pads of metal, buckets; toiletries, namely toilet utensils, fitted vanity cases, cosmetic utensils, soap boxes, toothbrushes, hair brushes, soap and toilet roll dispensers,*

*metal boxes for dispensing paper towels, combs, soap holders.*

24 *Non-woven textile goods.*

(822) FR, 26.07.1999, 99 804 768.

(300) FR, 26.07.1999, 99 804 768.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **15.12.1999** **726 056**

(732) FINANCIERE ELYSEES BALZAC  
2, rue Balzac, F-75008 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

## SOLASOL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 21 Eponges naturelles ou artificielles, avec ou sans face abrasive, toiles-éponges; articles de nettoyage, à savoir balais, balais à franges, brosses à nettoyer, chiffons de nettoyage, peaux chamoisées pour le nettoyage, dépoussiéreurs non électriques, torchons imprégnés d'un détergent pour le nettoyage, spirales en acier inoxydable, serpillières, écouvillons pour nettoyer les récipients, torchons et chiffons pour épousseter, paille de fer pour le nettoyage, gants de ménage, tampons à nettoyer, seaux; articles de toilette, à savoir ustensiles de toilette, nécessaires de toilette, ustensiles cosmétiques, boîtes à savons, brosses à dents, brosses à cheveux, distributeurs de savons et de papier hygiénique, boîtes en métal pour la distribution de serviettes en papier, peignes, porte-savons.

24 Produits textiles en non-tissé.

21 *Natural or artificial sponges, with or without abrasive sides, sponge cloths; cleaning articles, namely brooms, mops, scrubbing brushes, cleaning cloths, chamois leather for cleaning, non-electric dusting apparatus, cloths impregnated with a detergent for cleaning, stainless steel spirals, cloths for washing floors, brushes for cleaning tanks and containers, dusting rags and cloths, steel wool for cleaning, gloves for household purposes, scouring pads of metal, buckets; toiletries, namely toilet utensils, fitted vanity cases, cosmetic utensils, soap boxes, toothbrushes, hair brushes, soap and toilet roll dispensers, metal boxes for dispensing paper towels, combs, soap holders.*

24 *Non-woven textile goods.*

(822) FR, 26.07.1999, 99 804 767.

(300) FR, 26.07.1999, 99 804 767.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **30.11.1999** **726 057**

(732) PERRIER VITTEL FRANCE  
(Société Anonyme)

20 rue Rouget de Lisle, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

## ACQUA FRUITS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 32 Eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux traitées, eaux de source, eaux minérales, eaux aromatisées, boissons aux fruits, jus de fruits, nectars, limonades, sodas et autres

boissons non alcoolisées, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 *Still water, sparkling or aerated water, processed water, spring water, mineral water, flavoured water, fruit beverages, fruit juices, nectars, lemonades, soft drinks and other non-alcoholic beverages, syrups and other preparations for making beverages.*

(822) FR, 01.06.1999, 99795777.

(300) FR, 01.06.1999, 99795777.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, PL, RU.

(832) DK, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **14.12.1999** **726 058**

(732) CHINA NATIONAL SILK  
IMPORT & EXPORT CORPORATION  
(ZHONGGUO SICHOU JINCHUKOU ZONGGONG-  
SI)  
105, Bei He Yan Street, CN-100006 Beijing (CN).



(531) 6.3; 7.1; 26.4; 27.5; 28.3.

(561) CHIN CHIANG.

(511) 22 Silk floss, silk wadding.  
22 *Fil de soie, blaze.*

(822) CN, 20.09.1990, 529168.

(831) CH, DE, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **19.11.1999** **726 059**

(732) TYROLIS Handels-GmbH  
36, Meilstraße, A-6170 ZIRL (AT).

**TYROTON**

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports de son.

16 Livres.

41 Publication de livres et d'oeuvres musicales.

(822) AT, 03.09.1999, 184 019.

(300) AT, 08.07.1999, AM 4113/99.

(831) CH, DE, IT.

(580) 10.02.2000

(151) **11.11.1999** **726 060**

(732) Wetzel GmbH

Solvaystrasse, 31, D-79639 Grenzach-Wyhlen (DE).

(842) GmbH, Allemagne.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 26.15; 29.1.

(591) Bleu. / *Blue.*

(511) 7 Machines à travailler les métaux et les matières plastiques et au laser, machines à imprimer, estamper et graver, machines-outils.

8 Outils entraînés manuellement.

9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, de mesurage et de contrôle.

10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe).

40 Traitement de matériaux.

7 *Machines for working metal and plastic materials and laser machines, printing, imprinting and engraving machines, machine tools.*

8 *Hand-operated tools.*

9 *Scientific, surveying, measuring and monitoring apparatus and instruments.*

10 *Surgical and medical apparatus and instruments.*

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (included in this class).*

40 *Treatment of materials.*

(822) DE, 16.08.1999, 399 24 416.6/07.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, LI, PL, PT, RO.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **11.11.1999** **726 061**

(732) Wetzel GmbH

Solvaystrasse, 31, D-79639 Grenzach-Wyhlen (DE).

(842) GmbH, Allemagne.

**WEZEL**  
Processing Group

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Bleu, noir et blanc. / *Blue, black and white.*

(511) 7 Machines à travailler les métaux et les matières plastiques et au laser, machines à imprimer, estamper et graver, machines-outils.

8 Outils entraînés manuellement.

9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, de mesurage et de contrôle.

10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe).

40 Traitement de matériaux.

7 *Machines for working metal and plastic materials and laser machines, printing, imprinting and engraving machines, machine tools.*

8 *Hand-operated tools.*

9 *Scientific, surveying, measuring and monitoring apparatus and instruments.*

10 *Surgical and medical apparatus and instruments.*

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (included in this class).*

40 *Treatment of materials.*

(821) DE, 10.12.1998, 398 71 257.3/07.

(822) DE, 01.07.1999, 398 71 257.3/07.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **21.12.1999** **726 062**

(732) SAINT-GOBAIN VITRAGE,  
Société anonyme  
"Les Miroirs", 18, avenue d'Alsace, F-92400 COUR-  
BEVOIE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

## SOFT

(511) 19 Tous matériaux verriers pour la construction; vitrages trempés ou feuilletés; portes, cloisons en verre, cabines de bain en verre et pare-douche en verre.

21 Tous matériaux verriers pour la décoration; verres émaillés opaques ou translucides, verres laqués, verres sérigraphiés, verres peints, verres imprimés, verre brut et mi-ouvré.

19 *Any glazing materials for construction purposes; toughened or laminated glazing; doors, glass partitions, glass bath cubicles and glass shower panels.*

21 *Any glazing materials for decoration purposes; opaque or translucent enamelled glass, lacquered glass, glass produced by silkscreen printing, stained glass, patterned glass, unworked and semi-worked glass.*

(822) FR, 01.07.1999, 99 800 564.

(300) FR, 01.07.1999, 99 800564.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PL.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **30.12.1999** **726 063**

(732) Cendres et Métaux S.A.  
122, route de Boujean, CH-2501 Bienne (CH).

## FILL'NGO

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

10 Matériaux de substitution de tissus osseux.

5 *Material for stopping teeth and dental wax.*

10 *Bone tissue substitutes.*

(822) CH, 06.10.1999, 468098.

(300) CH, 06.10.1999, 468098.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **21.12.1999** **726 064**

(732) Private Client Partners  
Limmatquai 26 P.O. Box 263, CH-8024 Zürich (CH).

## BEST IN CLASS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 36 Affaires financières, affaires monétaires.

36 *Financial operations, monetary operations.*

(822) CH, 31.08.1999, 466621.

(300) CH, 31.08.1999, 466621.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **26.11.1999** **726 065**

(732) SALAISONS DU JET - LAURENT  
ET COMPAGNIE  
46, BD Ernest Renan, B.P. 24, F-29140 ROSPORDEN  
(FR).

(842) S.A., FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 25.3; 27.5; 29.1.

(511) 29 Viande, (à l'exception de la viande de volaille); poisson, volaille bénéficiant de l'indication géographique protégée volailles de Bretagne; gibier; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viandes, de volailles, de pâtés, de charcuterie, de fruits et légumes; produits fermiers issus de l'agriculture biologique ou fabriqués à partir de produits qui en sont issus; viande (à l'exception de la viande de volaille), volailles bénéficiant de l'indication géographique protégée volailles de Bretagne.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glaces à rafraîchir; sauces à salade.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés ni transformés), graines (semences); animaux vivants (à l'exception des volailles); volailles vivantes élevées selon le cahier des charges du label volailles de Bretagne; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

29 *Meat (excluding poultry); fish, poultry which has been granted the protected geographical indication Volailles de Bretagne (Breton Poultry); game; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, eggs, milk and milk products; edible oils and fats; tinned meat, poultry, pâtés, charcuterie, fruit and vegetables; farm produce produced by organic farming or made from goods produced by organic farming; meat (excluding poultry), poultry which has been granted the*

protected geographical indication volailles de Bretagne (Breton poultry).

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; cooling ice; salad creams and dressings.

31 Agricultural, horticultural and forestry products (neither prepared, nor transformed), grains (seeds); live animals (excluding poultry); living poultry bred according to the requirements of the label Volailles de Bretagne (Breton Poultry); fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

(822) FR, 27.04.1999, 99 789 875.

(831) BX, DE, ES.

(832) GB.

(851) GB.

Pour la classe 29. / For class 29.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **28.12.1999** **726 066**

(732) GROUPE ARNAULT SA  
41, avenue Montaigne, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

#### EUROPATWEB

(511) 36 Affaires financières; services rendus par une société de portefeuille (holding), à savoir gérance d'actions ou de parts sociales d'entreprises; prise de participations dans des sociétés françaises, européennes ou internationales.

36 Financial operations; services provided by a holding company, namely management of company shares and equity; acquisition of shareholding in French, European or international companies.

(822) FR, 30.06.1999, 99 800 554.

(300) FR, 30.06.1999, 99 800 554.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, MC, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **28.12.1999** **726 067**

(732) GROUPE ARNAULT SA  
41, avenue Montaigne, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

#### EUROP@WEB

(511) 36 Affaires financières; services rendus par une société de portefeuille (holding), à savoir gérance d'actions ou de parts sociales d'entreprises; prise de participations dans des sociétés françaises, européennes ou internationales.

36 Financial operations; services provided by a holding company, namely management of company shares and equity; acquisition of shareholding in French, European or international companies.

(822) FR, 30.06.1999, 99 800 553.

(300) FR, 30.06.1999, 99 800 553.

(831) BX, DE, ES, IT.

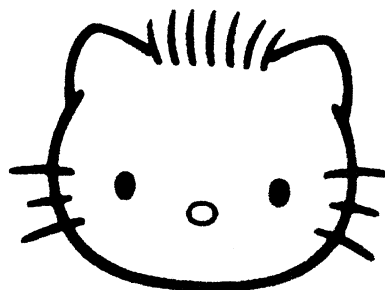
(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **18.11.1999** **726 068**

(732) Sanrio GmbH  
Kronsaalsweg 25, D-22525 Hamburg (DE).



(531) 3.1.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

8 Hand-operated hand tools and hand-operated implements for household and/or kitchen use included in this class; cutlery; side arms other than firearms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, electric apparatus and devices (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; arti-

cles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice.

32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

8 Outils et instruments à main actionnés manuellement à usage ménager et/ou culinaire compris dans cette classe; couverts; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement, dispositifs et appareils électriques (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres artificiels, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; articles de bijouterie, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériels pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non compris dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

18 Cuir et imitations cuir, et articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux, peaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.

20 Meubles, miroirs, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, sépiolite et produits

de substitution de toutes ces matières, ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; couvertures de lits et de tables.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et galons; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tapisserie (non en matières textiles).

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires; miel, mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour la préparation de boissons.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(821) DE, 18.05.1999, 399 28 646.2/03.

(300) DE, 18.05.1999, 399 28 646.2/03.

(832) NO, TR.

(580) 10.02.2000

(151) 16.12.1999

726 069

(732) Arco Artists Management AG  
Bahnhofstrasse 14, CH-7000 Chur (CH).

ARCO CLASSICS

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; travaux de bureau pour des artistes.

36 Conseils en matière d'assurances et financière pour des artistes.

41 Formation et formation complémentaire des artistes; activités culturelles; services d'une agence d'artistes, à savoir placement et assistance pour des artistes.

42 Services juridiques.

35 Advertising; business management; office tasks for artists.

36 Advice in the field of finance and insurance for artists.

41 Training and further training for artists; cultural activities; services of a talent agency, namely job placement and assistance for artists.

42 Legal services.

(822) CH, 23.06.1999, 467781.

(300) CH, 23.06.1999, 467781.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) 26.11.1999

726 070

(732) Grahl GmbH  
D-31595 Steyerberg/Voigtei (DE).

ergonom

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 20 Meubles, en particulier sièges et tables, sièges de conférence et de repos, en particulier fauteuils, chaises, chaises tournantes également avec roulettes et patins, en particulier pour le bureau, le domaine social, l'école et l'usine; composants de sièges, à savoir repose-pieds, roulettes, dossiers et mécanismes pour relever le siège et abaisser le dossier.

20 *Furniture, especially seats and tables, conference and resting seats, in particular armchairs, chairs, revolving chairs also with casters or anti-slip shoes, in particular for use at the office, in a social environment, at school or at the factory; seat components, namely foot rests, casters, backs, and mechanisms for raising the seat and lowering the back.*

(822) DE, 02.05.1978, 970 738.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT.

(832) DK, FI, NO, SE.

(580) 10.02.2000

(151) **20.11.1999** **726 071**

(732) Drei-S-Werk  
Präzisionswerkzeuge GmbH & Co  
Fertigungs-KG  
14, Nördliche Ringstraße, D-91126 Schwabach (DE).  
(842) GmbH.

### DREI-S-technologies

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Composants de machines pour le traitement de métaux et de matières plastiques ainsi que pour machines textiles et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres).

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques de commande et/ou de réglage ainsi qu'actionneurs, tous les produits précités et leurs parties compris dans cette classe.

7 *Machinery components for treating metals and plastics as well as for textile machines and machine tools; motors and engines (not for land vehicles).*

9 *Scientific, electrical and electronic apparatus and instruments for controlling and/or tuning as well as actuators, all these goods and their components belonging to this class.*

(822) DE, 05.08.1999, 399 29 314.0/07.

(300) DE, 21.05.1999, 399 29 314.0/07.

(831) CH, FR, IT.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **22.12.1999** **726 072**

(732) TARKETT SOMMER S.A.  
société anonyme  
2, rue de l'Egalité, F-92000 NANTERRE (FR).  
(842) société anonyme, FRANCE.

### WOODSTOCK

(511) 19 Bois mi-ouvrés, bois de placage, bois propre à être moulé ou laminé, placages en bois stratifiés destinés à recouvrir des sols.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols (autres que les carrelages et les peintures de sols).

19 *Semi-worked wood, veneer wood, wood for moulding or laminating, laminated wood veneers for floor covering.*

27 *Rugs, door mats, mats, linoleum and other floor coverings (other than floor tiles and floor paints).*

(822) FR, 05.07.1999, 99 801005.

(300) FR, 05.07.1999, 99 801005.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **21.12.1999** **726 073**

(732) GLOBAL EQUITIES  
47, rue de Chaillot, F-75116 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.



## GLOBAL EQUITIES

(531) 26.4; 27.5.

(511) 16 Brochures, revues, périodiques, journaux, livres.

36 Services de recherches financières et boursières, analyses financières et boursières, informations boursières et financières, consultations en matière financière et boursière, opérations financières et boursières, placement de fonds, courtage en Bourse.

41 Services de publication de textes en matière financière et boursière, organisation et conduite de colloques, de séminaires, de conférences, de symposiums, de congrès.

16 *Pamphlets, journals, periodicals, newspapers, books.*

36 *Financial and stock exchange research services, financial and stock exchange analyses, stock exchange and financial information, financial and stock exchange consultancy, financial and stock exchange operations, capital investment, stocks and bonds brokerage.*

41 *Publishing of texts on financial and stock exchange matters, arranging and conducting of colloquiums, seminars, conferences, symposia, conventions.*

(822) FR, 16.07.1999, 99 803 222.

(300) FR, 16.07.1999, 99 803222.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **30.12.1999** **726 074**

(732) BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO  
Trafalgar, 29, E-28010 MADRID (ES).

(842) ENTITÉ DE DROIT PUBLICQUE, ESPAGNE.





(531) 16.1; 24.1; 24.9; 27.5.

(511) 9 Logiciels (programmes enregistrés), programmes d'ordinateur enregistrés, programmes du système d'exploitation (enregistrés pour ordinateurs), disques optiques et disques compacts (audiovidéo).

9 *Computer software (recorded programs), recorded computer programs, operating system programs (recorded for computers), optical and compact disks (audio-video).*

(822) ES, 10.12.1999, 2244287.

(300) ES, 30.06.1999, 2244287.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) 16.08.1999

726 075

(732) DKV Deutsche Krankenversicherung AG  
300, Aachener Strasse, D-50933 Köln (DE).

### GlobalMediCare

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 35 Advertising; management; business management; office work.

36 Insurance, especially health insurance, personal accident insurance, legal protection insurance, pension insurance and life insurance, insurance brokering; finance; financial transactions; real estate; telecommunications services for third parties, especially in the insurance and financial fields.

38 Telecommunications, especially computer-aided electronic information, transaction and communication services for open and closed user groups in the health, insurance and financial services sector; audio, video and data transmission by cable, satellite, computer networks, telephone and ISDN lines, as well as any other transmission media; operation of a call centre.

41 Education and instruction, especially of children and staff in kindergartens, day nurseries, day care centres, schools and other educational institutions; training, particularly the holding of seminars, courses, assessment centres and workshops for continuing education, information and selection of employees working at home and abroad; entertainment; sporting and cultural activities; services in the human resources field, ie. personnel selection on behalf of third parties, development of training and continuing education concepts, holding of training and continuing education events for the vocational training and continuing education of staff; publication and publishing of books, brochures and training materials in print media and in electronically stored form, especially for customers, employees and their family members, concerning medical and

psychological subjects and in connection with country-specific political, economic, cultural, dietary and safety-related information.

42 Consulting in the field of health, insurance and financial services, especially the consulting of insureds, doctors and pharmacists, hospitals, insurance companies, drug manufacturers, public law corporations, government agencies and other groups in the health system; development and implementation of health management programmes and integrated care concepts for patients; medical care, health and beauty care; services in the field of veterinary medicine and agriculture; legal counselling and representation; scientific and industrial research; protection, safeguarding, support, care and counselling of customers and staff in relation to job assignments, travel, illnesses; in-patient and out-patient medical, dental, veterinary and psychological treatment, examinations and check-ups; emergency evacuation, especially from crisis regions; repatriation; transport of the sick, including repatriation of the sick, by land, sea and air; operation of clinics and rehabilitation centres; medical and psychological examinations regarding the working capacity and possibilities of employees at home and abroad; medical and psychological check-ups of employees working at home and abroad; psychological and medical support, counselling and treatment of employees and family members at home and abroad; telecommunications services for third parties relating to medical, psychological and health services counselling of customers, employees and their family members at home and abroad; development of computer programs, especially in the field of the health services, insurance services and financial services; establishment, operation, administration and constant updating of databases for all segments of the health, insurance and financial services sector.

35 *Publicité; gestion; gestion d'entreprise; travaux de bureau.*

36 *Assurances, notamment assurance maladie, assurance accidents corporels, assurance protection juridique, assurance invalidité et assurance-vie, courtage d'assurance; finances; transactions financières; immobilier; services de télécommunication pour le compte de tiers, notamment en matière d'assurance et de finance.*

38 *Télécommunications, notamment informations électroniques assistées par ordinateur, services de transactions et de communication destinés à des groupes d'utilisateurs fermés et ouverts dans le domaine des services de santé, d'assurances et de finances; transmission audio, vidéo et transmission de données par câble, satellite, réseaux informatiques, lignes téléphoniques et RNIS, ainsi que par le biais de tout autre moyen de transmission; exploitation d'un centre d'appel.*

41 *Enseignement et instruction, notamment auprès d'enfants et de personnel de classes maternelles, crèches collectives, garderies de jour, écoles et autres établissements scolaires; formation, notamment administration de séminaires, cours, centres d'exploitations et ateliers de formation professionnelle continue, services d'information et de sélection d'employés opérant à leur domicile et à l'étranger; divertissements; activités sportives et culturelles; services dans le domaine des ressources humaines, notamment sélection de personnel pour le compte de tiers, mise au point de concepts de formation et de formation professionnelle continue, tenue de sessions de formation et de formation continue dans le cadre de la formation professionnelle et de la formation permanente de personnel; publication et édition de livres, brochures et supports de formation sous forme imprimée et sous forme électronique, notamment destinés à des clients, employés ainsi qu'aux membres de leur famille, portant sur des questions médicales et psychologiques et ayant trait à des informations d'ordre politique, économique, culturel, alimentaire ou encore liées à la sécurité propres à un pays.*

42 *Prestation de conseils en matière de services de santé, d'assurance et de finance, notamment prestation de conseils auprès d'assurés, de médecins et de pharmaciens, d'hôpitaux, de compagnies d'assurances, de sociétés pharmaceutiques, d'organismes de droit public, d'organismes d'Etat et*

*d'autres acteurs du système de santé; développement et mise en vigueur de programmes de gestion de la santé et de concepts de soins de santé intégrés à l'intention de patients; soins médicaux, soins de santé et de beauté; services relatifs à la médecine vétérinaire et à l'agriculture; consultation et représentation juridique; recherche scientifique et industrielle; services de protection, défense, soutien, soins et conseils auprès de clients et de membres du personnel dans le cadre d'affectations à un emploi, de voyages, de maladies; traitements, examens et bilans de santé médicaux, dentaires, vétérinaires et psychologiques auprès de sujets hospitalisés ou en ambulatoire; évacuations d'urgence, notamment de régions en situation critique; rapatriement; transport de personnes malades, ainsi que rapatriement de personnes malades par terre, par mer et par air; exploitation de cliniques et de centres de réadaptation; examens médicaux et psychologiques relatifs à la capacité de travail et aux compétences d'employés opérant à leur domicile et à l'étranger; bilans de santé médicaux et psychologiques d'employés opérant à leur domicile et à l'étranger; soutien, conseil et traitement psychologiques et médicaux d'employés et de membres de leur famille sur place et à l'étranger; services de télécommunications à l'attention de tiers ayant trait à des conseils en matière de services médicaux, psychologiques et de santé auprès de clients, d'employés et de membres de leur famille sur place et à l'étranger; conception de programmes informatiques, ayant notamment trait à des services de santé, d'assurance et de finance; élaboration, exploitation, administration et mise à jour régulière de bases de données impliquant tous les groupes de services dans le domaine de la santé, de l'assurance et de la finance.*

(822) DE, 19.07.1999, 399 09 688.4/36.

(300) DE, 19.02.1999, 399 09 688.4/36.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) LT, NO.

(580) 10.02.2000

(151) **07.09.1999** **726 076**

(732) Luzhsky zavod belkovoy kolbasnoy obolochki "BELKOZIN"  
137-y km. shosse Leningrad - Kiev, RU-188260 Leningradskaya oblast, Luga (RU).

(750) Luzhsky zavod belkovoy kolbasnoy obolochki "BELKOZIN", Box 5, RU-191002 Saint Petersburg (RU).

## Белкозин

(531) 28.5.

(561) Belkozin

(571) The Russian word "Belkozin" in the mark has no meaning. / *Le mot russe "Belkozin" figurant dans la marque n'a pas de signification particulière.*

(511) 3 Cosmetics.

5 Additives to fodder for medical purposes, media for bacteriological cultures, albuminous preparations for medical purposes, vulnerary sponges.

18 Gut for making sausages.

29 Proteins for human consumption, sausages.

31 Additives to fodder, not for medical purposes.

35 Advertising.

42 Engineering drawing; intellectual property consultancy; introduction of new technologies (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations); research and development for others; sale of goods (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations); technical research.

3 Cosmetics.

5 Additifs pour fourrages à usage médical, milieux de culture bactériologique, préparations albumineuses à usage médical, éponges vulnérinaires.

18 Boyau destiné à la fabrication de saucisses.

29 Protéines pour l'alimentation humaine, saucisses.

31 Additifs pour fourrages, non à usage médical.

35 Publicité.

42 Dessin technique; conseils en propriété intellectuelle; introduction de nouvelles technologies (termes considérés comme étant trop vagues par le Bureau International (Règle 13(2)(b) du Règlement d'Exécution Commun); recherche et développement pour le compte de tiers; vente de produits (termes considérés comme étant trop vagues par le Bureau International (Règle 13(2)(b) du Règlement d'Exécution Commun); recherche technique.

(822) RU, 29.09.1995, 133084.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, TJ, UA, UZ.

(832) GE.

(580) 10.02.2000

(151) **07.10.1999** **726 077**

(732) KPMG INTERNATIONAL  
KPMG Building, Burg Rijinderslaan 30, NL-1185 MC  
Amstelveen (NL).

(813) GB.

(842) A VEREIN (AN ASSOCIATION), SWITZERLAND.



(See color reproduction at the end of this issue /  
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.7; 26.4; 29.1.

(591) Blue. / *Bleu.*

(511) 9 Computer software; pre-recorded magnetic tapes, discs and other media bearing computer programmes; pre-recorded optical tapes and discs bearing computer programmes.

16 Printed matter, publications, directories and reports.

35 Accountancy, internal and external auditing, book-keeping, business research, the provision of commercial and business information, cost analysis, and consultancy services relating thereto; business management assistance and advice; secretarial, business efficiency and marketing consultancy services; personnel management, selection and recruitment, outplacement services; advisory services relating to mergers, acquisitions, franchising and business liquidations; preparation of tax returns; business management consultancy services including business management, organizational planning and development, project advice, business and information risk management; process management; forensic accounting including determination and fraud investigation; business insolvency services; advertising; organization of office functions; market research and market studies; compilation of computer databases.

36 Advisory services relating to credit and debit control, investment, grants and financing of loans; pension services; tax advice; real estate and property management; financing of real estate and of property development; customs brokerage; insurance services; financial services; consultancy and advisory services relating to financial matters and to taxation; corporate finance including due diligence assistance transaction management and valuations; actuarial services; financial risk management; debt collecting; fiscal assessments; monetary affairs; tax investigation (financial).

38 Providing access to online information and communication services.

41 Education and training relating to business and financial management matters; publications of texts relating to business, financial and management matters; organization of conferences, seminars, symposia and meetings on business, financial and management matters.

42 Consultancy in the field of information technology, computers; computer software design; computer software design and programming services; expert witness services; services pertaining to legal matters including consultancy, advocacy, litigation and handling of legal formalities; tax law consultancy; translation and drafting of deeds, legal instruments and legal documents; technical consultancy; tax investigation (legal).

9 Logiciels; bandes magnétiques, disques et supports contenant des programmes informatiques; bandes optiques préenregistrées et disques contenant des programmes informatiques.

16 Imprimés, publications, annuaires et rapports.

35 Comptabilité, vérification de comptes internes et externes, tenue de livres comptables, recherche dans le domaine des affaires, services de renseignement dans les domaines du commerce et des affaires, analyse de coûts, et prestation de conseils y afférents; services d'aide et de conseil en matière de gestion d'entreprise; services de conseil en marketing, efficacité commerciale, secrétariat; gestion du personnel, services de sélection, recrutement et remplacement externe; services de conseil en matière de fusions, acquisitions, franchisage et liquidations d'entreprises; préparation de déclarations d'impôt; services de conseil en gestion d'entreprise, en particulier gestion d'entreprise, développement et planification de l'organisation, conseil en projets, gestion des risques d'affaires et d'information; gestion des processus; comptabilité judiciaire, notamment enquête et détermination de la fraude; services dans le domaine de l'insolvabilité d'entreprises; publicité; organisation de travaux de bureau; étude et recherche de marché; compilation de bases de données informatiques.

36 Services de conseil en matière de contrôle du solde créditeur et du solde débiteur, d'investissement, d'octroi et de financement de prêts; prestations de caisse de retraite; conseils en fiscalité; gestion de biens immobiliers et d'immeubles; financement d'aménagement de biens immobiliers et d'immeubles; agences en douane; agences d'assurance; services financiers; services de conseil et d'avis en matière financière et fiscale; finances d'entreprise, notamment évaluation, gestion de transactions et aide au respect du principe de diligence raisonnable; actuariat; gestion des risques financiers; recouvrement de créances; expertises fiscales; opérations monétaires; contrôle fiscal (domaine financier).

38 Mise à disposition d'accès à des informations en ligne ainsi qu'à des services de communication.

41 Education et formation dans les domaines de la gestion d'entreprise et financière; publication de textes relatifs à l'entreprise, à la finance et à la gestion; organisation de séminaires, colloques et réunions portant sur des questions d'ordre commercial, financier et de gestion.

42 Services de conseil en technologie de l'information, ordinateurs; conception de logiciels; services de création et de programmation de logiciels; services de témoin expert; services à caractère juridique, notamment services de conseiller juridique, d'avocat, de plaidant et de prise en charge de formalités juridiques; conseils en droit fiscal; traduction et rédaction d'actes, instruments juridiques et documents juridiques; prestations d'ingénieurs-conseils; contrôle fiscal (domaine juridique).

(821) GB, 05.03.1999, 2190987.

(832) CH, CN, CZ, EE, GE, HU, IS, KE, LI, LS, LT, MC, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SZ, TR, YU.

(580) 10.02.2000

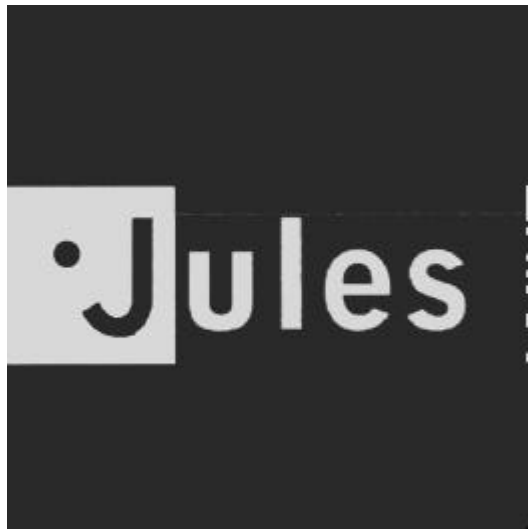
(151) 28.10.1999

726 078

(732) CAMAIEU HOMME, S.A.

152, Avenue Alfred Motte, F-59100 ROUBAIX (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu pantone 295, vert pantone 396. / Pantone blue 295, Pantone green 396.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie; bijouterie; pierres précieuses; bagues; boîtes à cigares et à cigarettes en métaux précieux; cendriers pour fumeurs, fume-cigare, coffrets à cigares, étuis à cigares, fume-cigarette; boîtes à cigarettes, étuis à cigarettes, porte-cigarettes en métaux précieux; porte-clefs; boîtiers de montres; bracelets; montres; montres-bracelets; bracelets de montres; boutons de manchettes; chaînes (bijouterie); chaînes de montres; colliers; épingles de cravates; fixe-cravates; insignes en métaux précieux; parures d'ivoire; médailles; médaillons; horlogerie et instruments chronométriques; chronomètres; chronomètres à arrêt; réveille-matin.

18 Cuir et imitations du cuir; articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir, à savoir bourses, bourses de mailles non en métaux précieux, étuis pour les clefs (maroquinerie); mallettes pour documents, porte-documents, porte-cartes (portefeuilles), porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux; sacs à main, serviettes (maroquinerie); cartables, sacs et serviettes d'écoliers; sacs et filets à provisions; sachets et sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en cuir); sacoches à outils vides; sacoches et harnais pour porter les enfants; sacs à dos; sacs à provisions; sacs à roulettes; sacs d'alpinistes; sacs de campeurs, sacs de plage; sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); boîtes et caisses en cuir ou en carton-cuir, coffres, sacs et trousse de voyage; coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases", malles, valises; porte-musique; articles de bourrellerie; bandoulières (courroies) en cuir; courroies de patins; fils, lanières, courroies, bandes et sangles de cuir; colliers et habits pour animaux; laisses, muselières; oeilères, couvertures en peau (fourrures); peaux d'animaux; parapluies, fourreaux de parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table; tissus d'ameublement; linge de bain (à l'exception de l'habillement); tissus recouverts de motifs dessinés pour la broderie; canevases pour la tapisserie ou la broderie; tissus de chanvre; coiffes de chapeaux; chemins de table, tissus de coton; couvertures de voyage; doublures (étoffes); tissus élastiques; étiquettes en tissu; jersey (tissu); tissus de jute; étoffes de laine; tissus de lin; linge de lit, linge de maison (en matières textiles); mouchoirs

de poche (en matières textiles); tentures murales en matières textiles; rideaux en matières textiles; serviettes de table et serviettes de toilette en matières textiles; stores en matières textiles.

25 Vêtements; chapellerie; habillement pour automobilistes; bonnets de bain, caleçons de bain; costumes de bain; maillots de bain; peignoirs de bain; bandanas (foulards); bandeaux pour la tête (habillement); barrettes (bonnets); bas; bérets; blouses; boas (tours de cou); bodies (justaucorps); bonneterie, bonnets; bretelles; cache-col; cache-corset; caleçons; capuchons (vêtements); casquettes; ceintures (habillement); châles; robes de chambre, chandails, chapeaux; chasubles, chaussettes; chemises, chemisettes, empiècements de chemises; collants; cols, faux-cols; combinaisons (sous-vêtements); combinaisons (vêtements); combinaisons de ski nautique; vêtements confectionnés; lingerie de corps; corselets; corsets; costumes; couvre-oreilles (habillement); cravates; vêtements en cuir; vêtements en imitation du cuir; culottes; habillement pour cyclistes; dessous (sous-vêtements); vêtements de dessus; doublures confectionnées (parties de vêtements); écharpes; étoles (fourrures), foulards, fourrures (vêtements); gabardines (vêtements); gaines (sous-vêtements); gants (habillement); gilets; soutiens-gorge; articles d'habillement; habits; imperméables; jambières; jerseys (vêtements); jupes, jupons; lingerie de corps; maillots; manteaux; mantilles; mitaines; pantalons, pardessus, parkas; peignoirs, pèlerines, pelisses; costumes de plage; pull-overs; pyjamas; saris, robes, robes de chambre; slips; tabliers (vêtements); tee-shirts; tricots (vêtements); uniformes, vestes; voiles (vêtements), voilettes; chaussures, sandales de bain; souliers de bain; bottes; bottines; chaussons; chaussures de football; chaussures de plage; chaussures de ski, chaussures de sport; espadrilles; pantoufles, sandales, sabots (chaussures).

38 Télécommunications; services d'information, de communication et de transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques; télescription; communications par terminaux d'ordinateur; informations en matière de télécommunications; transmission d'informations contenues dans des banques de données; services d'accès et d'information à la banque de données; transmission de dépêches, de télécopies et de télégrammes, location d'appareils pour la transmission de messages; diffusion de programmes de télévision et de programmes radiophoniques; émissions radiophoniques et télévisées; messagerie électronique; services de télex; transmission d'informations par télécriteur.

14 *Precious metals and alloys thereof; jewellery; precious stones; rings; cigar and cigarette cases of made precious metal; smokers' ashtrays, cigar-holders, cigar cases, cigarette-holders; cigarette boxes, cigarette cases, cigarette cases made of precious metal; key rings; watch cases; bracelets; watches; wristwatches; watchstraps; cufflinks; chains (jewellery); watch chains; necklaces; tiepins; tie clips; badges made of precious metal; ivory ornaments; medals; medallions; timepieces and chronometric instruments; chronometers; stopwatches; alarm clocks.*

18 *Leather and imitation leather; goods of leather or imitation leather, namely purses, chain mesh purses not of precious metals, key cases (leather goods); attaché cases, document wallets, wallets with card compartments, wallets, non-precious metal purses; handbags, briefcases (leatherware); satchels, school bags and satchels; shopping nets and bags; sachets and bags (envelopes, small bags), for packaging purposes (made of leather); tool bags (empty); bags and harnesses for carrying children; rucksacks; shopping bags; roller bags; bags for climbers; bags for campers, beach bags; garment bags for travel; boxes and cases leather or leatherboard boxes, travel chests, bags and sets; unfitted vanity cases, trunks, suitcases; music cases; saddlery; leather shoulder straps (straps); straps for skates; leather leashes, straps, strips and belts; collars and clothing for animals; leashes, muzzles; blinkers, coverings of skin (furs); animal skins and hides; umbrel-*

*las, umbrella covers, parasols and walking sticks, whips and saddlery.*

24 *Fabrics for textile use; bed and table covers; upholstery fabrics; bath linen (except clothing); traced cloth for embroidery; canvas for tapestry or embroidery; hemp fabric; hat linings made of textile fabrics; table runners, cotton fabrics; travelling rugs; linings (textile); elastic fabrics; fabric labels; jersey (fabric); jute fabric; woollen fabrics; linen cloth; bed linen, household linen; textile handkerchiefs; textile wall hangings; curtains made of textile fabrics; table napkins and towels made of textile fabrics; blinds made of textile fabrics.*

25 *Clothing; headgear; motorists' clothing; bathing caps, swimming trunks; swimming costumes; bathing suits; bathrobes; bandanas (neckerchiefs); headbands; hair slides; stockings; berets; blouses; boas; boddies; hosiery, bonnets; braces; neck scarves; camisoles; boxer shorts; hoods; caps; belts (clothing); shawls; dressing gowns, pullovers, hats; chasubles, socks; shirts, short-sleeve shirts, shirt yokes; pantyhose; collars, detachable collars; slips (underwear); coveralls; wetsuits for waterskiing; ready-made clothing; underclothing; corselettes; corsets; suits; earmuffs (clothing); neckties; leather clothing; imitation leather clothing; breeches; cyclists' clothing; underwear; outerclothing; ready-made linings (clothing accessories); scarves; fur stoles, neckscarves, furs (clothing); gabardines; girdles (underwear); gloves (clothing); waist coats; bras; articles of clothing; clothes; waterproof clothing; leggings; jerseys (clothing); skirts, petticoats; body linen; singlets; coats; mantillas; mittens; trousers, overcoats, parkas; housecoats, pelerines, pelisses; beach clothes; pullovers; pyjamas; saris, dresses and frocks, briefs and pants; aprons (clothing); tee-shirts; knitwear (clothing); uniforms, jackets; veils (clothing), veils; footwear, bath sandals; bath slippers; boots; ankle boots; slippers; football boots; beach footwear; ski shoes, sports footwear; espadrilles; slippers, sandals, clogs (clothing).*

38 *Telecommunications; computer-assisted communication and message and image transmission services; press agencies; radio broadcasting, telephone or telegraph communications; teletypewriter services; communication via computer terminals; information on telecommunications; transmission of information held in data banks; database access and information services; transmission of mail, facsimile and telegrams, rental of message sending apparatus; broadcasting of radio and television programmes; radio and television programmes; e-mail services; telex services; transmission of data by teletypewriter.*

(822) FR, 07.06.1999, 99/796620.

(300) FR, 07.06.1999, 99/796620.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, SK.

(832) DK, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) 29.10.1999

726 079

(732) S.IN.PA. SARONNO S.p.a.

Viale L. Lazzaroni, 25, I-21047 SARONNO VA (IT).

PIZZACIABATTA

(541) caractères standard.

(511) 30 Pizzas et autres produits de boulangerie.

(822) IT, 27.09.1999, 790646.

(831) CH, DE.

(580) 10.02.2000

**(151) 17.11.1999 726 080****(732)** Sulzer Orthopedics Ltd.  
Grabenstrasse 25, CH-6340 Baar (CH).

## OMNIA-INSTRUMENTATION

**(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 10 Appareils et instruments chirurgicaux, en particulier instruments chirurgicaux pour la préparation de l'implantation des articulations artificielles et instruments chirurgicaux pour l'implantation des articulations artificielles, en particulier instruments chirurgicaux pour la préparation de l'implantation des articulations du genou et instruments chirurgicaux pour l'implantation des articulations du genou.*10 Surgical apparatus and instruments, in particular surgical instruments for the preparation of artificial articulation implants, and surgical instruments for implanting artificial articulations, in particular surgical instruments for the preparation of knee articulation implants, and surgical instruments for implanting knee articulations.***(822)** CH, 29.07.1999, 466780.**(300)** CH, 29.07.1999, 466780.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 10.12.1999 726 081****(732)** TOS AG  
Spielhöfli 21, CH-6432 Rickenbach b. Schwyz (CH).

## ADF ABBAYE DU FENOUILLET

**(541)** caractères standard.**(511)** 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

**(822)** CH, 04.11.1999, 467133.**(300)** CH, 04.11.1999, 467133.**(831)** BX, DE, FR, IT.**(580)** 10.02.2000**(151) 29.11.1999 726 082****(732)** Fidanosch AG  
4, chemin de la Neigette, CH-2533 Evillard (CH).**VALHAL****(541)** caractères standard.**(511)** 11 Poêles-cheminées, poêles portatifs et leurs parties, y compris tuyaux.**(822)** CH, 13.08.1999, 467159.**(300)** CH, 13.08.1999, 467159.**(831)** ES, HU.**(580)** 10.02.2000**(151) 23.11.1999 726 083****(732)** A.P. BROERE B.V.  
38, Loeteweg, NL-2391 NM HAZERSWOUDE-DORP (NL).**WENGEE****(511)** 9 Chaussures de protection non comprises dans d'autres classes; bombes (équitation).

18 Sacs de sport et sacs en cuir non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements de sport, vêtements de loisirs; chaussures de sport, chaussures de loisirs; chaussures de protection non comprises dans d'autres classes; bonnets.

**(822)** BX, 23.11.1999, 654685.**(300)** BX, 23.11.1999, 654685.**(831)** AT, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, SI, SK, YU.**(580)** 10.02.2000**(151) 20.12.1999 726 084****(732)** MAXXIUM,  
société en commandite  
par actions  
38, rue Marbeuf, F-75008 PARIS (FR).  
**(842)** société en commandite par actions, FRANCE.**MAXXIUM****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 32 Boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); bières; eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), vins, spiritueux, liqueurs, cidres, à l'exception de la vodka.

39 Services de transport, informations en matière de transport, distribution (livraison) de produits, livraison et transport de marchandises, services d'entreposage, informations en matière d'entreposage, stockage.

*32 Non-alcoholic beverages and preparations for making beverages (except made with coffee, tea or cocoa and milk drinks); beer; mineral and sparkling waters; fruit drinks and fruit juices; syrups.**33 Alcoholic beverages (except beer), wine, spirits, liqueurs and cider, except vodka.**39 Transport services, transport information, distribution (delivery) of goods, transport and delivery of goods, storage services, storage information, warehousing.***(822)** FR, 29.06.1999, 99 800 111; 29.07.1999, 99 805 481.**(300)** FR, 29.06.1999, 99 800 111; classes 32, 33 / *classes 32, 33***(300)** FR, 29.07.1999, 99 805 481; classe 39 / *class 39***(831)** AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.**(832)** DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 08.12.1999 726 085****(732)** Dritan Hoxha  
Rr. Pandi Dardha, Laprake, Tirana (AL).



(531) 2.3; 5.7; 19.1; 26.1; 27.5.

(511) 30 Café.

(822) AL, 18.08.1997, 6615.

(831) AT, BA, BG, BX, DE, FR, HR, HU, IT, MD, MK, RO, SI, YU.

(580) 10.02.2000

(151) **17.01.2000** **726 086**

(732) SALOMON S.A.

Lieudit La Ravoire, F-74370 METZ-TESSY (FR).

(750) SALOMON S.A., F-74996 ANNECY CEDEX 9 (FR).

### MALAMUTE

(541) caractères standard.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, bagages et sacs, à savoir sacs de voyage, sacs à dos, sacs à main, sacs à porter à la ceinture, musettes (sacs), sacs à chaussures, sacs d'alpinistes, sacs d'écoliers, sacs à roulettes, sacoches à outils (vides), sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), tous ces sacs pouvant être en cuir, simili ou toile, sangles en cuir; porte-monnaie (vides).

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie, vêtements de sport (à l'exception de ceux de plongée), à savoir de ski, de tennis et de vélo, vêtements de duvet, guêtres à neige, survêtements, imperméables, gants (habillement), moufles, surmoufles, bonnets, bandeaux pour la tête (habillement), casquettes, visières (chapellerie), ceintures (habillement), combinaisons de ski, parkas, anoraks, chemises, polos, tee-shirts, shorts, jupes, sweat-shirts, bermudas, débardeurs, coupe-vent (habillement), chaussettes, articles chaussants, en particulier bottes, chaussures de randonnée, de montagne, de tennis, de vélo, chaussures de ski ou d'après-ski, leurs chaussons intérieurs et leurs renforts, surbottes, chaussures et chaussons (sans les patins) pour la pratique du patinage, semelles externes et internes, cales de semelle, patins d'usure, embouts de semelles avant et arrière.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis), à savoir skis de neige et nautiques, planches pour le surf, fixations de skis et de surfs, bâtons de ski, rondelles, poignées et dragonnes pour bâtons, carres de skis, câbles pour attacher les skis ou les chaussures aux skis, freins de skis, plaques antifrictions pour fixations de skis, patins à glace, luges, traîneaux (articles de sport), raquettes, housses de skis, housses de fixations, cales d'inclinaison des chaussures ou des fixations sur les skis ou patins, talonnières, butées de skis, spatules et protège-spatules pour skis, piquets et portes de slalom, farts, clubs et cannes de golf, sacs de golf, balles de jeu, notamment de golf et de tennis,

crosses de golf et de hockey et leurs étuis, protège-genoux et protège-coudes (articles de sport), raclours pour skis, raquettes de tennis, housses de raquettes, patins à roulettes et parties constitutives de patins à roulettes, à savoir freins, garnitures pour freins, châssis pour roues de patins à roulettes, roues pour patins à roulettes, rembourrage de protection pour habillement de sport, à savoir coudières, genouillères, protections de poignets avec ou sans gants, cerfs-volants.

(822) FR, 30.07.1998, 98/744 456.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, IT, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 10.02.2000

(151) **17.01.2000** **726 087**

(732) SALOMON S.A.

Lieudit La Ravoire, F-74370 METZ-TESSY (FR).

(750) SALOMON S.A., F-74996 ANNECY CEDEX 9 (FR).

### KIANA

(541) caractères standard.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, bagages et sacs, à savoir sacs de voyage, sacs à dos, sacs à main, sacs à porter à la ceinture, musettes (sacs), sacs à chaussures, sacs d'alpinistes, sacs d'écoliers, sacs à roulettes, sacoches à outils (vides), sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), tous ces sacs pouvant être en cuir, simili ou toile, sangles en cuir; porte-monnaie (vides).

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie, vêtements de sport (à l'exception de ceux de plongée), à savoir de ski, de tennis et de vélo, vêtements de duvet, guêtres à neige, survêtements, imperméables, gants (habillement), moufles, surmoufles, bonnets, bandeaux pour la tête (habillement), casquettes, visières (chapellerie), ceintures (habillement), combinaisons de ski, parkas, anoraks, chemises, polos, tee-shirts, shorts, jupes, sweat-shirts, bermudas, débardeurs, coupe-vent (habillement), chaussettes, articles chaussants, en particulier bottes, chaussures de randonnée, de randonnée légère, de montagne, de tennis, de vélo, de loisirs, chaussures de ski ou d'après-ski, leurs chaussons intérieurs et leurs renforts, chaussures de surf, surbottes, chaussures et chaussons (sans les patins) pour la pratique du patinage, semelles externes et internes, cales de semelles, patins d'usure, embouts de semelles avant et arrière.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis), à savoir skis de neige et nautiques, planches pour le surf, fixations de skis et de surfs, bâtons de ski, rondelles, poignées et dragonnes pour bâtons, carres de skis, câbles pour attacher les skis ou les chaussures aux skis, freins de skis, plaques antifrictions pour fixations de skis, patins à glace, luges, traîneaux (articles de sport), raquettes, housses de skis, housses de fixations, cales d'inclinaison des chaussures ou des fixations sur les skis ou patins, talonnières, butées de skis, spatules et protège-spatules pour skis, piquets et portes de slalom, farts, clubs et cannes de golf, sacs de golf, ballons, balles de jeu, notamment de golf et de tennis, crosses de golf et de hockey et leurs étuis, protège-genoux et protège-coudes (articles de sport), raclours pour skis, raquettes de tennis, housses de raquettes, patins à roulettes et parties constitutives de patins à roulettes, à savoir freins, garnitures pour freins, châssis pour roues de patins à roulettes, roues pour patins à roulettes, rembourrage de protection pour habillement de sport, à savoir coudières, genouillères, protections de poignets avec ou sans gants, cerfs-volants.

(822) FR, 09.06.1999, 99/797 450.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, IT, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 10.02.2000

**(151) 14.01.2000 726 088****(732) VICO S.A.**  
F-02290 MONTIGNY-LENGRAIN (FR).

# ASTRORIGOLO

**(511) 29** Chips; purée; préparations alimentaires à base de pommes de terre conservées, séchées, cuites, congelées, surgelées.

30 Farines et préparations faites de céréales, pains, croûtons, gâteaux sucrés ou salés, gâteaux apéritif; condiments, moutarde, sauces.

**(822)** FR, 15.07.1999, 99 803 029.**(300)** FR, 15.07.1999, 99 803 029.**(831)** BX, CH, DZ, ES, IT, LI, MA, MC, PT.**(580)** 10.02.2000**(151) 09.11.1999 726 089****(732) BSH Bosch und Siemens**  
Hausgeräte GmbH  
Hochstrasse 17, D-81669 München (DE).**(750) BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH, Patente/**  
Lizenzen, Hochstrasse 17, D-81669 München (DE).

## TOPCOAT

**(541)** standard characters / caractères standard.**(511) 7** Household and kitchen machines and equipment (included in this class), in particular electric kitchen machines and equipment, including mincing machines, mixing and kneading machines, pressing machines, juice extractors, juice centrifuges, grinders, slicing machines, electric motor-driven tools, electric can openers, knife sharpeners as well as machines and devices for the preparation of beverages and/or food; electric waste disposal units including waste masticators and compressors; dishwashers; electric machines and appliances for treating laundry and clothing including washing machines, spin driers, laundry presses, ironing machines; vacuum cleaners; parts for the aforementioned goods included in this class, in particular hoses, pipes, dust filters and dust filter bags, all for vacuum cleaners; electric cleaning equipment for household use including electric window cleaning machines and electric shoe cleaning devices.

9 Electric apparatus and instruments (included in this class), in particular electric irons, electric film wrap welding devices; electrothermic hair curlers; kitchen scales, personal scales; remote control devices, signalling devices, controlling (supervision) devices and monitoring devices for household appliances; recorded and blank machine-readable data carriers for household appliances; electric apparatus for dispensing beverage or food, vending machines; data processing devices and data processing programmes for operating and controlling household appliances; parts for the aforementioned goods included in this class.

11 Heating, steam producing and cooking devices, in particular ovens, baking, frying, grilling, toasting, thawing, and hot-keeping apparatus, immersion heaters, cooking pots with integrated heating, microwave appliances, tea and coffee making apparatus, cooling devices, in particular also deep freezing apparatus, ice-makers; ice-cream makers; driers, in particular also laundry driers, tumble laundry driers; hand driers; hair driers; ventilation devices, in particular ventilators, grease filters, grease filter devices, grease extractor devices and grease extractor hoods; air conditioning devices as well as devices to improve air quality, air humidifiers, water piping devices as well as sanitary equipment, in particular also fittings for steam, air and water piping equipment, warm water devices, storage water heaters and continuous flow water heaters; kitchen sinks;

heat pumps; ice-cream making machines; parts of all aforementioned goods included in this class.

7 *Appareils et équipements ménagers et culinaires (compris dans cette classe), en particulier appareils et équipements électriques de cuisine, notamment machines à hacher, machines à mélanger et à pétrir, presseuses, extracteurs de jus, centrifugeuses, moulins à broyer, machines à trancher, outils actionnés par un moteur électrique, ouvre-boîtes électriques, aiguilleurs ainsi que machines et dispositifs pour la confection de boissons et/ou d'aliments; broyeurs électriques de déchets spécialement masticateurs et compresseurs d'ordures; lave-vaisselle; machines et appareils électriques pour le traitement du linge et des vêtements dont machines à laver, essoreuses, presses, repasseuses; aspirateurs; éléments desdits produits compris dans cette classe, notamment tuyaux flexibles, tuyaux, filtres à poussières et sacs à poussière, tous destinés aux aspirateurs; matériel électrique de nettoyage à usage domestique y compris les appareils électriques pour le nettoyage des vitres et les appareils électriques à nettoyer les chaussures.*9 *Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe), notamment fers à repasser électriques, appareils électriques à souder les films étirables; bigoudis à permanente; balances de cuisine, pèse-personnes; télécommandes, dispositifs de signalisation, dispositifs de contrôle et dispositifs de surveillance pour appareils ménagers; supports de données lisibles par machine pour appareils ménagers; distributeurs électriques de boissons ou d'aliments, distributeurs automatiques; dispositifs de traitement des données et programmes informatiques pour l'utilisation et la commande d'appareils électroménagers; éléments desdits produits compris dans cette classe.*11 *Matériels de chauffage, de production de vapeur et de cuisson, notamment fours, appareils pour la boulangerie, pour frire, griller, griller le pain, dégeler, et garder la chaleur, thermoplongeurs, récipients de cuisson à chaleur intégrée, fours à micro-ondes, appareils à café et thé, dispositifs de réfrigération ainsi qu'appareils de congélation, machines à glaçons; sorbetières; séchoirs, notamment sèche-linge, sèche-linge à tambour; sèche-mains; sèche-cheveux; dispositifs de ventilation, en particulier ventilateurs, filtres à graisse, appareils à filtrer la graisse, dispositifs séparateurs de graisse et hottes filtrantes anti-graisse; dispositifs de conditionnement d'air ainsi que dispositifs d'assainissement de l'air, humidificateurs d'air, dispositifs à canalisations d'eau et équipements sanitaires, notamment appareils sanitaires pour installations de conduites de vapeur, d'air et d'eau, dispositifs à eau chaude, chauffe-eau à accumulation et chauffe-eau instantanés; évier de cuisine; pompes à chaleur; sorbetières; parties des produits précités compris dans cette classe.***(822)** DE, 24.06.1999, 399 27 725.0/11.**(300)** DE, 12.05.1999, 399 27 725.0/11.**(831)** CH, CZ, HU, PL, RO, RU.**(832)** NO, TR.**(580)** 10.02.2000**(151) 14.01.2000 726 090****(732) I N PARTNERS**  
société anonyme  
16 Rue de Lyon, F-75012 PARIS (FR).

## L'ENTREPOT COLONIAL

**(541)** caractères standard.**(511) 20** Meubles et sièges de toutes sortes, coussins, glaces (miroirs), cadres (encadrement), appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textiles, objets d'art en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, coffrets à bijoux non en métaux précieux, tableaux accroche-clés, corbeilles non métalliques, housses à vêtements (penderie), jardinières (meu-



bles), boîtes aux lettres ni en métal ni en maçonnerie, paniers non métalliques, porte-parapluies, paravents (meubles), porte-manteaux (meubles), sommiers, matelas, stores d'intérieur à lamelles.

24 Stores en matières textiles, linge de bain (à l'exception de l'habillement), sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps), housses pour coussins, linge de lit, linge de maison, couvertures de lit, dessus de lit, couvre-lit, plaids, rideaux en matières textiles ou en matières plastiques, linge de table.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

(822) FR, 06.08.1999, 99 806 996.

(300) FR, 06.08.1999, 99 806 996.

(831) BX, CH, IT.

(580) 10.02.2000

(151) **14.01.2000** **726 091**

(732) L'OREAL, société anonyme  
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

(750) L'OREAL, société anonyme Département International des Marques, 62, rue d'Alsace, F-92583 Clichy (FR).

### CHROMATIC

(511) 3 Produits cosmétiques et de maquillage.

(822) FR, 03.08.1999, 99 806 251.

(300) FR, 03.08.1999, 99/806.251.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU, YU.

(580) 10.02.2000

(151) **17.01.2000** **726 092**

(732) BUREAU VERITAS,  
REGISTRE INTERNATIONAL DE  
CLASSIFICATION DE NAVIRES  
ET D'AERONEFS (société anonyme)  
17 bis Place des Reflets, La Défense 2, F-92400 COUR-  
BEVOIE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

### TECNITAS

(511) 35 Études de marché, information sur les sources d'approvisionnement, assistance pour la recherche et la sélection des fournisseurs, des constructeurs et des sous-traitants, aide à l'élaboration des appareils d'offres et des cahiers des charges, dépouillement des offres, contrôle des prix de soumission.

41 Formation et qualification de personnel; enseignement, publication de livres et d'imprimés, d'études et d'informations diverses.

42 Études et consultation sur la faisabilité de projets, d'ouvrages et de programmes, leur mise en oeuvre et les risques qui s'y rattachent ainsi que leur fiabilité dans tous les domaines industriels, en particulier en matière de transport maritime et aérien, de recherche pétrolière, de travaux maritimes; prestations d'études, exécution de calculs, réalisation d'essais, de contrôles et de vérifications, fourniture d'avis et de rapports sur toutes questions d'ordre technique; maîtrise d'oeuvre; coordination, planification, contrôle d'avancement de projets et de chantiers, superintendance en matière maritime, commissariat aux avaries, expertises techniques en général.

(822) FR, 23.10.1984, 1 311 180.

(831) BX.

(580) 10.02.2000

(151) **14.01.2000** **726 093**

(732) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SA  
40, avenue André-Morizet, F-92100 BOULO-  
GNE-BILLANCOURT (FR).

(750) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SA - Service  
Propriété Industrielle, 33Bis, avenue du Maréchal Jof-  
fre, F-92000 NANTERRE (FR).

### SNAP-C

(511) 9 Connecteurs et connexions; branchements pour l'électricité, raccordements électriques.

(822) FR, 19.03.1999, 99 782 597.

(831) DE.

(580) 10.02.2000

(151) **15.11.1999** **726 094**

(732) HAMMARPLAST AB  
Box 6, SE-362 21 TINGSRYD (SE).



(531) 24.9; 26.1; 27.5.

(511) 21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; cleaning utensils namely plastic buckets, scourers of metal, steel wool for cleaning, unworked or semi-worked glass (except glass used in building), glass flasks (containers), glass receptacles, glass jars (demijohns), glass lids, glass stoppers, glass bowls, porcelain and earthenware for household purposes.

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; ustensiles de nettoyage, à savoir seaux en plastique, tampons à recurer métalliques, paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), ballons en verre (récipients), récipients en verre, jarres (bonbonnes), bouchons en verre, capsules de verre, boules de verre, porcelaine et faïence à usage domestique.*

(821) SE, 12.10.1999, 99-07396.

(300) SE, 12.10.1999, 99-07396.

(832) CH, CN, CZ, EE, HU, IS, LI, LT, NO, PL, RU.

(580) 10.02.2000

(151) **12.01.2000** **726 095**

(732) Laboratoires DOLISOS  
société anonyme  
71, rue Beaubourg, F-75121 PARIS CEDEX 03 (FR).

### DOLISEDAL



(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 26.07.1999, 99 804 604.

(300) FR, 26.07.1999, 99 804 604.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM.

(580) 10.02.2000

(151) **04.01.2000** **726 096**

(732) L'OREAL  
14, rue Royale, F-75008 PARIS (FR).

### NATURE ACTIVE

(541) caractères standard.

(511) 3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques, notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil; produits de maquillage; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles; dentifrices.

(822) FR, 22.07.1999, 99/804.080.

(300) FR, 22.07.1999, 99/804.080.

(831) BX.

(580) 10.02.2000

(151) **17.01.2000** **726 097**

(732) ETAT FRANCAIS  
Service des Domaines  
92 allée de Bercy, F-75012 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.7; 27.5; 29.1.

(591) Bleu et argenté.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 32 Eaux minérales gazeuses et non gazeuses, eaux de source, eaux de table; bières; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao, et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops pour boissons.

(822) FR, 06.08.1999, 99 807 027.

(300) FR, 06.08.1999, 99 807 027.

(831) AZ, CH, LI, MA, MC, PL, RU, SM.

(580) 10.02.2000

(151) **17.01.2000** **726 098**

(732) SOCIETE COMMERCIALE D'EAUX  
MINERALES DU BASSIN DE VICHY  
société anonyme  
70, avenue des Sources, F-03270 SAINT-YORRE  
(FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.7; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, bleu reflex blue, rouge pantone 485C et vert.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 32 Eaux minérales gazeuses et non gazeuses, eaux de source, eaux de table; bières; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao, et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops pour boissons.

(822) FR, 22.07.1999, 99 804 272.

(300) FR, 22.07.1999, 99 804 272.

(831) CH, LI, MA, MC, SM.

(580) 10.02.2000

(151) **07.01.2000** **726 099**

(732) EURO RSCG, PUBLICIDADE, S.A.  
et JOMARPI-SOCIEDADE DE  
FABRICO E REPRESENTAÇÕES  
DE CALÇADO, LDA.  
Edifício Parque Oceano Piso 4 Estrada Marginal Oeiras  
e Apartado 21, Solão, Benedita (PT).



- (531) 9.9; 27.5.  
 (511) 25 Vêtements, chaussures et chapellerie.  
 (822) PT, 09.12.1999, 339 309.  
 (300) PT, 24.08.1999, 339 309.  
 (831) CH.  
 (580) 10.02.2000

(151) **05.01.2000** **726 100**

- (732) MULTIDOURO -  
 IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO  
 DE ARTIGOS DE ÓPTICA, LDA.  
 Rua dos Camilos, n° 32 - 1°, P-5050 PESO DA RÉGUA  
 (PT).



- (531) 1.1; 25.1; 27.5.  
 (511) 9 Appareils, instruments et ustensiles optiques, provenant d'Italie.  
 (822) PT, 09.12.1999, 339 284.  
 (300) PT, 23.08.1999, 339 284.  
 (831) ES.  
 (580) 10.02.2000

(151) **14.12.1999** **726 101**

- (732) Buck Neue Technologien GmbH  
 Hans Buck Straße 1, D-79395 Neuenburg (DE).  
 (842) GmbH (all three applicants), Germany (all three applicants).  
 Kraus Maffei-Wegmann GmbH & Co KG  
 August-Bode-Straße, 1, D-34127 Kassel (DE).  
 (842) GmbH (all three applicants), Germany (all three applicants).  
 LFK-Lenkflugkörpersysteme GmbH  
 Landshuter Straße, 26, D-85716 Unterschleißheim (DE).  
 (842) GmbH (all three applicants), Germany (all three applicants).  
 (750) Buck Neue Technologien GmbH, Hans Buck Straße 1, D-79395 Neuenburg (DE).

#### MUSS

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 13 Shells, warheads, ballistic weapons, rockets, mortar shells and other military equipment for camouflage, protection, deceiving, disturbing and for defence against missiles having infrared and/or radar protective installations.

13 Obus, têtes explosives, ogives balistiques, roquettes, obus de mortier et autre matériel militaire de camouflage, de protection, de leurre, de désorientation et de défense contre des missiles munis d'équipements de protection à infrarouges et/ou à radar.

- (822) DE, 11.10.1999, 399 44 232.4/13.  
 (300) DE, 26.07.1999, 399 44 232.4.  
 (831) BX, CH, ES, FR, IT.  
 (832) GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

(151) **30.11.1999** **726 102**

- (732) Henkel KGaA  
 67, Henkelstrasse, D-40589 Düsseldorf (DE).  
 (750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

#### DEO CLICK

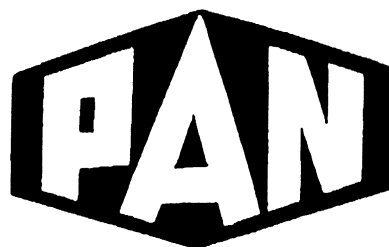
(541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, crèmes pour la peau sous forme liquide et solide, déodorants pour le corps, produits moussants pour le bain et produits cosmétiques pour le bain et la douche; produits chimiques pour le soin, le traitement et la mise en forme des cheveux; dentifrices et eaux-dentifrices non médicinaux.

3 Soaps, perfumery goods, essential oils, cosmetics, skin creams in liquid and solid form, deodorants, bubble bath products and cosmetic bath and shower products; chemical products for hair care, treatment and styling; non-medicated dentifrices and mouthwashes.

- (822) DE, 28.10.1999, 399 23 646.5/03.  
 (831) AT, AZ, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LV, MA, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

(151) **03.12.1999** **726 103**

- (732) PAN-Metallgesellschaft  
 Baumgärtner GmbH & Co. KG  
 3, Am Oberen Luisenpark, D-68165 Mannheim (DE).  
 (842) Kommanditgesellschaft, Allemagne.



- (531) 26.5; 27.5.  
 (511) 6 Métaux non précieux et leurs alliages, notamment alliages de cuivre à forte résistance à l'abrasion, bronzes, cupro-plomb, laiton et bronzes à plusieurs composants à base d'aluminium; tôles laminées en alliages spéciaux de bronze; paliers de glissement, plaques de glissement et éléments de glissement ainsi que glissières en tant que produits semi-finis, en bronze, cupro-plomb, laiton et bronzes à plusieurs composants à base d'aluminium produits par coulage en sable, coulage continu, centrifugation; paliers de glissement, plaques de glissement et éléments de glissement finis ainsi que glissières avec

ou sans lubrifiants solides; éléments de glissement auto-lubrifiants à revêtement de matière plastique.

6 *Non-precious metals and alloys thereof, especially copper alloys with high abrasion resistance, bronzes, copper-lead, brass and bronzes with several aluminum-based elements; rolled sheet metals of special bronze alloys; sliding bearings, slider plates and slider elements as well as slide guides as semi-finished products, made of bronze, copper-lead, brass and bronzes with several aluminum-based elements produced by sand casting, continuous casting, centrifugation; sliding bearings, slider plates and slider elements (finished goods) as well as slide guides with or without solid lubricants; self-lubricating slider elements with a plastic coating.*

(822) DE, 29.07.1999, 399 32 838.6/16.

(300) DE, 08.06.1999, 399 32 838.6/16.

(831) CH, CZ, HU, PL, SK.

(832) NO.

(580) 10.02.2000

(151) **09.12.1999**

**726 104**

(732) VIBA N.V.

27, Kuilstraat, B-9250 WAASMUNSTER (BE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, peaux d'animaux, malles et valises, parapluies et cannes, sellerie.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, fleurs artificielles.

(822) BX, 21.06.1999, 654954.

(300) BX, 21.06.1999, 654954.

(831) FR.

(580) 10.02.2000

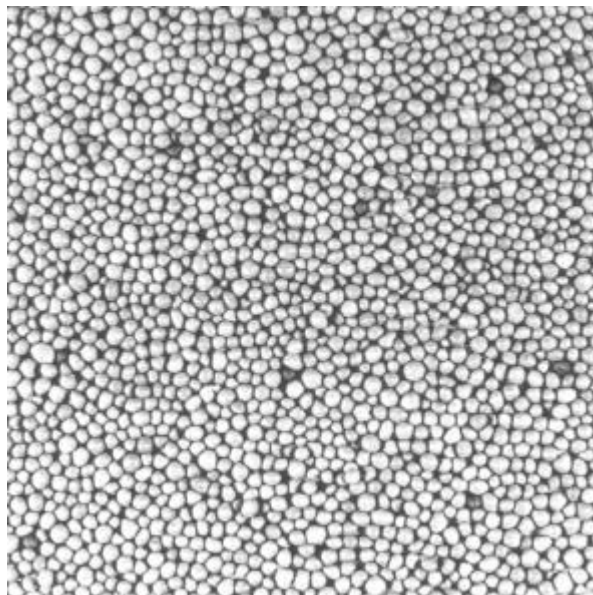
(151) **20.12.1999**

**726 105**

(732) DSM N.V.

1, Het Overloon, NL-6411 TE HEERLEN (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.7; 26.4; 29.1.

(591) Beige, orange.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 1 Engrais.

(822) BX, 22.06.1999, 648027.

(300) BX, 22.06.1999, 648027.

(831) DE, FR.

(580) 10.02.2000

(151) **08.12.1999**

**726 106**

(732) CheesePartners Holland v.o.f.

18, De Stroom, NL-7901 TE HOOGEVEEN (NL).

### **CheesePartners Holland**

(511) 29 Fromage et produits alimentaires à base de fromage, tous ces produits étant diététiques ou non.

30 Produits alimentaires préparés avec du fromage, non compris dans d'autres classes.

35 Services d'intermédiaires en affaires concernant la vente des produits mentionnés dans les classes 29 et 30; prospection publicitaire; publicité et promotion des ventes; étude et analyse du marché; services de mercatique; conseils pour l'organisation et la direction des affaires.

(822) BX, 15.09.1998, 635694.

(831) DE, ES.

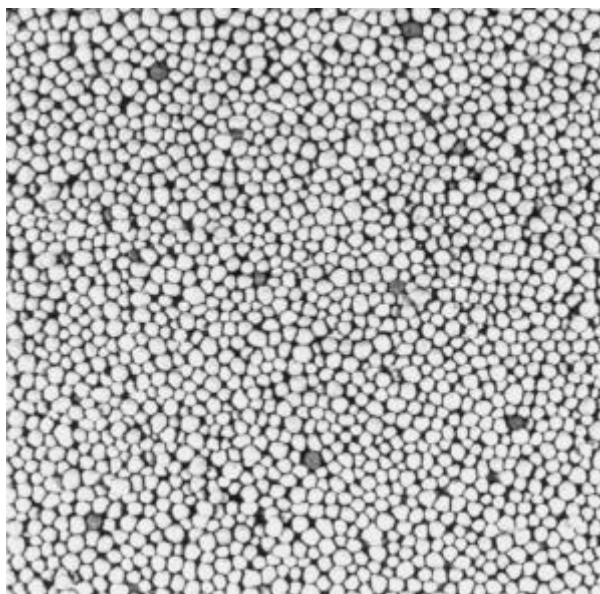
(580) 10.02.2000

(151) **20.12.1999**

**726 107**

(732) DSM N.V.

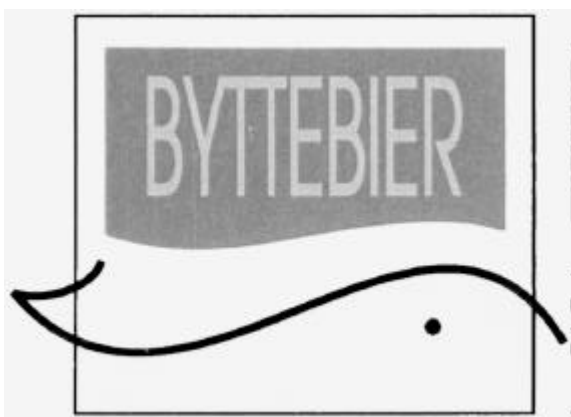
1, Het Overloon, NL-6411 TE HEERLEN (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.7; 26.4; 29.1.  
 (591) Beige, vert.  
 (550) marque tridimensionnelle.  
 (511) 1 Engrais.  
 (822) BX, 22.06.1999, 648028.  
 (300) BX, 22.06.1999, 648028.  
 (831) DE, FR.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **08.12.1999** **726 108**  
 (732) N.V. Aimé Byttebier  
 MICHELS N.V.  
 110, Oudenaardestraat, B-8570 VICHTE (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 3.9; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Diverses teintes de gris-bleu, noir, blanc.  
 (511) 22 Matières textiles fibreuses brutes.  
 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, couvertures de lit et de table; essuie-mains en matières textiles; linge de bain (à l'exception des vêtements).  
 25 Vêtements de bain.  
 (822) BX, 21.06.1999, 654953.  
 (300) BX, 21.06.1999, 654953.

- (831) DE, FR.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **22.12.1999** **726 109**  
 (732) Union B.V.  
 48, Den Hulst, NL-7711 GP NIEUWLEUSEN (NL).

### SPHINX

- (511) 12 Cycles; parties et accessoires de cycles non compris dans d'autres classes, tels que porte-bagages et béquilles.  
 (822) BX, 20.10.1997, 622041.  
 (831) DE.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **13.12.1999** **726 110**  
 (732) QUICK RESTAURANTS,  
 en abrégé QUICK,  
 société anonyme  
 26, Rue du Damier, B-1000 Bruxelles (BE).

### DOUCEUR DE SAISON

- (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; produits alimentaires conservés compris dans cette classe; aliments, mets et plats préparés compris dans cette classe.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; produits alimentaires conservés compris dans cette classe; aliments, mets et plats préparés compris dans cette classe.

42 Services d'établissements se chargeant de procurer des aliments et des boissons préparés pour la consommation; services rendus par des salons de thé, des snack-bars, des sandwich-bars, des cantines, des friteries, des restaurants, des restaurants libre-service, des établissements à restauration rapide, des restaurants drive-in, des bars, des cafés et des établissements analogues; services visant à procurer des aliments, des mets, des boissons et des plats préparés à emporter; services de traiteurs.

- (822) BX, 09.07.1999, 655553.  
 (300) BX, 09.07.1999, 655553.  
 (831) FR.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **10.12.1999** **726 111**  
 (732) Etabl. VANDERMARLIERE n.v.  
 1, Pannenbakersstraat, B-8552 ZWEVEGEM (BE).

### NEOS PACIFIC

- (511) 34 Tabac brut ou manufacturé, notamment cigares et cigarillos.  
 (822) BX, 12.02.1999, 645084.  
 (831) ES.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **29.11.1999** **726 112**  
 (732) VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft  
 D-38436 Wolfsburg (DE).

(750) VOLKSWAGEN AG, Brieffach 1770, D-38436 Wolfsburg (DE).

## TSI

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 4 Industrial grease and oil; lubricants; fuel.

7 Motors, including their parts, other than for land vehicles, motor parts for land vehicles including filters for cleaning cooling air (for engines), glow plugs for diesel engines; machine coupling and transmission components (except for land vehicles) including clutches other than for land vehicles, jacks (machines); agricultural implements other than hand-operated.

12 Apparatus for locomotion by land, air or water including their parts including vehicles and their parts, automobiles and their parts, engines for land vehicles.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles included in this class including scale model vehicles, especially scale model cars, balls, plush toys; apparatus for electronic games (including video games) other than those adapted for use with television receivers only.

37 Repair, maintenance and care of vehicles including vehicle repair in the course of vehicle breakdown service; cleaning, repairing, maintenance and varnishing of vehicles.

4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles.*

7 *Moteurs, y compris leurs éléments, autres que ceux pour véhicules terrestres, éléments moteurs de véhicules terrestres notamment filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement (pour moteurs), bougies de préchauffage pour moteurs diesel; accouplements et composants de transmission (excepté pour véhicules terrestres) en particulier embrayages autres que pour véhicules terrestres, crics (machines); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement.*

12 *Appareils de locomotion terrestre, par air ou par eau notamment leurs éléments, en particulier véhicules et leurs éléments, automobiles et leurs éléments, moteurs pour véhicules terrestres.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe notamment modèles réduits de véhicules, en particulier modèles réduits de voitures, ballons, jouets en peluche; appareils pour jeux électroniques (y compris les jeux vidéo) autres que ceux conçus pour n'être utilisés qu'avec des récepteurs de télévision.*

37 *Réparation, maintenance et entretien de véhicules notamment réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage; lavage, réparation, entretien et cirage de véhicules.*

(822) DE, 30.08.1999, 399 44 336.3/12.

(300) DE, 27.07.1999, 399 44 336.3/12.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **29.11.1999** **726 113**

(732) Dr. Schnell Chemie GmbH  
19, Taunusstrasse, D-80807 München (DE).

## FORIL

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; all-purpose cleaning preparations.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; produits de nettoyage à usages multiples.*

(822) DE, 09.11.1999, 399 46 701.7/03.

(300) DE, 04.08.1999, 399 46 701.7/03.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, IT, LI, MC, PL, PT, SI, SK, SM, YU.

(832) DK, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **14.01.2000** **726 114**

(732) LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE,  
société en nom collectif  
29, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).

## OPTIMEA

(511) 3 Produits cosmétiques et de maquillage.

(822) FR, 03.08.1999, 99 806 254.

(300) FR, 03.08.1999, 99/806.254.

(831) CH, CZ, HU, PL, RU, YU.

(580) 10.02.2000

(151) **14.01.2000** **726 115**

(732) MONARCH BEVERAGES INTERNATIONAL  
Villa Baudran, 26-28, impasse Baudran, F-94742 ARCUEIL CEDEX (FR).  
(842) société anonyme, FRANCE.

## CONTINENTAL COLA

(511) 32 Boissons gazeuses ou non, non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous les produits précités étant à base de cola.

(822) FR, 30.07.1999, 99/806432.

(300) FR, 30.07.1999, 99/806432.

(831) CZ, DE, HU, PL.

(580) 10.02.2000

(151) **08.12.1999** **726 116**

(732) Cheesepartners Holland V.O.F.  
18, De Stroom, NL-7901 TE HOOGEVEEN (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 8.3; 27.5; 29.1.

(591) Vert, bleu et diverses teintes de jaune.

(511) 29 Fromage et produits alimentaires à base de fromage, tous ces produits étant diététiques ou non.

30 Produits alimentaires préparés avec du fromage, non compris dans d'autres classes.

35 Services d'intermédiaires en affaires concernant la vente des produits mentionnés dans les classes 29 et 30; prospection publicitaire; publicité et promotion des ventes; étude et analyse du marché; services de mercatique; conseils pour l'organisation et la direction des affaires.

(822) BX, 11.06.1999, 654738.

(300) BX, 11.06.1999, 654738.

(831) DE, ES.

(580) 10.02.2000

(151) **16.08.1999** **726 117**

(732) Le..iva, a.s.

Dolní M' cholupy 130, CZ-102 37 Praha 10 (CZ).

### KLATRON

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; produits chimiques pour analyses en laboratoire; préparations biologiques; enzymes et préparations enzymatiques à usage industriel et bactéricides compris dans cette classe; préparations pour le diagnostic comprises dans cette classe; produits chimiques destinés à conserver les aliments; édulcorants artificiels.

3 Préparations cosmétiques de toutes sortes, savons; shampooings et lotions pour les cheveux; dentifrices et autres préparations pour les soins de la bouche; cosmétiques pour animaux; produits dermatologiques à usage cosmétique.

5 Médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire; vitamines; préparations et substances chimiques à usage pharmaceutique; produits sanitaires et produits hygiéniques; préparations fortifiantes et préparations diététiques à usage médical, infusions médicinales, vins et thés médicinaux; produits pour le diagnostic à usage médical, vaccins, sérums et produits du sang; cultures de micro-organismes comprises dans cette classe; désinfectants, bactéricides et fongicides compris dans cette classe; pesticides, insecticides et herbicides; additifs pour le fourrage à usage médical.

1 *Chemicals for use in industry, science, agriculture, horticulture, sylviculture; chemical substances for analyses in laboratories; biological preparations; enzymes and enzyme preparations for industrial purposes and bactericides included in this class; diagnostic preparations included in this class; medicinal substances for preserving foodstuffs; artificial sweeteners.*

3 *Cosmetic preparations of all kinds, soaps; shampoos and hair lotions; dentifrices and other preparations for dental care; cosmetics for animals; dermatological products for cosmetic use.*

5 *Medicines, drugs, pharmaceutical products for human and veterinary use; vitamins; chemical preparations and substances for pharmaceutical purposes; sanitary products; tonic preparations and dietetic preparations for medical use, medicinal infusions, medicinal wine and teas; diagnostic preparations for medical purposes, vaccines, serums and blood products; microorganism cultures included in this class; disinfectants, bactericides and fungicides included in this class; pesticides, insecticides and herbicides; fodder additives for medical use.*

(822) CZ, 16.08.1999, 220035.

(300) CZ, 16.02.1999, 140146.

(831) AM, AZ, BG, BY, LV, MD, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) EE, GE, LT.

(580) 10.02.2000

(151) **13.11.1999** **726 118**

(732) Bernhard Förster GmbH

Westliche Karl-Friedrich-Straße, 151, D-75172 Pforzheim (DE).

(842) GmbH, a German limited company, Germany.

### Mini-Mono

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Products for use in jaw-orthopedics and orthodontia in the form of apparatus and of components made of metal, plastic, filled plastic or ceramic, particularly expansion screws, screws for individual tooth movements, wires, preformed wires, arch wires, brackets, buccal tubes, bands and molar bands with and without parts welded thereto, springs, screws having a spring loaded piston, parts of the aforementioned goods.

10 *Produits utilisés en orthopédie maxillaire et en orthodontie sous forme d'appareils et de composants en métal, plastique, plastique ou céramique additionnés d'une charge, notamment vis d'expansion, vis destinées aux à mouvements individuels des dents, fils, fils préformés, arcs dentaires, brackets, tubes bucaux, bagues et bagues pour molaires avec ou sans parties soudées, ressorts, vis munies d'un piston sous l'action d'un ressort, éléments des produits précités.*

(822) DE, 23.10.1998, 398 38 376.6/10.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **29.11.1999** **726 119**

(732) Endress + Hauser Conducta

Gesellschaft für Mess- und Regeltechnik mbH & Co.

Dieselstraße, 24, D-70839 Gerlingen (DE).

### Top 68

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Connecting plugs, plug-type couplings, connecting heads, thread plug-in heads, electrode plugs, connecting cables, measuring cables for connecting electrical, electronic, electrochemical, conductometric, inductive and photometric measuring devices, measuring transmitters and sensors, preferably for measuring the pH-value of electrochemical potentials, electrical conductivity, dissolved oxygen and for turbidimetry, for measuring the free or bound chlorine value, temperature measuring; measuring instruments, control equipment, sensors.

9 *Fiches de contact, couplages de type enfichable, têtes de connexion, têtes enfichables, fiches à électrodes, câbles de connexion, câbles de mesure pour connecter des instruments de mesure électriques, électroniques, électrochimiques, à conduction, à induction et photométriques, émetteurs et capteurs de mesures, notamment pour mesurer la valeur du ph des potentiels électrochimiques, de la conductivité électrique, de l'oxygène dissout et pour mesurer la turbidité, la concentration en chlore libre ou lié, et pour mesurer la température; instruments de mesure, appareils de commande, capteurs.*

(822) DE, 12.10.1999, 399 31 702.3/09.

(300) DE, 02.06.1999, 399 31 702.3/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) 25.11.1999

726 120

(732) Sanrio GmbH

25, Konsaalsweg, D-22525 Hamburg (DE).

**Sanrio**  
**SMILES**

(531) 27.3; 27.5.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressing; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery; side arms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other, classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brushmaking materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads, for textile use.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matières pour pansement; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

8 *Outils et instruments à main (actionnés manuellement); couverts de table; armes blanches; rasoirs.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépalement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

18 *Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux, peaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières, ou en matière plastique.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges;*

*brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.*

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, prélaris, voiles, sacs en tous genres (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception de celles en caoutchouc ou en plastique); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils, à usage textile.

24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; couvertures de lits et de tables.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et galons; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, tapis tressés et nattes, linoléum et autres revêtements de sols; revêtements muraux (non en matières textiles).

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la préparation de boissons.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) DE, 15.09.1999, 399 30 144.5/03.

(300) DE, 26.05.1999, 399 30 144.5/03.

(831) CH, LI, MC.

(832) NO.

(580) 10.02.2000

(151) 25.11.1999

726 121

(732) Sanrio GmbH

Kronsaalweg 25, D-22525 Hamburg (DE).

**Sanrio**

(531) 27.3; 27.5.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressing; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

8 Hand tools and implements (hand operated); cutlery; side arms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads, for textile use.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matières à pansement; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

8 Outils et instruments à main (actionnés manuellement); couverts de table; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographi-



ques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

18 Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux, peaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières, ou en matière plastique.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, pré-larts, voiles, sacs en tous genres (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception de celles en caoutchouc ou en plastique); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils, à usage textile.

24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; couvertures de lits et de tables.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et galons; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, tapis tressés et carpettes, linoléum et autres revêtements de sols; revêtements muraux (non en matières textiles).

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces, miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la préparation de boissons.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) DE, 15.09.1999, 399 30 145.3/03.

(300) DE, 26.05.1999, 399 30 145.3/03.

(831) CH, LI, MC.

(832) NO.

(580) 10.02.2000

(151) 07.12.1999

726 122

(732) Tihomir LELAS

23/1, Vareska, HR-10040 Zagreb (HR).

(812) DE.

## TMAZ

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemical products for commercial, scientific, agricultural, garden and forestry purposes, particularity on a mineral basis.

3 Cosmetics.

4 Lubricants, means of a chemical and/or mineral basis for absorption, wetting and binding, particularity as a filter for tobacco products, absorption means used in the chemical industry.

5 Pharmaceutical products as well as preparations for health care; dietetic products for medical purposes; food for babies, mineral nutritional additives; mineral water and salts for medical purposes.

42 Chemical, medical, pharmaceutical and biological as well as mineralogical research.

1 Produits chimiques à usage commercial, scientifique, agricole, pour le jardinage et la sylviculture, notamment à base de minéraux.

3 Cosmétiques.

4 Lubrifiants, moyens d'origine chimique et/ou minérale d'absorption, d'humidification et de liaison, comme filtres pour les produits de tabac, moyens d'absorption destinés à l'industrie chimique.

5 Produits pharmaceutiques ainsi que préparations pour soins de santé; produits diététiques à usage médical; aliments pour bébés, compléments alimentaires minéralogiques; eaux et sels minéraux à usage médical.

42 Recherche dans les domaines médical, pharmaceutique et biologique ainsi que dans le domaine minéralogique.

(822) DE, 07.10.1999, 399 38 158.9/01.

(300) DE, 01.07.1999, 399 38 158.9/01.

(831) BA, CH, HR, SI.

(832) NO.

(580) 10.02.2000

(151) 23.10.1999

726 123

(732) INFORMA Unternehmensberatung

Freiburger Str. 7, D-75179 Pforzheim (DE).

## INFORMA Unternehmensberatungs GmbH

(566) INFORMA business consultancy. / INFORMA conseil commercial.

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 35 Advertising, business management, business administration, office functions.

42 Computer programming.

35 Publicité, gestion d'entreprise, administration commerciale, travaux de bureau.

42 Programmation informatique.

(822) DE, 02.09.1999, 399 39 024.3/35.

(300) DE, 06.07.1999, 399 39 024.3/35.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

- (832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

(151) **07.12.1999** **726 124**

- (732) Rational AG  
 62, Iglinger Strasse, D-86899 Lansberg, Lech (DE).

IQT

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 11 Apparatus for cooking and/or steam generating for the treatment and preparation of food in commercial kitchens.  
*11 Appareils de cuisson et/ou de production de vapeur pour le traitement et la préparation d'aliments dans des cuisines professionnelles.*  
 (822) DE, 04.11.1999, 399 56 688.0/11.  
 (300) DE, 14.09.1999, 399 56 688.0/11.  
 (831) BA, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RO, SI, SK, YU.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

(151) **22.07.1999** **726 125**

- (732) Diakonisches Werk der evangelischen Kirche in Deutschland e.V.  
 76, Stafflenbergstrasse, D-70184 Stuttgart (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 24.13; 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.  
 (511) 16 Produits de l'imprimerie, à savoir brochures, journaux, documents écrits pour faciliter le travail avec les jeunes et les enfants ainsi que pour l'organisation d'offices religieux, cartes postales, livres-albums.  
 35 Publicité pour la réalisation de collectes de bienfaisance, à savoir prise de contact avec les donateurs pour connaître leur motivation; distribution de matériel publicitaire (bougies, cartes postales, livres-albums, oeufs de Pâques, ballons, louches en bois sculpté de Roumanie).  
 36 Collectes de bienfaisance, gérance et distribution de dons (monétaires), campagnes de collectes.  
 39 Organisation et réalisation de voyages de journalistes.  
 41 Education et formation continue; publication de textes, à savoir d'informations sur des projets d'informations scolaires et éducatives, de documents écrits pour faciliter le travail avec les jeunes et les enfants ainsi que pour l'organisation d'offices religieux, panneaux d'informations au sujet de l'Euro-

pe de l'Est et de projets d'assistance en Europe de l'Est (également sur vidéo); organisation et réalisation de spectacles avec collectes de bienfaisance et leurs présentations; organisation et réalisation de distribution de prix, remise de prix de journalisme d'Europe de l'Est; création de réseaux à l'initiative de paroisses ayant des contacts avec des pays de l'Europe de l'Est; publication de textes, à savoir informations sur l'Europe de l'Est (également sur vidéo), à savoir projets d'assistance en Europe de l'Est.

42 Encadrement (accompagnement) de lauréats gagnants du prix de journalisme.

16

35

36

39

41

42

- (822) DE, 22.07.1999, 398 65 049.7/41.

- (831) AT, CH.

- (580) 10.02.2000

(151) **20.12.1999** **726 126**

- (732) TELA Versicherung AG  
 Prannerstr. 8, D-80333 München (DE).

**TELA SOLUTION POLICY**

- (511) 36 Insurance and finance.  
 36 Assurance et finance.  
 (822) DE, 30.11.1999, 399 62 982.3/36.  
 (300) DE, 11.10.1999, 399 62 982.3/36.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, PL, PT.  
 (832) DK, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

(151) **16.12.1999** **726 127**

- (732) Otkrytoe Aktsionernoe Obshchestvo  
 "Slobodskoy spirto-vodochny zavod"  
 127, Ulitsa Sovetskaya, RU-613100 Slobodskoy (RU).



- (531) 25.1.  
 (511) 33 Alcoholic beverages.  
 35 Retail services.  
 33 Boissons alcoolisées.

35 Vente au détail.

(822) RU, 28.08.1995, 131528.

(831) AT, CH, CZ, DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **08.12.1999** **726 128**

(732) Slagteriselskabet Danish  
Crown A.m.b.A  
Marsvej 43, DK-8900 Randers (DK).  
(842) a limited liability cooperative.



**DANISH CROWN**

(531) 24.9; 26.4; 27.5.

(571) From the top down, the mark consists of a dark quadrangle with a white crown above the centre of the quadrangle; below the crown, the text part of the mark cuts through the quadrangle leaving a white background; below the crown is a black bar. / *De haut en bas, la marque consiste en un carré sombre avec une couronne placée au-dessus du centre du carré; sous la couronne, la partie du texte de la marque traverse le carré en laissant un fond blanc; sous la couronne se trouve une barre noire.*

(511) 29 Meat, sausages, poultry and game, meat extracts, edible oils and fats.

29 *Viande, saucisses, volaille et gibier, extraits de viande, huiles et graisses alimentaires.*

(821) DK, 18.06.1999, VA 1999 02572.

(300) DK, 18.06.1999, VA 1999 02572.

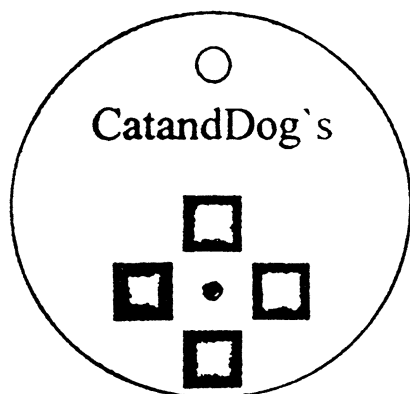
(832) CH, CN, CZ, EE, HU, LT, NO, PL, RU, SI.

(580) 10.02.2000

(151) **10.12.1999** **726 129**

(732) SCALARMIND, S.L.  
Avenida de las Juntas Generales, 2 Piso 1° Dcha.,  
E-48901 BARACALDO (Vizcaya) (ES).

(842) Société Limitée, ESPAGNE.



(531) 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 5 Plaques antiparasitaires pour chiens et chats.  
5 *Parasiticial plates for dogs and cats.*

(822) ES, 05.11.1998, 2.118.000.

(831) CH, PL.

(832) NO.

(580) 10.02.2000

(151) **30.09.1999** **726 130**

(732) RAG Aktiengesellschaft  
1-11, Rellinghauserstrasse, D-45128 Essen (DE).



(531) 25.7; 26.4; 27.5.

(591) Blue and white. / *Bleu et blanc.*

(511) 35 Business management.

41 Education, sporting and cultural activities.

42 Scientific and industrial research, computer programming, updating of computer software, architect's services, administration and exhibition grounds, consulting in patent matters, industrial consulting (except for business consulting), computer consulting services, vocational guidance, catering of guests in cafeterias and in canteens, design of computer software, rental of computer software, recovery of computer data, maintenance of computer software, computer system plants, access time rental of data bases, rental of data processing devices, printing, guest room rental, hotel reservation, translation, consulting in the field of security, first-aid man's services.

35 *Gestion d'entreprise.*

41 *Education, activités sportives et culturelles.*

42 *Recherche dans le domaine scientifique et industriel, programmation informatique, mise à jour de logiciels, services d'architectes, administration et parcs d'expositions, conseil en matière de brevets, conseil en matière d'industrie (à l'exception de conseil commercial), services de conseil en informatique, orientation professionnelle, services de restauration d'hôtes dans des cafétérias et des cantines, conception de logiciels, location de logiciels, récupération de données informatiques, maintenance de logiciels, installations informatiques, location de temps d'accès à des bases de données, location d'équipements informatiques, services d'impression, location de chambres d'hôtes, réservations d'hôtel, traduction, conseil en matière de sécurité, services de secouristes.*

(822) DE, 28.04.1998, 397 36 342.7/41.

(831) CN, CZ, ES, FR, PL, RO, UA.

(832) NO.

(851) NO.

For the class 42. / *Pour la classe 42.*

(580) 10.02.2000

(151) **28.12.1999** **726 131**

(732) GROUPE ARNAULT SA  
41, avenue Montaigne, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

EUROPAWEB

(511) 36 Affaires financières; services rendus par une société de portefeuille (holding), à savoir gérance d'actions ou de

parts sociales d'entreprises; prise de participations dans des sociétés françaises, européennes ou internationales.

36 *Financial operations; services provided by a holding company, namely management of company shares and equity; acquisition of shareholding in French, European or international companies.*

(822) FR, 29.06.1999, 99 800 243.

(300) FR, 29.06.1999, 99 800 243.

(831) DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **16.12.1999** **726 132**

(732) Pentapharm AG  
Engelgasse 109, CH-4002 Basel (CH).



(531) 5.5; 27.5.

(511) 17 Matières plastiques mi-ouvrées.  
40 Traitement de matériaux; service de montage par injection.  
42 Consultation technique; recherche et développement de nouveaux produits.  
17 *Semi-processed plastics.*  
40 *Treatment of materials; injection assembling.*  
42 *Technical consultancy; research and development of new products.*

(822) CH, 02.07.1999, 467753.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **15.12.1999** **726 133**

(732) LIBIOL (Société Anonyme)  
4 bis avenue Alexandre Dumas, F-95230 SOISY SOUS MONTMORENCY (FR).  
(842) Société Anonyme, FRANCE.

## LIBIOL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie.  
3 Cosmétiques, préparations à usage cosmétique.  
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical.  
1 *Industrial chemicals.*  
3 *Cosmetics, preparations for cosmetic purposes.*  
5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, dietetic substances adapted for medical use.*

(822) FR, 04.11.1997, 97702 728; 16.07.1999, 99 803 774.

(300) FR, 16.07.1999, 99 803 774; classe 01; *priorité limitée à: Produits chimiques pour l'industrie. /class 01; priority limited to: Industrial chemicals.*

(831) BX, BY, CH, CN, CZ, ES, IT, MC, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) GB, LT.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **27.12.1999** **726 134**

(732) UNION VITIVINICOLA, S.A.  
VIÑEDOS EN CENICERO  
Carretera de Logroño, s/n, E-26350 CENICERO (La Rioja) (ES).  
(842) Société Anonyme, ESPAGNE.

## GAUDIUM DE MAQUES DE CACERES

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 33 Vins, liqueurs et autres boissons alcooliques (à l'exception de la bière).  
33 *Wines, liqueurs and other alcoholic beverages (except beer).*

(821) ES, 07.04.1999, 2.225.758.

(832) EE, GE, IS, NO.

(580) 10.02.2000

(151) **30.12.1999** **726 135**

(732) Dr. Jürgen Kesper  
Sommerweg 26, D-34311 Naumburg (DE).

Kesper Sicherheitsschiene

(541) caractères standard.

(511) 7 Guides de chaînes pour tronçonneuses.

(822) DE, 11.10.1999, 399 39 046.4/07.

(300) DE, 06.07.1999, 399 39 046.4/07.

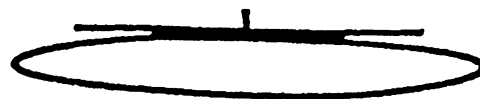
(831) AT, CH.

(580) 10.02.2000

(151) **27.12.1999** **726 136**

(732) FERNANDO BERNAL LIFANTE  
c/ José María Buck, 50, ELCHE (Alicante) (ES).

T-Q



(531) 26.1; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures et chapellerie.  
25 *Clothing, footwear and headwear.*

(822) ES, 22.11.1999, 2.233.614.

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

**(151) 30.12.1999 726 137****(732)** Lusit Betonelemente-Lusga GmbH & Co. KG  
38, Gohfelder Strasse, D-32584 Löhne (DE).**ARAflor****(531)** 27.3; 27.5.**(511)** 19 Agglomérés en béton, pouvant être garnis de plantes.**(822)** DE, 12.01.1998, 397 56 426.0/19.**(831)** AT, CZ, PL, SK.**(580)** 10.02.2000**(151) 05.01.2000 726 138****(732)** ZANNIER SA, société anonyme  
Zone Industrielle du Clos Marquet, F-42400 SAINT CHAMOND (FR).**mimi Couette**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.**(511)** 25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.**(822)** FR, 28.07.1999, 99 805 804.**(300)** FR, 28.07.1999, 99 805 804.**(831)** BX, DE, ES, IT, PT.**(580)** 10.02.2000**(151) 10.12.1999 726 139****(732)** DSM N.V.  
1, Het Overloon, NL-6411 TE HEERLEN (NL).  
**(842)** Naamloze Vennootschap, The Netherlands.**DELVO-TEC****(511)** 1 Chemical and biochemical products for use in the food industry; chemical and biochemical products for preserving foodstuffs.

5 Nutritive substances for micro-organisms; disinfectants; fungicides.

29 Milk products; ingredients for preparing dairy products (not included in other classes).

1 *Produits chimiques et biochimiques destinés au secteur alimentaire; produits chimiques et biochimiques pour la conservation des aliments.*5 *Substances nutritives pour micro-organismes; désinfectants; fongicides.*29 *Produits laitiers; ingrédients destinés à la préparation de produits laitiers (non compris dans d'autres classes).***(821)** BX, 05.11.1999, 949680.**(300)** BX, 05.11.1999, 949680.**(832)** DK, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 06.12.1999 726 140****(732)** Novem International B.V.  
19, Rivium Westlaan, NL-2909 LD CAPELLE A/D YSSEL (NL).  
**(842)** Besloten Vennootschap.**DIAMOND BOX****(511)** 9 Packaging and storage boxes of plastic specially designed for, among other things, compact discs, magnetic data carriers and SIM cards.9 *Boîtes d'emballage et de rangement en plastique spécialement conçues pour, entre autres, disques compacts, supports de données magnétiques et cartes SIM.***(822)** BX, 09.06.1999, 654957.**(300)** BX, 09.06.1999, 654957.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 22.12.1999 726 141****(732)** SOCIÉTÉ NATIONALE D'EXPLOITATION INDUSTRIELLE DES TABACS ET ALLUMETTES (SEITA)  
53, quai d'Orsay, F-75347 PARIS Cedex 07 (FR).  
**(842)** société anonyme, FRANCE.**AVENUE DE FRANCE****(541)** caractères standard / *standard characters.***(511)** 34 Tabac et produits du tabac, à savoir cigarettes, cigares, cigarillos, tabac à rouler.34 *Tobacco and tobacco goods, namely cigarettes, cigars, cigarillos, rolling tobacco.***(822)** FR, 12.07.1999, 99 803 181.**(300)** FR, 12.07.1999, 99/803181.**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, ES, IT, LI, MA, MC, PL, PT, SI, SM.**(832)** FI, GB.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 16.12.1999 726 142****(732)** Hebel Aktiengesellschaft  
2-3, Reginawerk, D-82275 Emmering (DE).**hebel****(541)** standard characters / *caractères standard.***(511)** 6 Casting moulds and curing grids of metal.

7 Machines, implements and mechanical apparatus for production of aerated concrete, cutting machines, sawing machines, milling machines, mixing machines, cleaning machines, cranes, lifting appliances, lifting grippers (lifting clamps), packing machines.

12 Transporting cars, roller-conveyors for transporting aerated concrete.

19 Building materials (non-metallic), building blocks, building slabs and other building parts of aerated concrete or of standard concrete, prefabricated houses (non metallic) and partly prefabricated houses, as well as structural parts for these.

35 Marketing and marketing consulting services.

37 Building construction.

42 Technical consulting and planning, services of architects, static calculation engineers, construction engineers, architectural consultation, supervision of building works.

6 Moules de coulée et grilles de conservation métalliques.

7 Machines, outillage et appareils mécaniques destinés à la fabrication de béton cellulaire, machines à couper, scies mécaniques, fraiseuses, malaxeurs, machines de nettoyage, grues, engins de levage, pinces de préhension élévatrices (bras de préhension), machines pour l'emballage.

12 Voitures de transport, convoyeurs à rouleaux pour le transport de béton cellulaire.

19 Matériaux de construction (non métalliques), blocs de maçonnerie, dalles de construction et autres éléments de construction en béton cellulaire ou en béton ordinaire, maisons préfabriquées (non métalliques) et maisons partiellement préfabriquées, ainsi qu'éléments de structures correspondants.

35 Marketing et conseil en marketing.

37 Construction de bâtiments.

42 Conseil et planification techniques, services d'architecture, d'ingénierie en calcul statique, d'ingénieurs en travaux publics, conseil architectural, supervision de travaux de construction.

(822) DE, 10.10.1997, 397 41 246.0/19.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, IT, PL, SK, VN.

(832) DK, GB.

(851) DK, GB - List limited to / Liste limitée à:

19 Building materials (non-metallic), building blocks, building slabs and other building parts of aerated concrete or of standard concrete, prefabricated houses (non metallic) and partly prefabricated houses, as well as structural parts for these.

37 Building construction.

19 Matériaux de construction (non métalliques), blocs de maçonnerie, dalles de construction et autres éléments de construction en béton cellulaire ou en béton ordinaire, maisons préfabriquées (non métalliques) et maisons partiellement préfabriquées, ainsi qu'éléments de structures correspondants.

37 Construction de bâtiments.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) 16.12.1999

726 143

(732) Feodora Chocolate GmbH & Co. KG  
Harvestehuder Weg 21, D-20148 Hamburg (DE).

FEO D'OR

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 30 Cocoa, cocoa products, namely coatings and chocolate masses; cocoa extracts for nutrition and consumption, chocolate and chocolate goods, chocolate candies, also with liquid fillings, confectionery, in particular marzipan, fondant and jelly products, sweets.

30 Cacao, produits de cacao, notamment enrobages et pâtes de chocolat; extraits de cacao pour l'alimentation et la consommation, chocolat et produits de chocolaterie, bonbons au chocolat, également ceux fourrés de garnitures liquides, friandises, notamment massepain, fondants et produits gélant, bonbons.

(822) DE, 04.11.1999, 399 54 277.9/30.

(300) DE, 03.09.1999, 399 54 277.9/30.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) 20.09.1999

726 144

(732) ABDIJ DER NORBERTIJNEN  
VAN AVERBODE, Vereniging zonder winstoogmerk, Afdeling "Goede Pers" - "Presse Européenne"  
1, Abdijstraat, B-3271 AVERBODE, GEMEENTE SCHERPENHEUVEL-ZICHEM (BE).

BAOBAB

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, photographiques, optiques, de signalisation et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la mémorisation, le traitement, la transmission, la diffusion et la reproduction du son, des images, des données ou de l'information; ordinateurs; supports magnétiques sous forme de disques et autres supports semblables, pour l'enregistrement du son, des images et des données; publications électroniques, productions audiovisuelles; programmes d'ordinateurs enregistrés.

16 Livres, cours, journaux, périodiques, dossiers de documentation et autres produits de l'imprimerie; papier à lettres, formulaires pré-imprimés et autres articles de papeterie (non compris dans d'autres classes); articles de bureau (à l'exception des appareils); dictionnaires et ouvrages de référence; répertoires de données; publications; cartes à jouer.

41 Education et divertissement; services d'édition, comprenant l'édition tant sous forme imprimée que par voie électronique; édition de publications électroniques et d'enregistrements audio/vidéo; informations éducatives et instructives; édition de dictionnaires et d'ouvrages de références; enseignement, instruction et cours; montage de programmes d'enseignement pour la radio et la télévision, cours de sport, d'étude, de cours, de congrès, de conférences et de réunions, ainsi que de concours (éducation et divertissement); transfert de connaissances, de compétences ou d'aptitudes (enseignement, instruction); services et informations dans le domaine de la culture, de l'éducation, du sport et du divertissement, rendus également pendant les périodes des vacances; camps de vacances (divertissement), organisation d'activités et de manifestations culturelles, sportives, éducatives et divertissantes; production de films; location de films cinématographiques; interprétations musicales et spectacles de variétés, également radiophoniques ou télévisés, ainsi qu'à l'aide d'autres moyens de télécommunication; représentations théâtres et cirques, également radiophoniques ou télévisés; publication, édition, diffusion, prêt et location de livres, de journaux, de périodiques, de cours et de documentation, également sur supports d'enregistrement magnétiques, tels que disques et autres supports semblables; formation se rapportant aux applications d'Internet.

(822) BX, 04.05.1999, 652601.

(300) BX, 04.05.1999, 652601.

(831) CH, FR.

(580) 10.02.2000

(151) 05.11.1999

726 145

(732) Deutsche Telekom AG  
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).  
(842) Aktiengesellschaft, Germany.



(531) 26.11; 27.5.

(511) 38 Communications services.  
38 Services de communications.

(821) DE, 05.05.1999, 399 26 010.2/38.

- (300) DE, 05.05.1999, 399 26 010.2/38.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

(151) **22.12.1999** **726 146**

- (732) KENDRO Laboratory Products GmbH  
 Heraeusstrasse, 12-14, D-63450 Hanau (DE).  
 (750) Heraeus Holding GmbH Patent Department, 12-14, Heraeusstrasse, D-63450 Hanau (DE).

### Multifuge

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Laboratory centrifuges.  
 9 *Centrifugeuses de laboratoires*.  
 (822) DE, 08.11.1999, 399 42 821.6/09.  
 (300) DE, 21.07.1999, 399 42 821.6/09.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

(151) **09.09.1999** **726 147**

- (732) CURTAY JEAN-BERNARD  
 116, Boulevard Pereire, F-75017 PARIS (FR).

### LA MAISON DU STRESS

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Produits cosmétiques sous toutes formes galéniques, huiles essentielles, produits aromatiques et de parfumerie; produits capillaires, lotions pour les cheveux.  
 4 Bougies, huiles combustibles, cires odoriférantes.  
 5 Produits nutrithérapeutiques d'origine biologique ou synthétique à but médical, à savoir compléments nutritionnels pouvant contenir des protéines, glucides, lipides ou des micronutriments tels que vitamines et/ou minéraux, acides aminés et/ou acides gras et/ou végétaux, à usage médical; produits diététiques alimentaires d'origine biologique ou synthétique à usage médical; produits pharmaceutiques; désodorisants d'atmosphère.  
 9 Tous supports d'enregistrement magnétiques ou numériques, audio et/ou visuels.  
 10 Appareils et instruments médicaux et para-médicaux; appareils et instruments médicaux et para-médicaux de massage et de relaxation; appareils d'électro-stimulation; appareils de diagnostic; appareils de massage.  
 16 Produits de l'imprimerie, magazines, publications périodiques, livres, manuels d'instructions, guides.  
 28 Appareils de gymnastique et de sport; appareils de relaxation; engins pour exercices corporels.  
 29 Produits nutrithérapeutiques d'origine biologique ou synthétique pour l'alimentation humaine, à savoir compléments nutritionnels présentés sous forme d'unités individuelles de prise (telles que capsules, comprimés, dragées, gélules, sachets, liquide), contenant des ingrédients alimentaires d'origine animale ou végétale, des micronutriments tels que vitamines, protéines, peptides, acides aminés, minéraux, acides gras et destinés à l'apport de nutriments au régime alimentaire normal (alimentation humaine).  
 32 Boissons non alcooliques d'origine biologique ou synthétique.

41 Édition de textes; services de publication; services de loisirs, de détente et services culturels; production et diffusion de spectacles et d'oeuvres audiovisuelles; organisation de séminaires, congrès, conférences, colloques, symposiums; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; services de formation et formation continue; toutes activités de remise en forme et sportives; services de relaxation, détente et remise en forme.

42 Services médicaux et/ou para-médicaux visant à la prévention de la fatigue, du stress et du vieillissement; services hospitaliers; services de logements temporaires; maisons de repos; établissement de traitements médicaux et para-médicaux visant à la remise en forme; massages; salons de beauté et salons de coiffure; services de restauration; restauration diététique; bars diététiques; salons de thé; consultations techniques pour les particuliers et/ou établissement d'analyses dans les domaines de l'hygiène de vie, de la nutrition, de la santé, de la beauté, de la psychologie et/ou disciplines connexes; analyses et tests psychologiques et bilans biologiques et/ou complémentaires; massages.

(822) FR, 18.03.1999, 99 781 476.

(300) FR, 18.03.1999, 99 781 476.

(831) BX, CH, MC.

(580) 10.02.2000

(151) **09.11.1999** **726 148**

- (732) La Marquise,  
 Clément SA  
 14, rue de Lausanne, CH-1700 Fribourg (CH).



### LA MARQUISE

- (531) 17.2; 27.5.  
 (511) 18 Sacs de sport compris dans cette classe.  
 25 Vêtements de sport.  
 35 Services de vente au détail.  
 40 Prestations d'un joaillier, en particulier confection de bijoux.  
 (822) CH, 10.05.1999, 465225.  
 (300) CH, 10.05.1999, 465 225.  
 (831) DE, ES, FR, IT.  
 (580) 10.02.2000

(151) **11.01.2000** **726 149**

- (732) Société des Produits Nestlé S.A.  
 CH-1800 Vevey (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, vert et blanc. / *Blue, green and white.*

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; suppléments nutritionnels; tous ces produits contenant des bactéries lactiques bifidus.

29 Légumes, fruits, viande, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits compris dans cette classe, notamment sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; lait de soja et autres préparations alimentaires à base de soja compris dans cette classe; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine; tous ces produits contenant des bactéries lactiques bifidus.

30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, puddings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauces à salade, mayonnaise; tous ces produits contenant des bactéries lactiques bifidus.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, food for infants; nutritional supplements; all these goods containing bifidus lactic bacteria.*

29 *Vegetables, fruit, meat, poultry, game, fish and seafood products, all the above goods included in this class, particularly in the form of extracts, soups, jellies, spreads, preserves, cooked, deep-frozen or dehydrated meals; jams; eggs; milk, cheeses and other milk-based food preparations, milk product substitutes; soya milk and other food preparations made with soya included in this class; edible oils and fats; protein preparations for human consumption; all these products containing bifidus lactic bacteria.*

30 *Coffee, coffee extracts and preparations made from coffee; coffee substitutes and artificial coffee extracts; tea, tea extracts and tea preparations; cocoa and cocoa-based preparations, chocolate, chocolate products, confectionery, sweet products; sugar; natural sweeteners; bakery goods, bread, yeast, pastry articles; biscuits, cakes, puddings; edible ice, products for preparing edible ices; honey and honey substitutes; breakfast cereals, rice, pasta, rice, flour or cereal-based*

*foodstuffs, also in the form of prepared dishes; sauces; products for flavouring or seasoning foodstuffs, salad creams and dressings, mayonnaise; all these goods containing bifidus lactic bacteria.*

(822) CH, 20.07.1999, 468340.

(300) CH, 20.07.1999, 468340.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 10.02.2000

(151) 26.11.1999

726 150

(732) EUROTOR

Parc Scientifique Agropolis, Bat B3, 2214, boulevard de la Lironde, F-34980 MONTFERRIER SUR LEZ (FR).

(842) SARL, FRANCE.

(750) KASSACHVILI, 10, chemin des Bugadières, F-34980 MONTFERRIER SUR LEZ (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 2.1; 5.5; 23.1; 27.5; 29.1.

(561) "NAPOLEON"

(571) La marque représente Napoléon et un rose. / *The mark represents Napoleon and a rose.*

(511) 30 Cacao, tablettes de chocolat, boîtes d'assortiments de chocolats, pâte à tartiner, cacao en poudre.

30 *Cocoa, chocolate slabs, boxes of assorted chocolates, food spreads, cocoa powder.*

(822) FR, 11.06.1999, 99 797994.

(300) FR, 11.06.1999, 99 797 994.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) GE, LT, SE.

(580) 10.02.2000

(151) 09.12.1999

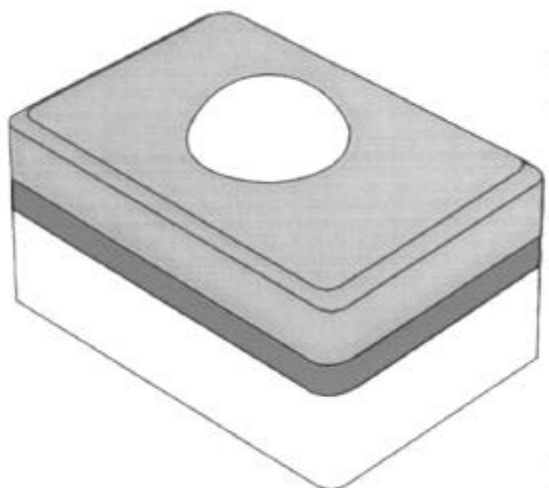
726 151

(732) Benckiser N.V.

World Trade Center AA, 229, Schipholboulevard, NL-1118 BH SCHIPHOL (NL).

(842) N.V., Pays-Bas.





(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.15; 29.1.
- (571) L'élément distinctif de la marque consiste en la forme rectangulaire d'une tablette constituée de trois couches et d'un noyau sphérique y partiellement incorporé. / *The distinguishing element of the mark is a rectangular block consisting of three layers with a spherical core partly incorporated in the block.*
- (591) Blanc, bleu, rouge. / *White, blue, red.*
- (550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*
- (511) 1 Produits chimiques à usage industriel; produits chimiques destinés au nettoyage à sec, non compris dans d'autres classes; détartrants et adoucissants (autres qu'à usage domestique), tous les produits précités ayant ou non un effet désinfectant.
- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle; produits de lavage pour le nettoyage à sec; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraiser; produits pour le nettoyage des tapis; savons; détartrants et assouplissants à usage domestique, tous les produits précités ayant ou non un effet désinfectant.
- 1 *Chemicals for industrial use; chemical products for dry-cleaning purposes, not included in other classes; scale-removing agents and water softeners (other than for household use), all the above goods with or without disinfecting properties.*
- 3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use and dishwashing; laundry products for dry-cleaning; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet-cleaning preparations; soaps; scale-removing agents and fabric softeners for household use, all the above goods with or without disinfecting properties.*
- (822) BX, 16.06.1999, 649933.
- (300) BX, 16.06.1999, 649933.
- (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PL, PT.
- (832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.
- (527) GB.
- (580) 10.02.2000

- (151) **07.12.1999** **726 152**
- (732) Unilever N.V.  
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).
- (842) N.V., Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.
- (591) Rouge, blanc, jaune, vert, noir, or. / *Red, white, yellow, green, black, gold.*
- (511) 30 Thé et produits de thé.  
30 *Tea and tea products.*
- (822) BX, 16.07.1999, 654960.
- (300) BX, 16.07.1999, 654960.
- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
- (832) DK, EE, FI, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.
- (580) 10.02.2000

- (151) **10.12.1999** **726 153**
- (732) Unilever N.V.  
455, Weena, NL-3013 AL Rotterdam (NL).
- (842) N.V., Pays-Bas.

#### FUNNY FAMILY

- (511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, succédanés du café; sagou; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
- 30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, coffee substitutes; sago; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*
- (822) BX, 07.07.1999, 654739.
- (300) BX, 07.07.1999, 654739.
- (831) AT, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.
- (832) DK, FI, SE.
- (580) 10.02.2000

- (151) **16.10.1999** **726 154**
- (732) RONCO Romeo  
6/14, Salita della Provvidenza, I-16124 GENOVA (IT).

# ISOSPRAY

- (531) 27.5.

(571) Légende de fantaisie "ISOSPRAY" écrite en caractère d'imprimerie majuscule stylisé incliné, à contours seulement, ombré à gauche.

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

37 Constructions et réparations; services d'installation.

40 Traitement de matériaux.

(822) IT, 13.10.1999, 792133.

(300) IT, 20.05.1999, Dem.N.GE 99 C 000179.

(831) DE, ES, FR.

(580) 10.02.2000

(151) **11.01.2000** **726 155**

(732) GRUPO GRIFOLS, S.A.  
2, Can Guasch, Polígono Levante, E-08150 PARETS DEL VALLES (Barcelona) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

#### ANBIN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) ES, 20.12.1999, 2.248.987.

(300) ES, 22.07.1999, 2.248.987.

(831) AT, BX, CZ, DE, FR, HU, IT, PT, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **11.01.2000** **726 156**

(732) GRUPO GRIFOLS, S.A.  
2, Can Guasch, Polígono Levante, E-08150 PARETS DEL VALLES (Barcelona) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

#### IGAMAD

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) ES, 20.12.1999, 2.248.988.

(300) ES, 22.07.1999, 2.248.988.

(831) AL, AT, BX, CZ, DE, FR, HU, IT, PT, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **08.12.1999**

**726 157**

(732) REWE-Zentral AG  
20, Domstrasse, D-50668 Köln (DE).

#### Macassar

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; vegetable juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers), particularly wine, sparkling wine, spirits and liqueurs.

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; jus de légumes; sirops et autres préparations destinés à la préparation de boissons.*

33 *Boissons alcoolisées (à l'exception de bière), notamment vins, vin mousseux, spiritueux et liqueurs.*

(822) DE, 02.11.1998, 398 58 232.7/32.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **23.12.1999**

**726 158**

(732) SPRL AURIGA  
2, Chemin des Roussettes, B-1410 WATERLOO (BE).

#### EXOVA

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits pharmaceutiques à usage paramédical; produits diététiques à usage médical.

(822) BX, 07.03.1997, 609652.

(831) CH, FR.

(580) 10.02.2000

(151) **22.12.1999**

**726 159**

(732) Union B.V.  
48, Den Hulst, NL-7711 GP NIEUWLEUSEN (NL).

#### OASE

(511) 11 Appareils d'éclairage pour bicyclettes.

12 Bicyclettes et leurs parties non comprises dans d'autres classes.

(822) BX, 15.07.1993, 534470.

(831) DE.

(580) 10.02.2000

(151) **21.12.1999**

**726 160**

(732) Introvax B.V.  
14, Touwslagersweg, NL-3449 HX WOERDEN (NL).

# introvva

(531) 27.3; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; matières d'emballage en papier ou en carton.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); playing cards; printing type; printing blocks; paper or cardboard packaging materials.*

28 *Games, toys; gymnastics and sports articles not included in other classes; Christmas tree decorations.*

(822) BX, 11.04.1978, 351089.

(831) DE, FR, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **09.12.1999** **726 161**

(732) SOLVAY (SOCIÉTÉ ANONYME)

33, rue du Prince Albert, B-1050 BRUXELLES (BE).

(842) Société Anonyme.

## SOCAL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Matières de charge et autres produits pour l'industrie de la papeterie, du caoutchouc et des plastiques (non compris dans d'autres classes).

1 *Extenders and other products for the paper-making, plastics and rubber industry (not included in other classes).*

(822) BX, 13.10.1971, 065918.

(831) CN, PL.

(832) NO.

(580) 10.02.2000

(151) **22.12.1999** **726 162**

(732) Unilever N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V., Pays-Bas.



(531) 8.1; 25.7; 26.3.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 30 Glaces comestibles.

30 *Edible ice.*

(822) BX, 17.08.1999, 655407.

(300) BX, 17.08.1999, 655407.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, IS, NO, SE.

(580) 10.02.2000

(151) **17.12.1999**

**726 163**

(732) Harras-Apotheke München

Inhaber: Apotheker Dr. Karl Heinz Sensch  
15, Am Harras, D-81373 München (DE).

## MACANDINA

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, produits pour l'hygiène, produits diététiques pour enfants et malades.

(822) DE, 18.08.1998, 398 08 993.0/05.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(580) 10.02.2000

(151) **17.12.1999**

**726 164**

(732) Eurocos Cosmetic GmbH

47, Zeppelinallee, D-60487 Frankfurt (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 19.7; 27.5; 29.1.

(591) Dark blue, red, silver, black. / *Bleu foncé, rouge, argent, noir.*

(511) 3 Toilet soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, preparations for the cleaning, care and beautification of the skin, scalp and hair, deodorants for personal use.

3 *Savons de toilette, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices, produits pour nettoyer, entretenir et embellir la peau, le cuir chevelu et les cheveux, déodorants.*

(822) DE, 17.12.1999, 399 63 037.6/03.

(300) DE, 11.10.1999, 399 63 037.6/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) 17.12.1999

726 165

(732) Eurocos Cosmetic GmbH  
47, Zeppelinallee, D-60487 Frankfurt (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Dark blue, red, silver, grey. / *Bleu foncé, rouge, argent, gris.*

(511) 3 Toilet soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, preparations for the cleaning, care and beautification of the skin, scalp and hair, deodorants for personal use.

3 *Savons de toilette, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices, produits pour nettoyer, entretenir et embellir la peau, le cuir chevelu et les cheveux, déodorants.*

(822) DE, 17.12.1999, 399 63 038.4/03.

(300) DE, 11.10.1999, 399 63 038.4/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) 17.12.1999

726 166

(732) Eurocos Cosmetic GmbH  
47, Zeppelinallee, D-60487 Frankfurt (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.7; 29.1.

(591) Grey, clear bottle with "Boss" being engraved. / *Gris, flacon transparent sur lequel le mot "Boss" est gravé.*

(511) 3 Toilet soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, preparations for the cleaning, care and beautification of the skin, scalp and hair, deodorants for personal use.

3 *Savons de toilette, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices, produits pour nettoyer, entretenir et embellir la peau, le cuir chevelu et les cheveux, déodorants.*

(822) DE, 17.12.1999, 399 63 039.2/03.

(300) DE, 11.10.1999, 399 63 039.2/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) 17.12.1999

726 167

(732) REWE-Zentral AG  
20, Domstrasse, D-50668 Köln (DE).

## KRONENSIEGEL

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 32 Beers; fruit drinks and fruit juices; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

32 *Bières; boissons aux fruits et jus de fruits; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; sirops et autres préparations destinés à la préparation de boissons.*

33 *Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).*

(822) DE, 10.03.1995, 2 902 726.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, LI, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.  
(580) 10.02.2000

(151) **03.11.1999** **726 168**

(732) H. A. Schlatter AG  
Brandstrasse 24, CH-8952 Schlieren (CH).

INNOFLEX

(541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 7 Machines à souder de toutes sortes et accessoires compris dans cette classe; commandes pour machines à souder, comprises dans cette classe.

7 *Welding machines of all kinds and accessories included in this class; controls for welding machines, included in this class.*

(822) CH, 29.05.1999, 466280.  
(300) CH, 29.05.1999, 466280.  
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.  
(832) DK, GB.  
(527) GB.  
(580) 10.02.2000

(151) **14.01.2000** **726 169**

(732) MET Pascale  
43, rue du Faubourg Montmartre, F-75009 PARIS (FR).

## NOM-DIT

(541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 9 Lunettes, étuis à lunettes; disques compacts (audio-vidéo).

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; sacs à mains, sacs de voyages, sacs d'écoliers, parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements; chaussures; chapellerie; gants, écharpes et foulards; ceintures; sous-vêtements; chaussettes.

9 *Spectacles, spectacle cases; compact discs (audio/video).*

18 *Leather and imitation leather; animal skins; trunks and suitcases; handbags, travelling bags, school bags, umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing; shoes; headwear; gloves, scarves and foulards; belts; underwear; socks.*

(822) FR, 09.08.1996, 96/638.219.  
(831) BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT.  
(832) DK, GB.  
(851) GB.  
Pour la classe 25. / *For class 25.*  
(527) GB.  
(580) 10.02.2000

(151) **24.01.2000** **726 170**

(732) J & T SECURITIES II, a.s.o.c.p.  
Lama..ská cesta 3, SK-841 05 Bratislava (SK).

## J&T SECURITIES

(541) caractères standard.  
(511) 35 Renseignements d'affaires; conseils en organisation des affaires; aide à la direction des affaires; conseils en organisation et direction des affaires; estimation en affaires commerciales; consultation professionnelle d'affaires; consultation pour la direction des affaires; investigations pour affaires.

36 Analyse financière; courtage en Bourse; opérations de compensation (change); transfert électronique de fonds; informations financières; estimations financières (banques); placement de fonds; consultation en matière financière; services de financement; courtage en matière financières.

41 Organisation et conduite de conférences; organisation et conduite de congrès.

(822) SK, 12.11.1999, 187 653.  
(831) CZ.  
(580) 10.02.2000

(151) **24.01.2000** **726 171**

(732) J & T SECURITIES II, a.s.o.c.p.  
Lama..ská cesta 3, SK-841 05 Bratislava (SK).



## J&T SECURITIES

(531) 3.1; 27.5.  
(511) 35 Renseignements d'affaires; conseils en organisation des affaires; aide à la direction des affaires; conseils en organisation et direction des affaires; estimation en affaires commerciales; consultation professionnelle d'affaires; consultation pour la direction des affaires; investigations pour affaires.

36 Analyse financière; courtage en Bourse; opérations de compensation (change); transfert électronique de fonds; informations financières; estimations financières (banques); placement de fonds; consultation en matière financière; services de financement; courtage en matière financières.

41 Organisation et conduite de conférences; organisation et conduite de congrès.

(822) SK, 12.11.1999, 187 654.  
(831) CZ.  
(580) 10.02.2000

(151) **24.01.2000** **726 172**

(732) J & T SECURITIES II, a.s.o.c.p.  
Lama..ská cesta 3, SK-841 05 Bratislava (SK).



(531) 3.1.  
(511) 35 Renseignements d'affaires; conseils en organisation des affaires; aide à la direction des affaires; conseils en organisation et direction des affaires; estimation en affaires com-

merciales; consultation professionnelle d'affaires; consultation pour la direction des affaires; investigations pour affaires.

36 Analyse financière; courtage en Bourse; opérations de compensation (change); transfert électronique de fonds; informations financières; estimations financières (banques); placement de fonds; consultation en matière financière; services de financement; courtage en matière financières.

41 Organisation et conduite de conférences; organisation et conduite de congrès.

(822) SK, 12.11.1999, 187 655.

(831) CZ.

(580) 10.02.2000

(151) **10.01.2000** **726 173**

(732) NUTRITION PROTEINES CORPORATION  
(société anonyme)

80, Rue Fondary, F-75015 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

## FORCE LINE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Substances diététiques à usage médical, et notamment préparations médicales pour l'amincissement, aliments diététiques à usage médical, boissons diététiques à usage médical, herbes médicinales, préparations de vitamines, dépuratifs, amidon à usage diététique.

29 Lait et produits laitiers, extraits de viandes, fruits et légumes conservés et séchés, et notamment préparations pour bouillons, consommés, boissons lactées où le lait prédomine, préparations pour potages, conserves de fruits, légumes, viande, huiles comestibles.

30 Café, thé, cacao, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, levure, sauces et notamment poudres pour gâteaux et farines alimentaires, pâtes alimentaires, crêpes, levures, préparations pour pâtisserie et pain, infusions non médicinales, gâteaux, biscuits, biscottes, gommes à mâcher non à usage médical, aromates pour boissons.

5 *Dietetic substances adapted for medical use, and especially medical preparations for slimming purposes, dietetic foods adapted for medical purposes, dietetic beverages adapted for medical purposes, medicinal herbs, vitamin preparations, depuratives, starch for dietetic purposes.*

29 *Milk and dairy products, meat extracts, preserved and dried fruit and vegetables, and especially preparations for broth, consommés, milk beverages, mainly of milk, preparations for soups, canned fruits, vegetables, meat, edible oils.*

30 *Coffee, tea, cocoa, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, yeast, sauces and especially cake powders and meal, pasta, pancakes, yeast, preparations for pastries and bread, non-medicinal infusions, cakes, biscuits, rusks, chewing gum not for medical purposes, flavorings for beverages.*

(822) FR, 22.12.1998, 98 766 521.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **23.12.1999** **726 174**

(732) SOLVAY (Société Anonyme)

33, rue du Prince Albert, B-1050 BRUXELLES (BE).

(842) Société Anonyme.

## PERESTANE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles), y compris composés peroxydés.

5 Désinfectants.

1 *Chemicals for industrial use, as well as for agriculture, horticulture and forestry (except fungicides, herbicides and vermin-destroying products), including peroxidized compounds.*

5 *Disinfectants.*

(822) BX, 14.07.1999, 655751.

(300) BX, 14.07.1999, 655751.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.

(580) 10.02.2000

(151) **02.12.1999** **726 175**

(732) SEAGRAM ITALIA S.p.a.

Palazzo Donatello Milano 2, I-20090 Segrate (MI) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 19.7; 29.1.

(571) Bouteille bleue avec un cartouche rhomboïdal et des carrés partiellement superposés sur le cartouche, sur le collier et sur l'étiquette.

(591) Bleu.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) IT, 05.11.1999, 793834.

(300) IT, 12.07.1999, MI99C 007329.

(831) AT, BX, CH, DE.

(580) 10.02.2000

(151) **09.12.1999** **726 176**

(732) Edelmann GmbH & Co. KG

20, Paradiesstrasse, D-89522 Heidenheim (DE).

## EDELMANN

(541) caractères standard.

(511) 7 Machines pour l'industrie d'emballage, machines de remplissage et machines à capsuler.

16 Papier, carton, papeterie et produits en carton (compris dans cette classe), emballages en papier, en carton et en carton ondulé léger, aussi cacheté ou combiné avec du plastique et/ou des feuilles métallisées.

28 Cibles et feuilles de mesurage pour l'évaluation et le contrôle dimensionnel de ces cibles.

(822) DE, 04.11.1993, 2 048 614.

(831) CH, CZ, HU, PL.

(580) 10.02.2000

(151) **29.11.1999** **726 177**

(732) Solo Fours Industriels SA  
Römerstrasse 13, CH-2555 Brügg BE (CH).

SMARTHERM

(541) caractères standard.

(511) 11 Fours industriels.

(822) CH, 31.07.1999, 467131.

(300) CH, 31.07.1999, 467131.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(580) 10.02.2000

(151) **13.01.2000** **726 178**

(732) Groupe PP Holding SA  
11, chemin des Mines, CH-1211 Genève 2 (CH).

AUDILAB

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 10 Appareils acoustiques pour personnes malentendantes, appareils pour la protection et l'amélioration de l'ouïe.

42 Services d'un spécialiste en matière d'appareils acoustiques et consultations en relation avec l'ouïe et la perception des sons.

*10 Acoustic apparatus for the hard of hearing, appliances for protecting and improving hearing.*

*42 Expert services in connection with acoustic appliances and consulting related to hearing and sound perception.*

(822) CH, 24.02.1999, 461595.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **15.11.1999** **726 179**

(732) COIMPREDIL S.p.A.  
13, VIA Lippi, I-25134 BRESCIA (IT).



**KING CROSS**  
**SHOPPING**

(531) 24.9; 24.13; 26.13; 27.5.

(571) Les mots KING CROSS SHOPPING en combinaison avec une reproduction graphique de fantaisie.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(822) IT, 08.11.1999, 793863.

(300) IT, 14.05.1999, BS/99/C/000156.

(831) AM, AT, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(580) 10.02.2000

(151) **17.01.2000** **726 180**

(732) Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen AG  
Schweizerhalle, CH-4133 Pratteln (CH).

SWISSBLOC

(541) caractères standard.

(511) 30 Sel de cuisine de provenance suisse.

31 Aliments pour les animaux, les produits précités étant de provenance suisse.

(822) CH, 11.08.1999, 468552.

(300) CH, 11.08.1999, 468552.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 10.02.2000

(151) **10.12.1999** **726 181**

(732) Dieck & Co. Markenvertrieb  
Schmiedegasse 4, D-41836 Hückelhoven (DE).

**Bullit**

(541) caractères standard.

(511) 32 Boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits; sirops de fruits et autres préparations de fruits pour faire des boissons alcooliques et/ou non alcooliques.

(822) DE, 07.11.1983, 1 055 658.

(831) BG.

(580) 10.02.2000

**(151) 29.11.1999 726 182****(732)** Furnitex Stoffe Vertriebs GmbH  
8, Industriestrasse, D-26160 Bad Zwischenahn (DE).**Comforino**

- (541)** caractères standard.  
**(511)** 12 Housses de protection pour sièges de véhicules.  
 22 Rembourrages de matières textiles pour meubles de jardin et pour meubles de loisirs.  
 24 Etoffes et tissus tissés, étoffes et tissus à mailles, étoffes et tissus tricotés, notamment étoffes pour meubles, étoffes pour rembourrage, tissus de décoration, étoffes pour linge de lit, étoffes pour revêtement de meubles de jardin et de parasols, étoffes pour housses de sièges de véhicules.  
**(822)** DE, 20.07.1999, 399 35 585.5/24.  
**(300)** DE, 21.06.1999, 399 35 585.5/24.  
**(831)** HR, PL, YU.  
**(580)** 10.02.2000

**(151) 24.01.2000 726 183****(732)** LUZHOU BAOGUANG PHARMACEUTICAL  
INDUSTRY GROUP CO. LTD.  
(LUZHOU BAOGUANG YAOYE JITUAN  
YOUXIAN GONGSI)  
No 55, Dujiajie, Xiaoshi, CN-646100 Luzhoushi, Si-  
chuan (CN).

- (531)** 1.3; 26.1; 28.3.  
**(561)** BAO GUANG.  
**(511)** 5 Médicaments chinois traditionnels.  
**(822)** CN, 30.05.1983, 177653.  
**(831)** RU, VN.  
**(580)** 10.02.2000

**(151) 07.01.2000 726 184****(732)** MULTIAPRENDIZAGEM,  
MARKETING E EDUCAÇÃO, SA  
Edifício Atrium Saldanha, 3C Praça Duque de Sal-  
danha, no. 1, P-1050-094 Lisboa (PT).**LIVEENGLISH**

- (541)** caractères standard.  
**(511)** 41 Servies d'éducation et de formation, notamment en-  
seignement de la langue anglaise.  
**(822)** PT, 09.12.1999, 339 397.  
**(300)** PT, 27.08.1999, 339 397.  
**(831)** BX, CN, ES, FR, IT, PL, RO.  
**(580)** 10.02.2000

**(151) 18.01.2000 726 185****(732)** AUTOMOBILES PEUGEOT  
(société anonyme)  
75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).  
**(842)** SA, FRANCE.**PEUGEOT CARRARE**

- (541)** caractères standard / *standard characters*.  
**(511)** 12 Véhicules automobiles.  
 12 *Motor vehicles*.  
**(822)** FR, 22.07.1999, 99804213.  
**(300)** FR, 22.07.1999, 99804213.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.  
**(527)** GB.  
**(580)** 10.02.2000

**(151) 03.12.1999 726 186****(732)** "HOUSE" Spółka z o.o.  
ul. Chemiczna 3, PL-65-713 Zielona Góra (PL).**Julien d'Irvy**

- (541)** caractères standard.  
**(511)** 3 Cosmétiques.  
**(822)** PL, 03.12.1999, 115835.  
**(831)** CZ, HU, KZ, LV, RO, RU, UA.  
**(580)** 10.02.2000

**(151) 27.09.1999 726 187****(732)** ASIENTOS ESTEBAN, S.L.  
Polígono Landaben, c/L, E-31012 PAMPLONA (NA-  
VARRA) (ES).  
**(842)** Société à responsabilité limitée, ESPAGNE.**ESTEBAN**(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
*See color reproduction at the end of this issue.*)

- (531)** 26.11; 27.5; 29.1.  
**(571)** Il s'agit de la dénomination ESTEBAN avec lettres de  
couleur bleue pantone 293, sur laquelle figure un dessin



graphique irrégulier qui est formé par trois lignes de couleurs verte pantone 360 et bleue pantone 293; deux de ces lignes sont légèrement en courbe et forment un angle droit et la troisième, entrelace les deux autres avec une ligne ondulée. / *It consists of the denomination "ESTEBAN" written in Pantone blue 293 with above it an irregular shape made out of three lines (Pantone green 360 and Pantone blue 293); two of those lines are curved while at right angles with the third which extends across them into a curved line on the side.*

(511) 12 Sièges de sécurité ou non pour véhicules; appuie-tête, housses pour sièges et pour appuie-tête de véhicules; ceintures de sécurité pour toute sorte de véhicules.

37 Services de montage, d'installation, de réparation et de maintenance de toute sorte de sièges pour véhicules par terre, par air ou par eau.

42 Services de recherche et de développement technologique en matière de sièges et de leur confort.

12 *Vehicle apparatus for safety or other purposes; headrests, covers for vehicle seats and headrests; safety belts for all kinds of vehicles.*

37 *Mounting, installing, repairing and maintaining all kinds of seats for land, air or water craft.*

42 *Research on and development of seats, and in particular with relation to their comfort.*

(822) ES, 05.07.1999, 2207153; 20.07.1999, 2207155; 13.07.1999, 2207156.

(831) CH, EG, MA, PL.

(832) NO.

(851) NO.

Pour la classe 12. / *For class 12.*

(580) 10.02.2000

(151) **13.11.1999** **726 188**

(732) TENGELMANN ESPAÑA, S.A.

Paseo de la Castellana, 40, E-28046 MADRID (ES).

(842) Société anonyme, Espagne.

### LA CAMPIÑA

(541) caractères standard.

(511) 29 Conserves de légumes et purée de tomates, jus de tomates pour la cuisine, tomates épluchées en conserves, tomates broyées en conserves, légumes congelés et tomates frites.

30 Sauce tomate, ketchup (sauce), café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédané du café, farines et préparations faites de céréales, pain, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre et épices, à l'exclusion expresse de glace à rafraîchir, chocolat et glaces, sucreries.

(822) ES, 05.08.1999, 2100675; 05.10.1998, 2100676.

(831) AT, BX, CZ, DE, HU, IT, PL, PT, SK.

(580) 10.02.2000

(151) **21.10.1999** **726 189**

(732) Granzotto

Design & Engineering

135, Hardturmstrasse, CH-8005 Zurich (CH).

### PULSONIC

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement ma-

gnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement et installations pour le traitement de l'information; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images; magnetic recording media, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators, data processing equipment and installations; fire-extinguishers.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.*

(822) CH, 25.02.1997, 445074.

(831) AT, BX, CN, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, YU.

(832) GB, SE.

(851) GB, SE - Liste limitée à / *List limited to:*

La liste est limitée à la classe 10. / *The list is limited to class 10.*

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement et installations pour le traitement de l'information; extincteurs.

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images; magnetic recording media, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators, data processing equipment and installations; fire-extinguishers.*

La classe 9 est supprimée. / *Class 9 is cancelled.*

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **31.12.1999** **726 190**

(732) GADOL OPTIC 2000

Société Anonyme à capital variable

53 Boulevard de Stalingrad, F-92240 MALAKOFF (FR).

(842) Société anonyme, France.

### OPTIC 2000 SENIOR CLUB

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits d'hygiène pour lentilles, servant à nettoyer et stériliser les lentilles de contact ou cornéennes.

7 Machines à laver le linge ou la vaisselle; appareils et machines de cuisine électriques ou non entraînés manuellement pour hacher, moudre, presser et couper.

8 Coutellerie non électrique, fourchettes, cuillères (couverts); armes blanches.

9 Produits optiques, à savoir lunettes de vue ou solaires, lentilles de contact ou cornéennes, montures, verres optiques, étuis à lunettes; appareils pour l'enregistrement et la transmission du son pour les malentendants; produits de téléphonie mobile, à savoir appareils téléphoniques; cartes magnétiques.

10 Appareils médicaux et chirurgicaux, à savoir prothèses auditives; appareils pour le traitement de la surdité; appareils pour la protection de l'ouïe.

14 Joaillerie, bijouterie; horlogerie; instruments chronométriques; objets d'art en métaux précieux; vaisselle en métaux précieux.

16 Produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie); articles de bureau à l'exception des meubles; gravures et peintures (tableaux); papier d'emballage; cartes.

18 Articles de maroquinerie en cuir ou imitations (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs à main, sacs de voyage, valises, parapluies.

21 Vaisselle en métaux non précieux; ustensiles et récipients non électriques pour le ménage et la cuisine, ni en métaux précieux, ni en plaqué.

24 Tissus à usage textile, tissus pour le linge de maison et le linge de table à l'exception du linge de table en papier; nappes non en papier.

25 Vêtements (habillement); chaussures à l'exception des chaussures orthopédiques; chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique à l'exception des vêtements et chaussures et des tapis.

31 Plantes et fleurs naturelles.

33 Boissons alcooliques.

35 Distribution de prospectus et d'échantillons; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; reproduction de documents; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

37 Nettoyage et rénovation de vêtements; réparation et dépannage en matière de plomberie, électricité, haute fidélité, électroménager.

38 Location de téléphones et d'appareils de communication.

39 Distribution de journaux; réservation de places de voyages; organisation de voyages; location de véhicules.

41 Edition de revues; production de films; organisation de concours en matière d'éducation et de divertissement; organisation de colloques, de loteries, d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins d'hygiène et de beauté; gestion de lieux d'expositions.

(822) FR, 24.12.1997, 97 711 202.

(831) CH.

(580) 10.02.2000

(151) **18.01.2000**

**726 191**

(732) AUTOMOBILES PEUGEOT

(société anonyme)

75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

(842) SA, FRANCE.

## VIRGINIE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (non compris dans d'autres classes), à savoir sacs de voyage,

sacs à main, sacs-housses pour vêtements, cuir (imitations du cuir), similicuir.

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof (not included in other classes), namely travel bags, handbags, garment bags, synthetic leather.*

(822) FR, 22.07.1999, 99804216.

(300) FR, 22.07.1999, 99804216.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **30.09.1999**

**726 192**

(732) Rewe-Zentral AG

20, Domstrasse, D-50668 Köln (DE).

## S U P E R T A X

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, ethereal oils, cosmetics also for babies and small children; impregnated towels for hygienic use as well as for personal use; cosmetics, hair lotions; dentifrices; cotton, cotton pads, swabs.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; cotton, cotton pads, swabs; dietetic substances adapted for medical use; disinfectants; plasters, materials for dressings; paper products for hygienic use in particular sanitary towels, tampons and panty liners; adult diapers, all the aforementioned goods also made of or using cellulose, fleece and wool; food for babies.

6 Household foils made of aluminium.

8 Cutlery; forks, spoons; razors, razor blades.

14 Household items for the kitchen, namely pans, saucepans, sieves, oven-proof dishes, baking tins, made of precious metals or plated therewith.

16 Paper products for household and hygienic use (included in this class), in particular toilet paper, kitchen paper, paper handkerchiefs, serviettes, cosmetic towelettes, disposable diapers, all the aforementioned goods also made of or using cellulose, fleece and wool; bags for keeping food fresh made of paper or plastic, freezer bags; household foils made of plastic; diapers for babies made of or using cellulose, fleece, paper and wool.

18 Bags, small articles made of leather.

21 Household items for the kitchen, namely pans, saucepans, sieves, oven-proof dishes, baking tins; articles made of glass, porcelain, ceramic, stoneware or plastic for household or kitchen use, in particular glasses, cups, jugs, breakers, plates, platters, vases, serving dishes, bowls; hand brushes, shovels, brooms, brushes of all types (included in this class); scrubbing brushes, combs and sponges, cleaning and dusting cloths, chamois leathers, feather dusters, mops, carpet sweepers, steel wool, buckets, household gloves, pads for cleaning.

24 Textiles, included in this class; sheets and tablecloths.

25 Men's, women's, children's and baby's clothing and underwear, including belts, scarves, socks, pantyhose; footwear; headgear; gloves.

29 Meat, fish, poultry, game, shellfish and mollusk, including preparations of the aforesaid goods; sausage, meat, poultry and fish products, caviar; salads of meat, fish, poultry and game; meat, poultry, game and fish pastes, meat pastes; meat extracts; fruit, vegetables and pulses; fruit and vegetable pulp; delicatessen salads made of vegetables or lettuce; potato products of all types, namely French fries, croquettes, baked potatoes, prepared potatoes, potato fritters, potato dumplings, fried potato cakes, potato pancakes, crisps, potato sticks; semi-prepared and ready-to-serve meals, namely soups (inclu-

ding instant packet soups), stews, dry and liquid ready-to-serve meals, mainly consisting of one or more of the following goods: meat, fish, vegetables, prepared fruits, cheese, meat, fruit and vegetable jellies, jams; eggs; milk and milk products, namely drinking milk, sour milk, butter milk, yoghurt, fruit yoghurt, yoghurt with chocolate or cocoa additives, non-alcoholic mixed milk drinks, kefir, cream, quark, fruit and herbal quark desserts, desserts, mainly consisting of milk and flavourings with gelatine and/or starch as binding agents; butter, clarified butter, cheese and cheese preparations; fruit jellies; edible oils and fats; salted and unsalted nuts and other snack foods, included in this class; all the aforesaid goods (where possible) also frozen or preserved, sterilised or homogenized.

30 Dry and liquid ready-to-serve meals, mainly consisting of one or more of the following goods: pasta, rice; pizzas, puddings; desserts, mainly consisting of milk and flavourings with gelatine and/or starch as binding agents; sauces, including salad sauces, ketchup, horseradish, capers; coffee, tea, cocoa, chocolate, chocolate goods, cocoa-based beverage powders; marzipan, nougat, marzipan and nougat products; bread spreads mainly consisting of sugar, cocoa, nougat, milk and/or fats; pralines, including filled pralines; sugar, confectionery, sweets, in particular boiled, peppermint, fruit sweets and chews, lollipops, chewing gum not for medical purposes; rice, tapioca, artificial coffee; flour and cereal products, kernel cereals, namely rice, wheat, oats, barley, rye, millet, maize and buckwheat, the aforementioned goods also in the form of mixtures and other preparations, in particular wheat bran, wheat germ, maize meal, maize semolina, linseeds, muesli and muesli bars (mainly of cereal flakes, dried fruit, nuts), cereals, popcorn, bread, bread rolls, pastry and confectionery; pasta and wholemeal pasta, in particular noodles; ices, ice cream; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt; mustard; vinegar; spices, mixed spices, pepper corns; savoury biscuits, crisps, snacks, included in this class; all the aforesaid goods (where possible) also frozen or preserved, sterilised or homogenized.

31 Fruits, vegetables and pulses (fresh); shellfish (live); seeds, foodstuffs for animals.

32 Whey beverages; instant powdered drinks, all the aforesaid goods (where possible) also frozen or preserved, sterilised or homogenized; beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices, vegetable juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages, in particular wines, sparkling wines, spirits, liqueurs.

34 Tobacco; tobacco products, in particular cigars, cigarettes; tobacco for smoking, tobacco for chewing or snuffing; cigarette papers, cigarette sleeves; tobacco pipes, pipe bags, lighters, matches, cleaners for pipes.

35 Services in the field of economics, namely market analysis, market strategies and sales concepts, concepts for marketing styles, range of wares, management consulting for retail and wholesale traders, concepts for advertising and advertising campaigns, public relations.

41 Employee training.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, essences, produits cosmétiques également pour bébés et jeunes enfants; serviettes imprégnées à usage hygiénique ainsi qu'à usage personnel; cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices; coton, tampons de coton, tampons d'ouate.*

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; coton, tampons de coton, tampons d'ouate; substances diététiques à usage médical; désinfectants; pansements, matériaux pour pansements; produits en papier à usage hygiénique notamment serviettes hygiéniques, tampons et protège-slips; serviettes hygiéniques pour adultes, tous les produits précités également en ou constitués de cellulose, molleton et laine; aliments pour bébés.*

6 *Papier d'aluminium à usage domestique.*

8 *Couverts de table; fourchettes, cuillères; rasoirs, lames de rasoirs.*

14 *Articles domestiques pour la cuisine, notamment casseroles, cocottes, passoires, plats résistants à la chaleur, moules à gâteau, en métaux précieux ou en plaqué.*

16 *Produits de papier à usage domestique et hygiénique (compris dans cette classe), notamment papier hygiénique, essuie-tout, mouchoirs de poche en papier, serviettes de table, disques démaquillants, couches-culottes jetables, tous les produits précités également en ou constitués de cellulose, molleton et laine; sacs destinés à la conservation de la fraîcheur d'aliments en papier ou en matière plastique, sachets de congélation; feuilles ménagères en matière plastique; couches pour bébés en ou constituées de cellulose, molleton, papier et laine.*

18 *Sacs, petits articles en cuir.*

21 *Articles ménagers pour la cuisine, notamment casseroles, cocottes, passoires, plats résistants à la chaleur, moules à gâteau; articles en verre, porcelaine, céramique, grès ou en plastique pour le ménage et la cuisine, notamment verres, tasses, brocs, concasseurs, assiettes, plats, vases, plats de services, bols; brosses à ongles, pelles, balais, brosses en tous genres (comprises dans cette classe); brosses à chiendent, peignes et éponges, torchons et chiffons, peaux de chamois, plumeaux, serpillières, balais mécaniques, paille de fer, seaux, gants ménagers, tampons de nettoyage.*

24 *Textiles, compris dans cette classe; draps et nappes.*

25 *Vêtements et sous-vêtements pour hommes, femmes, enfants et bébés, notamment ceintures, foulards, chaussettes, collants; chaussures; articles de chapellerie; gants.*

29 *Viande, poisson, volaille, gibier, crustacés et coquillages, ainsi que préparations réalisées à partir des produits précités; produits à base de viande, saucisse, volaille et poisson, caviar; salades de viande, poisson, volaille et gibier; pâtés de viande, volaille, gibier et poisson, pâtés à la viande; extraits de viande; fruits, légumes et légumineuses à grains; pulpe de fruits et légumes; salades d'aliments de choix à base de légumes ou salade verte; produits de pommes de terre en tous genres, notamment frites, croquettes, pommes de terres cuites au four, pommes de terre préparées, beignets aux pommes de terre, boulettes de pommes de terre, galettes de pommes de terre frites, crêpes aux pommes de terre, chips, pommes de terre en bâtonnets; repas semi-apprêtés et prêts à servir, notamment potages (ainsi que soupes instantanées en boîtes), ragoûts, repas secs et liquides prêts à consommer, se composant principalement d'un ou plusieurs des produits suivants: viande, poisson, légumes, fruits préparés, fromage, viande, gelées de fruits et de légumes, confitures; oeufs; lait et produits laitiers, notamment lait à boire, lait sur, babeurre, yaourt, yaourt aux fruits, yaourt additionné de chocolat ou de cacao, boissons mélangées non alcoolisées à base de lait, képhir, crème, caillebotte (fromage blanc), entremets à base de fromage blanc aux fruits et aux fines herbes, entremets, se composant principalement de lait et arômes avec de la gélatine et/ou de l'amidon comme agents liants; beurre, beurre clarifié, fromage et préparations de fromage; gelées aux fruits; huiles et graisses alimentaires; fruits oléagineux salés et non salés et autres aliments à grignoter, compris dans cette classe; tous les produits précités (dans la mesure du possible) également congelés ou conservés, stérilisés ou homogénéisés.*

30 *Repas secs et liquides prêts à consommer, se composant principalement d'un ou de plusieurs des produits suivants: pâtes alimentaires, riz; pizzas, puddings; entremets, se composant essentiellement de lait et arômes avec de la gélatine et/ou de l'amidon comme agents liants; sauces, notamment sauces à salade, ketchup, raifort, câpres; café, thé, cacao, chocolat, produits de chocolaterie, boissons en poudre à base de cacao; massapain, nougat, produits de massapain et de nougat; pâtes à tartiner se composant essentiellement de sucre, cacao, nougat, lait et/ou graisses; pralines, notamment pralines fourrées; sucre, friandises, bonbons, notamment bonbons et gommages à sucer, à la menthe, aux fruits, sucettes, gommages à mâcher non à usage médical; riz, tapioca, succédanés du café; farines et produits de céréales, céréales en grains, notamment riz, blé, avoine, orge, seigle, millet, maïs et sarrasin, les pro-*

duits précités également sous forme de mélanges et autres préparations, notamment son de blé, germes de blé, farine de maïs, semoule de maïs, graines de lin, muesli et barres de muesli (constituées essentiellement de flocons de céréales, fruits secs, fruits à coque), céréales, popcorn, pain, petits pains, pâtisseries et confiseries; pâtes alimentaires et pâtes alimentaires complètes, notamment nouilles; glaces, crèmes glacées; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel; moutarde; vinaigres; épices, épices mélangées, poivre en grains; biscuits salés, chips, aliments à grignoter, compris dans cette classe; tous les produits précités (dans la mesure du possible) également congelés ou conservés, stérilisés ou homogénéisés.

31 Fruits, légumes et légumineuses à grains (frais); fruits de mer (vivants); graines, aliments pour animaux.

32 Boissons à base de petit-lait; boissons instantanées en poudre, tous les produits précités (dans la mesure du possible) également congelés ou conservés, stérilisés ou homogénéisés; bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits, jus de légumes; sirops et autres préparations destinés à la préparation de boissons.

33 Boissons alcoolisées, notamment vins, vins mousseux, spiritueux, liqueurs.

34 Tabac; produits du tabac, notamment cigares, cigarettes; tabac à fumer, tabac à chiquer ou à priser; papiers à cigarette, douilles de cigarettes; pipes à tabac, sacs à pipes, briquets, allumettes, débouffe-pipes.

35 Prestation de services dans le secteur économique, notamment analyse de marchés, stratégies commerciales et concepts de ventes, concepts dans le cadre de modèles de commercialisation, gammes de produits, conseil en gestion pour détaillants et grossistes, concepts publicitaires ainsi que campagnes publicitaires, relations publiques.

41 Formation de personnel.

(822) DE, 10.10.1995, 395 12 080.2/29.

(831) BX, CH, CZ, ES, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **12.01.2000** **726 193**

(732) BOLLORE  
Société Anonyme  
Odet, F-29500 ERGUE GABERIC (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.3; 27.5; 29.1.

(511) 34 Tabac, articles pour fumeurs, y compris papier à cigarettes en carnets ou en tubes, machines à rouler les cigarettes, machines à bourrer les tubes, bouts filtres.

(822) FR, 06.07.1999, 99801446.

(831) CZ.

(580) 10.02.2000

(151) **12.01.2000** **726 194**

(732) 3 SUISSES INTERNATIONAL,  
société anonyme  
4 Place de la République, F-59170 CROIX (FR).

RELAY 3 SUISSES

(511) 39 Services de tri et d'entreposage de marchandises, emmagasinage, stockage, distribution et remise de colis, à l'exclusion du transport et de la redistribution dans le domaine des produits phytosanitaires et des semences.

(822) FR, 12.07.1999, 99 802 569.

(300) FR, 12.07.1999, 99 802 569.

(831) BX.

(580) 10.02.2000

(151) **07.01.2000** **726 195**

(732) ALBERTO RIBEIRO & ROCHA, Lda.  
Rua Padre Armando Vieira Gonçalves São Lourenço de Selho, P-4800-133 GUIMARAES (PT).

**GOYS**

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie et ceintures.

(822) PT, 07.12.1999, 338 985.

(300) PT, 06.08.1999, 338 985.

(831) MZ.

(580) 10.02.2000

(151) **04.01.2000** **726 196**

(732) CAVES PRIMAVERA, LIMITADA  
Aguada de Baixo, P-3750 ÁGUEDA (PT).

**PRIMAVERA**

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 33 Eaux-de-vie, vins mousseux, vins de liqueurs, vins, liqueurs.

33 Brandy, sparkling wines, liqueur wines, wines, liqueurs.

(822) PT, 12.10.1960, 162 496.

(831) BX, DE, FR.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **20.12.1999** **726 197**

(732) Big Star Holding AG  
9, Ringstrasse, CH-4123 Allschwil (CH).

**BIG STAR**

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 3 Savons, cosmétiques, shampooings, laques pour cheveux, produits pour le soin des cheveux, fards, produits de démaquillage, produits de rasage, parfums, huiles pour la parfumerie, produits pour le soin de la beauté et du corps, produits pour le soin des ongles, laques pour les ongles, lotions à usage cosmétique, crèmes cosmétiques, produits cosmétiques pour les soins de la peau, désodorisants à usage personnel (parfumerie), produits de toilette contre la transpiration, préparations cosmétiques pour le bain, gel pour la douche.

9 Lunettes (optique), lunettes de soleil, étuis à lunettes, montures (châsses) de lunettes, verres de lunettes, verres de contact, étuis pour verres de contact.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Porte-documents; sacs de plage; sachets (en cuir); portefeuilles; sacs de campeurs; couvertures en peaux (fourrures); filets à provisions; sacs à provisions; sangles de cuir, produits du cuir; couvertures en peaux; musettes mangeoires; bourses; valises; sacs à main; étuis; caisses en cuir ou en carton-cuir; caisses en fibre vulcanisée; mallettes pour documents, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits coffres de voyage; imitations du cuir; sacs à dos; parapluies; parasols; fourreaux de parapluies; serviettes d'écoliers; sacoches pour porter les enfants.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Soaps, cosmetic products, shampoos, hair lacquers, hair care products, make-up, make-up removing products, shaving products, perfumes, oils for perfumes and scents, body and beauty care preparations, nail care products, nail varnish, lotions for cosmetic purposes, cosmetic creams, cosmetic skin care products, deodorants for personal use (perfumery), antiperspirants, cosmetic bath preparations, shower gels.*

9 *Eyeglasses, sunglasses, eyeglass cases, spectacle mountings (frames), eyeglass lenses, contact lenses, containers for contact lenses.*

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

18 *Document wallets; beach bags; leather pouches; wallets; bags for campers; fur rugs; string bags; shopping bags; leather straps, leatherware; coverings of skins; nose-bags; purses; suitcases; handbags; cases; cases, of leather or leatherboard; boxes of vulcanised fibre; attaché cases, boxes intended for toiletry articles known as travelling trunks; imitation leather, rucksacks; umbrellas; parasols; umbrella covers; school satchels; sling bags for carrying infants.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) CH, 13.07.1999, 467365.

(300) CH, 13.07.1999, 467365.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **14.01.2000** **726 198**

(732) SOCIETE D'EXPLOITATION DE MARQUES ET SERVICES SEMES société anonyme  
12, Avenue des Erables Z.I.L. Heillecourt, F-54183 HEILLECOURT (FR).

## ProMen'S

(511) 10 Préservatifs.

(822) FR, 04.08.1999, 99/806.688.

(300) FR, 04.08.1999, 99/806.688.

(831) BX.

(580) 10.02.2000

(151) **12.01.2000** **726 199**

(732) Laboratoires IREX société anonyme  
22, Avenue Galilée, F-92350 LE PLESSIS ROBINSON (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

## LIPIDEX

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 12.07.1999, 99 803 428.

(300) FR, 12.07.1999, 99 803428.

(831) BX, CZ, PL.

(580) 10.02.2000

(151) **12.01.2000** **726 200**

(732) BOUYGUES CONSTRUCTION  
Société anonyme  
1, avenue Eugène Freyssinet, F-78280 GUYANCOURT (FR).

## PARCOLOG

(541) caractères standard.

(511) 36 Assurances, affaires immobilières, gérance de biens immobiliers et d'entrepôts.

37 Travaux publics, entretien et nettoyage de bâtiments, d'entrepôts et de sols; dératissage, désinfection; installation et réparation d'appareils de réfrigération et de chambres froides.

39 Transport, emballage et entreposage de marchandises; location de conteneurs d'entreposage, location d'entrepôts et de places de stationnement.

42 Services de gardiennage et de surveillance d'entrepôts et de parkings, consultations en matière de sécurité.

(822) FR, 05.08.1999, 99 806729.

(300) FR, 05.08.1999, 99 806729.

(831) BX, DE, ES.

(580) 10.02.2000

(151) **10.12.1999** **726 201**

(732) Akzo Nobel Coatings  
International B.V.  
76, Velperweg, NL-6824 BM ARNHEM (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

## PZ 660

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

2 *Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood; dyestuffs; mordants; raw natural resins; metals in leaf and powder form for painters, decorators, printers and artists.*

(822) BX, 16.06.1999, 653348.

(300) BX, 16.06.1999, 653348.

(831) AT, CN, DE, ES, FR, IT, PT, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **19.11.1999** **726 202**

(732) Med & Life Polska - Sp.z o.o.  
ul. M. Dfbrowskiej 45, PL-05-806 Komorów (PL).



- (531) 3.9; 27.5.  
 (511) 5 Nutriments, préparations rich in vitamins for medical use.  
 10 Medical apparatus and medical devices for magnetic field therapy.  
 5 *Nutriments, préparations à forte teneur en vitamines à usage médical.*  
 10 *Appareils et instruments médicaux destinés à la réalisation de traitements par champ magnétique.*  
 (822) PL, 27.08.1999, 112782.  
 (831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, LI, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (832) DK, GB, LT, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **02.12.1999** **726 203**  
 (732) Koninklijke Philips Electronics N.V.  
 1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).  
 (842) Naamloze vennootschap, The Netherlands.

### SpeechPath

- (511) 9 Appareils électriques, électroniques et électro-acoustiques pour la réception, l'enregistrement, la reproduction, la transmission et le traitement de signaux sonores et de signaux vocaux; machines à dicter; appareils à reconnaissance vocale; appareils pour le traitement de signaux vocaux; logiciels pour usage dans les appareils à reconnaissance vocale, dans les appareils pour le traitement de signaux vocaux et dans les appareils de sélection, de syntonisation et de balayage commandés par la voix; appareils de sélection, de syntonisation et de balayage commandés par la voix.  
 (822) BX, 02.07.1999, 654679.  
 (300) BX, 02.07.1999, 654679.  
 (831) CH, CZ, HU, PL, RU, SI.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **17.12.1999** **726 204**  
 (732) Hans LEEB Zweirad Handel GmbH  
 3, Bahnhofplatz, A-9400 WOLFSBERG (AT).

### DELFINO

- (541) caractères standard.  
 (511) 12 Véhicules.  
 (822) AT, 17.12.1999, 185 730.  
 (300) AT, 23.09.1999, AM 6060/99.  
 (831) DE, IT.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **12.01.2000** **726 205**  
 (732) APLUS SANTE  
 "L'Orée des Arènes" 18, boulevard de Juranville,  
 F-18000 BOURGES (FR).  
 (842) Société en nom collectif au capital de 2.000.000 F,  
 FRANCE.  
 (750) APLUS SANTE, 42, boulevard Gambetta, F-83700  
 SAINT RAPHAEL (FR).

### LINEAVITAL

- (531) 27.5.  
 (511) 3 Cosmétiques.  
 5 Substances diététiques à usage médical.  
 42 Hébergement temporaire, soins médicaux, d'hygiène et de beauté.  
 3 *Cosmetics.*  
 5 *Dietetic substances adapted for medical use.*  
 42 *Temporary accommodation, medical, health and beauty care.*  
 (822) FR, 15.01.1997, 97659455.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **21.12.1999** **726 206**  
 (732) D & D Textiles B.V.  
 78, Amstellandlaan, NL-1382 CH WEESP (NL).

### SANS-GÊNE

- (511) 25 Vêtements, sous-vêtements, chapellerie.  
 (822) BX, 01.07.1999, 655403.  
 (300) BX, 01.07.1999, 655403.  
 (831) DE.  
 (580) 10.02.2000

- (151) **29.11.1999** **726 207**  
 (732) Hearst Enterprises B.V.  
 2001, Strawinskylaan, NL-1077 ZZ AMSTERDAM (NL).

### HABLANDO CON...

- (511) 25 Vêtements, y compris pullovers, robes, chasubles, barboteuses, sous-vêtements, lingerie, pyjamas, robes du soir, robes de chambre, jupes, robes, pantalons, manteaux, chemises, cravates, châles, ceintures (habillement), gants (habillement), chapeaux, imperméables, vêtements de sport, chaussures, chaussettes, bas, bottes, pantoufles, sandales; vêtements pour femmes, hommes et enfants.  
 38 Diffusion de programmes de télévision; diffusion et transmission de programmes de télévision par satellites ou par câbles.  
 41 Divertissement, y compris divertissement télévisé et production de programmes de télévision, sur la cuisine, les intérêts des femmes et des hommes, les relations humaines, les affaires financières, l'histoire, les événements actuels, la santé, les exercices corporels, la mode, les critiques cinématographiques, l'astrologie, les films, les concours, les quiz et sur les jeux.  
 (822) BX, 26.10.1999, 655561.  
 (300) BX, 26.10.1999, 655561.

(831) ES, FR, IT, PT.  
(580) 10.02.2000

(151) **21.12.1999** **726 208**

(732) B.L. de Haan Dierenvoeding B.V.  
3, Produktieweg, NL-2421 LV NIEUWKOOP (NL).  
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

### ROKUS

(511) 31 Aliments pour animaux.  
31 *Animal feed.*

(822) BX, 14.07.1999, 654959.

(300) BX, 14.07.1999, 654959.

(831) CZ, DE, PL, PT, RU.

(832) EE, LT.

(580) 10.02.2000

(151) **10.12.1999** **726 209**

(732) MLP Finanzdienstleistungen AG  
7, Forum, D-69126 Heidelberg (DE).

### HYP

(541) caractères standard.

(511) 9 Matériel informatique, logiciels, supports de données avec programmes enregistrés, en particulier supports de données avec banques de données; banques de données.

36 Assurances, consultation en matière d'assurances, courtage en assurances; services de financement, consultation en matière financière, consultation en matière d'épargne et d'investissement; services de financement, analyse financière; négociation de placements, en particulier de placements de fonds; transaction d'investissements; gérance de fortunes pour tiers; consultation en matière d'achats de biens immobiliers, élaboration de concepts de placements immobiliers pour tiers.

42 Développement et conception, amélioration, mise à jour et entretien de logiciels, en particulier pour banques de données; consultation en matériel informatique et traitement de l'information; entretien de banques de données; location des périodes d'accès à des banques de données; orientation professionnelle.

(822) DE, 22.11.1999, 398 60 697.8/36.

(831) CH, LI, PL.

(580) 10.02.2000

(151) **10.12.1999** **726 210**

(732) Oberflächentechnik  
Munk & Schmitz GmbH & Co.  
92-104, Poller Kirchweg, D-51105 Cologne (DE).

### PROBLAST

(541) caractères standard.

(511) 7 Appareils à jet de sable, dispositifs de grenailage à jet d'air, dispositifs de grenailage à turbine, ainsi que parties de ces appareils et dispositifs (compris dans cette classe).

40 Exécution de travaux de traitement de surfaces, en particulier travaux de grenailage.

(822) DE, 19.08.1999, 399 33 902.7/07.

(300) DE, 14.06.1999, 399 33 902.7/07.

(831) AT, BX, CH.

(580) 10.02.2000

(151) **08.12.1999** **726 211**

(732) T BOERINNEKE,  
naamloze vennootschap  
27, Kuitagemstraat, B-2890 SINT-AMANDS (BE).

### PASTABELLE

(511) 30 Pâte à tartiner au chocolat.

(822) BX, 13.07.1999, 654729.

(300) BX, 13.07.1999, 654729.

(831) FR.

(580) 10.02.2000

(151) **10.12.1999** **726 212**

(732) Johann Molzberger  
Buchenstrasse 4, D-93080 Pentling (DE).

### PHÖNIX

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements de dessus pour hommes, femmes et enfants, en particulier pantalons et jeans.

(822) DE, 22.03.1996, 395 10 800.4/25.

(831) BG, CH, CN, CZ, HU, PL, RO, RU, SK.

(580) 10.02.2000

(151) **10.12.1999** **726 213**

(732) Lé.iva a.s.  
Dolní M' cholupy 130, CZ-102 37 Praha 10 (CZ).

### PROKINETIN

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés aux sciences.

3 Produits cosmétiques.

5 Préparations bactéricides et fongicides, médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaires, onguents, sérums et produits du sang, produits fortifiants et diététiques, produits pour le diagnostic, ces produits étant à usage médical, produits chimiques destinés à la médecine, produits chimiques destinés à l'industrie pharmaceutique et à l'hygiène.

1 *Chemical products for science.*

3 *Cosmetic products.*

5 *Bactericidal and fungicidal preparations, medicines, drugs, pharmaceutical products for human and animal use, ointments, serums and blood products, tonic and dietetic preparations, diagnostic products, said products for medical use, chemical products for medical purposes, chemical products for use in hygiene and the pharmaceutical industry.*

(822) CZ, 25.02.1997, 197813.

(831) AM, AZ, BG, BY, HU, LV, MD, PL, RO, RU, UA.

(832) EE, GE, LT.

(580) 10.02.2000

(151) **10.12.1999** **726 214**

(732) Le.iva, a.s.  
Dolní M' cholupy 130, CZ-102 37 Praha 10 (CZ).

### SEPATREM

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés aux sciences.

3 Produits cosmétiques.

5 Préparations bactéricides et fongicides, médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaires, onguents, sérums et produits du sang, produits fortifiants et diététiques, produits pour le diagnostic, ces produits étant à usage médical, produits chimiques destinés à la médecine, produits chimiques destinés à l'industrie pharmaceutique et à l'hygiène.

1 *Chemical products for science.*

3 *Cosmetic products.*

5 *Bactericidal and fungicidal preparations, medicines, drugs, pharmaceutical preparations for human and veterinary purposes, ointments, serums and blood products, tonic and dietetic preparations, diagnostic products, said products adapted for medical use, chemical products for medical purposes, chemical products for use in hygiene and the pharmaceutical industry.*

(822) CZ, 28.12.1998, 214364.

(831) AM, AZ, BG, BY, HU, LV, MD, PL, RO, RU, UA.

(832) EE, GE, LT.

(580) 10.02.2000

(151) **07.01.2000** **726 215**

(732) SANTA & COLE  
EDICIONES DE DISEÑO S.A.  
Santissima Trinitat del Mont, 10, E-08017 BARCELONA (ES).

(842) société anonyme.

#### BARCELONA DESIGN MALL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission d'images et de messages assistée par ordinateur.

38 *Telecommunications; communication via computer terminals; computer-aided message and image transmission.*

(822) ES, 07.06.1999, 2180611.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **18.01.2000** **726 216**

(732) AUTOMOBILES PEUGEOT  
(société anonyme)  
75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

(842) SA, FRANCE.

#### EBENE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspension, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuie-tête pour sièges, rétroviseurs, essuie-glaces, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, cycles, motorcycles, their components, namely engines and motors, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steering systems, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus,*

*horns, seat covers, head rests for seats, rearview mirrors, windshield wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage racks, ski racks, spoilers, sunroofs, window panes.*

(822) FR, 22.07.1999, 99804219.

(300) FR, 22.07.1999, 99804219.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **29.11.1999** **726 217**

(732) Phonak Holding AG  
28, Laubisrütistrasse, CH-8712 Stäfa (CH).

DDP

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 10 Appareils et instruments médico-techniques.

10 *Medical-technical equipment and instruments.*

(822) CH, 09.11.1999, 467104.

(300) CH, 09.11.1999, 467104.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

(151) **14.01.2000** **726 218**

(732) YVES SAINT LAURENT PARFUMS  
28/34, boulevard du Parc, F-92521 NEUILLY Cedex (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(750) YVES SAINT LAURENT PARFUMS, 20/26, Boulevard du Parc, F-92521 Neuilly Cedex (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 27.5; 29.1.

(511) 3 Parfums, eau de parfum, eau de toilette, lait, crème, lotion et poudre parfumés pour le corps, lotions et crèmes avant et après rasage, savons parfumés, bain moussant et gel douche, déodorant à usage personnel; lotions pour les cheveux; cosmétiques.

3 *Perfumes, eau de parfum, eau de toilette, perfumed body milk, cream, lotion and powder; pre-shave and aftershave lotions and creams, perfumed soaps, bubble bath and shower gels, deodorant for personal use; hair lotions; cosmetics.*

(822) FR, 06.08.1999, 99 807 035.

(300) FR, 06.08.1999, 99 807 035.

(831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.



(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

**(151) 09.12.1999 726 219**(732) Benckiser N.V.  
World Trade Center AA Schipholboulevard, 229,  
NL-1118 BH SCHIPHOL (NL).

(842) N.V., The Netherlands.

**POWERBALL TABS**

(511) 1 Produits chimiques à usage industriel; produits chimiques destinés au nettoyage à sec, non compris dans d'autres classes; détartrants et adoucissants (autres qu'à usage domestique), tous les produits précités ayant ou non un effet désinfectant.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive et la vaisselle; produits de lavage pour le nettoyage à sec; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraiser; produits pour le nettoyage des tapis; savons; détartrants et assouplissants à usage domestique, tous les produits précités ayant ou non un effet désinfectant.

1 *Chemicals for industrial use; chemical preparations for dry cleaning purposes, not included in other classes; scale-removing preparations and water softeners (other than for household use), all these goods having disinfecting properties or not.*3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use and dish washing; laundry preparations for dry cleaning; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; carpet cleaning preparations; soaps; scale-removing preparations and fabric softeners for household purposes, all above-mentioned goods having disinfecting properties or not.*

(822) BX, 16.06.1999, 650978.

(300) BX, 16.06.1999, 650978.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, TR.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

**(151) 07.01.2000 726 220**(732) MÁRIO CUNHA & FILHOS, LDA  
Longra, Rande, P-4610 FELGUEIRAS (PT).

(531) 25.1; 26.1; 27.5.

(511) 25 Chaussures.  
25 Footwear.

(822) PT, 07.12.1999, 339 049.

(300) PT, 10.08.1999, 339 049.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

**(151) 13.01.2000 726 221**(732) HOMEBOX  
22/28, rue Henri Barbusse, F-92110 CLICHY (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 3.5; 14.5; 27.5; 29.1.

(511) 39 Transport, emballage, entreposage et stockage de marchandises diverses, location de conteneurs d'entreposage, emmagasinage, location d'entrepôts et de garages, location de places de stationnement.

39 *Transport, packaging, warehousing and storage of various goods, rental of storage containers, warehousing, rental of warehouses and garages, parking space rental.*

(822) FR, 06.08.1996, 96/637.643.

(831) CH, CZ, HU, LI, MC, PL, RU.

(832) NO.

(580) 10.02.2000

**(151) 04.01.2000 726 222**(732) Marc Ridet  
1, rue des Paleyres, CH-1006 Lausanne (CH).  
Eric Linder  
7, rue de Savoie, CH-1207 Genève (CH).

(750) Marc Ridet, 1, rue des Paleyres, CH-1006 Lausanne (CH).

**POLAR**(541) caractères standard / *standard characters.*(511) 9 Supports d'enregistrements sonores.  
25 Bandanas, bandeaux pour la tête, casquettes, chapeaux, débardeurs, survêtements, sweat-shirts, tee-shirts.  
41 Services d'orchestre.  
9 *Sound recording media.*  
25 *Bandanas, headbands, caps, hats, sleeveless t-shirts, tracksuits, sweatshirts, tee-shirts.*  
41 *Orchestra services.*

(822) CH, 13.09.1999, 468165.

(300) CH, 13.09.1999, 468165.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

**(151) 19.01.2000** **726 223**

**(732)** Walk Pak Holding N.V.  
24 Kaya Wilson Papa Godett P.O. Box 3098, Willems-  
stad (Curaçao) (AN).  
**(813)** CH.

**(531)** 3.5; 26.2.**(511)** 6 Emballages métalliques et en fer-blanc; capsules.

7 Machines et parties de machines pour le travail de matières plastiques, l'extrusion de matières plastiques, la fabrication de films plastiques et d'emballage en matières plastiques; machines pour l'ensachage et l'embouteillage d'aliments et de boissons.

16 Emballages en papier et en carton; matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes.

20 Emballages en matières plastiques; meubles en bois et en matières plastiques, meubles de bureau, meubles métalliques, étagères, bibliothèques, boîtes en bois et en matières plastiques; bouchons de bouteilles et casiers à bouteilles.

21 Bouteilles; ustensiles; petits ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).

29 Lait et produits laitiers.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glaces à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

6 *Metallic and tinplate packagings; capsules.*

7 *Plastic working machines and parts thereof, extruding plastic materials, manufacturing plastic films and packagings made of plastic materials; machines for bagging and bottling food and beverages.*

16 *Packaging made of paper and cardboard; plastic materials for packaging (not included in other classes).*

20 *Packaging made of plastic materials; furniture of wood and plastics, office furniture, metallic furniture, shelves, bookcases, boxes made of wood and plastic materials; corks for bottles and bottle racks.*

21 *Bottles; utensils; small household or kitchen utensils and containers (not made of or plated with precious metals).*

29 *Milk and milk products.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; cooling ice.*

32 *Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

35 *Advertising; business management; commercial administration; office tasks.*

**(822)** CH, 22.07.1999, 468741.**(300)** CH, 22.07.1999, 468741.**(831)** AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, RU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 27.12.1999** **726 224**

**(732)** UNION TOSTADORA, S.A.  
Polígono Cantabria, 1 Parcela 2, E-26006 LOGROÑO  
(La Rioja) (ES).

**FLAMA****(541)** caractères standard.

**(511)** 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, épices; glace à rafraîchir.

**(822)** ES, 05.03.1991, 1.299.746.**(831)** PT.**(580)** 10.02.2000**(151) 01.12.1999** **726 225**

**(732)** Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).

**(750)** Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002  
Bâle (CH).

**FLUCESS****(541)** caractères standard / *standard characters.*

**(511)** 5 Préparations antimycosiques, à l'exception des préparations ophtalmologiques.

5 *Anti-mycotic preparations, excluding ophthalmological products.*

**(822)** CH, 30.08.1999, 467283.**(300)** CH, 30.08.1999, 467 283.**(831)** AT, BG, CZ, EG, PL, RO, SK.**(832)** FI.**(580)** 10.02.2000**(151) 27.12.1999** **726 226**

**(732)** TECNICAS QUIMICAS  
INDUSTRIALES, S.A. (TEQUISA)  
Apartado 1926, E-36280 VIGO (Pontevedra) (ES).

**T Q I - ANPEX****(541)** caractères standard.

**(511)** 1 Additifs chimiques pour des produits de la pêche.

**(822)** ES, 21.04.1986, 1.092.324.**(831)** CN, MA.**(580)** 10.02.2000

**(151) 20.01.2000 726 227****(732)** MDC Max Dätwyler Bleienbach AG  
Flugplatz, CH-3368 Bleienbach (CH).

MDC LONGLIFE - L

**(541)** caractères standard.**(511)** 7 Parties de machines d'imprimerie, en particulier raquettes.**(822)** CH, 02.08.1999, 463999.**(300)** CH, 02.08.1999, 463999.**(831)** BX, DE, FR, IT.**(580)** 10.02.2000**(151) 29.12.1999 726 228****(732)** SOCIETE ANONYME ONNO, société anonyme  
Parc d'Activités Trehonin, Le Sourn, F-56300 PONTI-  
VY (FR).

TORCHONAY

**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier, tous produits de charcuterie, salaisons et jambon.**(822)** FR, 05.01.1990, 1568540.**(831)** BX, PT.**(580)** 10.02.2000**(151) 17.01.2000 726 229****(732)** EDITIONS PLAY BAC S.N.C.  
33, rue du Petit Musc, F-75004 PARIS (FR).**(531)** 2.5; 18.4; 26.1; 27.1.**(511)** 9 Vidéogrammes, disquettes magnétiques, disquettes optiques, logiciels enregistrés et jeux interactifs audiovisuels.

16 Papier, carton; produits de l'imprimerie, imprimés, fichiers et fiches à caractère éducatif, ludique, informationnel ou promotionnel; articles pour reliures; photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets, pochettes, feuilles d'emballage en matières plastiques; cartes à jouer; caractères d'imprimerie, clichés, livres, revues, journaux, fiches scolaires et matériel d'éducation (à l'exception des appareils).

28 Jeux éducatifs et scolaires, jeux de société.

38 Emissions de télévision.

41 Services d'édition, services d'éducation et de divertissement.

**(822)** FR, 29.01.1996, 96.607.958.**(831)** BX, CH.**(580)** 10.02.2000**(151) 07.01.2000 726 230****(732)** BEAUTE CREATEURS

10, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).

**(842)** Société Anonyme, FRANCE.**(750)** BEAUTE CREATEURS, 105, rue Anatole France,  
F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

## MASQUE PEEL & PURE

**(511)** 3 Produits cosmétiques de soin à usage non médical et nettoyants pour la peau et les cheveux, cosmétiques.3 *Beauty care cosmetics not for medical use, and cosmetics for skin cleansing and hair cleaning purposes, cosmetics.***(822)** FR, 04.08.1999, 99 806 526.**(300)** FR, 04.08.1999, 99 806 526.**(831)** AT, BX, CH, DE, MC.**(832)** GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 10.02.2000**(151) 10.12.1999 726 231****(732)** Hermstedt AG

3, Carl-Reuther-Strasse, D-68305 Mannheim (DE).

**(842)** Aktiengesellschaft, Germany.

AirDock

**(541)** standard characters / caractères standard.**(511)** 9 Apparatus and instruments for light current engineering and telecommunication; apparatus for recording, transmission and reproduction of information, data, sound or images; magnetic and other data carriers for data and information; data processing equipment and computer as well as parts thereof, such as modems, switches, printers; electric cable and connection lines; electric and electronic modules; plug-in modules and communication elements for transmitting information; electronic parts for the installation and running of telecommunication systems; apparatus and instruments for digital and analog networks; devices and apparatus as well as parts thereof for transmitting data by radio, especially transmitters and receivers for communicating data between data processing apparatus and computers; apparatus and instruments for the wireless connection of data processing equipment and computers as well as communication networks.

37 Installation, installing and maintenance of radio equipment for data communication.

38 Telecommunication and radio services; collecting, storing, processing and supplying of data and news; transmitting news and data via radio; sound and image transmission as well as transmitting data and news via radio services.

42 Services of engineers; rental of data processing equipment; computer programming.

9 *Appareils et instruments destinés à la technique des courants faibles et à la télécommunication; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son, d'images et de données; supports de données magnétiques et autres types de supports de données et d'informations; matériel informatique et ordinateurs ainsi que leurs éléments, tels que modems, commutateurs, imprimantes; câbles électriques et lignes de connexion; modules électriques et électroniques; modules enfichables et éléments de communication pour la transmission d'informations; pièces électroniques destinées à l'installation et au fonctionnement de systèmes de télécommu-*

*nication; appareils et instruments pour réseaux numériques et analogiques; appareils et dispositifs ainsi que leurs éléments pour la transmission de données par radio, notamment émetteurs et récepteurs destinés à la transmission de données entre appareils de traitement de données et ordinateurs; appareils et instruments destinés au raccordement sans fil de matériel informatique et d'ordinateurs ainsi que de réseaux de communication.*

37 *Installation, montage et maintenance de matériel radio pour la transmission de données.*

38 *Services de télécommunication et services radiophoniques; collecte, stockage, traitement et mise à disposition de données et informations d'actualité; radiotransmission de nouvelles et de données; transmission de sons et d'images ainsi que transmission de données et nouvelles par le biais de services radiophoniques.*

42 *Services d'ingénieurs; location de matériel informatique; programmation informatique.*

(822) DE, 18.10.1999, 399 46 484.0/09.

(300) DE, 04.08.1999, 399 46 484.0/09.

(831) CH.

(832) IS, NO.

(580) 10.02.2000

(151) **12.01.2000** **726 232**

(732) C.T.M.S CONTROLE ET TRAITEMENT  
DES MONNAIES SECURITE  
687, route du Bas Privas, F-69390 CHARLY (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 24.17; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 9 Détecteurs, détecteurs de faux billets.  
9 *Detectors, detectors of false tickets or notes.*

(822) FR, 14.06.1999, 99 797 842.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 10.02.2000



## II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection*

<b>R 222 009</b>	18.07.1999	<b>R 222 010</b>	18.07.1999	<b>446 447</b>	20.07.1999	<b>446 448</b>	20.07.1999
<b>R 222 011</b>	18.07.1999	<b>R 222 016</b>	18.07.1999	<b>446 456</b>	31.07.1999	<b>446 457</b>	31.07.1999
<b>R 222 020</b>	18.07.1999	<b>R 222 021</b>	18.07.1999	<b>446 464</b>	27.07.1999	<b>446 466</b>	18.07.1999
<b>R 222 039</b>	18.07.1999	<b>R 222 042</b>	18.07.1999	<b>446 467</b>	18.07.1999	<b>446 469</b>	31.07.1999
<b>R 222 058</b>	21.07.1999	<b>R 222 068</b>	21.07.1999	<b>446 525</b>	26.07.1999	<b>446 536</b>	30.07.1999
<b>R 222 081</b>	21.07.1999	<b>R 222 085</b>	21.07.1999	<b>446 537</b>	26.07.1999	<b>446 538</b>	27.07.1999
<b>R 222 088</b>	21.07.1999	<b>R 222 089</b>	21.07.1999	<b>446 545</b>	25.07.1999	<b>446 552</b>	30.07.1999
<b>R 222 090</b>	21.07.1999	<b>R 222 091</b>	21.07.1999	<b>446 559</b>	27.07.1999	<b>446 562</b>	26.07.1999
<b>R 222 093</b>	21.07.1999	<b>R 222 115</b>	22.07.1999	<b>446 564</b>	24.07.1999	<b>446 597</b>	24.07.1999
<b>R 222 123</b>	22.07.1999	<b>R 222 124</b>	22.07.1999	<b>446 598</b>	24.07.1999	<b>446 600</b>	24.07.1999
<b>R 222 131</b>	22.07.1999	<b>R 222 133</b>	22.07.1999	<b>446 602</b>	24.07.1999	<b>446 606</b>	23.07.1999
<b>R 222 135</b>	23.07.1999	<b>R 222 138</b>	23.07.1999	<b>446 607</b>	23.07.1999	<b>446 609</b>	24.07.1999
<b>R 222 139</b>	23.07.1999	<b>R 222 143</b>	23.07.1999	<b>446 610</b>	18.07.1999	<b>446 611</b>	24.07.1999
<b>R 222 161</b>	24.07.1999	<b>R 222 163</b>	24.07.1999	<b>446 610</b>	18.07.1999	<b>446 621</b>	26.07.1999
<b>R 222 165</b>	24.07.1999	<b>R 222 172</b>	24.07.1999	<b>446 620</b>	26.07.1999	<b>446 621</b>	26.07.1999
<b>R 222 173</b>	24.07.1999	<b>R 222 175</b>	24.07.1999	<b>446 629</b>	26.07.1999	<b>446 630</b>	30.07.1999
<b>R 222 182</b>	25.07.1999	<b>R 222 192</b>	25.07.1999	<b>446 637</b>	25.07.1999	<b>446 639</b>	25.07.1999
<b>R 222 193</b>	25.07.1999	<b>R 222 195</b>	25.07.1999	<b>446 640</b>	20.07.1999	<b>446 645</b>	24.07.1999
<b>R 222 197</b>	25.07.1999	<b>R 222 213</b>	25.07.1999	<b>446 654</b>	24.07.1999	<b>446 660</b>	31.07.1999
<b>R 222 220</b>	25.07.1999	<b>R 222 224</b>	25.07.1999	<b>446 677</b>	23.07.1999	<b>446 683</b>	19.07.1999
<b>R 222 225</b>	25.07.1999	<b>R 222 227</b>	25.07.1999	<b>446 695</b>	20.07.1999	<b>446 700</b>	20.07.1999
<b>R 222 229</b>	25.07.1999	<b>R 222 231</b>	25.07.1999	<b>446 724</b>	20.07.1999	<b>446 742</b>	31.07.1999
<b>R 222 232</b>	25.07.1999	<b>R 222 245</b>	27.07.1999	<b>446 799</b>	25.07.1999	<b>446 819</b>	18.07.1999
<b>R 222 256</b>	27.07.1999	<b>R 222 260</b>	27.07.1999	<b>446 830</b>	26.07.1999	<b>446 831</b>	26.07.1999
<b>R 222 262</b>	27.07.1999	<b>R 222 262 A</b>	27.07.1999	<b>446 833</b>	31.07.1999	<b>446 849</b>	24.07.1999
<b>R 222 267</b>	27.07.1999	<b>R 222 336</b>	29.07.1999	<b>446 880</b>	23.07.1999	<b>446 895</b>	30.07.1999
<b>R 222 338</b>	29.07.1999	<b>R 222 340</b>	29.07.1999	<b>446 937</b>	31.07.1999	<b>446 939</b>	24.07.1999
<b>R 222 342</b>	29.07.1999	<b>R 222 355</b>	30.07.1999	<b>446 941</b>	24.07.1999	<b>446 942</b>	24.07.1999
<b>R 222 360</b>	30.07.1999	<b>R 222 361</b>	30.07.1999	<b>446 943</b>	24.07.1999	<b>446 945</b>	24.07.1999
<b>R 222 372</b>	30.07.1999	<b>R 222 377</b>	30.07.1999	<b>446 946</b>	24.07.1999	<b>446 948</b>	24.07.1999
<b>R 222 382</b>	30.07.1999	<b>R 222 383</b>	30.07.1999	<b>446 949</b>	24.07.1999	<b>446 960</b>	30.07.1999
<b>R 222 384</b>	30.07.1999	<b>R 222 399</b>	31.07.1999	<b>446 969</b>	21.07.1999	<b>446 975</b>	18.07.1999
<b>446 034</b>	23.07.1999	<b>446 037</b>	21.07.1999	<b>446 977</b>	18.07.1999	<b>446 990</b>	24.07.1999
<b>446 046</b>	23.07.1999	<b>446 076</b>	23.07.1999	<b>446 993</b>	31.07.1999	<b>447 118</b>	26.07.1999
<b>446 080</b>	23.07.1999	<b>446 146</b>	26.07.1999	<b>447 119</b>	26.07.1999	<b>447 120</b>	26.07.1999
<b>446 148</b>	26.07.1999	<b>446 149</b>	26.07.1999	<b>447 238</b>	26.07.1999	<b>447 324</b>	18.07.1999
<b>446 161</b>	20.07.1999	<b>446 162</b>	20.07.1999	<b>447 637</b>	30.07.1999	<b>447 769</b>	26.07.1999
<b>446 163</b>	27.07.1999	<b>446 173</b>	27.07.1999	<b>447 770</b>	26.07.1999	<b>448 525</b>	18.07.1999
<b>446 196</b>	19.07.1999	<b>446 202</b>	18.07.1999	<b>448 680</b>	24.07.1999	<b>539 277</b>	20.07.1999
<b>446 215</b>	20.07.1999	<b>446 217</b>	20.07.1999	<b>539 447</b>	24.07.1999	<b>539 610</b>	25.07.1999
<b>446 220</b>	18.07.1999	<b>446 227</b>	30.07.1999	<b>539 616</b>	26.07.1999	<b>539 663</b>	27.07.1999
<b>446 256</b>	25.07.1999	<b>446 274</b>	20.07.1999	<b>539 664</b>	27.07.1999	<b>539 665</b>	27.07.1999
<b>446 276</b>	20.07.1999	<b>446 277</b>	20.07.1999	<b>539 738</b>	28.07.1999	<b>539 749</b>	28.07.1999
<b>446 280</b>	18.07.1999	<b>446 295</b>	19.07.1999	<b>539 895</b>	31.07.1999	<b>539 896</b>	31.07.1999
<b>446 297</b>	18.07.1999	<b>446 298</b>	18.07.1999	<b>539 897</b>	31.07.1999	<b>539 898</b>	31.07.1999
<b>446 318</b>	23.07.1999	<b>446 327</b>	30.07.1999	<b>540 115</b>	25.07.1999	<b>540 657</b>	25.07.1999
<b>446 328</b>	26.07.1999	<b>446 339</b>	27.07.1999	<b>540 661</b>	19.07.1999	<b>540 691</b>	27.07.1999
<b>446 346</b>	26.07.1999	<b>446 354</b>	26.07.1999	<b>540 861</b>	20.07.1999	<b>541 374</b>	20.07.1999
<b>446 356</b>	27.07.1999	<b>446 357</b>	24.07.1999	<b>541 375</b>	20.07.1999	<b>541 378</b>	20.07.1999
<b>446 378</b>	23.07.1999	<b>446 382</b>	25.07.1999	<b>541 380</b>	20.07.1999	<b>541 387</b>	20.07.1999
<b>446 383</b>	25.07.1999	<b>446 384</b>	25.07.1999	<b>541 390</b>	19.07.1999	<b>541 414</b>	27.07.1999
<b>446 385</b>	25.07.1999	<b>446 391</b>	25.07.1999	<b>541 419</b>	18.07.1999	<b>541 420</b>	27.07.1999
<b>446 393</b>	23.07.1999	<b>446 410</b>	19.07.1999	<b>541 441</b>	18.07.1999	<b>541 453</b>	24.07.1999
<b>446 411</b>	20.07.1999	<b>446 417</b>	23.07.1999	<b>541 459</b>	24.07.1999	<b>541 461</b>	24.07.1999
<b>446 420</b>	25.07.1999	<b>446 428</b>	23.07.1999	<b>541 462</b>	24.07.1999	<b>541 463</b>	24.07.1999
<b>446 429</b>	25.07.1999	<b>446 431</b>	26.07.1999	<b>541 486</b>	24.07.1999	<b>541 512</b>	19.07.1999
<b>446 435</b>	26.07.1999	<b>446 439</b>	18.07.1999	<b>541 486</b>	24.07.1999	<b>541 512</b>	19.07.1999
<b>446 441</b>	24.07.1999	<b>446 445</b>	26.07.1999	<b>541 513</b>	25.07.1999	<b>541 586</b>	28.07.1999
				<b>541 605</b>	28.07.1999	<b>541 607</b>	20.07.1999
				<b>541 628</b>	24.07.1999	<b>541 648</b>	19.07.1999
				<b>541 669</b>	20.07.1999	<b>541 675</b>	24.07.1999
				<b>541 685</b>	19.07.1999	<b>541 700</b>	20.07.1999
				<b>541 717</b>	24.07.1999	<b>541 722</b>	24.07.1999
				<b>541 730</b>	20.07.1999	<b>541 731</b>	20.07.1999
				<b>541 768</b>	20.07.1999	<b>541 875</b>	25.07.1999

<b>542 011</b>	31.07.1999	<b>542 015</b>	26.07.1999
<b>542 018</b>	26.07.1999	<b>542 033</b>	27.07.1999
<b>542 044</b>	24.07.1999	<b>542 050</b>	26.07.1999
<b>542 076</b>	26.07.1999	<b>542 081</b>	24.07.1999
<b>542 082</b>	24.07.1999	<b>542 083</b>	24.07.1999
<b>542 084</b>	24.07.1999	<b>542 085</b>	24.07.1999
<b>542 098</b>	31.07.1999	<b>542 099</b>	31.07.1999
<b>542 100</b>	31.07.1999	<b>542 101</b>	31.07.1999
<b>542 106</b>	31.07.1999	<b>542 118</b>	31.07.1999
<b>542 198</b>	31.07.1999	<b>542 199</b>	31.07.1999
<b>542 200</b>	31.07.1999	<b>542 218</b>	31.07.1999
<b>542 224</b>	31.07.1999	<b>542 340</b>	24.07.1999
<b>542 467</b>	31.07.1999	<b>542 473</b>	31.07.1999
<b>542 476</b>	31.07.1999	<b>542 477</b>	31.07.1999
<b>542 478</b>	31.07.1999	<b>542 479</b>	31.07.1999
<b>543 111</b>	24.07.1999	<b>543 133</b>	25.07.1999
<b>544 490</b>	27.07.1999	<b>544 895</b>	28.07.1999
<b>545 215</b>	31.07.1999	<b>545 216</b>	31.07.1999
<b>545 235</b>	31.07.1999	<b>545 659</b>	26.07.1999
<b>546 092</b>	24.07.1999	<b>546 093</b>	24.07.1999
<b>546 102</b>	24.07.1999	<b>546 781</b>	20.07.1999
<b>547 863</b>	31.07.1999		

---

**IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS  
LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNÉES N'A PAS ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING  
PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.*

<b>R 358 623</b>	LT, LV - 08.07.1999
<b>R 359 579</b>	AZ - 10.07.1999
<b>539 614</b>	ES - 10.07.1999
<b>541 140</b>	GB - 07.07.1999





**V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE  
SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNEES A ETE PAYE (REGLE 40.3) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED  
CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.*

2R141701 A BG, CZ, HR, SK - 13.05.1999  
2R142889 AM, GE, KZ, LT, LV, MD, TJ, UA, UZ - 10.08.1999  
2R142959 BY, KZ, RU, UA - 26.08.1999  
R364053 PL - 23.01.2000  
R364103 PT - 09.01.2000  
R364266 AZ, BY, KZ, RU, UA, UZ - 06.01.2000  
R364389 MK, UZ - 02.01.2000  
R364823 VN - 05.01.2000  
R365420 BG - 22.01.2000  
R365496 PL - 14.01.2000  
541112 AT, CZ, DK, FI, GB, HR, HU, LI, NO, PL, PT, RU, SE, SI, SK, UA - 13.07.1999  
542308 AM, BG, BY, KG, KP, KZ, LV, MD, MK, TJ, UZ - 05.08.1999  
542311 DK, FI, GB, NO, SE - 10.08.1999  
543871 CZ, DK, FI, NO, PL, SE - 19.09.1999  
546537 AL, CN, CU, CZ, LV, PL, SI, SK - 15.01.2000  
547531 CU, KP, VN - 13.01.2000  
547719 PL - 09.01.2000  
548328 AM, AZ, BG, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ - 05.01.2000  
548337 BG, CN, CU, CZ, HU, RO, RU, SD, SK, UA, VN - 10.01.2000  
548599 GB - 08.01.2000  
548619 AZ - 05.01.2000  
548886 CN - 10.01.2000  
549011 AT, DE, PT - 08.01.2000  
549416 A AL - 22.01.2000  
549584 CZ, SK - 09.01.2000  
555043 CN, EG, MA, PL, PT, RO - 09.01.2000  
557323 CN, CZ, HR, HU, PL, PT, RU, SI, SK, YU - 12.01.2000  
558364 EG, MA, SE - 05.01.2000  
558365 BA, CZ, EE, HR, HU, LT, SE, SI, SK - 05.01.2000



## VI. RENOUELEMENTS / RENEWALS

(156) 11.07.1999 2R 221 911

(732) GRETAG AKTIENGESELLSCHAFT  
(GRETAG SOCIÉTÉ ANONYME),  
(GRETAG Limited)  
70, Althardstrasse, CH-8105 REGENSDORF (CH).**GRETAG**

(511) 1 Produits chimiques pour la photographie, pellicules photographiques, papiers photographiques.

7 Appareils d'électromécanique, de mécanique de toutes espèces.

9 Appareils de physique, d'optique, d'électromécanique, d'électronique, de mécanique de toutes espèces, notamment pour la photographie en noir et blanc et en couleurs, appareils de radio, appareils à filmer, téléviseurs; appareils de projection de toutes sortes, écrans pour la projection, miroirs concaves, projecteurs, installations d'éclairage, appareils de toutes sortes pour la technique de la communication, notamment téléscripteurs, appareils à chiffrer; pellicules photographiques.

11 Appareils d'électromécanique, de mécanique de toutes espèces; lampes à arc, projecteurs, installations d'éclairage.

(822) CH, 25.02.1959, 174 437.

(831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(851) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) 03.08.1999 2R 222 469

(732) VERENIGING TRANSOCEAN MARINE  
PAINT ASSOCIATION  
300, Mathenesserlaan,  
NL-3021 HV ROTTERDAM (NL).

(531) 3.9; 26.4; 27.5.

(511) 2 Peintures pour navires.

(822) BX, 23.05.1959, 133 991.

(831) DE, EG, FR, IT, MA, RO, VN, YU.

(156) 26.12.1999 2R 227 078

(732) TRIUMPH INTERNATIONAL  
AKTIENGESELLSCHAFT  
40, Marsstrasse, D-80335 MÜNCHEN (DE).

(531) 2.9; 26.4; 27.5.

(511) 10 Ceintures de hanches.

14 Pierres précieuses artificielles.

24 Tissus, tissus à mailles.

25 Habillement (y compris les articles d'habillement tissés à mailles et tricotés), linge de corps, slips; articles de l'industrie corsetière, à savoir corsages, corsets, corselines-combinées, gaines élastiques, ceintures porte-jarretelles, ceintures de bal, soutiens-gorge, treillis en fil de fer comme montures de soutiens-gorge, pièces de doublures en crêpe de latex ainsi que doublures d'étagage en textiles, en caoutchouc ou en matières synthétiques.

26 Pièces détachées des articles de l'industrie corsetière, à savoir boutons, fermetures mécaniques à curseur, fleurs artificielles, parties de jarretelles, à savoir montures, coulants et boutons en caoutchouc; boucles réglables pour rubans-bridés d'épaules et fermetures pour soutiens-gorge, en métal ou en matières plastiques; ressorts spiraux, ressorts pour corsets.

(822) DT, 01.10.1959, 729 589.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

(851) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, VN, YU; 1999/24 Gaz.

(156) 09.01.2000 2R 227 416

(732) KODAK S.A.  
(société anonyme française)  
26, rue Villiot, F-75012 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

**EKTRA**

(511) 1 Papiers, pellicules ou films photographiques, cinématographiques et radiographiques, plaques en verre et produits chimiques pour la photographie.

9 Tous appareils, instruments, fournitures et accessoires pour les sciences, l'optique, la photographie, la cinématographie et la radiographie, films photographiques, cinématographiques et radiographiques.

11 Appareils et accessoires d'éclairage.

16 Photographies, tous articles de papeterie, cartes postales, papiers et cartons.

(822) FR, 27.11.1959, 134 893.

(161) 17.01.1940, 102686.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **09.01.2000** **2R 227 417**

(732) KODAK S.A.  
(société anonyme française)  
26, rue Villiot, F-75012 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

## KODACEL

(511) 1 Produits chimiques destinés à la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, trempes et préparations chimiques pour la soudure, produits chimiques destinés à conserver les aliments; engrais pour les terres (naturels et artificiels); matériaux pour le modelage et le moulage.

2 Métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs; couleurs fines pour artistes.

3 Dentifrices.

4 Compositions combustibles liquides et gazeuses; matières éclairantes, chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits alimentaires diététiques pour enfants et malades; matériel pour pansements, à savoir emplâtres, étoffes pour pansements, tissus adhésifs, ouate hydrophile, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Métaux bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, sous toutes formes et pour tous usages; tous produits et objets en métal, à savoir métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus, rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées, chaînes, câbles et fils métalliques, serrurerie, tuyaux métalliques, coffres-forts et cassettes, billes d'acier, fers à cheval, clous et vis, minerais, produits de fonderie; matériaux pour le modelage et le moulage.

7 Machines pour l'industrie et leurs pièces détachées, à savoir machines à coudre, machines à vapeur, machines pour la fabrication des matières plastiques, de la soie artificielle, du papier et de la verrerie, machines pour l'impression et pour l'emballage, machines pour travaux photomécaniques, machines pour l'agriculture, machines génératrices électriques ou dynamos et leurs pièces détachées et machines-outils, moteurs et leurs pièces détachées, accouplements et courroies de transmission, instruments pour l'agriculture.

8 Outils et outils à main, coutellerie, couverts, armes blanches.

9 Appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs, appareils photographiques, cinématographiques.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Appareils et instruments d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, installations de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Moteurs et leurs pièces détachées, accouplements et courroies de transmission, appareils de locomotion par terre, par air, par eau, chaînes motrices pour véhicules.

13 Armes à feu, munitions, substances explosives.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières; joaillerie, horlogerie et autres instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier et articles en papier imprimés ou non, carton, photographies, papeterie, imprimés, journaux, périodi-

ques, livres; matériaux et ustensiles pour artistes, à savoir pinces et ustensiles pour la peinture, matériaux pour le modelage et le moulage; machines à écrire et ustensiles de bureau, cartes à jouer; emballages fabriqués à l'aide de feuilles celluloses.

17 Feuilles celluloses et emballages fabriqués à l'aide de ces feuilles.

18 Ustensiles de voyage.

20 Meubles, tableterie.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine; peignes, éponges, brosses; instruments de nettoyage, verrerie, porcelaine et faïence.

22 Matières textiles brutes.

24 Couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, bottes, souliers et pantoufles.

26 Dentelles, broderies, rubans et lacets, boutons, boutons à pression, crochets, oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Bimbeloterie, jeux, jouets; engins de gymnastique, de chasse et de sport, engins de pêche.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, confitures, oeufs, lait, beurre, fromages, huiles et graisses comestibles, conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel marin et sel gemme pour la table et la cuisine, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace.

31 Céréales, fruits et légumes frais, malt; animaux vivants, substances alimentaires pour les animaux; produits agricoles, horticoles, forestiers, semences, plantes vivantes et fleurs naturelles, graines.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, sirops, essences et extraits pour faire des boissons non alcooliques.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, allumettes, pipes, briquets, cigares, cigarettes, filtres pour cigarettes et pour la fumée du tabac.

(822) FR, 27.11.1959, 134 892.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(851) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **09.01.2000** **2R 227 419**

(732) EUGENE-PERMA S.A.  
6, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

## BIOTONE

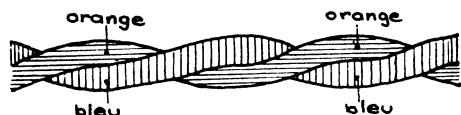
(511) 3 Produits capillaires, parfumerie, cosmétiques, produits pour la teinture et le soin de la chevelure, produits de beauté.

(822) FR, 23.10.1959, 133 157.

(831) AT, BX, CH, IT.

(156) **09.01.2000** **2R 227 442**

(732) ALCATEL CABLE FRANCE  
Société anonyme  
72, avenue de la Liberté, F-92723 NANTERRE (FR).



- (531) 14.1; 29.1.  
 (591) bleu et orangé.  
 (511) 9 Fils et câbles électriques.  
 (822) FR, 06.11.1959, 133 844.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SM, VN, YU.

(156) **11.01.2000** **2R 227 468**

- (732) LIGNA, AKCIOVÁ SPOLE., NOST PRO ZAHRANI., NÍ OBCHOD 41, Vodi..kova, CZ-112 09 PRAHA 1 (CZ).



- (531) 12.1; 27.5.  
 (511) 19 Bois, liège, bois de sciage, bois contreplaqués, bois de placage et produits en bois de toute sorte.  
 20 Produits en bois de toute sorte, surtout meubles.  
 31 Bois, liège.  
 (822) CS, 04.11.1959, 154 060.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, HR, HU, IT, LI, MA, RO, SI, YU.

(156) **11.01.2000** **2R 227 470**

- (732) ZÁVODY BOHEMIA, NÁRODNÍ PODNIK (USINES BOHEMIA, ENTREPRISE NATIONALE) CZ-37066 CESKÉ BUDEJOVICE (CZ).

## LOGAREX

- (511) 9 Mesures et instruments de mesurage.  
 16 Ustensiles pour bureau, école et pour artistes, notamment ustensiles à écrire, dessiner, peindre, modeler et multiplier.  
 (822) CS, 28.10.1959, 154 054.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (862) ES.

(156) **11.01.2000** **2R 227 473**

- (732) ZÁVODY BOHEMIA, NÁRODNÍ PODNIK (USINES BOHEMIA, ENTREPRISE NATIONALE) CZ-37066 CESKÉ BUDEJOVICE (CZ).

## COLORAMA

- (511) 2 Couleurs pour artistes et pour écoles.  
 16 Crayons et mines de graphite, à copier et de couleur, craies de couleur, couleurs pour écoles, gomme à effacer.  
 (822) CS, 29.12.1959, 154 120.

- (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **13.01.2000** **2R 227 505**

- (732) Novartis AG  
 CH-4002 Bâle (CH).  
 (750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

## THIOVIT

- (511) 5 Produits pour la destruction d'animaux et de plantes.  
 (822) CH, 24.11.1959, 178 203.  
 (161) 07.06.1940, 103549.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(156) **13.01.2000** **2R 227 507**

- (732) Novartis AG  
 CH-4002 Bâle (CH).  
 (750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

## Gynergen

- (511) 5 Produit pharmaceutique.  
 (822) CH, 24.11.1959, 178 205.  
 (161) 14.06.1920, 22546; 07.06.1940, 103552.  
 (831) DZ, FR.

(156) **13.01.2000** **2R 227 508**

- (732) Novartis AG  
 CH-4002 Bâle (CH).  
 (750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

## Tonopan

- (511) 5 Produit pharmaceutique.  
 (822) CH, 24.11.1959, 178 206.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PT.

(156) **13.01.2000** **2R 227 514**

- (732) ASCOM HASLER MAILING SYSTEMS AG  
 66, Brünnenstrasse, CH-3018 BERNE (CH).

## Hasler

- (511) 7 Appareils, instruments et machines électromécaniques et de mécanique de précision.  
 9 Appareils et machines de la technique du courant faible et des télécommunications électriques et de l'électronique.  
 (822) CH, 18.05.1956, 161 088.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, PT, RO, SK, YU.  
 (862) ES.

**(156) 13.01.2000****2R 227 520****(732)** Gold-Zack Werke Aktiengesellschaft  
7, Gold-Zack-Strasse, D-40822 Mettmann (DE).**GOLD-ZACK****(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines, engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrs, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincuteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de T.S.F.).

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour re-

liures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalté, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer, etc.); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

**(822)** CH, 01.12.1959, 178 377.**(831)** AT.**(156) 13.01.2000****2R 227 520 A****(732)** GOLD-ZACK WERKE AKTIENGESELLSCHAFT  
2-4, Gold-Zack-Strasse, D-40822 METTMANN (DE).

## GOLD-ZACK

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines, engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de T.S.F.).

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel

d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes), en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer, etc.); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) CH, 01.12.1959, 178 377.

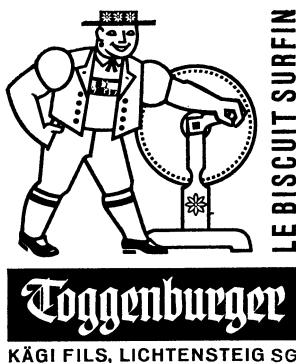
(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(851) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).



**(156) 13.01.2000 2R 227 525****(732)** Violette Röthlisberger  
Rue des Côteaux 47, CH-2016 Cortaillod (CH).**KRALLIX****(511)** 6 Garnitures de construction; parois flexibles.  
19 Pièces d'assemblage en bois; garnitures de construction; parois flexibles.  
20 Emballages et récipients de transport fabriqués au moyen de pièces d'assemblage en bois.**(822)** CH, 19.11.1959, 178 121.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT.**(862)** ES.**(156) 13.01.2000 2R 227 526****(732)** RAST HOLDING S.A.  
7, Weberwiese, CH-8853 LACHEN (CH).**(531)** 25.1; 27.5.**(511)** 29 Denrées alimentaires, spécialement saucisses.  
30 Denrées alimentaires.  
31 Denrées alimentaires.  
32 Boissons.  
33 Boissons.**(822)** CH, 12.09.1959, 177 298.**(831)** AT, BX, ES, FR, IT, LI, MC.**(862)** ES.**(156) 13.01.2000 2R 227 530****(732)** Kägi Fret AG  
52, Loretostrasse, CH-9620 Lichtensteig (CH).**(531)** 2.1; 27.5.**(511)** 30 Articles de pâtisserie durables, en particulier biscuits et gaufrettes.**(822)** CH, 16.11.1959, 178 132.**(831)** AT, BX, DE, FR, IT, LI.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 13.01.2000 2R 227 533****(732)** AROVA METTLER AG  
CH-9400 RORSCHACH (CH).**METROLENE****(511)** 23 Fils, fils retors, fils à coudre de fibres naturelles ou synthétiques de toutes espèces.

26 Broderies.

**(822)** CH, 20.11.1959, 178 194.**(831)** AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.**(851)** ES.**(156) 14.01.2000 2R 227 535****(732)** Ludwig Schokolade GmbH & Co. KG  
190, Süsterfeldstrasse, D-52072 Aachen (DE).**(531)** 26.4; 27.5.**(511)** 5 Aliments diététiques.  
30 Cacao, chocolats.**(831)** AT, BA, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PT, RO, YU.**(156) 14.01.2000 2R 227 539****(732)** Strathmann Biotech GmbH  
Herrenhaus Klüvensiek, D-24796 Bovenau (DE).**Paradenyl****(511)** 5 Médicaments.**(822)** DT, 05.10.1958, 510 436.**(161)** 25.01.1940, 102737.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.**(156) 14.01.2000 2R 227 540****(732)** EUROP EXPORT EDITION  
GESELLSCHAFT M.B.H.  
8, Berliner Allee, D-64295 DARMSTADT (DE).**EUROPEX****(511)** 16 Produits de l'imprimerie, à savoir aide-mémoire pour l'économie exportatrice.

- (822) DT, 22.10.1959, 730 213.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MC, RO, SK, YU.  
 (862) ES.

(156) **14.01.2000** **2R 227 545**

- (732) Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger  
 13, Tornescher Weg, D-25436 Uetersen (DE).

## Goldjuwel (Math. Tantau 59)

- (511) 31 Rosiers.  
 (822) DT, 30.10.1959, 730 494.  
 (831) AT, BX, CH, FR.

(156) **14.01.2000** **2R 227 546**

- (732) TÖPFER GESELLSCHAFT M.B.H.  
 D-87460 DIETMANNSTRIED 1 (DE).

## Trocken-Reisschleim Bessau

- (511) 30 Crème de riz.  
 (822) DT, 07.06.1957, 378 364.  
 (831) AT, BX, CH, IT.

(156) **14.01.2000** **2R 227 547**

- (732) TÖPFER GESELLSCHAFT M.B.H.  
 D-87460 DIETMANNSTRIED 1 (DE).

## Lactopriv

- (511) 5 Aliments diététiques.  
 (822) DT, 04.05.1952, 447 549.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, SI, SK, YU.

(156) **14.01.2000** **2R 227 548**

- (732) TÖPFER G.M.B.H.  
 D-8961 DIETMANNSTRIED 1 (DE).

## Töpfer

- (511) 3 Produits cosmétiques, notamment onguents et poudres cosmétiques; bases d'onguents pour la fabrication de produits cosmétiques, amidon et préparations d'amidon pour la fabrication de produits cosmétiques.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques; aliments diététiques, notamment pour l'alimentation des nourrissons; amidon et préparations d'amidon pour la fabrication de produits pharmaceutiques et diététiques.

- (822) DT, 30.10.1959, 730 488.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **15.01.2000** **2R 227 557**

- (732) COMPTOIR MONÉGASQUE DE BOISSONS  
 HYGIÉNIQUES ANCIENNES MAISONS  
 FERAUD & HALLARD ET LAUCK & Cie,  
 Société anonyme  
 33, boulevard Rainier III, MONACO (MC).

## ECLA

- (511) 32 Toutes boissons hygiéniques, telles que sodas, limonades, eaux stérilisées, sirops.  
 (822) MC, 25.03.1957, 13.57.19.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT, SM, YU.  
 (862) ES.  
 (862) PT.

(156) **16.01.2000** **2R 227 561**

- (732) FLEISCHER GESELLSCHAFT M.B.H.  
 D-76275 ETTLINGEN (DE).



- (531) 26.1; 26.4; 27.5.  
 (511) 29 Viandes, poissons, conserves de viande, de poissons, de légumes, de fruits et au vinaigre, potages concentrés, fruits séchés au four, légumes secs, gelées de viande et de fruits, bouillon de viande granulé, cubes de bouillon de viande et leurs succédanés, extraits de viande, extraits de pulpes végétales, masses pour cubes de bouillon, bouillon déshydraté, poudre à potage, préparations pour potages, pâtes à potage, potages prêts à servir, tablettes de potage, potages instantanés, saucisson aux pois, marmelades, garnitures pour potages, cubes de potage, produits de mayonnaises.  
 30 Farines à potage, farine de pois, café, succédanés du café, café de malt, café de céréales, thé, sucre, sirop, miel, farine, comestibles (Vorkost), condiments, épices, sauces, vinaigre, moutarde, sel de cuisine, pâtes alimentaires, assaisonnements de potage, pâtes alimentaires râpées de jus de viande et d'oeufs, flocons d'avoine, garnitures de pâtes alimentaires pour potages, vermicelles pour potages, poudre de vanilline, assaisonnements pour saucisses en forme de granules.

- 31 Légumes, fruits.  
 32 Jus de fruits.

- (822) DT, 04.02.1954, 652 843.  
 (831) CH, EG, FR, IT.

(156) **16.01.2000** **2R 227 566**

- (732) GRUNDIG AKTIENGESELLSCHAFT  
 37, Kurgartenstrasse, D-90762 FÜRTH (DE).

## Stenorette

- (511) 9 Appareils électrotechniques et optiques; appareils de T.S.F., appareils de prise de vue et postes récepteurs de télévision, appareils pour l'enregistrement et la reproduction des sons; appareils de mesurage, d'essai, de contrôle et de réglage, électroniques; radiomètres, caméras de télévision, tubes analyseurs de télévision; appareils de commande et de télécommande.

de, électroniques; appareils pour la transmission par télévision de modèles en caractères, de films de cinéma, de diapositives et appareils pour le renversement des négatifs; objectifs, miroirs optiques; dispositifs de télécommande pour objectifs; têtes pivotantes et inclinables commandées à distance; machines de bureau, appareils à dicter, machines de comptabilité, machines à carte perforée, machines à bande perforée, machines à facturer, combinaisons, aussi avec des machines à écrire, des machines mentionnées ci-dessus; parties des appareils mentionnés ci-dessus.

16 Machines de bureau, machines à écrire, multiplicateurs, combinaisons de ces machines, aussi avec les machines citées en classe 9; parties des appareils et machines mentionnés ci-dessus; ustensiles de bureau et de comptoir (à l'exception des meubles).

(822) DT, 07.12.1959, 731 689.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SM, YU.

(156) **16.01.2000** **2R 227 577**

(732) STIFTUNG GRALSBOTSCHAFT  
15, Lenzhalde, D-70192 STUTTGART (DE).



Verlag  
Alexander Bernhardt  
Vomperberg · Tirol

(531) 3.11; 27.5.

(511) 16 Produits de l'imprimerie.

(822) AT, 30.12.1959, 42 635.

(831) BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **18.01.2000** **2R 227 589**

(732) Teekanne Gesellschaft m.b.H.  
120, Münchner Bundesstrasse, A-5020 Salzburg (AT).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche.

## KANDISIN

(511) 1 Dulcifiants synthétiques, notamment à base de saccharine et/ou cyclamate de calcium sodique, en forme de comprimés, de poudre ou en solution.

(822) AT, 12.01.1960, 42 707.

(831) BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

(156) **18.01.2000** **2R 227 596**

(732) DORKO STAHLWARENFABRIK  
DORTEN GMBH & Co  
4, Dahl, D-42699 SOLINGEN-MERSCHIED (DE).



(531) 24.13; 26.1; 27.5.

(511) 8 Coutellerie, lames à raser, rasoirs de sûreté, rasoirs et ciseaux.

(822) DT, 17.12.1956, 493 736.

(161) 30.01.1940, 102770.

(831) BX, ES, IT.

(156) **18.01.2000** **2R 227 610**

(732) WERNER & MERTZ GESELLSCHAFT MBH  
2-4, An der Kaiserbrücke, D-55120 MAINZ (DE).

## Tarax

(511) 1 Colles, matières premières minérales.

2 Laques, mordants, matières colorantes, couleurs, métaux en feuilles.

3 Cirages, cire à parquet, produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon, préparations d'amidon, colorants pour la lessive, abrasifs.

6 Matières premières minérales.

16 Colles.

17 Matières premières minérales.

19 Matières premières minérales.

(822) DT, 10.04.1952, 300 332.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **18.01.2000** **2R 227 611**

(732) Kraft Jacobs Suchard Produktion GmbH  
4-20, Langemarckstrasse, D-28199 Bremen (DE).

## Brick

(511) 29 Fromage, margarine, mayonnaises.

30 Condiments, épices, sauces, vinaigre, moutarde.

(822) DT, 20.12.1955, 685 822.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **18.01.2000** **2R 227 621**

(732) "PROVIMI" B.V.  
17-23, Veerlaan, NL-3072 AN ROTTERDAM (NL).

(842) B.V.

## VIMEDO

(511) 31 Substances alimentaires pour les animaux.

(822) BX, 24.01.1959, 133 037.

(831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, MC, PT.

**(156) 18.01.2000 2R 227 622****(732)** THEODORUS NIEMEYER B.V.  
43, Paterswoldseweg,  
NL-9726 BB GRONINGEN (NL).

## HOLLAND HOUSE

**(511)** 34 Tabac, cigarettes et autres produits de tabac.  
**(822)** BX, 05.05.1959, 133 786.  
**(831)** AL, AT, BA, BY, CH, CU, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.**(156) 20.01.2000 2R 227 646****(732)** RÖMERTURM FEINSTPAPIER  
POENSGEN & HEYER KG  
19, Alfred-Nobel-Strasse, D-50226 FRECHEN (DE).

## Palado

**(511)** 16 Papier, carton, articles en papier et en carton, enveloppes de lettres non imprimées.  
**(822)** DT, 10.09.1959, 728 894.  
**(831)** AT, BX, CH, ES, IT.**(156) 20.01.2000 2R 227 649****(732)** MERCK Kommanditgesellschaft  
auf Aktien  
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

## Tonisan

**(511)** 5 Médicaments, produits chimiques destinés à la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques.  
**(822)** DT, 26.05.1956, 487 229.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.**(156) 20.01.2000 2R 227 650****(732)** MERCK Kommanditgesellschaft  
auf Aktien  
250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).

## Pallidin

**(511)** 1 Produits pour conserver les aliments.  
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectant.  
**(822)** DT, 03.11.1959, 730 625.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.**(156) 20.01.2000 2R 227 654****(732)** LABORATOIRE GARNIER & CIE  
281, Rue Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).  
**(842)** Société en nom collectif, FRANCE.  
**(750)** LABORATOIRE GARNIER & CIE Département des Marques, 62, Rue d'Alsace, F-92583 CLICHY CEDEX (FR).

## TINTOREL

**(511)** 3 Teintures et colorants pour cheveux, produits pour les soins et la beauté de la chevelure, produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux.**(822)** FR, 23.07.1959, 129 579.  
**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, VN, YU.**(156) 21.01.2000 2R 227 666****(732)** RÖHM GESELLSCHAFT MBH  
45, Kirschenalle, D-64293 DARMSTADT (DE).

## Acrisin

**(511)** 1 Résines, colles pour buts industriels, apprêts, matières à tanner.2 Vernis; laques, mordants, résines.  
3 Cirages, matières à astiquer et conserver le cuir, cire à parquet.  
4 Matières à conserver le cuir.**(822)** DT, 12.07.1959, 517 868.  
**(161)** 07.03.1940, 102990.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.**(156) 21.01.2000 2R 227 667****(732)** RÖHM GESELLSCHAFT MBH  
45, Kirschenallee, D-64293 DARMSTADT (DE).

## ACRIFIX

**(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie (excepté pour l'industrie du textile), produits chimiques pour les sciences et la photographie, laques à coller, résines synthétiques en poudre; résines synthétiques à l'état liquide pour le collage de matières plastiques et de verres, matières à tanner.2 Vernis.  
3 Matières à astiquer et à conserver le cuir, cirages, cire à parquet.4 Matières à conserver le cuir.  
5 Matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents.**(822)** DT, 23.07.1953, 641 841.  
**(831)** AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, SM, YU.  
**(862)** ES.**(156) 21.01.2000 2R 227 668****(732)** Burnus GmbH  
94, Rösslerstrasse, D-64293 Darmstadt (DE).  
**(750)** Burnus GmbH, Postfach 10 03 51, D-64203 Darmstadt (DE).

## TISSA

**(511)** 3 Matières pour laver et matières auxiliaires pour laver, destinées aux blanchisseries industrielles, hôpitaux et à l'industrie.**(822)** DT, 24.03.1959, 723 379.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, IT, YU.

**(156) 21.01.2000 2R 227 669**

- (732)** Burnus GmbH  
94, Rösslerstrasse, D-64293 Darmstadt (DE).  
**(750)** Burnus GmbH, Postfach 10 03 51, D-64203 Darmstadt (DE).

## AQUABEST

**(511)** 3 Produits de parfumerie, savons (excepté savons pour la médecine), poudres de savon, soude, matières à essanger et pour laver, substances pour blanchir, matières à éclaircir le linge, amidon et préparation d'amidon pour la lessive, colorants pour la lessive, brillants pour textiles, matières à rincer la vaisselle.

- (822)** DT, 21.08.1959, 728 267.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.  
**(862)** ES.

**(156) 21.01.2000 2R 227 673**

- (732)** WELLPAPPE FORCHHEIM GMBH & Co  
Steinbühlstrasse, D-91301 FORCHHEIM (DE).

## Packwell

**(511)** 16 Articles en papier et en carton, ainsi que carton ondulé, tous pour des buts d'emballage.

- (822)** DT, 03.11.1959, 730 632.  
**(831)** BX, CH.

**(156) 21.01.2000 2R 227 677**

- (732)** SÜSSSTOFF-VERTRIEBS GMBH  
Klingelpütz, D-50670 KÖLN (DE).

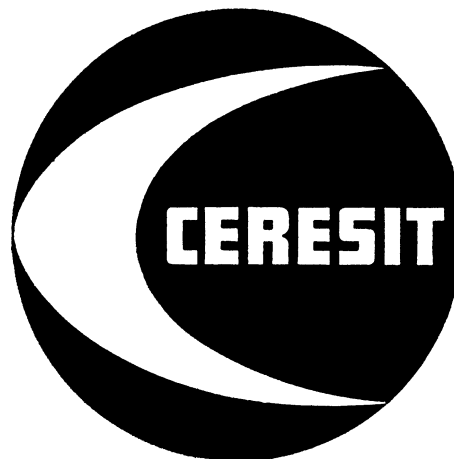
## Süssin-Pack

**(511)** 1 Saccharines comme imide orthosulfobenzoïque et para-phénétolecarbamide.

- (822)** DT, 12.02.1958, 710 934.  
**(831)** BX, CH, ES.

**(156) 21.01.2000 2R 227 679**

- (732)** CERESIT GMBH  
32, Friedrich-Ebert-Strasse, D-59425 UNNA (DE).  
**(750)** HENKEL KGaA, Postfach 1100, D-4000 DÜSSELDORF (DE).

**(531)** 3.7; 26.1; 27.5.

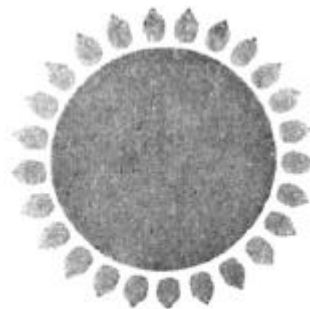
**(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie du bâtiment, en particulier matières additionnelles servant à l'amélioration des qualités mécaniques du mortier, du ciment et du béton.

- 2 Matières à conserver le bois.  
19 Matériaux de construction, à savoir ciment, chaux, plâtre, poix, asphalte et goudron; carton pour toitures.  
**(831)** AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SM, VN, YU.

- (851)** ES.  
**(862)** ES.

**(156) 21.01.2000 2R 227 680**

- (732)** NUXO-WERKE ROTHFRITZ & Co KG  
D-22523 HAMBURG 54 (DE).



## SAATVITAL

**(531)** 1.3; 27.5; 29.1.

**(591)** blanc, rouge, jaune et vert. / *white, red, yellow and green.*

**(511)** 5 Huiles alimentaires diététiques, graisses alimentaires diététiques, aliments diététiques.

29 Huiles alimentaires, graisses alimentaires, mayonnaises.

- 30 Moutarde.  
5 *Edible oils, oils adapted for dietetic use, edible fats adapted for dietetic use.*

29 *Edible oils, edible fats and mayonnaise.*

30 *Mustard.*

**(822)** DT, 02.11.1959, 730 588.**(831)** AT, BX, CH.

**(156) 21.01.2000 2R 227 683****(732)** Karl Müller GmbH + Co.  
1-3, Klagenfurter Strasse,  
D-70469 Stuttgart-Feuerbach (DE).

## Rofalin

**(531)** 27.5.**(511)** 1 Produits à conserver pour la fabrication de viandes et saucisses.

30 Produits à saler et à lier pour la fabrication de viandes et de saucisses.

**(822)** DT, 15.03.1950, 527 981.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, LI.**(156) 21.01.2000 2R 227 684****(732)** Ludwig Schokolade GmbH & Co. KG  
190, Süsterfeldstrasse, D-52072 Aachen (DE).

## Fritt

**(511)** 30 Caramels tendres.**(831)** BA, BX, CH, CZ, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, YU.**(156) 21.01.2000 2R 227 686****(732)** DRAGOCO GERBERDING & Co GMBH  
1, Dragocostrasse, D-37603 HOLZMINDEN (DE).

## Lemonal

**(511)** 3 Huiles essentielles et substances odorantes et aromatiques artificielles pour la fabrication de parfums, de cosmétiques et de savons.**(822)** DT, 23.10.1959, 730 240.**(831)** BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, MK, PT, RO, VN, YU.**(156) 21.01.2000 2R 227 690****(732)** HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

## Trisil

**(511)** 1 Dissolvants pour graisses.

3 Produits pour laver et blanchir, matières à détacher, décapants, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), matières à rincer, matières à rincer et à laver les ustensiles de ménage et de cuisine, les bouteilles, le linge et les vêtements, produits pour nettoyer les bouteilles, les pots et les tonneaux, produits pour nettoyer les fenêtres, dissolvants pour graisses, produits pour déshuiler et nettoyer la porcelaine.

**(822)** DT, 29.08.1954, 474 208.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, HR, HU, IT, LI, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.**(156) 21.01.2000 2R 227 691****(732)** HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

## P 3 - asepto

**(511)** 3 Désinfectants industriels pour le nettoyage.

5 Désinfectants industriels pour le nettoyage.

**(822)** DT, 15.09.1951, 611 576.**(831)** AT, BA, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SM, VN, YU.**(156) 21.01.2000 2R 227 693****(732)** WELLA AKTIENGESELLSCHAFT  
65, Berliner Allee, D-64274 DARMSTADT (DE).

## Accord

**(511)** 3 Produits pour l'embellissement des cheveux.**(822)** DT, 19.08.1958, 716 865.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, MA, RO, SK, VN, YU.**(156) 21.01.2000 2R 227 702****(732)** OSRAM GESELLSCHAFT MBH  
BERLIN ET MÜNCHEN (DE).**(750)** OSRAM GESELLSCHAFT MBH, 1, Hellabrunner Strasse, D-81543 MÜNCHEN (DE).

## Wotan

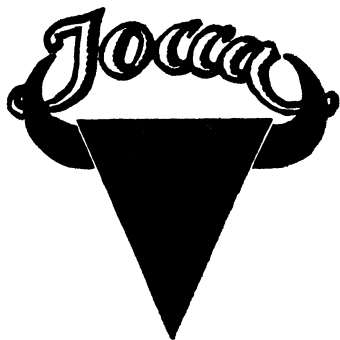
**(511)** 11 Lampes à filament métallique.**(822)** DT, 02.06.1950, 141 473.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, YU.**(156) 21.01.2000 2R 227 704****(732)** HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

## GLIZ

**(511)** 3 Produits pour l'entretien des planchers, encaustiques, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir).**(822)** DT, 21.03.1956, 688 859.**(831)** BA, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, VN, YU.**(156) 21.01.2000 2R 227 705****(732)** Kraft Jacobs Suchard Produktion GmbH  
4-20, Langemarckstrasse, D-28199 Bremen (DE).

## LINDOR

**(511)** 29 Fromage et autres produits de la laiterie.**(822)** DT, 09.10.1950, 428 324.**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SK, SM, VN, YU.**(156) 21.01.2000 2R 227 706****(732)** Kraft Jacobs Suchard Produktion GmbH  
4-20, Langemarckstrasse, D-28199 Bremen (DE).



- (531) 3.4; 26.3; 27.5.  
 (511) 29 Fromage en boîte.  
 (822) DT, 16.12.1958, 512 574.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SK, SM, YU.

- (156) **21.01.2000** **2R 227 707**  
 (732) TRIUMPH INTERNATIONAL  
 AKTIENGESELLSCHAFT  
 40, Marsstrasse, D-80335 MÜNCHEN (DE).

## Claudine

- (511) 10 Ceintures de hanches.  
 25 Vêtements (y compris les articles d'habillement tricotés et tissés à mailles), linge de corps, articles de l'industrie corsetière, à savoir corsages, corsets, corsetines-combinées, gaines élastiques, ceintures porte-jarretelles, ceintures de bal, soutiens-gorge, ainsi que les pièces détachées de ces articles de l'industrie corsetières, slips.  
 26 Pièces détachées des articles de l'industrie corsetière précités.  
 (822) DT, 05.01.1955, 669 228.  
 (831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.  
 (862) PT.

- (156) **21.01.2000** **2R 227 708**  
 (732) ELIN ENERGIEVERSORGUNG GMBH  
 76, Penzinger Strasse, A-1141 WIEN (AT).

## ELIN-UNION

- (511) 7 Équipements électriques pour locomotives, autorails, voitures à voyageurs, trolleybus et véhicules nautiques; commandes électriques pour véhicules nautiques; démarreurs; chaudières à vapeur, machines et turbines à vapeur, à gaz et à air chaud, condensateurs de vapeurs, génératrices, dynamos, électromoteurs, machines et équipements miniers, pour usines métallurgiques et laminaires; pompes, compresseurs, ascenseurs, grues.  
 9 Appareils électrotechniques pour des buts scientifiques et pour l'examen de produits industriels; appareils et ustensiles pour régler, transformer, distribuer, redresser, maintenir constant, surveiller indiquer et enregistrer les courants, tensions et fréquences électriques; équipements électriques pour locomotives autorails, voitures à voyageurs, trolleybus et véhicules nautiques; appareils et ustensiles électroniques; transformateurs d'essai; câbles et fils pour lignes électriques; déchargeurs de surtensions, bobines de réactances; condensateurs, transformateurs de fréquence, de courant et de tension, disjoncteurs et sectionneurs, relais; installations, armoires et ta-

bleaux électriques de commutation et de distribution; coupe-circuits, résistances, semi-conducteurs, accumulateurs, redresseurs; appareils et ustensiles pour l'électrolyse et la galvanoplastie, appareils à souder, électrodes, dispositifs de serrage pour électrodes, installations pour tremper à haute fréquence.

10 Appareils et ustensiles pour des buts médicaux, pour la thérapie par rayons X, isotopes, ondes courtes, rayons infrarouges, haute fréquence et ultrasons.

11 Appareils et ustensiles électriques d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, et de ventilation; lampes à incandescence, lampes à décharge de gaz, lampes et plaques lumineuses fluorescentes; équipements électriques pour locomotives, autorails, voitures à voyageurs, trolleybus et véhicules nautiques.

12 Véhicules terrestres, nautiques et aériens; locomotives, autorails pour chemins de fer et motrices pour tramways, trolleybus; commandes électriques pour locomotives, autorails, trolleybus et véhicules nautiques; équipements électriques pour locomotives, autorails, voitures à voyageurs, trolleybus et véhicules nautiques; démarreurs.

17 Isolateurs.

- (822) AT, 23.11.1959, 42 448.  
 (831) BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (862) ES.

- (156) **22.01.2000** **2R 227 736**  
 (732) Novartis AG  
 CH-4002 Bâle (CH).  
 (750) Novartis AG, Patent- und Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

## PRIVINE

- (511) 1 Produits pour conserver les aliments.  
 3 Parfumerie, produits cosmétiques, huiles essentielles, savons.  
 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, préparations pour la destruction des animaux et des plantes, désinfectants.  
 (831) BX, DZ, FR, MA.

- (156) **22.01.2000** **2R 227 741**  
 (732) BYK GULDEN LOMBERG  
 CHEMISCHE FABRIK GMBH  
 25, Gottlieber Strasse, D-78462 KONSTANZ (DE).

## RINAPHTYL

- (511) 1 Produits pour conserver les aliments.  
 3 Parfumerie, produits cosmétiques, huiles essentielles, savons.  
 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, préparations pour la destruction des animaux et des plantes, désinfectants.  
 (822) DT, 02.12.1959, 178 223.  
 (161) 03.06.1940, 103506.  
 (831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.  
 (862) PT.

**(156) 22.01.2000 2R 227 772****(732) VETERINARIA AG**  
40, Grubenstrasse, CH-8045 ZURICH (CH).**(531) 27.3.****(511) 5** Matières pour vacciner, médicaments, moyens désinfectants pour la médecine vétérinaire et le soin des animaux, remèdes.**10** Instruments et ustensiles pour la médecine vétérinaire.**(822) CH, 26.11.1959, 178 177.****(161) 12.04.1940, 103171.****(831) AT, BX, DE.****(156) 22.01.2000 2R 227 777****(732) Novartis AG**  
CH-4002 Bâle (CH).**(750) Novartis AG, Patent- und Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).**

## ISMELINE

**(511) 5** Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, produits vétérinaires.**(822) CH, 30.10.1959, 178 080.****(831) BX, DZ, EG, FR, MA, PT.****(156) 22.01.2000 2R 227 778****(732) WERNLI AG**  
139, Baslerstrasse, CH-4632 TRIMBACH (CH).

## SUISSETTE

**(511) 30** Biscuits et gaufrettes.**(822) CH, 30.06.1948, 125 685.****(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.****(156) 22.01.2000 2R 227 779****(732) Atlantic-Watch Production Ltd**  
(Atlantic-Watch Production AG)  
(Atlantic-Watch Production SA)  
Flüelastrasse 51, CH-8047 Zürich (CH).*Worldmaster***(531) 27.5.****(511) 14** Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres.**(822) CH, 17.11.1955, 158 818.****(831) AT, BX, DE, EG, FR, HR, HU, IT, MA, MC, MK, PT, RO, SI, YU.****(156) 22.01.2000 2R 227 780****(732) EKAMANT DEUTSCHLAND GMBH**  
40, Seefeld, D-91637 WÖRNITZ (DE).**(531) 25.3; 27.5.****(511) 3** Moyens de tous genres pour émoudre y compris papiers émerisés et toiles à l'émeri.**8** Moyens de tous genres pour émoudre.**(822) CH, 16.11.1956, 163 296.****(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.****(862) ES.****(156) 22.01.2000 2R 227 817****(732) SANOFI-SYNTHELABO**  
174, Avenue de France, F-75013 PARIS (FR).**(750) SANOFI-SYNTHELABO - Service Marques, 174, Avenue de France, F-75013 PARIS (FR).**

## SOUFRANE

**(511) 3** Préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, dégraisser et abraser, tous produits de parfumerie et de beauté, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, fards, dentifrices, savons.**5** Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants, aliments diététiques et de régime.**(822) FR, 26.11.1959, 134 871.****(831) BX, DZ, MA.****(156) 22.01.2000 2R 227 826****(732) BRASSERIES KRONENBOURG**  
68, Route d'Oberhausbergen,  
F-67200 STRASBOURG (FR).**(842) Société Anonyme (S.A.), FRANCE.**

## OBER PILS

**(511) 32** Bières.**(822) FR, 27.03.1958, 105 337.****(831) BX, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.****(156) 23.01.2000 2R 227 861****(732) Interbros Gesellschaft**  
mit beschränkter Haftung  
15, Schwarzwaldstrasse, D-79674 Todtnau (DE).

## Derby



(511) 10 Brosses pour massage.

21 Brosses et balais, notamment brosses pour bébés, brosses de bain, brosses à cheveux, brosses à main, brosses pour les chiens, brosses à habits, brosses pour W.-C., garnitures de brosses pour W.-C., brosses pour meubles, brosses à rincer, brosses à dents, ainsi que balayettes (à l'exception des brosses pour bureaux et pour la peinture); ustensiles de ménage et de cuisine en matières artificielles, à savoir batterie de cuisine, vaisseaux (à l'exception des cireuses, polisseuses et lessiveuses électriques).

(822) DT, 03.09.1958, 717 326.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(156) **23.01.2000** **2R 227 864**

(732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG  
127-129, Hohenzollernring, D-22763 Hamburg (DE).

## Igofleur

(511) 3 Produits cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon, préparations d'amidon pour des buts cosmétiques et la lessive, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(156) **23.01.2000** **2R 227 866**

(732) JUAN RETOLAZA IBARGÜENGOITIA  
12, Ribera de Zorrozaure, E-48014 BILBAO (ES).

## Lubricrom

(511) 6 Bombes à essence pour moteurs.

7 Accessoires pour moteurs et générateurs de vapeur, segments, pistons, chemises, bougies et compléments pour moteurs, carburateurs, condenseurs, gazéificateurs.  
17 Joints.

(822) ES, 24.06.1959, 346 034.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) AT.

(156) **25.01.2000** **2R 227 867**

(732) PAUL HARTMANN AKTIENGESELLSCHAFT  
D-89522 HEIDENHEIM/BRENNZ (DE).

## Hartmannplast

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, désinfectants.

(822) DT, 24.06.1955, 479 579.

(161) 16.04.1940, 103189.

(831) AT, BX, FR.

(156) **25.01.2000** **2R 227 879**

(732) HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

## POLYLOCK

(511) 3 Cosmétiques, produits pour soigner et teindre les cheveux.

(822) DT, 08.08.1957, 705 244.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **25.01.2000** **2R 227 889**

(732) NAINTSCH MINERALWERKE  
GESELLSCHAFT M.B.H.  
5, Mariahilferplatz, A-8020 GRAZ (AT).

## PLASTORIT

(511) 1 Roche moulue comme supplément pour les matières plastiques et comme supplément pour couleurs pour les peintres et pour peintures.

2 Roche moulue comme supplément pour couleurs pour les peintres et pour peintures.

(822) AT, 06.10.1959, 42 193.

(831) BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, RO, SI, SK, YU.

(851) ES.

(862) ES.

(156) **26.01.2000** **2R 227 918**

(732) Koninklijke Philips  
Electronics N.V.  
1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).

(842) Naamloze vennootschap, The Netherlands.

## PRAKTIX

(511) 10 Appareils et dispositifs électromédicaux; appareils et instruments de radiologie, radioscopie et radiographie, particulièrement appareils, dispositifs et instruments destinés aux examens à rayon X; parties de tous lesdits appareils.

(822) BX, 11.01.1960, 75 298.

(161) 11.05.1940, 103392.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **26.01.2000** **2R 227 948**

(732) CATZ INTERNATIONAL B.V.  
22, Blaak, NL-3011 TA ROTTERDAM (NL).

## PARAMOUNT

(511) 29 Légumineuses, conserves de fruits et de légumes, gelées, marmelades, confitures, viande, volaille, gibier et des produits qui en sont fabriqués, extraits de viande, préparations de jus et de sauces, potages liquides ou séchés, cubes de bouillon, pickles, conserves alimentaires (à l'exception des poissons, mollusques et crustacés conservés), sauces, huiles et graisses alimentaires (à l'exception du beurre), lait et produits de lait (à l'exception du beurre), oeufs.

30 Produits de farine et de céréales, miel et sirop, préparations de sauces, épices, sel, moutarde, vinaigre, sauces, café, thé, cacao, sucre, pâtes alimentaires, à savoir tapioca, ver-

micelles, macaronis et spaghettis; pain, biscuits, gâteaux et autres produits de pâtisserie, chocolat et produits de chocolat, sucreries, glace alimentaire, levures et autres produits à lever.

31 Légumineuses, fruits et légumes frais, céréales, malt, semences, jeunes plantes, animaux vivants (à l'exception des poissons, mollusques et crustacés), plantes et fleurs, produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la sylviculture, aliments pour les animaux.

(822) BX, 08.12.1959, 135 862.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **28.01.2000** **2R 227 974**

(732) 3 SUISSES INTERNATIONAL S.A.  
4, place de la République, F-59170 CROIX (FR).

## ESPIEGLE

(511) 23 Fils.

(822) FR, 28.02.1955, 53 957.

(831) BX.

(156) **28.01.2000** **2R 228 009**

(732) COMPAGNIE FRANCAISE  
DU CRISTAL-DAUM, Société Anonyme  
6, Avenue d'Iéna, F-75016 PARIS (FR).

(750) COMPAGNIE FRANCAISE DU CRISTAL-DAUM,  
Société Anonyme Direction Financière, F-54112 VAN-  
NES-LE-CHATEL (FR).

**Daum**

(531) 27.5.

(511) 20 Glaces et miroirs.

21 Verrerie, cristaux, porcelaine, glaces.

(822) FR, 15.01.1954, 27 349.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT,  
LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **28.01.2000** **2R 228 010**

(732) EUGENE-PERMA S.A.  
6, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

## PERMABEL

(511) 3 Cosmétiques, tous produits pour l'hygiène et l'entretien des cheveux et du cuir chevelu, crème pour les cheveux, brillantines, fixateurs, produits et solutions pour réalisation d'ondulations, indéfrisables, shampooings, teintures.

8 Tous appareils non électriques pour ondulations, indéfrisables.

9 Tous appareils électriques pour ondulations, indéfrisables.

11 Séchoirs pour cheveux.

(822) FR, 26.09.1959, 134 790.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(862) ES.

(156) **28.01.2000** **2R 228 015**

(732) JARDIN S.A. société anonyme  
25, Rue de la Poterie,  
F-91100 CORBEIL-ESSONNES (FR).

## VELOUMAT

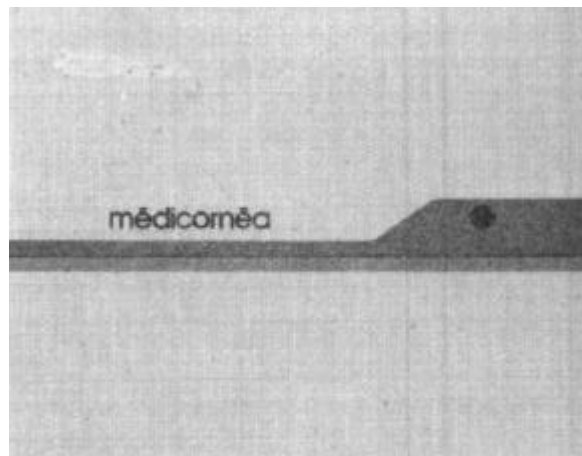
(511) 2 Peintures et couleurs de toutes sortes et pour tous usages et, plus particulièrement, des peintures à l'eau.

(822) FR, 24.03.1952, 512 692.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(156) **10.09.1999** **R 446 926**

(732) MÉDICORNÉA, Société anonyme  
Rue Colomiès, Site Industriel Thibaud-Mirail,  
F-31300 TOULOUSE (FR).



(531) 1.15; 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(571) La double bande est grise dans sa partie supérieure et orange dans sa partie inférieure; la bande supérieure, de même largeur que la bande inférieure en dessous de la dénomination, est plus large dans sa partie de droite; dans la partie plus large, une plage circulaire plus foncée laisse apercevoir un tracé clair en forme de goutte d'eau.

(591) gris, gris foncé et orange.

(511) 5 Produits pharmaceutiques servant au nettoyage et à l'entretien des lentilles de contact et prothèses oculaires; produits pharmaceutiques propres à la thérapeutique oculaire.

9 Lentilles cornéennes, lunettes solaires; appareils et instruments scientifiques employés pour la fabrication et le contrôle des lentilles de contacts et prothèses oculaires; étuis de conservation; flacons de trempage.

10 Ventouses de caoutchouc ou matière plastique destinées à la manipulation des lentilles; baguette et pinces utilisées pour la préhension des lentilles; prothèses oculaires.

11 Appareillage pour la stérilisation thermique des lentilles de contact.

(822) FR, 05.04.1979, 1 087 912.

(300) FR, 05.04.1979, 1 087 912.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(862) CH.

**(156) 11.09.1999 R 447 405**

- (732)** FORT JAMES S.à.r.l.  
3, boulevard Royal, L-2449 LUXEMBOURG (LU).  
**(842)** Société à responsabilité limitée, LUXEMBOURG.

**O'KAY**

- (511)** 9 Masques antipoussières.  
16 Papiers et articles en papier ou en ouate de cellulose renforcée ou non de matières synthétiques.  
21 Bobines d'essuyage.  
24 Tissus dits "non-tissés" à base d'ouate de cellulose, renforcée ou non d'une grille en matières synthétiques, tissus dits "non-tissés" à base d'ouate de cellulose plastifiée, tissus dits "non-tissés" de matières synthétiques, essuie-mains.  
25 Gants, calots, charlottes, tabliers, blouses et combinaisons et, de façon générale, tous les vêtements pour le nettoyage et les activités de bricolage.  
**(822)** FR, 19.04.1979, 1 094 424.  
**(300)** FR, 19.04.1979, 1 094 424.  
**(831)** AT, BX, IT.

**(156) 05.10.1999 R 447 627**

- (732)** TRIAKTIVIN KOSMETISCHE PRODUKTE GMBH  
7, Goldregenstrasse, D-81377 MÜNCHEN (DE).

**TRIAKTIVIN**

- (511)** 3 Produits capillaires.  
**(822)** CH, 17.04.1979, 299 583.  
**(300)** CH, 17.04.1979, 299 583.  
**(831)** AT, BX, DE, FR, IT.

**(156) 03.09.1999 R 448 002**

- (732)** MARTIN MATHYS N.V.  
23, Kolenberg, B-3545 ZELEM (BE).

**FASSITOP**

- (511)** 2 Couleurs, vernis et laques; produits pour conserver les bois; matières tinctoriales; mordants.  
**(822)** BX, 03.09.1979, 358 397.  
**(300)** BX, 03.09.1979, 358 397.  
**(831)** CH, DE, ES, FR.

**(156) 06.12.1999 R 448 981**

- (732)** P R B, Société anonyme  
Zone industrielle,  
F-85150 LA MOTHE-ACHARD (FR).



- (531)** 1.3; 7.1; 27.5; 29.1.  
**(591)** orange et noir.  
**(511)** 19 Produits pour revêtements muraux, de sols, de façades.  
**(822)** FR, 02.08.1977, 11 457.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, ES, MA, MC, PT.  
**(861)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

**(156) 07.01.2000 R 449 247**

- (732)** KODAK S.A.  
(société anonyme française)  
26, rue Villiot, F-75012 PARIS (FR).  
**(842)** société anonyme, FRANCE.

**EKTAVOLT**

- (511)** 1 Produits chimiques pour la photographie, produits photosensibles, plaques, papiers, pellicules et films photographiques, cinématographiques et radiographiques sensibilisés.  
**(822)** FR, 20.09.1979, 1 107 207.  
**(300)** FR, 20.09.1979, 1 107 207.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

**(156) 10.01.2000 R 449 303**

- (732)** Metallgesellschaft Aktiengesellschaft  
Bockenheimer Landstrasse 73-77,  
D-60325 Frankfurt (DE).

**Naftolan**

- (511)** 1 Résines synthétiques fluides pour la fabrication de verres spéciaux.  
**(822)** DT, 10.10.1979, 991 467.  
**(831)** CH.

**(156) 14.01.2000 R 449 387**

- (732)** VERBAND KULMBACHER BRAUEREIEN eV  
20, Hoferstrasse, D-95326 KULMBACH (DE).

**KULMBACHER BIER**

- (550)** marque collective, de certification ou de garantie.  
**(511)** 32 Bière.  
**(822)** DT, 29.03.1977, 956 394.

- (831) AT, BA, BX, CH, FR, HR, IT, LI, MK, SI, YU.  
 (862) AT.  
 (862) CH.

(156) **07.01.2000** **R 449 457**

- (732) MAYNARDS CONFECTIONERY B.V.  
 Strawinskylaan 1725,  
 NL-1077 XX AMSTERDAM (NL).  
 (842) Société Anonyme, PAYS-BAS.



(531) 3.7; 26.1; 27.1.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; confitures.

30 Tous produits de confiserie, bonbons, chocolats, cacao, sucres, miels, café, thé, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie, glaces comestibles, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

- (822) FR, 26.09.1974, 909 436.  
 (831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SM, UA, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **14.01.2000** **R 449 461**

- (732) SCA HYGIENE PRODUCTS SA  
 59, rue de la Vignette, F-59126 LINSSELLES (FR).

## BABY-SLIPS DE PEAUOUCÉ

(511) 16 Articles de lingerie hygiéniques pour bébés.  
 25 Articles de lingerie hygiéniques pour bébés, notamment couches, changes complets, couches-culottes en mousse de cellulose recouverte de non-tissé et éventuellement de feuille plastique, articles munis d'élastique ou non à usage unique ou non.

(822) FR, 26.09.1979, 1 107 654.

(300) FR, 26.09.1979, 1 107 654.

(831) BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SK, SM, VN.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

(156) **14.01.2000** **R 449 476**

- (732) AUTOMOBILES PEUGEOT, Société anonyme  
 75, avenue de la Grande-Armée, F-75116 PARIS (FR).  
 (842) Société anonyme, FRANCE.

## TRIO

(511) 12 Véhicules automobiles, leurs parties comprises dans la classe 12 et leurs moteurs, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

(822) FR, 27.09.1979, 1 107 657.

(300) FR, 27.09.1979, 1 107 657.

(831) AT, BX, CH, IT.

(156) **18.01.2000** **R 449 562**

- (732) Hermal Kurt Herrmann GmbH + Co.  
 3, Scholtzstrasse, D-21465 Reinbek (DE).

## Aknemycin

(511) 5 Topiques dermiques.

(822) DT, 22.10.1979, 992 133.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HU, IT, PT, RO, RU, SK.

(156) **18.01.2000** **R 449 570**

- (732) DAMP S.P.A.  
 Via Valle delle Fontana, I-24060 SOVERE (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 6 Accessoires pour lignes électriques aériennes à haute tension.

9 Accessoires et bornes pour lignes électriques aériennes à haute tension.

(822) IT, 03.10.1979, 318 152.

(831) BX, DE, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **07.01.2000** **R 449 615**

- (732) FINA EUROPE, société anonyme  
 93, rue du Commerce, B-1040 Bruxelles (BE).

## FINACELL

(511) 17 Matières plastiques sous forme de feuilles, plaques et blocs servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; isolants, isolants thermiques (matériel isolant); matières pour joints; matières pour emballage ou capitonnage, compris dans cette classe.

22 Matières pour emballage ou capitonnage compris dans cette classe.

27 Revêtements de plancher et muraux isolant la chaleur ou le son.

(822) BX, 31.07.1979, 359 773.

(300) BX, 31.07.1979, 359 773.

(831) AT, CH, DE, DZ, ES, FR, IT, MA, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **08.01.2000** **R 449 619**

(732) "MADIBIC", Naamloze vennootschap  
1, Blanklaarstraat,  
B-3920 MELDERT LUMMEN (BE).

## DEBIC

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; sauces à salade.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (excepté sauces à salade); épices; glace.

(822) BX, 18.07.1979, 360 626.

(300) BX, 18.07.1979, 360 626.

(831) AT, BA, BG, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/5 LMi.

(156) **08.01.2000** **R 449 621**

(732) AGIO SIGARENFABRIEKEN N.V.  
3, Wolverstraat, NL-5525 AR DUIZEL (NL).



(531) 25.1; 27.5.

(511) 34 Cigares.

(822) BX, 29.05.1979, 358 369.

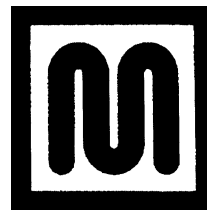
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(156) **15.01.2000** **R 449 634**

(732) DAVISAL, S.A.  
C/Diputación, 279-283 2° 5ª, E-08007 Barcelona (ES).

(842) Société Anonyme.

(750) Pulligan Internacional, S.A., C/Diputación 279-283 2° 5ª, E-08007 Barcelona (ES).



(531) 26.4; 27.5.

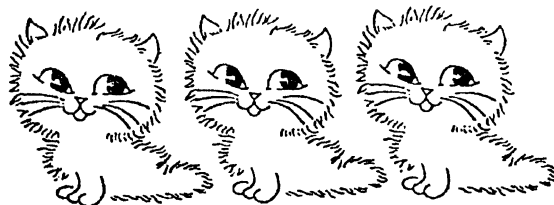
(511) 25 Toutes sortes d'articles d'habillement, bonneterie et chaussures.

(822) ES, 05.07.1979, 891 300.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, PT.

(156) **23.01.2000** **R 449 665**

(732) GÉNÉRALE BISCUIT, Société anonyme  
4 et 6, rue Édouard-Vaillant,  
F-91201 ATHIS-MONS (FR).



## LES TROIS CHATONS

(531) 3.1; 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pain d'épices, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

(822) FR, 01.10.1979, 1 108 957.

(831) BX.

(156) **23.01.2000** **R 449 669**

(732) PIAT PERE & FILS BV  
Kabelweg 37, NL-1014 BA Amsterdam (NL).

(842) B.V., Pays-Bas.

## LE PIAT D'OR

(511) 33 Vins.

(822) FR, 01.10.1979, 1 108 955.

(300) FR, 01.10.1979, 1 108 955.

(831) BX, CH, DE.

**(156) 23.01.2000 R 449 689****(732)** JEAN JACQUES GARELLA  
Quartier Le Payannet, F-13120 GARDANNE (FR).**j.j.garella****(531)** 27.5.**(511)** 3 Parfumerie, parfums, eaux de toilette, lotions pour la toilette et les cheveux, produits de toilette et de beauté, cosmétiques, savons et savonnets de toilette, dentifrices; produits de nettoyage.

18 Maroquinerie, accessoires d'habillement en cuir, peaux et imitations, notamment sacs à main, pochettes, portefeuilles, porte-monnaie, porte-documents, parapluies, parasols, malles et valises; cuir et peaux et imitations de cuir et peaux.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes, à savoir linge de bain, mouchoirs en tissus, rideaux en matières textiles.

25 Vêtements en tous genres pour hommes, femmes et enfants; vêtements de dessus prêt-à-porter pour femmes et jeunes filles, notamment manteaux, vestes, blousons, trois-quarts (manteaux), paletots, pantalons, jupes, robes, ensembles avec jupes ou pantalons, tricotés, chemises, y compris chemises tricotées, chemisiers, accessoires d'habillement, notamment ceintures, bretelles, foulards, cravates, gants; imperméables; coiffures et chaussures.

**(822)** FR, 14.09.1979, 1 108 953.**(300)** FR, 14.09.1979, 1 108 953; Pour les classes 3 et 18.**(831)** BX, CH, DE, ES, IT, MA, MC.**(862)** ES.**(861)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.**(156) 08.01.2000 R 449 703****(732)** BIOFARMA (société anonyme)  
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).  
**(842)** société anonyme, FRANCE.**(750)** BIOFARMA (à l'attention du Département des Marques), 22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).**PRETANIX****(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.**(822)** FR, 25.09.1979, 1 107 718.**(300)** FR, 25.09.1979, 1 107 718.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(851)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).**(862)** RO.**(156) 23.01.2000 R 449 705****(732)** FOURNIER INDUSTRIE ET SANTÉ,  
Société anonyme  
38, avenue Hoche, F-75008 PARIS (FR).  
**(842)** Société anonyme, France.**TREMATIN****(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.**(822)** FR, 03.10.1979, 1 108 961.**(300)** FR, 03.10.1979, 1 108 961.**(831)** DE, DZ, EG, RO, RU.**(862)** RO.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.**(156) 24.01.2000 R 449 725****(732)** FRA PRODUCTION S.P.A.  
Frazione San Matteo, Fondo 38,  
I-14010 CISTERNA D'ASTI (IT).**CHEMITEX****(511)** 5 Emplâtres, étoffes pour pansements; tissu tubulaire élastique, notamment pour maintenir en place les médicaments.**(822)** IT, 13.10.1979, 318 408.**(831)** AT, BX, DE, DZ, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RU, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 24.01.2000 R 449 727****(732)** IVECO FIAT S.P.A.  
35, via Puglia, I-10156 TORINO (IT).

**(531)** 26.4; 26.11; 27.5.**(511)** 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes.

7 Moteurs et leurs parties (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture.

12 Moteurs et leurs parties (pour véhicules terrestres); appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

**(822)** IT, 13.10.1979, 318 425.**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, HU, PT, RU, YU.**(862)** PT.

- (862) SU.  
 (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

- (156) **11.01.2000** **R 449 796**  
 (732) RUBBER- EN KUNSTSTOFFFABRIEK ENBI B.V.  
 1, Kamperweg, NL-6361 GZ NUTH (NL).

## ENBI

- (511) 17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.  
 (822) BX, 17.08.1979, 359 966.  
 (300) BX, 17.08.1979, 359 966.  
 (831) AT, CH, DE, FR, IT.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **16.01.2000** **R 449 800**  
 (732) N.V. INTERNATIONALE DRUKKERIJ EN UITGEVERIJ SYSTEMEN KEESING, in't Frans: INTERNATIONALE D'IMPRESSION ET D'ÉDITION LES SYSTÈMES KEESING S.A., Naamloze vennootschap  
 2-18, Keesinglaan, DEURNE (BE).

## CASCADETTE

- (511) 16 Imprimés, périodiques, livres, cartes à jouer.  
 28 Jeux et jouets.  
 (822) BX, 02.08.1979, 360 631.  
 (300) BX, 02.08.1979, 360 631.  
 (831) CH, FR, MC.  
 (862) CH.

- (156) **11.01.2000** **R 449 803**  
 (732) McCAIN EUROPA B.V.  
 4a, Oranjeplaatweg, LEWEDORP (NL).

## 1-2-3 FRITES

- (511) 29 Produits de pommes de terre compris dans cette classe, spécialement pommes de terre frites précuites.  
 (822) BX, 16.10.1978, 354 234.  
 (831) FR, IT.

- (156) **28.01.2000** **R 449 805**  
 (732) FIAT AUTO S.P.A.  
 200, corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

## LANCIADELTA

- (511) 12 Véhicules à moteur et leurs parties, à savoir carrosseries et leur parties, moteurs et leur parties, embrayages, freins et installations de freinage, ceintures de sécurité pour passagers de véhicules à moteurs.

- (822) IT, 08.11.1979, 319 002.  
 (300) IT, 01.08.1979, 40 632 C/79.  
 (831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, RU, YU.

- (156) **28.01.2000** **R 449 806**  
 (732) CANTINE TORRESELLA, S.r.l.  
 8, via Ita Marzotto,  
 I-30025 FOSSALTA DI PORTOGRUARO (IT).

## CANTINE TORRESELLA

- (511) 33 Vins.  
 (822) IT, 08.11.1979, 319 003.  
 (300) IT, 03.08.1979, 40 651 C/79.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RO, YU.

- (156) **28.01.2000** **R 449 808**  
 (732) SANKYO PHARMA ITALIA SPA  
 157, via Montecassiano, I-00156 ROMA (IT).

## YFLEX

- (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) IT, 10.11.1979, 319 062.  
 (300) IT, 03.08.1979, 20 494 C/79.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RU, SM, YU.

- (156) **28.01.2000** **R 449 811**  
 (732) SANKYO PHARMA ITALIA SPA  
 157, via Montecassiano, I-00156 ROMA (IT).

## PHENAGIL

- (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) IT, 10.11.1979, 319 072.  
 (300) IT, 03.08.1979, 20 489 C/79.  
 (831) AT, BX, DE, DZ, EG, FR, HU, LI, MA, MC, RU, SM.

- (156) **28.01.2000** **R 449 812**  
 (732) SANKYO PHARMA ITALIA SPA  
 157, via Montecassiano, I-00156 ROMA (IT).

## FLEXILAT

- (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) IT, 10.11.1979, 319 077.  
 (300) IT, 03.08.1979, 20 492 C/79.  
 (831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
 (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/3 LMi.

**(156) 28.01.2000 R 449 813****(732)** SANKYO PHARMA ITALIA SPA  
157, via Montecassiano, I-00156 ROMA (IT).**FENAGIL****(511)** 5 Produits pharmaceutiques.  
**(822)** IT, 16.12.1979, 319 118.  
**(300)** IT, 03.08.1979, 20 488 C/79.  
**(831)** AT, BX, BY, DE, DZ, EG, FR, HU, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, RU, SM, TJ, UA, UZ.**(156) 28.01.2000 R 449 814****(732)** SANKYO PHARMA ITALIA SPA  
157, via Montecassiano, I-00156 ROMA (IT).**DOLOTREAN****(511)** 5 Produits pharmaceutiques.  
**(822)** IT, 20.11.1979, 319 193.  
**(300)** IT, 03.08.1979, 20 495 C/79.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT, RU, SM, YU.**(156) 28.01.2000 R 449 815****(732)** SANKYO PHARMA ITALIA SPA  
157, via Montecassiano, I-00156 ROMA (IT).**MOVIFLEX****(511)** 5 Produits pharmaceutiques.  
**(822)** IT, 20.11.1979, 319 194.  
**(300)** IT, 03.08.1979, 20 496 C/79.  
**(831)** AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, PT, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
**(861)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.**(156) 28.01.2000 R 449 816****(732)** SANKYO PHARMA ITALIA SPA  
157, via Montecassiano, I-00156 ROMA (IT).**LIGAGIL****(511)** 5 Produits pharmaceutiques.  
**(822)** IT, 20.11.1979, 319 195.  
**(300)** IT, 03.08.1979, 20 493 C/79.  
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PT, RU, SI, SM, YU.**(156) 16.01.2000 R 449 827****(732)** DUNLOPILLO S.A. (société anonyme)  
13, rue Camille Desmoulins,  
F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).  
**(842)** société anonyme.**STABICONFORT****(511)** 20 Sommier à lattes avec nappage mousse.**(822)** FR, 10.10.1979, 1 109 421.**(300)** FR, 10.10.1979, 1 109 421.**(831)** BX, CH, IT.**(156) 16.01.2000 R 449 828****(732)** DUNLOP FRANCE, Société anonyme  
13, rue Camille Desmoulins,  
F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).**STABIMOUSSE****(511)** 20 Sommier mousse.**(822)** FR, 10.10.1979, 1 109 422.**(300)** FR, 10.10.1979, 1 109 422.**(831)** BX, IT.**(156) 16.01.2000 R 449 829****(732)** DUNLOPILLO S.A. (société anonyme)  
13, rue Camille Desmoulins,  
F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).  
**(842)** société anonyme.**LIFLEX****(511)** 20 Lit à lattes.**(822)** FR, 10.10.1979, 1 109 423.**(300)** FR, 10.10.1979, 1 109 423.**(831)** BX, IT.**(156) 16.01.2000 R 449 830****(732)** DUNLOPILLO S.A. (société anonyme)  
13, rue Camille Desmoulins,  
F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).  
**(842)** société anonyme.**STABIFLEX****(511)** 20 Sommier à lattes.**(822)** FR, 10.10.1979, 1 109 424.**(300)** FR, 10.10.1979, 1 109 424.**(831)** BX, CH, IT.**(156) 11.01.2000 R 449 835****(732)** AUTOMOBILES PEUGEOT,  
Société anonyme  
75, avenue de la Grande-Armée, F-75116 PARIS (FR).**(531)** 3.1; 25.3; 27.5.**(571)** La tête de lion est en jaune sur fond bleu; dénomination "PEUGEOT" en bleu sur fond jaune bordé de bleu et de



blanc; dénomination "ACCESSOIRES" en rouge sur fond jaune bordé de bleu et de blanc.

- (591) jaune, bleu, blanc et rouge.  
 (511) 11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.  
 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.  
 (822) FR, 05.10.1979, 1 108 845.  
 (300) FR, 05.10.1979, 1 108 845.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (862) CH.

(156) **16.01.2000** **R 449 837**

- (732) AQUITAINE DE PRÊT-À-PORTER,  
 Société anonyme  
 24, avenue Gustave Eiffel, Parc industriel,  
 F-33602 PESSAC (FR).



- (531) 27.5.  
 (511) 3 Parfumerie, produits de toilette et de beauté; produits de nettoyage.  
 18 Articles de maroquinerie, malles et valises; parapluies et parasols.  
 25 Vêtements en tous genres, y compris chaussures, gants et coiffures, pour hommes, femmes et enfants; vêtements de dessus prêt-à-porter pour femmes et jeunes filles, notamment manteaux, vestes, trois-quarts, paletots, pantalons, jupes, robes, ensembles avec jupes ou pantalons, tricots, chemisiers, imperméables.  
 (822) FR, 04.01.1978, 1 037 960.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SI, SM.  
 (861) CS.

(156) **15.01.2000** **R 449 839**

- (732) JET TOURS  
 23, rue Raspail, F-94200 IVRY-SUR-SEINE (FR).

**AIRTOUR EURO 7**

- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 16 Imprimés, journaux et périodiques, livres, prospectus.  
 39 Transport de personnes ou de marchandises; informations concernant les voyages; agences de tourisme et de voyage, réservation de places; location de chevaux, de véhicules de transport.  
 42 Hôtellerie, restauration; accompagnement en société; réservation de chambres d'hôtel.  
 (822) FR, 16.07.1979, 1 102 659.  
 (300) FR, 16.07.1979, 1 102 659.  
 (831) AT, BX, DE, DZ, EG, IT, LI, MA, MC, SM, VN, YU.  
 (865) BX.

- (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **14.01.2000** **R 449 842**

- (732) SODIAAL INTERNATIONAL -  
 Société de Diffusion Internationale  
 Agro-Alimentaire  
 170 Bis, Boulevard du Montparnasse,  
 F-75014 PARIS (FR).  
 (842) société anonyme, France.  
 (750) SODIAAL SNC, 170 Bis, Boulevard du Montparnasse,  
 F-75014 PARIS (FR).

## KOUNGA

- (511) 29 Produits laitiers, notamment produits à tartiner à base de lait.  
 (822) FR, 05.07.1979, 1 101 835.  
 (831) BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **14.01.2000** **R 449 842 A**

- (732) SODIMA INTERNATIONAL, Société anonyme  
 170bis, boulevard du Montparnasse,  
 F-75014 PARIS (FR).

## KOUNGA

- (511) 29 Produits laitiers, notamment produits à tartiner à base de lait.  
 (822) FR, 05.07.1979, 1 101 835.  
 (831) AT, DE.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **14.01.2000** **R 449 844**

- (732) RHÔNE-POULENC FILMS, Société anonyme  
 SAINT-MAURICE-DE-BEYNOST,  
 F-01701 MIRIBEL (FR).

## FLEXIPHANE

- (511) 16 Pellicules et complexes de pellicules de cellulose régénérée, avec revêtement de pellicules de polyéthylène.  
 17 Feuilles régénérées avec revêtement de polyéthylène.  
 (822) FR, 25.09.1975, 933 641.  
 (831) RU.  
 (156) **18.01.2000** **R 449 880**  
 (732) Schoeller Bregenz GmbH & Co KG  
 29, Mariahilferstrasse, A-6900 Bregenz (AT).  
 (842) GmbH & Co. KG.

## POLYCOLON

(511) 23 Fils de laine peignés en polypropylène pour l'usage des tissages, des tricotages et dans les bonneteries.

(822) AT, 12.09.1978, 89 096.

(831) BX, CH, DE, FR, IT.

(156) **11.01.2000** **R 449 881**

(732) Gebrüder Thonet Vienna GesmbH & Co KG  
6, Kohlmarkt, A-1010 Wien (AT).

**THONET**  
*Vienna*

(531) 27.5.

(511) 20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

(822) AT, 18.06.1979, 91 332.

(831) BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, SI, SK, YU.

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1991/5 LMi.

(156) **15.01.2000** **R 449 891**

(732) LEK, tovarna farmacevtskih  
in kemi..nih izdelkov, d.d.  
57, Verovškova, SI-1526 Ljubljana (SI).

## SINEBON

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) YU, 05.09.1977, 22 559.

(831) HU.

(156) **15.01.2000** **R 449 894**

(732) LEK, tovarna farmacevtskih  
in kemi..nih izdelkov, d.d.  
57, Verovškova, SI-1526 Ljubljana (SI).

## ALTALEX

(511) 5 Préparations pour le traitement des maladies de l'appareil digestif.

(822) YU, 25.06.1979, 23 865.

(831) CZ, HU, KZ, RU, SK, UA.

(156) **18.01.2000** **R 449 965**

(732) NORGINE S.A., Société anonyme  
29, rue Ethé-Virton, F-28100 DREUX (FR).  
(842) société anonyme, FRANCE.

## NORGAGIL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 02.10.1979, 1 108 491.

(300) FR, 02.10.1979, 1 108 491.

(831) BX, DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **17.01.2000** **R 449 968**

(732) VEDIAL, Société anonyme  
870, rue Denis Papin, Zone Industrielle,  
F-54710 LUDRES (FR).

## SAINT-HUBERT 41

(511) 29 Beurres, graisses alimentaires, fromages et tous produits de laiterie.

(822) FR, 09.10.1979, 1 109 343.

(300) FR, 09.10.1979, 1 109 343.

(831) BX, CH, DE, MC, PT.

(156) **18.01.2000** **R 449 974**

(732) RENAULT  
34, Quai du Point du Jour,  
F-92109 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).  
(842) Société anonyme, France.

(750) RENAULT - Service 0267, 860, Quai de Stalingrad,  
TPZ 0J2 1.10, F-92109 BOULOGNE-BILLAN-  
COURT (FR).

## MASTER

(511) 12 Véhicules automobiles terrestres, voitures automobiles terrestres, leurs pièces détachées et/ou de rechange comprises dans la classe 12.

(822) FR, 02.10.1979, 1 108 488.

(300) FR, 02.10.1979, 1 108 488.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CU, CZ, DE, DZ, EG, HR,  
HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PT,  
RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) SU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

(156) **23.01.2000** **R 449 986**

(732) SANOFI-SYNTHELABO  
174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) SANOFI-SYNTHELABO, département des marques,  
174 avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

## SNIZAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

(822) FR, 25.01.1978, 1 039 679.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, IT, KZ, MA, MC, PT, RO, RU, UA, VN, YU.

(862) RO.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **23.01.2000** **R 449 987**

(732) SANOFI-SYNTHELABO  
174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) SANOFI-SYNTHELABO, département des marques,  
174 avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

## TURGIMAX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

(822) FR, 25.01.1978, 1 039 680.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, KZ, MA, MC, RO, RU, VN, YU.

(862) RO.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **23.01.2000** **R 449 988**

(732) SANOFI-SYNTHELABO  
174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(750) SANOFI-SYNTHELABO, département des marques,  
174 avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

## FRINEAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

(822) FR, 25.01.1978, 1 039 681.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, VN, YU.

(862) RO.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **08.01.2000** **R 449 990**

(732) HELMUT FISCHER GMBH & Co  
INSTITUT FÜR ELEKTRONIK UND  
MESSTECHNIK  
21, Industriestrasse, D-71069 SINDELFINGEN-MAI-  
CHINGEN (DE).

## BETASCOPE

(511) 9 Appareils de mesure fonctionnant par radiation pour mesurer l'épaisseur des revêtements.

(822) DT, 05.03.1973, 786 770.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, HU, IT, LI, RU, SK, UA.

(156) **24.01.2000** **R 450 000**

(732) DaimlerChrysler AG  
225, Epplestrasse, D-70567 Stuttgart (DE).

(842) AG (shareholder company), Germany.

## MAYBACH

(511) 12 Voitures de tourisme et leurs parties.

(822) DT, 07.12.1979, 994 569.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande),  
07.11.1979, 994 569.

(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KZ, LI, MA, MC, MK, MZ, PT, RO, RU, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **10.01.2000** **R 450 043**

(732) BRÜTTING & Co  
E.B.-SPORT-INTERNATIONAL GMBH  
10, Weinbergstrasse, D-96328 KÜPS (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Chaussures et vêtements, en particulier chaussures de sport et vêtements de sport.

(822) DT, 21.08.1979, 989 352.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande),  
12.07.1979, 989 352.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **25.01.2000** **R 450 044**

(732) COMPO GMBH PRODUKTIONS-  
UND VERTRIEBSGESELLSCHAFT  
38, Gildenstrasse,  
D-48157 MÜNSTER-HANDORF (DE).

## COMPOSTI

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; terres végétales, agents pour l'amélioration du sol, y compris la tourbe; engrais.

(822) DT, 28.09.1979, 991 100.

(831) BX, ES, IT, LI, MC, PT, SM.

(156) **16.01.2000** **R 450 046**

(732) Mölnlycke Health Care B.V.  
130, Arnhemse Bovenweg, NL-3708 AH ZEIST (NL).

(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

## MEFIX

- (511) 5 Matériel pour pansements.  
 (822) DT, 13.11.1979, 993 134.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PT, RO, RU, SI, SK.  
 (863) ES.

(156) **08.01.2000** **R 450 049**

- (732) P. HERMANN JUNG KG  
 29a, Küllenhahner Strasse,  
 D-42349 WUPPERTAL-KÜLLENHAHN (DE).

**JUNG**handy

- (531) 27.5.  
 (511) 8 Outils à main (compris dans la classe 8).  
 20 Manches en bois et/ou en matières plastiques pour outils à main.  
 (822) DT, 07.12.1979, 994 599.  
 (831) AT, BX, CH, FR, LI.

(156) **09.01.2000** **R 450 054**

- (732) WIK ELEKTRO-HAUSGERÄTE-  
 VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH & Co  
 PRODUKTIONS-KOMMANDITGESELLSCHAFT  
 164, Neustrasse, D-45355 ESSEN (DE).

**WIK**

- (511) 9 Appareils électriques pour friser; appareils automatiques à repasser; fers à friser électriques.  
 11 Appareils de chauffage pour bigoudis.  
 21 Peignes à air chaud; peignes à crêper.  
 26 Bigoudis, en particulier bigoudis chauffables.  
 (822) DT, 17.09.1978, 878 063.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (862) ES.

(156) **11.01.2000** **R 450 056**

- (732) STOROPACK HANS REICHENECKER GMBH + Co  
 1, Sommestrasse, D-71384 WEINSTADT (DE).

**alta-pak**

- (511) 17 Produits de polymérisation de styrène écumé sous diverses formes telles que flocons ou granulés comme matériel d'emballage; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; à l'exception des feuilles en matière plastique (comprises dans la classe 17).  
 (822) DT, 17.12.1979, 994 943.  
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 03.11.1979, 994 943.  
 (831) AT, BX, CH, FR.

(156) **14.01.2000** **R 450 061**

- (732) PROSYN POLYANE, Société anonyme  
 Zone industrielle du Clos Marquet,  
 F-42400 SAINT-CHAMOND (FR).

**POLYANE**

- (511) 1 Produits chimiques; résines synthétiques.  
 16 Papiers et cartons, papeterie, librairie, imprimés, papiers et documents de réclame.  
 17 Pellicules à base de matières plastiques ou de résines synthétiques, caoutchouc et analogues.  
 (822) FR, 03.06.1965, 255 625.  
 (831) RU.

(156) **16.01.2000** **R 450 069**

- (732) FÜRSTLICH FÜRSTENBERGISCHE  
 BRAUEREI KG  
 1-4, Postplatz, D-78153 DONAUESCHINGEN (DE).

**Fürstenberg**

- (511) 32 Bière.  
 (822) DT, 29.11.1979, 994 083.  
 (831) AT, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RO, RU, UA, YU.  
 (862) CH.

(156) **08.01.2000** **R 450 111**

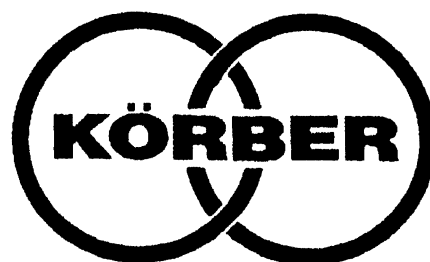
- (732) BEKLEIDUNGSWERK STREHLE GMBH & Co KG  
 3, Eichendorffplatz, D-86720 NÖRDLINGEN (DE).

**strenesse**

- (511) 25 Vêtements de dessus, en particulier manteaux, costumes, habits, vestes, robes, chemisettes, pantalons, jupes, pull-overs, à l'exclusion de parties de vêtements de sport.  
 (822) DT, 24.08.1979, 989 518.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(156) **04.01.2000** **R 450 114**

- (732) Hauni Maschinenbau AG  
 8-32, Kurt-A.-Körber-Chaussee,  
 D-21033 Hamburg (DE).



- (531) 26.1; 27.5.  
 (511) 6 Coffres-forts et cassettes pour l'argent et les objets précieux.  
 7 Machines et installations pour le traitement du tabac consistant essentiellement en: machines à enlever les nervures, appareils à aromatiser et à ajouter une sauce, coupeurs de tabac; machines et installations pour le stockage et le transport du tabac consistant essentiellement en: transporteurs pneumatiques et mécaniques, additionneurs, basculeurs, mélangeurs, boîtes d'entassement, chargeurs; machines pour la fabrication d'articles de l'industrie du tabac, en particulier cigarettes ou cigares; machines pour remplir, stocker et emballer des articles de l'industrie du tabac, en particulier des cigarettes et des cigares; machines pour la fabrication et le traitement des aliments; machines pour remplir, stocker et emballer des aliments; machines pour traiter et transporter des articles en

feuilles, tels que papier, en particulier machines à couper le papier, machines à perforer et poinçonner le papier, machines à rassembler des feuilles de papier, machines à relier des amas de papier, machines à emballer des amas de papier; machines à meuler, en particulier machines à rectifier les surfaces planes.

11 Sécheurs à tambour, vibro-sécheurs, humecteurs.

(822) DT, 03.12.1979, 994 184.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 28.07.1979, 994 184.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, RU.

(862) ES.

(156) **17.01.2000** **R 450 116**

(732) F. & C. BERGER  
105, Bahnhofstrasse,  
A-4800 ATTNANG-PUCHHEIM (AT).



(531) 27.5.

(511) 7 Grands instruments et machines pour l'agriculture.  
8 Petits instruments pour l'agriculture.

(822) AT, 14.09.1979, 92 028.

(300) AT, 18.07.1979, AM 1914/79.

(831) BA, BX, DE, FR, HR, MK, SI, YU.

(156) **18.01.2000** **R 450 129**

(732) ALFRA DOSEER- EN WEEGSYSTEMEN B.V.  
27, Rondweg, NL-5531 AJ BLADEL (NL).

## ALFRA

(511) 9 Installations de dosage et de pesage de marchandises en vrac, avec équipement de commande et réglage.

(822) BX, 24.07.1979, 360 874.

(300) BX, 24.07.1979, 360 874.

(831) CH, DE, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **21.01.2000** **R 450 131**

(732) ANTONIO PUIG S.A.  
9, Travesera de Gracia, BARCELONA 21 (ES).

## BEIGE

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) ES, 05.09.1979, 896 373.

(831) BX, FR, IT, MA, PT.

(156) **23.01.2000** **R 450 132**

(732) SEGURA, S.A.  
7-9, calle Angel Guimerá, BARCELONA (ES).

## CUIVRE

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive; préparations pour nettoyer, brillanter, polir, dégraisser et astiquer; savons, parfumerie, huiles essentielles, lotions capillaires, dentifrices.

(822) ES, 05.09.1979, 900 420.

(831) BX.

(156) **23.01.2000** **R 450 133**

(732) SEGURA, S.A.  
7-9, calle Angel Guimerá, BARCELONA (ES).

## BRANCHE

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive; préparations pour nettoyer, brillanter, polir, dégraisser et astiquer; savons, parfumerie, huiles essentielles, lotions capillaires, dentifrices.

(822) ES, 05.09.1979, 900 422.

(831) BX.

(156) **11.01.2000** **R 450 157**

(732) PIERRE FABRE S.A., Société anonyme  
45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).  
(842) Société Anonyme, France.

## CAMPALIA

(511) 3 Préparations pour nettoyer, savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de beauté, produits capillaires, dentifrices, produits pour l'esthétique corporelle.

(822) FR, 30.08.1979, 1 105 358.

(300) FR, 30.08.1979, 1 105 358.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, MA, MC, MD, MK, PT, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **21.01.2000** **R 450 207**

(732) AKZO NOBEL CHEMICALS B.V.  
4, Stationsplein, NL-3818 LE AMERSFOORT (NL).  
(842) B.V., Pays-Bas.

## PERKACIT

(511) 1 Accélérateur de vulcanisation du caoutchouc.

(822) BX, 24.08.1979, 359 684.

(300) BX, 24.08.1979, 359 684.

(831) AT, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **23.01.2000** **R 450 209**

(732) Colbond B.V.  
73, Westervoortsedijk, NL-6827 AV ARNHEM (NL).

## ENKADRAIN

(511) 17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction (non métalliques), pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

(822) BX, 18.09.1979, 359 735.

(300) BX, 18.09.1979, 359 735.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/5 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) **23.01.2000** **R 450 211**

(732) ELF ATOCHEM DEUTSCHLAND GMBH  
5, Uerdinger Strasse, D-40474 DÜSSELDORF (DE).

## PLATHEN

(511) 1 Adhésifs à fusion à chaud sans solvant, en particulier pour le traitement de textile, surtout de polyéthylène sous forme de poudres, pâtes, granules, filets ou feuilles; résines synthétiques (comprises dans cette classe).

2 Laques et couleurs.

(822) BX, 03.09.1979, 360 457.

(300) BX, 03.09.1979, 360 457.

(831) AM, AT, BA, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(156) **23.01.2000** **R 450 212**

(732) ELF ATOCHEM DEUTSCHLAND GMBH  
5, Uerdinger Strasse, D-40474 DÜSSELDORF (DE).

## PLATAMID

(511) 1 Matières synthétiques à base de polyamides à l'état brut pour l'industrie traitant les matières synthétiques; adhésifs à fusion à chaud à base de polyamides sous forme de granules, poudres, dispersions, filets ou dalles pour l'industrie du textile, du tapis et du cuir ainsi que pour l'industrie traitant les matières synthétiques.

(822) BX, 03.09.1979, 360 458.

(300) BX, 03.09.1979, 360 458.

(831) AM, AT, BA, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(156) **23.01.2000**

**R 450 233**

(732) Madame Arlène COHEN  
42, rue Poussin, F-75016 PARIS (FR).

AUTRE  
CHOSE

(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) BX, 10.08.1979, 360 723.

(300) BX, 10.08.1979, 360 723.

(831) FR.

(156) **25.01.2000**

**R 450 260**

(732) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc.  
Klybeckstrasse 141, CH-4057 Basel (CH).

## TERATOP

(511) 2 Colorants pour textiles, composés de polyester seul et en mélanges.

(822) CH, 12.07.1979, 301 522.

(831) AT, BA, BX, BY, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, KG, KZ, MA, MD, MK, PT, RU, SI, TJ, UA, UZ, YU.

(156) **10.01.2000**

**R 450 282**

(732) IDEAL-STANDARD GMBH  
80, Euskirchener Strasse, D-53121 BONN (DE).

## INGA

(511) 11 Lavabos, lavabos à pied, lavabos destinés à être encastrés, bidets, cuvettes pour rincer la bouche, closets, cuvettes d'urinoirs, réservoirs de chasse d'eau, compris dans la classe 11.

(822) DT, 27.09.1979, 991 024.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 27.07.1979, 991 024.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(156) **10.01.2000**

**R 450 284**

(732) Polystal Composites GmbH  
10, Althaldenslebener Strasse,  
D-39340 Haldensleben (DE).

## POLYSTAL

(511) 1 Produits chimiques à usage industriel, matières plastiques brutes sous forme de poudres, liquides, pâtes, rognures, granulés.

17 Matières plastiques et matériaux composites à base de matière plastique comme produits semi-finis sous forme de feuilles, plaques, perches, profilés, blocs, traits, bandes, tubes, tuyaux.

(822) DT, 25.10.1979, 992 261.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 23.08.1979, 992 261.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT, RU, UA.

(156) **08.01.2000** **R 450 286**

(732) Pelikan Vertriebsgesellschaft  
mbH & Co. KG  
Podbielskistrasse 141, D-30177 Hannover (DE).

## Pelikan Picco Bello

(511) 16 Stylos spéciaux en matières fibreuses.

(822) DT, 20.12.1979, 995 240.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 06.12.1979, 995 240.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **18.01.2000** **R 450 287**

(732) ROWENTA-WERKE GMBH  
202-256, Waldstrasse, D-63071 OFFENBACH (DE).

## SENATOR

(511) 34 Briquets ni en métaux précieux ni en plaqué.

(822) DT, 20.12.1979, 995 293.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **15.01.2000** **R 450 288**

(732) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT  
BERLIN ET MÜNCHEN (DE).  
(750) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, Vertrags- und  
Patentabteilung, 2, Wittelsbacherplatz, D-8000 MÜN-  
CHEN 2 (DE).

## SIMDAS

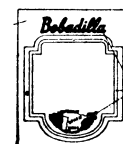
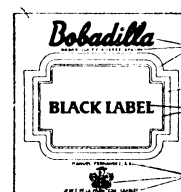
(511) 9 Appareils et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans la classe 9); appareils de commande et de réglage; appareils électriques et électroniques de détection, de traitement, de transmission, de réception, de mise en mémoire et de distribution de données; programmes de traitement d'informations et programmes de calcul sous forme de fiches perforées, de bandes perforées, de bandes magnétiques enregistrées et d'autres supports de mémoire et de banques d'informations; convertisseurs; microprocesseurs; installations électriques composées d'une combinaison des appareils et instruments précités; parties de tous les appareils et instruments précités.

(822) DT, 15.01.1980, 996 096.

(831) BA, BX, FR, HR, IT, SI, YU.

(156) **11.01.2000** **R 450 291**

(732) B. BOBADILLA, S.A.  
Carretera Circunvalación,  
JEREZ DE LA FRONTERA, Cádiz (ES).



(531) 25.1.

(511) 33 Vins, eaux-de-vie, spiritueux et liqueurs, à l'exception du whisky.

(822) ES, 09.06.1978, 802 271.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, YU.

(862) CH.

(156) **22.01.2000** **R 450 296**

(732) EURAS ELEKTRO FORSCHUNGS  
UND PRODUKTIONSGESELLSCHAFT MBH  
26, Landwehrstrasse, D-80336 MÜNCHEN (DE).

## EURAS

(511) 7 Appareils électro-mécaniques pour la préparation des aliments et des boissons; ouvre-boîtes électriques; machines à affûter les couteaux; appareils de nettoyage pour sols, pour revêtements de sol, pour murs, pour plafonds et pour fenêtres; machines à repasser le linge; machines à coudre; parties des produits précités.

8 Gaufriers, ouvre-boîtes.

9 Appareils électriques pour le ménage et la cuisine, à savoir balances, appareils de nettoyage pour planchers, pour revêtements de sol, pour murs, pour plafonds et pour fenêtres, machines à encaustiquer, fers à repasser, yaourtières; appareils avertisseurs contre le vol et l'effraction; parties de produits précités.

10 Appareils électriques pour les soins du corps, du visage et de la bouche, y compris appareils pour le massage, à savoir solariums et appareils pour l'irradiation thermique pour buts médicaux (à l'exception des sources d'irradiation); parties des produits précités.

11 Appareils électriques pour les soins des cheveux; appareils de cuisson, appareils de ventilation; appareils d'irradiation, à savoir solariums et appareils pour l'irradiation thermique pour buts cosmétiques, (à l'exception des sources d'irradiation); appareils pour le chauffage, à l'exception des lampes d'irradiation thermique; cuisinières et fours de cuisine; appareils à griller, grille-pain, chauffe-plats, appareils pour faire le café, le thé et le café "espresso"; humidificateurs d'air; parties des produits précités.

14 Horloges.

21 Petits ustensiles pour le ménage et la cuisine; ustensiles pour le nettoyage des planchers, des revêtements de sol, des murs, des plafonds et des fenêtres; parties des produits précités.

(822) DT, 22.01.1980, 996 521.

(831) AT, BX, CH, ES, IT.

(862) ES.

**(156) 22.01.2000 R 450 321****(732)** DENTSPPLY GMBH  
180, Eisenbahnstrasse, D-63303 DREIEICH (DE).

## NUPRO

**(511)** 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

**(822)** BX, 30.08.1979, 359 984.**(300)** BX, 30.08.1979, 359 984.**(831)** AT, BY, EG, ES, IT, KZ, RU.**(851)** SU; 1986/9 LMi.**(156) 22.01.2000 R 450 330****(732)** NOUVELLES HUILLERIES ET RAFFINERIES  
MASSILIA, par abréviation N.H.R.M.,  
Société anonyme  
33, boulevard du Capitaine Gèze,  
F-13014 MARSEILLE (FR).

## VÉGÉFRITE

**(511)** 29 Graisses et huiles comestibles, à l'exclusion des graisses animales.**(822)** FR, 02.10.1979, 1 108 487.**(300)** FR, 02.10.1979, 1 108 487.**(831)** BX, IT.**(156) 07.01.2000 R 450 357****(732)** TUNAP DEUTSCHLAND  
VERTRIEBS GMBH + Co BETRIEBS-KG  
15, Obermarkt, D-82515 WOLFRATSHAUSEN (DE).**(531)** 1.15; 27.5; 29.1.**(591)** bleu foncé, vert et blanc.**(511)** 1 Additifs chimiques pour huiles et pour carburants; antigels; produits pour préserver les automobiles et les parties d'automobiles, en particulier les jantes de roues, le caoutchouc, les pièces en matière plastique, le verre, le chrome, les surfaces métalliques, la laque, les sièges, les revêtements de sièges et les revêtements de parois; produits pour l'amélioration de l'odeur.

2 Produits anticorrosifs; produits pour la protection du dessous d'automobiles.

3 Produits pour l'enlèvement de la rouille; produits pour le nettoyage et pour l'entretien d'automobiles et des parties

d'automobiles, en particulier des jantes de roues, du caoutchouc, des pièces en matière plastique, du verre, du chrome, des surfaces métalliques, de la laque, des sièges, des revêtements de sièges et des revêtements de parois.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions combustibles sous forme solide, liquide et gazeuse (y compris les essences pour moteurs).

17 Matières à calfeutrer et à isoler.

37 Maintien, entretien et nettoyage d'automobiles.

**(822)** DT, 28.09.1979, 991 077.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 09.08.1979, 991 077.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, HR, IT, PT, SI, YU.**(865)** BX.**(862)** PT.**(862)** CH.**(156) 21.01.2000 R 450 363****(732)** TOURISTIK UNION INTERNATIONAL GMBH KG  
34, Gustav-Adolf-Strasse,  
D-30167 HANNOVER (DE).

## SCHARNOW

**(531)** 27.5.**(511)** 35 Comptabilité, études et recherches de marché, analyse de marché, décoration de devantures (d'étalages, de vitrines), conseils aux entreprises, diffusion (distribution) d'échantillons, reproduction de documents, publicité.

36 Agence de location d'appartements pour vacances.

39 Transport de personnes et de marchandises par automobiles, par véhicules sur rails, par navires et par avions, services de porteurs, transport d'argent et de valeurs, transport par ambulance, organisation et arrangement de voyages, agence de transport par véhicules terrestres, aériens et nautiques, organisation de tours, de visites des curiosités, accompagnement de voyageurs, location d'avions, location d'automobiles, location de navires, emballage de marchandises, transport et livraison de colis, organisation d'excursions, de visites, de camps de vacances et de séjours de repos; réservation de places pour voyageurs.

41 Enseignement, formation, éducation, cours par correspondance, cours linguistiques, production de films cinématographiques, location de films cinématographiques, projection de films cinématographiques, agence pour artistes, représentations musicales, organisation de compétitions sportives, location et distribution de journaux et revues, publication et édition de livres, de journaux et revues, spectacles populaires.

42 Réservations d'hôtels, exploitations de terrains de camping, conseils et planning en constructions, service d'hébergement et de restauration (alimentation), exploitation de bains publics, de piscines et de saunas, exploitation de courts de tennis, services rendus par des maisons de repos ou sanatoria, salon de coiffure et de beauté, services d'interprétation, établissement de programmes pour le traitement d'informations, architecture de jardins et de paysage, sondage d'opinion, photographies, service de traduction, organisation de foires et d'expositions, réservation de chambres.

**(822)** DT, 11.06.1979, 986 410.**(831)** AT, BA, EG, ES, FR, IT, MA, RO, YU.



**(156) 21.01.2000 R 450 364****(732)** TOURISTIK UNION INTERNATIONAL GMBH KG  
34, Gustav-Adolf-Strasse,  
D-30167 HANNOVER (DE).**DR.TIGGES****(531)** 27.5.**(511)** 35 Comptabilité, études et recherches de marché, analyse de marché, décoration de devantures (d'étalages, de vitrines), conseils aux entreprises, diffusion (distribution) d'échantillons, reproduction de documents, publicité.

36 Agence de location d'appartements pour vacances.

39 Transport de personnes et de marchandises par automobiles, par véhicules sur rails, par navires et par avions, services de porteurs, transport d'argent et de valeurs, transport par ambulance, organisation et arrangement de voyages, agence de transport par véhicules terrestres, aériens et nautiques, organisation de tours, de visites des curiosités, accompagnement de voyageurs, location d'avions, location d'automobiles, location de navires, emballage de marchandises, transport et livraison de colis, organisation d'excursions, de visites, de camps de vacances et de séjours de repos; réservation de places pour voyageurs.

41 Enseignement, formation, éducation, cours par correspondance, cours linguistiques, production de films cinématographiques, location de films cinématographiques, projection de films cinématographiques, agence pour artistes, représentations musicales, organisation de compétitions sportives, location et distribution de journaux et revues, publication et édition de livres, de journaux et revues, spectacles populaires.

42 Réservations d'hôtels, exploitations de terrains de camping, conseils et planning en constructions, service d'hébergement et de restauration (alimentation), exploitation de bains publics, de piscines et de saunas, exploitation de courts de tennis, services rendus par des maisons de repos ou sanatoria, salon de coiffure et de beauté, services d'interprétation, établissement de programmes pour le traitement d'informations, architecture de jardins et de paysage, sondage d'opinion, photographies, service de traduction, organisation de foires et d'exposition, réservation de chambres.

**(822)** DT, 11.06.1979, 986 411.**(831)** AT, BG, EG, ES, FR, IT, MA, RO, RU, UZ, YU.**(862)** ES.**(862)** FR.**(156) 21.01.2000 R 450 365****(732)** TOURISTIK UNION INTERNATIONAL GMBH KG  
34, Gustav-Adolf-Strasse,  
D-30167 HANNOVER (DE).**HUMMEL****(531)** 27.5.**(511)** 35 Comptabilité, études et recherches de marché, analyse de marché, décoration de devantures (d'étalages, de vitrines), conseils aux entreprises, diffusion (distribution) d'échantillons, reproduction de documents, publicité.

36 Agence de location d'appartements pour vacances.

39 Transport de personnes et de marchandises par automobiles, par véhicules sur rails, par navires et par avions, services de porteurs, transport d'argent et de valeurs, transport par ambulance, organisation et arrangement de voyages, agence de transport par véhicules terrestres, aériens et nautiques, organisation de tours, de visites des curiosités, accompagnement

de voyageurs, location d'avions, location d'automobiles, location de navires, emballage de marchandises, transport et livraison de colis, organisation d'excursions, de visites, de camps de vacances et de séjours de repos; réservation de places pour voyageurs.

41 Enseignement, formation, éducation, cours par correspondance, cours linguistiques, production de films cinématographiques, location de films cinématographiques, projection de films cinématographiques, agence pour artistes, représentations musicales, organisation de compétitions sportives, location et distribution de journaux et revues, publication et édition de livres, de journaux et revues, spectacles populaires.

42 Réservations d'hôtels, exploitations de terrains de camping, conseils et planning en constructions, service d'hébergement et de restauration (alimentation), exploitation de bains publics, de piscines et de saunas, exploitation de courts de tennis, services rendus par des maisons de repos ou sanatoria, salons de coiffure et de beauté, services d'interprétation, établissement de programmes pour le traitement d'informations, architecture de jardins et de paysage, sondage d'opinion, photographies, services de traduction, organisation de foires et d'expositions, réservation de chambres.

**(822)** DT, 11.06.1979, 986 412.**(831)** AT, CZ, ES, FR, IT, RU, SK, YU.**(862)** ES.**(156) 23.01.2000****R 450 374****(732)** Centeon Pharma GmbH  
D-35041 Marburg (DE).**Kybernin****(511)** 5 Produits pharmaceutiques et médico-vétérinaires.**(822)** DT, 28.08.1979, 989 642.**(831)** AT, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.**(156) 17.01.2000****R 450 375****(732)** BAYER AKTIENGESELLSCHAFT  
Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN (DE).**BAYSTAL****(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie, matières plastiques et caoutchouc, à l'état brut, sous forme de poudre, de liquides, et pâtes, de rognures et de granulés.

17 Matières plastiques et caoutchouc comme semi-produits sous forme de feuilles, de plaques, perches, profilés, blocs, tubes et tuyaux.

**(822)** DT, 10.10.1979, 991 446.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 23.08.1979, 991 446.**(831)** AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.**(156) 09.01.2000****R 450 377****(732)** CEAG Sicherheitstechnik GmbH  
26, Senator-Schwartz-Ring, D-59494 SOEST (DE).**(750)** Patentanwalt Rupprecht c/o ABB Patent GmbH, 1, Kallstadter Strasse, D-68309 Mannheim (DE).

## CEAG

(531) 27.5.

(511) 37 Réparation et entretien d'appareils électrotechniques, notamment d'installations d'éclairage pour mines et de lampes de mineurs.

42 Location d'appareils électrotechniques, notamment d'installations d'éclairage pour mines et de lampes de mineurs.

(822) DT, 20.11.1979, 993 592.

(831) AT, ES, FR, IT.

(156) **17.01.2000** **R 450 378**

(732) BETONWERKE MUNDERKINGEN  
REINSCHÜTZ GMBH  
17-23, Riedstrasse, D-89597 MUNDERKINGEN (DE).

## Rusto

(511) 19 Pierres de pavage; éléments de construction en béton pour murs de soutènement.

(822) DT, 23.11.1979, 993 767.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, LI.

(156) **09.01.2000** **R 450 392**

(732) TRAFAG AG  
4, Gufenhaldenweg, CH-8708 MÄNNEDORF (CH).

## MINISTAT

(511) 9 Thermostats.

(822) CH, 06.12.1966, 221 804.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(156) **09.01.2000** **R 450 393**

(732) TRAFAG AG  
4, Gufenhaldenweg, CH-8708 MÄNNEDORF (CH).

## DUOSTAT

(511) 9 Appareils de réglage et dispositifs de réglage de toutes sortes, en particulier thermostats.

(822) CH, 01.02.1978, 292 720.

(831) AT, BX, DE, FR, IT.

(156) **10.01.2000** **R 450 402**

(732) F. HOFFMANN-LA ROCHE AG  
CH-4002 BÂLE (CH).

## LARIAM

(511) 5 Produits pharmaceutiques, à savoir préparations antipaludiques.

(822) CH, 28.09.1979, 301 889.

(300) CH, 28.09.1979, 301 889.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(156) **10.01.2000** **R 450 403**

(732) Habimat Telefon AG  
Ruessenstrasse 5, CH-6340 Baar (CH).

## HABIMAT

(511) 9 Installations électroniques de contrôle et de mémoire, en particulier émetteurs automatiques de numéros d'appels téléphoniques.

(822) CH, 26.09.1979, 301 885.

(300) CH, 26.09.1979, 301 885.

(831) BX, DE.

(156) **09.01.2000** **R 450 405**

(732) FISSLER GMBH  
2, Im Wört, D-55743 IDAR-OBBERSTEIN (DE).

## saftomat

(511) 21 Petits ustensiles pour le ménage et la cuisine.

(822) DT, 30.03.1979, 983 977.

(831) AT, BX, CH, FR.

(156) **18.01.2000** **R 450 407**

(732) BERGEMANN GMBH  
Schillwiese, D-46485 WESEL (DE).

## BERGOMAT

(511) 11 Robinetterie et garnitures de tuyauteries, en particulier soupapes de réduction et manostats régulateurs pour milieux fluides, à l'état de vapeur et gazeiformes.

(851) 1986/7 LMi.

Liste limitée à:

11 Robinetterie pour souffleurs de suie, à savoir soupapes de réduction et manostats régulateurs pour milieux fluides, à l'état de vapeur et gazeiformes, à l'exception d'appareils mécaniques de commande et de commutation pour le fonctionnement d'installations de traitement des eaux.

(822) DT, 05.12.1979, 994 373.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 29.08.1979, 994 373.

(831) AT, BX, ES, FR.

(156) **22.01.2000** **R 450 423**

(732) MCCAIN EUROPA B.V.  
4a, Oranjeplaatweg, LEWEDORP (NL).

The logo for McCain Super Crisps features the brand name 'McCain' in a stylized, white, cursive font with a starburst effect above the 'i', set against a dark, rectangular background. Below this, the words 'Super Crisps' are written in a large, bold, black, sans-serif font. A small registered trademark symbol (®) is located at the top right of the word 'Crisps'.

(531) 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; sauces à salade; en particulier produits de pommes de terre, plats cuisinés, surgelés ou non.

30 Préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; sauces (excepté sauces à salade), glace; pizzas, plats cuisinés.

(822) BX, 24.07.1979, 360 701.

(300) BX, 24.07.1979, 360 701.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(156) **28.01.2000** **R 450 424**

(732) INDUSTRIE & HANDELSONDERNEMING  
HUBERTS B.V.  
14, Kennedylaan, Postbus 251, VEGHEL (NL).

## HUVERMA

(511) 7 Perceuses d'établi, rectifieuses d'établi, compresseurs, tours à métaux, perceuses à colonne, scies à archet, pompes à eau, tours à bois.

(822) BX, 20.05.1977, 344 516.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(156) **21.01.2000** **R 450 466**

(732) STÉ BISCUITERIE DE L'ABBAYE -  
LAUTOUR ET LEBAUDY,  
Société à responsabilité limitée  
LONLAY-L'ABBAYE, F-61700 DOMFRONT (FR).

## SABLÉS DE L'ABBAYE

A.B.I. ( Marque Déposée )

(531) 27.5.

(511) 30 Pâtisserie et, plus spécialement, sablés.

(822) FR, 28.11.1973, 890 405.

(831) BX.

(156) **18.01.2000** **R 450 479**

(732) SCHOTT-ROHRGLAS GMBH  
25, Theodor-Schmidt-Strasse,  
D-95448 BAYREUTH (DE).

## DENSOPACK

(531) 26.4; 27.5.

(511) 21 Tubes et baguettes de verre en tant que produits semi-finis.

(822) DT, 18.10.1979, 992 009.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande),  
22.08.1979, 992 009.

(831) AM, AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(156) **26.01.2000** **R 450 505**

(732) SCHOTT GLAS  
10, Hattenbergstrasse, D-55122 Mainz (DE).

## DURESIST

(511) 21 Tuyauteries et composants en verre de borosilicate résistant à la corrosion, sauf en tant qu'éléments de machines pour l'évacuation de liquides corrosifs, de gaz et d'agents de grande pureté dans les industries chimiques et pharmaceutiques et dans les industries apparentées.

(822) DT, 15.11.1979, 993 243.

(831) AT, BX, FR, IT, PT.

(156) **24.01.2000** **R 450 506**

(732) BAYER AG  
Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN (DE).  
(842) Aktiengesellschaft.

## LEWATERR

(511) 1 Échangeurs d'ions à base de polystyrène, notamment pour l'alimentation à longue durée des plantes décoratives.

(822) DT, 30.11.1979, 994 102.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande),  
19.09.1979, 994 102.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.

(156) **23.01.2000** **R 450 511**

(732) Romika GmbH  
2-4, Karl-Benz-Strasse, D-54292 Trier (DE).

## Romiflex

(511) 1 Matières plastiques et mélanges de matières plastiques en tant que matières premières et matières auxiliaires à buts industriels (compris dans la classe 1).

17 Caoutchouc et mélanges de caoutchouc, gomme et mélanges de gomme, ainsi que leurs succédanés (compris dans la classe 17).

25 Souliers et chaussures.

(822) DT, 14.01.1980, 996 030.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(156) **11.01.2000** **R 450 522**

(732) PLIEGER B.V.  
6, Koxkampseweg, ZALTBOMMEL (NL).

## HANDIFIKS

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrs, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; cabines de douche complètes, portes et cloisons de séparation; évier; rails et autres matériaux métalliques pour les

voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques, y compris pièces détachées et accessoires, à savoir manchons, garnitures de tube, rallonges et pièces de raccordement; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; rivets, clous à crochet, écrous, boulons, crochets, chevilles, anneaux et autre petite quincaillerie; charnières; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes, minerais.

7 Machines non comprises dans d'autres classes et machines-outils; machines à laver la vaisselle, machines à laver, machines à détruire les immondices, mélangeurs (mixers) et autres appareils et machines électrotechniques pour le ménage non compris dans d'autres classes; moteurs (excepté pour véhicules terrestres), accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses; pompes non comprises dans d'autres classes.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, appareils et instruments de radio, de télévision et autres appareils et instruments d'enregistrement et de reproduction du son et des images, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs; appareils électrotechniques pour le ménage non compris dans d'autres classes.

11 Installations et appareils d'éclairage, de chauffage (aussi de chauffage central), de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, d'aspiration, de distribution d'eau, y compris pièces détachées et accessoires non compris dans d'autres classes; geysers, boilers, radiateurs, y compris pièces détachées et accessoires non compris dans d'autres classes; installations de W.-C. avec pots et réservoirs, sièges de W.-C.; installations de salles de bain, baignoires, bidets, urinoirs, lavabos, bacs à douche, robinets et autres installations sanitaires, y compris pièces détachées et accessoires; cuisinières; foyers; congélateurs et réfrigérateurs et autres appareils et installations électriques et électrotechniques pour le ménage non compris dans d'autres classes.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques, y compris manchons, garnitures de tube, rallonges, pièces de raccordement et tuyaux flexibles.

19 Matériaux de construction (non métalliques), éviers, cabines de douche complètes, carreaux de revêtement mural, de plancher et de plafond, portes et cloisons en verre et autres matériaux de construction en verre, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment ou en matières artificielles, y compris pièces détachées et accessoires, à savoir manchons, garnitures de tube, rallonges et pièces de raccordement; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

20 Dressoirs de cuisine, meubles, armoires et petites armoires, étagères, éléments de cuisines complètes à encastrer, glaces, cadres, porte-rideaux et rails pour rideaux, tringles, anneaux, patères, lames et galets pour rideaux; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage, la cuisine et la salle de bain (non en métaux précieux ou en plaqué); distributeurs de papier de toilette; porte-serviettes,

anneaux porte-serviettes, porte-savon, porte-brosses à dents et autres accessoires similaires pour la salle de bain et pour la toilette (non en métaux précieux ou en plaqué); non compris dans d'autres classes; peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), matériaux pour la brosse, instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; rideaux, y compris les rideaux de douche, aussi en matière artificielle; articles textiles non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 19.07.1979, 360 866.

(300) BX, 19.07.1979, 360 866.

(831) DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 07.01.2000

R 450 525

(732) AUTOBAR PACKAGING SPAIN, S.A.

Mogoda, 26-64, E-08210 BARBERA DEL VALLES (BARCELONA) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

## XOVOS

(511) 16 Sacs en papier et carton; caisses en carton; sachets et emballages en matière plastique.

18 Bourses en papier, carton et matière plastique.

20 Caisses, caissons, corbeilles, paniers et emballages en matière plastique.

21 Flacons en matière plastique.

22 Sacs en matière plastique.

(822) ES, 20.07.1965, 469 158.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(156) 22.01.2000

R 450 542

(732) BLANCHE FLEUR TEXTIL GMBH

101, Schaffhausenstrasse, D-72072 TÜBINGEN (DE).



(531) 2.9; 5.5; 27.5.

(511) 25 Vêtements tissés à mailles, tissés, tricotés; vêtements en étoffes non tissées; linge de corps, de jour et de nuit, vêtements de nuit; vêtements de plage, de bain et de loisirs, tenues de jardin, robes d'hôtesse, blouses, robes de chambre, ro-

bes d'intérieur, costumes d'intérieur, robes d'été, T-shirts; tous ces articles destinés à l'exportation.

26 Dentelles et broderies.

(822) DT, 10.11.1978, 978 561.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, UA.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **15.01.2000** **R 450 545**

(732) REEMTSMA CIGARETTENFABRIKEN GMBH  
51, Parkstrasse, D-22605 HAMBURG (DE).



(531) 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) blanc, rouge, bleu foncé et or.

(511) 34 Cigarettes-filtres.

(822) DT, 19.10.1979, 992 080.

(831) AT, DE, IT, SM.

(156) **23.01.2000** **R 450 558**

(732) FORT JAMES FRANCE  
Société en Commandite par Actions  
11, route Industrielle, F-68320 KUNHEIM (FR).

(750) FORT JAMES FRANCE Société en Commandite par Actions, 23, Bd Georges Clemenceau, F-92400 COURBEVOIE (FR).

## FLOCONEL

(511) 16 Papier de toilette, rouleaux ménagers en ouate de cellulose.

(822) FR, 14.11.1979, 1 113 199.

(300) FR, 14.11.1979, 1 113 199.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(156) **16.01.2000** **R 450 585**

(732) Auer Guss GmbH  
11, Mundfeldweg, D-92224 Amberg (DE).



(531) 24.13; 26.1; 27.5.

(511) 6 Pièces en fonte de métal, à l'exception de celles combinées avec des pièces en matière plastique.

(822) DT, 07.11.1975, 937 509.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, SK.

(156) **18.01.2000** **R 450 587**

(732) Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

## CONTACTOMAT

(511) 9 Appareils d'ajustage pour lentilles de contact et leurs éléments optiques, à savoir correcteurs, phoropteurs et lampes à fente comme appareils optiques, ophtalmomètres, projecteurs de tests pour le contrôle de la vue; appareils de contrôle pour les produits précités; tous les produits précités pour buts de l'optique des yeux.

20 Armoires pour lentilles de contact et dispositifs additionnels, à savoir tiroirs pour garder des lentilles et des produits pour l'entretien des lentilles.

(822) DT, 17.08.1979, 989 157.

(831) ES, KG, MD, RO, TJ.

(862) RO.

(156) **23.01.2000** **R 450 595**

(732) EMIL LUX GMBH & Co KG  
10, Industriestrasse,  
D-42929 WERMELSKIRCHEN (DE).



(531) 24.13; 26.1; 27.5.

(511) 7 Machines-outils pour l'usinage du métal, du bois et des matières synthétiques par enlèvement de copeaux; tours, scies à ruban, petites fraiseuses.

(822) DT, 20.12.1979, 995 259.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI.

(156) **16.01.2000** **R 450 605**

(732) LEK, tovarna farmacevtskih  
in kemi.nih izdelkov, d.d.  
57, Verovškova, SI-1526 Ljubljana (SI).

## SILBEKOR

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) YU, 25.12.1977, 22 751.

(831) RU, UA.

(156) **18.01.2000** **R 450 610**

(732) STORK SCREENS B.V.  
1-3, Raamstraat, NL-5831 AT BOXMEER (NL).

**HEXASCREEN**

(511) 7 Pochoirs et cadres étant des parties de machines d'impression au cadre.

(822) BX, 24.07.1979, 360 872.

(300) BX, 24.07.1979, 360 872.

(831) AM, AT, BY, CH, DE, ES, FR, IT, RU, UA.

(156) **17.01.2000** **R 450 650**

(732) TRISA BÜRSTENFABRIK AG TRIENGEN  
CH-6234 TRIENGEN (CH).

**PROFILAC** 

(531) 26.4; 27.5.

(511) 10 Soie dentaire, miroirs pour dentistes.  
21 Cure-dents, brosses à dents.

(822) CH, 16.05.1979, 300 824.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(156) **17.01.2000** **R 450 653**

(732) METAFLUX AG  
11, Industriestrasse, CH-4313 MÖHLIN (CH).

**METAFLUX**

(511) 1 Matériel de soudure, aérosols techniques.  
6 Matériel et accessoires de soudure (compris dans la classe 6).  
9 Matériel et accessoires de soudure (compris dans la classe 9).

(822) CH, 20.07.1979, 301 626.

(161) 13.01.1976, 421019.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(862) AT.

(862) ES.

(862) CS.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/6 LMi.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **17.01.2000** **R 450 656**

(732) PEYER & Co HANDELS AG  
211, Am Dürrbach, CH-6390 ENGELBERG (CH).

**PEYLUXE**

(511) 16 Papiers avec couche de matière plastique pour la reliure.

(822) CH, 27.08.1979, 301 839.

(300) CH, 27.08.1979, 301 839.

(831) AT, DE, FR.

(156) **10.01.2000** **R 450 657**

(732) STREBELWERK AG  
18, Industrieweg, CH-4852 ROTHRIST (CH).

**CAMINO**

(511) 11 Chaudières de chauffage.

(822) CH, 12.07.1979, 301 861.

(300) CH, 12.07.1979, 301 861.

(831) BX, FR, IT.

(156) **10.01.2000** **R 450 660**

(732) CRÉATION CAZAL AG  
15, Gewerbeweg, FL-9490 VADUZ (LI).



(531) 27.5.

(511) 9 Lunettes, y compris lunettes anti-éblouissantes et lunettes protectrices ou de sûreté; châsses de lunettes; montures de lunettes; étuis à lunettes; montures de lunettes de soleil en bois, en écaille, en ivoire, en nacre, en écume de mer, en celluloid, en matière plastique, en métal, en matières plastique et métal; montures de lunettes décorées avec des pierres précieuses, semi-précieuses et pierres artificielles; Iorgnons; faces-à-main et articles de lunetterie similaires pour hommes et femmes.

(822) CH, 02.08.1979, 301 932.

(300) CH, 02.08.1979, 301 932.

(831) AT, BX, DE.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **10.01.2000** **R 450 661**

(732) RICOLA AG  
31, Baselstrasse, CH-4242 LAUFEN (CH).



(531) 5.5; 25.1; 26.4; 29.1.

(591) rouge, blanc, vert, bleu, rose, brun et jaune.

(511) 30 Bonbons aux herbes avec vitamine C.

- (822) CH, 13.08.1979, 301 933.  
 (300) CH, 13.08.1979, 301 933.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(156) **10.01.2000** **R 450 662**

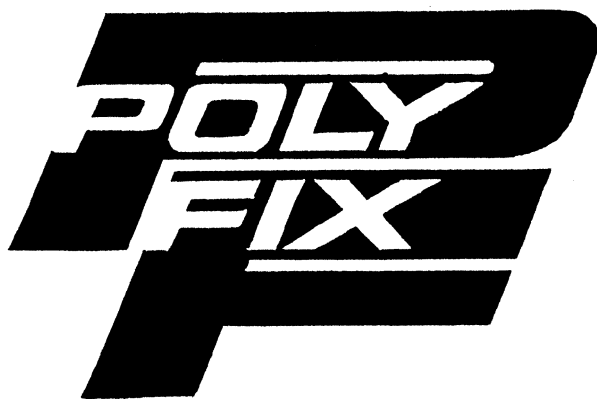
- (732) THURELLA AG  
 CH-9220 BISCHOF SZELL (CH).



- (531) 1.3; 25.1.  
 (511) 32 Cidre de pommes sans alcool, de provenance suisse.  
 (822) CH, 31.08.1979, 301 936.  
 (300) CH, 31.08.1979, 301 936.  
 (831) AT, BX, DE.

(156) **21.01.2000** **R 450 665**

- (732) SAMVAZ S.A.  
 Pra-de-Plan, CH-1618 Châtel-St-Denis (CH).  
 (750) SAMVAZ S.A., CH-1801 FENIL-SUR-VEVEY (CH).



- (531) 27.5.  
 (511) 6 Dispositifs de fixation pour pièces cylindriques, telles que colliers, et leurs parties constitutives pour la fixation de tubes, barres, tuyaux.  
 20 Dispositif de fixation pour pièces cylindriques, telles que colliers et leurs parties constitutives pour la fixation de tubes, barres, tuyaux.  
 (822) CH, 03.08.1979, 301 971.  
 (300) CH, 03.08.1979, 301 971.  
 (831) AT, DE, FR.

(156) **17.01.2000** **R 450 667**

- (732) Union-Tank Eckstein GmbH & Co. KG  
 2-4, Mainparkstrasse, D-63801 Kleinostheim (DE).

**UTA**

- (511) 36 Émission et règlement de cartes de crédit se rapportant à des produits d'huiles minérales, de bandages pour automobiles et de fournitures pour automobiles; agence de location de stations d'essence.

37 Construction et aménagement de stations d'essence.

- (822) DT, 17.01.1980, 996 244.  
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 30.07.1979, 996 244.  
 (831) AT, BA, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(156) **25.01.2000** **R 450 676**

- (732) WILHELM HÄMMERLE DESTILLERIE FREIHOF  
 GESELLSCHAFT M.B.H. & Co KG  
 1, Vorachstrasse, A-6890 LUSTENAU (AT).

**HÄMMERLE**

- (511) 29 Pulpes de fruits.  
 32 Boissons non alcooliques, boissons de fruits, sirops de fruits.  
 33 Boissons alcooliques, vins, spiritueux.  
 (822) AT, 28.12.1979, 92 760.  
 (300) AT, 28.08.1979, AM 2298/79.  
 (831) BX, CH, CZ, DE, FR, HU, IT.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **07.01.2000** **R 450 686**

- (732) SALVATORE FERRAGAMO ITALIA SPA  
 2, Via Tornabuoni, I-50123 FIRENZE (IT).



- (531) 27.1.  
 (511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles fabriqués en ces matières, malles, valises, parasols et parapluies, cannes, harnais et sellerie.  
 24 Tissus, couvertures pour lits et pour tables, articles textiles variés, mouchoirs.  
 25 Bottes, souliers, pantoufles, sandales, sabots, ceintures, articles d'habillement, foulards.  
 26 Dentelles, broderies, rubans, lacets, boutons à pression, boucles, épingles, aiguilles, fleurs artificielles.  
 (822) IT, 23.10.1979, 318 701.

(831) AT, BX, CH, DE, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/5 LMi.

(156) **09.01.2000** **R 450 692**

(732) NORDDEUTSCHE SALINEN GMBH  
1, Eisenbahnstrasse, D-21680 STADE (DE).



(531) 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) bleu, rouge et blanc.

(511) 30 Sel de cuisine, à savoir sel de saline.

(822) DT, 29.10.1979, 992 332.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 25.07.1979, 992 332.

(831) AT, BX, FR, IT.

(156) **25.01.2000** **R 450 739**

(732) NERVAL GMBH PERFUMES & COSMETICS  
67, Henkelstrasse, D-40589 DÜSSELDORF (DE).



(531) 3.4; 27.5.

(511) 3 Produits de parfumerie, eau de Cologne, cosmétiques, lotions cosmétiques pour le bain, savons de toilette, tous ces produits fabriqués en utilisant des substances odorantes à base de musc.

(822) DT, 17.12.1979, 994 979.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(156) **09.01.2000** **R 450 743**

(732) ZENTRALVERBAND DER DEUTSCHEN  
ELEKTROHANDWERKE  
4, Lilienthalallee, D-60487 Frankfurt (DE).



(531) 24.15; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) rouge et jaune.

(550) marque collective, de certification ou de garantie.

(511) 37 Services de travaux d'un ouvrier électromécanicien, d'un ouvrier électricien, d'un ouvrier télémécanicien, d'un ouvrier technicien spécialisé dans le domaine de la radio et de la télévision et d'un ouvrier spécialisé dans la construction de machines électriques.

41 Production de films spécialisés pour le compte de tiers; réalisation de cours et d'autres mesures de perfectionnement pour le compte de tiers; location d'appareils de radio et de télévision; publication et édition de livres et de revues spécialisés.

42 Conseils et planning en construction ainsi que consultations dans les domaines électrotechnique et électronique; services d'ingénieurs; établissement de programmes pour le traitement d'informations; expertises techniques, services de consultation technique et expertises, organisation d'expositions spécialisées, le tout pour le compte de tiers.

(822) DT, 09.01.1980, 995 776.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 23.07.1979, 995 776.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, SK, SM.

(156) **21.01.2000** **R 450 752**

(732) SOCIÉTÉ DES VERRES DE SÉCURITÉ,  
Société à responsabilité limitée  
F-62510 ARQUES (FR).



(531) 2.1; 24.1; 27.5.

(511) 21 Articles en cristal pour la table et pour le ménage.

(822) FR, 26.07.1979, 1 113 520.



- (300) FR, 26.07.1979, 1 113 520.  
 (831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (862) CH.

(156) **18.01.2000** **R 450 825**

- (732) DEUTSCHER RING  
 LEBENSVERSICHERINGS-AG  
 110, Ost-West-Strasse, D-20449 HAMBURG 11 (DE).



- (531) 26.1.  
 (511) 36 Assurances, en particulier assurance sur la vie en tant qu'assurance du premier risque et réassurance; agence de contrats d'assurance, d'épargne-construction et d'investissements.  
 (822) DT, 09.10.1979, 991 433.  
 (831) AT, ES, FR, IT.

(156) **16.01.2000** **R 450 855**

- (732) TRELLEBORG INDUSTRIE  
 ZI La Combaude,  
 F-63000 CLERMONT-FERRAND (FR).

## BERGADUC

- (511) 17 Tuyaux en caoutchouc ou en matière plastique ou comportant du caoutchouc ou des matières plastiques.  
 (822) FR, 29.11.1979, 1 114 880.  
 (300) FR, 29.11.1979, 1 114 880.  
 (831) ES.

(156) **21.01.2000** **R 450 889 A**

- (732) BURGER SÖHNE AG BURG  
 55, Hauptstrasse, CH-5736 BURG (CH).

## AL CAPONE

- (511) 34 Tabac, brut ou manufacturé, cigarettes; articles pour fumeurs; allumettes.  
*34 Raw or manufactured tobacco, cigarettes; smokers' articles; matches.*  
 (822) CH, 07.09.1979, 302 062.  
 (300) CH, 07.09.1979, 302 062.  
 (831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.

(156) **21.01.2000** **R 450 890**

- (732) KRAFT JACOBS SUCHARD S.A.  
 (KRAFT JACOBS SUCHARD AG),  
 (KRAFT JACOBS SUCHARD Ltd)  
 4-6, Klausstrasse, CH-8008 ZURICH (CH).

## SNUKI

- (511) 30 Confiserie de sucre, à savoir caramels et bonbons.  
 (822) CH, 24.07.1979, 302 067.  
 (300) CH, 24.07.1979, 302 067.  
 (831) AT, BA, BX, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MA, MC, MD, MK, RU, SI, SK, SM, TJ, VN, YU.  
 (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/3 LMi.

(156) **28.01.2000** **R 450 892**

- (732) ESSO (Schweiz)  
 40, Uraniastrasse, CH-8001 ZURICH (CH).

## SYNESSTIC

- (511) 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.  
 (822) CH, 31.08.1979, 302 087.  
 (300) CH, 31.08.1979, 302 087.  
 (831) AM, AT, BA, BX, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KG, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SM, TJ, UA, VN, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **25.01.2000** **R 450 956**

- (732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT  
 38, Carl-Bosch-Strasse,  
 D-67063 LUDWIGSHAFEN (DE).

## MAGNUM

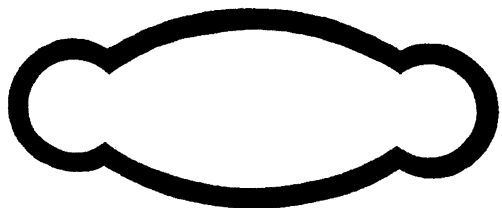
- (511) 5 Produits pour la destruction des mauvaises herbes et des animaux nuisibles, ainsi que pour lutter contre les champignons et les spores.  
 (822) DT, 12.09.1979, 990 200.  
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 01.08.1979, 990 200.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, SM, YU.

(156) **26.01.2000** **R 451 090**

- (732) Dr. Jakob Hoiß  
 8, Ruffinstrasse, D-80637 München (DE).

## ZYCLODEST

- (511) 11 Appareils et installations pour le traitement de l'eau fonctionnant selon le principe de l'évaporation et de la condensation, à l'exception de ceux pour l'épuration des eaux usées domestiques et industrielles.  
 (822) DT, 21.09.1978, 976 736.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

**(156) 04.01.2000****R 451 301****(732)** PROCAR VERKOOP B.V.  
30, Industrieweg, NL-3762 EK SOEST (NL).**(531)** 25.3.**(511)** 2 Préparations préservatives contre la rouille et la corrosion, entre autres pour le traitement extérieur ou intérieur de véhicules par terre et par eau.

3 Préparations pour nettoyer (comprises dans cette classe) et pour dégraisser, entre autres sous formes de poudres, de liquides, de pâtes, de crèmes, de concentrés et d'extraits, dégradables par action biologique ou non, pour application universelle aussi bien que spécifique, entre autres dans le ménage, dans les garages, les ateliers et les fabriques, spécialement des préparations pour nettoyer et dégraisser les moteurs, les machines et leurs parties, les sols et les bâches de camion, préparations pour nettoyer les mains, préparations pour désobstruer, préparations pour nettoyer les toilettes; préparations pour nettoyer, astiquer, polir et entretenir les meubles, les articles en cuir, les laques et les métaux, aussi bien que les véhicules terrestres et nautiques, y compris les préparations pour nettoyer le verre, les matières plastiques, le caoutchouc, les tissus et d'autres revêtements d'intérieur, shampooing sous forme de liquides et de poudres, shampooings contenant de la cire, cire sous forme solide ou liquide, ainsi que produits adaptés spécialement pour le traitement des laques de véhicules terrestres et nautiques (dits "cleaner", "rubbing compound", "polish" et "polish & cleaner"); préparations pour enlever la rouille; préparations pour abraser; préparations pour lessiver, nettoyer et rincer la vaisselle; cire sous forme solide ou liquide (comprise dans cette classe); savon mou (aussi sous forme liquide) aussi bien que d'autres savons (aussi sous forme liquide); shampooing pour les cheveux, mousses pour le bain.

4 Huile pénétrante et autres huiles industrielles; préparations pour l'absorption d'huile, préparations pour l'entretien d'articles en cuir.

**(822)** BX, 13.07.1979, 359 874.**(300)** BX, 13.07.1979, 359 874.**(831)** AT, EG, ES, FR, IT.**(156) 10.01.2000****R 451 411****(732)** MILKIVIT-WERKE GMBH  
Dellerweg, D-4054 NETTETAL 2 (DE).**Milkimilk****(511)** 5 Produits chimiothérapeutiques et/ou antibiotiques destinés à être mélangés avec des aliments pour les animaux; concentrés d'albumine (méd.) pour fourrages.

31 Substances alimentaires pour les animaux, en particulier aliments préparés avec des vitamines et des minéraux, ainsi que mélanges ou prémélanges de substances alimentaires pour les animaux avec des vitamines, des produits antibiotiques et/ou chimiothérapeutiques et des minéraux; substances alimentaires diététiques pour les animaux; tous ces produits fabriqués en ou sous emploi de lait et/ou de lait en poudre; lait écrémé sec et produits remplaçant le lait comme produits d'élevage et/ou comme produits d'engraissement pour le jeune bétail.

**(822)** DT, 31.10.1973, 911 345.**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.**(862)** CH.**(156) 10.01.2000****R 451 412****(732)** MILKIVIT-WERKE GMBH  
Dellerweg, D-4054 NETTETAL 2 (DE).**Milkipro****(511)** 5 Concentrés d'albumine pour substances alimentaires et comme additifs pour substances alimentaires pour les animaux, en particulier albumine protégée contre la dégradation prématurée dans la panse; produits antibiotiques et/ou chimiothérapeutiques destinés à être mélangés avec des aliments pour animaux; médicaments pour animaux; produits pharmaceutiques et vétérinaires, désinfectants; produits pour la destruction d'animaux et de végétaux; nuisibles.

31 Substances alimentaires pour les animaux; substances alimentaires diététiques pour les animaux; mélanges ou prémélanges de substances alimentaires pour les animaux compléments de substances alimentaires pour les animaux, produits d'élevage pour le jeune bétail; tous les produits précités fabriqués aussi sous emploi de vitamines, de produits antibiotiques et/ou chimiothérapeutiques, de minéraux et/ou de lait et/ou de lait en poudre; lait écrémé sec et produits remplaçant le lait comme substances alimentaires pour les animaux, comme produits d'élevage et/ou comme produits d'engraissement de jeune bétail.

**(822)** DT, 19.07.1979, 987 939.**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.**(862)** CH.**(156) 18.01.2000****R 451 413****(732)** JASBA MOSAIK GMBH  
Im Petersborn, D-56244 OETZINGEN (DE).**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.**(591)** brun, brun foncé et blanc.**(511)** 6 Mosaïques en métal destinées à la décoration et à la construction.

19 Mosaïques en céramiques, en pierres naturelles et en pierres artificielles destinées à la décoration et à la construction; mosaïques en bois et en verre destinées à la construction.

20 Mosaïques en bois destinées à la décoration.

21 Mosaïques en verre destinées à la décoration.

37 Pose de carreaux, pose de planchers, pavage, parquetage et carrelage, travaux d'équipement et de montage d'installations et d'appareils sanitaires.

42 Conseils et planning en construction.

**(822)** DT, 06.11.1979, 992 797.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 08.08.1979, 992 797.**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT, RU, YU.**(862)** PT.**(862)** CH.

- (865) BX.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) **07.01.2000** **R 451 416**

- (732) Ten Cate Nicolon B.V.  
 14, Sluiskade Noordzijde,  
 NL-7602 HR ALMELO (NL).  
 (842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

## NICOFENCE

(511) 17 Matières plastiques sous forme de feuilles et de plaques, ainsi que feuilles fibreuses non tissées, à base de matière, plastique ou non, à utiliser comme matériel de protection, coupe-vent, écran contre le vent, couvertures, clôture, et comme palissade.

24 Tissus à utiliser comme matériel de protection, coupe-vent, écran contre le vent, couverture, clôture, et comme palissade.

- (822) BX, 06.01.1980, 360 301.  
 (300) BX, 06.07.1979, 360 301.  
 (831) CH, DE.

(156) **11.01.2000** **R 451 417**

- (732) EDILON B.V.  
 23, Nijverheidsweg, NL-2031 CN HAARLEM (NL).

## EDITAAN

(511) 1 Préparations pour l'amélioration des surfaces (telles que préparations chimiques, produits de revêtement dits "coatings"), matières de remplissage élastiques pour béton et métaux (telles que préparations chimiques, produits de revêtement dits "coatings"), agglutinants.

2 Préparations pour l'amélioration des surfaces (telles que peintures, produits de revêtement dits "coatings"), matières de remplissage élastiques pour béton et métaux (telles que peintures, produits de revêtements dits "coatings").

3 Préparations pour l'entretien des surfaces (telles que préparations pour nettoyer, polir, abraser) pour béton et métaux.

17 Matières de remplissage élastiques pour béton et métaux (telles que mastics pour joints).

19 Préparations pour l'amélioration des surfaces et matières de remplissage élastiques pour béton et métaux (telles que mastics pour le remplissage des trous).

- (822) BX, 02.08.1979, 359 896.  
 (300) BX, 02.08.1979, 359 896.  
 (831) CH, DE, ES, FR.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (862) ES.

(156) **19.01.2000** **R 452 898**

- (732) SCHOCK METALLWERK GMBH  
 Industriegebiet, D-73660 URBACH (DE).

**SCHOCK**

- (531) 27.5.

(511) 6 Pièces de meubles, en particulier dispositifs de guidage pour pièces de meubles extensibles et garnitures de meubles en métal; pièces profilées (semi-finies) en métal pour la fabrication de fenêtres, de portes-fenêtres ou d'autres produits semblables, de rails de rideaux, de listeaux de poignées, de listeaux destinés à être équipés de matériel électrique, d'écrans de lumière; pièces profilées (semi-finies) en métal comme parties de bâtiments, telles que gouttières ou éléments pour la séparation de l'eau, comme éléments pour buts de décoration et pour la fabrication de jouets ou d'ustensiles de bureau; pièces profilées en métal pour plinthes, pour listeaux d'assemblage et de fermeture pour meubles de rangement, pour volets roulants et pour cloisons; pièces métalliques poinçonnées, pressées, coulées ou embouties (semi-finies) avec une fonction mécanique, électrique ou décorative pour la construction intérieure de bâtiments ainsi que pour ou en tant que pièces d'équipement de magasins, d'appareils électriques et électroniques, d'ustensiles et d'appareils ménagers, d'appareils de télévision, de radio et de phonographie.

17 Pièces profilées (semi-finies) en matière plastique pour la fabrication de fenêtres, de porte-fenêtres ou d'autres produits semblables, de rails de rideaux, de listeaux de poignées, de listeaux destinés à être équipés de matériel électrique, d'écrans de lumière; pièces profilées (semi-finies) en matière plastique comme parties de construction, telles que gouttières, éléments pour la séparation d'eau, comme éléments pour buts de décoration, pour la fabrication de jouets et d'ustensiles de bureau; pièces profilées en matière plastique, métal et/ou matériaux de bois pour joints; pièces (semi-finies) poinçonnées, pressées, coulées ou embouties en matière plastique avec une fonction mécanique, électrique ou décorative pour la construction intérieure de bâtiments ainsi que pour ou en tant que pièces d'équipement de magasins, d'appareils électriques, électroniques, d'appareils ménagers, d'appareils de télévision, de radio, de phonographie.

19 Pièces profilées (semi-finies) en matériaux à base de bois pour la fabrication de fenêtres, de portes-fenêtres ou d'autres produits semblables, de rails de rideaux, de listeaux de poignées, de listeaux destinés à être équipés de matériel électrique, d'écrans de lumière; pièces profilées (semi-finies) en matériaux à base de bois comme parties de bâtiments, telles que gouttières, éléments de séparation d'eau, éléments pour la décoration; pièces profilées en matière plastique ou en matériaux à base de bois pour plinthes, volets roulants, cloisons.

20 Pièces de meubles, notamment dispositifs de guidage pour pièces de meubles extensibles; listeaux de fermeture et d'assemblage en matière plastique ou en matériaux à base de bois pour meubles de rangement.

28 Pièces profilées en matières plastique, métal et/ou en matériaux à base de bois, comme parties de jouets.

- (822) DT, 21.12.1979, 995 295.  
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 21.07.1979, 995 295.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.  
 (862) ES.

(156) **19.01.2000** **R 452 899**

- (732) SCHOCK & Co GMBH  
 65, Gmünder Strasse, D-73614 SCHORNDORF (DE).

**SCHOCK**

- (531) 27.5.

(511) 11 Appareils d'éclairage ainsi que leurs parties; installations sanitaires ainsi que leurs parties, y compris baignoires, bassins de douches, cuvettes de lavabo, toilettes et bidets.

17 Baguettes profilées en matière plastique seule ou en combinaison avec du métal et/ou des matières à base de bois, en particulier pour la fabrication de fenêtres, de parties de meubles et de plinthes.

19 Évier et plaques de recouvrement; fenêtres avec un cadre composé essentiellement de matière plastique; baguettes profilées en matières à base de bois seules ou en combinaison avec de la matière plastique et/ou du métal, en particulier pour la fabrication de fenêtres et de plinthes.

20 Meubles, en particulier meubles pour salles de bain et pour cuisines, ainsi que leurs parties, y compris plaques de recouvrement; miroirs; miroirs pour installations sanitaires; baguettes profilées en matières à base de bois seules ou en combinaison avec de la matière plastique et/ou du métal, en particulier pour la fabrication de parties de meubles.

(822) DT, 14.01.1980, 996 008.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 21.07.1979, 996 008.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) 12.09.1999

R 541 458

(732) VITTORIO GIANNOTTI

71-72, via G. Marotta, I-80133 NAPOLI (IT).

## PIERRE CHATELAIN

(511) 14 Montres et instruments chronométriques.

(822) IT, 19.06.1985, 356 975.

(831) AT, BX, DE, FR, LI, MC, PT.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1991/3 LMi.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1996/3 LMi.

(156) 18.10.1999

R 545 395

(732) SHEMSY S.A.

12, rue Gérard d'Alsace, F-88400 GÉRARDMER (FR).



(531) 25.1; 26.7.

(511) 28 Jeux, jouets; articles de sport non compris dans d'autres classes; ballons.

(822) FR, 08.03.1989, 1 518 709.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, PT.

(156) 10.01.2000

R 546 263

(732) Villa Frattina S.p.A.

Via Palazzetto, 68, I-33080 Ghirano - Prata di Pordenone (PN) (IT).

(750) Villa Frattina S.p.A., Via Xiboli, 345, I-93100 Caltanissetta (IT).



(531) 25.1; 25.7; 26.11; 26.13; 29.1.

(591) or.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) IT, 09.11.1989, 517 039.

(300) IT, 08.09.1989, 10 335 C/89.

(831) BX, CH, DE, ES.

(156) 15.01.2000

R 546 455

(732) L & D, S.A.

C.N. 340, Km. 118, Paraje San Silvestre, ALMERÍA (ES).



(531) 18.5; 27.5.

(511) 35 Services de publicité concernant des produits pour le refroidissement et la désodorisation de l'air.

39 Distribution de produits pour le refroidissement et la désodorisation de l'air.

(822) ES, 06.07.1988, 1 204 960.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT, RU.

(156) 15.01.2000

R 546 553

(732) HUMANA ITALIA S.P.A.

55, via Boscovich, I-20124 MILANO (IT).

## LINEA BLU

(511) 3 Produits cosmétiques; produits cosmétiques pour l'hygiène des enfants, produits pour l'hygiène des personnes; détersifs; produits pour blanchir; savons; préparations pour blanchir et autres substances pour le blanchissage; préparations pour nettoyer, lustrer et dégraisser; articles de parfumerie; parfums, huiles essentielles; lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

(822) IT, 30.10.1989, 516 448.

(300) IT, 26.09.1989, 24 409 C/89.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MC, PT, RO, RU, SD, YU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) PT; 1991/2 LMi.

(862) ES; 1993/3 LMi.

(156) 15.01.2000

R 546 557

(732) INTERKLIM SISTEMI, S.r.l.

60, via Learco Guerra,  
I-46030 CERESE DI VIRGILIO (IT).



(531) 2.1; 27.5.

(511) 11 Installations de chauffage, générateurs de chaleur, corps chauffants, chaudières, radiateurs autres que pour véhicules terrestres.

(822) IT, 30.10.1989, 516 450.

(300) IT, 29.09.1989, 24 688 C/89.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, PT.

(156) 15.01.2000

R 546 578

(732) INDUSTRIAL STARTER S.P.A.

26, via Lago d'Iseo,  
I-36077 ALTAVILLA VICENTINA (IT).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 3 Savons; préparations pour nettoyer et dégraisser les mains.

9 Vêtements de protection contre les accidents; masques de protection pour les ouvriers, casques, visières, lunettes et gants de protection.

25 Articles d'habillement, souliers et bottes.

(822) IT, 04.10.1989, 514 174.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, LI, MC, PT, RU, SI, SM, YU.

(862) SU; 1991/9 LMi.

(862) ES; 1993/3 LMi.

(156) 15.01.2000

R 546 579

(732) S.G.A., S.r.l.

24, via H. Ibsen, Frazione Siusi,  
I-39049 CASTELROTTO (IT).

**CHERVÒ**

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

(822) IT, 30.10.1989, 516 439.

(300) IT, 30.08.1989, 23 788 C/89.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT, RU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1991/7 LMi.

(156) 15.01.2000

R 546 581

(732) AQUARISTICA, S.r.l.

51D/C, via Polese, I-40122 BOLOGNA (IT).

**AQUARISTICA**

(511) 1 Matières filtrantes, engrais, préparations oxygénantes, déchlorantes, préparations chimiques non comprises dans d'autres classes, sels marins compris dans cette classe.

5 Préparations désinfectantes, antiparasitaires, algicides, préparations chimiques pharmaceutiques.

8 Outils manuels pour le jardinage.

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, de mesure, de signalisation et de contrôle.

11 Accessoires pour l'éclairage, le chauffage, l'aération et le filtrage des aquariums, appareils bactéricides.

16 Aquariums et terrariums d'appartement, publications concernant les poissons et les plantes aquatiques; matières filtrantes.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits; tuyaux flexibles non métalliques.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Dispositifs pour l'alimentation, tels que mangeoires, distributeurs de mangeaille, graines et similaires; brosses de toutes sortes et dimensions; chiffons de nettoyage, imprégnés ou non; éponges de toutes sortes, laine métallique, laine de verre, peignes, instruments de nettoyage, de raclage, tampons imprégnés ou non, non compris dans d'autres classes.

31 Plantes et poissons vivants, nourriture pour animaux, préparations lyophilisées, surgelées et fraîches pour poissons et autres animaux.

(822) IT, 30.10.1989, 516 446.

(300) IT, 22.09.1989, 24 377 C/89.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, RU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1993/12 LMi.

(863) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1996/2 Gaz.

(156) **15.01.2000** **R 546 598**

(732) FIAT AUTO S.P.A.  
200, corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

## KMC

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, polyester insaturé.

6 Métaux communs, bruts et semi-finis, matériaux laminés et moulés, menuiserie métallique.

12 Carrosseries et parties de véhicules.  
40 Usinage de masses de moulage, procédés pour la transformation de polyester insaturé.

(822) IT, 11.09.1987, 484 344.

(831) BA, BX, DZ, ES, FR, LI, MA, MC, MN, PT, RO, SD, YU.

(156) **15.01.2000** **R 546 599**

(732) FIAT AUTO S.P.A.  
200, corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

## KMC

### KNEADED MOLDING COMPOUND

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, polyester insaturé.

6 Métaux communs, bruts et semi-finis, matériaux laminés et moulés, menuiserie métallique.

12 Carrosseries et parties de véhicules.  
40 Usinage de masses de moulage, procédés pour la transformation de polyester insaturé.

(822) IT, 11.09.1987, 484 345.

(831) BA, BG, BX, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, PT, RO, SD, VN, YU.

(156) **28.11.1999** **R 546 668**

(732) KREIGER COMPUTER PRODUCTS KG  
42, Durchlassstrasse, A-9020 KLAGENFURT (AT).

## SMARAGD

(511) 9 Appareils et programmes pour le traitement de données.

(822) AT, 20.10.1989, 127 823.

(300) AT, 30.06.1989, AM 3159/89.

(831) CH, DE.

(156) **15.01.2000** **R 546 852**

(732) FIAT AUTO S.P.A.  
200, corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

## MATE

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie.

6 Métaux communs, bruts et mi-ouvrés, matériaux laminés et moulés.

9 Éléments partiellement conducteurs électriques.

12 Carrosseries et parties de véhicules.  
40 Usinage d'éléments partiellement conducteurs électriques, soudure à haute fréquence.

(822) IT, 11.09.1987, 484 346.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, MN, RO, RU, SD, VN, YU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1991/6 LMi.

(862) CH; 1991/8 LMi.

(862) EG; 1992/3 LMi.

(862) ES; 1993/4 LMi.

(156) **15.01.2000** **R 546 853**

(732) FIAT AUTO S.P.A.  
200, corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

## MATE

### MAGNETIC TECHNOLOGIES

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie.

6 Métaux communs, bruts et mi-ouvrés, matériaux laminés et moulés.

9 Éléments partiellement conducteurs électriques.

12 Carrosseries et parties de véhicules.  
40 Usinage d'éléments partiellement conducteurs électriques, soudure à haute fréquence.

(822) IT, 11.09.1987, 484 347.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, VN, YU.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1991/6 LMi.

(862) CH; 1991/8 LMi.

(156) **22.01.2000** **R 546 927**

(732) INTERNATIONAL STARS S.A.  
32, rue Auguste Neyen r.c. Luxembourg, Section B  
Numéro 45576, L-2233 LUXEMBOURG (LU).



(531) 3.7; 24.15; 25.1; 26.1; 26.13.

(511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) IT, 25.10.1989, 515 937.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, MK, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(156) **30.11.1999** **R 546 934**

(732) COMPAÑIA POLIVALENTE, S.A.  
93, Valencia, E-08028 BARCELONA (ES).

## MIMI

(511) 24 Articles à mailles non compris dans d'autres classes.

25 Bas, chaussettes, chemisettes, caleçons et articles à mailles non compris dans d'autres classes.

(822) ES, 28.10.1987, 65 783.

(831) CN.

(861) CN.

(156) **15.01.2000** **R 547 638**

(732) L.P. ITALIANA S.P.A.  
15/4, via Carlo Reale, I-20157 MILANO (IT).

## SEDIMAT

(511) 10 Dispositif automatique de mesure de la vitesse de sédimentation des érythrocytes du sang.

(822) IT, 15.01.1990, 520 825.

(300) IT, 06.12.1989, 26 353 C/89.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, PT.

(156) **15.01.2000** **R 547 643**

(732) FILODORO CALZE S.P.A.  
6, via Brescia, I-46040 CASALMORO (IT).

## OMERO

(511) 25 Chaussettes pour hommes et femmes, collants.

(822) IT, 15.01.1990, 520 830.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(156) **10.01.2000** **R 547 710**

(732) SLA LEDERAGENTUR GMBH  
3, Kaltmühlweg, D-83026 ROSENHEIM (DE).

## AEROCLASSIC

(511) 18 Cuir.

(822) DT, 14.11.1989, 1 149 735.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 14.07.1989, 1 149 735.

(831) AT, CH, FR, IT, RU.

(156) **12.12.1999** **R 547 726**

(732) BABY-MOUSSE ÉTS GILLET S.A.  
Zone industrielle No 3, B.P. No 2,  
F-16004 ANGOULÊME Cedex (FR).

## BABY-MOUSSE

(531) 27.5; 29.1.

(571) Lettres bleues sur fond ciel.

(591) bleu et bleu ciel.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) FR, 29.08.1988, 1 486 176.

(831) ES, IT, MA, PT.

(156) **22.01.2000** **R 547 743**

(732) DEVANLAY S.A., Société anonyme  
28, rue Jeanne d'Arc, F-10000 TROYES (FR).

(842) Société anonyme.



(531) 27.5.

(511) 25 Vêtements confectionnés, tricotés et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, pyjamas, robes de chambre, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemiserie, cravates, foulards, ceintures, gants, chapeaux, vêtements imperméables, vêtements pour la pratique des sports, articles chaussants, chaussettes, bas, collants, bottes, chaussures et pantoufles, tous vêtements pour hommes, femmes et enfants.

(822) FR, 20.07.1989, 1 542 423.

(300) FR, 20.07.1989, 1 542 423; le 20 janvier 1990, date d'expiration du délai de priorité, était un samedi.

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CN, DE, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(864) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1997/3 Gaz.

(156) **12.01.2000** **R 547 764**

(732) BELLINI  
WARENVERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH  
12b, Alte Rabenstrasse, D-20148 HAMBURG (DE).

## closed

(511) 25 Vêtements tissés à mailles, tissés et tricotés, en particulier vêtements sportifs de dessus et de dessous pour hommes et femmes.

(822) DT, 11.11.1980, 1 010 344.

(831) AT, CZ, DE, HR, HU, RO, SI, SK, YU.

(156) **08.01.2000** **R 547 879**

(732) KRETZTECHNIK AKTIENGESELLSCHAFT  
15, Tiefenbach, A-4871 ZIPF (AT).

## VOLUSON

(511) 10 Appareils à usage médical, appareils et leurs parties pour le diagnostic par ultrasons.

(822) AT, 13.11.1989, 128 104.

(300) AT, 25.07.1989, AM 3503/89.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, KP, KZ, RU, YU.

(156) **20.01.2000** **R 547 983**

(732) CENTURION RENNER KG  
49, Blumenstrasse, D-71106 MAGSTADT (DE).

## Procraft

(511) 12 Vélos, vélos de course et vélos tout terrain et leurs parties.

25 Vêtements pour coureurs et le sport cycliste tout terrain.

(822) DT, 08.11.1984, 1 070 162.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI.

(156) **19.01.2000** **R 548 119**

(732) LE TEXTILE INDÉMAILLABLE,

Société anonyme

Rue de la Caille, F-71170 CHAUFFAILLES (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.



Une mode pour la maison

(531) 2.3; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) FR, 05.04.1984, 1 267 721.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, MC, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(156) **11.01.2000** **R 548 121**

(732) SOCIÉTÉ NOUVELLE DES PRODUITS DE BEAUTÉ ET PARFUMS RENÉ GARRAUD,

Société anonyme

18, rue de Plaisance,

F-92252 LA GARENNE-COLOMBES (FR).

**ELASTODERM**

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) FR, 26.01.1988, 1 446 800.

(831) BX, BY, DE, IT, KG, KZ, MD, PT, RU, TJ, UA.

(156) **15.01.2000** **R 548 171**

(732) GIANNI VERSACE S.P.A.

Via Alessandro Manzoni, 38, I-20121 Milano (IT).



(531) 26.3; 27.5.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; harnais et sellerie.

25 Vêtements, souliers et chapeaux.

(822) IT, 15.01.1990, 520 831.

(831) AM, AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1994/2 LMi.

(156) **05.01.2000** **R 548 248**

(732) INSTITUT DE RECHERCHE BIOLOGIQUE,

société anonyme

CD 161, B.P. 71, Z.I. du Chêne Sorcier,

F-78340 LES CLAYES SOUS BOIS (FR).

**MINAPETIL**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades.

(822) FR, 28.04.1986, 1 377 290.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(156) **05.01.2000** **R 548 249**

(732) INSTITUT DE RECHERCHE BIOLOGIQUE,

société anonyme

CD 161, B.P. 71, Z.I. du Chêne Sorcier,

F-78340 LES CLAYES SOUS BOIS (FR).

**OPTIBIOL**

(566) OPTIBIOL

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades.

(822) FR, 21.05.1987, 1 410 860.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, IT, PT, SK.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **05.01.2000** **R 548 250**

(732) INSTITUT DE RECHERCHE BIOLOGIQUE,

société anonyme

CD 161, B.P. 71, Z.I. du Chêne Sorcier,

F-78340 LES CLAYES SOUS BOIS (FR).

**RINOBBIOL**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades.

(822) FR, 02.01.1989, 1 530 667.

(831) AT, BX, CH, CZ, IT, PT, SK.

(156) **05.01.2000** **R 548 251**

(732) INSTITUT DE RECHERCHE BIOLOGIQUE,

société anonyme

CD 161, B.P. 71, Z.I. du Chêne Sorcier,

F-78340 LES CLAYES SOUS BOIS (FR).



## MENOBBIOL

(566) MENOBBIOL / *MENOBBIOL*

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic goods for children and the sick.*

(822) FR, 02.01.1989, 1 530 668.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, IT, PT.

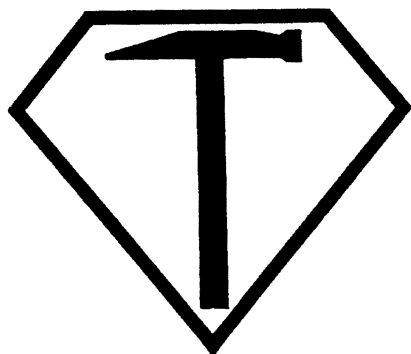
(832) GB.

(861) GB; 1999/23 Gaz.

(527) GB.

(156) **27.01.2000** **R 548 454**

(732) J.E. HAMMER & SÖHNE GMBH & Co  
16, Güterstrasse, D-75177 PFORZHEIM (DE).



(531) 14.7; 26.5.

(511) 14 Joaillerie et bijouterie en vrai.

(822) DT, 12.12.1989, 1 151 166.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, RU, SD, SM, YU.

(156) **22.01.2000** **R 548 539**

(732) COVINOR, S.A.  
139, rue Marcel Sembat, F-59590 RAISMES (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

## BOURG

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, levure, sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

(822) FR, 03.08.1989, 1 544 591.

(300) FR, 03.08.1989, 1 544 591.

(831) BX.

(156) **15.01.2000** **R 548 553**

(732) AUCHAN, société anonyme à directoire  
et conseil de surveillance  
40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).

## OURSI

(511) 30 Articles de confiserie.

(822) FR, 26.07.1989, 1 543 294.

(300) FR, 26.07.1989, 1 543 294.

(831) BX, ES, IT.

(156) **27.12.1999**

**R 548 556**

(732) ORSEM,

Société à responsabilité limitée

22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(842) société à responsabilité limitée, FRANCE.

## STROMOS

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) FR, 27.07.1989, 1 543 406.

(300) FR, 27.07.1989, 1 543 406.

(831) AT, BG, BX, DE, DZ, EG, ES, HU, LI, MA, MC, RU, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **09.01.2000**

**R 548 610**

(732) THE SOCIETY SHOP - AMSTERDAM B.V.  
25, Binderij, NL-1185 ZH BOVENKERK (NL).



(531) 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 21.08.1989, 464 710.

(300) BX, 21.08.1989, 464 710.

(831) CH, FR.

(156) **09.01.2000**

**R 548 611**

(732) THE SOCIETY SHOP - AMSTERDAM B.V.  
25, Binderij, NL-1185 ZH BOVENKERK (NL).

**SOQIETY  
DESIGN**  
BY THE SOCIETY SHOP

(531) 24.17; 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) BX, 21.08.1989, 464 711.

(300) BX, 21.08.1989, 464 711.

(831) CH, FR.

(156) **12.01.2000**

**R 548 623**

(732) N.V. DELMULLE

146, Waregemseweg,  
B-9790 WORTEGEM-PETEGEM (BE).

**DANILITH**

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

37 Constructions et réparations; démolition; menuiserie; travaux au stuc; travaux de plâtrerie et d'enduisage; travaux de peinture et de tapissage; services d'isolation (construction); travaux de couvreurs; pose de carreaux; travaux de tapissiers; assainissement de bâtiments; montage d'échafaudages; travaux de vitriers; dragage; creusement de fondations; réparation et entretien de constructions; travaux de montage, d'entretien et de réparation d'installations d'éclairage, de paratonnerres, de prises de terre, d'installations de télécommunication, de chauffage, de ventilation, de réfrigération et d'installations sanitaires; travaux de plomberie, d'installation et de distribution du gaz et des eaux; pose de câbles et de pipelines; nettoyage de bâtiments, de cheminées; travaux aux explosifs; location de machines et d'outils pour la construction; travaux de charpentier et de construction en bois, construction de combles en bois; construction de bâtiments en bois, construction d'escaliers en bois.

42 Établissement de plans et conseils en matière de construction; services d'architectes, d'ingénieurs et d'arpenteurs; établissement d'expertises par des ingénieurs; services de consultations techniques.

(822) BX, 06.06.1989, 460 226.

(831) AT, CH, ES, FR, IT, PT.

(862) CH; 1991/9 LMi.

(156) **19.01.2000**

**R 548 629**

(732) COMPUTER CHANNEL / VT COM

55, rue Etienne Dolet, F-92240 MALAKOFF (FR).

**COMPUTER CHANNEL**

(511) 35 Publicité et affaires.

38 Communications.

41 Éducation et divertissement.

(822) FR, 19.07.1989, 1 542 150.

(300) FR, 19.07.1989, 1 542 150.

(831) AT, BX, IT, PT.

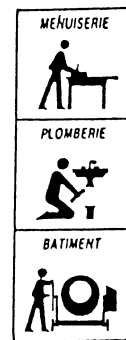
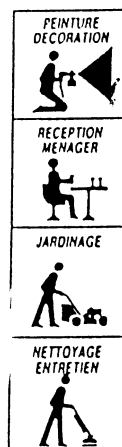
(156) **19.01.2000**

**R 548 645**

(732) KILOUTOU, Société anonyme

70, avenue de Flandre,

F-59700 MARCQ-EN-BAROEUL (FR).



(531) 2.1; 25.7; 26.4; 27.5.

(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrs, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux); minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés; journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie; matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; as-

phalte, poix et bitume; maisons transportables, monuments en pierre; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; articles en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

37 Constructions et réparations.

39 Transport et entreposage.

40 Traitement de matériaux.

41 Éducation et divertissement.

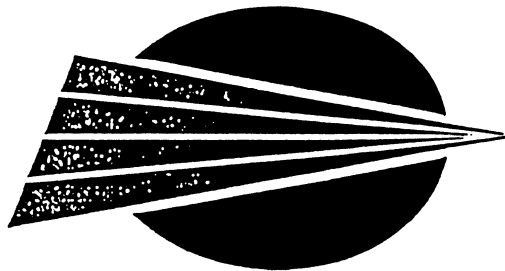
(822) FR, 21.07.1989, 1 543 198.

(300) FR, 21.07.1989, 1 543 198.

(831) AT, BX, ES, IT, PT.

(156) **22.01.2000** **R 548 646**

(732) ATLAS COPCO CREPELLE, S.A.  
Conseil d'administration  
2, place Guy de Dampierre, F-59000 LILLE (FR).



**THOMÉ-CRÉPELLE**

(531) 25.7; 26.1; 26.3; 27.5.

(511) 7 Compresseurs d'air et leurs accessoires, compresseurs de gaz et leurs accessoires, pompes à vide et leurs accessoires, groupe de soudage, machines électriques à souder.

42 Travaux d'ingénieurs, en particulier concernant l'air comprimé.

(822) FR, 27.04.1989, 1 548 763.

(831) AM, AT, BA, BX, CH, DZ, EG, ES, HU, IT, MA, MK, PT, RO, UA, UZ, YU.

(862) CH; 1991/9 LMi.

(156) **17.01.2000** **R 548 649**

(732) BARBIER & Cie, Société anonyme  
La Guide, F-43600 SAINTE-SIGOLÈNE (FR).

## BIOPACK

(511) 16 Sacs, sachets, enveloppes, pochettes, en matières plastiques ou en papier, pour l'emballage alimentaire ou non, de produits ou objets; feuilles en papier; feuilles en matières plastiques pour l'emballage.

17 Feuilles, films et gaines en matières plastiques autres que pour l'emballage; matières plastiques mi-ouvrées.

(822) FR, 17.07.1989, 1 542 448.

(300) FR, 17.07.1989, 1 542 448.

(831) AT, BX, ES, IT, PT.

(156) **17.01.2000** **R 548 650**

(732) BARBIER & Cie, Société anonyme  
La Guide, F-43600 SAINTE-SIGOLÈNE (FR).

## BIOFILM

(511) 16 Sacs, sachets, enveloppes, pochettes, en matières plastiques ou en papier, pour l'emballage alimentaire ou non, de produits ou objets; feuilles en papier; feuilles en matières plastiques pour l'emballage.

17 Feuilles, films et gaines en matières plastiques autres que pour l'emballage; matières plastiques mi-ouvrées.

(822) FR, 17.07.1989, 1 542 449.

(300) FR, 17.07.1989, 1 542 449.

(831) BX, ES, IT, PT.

(156) **15.01.2000** **R 548 666**

(732) DECATHLON Société Anonyme  
4, boulevard de Mons, BP 299,  
F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX (FR).

## RUSTIC

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau: cycles et bicyclettes; planches à voile; bateaux à voile et à moteur, rames de bateaux; antivols pour véhicules; montgolfières et aérostats, voitures de sport, galeries de toits, porte-bagages pour véhicules, voitures d'enfants; parachutes.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; sacs d'alpinistes; bâtons d'alpinistes; sacs de campeurs; carnassières; sacs à dos; sacs de plage; sacs de voyage.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

25 Vêtements confectionnés, tricotés et bonneterie, lingerie, sous-vêtements, pyjamas, robes de chambre, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemiserie, cravates, foulards, ceintures, gants, chapeaux, vêtements imperméables, vêtements pour la pratique des sports; articles chaussants, chaussettes, bas, collants, bottes, chaussures et pantoufles, vêtements pour hommes, femmes et enfants.

28 Jeux, jouets, ballons de jeu; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes, raquettes, balles de jeu; attirails de pêche; planches à voile, planches pour le surfing sans moteur; balles, ballons, filets pour les sports; cannes de golf, skis, bâtons de skis, perches, cannes à pêche et accessoires de pêche tels que moulinets, fils, bouchons, hameçons, amorces et leurres; poids et haltères; arcs, arbalètes et flèches; farces et attrapes; balançoires; billards et balles de billard, queues de billard; articles de natation; bicyclettes fixes d'entraînement; extenseurs; armes d'escrime; crosses de hockey; quilles et boules, boules de pétanque; appareils de rééducation corporelle; planches abdominales; tables pour tennis de table; masques de théâtre; traîneaux, trottinettes; décorations pour arbres de Noël.

(822) FR, 20.07.1989, 1 542 422.

(300) FR, 20.07.1989, 1 542 422.

(831) BX, CH, IT.

**(156) 10.01.2000 R 548 768**

- (732)** INDUSTRIAL FARMACÉUTICA  
CANTABRIA, S.A.  
Carretera de Cazoña-Adarzo,  
E-39011 SANTANDER (ES).  
**(842)** S.A., Espagne.

**DIFUR**

- (511)** 1 Produits chimiques.  
5 Préparations et produits pharmaceutiques, médicaments, vétérinaires, sérums, vaccins et désinfectants.  
**(822)** ES, 03.07.1978, 328 370.  
**(831)** CH, CU, DZ, EG, FR, IT, MA, PT, SD, UA.

**(156) 11.01.2000 R 548 773**

- (732)** ARMOR, Société anonyme  
18-34, rue de Chevreul, F-44100 NANTES (FR).

**FILSTAR**

**(511)** 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

- (822)** FR, 11.07.1989, 1 541 003.  
**(300)** FR, 11.07.1989, 1 541 003.  
**(831)** BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT.  
**(862)** ES; 1993/6 LMi.

**(156) 15.01.2000 R 548 824**

- (732)** SOCIETÀ "COMPAGNUCCI - S.P.A."  
Via Scarpara Alta,  
I-60030 SANTA MARIA NUOVA (IT).

**BORA BORA**

- (511)** 21 Étendoirs à linge.  
**(822)** IT, 15.01.1990, 520 862.  
**(300)** IT, 10.11.1989, 570 C/89.  
**(831)** DE, ES, FR.

**(156) 15.01.2000 R 548 852**

- (732)** FRIESLAND BRANDS B.V.  
1, Pieter Stuyvesantweg,  
NL-8937 AC LEEUWARDEN (NL).  
**(842)** Besloten Vennootschap, Pays-Bas.

**FRICO**

**(511)** 5 Substances alimentaires diététiques à usage médical, en particulier fromage pauvre en graisse et en sodium, beurre pauvre en graisse et autres produits laitiers diététiques.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers, en particulier beurre, fromage, yaourt, fromage blanc; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; sauces à salade.

30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, biscuits au fromage, tartes au fromage blanc; glaces comestibles; bouillie, poudings, crèmes et flans; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace.

- (822)** BX, 28.01.1986, 337 728.  
**(831)** CN, CU, PL.  
**(862)** CN.

**(156) 11.01.2000 R 548 862**

- (732)** "ORDA-B", Naamloze vennootschap  
27, Interleuvenlaan, LEUVEN, Heverlee (BE).

**Orda-B**

**(511)** 9 Appareils, instruments et équipements pour le traitement de données; ordinateurs et leurs périphériques; supports d'enregistrement magnétiques et optiques; programmes d'ordinateur enregistrés.

35 Publicité et affaires; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; établissement de statistiques; comptabilité; agence d'informations commerciales.

42 Étude, conception et réalisation de logiciels; programmation pour ordinateurs; travaux d'experts en informatique et mise à disposition de programmes d'ordinateur et/ou d'ordinateurs et leurs périphériques.

- (822)** BX, 13.07.1989, 464 422.  
**(300)** BX, 13.07.1989, 464 422.  
**(831)** CH, ES, FR, IT.  
**(851)** CH.

**(156) 11.01.2000 R 548 863**

- (732)** "ORDA-B", Naamloze vennootschap  
27, Interleuvenlaan, LEUVEN, Heverlee (BE).

**(531)** 24.17; 25.7; 26.4; 27.5.

**(511)** 9 Appareils, instruments et équipements pour le traitement de données; ordinateurs et leurs périphériques; supports d'enregistrement magnétiques et optiques; programmes d'ordinateur enregistrés.

35 Publicité et affaires; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; établissement de statistiques; comptabilité; agence d'informations commerciales.

42 Étude, conception et réalisation de logiciels; programmation pour ordinateurs; travaux d'experts en informatique et mise à disposition de programmes d'ordinateur et/ou d'ordinateurs et leurs périphériques.

(822) BX, 13.07.1989, 465 258.

(300) BX, 13.07.1989, 465 258.

(831) CH, ES, FR, IT.

(851) CH.

(156) **26.01.2000** **R 548 880**

(732) GROUPEMENT CARTE BLEUE  
(Groupement d'intérêt Economique)  
21, boulevard de la Madeleine, F-75001 PARIS (FR).



## CARTE BLEUE AFFAIRES

(531) 27.5.

(511) 16 Papeterie, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie.

35 Publicité et affaires.

36 Assurances et finances.

(822) FR, 28.07.1989, 1 543 672.

(300) FR, 28.07.1989, 1 543 672.

(831) AT, BG, BX, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(865) CN; 1990/6 LMi.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1991/9 LMi.

(862) ES; 1993/6 LMi.

(156) **08.01.2000** **R 549 017**

(732) LES CHEMINÉES PHILIPPE, Société anonyme  
Avenue Kennedy, F-62400 BÉTHUNE (FR).



(531) 13.3; 26.4; 27.5.

(511) 11 Foyers, inserts, éléments de chauffage destinés aux cheminées.

19 Matériaux de construction de cheminées (à l'exception des matériaux de construction métalliques), pierres naturelles et artificielles, cheminées.

(822) FR, 18.08.1989, 1 549 923.

(300) FR, 18.08.1989, 1 549 923.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC.

(156) **09.01.2000** **R 549 028**

(732) SAUVAGNAT S.A.  
15 Avenue de la Falaise, F-38360 SASSENAGE (FR).

## PERGOLA

(511) 20 Meubles, mobilier de jardin, de plein air.

(822) FR, 11.08.1989, 1 546 193.

(300) FR, 11.08.1989, 1 546 193.

(831) AT, BX, ES, IT.

(156) **26.01.2000** **R 549 042**

(732) LUCIANO GHIONE & FILS  
36, corso Nizza,  
I-18030 LATTE DI VENTIMIGLIA (IT).

## TIKANA ROSE NIRP

(511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles et, en particulier, roses et rosiers et leur matériel de multiplication tel que plants in vitro, boutures, greffons et écussons.

(822) FR, 26.01.1988, 1 447 387.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, MA, PT.

(156) **24.01.2000** **R 549 149**

(732) MARTÍN MATUREN ALCALDE  
1, calle Mayor, E-50001 ZARAGOZA (ES).

## PLASNEON

(511) 9 Interrupteurs, fils pour conduites d'électricité, tubes au néon et tubes "Berman".

(822) ES, 21.02.1970, 525 955.

(831) DE, FR, IT.

(156) **23.01.2000** **R 549 393**

(732) Solvay Pharmaceuticals B.V.  
36, C.J. van Houtenlaan, NL-1381 CP WEESP (NL).  
(842) Limited Liability Company, The Netherlands.

## DUMIROX

(511) 5 Produits pharmaceutiques pour le système nerveux central.

(822) BX, 22.09.1989, 465 815.

(300) BX, 22.09.1989, 465 815.

(831) ES, IT.

(156) **23.01.2000** **R 549 398**

(732) Solvay Pharmaceuticals B.V.  
36, C.J. van Houtenlaan, NL-1381 CP WEESP (NL).  
(842) Limited Liability Company, The Netherlands.

## HARUTON

(511) 5 Produits pharmaceutiques, notamment préparations d'hormones.

(822) BX, 29.09.1989, 465 822.

(300) BX, 29.09.1989, 465 822.

(831) AT, CH, ES, FR, IT, PT.

(156) **18.01.2000** **R 549 408**

(732) HAARMANN, HEMMELRATH & PARTNER GMBH  
Maximilianstrasse 35, D-80539 München (DE).



(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(571) Marque "EUROADVISERS", vocables "EURO" et "ADVISERS" bleu et gris, marque surmontée d'une ligne courbée de couleur or.

(591) bleu, gris et or.

(511) 35 Publicité et affaires; aide à la direction des affaires, consultations pour la direction des affaires, estimations en affaires, évaluation en affaires, expertises en affaires, investigations en affaires, recherches pour affaires, renseignements d'affaires, services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires, consultations pour la direction des affaires, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, relations publiques; services et assistance d'ordre économique dans le domaine des affaires pour des institutions; services et assistance d'ordre économique dans le domaine des affaires ayant trait à la Communauté Économique Européenne.

36 Assurances et finances; services de financement, services fiduciaires, estimations financières, affaires financières, estimations fiscales, expertises fiscales; services et assistance d'ordre fiscal dans les domaines des assurances et des finances pour des institutions; services et assistance d'ordre fiscal dans les domaines des assurances et des finances ayant trait à la Communauté Économique Européenne.

42 Consultations professionnelles (sans rapport avec la conduite des affaires), services de contentieux, étude de projets (sans rapport avec la conduite des affaires), services et assistance d'ordre professionnel (sans rapport avec la conduite des affaires), d'ordre social, d'ordre juridique, d'études de projets (sans rapport avec la conduite des affaires) et de recherches techniques pour des institutions ou ayant trait à la Communauté Économique Européenne.

(822) BX, 18.07.1989, 466 202.

(300) BX, 18.07.1989, 466 202.

(831) AT, ES, FR, IT, PT.

(156) **22.01.2000** **R 549 418**

(732) FRISDRANKEN INDUSTRIE WINTERS B.V.  
44, Oranje Nassaulaan,  
NL-6026 BX MAARHEEZE (NL).

**ACE**

(511) 32 Boissons non alcooliques, gazeuses ou non.

(822) BX, 25.09.1989, 465 821.

(300) BX, 25.09.1989, 465 821.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(156) **24.01.2000** **R 549 448**

(732) THUASNE, Société anonyme  
118-120, rue Marius Aufan,  
F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).

(842) Société anonyme, France.

**DYNASTAB**

(511) 10 Articles orthopédiques; genouillères de contention, chevillères de contention et de maintien.

(822) FR, 24.01.1985, 1 296 865.

(831) BX, CN, DE, ES, IT.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1992/2 LMi.

(156) **25.01.2000** **R 549 485**

(732) KATHREIN-WERKE KG  
18/20, Luitpoldstrasse, D-83022 ROSENHEIM (DE).

**UFO**

(511) 9 Instruments, appareils, éléments de construction et ensembles composés de ceux-ci pour la réception, la transmission et/ou le traitement du son, de l'image et/ou de données, en particulier installations de communication à large bande, de réception et de distribution par câble et/ou antenne, en particulier instruments de régénération de signaux et modules de régénération de signaux, tels que convertisseurs de fréquence, amplificateur de canal, amplificateur de bande large, démodulateurs, modulateurs, montage de dérivation ou de distribution passif ou actifs, en particulier pour l'interconnexion ou la répartition de signaux sans rétroaction; décodeurs, codeurs, blocs d'alimentation.

(822) DT, 15.01.1990, 1 152 495.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(156) **16.01.2000** **R 549 580**

(732) JOSÉ DELHAES  
2, Hausener Strasse, D-63165 MÜHLHEIM (DE).



DESIGN PLANET

(531) 1.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) noir, blanc, jaune et orange.

(511) 42 Services d'un designer.

(822) DT, 01.09.1989, 1 145 599.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 28.07.1989, 1 145 599.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, KP.

(156) **19.01.2000** **R 549 595**

(732) BOTTIN, Société anonyme  
4, rue André Bouille, F-94000 CRÉTEIL (FR).

## QUI PRODUIT ?

(531) 24.17.

(511) 9 Logiciels, progiciels, produits du logiciel, matériels informatiques, appareils émetteurs et récepteurs de sons et d'images, ordinateurs, appareils et instruments de saisie, de stockage, de traitement de textes, d'informations ou de données, supports pour l'enregistrement et la reproduction du son et des images, bandes magnétiques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs; matériel pour les artistes; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, autocollants, clichés à adresses, affiches, affichettes, albums, almanachs, atlas, brochures, cahiers, calendriers, cartes, cartes à jouer, catalogues, crayons, stylos, enseignes en papier ou en carton, étiquettes, fiches, formulaires, fournitures scolaires, imprimés, journaux, livres, manuels, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs, périodiques, photographies, cartes postales, prospectus, publications, registres, répertoires, représentations graphiques, reproductions graphiques, revues, sachets pour l'emballage en papier ou en matières plastiques, sacs pour l'emballage en papier ou en matières plastiques, timbres, annuaires, cartes routières, plans, listes d'adresses et de renseignements, guides, guides pour les voyages, pour l'hôtellerie et la restauration.

35 Publicité et affaires, compilation, transmission, exploitation, traitement de données, d'informations, de communications, de listes d'adresses, de répertoires d'adresses, aide à la direction des affaires, consultations pour la direction des affaires, estimations en affaires, recherches en affaires, expertises en affaires, investigations pour affaires, renseignements d'affaires, agences d'informations commerciales, transcription de communications, distribution de courrier, démonstration de produits, diffusion d'annonces publicitaires et de matériel publicitaire, distribution de matériel publicitaire, reproduction de documents, études et recherches de marchés, relations publiques, publipostage, compilation de renseignements; mercatique, mercatique directe, marchandisage.

38 Communications, agences d'informations, communications radiophoniques, communications téléphoniques, informations téléphoniques, télécriptions, distribution de courrier, transmission de messages, radiodiffusion, diffusion de programmes de télévision, services télématiques, services télématiques accessibles par code d'accès (mot de passe) ou par terminaux; services de télécommunications, transmission de données par ordinateurs et par câbles.

41 Éducation et divertissements, abonnement à des journaux, organisation de concours, enseignement et cours par correspondance, distribution de journaux, divertissements télévisés et radiophoniques, édition de textes et d'annuaires, éducation, location d'enregistrements sonores, enseignement, production de films, instruction, publication de livres et de guides, services de loisirs, location de films.

(822) FR, 21.07.1989, 1 542 594.

(300) FR, 21.07.1989, 1 542 594.

(831) BX, CH, ES, IT, PT.

(861) CH; 1991/10 LMi.

(156) **09.01.2000** **R 549 849**

(732) SOCIETÀ "DROPS - S.N.C.  
DI P. CECCHETTI & C."  
Strada Ludovico Ariosto, I-06063 MAGIONE (IT).



(531) 20.5; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements.

28 Articles de gymnastique et de sport.

(822) IT, 06.11.1989, 516 793; 09.01.1990, 520 352.

(300) IT, 27.10.1989, 563 C/89; pour une partie des produits.

(831) BX, DE, ES, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1991/7 LMi.

(862) ES; 1993/6 LMi.

(156) **25.01.2000** **R 549 995**

(732) ALTER, S.A.  
30, calle Mateo Inurria, E-28036 MADRID (ES).

## VIVIN - C

(511) 5 Préparations pharmaceutiques contenant de la vitamine C et destinés à produire une action analgésique et alcalinisante.

(822) ES, 05.03.1985, 416 827.

(831) FR, PT.

(156) **26.01.2000** **R 550 144**

(732) PIROBLOC, S.A.  
Polígono La Ferrería, calle G,  
E-08110 MONCADA I REIXAC, Barcelona (ES).  
(842) Société anonyme, Espagne.

## PIROBLOC, S.A.

(511) 7 Machines, machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture.

(822) ES, 05.07.1980, 895 340.

(831) BX, CU, DE, FR, IT, MC, PT, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1991/12 LMi.

**(156) 08.01.2000 R 552 960****(732)** HAMBERGER INDUSTRIEWERKE GMBH  
131, Rohrdorfer Strasse,  
D-83003 ROSENHEIM 2 (DE).**tritty-floor****(511)** 19 Planchers en bois.  
27 Planchers et revêtements de planchers en caoutchouc, en matières plastiques et textiles; revêtements de planchers en bois.**(822)** DT, 15.09.1989, 1 146 214.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 12.07.1989, 1 146 214.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, PT.**(156) 16.01.2000 R 552 991****(732)** GROUPE VOLKSWAGEN FRANCE S.A.  
11, Avenue de Boursonne,  
F-02600 VILLERS-COTTERETS (FR).**VOLKSWAGEN, c'est  
pourtant facile de ne pas  
se tromper****(511)** 12 Véhicules automobiles et leurs pièces détachées.  
16 Imprimés contenant des publicités.  
35 Publicité, notamment par communications écrites et moyens audiovisuels, relative aux véhicules automobiles et à leurs pièces détachées ainsi qu'aux diverses modalités de financement proposées.

36 Services de financement.

**(822)** FR, 02.08.1989, 1 550 005.**(300)** FR, 02.08.1989, 1 550 005.**(831)** AT, BX, DE, IT.**(156) 16.01.2000 R 552 992****(732)** GROUPE VOLKSWAGEN FRANCE S.A.  
11, Avenue de Boursonne,  
F-02600 VILLERS-COTTERETS (FR).**JETTA****le jet de la route****(511)** 12 Véhicules automobiles et leurs pièces détachées.  
16 Imprimés contenant des publicités.

35 Publicité, notamment par communications écrites et moyens audiovisuels, relative aux véhicules automobiles et à leurs pièces détachées ainsi qu'aux diverses modalités de financement proposées.

36 Services de financement.

**(822)** FR, 02.08.1989, 1 550 006.**(300)** FR, 02.08.1989, 1 550 006.**(831)** AT, BX, DE, IT, PT.**(156) 15.01.2000 R 553 972****(732)** MAPEI S.P.A.  
22, via Cafiero, I-20158 MILANO (IT).**AQUAFLEX****(511)** 2 Vernis imperméabilisants destinés au secteur du bâtiment.

17 Résines artificielles sous forme de pâtes pour l'imperméabilisation dans le secteur du bâtiment.

**(822)** IT, 04.10.1989, 514 234.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, PT.**(862)** ES; 1993/10 LMi.**(156) 15.01.2000 R 553 973****(732)** MAPEI S.P.A.  
22, via Cafiero, I-20158 MILANO (IT).**ISOLASTIC****(511)** 17 Latex destiné à la fabrication d'adhésifs pour sols en céramique.

19 Matériaux de construction non métalliques.

**(822)** IT, 04.10.1989, 514 235.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, PT.**(156) 15.01.2000 R 553 974****(732)** MAPEI S.P.A.  
22, via Cafiero, I-20158 MILANO (IT).**MAPEFIX****(511)** 1 Adhésifs pour la fixation de moquettes; adhésifs pour l'industrie du bâtiment.

19 Matériaux de construction non métalliques.

**(822)** IT, 04.10.1989, 514 236.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.**(156) 12.01.2000 R 554 612****(732)** CERF ET FILS, Société anonyme  
Rue des Abattoirs, F-57100 THIONVILLE (FR).**100% Burger****(531)** 24.17; 27.5; 27.7.**(511)** 29 Légumes en conserve ou séchés, oeufs, jambon, pommes chips, légumes frites, viande et extraits de viande, produits de boucherie et de charcuterie, viande hachée, poisson et volaille, mets à base de viande, de volaille ou de poisson; mayonnaises; sauces à salade.

30 Sauces, aromates, condiments, épices, ketchup, moutarde, assaisonnement; pains, sandwiches, produits alimentaires à base de pain ou de pâte à pain et, plus généralement, à base de boulangerie ou de pâtisserie.

**(822)** FR, 12.07.1989, 1 542 089.**(300)** FR, 12.07.1989, 1 542 089.**(831)** AT, BX, IT, PT.**(156) 08.01.2000 R 556 928****(732)** CITRIMEX, S.A.  
CH-1936 VERBIER (CH).



(750) CITRIMEX, S.A., 1-10-1a, calle Teular, ALGEMESI, Valencia (ES).

## GOURMADOR

(511) 31 Oranges, citrons, citrus et autres fruits frais.

(822) ES, 05.11.1985, 1 094 452.

(831) CH, DE, FR, IT.

(156) 17.01.2000

**R 557 330**

(732) PELY-PLASTIC GMBH & Co  
D-23812 WAHLSTEDT (DE).



(531) 5.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) blanc, rouge, bleu et noir.

(511) 6 Feuilles en aluminium.

16 Produits en matières plastiques ainsi que produits en matières plastiques modifiés à partir de produits naturels, à savoir feuilles en matières plastiques, sachets en matières plastiques pour aliments en tant que sachets pour le petit déjeuner, sachets pour surgeler, sachets pour garder frais et pour réemballer et préemballer des aliments, pour l'enlèvement des ordures comme sacs à poubelles et sacs à ordures, comme housses de protection et comme feuilles d'emballage industriel; feuilles en polyéthylène et papier parchemin pour buts de ménage et d'emballage d'aliments, notamment feuilles pour garder frais ainsi que papiers à beurre roulés sans fin ou comme coupes, sachets ou récipients formés.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées.

22 Produits en matières naturelles, à savoir feuilles, sachets pour aliments, pour l'enlèvement des ordures comme sacs à poubelles et sacs à ordures, comme housses de protection et comme feuilles d'emballage industriel.

(822) DT, 08.02.1979, 981 818; 25.03.1982, 1 031 280.

(831) AT, BX.

## VII. MODIFICATIONS

### TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION

**Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /**  
*Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)*

**2R 164 840** (Illoxan). Hoechst Schering AgrEvo GmbH, Berlin (DE)

(831) AL.

(891) 02.12.1999

(580) 10.02.2000

**2R 170 978** (R.K.). KLINGER AG, ZOUG (CH)

(831) PT.

(891) 07.01.2000

(580) 10.02.2000

**2R 214 927** (Südkabel). ABB KABEL UND DRAHT GMBH, MANNHEIM (DE)

(831) BA, CZ, HR, MK, SI, SK.

(891) 01.12.1999

(580) 10.02.2000

**2R 225 528** (LILIEN PORZELLAN). ÖSPAG ÖSTERREICHISCHE SANITÄR- KERAMIK- UND PORZELLAN-INDUSTRIE AKTIENGESELLSCHAFT, WIEN I (AT)

(831) CZ, HR, LI, SI, SK.

(891) 30.12.1999

(580) 03.02.2000

**R 229 445** (Londeston). Londa Rothenkirchen Produktions GmbH, Rothenkirchen (DE)

(831) CZ, PL.

(832) EE, GE.

(891) 09.12.1999

(580) 10.02.2000

**R 254 632** (Streptase). Hoechst Marion Roussel Deutschland GmbH, Bad Soden am Taunus (DE)

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

(831) AL, BG.

(891) 13.12.1999

(580) 10.02.2000

**R 270 566** ("Grodyll"). Hoechst Schering AGREVO GmbH, Berlin (DE)

(831) AL.

(891) 02.12.1999

(580) 03.02.2000

**R 319 556**. Tschan GmbH, Neunkirchen (DE)

(831) BY, PL, RU, UA.

(891) 25.11.1999

(580) 03.02.2000

**R 319 557** (TSCHAN). Tschan GmbH, Neunkirchen (DE)

(831) BY, PL, RU, UA.

(891) 25.11.1999

(580) 03.02.2000

**R 345 816** (Borgal). HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT (DE)

(831) BG, PL.

(891) 30.11.1999

(580) 03.02.2000

**R 365 027** (Hostafлот). HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT (DE)

(831) BG.

(891) 07.12.1999

(580) 03.02.2000

**R 367 995** (Nor-Mex). Tschan GmbH, Neunkirchen (DE)

(831) BY, PL, RU, UA.

(891) 25.11.1999

(580) 03.02.2000

**R 373 917** (KLINGSPOR). C. KLINGSPOR GESELLSCHAFT M.B.H., HAIGER (DE)

(842) Société à responsabilité limitée.

(832) DK.

(891) 03.12.1999

(580) 03.02.2000

**R 378 105** (PARMALAT). PARMALAT S.P.A., COLLECCHIO (IT)

(831) MZ.

(891) 16.11.1999

(580) 03.02.2000

**R 397 774**. TESSENDERLO CHEMIE s.a./n.v., TESSENDERLO (BE)

(842) société anonyme.

(831) CH, ES.

(891) 01.12.1999

(580) 03.02.2000

**R 411 522** (ACKERMANN). ALBERT ACKERMANN GMBH & Co, GUMMERSBACH (DE)

(831) BG, BY, CZ, HU, RO, RU, SK, UA.

(891) 03.12.1999

(580) 03.02.2000

**R 423 756** (DIGIMIC). BRÄHLER KONFERENZTECHNIK ICS GMBH INTERNATIONAL CONGRESS SERVICE, KÖNIGSWINTER (DE)

(842) GmbH.

(831) HU.

(891) 13.12.1999

(580) 10.02.2000

**R 435 678** (INFRACOM). BRÄHLER KONFERENZTECHNIK ICS GMBH INTERNATIONAL CONGRESS SERVICE, KÖNIGSWINTER (DE)

(842) GmbH.

(831) HU.

(891) 13.12.1999

(580) 10.02.2000

**R 441 849** (EUROPAIN Salon International de la Boulangerie et de la Pâtisserie). L'UNION DE FABRICANTS FRANÇAIS D'ÉQUIPEMENTS POUR BOULANGERIE, PÂTISSERIE, BISCUITERIE, BISCOTTERIE, GLACERIE, CHOCOLATERIE - UFFEB, Syndicat Professionnel, PARIS (FR)

(831) BX, DE, ES.

(851) BX - Liste limitée à:

42 Expositions, foires et salons.

ES - Liste limitée à:

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

(891) 06.01.2000

(580) 10.02.2000

**R 446 953** (ACCROPODE). SOGREA, Société Anonyme, ECHIROLLES (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) MC.

(891) 06.01.2000

(580) 10.02.2000

**451 526** (GIB'SEA). GIBERT MARINE, Société anonyme, MARANS (FR)

(831) DE.

(891) 12.01.2000

(580) 10.02.2000

**456 148** (L'ANARCHISTE). PARFUMS CARON, PARIS (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) PT.

(891) 14.12.1999

(580) 03.02.2000

**477 144** (DIGIVOTE). BRÄHLER KONFERENZTECHNIK ICS GMBH INTERNATIONAL CONGRESS SERVICE, KÖNIGSWINTER (DE)

(842) GmbH.

(831) HU.

(891) 13.12.1999

(580) 10.02.2000

**480 681** (KEIL). KEIL-WERKZEUGFABRIK KARL EISCHEID GMBH, ENGELSKIRCHEN (DE)

(842) Société à responsabilité limitée (S.A.R.L.).

(831) BA, EG, HR, PT, UA.

(851) BA, EG, HR, PT, UA - Liste limitée à:

6 Boulons filetés en métal, chevilles en métal.

8 Forets et mèches adaptables sur des appareils de perçage, en particulier mèches à pierre en alliage métallique dur, forets tous usages, forets-marteaux, mèches à bois, forets hélicoïdaux, mèches à béton et forets pour le perçage du verre, tamponnoirs et leurs montures, couronnes de mèche, alésoirs, allonges de forets et de mèches, adaptateurs pour tous les outils précités, expulseurs, burins, pointes et disques de rectification, tiges pour pointes de rectification, perforatrices à marteau et perceuses à percussion à commande électrique et pneumatique, fraises (à l'exception des outils de fraisage à chaîne, des chaînes, mécaniques de fraisage et des fraises à bois).

(891) 03.12.1999

(580) 03.02.2000

**484 001** (Solfac). BAYER AG, LEVERKUSEN (DE)

(842) Aktiengesellschaft.

(831) AM, AZ, KG, TJ.

(891) 12.12.1999

(580) 10.02.2000

**485 741** (STILNOX). SANOFI-SYNTHELABO, PARIS (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) RO.

(891) 06.01.2000

(580) 03.02.2000

**488 614** (MONACRYL). RPM BELGIUM Naamloze Vennootschap, TIELT (BE)

(842) naamloze vennootschap.

(831) MA.

(891) 26.11.1999

(580) 03.02.2000

**494 466** (Frisocrem). FRIESLAND BRANDS B.V., LEEUWARDEN (NL)

(842) Besloten Vennootschap.

(831) LR.

(891) 09.12.1999

(580) 10.02.2000

**495 606** (Betaferon). Schering AG, Berlin (DE)

(831) MZ.

(891) 03.12.1999

(580) 10.02.2000

**496 490** (BRÄHLER ICS). BRÄHLER KONFERENZTECHNIK ICS GMBH INTERNATIONAL CONGRESS SERVICE, KÖNIGSWINTER (DE)

(842) GmbH.

(831) HU.

(891) 13.12.1999

(580) 10.02.2000

**498 470** (FMT). FERRO-Montagetechnik Gesellschaft m.b.H. & Co. KG, Thalheim bei Wels (AT)  
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.  
(831) CZ, HR, HU, LI, PL, SI, SK.  
(891) 15.12.1999  
(580) 10.02.2000

**506 136** (WOBENZYM). MUCOS Emulsionsgesellschaft mbH, chemisch-pharmazeutische Betriebe, Geretsried (DE)  
(831) EG.  
(891) 04.12.1999  
(580) 10.02.2000

**R 506 326** (GIMPET). H. von Gimborn GmbH, Emmerich (DE)  
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.  
(831) CZ, HU, RU, SK.  
(891) 03.12.1999  
(580) 03.02.2000

**508 764** (ratiopharm). ratiopharm GmbH, Ulm (DE)  
(832) EE, GE, LT.  
(891) 08.12.1999  
(580) 10.02.2000

**514 045** (MAGNEVIST). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)  
(831) MZ.  
(891) 03.12.1999  
(580) 10.02.2000

**R 522 602** (ESMOD). ESMOD, Société anonyme, PARIS (FR)  
(831) EG.  
(891) 14.01.2000  
(580) 10.02.2000

**R 535 874** (EGRI BIKAVÉR). EGERVIN BORGASZDASÁG RT., EGER (HU)  
(831) DE.  
(891) 06.01.2000  
(580) 10.02.2000

**543 969** (EFKO). EFKO-FEINKOST-KONSERVEN GMBH & Co, ARNSDORF (DE)  
(831) RO.  
(891) 23.11.1999  
(580) 10.02.2000

**544 703** (VOTRE NOM ...). CHARLY MARCIANO, PARIS (FR)  
(831) MA.  
(891) 17.01.2000  
(580) 10.02.2000

**547 278** (MicronAir). CARL FREUDENBERG, WEINHEIM (DE)  
(831) AT, BG, CH, CZ, HR, HU, MK, PL, PT, RO, SI.  
(891) 12.11.1999  
(580) 10.02.2000

**548 278** (FERMIROUGE). DSM N.V., HEERLEN (NL)  
(842) Naamloze Vennootschap.  
(831) PT.  
(891) 19.01.2000  
(580) 03.02.2000

**548 280** (FERMIBLANC). DSM N.V., HEERLEN (NL)  
(842) Naamloze Vennootschap.  
(831) PT.  
(891) 19.01.2000  
(580) 03.02.2000

**550 758** (DELHAIZE). ÉTABLISSEMENTS DELHAIZE FRÈRES ET Cie "LE LION", en néerlandais GEBROEDERS DELHAIZE EN Cie "DE LEEUW", Société anonyme, MOLENBEEK-SAINT-JEAN/BRUXELLES (BE)  
(831) RO.  
(891) 30.11.1999  
(580) 10.02.2000

**553 514** (NUDRI). FIRMENICH S.A., GENÈVE 8 (CH)  
(831) CN.  
(891) 06.01.2000  
(580) 10.02.2000

**557 082** (CLIMARA). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE)  
(831) MZ.  
(891) 03.12.1999  
(580) 10.02.2000

**558 365** (EUROSPAR). INTERNATIONALE SPAR CENTRALE B.V., AMSTERDAM (NL)  
(842) B.V..  
(831) PL.  
(891) 08.12.1999  
(580) 03.02.2000

**559 916** (BIOTECHNICA). DEUTSCHE MESSE AKTIENGESELLSCHAFT, PARIS (FR)  
(831) CN.  
(891) 14.01.2000  
(580) 10.02.2000

**563 530** (ACTS). BELEGGINGSMIJ DE ARK NIJKERK B.V., NIJKERK (NL)  
(831) PL.  
(891) 23.11.1999  
(580) 03.02.2000

**577 712** (NOVATIO). NOVATIO BELGIUM, Naamloze vennootschap, OLEN (BE)  
(842) naamloze vennootschap.  
(831) MA.  
(891) 09.12.1999  
(580) 10.02.2000

**577 728** (GRÜVE). WEINGUT-SONNHOF JOSEF JURTS-CHITSCH GESELLSCHAFT M.B.H., LANGENLOIS (AT)  
(842) GESELLSCHAFT M.B.H..  
(831) SI.  
(891) 13.01.2000  
(580) 10.02.2000

**580 645** (Cuétara). CUÉTARA, S.A., VILLAREJO DE SALVANES, Madrid (ES)  
(842) SOCIÉTÉ ANONYME.  
(591) rouge et blanc.  
(831) MZ.  
(891) 07.01.2000  
(580) 10.02.2000

**585 260** (VACULUX). Circle Daylight & Ventilation Group B.V., OSS (NL)  
(831) DE.  
(891) 07.12.1999  
(580) 03.02.2000

**589 505** (ENGEVITA). DSM N.V., HEERLEN (NL)  
(842) Naamloze Vennootschap.  
(831) CN.  
(891) 03.12.1999  
(580) 03.02.2000

**591 284** (Echter Nordhäuser Doppelkorn). NORDBRAND NORDHAUSEN GMBH, NORDHAUSEN (DE)  
(832) EE, TR.  
(891) 07.12.1999  
(580) 03.02.2000

**596 104** (acts). BELEGGINGSMIJ DE ARK NIJKERK B.V., NIJKERK (NL)  
(831) PL.  
(891) 23.11.1999  
(580) 03.02.2000

**606 173** (OVOTHERM). B.K.S. HANDELS GMBH, WIENER NEUDORF (AT)  
(842) GmbH.  
(831) DZ, MA.  
(891) 30.12.1999  
(580) 03.02.2000

**608 603** (OVOTHERM SUPERSELL). B.K.S HANDELS GMBH., WIENER NEUDORF (AT)  
(842) GmbH.  
(831) DZ, MA.  
(891) 30.12.1999  
(580) 03.02.2000

**611 279** (ZOLAN). HELSINN HEALTHCARE S.A., PAZZALLO (CH)  
(831) BY.  
(891) 28.12.1999  
(580) 10.02.2000

**611 498** (CIS). CIS BIO INTERNATIONAL, Société anonyme, SACLAY (FR)  
(842) Société anonyme.  
(831) RU.  
(891) 06.01.2000  
(580) 03.02.2000

**615 841** (PRITOR). BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL GMBH, INGELHEIM (DE)  
(832) TM.  
(891) 27.11.1999  
(580) 03.02.2000

**616 674** (VAN GEEL SYSTEMS). VAN GEEL GROEP B.V., BOXTEL (NL)  
(842) a Dutch corporation.  
(831) PL.  
(891) 25.11.1999  
(580) 10.02.2000

**618 378** (PHLOGENZYM). MUCOS Emulsionsgesellschaft mbH, chemisch-pharmazeutische Betriebe, Geretsried (DE)  
(831) EG.  
(891) 04.12.1999  
(580) 10.02.2000

**620 066** (MARQUIS DE LA FAYETTE). H. MOUNIER, Société anonyme, COGNAC (FR)  
(842) Société anonyme.  
(831) CZ, HU, PL.  
(891) 13.01.2000  
(580) 10.02.2000

**621 009** (PLANTOGEL). Fuchs Petrolub AG, Mannheim (DE)  
(842) AG.  
(831) ES.  
(891) 13.12.1999  
(580) 10.02.2000

**627 301** (PIKO). PIKO SPIELWAREN GMBH, SONNEBERG (DE)  
(831) LV.  
(832) EE, LT.  
(891) 10.11.1999  
(580) 10.02.2000

**630 168** (IMPORTED AMSTEL BEER LAGER). AMSTEL BROUWERIJ B.V., AMSTERDAM (NL)  
(842) Besloten Vennootschap.  
(591) noir, blanc, rouge, jaune, orange et bleu.  
(831) AM, BA, BY, EG, KG, KP, KZ, LV, MD, MN, TJ, UA, UZ, YU.  
(832) EE, IS, LT, NO, TM.  
(891) 01.12.1999  
(580) 03.02.2000

**630 678** (CHAMPAGNE Georges Cartier). S.A.R.L. SOCIÉTÉ REMOISE DE DISTRIBUTION "REDI", RILLY LA MONTAGNE (FR)

(842) Société à responsabilité limitée.

(591) rouge foncé, blanc, or et moutarde.

(831) BX, ES, IT, PT.

(891) 07.01.2000

(580) 10.02.2000

**632 819** (ANTEA DE MARQUES DE CACERES). UNION VITI-VINICOLA, S.A. VIÑEDOS EN CENICERO, CENICERO, La Rioja (ES)

(831) CN.

(891) 14.09.1999

(580) 03.02.2000

**633 404** (C Cressi-sub). CRESSI-SUB S.P.A., GENOVA (IT)

(842) S.p.A..

(831) AL, BG, LV, MK, RO.

(891) 24.11.1999

(580) 03.02.2000

**636 504** (EUROSTAR). SILSTAR (DEUTSCHLAND) GMBH, KÖLN (DE)

(831) PT.

(891) 26.01.2000

(580) 10.02.2000

**641 247** (Transmetil). KNOLL AG, LUDWIGSHAFEN (DE)

(831) PL.

(891) 07.12.1999

(580) 03.02.2000

**643 010** (CARSYSTEM-VOSSCHEMIE). VOSSCHEMIE GMBH, UETERSEN (DE)

(831) CN.

(891) 07.12.1999

(580) 10.02.2000

**643 044** (ANTEA). UNION VITI-VINICOLA, S.A. VIÑEDOS EN CENICERO, CENICERO, La Rioja (ES)

(831) CN.

(891) 14.09.1999

(580) 03.02.2000

**643 196** (NOBIVAC). INTERVET INTERNATIONAL B.V., BOXMEER (NL)

(842) B.V..

(831) BA, MA, SI, VN.

(891) 10.12.1999

(580) 10.02.2000

**643 488** (M). METRIE, SPOL. S R.O., LOŠTICE (CZ)

(831) BA, BG, BY, ES, HR, HU, LV, MD, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(891) 10.01.2000

(580) 10.02.2000

**644 733** (Eckes). ECKES AKTIENGESELLSCHAFT, NIEDER-OLM (DE)

(831) CZ, HU.

(832) EE, TR.

(851) EE - Liste limitée à / *List limited to:*

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

(891) 03.12.1999

(580) 03.02.2000

**645 751** (Metrie). METRIE, SPOL. S R.O., LOŠTICE (CZ)

(831) BA, BG, BY, ES, HR, HU, LV, MD, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(891) 10.01.2000

(580) 10.02.2000

**650 646** (AQUAKING). AGIS & DELFORGE, naamloze vennootschap, ANTWERPEN (BE)

(842) Naamloze vennootschap.

(831) PL.

(891) 01.12.1999

(580) 03.02.2000

**654 236** (Froben). Knoll AG, Ludwigshafen (DE)

(831) HR.

(891) 07.12.1999

(580) 03.02.2000

**654 292** (ATMOBLOCK). Joh. Vaillant GmbH u. Co., Remscheid (DE)

(831) BX, BY, CZ, FR, HR, HU, KG, KZ, MD, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(891) 02.12.1999

(580) 10.02.2000

**656 552** (SERVICLOR). Novartis AG, Basel (CH)

(831) CZ, RO, SK.

(891) 29.12.1999

(580) 03.02.2000

**657 530** (GW GB). Gustav Wolf Seil- und Drahtwerke GmbH & Co., Gütersloh (DE)

(591) vert, noir et blanc.

(831) BY, CH, CN, PT, RU, SI, UA.

(832) TR.

(891) 02.12.1999

(580) 10.02.2000

**658 509** (we-ef). we-ef leuchten Wolfgang Fritzsche Elektroapparatebau GmbH & Co., Bispingen (DE)

(831) CN.

(891) 02.12.1999

(580) 10.02.2000

**663 832** (NEOPEN). INTERVET NEDERLAND B.V., BOXMEER (NL)

(842) B.V..

(831) HU.

(891) 03.12.1999

(580) 10.02.2000

**665 343** (BeautyWorld Internationale Frankfurter Messe). Messe Frankfurt GmbH, Frankfurt (DE)

(831) EG.

(891) 29.11.1999

(580) 10.02.2000

**667 849** (Hobo). "Malefiz" Ferdinand von Haeseler, Münster (DE)

(831) AT, BX.

(891) 29.11.1999

(580) 10.02.2000

**670 028** (Chantré). Chantré & Cie. GmbH, Nieder-Olm (DE)

(831) BA, HU, SK.

(832) EE, TR.

(851) EE.

La désignation postérieure se rapporte à la classe 33. / *The subsequent designation concerns class 33.*

(891) 07.12.1999

(580) 03.02.2000

**673 264** (TELEBUTLER). VOXTRON N.V., SINT-NIKLAAS (BE)

(842) Naamloze Vennootschap.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, PT.

(891) 07.12.1999

(580) 03.02.2000

**673 791** (LESONAL). Akzo Nobel Coatings International B.V., ARNHEM (NL)

(813) DE.

(842) Besloten Vennootschap.

(831) CN.

(891) 10.12.1999

(580) 10.02.2000

**675 813** (Flugalin). Knoll AG, Ludwigshafen (DE)

(831) SI.

(891) 07.12.1999

(580) 03.02.2000

**677 986** (VALISAN). Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH, Ingelheim (DE)

(831) AT, BX, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, SE.

(891) 25.01.2000

(580) 10.02.2000

**678 861** (P3). HENKEL KGaA, Düsseldorf (DE)

(832) TR.

(891) 17.12.1999

(580) 10.02.2000

**680 327** (RIVEX). INTERSTAR CHIM S.A., Bucuresti (RO)

(842) Société par actions.

(831) BG.

(891) 25.11.1999

(580) 10.02.2000

**680 328** (AFROSO). INTERSTAR CHIM S.A., Bucuresti (RO)

(842) Société par actions.

(831) BG.

(891) 25.11.1999

(580) 10.02.2000

**680 329** (Peak WC). INTERSTAR CHIM S.A., Bucuresti (RO)

(842) Société par actions.

(831) BG.

(891) 25.11.1999

(580) 10.02.2000

**683 175** (GALA). Ehrlich & Sohn GmbH & Co., Hamburg (DE)

(831) CN.

(891) 25.11.1999

(580) 03.02.2000

**683 272** (NICK TAYLOR). Charles Vögele Mode AG, Pfäffikon (CH)

(831) BX.

(891) 23.12.1999

(580) 03.02.2000

**684 786** (Snow). INTERSTAR CHIM S.A., Bucuresti (RO)

(842) Société par actions.

(831) BG.

(891) 25.11.1999

(580) 10.02.2000

**684 972.** Zakrytoe aktsionernoje obchtchestvo "Torgovy dom "Dekorom", Minsk (BY)

(591) Rouge, violet, vert.

(831) BX, PL.

(891) 15.12.1999

(580) 03.02.2000

**684 973.** Zakrytoe aktsionernoje obchtchestvo "Torgovy dom "Dekorom", Minsk (BY)

(831) BX, PL.

(891) 15.12.1999

(580) 03.02.2000

**686 401** (TIK & TAK). Charles Vögele Mode AG, Pfäffikon (CH)

(831) BX.

(891) 23.12.1999

(580) 10.02.2000

**686 826** (CARTE D'OR). Unilever N.V., ROTTERDAM (NL)

(842) N.V..

(591) Or, bleu, vert, blanc, diverses teintes de rouge.

(831) DE.

(891) 09.12.1999

(580) 10.02.2000

**686 829** (Lukas Stein). Dressmaster Bekleidungswerk GmbH & Co. KG, Herne (DE)  
(831) BG, HR, LI, LV, MC, MK, SI, SK, SM, YU.  
(832) DK, EE, TR.  
(891) 22.11.1999  
(580) 03.02.2000

**687 821** (KEEP FUN). Charles Vögele Mode AG, Pfäffikon (CH)  
(831) BX.  
(891) 23.12.1999  
(580) 10.02.2000

**688 013** (WOBE-MUGOS E). MUCOS Emulsionsgesellschaft mbH, chemisch-pharmazeutische Betriebe, Geretsried (DE)  
(831) EG.  
(891) 04.12.1999  
(580) 10.02.2000

**689 420** (CHENCO). CHENCO - CONFECÇÕES TÊXTEIS, LDA., TROFA (PT)  
(842) Société à responsabilité limitée.  
(831) BG, CH, MA, MZ, PL, RO, SK.  
(891) 05.01.2000  
(580) 10.02.2000

**691 075** (NATHALIE CHAIZE PARIS). CHAIZE Nathalie, LA MULATIERE (FR)  
(831) CN.  
(891) 03.01.2000  
(580) 03.02.2000

**693 557** (ENERGY MILK). Emmi AG, Lucerne (CH)  
(831) PT.  
(891) 05.01.2000  
(580) 10.02.2000

**694 720** (EURONICS Best Buy). Euronics G.E.I.E., HUIZEN (NL)  
(842) Europees Economisch Samenwerkingsverband.  
(831) CZ, HU, SI, SK.  
(891) 02.12.1999  
(580) 03.02.2000

**695 233**. Unilever N.V., ROTTERDAM (NL)  
(842) N.V..  
(831) BA, HR, MK, SI.  
(891) 09.12.1999  
(580) 10.02.2000

**697 421** (GIVENCHY). PARFUMS GIVENCHY (société anonyme), LEVALLOIS-PERRET (FR)  
(842) Société anonyme.  
(832) EE.  
(891) 17.01.2000  
(580) 10.02.2000

**699 557** (LAESIDINE). NV OYSTERSHELL SA, EEKLO (BE)  
(831) AT, FR, IT.  
(891) 01.12.1999  
(580) 10.02.2000

**699 636**. Gustav Wolf Seil- und Drahtwerke GmbH & Co., Gütersloh (DE)  
(591) Green, black.  
(831) BY, CH, CN, PT, RU, SI, UA.  
(832) TR.  
(891) 02.12.1999  
(580) 10.02.2000

**700 628** (Domino). Domino Printing Sciences Plc, Cambridge CB3 8TU (GB)  
(842) Public Limited Company.  
(832) CU, KE, KP, MA, SZ.  
(891) 05.01.2000  
(580) 10.02.2000

**702 033** (NOVA T). Schering Aktiengesellschaft, Berlin (DE)  
(831) MZ.  
(891) 03.12.1999  
(580) 10.02.2000

**703 668** (BUZZY'S Gold). Pieterpikzonen B.V., LUINJEBERED (gem. Heerenveen) (NL)  
(842) B.V..  
(831) ES, IT.  
(832) DK.  
(891) 19.11.1999  
(580) 03.02.2000

**704 183** (S). Pěkladatelství servis Skřivánek, s.r.o., Vyškov (CZ)  
(831) SI.  
(891) 18.11.1999  
(580) 10.02.2000

**704 277** (MARC). Benckiser N.V., SCHIPHOL (NL)  
(842) N.V..  
(831) LI.  
(891) 02.12.1999  
(580) 10.02.2000

**704 624** (MAGIC TUBE). Salpomec Oy, Salpakangas (FI)  
(842) Joint-stock company.  
(832) CN.  
(891) 31.12.1999  
(580) 10.02.2000

**705 762** (COLORSCALA). Akzo Nobel Coatings International B.V., ARNHEM (NL)  
(842) Besloten Vennootschap.  
(831) CN, PL, RU.  
(891) 03.12.1999  
(580) 10.02.2000



**707 022** (LinRoL). Technische Antriebselemente GmbH, Hamburg (DE)  
**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, LI, PL, PT.  
**(832)** DK, FI, NO, SE.  
**(891)** 31.12.1999  
**(580)** 10.02.2000

**707 629** (Gategourmet an SAirRelations Company). Gate Gourmet International AG, Kloten (CH)  
**(591)** Vert et noir.  
**(831)** DZ.  
**(891)** 28.12.1999  
**(580)** 10.02.2000

**708 249** (JACK MAGNUM). Jack Sport B.V., TILBURG (NL)  
**(842)** B.V..  
**(831)** CZ, HU, MK.  
**(832)** DK, FI, NO, SE.  
**(851)** CZ, DK, HU, MK.  
Classes 25, 28 and 41. / *Classes 25, 28 et 41.*  
FI, NO, SE.  
Class 28. / *Classe 28.*  
**(891)** 17.11.1999  
**(580)** 03.02.2000

**708 917** (Messe Frankfurt Ambiente). Messe Frankfurt GmbH, Frankfurt am Main (DE)  
**(831)** EG.  
**(891)** 29.11.1999  
**(580)** 10.02.2000

**710 180** (MAMYZIN). Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH, Ingelheim (DE)  
**(832)** NO.  
**(891)** 09.12.1999  
**(580)** 10.02.2000

**711 866** (BLOEMENDAL FLOWER VALLEY). OVERSEAS WINE COMPANY (S.A.), MONTREUIL-BELLAY (FR)  
**(842)** Société Anonyme.  
**(831)** DE.  
**(891)** 11.01.2000  
**(580)** 10.02.2000

**712 373** (ZIPCLIP). Jalema B.V., REUVER (NL)  
**(842)** B.V..  
**(831)** DE.  
**(891)** 02.12.1999  
**(580)** 10.02.2000

**714 639** (V33). V 33 S.A. (société anonyme), DOMBLANS (FR)  
**(842)** société anonyme.  
**(591)** Rouge: Pantone 485; noir: Pantone Black.  
**(831)** UA.  
**(891)** 10.01.2000  
**(580)** 10.02.2000

**715 324** (MICROJET). Plumettaz SA, Bex (CH)  
**(831)** AT, BG, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.  
**(832)** DK, FI, NO.  
**(891)** 22.12.1999  
**(580)** 10.02.2000

**715 384** (FAMA). N.V. Vandemoortele, naamloze vennootschap, IZEGEM (BE)  
**(842)** naamloze vennootschap.  
**(831)** KZ.  
**(891)** 08.12.1999  
**(580)** 10.02.2000

**716 594** (iTouch). Logitech SA, Romanel-sur-Morges (CH)  
**(831)** CN, CZ, HU, PL, PT, RU, SK, UA.  
**(832)** FI, NO.  
**(891)** 12.01.2000  
**(580)** 10.02.2000

**717 380** (forget-me-not). Inger Hagen, Oslo (NO)  
**(832)** GB.  
**(527)** GB.  
**(891)** 17.01.2000  
**(580)** 10.02.2000

**718 187** (RUBYX). IRIS HOLDING B.V., AMSTERDAM (NL)  
**(300)** BX, 28.05.1999, 648109.  
**(831)** CH, ES, FR, IT.  
**(891)** 26.11.1999  
**(580)** 10.02.2000

**718 210** (IT'S IN OUR NATURE). Campina Melkunie B.V., ZALTBOMMEL (NL)  
**(842)** Besloten Vennootschap.  
**(831)** CN, MK.  
**(832)** EE, GE.  
**(891)** 02.12.1999  
**(580)** 10.02.2000

**718 968** (td. SameDay). Lufthansa Cargo AG, Kelsterbach (DE)  
**(591)** Rouge, gris foncé.  
**(831)** CZ, HU, PL.  
**(832)** TR.  
**(891)** 25.11.1999  
**(580)** 03.02.2000

**719 759** (STELLA ARTOIS). INTERBREW S.A., BRUXELLES (BE)  
**(842)** Société Anonyme.  
**(591)** Rouge, blanc, doré et noir.  
**(831)** AL, PL.  
**(891)** 10.12.1999  
**(580)** 10.02.2000

**720 354** (4tel). EDB 4tel AS, Oslo (NO)  
**(842)** Limited Company.  
**(300)** NO, 13.09.1999, 9909281.  
**(832)** DK, FI, SE.  
**(891)** 09.11.1999  
**(580)** 03.02.2000

**720 355** (4TEL). EDB 4tel AS, Oslo (NO)  
**(842)** Limited Company.  
**(300)** NO, 13.09.1999, 9909282.  
**(832)** DK, FI, SE.  
**(891)** 09.11.1999  
**(580)** 03.02.2000

**720 425** (PLATO). Plato Beheer B.V., WAGENINGEN (NL)  
**(831)** AT.  
**(891)** 10.12.1999  
**(580)** 10.02.2000

**720 825** (td.SameDay). Lufthansa Cargo AG, Kelsterbach (DE)  
**(591)** Rouge, gris foncé, blanc.  
**(831)** CZ, HU, PL.  
**(832)** TR.  
**(891)** 25.11.1999  
**(580)** 03.02.2000

**721 090** (COLOBUTINE). FOURNIER INDUSTRIE ET SANTE, PARIS (FR)  
**(842)** société anonyme.  
**(831)** DZ, MA.  
**(891)** 17.01.2000  
**(580)** 10.02.2000

**721 702** (BRENNTAG Stinnes Logistics). Stinnes AG, Mülheim an der Ruhr (DE)  
**(591)** Blue, red.  
**(831)** CH.  
**(891)** 18.01.2000  
**(580)** 10.02.2000

**721 719** (Ecoroil). MAGNETI MARELLI IBERICA, S.A., CANOVELLES, Barcelona (ES)  
**(842)** Société anonyme.  
**(591)** Bleu, jaune. Lettres en couleur bleue, profil en jaune.  
**(831)** BG, HU, RO.  
**(891)** 31.12.1999  
**(580)** 10.02.2000

**721 746** (LIBÉRON). V 33 S.A., DOMBLANS (FR)  
**(842)** société anonyme.  
**(591)** Noir: Process Black 100%, jaune: Pantone 109 et rouge: Pantone 485.  
**(831)** CZ, UA, YU.  
**(891)** 10.01.2000  
**(580)** 10.02.2000

**721 925** (egg:). GS Thirteen Limited, London, EC1N 2NH (GB)  
**(842)** A Company incorporated in United Kingdom.  
**(832)** CN, SI, YU.  
**(891)** 25.01.2000  
**(580)** 10.02.2000

**722 636** (MaxiLine). Uponor Suomi Oy, Nastola (FI)  
**(842)** joint-stock company.  
**(832)** LV.  
**(891)** 12.01.2000  
**(580)** 10.02.2000

**722 714** (ALTADIS). Seita Tupakka Oy, Piispanristi (FI)  
**(842)** limited company.  
**(300)** FI, 08.10.1999, T199903213.  
**(832)** LV.  
**(891)** 12.01.2000  
**(580)** 10.02.2000

**722 715** (DUGADOS). Seita Tupakka Oy, Piispanristi (FI)  
**(842)** limited company.  
**(300)** FI, 08.10.1999, T199903214.  
**(832)** LV.  
**(891)** 12.01.2000  
**(580)** 10.02.2000

**722 731** (INTERSTATE). Imperial Tobacco Limited, Bristol, BS99 7UJ (GB)  
**(842)** Limited Company.  
**(300)** GB, 20.07.1999, 2203474.  
**(832)** AT, CH, CU, CZ, DK, FI, HU, KE, LS, NO, SE, SI, SZ.  
**(891)** 26.11.1999  
**(580)** 10.02.2000

**723 258** (PURITY). Hakle GmbH & Co., Mainz (DE)  
**(300)** DE, 12.08.1999, 399 48 528.7/16.  
**(831)** BX.  
**(891)** 09.12.1999  
**(580)** 03.02.2000

**723 469** (FUNSTERS). Daloon A/S, Nyborg (DK)  
**(842)** limited liability.  
**(300)** DK, 04.11.1999, VA 1999 04562.  
**(832)** CH.  
**(891)** 10.01.2000  
**(580)** 03.02.2000

**723 608** (MIRAGE D'ORIENT). BOURJOIS, société par actions simplifiée, Neuilly sur Seine (FR)  
**(842)** Société par Actions Simplifiée.  
**(831)** MA.  
**(891)** 12.01.2000  
**(580)** 10.02.2000

**723 783** (LIBRESSE STRING). SCA Hygiene Products Hoogezand B.V., HOOGEZAND (NL)  
**(842)** Besloten vennootschap.  
**(831)** DE.  
**(891)** 24.11.1999  
**(580)** 10.02.2000

**724 334** (HEINEKEN PILSENER PREMIUM QUALITY).

Heineken Brouwerijen B.V., AMSTERDAM (NL)

(842) Besloten Vennootschap.

(591) Rouge, vert, blanc, noir et argent/gris.

(831) LV.

(832) TM.

(891) 01.12.1999

(580) 10.02.2000

---

**Premières désignations postérieures à l'enregistrement effectuées en vertu de la règle 24.1b) /  
First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)**

**2R 150 038**

(832) DK.

(891) 17.09.1999

(580) 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **10.11.1990****2R 150 038**(732) Paulaner Brauerei Aktiengesellschaft  
75, Hochstrasse,  
D-81541 München (DE).**SALVATOR**

(511) 30 Levure.

31 Orge, houblon, malt, drêches.

32 Bière, bière non alcoolique.

30 *Yeast.*31 *Barley, hops, malt, draff.*32 *Beer, non-alcoholic beer.*

(822) 22.10.1966, 362 866.

**2R 186 130**

(832) EE.

(891) 01.12.1999

(580) 10.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **11.07.1995****2R 186 130**(732) A. NATTERMANN & Cie GESELLSCHAFT MBH  
1, Nattermannallee,  
D-50829 KÖLN-BOCKLEMÜND (DE).**LIPOSTABIL**

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

*1 Food preserving products.**5 Medicines, chemical products for medical and sanitary purposes, pharmaceutical drugs, plasters, surgical dressings, pesticides and herbicides, disinfectants.*

(822) 09.05.1955, 675 648.

**R 237 392**

(831) BY, LV.

(832) EE, LT.

(891) 20.12.1999

(580) 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **10.11.1980****R 237 392**(732) APOMEDICA PHARMAZEUTISCHE PRODUKTE  
GESELLSCHAFT M.B.H. & Co KG  
3, Roseggerkai,  
A-8011 GRAZ (AT).

(842) Gesellschaft m.b.H. &amp; Co KG.

**LUUF**

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, notamment baume contre la toux et thé contre la toux.

*5 Medicines, chemical products for medical and sanitary purposes, especially cough balms and cough tea.*

(822) 11.08.1960, 43 964.

**R 246 373**

(831) KG, RU, UA, UZ.

(832) EE.

(891) 22.12.1999

(580) 10.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **07.08.1981****R 246 373**(732) RICHTER GEDEON  
VEGYÉSZETI GYÁR RT.  
Gyömrői út 19-21,  
H-1103 Budapest (HU).**SIREPAR**

(511) 5 Médicaments, produits pharmaceutiques pour l'usage humain et vétérinaire.

*5 Medicines, pharmaceutical products for human and veterinary use.*

(822) 10.02.1961, 105 474.

**R 248 089**

(832) EE.

(891) 01.12.1999

(580) 10.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **05.10.1981****R 248 089**(732) A. NATTERMANN & Cie GESELLSCHAFT MBH  
1, Nattermannallee,  
D-50829 KÖLN-BOCKLEMÜND (DE).

## Depuraflux

- (511) 5 Médicaments, à savoir thés médicinaux.  
5 Medicines, including medicinal teas.  
(822) 09.01.1959, 720 896.

R 277 596

- (832) FI.  
(891) 10.01.2000  
(580) 10.02.2000

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

- (151) **16.12.1983** **R 277 596**  
(732) Montres Appella Sàrl.  
26, avenue de la Praille,  
CH-1227 Carouge (CH).

## APPELLA

- (511) 14 Montres-réveils et parties de montres-réveils, mon-  
tres et parties de montres.  
14 Alarm watches and parts of alarm watches, wat-  
ches and watch parts.  
(822) 04.10.1963, 200 102.

R 300 592

- (831) KG, RU, UA, UZ.  
(832) EE.  
(891) 03.01.2000  
(580) 10.02.2000

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

- (151) **26.07.1985** **R 300 592**  
(732) RICHTER GEDEON  
VEGYÉSZETI GYÁR RT.  
Gyömrői út 19-21,  
H-1103 Budapest (HU).

## GORDOX

- (511) 5 Médicaments, préparations pharmaceutiques et  
pour le diagnostic à l'usage humain et vétérinaire.  
5 Medicines, pharmaceutical and diagnostic prepa-  
rations for human and veterinary use.  
(822) 22.06.1965, 108 627.

R 357 764

- (831) BY, CU, EG, LV, RO, RU, UA.  
(832) EE, LT, TR.  
(891) 25.11.1999  
(580) 03.02.2000

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

- (151) **10.06.1989** **R 357 764**  
(732) MÜLHENS GMBH & Co KG  
241-245, Venloer Strasse,  
D-50819 KÖLN (DE).

## DEVOTION

- (511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosméti-  
ques, lotions capillaires et dentifrices.  
3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lo-  
tions and dentifrices.  
(822) 07.05.1969, 118 270.  
(300) BE, 07.05.1969, 118 270.

R 397 151

- (831) AL, AM, AZ, BA, BY, CZ, DZ, HR, KG, KZ, LV, MD,  
MK, MN, PL, SI, SK, TJ, UA, UZ.  
(832) EE, IS, LT, TM, TR.  
(891) 30.11.1999  
(580) 03.02.2000

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

- (151) **03.04.1993** **R 397 151**  
(732) AMSTEL BROUWERIJ B.V.  
21, 2e Weteringplantsoen,  
NL-1017 ZD AMSTERDAM (NL).  
(842) Besloten Vennootschap.

## AMSTEL

- (511) 32 Bière et autres boissons non comprises dans  
d'autres classes.  
32 Beer and other beverages not included in other  
classes.  
(822) 01.01.1971, 36 276.

R 426 024

- (832) DK, FI, NO.  
(851) DK, FI, NO.  
Pour tous les produits de la classe 14. / For all goods in class  
14.  
(891) 20.10.1999  
(580) 10.02.2000

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

- (151) **14.10.1996** **R 426 024**  
(732) VEDETTE INDUSTRIES S.A.,  
Société anonyme  
F-67700 SAVERNE (FR).  
(842) Société anonyme.

## VEDETTE

(511) 7 Micromoteurs avec ou sans réducteur; appareils, instruments, organes, dispositifs et accessoires mécaniques, électriques ou électroniques destinés à la commande, notamment d'appareillages, d'installations et de machines.

8 Coutellerie et tous articles coupants.

9 Appareils de radio et de télévision, leurs accessoires et pièces détachées; phonographes, machines parlantes, électrophones, disques et tous appareils et accessoires pour l'enregistrement et la reproduction des sons; thermomètres, baromètres, hygromètres, ampèremètres, manomètres, indicateurs de niveau ou de vitesse, compteurs, enregistreurs, appareils de mesurage, de pesage, de signalisation, leurs accessoires et pièces détachées; appareillage électrique et électronique, relais électriques; appareils, instruments, organes, dispositifs et accessoires mécaniques, électriques ou électroniques destinés à la commande, à la régulation, notamment en fonction du temps ou de la température, à la signalisation, au contrôle et à la programmation, notamment d'appareillages et d'installations; interrupteurs horaires et minuteries, leurs pièces détachées et accessoires; carillons et sonneries musicales de portes.

11 Appareils instruments, organes, dispositifs et accessoires mécaniques, électriques ou électroniques destinés à la régulation, notamment en fonction de la lumière ou de la température, notamment d'appareillages et d'installations, à l'exception des organes et accessoires pour appareils et installations frigorifiques.

14 Bijouterie, joaillerie, orfèvrerie, tous articles d'horlogerie et de chronométrie mécaniques, électriques ou électroniques, leurs pièces détachées et accessoires.

7 *Micromotors with or without reduction unit; mechanical, electric or electronic apparatus, instruments, units, devices and accessories for control, especially of instrumentation systems, installations and machines.*

8 *Cutlery and all cutting tools.*

9 *Radio and television apparatus, spare parts and accessories thereof; record players, speaking machines, phonographs, disks and all sound recording and reproduction apparatus and accessories; thermometers, barometers, hygrometers, ammeters, manometers, level indicators or speed, counters, recorders, measuring, weighing, signaling apparatus, spare parts and accessories thereof; electrical and electronic equipment, electric relays; mechanical, electric or electronic apparatus, instruments, units, devices and accessories for control, adjustment, especially time or temperature control, for signaling, monitoring and programming, especially of instrumentation systems and installations; automatic time switches and clock timers, spare parts and accessories thereof; chimes and musical bells for doors.*

11 *Mechanical, electric or electronic apparatus, instruments, units, devices and accessories for regulating purposes, especially for light or temperature control, especially for instrument systems and installations, with the exception of units and accessories for refrigerating apparatus and installations.*

14 *Jewelry, silverware, all mechanical, electric or electronic timepieces and chronometric articles, spare parts and accessories thereof.*

(822) 22.01.1976, 944 169.

#### R 441 776

(831) BG, BY, HU, LV, PL, RO, RU, UA.

(832) EE, LT, NO, TR.

(891) 12.01.2000

(580) 10.02.2000

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 01.12.1998

R 441 776

(732) HARRY'S FRANCE S.A.

Rue du Grand Pré,

F-36000 CHATEAUROUX (FR).

(842) société anonyme.



(531) 25.3; 27.5.

(511) 30 Pain et pâtisserie, farines et préparations faites de céréales; biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, biscottes, pain grillé, pain braisé, pain viennois.

30 *Bread and pastries, flour and preparations made from cereals; biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice, rusks, toast, braised bread, Vienna bread.*

(822) 27.10.1976, 1 000 953.

#### R 446 650

(831) CU, KE, MZ, SL.

(832) IS.

(891) 19.07.1999

(580) 10.02.2000

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 17.07.1999

R 446 650

(732) GRUNDIG AKTIENGESSELLSCHAFT

37, Kurgartenstrasse,

D-90762 FÜRTH/Bayern (DE).

## GRUNDIG

(531) 27.5.

(511) 9 Appareils électrotechniques et électroniques (compris dans la classe 9); banques d'informations, appareils de stockage d'informations et de traitement de données, indicateurs d'informations; caméras de télévision, appareils d'enregistrement et de reproduction des sons et des images; bandes et cassettes magnétiques pour l'enregistrement des sons et des images; microphones, écouteurs, haut-parleurs, enceintes acoustiques, appareils de T.S.F., à savoir téléviseurs et récepteurs de radio; tourne-disques, ampli-tuners, amplificateurs électroniques, émetteurs et récepteurs sans fils, en particulier télécommandes sans fils à distance; appareils de radiotéléphonie, appareils à dicter; répondeurs aux appels téléphoniques et enregistreurs d'appels téléphoniques; sélecteurs automatiques téléphoniques, appareils pour l'amplification acoustique de conversations téléphoniques; câbles électriques, antennes; pilotes de trafic pour appareils de T.S.F. pour automobiles; appareils électriques et électroniques de mesurage, de commande, de réglage, d'essai, de commutation et de contrôle; piles et accumulateurs électriques; appareils de télécommande pour les appareils précités; ouvre-portes commandés à distance; dispo-

sitifs pour la commande à distance de machines-outils; appareils de diagnostic pour automobiles; combinaisons des articles précités; parties de tous les articles précités.

14 Horloges.

18 Sacoches à main pour appareils de T.S.F.

28 Jeux électroniques combinés avec appareils de télévision et cassettes y appartenant.

9 *Electrotechnical and electronic apparatus (included in class 9); data banks, data storage and processing apparatus, data indicators; television cameras, sound and image recording and reproduction apparatus; magnetic cassettes and tapes for recording sounds and images; microphones, headphones, loudspeakers, loudspeaker cabinets, wireless apparatus, namely television sets and radio receivers; record players, amplifier tuners, electronic amplifiers, wireless transmitters and receivers, particularly wireless remote controls; radiotelephone apparatus, dictating machines; telephone answering apparatus and telephone call recorders; automatic telephone selectors, apparatus used for acoustic amplification of telephone conversations; electrical cables, aerials; traffic pilots for wireless apparatus for automobiles; electric and electronic measuring, controlling, regulating, testing, switching and monitoring apparatus; electric batteries and accumulators; remote controllers for the aforesaid apparatus; remote-controlled door openers; devices for remote control of machine tools; diagnostic apparatus for automobiles; combinations of the aforesaid articles; parts of all aforesaid articles.*

14 Clocks.

18 Carrying cases for wireless apparatus.

28 Electronic games in combination with television apparatus and cassettes relating thereto.

(822) 31.08.1978, 975 921.

**R 450 780**

(831) CH.

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 30.11.1999

(580) 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **29.11.1999**

**R 450 780**

(732) SOUDOKAY, société anonyme  
Rue de l'Yser, 2,  
B-7180 Seneffe (BE).

(842) société anonyme.

## RECORD

(511) 1 Matières pour la soudure comprises dans cette classe; produits d'apport pour le soudage et le rechargement.

6 Matières pour la soudure comprises dans cette classe; métaux d'apport pour l'exécution de soudure et matériel pour la soudure, fils pour le soudage, produits d'apport pour le soudage et le rechargement.

9 Électrodes, fils électrodes, machines et appareils pour le soudage compris dans cette classe.

1 *Welding materials included in this class; add-on products for welding and build-up welding.*

6 *Welding materials included in this class; filler metals for welding purposes and welding equipment, welding wire, add-on products for welding and build-up welding.*

9 *Electrodes, welding wire, welding machines and apparatus included in this class.*

(822) 01.06.1979, 359 458.

(300) BX, 01.06.1979, 359 458.

**470 095**

(831) CZ, EG, HR, HU, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, LT, NO.

(891) 08.07.1999

(580) 10.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **09.06.1982**

**470 095**

(732) ALPHA CALCIT FÜLLSTOFF  
GESELLSCHAFT MBH  
Otto-Hahn-Strasse,  
D-50997 GODORF (DE).



(511) 19 Pierre à chaux granulée et broyée.  
19 Granular and crushed limestone.

(822) 08.08.1974, 921 281.

**481 923**

(831) BA, PL.

(832) NO.

(891) 02.12.1999

(580) 10.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **03.01.1984**

**481 923**

(732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT  
38, Carl-Bosch-Strasse,  
D-67063 LUDWIGSHAFEN (DE).

## STYROPLUS

(511) 1 Matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides, de pâtes, de granulés ou de dispersions).

17 Matières plastiques (semi-produits) sous forme de feuilles, de baguettes, de blocs, de plaques ou de profilés.

1 *Unprocessed plastics (in the form of granules, dispersions, powders, liquids or pastes).*

17 *Plastics (semi-finished goods) in the form of sheets, boards, rods, blocks and plates and profiles.*

(822) 29.07.1983, 1 051 654.

**486 766**

(831) HU, LV, SK.

(832) EE, FI, LT.

(891) 07.12.1999

(580) 10.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **25.06.1984** **486 766**  
(732) KONINKLIJKE MOSA B.V.  
358, Meerssenerweg,  
NL-6224 AL MAASTRICHT (NL).



- (511) 14 Parures fabriquées en porcelaine, faïence ou verre.  
19 Matériaux de construction céramiques; carreaux de dallage et de muraille non métalliques.  
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.  
14 *Ornaments made made of porcelain, earthenware or glass.*  
19 *Ceramic building materials; nonmetallic floor and wall tiles.*  
21 *Household or kitchen utensils and containers (not made of or plated with precious metals); unworked or semi-worked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.*  
(822) 03.01.1984, 396 440.  
(300) BX, 03.01.1984, 396 440.

- 518 196**  
(832) DK, FI.  
(891) 21.09.1999  
(580) 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **10.12.1987** **518 196**  
(732) KAUL GMBH  
9, Königstrasse,  
D-25335 ELM SHORN (DE).

**CAPOLEX**

- (511) 1 Produits chimiques pour usages industriels, à savoir produits de glaçage et agents de démoulage pour produits alimentaires, en particulier sucreries, ainsi qu'agents de démoulage pour la production de caramels durs cuits, de caramels mous et de toffées, sous forme d'émulsions et de dispersions.

*1 Chemical products for industrial uses, namely glazing products for food products and agents for removing food products from molds, particularly for sugar confectionery, as well as agents for removing food products from molds used in the manufacture of hard caramels, soft caramels and toffees, in the form of emulsions and dispersions.*

- (822) 03.11.1987, 1 113 741.

- 519 351**  
(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
(527) GB.  
(891) 26.11.1999  
(580) 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **21.01.1988** **519 351**  
(732) HARIBO GMBH & Co KG  
1, Hans-Riegel-Strasse,  
D-53129 BÖNN (DE).

**Lasso**

- (511) 30 Sucreries.  
30 *Confectionery.*  
(822) 18.10.1981, 896 744.

- 521 396**  
(832) DK, FI, NO, SE.  
(891) 24.11.1999  
(580) 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **17.02.1988** **521 396**  
(732) SPAAPEN HANDELMAATSCHAPPIJ B.V.  
4, Tasveld,  
NL-3417 XS MONTFOORT (NL).  
(842) Besloten Vennootschap.

**NORTON**

- (511) 9 Lampes fluorescentes; matériel électrique pour appareils d'éclairage, y compris dispositifs d'allumage (starters).  
11 Lampes fluorescentes; ampoules d'éclairage et installations d'éclairage.  
9 *Fluorescent lamps; electric equipment for lighting apparatus, including ignition devices (starters).*  
11 *Fluorescent lamps; light bulbs and lighting installations.*  
(822) 10.06.1987, 433 337.

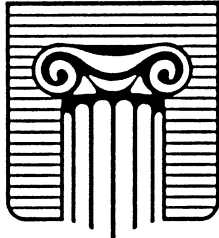
- 533 066**  
(832) DK.  
(891) 24.12.1999  
(580) 10.02.2000



**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 05.10.1988** **533 066**

- (732)** JEROME LEPLAT GMBH  
LEDERWAREN-FABRIKEN  
79, Bahnhofstrasse,  
D-89231 NEU-ULM (DE).  
**(842)** Gesellschaft mit beschränkter Haftung.



- (531)** 7.5; 24.1; 25.7.  
**(511)** 6 Porte-clefs.  
16 Étuis à skat (jeu de cartes), sacs à provisions en papier, articles de bureau, en particulier porte-lettres, calepins à anneaux, buvards, blocs-notes de bureau, étuis à blocs-notes, caissettes pour fiches.  
18 Articles de sellerie, de maroquinerie en cuir ou en matières plastiques, en particulier portefeuilles, serviettes pour cours, serviettes diplomatiques, étuis pour permis de conduire, bourses, porte-monnaie, portefeuilles pour billets de banque, sacs à monnaie, serviettes pour conférences, sacs à provisions, sacs de dame, sacs de voyage.  
25 Ceintures pour hommes et femmes en tant que parties de vêtements.  
6 Key rings.  
16 Packs for skat game cards, paper shopping bags, office requisites, in particular letter holders, ring notebooks, ink blotters, office note pads, note pad boxes, file card trays.  
18 Saddlery and leatherware consisting of leather or plastic, in particular wallets, briefcases for students, executive briefcases, driving license cases, purses, wallets for banknotes, money bags, briefcases especially designed for conferences and meetings, shopping bags, ladies' bags, travelling bags.  
25 Belts for women and men as parts of clothing.  
**(822)** 09.01.1987, 1 101 065.

**546 507**

- (831)** AT, DZ, HR, IT, KP, KZ, MD, MK, PL, RO, SI, TJ, UA, UZ.  
**(832)** DK, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM.  
**(527)** GB.  
**(891)** 03.01.2000  
**(580)** 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 17.11.1989** **546 507**

- (732)** SOCIÉTÉ ERES,  
Société à responsabilité limitée  
2, rue Tronchet,  
F-75008 PARIS (FR).  
**(842)** SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE.

**ERES**

- (511)** 25 Vêtements, maillots de bain, vêtements de plage et de croisière.  
25 Clothing, bathing suits, beach and cruise wear.  
**(822)** 08.11.1983, 1 250 500.

**547 835**

- (831)** CH, CZ, HR, PL, SI, SK.  
**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.  
**(527)** GB.  
**(891)** 23.12.1999  
**(580)** 10.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 22.09.1989** **547 835**

- (732)** ÖSTERREICHISCHES INSTITUT  
FÜR WIRTSCHAFTSFORSCHUNG  
Arsenal-Objekt 20,  
A-1030 WIEN (AT).

**WIFO**

- (511)** 35 Publicité; aide dans l'exploitation ou la direction d'une entreprise commerciale ainsi qu'aide à la direction des affaires ou des fonctions commerciales d'une entreprise industrielle ou commerciale, tous les services précités en rapport avec des services de surveillance et d'enquête d'information de l'économie autrichienne et internationale, avec des expertises de problèmes spéciaux de l'économie autrichienne et internationale ainsi qu'avec l'élaboration d'expertises et de mémoires.  
41 Éducation et divertissement, édition d'imprimés; direction d'une bibliothèque scientifique spécialisée.  
42 Organisation de réunions.  
35 Advertising; assistance in running or managing a commercial business as well as assistance in managing the business or commercial activities of an industrial or commercial company, all above-mentioned services with relation to gathering information on and monitoring the world and the Austrian economies, writing expert reports on problems specific to the world and to the Austrian economies as well as drafting expert reports and memoranda.  
41 Education and entertainment, publication of printed matter; running a specialised scientific library.  
42 Organisation of meetings.  
**(822)** 22.09.1989, 127 152.  
**(300)** AT, 30.03.1989, AM 1479/89.

**R 549 150**

- (831)** PL, RO, RU.  
**(832)** DK, FI, IS, NO, SE.  
**(891)** 31.12.1999  
**(580)** 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) 28.12.1999** **R 549 150**  
**(732)** JOUSTRA, société anonyme  
Chemin de la Porte,  
F-61160 TRUN (FR).  
**(842)** Société Anonyme.

## JOUSTRA

(511) 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

28 *Games, toys; gymnastics and sports articles not included in other classes; Christmas tree decorations.*

(822) 29.06.1989, 1 539 558.

(300) FR, 29.06.1989, 1 539 558.

### 562 922

(831) HR, LV, RO, RU, SI.

(832) EE, IS, LT, TR.

(891) 22.09.1999

(580) 03.02.2000

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 22.03.1990

562 922

(732) FRANZ VIEGENER II (firme)  
9, Ennester Weg,  
D-57439 ATTENDORN (DE).

## Viega

(511) 6 Dispositifs d'écoulement pour salles de bain et caves, avec ou sans dispositifs de protection contre le colmatage; dispositifs de protection contre le colmatage de conduites circulant dans les fondations; clapets bi-conduites; armatures de récupération du plâtre pour bassins à plâtre dans les hôpitaux et cabinets médicaux; pièces détachées des produits précités; armatures de distribution d'eau et armatures d'eau pour la maison et le jardin; conduites d'eau et tuyaux de protection; tous ces produits étant en métal.

9 Compteurs d'eau et compteurs thermiques en métal ou en matières plastiques.

11 Sièges de W.-C. et urinoirs; garnitures de distribution d'eau pour le chauffage; installations de chauffage par le sol et leurs parties; armatures de chauffage; robinetterie sanitaire d'écoulement et de trop-plein pour baignoires et cuvettes de douches, lavabos et bidets, éviers, bacs ainsi que pour lave-linge, lave-vaisselle et pour conduites d'eau d'égouttage; tous ces produits étant en métal ou en matières plastiques.

17 Armatures de récupération du plâtre pour bassins à plâtre dans les hôpitaux et cabinets médicaux; pièces détachées des produits précités; raccords par brides pour tuyaux en matières plastiques; conduites d'eau et tuyaux de protection; armatures de distribution d'eau et armatures d'eau pour la maison et le jardin; tous ces produits étant en matières plastiques.

19 Dispositifs d'écoulement pour salles de bain et caves, avec ou sans dispositifs de protection contre le colmatage; dispositifs de protection contre le colmatage de conduites circulant dans les fondations; conduites d'eau et tuyaux de protection; tous ces produits étant en matières plastiques.

20 Clapets bi-conduites en matières plastiques.

6 *Drain devices for bathrooms and cellars, with or without devices for preventing clogging; devices for preventing clogging of pipes circulating in the foundations; bidirectional valves; fittings for recovering plaster for plaster pans in hospitals and doctors' offices; spare parts for the abovementioned products; water distribution fittings and water-carrying fra-*

*mes for the house and garden; water pipes and protective pipes; all these goods made of metal.*

9 *Water meters and heat meters made of metal or plastic materials.*

11 *Toilet seats and urinals; water distribution trims for heating; floor heating installations and parts thereof; heating fittings; drainage and overflow plumbing fittings for bathtubs and shower pans, wash-hand basins and bidets, sinks, pans as well as for washing machines, dishwashers and drain pipes; all these goods made of metal or plastic materials.*

17 *Fittings for recovering plaster for plaster pans in hospitals and doctors' offices; spare parts for the aforementioned products; plastic flange fittings for pipes; water pipes and protective pipes; water distribution fittings and water-carrying frames for the house and garden; all these goods made of plastic material.*

19 *Drain devices for bathrooms and cellars, with or without devices for preventing clogging; devices for preventing clogging of pipes circulating in the foundations; water pipes and protective pipes; all these goods made of plastic materials.*

20 *Bidirectional valves made of plastic materials.*

(822) 06.12.1983, 1 056 891.

### 583 411

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LV, MA, MK, PL, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, LT.

(851) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LV, MA, MK, PL, RU, SI, SK, UA, YU - Liste limitée à / *List limited to:*

3 Détergents; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser, abraser; préparations pour désodoriser à usage personnel.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; désinfectants à caractère bactéricide et désodorisants pour l'agriculture et l'industrie.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Installations de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, notamment dans les cliniques et les hôpitaux.

3 *Detergents; bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; preparations for air freshening for personal use.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use; food for infants; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; pesticides; fungicides, herbicides; bactericidal disinfectants and air fresheners for agriculture and industry.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.*

11 *Steam-generating, refrigeration, drying, ventilation, water supply installations and sanitary installations, particularly in clinics and hospitals.*

EE, GE, LT - Liste limitée à / *List limited to:*

3 Détergents; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser, abraser; préparations pour désodoriser à usage personnel.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bé-

bés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; désinfectants à caractère bactéricide et désodorisants pour l'agriculture et l'industrie.

3 *Detergents; bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; preparations for air freshening for personal use.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use; food for infants; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; pesticides; fungicides, herbicides; bactericidal disinfectants and air fresheners for agriculture and industry.*

(891) 16.12.1999

(580) 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 06.11.1991

**583 411**

(732) LABORATOIRES ANIOS, Société anonyme  
Rue Pavé du Moulin,  
F-59260 HELLEMES-LILLE (FR).

(842) Société Anonyme.

## ANIOS

(511) 3 Détergents; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser, abraser; préparations pour désodoriser à usage personnel.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; désinfectants à caractère bactéricide et désodorisants pour l'agriculture et l'industrie.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuse, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Installations de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, notamment dans les cliniques et hôpitaux.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvert (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mé-

lasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

40 Traitement de matériaux.

41 Éducation et divertissement; éducation des personnes, divertissement, amusement, récréation, organisation de jeux éducatifs.

42 Analyse chimique, services médicaux.

3 *Detergents; bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; preparations for air freshening for personal use.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use; food for infants; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; pesticides; fungicides, herbicides; bactericidal disinfectants and air fresheners for agriculture and industry.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, cash registers, calculators, data processing equipment and computers; fire-extinguishers.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.*

11 *Steam-generating, refrigeration, drying, ventilation, water supply installations and sanitary installations, particularly in clinics and hospitals.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not made of or plated with precious metals); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushware materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semiworked glass (except building glass); glassware, porcelain, earthenware not included in other classes.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; salad creams and dressings; preserves.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; cooling ice.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.*

32 *Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

40 *Treatment of materials.*

41 *Education and entertainment; education, entertainment, fun, recreation, organisation of educational games.*

42 *Chemical analysis, medical services.*

(822) 28.06.1991, 1 676 261.

(300) FR, 28.06.1991, 1 676 261.

**587 793**

(831) CZ, ES, HU, PT.

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 01.12.1999

(580) 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 05.06.1992** **587 793**

(732) AGFA-GEVAERT, Naamloze vennootschap  
27, Septestraat,  
B-2640 MORTSEL (BE).

**IMPAX**

(511) 9 Appareils informatiques tels qu'appareils pour l'administration, le transfert et l'archivage d'images pour des applications médicales.

9 *Data processing apparatus such as apparatus for picture management, transfer and filing used for medical applications.*

(822) 10.12.1991, 507 244.

(300) BX, 10.12.1991, 507 244.

**592 786**

(832) SE.

(891) 05.01.2000

(580) 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 16.10.1992** **592 786**

(732) LABORATOIRES FOURNIER S.A.  
(Société anonyme)  
9, rue Petitot,  
F-21100 DIJON (FR).

**FOURNIER**

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) 27.12.1991, 1 715 756.

**603 794**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 25.11.1999

(580) 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 15.06.1993** **603 794**

(732) KNOLL AG  
50, Knollstrasse, Postfach 21 08 05,  
D-67061 LUDWIGSHAFEN/RHEIN (DE).

**Talda**

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.  
5 *Pharmaceutical and veterinary preparations.*

(822) 25.05.1993, 2 036 994.

(300) DE, 23.02.1993, 2 036 994.

**603 795**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 25.11.1999

(580) 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 11.06.1993** **603 795**

(732) KNOLL AG  
50, Knollstrasse, Postfach 21 08 05,  
D-67061 LUDWIGSHAFEN/RHEIN (DE).

**Arzon**

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.  
5 *Pharmaceutical and veterinary preparations.*

(822) 25.05.1993, 2 036 995.

(300) DE, 23.02.1993, 2 036 995.

**610 105**

(832) GE, IS, TR.

(891) 21.12.1999

(580) 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 04.11.1993** **610 105**

(732) ÖSTERREICHISCHER RAIFFEISENVERBAND  
2, Hollandstrasse,  
A-1020 WIEN (AT).  
(842) RAIFFEISENVERBAND.

**RAIFFEISEN**

(550) marque collective, de certification ou de garantie / *collective, certification or guarantee mark.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); composi-

tions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

7 Machines et machines-outils; moteurs, à l'exception de ceux pour véhicules terrestres; accouplements et organes de transmission, à l'exception de ceux pour véhicules terrestres; instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

19 Matériaux de construction non métalliques; pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment, matériaux de construction pour les routes, asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques, monuments en pierre, cheminées.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

36 Assurances et finances.

1 *Chemicals used in industry, science, photography as well as in agriculture, horticulture and silviculture; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics (in powder, liquid or paste form); natural and artificial soil fertilisers; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*

7 *Machines and machine tools; engines and motors, not for land vehicles; coupling and transmission components, not for land vehicles; agricultural implements; egg incubators.*

19 *Non-metallic building materials; artificial and natural stone, cement, lime, mortar, plaster and gravel; sandstone or cement tubes, materials for making roads, asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings, stone monuments, chimneys.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.*

36 *Insurance and financial services.*

(822) 30.04.1992, 71 465.

#### 610 106

(832) GE, IS, TR.

(891) 21.12.1999

(580) 03.02.2000

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

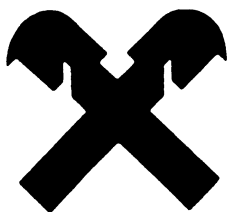
(151) 04.11.1993

610 106

(732) ÖSTERREICHISCHER RAIFFEISENVERBAND

2, Hollandstrasse,  
A-1020 WIEN (AT).

(842) RAIFFEISENVERBAND.



(531) 4.5; 27.5.

(550) *marque collective, de certification ou de garantie / collective, certification or guarantee mark.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

7 Machines et machines-outils; moteurs, à l'exception de ceux pour véhicules terrestres; accouplements et organes de transmission, à l'exception de ceux pour véhicules terrestres; instruments et machines agricoles; couveuses pour les oeufs.

19 Matériaux de construction non métalliques; pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment, matériaux de construction pour les routes, asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques, monuments en pierre, cheminées.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

36 Assurances, affaires en relation avec les finances, l'argent et les banques; affaires d'épargne en matière de construction.

1 *Chemicals used in industry, science, photography as well as in agriculture, horticulture and silviculture; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics (in powder, liquid or paste form); natural and artificial soil fertilisers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*

7 *Machines and machine tools; engines and motors, excluding those for land vehicles; coupling and transmission components, excluding those for land vehicles; agricultural instruments and machines; egg incubators.*

19 *Non-metallic building materials; artificial and natural stone, cement, lime, mortar, plaster and gravel; sandstone or cement tubes, building materials for making roads, asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable constructions, monuments of stone, chimneys.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.*

36 *Insurance, business services with relation to financial, money and banking matters; building society services.*

(822) 30.11.1988, 89 651.

#### 615 549

(831) BA, HR, LI, MC, PT, SI, SM.

(832) FI, GB.

(527) GB.

(891) 18.01.2000

(580) 10.02.2000

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 14.03.1994

615 549

(732) ÖSTERREICHISCHE BUNDESBAHNEN

9, Elisabethstrasse,  
A-1010 WIEN (AT).



- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (571) Selon déclaration de l'administration nationale, la marque s'est imposée comme signe distinctif dans le commerce du pays d'origine. / *According to the national office, the trademark has become a recognised sign of trade throughout the country of origin.*  
 (591) rouge, noir et blanc. / *red, black and white.*  
 (511) 35 Publicité.  
 39 Transports, entreposage.  
 35 Advertising.  
 39 Transport, warehousing.  
 (822) 14.03.1994, 151 616.  
 (300) AT, 27.09.1993, AM 4541/93.

**619 863**

- (831) AL, AM, AZ, KE, KP, LR, LV, MC, MN, MZ, SL, YU.  
 (832) EE, IS, LT.  
 (891) 23.12.1999  
 (580) 10.02.2000

Enregistrement international concerné /  
*International registration concerned*

- (151) **25.05.1994** **619 863**  
 (732) Novartis AG  
 CH-4002 Bâle (CH).  
 (750) Novartis AG, Patent- & Markenabteilung,  
 CH-4002 Bâle (CH).

**STARLIX**

- (511) 5 Préparations pharmaceutiques.  
 5 *Pharmaceutical preparations.*  
 (822) 25.01.1994, 410 267.  
 (300) CH, 25.01.1994, 410 267.

**622 517**

- (832) DK, GB, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (891) 24.12.1999  
 (580) 03.02.2000

Enregistrement international concerné /  
*International registration concerned*

- (151) **08.08.1994** **622 517**  
 (732) BELLANGER-PERRET ET CIE - B.P.C.  
 150-160, rue Lançon,  
 F-69100 VILLEURBANNE (FR).

**Osoré**

- (511) 25 Vêtements et, en particulier, sous-vêtements.  
 25 *Clothing, and especially underwear.*  
 (822) 15.01.1991, 1 639 714.

**627 745**

- (831) BG, HR, HU, MK, RO, RU, UA, YU.  
 (832) LT.  
 (891) 09.12.1999  
 (580) 10.02.2000

Enregistrement international concerné /  
*International registration concerned*

- (151) **13.10.1994** **627 745**  
 (732) VINNOLIT KUNSTSTOFF GMBH  
 25, Carl-Zeiss-Ring,  
 D-85737 ISMANING (DE).  
 (750) VINNOLIT KUNSTSTOFF GMBH, c/o Wacker-Chemie Gmbh, Zentralabteilung Patente, Marken u. Lizenzen, 4, Hanns-Seidel-Platz, D-81737 MÜNCHEN (DE).

**Vinnolit**

- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; matières plastiques à l'état brut.  
 1 *Chemicals for industrial use; unprocessed plastics.*  
 (822) 09.08.1994, 2 074 310.  
 (300) DE, 24.06.1994, 2 074 310.

**635 229**

- (831) BG, BY, EG, LI, LV, MC, PL, RU, UA.  
 (832) GE, LT, NO.  
 (891) 24.11.1999  
 (580) 03.02.2000

Enregistrement international concerné /  
*International registration concerned*

- (151) **20.03.1995** **635 229**  
 (732) MESSE MÜNCHEN GMBH  
 Messengelände,  
 D-80325 MÜNCHEN (DE).



- (531) 27.5.  
 (511) 16 Produits de l'imprimerie.  
 35 Organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.  
 41 Organisation de foires et d'expositions à buts culturels ou éducatifs, organisation de congrès et de réunions; publication et édition d'imprimés, notamment de catalogues.  
 42 Gestion de lieux de foires et d'expositions.  
 16 *Printed matter.*  
 35 *Organisation of fairs and exhibitions for commercial and promotional purposes.*  
 41 *Organisation of fairs and exhibitions for cultural and educational purposes, organisation of conventions and meetings; publication of printed matter, in particular catalogues.*  
 42 *Management of fair and exhibition sites.*  
 (822) 27.03.1989, 995 366; 27.03.1989, 995 366.

**635 368**

- (831) AL, AZ, CN, DZ, EG, KE, KG, KP, KZ, LR, LS, MA, MN, MZ, SD, SL, SZ, TJ, UZ, VN.  
 (832) EE, LT, TM, TR.  
 (891) 02.12.1999  
 (580) 10.02.2000

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **31.03.1995** **635 368**  
 (732) DSM RESINS B.V.  
 5, Ceintuurbaan,  
 NL-8022 AW ZWOLLE (NL).  
 (842) Besloten Vennootschap.

**ATLAC**

- (511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, résines synthétiques à l'état brut, composés de résines synthétiques et naturelles, composés plastiques à mouler.  
 2 Résines naturelles et composées de résines naturelles et synthétiques.  
 17 Résines synthétiques sous forme de plaques, bâtons et tubes.  
 1 *Industrial chemicals, unprocessed synthetic resins, synthetic and natural resin compounds, plastic compounds designed for moulding.*  
 2 *Natural resins and natural and synthetic resin compounds.*  
 17 *Synthetic resins in the form of sheets, rods and tubes.*  
 (822) 02.12.1987, 95 405.

**647 099**

- (832) TR.  
 (891) 03.12.1999  
 (580) 03.02.2000

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **29.11.1995** **647 099**  
 (732) ECKES AKTIENGESELLSCHAFT  
 6, Ludwig-Eckes-Allee,  
 D-55268 NIEDER-OLM (DE).  
 (842) société par actions.

**Criss**

- (511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
 33 *Alcoholic beverages (except beers).*  
 (822) 17.08.1995, 394 09 596.

**651 560**

- (831) AZ, DZ, EG, KP, LI, SM, VN.  
 (832) DK, FI, IS, NO, SE.  
 (891) 02.12.1999  
 (580) 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **13.02.1996** **651 560**  
 (732) Benckiser N.V.  
 Tower C World Trade Center, 229, Schipholboulevard,  
 NL-1118 BH Schiphol (NL).  
 (842) The Netherlands.  
 (750) Benckiser N.V., 8+10, Ludwig-Bertram-Strasse,  
 D-67059 Ludwigshafen (DE).

**DOSIA**

- (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons (à l'exception des savons cosmétiques).  
 3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps (excluding cosmetic soaps).*  
 (822) 05.12.1995, 395 39 121.  
 (300) DE, 16.09.1995, 395 39 121.

**674 654**

- (832) DK, GB, SE.  
 (851) GB, SE.  
 Uniquement la classe 20. / *Class 20 only.*  
 (527) GB.  
 (891) 22.11.1999  
 (580) 03.02.2000

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **16.05.1997** **674 654**  
 (732) DE COCK N.V.  
 5A, Langendijkstraat,  
 B-3690 ZUTENDAAL (BE).  
 (842) Naamloze Vennootschap.

**TRIBÙ**

- (531) 27.5.  
 (511) 6 Constructions transportables métalliques; statues pour le jardin en métaux communs; stores et abat-vent d'extérieur en métal; boîtes aux lettres (métalliques).  
 20 Meubles, en particulier bancs, chaises et tables; meubles de jardin; miroirs; cadres (encadrements); boîtes aux lettres (ni en métal, ni en maçonnerie); tabourets; coussins.  
 6 *Transportable metallic constructions; garden statues in common metals; outdoor louver boardings and blinds made of metal; metallic letter boxes.*  
 20 *Furniture, especially benches, chairs and tables; garden furniture; mirrors; casings; letter boxes, neither of metal nor of masonry; stools; cushions.*  
 (822) 07.06.1996, 596.016.

**674 959**

(831) AL.

(832) IS.

(891) 20.11.1999

(580) 10.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned****(151) 16.05.1997****674 959**(732) Kali und Salz GmbH  
160, Friedrich-Ebert-Strasse,  
D-34119 Kassel (DE).(750) Kali und Salz GmbH, Abt. CE/I, Postfach 10 20 29,  
D-31111 Kassel (DE).

(Original en couleur / Original in color.)

(531) 24.17; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc. / Blue, white.

(511) 1 Sels de potasse, en particulier chlorure de potasse, sulfate de potasse; sels de magnésium, en particulier chlorure de magnésium, kieserite, sulfate de magnésium, oxyde de magnésium; sels de sodium en particulier sel gemme, chlorure de sodium; engrais minéraux, en particulier sels d'engrais potassique, tous les produits précités en tant que produits chimiques pour des buts professionnels.

1 Potash salts, in particular potassium chloride, potassium sulphate; magnesium salts, in particular magnesium chloride, kieserite, magnesium sulphate, magnesium oxide; sodium salts in particular rock salt, sodium chloride; mineral fertilizers, in particular potash fertilizer salts, all the above goods as chemical products for professional use.

(822) 08.02.1995, 2 091 524.

**677 280**

(831) ES.

(832) GB.

(851) ES - Liste limitée à / List limited to:

6 Constructions transportables métalliques, notamment silos, réservoirs et gabarits pour la technologie des procédés industriels, notamment pour la technologie de séchage et pour la technique des solides fluidifiés; tous ces produits et leurs éléments compris dans cette classe.

7 Machines pour l'industrie des métaux en poudre et l'industrie des matières plastiques, machines pour l'industrie chimique, machines pour la pharmacologie, machines agricoles, machines pour l'industrie alimentaire, machines pour l'industrie des boissons, machines pour l'industrie laitière, machines agricoles et pour l'agriculture, machines pour la technique écologique industrielle à titre professionnel, machines pour l'industrie aéronautique et frigorifique, machines de brasserie, machines pour la construction d'installations technologiques industrielles, machines pour le traitement des eaux usées, machines pour le traitement de boue, machines pour l'industrie du

détergent, machines pour la fabrication et le traitement de la céramique et/ou des produits en céramique, machines pour l'industrie sucrière et l'industrie de la saccharine; éléments des produits précités compris dans cette classe.

9 Appareils et instruments électriques et électrotechniques pour le contrôle d'opérations, appareils de commande de processus et pour le contrôle d'opérations de chaleur du processus industriel; transducteur; éléments des produits précités compris dans cette classe.

6 Transportable buildings of metal, especially silos, tanks and patterns for industrial processing technology, especially for drying technology and for slurry technique; all these goods and their elements included in this class.

7 Machines for manufacturing powdered metals and for processing plastics, machines for the chemical industry, machines for pharmacology, agricultural machines, machines for the food industry, machines for the beverages industry, machines for the dairy industry, agricultural machines and for use in agriculture, machines for ecological industrial technique for professional use, machines for aeraulics and for freezing technology, brewing machines, machines for building industrial technical facilities, machinery for wastewater treatment, machines for treating mud, machines for the detergents industry, machinery for manufacturing and treating ceramics and/or ceramic goods, machines for sugar and saccharin manufacturing; parts of the above-mentioned products included in this class.

9 Electric and electrotechnical apparatus and instruments for operational control, apparatus for process control and for heat operation monitoring for industrial processing; transducers; parts of the above-mentioned products included in this class.

GB - Liste limitée à / List limited to:

6 Constructions transportables métalliques, notamment silos, réservoirs et gabarits pour la technologie des procédés industriels, notamment pour la technologie de séchage et pour la technique des solides fluidifiés; tous ces produits et leurs éléments compris dans cette classe.

7 Machines pour l'industrie des métaux en poudre et l'industrie des matières plastiques, machines pour l'industrie chimique, machines pour la pharmacologie, machines agricoles, machines pour l'industrie alimentaire, machines pour l'industrie des boissons, machines pour l'industrie laitière, machines agricoles et pour l'agriculture, machines pour la technique écologique industrielle à titre professionnel, machines pour l'industrie aéronautique et frigorifique, machines de brasserie, machines pour la construction d'installations technologiques industrielles, machines pour le traitement des eaux usées, machines pour le traitement de boue, machines pour l'industrie du détergent, machines pour la fabrication et le traitement de la céramique et/ou des produits en céramique, machines pour l'industrie sucrière et l'industrie de la saccharine; éléments des produits précités compris dans cette classe.

9 Appareils et instruments électriques et électrotechniques pour le contrôle d'opérations, appareils de commande de processus et pour le contrôle d'opérations de chaleur du processus industriel; transducteur; éléments des produits précités compris dans cette classe.

11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; éléments des produits précités compris dans cette classe.

37 Services de construction (montage).

42 Conseil en construction et établissement de plans pour la construction; travaux d'ingénieurs; travaux d'ingénieurs (expertises); conseils techniques et services d'expertises; service de développement, étude de projets de l'installation motrice et industrielle; essai de matériaux; services de bureaux de recherche et de développement; création de nouveaux produits; contrôle des produits et analyse de processus de fabrication; direction de projets; les services précités en relation avec la construction d'installations technologiques industrielles clés en



main et/ou partielles; tous les services précités compris dans cette classe.

6 *Transportable buildings of metal, especially silos, tanks and patterns for industrial processing technology, especially for drying technology and for slurry technique; all these goods and their elements included in this class.*

7 *Machines for manufacturing powdered metals and for processing plastics, machines for the chemical industry, machines for pharmacology, agricultural machines, machines for the food industry, machines for the beverages industry, machines for the dairy industry, agricultural machines and for use in agriculture, machines for ecological industrial technique for professional use, machines for aeraulics and for freezing technology, brewing machines, machines for building industrial technical facilities, machinery for wastewater treatment, machines for treating mud, machines for the detergents industry, machinery for manufacturing and treating ceramics and/or ceramic goods, machines for sugar and saccharin manufacturing; parts of the above-mentioned products included in this class.*

9 *Electric and electrotechnical apparatus and instruments for operational control, apparatus for process control and for heat operation monitoring for industrial processing; transducers; parts of the above-mentioned products included in this class.*

11 *Heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply apparatus and sanitary installations; parts of the above-mentioned products included in this class.*

37 *Construction services (assembly).*

42 *Construction consultancy and plan drafting; engineering work; surveying (engineers' services); technical consultancy and expert evaluation services; services of development, study of projects relating to powerplant and industrial installation; material testing; services of research and development offices; creation of new products; product testing and analysis of manufacturing processes; directing of projects; the aforementioned services in connection with the construction of turn-key industrial technical facilities and/or parts of such facilities; all above-mentioned services included in this class.*

(527) GB.

(891) 08.09.1999

(580) 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **25.04.1997**

**677 280**

(732) GEA AG

484, Dorstener Strasse,  
D-44809 Bochum (DE).

**NIRO**

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 6 Constructions transportables métalliques, produits métalliques compris dans cette classe, notamment silos, réservoirs et gabarits pour la technologie des procédés industriels, notamment pour la technologie de séchage et pour la technique des solides fluidifiés; tous ces produits et leurs éléments compris dans cette classe.

7 Machines pour l'industrie des métaux en poudre et l'industrie des matières plastiques, machines pour l'industrie chimique, machines pour la pharmacologie, machines agricoles, machines pour l'industrie alimentaire, machines pour l'industrie des boissons, machines pour l'industrie laitière, machines agricoles et pour l'agriculture, machines pour la technique écologique industrielle à titre professionnel, machines pour l'industrie aéraulique et frigorifique, machines de brasserie,

machines pour la construction d'installations technologiques industrielles, machines pour traitement des eaux usées, machines pour le traitement de boue, machines pour l'industrie du détergent, machines pour la fabrication et le traitement de la céramique et/ou des produits en céramique, machines pour l'industrie sucrière et l'industrie de la saccharine; éléments des produits précités compris dans cette classe.

9 Appareils et instruments électriques et électrotechniques pour le contrôle d'opérations, appareils de commande de processus et pour le contrôle d'opérations de chaleur du processus industriel; transducteur; éléments des produits précités compris dans cette classe.

11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; éléments des produits précités compris dans cette classe.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment carreaux céramiques et produits céramiques; tous ces produits et leurs éléments compris dans cette classe.

37 Services de construction (montage).

42 Conseil en construction et établissement de plans pour la construction; travaux d'ingénieurs; travaux d'ingénieurs (expertises); conseils techniques et services d'expertises; service de développement, étude de projets de l'installation motrice et industrielle; essai de matériaux; services de bureaux de recherche et de développement; création de nouveaux produits; contrôle des produits et analyse de processus de fabrication; direction de projets; les services précités en relation avec la construction d'installations technologiques industrielles clés en main et/ou partielles; tous les services précités compris dans cette classe.

6 *Transportable buildings of metal, metal products included in this class, especially silos, tanks and patterns for industrial processing technology, especially for drying technology and for slurry technique; all these goods and their elements included in this class.*

7 *Machines for manufacturing powdered metals and for processing plastics, machines for the chemical industry, machines for pharmacology, agricultural machines, machines for the food industry, machines for the beverages industry, machines for the dairy industry, agricultural machines and for use in agriculture, machines for ecological industrial technique for professional use, machines for aeraulics and for freezing technology, brewing machines, machines for building industrial technical facilities, machinery for wastewater treatment, machines for treating mud, machines for the detergents industry, machinery for manufacturing and treating ceramics and/or ceramic goods, machines for sugar and saccharin manufacturing; parts of the above-mentioned products included in this class.*

9 *Electric and electrotechnical apparatus and instruments for operational control, apparatus for process control and for heat operation monitoring for industrial processing; transducers; parts of the above-mentioned products included in this class.*

11 *Heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply apparatus and sanitary installations; parts of the above-mentioned products included in this class.*

19 *Nonmetallic building materials, especially ceramic tiles and ceramic products; all these goods and their elements included in this class.*

37 *Construction services (assembly).*

42 *Construction consultancy and plan drafting; engineering work; surveying (engineers' services); technical consultancy and expert evaluation services; services of development, study of projects relating to powerplant and industrial installation; material testing; services of research and development offices; creation of new products; product testing and analysis of manufacturing processes; directing of projects; the aforementioned services in connection with the construction of turn-key industrial technical facilities and/or parts of such facilities; all above-mentioned services included in this class.*

(866) 1998/21 Gaz.

A supprimer de la liste:

6 Produits métalliques compris dans cette classe.

Delete from list:

6 Metal products included in this class.

(822) 03.03.1997, 396 48 661.

(300) DE, 08.11.1996, 396 48 661.

677 788

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, MA, PL, RO, RU, SI, SK.

(832) IS, TR.

(891) 27.12.1999

(580) 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 22.07.1997

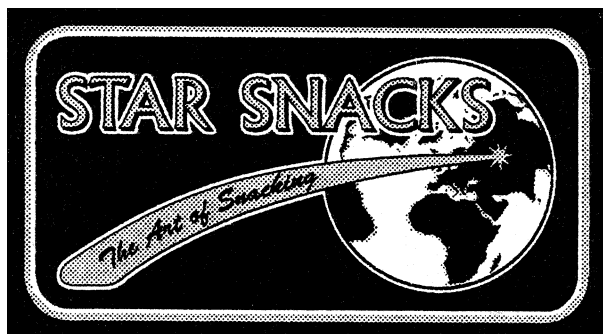
677 788

(732) WESSANG Nicolas

6, rue Sturm,

F-68230 ZIMMERBACH (FR).

(842) Française.



(531) 1.1; 1.3; 26.4; 27.5.

(511) 29 Fruits conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, arachides préparées, cacahuètes préparées, noix de cajou préparées, amandes préparées, noix préparées, pommes chips.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, biscuits sucrés, biscuits salés, biscuits frits, biscuits extrudés, biscuits pour l'apéritif, céréales séchées.

31 Arachides, cacahuètes, noix de cajou, pistaches.

29 Preserved, dried and cooked fruits; jellies, jams, compotes, processed peanuts, prepared peanuts, prepared cashew nuts, prepared almonds, prepared walnuts, crisps.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, sweet biscuits, savoury biscuits, fried biscuits, extruded biscuits, cocktail biscuits, dried cereals.

31 Peanuts, cashew nuts, pistachio nuts.

(822) 06.03.1997, 97/668050.

(300) FR, 06.03.1997, 97/668050.

678 167

(832) GB.

(527) GB.

(891) 20.10.1999

(580) 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 07.04.1997

678 167

(732) COMMUNICATION STRUCTURE

PERFECTIONNEMENT - C.S.P. (S.A.)

66, rue La Fayette,

F-75009 Paris (FR).

(842) Société Anonyme.

**CSP**

COMMUNICATION STRUCTURE  
PERFECTIONNEMENT

(Original en couleur / Original in color.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Rouge. Lettres CSP en rouge. / Red. Letters CSP in red.

(511) 35 Recrutement de personnel; conseils auprès des entreprises en matière de gestion, de recrutement et de gestion du personnel.

41 Edition d'une revue de presse; rédaction d'ouvrages, organisation et conduite de colloques; formation; animation de stages de formation ayant trait à la gestion, au droit social, à la qualité, à la gestion, à l'organisation, au développement personnel (utilisation de techniques audiovisuelles), à la mercatique et au commercial, à des formations spécifiques selon les besoins de l'entreprise et, en général, à toutes les activités des entreprises et des organismes publics et privés.

42 Hébergement temporaire, restauration (alimentation), conseils et consultations relatifs à la recherche d'un emploi; réalisation de bilans de compétences; conseils auprès des entreprises en matière de qualité, de formation professionnelle.

35 Personnel recruitment; advice for companies with regard to management, recruitment and personnel management.

41 Publishing of press review; writing of books, arranging and conducting of colloquiums; training; setting up of training courses relating to management, social law, quality, organization, personnel development (use of audiovisual techniques), to marketing and trade, specific training according to company needs and, in general, to all activities of companies and public and private bodies.

42 Temporary accommodation, restaurants, advice and consultancy relating to job searching; writing of proficiency and competence reports; advice for companies with regard to quality and professional training.

(822) 09.10.1996, 96 645 131.

(300) FR, 09.10.1996, 96 645 131.

679 168

(831) PL, RU.

(832) TR.

(891) 20.10.1999

(580) 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 04.09.1997** **679 168**

**(732)** Monsieur Laurent BARLESI  
50 rue François 1er,  
F-75008 PARIS (FR).

**ROXER**

**(511)** 6 Récipients, réservoirs et cuves métalliques pour combustibles liquides, pour le gaz sous pression ou l'air liquide.

7 Détendeurs de pression (parties de machines).

12 Détendeurs de pression pour moteurs de véhicules automobiles; véhicules automobiles, parties constitutives d'automobiles à l'exception des serrures métalliques électriques ou non électriques, des indicateurs de vitesse, des plaques d'immatriculation métalliques ou non métalliques, des parties constitutives des moteurs autres que ceux pour véhicules automobiles, des moteurs autres que pour véhicules automobiles.

6 *Receptacles, tanks and vats of metal for liquid fuels, for pressurized gas or liquid air.*

7 *Pressure reducers (machine parts).*

12 *Pressure reducers for engines for motor vehicles; motor vehicles, components of motor vehicles with the exception of electric or non-electric metal locks, speed indicators, metallic or nonmetallic license plates, engine components other than for motor vehicles, engines other than for motor vehicles.*

**(822)** 22.03.1996, 96617211; 31.10.1996, 96649195.

**680 043**

**(832)** GB, TR.

**(851)** GB, TR - Liste limitée à / *List limited to:*

42 Salons de coiffure; transplantation de cheveux.

42 *Hairdressing salons; hair transplant.*

**(527)** GB.

**(891)** 26.11.1999

**(580)** 03.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 22.08.1997** **680 043**

**(732)** Grizzly Enterprises Holding B.V.  
9, Stationsplein, app. 11,  
NL-2041 AA ZANDVOORT (NL).

**LASER-AESTHETIC**

**(511)** 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets, boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles; perruques; cheveux postiches.

42 Salons de coiffure; transplantation de cheveux.

3 *Soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

26 *Lace and embroidery, ribbons and braids, buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers; wigs; false hair.*

42 *Hairdressing salons; hair transplant.*

**(822)** 28.08.1996, 606.851.

**692 732**

**(831)** BG, BX, CH, CZ, ES, HU, IT, PT, RU, SK.

**(832)** GB, SE, TR.

**(527)** GB.

**(891)** 11.01.2000

**(580)** 10.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 18.05.1998** **692 732**

**(732)** LABORATOIRES LIERAC S.A.  
99, rue du Faubourg Saint-Honoré,  
F-75008 PARIS (FR).

**EPURE cosmetique medical**

**(511)** 3 Produits cosmétiques à des fins physiologiques et thérapeutiques.

5 Produits pharmaceutiques, à savoir produits dermatologiques, spécialités à des fins physiologiques et thérapeutiques.

3 *Cosmetics for physiology and therapy.*

5 *Pharmaceuticals, namely dermatological products, specialities for physiology and therapy.*

**(822)** 22.12.1997, 97/709 994.

**(300)** FR, 22.12.1997, 97 709 994.

**702 972**

**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

**(832)** DK, FI, GB, SE.

**(527)** GB.

**(891)** 22.12.1999

**(580)** 10.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 26.05.1998** **702 972**

**(732)** EURO-GEWÜRZ GmbH  
27, Große Reichenstrasse,  
D-20457 Hamburg (DE).

**EUROGEWÜRZ**

**(541)** caractères standard / *standard characters.*

**(511)** 1 Additifs chimiques pour la fabrication et/ou le traitement des aliments; préparations à base de ces additifs chimiques et/ou d'additifs naturels pour la fabrication et/ou le traitement des aliments avec ou sans avec épices et/ou sel pour l'industrie; enzymes et micro-organismes vivants et leurs ferments à usage industriel et/ou pour aliments.

30 Additifs naturels pour la fabrication et/ou le traitement des aliments; préparations à base de ces additifs naturels et/ou d'additifs chimiques pour la fabrication et/ou le traitement des aliments avec ou sans épices et/ou sel; épices et/ou sel et préparations à base d'épices et/ou de sel pour aliments; épices et/ou sel et préparations à base d'épices et/ou de sel pour l'industrie.

1 *Chemical additives for making and/or processing foodstuffs; preparations made with such chemical additives and/or with natural additives for making and/or processing foodstuffs with or without spices and/or salt for industrial use;*

*enzymes and microorganisms and their ferments for industrial purposes and/or for food.*

30 *Natural additives for making and/or processing foodstuffs; preparations made with such natural additives and/or chemical additives for making and/or processing foodstuffs with or without spices and/or salt; spices and/or salt and preparations made with spices and/or salt for food; spices and/or salt and preparations made with spices and/or salt for industrial use.*

(822) 28.10.1996, 394 04 885.

#### 710 099

(831) BX, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 05.07.1999

(580) 03.02.2000

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 14.12.1998

710 099

(732) Colbond Geosynthetics GmbH

19-21, Kasinostrasse,  
D-42103 Wuppertal (DE).

#### ENKAGRID

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 17 Treillis d'armature fabriqués à partir de polymères synthétiques sous forme de fibres, filaments, monofils ou rubans ou combinés de ceux-ci, pouvant être liés d'un côté ou des deux côtés avec des non-tissés en fibres synthétiques et/ou des feuilles, pour des travaux de terrassement, routiers, agricoles et paysagers, ainsi que pour des travaux du bâtiment et du génie civil et pour des applications industrielles.

19 Treillis d'armature en textiles techniques fabriqués à partir de polymères synthétiques sous forme de fibres, filaments, monofils ou rubans ou combinés de ceux-ci, pouvant être liés d'un côté ou des deux côtés avec des non-tissés en fibres synthétiques et/ou des feuilles, pour des travaux de terrassement, routiers, agricoles et paysagers, ainsi que pour des travaux du bâtiment et du génie civil et pour des applications industrielles.

17 *Reinforcement mesh made from synthetic polymers in the form of fibers, filaments, monofilaments or tapes or combinations of the above, which can be attached on one or two sides with non-woven materials of synthetic fibers and/or sheets, used for earthwork, roadwork, agricultural and landscaping work, as well as for construction work and civil engineering and for industrial applications.*

19 *Reinforcement mesh made of textiles for technical use made from synthetic polymers in the form of fibers, filaments, monofilaments or tapes or combinations of the above, which can be attached on one or two sides with non-woven materials of synthetic fibers and/or sheets, used for earthwork, roadwork, agricultural and landscaping work, as well as for construction work and civil engineering and for industrial applications.*

(822) 24.11.1998, 398 35 123.

(300) DE, 24.06.1998, 398 35 123.

#### 715 293

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, HR, HU, IT, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, GB, LT, SE, TR.

(527) GB.

(891) 22.11.1999

(580) 03.02.2000

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 19.05.1999

715 293

(732) METRO Dienstleistungs-Holding GmbH

1, Leonhard-Tietz-Strasse,  
D-50676 Köln (DE).

#### DELAITRE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
33 *Alcoholic beverages (except beers).*

(822) 30.04.1999, 399 14 095.6/33.

(300) DE, 10.03.1999, 399 14 095.6/33.

#### 718 793

(832) DK, FI, NO, SE.

(891) 08.10.1999

(580) 03.02.2000

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 25.08.1999

718 793

(732) Société des Produits Nestlé S.A.

CH-1800 Vevey (CH).

#### NEW YORK TAKE OUT

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 29 Légumes, fruits, viande, volaille, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits aussi sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, fromages et autres préparations à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; lait de soja et autres préparations à base de soja; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation; tous les produits précités provenant des Etats-Unis d'Amérique.

30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauces à salade, mayonnaise; tous les produits précités provenant des Etats-Unis d'Amérique.

29 *Vegetables, fruits, meat, poultry, game, fish and seafood products, all these products also in the form of extracts, soups, jellies, spreads, preserves, cooked meals, all*

*deep-frozen or dehydrated; jams; eggs; milk, cheese and other dairy preparations, milk product substitutes; soya milk and other soya preparations; edible oils and fats; protein preparations for consumption; all the above goods from the United States of America.*

30 *Coffee, coffee extracts and preparations made from coffee; coffee substitutes and artificial coffee extracts; tea, tea extracts and tea preparations; cocoa and cocoa-based preparations, chocolate, chocolate goods, confectionery, sweetmeats; sugar; natural sweeteners; baked products, bread, yeast, pastry articles; biscuits, cakes, desserts, puddings; edible ice, products for preparing edible ices; honey and honey substitutes; breakfast cereals, rice, pasta, foodstuffs made from rice, flour or cereals, also in the form of prepared dishes; sauces; products for flavoring or seasoning foodstuffs, salad dressings, mayonnaise; all the above goods from the United States of America.*

(822) 11.06.1999, 464341.

(300) CH, 11.06.1999, 464341.

719 222

(832) SE.

(891) 17.11.1999

(580) 10.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **11.08.1999** **719 222**

(732) Radomil Hill  
Komenského 12/1,  
CZ-377 01 Jindrichuv Hradec (CZ).



(531) 11.3; 26.2; 27.5.

(511) 32 Sirops de fruits, boissons non alcooliques.

33 Spiritueux, boissons distillées, vins de fruits, vins de vigne.

32 *Fruit syrups, non-alcoholic beverages.*

33 *Spirits, distilled beverages, fruit wines, grape wines.*

(822) 12.10.1994, 180272.

720 082

(831) AL, AM, BA, BG, BX, CN, DZ, EG, KE, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, SD, SL, SM, SZ, TJ, YU.

(832) EE, GE, LT, TR.

(891) 03.12.1999

(580) 10.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **06.08.1999** **720 082**

(732) Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH  
51, Parkstrasse,  
D-22605 Hamburg (DE).

Fabergé

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 14 Articles pour fumeurs, non compris dans d'autres classes.

34 Tabac, produits de tabac, en particulier cigarettes; articles pour fumeurs compris dans cette classe; allumettes.

14 *Smokers' requisites, not included in other classes.*

34 *Tobacco, tobacco products, particularly cigarettes; smokers' requisites included in this class; matches.*

(822) 21.05.1999, 399 11 098.4/34.

(300) DE, 11.02.1999, 399 11 098.4/34.

720 798

(831) AT, CH, DE.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 10.01.2000

(580) 10.02.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **12.07.1999** **720 798**

(732) COUP DE COEUR CDC S.A.,  
société anonyme  
83, Boulevard de Sébastopol,  
F-75002 Paris (FR).



(531) 2.9; 27.5.

(511) 16 Papeterie, sacs en papier, adhésifs pour la papeterie ou le ménage, articles de bureau, cartes à jouer, brochures.

24 Linge de maison, revêtements de murs en matière textile.

25 Vêtements, sous-vêtements (habillement), chaussettes, chapellerie, pantoufles, lingerie, maillots de bain.

16 *Stationery, paper bags, adhesives for stationery or household purposes, office requisites, playing cards, pamphlets.*

24 *Household linen, wall coverings of textile material.*

25 *Clothing, underwear (clothing), socks, headgear, slippers, lingerie, bathing suits.*

(822) 24.07.1998, 98 743 510.

## Transmissions / Transfers

**2R 160 537 A (ADOX).**

(770) Sterling Diagnostic Imaging (Deutschland) GmbH, Bad Homburg (DE).

(732) Agfa-Gevaert, naamloze vennootschap, 27, Septestraat, B-2640 MORTSEL (BE).

(580) 18.01.2000

**2R 174 514 (Irex), R 239 049 (Irex).**

(770) SmithKline Beecham Consumer Healthcare GmbH, BÜHL (DE).

(732) Laboratoires IREX, 22, Avenue Galilée, F-92350 LE PLESSIS ROBINSON (FR).

(750) Laboratoires IREX, 174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(580) 21.01.2000

**2R 174 556 (Somalon), 2R 180 735 (SEMOLIN), R 378 227 (HIPPI), R 378 228 (HIPPI), 486 018 (HIPPI), 514 460 (HIPPI Sport), 535 821 (HiPPon), 551 647 (HIPPI), 575 291 (HIPPI), 612 032 (Märchen-Teller), 618 761 (HiPP Baby-Joghurt ab dem 6. Monat), 630 241 (HiPP Märchen-Land), 630 242 (HiPP Märchen-Garten), 633 148 (Bebivita), 653 132 (HiPP Biohof), 672 185 (hipp), 686 091.**

(770) Hipp GmbH & Co. KG, München (DE).

(732) Hipp & Co., 141, Brünigstrasse, CH-6072 Sachseln (CH).

(580) 21.01.2000

**2R 177 211 (GAGGIA), R 447 834 (GAGGIA).**

(770) BREVETTI GAGGIA SPA, MODENA (IT).

(732) GAGGIA SRL, 168, Via Galilei, I-41100 MODENA (IT).

(580) 16.12.1999

**2R 180 444 (Jsolit-Kamin Cheminée-Jsolite), 592 151 (isolit-technostar).**

(770) ZZ ZIEGELEIEN, ZURICH (CH).

(732) Braas Schweiz AG, Nordstrasse, 10, CH-5612 Villmergen (CH).

(580) 13.01.2000

**2R 182 040 (PRINCE).**

(770) PERRIER VITTEL FRANCE, ISSY LES MOULINEAUX (FR).

(732) GENERAL BISCUITS BELGIE, naamloze vennootschap, 1, De Beukelaer-Pareinlaan, B-2200 HERENTALS (BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgique.

(580) 18.01.2000

**2R 183 424 (AXURIS).**

(770) SPOFA, A.S., PRAHA 3 (CZ).

(732) FOURNIER INDUSTRIE ET SANTE, 38, Avenue Hoche, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

(580) 13.01.2000

**2R 184 515 (ACTITHIOL).**

(770) SANOFI-SYNTHELABO, PARIS (FR).

(732) ALMIRALL-PRODESFARMA, S.A., Ronda General Mitre, 151, E-08022 BARCELONA (ES).

(580) 21.01.2000

**2R 205 363 (CERINOL-St), R 231 401 (Deiterol), R 231 402 (Frigidol), R 231 403 (Eurolanol), R 231 404 (ADEXIN), R 231 406 (FEUEROL), R 231 407 (FUGUS), R 231 408 (BAUTA), R 248 888 (Eurolan), R 260 806 (PLASTIKOL), R 316 938 (D.-Fluat), R 316 940 (BONAPHALT), R 316 942 (Adex), R 322 582 (D), R 322 583 (D), R 337 070 (Monta), R 366 224 (MONTAFIX), R 403 012 (CD), R 404 032 (EUROLAN), R 404 033 (ADEX), R 405 145 (CD), R 407 193 (TEMAL), R 408 204 (DEITERMANN), R 417 656 (RELAX), 465 499 (MONTAPLAST), 470 631 (HYDROLAN), R 514 072 (MONTAPANEEL), 554 864 (DEITERMANN).**

(770) DEITERMANN CHEMIEWERK GMBH & Co KG, DATTELN (DE).

(732) HEIDELBERGER BAUCHEMIE GMBH, 6, Berliner Strasse, D-69120 Heidelberg (DE).

(580) 23.07.1999

**2R 214 343 (CILKOSAN), 2R 214 345 (KUBAMIN), 2R 214 383 (HYPOLIVAT).**

(770) SPOFA, A.S., PRAHA 3 (CZ).

(732) SLOVAKOFARMA, a.s., 1/2elezni..ná ul. 12, SK-920 27 Hlohovec (SK).

(580) 17.01.2000

**2R 219 475 (BERGAMON).**

(770) BERGAMON SOCIETA' RESPONSABILITA' LIMITATA (in forma breve BERGAMON SRL), ARICCIA (IT).

(732) BERGAMON SRL, 60, Via di Cancelliera, I-00040 ARICCIA (IT).

(580) 16.12.1999

**2R 225 528 (LILIEN PORZELLAN).**

(770) ÖSPAG ÖSTERREICHISCHE SANITÄR- KERA- MIK- UND PORZELLAN-INDUSTRIE AKTIENGE- SELLSCHAFT, WIEN I (AT).

(732) Lilien Porzellan GmbH, 6, Großmarktstrasse, A-1230 Wien (AT).

(580) 13.01.2000

**R 228 063 (SALODIUR).**

(770) GEROT-PHARMAZEUTIKA Dr. WALTER OTTO KG, WIEN XVI (AT).

(732) "GEROT" Pharmazeutika Gesellschaft m.b.H., 3, Ar- nethgasse, A-1170 Wien (AT).

(580) 14.01.2000

**R 242 001 (ARLEQUIN), 478 943 (POLICHINELLE).**

(770) POLITEX, Société à responsabilité limitée, RO- MILLY-SUR-SEINE (FR).

(732) DEVANLAY, 92, rue Réaumur, F-75002 PARIS (FR).

(580) 10.01.2000

**R 246 920** (FRITOLINE), **461 561** (BEBO), **466 275** (PURA), **470 398** (KARAAT), **539 829** (CASCADE), **575 586** (TOPPER), **630 163** (KARAAT).  
**(770)** SMILFOOD B.V., HEERENVEEN (NL).  
**(732)** Romi Smilfood B.V., 7, De Kuinder, NL-8444 DC HEERENVEEN (NL).  
**(580)** 25.01.2000

**R 253 210** (BOUT'CHOU), **R 255 905** (CADENCE), **R 265 681** (J. DE FLORIGNAC), **R 419 127** (TORRID), **472 356** (BOUT'CHOU), **542 481** (GRANDE TRADITION GOURMET), **551 582** (MUZO), **551 583** (ROMINET), **551 584** (SACHA), **555 656** (MONOPRIX VERT), **559 435** (MISS HELEN), **563 036** (LAURENE M), **566 936** (COUNTRY), **568 808** (PUCE FRAICHEUR MONOPRIX), **569 313** (PUCE FRAICHEUR), **577 571** (WESTERN STAR), **577 862** (BOUT'CHOU), **578 066** (SIPRATIC), **578 693** (TORRID), **578 863** (BEAUMONT), **580 991** (LAURENE M), **581 063** (COUNTRY), **581 064** (MISS HELEN), **583 920** (MARC ANTHONY), **590 411** (NATURELLEMENT), **654 546** (KID BOL).  
**(770)** SOCIÉTÉ S.M.B., Société à responsabilité limitée, PARIS (FR).  
**(732)** MONOPRIX S.A., Tour Vendôme 204, Rond Point du Pont de Sèvres, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).  
**(580)** 13.01.2000

**R 268 508** (Solida), **490 332** (VIENETTE), **490 333** (VIENNESSE), **528 002** (SOLIDA), **572 133** (SOLIDA).  
**(770)** SOLIDA BEKLEIDUNGSWERKE GES. MBH & Co KG, WIEN (AT).  
**(732)** SOLIDA BEKLEIDUNGSWERKE GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG, 46, Sittersdorf, A-9133 Miklauzhof (AT).  
**(580)** 20.01.2000

**R 286 207** (SULFANOL), **R 309 062** (SOLANTHRENE).  
**(770)** ZENECA SPÉCIALITÉS SAS, CERGY Cédex (FR).  
**(732)** BASF Aktiengesellschaft, 38, Carl-Bosch-Strasse, D-67056 Ludwigshafen (DE).  
**(580)** 10.01.2000

**R 290 274** (HERMAT), **R 380 676** (NOBELEX), **487 696** (HERMAT).  
**(770)** ISTROCHEM, štátny podnik, Bratislava (SK).  
**(732)** ISTROCHEM, a.s., Nobelova, 34, SK-836 05 Bratislava (SK).  
**(580)** 28.09.1999

**R 318 996** (VENILIA), **R 359 035** (VENILIA), **R 359 909** (VENILIA), **497 635**, **497 636** (Vénilia), **611 398**, **611 399** (Vénilia), **611 400** (VENILIA).  
**(770)** VÉNILIA, Société anonyme, PARIS (FR).  
**(732)** BOEKELO FOLIEN B.V., 300, Boekelosestraat, NL-7548 AW ENSCHEDE (NL).  
**(580)** 10.01.2000

**R 320 925 A** (Gess).  
**(770)** GETAM S.A., PARIS (FR).  
**(732)** GUESS? EUROPE B.V., Burgemeester Rijnderslaan, NL-1185 MC Amstelveen (NL).  
**(580)** 13.01.2000

**R 327 996** (LEVITRAST), **R 327 997** (RHINYLE), **R 327 999** (PREDNIMENT).  
**(770)** FERRING SERVICE CENTER B.V., HAARLEM (NL).  
**(732)** Ferring B.V., 144, Polarisavenue, NL-2132 JX HOOFDDORP (NL).  
**(842)** Besloten Vennootschap.  
**(580)** 18.01.2000

**R 328 435** (PEAFLEX), **R 343 071** (SOGEPAST), **508 836** (LUDOCART), **509 775** (LOCATIR), **509 776** (RADIO-PARK), **524 976** (SMART BUS), **526 788** (HAMLET).  
**(770)** COMPAGNIE GENERALE D'AUTOMATISME CGA-HBS Société anonyme, BRETIGNY-SUR-ORGE (FR).  
**(732)** CEGELEC Société anonyme, 2, quai Michelet, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).  
**(580)** 19.01.2000

**R 328 435** (PEAFLEX), **R 343 071** (SOGEPAST), **508 836** (LUDOCART), **509 775** (LOCATIR), **509 776** (RADIO-PARK), **524 976** (SMART BUS), **526 788** (HAMLET).  
**(770)** CEGELEC Société anonyme, LEVALLOIS-PERRET (FR).  
**(732)** DIAMTEL Société anonyme, 29, rue Emeriau, F-75015 PARIS (FR).  
**(580)** 19.01.2000

**R 347 293** (KILPAT), **R 409 070** (CHINUFUR), **R 416 921** (KOLFUGO), **R 507 671** (CYPERIL), **R 519 173** (CHINMIX), **652 336** (FUNDAZOL), **666 657** (CHINETRIN), **671 076** (FLUMITE), **679 593** (CHINMIX).  
**(770)** CHINOIN GYÓGYSZER ÉS VEGYÉSZETI TERMÉKEK GYÁRA R.T., BUDAPEST IV (HU).  
**(732)** AGRO-CHEMIE Növényvédő szer Gyártó Értékesítő és Forgalmazó Kft., Bányalég u. 2., H-1225 Budapest (HU).  
**(750)** AGRO-CHEMIE Növényvédő szer Gyártó Értékesítő és Forgalmazó Kft., P.O.B. 49., H-1780 Budapest (HU).  
**(580)** 14.01.2000

**R 380 317** (ASTROLON).  
**(770)** DAVID CHARPILLOZ, BÉVILARD (CH).  
**(732)** Cartier International B.V., 436, Herengracht, Amsterdam (NL).  
**(580)** 11.01.2000

**R 399 233** (TURB-ETUVE), **R 400 958** (TURBOPLAST), **R 423 110** (TRANSCOLOR), **R 425 920** (CERCO), **480 006** (CERCO-SEMIP), **524 805** (HYDRAPLAST), **547 947** (MULTITHERM), **562 554** (SEMIP), **562 555** (CERCO).  
**(770)** GROUPE CPE, Société anonyme, MISEREY-SALINES (FR).  
**(732)** PARMILLEUX, société anonyme, 16-18, rue Calderon, ZI Est, F-69120 VAULX EN VELIN (FR).  
**(580)** 10.01.2000

**R 419 677 A** (HABITAT).  
**(770)** HABITAT HOLDING B.V., ROTTERDAM (NL).  
**(732)** Habitat Italia S.R.L., 89, Via Ripamonti, MILANO (IT).  
**(580)** 18.01.2000

**R 419 814** (UNIKON).

(770) WILHEM MERGATHUS ALEX VAN WEEGHEL handelende onder de naam KREAKON LASBEDRIJF, BARNEVELD (NL).

(732) Unikon B.V., 21-I, Bellstraat, NL-3771 AH BARNEVELD (NL).

(580) 03.01.2000

**R 427 923** (les nouvelles esthétiques).

(770) CANNAC Jeannine Veuve PIERANTONI, PARIS (FR).

(732) CANNAC Jeannine Veuve PIERANTONI, 191, rue de Courcelles, F-75017 PARIS (FR); PIERANTONI Michèle épouse de LATTRE, 3, Bd Gouvion Saint-Cyr, F-75017 PARIS (FR); PIERANTONI Isabelle, 191, rue de Courcelles, F-75017 PARIS (FR).

(750) CANNAC Jeannine Veuve PIERANTONI, 191, rue de Courcelles, F-75017 PARIS (FR).

(580) 19.01.2000

**R 429 035** (Syracort).

(770) BEIERSDORF AG, HAMBURG (DE).

(732) Dermapharm Aktiengesellschaft, 6, Luise-Ulrich-Strasse, D-82031 Grünwald (DE).

(580) 13.12.1999

**R 448 343** (HYGOPLAST), **645 615** (HYGOLET).

(770) NF PATENT AG, WETZIKON (CH).

(732) Hygolet (Europe) AG, Zürcherstrasse 70, CH-8620 Wetzikon (CH).

(580) 19.01.2000

**450 156** (DESINTEGR'ARC).

(770) R.S. STOKVIS & FILS, Société anonyme, BAGNOLET (FR).

(732) CONCEPTION MONTAGE MECANIQUE ELECTRIQUE C.M.M.E., SARL, 4 Rue des Pellets, F-38320 EYBENS (FR).

(580) 12.01.2000

**R 450 291** (Bobadilla BLACK LABEL).

(770) B. BOBADILLA, S.A., JEREZ DE LA FRONTERA, Cádiz (ES).

(732) OSBORNE Y CIA, S.A., Fernán Caballero, 3 y 5, E-11500 EL PUERTO DE SANTA MARIA (CADIZ) (ES).

(842) S.A..

(580) 17.01.2000

**450 334** (LE TOUPI).

(770) CHARCUTERIE DE LA VALOINE, Société à responsabilité limitée, LIMOGES-ROMANET, Haute-Vienne (FR).

(732) MADRANGE, société anonyme, Le Vieux Crézin - Feytiat, F-87000 LIMOGES (FR).

(580) 21.01.2000

**451 853** (BARON DE BRAUX).

(770) LAUBADE ET DOMAINES ASSOCIES, société anonyme, Nogaro (FR).

(732) Michel DENIZOT, Boucq, F-54200 Toul (FR).

(580) 06.01.2000

**451 965** (AUDATEX).

(770) AUDATEX AG, ZURICH (CH).

(732) Audatex GmbH, Fichtenstrasse 3, CH-6315 Oberägeri (CH).

(580) 13.01.2000

**452 283** (NOVAL).

(770) BAUMANN AG ROLLADENFABRIK, WÄDENSWIL (CH).

(732) Baumann Hüppe AG, Zugerstrasse 162, CH-8820 Wädenswil (CH).

(580) 11.01.2000

**452 482** (HYGIAPHONE).

(770) HYGIAPHONE V.B., Société anonyme, FONTENAY-SOUS-BOIS (FR).

(732) HYGIAPHONE, 80, avenue de Lattre-de-Tassigny, F-94120 FONTENAY-SOUS-BOIS (FR).

(580) 25.01.2000

**466 002** (Zodiac Olympos).

(770) ZODIAC LE LOCLE S.A., LE LOCLE (CH).

(732) Equity Management Systems S.A., 81, route de Florissant, CH-1206 Genève (CH).

(580) 13.01.2000

**473 263** (SUNDIA).

(770) EURIAL-POITOURAINE, société anonyme, DISSAY (FR).

(732) COFRANLAIT, Zone Industrielle, F-80600 DOULLENS (FR).

(750) COFRANLAIT, 66, rue de la Chaussée d'Antin, F-75009 PARIS (FR).

(580) 19.01.2000

**473 559** (CLAIRE FISHER).

(770) FRESHWOOD PRODUKTENTWICKLUNG- UND LIZENZVERWALTUNG-GMBH, DÜSSELDORF (DE).

(732) VITOL PARTNERS NV, 76, Barbizonlaan, NL-2908 ME CAPELLE AAN DEN IJSSEL (NL).

(750) VITOL PARTNERS NV, Postbus 85142, NL-3009 MC ROTTERDAM (NL).

(580) 12.01.2000

**477 145** (TRONIC).

(770) LINDE AKTIENGESELLSCHAFT, WIESBADEN (DE).

(732) Lidl Stiftung & Co. KG, 2, Heiner-Fleischmann-Strasse, D-74172 Neckarsulm (DE).

(580) 20.01.2000

**481 720** (KIS).

(770) KIS PHOTO INDUSTRIE, Société à responsabilité limitée, GRENOBLE (FR).

(732) KIS FRANCE (Société à Responsabilité Limitée), 21, Avenue du Général de Gaulle, F-38100 GRENOBLE (FR).

(580) 19.01.2000



**482 375** (ISOBOY).

- (770) Bernhard Schwarz, Coire (CH).  
 (732) Kambo AG, Stationsweg, CH-3428 Wiler b. Utzenstorf (CH).  
 (580) 11.01.2000

**484 362** (ALPURIC).

- (770) FARMABEL N.V., HARELBEKE (BE).  
 (732) BOSS PHARMA NV, 149, Louisalaan, B24, B-1050 BRUXELLES (BE).  
 (580) 18.01.2000

**488 021** (DEKROONDUIF), **643 821** (NUTCO), **683 348** (FLOWER BRAND YELLOW LABEL PIKANTE SAUS BLACK SOY NO 1.).

- (770) HANDELSONDERNEMING "VANKAKAWAT" B.V., RIJSWIJK (Z.H.) (NL).  
 (732) Vankakawat Holding B.V., 40, Dr. Augustijnlaan, NL-2283 CH RIJSWIJK (ZH) (NL).  
 (580) 10.01.2000

**496 616** (Torras Hostench).

- (770) GRUPO TORRAS, S.A., MADRID (ES).  
 (732) TORRAS HOSTENCH, S.A., 678, gran vía de les Corts Catalanes, E-08010 BARCELONA (ES).  
 (580) 25.01.2000

**499 622** (DE LAAGE).

- (770) COGNAC GAUTIER, Société anonyme, AIGRE (FR).  
 (732) Monsieur Bernard de LAAGE De MEUX, 12 rue d'Aigre, F-16170 ROUILLAC (FR).  
 (580) 03.01.2000

**500 133** (schiedel).

- (770) ZZ ZIEGELEIEN, ZURICH (CH).  
 (732) Braas Schweiz AG, Nordstrasse, 10, CH-5612 Villmergen (CH).  
 (580) 11.01.2000

**505 685** (SWISCLIMA).

- (770) FRANZ AG, ZURICH (CH).  
 (732) Swis Clima S.A., Ch. du Châtelard 1, CH-1033 Chevaux (CH).  
 (580) 11.01.2000

**516 228** (T.D. MAX).

- (770) ALCATEL TELSPACE, société anonyme, NANTERRE (FR).  
 (732) ALCATEL CIT Société anonyme, 12, rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).  
 (842) Société anonyme, France.  
 (580) 10.01.2000

**R 528 885** (ZANTMAN).

- (770) THEZAN B.V., H.O.D.N. THEO ZANTMAN HAARWERKEN, OUDDORP (NL).  
 (732) Theo Zantman, 22, Schriekbos, B-2980 ZOERSEL (BE).  
 (580) 10.01.2000

**529 101** (toponic).

- (770) LABORATORIOS DIVISER - AQUILEA, S.L., Sant Just Desvern (Barcelona) (ES).  
 (732) Almirall-Prodesfarma, S.A., Ronda General Mitre, 151, E-08022 Barcelona (ES).  
 (842) Société Anonyme.  
 (580) 03.01.2000

**529 146** (MAORI).

- (770) ALKOS, société anonyme, SAINT MARTIN LES BOULOGNE (FR).  
 (732) LABORATOIRES COSMO PRODUCTS, société à responsabilité limitée, 5, rue de Chazelles, F-75017 PARIS (FR).  
 (580) 19.01.2000

**532 226** (FROGOR), **532 227** (YAGOR).

- (770) LABORATOIRES GRANDAY-ROGER, Société anonyme, PARIS (FR).  
 (732) SANOFI BIO INDUSTRIES, 66 avenue Marceau, F-75008 Paris (FR).  
 (580) 13.01.2000

**537 720** (Las 3 CANDIDAS), **562 513** (JEREZ-XÉ-RÈZ-SHERRY), **596 317** (ANFITRION), **597 857** (DOS SIGLOS), **605 248** (PICONERA), **666 470** (DOÑA CANDIDA).

- (770) JÉSUS FERRIS MARHUENDA, ROTA, Cádiz (ES).  
 (732) M<sup>a</sup> Josefa, Jesús, Antonio, M<sup>a</sup> Victoria, José, Juan Luis, Santiago, M<sup>a</sup> Auxiliadora de la Santísima Trinidad, M<sup>a</sup> Candida, Angel y M<sup>a</sup> Del Rosario FERRIS RUIZ, Ctra. del Puerto de Santa Maria - Sanlucar. Km. 16, E-11500 EL PUERTO DE SANTA MARIA (CADIZ) (ES).  
 (580) 17.01.2000

**542 313** (McKAY).

- (770) TEXTILKONTOR WALTER SEIDENSTICKER GMBH & Co KG, BIELEFELD (DE).  
 (732) Rawe-Rheda Mode-Vertriebs GmbH, 7, Bosfelder Weg, D-33378 Rheda-Wiedenbrück (DE).  
 (580) 13.01.2000

**545 484** (PEROMAT), **560 097**.

- (770) PERROT-FRANCE, Société anonyme, PARIS (FR).  
 (732) PERROT SA, 8, rue Lantiez, F-75017 PARIS (FR).  
 (580) 19.01.2000

**R 546 109** (ARTHROLUXYL).

- (770) REGISHARE B.V., HUIZEN (NL).  
 (732) SANOFI SANTE ANIMALE BENELUX B.V., 48, Govert Van Wijnkade, NL-3144 EG MAASLUIS (NL).  
 (580) 18.01.2000

**R 546 705** (EURO FOLIO).

- (770) CHEVALERIAS, Société anonyme, LA MONNERIE (FR).  
 (732) DORET SA, 8 rue Mongolfier, F-93110 ROSNY SOUS BOIS (FR).  
 (580) 07.01.2000

**549 028** (PERGOLA).

(770) SAUVAGNAT ALLIBERT, Nanterre (FR).

(732) SAUVAGNAT ALLIBERT SE, 2, rue de l'Egalité, F-92148 Nanterre (FR).

(580) 04.01.2000

**549 028** (PERGOLA).

(770) ALLIBERT HOLDING, GRENOBLE (FR).

(732) ALLIBERT, 8, rue Benjamin Constant, F-92521 NEUILLY SUR SEINE (FR).

(580) 04.01.2000

**552 704** (Euroof), **568 737** (Firafix), **569 069** (Wakaflex), **586 227** (Fibarit), **614 716** (Braas Biegekehle), **634 057** (Divo-roll), **657 578** (Figaroll), **661 385** (Braas Thermosystem), **661 510** (Braas Solarstrom-System), **661 515** (Braas Solarmodul).

(770) BRAAS GMBH, OBERURSEL (DE).

(732) Lafarge Braas Roofing Accessories GmbH &amp; Co. KG, 2-4, Frankfurter Landstrasse, D-61440 Oberursel (DE).

(580) 20.01.2000

**556 221** (Mr. Snack).

(770) LEKKERLAND-ZENTRALE GMBH &amp; Co KG, FRECHEN (DE).

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE, société anonyme, 126-130, rue Jules Guesde, F-92300 Levallois-Perret (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

(580) 20.01.2000

**560 296** (CERCLINOX).

(770) CERCLEUROP (BELGIUM), Société anonyme, CHARLEROI (BE).

(732) CERCLINDUS, naamloze vennootschap, 120, Uilenbaan, B-2160 WOMMELGEM (BE).

(580) 25.01.2000

**566 922** (RIRE & CHANSONS 97.4 FM), **571 191** (RIRES ET CHANSONS).

(770) RIRE ET CHANSONS, Société à responsabilité limitée, PARIS (FR).

(732) SODIRAD - Société à responsabilité limitée, 22 Rue Boileau, F-75016 PARIS (FR).

(580) 19.01.2000

**567 414** (ELDEOL), **567 415** (ELDETAN), **567 416** (ELDEPON).

(770) CFPI INDUSTRIES, Société anonyme, GENNEVILLIERS (FR).

(732) Société SOPARMA, 24Bis, Place de la Croix de Pierre, F-36100 ISSOUDUN (FR).

(580) 19.01.2000

**568 760** (LA DIFFERENCE EST LA), **572 979**, **572 980** (Maison Conseil).

(770) MAISON CONSEIL, Société anonyme, MIGNE AUXANCES (FR).

(732) DOMAXEL ACHATS ET SERVICES, Zone Industrielle, F-60600 BREUIL LE SEC (FR).

(580) 05.01.2000

**570 549** (GAUCHOS), **570 550** (GAUCHOS Grill-Restaurant), **573 642** (GAUCHOS GRILL-RESTAURANT), **573 643** (GAUCHOS).

(770) GIOMA GROUP B.V., AMSTERDAM Z.O. (NL).

(732) GAUCHOS NEDERLAND B.V., 101, Burg. Stramanweg, NL-1101 AA AMSTERDAM (NL).

(580) 21.01.2000

**571 363** (TALGO).

(770) MANUFACTURAS RUSELOY S.A., MURCIA (ES).

(732) TEXTIL EUROMED, S.L., Santomera, MURCIA (ES); RADDY STEVENSON, Ctra de Abanilla, E-30140 Santomera (MURCIA) (ES).

(750) TEXTIL EUROMED, S.L., Santomera, MURCIA (ES).

(580) 12.01.2000

**576 984** (STERI-BALL), **576 985** (STERI-COOL), **576 986** (BLUD), **576 987** (STERI-MIN), **576 988** (STERI-PANG), **576 989** (STERI-LITE), **576 990** (STERI-STRESS), **576 991** (STERI M/C), **577 539** (STERI HCK), **580 568** (STERI-FORM), **580 569** (STERISTIM), **581 277** (STERI-EUGARDA), **581 557** (STERI-E), **581 558** (STERI-FOOT), **582 512** (STERIHORSE), **586 036** (STERI-BLUD), **586 037** (STERI-MEGA-BLUD).

(770) SANOFI SANTÉ NUTRITION ANIMALE, Société anonyme, LIBOURNE (FR).

(732) Merial (société par actions simplifiées), 17 rue Bourgelat, F-69002 LYON (FR).

(580) 05.01.2000

**583 966** (Campa-Collection), **584 853** (MOUNTAIN BAG).

(770) CAMPA - LEDERWAREN AG, SCHNOTTWIL (CH).

(732) Campa-Collection B.+F. Zimmermann, Stockeren 21, CH-3253 Schnottwil (CH).

(580) 11.01.2000

**591 455** (WEGA).

(770) JOST F. SE SOUND EQUIPMENT &amp; Co, BAAR (CH).

(732) Sony Overseas SA, Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren (CH).

(580) 11.01.2000

**591 560** (GPAVIT).

(770) GEHUMAR, S.L., LA ESCALERUELA, Sarrión, Teruel (ES).

(732) GRUPO AGRIMARTIN, S.L., Pza. San Sebastian, 8-4º H, E-44001 TERUEL (ES).

(580) 25.01.2000

**597 828** (EXPONENT).

(770) EXPONENT MÖBEL-VERMIETUNGS- UND VERWALTUNGS GMBH, BERLIN 31 (DE).

(732) CONEXCO Gesellschaft für Verwaltung Organisationsberatung Werbung und Information mbH, Priesterweg, Bereich, 2, D-14532 Güterfelde (DE).

(580) 20.01.2000

**607 554** (SWISS ARMY), **643 678** (SWISS RAID COM-MANDO), **658 446** (SAW).

(770) S.A.W. COMPANY S.A., LA CHAUX-DE-FONDS (CH).

(732) Swiss Army Brands (Schweiz) AG, 10, rue de Lengnau, CH-2504 Biel/Bienne (CH).

(580) 13.01.2000

**618 879** (NSA).

(770) NSA GUARANTEE SERVICE S.A., VÉSENAZ (CH).

(732) AD Management S.A., 13, route du Village, CH-1807 Blonay (CH).

(580) 11.01.2000

**619 827** (ESCAD).

(770) Escad, spol. s r.o., Praha 9 (CZ).

(732) ESCAD, a.s., Londýnská 67, CZ-120 00 Praha 2 (CZ).

(580) 13.01.2000

**621 244** (PALLMAC), **631 337** (PALLMAC BELGIUM NV/SA), **701 141** (UNIFIER).

(770) PALLMAC BELGIUM N.V., BRUGGE 3 (BE).

(732) ASC/Pallmac N.V., 9, Kleine Monnikenwerve, B-8000 BRUGGE (BE).

(580) 21.01.2000

**622 727** (EF English First).

(770) EF Colleges Ltd., LUZERN (CH).

(732) EF English First B.V., De Boelelaan 28, NL-1083 HJ Amsterdam (NL).

(580) 11.01.2000

**622 866** (CAMPOTEL).

(770) MARCEL-PIERRE CLEACH, PARIS (FR).

(732) HAVEN LEISURE France SA, Les Charmettes, F-17570 LES MATHES (FR).

(580) 05.01.2000

**622 983** (AudaPad), **650 815** (AUDATEX).

(770) Audatex Holding AG, Zurich (CH).

(732) Audatex GmbH, Fichtenstrasse 3, CH-6315 Oberägeri (CH).

(580) 13.01.2000

**626 482** (MOREEKE).

(770) BAVARIA N.V., LIESHOUT (NL).

(732) Brouwerij De Koningshoeven B.V., 3, Eindhoven-seweg, NL-5056 RP BERKEL-ENSCHOT (NL).

(580) 18.01.2000

**628 690** (EDITORIAL CIVITAS), **633 739** (CIVITAS).

(770) EDITORIAL CIVITAS, S.A., MADRID 17 (ES).

(732) CIVITAS EDICIONES, S.L., Ignacio Ellacuría, 3, E-28017 Madrid (ES).

(580) 17.01.2000

**629 144** (interliner), **629 456** (interliner).

(770) N.V. VERENIGD STREEKVERVOER NEDERLAND, UTRECHT (NL).

(732) conneXXion N.V., 6, Marathon, NL-1213 PK HILVERSUM (NL).

(580) 10.01.2000

**629 165** (POD).

(770) IKEPOD WATCHES, ZURICH (CH).

(732) Ikepod Watch Company AG, Alpenstrasse 14, CH-6300 Zug (CH).

(580) 19.01.2000

**631 650** (VIANI).

(770) Boehringer Ingelheim Pharma KG, Ingelheim (DE).

(732) Glaxo Wellcome GmbH & Co., 32-36, Industriestrasse, D-23843 Bad Oldesloe (DE).

(580) 25.01.2000

**638 923** (Zonnatura).

(770) ZONNATURA B.V., PUTTEN (NL).

(732) N.V. Nutricia, 186, Stationsstraat, NL-2712 HM ZOE-TERMEER (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, Pays-Bas.

(580) 18.01.2000

**641 378** (RED BULL), **642 009** (Red Bull).

(770) RED BULL GMBH, FREILASSING (DE).

(732) RED BULL GMBH, 115, Brunn, A-5330 FUSCHL AM SEE (AT).

(580) 24.01.2000

**647 603** (DIE BLAUE SAU Energy Drink AND YOU FEEL SAU GOOD), **668 124** (GO !), **672 480** (Go!).

(770) HEINZL GMBH, KAMMERSDORF 194 (AT).

(732) G. Winkler KEG, 4/2, Gemeindeberggasse, A-1130 Wien (AT).

(580) 14.01.2000

**650 549**, **651 231** (UNI.CAM).

(770) UNI CAM TRADING & DESIGN B.V., HOORN (NL).

(732) Unicam Europe B.V., 19, Atoomweg, NL-1627 LE HOORN (NL).

(580) 10.01.2000

**652 267**, **660 926**, **662 813**, **662 814**, **662 815**, **662 816**, **662 817**.

(770) CHINOIN Gyógyszer és Vegyészeti Termékek Gyára Rt., Budapest (HU).

(732) AGRO-CHEMIE Növényvéd|szer Gyártó Értékesít| és Forgalmazó Kft., Bányalég u. 2., H-1225 Budapest (HU).

(750) AGRO-CHEMIE Növényvéd|szer Gyártó Értékesít| és Forgalmazó Kft., P.O.B. 49., H-1780 Budapest (HU).

(580) 14.01.2000

**657 351** (EuroExpress).

(770) EE-Logistics, c/o Dr. Max P. Oesch, Zürich (CH).

(732) EuroExpress (Verein) c/o Dr. Max P. Oesch, Kappeler-gasse 14, CH-8001 Zürich (CH).

(580) 13.01.2000

**664 698** (nirlab).

(770) Bühler AG Patentabteilung, Uzwil (CH).

(732) Büchi Labortechnik AG, 40, Meierseggstrasse, CH-9230 Flawil (CH).

(580) 11.01.2000

**675 957** (OPTICON).

(770) OPTICON International Gesellschaft für Management-Methodik Unternehmens- &amp; Personalberatung mbH, Nürnberg (DE).

(732) Opticon AG, 25, Sonnhaldenweg, CH-6331 Hünenberg (CH).

(580) 14.01.2000

**680 677** (CONTENUR).

(770) URALITA, S.A., MADRID (ES).

(732) CONTENUR, S.A., Torneros, 3 P.I. Los Angeles, E-28906 GETAFE (Madrid) (ES).

(580) 21.01.2000

**682 943** (REFAN SIR POP STEFAN POPOV PLOVDIV).

(770) ET "SIR POP" - STEFAN POPOV, PLOVDIV (BG).

(732) REFAN OOD, 21, Bul Maria Louisa, BG-4000 PLOVDIV (BG).

(580) 12.01.2000

**683 729** (PRIMAVITA), **699 807** (AIONE), **699 833** (AILEPO).

(770) TRISTAR V.O.F., BATHMEN (NL).

(732) TRISCOM B.V., 36, Raalterweg, Postbus 91, NL-7450 AB HOLTEN (NL).

(580) 18.01.2000

**696 273**, **698 033** (PIGMENT), **698 036** (CHICKMENT), **698 041** (EGGMENT), **698 042** (MILKMENT), **698 043** (FISHMENT), **698 044** (FURMENT), **698 045** (DOKUMENTERAD KVALITET TODENNETTU LAATU DOCUMENTED QUALITY), **698 046** (KASVUN), **699 625** (JAHTI), **699 626** (VAHTI), **714 251** (Ca Balans), **714 773** (PROFY-CALC).

(770) Exfeed Oy, ESPOO (FI).

(732) Suomen Rehu Oy, Sörnäisten rantatie, 23, FIN-00500 HELSINKI (FI).

(750) Suomen Rehu Oy, P.O. Box 75, FIN-00501 HELSINKI (FI).

(842) Joint stock company, Finland.

(580) 14.01.2000

**696 396** (DILAX).

(770) Dilax AG, Fruthwilen (CH).

(732) Dilax (International) AG, Baarerstrasse 12, CH-6300 Zug (CH).

(580) 19.01.2000

**704 518** (CARMEN).

(770) V.o.f. J. Molin, MAASTRICHT (NL).

(732) Hubertus J. Molin, 13A, Scharmerweg, NL-6224 JA MAASTRICHT (NL).

(580) 18.01.2000

**709 696** (Cell Channel), **714 001** (SmartTrust), **716 240** (WENLA), **717 872** (sonera Make things click), **718 365** (TRITOP).

(770) SONERA OY, HELSINKI (FI).

(732) SONERA-YHTYMÄ OYJ, Teollisuuskatu 15, FIN-00510 HELSINKI (FI).

(750) SONERA-YHTYMÄ OYJ LEGAL AFFAIRS, PL 106, FIN-00051 SONERA (FI).

(842) A public limited company, Finland.

(580) 20.01.2000

**711 261** (ORARIO), **711 262** (DISPONENT).

(770) Calendaria AG, Immensee (CH).

(732) Biella Calender AG Brügg, Erlenweg 44, CH-2555 Brügg/Biel (CH).

(580) 11.01.2000

**714 074** (SYSCONTROL).

(770) Avantec Communication AG, Zürich (CH).

(732) SysControl AG, Badenerstrasse 281, CH-8003 Zürich (CH).

(580) 25.01.2000

**716 437** (UNIQA), **716 751** (UNIQA).

(770) Asshold S.A., Lausanne (CH).

(732) Uniqua Versicherungen AG, Praterstrasse 1-7, A-1021 Wien (AT).

(580) 13.01.2000

**719 187** (JÄGER-ZYLINDER), **719 188** (JÄGER-MAXI-ZYLINDER).

(770) Urs Jäger AG, Seon (CH).

(732) Urs Jäger, Pilzweg 6, CH-5702 Niederlenz (CH).

(580) 13.01.2000

**719 614** (Yehudi Menuhin).

(770) Nachlass Lord Yehudi Menuhin vertreten durch einen Willensvollstrecker Dr. Edgar H. Paltzer, Zürich (CH).

(732) Menuhin IP Management GmbH C/o Dr. Edgar H. Paltzer, Titlisstrasse 17, CH-8032 Zurich (CH).

(580) 19.01.2000

**725 413** (HEXGATE).

(770) HEX Ltd, Helsinki Securities and Derivatives Exchange, Clearing House, Helsinki (FI).

(732) Helsinki Securities and Derivatives Exchange, Clearing House Ltd., Fabianinkatu 14, FIN-00130 Helsinki (FI).

(580) 27.09.1999

## Cessions partielles / Partial assignments

**481 447** (LINIE AQUAVIT).  
 (770) DETHLEFFSEN GMBH & Co, FLENSBURG (DE).  
 (871) **481 447 B**  
 (580) 03.01.2000

(151) **23.11.1983**  
 (732) Arcus Produkter A/S  
 16, Haslevangen,  
 N-0502 Oslo (NO).

**481 447 B**

(511) 33 Aquavit de table provenant de la Norvège.  
 (821) 29.08.1973.  
 (822) 29.08.1983, 929 974.  
 (832) AT.

**543 713** (LOITEN).  
 (770) DETHLEFFSEN GMBH & Co, FLENSBURG (DE).  
 (871) **543 713 B**  
 (580) 03.01.2000

(151) **29.09.1989**  
 (732) Arcus Produkter A/S  
 16, Haslevangen,  
 N-0502 Oslo (NO).

**543 713 B****LØITEN**

(531) 28.19.  
 (511) 33 Spiritueux, cocktails contenant des spiritueux, provenant de pays scandinaves.  
 (821) 19.04.1989.  
 (822) 18.08.1989, 1 144 880.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 19.04.1989, 1 144 880.  
 (832) AT.

**573 111** (LINIE).  
 (770) DETHLEFFSEN GMBH & Co, FLENSBURG (DE).  
 (871) **573 111 B**  
 (580) 03.01.2000

(151) **20.06.1991** **573 111 B**  
 (732) Arcus Produkter A/S  
 16, Haslevangen,  
 N-0502 Oslo (NO).

**LINIE**

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), y compris mélanges de boissons alcooliques.  
 (822) 07.07.1989, 462 049.  
 (832) AT.

**580 961** (ECOFLEX).  
 (770) UPONOR B.V., OSS (NL).  
 (871) **580 961 A**  
 (580) 18.01.2000

(151) **20.12.1991** **580 961 A**  
 (732) Uponor Innovation AB  
 Industrivägen,  
 SE-513 81 FRISTAD (SE).

**ECOFLEX**

(511) 17 Éléments de tuyaux flexibles étant des tuyaux de sortie, pourvus d'un revêtement isolant, en matières plastiques.  
 (822) 01.07.1991, 500 209.  
 (300) BX, 01.07.1991, 500 209.  
 (832) AT, CH, CZ, DE, FR, HU, PT, SK, YU.

**590 312** (AEGIS).  
 (770) EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT., BUDAPEST (HU).  
 (871) **590 312 A**  
 (580) 19.01.2000

(151) **02.09.1992** **590 312 A**  
 (732) SUSTANCIAS Y TECNOLOGIAS  
 NATURALES, S.L.  
 288, C. Provença,  
 E-08006 Barcelona (ES).

**AEGIS**

(511) 5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, aliments diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants.

(822) 26.08.1992, 132 096.

(300) HU, 24.04.1992, M 92 2264.

(831) ES, FR, IT.

606 227 (LINIE).

(770) DETHLEFFSEN GMBH & Co, FLENSBURG (DE).

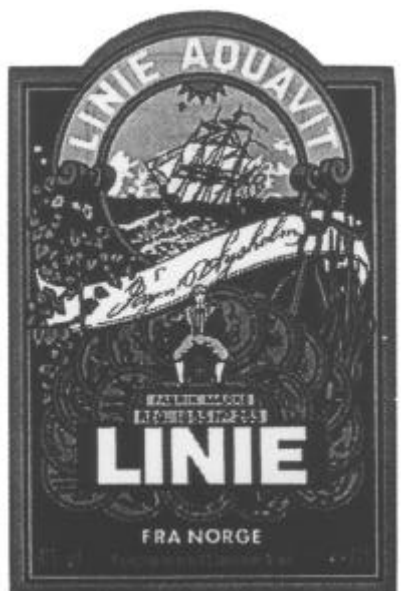
(871) 606 227 B

(580) 03.01.2000

(151) 14.08.1993

606 227 B

(732) Arcus Produkter A/S  
16, Haslevangen,  
N-0502 Oslo (NO).



(531) 2.1; 18.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) or, noir, rouge, vert, bleu clair et blanc.

(511) 33 Eau-de-vie aromatisée de cumin.

(821) 17.02.1993.

(822) 31.03.1993, 2 033 776.

(300) DE, 17.02.1993, 2 033 776.

(832) AT.

622 736 (BACKPACKERS).

(770) LES AUBERGES DE JEUNESSE, Association sans but lucratif, BRUXELLES (BE); STICHTING NEDERLANDSE JEUGDHERBERG CENTRALE, AMSTERDAM (NL); CENTRALE DES AUBERGES DE JEUNESSE LUXEMBOURGEOISES, Association sans but lucratif, LUXEMBOURG (LU); VLAAMSE JEUGDHERBERGCENTRALE, Vereniging zonder winstooigmerk, ANTWERPEN (BE).

(871) 622 736 C

(580) 18.01.2000

(151) 06.07.1994

622 736 C

(732) ÖSTERREICHISCHER  
JUGENDHERBERGSRING - VERBAND  
ÖSTERREICHISCHER  
JUGENDHERBERGSVEREINE  
28, Schottenring,  
A-1010 WIEN (AT).

## BACKPACKERS

(511) 16 Livres, périodiques, cartes géographiques, imprimés, photographies, articles à écrire; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

18 Sacs de voyage et de camping; parapluies, parasols et cannes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; linge de maison, de bain, de lit et de table; fanions et banderoles.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

39 Transport de personnes et de marchandises, services d'agences de tourisme, tels que l'organisation de voyages, de vacances et d'excursions et la fourniture de renseignements en la matière; jalonnage d'itinéraires, organisation d'excursions et de randonnées, location de bicyclettes.

41 Éducation et divertissement, y compris l'édition et le prêt de livres, de périodiques et de cartes géographiques; organisation de conférences, y compris dans le domaine éducatif; conseils dans le domaine du sport; services de camps de vacances (divertissement).

42 Fourniture de logement, de repas et de boissons, exploitation de campings (hébergement), de maisons de vacances et de séjours touristiques; réservation de chambres d'hôtels; cartographie; conseils dans le domaine de la santé et de l'hygiène; location de vêtements, de tentes et de sacs de voyage.

(822) 07.01.1994, 545 103.

(300) BX, 07.01.1994, 545 103.

(831) AT.

646 746 (a aytaç).

(770) BETAFOOD, Société anonyme, BRUXELLES (BE).

(871) 646 746 A

(580) 21.09.1999

(151) 03.10.1995

646 746 A

(732) AYTAC DIS TICARET YATIRIM SAN. AS.  
Istasyon Mah. Bedilönü Mevkii Bila,  
TR-İ8600 CERKES - CANKIRI (TR).



aytaç

(531) 26.1; 26.4; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) blanc, rose et bleu.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; produits à base de viande; plats préparés et conservés compris dans cette classe.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

42 Services de restauration (repas et boissons).

(822) 03.04.1995, 569.832; 19.04.1995, 568.647.

(300) BX, 19.04.1995, 568.647; classe 32, 39, 42

(300) BX, 03.04.1995, 569.832; classe 29, 30, 31

(832) AT, CH, DE, ES, FR, HU, RU.

(864) FR.

**Fusions d'enregistrements internationaux / *Mergers of international registrations***

(872) 2R 224 316 B, 2R 224 316 C, (Sulfo-Fissan).

(873) 2R 224 316 B.

(732) ZETRA B.V., AMSTERDAM (NL).

(580) 10.01.2000

---



## Radiations / Cancellations

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).**

<b>632 752</b>	(MEDA-VITA) - 14.01.2000.
<b>673 953</b>	(DORMAsafe) - 20.01.2000.
<b>687 414</b>	(FREE) - 27.01.2000.
<b>693 540</b>	(PIETRANTICA) - 14.01.2000.
<b>705 753</b>	(NEUREX) - 14.01.2000.
<b>708 991</b>	(KENT DETOURS) - 17.01.2000.

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).**

<b>2R 157 045</b>	(Kathreiner) - 20.01.2000.
<b>2R 162 621</b>	(Kathreiner) - 20.01.2000.
<b>R 282 425</b>	(PRIMIN) - 13.01.2000.
<b>R 408 349</b>	(FLOVEYOR) - 25.01.2000.
<b>454 695</b>	(JUMBO) - 17.01.2000.
<b>486 985</b>	(FINDUS CUISINE LEGERE) - 11.01.2000.
<b>487 857</b>	(FINDUS CUISINE MINCEUR) - 11.01.2000.
<b>501 576</b>	(Cuisine Légère) - 11.01.2000.
<b>516 294</b>	(PHOENIX) - 20.01.2000.
<b>545 322</b>	(Findus) - 11.01.2000.
<b>552 807</b>	(CIBA-GEIGY Plant Protection) - 11.01.2000.
<b>568 153</b>	(HELMET) - 25.01.2000.
<b>571 493</b>	(Accu-Chek) - 12.01.2000.
<b>572 191</b>	(CLARITY) - 11.01.2000.
<b>573 260</b>	(CLARITY) - 11.01.2000.
<b>579 440</b>	(OPTOMASTER) - 18.01.2000.
<b>612 827</b>	(COEUR) - 26.01.2000.
<b>629 616</b>	(FINDUS SNACKERIA) - 11.01.2000.
<b>632 042</b>	(Yves Roche) - 20.01.2000.
<b>663 822</b>	(MONTEZUMA) - 21.01.2000.
<b>685 325</b>	(GEE WHIS-COLOR) - 11.01.2000.
<b>688 308</b>	(Fuba inside) - 18.01.2000.
<b>706 147</b>	(swisstalk) - 25.01.2000.
<b>710 558</b>	(NICI BEANIES) - 20.01.2000.

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole. / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol.**

<b>669 805</b>	(JAZZ'in).
Produits et services radiés:	
	3 Parfums.
<b>(580)</b>	06.01.2000

**676 536** (ideaNet).

Produits et services radiés:

	9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
	38 Télécommunications; transfert de données.
	42 Programmation pour ordinateurs; conseils dans le domaine informatique.
<b>(580)</b>	13.01.2000

**698 019** (SPACE. NK).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

	9 Sunglasses; eye shades; spectacle cases.
	16 Personal organizers; note paper and envelopes, none being printed; writing instruments.
	9 Lunettes de soleil; visières; étuis à lunettes.
	16 Agendas personnels; papier pour prise de notes et enveloppes, aucun de ces produits n'étant imprimé; instruments d'écriture.

Cancellation of all goods in Class 25. Classes 3, 5, 14, 18 and 21 are to remain as filed, the ceasing of effect does not relate to these classes. / *Radiation de tous les produits de la classe 25. Les classes 3, 5, 14, 18 et 21 doivent demeurer telles que revendiquées lors du dépôt, la cessation d'effet ne s'appliquant pas à ces classes.*

**(580)** 25.01.2000

**698 020** (SPACE.NK.apothecary).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

	9 Sunglasses; eye shades; spectacle cases.
	16 Personal organizers; note paper and envelopes, none being printed; writing instruments.
	9 Lunettes de soleil; visières; étuis à lunettes.
	16 Agendas personnels; papier pour prise de notes et enveloppes, aucun de ces produits n'étant imprimé; instruments d'écriture.

Cancellation of all goods in Class 25. Classes 3, 5, 14, 18 and 21 are to remain as filed, the ceasing of effect does not relate to these classes. / *Radiation de tous les produits de la classe 25. Les classes 3, 5, 14, 18 et 21 doivent demeurer telles que revendiquées lors du dépôt, la cessation d'effet ne s'appliquant pas à ces classes.*

**(580)** 25.01.2000

**704 184** (VELOxygen).

Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled:*

12 Cycles, bicyclettes, pièces détachées de cycles et de bicyclettes, à savoir cadres, selles, tubes et tiges de selle, potences, guidons, poignées de guidon, câbles de frein, garnitures de frein, parties du tube de fourche, valves de gonflage, moyeux, pneus, boyaux, rayons, jantes, garde-boue, dérailleurs, câbles de dérailleur, leviers de dérailleur, pignons de roue, manivelles, pédaaliers, pédales, cale-pieds, lanières pour cale-pieds, plateaux, braquets, chaînes, carters de chaîne, porte-bagages, pompes de gonflage, béquilles, sonnettes.

12 Cycles, bicycles, spare parts for cycles and bicycles, namely frames, saddles, seat tubes and posts, stems, handlebars, handlebar grips, brake cables, brake linings, fork tube parts, air valves, hubs, pneumatic tyres, tubular tyres, spokes, wheel rims, mudguards, derailleurs, derailleur cables, derailleur levers, wheel sprockets, cranks, bicycle cranksets, pedals, toe clips, toe clip straps, chain wheels, gear ratios, chains, chain guards, luggage carriers, air pumps, kickstands, bells.

**(580)** 05.01.2000

**707 452 (INVESTIA).**

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

36 Investment services; provision of advice, data and information, all relating to financial and investment matters; research services relating to financial and investment matters.

36 *Services d'investissement; mise à disposition de conseils, données et informations, se rapportant à des questions financières et d'investissement; services de recherches ayant trait à des questions financières et d'investissement.*

Classes 9 and 16 remain unchanged. / *Les classes 9 et 16 restent inchangées.*

(580) 14.12.1999

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25**

**R 226 953 (PLASTYLON).**

Les classes 2, 3, 12, 18, 22, 24 et 25 doivent être radiées de la liste originale.

(580) 03.12.1999

**R 228 082.**

Supprimer de la liste tous les produits des classes 5 et 29.

(580) 17.01.2000

**468 697 (ZENTIS).**

Supprimer de la liste les produits suivants: Classe 29: Lait condensé, lait épais, lait caillé et babeurre; crème fraîche, kéfir, fromages, à savoir fromages frais; crème de lait composée essentiellement de lait, de graisse de noix de coco et de sucre; lait en poudre et boissons mélangées à base de lait sans alcool, tous les produits laitiers précités contenant des fruits, des composants de fruits, des matières premières de fruits, des jus de fruits et/ou des arômes de fruits; yoghourt; petit-lait, petit-lait en poudre à usage alimentaire; lactose et albumine de lait à usage alimentaire; margarine, huiles et graisses alimentaires.

(580) 26.01.2000

**616 835 (ZENTIS).**

Produits et services radiés:

29 Lait condensé, lait épais, lait caillé et babeurre; crème fraîche, kéfir, fromages frais; crème de lait composée essentiellement de lait, de graisse de noix de coco et de sucre; lait en poudre et boissons mélangées à base de lait sans alcool, tous les produits laitiers précités contenant des fruits, des composants de fruits, des matières premières de fruits, des jus de fruits et/ou des arômes de fruits; yoghourts; petit-lait, petit-lait en poudre à usage alimentaire; albumine de lait à usage alimentaire; margarine, huiles et graisses alimentaires.

(580) 26.01.2000

**660 323 (VITA).**

Classe 32: Les limonades sont à supprimer.

(580) 24.01.2000

**668 515 (TEBAU).**

Class 6: The "metal sun protection shades" are to be replaced by "metal sun protection shades only as integral part of roofs of wintergarden, carports and roof constructions for terraces". Class 19: The "blinds made of plastic" are to be cancelled. Class 24: The "blinds made of textile" are to be cancelled. / *Classe 6: Les produits "protections antisolaires métalliques" doivent être remplacés par "protections antisolaires métalliques uniquement en tant qu'éléments solidaires de toitures de jardins d'hiver, d'abris à voitures et de constructions de toits*

*destinés à des terrasses". Classe 19: Les "stores en plastique" doivent être radiés. Classe 24: Les "stores en textile" doivent être radiés.*

(580) 19.01.2000

**689 400 (EXTEMPO JEANS).**

Cancel in the list of goods the class 3. / *Radier la classe 3 de la liste des produits.*

(580) 12.01.2000

**692 180 (GUSTAV KLIMT NATURAL ALPINE BEAUTY).**

Supprimer de la liste tous les produits des classes 18 et 25; la classe 3 reste inchangée.

(580) 12.01.2000

**703 987 (MORGANICS).**

Remove all goods in class 3. / *Supprimer tous les produits de la classe 3.*

(580) 18.01.2000

**710 651 (SENS).**

La radiation doit être inscrite pour: Classe 3: Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotion pour les cheveux, dentifrices, savons, produits cosmétiques de soin de la peau; classe 5: Produits pour l'hygiène; les autres classes restent inchangées. / *The radiation applies to: class 3: "perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, soaps, skin care cosmetics"; class 5: "hygiene products"; the other classes remain unchanged.*

(580) 19.01.2000

**Renonciations / Renunciations**

**548 278** (FERMIROUGE), **548 280** (FERMIBLANC). DSM N.V., HEERLEN (NL).

(833) PT.

(580) 18.01.2000

---

**608 676** (BALICOR). Novartis AG, Bâle (CH).

(833) CN.

(580) 17.01.2000

---

**670 204**. Kraft Jacobs Suchard S.A. (Kraft Jacobs Suchard AG), (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Zurich (CH).

(833) DK.

(580) 17.01.2000

---

**698 244** (CREDO). Novartis AG, Basel (CH).

(833) ES.

(580) 17.01.2000

---

**698 587** (ISOBAC). LA BUVETTE, TOURNES (FR).

(833) DK.

(580) 19.01.2000

---

**700 341** (GLOBE TROTTER). GLOBETROTTER Textil GmbH, Düsseldorf (DE).

(833) PT.

(580) 18.01.2000

---

**701 506** (SEMEX). SEMEX Metall- und Maschinen GmbH, Furth (DE).

(833) PT.

(580) 17.01.2000

---

**704 370** (FOR YOU). LEDER & SCHUH Aktiengesellschaft, GRAZ (AT).

(833) BX.

(580) 21.01.2000

---

**708 931** (DEORAL). MEDISANA Medizinische Vertriebsgesellschaft mbH, Starnberg (DE).

(833) FR.

(580) 18.01.2000

---

**710 141** (DOVER). CRISTINA LLANOS FAYOS, BOA-DILLA DEL MONTE, Madrid (ES).

(833) GB.

(580) 11.01.2000

---

**711 201** (PARTY GRILL). APPLICATION DES GAZ, SAINT GENIS LAVAL (FR).

(833) DE, GB, KP, NO.

(580) 21.01.2000

---

**712 040** (rajo ProBio BB 536 Biely), **712 042** (rajo ProBio BB 536), **712 043** (rajo ProBio BB 536 Jablko - Hruska), **712 050** (ProBio). RAJO, a.s., Bratislava (SK).

(833) BX.

(580) 24.01.2000

---

**713 709** (COOPEX). S.A. BLUE WHALE, MONTAUBAN (FR).

(833) CH.

(580) 19.01.2000

---

**Limitations / Limitations**

**479 000** (BLOC). IROMEDICA AG, ST-GALL (CH).

(833) BG, RU.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits diététiques pour enfants et adultes malades, à buts fortifiants et pour la remise en forme physique, qui peuvent être obtenus sans prescription.

5 *Dietetic products for sick children and adults, with tonic properties and for improving physical health, which may be obtained over the counter.*

La classe 30 reste inchangée. / *Class 30 remains unchanged.*

(580) 12.01.2000

**570 227** (EGO). E.G.O. ELEKTRO-GERÄTEBAU GMBH, OBERDERDINGEN (DE).

(833) CZ.

(851) Supprimer dans la classe 9 les termes: conduits isolés.

(580) 17.01.2000

**581 991** (CAGIVA). M V AGUSTA MOTOR S.P.A., VARESE (IT).

(833) CN.

(851) Liste limitée à:

1 Produits chimiques pour l'entretien de motocyclettes.

Les autres classes restent inchangées.

(580) 05.01.2000

**609 986** (MEXEL). ANTOINE VANLAER, LILLE (FR).

(833) BX, CN, DE, ES, IT, MA, PL.

(851) Les produits suivants doivent être supprimés de la classe 9: Appareils et instruments nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques; machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; les classes 1, 2 et 40 restent inchangées.

(580) 19.01.2000

**671 365** (Bacon Teddies). Intersnack Knabber-Gebäck GmbH & Co. KG, Köln (DE).

(833) RU.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

29 Dried, roasted and/or spiced peanuts, potato chips, potato sticks; potato and vegetable based snack products; snack products made of pellets manufactured through deep-frying in oil or other process such as fan-assisted or microwave; all aforementioned products containing bacon, bacon flavouring and bacon extracts.

30 Grain, vegetable or other starch based products; bakery goods, in particular savoury, salted, onion or cheese biscuits; crackers; long-lasting bakery goods, in particular hard and soft biscuits; all aforementioned products containing bacon, bacon flavouring and bacon extracts.

29 *Arachides séchées, grillées et/ou épicées, frites, pommes de terre en bâtonnets; amuse-gueules à base de pomme de terre et de légumes; amuse-gueules composés de boulettes obtenues par friture à l'huile ou selon d'autres procédés tels que cuisson par pulsion d'air chaud ou au micro-ondes; tous les produits précités à base de bacon, d'aromatisants au bacon et d'extraits de bacon.*

30 *Céréales, légumes ou autres produits amylacés; produits de boulangerie, notamment biscuits assaisonnés et sa-*

*lés à l'oignon ou au fromage; biscuits salés; produits de boulangerie à longue conservation, notamment biscuits durs et biscuits tendres; tous les produits précités à base de bacon, d'aromatisants au bacon et d'extraits de bacon.*

(580) 20.01.2000

**679 392** (GLASAL). Dieter Rösch Gesellschaft m.b.H., Höchst (AT).

(833) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

(851) Liste limitée à:

3 Produits pour nettoyer les vitres, la céramique, les carreaux, les baignoires, les installations de douche et de lavabo.

(580) 07.01.2000

**687 284** (PRODUITS DENTAIRE PIERRE ROLLAND). PRODUITS DENTAIRE PIERRE ROLLAND, Société Anonyme, MERIGNAC (FR).

(833) RU.

(851) Liste limitée à:

5 Produits exclusivement dans le domaine dentaire.

La classe 10 doit être supprimée.

(580) 22.12.1999

**693 926** (L&M AMERICAN CINEMA). Fabriques de Tabac Réunies SA, Neuchâtel (CH).

(833) CZ, SK.

(851) La classe 41 est limitée comme suit: Services en rapport avec l'éducation et le divertissement, en particulier la formation, l'éducation et les activités culturelles; tous ces services de style américain; les classes 9 et 16 restent inchangées.

(580) 17.01.2000

**694 546** (FLEXICO). FLEXICO FRANCE (Sarl), HENONVILLE (FR).

(833) DK.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

17 Matières isolantes ainsi que tubes et feuilles en matières plastiques pour la fabrication de sacs, sachets et autres emballages.

17 *Insulating materials as well as plastic tubes and sheets for making bags, sachets and other packaging material.*

(580) 19.01.2000

**695 881** (TITANIUM). L'OREAL, PARIS (FR).

(833) CZ, HU, RO, UA.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

3 Parfums et eaux de toilette.

3 *Perfumes and eaux de toilette.*

(580) 10.01.2000

**700 839** (BELLA FIRENZE). Mühlens GmbH & Co. KG, Köln (DE).

(833) CZ.

(851) Class 3: "All products of italian origin" is to be added. / *Classe 3: la mention "Tous les produits étant d'origine italienne" doit être ajoutée.*

(580) 26.01.2000

**702 270** (STORM). SUN 99 LIMITED, LONDON WIP  
6DST (GB).

**(833)** NO.

**(851)** Delete from list / *A supprimer de la liste:*

28 Games; card games; board games; electronic and  
video games included in this class; games adapted for use with  
dot matrix liquid crystal displays; jigsaw and other puzzles.

28 *Jeux; cartes à jouer; jeux de société; jeux électro-  
niques et jeux vidéo compris dans cette classe; jeux compati-  
bles avec un affichage à diode électroluminescente en forme de  
matrice de points; puzzles et autres jeux de patience.*

**(580)** 12.01.2000

**711 243** (Casablanca BEER). SOCIETE DES BRASSERIES  
DU MAROC S.A., CASABLANCA (MA).

**(833)** DE.

**(851)** Liste limitée à:

32 Bières.

**(580)** 13.01.2000

**719 284** (MIROIR). Parfums Givenchy GmbH, Wiesbaden  
(DE).

**(833)** GB.

**(851)** Radier la classe 21 de la liste des produits. / *Cancel in  
the list of goods the class 21.*

**(580)** 13.01.2000

**Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / Change in the name or address of the holder****2R 145 229, 2R 156 086, 2R 156 088, 2R 187 204.****(874)** SCOTTS FRANCE SAS Société par actions simplifiée, 14/20, rue Pierre Baizet, F-69009 LYON (FR).**(580)** 18.01.2000**2R 153 805, R 233 119, R 246 571, R 254 162, R 293 998, R 449 925, 451 876, 463 335, 465 481, 512 587, 533 712.****(874)** SCOTTS FRANCE SAS Société par actions simplifiée, 14/20, rue Pierre Baizet, F-69009 LYON (FR).**(580)** 18.01.2000**2R 172 227, R 260 925, 710 796.****(874)** Schuco GmbH & Co. KG, 41, Dr. Mack-Strasse, D-90762 Fürth (DE).**(580)** 28.12.1999**2R 177 211, R 447 834.****(874)** GAGGIA SPA, 168, Via Galilei, I-41100 MODENA (IT).**(580)** 16.12.1999**2R 177 400, R 316 569, R 338 211, 461 982, 462 181, 488 013, 540 103, 569 747, 573 250, 604 808 A, 604 811 A, 641 761, 651 062, 651 426, 660 461, 661 284, 661 985, 674 901, 675 049, 682 285, 685 963.****(874)** Eurocos Cosmetic GmbH, 47, Zeppelinallee, D-60487 Frankfurt am Main (DE).**(580)** 21.01.2000**2R 187 216, R 393 956, R 397 667, 470 531, 496 689, 508 733, 605 040, 628 908, 633 984, 634 900.****(874)** Concord Watch Company S.A., 35, rue de Nidau, CH-2502 Biel/Bienne (CH).**(580)** 19.01.2000**2R 197 760, 565 742, 575 211.****(874)** PALLADIUM, Parc Silic Rhône Alpes 32 rue de la Haye, F-38070 SAINT QUENTIN (FR).**(580)** 07.01.2000**2R 210 352, R 438 475, 457 201, 700 884.****(874)** RHODIA ENGINEERING PLASTICS SA, Avenue Ramboz, F-69192 SAINT-FONS (FR).**(580)** 19.01.2000**2R 219 475.****(874)** BERGAMON SRL, 5, Via Farini, I-00185 ROMA (IT).**(580)** 16.12.1999**R 226 731.****(874)** Brehmer Buchbindereimaschinen GmbH, Brahestrasse 08, D-04347 Leipzig (DE).**(580)** 13.12.1999**R 227 545.****(874)** Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger, 13, Tornescher Weg, D-25436 Uetersen (DE).**(580)** 12.01.2000**R 227 623, R 227 626, R 227 627, R 296 558, R 315 648, R 543 134, R 543 135, 617 248.****(874)** ABN AMRO Bank N.V., 10, Gustav Mahlerlaan, NL-1082 PP AMSTERDAM (NL).**(580)** 18.01.2000**R 227 826.****(874)** BRASSERIES KRONENBOURG, 68, Route d'Oberhausbergen, F-67200 STRASBOURG (FR).**(580)** 10.01.2000**R 228 947.****(874)** AMPHENOL SOCAPEX (société par actions simplifiée), Promenade de l'Arve, F-74300 THYEZ (FR).**(580)** 13.01.2000**R 229 873.****(874)** LABORATOIRES GENEVRIER, 280, rue de Goa Parc de Sophia Antipolis les 3 Moulins, F-06600 ANTIBES (FR).**(580)** 10.01.2000**R 231 125.****(874)** RHODIA CHIMIE, 25, Quai Paul Doumer, F-92400 COURBEVOIE (FR).**(580)** 05.01.2000**R 236 090, 455 162.****(874)** Cembrit Moravia, a.s., P'í..ná 26, CZ-787 55 Šumperk (CZ).**(580)** 13.01.2000**R 243 082, R 244 748.****(874)** AEROSPATIALE MATRA (société anonyme), 37 boulevard de Montmorency, F-75016 PARIS (FR).**(580)** 19.01.2000**R 247 347, R 306 801, R 338 391.****(874)** CONFRUIT G S.P.A., 4, Via Emilia Ponente, I-48018 Faenza (RA) (IT).**(580)** 17.01.2000**R 251 753, R 272 127, R 272 128, R 364 121, R 364 122, 473 885, 473 886, 475 365, 483 695, 492 986, 494 007, 494 008, 496 479, 496 482, 498 513, 498 514, 508 198, 508 199, 508 200, 517 287, 517 752, 519 792, 534 941.****(874)** LEK, tovarna farmacevtskih in kemi..nih izdelkov, d.d., 57, Verovškova, SI-1526 LJUBLJANA (SI).**(580)** 19.01.2000**R 252 170, R 252 171 A, R 378 890, 451 556, 455 577, 455 578, 455 579, 455 580, 457 495, 464 256, 471 565, 472 821, 476 440, 481 741, 492 158, 501 644, 501 645, 503 140, 531 432, 562 550.****(874)** SOCIETE DIAGNOSTICA-STAGO, 9, rue des Frères Chausson, F-92600 ASNIERES (FR).**(580)** 21.01.2000

**R 252 371, 695 333.**

(874) FLEXIUM GmbH Flexible Verpackungen, Industriepark Soonwald, D-55494 Rheinböllen (DE).

(580) 13.01.2000

**R 286 924, R 382 783, R 382 784, 695 562.**

(874) NARDI ITALIA SPA, 85/B, Via Veneto, Frazione Abbiate Guazzone, I-21048 TRADATE (VA) (IT).

(580) 19.01.2000

**R 291 448, 582 770, 644 883.**

(874) BENCKISER FRANCE, 119-125, rue des Trois Fontanot, F-92000 NANTERRE (FR).

(580) 24.01.2000

**R 292 490.**

(874) LABORATOIRE DU DOCTEUR G. TISSOT société anonyme, 3, rue de Versailles, F-78470 SAINT-REMY-LES-CHEVREUSES (FR).

(580) 05.01.2000

**R 309 129 A.**

(874) Hager Electro GmbH, Im Hofgarten, D-66131 Saarbrücken (DE).

(750) HAGER ÉLECTRO, Société anonyme, 132, boulevard Europe, F-67210 OBERNAI (FR).

(580) 14.01.2000

**R 326 171, 569 947, 612 312, 638 077, 638 083.**

(874) VA TECH ELIN GmbH, 76, Penzinger Strasse, A-1141 WIEN (AT).

(580) 20.01.2000

**R 328 435, R 343 071, 508 836, 509 775, 509 776, 524 976, 526 788.**

(874) ALCATEL CGA TRANSPORT Société anonyme, 29, rue Emeriau, F-75015 PARIS (FR).

(580) 19.01.2000

**R 328 435, R 343 071, 508 836, 509 775, 509 776, 524 976, 526 788.**

(874) COMPAGNIE GENERALE D'AUTOMATISME CGA-HBS Société anonyme, Le Plessis Pâté, F-91220 BRETIGNY-SUR-ORGE (FR).

(580) 19.01.2000

**R 359 700, R 448 256, R 449 903.**

(874) Durlum-Leuchten GmbH Lichttechnische Spezialfabrik, 5, An der Wiese, D-79650 Schopfheim (DE).

(580) 14.01.2000

**R 365 327.**

(874) VESTRA GROUPE, 80, rue de Turenne, F-75003 PARIS (FR).

(580) 14.01.2000

**R 378 215, R 389 934, R 416 613, R 416 614, R 418 326, R 418 327, R 422 838, R 422 839, R 447 701, R 447 702, R 449 315, 463 745, 467 220, 468 111, 468 112, 536 860, 536 861, 563 232, 609 363, 618 326, 626 472, 631 666,****634 811, 634 812, 634 813, 634 814, 635 229, 635 230, 635 231, 635 232, 635 233, 648 977, 654 318.**

(874) Messe München GmbH, 2, Am Messesee, D-81829 München (DE).

(580) 21.01.2000

**R 380 554, R 409 831, 507 693, 555 529.**

(874) SOCIETE DES HOTELS MERIDIEN Société anonyme, 10, rue Vercingétorix, F-75014 PARIS (FR).

(580) 05.01.2000

**R 409 581, R 439 361, 554 826, 640 245.**

(874) VOLVO COMPACT EQUIPMENT S.A. (société anonyme), Bâtiment Athena International Business Park, F-74166 ARCHAMPS (FR).

(580) 19.01.2000

**R 412 342.**

(874) KIS (Société Anonyme), 2110, Avenue du Général de Gaulle, F-38130 ECHIROLLES (FR).

(580) 19.01.2000

**R 448 964, 480 975, 574 177.**

(874) FRAMATOME, Tour Framatome 1, Place de la Coupole, F-92400 Courbevoie (FR).

(580) 24.01.2000

**449 828.**

(874) DUNLOP FRANCE, Société anonyme, 13, rue Camille Desmoulins, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

(580) 11.01.2000

**450 445.**

(874) ORDIPAT, Société à responsabilité limitée, 3, Rue Moncey, F-75009 PARIS (FR).

(580) 10.01.2000

**450 565.**

(874) MULTIBASE S.A., Société anonyme, Z.I. du Guiers, F-38380 St Laurent du Pont (FR).

(580) 12.01.2000

**451 853.**

(874) LAUBADE ET DOMAINES ASSOCIES, société anonyme, Domaine de Laubade Sorbets, F-32110 Nogaro (FR).

(580) 06.01.2000

**452 642, 456 637, 457 049, 461 127, 461 484, 467 643, 469 094, 476 529, 477 739, 483 281, 496 406, 497 624, 498 882, 501 186, 501 655, 501 810, 503 728, 503 729, 503 730, 503 731, 503 733, 503 734, 503 735, 503 736, 503 737, 508 594, 508 595, 512 076, 515 081, 515 082, 515 083, 515 084, 515 085, 518 639, 521 042, 521 996, 542 541, 562 785, 572 802, 596 220, 596 221, 609 976, 645 805, 664 791.**

(874) LABORATOIRES ARKOMEDIKA, Zone Industrielle de Carros BP 28, F-06511 CARROS Cedex (FR).

(580) 24.01.2000

**452 981.**

(874) SEVYLOR EUROPE, Société par actions simplifiées, 2, rue Maurice Mallet, F-92130 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).

(580) 20.01.2000

**453 533.**

(874) HARINCK N.V., Heirweg 95, B-8710 WIELSBEKE (BE).

(580) 14.01.2000

**456 001, 556 540.**

(874) MODES & TRAVAUX, 19-21, rue Emile Duclaux, F-92150 SURESNES (FR).

(580) 19.01.2000

**456 049.**

(874) AS NORMA, Laki 14, EE-10621 Tallinn (EE).

(580) 10.01.2000

**465 643.**

(874) VALLOUREC, société anonyme à directoire et conseil de surveillance, 130, rue de Silly, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

(580) 13.01.2000

**474 110.**

(874) ZODIAC INTERNATIONAL, société anonyme, 2, rue Maurice Mallet, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

(580) 24.01.2000

**477 424, 477 425, 481 507, 481 508, 721 629.**

(874) Concord Watch Company S.A., 35, rue de Nidau, CH-2502 Biel/Bienne (CH).

(580) 19.01.2000

**481 720.**

(874) KIS (Société Anonyme), 2110, Avenue du Général de Gaulle, F-38130 ECHIROLLES (FR).

(580) 19.01.2000

**491 544.**

(874) BRUSSELLE MARINE INDUSTRIES N.V., 1, Westendelaan, B-8450 NIEUWPOORT (BE).

(580) 20.01.2000

**507 452.**

(874) ETABLISSEMENTS PENNEL & FLIPO, 384, rue d'Alger, F-59100 ROUBAIX (FR).

(580) 10.01.2000

**507 452, 526 077, 713 619, 717 142, 721 709.**

(874) PENNEL INDUSTRIES S.A., 384, rue d'Alger, F-59100 ROUBAIX (FR).

(580) 10.01.2000

**508 918, 656 553.**

(874) Ventura Design on Time AG, Geissbuelstrasse 15, CH-8604 Volketswil (CH).

(580) 17.01.2000

**518 133.**

(874) RIVIERA, 1, avenue de l'Europe Valeurop, Bâtiment B, F-01100 OYONNAX (FR).

(580) 14.01.2000

**529 146.**

(874) ALKOS COSMETIQUES, société anonyme, 2, route de Paris, F-62280 SAINT MARTIN BOULOGNE (FR).

(580) 19.01.2000

**530 306.**

(874) COMPAGNIE DES VINS DE BORDEAUX ET DE LA GIRONDE DOURTHE-KRESSMANN (Société Anonyme), 35, rue de Bordeaux, F-33290 PAREM-PUYRE (FR).

(580) 19.01.2000

**532 226, 532 227.**

(874) SKW BIOSYSTEMS (société anonyme à Directoire et Conseil de surveillance), 4, Place des Ailes, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

(580) 13.01.2000

**R 540 350.**

(874) VIAGGI ORINOCCHIA S.A.S. DI MUGLIA MANFREDI & C., 33, Corso Galileo Ferraris, I-10121 TORINO (IT).

(580) 17.01.2000

**R 542 504.**

(874) PEKO, tovarna obutve, d.d., Cesta Ste Marie aux Mines 5, SI-4290 TRŽIŠTE, (SI).

(580) 20.01.2000

**543 050.**

(874) CASIOPEA RE S.A., 73, rue du Fort Neipperg, L-2230 LUXEMBOURG (LU).

(580) 14.01.2000

**545 484, 560 097.**

(874) PERROT SA, 25, rue d'Astorg, F-75008 PARIS (FR).

(580) 19.01.2000

**R 546 519.**

(874) ELECTROLUX HOME PRODUCTS FRANCE (société anonyme), 43, rue Félix Louat, F-60300 SENLIS (FR).

(580) 14.01.2000

**546 619.**

(874) Fritz Heinzmann GmbH & Co., 1, Am Haselbach, D-79677 Schönau/Schwarzwald (DE).

(580) 20.01.2000

**R 546 705.**

(874) AVERY DENNISON FRANCE (Société Anonyme), F-63650 LA MONNERIE (FR).

(580) 07.01.2000



**547 669.**

(874) FANTONI S.p.A., Zona Industriale Rivoli, I-33010 OSOPPO (IT).

(580) 24.01.2000

**548 248.**

(874) INSTITUT DE RECHERCHE BIOLOGIQUE, société anonyme, CD 161, B.P. 71, Z.I. du Chêne Sorcier, F-78340 LES CLAYES SOUS BOIS (FR).

(580) 05.01.2000

**548 249, 548 250.**

(874) INSTITUT DE RECHERCHE BIOLOGIQUE, société anonyme, CD 161, B.P. 71, Z.I. du Chêne Sorcier, F-78340 LES CLAYES SOUS BOIS (FR).

(580) 05.01.2000

**549 028.**

(874) SAUVAGNAT ALLIBERT, 2 rue de l'Egalité, F-92148 Nanterre (FR).

(580) 04.01.2000

**549 028.**

(874) SAUVAGNAT S.A., 15 Avenue de la Falaise, F-38360 SASSENAGE (FR).

(580) 04.01.2000

**549 028.**

(874) ALLIBERT HOLDING, 129, avenue Léon Blum, F-38100 GRENOBLE (FR).

(580) 04.01.2000

**549 623.**

(874) DERMOFARMA ITALIA S.r.l., Via Beata Francesca 10, I-83100 AVELLINO (IT).

(580) 14.01.2000

**550 023.**

(874) JEAN-FRANÇOIS BARTHELEMY, 18, rue Huneberg, F-67270 KIENHEIM (FR); MARESCHAL, Jean-Christophe, Résidence Hermes 1, 8, rue de Dôle, F-25000 BESANÇON (FR).

(750) JEAN-FRANÇOIS BARTHELEMY, 18, rue Huneberg, F-67270 KIENHEIM (FR).

(580) 24.01.2000

**552 414.**

(874) FLORENSUC (Société Anonyme), 10 avenue d'Espagne, F-80000 Amiens (FR).

(580) 19.01.2000

**552 966.**

(874) Astor Wendl Gesellschaft m.b.H., 19, Kalten Leutgebnerstrasse, A-1230 Wien/Rodaun (AT).

(580) 12.01.2000

**554 133, 554 309.**

(874) SKAKO COUVROT, Z.A. Ravennes Les Francs, F-59910 BONDUES (FR).

(580) 05.01.2000

**560 776.**

(874) SKW BIOSYSTEMS (société anonyme à Directoire et Conseil de surveillance), 4, Place des Ailes, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

(580) 13.01.2000

**561 342, 561 343, 565 406, 565 407, 565 412, 565 413, 567 845, 567 846, 580 959, 580 959 A, 620 920, 622 082, 622 112, 622 113, 633 257, 633 259, 634 655, 639 279, 640 630, 660 574, 660 575, 660 576, 660 577, 660 584, 673 089, 681 562, 686 924.**

(874) ABN AMRO Holding N.V., 10, Gustav Mahlerlaan, NL-1082 PP AMSTERDAM (NL).

(580) 18.01.2000

**566 922, 571 191.**

(874) RIRE ET CHANSONS, 22 Rue Boileau, F-75016 PARIS (FR).

(580) 19.01.2000

**566 995.**

(874) CAFE TASSE, société anonyme, 1, Avenue Reine Astrid, B-1440 WAUTHIER-BRAINE (BE).

(580) 10.01.2000

**568 958.**

(874) Triodos Bank N.V. en Triodos Assurantiën B.V., 60, Utrechtseweg, NL-3704 HE ZEIST (NL).

(580) 18.01.2000

**571 347.**

(874) MERIDIEN S.A., 10, rue Vercingétorix, F-75014 PARIS (FR).

(580) 05.01.2000

**584 885, 584 886, 584 887, 595 579, 595 580, 597 924, 597 927, 601 120, 601 121, 601 122, 614 338, 614 545, 614 546, 620 056, 620 057, 620 058, 626 014, 627 682, 628 046, 629 185, 629 347, 629 348, 629 349, 629 508, 631 079, 631 080, 634 207, 634 999, 635 533, 657 170, 657 171, 657 172, 672 015, 680 048, 680 424, 682 914, 687 926, 687 945.**

(874) WSC Windsurfing Chiemsee GmbH & Co. KG, 19, Chieminger Strasse, D-83355 Grabenstätt (DE).

(580) 20.01.2000

**602 113.**

(874) SPHERIS, S.A., 73-77, rue de Sèvres, F-92100 Boulogne Billancourt (FR).

(580) 19.01.2000

**617 729, 663 619, 668 629.**

(874) GORENJE gospodinjski aparati, d.d., Partizanska, 12, SI-3503 VELENJE (SI).

(580) 19.01.2000

**620 636.**

(874) PASTEUR MERIEUX MSD S.N.C., 8, rue Jonas Salk, F-69007 LYON (FR).

(580) 19.01.2000

**624 685.**

(874) Triodos Bank N.V., 60, Utrechtseweg, NL-3704 HE ZEIST (NL).

(580) 18.01.2000

**627 914.**

(874) S.P.R.L. GROUP RIEM, Chaussée de Charleroi, 226, B-5140 LIGNY-SOMBREFFE (BE).

(580) 19.01.2000

**636 101.**

(874) MultiGestion (Deutschland) GmbH, Fürstenweg, 1, D-83395 Freilassing / Obb. (DE).

(580) 19.01.2000

**639 181.**

(874) MEILLAND INTERNATIONAL, SOCIETE ANONYME, Domaine de Saint-André Le Cannet des Maurès, F-83340 LE LUC EN PROVENCE (FR).

(580) 20.01.2000

**641 610, 713 431, 713 615, 713 781, 714 320, 714 321, 714 322.**

(874) Formula One Licensing B.V., 13, Koningin Emma-plein, NL-3016 AB ROTTERDAM (NL).

(580) 18.01.2000

**646 663.**

(874) SEGAFREDO ZANETTI BELGIUM, Société anonyme, Chaussée d'Ixelles 25, B-1050 Bruxelles (BE).

(580) 18.01.2000

**655 327, 661 254.**

(874) Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, 1, Am Labor, D-30900 Wedemark (DE).

(580) 17.01.2000

**655 883, 657 904, 657 905, 660 056, 661 471, 664 159, 668 859, 672 627, 672 966, 675 277, 675 441, 677 053, 678 659, 678 660, 679 107, 680 975, 685 394, 686 485, 689 214.**

(874) Messe München GmbH, 2, Am Messesee, D-81829 München (DE).

(580) 21.01.2000

**658 081, 658 848.**

(874) TIC Srl in liquidazione, Via Libia, 13, I-21052 Busto Arsizio (Varese) (IT).

(580) 17.01.2000

**661 255, 707 920.**

(874) GOLDMUND MONACO SAM, 57, rue Grimaldi, Bloc A/B 1er étage, Studio n° 66, MC-98000 MONACO (MC).

(750) GOLDMUND MONACO SA C/ Cabinet PALMERO, 1, rue du Ténao, MC-98000 MONACO (MC).

(580) 20.12.1999

**666 903.**

(874) BENCKISER FRANCE, 119-125, rue des Trois Fonta-not, F-92000 NANTERRE (FR).

(580) 20.01.2000

**670 371.**

(874) Josef Kanz GmbH & Co. KG, Gammertinger Strasse 30, D-72419 Neufra/Hohenzollern (DE).

(580) 11.01.2000

**672 699, 677 861, 696 974, 699 127.**

(874) Ventura Design on Time AG, Geissbühlstrasse 15, CH-8604 Volketswil (CH).

(580) 17.01.2000

**674 585, 674 586.**

(874) NKBOP B.V. (Nederlandse Kamer voor Brevetten Oc-trooien en Patenten), 52, Prins Hendriklaan, NL-1075 BE AMSTERDAM (NL).

(750) NKBOP B.V. (Nederlandse Kamer voor Brevetten Oc-trooien en Patenten), Postbus 75324, NL-1070 AH AMSTERDAM (NL).

(580) 07.12.1999

**674 654.**

(874) "Tribù" naamloze vennootschap, 5A, Langendijkstraat, B-3690 ZUTENDAAL (BE).

(580) 18.01.2000

**681 776.**

(874) Haleko Hanseatisches Lebensmittel Kontor GmbH & Co. OHG, 1, Holsteinischer Kamp, D-22081 Hamburg (DE).

(580) 26.01.2000

**694 644.**

(874) BET & WIN Interactive Entertainment AG, Runastras-se 90, A-6800 Feldkirch (AT).

(580) 04.01.2000

**696 273, 698 033, 698 036, 698 041, 698 042, 698 043, 698 044, 698 045, 698 046, 699 625, 699 626, 714 251, 714 773.**

(874) Exfeed Oy, Keilaranta, 9, FIN-02150 ESPOO (FI).

(750) Exfeed Oy, P.O. Box 99, FIN-02151 ESPOO (FI).

(580) 14.01.2000

**701 892, 710 210, 710 474, 710 475, 711 497, 725 413.**

(874) Helsinki Exchanges Group Ltd Oy, Fabianinkatu 14 P.O. Box 361, FIN-00131 Helsinki (FI).

(580) 27.09.1999

**702 426, 703 234, 713 229.**

(874) Siemens Metering AG, Feldstrasse 1, CH-6300 Zug (CH).

(580) 17.01.2000

**711 957, 712 742.**

(874) ANTALIS SNC, 60, Rue de Monceau, F-75008 PARIS (FR).

(580) 20.01.2000

**720 738.**

**(874)** HUNT, CONSTANTINO-VINHOS, LDA, Rua Leonor de Freitas, 85, VILA NOVA DE GAIA (PT).

**(580)** 24.01.2000

---

**723 667, 723 678.**

**(874)** Fachhochschule Vorarlberg GmbH, 15, Römerstraße, A-6900 Bregenz (AT).

**(580)** 20.01.2000

---

**VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX  
SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION  
APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT  
OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)**

**DK - Danemark / Denmark**

2R 184 827	2R 200 978	R 386 838
R 429 103	R 439 249	471 444
486 452	R 510 176	518 642
560 187	593 336	604 245
608 171	638 995	640 402
651 086	677 159	677 194
678 861	681 773	681 939
682 901	686 201	686 981
687 534	688 035	688 343
688 411	689 203	690 142
690 652	691 241	691 712
692 480	692 718	692 768
692 908	692 990	693 116
693 165	693 295	693 376
694 167	694 577	694 730
694 813	694 876	695 057
695 088	695 522	695 574
695 577	695 643	695 682
695 755	695 884	695 885
695 961	696 169	696 231
696 338	696 378	696 380
696 415	696 417	696 498
696 499	696 548	696 669
696 742	696 751	696 763
696 772	696 774	696 800
696 830	696 942	697 284
697 285	697 301	697 397
697 464	697 473	697 565
697 608	697 759	697 764
697 836	698 084	698 154
698 155	698 171	698 269
698 386	698 450	698 461
698 464	698 478	698 481
698 509	698 579	698 631
698 740	698 811	698 829
698 840	698 970	699 041
699 044	699 171	699 212
699 212	699 269	699 423
699 470	699 638	699 682
699 724	699 725	699 774
699 790	699 790	699 791
699 824	700 019	700 029
700 080	700 174	700 192
700 219	700 300	700 333
700 385	700 598	700 624
700 649	700 940	701 182
701 190	701 260	701 268
701 296	701 344	701 411
701 523	701 532	701 687
701 841	702 187	703 655
704 214	704 271	704 283
704 334	704 433	705 463
705 789	705 792	705 793
705 945	705 992	705 993
706 092		

**FI - Finlande / Finland**

R 379 388	R 389 311	R 435 203
455 726	459 307	533 566
569 384	569 447	596 869

596 912	604 551	607 833
626 518	629 184	642 148
648 266	654 224	659 797
663 777	668 880	671 525
673 532	673 608	673 854
677 450	677 910	678 760
681 459	682 596	683 442
683 925	684 205	684 621
685 080	687 378	688 526
690 612	691 693	692 064
693 658	695 127	695 135
695 249	695 289	695 317
695 335	695 341	695 343
695 390	695 398	695 469
695 596	695 756	695 764
695 870	695 873	695 884
695 885	695 889	695 894
695 896	695 911	695 934
695 950	695 976	695 995
696 131	696 149	696 178
696 213	696 222	696 225
696 227	696 228	696 235
696 236	696 237	696 238
696 239	696 278	696 295
696 296	696 302	696 330
696 352	696 357	696 409
696 417	696 421	696 438
697 478		

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

700 003

**IS - Islande / Iceland**

696 670	697 424	697 500
697 623	697 847	

**NO - Norvège / Norway**

2R 184 827	495 673	592 901
611 859	615 901	657 998
686 130	686 358	686 812
696 950	696 961	696 992
697 018	697 023	697 061
697 127	697 274	697 447
697 825	698 727	699 009
699 010	699 011	699 048
699 212	699 248	699 252
699 293	699 300	699 306
699 348	699 418	699 424
699 433	699 456	699 459
699 469	699 527	699 691
699 719	699 755	699 761
699 763	699 765	699 774
699 791	699 795	699 812
699 819	699 845	699 856
699 868	699 877	699 913
699 921	700 003	700 040
700 047	700 048	700 057
700 073	700 095	700 110
700 137	700 138	700 157

700 158	700 159	700 201	697 171	697 172	697 172
700 236	700 244	700 271	697 176	697 176	697 176
700 298	700 306	700 318	697 177	697 177	697 178
700 320	700 343	700 345	697 178	697 178	697 179
700 347	700 349	700 365	697 179	697 179	697 180
700 381	700 412	700 414	697 187	697 195	697 195
700 418	700 439	700 475	697 197	697 218	697 239
700 476	700 479	700 496	697 260	697 271	697 346
700 506	700 541	700 545	697 391	697 472	697 523
700 547	700 616	700 622	697 523	697 525	697 525
700 636	700 649	700 650	697 527	697 527	697 540
700 651	700 681	700 688	697 540	697 559	697 560
700 690	700 696	700 702	697 560	697 563	697 563
700 714	700 743	700 744	697 568	697 568	697 738
700 745	700 757	700 785	698 167	698 182	698 184
700 812	700 832	700 839	698 244	698 245	698 273
700 857	700 858	700 860	698 275	698 316	698 378
700 861	700 871	700 872	698 386	698 388	698 450
700 886	700 888	700 900	698 556	698 607	698 748
700 910	700 928	700 929	698 951	698 952	698 964
700 932	700 935	700 940	698 969	698 974	698 978
700 951	700 958	700 962	698 979	698 980	698 986
700 966	700 979	700 988	699 009	699 010	699 011
700 989	700 991	700 992	699 469	699 472	699 475
700 993	700 996	701 004	699 483	699 527	699 537
701 013	701 070	701 072	699 569	699 570	699 573
701 085	701 155	701 156	699 585	699 593	699 594
701 158	701 182	701 184	699 605	699 612	699 638
701 191	701 207	701 215	699 648	699 666	699 683
701 216	701 234	701 260	699 684	699 697	699 709
701 275	701 276	701 296	699 719	699 724	699 725
701 297	701 305	701 362	699 744	699 750	699 754
701 363	701 364	701 371	699 755	699 766	699 774
701 377	701 380	701 397	699 790	699 820	699 851
701 400	701 401	701 412	699 935	699 964	699 968
701 413	701 465	701 511	699 979	699 982	699 983
701 522	701 523	701 538	699 990	700 036	700 080
701 558	701 596	701 603	700 096	700 135	700 149
701 606	701 644	701 697	700 174	700 244	700 306
			700 307	700 313	700 314
			700 322	700 326	700 333
			700 336	700 341	700 343
			700 345	700 355	700 361
			700 378	700 380	700 381
			700 385	700 386	700 392
			700 406	700 408	700 414
			700 417	700 418	700 420
			700 425	700 426	700 474
			700 476	700 500	700 506
			700 545	700 665	700 671
			700 681	700 687	700 702
			700 722	700 740	700 741
			700 822		
SE - Suède / Sweden					
2R 184 827	R 397 259	R 411 079			
R 439 332	479 033	R 515 906			
R 534 296	542 127	542 128			
542 128	581 266	591 284			
592 163	602 782	602 782			
604 551	608 876	618 084			
618 084	629 022	638 451			
642 015	648 979	650 564			
650 564	672 386	672 468			
672 904	673 296	673 395			
673 606	675 258	677 436			
677 437	677 576	678 277			
680 389	680 540	681 315			
682 320	682 675	683 990			
684 895	684 917	686 040			
686 229	686 812	687 377			
687 962	688 612	688 719			
689 710	690 224	690 629			
690 974	691 138	691 245			
691 805	691 806	692 099			
692 480	692 768	692 861			
692 956	693 095	694 886			
694 944	695 109	695 950			
695 968	695 969	696 012			
696 052	696 120	696 131			
696 148	696 152	696 166			
696 702	696 848	696 949			
696 992	697 091	697 091			
697 103	697 108	697 124			
697 133	697 146	697 154			
697 157	697 159	697 170			

## IX. REFUS ET INVALIDATIONS / REFUSALS AND INVALIDATIONS

## Refus totaux de protection / Total refusals of protection.

## AM - Arménie / Armenia

702 554	704 041	704 810
705 011		

## AT - Autriche / Austria

R 334 347	569 739	703 931
704 027	704 041	704 150
704 224	704 258	704 350
704 390	704 398	704 427
704 490		

## AZ - Azerbaïdjan / Azerbaijan

710 993	715 531	718 700
---------	---------	---------

## BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

640 119	704 554	704 554
---------	---------	---------

## BG - Bulgarie / Bulgaria

708 435	709 010	
---------	---------	--

## BX - Benelux / Benelux

706 214		
---------	--	--

## CH - Suisse / Switzerland

638 054	693 191	703 915
704 030	704 445	704 505
704 516	704 521	704 579
704 622	704 637	704 649
704 653	704 656	704 663
704 743	715 808	

## CN - Chine / China

562 325	633 854	660 472
661 599	677 919	706 248
707 103	709 497	709 909
709 909	710 341	710 392
710 509	710 566	710 584
710 656	710 788	710 816
711 193	711 206	711 207
711 208	711 239	711 240
711 243	711 303	711 306
711 307	711 308	711 311
711 332	711 356	711 402
711 428	711 464	711 489
711 508	711 521	711 552
711 636	711 656	711 661
711 681	711 685	711 688
712 427	712 495	712 536
712 538	712 547	712 602
712 617	712 675	712 676
712 707	712 765	712 854
712 870	712 953	712 984
712 988	712 998	713 000
713 004	713 019	713 070
713 134	713 136	713 164
713 299	713 313	713 422
713 498	713 510	

## CU - Cuba / Cuba

704 003		
---------	--	--

## DE - Allemagne / Germany

R 318 014	R 354 853	R 442 698
R 536 842	676 189	705 165
705 195	705 201	705 255
705 325	705 348	705 358
705 392	705 648	705 759
705 762	705 813	706 035
706 036	706 037	706 046
706 208	706 317	706 368
706 369	706 526	706 542
706 552	706 577	706 644
707 757	707 941	708 713
708 820	709 616	710 073
710 090	710 448	711 159
711 308	711 309	711 310
711 321	711 334	711 353
711 383	711 428	711 454
711 484	711 671	711 840
711 910	711 911	712 032
712 599	712 602	712 697
712 706	712 829	712 844
712 854	712 949	712 950
712 968	713 011	713 086
713 116	713 122	713 280
713 505	713 659	713 695
713 696	713 731	713 736
713 936	714 019	714 060
714 062	714 310	714 342
714 479	714 526	714 552
714 585	714 599	714 600
714 641	714 731	714 879
714 906	715 033	715 238
715 241	715 251	715 252
715 253	715 254	715 260
715 261	715 272	715 323
715 525		

## DK - Danemark / Denmark

471 444	681 939	682 699
698 610	700 294	700 296
701 440	702 154	702 164
702 237	702 430	702 507
703 628	704 334	704 438
704 546	704 989	705 463
705 792	705 945	705 993
706 092	707 977	

## ES - Espagne / Spain

684 755	707 220	707 256
707 262	707 265	707 560
709 001	709 002	709 006
709 009	709 010	709 012
709 013	709 030	709 036
709 039	709 040	709 041
709 042	709 045	709 048
709 053	709 054	709 059
709 060	709 061	709 063
709 067	709 081	709 082
709 087	709 088	709 097
709 098	709 108	709 109
709 111	709 112	709 113
709 115	709 121	709 124
709 126	709 128	709 139
709 140	709 145	709 147
709 148	709 153	709 166
709 167	709 171	709 190
709 194	709 203	709 213

709 214	709 217	709 223	721 212	721 214	721 215
709 234	709 235	709 242	721 220	721 221	721 226
709 244	709 257	709 258	721 250	721 259	721 285
709 259	709 260	709 261	721 288	721 290	721 362
709 263	709 264	709 268	721 434	721 437	721 512
709 270	709 271	709 272	721 521	721 525	721 648
709 276	709 282	709 285	721 651	721 653	721 655
709 287	709 289	709 290	721 656	721 662	721 663
709 291	709 309	709 311	721 664	721 684	721 690
709 317	709 318	709 322	721 697	721 718	721 721
709 327	709 332	709 333	721 780	721 808	721 809
709 340	709 341	709 346	721 813	721 815	721 834
709 348	709 353	709 355	721 846	721 848	721 850
709 356	709 359	709 368	721 860	721 863	721 865
709 369	709 373	709 375	721 874	721 915	721 920
709 376	709 377	709 378	721 921	722 042	722 048
709 380	709 384	709 386	722 294	722 452	722 455
709 390	709 393	709 410			
709 411	709 429	709 431			
709 432	709 434	709 438			
709 443	709 445	709 447			
709 449	709 458	709 462			
709 464	709 465	709 468			
709 469	709 472	709 474			
709 476	709 481	709 485			
709 487	709 488	709 496			
709 497	709 501	709 508			
709 518	709 519	709 520			
709 526	709 530	709 534			
709 535	709 538	709 555			
709 556	709 560	709 561			
709 568	709 571	709 586			
709 587	709 590	709 595			
713 851	714 410	714 754			
714 990	715 367				
<hr/>			<hr/>		
<b>FI - Finlande / Finland</b>			<b>GE - Géorgie / Georgia</b>		
2R 218 229	R 352 505	R 430 679	706 539	707 025	707 624
523 531	573 511	629 624	708 236	708 312	710 084
631 885	680 967	693 438	710 686	710 687	710 792
695 864	695 870	695 911	710 819		
700 566	700 890	701 184			
702 523	702 586	702 672			
705 148	705 336	705 380			
705 707	705 722	705 741			
705 747	705 798	705 846			
705 870	705 901	705 993			
706 092	706 555	706 749			
706 847	706 885	706 887			
706 893	706 899	707 100			
707 110	707 337	707 514			
<hr/>			<hr/>		
<b>FR - France / France</b>			<b>HU - Hongrie / Hungary</b>		
R 539 205	R 539 205	717 319	551 819	619 616	635 723
718 627			648 502	674 119	702 182
			702 349	702 509	702 557
			702 595	704 082	704 150
			704 164	704 173	704 221
			704 355	704 356	704 358
			704 373	704 406	704 433
			704 470	704 548	704 554
			704 563	704 749	704 764
			704 767	704 770	704 810
			704 845	704 851	704 943
			705 011	705 014	705 027
			705 032	705 033	705 034
			705 035	705 113	705 129
			705 157	705 204	705 222
			705 275	705 378	
<hr/>			<hr/>		
<b>GB - Royaume-Uni / United Kingdom</b>			<b>IS - Islande / Iceland</b>		
R 232 080	R 296 752	R 445 012	712 162	713 325	714 327
R 445 012	488 185	488 187	715 088	715 093	715 094
562 550	572 218	580 906	715 182	715 184	715 261
581 422	590 675	600 836	715 271	715 380	715 511
603 285	614 586	648 550	716 335	716 369	716 370
655 342	665 590	686 065	716 731	716 784	716 815
690 126	692 910	696 811	717 035	717 442	721 161
697 485	699 895	702 157	721 176	721 177	721 178
702 842	706 203	706 203	721 212	721 221	721 512
708 793	708 793	708 996	721 513	721 514	721 515
713 951	714 192	719 112	721 516	721 517	721 915
720 332	720 661	720 665			
720 724	721 176	721 177			
721 178	721 187	721 203			
<hr/>			<hr/>		
<b>KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan</b>			<b>KZ - Kazakhstan / Kazakhstan</b>		
			R 357 445	471 444	703 902
			703 919	703 995	704 004
			704 016	704 041	704 169
			704 224	704 334	704 348
			704 383	704 384	704 385
			704 410	704 411	704 439
			704 625		

**LT - Lituanie / Lithuania**

624 343 707 947

**LV - Lettonie / Latvia**705 547 705 626 705 960  
706 676 707 517 707 596  
707 947**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**703 996 704 030 704 082  
704 389 704 410 704 411**NO - Norvège / Norway**520 753 608 616 615 901  
697 464 697 648 699 862  
701 711 703 188 703 246  
707 242 708 471 708 472  
708 473 708 474 708 475  
708 476 708 477 708 478  
708 479 708 592 708 593  
708 594 708 595 708 602  
708 604 708 606 708 609  
708 826 709 166 709 497  
709 900 709 939 710 031  
711 878 711 890 712 091  
712 275 712 321 712 643  
712 726 712 727 712 758  
713 167 713 365 713 383  
713 394 713 419 713 456  
713 635 713 647 713 648  
713 649 713 799 714 313  
714 512 714 566 714 729  
714 759 715 273 715 876  
715 894 715 895 715 896  
717 808 717 815 717 956  
718 242 718 568 719 923  
719 924 719 925 719 926  
719 927 719 931 719 933  
719 988**PL - Pologne / Poland**704 389 704 406 704 514  
705 404**PT - Portugal / Portugal**

704 357 704 582

**RO - Roumanie / Romania**703 998 704 343 704 530  
704 547 704 556**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**R 255 166 559 840 631 885  
702 204 704 821 704 826  
704 844 704 845 704 874  
704 904 705 634 705 639  
705 716 705 727 705 807  
705 809 705 870 705 873  
705 960 705 978 705 990  
706 021 706 037 706 056  
706 248 706 254 706 255  
706 272 706 295 706 300  
706 305 706 306 706 326  
706 337 706 339 706 348**SE - Suède / Sweden**2R 184 827 2R 200 978 R 397 259  
R 411 079 R 439 332 532 828  
604 245 615 901 681 945  
686 812 689 783 690 629  
697 172 697 553 699 352  
699 466 699 472 699 527  
699 730 699 744 699 750  
699 754 699 755 699 766  
699 774 699 790 699 820  
699 851 699 870 699 928  
699 935 699 964 699 968  
699 979 699 982 699 983  
699 993 700 026 700 036  
700 040 700 047 700 057  
700 073 700 080 700 089  
700 096 700 103 700 110  
700 135 700 144 700 149  
700 162 700 174 700 175  
700 201 700 236 700 244  
700 276 700 282 700 294  
700 296 700 298 700 300  
700 306 700 307 700 313  
700 314 700 322 700 325  
700 326 700 333 700 336  
700 341 700 343 700 345  
700 355 700 361 700 365  
700 378 700 383 700 385  
700 392 700 406 700 407  
700 417 700 418 700 420  
700 425 700 426 700 474  
700 476 700 500 700 501  
700 506 700 529 700 541  
700 545 700 627 700 629  
700 649 700 650 700 651  
700 681 700 691 700 696  
700 720 700 727 700 738  
700 739 700 740 700 751  
700 753 700 754 700 774  
700 779 700 781 700 785  
700 809 700 812 700 822  
700 832 700 836 700 839  
700 848 700 856 700 859  
700 886 700 888 700 910  
700 911**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

705 375

**UA - Ukraine / Ukraine**R 250 087 467 556 707 209  
707 210 707 256 707 278  
707 291 707 300 707 407  
707 605 707 624 707 663  
707 762 707 810 707 811  
707 837 707 853 707 932  
707 948 708 109 708 220  
708 222 708 236**VN - Viet Nam / Viet Nam**R 512 678 704 309 704 556  
704 677 704 707 704 759  
704 764 704 767 704 810  
704 838 704 845 704 846  
704 859 704 874 704 941  
704 943 705 011



**Refus partiels de protection / Partial refusals of protection.****AT - Autriche / Austria**

**704 226** - Admis pour tous les produits de la classe 3; tous les produits étant sans additifs chimiques; admis pour tous les produits et services des classes 21 et 42.

**704 283** - Admis pour tous les produits des classes 5, 29 et 30; tous ces produits étant sans additifs chimiques. / *Accepted for all goods in classes 5, 29 and 30; all these goods do not contain chemical additives.*

**704 474**

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Crèmes-desserts contenant du lait.

30 *Cream desserts containing milk.*

Admis pour tous les produits de la classe 29. / *Accepted for all goods in class 29.*

**AZ - Azerbaïdjan / Azerbaijan**

**712 190** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**714 681** - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

**714 683** - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

**714 704** - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

**714 750** - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

**BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina**

**695 378** - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 31. / *Refusal for all goods in classes 29, 30 and 31.*

**704 004** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

**704 004** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

**704 759** - Refusé pour tous les produits de la classe 3; tous ces produits étant de provenance française. / *Refusal for all goods in class 3; all the goods are of French origin.*

**704 797** - Admis pour tous les produits des classes 3, 5 et 21; tous les produits destinés aux WC. / *Accepted for all goods in classes 3, 5 and 21; all goods designed for toilets.*

**704 814** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**705 013** - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

**706 897** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**BG - Bulgarie / Bulgaria**

**708 102** - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 3, 4, 9, 11, 16, 18, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 40 et 42.

**BY - Bélarus / Belarus**

**707 165** - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 10. / *Refusal for all goods in classes 7 and 10.*

**707 314** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**CH - Suisse / Switzerland****516 671**

Liste limitée à:

33 Liqueurs apéritives de provenance italienne.

**703 236** - Admis pour tous les produits des classes 7 et 9; tous les produits étant de provenance européenne; refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Accepted for all goods in classes 7 and 9; all goods being of European origin; refusal for all goods in class 6.*

**703 931**

Liste limitée à:

3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques, notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil; huiles essentielles; dentifrices.

**703 981** - Admis pour tous les produits de la classe 21; tous les produits sont en aluminium.

**703 990**

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Gelées, confitures, tous les produits précités à base de raisins, coulis de raisins, raisins conservés, séchés et cuits; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; légumes conservés, séchés et cuits; conserves de viande, poisson, volaille et gibier; en-cas et plats cuisinés compris dans cette classe; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

32 Bières; autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, tous les produits précités à base de raisins; eaux minérales et gazeuses.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), tous les produits précités à base de raisins.

29 *Jellies, jams, all above-mentioned goods made from grapes, grape puree, preserved, dried and cooked grapes; meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked vegetables; meat, fish, poultry and game preserves; snacks and ready-cooked meals included in this class; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

32 *Beers; other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, all above-mentioned goods made from grapes; mineral and sparkling waters.*

33 *Alcoholic beverages (except beers), all above-mentioned goods made from grapes.*

Admis pour tous les produits et services des classes 30 et 35. / *Accepted for all goods and services in classes 30 and 35.*

**704 032**

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Fournitures pour l'écriture, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie.

16 *Writing materials, adhesives for stationery or household purposes; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type.*

Admis pour tous les produits de la classe 14. / *Accepted for all goods in class 14.*

**704 125**

Liste limitée à / *List limited to:*

32 Eaux minérales naturelles provenant de la source Selters Mineralquelle, Lohnberg-Selters (Deutschland) et boissons non alcooliques à base de celles-ci.

32 *Natural mineral water from the Selters Mineralquelle source, Lohnberg-Selters (Germany) and non-alcoholic beverages made thereof.*

**704 133**

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements tissés, tissés à mailles et tricotés pour femmes, hommes et enfants, tous les produits provenant de France.

25 *Woven garments, mesh-woven fabrics and knitted fabrics for women, men and children, all goods from France.*

**704 164** - Admis pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all services in class 42.*

**704 165**

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Produits laitiers, en particulier fromages, à savoir Brie de provenance française.

29 *Dairy products, in particular cheese, namely Brie of French origin.*

**704 197**

Liste limitée à:

32 Boissons non alcooliques.

**704 229** - Admis pour tous les produits de la classe 21; tous les produits étant de provenance de la Belgique. / *Accepted for all goods in class 21; all goods being from Belgium.*

**704 334** - Admis pour tous les produits de la classe 3; tous les produits étant à base ou contenant du lait et du miel. / *Accepted for all goods in class 3; all goods made from or containing milk and honey.*

**704 353**

Liste limitée à:

5 Produits hygiéniques; compléments nutritionnels à usage médical (compris dans cette classe); substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; tous les produits précités étant à base de matières premières naturelles; produits pharmaceutiques, vétérinaires.

Admis pour tous les produits de la classe 3, tous ces produits étant à base de matières premières naturelles; admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 32.

**704 366**

Liste limitée à:

28 Jeux.

Admis pour tous les produits des classes 9 et 16.

**704 390**

Liste limitée à / *List limited to:*

18 Porte-monnaie, porte-documents, cartables, serviettes, parapluies, parasols, cannes, fouets et sellerie.

18 *Purses, briefcases, school bags, briefcases, umbrellas, parasols, walking sticks, whips and saddlery.*

**704 395** - Admis pour tous les produits de la classe 33; tous les produits étant de provenance française. / *Accepted for all goods in class 33; all the goods being of French origin.*

**704 409** - Admis pour tous les produits et services des classes 3 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 3 and 42.*

**704 420**

Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bières; boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous les produits précités contenant ou étant à base de fruits; eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits.

32 *Beer; soft drinks; syrups and other preparations for making beverages; all above-mentioned goods containing or made from fruits; mineral and sparkling waters; fruit drinks and fruit juices.*

Admis pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Accepted for all goods in classes 29 and 30.*

**715 015** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**716 155**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 *Clothing, footwear, headgear.*

**716 174** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**717 291** - Tous les produits de la classe 25.

**CN - Chine / China**

**576 010**

A supprimer de la liste:

25 Robes en peau; vêtements pour hommes, femmes et enfants; chemises; chemisiers; tailleurs; jupes; pantalons; shorts; maillots de corps; tricot; pyjamas; maillots; corsages; slips; combinaisons; pardessus; manteaux; fourrures; robes de chambre; peignoirs.

**588 003** - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

**638 764** - Refusé pour tous les produits de la classe 2.

**671 503** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 35.

**705 055** - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 12. / *Refusal for all goods in classes 9 and 12.*

**710 331**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Racks.

19 Frames for building purposes.

9 *Bâti.*

19 *Ossatures pour la construction.*

**710 390**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Footwear.

25 *Chaussures.*

**710 541**

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Polishing agents and abrasives.

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

1 Chemical substances for preserving foodstuffs.

3 *Agents de lustrage et abrasifs.*

1 *Produits chimiques pour la conservation des aliments.*

Refused for all the goods and services in classes 5, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 5, 41 et 42.*

**710 562**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric, electronic apparatus and instruments; apparatus for transmission and processing of sound, images or data; machine run data carriers; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques; appareils de transmission et de traitement de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; matériel informatique et ordinateurs.*

**710 660** - Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*

**710 674** - Refused for all the goods and services in classes 16 and 41. / *Refusé pour les produits et services des classes 16 et 41.*

**710 677** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

**710 745**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Clothing, ladies and men's underwear.

25 *Vêtements, sous-vêtements pour femmes et hommes.*

**710 780** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

**710 833** - Refused for all the services in class 38. / *Refusé pour les services de la classe 38.*

**710 863**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric, electronic apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; data processing equipment and computers.

16 Stationery (except furniture).

42 Projecting and planning services relating to equipment for telecommunications.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Articles de papeterie (à l'exception de mobilier).*

42 *Services de projets et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

Refused for all the services in classes 38 and 39. / *Refusé pour les services des classes 38 et 39.*

**711 072**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric, electronic apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machines run data carriers; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données exploitables par machines; matériel informatique et ordinateurs.*

**711 101**

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Chaussures et chapellerie.

25 *Footwear and headgear.*

**711 147** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 14. / *Refusal for all goods in classes 3 and 14.*

**711 150**

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer et dégraisser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

**711 168**

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Matières premières destinées à conserver les aliments.

1 *Raw materials used for preserving foodstuffs.*

Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**711 181**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Machines et machines-outils.

7 *Machines and machine tools.*

**711 294**

Liste limitée à / *List limited to:*

14 Horlogerie et instruments chronométriques, montres.

14 *Timepieces and chronometric instruments, watches.*

**711 319**

A supprimer de la liste:

31 Aliments pour les animaux.

Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30.

**711 325**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Médicaments, préparations pharmaceutiques, aliments pour bébés.

29 Lait et produits laitiers.

5 *Medicines, pharmaceutical preparations, food for infants.*

29 *Milk and milk products.*

**711 504**

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Dentifrices.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques; emplâtres; sparadrap; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; antiseptiques pour la prévention et le soulagement des infections bucco-pharyngales, élixirs.

3 *Dentifrices.*

5 *Pharmaceutical products; plasters; adhesive plaster; disinfectants; pesticides; fungicides, herbicides; antiseptic for preventing and relieving bucco-pharyngeal infections, elixirs.*

**711 626**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Supports pour l'image photographique et numérique.

42 Services de dessinateurs d'arts graphiques; services d'imprimerie.

16 *Carriers for digital and photographic images.*

42 *Graphic arts designing; printing services.*

**712 081** - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusé pour les produits de la classe 12.*

**712 186**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electrical apparatuses and instruments included in this class; devices for the recording transmission and reproduction of data, sound and image; magneto and/or opto and/or electronic data recording media; data processing devices and computer; computer software, computer software in connection with the above-mentioned devices and instruments and/or for databases and/or the evaluation of data and/or the statistical evaluation of data and/or for the fundamental parameter method.

42 Development and/or consultancy for the devices and/or instruments and/or software mentioned in class 9; offering of services for third parties in the Internet, namely providing internet access and/or hosting internet contents; (all the goods included in this class).

9 *Appareils et instruments électriques compris dans cette classe; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de données, de son et d'images; supports d'enregistrement magnétiques et/ou optiques et/ou électroniques; matériel informatique et ordinateurs; logiciels informatiques, logiciels associés auxdits dispositifs et instruments et/ou pour bases de données et/ou pour l'évaluation de données et/ou l'évaluation statistique de données et/ou pour la paramétrisation fondamentale.*

42 *Développement et/ou conseil ayant trait aux dispositifs et/ou instruments et/ou logiciels énumérés en classe 9; prestation de services pour le compte de tiers sur le réseau Internet, notamment mise à disposition d'accès au réseau Internet et/ou hébergement de données destinées au réseau Internet; (tous les produits compris dans cette classe).*

**712 465**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Cuir et imitations du cuir; malles et valises, peaux d'animaux.

18 *Leather and imitation leather; trunks and suitcases, animal skins and hides.*

Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**712 575**

Liste limitée à:

9 Vannes électromagnétiques.

Refusé pour tous les produits des classes 11 et 21.

**712 576**

Liste limitée à:

21 Cafetières à filtre; théières; siphons pour eau gazeuse ou crème, bouilloires non électriques; appareils à glace.

**712 640**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Lunettes optiques; lunettes solaires, étuis à lunettes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, vêtements pour le sport, chaussures pour le sport, bonnets.

9 *Eyeglasses; sunglasses, eyeglass cases.*25 *Clothing, footwear, headgear, sportswear, sports footwear, bonnets.*Refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Refusal for all goods in class 18.***712 646**

Liste limitée à:

9 Vannes électromagnétiques.

Refusé pour tous les produits des classes 11 et 21.

**712 666**

A supprimer de la liste:

39 Organisation de voyages.

**712 720**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

12 Appareils de locomotion par terre.

12 *Apparatus for locomotion by land.*Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.***712 769** - Refusé pour tous les produits de la classe 23 et pour les produits suivants de la classe 24: lingerie de ménage; refusé pour tous les produits de la classe 25 à l'exception des cha-  
peaux.**712 798**

Liste limitée à:

24 Gants de toilette.

25 Ceintures (habillement), chaussettes, cravates, foulards, gants (habillement), écharpes.

Refusé pour tous les produits des classes 3, 14, 16 et 26.

**712 883**

A supprimer de la liste:

16 Papeterie, stylos, crayons, agendas, calendriers, cartes postales, signets.

Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**713 008**

A supprimer de la liste:

14 Horlogerie.

**713 066**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Matériaux de construction métalliques; châssis métalliques de fenêtres.

6 *Building materials of metal; window frames of metal.***713 067** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 7.**713 071** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.***713 124**Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements de pluie, coiffures; chaussures et gants.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

20 Sacs de couchage et de bivouac; nattes de couchage.

22 Tentés.

25 *Rainwear, headwear; footwear and gloves.*20 *Bivouac and sleeping bags; sleeping mats.*22 *Tents.*Refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Refusal for all goods in class 18.***713 179**

Liste limitée à:

4 Lubrifiants.

Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**713 229** - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.***713 361** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.**CZ - République tchèque / Czech Republic****704 185**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire, joaillerie, bijouterie.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques).

14 *Precious metals and alloys thereof other than for dental use, jewellery.*25 *Clothing, footwear (excluding orthopaedic footwear).***DE - Allemagne / Germany****705 565** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.***706 008**

A supprimer de la liste:

28 Jeux, jouets.

**713 823** - Refusé pour tous les services de la classe 42.**714 244** - Refusé pour tous les produits de la classe 27. / *Refusal for all goods in class 27.***714 616** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.**DK - Danemark / Denmark****R298 406** - Refused for all the goods in class 19. / *Refused pour les produits de la classe 19.***R434 025** - Refused for all the goods in classes 7 and 10. / *Refused pour les produits des classes 7 et 10.***651 780** - Refused for all the goods in classes 3 and 5. / *Refused pour les produits des classes 3 et 5.***696 498** - Refused for all the goods and services in classes 9, 16 and 41. / *Refused pour les produits et services des classes 9, 16 et 41.***701 841** - Refused for all the goods in class 17. / *Refused pour les produits de la classe 17.***702 600** - Refused for all the services in class 42. / *Refused pour les services de la classe 42.***702 765** - Refused for all the goods in classes 9 and 16. / *Refused pour les produits des classes 9 et 16.***702 872** - Refused for all the goods in classes 21 and 24. / *Refused pour les produits des classes 21 et 24.***703 264**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

7 Motors.

9 Electric, apparatus and instruments and magnetic data carriers.

7 *Moteurs.*9 *Appareils et instruments électriques et supports de données magnétiques.*Refused for all the goods in class 34. / *Refused pour les produits de la classe 34.***703 278** - Refused for all the goods in classes 9 and 16. / *Refused pour les produits des classes 9 et 16.***703 593** - Refused for all the services in class 40. / *Refused pour les services de la classe 40.*

**703 633**

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Meat, fish, poultry and game, also deep-frozen or as ready-to-serve meals; legumes and berries.

30 Salt for consumption; treacle, yeast, mustard, vinegar, sauces, spices, condiments.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier, également surgelés ou comme repas prêts à servir; légumineuses et baies.*

30 *Sel de table; mélasses, levure, moutarde, vinaigres, sauces, épices, condiments.*

**704 271**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

1 Chemicals used in industry.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; plasters, biological preparations; biological substances for medical use.

1 *Produits chimiques à usage industriel.*

5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires; pansements adhésifs, préparations biologiques; substances biologiques à usage médical.*

**704 409** - Refused for all the goods in class 1. / *Refusé pour les produits de la classe 1.*

**704 411** - Refused for all the goods in classes 3 and 21. / *Refusé pour les produits des classes 3 et 21.*

**704 433** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

**704 457** - Refused for all the goods and services in classes 3 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 3 et 42.*

**705 789** - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

**705 793** - Refused for all the goods in classes 11 and 16. / *Refusé pour les produits des classes 11 et 16.*

**EG - Égypte / Egypt****710 271**

A supprimer de la liste:

9 Appareils lecteurs et/ou enregistreurs à bandes audio; appareils lecteurs et/ou enregistreurs à bandes vidéo; appareils lecteurs et/ou enregistreurs de disques audio; appareils lecteurs et/ou enregistreurs de disques vidéo.

**FI - Finlande / Finland**

**589 490** - Refused for all the goods in classes 18 and 24. / *Refusé pour les produits des classes 18 et 24.*

**653 819** - Refused for all the goods in classes 7 and 16. / *Refusé pour les produits des classes 7 et 16.*

**669 726** - Refused for all the goods in classes 3, 9, 14, 24 and 25. / *Refusé pour les produits des classes 3, 9, 14, 24 et 25.*

**694 815** - Refused for all the services in classes 35 and 36. / *Refusé pour les services des classes 35 et 36.*

**695 848** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

**701 267** - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*

**702 081** - Refused for all the goods in class 1. / *Refusé pour les produits de la classe 1.*

**702 577** - Refused for all the goods in classes 1, 3, 5, 30 and 32. / *Refusé pour les produits des classes 1, 3, 5, 30 et 32.*

**705 454** - Refused for all the goods in classes 9 and 10. / *Refusé pour les produits des classes 9 et 10.*

**705 638** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

**705 643** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

**705 738** - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*

**706 032** - Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*

**706 083** - Refused for all the goods in classes 29 and 30. / *Refusé pour les produits des classes 29 et 30.*

**706 085** - Refused for all the goods in class 9 and for all the services in class 38. / *Refusé pour tous les produits de la classe 9 ainsi que pour tous les services de la classe 38.*

**706 897** - Refused for all the goods in class 8. / *Refusé pour les produits de la classe 8.*

**706 949**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

5 Pharmaceutical and chemical sanitary preparations.

5 *Produits pharmaceutiques et chimiques à usage hygiénique.*

**707 392** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

**707 560**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Recorded computer programs.

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

42 Development of computer programs, computer programming of in particular control and detection systems mentioned in class 9.

9 *Programmes informatiques enregistrés.*

42 *Conception de programmes informatiques, programmation informatique notamment des systèmes de contrôle et de détection énumérés en classe 9.*

**FR - France / France****717 204**

A supprimer de la liste:

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

**717 423**

A supprimer de la liste:

9 Satellites de communication.

**717 530**

A supprimer de la liste:

29 Produits de viande, de poisson et de charcuterie, y compris conserves, volaille, gibier; coquillages conservés; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelés de viande, de poisson, de légumes et de fruits; mélanges pour tartines, à savoir crèmes de noix et de nougat, lait et produits laitiers, beurre, crèmes pralinées, oeufs, crème, yaourt, fromage blanc; huiles et graisses comestibles; salades préparées; plats cuisinés, contenant essentiellement de la viande, du poisson, des fruits préparés et des légumes et avec addition de pâtes alimentaires, de légumineuses et de pommes de terre; produits congelés, à savoir légumes, volailles et plats cuisinés composés essentiellement de viande, de poisson, de fruits préparés et de légumes avec addition de pâtes alimentaires, de légumineuses et de pommes de terre, tous les produits précités compris dans cette classe et également pauvres en calories.

30 Farines et préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages), en particulier pâtes alimentaires, préparations faites de céréales pour le petit déjeuner, pain, pâtisseries.

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers, à savoir graines et autres matériaux de propagation; animaux vivants, fruits et légumes frais, noix; aliments pour les animaux; salades fraîches.

**717 646**

A supprimer de la liste:

- 36 Assurances et finances.

**717 883**

A supprimer de la liste:

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; papeterie; articles de bureau, à savoir appareils et ustensiles de bureau non électriques, dossiers, classeurs, classeurs collectifs, chemises, articles de classement ainsi que parties de ces produits.

**717 887**

A supprimer de la liste:

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, brochures, affiches, catalogues; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Publicité; expositions et compétitions à but de publicité; animation de lieux d'expositions, de conférences et de rencontres à but de publicité.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; services de club (pour compte de tiers); organisation de manifestations, expositions et compétitions à but sportif, culturel ou éducatif; animation de lieux d'expositions, de conférences et de rencontres à but culturel ou éducatif.

42 Gestion de lieux d'expositions, de conférences et de rencontres à but commercial ou de publicité; gestion de lieux d'expositions, de conférences et de rencontres à but culturel ou éducatif.

**717 958**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 20 Mobilier de jardin.  
20 *Garden furniture.*

**718 044**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
25 *Clothing, footwear, headgear.*

**718 103**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des produits pour la destruction de plantes et d'animaux nuisibles).

4 Huiles et graisses industrielles; articles à base d'huiles industrielles, non compris dans d'autres classes.

11 Installations alimentées à la chaleur et systèmes à traitement à vapeur.

- 29 Huiles et graisses alimentaires.

1 *Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry (except pesticides and herbicides).*

4 *Industrial oils and greases; industrial oil based articles, not included in other classes.*

11 *Heat-powered installations and steam processing systems.*

- 29 *Edible oils and fats.*

**718 265**

Liste limitée à / *List limited to:*

- 3 Cosmétiques à usage médical.  
5 Produits médicaux de soins buccaux et dentaires.  
3 *Cosmetics adapted for medical use.*  
5 *Medical preparations for mouth and dental care.*

**718 282**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 16 Imprimés, photographies, jeux de cartes.  
16 *Printed matter, photographs, playing cards.*

**718 373**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

14 Trophées, trophées en matières plastiques, trophées en verre.

14 *Trophies, trophies made of plastic, trophies made of glass.*

**718 374** - Refusé pour les produits suivants: trophées, trophées en matières plastiques, trophées en verre. / *Refusal for the following goods: trophies, plastic trophies, glass trophies.*

**718 375** - Refusé pour les produits suivants: trophées, trophées en matières plastiques, trophées en verre. / *Refusal for the following goods: "trophies, trophies made of plastic, trophies made of glass".*

**718 464**

A supprimer de la liste:

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

**718 608**

A supprimer de la liste:

3 Préparations cosmétiques destinées à traiter, laver et désinfecter les dents et la bouche, à savoir dentifrices, eau pour les soins de la bouche, pilules et poudres non à usage médical; produits pour les soins de la bouche non à usage médical; désodorisants de toutes les formes non à usage médical; préparations pour polir et pour le nettoyage des prothèses dentaires.

- 5 Gommages à mâcher à usage dentaire.

21 Brosses à dents, brosses à dents électriques, cure-dents, fils et bandes dentaires.

**718 649**

Liste limitée à:

- 25 Vêtements en cuir.

**718 735**

Liste limitée à / *List limited to:*

- 25 Vêtements en cuir.  
25 *Leather clothing.*

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

**2R221 662** - Accepted for all the goods in classes 1, 5, 30 et 31. / *Admis pour les produits des classes 1, 5, 30 et 31.*

**531 776** - Accepted for all the goods in classes 3, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 20, 21 and 26. / *Admis pour les produits des classes 3, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 20, 21 et 26.*

**R547 256** - Accepted for all the goods in classes 3, 6, 7, 11, 17 and 28. / *Admis pour les produits des classes 3, 6, 7, 11 17 et 28.*

**705 984**

List limited to / *Liste limitée à:*

- 5 Désinfectants for human use.  
5 *Désinfectants à usage humain.*

**720 700**

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Head-rests for vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile hoods, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, reversing alarms for vehicles, torsion bars for vehicles, pickup trucks, light trucks, trucks, hoods for vehicles, hoods for vehicle engines, safety belts for vehicle seats, torque converters for land vehicles, hubcaps, casings for pneumatic tires, elevating tailgates (land vehicle parts), vehicle bumpers, doors for vehicles, ski carriers for automobiles, trailers (vehicles), trailer hitches for

vehicles, freewheels for land vehicles, security harness for vehicle seats, vehicle seats, sports cars, tractors, sleighs (vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, turbines for land vehicles, windows for vehicles, steering wheels; motor cars.

12 *Appui-tête pour sièges de véhicules, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries d'automobile, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs de marche arrière pour véhicules, barres de torsions pour véhicules, fourgonnettes, camions légers, camions, capotes de véhicules, capots de moteurs pour véhicules, ceintures de sécurité pour sièges de véhicules, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, enjoliveurs, compartiments pour pneus, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), pare-chocs de véhicules, portes de véhicules, porte-skis pour automobiles, remorques véhicules), attelages de remorques pour véhicules, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, sièges de véhicules, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, vitres de véhicules, volants de direction; voitures.*

**721 009** - Accepted for all the services in classes 35, 37 and 39. / *Admis pour les services des classes 35, 37 et 39.*

**721 013**

List limited to / *Liste limitée à:*

37 Plumbing; installation, maintenance and repair of electric equipment, of installations for gas and water distribution, of telecommunication devices, of illumination installations, of installations for heating; construction and maintenance of cable networks; repair and maintenance of distribution stations for the supply of energy and of installations for heating and water distribution; installation, repair and maintenance of alternative energy generating equipment and machinery; laying of cables and pipelines; all the aforesaid services being part of the execution of technical projects in the field of energy supply, recycling and converting of waste, gas and fertilizers.

37 *Travaux de plomberie; installation, maintenance et réparation d'équipements électriques, d'installations de distribution d'eau et de gaz, de dispositifs de télécommunication, d'installations d'éclairage, d'installations de chauffage; construction et maintenance de réseaux câblés; réparation et maintenance de postes de distribution pour la fourniture d'énergie et d'installations de distribution de chauffage et d'eau; installation, réparation et maintenance d'équipements et machines de production d'énergie de remplacement; pose de câbles et conduites; tous les services précités entrant dans le cadre de la réalisation de projets techniques dans le domaine de l'approvisionnement énergétique, du recyclage et de la transformation de déchets, de gaz et d'engrais.*

Accepted for all the services in classes 38, 39, 40 and 42. / *Admis pour les services des classes 38, 39, 40 et 42.*

**721 159** - Accepted for all the goods in class 1. / *Admis pour les produits de la classe 1.*

**721 361** - Accepted for all the goods in classes 6, 9, 19 and 21. / *Admis pour les produits des classes 6, 9, 19 et 21.*

**721 436**

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Agricultural machines, milking machines and other milk-extracting systems and robots as well as parts and accessories for the aforesaid machines, systems and robots not included in other classes; rinsing, washing and cleaning equipment and instruments for use in the field of milk extraction.

7 *Machines agricoles, machines à traire et autres systèmes et robots pour la traite ainsi qu'éléments et accessoires pour les machines, systèmes et robots précités non compris dans d'autres classes; équipements et instruments de rinçage, de lavage et de nettoyage utilisés dans le cadre de la traite.*

Accepted for all the goods in class 9. / *Admis pour les produits de la classe 9.*

**721 518**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific apparatus and instruments; control, measuring, signalling, metering, recording, surveillance, testing, switching and regulating equipment; electric, electronic, magnetic and optical equipment for the recording, processing, sending, transmission, relaying, storing and output of messages, images, text, speech, signals and data, including computers and computer systems mainly consisting thereof as well as microprocessors; electric installations consisting of a combination of the aforesaid apparatus and equipment; parts of all the aforesaid apparatus and equipment; semi-conductors, electric and electronic component parts, electric and electronic switches and circuits and printed circuit boards (included in this class); computer programs, computer program systems, computer program libraries, data and databases stored on data carriers; recorded and unrecorded data carriers (included in this class).

9 *Appareils et instruments scientifiques; matériel de commande, de mesure, de signalisation, de comptage, d'enregistrement, de surveillance, d'essai, de commutation et de réglage; matériel électrique, électronique, magnétique et optique pour l'enregistrement, le traitement, l'envoi, la transmission, la retransmission, le stockage et la sortie de messages, images, textes, paroles, signaux et données, et ordinateurs et systèmes informatiques principalement constitués desdits produits ainsi que microprocesseurs; installations électriques constituées de combinaisons des appareils et équipements précités; éléments des appareils et équipements précités; semi-conducteurs, composants électriques et électroniques, interrupteurs et circuits électriques et électroniques ainsi que cartes de circuits imprimés (compris dans cette classe); programmes informatiques, systèmes de programmes informatiques, bibliothèques de programmes, données et bases de données enregistrées sur des supports de données; supports de données préenregistrés ou vierges (compris dans cette classe).*

Accepted for all the services in classes 35, 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 35, 38 et 42.*

**721 520**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical and electrotechnical apparatus and devices (included in this class); electrotechnical and electrical devices for the recording, sending, transmission, reception, replay and processing of sounds, signals, characters and/or images; electrotechnical and electrical devices for the recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; software.

9 *Appareils et instruments optiques et électrotechniques (compris dans cette classe); dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, l'envoi, la transmission, la réception, la restitution et le traitement de sons, de signaux, de caractères et/ou d'images; dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, le traitement, l'émission, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie de messages et de données; logiciels.*

Accepted for all the services in classes 37, 39 and 42. / *Admis pour les services des classes 37, 39 et 42.*

**721 635** - Accepted for all the services in classes 35 and 42. / *Admis pour les services des classes 35 et 42.*

**721 765** - Accepted for all the goods in classes 1 and 31. / *Admis pour les produits des classes 1 et 31.*

**721 766** - Accepted for all the goods in classes 1 and 31. / *Admis pour les produits des classes 1 et 31.*

**721 770**

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising; business management; business administration; office functions, included in this class.

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau, compris dans cette classe.*

Accepted for all the goods in class 9. / *Admis pour les produits de la classe 9.*

**721 774**

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Gathering of financial means for development co-operation; buying and selling of stocks; (granting of) loans; participation in commercial, industrial and financial companies for the account of third parties; acquisition, alienation and encumbrance of movable or registered property; fundraising; administration of funds for the benefit of financing of relief actions and development projects in third world countries.

36 *Collecte de moyens financiers destinés à la coopération au développement; achat et vente de titres; (octroi de) prêts; participation à des entreprises commerciales, industrielles et financières pour le compte de tiers; acquisition, cession et engagement de biens meubles et de propriétés enregistrées; collecte de fonds; administration de fonds destinés au financement de missions d'aide humanitaire et à des projets de développement dans des pays du tiers monde.*

Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour les services de la classe 35.*

**721 777**

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Semi and fully automatic equipment for electroplating of work pieces.

7 *Equipements automatiques et semi-automatiques pour placage par électrolyse de pièces à usiner.*

Accepted for all the goods in class 1. / *Admis pour les produits de la classe 1.*

**721 839** - Accepted for all the goods in classes 6, 7 and 19. / *Admis pour les produits des classes 6, 7 et 19.*

**721 847** - Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 38 and 39. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 38 et 39.*

**721 867** - Accepted for all the goods in classes 9 and 18. / *Admis pour les produits des classes 9 et 18.*

**721 901** - Accepted for all the services in classes 38 and 39. / *Admis pour les services des classes 38 et 39.*

**722 012** - Accepted for all the goods and services in classes 6, 7, 16, 20, 21, 32 and 35. / *Admis pour les produits et services des classes 6, 7, 16, 20, 21, 32 et 35.*

**722 046** - Accepted for all the goods in class 1. / *Admis pour les produits de la classe 1.*

**722 057** - Accepted for all the goods in class 16. / *Admis pour les produits de la classe 16.*

**722 058** - Accepted for all the goods in classes 20, 25 and 26. / *Admis pour les produits des classes 20, 25 et 26.*

**722 059** - Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

**722 199** - Accepted for all the services in class 41. / *Admis pour les services de la classe 41.*

**722 407** - Accepted for all the goods and services in classes 9, 14, 16, 18, 24, 25, 28, 32 and 38. / *Admis pour les produits et services des classes, 9, 14, 16, 18, 24, 25, 28, 32 et 38.*

**722 458**

List limited to / *Liste limitée à:*

39 Packaging and storage of goods; travel arrangement; newspaper delivery; water and power supply; ferryboat operating; marine towing, unloading of cargo, refloating of ships; storage and safekeeping of clothes; refrigerator rental; garage leasing; rental of cars and horses; booking of seats.

41 Sports and cultural activities; book and magazine publishing; book loaning; animal training; show and film production; performing arts' agencies; rental of films, sound recordings, projection apparatus and theater set accessories; videotape editing; arranging competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural

or educational purposes; operating lotteries; booking seats for shows.

39 *Emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages; distribution de journaux; distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement de cargaisons, renflouement de navires; dépôt et gardiennage de vêtements; location de réfrigérateurs; location de garages; location de véhicules et chevaux; réservation de places.*

41 *Activités sportives et culturelles; édition de livres et de revues; prêt de livres; dressage d'animaux; production de spectacles et de films; agences pour artistes; location de films, enregistrements sonores, projecteurs et accessoires de décors de théâtre; montage de bandes vidéo; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et animation de colloques, conférences et congrès; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; organisation de loteries; réservation de places dans des salles de spectacle.*

Accepted for all the goods and services in classes 9, 14, 16, 18, 24, 25, 28, 32 and 38. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 14, 16, 18, 24, 25, 28, 32 et 38.*

## GE - Géorgie / Georgia

**704 814** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

## HU - Hongrie / Hungary

**691 103** - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

**703 910** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

**703 921** - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

**703 974** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 7, 16 et 21.

**704 151** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**704 188** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

**704 209** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**704 277** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**704 290** - Refusé pour tous les produits des classes 9, 11 et 20.

**704 331** - Refusé pour tous les produits des classes 11, 20 et 24. / *Refusal for all goods in classes 11, 20 and 24.*

**704 370** - Refusé pour tous les produits classes 18 et 28.

**704 396** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**704 556** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 14, 16, 18 et 26.

**704 692** - Refusé pour tous les produits de la classe 28.

**704 736** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**704 777** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**704 814** - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 25. / *Refusal for all goods in classes 9 and 25.*

**704 849** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 9, 14, 16, 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3, 9, 14, 16, 18 and 25.*

**704 882** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**704 907** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 17 et 35.

**704 912** - Refusé pour tous les services de la classe 39.



**705 013** - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 21. / *Refusal for all goods in classes 6 and 21.*

**705 058** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*

**705 063** - Refusé pour tous les produits des classes 1, 2 et 3.

**705 075** - Refusé pour tous les produits de la classe 9 et 11. / *Refusal for all goods in class 9 and 11.*

**705 303** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

#### IS - Islande / Iceland

**2R174 392** - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

**713 575** - Refused for all the goods in class 8. / *Refusé pour les produits de la classe 8.*

**715 260** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

**715 272** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

**716 174** - Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits de la classe 30.*

**716 819** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

**716 933** - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*

#### KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

**707 320** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**707 900** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

**707 982** - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 4, 35 et 42.

**708 102** - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 4, 35 et 42.

#### KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

**704 209** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**704 531** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

#### LV - Lettonie / Latvia

**704 433**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits de base et produits intermédiaires pour la fabrication de produits pharmaceutiques.

1 *Basic and intermediate products for the manufacture of pharmaceutical products.*

**704 457**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits de base et produits intermédiaires pour la fabrication de produits pharmaceutiques.

1 *Basic and intermediate products for the manufacture of pharmaceutical products.*

**706 372**

Liste limitée à / *List limited to:*

34 Produits du tabac américain.

34 *American tobacco products.*

#### MD - République de Moldova / Republic of Moldova

**R277 584**

A supprimer de la liste:

3 Produits cosmétiques, à l'exception des produits cosmétiques ayant des effets thérapeutiques.

5 Produits pour la destruction des animaux et des plantes, préparations diététiques, désinfectants, à l'exception de

tous ceux de ces produits qui relèvent du monopole pharmaceutique.

**700 871** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 14, 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3, 14, 18 and 25.*

**703 929**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Produits de parfumerie, cosmétiques.

3 *Perfumery, cosmetic products.*

**704 433**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, shampooings, dentifrices, à l'exception des produits à base de produits végétaux ou d'extraits végétaux.

3 *Soaps, perfumery goods, essential oils, cosmetics, shampoos, dentifrices, excluding products made with vegetable products or vegetable extracts.*

**704 457**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, shampooings, dentifrices, à l'exception des produits à base de produits végétaux ou d'extraits végétaux.

3 *Soaps, perfumery goods, essential oils, cosmetics, shampoos, dentifrices, excluding products made with vegetable products or vegetable extracts.*

**704 814**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils scientifiques, électriques, cinématographiques, optiques, de signalisation, de contrôle (inspection); appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique; ordinateurs.

9 *Scientific, electric, cinematographic, optical, signalling, monitoring (inspection) appliances; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic data media, phonograph records; vending machines; cash registers, calculators, data processing equipment; computers.*

#### NO - Norvège / Norway

**718 585**

Liste limitée à / *Liste limitée à:*

9 Optique, mesurant, contrôlant ou enseignant l'appareil et instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data, machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastics; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Business affairs; collection and provision of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

37 Services for construction; maintenance and repair of equipment for telecommunication.

42 Computer programming services; data base services, namely rental of access time to and operations of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments optiques, de mesure, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données, supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes d'appareils à encaissement automatique; matériel informatique et ordinateurs.*

16 Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); articles de papeterie (à l'exception de mobilier).

35 Activités commerciales; collecte et mise à disposition de données.

36 Opérations financières; opérations immobilières.

37 Services de construction; maintenance et réparation d'équipements de télécommunication.

42 Services de programmation informatique; services de bases de données, notamment location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projets et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

#### PL - Pologne / Poland

**525 802** - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 16.

**525 802** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 21.

**684 854** - Refusé pour tous les produits de la classe 34.

**704 005** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**704 014** - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

**704 256**

A supprimer de la liste:

3 Savons.

**704 277** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**704 290** - Refusé pour tous les produits des classes 5, 20, 25, 29 et 30.

**704 427** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**704 466** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 38 et 42.

**704 537** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**704 564** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**704 649** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**704 684** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**704 699**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, chapellerie.

**704 777** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**704 779** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 18, 25, 39 et 42.

**704 783** - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**704 814** - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 25. / *Refusal for all goods in classes 9 and 25.*

**705 176** - Refusé pour tous les produits des classes 24 et 26. / *Refusal for all goods in classes 24 and 26.*

**705 988**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Lait et produits laitiers.

29 Milk and milk products.

#### PT - Portugal / Portugal

**697 847** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

**704 016** - Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

**704 082** - Refusé pour tous les produits de la classe 25 à l'exception de: chaussures, chaussures et bottes de tout genre, y compris chaussures, bottes et bottines de détente et de sport.

**704 242**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements.

25 Clothing.

**704 283** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**704 289**

A supprimer de la liste:

11 Installations sanitaires.

**704 356** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**704 370** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

**704 396** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**704 427**

A supprimer de la liste:

25 Chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles.

**704 452** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

**704 463** - Refusé pour tous les produits de la classe 9 et tous les services de la classe 38. / *Refusal for all goods in class 9 and all services in class 38.*

**704 496** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**704 546**

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Produits de parfumerie; cosmétiques.

3 Perfumery goods; cosmetics.

Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

**704 592** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**704 619** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**705 058**

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Serviettes et mouchoirs en papier; peintures (tableaux) et gravures, papier d'emballage, dessins, gravures, images, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils scientifiques (autres qu'à usage médical), appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, cassettes vidéo et disques vidéo préenregistrés ou vierges, cassettes laser et disques laser préenregistrés ou vierges, cassettes à bandes magnétiques et disques acoustiques, enregistrements acoustiques et audiovisuels, disques compacts, vidéo disques, disques optiques, programmes d'ordinateur, logiciels sur tous supports matériels.

35 Service de publicité et d'affaires, à savoir aide à la direction des affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour la direction des affaires, consultation professionnelle d'affaires, estimation en affaires commerciales, expertise en affaires, informations d'affaires, consultations en affaires, reproduction de documents.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général, activités culturelles et sportives, services destinés à la récréation du public (divertissement), éditions de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines et de publications en tous genres et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques.

42 Consultations juridiques, services de location d'appareils et d'instruments d'exploitation de produits multimédia

tels que logiciels informatiques, ordinateurs, temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

16 *Paper tissues and handkerchieves; paintings and engravings, wrapping paper, drawings, pictures, paper or card tapes for recording computer programs.*

9 *Apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, scientific apparatus (other than for medical use), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (emergency) and teaching apparatus and instruments, recorded or blank video cassettes and video discs, recorded or blank compact cassettes and discs, magnetic cassettes and recording discs, sound and audiovisual recordings, compact discs, video discs, optical discs, computer programs, software stored on all types of media.*

35 *Advertising and business services, namely business management assistance, business organisation and management consultancy, business management consultancy, professional business consultancy, business appraisals, business expertise, business information, business consulting, document reproduction.*

41 *Teaching, training, education and entertainment services in general, sports and cultural activities, entertainment services (recreational activities), publication of texts, illustrations, books, reviews, newspapers, periodicals, magazines and of publications of all kinds and in all forms, including electronic and digital publications.*

42 *Legal counselling, rental of apparatus and instruments of operating multimedia products such as computer software, computers, rental of access time to database servers.*

Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 25 and 28.*

## RO - Roumanie / Romania

**551 819**

A supprimer de la liste:

- 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires.

**704 151** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**704 165**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 29 Fromages.
- 29 Cheese.

**704 173**

Liste limitée à / *List limited to:*

- 5 Produits cosmétiques à effet thérapeutique.
- 5 *Therapeutic cosmetic products.*

**704 203**

Liste limitée à:

- 5 Produits vétérinaires.

**704 348**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour soigner, nettoyer, teindre, colorer, blondir, fixer et onduler les cheveux de façon permanente.

3 *Preparations for treating, washing, dyeing, colouring, bleaching, styling and perming hair.*

**704 356** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**704 433** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**704 457** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**704 531** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**704 564** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3 and 25.*

**704 579**

A supprimer de la liste:

- 25 Vêtements.

## RU - Fédération de Russie / Russian Federation

**700 890** - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

**704 631**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments de signalisation, instruments d'alarme.

9 *Signaling apparatus and instruments, alarms.*

Refusé pour tous les services des classes 37 et 41. / *Refusal for all services in classes 37 and 41.*

**704 684**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils de traitement de signaux; appareils et instrument de test et de contrôle; capteurs de courant électrique, appareils de test pour mesurer la caractéristique de semi-conducteurs.

9 *Signal processing apparatus; testing and checking apparatus and instruments; electric current sensors, testing apparatus for measuring semiconductor specification.*

**704 753** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

**704 770**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, optiques, de contrôle (inspection).

9 *Electric, optical, checking (inspection) apparatus and instruments.*

**704 849**

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

16 Matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

9 *Apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks, data processing and computer equipment.*

16 *Plastic materials for packaging (not included in other classes).*

Refusé pour tous les produits des classes 3, 14, 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3, 14, 18 and 25.*

**704 907** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**704 909** - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30, 32 et 33.

**704 915**

Refusé pour tous les produits des classes 1 et 3 à l'exception des cosmétiques.

**704 925**

A supprimer de la liste:

30 Café, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie.

Refusé pour tous les produits de la classe 29.

**705 058**

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; cartes électroniques, cartes de jeux électroniques; stylos magnétiques et électroniques; lunettes; étuis à lunettes.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Imprimés; journaux; livres; manuels; brochures promotionnelles; brochures; publications en tous genres et sous toutes les formes; revues périodiques; peintures (tableaux) et gravures; dessins; gravures; images; photogravures; produits de l'imprimerie (à l'exception des appareils).

25 Vêtements (habillement).

28 Jeux.

41 Éditions de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines et de publications en tous genres et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; séminaires, stages et cours, organisation de conférences, forums, congrès et colloques; publication de livres; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'information et de manifestations professionnelles ou non; service d'édition, de publication de tous supports sonores et/ou visuels, d'enregistrement de transmission et de reproduction des sons et/ou des images, et de supports multimédia (disques interactifs, disques compacts audio-numériques à mémoire morte), services d'édition de programmes multimédia; prêts de livres et autres publications.

42 Consultations juridiques; concession de licences, gérance de droit d'auteur, programmation pour appareils et instruments électroniques, pour ordinateurs, pour systèmes téléinformatiques et télématiques, pour équipements multimédia, programmation de matériels multimédia; bureaux de rédaction; traductions; imprimerie; filmage sur bandes vidéo.

9 *Nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, signalling, controlling, life-saving and teaching apparatus and instruments; electronic cards, electronic game cards; magnetic and electronic pens; eyeglasses; eyeglass cases.*

16 *Printed matter; newspapers; books; manuals; publicity brochures; brochures; publications of all kinds and in all forms; periodicals; paintings and engravings; drawings; engravings; images; photoengravings; printing products (except apparatus).*

25 *Clothing.*

28 *Games.*

41 *Publishing of texts, illustrations, books, reviews, newspapers, periodicals, magazines and publications of all kinds and in all forms, including electronic and digital publications; introductory and further education and teaching relating to all public interest issues; seminars, placements and courses, organisation of lectures, fora, congresses and colloquia; book publishing; organisation of competitions, games and information campaigns as well as professional or other events; publishing and production services for all types of sound and/or visual media, for recording, transmitting and reproducing sound and/or images, as well as multimedia carriers (interactive disks, digital audio cd-roms), publication of multimedia programs; lending of books and other publications.*

42 *Legal counselling; licensing services, copyright management, computer programming for electronic apparatus and instruments, for computers, for remote processing and telematic systems, for multimedia equipment, programming of multimedia equipment; editorial agencies; translation services; printing services; video tape filming.*

Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

**705 421**

Liste limitée à / *List limited to:*

3 *Dentifrices.*

30 *Gommes à mâcher non à usage médical.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 *Étuis à lunettes, bandes magnétiques, lunettes, montures de lunettes, lecteurs de disques compacts, puces, disques compacts, lecteurs de disque, ceintures de natation, unités de bande magnétique, supports de données magnétiques, flot-*

*teurs de natation, gilets de natation, lunettes de soleil, supports d'enregistrement du son, appareils pour la transmission du son.*

3 *Dentifrices.*

30 *Chewing gum not for medical purposes.*

9 *Spectacle cases, magnetic tapes, spectacles, spectacle frames, compact disc players, chips, compact discs, disk drives, swimming belts, magnetic tape units, magnetic data media, floats for bathing and swimming, swimming jackets, sunglasses, sound recording carriers, sound transmitting apparatus.*

Refusé pour tous les produits des classes 12, 14, 16, 18, 21, 24 et 25. / *Refusal for all goods in classes 12, 14, 16, 18, 21, 24 and 25.*

**705 470**

A supprimer de la liste:

29 *Viande, extraits de viande.*

Refusé pour tous les produits de la classe 33.

**705 477**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 *Produits au chocolat.*

30 *Chocolate products.*

**705 587** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**705 590**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

17 *Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler.*

17 *Packing, stopping and insulating materials.*

**705 603**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 *Projets de procédés technologiques, surtout de procédés chimiques et chimico-technologiques, contrôle physique, physico-chimique et chimique des médicaments et produits médicamenteux, y compris leurs matières premières et produits semi-finis.*

42 *Technological process projects, especially relating to chemical and chemical technological processes, physical, physical-chemical and chemical testing of medicines and medicinal products, including their raw materials and semi-finished products.*

Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 3, 5 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 1, 3, 5 and 35.*

**705 616**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 *Développement, conception, mise à jour et maintenance de programmes informatiques.*

42 *Development, design, updating and maintenance of computer programs.*

**705 617**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

32 *Boissons sans alcool comprises dans cette classe.*

32 *Non-alcoholic beverages included in this class.*

**705 622**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 *Café, thé, cacao, succédanés du café, biscuits, gâteaux, pâtisseries et confiseries.*

30 *Coffee, tea, cocoa, coffee substitutes, biscuits, cakes, pastry and confectionery.*

**705 638** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

**705 643** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

**705 644** - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 18. / *Refusal for all goods in classes 16 and 18.*

**705 652**

Liste limitée à / *List limited to:*

18 *Parapluies, parasols et cannes.*

18 *Umbrellas, parasols and walking sticks.*

**705 653**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 25 Vêtements, chapellerie.
- 25 *Clothing, headgear.*

Refusé pour tous les produits et services des classes 18 et 39. / *Refusal for all goods and services in classes 18 and 39.*

**705 718** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**705 764**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 6 Matériaux de construction métalliques.
- 19 Matériaux de construction (non métalliques).
- 6 *Building materials of metal.*
- 19 *Building materials (nonmetallic).*

**705 814**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Développement, conception, mise à jour et maintenance de programmes informatiques.  
42 *Development, design, maintenance and update of computer programs.*

**705 851**

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments cinématographiques, disques microsillons, disques compacts, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs, extincteurs.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 38 Télécommunications.
- 41 Divertissement, formations.
- 9 *Cinematographic apparatus and instruments, fine groove records, compact discs, calculators, data processing devices and computers, fire-extinguishers.*
- 38 *Telecommunications.*
- 41 *Entertainment, training courses.*

Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

**705 937**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

39 Transport de personnes et de marchandises par voie ferrée, services relatifs à l'exploitation de systèmes ferroviaires, à savoir services de porteurs, services des bagages non réclamés.

- 42 Services hôteliers et restauration.

39 *Transport of persons and goods by rail vehicles, services in connection with operating railway systems, namely porter services, unclaimed luggage.*

- 42 *Hotel and restaurant services.*

Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

**705 956** - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

**705 967** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**706 008** - Refusé pour tous les produits de la classe 28.

**706 162** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**706 192** - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**706 211** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**706 311** - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

**SI - Slovénie / Slovenia****713 941**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

**SK - Slovaquie / Slovakia****706 594**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Machines pour la construction de tout genre ainsi que leurs parties, boteurs (boullozeurs), élévateurs, machines pour les travaux de terrassement, pelles mécaniques, pelles et appareils à broyer pour pelles mécaniques, machines pour la construction des routes, goudronneuses.

7 *Machinery for construction of all kinds and parts thereof, bulldozers, elevators, earth moving machines, mechanical shovels, shovels and grinding apparatus for mechanical shovels, road making machines, tarring machines.*

Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan****700 686**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Désodorisants.
- 5 *Deodorants, other than for personal use.*

**704 041** - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

**704 383** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 35, 38 and 42.*

**704 384** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 35, 38 and 42.*

**704 385** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 35, 38 and 42.*

**704 531** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**704 814** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**UA - Ukraine / Ukraine****R294 715**

A supprimer de la liste:

25 Corsets, soutiens-gorge, gaines, costumes de bain, lingerie personnelle, porte-jarretelles, articles d'habillement intérieur et extérieur.

**R441 802**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Produits pharmaceutiques.
- 5 *Pharmaceutical products.*

**603 526**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Huiles essentielles.  
30 Épices, condiments et autres produits pour aromatiser et assaisonner les aliments; sauces; arômes pour buts alimentaires; aromates, essences naturelles pour la préparation d'aliments et de boissons (à l'exception des essences éthériques et des huiles essentielles).

- 3 *Essential oils.*

30 *Spices, condiments and other products for flavoring and seasoning foodstuffs; sauces; flavorings for nutritional purposes; aromatics, natural essences for preparing food and beverages (with the exception of ethereal essences and essential oils).*

**674 616**

A supprimer de la liste:

- 9 Logiciels.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau à l'exception des meubles; matériel d'instruction et d'enseignement à l'exception des appareils; matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Enregistrement, transcription, composition, compilation, transmission ou systématisation de communications écrites et d'enregistrements, exploitation ou compilation de données mathématiques ou statistiques.

36 Affaires bancaires et affaires en relation avec les crédits.

42 Location d'ordinateurs, de réseaux d'ordinateurs, d'installations d'interconnexion d'ordinateurs et de programmes d'ordinateurs; élaboration de programmes d'ordinateurs; analyse du traitement électrique de données; évaluation d'ordinateurs et de programmes d'ordinateurs; travaux d'ingénieurs dans les domaines du traitement et de la saisie de données.

#### 674 617

A supprimer de la liste:

9 Logiciels.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau à l'exception des meubles; matériel d'instruction et d'enseignement à l'exception des appareils; matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Enregistrement, transcription, composition, compilation, transmission ou systématisation de communications écrites et d'enregistrements, exploitation ou compilation de données mathématiques ou statistiques.

36 Affaires bancaires et affaires en relation avec les crédits.

42 Location d'ordinateurs, de réseaux d'ordinateurs, d'installations d'interconnexion d'ordinateurs et de programmes d'ordinateurs; élaboration de programmes d'ordinateurs; analyse du traitement électrique de données; évaluation d'ordinateurs et de programmes d'ordinateurs; travaux d'ingénieurs dans les domaines du traitement et de la saisie de données.

#### 674 673

A supprimer de la liste:

9 Logiciels.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau à l'exception des meubles; matériel d'instruction ou d'enseignement à l'exception des appareils; matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Enregistrement, transcription, composition, compilation, transmission ou systématisation de communications écrites et d'enregistrements, exploitation ou compilation de données mathématiques ou statistiques.

36 Affaires bancaires et affaires en relation avec les crédits.

42 Location d'ordinateurs, de réseaux d'ordinateurs, d'installations d'interconnexion d'ordinateurs et de programmes d'ordinateurs; élaboration de programmes d'ordinateurs; analyse de traitement électrique de données; évaluation d'ordinateurs et de programmes d'ordinateurs; travaux d'ingénieurs dans les domaines du traitement et de la saisie de données.

#### 706 369

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Serviettes hygiéniques.

5 *Sanitary napkins.*

#### 706 484

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); papeterie.

16 *Printed matter, in particular plastic or cardboard stamped and/or printed cards; instructional and teaching materials (other than apparatus); stationery.*

#### 706 565

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Distributeurs automatiques.

9 *Automatic vending machines.*

#### 706 795

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps.*

#### 706 842

A supprimer de la liste:

9 Appareils électroniques et téléphoniques.

#### 706 855

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

3 *Perfumery, essential oils, cosmetics.*

#### 706 864

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Adhésifs pour l'industrie, colles autres que pour la papeterie ou le ménage surtout colles pour la réparation des objets cassés et mastics pour chaussures.

16 Adhésifs pour la papeterie, le ménage, le papier.

1 *Adhesives for use in industry, size other than for stationery or household purposes especially adhesives for mending broken articles and cement for boots and shoes.*

16 *Adhesives for stationery use, for household purposes, for paper.*

#### 706 985

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; instruments d'alarme; raccordements électriques; indicateurs (électricité); tableaux d'affichage électroniques; logiciels; périphériques d'ordinateurs; claviers d'ordinateurs; dispositifs de pilotage automatique pour véhicules; appareils de téléguidage; mesureurs; dispositifs de commande pour moteurs, commandes, machines, générateurs et/ou turbines; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles de machines, de moteurs, de générateurs et/ou de turbines.

#### 707 040

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Logiciels pour ordinateurs, supports d'enregistrement magnétiques.

9 *Computer software, magnetic recording media.*

#### 707 283

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Machines et machines-outils; moteur (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et courroies

de machines (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour oeufs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enregistrement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

7 *Machines and machine tools; motors and engines (excluding those for land vehicles); machine couplings and belts (excluding those for land vehicles); agricultural implements; incubators for eggs.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, filming, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), emergency (rescue) and recording apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic data media, fine groove records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers.*

#### 707 289

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Appareils de nettoyage électriques, notamment aspirateurs, cireuses, shampooineuses, appareils à vapeur chaude et leurs accessoires, notamment dispositifs de support, flexibles, embouts, brosses, courroies de transmission, tuyaux d'aspiration, rallonges.

7 *Electrical cleaning appliances, especially vacuum cleaners, floor polishing machines, shampooing machines, hot-steam appliances and accessories therefor, especially holding devices, flexible hoses, nozzles, brushes, drive belts, suction tubes, extensions.*

#### 707 345

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments pour le blindage de rayons électromagnétiques; appareils et instruments pour la transformation et l'absorption de rayons perturbateurs et de rayons électromagnétiques.

#### 707 459

A supprimer de la liste:

30 Confiserie, gommages à mâcher.

#### 707 708

A supprimer de la liste:

9 Appareils électriques et leurs modules pour le traitement de surfaces (compris dans cette classe).

#### 707 813

A supprimer de la liste:

28 Bicyclettes fixes d'entraînement; rouleaux pour bicyclettes fixes d'entraînement; protège-coudes (articles de sport).

#### 707 900

A supprimer de la liste:

16 Filtres à café et à thé en papier, carton et papier cannelé.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

#### 707 966

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

32 Jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques.

32 *Fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; non-alcoholic beverages containing small quanti-*

*ties of milk products, non-alcoholic beverages containing small quantities of lactic ferments.*

#### 708 132

A supprimer de la liste:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

#### 708 217

A supprimer de la liste:

30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices.

#### 708 218

A supprimer de la liste:

30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices.

#### 708 219

A supprimer de la liste:

5 Médicaments; drogues à usage médical; préparations pharmaceutiques à usage humain et à usage vétérinaire; préparations chimiques à usage médical, à usage hygiénique et à usage pharmaceutique; préparations médicinales; sérums; préparations sanguines; préparations de vitamines; préparations médicinales pour les animaux.

31 Fourrages minéraux pour les animaux, substances de fortification et de stimulation pour la nourriture d'animaux.

### VN - Viet Nam / Viet Nam

700 312 - Refusé pour tous les produits et services des classes 8, 9, 12, 16, 22, 25, 27, 37 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 8, 9, 12, 16, 22, 25, 27, 37 and 41.*

704 308 - Refusé pour tous les produits de la classe 19.

704 814 - Refusé pour les produits des classes 16 et 25. / *Refusal for the goods in classes 16 and 25.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments de mesure.

9 *Measuring apparatus and instruments.*

### Acceptation avec réserve / *Disclaimers.*

#### AM - Arménie / Armenia

703 978	704 129	704 237
704 383	704 384	704 385
704 410	704 456	

#### KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

649 630	705 697	707 159
707 206	707 247	707 315
707 327	707 966	707 971
708 028	708 156	708 189

#### KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

563 757	703 993	704 000
704 129	704 146	704 237
704 512	704 640	

#### RU - Fédération de Russie / Russian Federation

705 461	705 471	705 478
705 483	705 514	705 520
705 522	705 543	705 547
705 586	705 594	705 595
705 596	705 789	705 803

705 862	705 864	705 866
705 868	705 872	705 892
705 903	705 910	705 915
705 924	705 941	705 972
706 001	706 004	706 020
706 081	706 100	706 122
706 207	706 274	706 315
706 330	706 342	706 347

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**  
706 670

**UA - Ukraine / Ukraine**  
707 290

Aucune requête en réexamen ou aucun recours n'a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *No request for review or appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

**BG - Bulgarie / Bulgaria**

632 778 ( 9/1999)	638 223 ( 9/1999)
691 459 ( 4/1999)	695 135 ( 9/1999)
695 139 ( 9/1999)	695 164 ( 9/1999)
695 325 ( 8/1999)	695 556 ( 9/1999)
695 557 ( 9/1999)	695 602 ( 9/1999)
695 759 (10/1999)	695 800 ( 9/1999)
695 899 ( 9/1999)	695 959 (10/1999)
695 970 (10/1999)	695 991 (10/1999)
696 000 (10/1999)	696 003 (10/1999)
696 014 (10/1999)	696 186 ( 9/1999)
696 242 ( 9/1999)	696 282 ( 9/1999)
696 285 ( 9/1999)	696 289 ( 9/1999)
696 336 ( 9/1999)	696 337 ( 9/1999)
696 340 ( 9/1999)	696 342 ( 9/1999)
696 345 ( 9/1999)	696 348 ( 9/1999)

**CH - Suisse / Switzerland**

627 351 ( 5/1999)	666 178 (21/1998)
666 179 (21/1998)	666 180 (21/1998)
666 185 (21/1998)	666 203 (21/1998)
666 234 (21/1998)	666 328 (21/1998)
666 389 (21/1998)	668 528 (21/1998)
668 531 (21/1998)	668 542 (21/1998)
668 682 (21/1998)	668 693 (21/1998)
668 744 (21/1998)	669 991 ( 9/1999)
679 609 (10/1999)	679 617 (10/1999)
679 630 (11/1999)	679 655 (10/1999)
679 740 (10/1999)	679 744 (10/1999)
679 811 ( 9/1999)	679 812 (10/1999)
679 829 (10/1999)	679 866 (10/1999)
679 871 (10/1999)	680 514 (10/1999)
682 140 (12/1999)	682 170 (12/1999)
682 180 (13/1999)	682 184 (13/1999)
682 185 (13/1999)	682 194 (13/1999)
682 214 (12/1999)	682 280 (12/1999)
682 288 ( 5/1999)	

**DK - Danemark / Denmark**

R 281 964 (12/1999)	583 588 (17/1999)
609 245 ( 5/1999)	616 722 (11/1999)
633 502 (11/1999)	640 402 ( 5/1999)
684 850 ( 8/1999)	687 291 ( 3/1999)
687 924 (12/1999)	687 997 (11/1999)
688 089 ( 7/1999)	688 635 (10/1999)
688 692 ( 9/1999)	689 278 ( 9/1999)
689 647 (10/1999)	689 765 ( 8/1999)
689 854 ( 8/1999)	690 138 (10/1999)

690 168 (15/1999)	690 650 (12/1999)
690 863 (12/1999)	691 004 (12/1999)
691 111 (11/1999)	691 138 (12/1999)
691 161 (12/1999)	691 187 (13/1999)
691 340 (12/1999)	691 342 (13/1999)
691 994 (13/1999)	692 489 (13/1999)
692 536 (13/1999)	692 642 (12/1999)
692 759 (12/1999)	692 888 (14/1999)
693 206 (14/1999)	693 272 (13/1999)
693 666 (13/1999)	693 696 (12/1999)
693 986 (12/1999)	694 090 (12/1999)
694 168 (13/1999)	694 224 (14/1999)
694 324 (14/1999)	694 466 (12/1999)
694 513 (12/1999)	694 837 (15/1999)
695 065 (15/1999)	695 390 (14/1999)
696 118 (13/1999)	696 126 (13/1999)
696 428 (14/1999)	696 437 (14/1999)

**IS - Islande / Iceland**

R 394 723 (17/1999)	610 613 (18/1999)
676 971 (17/1999)	700 355 (18/1999)
701 215 (17/1999)	701 216 (17/1999)
701 217 (17/1999)	701 239 (17/1999)
701 296 (17/1999)	701 297 (17/1999)
701 305 (17/1999)	701 362 (17/1999)
701 454 ( 3/2000)	702 318 (17/1999)
702 368 (17/1999)	705 304 (17/1999)
705 974 (17/1999)	706 598 ( 3/2000)
706 846 (17/1999)	706 949 (17/1999)
707 075 ( 3/2000)	707 096 (17/1999)
707 608 (17/1999)	707 793 (17/1999)
707 821 (17/1999)	707 911 (17/1999)
708 001 (17/1999)	

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

622 727 ( 1/1999)	662 875 ( 1/1999)
675 757 ( 1/1999)	685 187 ( 1/1999)
685 250 ( 1/1999)	685 256 ( 1/1999)
685 322 ( 1/1999)	685 323 ( 1/1999)
685 406 ( 1/1999)	685 410 ( 1/1999)
685 428 ( 1/1999)	685 454 ( 1/1999)
685 556 ( 1/1999)	685 580 ( 1/1999)
685 589 ( 1/1999)	685 608 ( 1/1999)
685 781 ( 1/1999)	685 860 ( 1/1999)
685 872 ( 1/1999)	685 887 ( 1/1999)
685 964 ( 1/1999)	685 965 ( 1/1999)
686 055 ( 1/1999)	686 278 ( 1/1999)
686 319 ( 1/1999)	686 324 ( 1/1999)
686 428 ( 1/1999)	686 542 ( 1/1999)

Une requête en réexamen ou un recours a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *A request for review or an appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

**DK - Danemark / Denmark**

2R 184 827 (25/1999)	R 388 340 (19/1999)
539 480 (19/1999)	552 518 (19/1999)
604 245 (17/1999)	604 834 (24/1999)
608 171 (19/1999)	622 263 (19/1999)
624 682 (18/1999)	632 423 (16/1999)
659 860 (16/1999)	669 977 (19/1999)
689 203 (20/1999)	689 987 ( 9/1999)
690 406 (17/1999)	690 652 (15/1999)
690 655 (16/1999)	691 071 (16/1999)
691 475 (19/1999)	692 269 (17/1999)
692 611 (19/1999)	692 905 (13/1999)
693 173 (17/1999)	693 502 (19/1999)
693 529 (19/1999)	693 626 (19/1999)



693 827	(19/1999)	694 010	(15/1999)
694 120	(19/1999)	694 617	(18/1999)
694 720	(19/1999)	694 815	(19/1999)
694 891	(14/1999)	694 913	(14/1999)
694 934	(25/1999)	695 088	(18/1999)
695 222	(19/1999)	695 577	(20/1999)
696 074	(19/1999)	696 231	(17/1999)
696 248	(17/1999)	696 275	(14/1999)
696 276	(17/1999)	696 499	(19/1999)
696 528	(19/1999)	696 545	(18/1999)
696 772	(19/1999)	696 800	(19/1999)
697 126	(17/1999)	697 194	(18/1999)
697 199	(17/1999)	697 284	(24/1999)
697 285	(24/1999)	697 334	(18/1999)
697 398	(17/1999)	697 463	(17/1999)
697 535	(16/1999)	697 541	(17/1999)
697 737	(17/1999)	697 765	(16/1999)
697 770	(18/1999)	697 881	(18/1999)
697 919	(16/1999)	698 496	(19/1999)
698 811	(22/1999)	698 834	(25/1999)
698 883	(20/1999)	699 159	(19/1999)
699 212	(19/1999)	699 409	(17/1999)
699 458	(16/1999)	699 725	(20/1999)
699 790	(19/1999)	699 791	(20/1999)
699 824	(17/1999)	700 003	(18/1999)
700 052	(19/1999)	700 080	(17/1999)
700 649	(19/1999)	700 905	(20/1999)
700 951	(19/1999)	701 190	(23/1999)
701 513	(20/1999)	703 655	(23/1999)
707 701	(23/1999)		

---

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

R 405 418	(11/1999)	468 553	(22/1999)
492 316	(11/1999)	569 271	(11/1999)
598 558	(11/1999)	610 613	(11/1999)
678 204	(17/1999)	678 987	( 3/1999)
685 744	( 8/1998)	687 324	(15/1998)
692 960	(19/1998)	692 985	(20/1998)
694 545	(21/1998)	696 169	(21/1999)
696 338	(24/1998)	696 548	(21/1999)
700 168	( 3/1999)	700 414	( 5/1999)
701 559	( 7/1999)	701 914	(19/1999)
702 139	( 7/1999)	702 140	( 7/1999)
703 106	( 9/1999)	703 560	(10/1999)
703 628	(12/1999)	703 990	(10/1999)
704 010	(10/1999)	705 138	(13/1999)
705 571	(12/1999)	705 573	(12/1999)
705 632	(11/1999)	705 659	(12/1999)
705 759	(12/1999)	705 760	(12/1999)
705 762	(12/1999)	705 766	(12/1999)
705 882	(13/1999)	706 000	(12/1999)
706 297	(12/1999)	706 308	(12/1999)
706 365	(13/1999)	706 384	(13/1999)
706 389	(13/1999)	706 397	(13/1999)
706 411	(13/1999)	706 418	(12/1999)
706 426	(12/1999)	706 445	(12/1999)
706 467	(12/1999)	706 477	(12/1999)
706 482	( 1/2000)	706 522	(12/1999)
706 524	(12/1999)	706 577	(13/1999)
706 609	(12/1999)	706 659	(16/1999)
706 666	(12/1999)	706 668	(16/1999)
706 887	(14/1999)	706 917	(13/1999)
706 925	(12/1999)	707 142	(13/1999)
707 145	( 2/2000)	707 145	( 2/2000)
707 148	(13/1999)	707 159	(13/1999)
707 166	(16/1999)	707 248	(13/1999)
707 255	(13/1999)	707 256	(13/1999)
707 287	(13/1999)	707 288	(13/1999)
707 355	(13/1999)	707 364	(13/1999)
707 517	(13/1999)	707 578	(13/1999)
707 592	(13/1999)	707 593	(13/1999)
707 643	(13/1999)	707 695	(13/1999)

707 753	(13/1999)	707 807	(13/1999)
707 993	(13/1999)	708 251	(13/1999)
708 324	(13/1999)	708 325	(13/1999)
708 330	( 2/2000)	708 330	( 2/2000)
708 332	(13/1999)	708 377	(14/1999)
708 588	(14/1999)	708 776	(14/1999)
708 782	(15/1999)	708 794	(16/1999)
708 796	(15/1999)	708 940	(14/1999)
708 988	(14/1999)	708 999	(15/1999)
709 222	(14/1999)	709 244	(15/1999)
709 254	(15/1999)	709 270	(15/1999)
709 294	(15/1999)	709 612	(15/1999)
709 793	(15/1999)	709 794	(16/1999)
709 811	(15/1999)	709 855	(16/1999)
709 856	(24/1999)	709 860	(15/1999)
709 862	(15/1999)	709 941	(15/1999)
709 942	(15/1999)	709 943	(15/1999)
709 948	(15/1999)	709 960	(15/1999)
709 968	(15/1999)	709 969	(15/1999)
709 972	(15/1999)	710 033	(16/1999)
710 040	(15/1999)	710 062	(16/1999)
710 096	(15/1999)	710 106	(15/1999)
710 369	(15/1999)	710 450	(15/1999)
710 466	(15/1999)	710 476	(15/1999)
710 504	(15/1999)	710 521	(15/1999)
710 547	(15/1999)	710 653	(14/1999)
710 668	(14/1999)	710 670	(15/1999)
710 696	(15/1999)	710 704	(15/1999)
710 734	(16/1999)	710 774	(15/1999)
710 777	(15/1999)	710 782	(15/1999)
710 789	(15/1999)	710 798	(15/1999)
710 811	(15/1999)	710 863	(15/1999)
710 865	(15/1999)	710 866	(15/1999)
710 875	(15/1999)	710 883	(15/1999)
710 943	(15/1999)	710 944	(16/1999)
710 956	(15/1999)	710 959	(15/1999)
710 960	(15/1999)	711 076	(15/1999)
711 111	(16/1999)	711 208	(16/1999)
711 213	(17/1999)	711 298	(16/1999)
711 307	(15/1999)	711 635	(17/1999)
711 645	(17/1999)	711 992	(17/1999)
712 578	(18/1999)	712 758	(19/1999)
712 763	(17/1999)	712 848	(17/1999)
712 867	(17/1999)	712 868	(17/1999)
713 055	(17/1999)	713 066	(17/1999)
713 331	(17/1999)	713 391	(17/1999)
713 549	(18/1999)	713 699	(17/1999)
713 750	(18/1999)	713 752	(18/1999)
714 085	(17/1999)	714 188	(17/1999)
714 201	(18/1999)	714 340	( 1/2000)
714 501	(19/1999)	714 522	(18/1999)
714 778	(20/1999)	714 786	(20/1999)
714 915	(19/1999)	714 921	(19/1999)
715 268	(20/1999)	715 909	(21/1999)
715 989	(20/1999)	716 115	(20/1999)
716 229	(21/1999)	716 314	(21/1999)
716 422	(21/1999)	716 459	(22/1999)
716 516	(21/1999)	716 820	(23/1999)
716 923	(23/1999)	716 946	(23/1999)
717 104	(22/1999)	717 129	(21/1999)
717 230	(22/1999)	717 248	(22/1999)
717 379	(22/1999)	717 498	(22/1999)
717 499	(22/1999)	717 501	(22/1999)
718 240	(23/1999)	719 114	(24/1999)
721 423	(25/1999)		

---

**IS - Islande / Iceland**

702 732	(17/1999)	706 360	( 1/2000)
706 389	( 2/2000)	706 887	( 1/2000)
706 961	(21/1999)	707 596	(17/1999)
708 035	(18/1999)	708 236	( 2/2000)

---

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan****2R 197 029** ( 1/1999)**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

<b>677 832</b> (15/1998)	<b>693 896</b> (12/1999)
<b>694 135</b> (13/1999)	<b>694 136</b> (13/1999)
<b>695 341</b> (15/1999)	<b>697 514</b> (16/1999)
<b>699 529</b> (21/1999)	

**Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).**

**AM - Arménie / Armenia****680 972** (22/1998)**AT - Autriche / Austria**

<b>620 133</b>	<b>623 845</b>
<b>639 364</b> ( 8/1996)	<b>648 973</b> ( 1/1997)
<b>684 848</b> ( 2/1999)	<b>686 620</b> ( 5/1999)
<b>686 621</b> ( 5/1999)	<b>686 674</b> ( 5/1999)
<b>686 767</b> ( 5/1999)	<b>686 776</b> ( 5/1999)
<b>686 815</b> ( 5/1999)	<b>686 824</b> ( 5/1999)
<b>686 827</b> ( 5/1999)	<b>686 828</b> ( 5/1999)
<b>686 923</b> ( 5/1999)	

**BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina**

<b>R 434 824</b> (25/1999)	<b>482 011</b> (25/1999)
<b>618 618</b> (18/1999)	<b>676 076</b> ( 7/1999)
<b>676 372</b> ( 7/1999)	<b>676 659</b> ( 7/1999)
<b>676 873</b> ( 7/1999)	<b>677 616</b> ( 7/1999)
<b>677 797</b> ( 7/1999)	<b>678 129</b> ( 7/1999)
<b>678 225</b> ( 7/1999)	<b>679 114</b> (25/1999)
<b>679 767</b> (10/1999)	<b>679 824</b> (10/1999)
<b>680 424</b> (10/1999)	<b>684 386</b> (18/1999)
<b>685 644</b> (19/1999)	<b>686 305</b> (18/1999)
<b>686 428</b> (19/1999)	<b>686 691</b> (19/1999)
<b>687 107</b> (19/1999)	<b>687 793</b> ( 6/1999)
<b>689 916</b> (25/1999)	<b>690 010</b> (25/1999)
<b>691 392</b> (25/1999)	<b>691 466</b> (25/1999)
<b>691 564</b> ( 6/1999)	<b>691 565</b> (25/1999)
<b>693 588</b> ( 1/2000)	<b>694 617</b> ( 1/2000)
<b>696 734</b> (25/1999)	

**BG - Bulgarie / Bulgaria****694 487** ( 8/1999)**BY - Bélarus / Belarus**

<b>R 276 956</b> (21/1999)	<b>520 705</b> (21/1999)
<b>591 947</b> (24/1999)	<b>614 465</b> (24/1999)
<b>672 671</b> (24/1999)	<b>677 794</b> (24/1999)
<b>691 212</b> (20/1999)	<b>691 244</b> (20/1999)
<b>691 253</b> (20/1999)	<b>691 536</b> (20/1999)
<b>691 559</b> (20/1999)	<b>691 629</b> (20/1999)
<b>691 633</b> (20/1999)	<b>691 683</b> (20/1999)
<b>691 701</b> (20/1999)	<b>691 963</b> (20/1999)
<b>692 335</b> (21/1999)	<b>693 008</b> (21/1999)
<b>693 173</b> (21/1999)	<b>693 181</b> (21/1999)
<b>693 219</b> (21/1999)	<b>693 250</b> (24/1999)
<b>693 356</b> (21/1999)	<b>693 546</b> (24/1999)
<b>693 548</b> (24/1999)	<b>693 552</b> (24/1999)
<b>693 568</b> (24/1999)	<b>693 628</b> (24/1999)
<b>693 912</b> (24/1999)	<b>694 008</b> (24/1999)
<b>694 009</b> (24/1999)	<b>694 011</b> (24/1999)
<b>694 348</b> (24/1999)	<b>694 356</b> (24/1999)
<b>694 438</b> (24/1999)	<b>694 705</b> (24/1999)

<b>694 780</b> (24/1999)	<b>695 135</b> (24/1999)
<b>695 176</b> (24/1999)	<b>695 317</b> (24/1999)
<b>695 325</b> (24/1999)	<b>695 673</b> (25/1999)
<b>695 804</b> (25/1999)	<b>695 870</b> (25/1999)
<b>695 999</b> (25/1999)	<b>696 000</b> (25/1999)
<b>696 014</b> (25/1999)	<b>696 068</b> (25/1999)
<b>696 069</b> (25/1999)	<b>696 199</b> (25/1999)
<b>696 242</b> (25/1999)	<b>696 243</b> (25/1999)
<b>696 339</b> (25/1999)	<b>696 343</b> (25/1999)
<b>697 054</b> (15/1999)	<b>697 331</b> (15/1999)
<b>697 332</b> (15/1999)	<b>697 346</b> (15/1999)
<b>697 686</b> (15/1999)	<b>697 762</b> (15/1999)

**CH - Suisse / Switzerland**

<b>567 238</b> (24/1998)	<b>585 668</b> (12/1999)
<b>589 123</b> (12/1999)	<b>626 518</b> (12/1999)
<b>627 520</b>	<b>645 927</b> (19/1997)
<b>659 006</b> (25/1998)	<b>659 131</b> ( 2/1997)
<b>660 709</b> ( 7/1997)	<b>662 042</b> (17/1998)
<b>662 282</b> (10/1997)	<b>667 870</b> (17/1997)
<b>671 261</b> ( 9/1998)	<b>672 649</b> (21/1997)
<b>675 289</b> (25/1997)	<b>676 061</b> (12/1999)
<b>678 521</b> ( 3/1998)	<b>682 109</b> (23/1998)
<b>683 951</b> (10/1998)	<b>685 967</b> ( 3/1999)
<b>685 996</b> ( 3/1999)	<b>685 997</b> ( 3/1999)
<b>685 998</b> ( 3/1999)	<b>686 007</b> ( 3/1999)
<b>686 098</b> ( 3/1999)	<b>686 171</b> ( 3/1999)
<b>686 178</b> ( 3/1999)	<b>687 163</b> ( 5/1999)
<b>687 169</b> ( 5/1999)	<b>687 196</b> ( 5/1999)
<b>687 199</b> ( 5/1999)	<b>687 201</b> ( 5/1999)
<b>687 244</b> ( 5/1999)	<b>687 266</b> ( 5/1999)
<b>687 292</b> ( 5/1999)	<b>688 339</b> ( 7/1999)
<b>688 362</b> ( 7/1999)	<b>688 368</b> ( 7/1999)
<b>688 389</b> ( 7/1999)	<b>688 408</b> ( 7/1999)
<b>688 413</b> ( 7/1999)	<b>688 461</b> ( 7/1999)
<b>688 483</b> ( 7/1999)	<b>688 489</b> ( 7/1999)
<b>688 504</b> ( 7/1999)	<b>688 511</b> ( 7/1999)
<b>688 512</b> ( 7/1999)	<b>688 524</b> ( 7/1999)
<b>688 547</b> ( 7/1999)	<b>688 553</b> ( 7/1999)
<b>688 596</b> ( 7/1999)	<b>689 361</b> ( 7/1999)
<b>689 374</b> ( 7/1999)	<b>689 411</b> ( 7/1999)
<b>689 412</b> ( 7/1999)	<b>689 445</b> ( 7/1999)
<b>689 478</b> ( 7/1999)	<b>689 501</b> ( 8/1999)
<b>689 585</b> ( 8/1999)	<b>689 646</b> ( 8/1999)
<b>689 653</b> ( 8/1999)	<b>689 689</b> ( 8/1999)
<b>689 692</b> ( 8/1999)	<b>689 697</b> ( 8/1999)
<b>689 710</b> ( 8/1999)	<b>689 733</b> ( 8/1999)
<b>689 740</b> ( 8/1999)	<b>689 741</b> ( 8/1999)
<b>689 743</b> ( 8/1999)	<b>689 746</b> ( 8/1999)
<b>689 766</b> ( 8/1999)	<b>690 013</b> ( 8/1999)
<b>690 468</b> ( 9/1999)	<b>690 472</b> ( 9/1999)
<b>690 518</b> ( 9/1999)	<b>690 545</b> ( 9/1999)
<b>690 688</b> ( 9/1999)	<b>690 761</b> (10/1999)
<b>690 771</b> ( 9/1999)	<b>690 786</b> ( 9/1999)
<b>690 890</b> ( 9/1999)	<b>690 987</b> ( 9/1999)
<b>691 336</b> (11/1999)	<b>691 344</b> (11/1999)
<b>691 358</b> (11/1999)	<b>691 415</b> (11/1999)
<b>691 426</b> (11/1999)	<b>691 453</b> (11/1999)
<b>691 473</b> (11/1999)	<b>691 553</b> (11/1999)
<b>691 717</b> (11/1999)	<b>691 847</b> (11/1999)
<b>691 971</b> (11/1999)	<b>691 980</b> (12/1999)
<b>692 024</b> (12/1999)	<b>692 038</b> (11/1999)
<b>692 065</b> (12/1999)	<b>692 084</b> (11/1999)
<b>692 242</b> (10/1999)	<b>692 319</b> (10/1999)
<b>692 625</b> (13/1999)	<b>692 724</b> (12/1999)
<b>692 734</b> (12/1999)	<b>692 768</b> (12/1999)
<b>692 852</b> (12/1999)	<b>692 884</b> (12/1999)
<b>692 915</b> (15/1999)	<b>692 979</b> (12/1999)
<b>692 982</b> (12/1999)	<b>692 984</b> (12/1999)
<b>692 998</b> (12/1999)	<b>693 009</b> (13/1999)
<b>693 021</b> (12/1999)	<b>693 028</b> (12/1999)
<b>693 048</b> (12/1999)	<b>693 050</b> (12/1999)

<b>693 069</b> (12/1999)	<b>693 091</b> (12/1999)	<b>693 663</b> (12/1999)	<b>693 706</b> ( 1/1999)
<b>693 107</b> (13/1999)	<b>693 137</b> (13/1999)	<b>693 750</b> ( 2/1999)	<b>693 820</b> ( 3/1999)
<b>693 145</b> (13/1999)	<b>693 162</b> (13/1999)	<b>693 885</b> (13/1999)	<b>693 978</b> (10/1999)
<b>693 207</b> (13/1999)	<b>693 221</b> (13/1999)	<b>694 179</b> ( 4/1999)	<b>694 219</b> (13/1999)
<b>693 250</b> (13/1999)	<b>693 263</b> (13/1999)	<b>694 366</b> (13/1999)	<b>694 368</b> (13/1999)
<b>693 283</b> (13/1999)	<b>693 296</b> (13/1999)	<b>694 396</b> (13/1999)	<b>694 513</b> ( 4/1999)
<b>693 317</b> (14/1999)	<b>693 454</b> (12/1999)	<b>694 566</b> ( 4/1999)	<b>694 703</b> ( 5/1999)
<b>693 482</b> (14/1999)	<b>693 534</b> (14/1999)	<b>694 791</b> (13/1999)	<b>694 837</b> (10/1999)
<b>693 560</b> (14/1999)	<b>693 567</b> (14/1999)	<b>694 937</b> ( 4/1999)	<b>694 978</b> (10/1999)
<b>693 605</b> (14/1999)	<b>700 296</b> ( 8/1999)	<b>695 341</b> ( 4/1999)	<b>695 814</b> ( 7/1999)
		<b>696 025</b> ( 9/1999)	<b>696 108</b> ( 6/1999)
		<b>696 153</b> (12/1999)	<b>696 285</b> ( 8/1999)
		<b>696 345</b> ( 7/1999)	<b>696 369</b> ( 6/1999)
		<b>696 697</b> ( 7/1999)	<b>696 773</b> ( 8/1999)
		<b>696 922</b> (10/1999)	<b>697 100</b> (11/1999)
		<b>697 200</b> (13/1999)	<b>697 496</b> (11/1999)
		<b>697 498</b> (13/1999)	<b>697 558</b> ( 7/1999)
		<b>697 696</b> ( 7/1999)	<b>697 759</b> ( 9/1999)
		<b>698 018</b> ( 8/1999)	<b>698 074</b> ( 8/1999)
		<b>698 111</b> ( 9/1999)	<b>698 175</b> (11/1999)
		<b>698 207</b> (11/1999)	<b>698 393</b> (10/1999)
		<b>698 856</b> (13/1999)	<b>698 862</b> (11/1999)
		<b>698 920</b> (11/1999)	<b>699 035</b> ( 8/1999)
		<b>699 140</b> ( 8/1999)	<b>699 197</b> ( 8/1999)
		<b>699 205</b> ( 9/1999)	<b>699 243</b> (10/1999)
		<b>699 561</b> ( 9/1999)	<b>699 909</b> (11/1999)
		<b>699 941</b> (11/1999)	<b>700 168</b> (12/1999)
		<b>700 411</b> (11/1999)	<b>700 593</b> (12/1999)
		<b>700 606</b> (12/1999)	<b>700 764</b> (11/1999)
		<b>700 793</b> (11/1999)	<b>701 014</b> (11/1999)
		<b>701 021</b> (11/1999)	<b>701 172</b> (11/1999)
		<b>701 353</b> (11/1999)	<b>701 432</b> (11/1999)
		<b>701 696</b> (13/1999)	<b>701 697</b> (13/1999)
		<b>701 719</b> (13/1999)	<b>702 136</b> (11/1999)
		<b>702 237</b> (13/1999)	<b>702 290</b> (13/1999)
		<b>702 349</b> (13/1999)	<b>702 978</b> (13/1999)
		<b>703 304</b> (13/1999)	<b>703 334</b> (13/1999)
<b>CN - Chine / China</b>			
<b>654 159</b> ( 3/1997)	<b>683 780</b> (12/1998)		
<b>CU - Cuba / Cuba</b>			
<b>666 994</b> (11/1997)	<b>667 118</b> (16/1997)		
<b>667 482</b> (16/1997)	<b>667 649</b> (16/1997)		
<b>667 934</b> (16/1997)	<b>670 450</b> (16/1997)		
<b>671 110</b> (12/1999)	<b>672 348</b> (16/1997)		
<b>CZ - République tchèque / Czech Republic</b>			
<b>R 337 913</b> (12/1996)	<b>581 517</b> (10/1996)		
<b>619 015</b> (15/1997)	<b>627 885</b> (21/1997)		
<b>629 906</b> ( 4/1996)	<b>635 732</b> ( 4/1996)		
<b>640 483</b> (12/1996)	<b>640 771</b> (12/1996)		
<b>645 711</b> (17/1996)	<b>653 375</b> (10/1997)		
<b>657 020</b> (15/1997)	<b>657 934</b> (15/1997)		
<b>661 328</b> (21/1997)	<b>661 340</b> (21/1997)		
<b>661 364</b> (21/1997)	<b>661 389</b> (21/1997)		
<b>661 396</b> (21/1997)	<b>661 482</b> (21/1997)		
<b>661 562</b> (21/1997)	<b>661 577</b> (21/1997)		
<b>661 671</b> (21/1997)	<b>661 744</b> (21/1997)		
<b>661 815</b> (21/1997)	<b>661 828</b> (21/1997)		
<b>661 934</b> (21/1997)	<b>661 982</b> (21/1997)		
<b>661 993</b> (21/1997)	<b>662 027</b> (21/1997)		
<b>662 081</b> (21/1997)	<b>664 635</b> (24/1997)		
<b>664 717</b> (24/1997)	<b>665 581</b> (24/1997)		
<b>666 738</b> ( 2/1998)	<b>667 164</b> ( 2/1998)		
<b>671 027</b> ( 8/1998)	<b>675 047</b> (15/1998)		
<b>678 402</b> (18/1998)	<b>678 861</b> (18/1998)		
<b>678 986</b> (18/1998)			
<b>DK - Danemark / Denmark</b>			
<b>2R 208 580</b> (12/1999)	<b>R 380 772</b> (16/1998)		
<b>657 583</b> (12/1999)	<b>661 993</b> (14/1998)		
<b>667 038</b> (19/1998)	<b>686 631</b> ( 4/1999)		
<b>687 261</b> (12/1999)	<b>692 068</b> (14/1999)		
<b>695 153</b> (23/1999)			
<b>EG - Égypte / Egypt</b>			
<b>R 337 758</b> (11/1999)	<b>R 435 970</b> (10/1999)		
<b>520 829</b>	<b>536 638</b>		
<b>589 290</b>	<b>629 219</b> ( 7/1999)		
<b>654 549</b> (11/1999)	<b>679 307</b> ( 5/1999)		
<b>683 065</b> (24/1999)	<b>685 237</b> ( 4/1999)		
<b>689 627</b> ( 5/1999)	<b>689 686</b> ( 5/1999)		
<b>690 541</b> ( 5/1999)	<b>691 952</b> ( 3/1999)		
<b>692 766</b> ( 4/1999)	<b>692 809</b> ( 6/1999)		
<b>694 313</b> (11/1999)	<b>695 773</b> (11/1999)		
<b>695 808</b> ( 4/1999)	<b>695 823</b> (10/1999)		
<b>695 903</b> ( 9/1999)	<b>696 156</b> (10/1999)		
<b>696 432</b> (10/1999)	<b>697 381</b> (10/1999)		
<b>698 839</b> (11/1999)	<b>701 732</b> (11/1999)		
<b>ES - Espagne / Spain</b>			
<b>652 755</b> (20/1998)	<b>652 776</b> (20/1998)		
<b>654 009</b> (20/1998)	<b>684 506</b> (22/1998)		
<b>686 866</b> (25/1998)	<b>689 323</b> ( 3/1999)		
<b>689 348</b> ( 3/1999)	<b>689 501</b> ( 3/1999)		
<b>689 505</b> ( 3/1999)	<b>689 530</b> ( 3/1999)		
<b>689 536</b> ( 3/1999)	<b>689 585</b> ( 3/1999)		
<b>689 611</b> ( 3/1999)	<b>689 713</b> ( 3/1999)		
<b>689 765</b> ( 3/1999)	<b>689 803</b> ( 3/1999)		
<b>689 817</b> ( 3/1999)	<b>689 842</b> ( 3/1999)		
<b>689 848</b> ( 3/1999)	<b>689 905</b> ( 4/1999)		
<b>DE - Allemagne / Germany</b>			
<b>554 658</b>	<b>555 258</b> ( 4/1996)		
<b>608 616</b> (11/1999)	<b>631 623</b>		
<b>645 001</b> ( 7/1996)	<b>649 444</b> (14/1996)		
<b>649 519</b> (15/1996)	<b>650 400</b> (13/1996)		
<b>652 645</b> (19/1996)	<b>657 096</b> (10/1997)		
<b>659 879</b> ( 7/1997)	<b>663 558</b> (21/1997)		
<b>665 890</b> (13/1997)	<b>666 814</b> (25/1997)		
<b>667 351</b> (19/1997)	<b>670 644</b> ( 2/1998)		
<b>671 805</b> (25/1997)	<b>673 143</b> ( 5/1998)		
<b>675 380</b> ( 2/1998)	<b>675 443</b> ( 4/1998)		
<b>682 053</b> (11/1998)	<b>683 279</b> (21/1998)		
<b>683 672</b> (11/1998)	<b>684 223</b> ( 2/1999)		
<b>685 442</b> ( 2/1999)	<b>685 694</b> (16/1998)		
<b>686 173</b> (15/1998)	<b>686 174</b> (15/1998)		
<b>686 555</b> ( 2/1999)	<b>687 637</b> (23/1998)		
<b>688 159</b> (22/1998)	<b>688 637</b> ( 2/1999)		
<b>689 199</b> ( 2/1999)	<b>689 827</b> (25/1998)		
<b>690 335</b> ( 1/1999)	<b>691 343</b> ( 3/1999)		
<b>691 542</b> ( 4/1999)	<b>691 714</b> ( 3/1999)		
<b>691 848</b> ( 3/1999)	<b>692 159</b> ( 8/1999)		
<b>692 323</b> ( 3/1999)	<b>692 509</b> ( 8/1999)		
<b>692 556</b> ( 8/1999)	<b>693 096</b> ( 3/1999)		
<b>693 157</b> ( 8/1999)	<b>693 168</b> ( 4/1999)		
<b>693 177</b> ( 4/1999)	<b>693 178</b> ( 4/1999)		
<b>693 179</b> ( 4/1999)	<b>693 180</b> ( 4/1999)		
<b>693 206</b> ( 3/1999)	<b>693 248</b> ( 3/1999)		
<b>693 345</b> (13/1999)	<b>693 566</b> (13/1999)		

<b>689 916</b>	( 6/1999)	<b>689 931</b>	( 4/1999)
<b>689 941</b>	( 4/1999)	<b>689 948</b>	( 4/1999)
<b>689 962</b>	( 4/1999)	<b>689 965</b>	( 4/1999)
<b>689 983</b>	( 4/1999)	<b>689 984</b>	( 4/1999)
<b>689 989</b>	( 4/1999)	<b>689 996</b>	( 4/1999)
<b>689 997</b>	( 4/1999)	<b>690 010</b>	( 4/1999)
<b>690 016</b>	( 5/1999)	<b>690 020</b>	( 4/1999)
<b>690 025</b>	( 4/1999)	<b>690 029</b>	( 4/1999)
<b>690 033</b>	( 4/1999)	<b>690 039</b>	( 4/1999)
<b>690 040</b>	( 4/1999)	<b>690 041</b>	( 4/1999)
<b>690 042</b>	( 4/1999)	<b>690 043</b>	( 4/1999)
<b>690 045</b>	( 4/1999)	<b>690 052</b>	( 4/1999)
<b>690 053</b>	( 4/1999)	<b>690 056</b>	( 4/1999)
<b>690 063</b>	( 4/1999)	<b>690 078</b>	( 4/1999)
<b>690 084</b>	( 4/1999)	<b>690 089</b>	( 4/1999)
<b>690 092</b>	( 4/1999)	<b>690 120</b>	( 5/1999)
<b>690 121</b>	( 4/1999)	<b>690 129</b>	( 4/1999)
<b>690 136</b>	( 4/1999)	<b>690 138</b>	( 4/1999)
<b>690 139</b>	( 4/1999)	<b>690 140</b>	( 4/1999)
<b>690 142</b>	( 4/1999)	<b>690 146</b>	( 4/1999)
<b>690 149</b>	( 4/1999)	<b>690 166</b>	( 4/1999)
<b>690 178</b>	( 4/1999)	<b>690 193</b>	( 4/1999)
<b>690 210</b>	( 4/1999)	<b>690 243</b>	( 4/1999)
<b>690 259</b>	( 4/1999)	<b>690 268</b>	( 4/1999)
<b>690 272</b>	( 4/1999)	<b>690 291</b>	( 4/1999)
<b>690 294</b>	( 4/1999)	<b>690 309</b>	( 4/1999)
<b>690 320</b>	( 4/1999)	<b>690 349</b>	( 4/1999)
<b>690 356</b>	( 4/1999)	<b>690 357</b>	( 4/1999)
<b>690 358</b>	( 4/1999)	<b>690 396</b>	( 4/1999)
<b>690 417</b>	( 4/1999)	<b>690 419</b>	( 4/1999)
<b>690 434</b>	( 4/1999)	<b>690 444</b>	( 4/1999)
<b>690 446</b>	( 4/1999)	<b>690 451</b>	( 4/1999)
<b>690 453</b>	( 4/1999)	<b>690 464</b>	( 4/1999)
<b>690 466</b>	( 4/1999)	<b>690 468</b>	( 4/1999)
<b>690 523</b>	( 4/1999)	<b>690 545</b>	( 4/1999)
<b>690 634</b>	( 4/1999)	<b>690 643</b>	( 5/1999)
<b>690 654</b>	( 4/1999)	<b>690 700</b>	( 4/1999)
<b>690 711</b>	( 4/1999)	<b>690 725</b>	( 4/1999)
<b>690 732</b>	( 4/1999)	<b>690 738</b>	( 4/1999)
<b>690 755</b>	( 4/1999)	<b>690 785</b>	( 4/1999)
<b>690 786</b>	( 4/1999)	<b>690 903</b>	( 5/1999)
<b>690 906</b>	( 5/1999)	<b>690 913</b>	( 5/1999)
<b>690 915</b>	( 5/1999)	<b>690 916</b>	( 5/1999)
<b>690 933</b>	( 5/1999)	<b>690 943</b>	( 5/1999)
<b>690 957</b>	( 5/1999)	<b>690 959</b>	( 5/1999)
<b>690 971</b>	( 5/1999)	<b>690 982</b>	( 5/1999)
<b>690 996</b>	( 5/1999)	<b>690 999</b>	( 5/1999)
<b>691 022</b>	( 5/1999)	<b>691 042</b>	( 5/1999)
<b>691 048</b>	( 5/1999)	<b>691 049</b>	( 5/1999)
<b>691 055</b>	( 5/1999)	<b>691 059</b>	( 5/1999)
<b>691 060</b>	( 5/1999)	<b>691 071</b>	( 5/1999)
<b>691 093</b>	( 5/1999)	<b>691 097</b>	( 5/1999)
<b>691 129</b>	( 5/1999)	<b>691 148</b>	( 5/1999)
<b>691 167</b>	( 5/1999)		

**FI - Finlande / Finland**

<b>606 783</b>	(17/1997)	<b>639 125</b>	(10/1998)
<b>639 774</b>	(17/1998)	<b>651 312</b>	(13/1997)
<b>660 978</b>	(19/1997)	<b>661 160</b>	(20/1997)
<b>663 167</b>	(22/1997)	<b>663 207</b>	(22/1997)
<b>666 170</b>	(24/1998)	<b>666 308</b>	( 3/1998)
<b>672 906</b>	(10/1998)	<b>673 617</b>	(10/1998)
<b>674 449</b>	(17/1998)	<b>674 524</b>	(15/1998)
<b>674 693</b>	(18/1998)	<b>676 683</b>	(19/1998)
<b>679 298</b>	(20/1998)	<b>679 299</b>	(20/1998)
<b>681 323</b>	(20/1998)		

**FR - France / France**

<b>539 262</b>		<b>548 952</b>	( 2/2000)
<b>548 952</b>	( 2/2000)	<b>595 100</b>	
<b>611 517</b>		<b>631 334</b>	

<b>637 890</b>		<b>638 919</b>	
<b>638 920</b>		<b>638 921</b>	
<b>638 922</b>		<b>638 963</b>	
<b>639 475</b>		<b>639 685</b>	
<b>640 325</b>		<b>641 418</b>	
<b>641 623</b>	( 2/1997)	<b>641 779</b>	( 2/1997)
<b>641 958</b>	( 2/2000)	<b>641 958</b>	( 2/2000)
<b>642 523</b>	( 3/1997)	<b>642 646</b>	( 3/1997)
<b>643 004</b>	( 3/1997)	<b>643 168</b>	( 3/1997)
<b>643 298</b>	( 3/1997)	<b>643 452</b>	( 3/1997)
<b>643 542</b>	( 3/1997)	<b>643 571</b>	( 3/1997)
<b>643 904</b>	( 3/1997)	<b>646 242</b>	( 3/1997)
<b>646 880</b>	( 6/1997)	<b>647 042</b>	( 6/1997)
<b>652 503</b>	(14/1996)	<b>652 841</b>	( 2/1997)
<b>653 294</b>	( 2/1997)	<b>653 590</b>	( 2/1997)
<b>653 604</b>	( 2/1997)	<b>659 347</b>	( 8/1997)
<b>659 521</b>	(10/1997)	<b>686 746</b>	(21/1998)
<b>701 607</b>	( 8/1999)	<b>704 215</b>	(19/1999)
<b>704 838</b>	(19/1999)	<b>704 900</b>	(19/1999)
<b>705 701</b>	(19/1999)	<b>705 779</b>	(19/1999)
<b>706 519</b>	(19/1999)	<b>706 847</b>	(15/1999)
<b>707 012</b>	(15/1999)	<b>707 529</b>	(15/1999)
<b>707 670</b>	(15/1999)	<b>707 861</b>	(15/1999)
<b>708 236</b>	(14/1999)		

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

<b>460 465</b>	( 1/1999)	<b>480 501</b>	(11/1999)
<b>523 531</b>	( 4/1999)	<b>610 545</b>	( 3/1999)
<b>611 859</b>	( 3/1999)	<b>620 859</b>	( 8/1999)
<b>642 856</b>	( 1/1999)	<b>656 887</b>	(19/1998)
<b>661 517</b>	( 1/1999)	<b>663 815</b>	( 3/1999)
<b>669 676</b>	(14/1997)	<b>671 515</b>	(16/1998)
<b>673 637</b>	(14/1999)	<b>674 023</b>	(18/1997)
<b>675 228</b>	( 4/1999)	<b>676 180</b>	(11/1998)
<b>676 500</b>	(21/1997)	<b>678 179</b>	(22/1997)
<b>681 028</b>	( 2/1998)	<b>683 007</b>	(10/1999)
<b>685 855</b>	( 1/1999)	<b>685 911</b>	(11/1999)
<b>685 922</b>	(23/1998)	<b>686 056</b>	( 8/1998)
<b>688 677</b>	( 2/1999)	<b>690 629</b>	( 2/1999)
<b>693 027</b>	( 3/1999)	<b>693 192</b>	(20/1998)
<b>693 353</b>	( 1/1999)	<b>693 421</b>	(20/1998)
<b>693 557</b>	(25/1998)	<b>694 398</b>	(21/1998)
<b>694 893</b>	( 2/1999)	<b>695 135</b>	(25/1998)
<b>695 435</b>	( 1/1999)	<b>695 886</b>	(23/1998)
<b>695 901</b>	(24/1998)	<b>696 314</b>	(19/1999)
<b>696 572</b>	(13/1999)	<b>697 031</b>	(24/1998)
<b>697 052</b>	(13/1999)	<b>697 124</b>	(25/1998)
<b>697 297</b>	(25/1998)	<b>697 301</b>	(25/1998)
<b>697 347</b>	(25/1998)	<b>697 554</b>	(25/1998)
<b>697 679</b>	(25/1998)	<b>698 038</b>	(14/1999)
<b>698 084</b>	( 1/1999)	<b>698 085</b>	( 2/1999)
<b>698 111</b>	( 2/1999)	<b>698 122</b>	( 2/1999)
<b>698 461</b>	( 2/1999)	<b>698 466</b>	( 2/1999)
<b>698 514</b>	( 4/1999)	<b>698 534</b>	( 1/1999)
<b>698 603</b>	( 1/1999)	<b>698 606</b>	( 1/1999)
<b>698 615</b>	( 2/1999)	<b>698 628</b>	(13/1999)
<b>698 742</b>	( 2/1999)	<b>698 840</b>	( 2/1999)
<b>698 865</b>	( 2/1999)	<b>698 950</b>	( 2/1999)
<b>699 042</b>	( 2/1999)	<b>699 048</b>	( 2/1999)
<b>699 301</b>	( 3/1999)	<b>699 408</b>	( 4/1999)
<b>699 438</b>	( 5/1999)	<b>699 439</b>	( 5/1999)
<b>699 607</b>	( 4/1999)	<b>699 618</b>	( 4/1999)
<b>699 620</b>	( 4/1999)	<b>699 730</b>	( 4/1999)
<b>699 759</b>	( 5/1999)	<b>699 854</b>	( 4/1999)
<b>699 855</b>	( 3/1999)	<b>699 973</b>	( 4/1999)
<b>699 996</b>	( 4/1999)	<b>700 038</b>	( 4/1999)
<b>700 047</b>	( 4/1999)	<b>700 052</b>	( 4/1999)
<b>700 057</b>	( 4/1999)	<b>700 214</b>	( 4/1999)
<b>700 505</b>	( 4/1999)	<b>700 568</b>	( 5/1999)
<b>700 570</b>	( 5/1999)	<b>700 614</b>	( 5/1999)
<b>700 618</b>	( 5/1999)	<b>700 671</b>	( 4/1999)
<b>700 695</b>	( 4/1999)	<b>700 716</b>	( 7/1999)

700 756	( 5/1999)	700 779	( 9/1999)
700 809	( 5/1999)	700 820	( 6/1999)
700 821	( 5/1999)	700 844	( 5/1999)
700 851	( 6/1999)	700 886	( 5/1999)
700 904	( 5/1999)	700 918	( 5/1999)
700 921	( 5/1999)	700 923	( 5/1999)
700 953	( 5/1999)	701 023	( 6/1999)
701 050	( 6/1999)	701 051	( 6/1999)
701 074	( 6/1999)	701 079	( 6/1999)
701 083	( 6/1999)	701 101	( 6/1999)
701 105	( 6/1999)	701 271	( 6/1999)
701 297	( 7/1999)	701 305	( 7/1999)
701 484	( 7/1999)	702 237	( 7/1999)
702 240	( 7/1999)	702 318	( 8/1999)
702 635	(17/1999)	702 636	(17/1999)
702 780	( 8/1999)	703 540	(10/1999)
703 542	(10/1999)	704 315	(11/1999)
704 319	(11/1999)	706 560	(13/1999)
707 797	(13/1999)		

**HR - Croatie / Croatia**

652 915	(21/1998)	677 879	(15/1998)
678 521	( 7/1998)	678 956 A	(14/1998)
680 514	(21/1998)	680 831	(21/1998)
682 572	(23/1998)	685 410	( 3/1999)
689 333	( 1/1999)	690 455	(10/1999)

**HU - Hongrie / Hungary**

2R 213 089	( 9/1999)	R 434 699	( 7/1999)
511 176	( 3/1999)	524 161	( 4/1999)
553 463		555 266	( 1/1998)
581 211	(13/1996)	601 069	( 7/1999)
602 566	( 2/1999)	603 195	( 3/1999)
629 884	( 2/1999)	642 504	( 6/1999)
649 130	( 3/1997)	653 987	( 4/1999)
654 859	(13/1997)	663 090	( 3/1999)
666 009	( 4/1999)	666 010	( 4/1999)
666 011	( 4/1999)	673 011	( 1/1999)
676 031	(15/1998)	679 211	( 1/1999)
679 447	(19/1998)	682 572	(25/1998)
683 429	(25/1998)	683 485	(25/1998)
683 535	( 4/1999)	683 782	(24/1998)
683 913	(24/1998)	683 964	(24/1998)
684 307	( 1/1999)	684 424	( 1/1999)
684 449	( 1/1999)	684 704	( 2/1999)
684 745	( 2/1999)	684 746	( 2/1999)
685 029	( 2/1999)	685 031	( 2/1999)
685 073	( 2/1999)	685 143	( 2/1999)
685 151	( 2/1999)	685 211	( 3/1999)
685 256	( 3/1999)	685 607	( 3/1999)
685 976	( 4/1999)	686 002	( 4/1999)
686 254	( 4/1999)	686 266	( 4/1999)
686 267	( 4/1999)	686 283	( 4/1999)
686 385	( 4/1999)	686 420	( 4/1999)
686 448	( 4/1999)	686 454	( 4/1999)
686 487	( 4/1999)	686 488	( 4/1999)
686 493	( 4/1999)	686 494	( 4/1999)
686 550	( 4/1999)	687 114	( 4/1999)
687 247	( 4/1999)	687 317	( 4/1999)
687 376	( 6/1999)	687 435	( 6/1999)
687 493	( 6/1999)	687 520	( 6/1999)
687 524	( 6/1999)	687 567	( 6/1999)
687 585	( 6/1999)	687 622	( 6/1999)
687 628	( 6/1999)	687 740	( 6/1999)
687 788	( 6/1999)	687 808	(10/1999)
687 814	( 6/1999)	687 818	( 6/1999)
687 930	( 6/1999)	687 955	( 6/1999)
688 064	( 6/1999)	688 309	( 6/1999)
688 460	( 5/1999)	688 476	( 5/1999)
688 507	( 5/1999)	688 558	( 5/1999)
688 786	( 7/1999)	688 918	( 7/1999)

688 950	( 7/1999)	689 070	( 8/1999)
689 134	( 8/1999)	689 143	( 8/1999)
689 249	( 8/1999)	689 251	( 8/1999)
689 374	( 8/1999)	689 500	( 6/1999)
689 585	( 6/1999)		

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

481 968	(10/1999)	616 001	(10/1999)
678 983	(10/1999)	679 119	(10/1999)
679 286	(10/1999)	680 685	(10/1999)
680 689	(10/1999)	680 815	(10/1999)

**KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea**

2R 211 362	( 1/1999)	2R 211 849	( 1/1999)
661 437	( 9/1999)	695 922	(25/1998)
695 964	(25/1998)	697 381	( 1/1999)
698 484	( 6/1999)	699 235	( 6/1999)
699 292	( 6/1999)	699 319	( 6/1999)
699 380	( 6/1999)	699 427	( 6/1999)
699 455	( 6/1999)	699 677	( 6/1999)
699 682	( 6/1999)	699 739	( 6/1999)
699 741	( 6/1999)	699 743	( 6/1999)
699 810	( 6/1999)	699 905	( 9/1999)
699 946	( 9/1999)	700 047	( 9/1999)
700 065	( 9/1999)	700 463	( 9/1999)
700 642	( 9/1999)	700 660	( 9/1999)
700 906	( 9/1999)	700 953	( 9/1999)
700 958	( 9/1999)	700 975	( 9/1999)
701 101	( 9/1999)	701 116	( 9/1999)
701 177	( 9/1999)	701 207	( 9/1999)
701 494	( 9/1999)	701 496	( 9/1999)
701 524	( 9/1999)	701 629	( 9/1999)

**LV - Lettonie / Latvia**

479 402	( 8/1999)	677 660	( 1/1998)
680 552	( 5/1998)	683 309	( 8/1998)
683 362	( 3/2000)	693 957	(14/1999)
694 617	(15/1999)	694 843	(11/1999)
695 556	(15/1999)	697 759	(19/1999)
697 972	(19/1999)	700 931	(22/1999)
704 838	(11/1999)		

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

R 400 874	( 6/1999)	524 161	( 6/1999)
685 108	( 2/1999)	686 999	( 4/1999)
687 163	( 6/1999)	687 528	( 6/1999)
687 585	( 6/1999)	687 628	( 6/1999)
687 955	( 7/1999)	688 233	( 6/1999)
688 281	( 6/1999)	688 367	( 6/1999)
688 973	(10/1999)	689 045	( 8/1999)
689 241	( 7/1999)	689 312	( 7/1999)
689 466	( 7/1999)	689 511	( 7/1999)
689 882	( 8/1999)	689 916	( 8/1999)
690 140	( 9/1999)	690 142	( 9/1999)

**NO - Norvège / Norway**

484 492	( 6/1999)	643 521	(24/1998)
660 034	(20/1998)	675 022	(19/1998)
676 235	(18/1998)	676 351	(22/1998)
676 446	(18/1998)	676 692	(20/1998)
677 080	(18/1998)	678 714	(21/1998)
678 782	(21/1998)	679 691	(24/1998)
681 643	(24/1998)	681 644	(24/1998)
681 645	(24/1998)	681 652	(24/1998)
682 411	(25/1998)	682 498	(24/1998)
682 572	(24/1998)	682 738	(24/1998)
683 832	( 4/1999)	683 877	( 4/1999)
683 879	( 4/1999)	685 601	( 6/1999)

**PL - Pologne / Poland**

<b>664 439</b>	(20/1997)	<b>666 333</b>	(23/1997)
<b>668 617</b>	( 1/1998)	<b>668 983</b>	( 3/1998)
<b>670 011</b>	( 3/1998)	<b>670 022</b>	( 3/1998)
<b>670 036</b>	( 3/1998)	<b>670 040</b>	( 3/1998)
<b>670 115</b>	( 4/1998)	<b>670 117</b>	(11/1998)
<b>670 132</b>	( 4/1998)	<b>670 168</b>	( 5/1998)
<b>670 180</b>	( 4/1998)	<b>670 193</b>	( 4/1998)
<b>670 204</b>	( 5/1998)	<b>670 254</b>	( 4/1998)
<b>670 255</b>	( 4/1998)	<b>670 324</b>	( 5/1998)
<b>670 343</b>	( 5/1998)	<b>670 372</b>	( 5/1998)
<b>670 410</b>	( 5/1998)	<b>670 440</b>	( 4/1998)
<b>670 447</b>	( 4/1998)	<b>670 450</b>	( 4/1998)
<b>670 497</b>	( 5/1998)	<b>670 500</b>	( 5/1998)
<b>670 523</b>	( 5/1998)	<b>670 531</b>	( 5/1998)
<b>670 532</b>	( 5/1998)	<b>670 534</b>	( 5/1998)
<b>670 574</b>	( 5/1998)	<b>670 577</b>	( 5/1998)
<b>670 603</b>	( 5/1998)	<b>670 648</b>	( 5/1998)
<b>670 657</b>	( 5/1998)	<b>670 716</b>	( 5/1998)
<b>670 736</b>	( 5/1998)	<b>670 760</b>	( 5/1998)
<b>670 780</b>	( 5/1998)	<b>670 864</b>	( 5/1998)
<b>670 886</b>	( 5/1998)	<b>670 902</b>	( 7/1998)
<b>670 909</b>	( 5/1998)	<b>670 980</b>	( 5/1998)
<b>670 997</b>	( 5/1998)	<b>670 999</b>	( 5/1998)
<b>671 003</b>	( 5/1998)		

**PT - Portugal / Portugal**

<b>546 269</b>		<b>619 229</b>	(21/1997)
<b>619 447</b>	(21/1997)	<b>619 765</b>	(21/1997)
<b>619 796</b>	(21/1997)	<b>620 170</b>	(21/1997)
<b>620 830</b>	(21/1997)	<b>622 418</b>	(21/1997)
<b>622 466</b>	(21/1997)	<b>625 753</b>	
<b>628 343</b>		<b>630 736</b>	( 2/1998)
<b>630 842</b>		<b>632 845</b>	( 2/1998)
<b>632 846</b>	( 2/1998)	<b>634 122</b>	( 2/1998)
<b>634 298</b>	( 7/1996)	<b>634 638</b>	(10/1998)
<b>635 186</b>	(10/1998)	<b>635 286</b>	( 2/1998)
<b>636 504</b>	( 7/1996)	<b>637 088</b>	( 2/1998)
<b>638 935</b>	(10/1998)	<b>639 608</b>	(10/1998)
<b>639 891</b>	(11/1996)	<b>640 917</b>	( 2/1998)
<b>653 636</b>	(21/1997)	<b>654 033</b>	(21/1997)

**RO - Roumanie / Romania**

<b>R 368 962</b>		<b>R 396 164</b>	
<b>R 429 012</b>		<b>472 732</b>	
<b>526 305</b>		<b>R 526 515</b>	
<b>532 401</b>		<b>557 289</b>	
<b>557 290</b>		<b>557 344</b>	
<b>557 379</b>		<b>557 442</b>	
<b>557 570</b>		<b>557 745</b>	
<b>557 938</b>		<b>558 212</b>	
<b>558 253</b>		<b>558 254</b>	
<b>558 369</b>		<b>558 471</b>	
<b>558 587</b>		<b>558 589</b>	
<b>558 685</b>		<b>558 692</b>	
<b>558 693</b>		<b>558 694</b>	
<b>558 722</b>		<b>558 771</b>	
<b>560 334</b>		<b>560 460</b>	
<b>560 811</b>		<b>560 888</b>	
<b>560 889</b>		<b>560 890</b>	
<b>560 891</b>		<b>560 892</b>	
<b>560 893</b>		<b>560 894</b>	
<b>560 895</b>		<b>560 896</b>	
<b>561 907</b>		<b>561 909</b>	

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

<b>687 864</b>	( 5/1999)	<b>693 419</b>	(12/1999)
<b>693 622</b>	(12/1999)	<b>694 472</b>	(13/1999)
<b>694 625</b>	(13/1999)	<b>694 774</b>	(15/1999)
<b>694 968</b>	(14/1999)	<b>696 500</b>	(16/1999)
<b>696 908</b>	(16/1999)	<b>697 192</b>	(17/1999)
<b>697 530</b>	(17/1999)	<b>701 981</b>	(23/1999)

**SE - Suède / Sweden**

<b>549 240</b>	(12/1998)	<b>579 141</b>	(10/1998)
<b>601 455</b>	(14/1998)	<b>617 577</b>	(14/1998)
<b>648 997</b>	(15/1998)	<b>650 717</b>	( 1/1998)
<b>655 537</b>	(10/1998)	<b>655 842</b>	(19/1996)
<b>656 183</b>	(10/1998)	<b>657 352</b>	(22/1997)
<b>657 591</b>	(25/1997)	<b>660 334</b>	(21/1997)
<b>660 741</b>	( 1/1998)	<b>661 027</b>	( 1/1998)
<b>661 270</b>	( 2/1998)	<b>661 457</b>	( 2/1998)
<b>661 991</b>	( 3/1998)	<b>662 839</b>	( 8/1998)
<b>662 863</b>	(10/1998)	<b>663 008</b>	( 8/1998)
<b>663 074</b>	( 8/1998)	<b>663 967</b>	( 9/1998)
<b>664 271</b>	( 8/1998)	<b>664 274</b>	( 8/1998)
<b>664 661</b>	( 4/1998)	<b>665 438</b>	( 9/1998)
<b>665 486</b>	( 8/1998)	<b>665 642</b>	(10/1998)
<b>665 785</b>	( 9/1998)	<b>665 788</b>	( 9/1998)
<b>665 883</b>	( 9/1998)	<b>665 885</b>	( 8/1998)
<b>668 195</b>	( 8/1998)	<b>668 617</b>	(12/1998)
<b>668 860</b>	(10/1998)	<b>668 870</b>	(13/1998)
<b>669 360</b>	(10/1998)	<b>669 620</b>	(10/1998)
<b>669 816</b>	(14/1998)	<b>670 424</b>	(13/1998)
<b>671 190</b>	(14/1998)	<b>671 468</b>	(12/1998)
<b>671 531</b>	(13/1998)	<b>671 637</b>	(13/1998)
<b>672 708</b>	(14/1998)	<b>672 723</b>	(13/1998)
<b>673 740</b>	(14/1998)	<b>673 804</b>	(14/1998)
<b>673 825</b>	(14/1998)		

**SK - Slovaquie / Slovakia**

<b>674 519</b>	( 8/1998)	<b>682 572</b>	(18/1998)
<b>682 607</b>	(18/1998)	<b>683 431</b>	(19/1998)
<b>683 476</b>	(19/1998)	<b>683 485</b>	(19/1998)
<b>683 516</b>	(19/1998)	<b>683 543</b>	(19/1998)
<b>683 551</b>	(19/1998)	<b>683 557</b>	(19/1998)
<b>683 580</b>	(19/1998)	<b>683 655</b>	(19/1998)
<b>683 782</b>	(19/1998)	<b>684 238</b>	(19/1998)
<b>684 861</b>	(24/1998)	<b>685 253</b>	(24/1998)
<b>685 355</b>	(24/1998)	<b>685 358</b>	(24/1998)
<b>685 410</b>	(24/1998)	<b>685 424</b>	(24/1998)
<b>685 503</b>	(24/1998)	<b>685 866</b>	(24/1998)
<b>685 872</b>	(24/1998)		

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

<b>677 832</b>	(19/1999)	<b>679 819</b>	(20/1998)
<b>679 829</b>	(20/1998)	<b>679 875</b>	(20/1998)
<b>679 931</b>	(22/1998)	<b>680 120</b>	(22/1998)
<b>680 298</b>	(22/1998)		

**UA - Ukraine / Ukraine**

<b>590 663</b>	(13/1998)	<b>644 004</b>	(11/1998)
<b>669 722</b>	( 7/1998)	<b>669 826</b>	( 7/1998)
<b>669 889</b>	( 8/1998)	<b>669 961</b>	( 8/1998)
<b>669 962</b>	( 8/1998)	<b>669 969</b>	( 8/1998)
<b>669 994</b>	( 8/1998)	<b>670 127</b>	( 8/1998)
<b>670 373</b>	( 8/1998)	<b>670 431</b>	( 8/1998)
<b>670 437</b>	( 8/1998)	<b>670 440</b>	( 8/1998)
<b>670 447</b>	( 8/1998)	<b>670 517</b>	( 8/1998)
<b>670 603</b>	( 8/1998)	<b>670 612</b>	( 8/1998)
<b>670 648</b>	( 8/1998)	<b>670 745</b>	( 8/1998)
<b>671 049</b>	( 9/1998)	<b>671 102</b>	( 9/1998)
<b>671 203</b>	( 9/1998)	<b>671 205</b>	( 9/1998)
<b>671 285</b>	( 9/1998)	<b>671 309</b>	( 9/1998)
<b>671 378</b>	( 9/1998)	<b>671 573</b>	(10/1998)
<b>671 650</b>	(10/1998)	<b>671 651</b>	(10/1998)
<b>671 652</b>	(10/1998)	<b>671 653</b>	(10/1998)
<b>671 654</b>	(10/1998)	<b>671 655</b>	(10/1998)
<b>671 656</b>	(10/1998)	<b>671 657</b>	(10/1998)
<b>671 658</b>	(10/1998)	<b>671 758</b>	(10/1998)
<b>671 802</b>	(10/1998)	<b>671 803</b>	(10/1998)
<b>671 859</b>	(10/1998)	<b>671 919</b>	(10/1998)
<b>671 967</b>	(10/1998)	<b>672 014</b>	(10/1998)
<b>672 015</b>	(10/1998)	<b>672 094</b>	(10/1998)

672 210	(10/1998)	672 592	(11/1998)
672 622	(11/1998)	673 068	(11/1998)
673 256	(12/1998)	673 319	(12/1998)
673 538	(12/1998)	673 587	(12/1998)
673 588	(12/1998)	673 665	(12/1998)
673 774	(12/1998)	673 830	(12/1998)
674 107	(14/1998)	674 228	(14/1998)
674 322	(13/1998)	674 391	(13/1998)
674 482	(13/1998)	674 484	(13/1998)
674 504	(13/1998)	674 506	(13/1998)
674 508	(13/1998)	674 543	(13/1998)
674 547	(14/1998)	674 552	(13/1998)
674 581	(13/1998)	674 646	(13/1998)
674 694	(13/1998)	674 866	(13/1998)
674 869	(15/1998)	675 366	(14/1998)
675 367	(14/1998)	675 730	(15/1998)
675 736	(15/1998)	675 783	(15/1998)
682 954	(25/1998)		

**UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan**

680 542	(20/1998)	683 161	(25/1998)
683 341	(24/1998)	683 362	(25/1998)
683 431	(24/1998)	683 543	(25/1998)
683 567	(25/1998)		

Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated)*.

**AT - Autriche / Austria**

R 431 014	( 5/1997)	610 187	
634 642	(10/1999)	637 276	( 7/1996)
651 220	( 6/1997)	653 129	( 8/1997)
653 839	( 8/1997)	655 788	(12/1997)
657 318	(14/1997)	659 123	(14/1997)
659 970	(20/1997)	662 432	(22/1997)
662 436	(22/1997)	663 172	(23/1997)
663 751	(25/1997)	667 379	( 1/1998)
668 639	( 2/1998)	669 674	( 6/1998)
670 488	( 8/1998)	670 873	( 8/1998)
670 874	( 8/1998)	670 996	( 8/1998)
670 997	( 8/1998)	676 686	(14/1998)
677 119	(13/1998)	677 120	(13/1998)
677 163	(13/1998)	677 164	(13/1998)
677 165	(13/1998)	677 185	(13/1998)
679 931	(21/1998)	680 502	(20/1998)
681 724	(22/1998)	685 520	( 2/1999)
685 739	( 2/1999)	685 913	( 3/1999)
686 175	( 2/1999)	687 500	( 5/1999)
687 722	( 5/1999)	687 724	( 5/1999)
687 881	( 6/1999)	687 929	( 6/1999)
688 990	( 6/1999)	689 349	( 6/1999)
690 275	( 8/1999)	690 931	( 8/1999)
692 071	(10/1999)	692 369	(10/1999)
692 412	(10/1999)	692 719	(13/1999)
692 721	(13/1999)	692 736	(13/1999)
694 124	(13/1999)		

**BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina**

R 286 228	( 7/1999)	605 240	( 7/1999)
669 873	( 7/1999)	677 983	( 7/1999)
689 920	(25/1999)		

**BG - Bulgarie / Bulgaria**

R 407 020	(13/1999)	469 748	( 9/1999)
479 705	( 9/1999)	563 798	( 9/1999)
654 141	(25/1998)	656 588	( 3/1998)

690 959	( 2/1999)	693 573	( 8/1999)
693 607	( 8/1999)	693 833	( 6/1999)
693 913	( 6/1999)	693 914	( 6/1999)
693 915	( 6/1999)	693 916	( 6/1999)
696 471	(12/1999)	697 095	(12/1999)
697 127	(12/1999)	697 222	(21/1999)
698 836	(14/1999)	699 078	(13/1999)
699 344	(14/1999)	699 379	(14/1999)
699 469	(15/1999)	699 968	(16/1999)
700 117	(17/1999)	700 312	(17/1999)
700 740	(19/1999)	700 741	(19/1999)
702 053	(21/1999)	702 412	(21/1999)

**BX - Benelux / Benelux**

704 511	( 9/1999)	705 766	(13/1999)
---------	-----------	---------	-----------

**BY - Bélarus / Belarus**

693 658	(24/1999)	694 878	(24/1999)
695 272	(24/1999)	696 471	(14/1999)
699 289	(21/1999)		

**CH - Suisse / Switzerland**

491 702	( 4/1998)	631 719	
632 158		637 145	( 8/1996)
637 147	( 8/1996)	640 981	(12/1996)
642 335	( 2/1999)	647 836	( 8/1996)
648 815	( 3/1997)	651 061	( 6/1997)
652 712	( 9/1997)	653 842	(11/1997)
654 461	( 9/1997)	655 968	(12/1997)
657 429	( 8/1997)	659 750	(19/1997)
666 396	( 2/1998)	670 245	( 7/1998)
672 710	(11/1998)	674 883	(14/1998)
675 507	( 1/1998)	676 734	(11/1998)
677 059	( 1/1998)	677 239	(12/1999)
682 115	(24/1998)	684 522	(15/1998)
684 524	(18/1998)	686 382	( 2/1999)
686 822	( 5/1999)	686 894	( 5/1999)
687 023	( 6/1999)	687 477	( 5/1999)
687 968	( 2/1999)	688 361	( 7/1999)
688 631	( 7/1999)	688 792	( 7/1999)
689 321	( 8/1999)	689 324	( 8/1999)
689 531	( 8/1999)	689 963	( 8/1999)
691 055	(10/1999)	691 126	(10/1999)
691 177	(10/1999)	691 178	(10/1999)
691 291	( 7/1999)	691 294	(10/1999)
691 910	(11/1999)	692 096	(11/1999)
692 245	(12/1999)	692 364	(10/1999)
692 382	(11/1999)	692 817	(22/1998)
695 393	(16/1999)	698 986	(21/1999)
699 569	(22/1999)		

**CN - Chine / China**

575 680	(19/1996)	644 129	(10/1996)
649 075	(17/1996)	649 280	(15/1996)
649 591	(17/1996)	650 539	(19/1996)
651 901	( 1/1997)	653 638	( 1/1997)
653 839	( 2/1997)	653 907	( 2/1997)
654 185	( 3/1997)	654 190	( 3/1997)
655 222	( 5/1997)	656 497	( 7/1997)
657 068	( 7/1997)	658 558	(10/1997)
659 225	( 9/1997)	659 270	( 9/1997)
659 474	( 9/1997)	660 033	(10/1997)
660 097	(12/1997)	660 204	(12/1997)
660 511	(12/1997)	660 665	(12/1997)
661 432	(12/1997)	661 445	(12/1997)
661 467	(12/1997)	661 473	(12/1997)
661 581	(12/1997)	662 178	(11/1997)
662 959	(13/1997)	665 248	(15/1997)
665 837	(15/1997)	666 215	(17/1997)
692 699	( 8/1999)	699 288	(14/1999)
703 234	(19/1999)		

**CU - Cuba / Cuba**

<b>666 582</b>	(12/1997)	<b>667 096</b>	(16/1997)
<b>667 097</b>	(16/1997)	<b>667 806</b>	(16/1997)
<b>671 270</b>	(17/1997)	<b>671 919</b>	(16/1997)

**CZ - République tchèque / Czech Republic**

<b>530 264</b>	(15/1997)	<b>593 060</b>	(17/1996)
<b>611 446</b>	( 8/1998)	<b>619 602</b>	( 8/1998)
<b>649 207</b>	(17/1997)	<b>649 826</b>	( 3/1997)
<b>649 902</b>	( 3/1997)	<b>652 820</b>	(10/1997)
<b>652 974</b>	(10/1997)	<b>654 200</b>	(10/1997)
<b>657 990</b>	(15/1997)	<b>665 024</b>	(24/1997)
<b>667 402</b>	( 2/1998)	<b>669 483</b>	( 5/1998)
<b>669 829</b>	( 5/1998)	<b>670 823</b>	( 8/1998)
<b>670 824</b>	( 8/1998)	<b>671 061</b>	( 8/1998)
<b>671 130</b>	( 8/1998)	<b>671 269</b>	( 8/1998)
<b>671 452</b>	( 8/1998)	<b>671 508</b>	( 9/1998)
<b>671 709</b>	( 8/1998)	<b>671 914</b>	( 8/1998)
<b>671 925</b>	( 8/1998)	<b>675 003</b>	(14/1998)
<b>675 004</b>	(14/1998)	<b>675 075</b>	(14/1998)
<b>675 366</b>	(14/1998)	<b>675 476</b>	(14/1998)
<b>675 578</b>	(14/1998)	<b>675 663</b>	(14/1998)
<b>675 822</b>	(14/1998)	<b>675 832</b>	(14/1998)
<b>675 835</b>	(14/1998)	<b>675 837</b>	(14/1998)
<b>675 922</b>	(14/1998)	<b>675 991</b>	(14/1998)
<b>676 018</b>	(14/1998)	<b>676 107</b>	(14/1998)
<b>677 916</b>	(17/1998)	<b>678 036</b>	(17/1998)
<b>678 419</b>	(18/1998)	<b>678 964</b>	(18/1998)
<b>680 627</b>	(21/1998)	<b>680 758</b>	(21/1998)
<b>680 799</b>	(21/1998)	<b>684 297</b>	(25/1998)

**DE - Allemagne / Germany**

<b>R 334 403 A</b>	(11/1999)	<b>R 420 123</b>	( 3/1998)
<b>559 475</b>		<b>606 791</b>	
<b>608 946</b>		<b>618 138</b>	
<b>620 285</b>		<b>625 661</b>	
<b>629 903</b>		<b>632 472</b>	
<b>633 877</b>		<b>635 243</b>	
<b>636 780</b>		<b>636 781</b>	
<b>639 793</b>	( 1/1996)	<b>641 810</b>	( 7/1996)
<b>642 286</b>	( 4/1996)	<b>643 378</b>	(11/1996)
<b>646 757</b>	( 1/1998)	<b>647 671</b>	(11/1996)
<b>648 749</b>	(15/1996)	<b>649 249</b>	( 3/1997)
<b>651 482</b>	( 2/1997)	<b>651 503</b>	(19/1996)
<b>652 331</b>	(17/1996)	<b>652 936</b>	( 5/1997)
<b>653 627</b>	(15/1997)	<b>653 940</b>	( 8/1997)
<b>654 353</b>	( 1/1998)	<b>655 614</b>	( 8/1997)
<b>663 490</b>	(21/1997)	<b>663 801</b>	(21/1997)
<b>665 128</b>	(21/1997)	<b>668 898</b>	( 2/1998)
<b>671 144</b>	(20/1997)	<b>671 587</b>	(22/1997)
<b>671 997</b>	(22/1997)	<b>672 249</b>	(22/1997)
<b>673 793</b>	( 5/1998)	<b>674 946</b>	( 1/1998)
<b>676 363</b>	( 5/1998)	<b>679 271</b>	(16/1998)
<b>680 284</b>	(14/1998)	<b>680 431</b>	( 9/1998)
<b>681 611</b>	(21/1998)	<b>683 683</b>	( 1/1999)
<b>684 166</b>	( 2/1999)	<b>684 970</b>	( 2/1999)
<b>685 807</b>	(16/1998)	<b>687 624</b>	( 3/1999)
<b>687 798</b>	(18/1998)	<b>688 471</b>	( 3/1999)
<b>688 733</b>	(20/1998)	<b>689 083</b>	( 3/1999)
<b>690 432</b>	( 3/1999)	<b>690 920</b>	( 2/1999)
<b>691 691</b>	( 1/1999)	<b>692 563</b>	( 9/1999)
<b>692 677</b>	( 3/1999)	<b>692 911</b>	(24/1998)
<b>693 438</b>	(10/1999)	<b>693 529</b>	( 9/1999)
<b>693 729</b>	( 1/1999)	<b>694 459</b>	( 3/1999)
<b>694 505</b>	( 3/1999)	<b>694 777</b>	( 4/1999)
<b>696 072</b>	(11/1999)	<b>696 495</b>	(11/1999)
<b>697 108</b>	( 6/1999)	<b>697 519</b>	( 6/1999)
<b>698 387</b>	(19/1999)	<b>698 388</b>	(11/1999)
<b>698 746</b>	(11/1999)	<b>699 536</b>	(11/1999)
<b>700 437</b>	(14/1999)	<b>705 538</b>	(17/1999)
<b>706 499</b>	(17/1999)		

**DK - Danemark / Denmark**

<b>477 363</b>	(12/1999)	<b>484 969</b>	(18/1999)
<b>508 764</b>	( 2/1999)	<b>582 032</b>	(25/1997)
<b>599 437</b>	(15/1998)	<b>603 195</b>	( 6/1999)
<b>607 921</b>	(10/1999)	<b>626 001</b>	( 2/1999)
<b>629 022</b>	(12/1999)	<b>658 253</b>	(15/1998)
<b>666 462</b>	(17/1999)	<b>668 852</b>	( 2/1999)
<b>670 190</b>	(15/1998)	<b>670 300</b>	(15/1998)
<b>670 319</b>	( 2/1999)	<b>672 715</b>	(13/1999)
<b>673 267</b>	(17/1999)	<b>676 449</b>	( 5/1999)
<b>677 063</b>	( 2/1999)	<b>677 073</b>	( 3/1999)
<b>677 301</b>	(19/1998)	<b>678 430</b>	( 3/1999)
<b>679 256</b>	( 3/1999)	<b>679 690</b>	( 2/1999)
<b>680 058</b>	(10/1999)	<b>680 880</b>	(11/1999)
<b>682 172</b>	( 7/1999)	<b>682 559</b>	( 9/1999)
<b>682 729</b>	(19/1999)	<b>682 869</b>	(15/1999)
<b>683 367</b>	(15/1999)	<b>683 409</b>	(15/1999)
<b>683 478</b>	(10/1999)	<b>683 534</b>	( 8/1999)
<b>683 616</b>	( 9/1999)	<b>683 657</b>	(11/1999)
<b>683 823</b>	(15/1999)	<b>683 923</b>	( 3/1999)
<b>684 471</b>	(13/1999)	<b>684 472</b>	(13/1999)
<b>684 835</b>	( 9/1999)	<b>686 041</b>	(14/1999)
<b>686 217</b>	(20/1999)	<b>686 840</b>	(12/1999)
<b>687 376</b>	(10/1999)	<b>688 699</b>	(19/1999)
<b>688 830</b>	(20/1999)	<b>689 207</b>	( 6/1999)
<b>690 052</b>	(10/1999)	<b>691 065</b>	(13/1999)
<b>691 207</b>	(18/1999)	<b>691 693</b>	(18/1999)
<b>691 784</b>	(17/1999)	<b>692 174</b>	(13/1999)
<b>692 728</b>	(21/1999)	<b>692 896</b>	(20/1999)
<b>693 490</b>	(22/1999)	<b>694 253</b>	(23/1999)
<b>694 654</b>	(23/1999)	<b>694 724</b>	(16/1999)
<b>694 878</b>	(20/1999)	<b>695 643</b>	(10/1999)
<b>695 682</b>	( 3/2000)	<b>696 390</b>	(23/1999)
<b>697 553</b>	(15/1999)		

**EG - Égypte / Egypt**

<b>573 062</b>		<b>613 159</b>	
<b>620 878</b>		<b>627 828</b>	
<b>628 219</b>		<b>635 552</b>	
<b>648 654</b>	(11/1998)	<b>661 781</b>	(23/1999)
<b>666 975</b>	(21/1997)	<b>670 322</b>	( 4/1998)
<b>670 500</b>	(19/1997)	<b>673 151</b>	( 3/1998)
<b>673 817</b>	(11/1998)	<b>673 818</b>	(11/1998)
<b>673 820</b>	(11/1998)	<b>674 212</b>	(11/1998)
<b>676 234</b>	(14/1998)	<b>676 338</b>	(14/1998)
<b>676 545</b>	(13/1998)	<b>676 705</b>	( 9/1998)
<b>677 104</b>	(15/1998)	<b>678 334</b>	(11/1998)
<b>680 296</b>	(17/1998)	<b>680 312</b>	( 4/1998)
<b>680 421</b>	(11/1998)	<b>680 906</b>	(20/1998)
<b>681 446</b>	(21/1998)	<b>681 527</b>	(22/1998)
<b>682 120</b>	(20/1998)	<b>683 188</b>	(21/1998)
<b>683 605</b>	(21/1998)	<b>684 028</b>	(23/1998)
<b>684 029</b>	(23/1998)	<b>684 540</b>	(22/1998)
<b>685 076</b>	(22/1998)	<b>685 632</b>	(21/1998)
<b>685 644</b>	( 4/1999)	<b>686 483</b>	(22/1998)
<b>687 033</b>	( 3/1999)	<b>689 241</b>	( 5/1999)
<b>690 215</b>	( 9/1999)	<b>690 872</b>	( 3/1999)
<b>691 941</b>	( 1/1999)	<b>692 119</b>	( 2/1999)
<b>692 149</b>	( 6/1999)	<b>693 303</b>	( 6/1999)
<b>699 794</b>	( 4/1999)		

**ES - Espagne / Spain**

<b>652 785</b>	(20/1998)	<b>668 243</b>	( 2/1999)
<b>670 669</b>	( 4/1999)	<b>671 944</b>	( 5/1999)
<b>672 055</b>	( 6/1999)	<b>672 420</b>	( 6/1999)
<b>681 851</b>	(18/1998)	<b>685 076</b>	(23/1998)
<b>686 417</b>	(24/1998)	<b>686 466</b>	(24/1998)
<b>687 144</b>	(25/1998)	<b>687 993</b>	( 1/1999)
<b>688 644</b>	( 2/1999)	<b>689 342</b>	( 3/1999)
<b>689 366</b>	( 3/1999)	<b>689 503</b>	( 3/1999)
<b>689 507</b>	( 3/1999)	<b>689 511</b>	( 5/1999)



689 528	( 3/1999)	689 529	( 3/1999)
689 535	( 3/1999)	689 597	( 3/1999)
689 615	( 3/1999)	689 703	( 3/1999)
689 704	( 5/1999)	689 901	( 4/1999)
689 907	( 4/1999)	689 910	( 4/1999)
689 964	( 4/1999)	689 973	( 4/1999)
689 998	( 4/1999)	690 005	( 5/1999)
690 017	( 4/1999)	690 018	( 4/1999)
690 019	( 4/1999)	690 058	( 4/1999)
690 073	( 4/1999)	690 076	( 4/1999)
690 095	( 4/1999)	690 113	( 4/1999)
690 125	( 4/1999)	690 131	( 4/1999)
690 145	( 4/1999)	690 147	( 4/1999)
690 176	( 4/1999)	690 196	( 4/1999)
690 216	( 7/1999)	690 222	( 4/1999)
690 227	( 4/1999)	690 266	( 5/1999)
690 275	( 7/1999)	690 299	( 4/1999)
690 302	( 5/1999)	690 303	( 4/1999)
690 335	( 4/1999)	690 352	( 4/1999)
690 353	( 5/1999)	690 354	( 4/1999)
690 386	( 4/1999)	690 400	( 4/1999)
690 431	( 4/1999)	690 449	( 4/1999)
690 455	( 4/1999)	690 485	( 4/1999)
690 487	( 4/1999)	690 489	( 4/1999)
690 500	( 4/1999)	690 579	( 4/1999)
690 584	( 4/1999)	690 593	( 4/1999)
690 626	( 4/1999)	690 629	( 4/1999)
690 671	( 4/1999)	690 691	( 4/1999)
690 701	( 4/1999)	690 763	( 4/1999)
690 793	( 4/1999)	690 891	( 4/1999)
690 905	( 5/1999)	690 929	( 5/1999)
690 966	( 5/1999)	690 967	( 5/1999)
691 014	( 5/1999)	691 030	( 5/1999)
691 032	( 5/1999)	691 037	( 5/1999)
691 043	( 5/1999)	691 053	( 5/1999)
691 094	( 5/1999)	691 101	( 5/1999)
691 111	( 5/1999)	691 123	( 5/1999)
691 146	( 5/1999)		

**FI - Finlande / Finland**

R 435 240	(10/1999)	R 435 833	(16/1999)
568 285	(21/1999)	570 001	(21/1999)
591 164	(19/1998)	603 394	(24/1998)
636 760	(10/1999)	646 964	( 5/1999)
666 294	(25/1998)	674 287	(12/1999)
674 581	(10/1999)	675 007	( 6/1999)
675 509	( 7/1999)	676 414	(12/1999)
679 200	( 6/1999)	679 686	( 6/1999)
680 019	(17/1999)	680 830	( 6/1999)
682 171	(19/1999)	682 350	(11/1999)
682 370	(16/1999)	682 799	(21/1999)
683 831	(17/1999)	685 916	(25/1998)
685 920	(17/1999)	687 486	(17/1999)
688 667	(21/1999)	689 339	(10/1999)
691 440	(13/1999)	691 489	(21/1999)
692 476	(16/1999)	693 410	(13/1999)
693 490	(24/1999)	693 557	(21/1999)

**FR - France / France**

599 744		599 745	
599 746		600 281	
641 644		643 569	( 3/1997)
651 550	(11/1996)	652 641	( 3/1997)
658 382	(11/1997)	659 318	( 8/1997)
670 508	(23/1998)	673 094	( 8/1998)
674 621	(22/1997)	675 213	(18/1998)
676 981	(25/1997)	682 954	( 1/1999)
688 800	( 3/1999)	697 307	(20/1999)
704 703	(19/1999)	705 253	(13/1999)
705 538	(12/1999)	706 467	(19/1999)
706 758	(16/1999)	706 870	(17/1999)

706 906	(15/1999)	712 360	(21/1999)
713 167	(22/1999)	713 269	(22/1999)
713 280	( 2/2000)	713 280	( 2/2000)
713 281	(22/1999)	713 371	(22/1999)
713 372	(22/1999)		

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

2R 194 463	( 6/1999)	R 435 203	( 7/1999)
492 397	( 5/1999)	495 804	( 2/1999)
523 578	(11/1999)	551 402	(12/1999)
577 392	(19/1998)	592 741	(20/1998)
640 298	( 2/2000)	645 639	( 8/1999)
677 162	(10/1998)	678 502	(20/1998)
679 364	(12/1998)	681 092	( 3/1998)
681 271	( 2/1998)	681 781	(15/1998)
683 525	(16/1999)	683 601	(25/1998)
685 330	(19/1998)	685 450	( 8/1998)
686 188	( 1/1999)	687 534	( 3/1999)
687 638	( 3/1999)	688 084	( 2/1999)
688 233	(14/1998)	689 018	( 3/1999)
689 213	( 1/1999)	690 517	( 4/1999)
691 152	( 5/1999)	691 202	(16/1998)
691 439	( 8/1999)	691 509	( 6/1999)
691 616	( 3/1999)	692 178	(18/1998)
692 407	(13/1999)	692 488	( 5/1999)
692 496	(21/1998)	692 720	(18/1998)
692 721	(18/1998)	692 722	(18/1998)
692 723	(18/1998)	692 744	(23/1998)
692 756	(20/1998)	692 757	(24/1998)
693 007	(20/1998)	693 563	( 8/1999)
694 320	( 8/1999)	694 406	(20/1998)
694 622	(21/1998)	695 547	(11/1999)
695 865	( 1/1999)	695 870	(24/1998)
695 974	( 9/1999)	696 222	( 8/1999)
696 352	(24/1998)	696 438	(11/1999)
696 813	(10/1999)	696 855	(15/1999)
697 060	(10/1999)	697 238	(15/1999)
697 719	(10/1999)	697 720	(10/1999)
697 790	( 1/1999)	697 868	( 1/1999)
698 507	( 2/1999)	699 720	( 4/1999)
700 552	(10/1999)	700 636	( 5/1999)
701 186	( 5/1999)	701 399	(13/1999)
701 411	( 8/1999)	701 703	(13/1999)
702 364	(15/1999)	703 249	(15/1999)

**HU - Hongrie / Hungary**

2R 217 738 A		R 426 373	(19/1998)
455 376		483 232	
485 854	( 9/1999)	647 247	( 1/1997)
647 448	( 1/1997)	651 550	(23/1999)
653 876	(11/1997)	653 879	(11/1997)
658 930	(18/1997)	659 080	( 9/1999)
659 154	(18/1997)	667 249	( 4/1998)
668 856	( 5/1998)	673 099	(12/1998)
676 132	(14/1998)	676 233	(14/1998)
676 234	(14/1998)	676 698	(14/1998)
677 203	(17/1998)	677 661	(18/1998)
680 252	( 6/1999)	681 879	(24/1998)
685 621	( 2/1999)	687 406	( 6/1999)
687 528	( 6/1999)	687 858	( 6/1999)
687 882	( 6/1999)	687 984	( 6/1999)
689 352	( 6/1999)	689 627	( 6/1999)
689 717	(23/1999)	689 956	( 6/1999)
689 957	( 6/1999)	689 958	( 6/1999)
692 103	(12/1999)	692 465	(12/1999)
692 501	(12/1999)	693 168	(12/1999)
693 729	(13/1999)	694 570	(14/1999)
695 587	(17/1999)	695 753	(17/1999)
698 531	(19/1999)	698 767	(19/1999)
698 768	(19/1999)	699 289	(20/1999)

**IS - Islande / Iceland**

<b>2R 154 296</b> ( 1/2000)	<b>700 951</b> (17/1999)
<b>701 492</b> (17/1999)	<b>706 389</b> ( 2/2000)
<b>708 236</b> ( 2/2000)	

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

<b>2R 186 497</b> (15/1999)	<b>2R 193 127</b> (15/1999)
<b>483 004</b> (20/1999)	<b>689 347</b> ( 5/1999)
<b>694 044</b> (11/1999)	<b>694 142</b> (11/1999)
<b>695 865</b> (12/1999)	<b>698 750</b> (18/1999)
<b>700 624</b> (20/1999)	

**KP - République populaire démocratique de Corée /  
Democratic People's Republic of Korea**

<b>611 439</b> (18/1998)	<b>677 644</b> (18/1998)
<b>693 083</b> (18/1998)	<b>697 126</b> ( 1/1999)
<b>698 427</b> ( 6/1999)	<b>698 563</b> ( 6/1999)
<b>699 675</b> ( 6/1999)	<b>699 851</b> ( 6/1999)
<b>701 141</b> ( 9/1999)	<b>701 640</b> ( 9/1999)
<b>702 822</b> (10/1999)	<b>705 618</b> (15/1999)
<b>707 977</b> (17/1999)	<b>709 840</b> (19/1999)

**KZ - Kazakhstan / Kazakhstan**

<b>611 279</b> (16/1999)	<b>690 959</b> (10/1999)
<b>693 287</b> (13/1999)	<b>695 325</b> (16/1999)

**LT - Lituanie / Lithuania**

<b>701 362</b> ( 7/1999)
--------------------------

**LV - Lettonie / Latvia**

<b>661 865</b> (13/1998)	<b>694 295</b> (24/1998)
<b>695 596</b> (15/1999)	<b>696 853</b> (18/1999)
<b>698 049</b> (19/1999)	

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

<b>2R 171 355</b> ( 1/1999)	<b>2R 207 361</b> ( 8/1999)
<b>681 652</b> ( 6/1999)	<b>689 483</b> ( 7/1999)

**NO - Norvège / Norway**

<b>666 127</b> (15/1998)	<b>666 660</b> (13/1998)
<b>682 928</b> ( 8/1999)	<b>683 179</b> ( 1/1999)
<b>683 458</b> (25/1998)	<b>683 911</b> ( 8/1999)
<b>686 617</b> (11/1999)	<b>686 632</b> (11/1999)
<b>687 014</b> ( 9/1999)	

**PL - Pologne / Poland**

<b>557 410</b> (11/1998)	<b>575 482</b> (24/1997)
<b>642 160 A</b>	<b>646 384</b> ( 5/1998)
<b>647 965</b> ( 5/1998)	<b>647 966</b> ( 5/1998)
<b>647 967</b> ( 5/1998)	<b>653 872</b> (11/1997)
<b>655 426</b> (14/1997)	<b>655 430</b> (14/1997)
<b>655 433</b> (14/1997)	<b>664 059</b> (22/1997)
<b>664 163</b> (20/1997)	<b>664 569</b> (21/1997)
<b>665 470</b> (22/1997)	<b>670 253</b> ( 4/1998)
<b>670 280</b> ( 5/1998)	<b>670 322</b> ( 5/1998)
<b>670 366</b> ( 4/1998)	<b>670 378</b> ( 4/1998)
<b>670 485</b> ( 5/1998)	<b>670 496</b> ( 5/1998)
<b>670 604</b> ( 5/1998)	<b>670 772</b> ( 5/1998)
<b>670 822</b> ( 5/1998)	<b>670 823</b> ( 5/1998)
<b>670 824</b> ( 5/1998)	<b>670 841</b> ( 5/1998)
<b>670 939</b> ( 5/1998)	<b>674 962</b> (14/1998)
<b>681 782</b> (23/1998)	<b>695 858</b> (18/1999)

**PT - Portugal / Portugal**

<b>622 851</b> (21/1997)	<b>623 344</b>
<b>626 431</b> ( 2/1998)	<b>628 277</b> ( 2/1998)

<b>632 504</b> ( 2/1998)	<b>633 576</b> ( 2/1998)
<b>636 243</b> ( 7/1996)	<b>637 061</b> ( 2/1998)
<b>640 744</b> ( 2/1998)	<b>640 854</b> ( 2/1998)
<b>640 855</b> ( 2/1998)	<b>644 129</b> (21/1997)
<b>655 620</b> (12/1997)	

**RO - Roumanie / Romania**

<b>657 028</b> (16/1997)	<b>665 513</b> ( 2/1998)
<b>665 804</b> ( 2/1998)	<b>665 816</b> ( 2/1998)
<b>666 520</b> ( 3/1998)	<b>669 311</b> ( 7/1998)
<b>669 722</b> ( 8/1998)	<b>669 797</b> ( 8/1998)
<b>669 806</b> ( 8/1998)	<b>669 812</b> ( 8/1998)
<b>671 053</b> ( 8/1998)	<b>674 496</b> (14/1998)

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

<b>2R 185 895</b> ( 1/1997)	<b>451 634</b> (16/1999)
<b>456 575</b> ( 3/1999)	<b>605 240</b> (24/1997)
<b>618 720</b> ( 5/1997)	<b>618 849</b> (23/1998)
<b>643 335</b> (22/1998)	<b>644 568</b> (16/1996)
<b>648 955</b> (12/1997)	<b>665 696</b> ( 1/1998)
<b>666 821</b> ( 1/1998)	<b>667 593</b> ( 2/1998)
<b>670 300</b> ( 6/1998)	<b>671 619</b> ( 8/1998)
<b>673 300</b> (10/1998)	<b>674 184</b> (12/1998)
<b>677 916</b> ( 1/2000)	<b>678 382</b> (17/1998)
<b>682 112</b> (22/1998)	<b>682 424</b> (23/1998)
<b>684 786</b> ( 1/1999)	<b>685 378</b> ( 1/1999)
<b>686 028</b> ( 2/1999)	<b>686 460</b> ( 3/1999)
<b>686 569</b> (19/1999)	<b>687 486</b> (19/1999)
<b>687 662</b> ( 4/1999)	<b>687 878</b> ( 5/1999)
<b>688 742</b> ( 6/1999)	<b>689 187</b> ( 7/1999)
<b>689 674</b> ( 7/1999)	<b>691 111</b> ( 9/1999)
<b>691 713</b> (10/1999)	<b>692 075</b> (10/1999)
<b>693 083</b> (12/1999)	<b>693 243</b> (12/1999)
<b>693 367</b> (19/1999)	<b>693 792</b> (13/1999)
<b>693 919</b> (20/1999)	<b>694 267</b> (13/1999)
<b>694 406</b> (14/1999)	<b>694 421</b> (20/1999)
<b>694 672</b> (13/1999)	<b>694 715</b> (13/1999)
<b>694 825</b> (14/1999)	<b>694 826</b> (14/1999)
<b>694 997</b> (14/1999)	<b>694 998</b> (14/1999)
<b>695 220</b> (14/1999)	<b>695 266</b> (15/1999)
<b>695 317</b> (15/1999)	<b>695 712</b> (14/1999)
<b>695 792</b> (14/1999)	<b>696 228</b> (17/1999)
<b>696 385</b> (15/1999)	<b>696 514</b> (17/1999)
<b>697 302</b> (16/1999)	<b>697 622</b> (25/1999)
<b>697 920</b> (19/1999)	<b>698 034</b> (19/1999)
<b>699 247</b> (20/1999)	<b>700 199</b> (20/1999)
<b>700 211</b> (20/1999)	<b>700 501</b> (21/1999)

**SE - Suède / Sweden**

<b>2R 176 833</b> (25/1998)	<b>R 409 467</b> (13/1999)
<b>464 297</b> (13/1999)	<b>583 774</b> (14/1998)
<b>647 997</b> (11/1999)	<b>657 669</b> (25/1997)
<b>659 077</b> (25/1998)	<b>667 419</b> (22/1998)
<b>670 319</b> (20/1998)	<b>674 910</b> (18/1998)
<b>677 049</b> (19/1998)	<b>677 204</b> (19/1998)
<b>677 405</b> (23/1998)	<b>678 368</b> (20/1998)
<b>678 787</b> (21/1998)	<b>678 930</b> (21/1998)
<b>679 200</b> (22/1998)	<b>679 619</b> (23/1998)
<b>680 274</b> (23/1998)	<b>680 283</b> (22/1998)
<b>680 353</b> (23/1998)	<b>680 392</b> (23/1998)
<b>681 323</b> (23/1998)	<b>681 576</b> (24/1998)
<b>681 788</b> (24/1998)	<b>682 757</b> ( 8/1999)
<b>682 840</b> ( 8/1999)	<b>683 325</b> ( 3/1999)
<b>683 372</b> (11/1999)	<b>683 615</b> (10/1999)
<b>683 691</b> ( 9/1999)	<b>683 748</b> ( 9/1999)
<b>683 750</b> ( 7/1999)	<b>683 879</b> ( 9/1999)
<b>683 906</b> ( 7/1999)	<b>683 922</b> ( 7/1999)
<b>683 923</b> ( 7/1999)	<b>683 925</b> ( 9/1999)
<b>683 989</b> ( 9/1999)	<b>683 997</b> ( 7/1999)
<b>684 191</b> (10/1999)	<b>684 400</b> ( 6/1999)
<b>684 683</b> ( 7/1999)	<b>685 099</b> ( 7/1999)

<b>685 170</b>	( 7/1999)	<b>685 210</b>	( 7/1999)
<b>685 446</b>	(12/1999)	<b>685 600</b>	(12/1999)
<b>686 090</b>	(12/1999)	<b>686 095</b>	(13/1999)
<b>686 201</b>	(12/1999)	<b>686 372</b>	( 9/1999)
<b>686 626</b>	(10/1999)	<b>687 012</b>	( 9/1999)
<b>687 055</b>	( 9/1999)	<b>687 394</b>	(12/1999)
<b>687 463</b>	(12/1999)	<b>688 030</b>	(11/1999)
<b>689 017</b>	( 9/1999)	<b>689 020</b>	( 9/1999)
<b>689 207</b>	(10/1999)	<b>689 230</b>	(10/1999)
<b>689 247</b>	(11/1999)	<b>689 466</b>	(20/1999)
<b>689 503</b>	(11/1999)	<b>689 535</b>	(11/1999)
<b>689 559</b>	(11/1999)	<b>689 596</b>	(11/1999)
<b>689 956</b>	(16/1999)	<b>690 042</b>	(16/1999)
<b>690 043</b>	(16/1999)	<b>690 601</b>	(14/1999)
<b>691 513</b>	(17/1999)	<b>692 543</b>	(18/1999)

**SK - Slovaquie / Slovakia**

<b>551 167</b>	(14/1998)	<b>671 564</b>	( 8/1998)
<b>680 044</b>	(14/1998)	<b>681 436</b>	(18/1998)
<b>687 376</b>	(25/1998)	<b>699 099</b>	(17/1999)
<b>699 145</b>	(17/1999)	<b>699 147</b>	(17/1999)
<b>699 376</b>	(17/1999)		

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

<b>680 228</b>	(20/1998)	<b>684 711</b>	( 1/1999)
<b>694 128</b>	(14/1999)		

**UA - Ukraine / Ukraine**

<b>2R 217 738 A</b>		<b>457 983</b>	(17/1999)
<b>638 247</b>	(17/1999)	<b>656 690</b>	(15/1997)
<b>660 064</b>	(23/1998)	<b>669 674</b>	( 6/1998)
<b>670 650</b>	( 8/1998)	<b>672 546</b>	(11/1998)
<b>674 618</b>	(13/1998)	<b>676 400</b>	(22/1998)
<b>677 450</b>	(17/1998)	<b>680 221</b>	(22/1998)
<b>680 910</b>	(22/1998)	<b>686 729</b>	( 5/1999)
<b>687 477</b>	( 6/1999)	<b>687 638</b>	( 6/1999)
<b>687 762</b>	( 6/1999)	<b>692 078</b>	(12/1999)
<b>692 534</b>	(13/1999)	<b>694 296</b>	(15/1999)
<b>694 461</b>	(15/1999)	<b>694 761</b>	(16/1999)
<b>695 264</b>	(17/1999)	<b>696 298</b>	(18/1999)
<b>697 014</b>	(18/1999)	<b>697 108</b>	(18/1999)
<b>697 119</b>	(19/1999)	<b>697 326</b>	(19/1999)
<b>697 535</b>	(19/1999)	<b>697 894</b>	(19/1999)
<b>699 099</b>	(21/1999)	<b>699 145</b>	(21/1999)
<b>699 147</b>	(21/1999)	<b>699 289</b>	(21/1999)
<b>699 376</b>	(21/1999)	<b>700 559</b>	(22/1999)
<b>701 123</b>	(22/1999)	<b>703 318</b>	(25/1999)

**Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).**

**AM - Arménie / Armenia****R388 726** (13/1999)

Liste limitée à:

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et pour l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, désinfectants.

Refusé pour tous les produits des classes 1, 2, 3 et 4.

**AT - Autriche / Austria****678 714** (16/1998)Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons, huiles essentielles, produits pour soins corporels, produits liquides pour les cheveux, produits pour nettoyer les dents, tous les produits précités à usage médical; dé-

tergents et agents de blanchiment; produits pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; parfums, produits pour soins esthétiques.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires pour soins médicaux; produits diététiques à usage médical, aliments pour bébés, sparadrap, articles pour pansements et bandages; matériaux de plombage et plâtre dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels, articles orthopédiques; matériel pour sutures chirurgicales.

3 *Soaps, essential oils, products for body care, liquid products for hair, products for cleaning teeth, all the above goods for medical use; detergents and bleaching agents; cleaning, polishing, grease removing and abrasive agents; perfumes, beauty care products.*

5 *Pharmaceutical and veterinary medical products used for health care; dietetic products for medical use, food for infants, adhesive plaster, medical dressings and bandages; filling and plaster material for teeth; disinfectants; pesticides; fungicides, herbicides.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus, artificial limbs, eyes and teeth, orthopaedic articles; surgical suture materials.*

**697 302** (19/1999)Liste limitée à / *List limited to:*

5 Assainisseurs d'air pour lave-vaisselle et machines à laver; tous ces produits de la liste comprenant des dérivés du citron.

5 *Air fresheners for dishwashers and washing machines; all goods in the list contain lemon derivatives.*

**BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina****2R189 975** (7/1999)

A supprimer de la liste:

17 Garnitures d'embrayages, d'amortisseurs.

Admis pour tous les produits des classes 1, 2, 3, 4, 5 et 19.

**2R189 986** (7/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 1, à l'exception des produits chimiques pour l'industrie; admis pour tous les produits des classes 2, 3, 4, 5, 17 et 19.

**CH - Suisse / Switzerland**

**603 401** (23/1997) - Admis pour tous les produits des classes 10, 16 et 21.

**656 361** (1/1997) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 18.

**663 250** (20/1997)

Liste limitée à:

19 Profilés de fixation de toiles ou de films pour constituer des faux-plafonds ou des faux-murs; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

Admis pour tous les produits de la classe 17.

**665 955** (1/2000) - Admis pour tous les produits des classes 2, 3, 5, 6, 8, 11, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 29, 30, 31, 32, 33 et 34; refusé pour tous les produits de la classe 1.

**668 807** (6/1998)

Liste limitée à:

5 Substances alimentaires et diététiques à usage médical ou comme complément de la diète à base de matières premières biologiques, produits pharmaceutiques, produits vétérinaires.

31 Substances alimentaires pour les animaux à base de matières premières biologiques.

**668 840** (5/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 3; tous les produits étant de provenance suisse.

**669 238** (19/1997) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 14; refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

**670 350** (7/1998)

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Articles de papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles), craie à marquer.

16 *Stationery items, office requisites (except furniture), marking chalk.*

**670 922** (9/1998)

Liste limitée à:

16 Papier, papeterie; stylos à plume, à bille et à mine; revues, porte-mines, livres; cartes à jouer.

**672 330** (10/1998)

Liste limitée à:

25 Vêtements, à savoir chemises et blouses.

Admis pour tous les produits de la classe 3.

**675 023** (1/1998) - Admis pour tous les produits des classes 7, 8, 9, 11 et 21; refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Accepted for all goods in classes 7, 8, 9, 11 and 21; refusal for all goods in class 14.*

**676 719** (11/1998)

Liste limitée à:

30 Café, succédanés du café, thé, sucre; riz, tapioca, sagou; farine; préparations faites de céréales; levure et poudre pour faire lever; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sel; moutarde, vinaigre; sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

Admis pour tous les produits des classes 9, 10, 14, 20 et 26.

**677 211** (12/1999)

Liste limitée à:

12 Accouplements et courroies de transmission pour véhicules terrestres.

Admis pour tous les produits de la classe 16.

**677 826** (17/1998)

Liste limitée à:

9 Appareils et instruments optiques, à savoir lunettes et binoculaires (pour théâtre).

Admis pour tous les produits des classes 14, 18 et 25.

**678 790** (18/1998)

Liste limitée à:

30 Bonbons exclusivement vendus en sachet ou en boîte.

**679 832** (5/1998) - Admis pour tous les produits des classes 32 et 33. / *Accepted for all goods in classes 32 and 33.*

**682 458** (21/1998)

Liste limitée à:

1 Substances naturelles issues de la biotechnologie et destinées à l'industrie cosmétique.

3 Cosmétiques à base biologique.

Admis pour tous les produits de la classe 5.

**683 181** (20/1999) - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; tous les produits étant de provenance latino-américaine; admis pour tous les services de la classe 42.

**684 042** (12/1998) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42; refusé pour tous les produits de la classe 25.

**684 097** (21/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 20. / *Accepted for all goods in class 20.*

**684 761** (20/1999)

Liste limitée à:

16 Produits de l'imprimerie, de provenance liechtensteinoise; matériel d'instruction ou d'enseignement.

Admis pour tous les services des classes 35 et 36.

**686 015** (13/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 11.

**687 322** (5/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Eau-de-vie de fruits.

33 *Fruit eau-de-vie.*

**690 425** (9/1999)

Liste limitée à:

6 Panneaux, gouttières, rives, tuiles, vis, écrous et boulons; tous les produits précités étant métalliques.

Admis pour tous les produits des classes 9 et 17.

**690 499** (9/1999)

Liste limitée à:

32 Bières de provenance hollandaise.

Admis pour tous les services des classes 41 et 42.

**691 918** (12/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Produits de tofu utilisés en remplacement de la viande, du poisson, de la volaille, du gibier et des oeufs; produits de tofu utilisés en remplacement du lait et des produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

29 *Tofu goods as meat, fish, poultry, game and egg substitutes; tofu goods as milk and dairy product substitutes; edible oils and fats.*

Admis pour tous les produits des classes 30 et 32; tous les produits étant à base de tofu. / *Accepted for all goods in classes 30 and 32; all goods made from tofu.*

**691 965** (12/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Produits diététiques et compléments alimentaires à base de protéines pour les soins des cheveux; tous les produits précités issus de culture biologique.

29 *Protein-based dietetic products and food supplements for hair care; all the above goods are organic farming produce.*

Admis pour tous les produits de la classe 5; tous les produits étant de production biologique. / *Accepted for all goods in class 5; all the goods are organic farming produce.*

**692 611** (12/1999) - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; tous les produits étant de provenance italienne. / *Accepted for all goods in classes 29 and 30; all the goods are of Italian origin.*

**692 753** (12/1999) - Admis pour tous les produits des classes 5 et 32; tous les produits contenant des vitamines. / *Accepted for all goods in classes 5 and 32; all goods containing vitamins.*

**693 185** (13/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Fruits conservés, séchés et cuits; préparations de fruits sous forme de pulpes, purées ou morceaux; gelées, confitures, compotes, tous ces produits étant à base de fruits; salade de fruits; fruits confits; fruits congelés; produits laitiers contenant des fruits.

30 Pâtisseries, confiseries, glaces comestibles ou à rafraîchir, à base de fruits ou aromatisées aux fruits; préparations aromatiques à base de fruits à usage alimentaire.

31 Fruits frais.

29 *Preserved, dried and cooked fruits; fruit preparations in pulp, mashed or sliced form; jellies, jams, compotes, all these goods containing fruit; fruit salad; candied fruit; frozen fruit; milk products containing fruit.*

30 *Pastries, confectionery, edible ices or ices for refreshment, containing fruit or fruit flavoured; aromatic preparations containing fruit for nutritional purposes.*

31 *Fresh fruit.*

**693 224** (13/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits sont à base de caramel et/ou contenant du caramel.

**694 997** (17/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 19; tous les produits provenant de la production écologique.

**694 998** (17/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 19; tous les produits provenant de la production écologique.

**698 885** (21/1999) - Admis pour tous les produits des classes 1, 9, 16 et 28; tous les produits précités étant de provenance française; admis pour tous les services des classes 35, 36, 38, 40, 41 et 42.

#### CN - Chine / China

**645 497** (13/1996)

Liste limitée à:

- 3 Préparations pour abraser et dentifrices.

A supprimer de la liste:

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Produits en cuir et en imitation du cuir non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols.

**648 666** (15/1996) - Refusé pour tous les produits de la classe 20.

**656 470** (8/1997)

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, dégraisser.

28 Décorations pour arbres de Noël.

30 Tapioca, confiserie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning and degreasing preparations.*

28 *Christmas tree decorations.*

30 *Tapioca, confectionery.*

**660 396** (12/1997) - Admis pour tous les produits des classes 7 et 9; refusé pour tous les services de la classe 36.

**662 184** (11/1997) - Accepté pour les chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); refusé pour les vêtements (habillements), chapellerie. / *Accepted for footwear (excluding orthopaedic footwear); refusal for clothing, headgear.*

**664 617** (15/1997) - Admis pour les produits de la classe 17; refusé pour tous les produits de la classe 19.

**664 910** (15/1997) - Admis pour les produits de la classe 1; refusé pour tous les produits de la classe 5.

#### CU - Cuba / Cuba

**672 008** (16/1997)

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

18 Cuir et similicuir (non compris dans d'autres classes), malles et valises, parapluies, parasols.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 *Leather and imitation leather (not included in other classes), trunks and suitcases, umbrellas, parasols.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

#### CZ - République tchèque / Czech Republic

**640 910** (12/1996) - Refusé pour tous les produits des classes 3, 18, 25, 28 et 32.

**660 821** (19/1997)

A supprimer de la liste:

7 Machines à coudre.

12 Pneus.

14 Montres.

28 Jouets.

Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**665 823** (24/1997)

A supprimer de la liste:

42 Programmation pour ordinateurs.

**667 428** (2/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Refusal for all goods in class 20.*

**669 407** (5/1998)

A supprimer de la liste:

9 Installations de transmission de données numériques sur fil avec flux de données bidirectionnel élevé pour la voix, l'image et les équipements de numérotation automatique, comme par exemple installations téléphoniques d'abonnés, réseau d'ordinateurs.

**669 409** (5/1998)

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

9 Appareils et instruments de mesure.

29 Préparations de viande, extraits de viande, gelées de viande, viande préparée.

9 *Measuring apparatus and instruments.*

29 *Meat preparations, meat extracts, meat jellies, prepared meat.*

Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

#### DE - Allemagne / Germany

**R281 964** (4/1999)

Liste limitée à / *List limited to*:

3 Produits de parfumerie, savonnerie, produits pour la chevelure, dentifrices.

3 *Perfumery, soap products, hair products, dentifrices.*

**552 597**

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques à l'exception des produits pour les soins de la bouche.

**553 991**

Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes; confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème et yogourt; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes; pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir comestible.

Admis pour tous les produits des classes 5 et 31.

**556 090**

Liste limitée à:

3 Préparations pour nettoyer de verre.

21 Petits outils, récipients portatifs pour le ménage (ni en métaux précieux, ni en plaqué), éponges, brosses, matériaux pour la fabrication des brosses, outils de nettoyage, paille de fer, les produits précédents à l'exception de produits étant fait de cellulose ou de fibres non tissés et à l'exception de produits destinés pour l'hygiène humaine.

Admis pour tous les produits des classes 7 et 27.

**563 625**

Liste limitée à:

25 Chaussures au dessin italien.

**571 152**

Liste limitée à:

9 Lunettes, lunettes de soleil, verres et montures de lunettes, étuis à lunettes, jumelles, loupes et leurs étuis.

20 Meubles, glaces, cadres; articles en liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, corail, écume de mer, y compris bibelots, objets d'art, statuet-

tes, coffrets, écrins, casiers, éventails, cintres et porte-vêtements, vannerie fine.

21 Peignes, brosses et autres articles de toilette; articles de nettoyage pour chaussures ou vêtements, y compris les brosses; vases décoratifs, articles décoratifs, objets d'art en verre, porcelaine et faïence.

Admis pour tous les produits des classes 8, 14, 16, 18, 20, 24, 25, 28, 32, 33 et 34; refusé pour tous les produits de la classe 3.

**571 686** (2/1998)

Liste limitée à:

3 Savons, poudre, parfumerie, lotions, cosmétiques, huiles essentielles, préparations pour nettoyer; tous ces produits étant à savoir pour les soins des pieds.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants; tous ces produits étant pour les soins des pieds.

8 Outils entraînés manuellement, instruments à main pour les soins de pieds, à savoir équipement/appareils électriques de dont des différents instruments pédieux, comme des limes et des polissoirs etc., peuvent être adaptés entraînés manuellement, rasoir électriques ou non, ciseaux, limes, petites pinces et râpes; tous ces produits étant plus particulièrement pour les soins des pieds.

10 Appareils et instruments médicaux.

25 Bonnets et sandales de bain.

**576 562**

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques pour le traitement d'inflammations ou de maladies dégénératives du système locomoteur, telles que l'arthrite rhumatoïde, la spondylarthrite et l'arthrose.

**586 654**

Liste limitée à:

24 Couvertures et nappes.

25 Chaussures pour hommes, femmes et enfants.

Admis pour tous les produits de la classe 18; refusé pour tous les produits de la classe 3.

**587 537**

Liste limitée à:

28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

Admis pour tous les produits des classes 18 et 25.

**589 898**

Liste limitée à:

16 Carton et articles en carton; imprimés, livres; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement.

Admis pour tous les produits des classes 8, 10, 11, 12, 18, 20, 21, 22, 28, 29 et 30.

**608 999**

Liste limitée à:

24 Couvertures pour lits; couvertures pour voyage; nappes; articles textiles; tapisserie en tissus.

25 Chaussures, y compris pantoufles; chaussures de sports; bottes.

**615 803**

Liste limitée à:

42 Installation d'hygiène.

Admis pour tous les services des classes 38 et 41.

**616 895**

Admis pour tous les produits des classes 14, 16, 18, 24, 26 et 28; refusé pour tous les produits des classes 9 et 25.

**616 942**

A supprimer de la liste:

25 Protège-manches et tabliers en caoutchouc; petites bavettes, couches-culottes pour bébés (habillement) et langes textiles pour bébés, petits pantalons de suède; vêtements pour bébés et petits enfants, protège-langes.

Admis pour tous les produits des classes 8, 9, 10, 11, 12, 17, 18, 20, 21, 24, 27 et 28.

**622 000**

Liste limitée à:

1 Produits minéraux et engrais, destinés d'une part à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, l'hydroculture, et d'autre part à l'élevage des animaux et la pisciculture.

Admis pour tous les produits de la classe 31.

**624 144**

Liste limitée à:

5 Préparations vitaminées et minérales en vente libre pour le traitement de la ménopause.

**626 917** - Admis pour tous les services des classes 35 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9.

**633 442** (11/1999)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

**637 337** (3/1996)

Liste limitée à:

5 Emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

**638 257** (3/1996)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, à savoir antiseptiques; désinfectants.

**641 926** (7/1996)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, à savoir remèdes naturels.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), à savoir affiches (posters), autocollants, enseignes, dessous de chopes à bière.

Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 7, 8, 9, 11, 12, 18, 21, 24, 25, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 41 et 42.

**648 852** (15/1996) - Admis pour tous les services des classes 37, 39 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 19.

**650 055** (18/1996)

Liste limitée à:

30 Sucre, riz, tapioca, sagou, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); sauces à salade; épices; glace à rafraîchir.

Admis pour tous les produits et services des classes 3, 29, 31, 32, 33 et 35.

**655 249** (1/1997)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons pour le soin de corps, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

3 *Soaps for the body, perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions.*

Admis pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Accepted for all goods in classes 18 and 25.*

**656 195** (7/1997)

Liste limitée à:

5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

tants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

Admis pour tous les produits et services des classes 1, 3, 11, 29, 30, 31 et 35.

**659 633** (7/1997)

Liste limitée à:

28 Articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements).

Admis pour tous les services de la classe 35.

**665 880** (21/1997) - Admis pour tous les services de la classe 42 et refusé pour tous les produits de la classe 5.

**667 750** (17/1997)

Liste limitée à:

7 Séparateurs des substances de pétrole, collecteurs des substances de pétrole de plans d'eau, cribles rotateurs, collecteurs de graisse, systèmes d'aération, compresseurs, mécanismes pour alimentation des mélanges secs.

19 Récipients, bassins non métalliques et non transportables; fenêtres surtout fenêtres d'écurie.

42 Élaboration des projets pour la construction pour les investissements.

Admis pour tous les produits de la classe 21; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 35.

**670 037** (21/1997) - Admis pour tous les produits des classes 16 et 25; refusé pour tous les produits de la classe 32.

**676 367** (14/1998)

Liste limitée à:

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en caoutchouc, gutta-percha ou gomme, sous forme de blocs, plaques, barres, feuilles, cordes ou bandes (tous comme produits semi finis); produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

Admis pour tous les produits et services des classes 5, 20, 29, 31, 36, 38, 39 et 42.

**682 018** (21/1998)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques à usage humain, à savoir une spécialité pharmaceutique cardio-vasculaire prescrite sur ordonnance.

**682 458** (22/1998)

Liste limitée à:

1 Substances naturelles ou synthétiques destinées à l'industrie cosmétique.

3 Produits cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques, à savoir préparations dermatologiques à usage externe.

**684 392** (13/1998)

Liste limitée à:

25 Vêtements, à savoir vestes, manteaux, pullovers, sweaters, pantalons, bermudas, robes, tee-shirts, chemises, chemisiers, chaussures, chapellerie.

**694 272** (4/1999)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Articles vestimentaires, y compris écharpes, foulards, pochettes.

25 *Clothing, including mufflers, scarves, breast-pocket handkerchiefs.*

Admis pour tous les produits et services des classes 3, 18, 21, 35, 38, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 3, 18, 21, 35, 38, 41 and 42.*

**694 483** (8/1999)

Liste limitée à:

9 Appareils et instruments d'optique et d'enseignement, à savoir lunettes, verres, montures.

10 Appareils médicaux et chirurgicaux, à savoir prothèses auditives, appareils pour le traitement de la surdité.

35 Publicité en matière de produits optiques.

**694 803** (5/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et installations pour l'enregistrement ainsi que la reproduction de données pour la technique du son et des images.

37 Installation, entretien et réparation d'installations, d'appareils et instruments pour la technique électrique et électronique du son et des images.

42 Conception, développement et ingénierie d'installations, d'appareils et instruments pour la technique électrique et électroniques du son et des images.

9 *Appareils et installations pour l'enregistrement ainsi que la reproduction de données pour la technique du son et des images.*

37 *Installation, entretien et réparation d'installations, d'appareils et instruments pour la technique électrique et électronique du son et des images.*

42 *Conception, développement et ingénierie d'installations, d'appareils et instruments pour la technique électrique et électronique du son et des images.*

**695 293** (13/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; articles pour reliures; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie et le ménage; articles de bureau (à l'exception des meubles); étuis pour plumes et crayons pour l'école.

16 *Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; articles pour reliures; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie et le ménage; articles de bureau (à l'exception des meubles); étuis pour plumes et crayons pour l'école.*

Admis pour tous les produits de la classe 18. / *Admis pour tous les produits de la classe 18.*

**695 606** (13/1999) - Admis pour les services de la classe 42; refusé pour les services de la classe 35.

**695 833** (6/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 21 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods and services in classes 21 and 42; refusal for all goods in class 25.*

**695 834** (6/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 21 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods and services in classes 21 and 42; refusal for all goods in class 25.*

**695 953** (10/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound and images; magnetic data carriers, recording discs; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; matériel informatique et ordinateurs.*

**696 348** (8/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Perfumery, essential oils, hair lotions.

3 *Parfums, huiles essentielles, lotions capillaires.*

**696 720** (9/1999) - Admis pour tous les produits des classes 12, 18 et 20; refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Accepted for all goods in classes 12, 18 and 20; refusal for all goods in class 28.*

**698 578** (9/1999)

Admis pour tous les services de la classe 42 et refusé pour tous les produits de la classe 30.

**698 795** (9/1999)

Liste limitée à:

3 Parfums, cosmétiques, huiles essentielles, eau de Cologne, lotions pour les cheveux, dentifrices.

Admis pour tous les produits de la classe 25.

**699 022** (9/1999)

Liste limitée à:

41 Divertissement et amusement, y compris représentations en direct; organisation d'événements musicaux; production d'enregistrements audio/vidéo.

Admis pour tous les produits des classes 9 et 16.

**699 116** (9/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 32, 33 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 28.**699 203** (8/1999) - Admis pour tous les produits des classes 3, 18, 25, 29, 30 et 33; refusé pour tous les produits de la classe 32.**700 387** (13/1999)Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements, chapellerie, ceintures.

25 *Vêtements, chapellerie, ceintures.*Admis pour tous les produits de la classe 18. / *Admis pour tous les produits de la classe 18.***701 733** (11/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 29; refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in class 29; refused for all goods in class 5.***701 767** (13/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 14 et refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Admis pour tous les produits de la classe 14 et refusé pour tous les produits de la classe 16.***701 813** (13/1999)

Liste limitée à:

31 Fruits et légumes frais, plantes, champignons, plantes naturelles.

Admis pour tous les produits et services des classes 5, 20, 30 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 32.

**702 003** (13/1999) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all services in class 42; refusal for all goods in class 25.***702 720** (17/1999)Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques ainsi que préparations médicales (à l'exception d'huiles et crèmes médicinales pour la peau ainsi que de savons médicinaux) et à l'exception d'aliments diététiques à usage médical.

5 *Pharmaceutical products as well as medical preparations (excluding medicinal oils and creams for the skin as well as medicinal soaps) and excluding dietetic food for medical use.*Admis pour tous les produits de la classe 10 et refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 10 and refusal for all goods and services in class 3.***707 489** (19/1999)

Liste limitée à:

30 Café, extraits de café, succédanés de café, boissons à base de café.

**DK - Danemark / Denmark****525 827** (11/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, artificial sweeteners for medical use, baby food; plasters, materials for

dressings; dental filling material and dental impression compounds; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

30 Sugar, food sweeteners.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; substances diététiques à usage médical, édulcorants artificiels à usage médical, aliments pour bébés; pansements adhésifs, matériaux pour pansements; matériel pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; pesticides; fongicides, herbicides.*30 *Sucre, édulcorants alimentaires.***675 393** (11/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations (except shoe polish); soaps; perfumery, essential oils, cosmetics except any hair care products; dentifrices.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser (à l'exception des cirages à chaussures); savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques sauf tous les produits de soins capillaires; dentifrices.***678 760** (6/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Photographic, film, optical, electrical, electrotechnical and electronic apparatus and devices, included in this class; automatic vending machines; calculating machines, data processing equipment and computers; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; home computers, computer buffers, computer chips, computer disks, computer cables, computer disk drives, computer terminals, computer printers, computer keyboards, computer monitors and other peripherals for computers; video games, computer games and other electronic games adapted for use with a television receiver; slot machines and automatic amusement machines, including video games, computer games and pinball games (also counterfed or coin operated); parts of all aforementioned goods; accessories for home computers, video and computer games as well as for comparable electronic and electrotechnical apparatus, namely joysticks, hand operated controllers, control devices, adapters, modules, computer and video game cassettes, diskettes, cartridges, disks and tapes as well as other programs embodied on machine readable data carriers, included in this class; exposed films, pre-recorded and unrecorded audio and/or video carriers (except unexposed films), magnetic data carriers.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals, their alloys or coated therewith, included in this class; jewellery, costume jewellery, precious stones; watches, sport watches, clocks and other chronometric instruments, and cases therefor; watch straps and watch bracelets; key rings (trinkets or fobs).

18 Leather and leather imitations; goods made of leather or of leather imitations (included in this class); backpacks, school bags, satchels, tote bags, book bags, sports bags, shoulder bags, hand bags, fanny packs, travelling bags, wallets, purses, key bags, key holders made of leather or of leather imitations; hides and skins; trunks and travelling bags and other cases; beauty cases; umbrellas, parasols and walking sticks, cases for umbrellas and parasols; whips, harness and saddlery.

28 Games and playthings, also electronic, particularly portable electronic games, computer games and video games (not adapted for use with a television receiver), game programs embodied on cassettes, diskettes, tapes, cartridges and disks as well as joysticks for the aforementioned electronic, video and computer games, remote and radio controlled toys; costume masks, joke articles; hobby kits and model craft kits with occupational material for playing purposes; roller skates, skateboards, ice skates; gymnastic and sporting articles (included in this class); Christmas tree decorations.

35 Advertising, particularly radio and television advertising, also in the form of sponsorship, organization and



production of radio and television advertising programmes, including relevant game shows; advertising consultancy; distribution of advertising materials; publicity services; public relations; business management; business administration; office functions; opinion poll; organisation of exhibitions and fairs for commercial and advertising purposes.

38 Transmission and broadcasting of radio and television advertising programmes, including relevant game shows; broadcasting and transmission of radio and television programmes, transmission of sound and images via wire, cable, satellite, radio or similar technical equipment; collection and supply of news, messages and information; agency for press information and non commercial information; telecommunication.

41 Entertainment, particularly radio and television entertainment, production, reproduction, projecting and hiring of films, production and reproduction of audio and video recordings on video and/or audio carriers of different kinds, projecting and hiring of these video and/or audio carriers; production and arrangement of radio and television programs, especially radio and television entertainment programs; operation and rental of studios including décors, apparatus and devices for the production of films, radio and television programs; rental of radio and television receivers; operation of holiday and amusement parks; popular entertainment, circus productions, presentation of animals; theatre performance, musical performances; organisation of concerts, tours, theater, dance and/or music performances and of entertainment shows; organisation of sporting and cultural activities and competitions; sporting and cultural activities; organization of exhibitions for cultural and educational purposes.

42 Management and exploitation of industrial property rights and copyrights, particularly licensing of broadcasting, transmission and audiovisual, mechanical and other rights in radio and television programmes and other audio and video productions; weather forecasting; lodging and boarding services; beauty care; computer programming.

9 *Appareils et dispositifs photographiques, cinématographiques, optiques, électriques, électrotechniques et électroniques, compris dans cette classe; distributeurs automatiques; machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son et d'images; ordinateurs personnels, mémoires-tampons, puces électroniques d'ordinateurs, disques d'ordinateurs, câbles d'ordinateurs, unités de disques informatiques, terminaux informatiques, imprimantes d'ordinateurs, claviers d'ordinateurs, moniteurs d'ordinateurs et autres périphériques d'ordinateurs; jeux vidéo, jeux d'ordinateurs et autres jeux électroniques conçus pour être utilisés sur un poste de télévision; machines à sous et jeux automatiques à préparation, notamment jeux vidéo, jeux électroniques et flippers (également à jetons ou à préparation); éléments des produits précités; accessoires pour ordinateurs personnels, jeux vidéo et jeux électroniques ainsi que pour appareils électroniques et électrotechniques similaires, notamment manettes de jeux, commandes manuelles, dispositifs de commande, adaptateurs, modules, cassettes d'ordinateurs et cassettes de jeux vidéo, disquettes, chargeurs, disques et bandes ainsi qu'autres programmes installés sur des supports de données exploitables par machine, compris dans cette classe; films impressionnés, supports audio et/ou vidéo préenregistrés et vierges (à l'exception de films vierges), supports de données magnétiques.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué, compris dans cette classe; bijoux, articles de bijouterie fantaisie, pierres précieuses; montres, montres-sport, horloges et autres instruments chronométriques, et leurs étuis; bracelets de montres; porte-clés (affiquets ou goussets).*

18 *Cuir et imitations cuir; produits en cuir et en imitation cuir (compris dans cette classe); sacs à dos, sacs d'écoliers, cartables, sacs fourre-tout, sacs pour livres, sacs de sport, sacs à bandoulière, sacs à main, ceintures banane, sacs de voyage, portefeuilles, porte-monnaie, pochettes porte-clés, porte-clés en cuir ou en imitation cuir; peaux; malles et sacs de*

*voyage et autres bagages; malles de maquillage; parapluies, parasols et cannes, housses pour parapluies et parasols; fouets, harnais et articles de sellerie.*

28 *Jeux et jouets, également électroniques, notamment jeux électroniques portatifs, jeux d'ordinateurs et jeux vidéo (non conçus pour être utilisés sur un poste de télévision), programmes de jeux installés sur cassettes, disquettes, bandes, chargeurs et disques ainsi que manettes de jeux pour les jeux électroniques, jeux vidéo et jeux d'ordinateurs précités, jouets téléguidés et radio-commandés; masques de déguisement, articles de farces et attrapes; coffrets d'artisanat et de bricolage et de modèles réduits contenant des éléments propres à la fabrication d'objets en tant qu'activité ludique; patins à roulettes, planches à roulettes, patins à glace; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.*

35 *Publicité, notamment publicité radiophonique et télévisée, également sous forme de patronages, organisation et production de programmes radiophoniques et télévisés à vocation publicitaire, ainsi que des jeux-concours s'y rapportant; conseil en publicité; diffusion de matériel publicitaire; services publicitaires; relations publiques; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; sondages d'opinion; organisation d'expositions et de salons à des fins commerciales et publicitaires.*

38 *Transmission et diffusion de programmes publicitaires pour la radio et la télévision, ainsi que de jeux-concours s'y rapportant; diffusion et transmission d'émissions de radio et de télévision, transmission de sons et d'images par fil, câble, satellite, par radio ou au moyen d'équipements techniques équivalents; recueil et mise à disposition de nouvelles, messages et informations; agences d'informations de presse et d'informations d'ordre non commercial; télécommunication.*

41 *Divertissements, notamment divertissements radiophoniques et télévisés, production, reproduction, projection et location de films, production et reproduction de phonogrammes et de vidéogrammes sur supports vidéo et/ou audio en tous genres, projection et location de ces supports vidéo et/ou audio; production et préparation d'émissions radiophoniques et télévisuelles, notamment d'émissions de divertissement radiophoniques et télévisuelles; exploitation et location de studios ainsi que de décors, appareils et dispositifs destinés à la production de films, programmes radiophoniques et télévisuels; location de postes de radio et de télévision; exploitation de centres de vacances et de parcs d'attraction; divertissements à large audience, productions de cirques, présentation d'animaux; représentations théâtrales, représentations musicales; organisation de concerts, tournées, représentations théâtrales, chorégraphiques et/ou musicales et de spectacles de divertissement; organisation d'activités et de compétitions sportives et culturelles; activités sportives et culturelles; organisation d'expositions à vocation culturelle et pédagogique.*

42 *Gestion et exploitation de droits de propriété industrielle et de droits d'auteur, notamment octroi de licences de diffusion, de transmission ainsi que de droits audiovisuels, mécaniques et autres droits pour des programmes radiophoniques et de télévision et autres productions sonores et vidéo; services d'informations météorologiques; hébergement et restauration; soins de beauté; programmation informatique.*

**684 118** (15/1999)

List limited to / Liste limitée à:

9 *Electric, photographic, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers; all the aforementioned goods for use in connection with telecommunication.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic, instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).*

36 Financial services; real estate services.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television.

9 *Appareils et instruments électriques, photographiques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; matériel informatique et ordinateurs; tous les produits précités étant utilisés en relation avec le domaine de la télécommunication.*

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique, matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); articles de papeterie (à l'exception de mobilier).*

36 *Services financiers; services immobiliers.*

38 *Services de télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion.*

**684 184** (16/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical, electronic, optical, measuring, signaling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers; all the aforementioned goods for use in connection with telecommunication.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic, instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

36 Financial services; real estate services.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; équipements pour le traitement de l'information et ordinateurs; tous les produits précités étant utilisés pour les télécommunications.*

16 *Produits imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique, matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); articles de papeterie (à l'exception de mobilier).*

36 *Services financiers; services immobiliers.*

38 *Services de télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunications, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion.*

**690 308** (13/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Ophthalmological preparations.

5 *Préparations à usage ophtalmique.*

## EG - Égypte / Egypt

**684 218** (22/1998)

A supprimer de la liste:

3 Produits auxiliaires pour l'industrie textile.

5 Produits pour la destruction de parasites animaux et végétaux.

**688 558** (7/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

## ES - Espagne / Spain

**658 727** (14/1998) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 18, 24, 25, 42; refusé pour les produits et services des classes 3, 6, 8, 11, 12, 14, 20, 21, 26, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 35, 38 et 41.

**671 619** (5/1999) - Admis pour les produits suivants de la classe 5: préparations à base d'extraits de plantes; refusé pour les produits de la classe 30. / *Accepted for the following goods in class 5: preparations containing plant extracts; refusal for the goods in class 30.*

**672 368** (6/1999) - Admis pour tous les services de la classe 39; refusé pour les services des classes 37 et 42.

**672 423** (6/1999)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques pour le système nerveux central.

**685 369** (6/1999) - Accepté pour les services des classes 35 et 42; refusé pour les produits de la classe 30. / *Acceptance for all services in classes 35 and 42; refusal for all goods in class 30.*

**688 675** (2/1999) - Admis pour tous les produits des classes 23, 24 et 26; renonciation pour la classe 25.

**689 500** (3/1999) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 14; refusé pour tous les produits des classes 18 et 25.

**689 506** (3/1999) - Admis pour tous les services de la classe 37; refusé pour tous les produits et services des classes 10, 11 et 42. / *Accepted for all services in class 37; refusal for all goods and services in classes 10, 11 and 42.*

**689 508** (3/1999) - Admis pour tous les services de la classe 37; refusé pour tous les produits et services des classes 10, 11 et 42. / *Accepted for all services in class 37; refusal for all goods and services in classes 10, 11 and 42.*

**689 623** (3/1999) - Admis pour tous les produits des classes 2, 3, 15, 20, 21, 25 et 28; refusé pour tous les produits et services des classes 5, 19, 32, 41, et 42.

**689 695** (3/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 16; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.

**689 700** (3/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 35, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 35, 41 and 42; refusal for all goods in class 16.*

**689 709** (3/1999) - Admis pour tous les produits des classes 11, 17 et 19; refusé pour tous les produits de la classe 6.

**689 782** (3/1999) - Admis pour tous les services des classes 35 et 42; refusé pour tous les services de la classe 39.

**689 822** (3/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Matières premières pour substances à lessiver.

1 *Base materials for laundry substances.*

Admis pour tous les produits des classes 3, 16 et 21. / *Accepted for all goods in classes 3, 16 and 21.*

**689 827** (3/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 41 et 42; refusé pour tous les services de la classe 37.

**689 853** (3/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 9; refusé pour tous les produits des classes 1 et 2. / *Accepted for all goods in class 9; refusal for all goods in classes 1 and 2.*

**689 854** (3/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 4 et refusé pour les produits des classes 1 et 2. / *Accepted for all goods in class 4 and refusal for all goods in classes 1 and 2.*

**689 915** (4/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

37 Construction et réparation de bâtiment; travaux de plomberie, travaux d'installation pour l'alimentation en gaz et en eau, travaux d'installation électrique, travaux de rénovation, travaux de réparation, travaux de rénovation de cuisine; tous les services antérieurs en rapport avec les cuisines.

37 *Building construction and repair; plumbing, gas and water installation, electric installation works, renovation*

*works, repair services, renovation works for kitchen; all the above services in connection with kitchens.*

Admis pour tous les produits des classes 7, 11, 20 et 21. / *Accepted for all goods in classes 7, 11, 20 and 21.*

**689 919** (4/1999) - Admis pour tous les produits des classes 29 et 32; refusé pour tous les produits des classes 5 et 30. / *Accepted for all goods in classes 29 and 32; refusal for all goods in classes 5 and 30.*

**689 957** (4/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 5; refusé pour tous les produits de la classe 30.

**689 970** (4/1999) - Admis pour tous les services des classes 41 et 42; refusé pour tous les services des classes 35, 36 et 37.

**690 006** (5/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 4, 5, 7, 11, 12, 13, 17, 19, 23, 37 et 40; refusé pour tous les produits et services des classes 3, 6, 8, 9, 10, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 41 et 42.

**690 009** (4/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 3 et refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in class 3 and refused for all goods in class 5.*

**690 011** (5/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 11, 17, 18, 19, 20, 25, 27, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9.

**690 035** (4/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 1 et 40; refusé pour tous les produits de la classe 19.

**690 038** (4/1999) - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; refusé pour tous les produits de la classe 31. / *Accepted for all goods in classes 29 and 30; refusal for all goods in class 31.*

**690 050** (4/1999) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 25; refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Accepted for all goods in classes 3 and 25; refused for all goods in class 14.*

**690 072** (4/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 32 et refusé pour tous les produits de la classe 33.

**690 083** (4/1999) - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 41.

**690 162** (4/1999) - Admis pour tous les produits des classes 7 et 21; refusé pour tous les produits des classes 9 et 11.

**690 260** (5/1999) - Admis pour tous les produits des classes 6 et 20; refusé pour tous les produits de la classe 16.

**690 263** (4/1999) - Refusé pour tous les produits des classes 1, 29 et 31. / *Refusal for all goods in classes 1, 29 and 31.*

**690 264** (4/1999) - Refusé pour tous les produits des classes 1, 29 et 31. / *Refusal for all goods in classes 1, 29 and 31.*

**690 297** (4/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 32 et refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in class 32 and refusal for all goods in class 5.*

**690 317** (4/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 14, 28, 35 et 36; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 41 et 42.

**690 318** (4/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 14, 28, 35, 36 et 41, refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.

**690 346** (4/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 5 et refusé pour tous les produits de la classe 10. / *Accepted for all goods in class 5 and refused for all goods in class 10.*

**690 437** (4/1999) - Admis pour tous les services des classes 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9.

**690 439** (4/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Protéines destinées à la fabrication d'adhésifs pour l'industrie du papier.

1 *Proteins intended for use in the manufacture of adhesives for the paper-making industry.*

**690 447** (4/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 10, 11 et 41; refusé pour tous les produits de la classe 9.

**690 465** (4/1999) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les services des classes 35 et 41.

**690 478** (4/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 16; refusé pour tous les produits des classes 9, 18 et 25.

**690 481** (4/1999) - Admis pour tous les services de la classe 41; refusé pour tous les services des classes 39 et 42.

**690 482** (4/1999) - Admis pour tous les services de la classe 41; refusé pour tous les services des classes 39 et 42.

**690 488** (4/1999) - Admis pour tous les produits des classes 30 et 32; refusé pour tous les produits des classes 29 et 31.

**690 502** (4/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 16.

**691 021** (5/1999) - Admis pour les produits de la classe 25; refusé pour les produits de la classe 28.

**691 033** (5/1999) - Admis pour les produits des classes 3, 9, 14, 18, 21 et 24; refusé pour les produits des classes 16 et 25.

**691 036** (5/1999) - Admis pour les produits des classes 23, 24 et 25; refusé pour les produits des classes 5 et 10.

**691 038** (5/1999) - Admis pour tous les services des classes 36 et 42; refusé pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all services in classes 36 and 42; refused for all services in class 35.*

**691 117** (5/1999) - Admis pour tous les produits des classes 1 et 10; refusé pour tous les produits de la classe 5.

## FI - Finlande / Finland

**660 370** (7/1999)

Liste limitée à / *Liste limitée à:*

25 Clothing for women (other than underwear), namely fashion ladies' wear including fashionable t-shirts in a coordinate-collection.

25 *Vêtements pour femmes (autres que sous-vêtements), notamment vêtements de mode pour dames ainsi que tee-shirts de mode sous la forme de collections coordonnées.*

## FR - France / France

**543 832**

Liste limitée à:

3 Savons médicinaux.  
5 Produits hygiéniques et désinfectants à usage médical pour les soins de la peau.

**548 565**

Liste limitée à:

3 Savons médicinaux.

**689 817** (24/1998)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques.  
5 *Pharmaceutical products.*

**696 958** (1/1999)

Liste limitée à:

14 Or et produits en or non compris dans d'autres classes; joaillerie et bijouterie en or; pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques en or.

**698 692** (5/1999)

Liste limitée à:

33 Boissons alcooliques (à l'exception des vins).

**699 430** (5/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical; produits hygiéniques, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants, bandes hygiéniques; tous les produits précités relevant du monopole pharmaceutique.

10 Appareils et instruments chirurgicaux et dentaires; matériel de suture.

5 *Pharmaceuticals, dietetic substances adapted for medical use; hygienic products, plasters, materials for dress-*

*sings, disinfectants, hygienic bandages; all above-mentioned goods falling within the province of the pharmaceutical sector.*

10 *Surgical and medical apparatus and instruments; suture materials.*

**702 690** (8/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Café, café décaféiné, café express, produits aromatisés à base de café et d'espresso, thé, cacao, glaces, pâte à gâteau.

32 Sirops, jus de fruits.

42 Hébergement.

30 *Coffee, decaffeinated coffee, espresso, coffee and espresso-flavored products, tea, cocoa, ices, pastry.*

32 *Syrups, fruit juices.*

42 *Accommodation.*

**702 754** (24/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Boissons à base de lait, boissons lactées contenant du cacao et/ou du chocolat et/ou du malt; crèmes à café.

30 Café, additifs pour café et extraits desdits produits; thé, extraits de thé, cacao, poudres cacaotées pour boissons instantanées, poudres chocolatées pour boissons instantanées; chocolat et produits chocolatés; préparations faites de céréales (hormis aliments pour animaux); pain, pâtisserie et confiserie, crèmes glacées, miel, sirop de mélasse.

29 *Milk-based drinks, milk beverages containing cocoa and/or chocolate and/or malt; cream for coffee.*

30 *Coffee, coffee additives and extracts from these goods; tea, tea extracts, cocoa, cocoa-based powder for instant beverages, chocolate-based powder for instant beverages; chocolate and chocolate products; cereal preparations (except foodstuffs for animals); bread, pastry and confectionery, ice cream, honey, treacle.*

**702 768** (8/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements pour dames fabriqués ou fournis par un artisan.

25 *Ladies' clothes, manufactured or supplied by a craftsman.*

**703 973** (10/1999)

Liste limitée à:

42 Services médicaux, massages thérapeutiques.

Admis pour tous les produits et services des classes 9, 10 et 41.

**704 023** (19/1999)

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, notamment médicament contre le virus de l'hépatite B par immunisation sensible.

**704 129** (10/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, vaccins, désinfectants, compléments alimentaires pour animaux à usage médical, additifs médicinaux alimentaires (y compris vétérinaires) pour animaux.

31 Compléments alimentaires pour animaux à usage non-médical, additifs alimentaires non-médicinaux pour animaux; tous les produits précités étant élaborés sous contrôle vétérinaire.

5 *Pharmaceutical and veterinary products, vaccines, disinfectants, foodstuff supplements for animals for medical purposes, medicated (including for veterinary purposes) additives to foodstuffs for animals.*

31 *Nutritional supplements for animals for non-medical purposes, non-medicated additives to foodstuffs for animals; all the above goods manufactured under veterinary control.*

**704 227** (19/1999)

A supprimer de la liste:

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

**704 818** (25/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières et vins); vins et eaux-de-vie d'appellation d'origine.

33 *Alcoholic beverages (excluding beers and wines); appellation d'origine wines and eaux-de-vie.*

**705 635** (19/1999)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Produits de l'imprimerie.

18 Produits en ces matières (cuir et imitations du cuir) non compris dans d'autres classes, à savoir sacs à main et autres étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis pour clefs; malles et valises.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

16 *Printed matter.*

18 *Leather and imitation leather as well as goods made thereof not included in other classes, namely handbags and other cases not adapted to the products they are intended to contain, as well as small leather goods, particularly purses, wallets, key-cases; trunks and suitcases.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

**705 678** (12/1999)

Liste limitée à:

29 Viande (à l'exception du jambon); jambon exclusivement de parme; poisson, volaille et gibier; extraits de viande (à l'exception du jambon); extraits de jambon de parme; fruits et légumes conservés, séché et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, laits et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Boissons de fruits et de légumes; jus de fruits et de légumes; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

**706 073** (13/1999)

Liste limitée à:

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, photographies, papeterie, articles de bureau, à l'exception des meubles, matériel d'instruction ou d'enseignement, à l'exception des appareils, feuilles, sacs et sachets en matières synthétiques destinés à l'emballage.

21 Verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

25 Vêtements, chapellerie.

28 Jeux, jouets.

30 Café, boissons à base de café.

41 Exploitation d'un musée du café, réalisation de manifestations servant au divertissement.

42 Services consistant à procurer le gîte ou le gîte et le couvert dans des hôtels, des pensions, des restaurants, des cafés et des auberges.

**706 227** (13/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

24 Textiles en cachemire.

25 Articles vestimentaires en cachemire et articles chaussants.

24 *Textiles of cashmere.*

25 *Clothing articles of cashmere and hosiery.*

**706 317** (13/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier, carton et produits de papeterie, papiers d'emballage, produits en papier pour le ménage et les soins personnels; produits de l'imprimerie (à l'exception de ceux relatifs

au lac Léman); articles pour reliures; photographies (à l'exception de celles relatives au lac Léman); papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; crayons de tous genres et de toutes couleurs, porte-mines, mines, rallonge-crayons, protège pointes pour crayons, taille-mines, taille-crayons, machines à tailler les mines et les crayons, craies, craies grasses, porte-craies, rallonge-craies, plumes et stylos en tous genres et de toutes couleurs, couleurs à dessiner, porte-plumes, plumes à réservoir, stylos à bille, stylos fibres, crayons fibres, stylos-feutres, cartouches, encres, gommages à effacer; pinceaux, gouache, peinture à l'eau pour les artistes, pâte à modeler, colles, bandes adhésives, matériel pour l'écriture et le dessin, livres, calendriers, atlas, classeurs pour lettres, dossiers en tous genres, cahiers de dessin et pour écrire, affiches; tous les produits précités étant de provenance suisse.

16 *Paper, cardboard and stationery goods, wrapping paper, paper products for house cleaning and personal care; printed matter (except when pertaining to Lake Geneva); bookbinding material; photographs (except when pertaining to Lake Geneva); stationery items; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic packaging in the form of envelopes, bags and films; playing cards; printing type; printing blocks; pencils of all types and colours, pencil lead holders, leads, pencil lengtheners, pencil lead protectors, pencil lead sharpeners, pencil sharpeners, machines for sharpening leads and pencils, chalk, lithographic chalk, chalk-holders, chalk lengtheners, pens and fountain pens of all kinds and colours, drawing colours, penholders, fountain pens, ball-point pens, fibre-tip pens, fibre-tip pencils, felt-tip pens, cartridges, ink, rubber erasers; paintbrushes, gouache, watercolours for artists, modelling paste, glues, adhesive tapes, writing and drawing equipment, books, calendars, atlases, letter binders, document files of all kinds, drawing and writing books, posters; all the above goods originating from Switzerland.*

**706 348** (13/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices; tous les produits précités relevant du monopole pharmaceutique.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques relevant du monopole pharmaceutique; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés relevant du monopole pharmaceutique; pansements adhésifs, matériel pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles et fongicides relevant du monopole pharmaceutique.

42 Hébergement et restauration; bains publics à des fins d'hygiène, piscines et saunas, maisons de retraite et hospices; services de chimie; services de maisons de convalescence et de sanatoria; services d'ingénierie; services hospitaliers; services de laboratoires médicaux, bactériologiques ou de chimie; services d'opticiens; services de physiciens; recherche technique et juridique en matière de protection de la propriété industrielle; conseils et expertises techniques (travaux d'ingénieurs); gestion et exploitation de droits d'auteur; exploitation de droits de propriété industrielle.

3 *Soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices; all the above goods falling within the province of the pharmaceutical sector.*

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations; hygienic products falling within the province of the pharmaceutical sector; dietetic substances adapted for medical use, baby food falling within the province of the pharmaceutical sector; plasters, materials for dressings; teeth filling material, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin and*

*fungicides falling within the province of the pharmaceutical sector.*

42 *Providing accommodation and food and drink; public baths for hygiene, swimming pools and saunas, retirement homes and hospices; chemistry services; services of a convalescence home and a sanatorium; engineering services; hospital services; services of medical, bacteriological or chemical laboratories; opticians' services; physicists' services; technical and legal research concerning the protection of industrial property; technical consulting and surveying (engineering); administration and use of copyrights; exploitation of industrial property rights.*

**706 526** (13/1999)

Liste limitée à:

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; ra-soirs.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction en bois; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles en bois, glaces (miroirs), cadres en bois; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières (à l'exception des succédanés du bois).

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

**706 589** (13/1999)

Liste limitée à:

29 Coppa en provenance de la région de Parme.

35 Services donnés aux associés pour l'assistance dans l'exercice et la gestion d'affaires et fonctions industrielles et commerciales; services publicitaires pour communiqués, déclarations et annonces concernant marchandises et services; études de marché; organisation et participation à des manifestations et expositions à buts commerciaux ou de publicité.

42 Services donnés aux associés pour l'assistance lé-gale, sélection du personnel par des procédés psychotechniques, analyses chimiques; consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires.

**706 597** (13/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Produits de l'imprimerie, articles pour reliures, notamment manuels, catalogues, étiquettes.

33 Vins.

41 Education; formation, notamment formation et formation continue, organisation et conduite de séminaires.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

16 *Printing products, bookbinding material, especially manuals, catalogs, labels.*

33 *Wine.*

41 *Education; training, especially training and further training, arranging and conducting of seminars.*

42 *Provision of food and drink in restaurants; temporary accommodation.*

**707 446** (15/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 8, 9, 10, 18, 21, 25, 35, 39 et 41. / *Accepted for all goods and services in classes 8, 9, 10, 18, 21, 25, 35, 39 and 41.*

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons médicinaux; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, les produits précités étant élaborés sous contrôle médical, dentifrices médicinaux.

5 Pastilles de glucose à usage médical; culottes hygiéniques pour incontinents; couches hygiéniques pour incontinents; bandes hygiéniques; articles pour pansements; préparations de vitamines à usage médical; produits pharmaceutiques, produits hygiéniques à usage médical; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés à usage médical; emplâtres; désinfectants; contraceptifs chimiques.

3 *Medicated soap; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, the aforesaid products manufactured under medical supervision, medicated dentifrices.*

5 *Glucose lozenges for medical use; absorbent pants for incontinents; napkins for incontinents; hygienic bandages; dressings; vitamin preparations for medical use; pharmaceutical products, sanitary products for medical use; dietetic substances adapted for medical use; food for babies for medical use; plasters; disinfectants; chemical contraceptives.*

**707 462** (15/1999)

Liste limitée à:

5 Suppléments alimentaires à usage médical, entre autres, sous forme de comprimés, de dragées et de capsules, ainsi que sous forme liquide, composés de substances végétales et animales et d'extraits d'origine végétale et animale; herbes médicinales et produits à base d'herbes médicinales; préparations de vitamines; substances et suppléments alimentaires diététiques à usage médical; substances alimentaires fortifiantes et tonifiantes à usage médical.

**708 166** (15/1999)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Supports de données codés (sous forme de cartes) tels que cartes d'entrée, d'inscription, d'identification, de protection, de pointage horaire, de téléphone, de crédit et de retrait, ainsi qu'associations des produits précités.

36 Assurances de cartes de valeur, telles que cartes de crédit, cartes de retrait et cartes téléphoniques.

9 *Encoded data media (in the form of cards) such as entrance, registration, identification, protection, time registration, phone, credit and cash cards, as well as combinations of the above products.*

36 *Insurance of value cards, such as credit cards, cash cards and phonecards.*

**710 061** (20/1999)

Liste limitée à:

1 Cultures de micro-organismes de démarrage pour l'industrie alimentaire.

29 Produits laitiers issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus.

**710 090** (19/1999)

A supprimer de la liste:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures; compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de santé.

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

**R438 742** (20/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Raw materials, especially binders and fillers for manufacturing paper, paper goods, cardboard and cardboard products; materials used, in particular, as fillers for the natural and synthetic textile industry; chemicals for industrial use, namely aluminium oxides, aluminium hydroxides and aluminium salts, especially for catalysts and as base materials for the paper-making industry and for manufacturing goods of ceramic materials, porcelain and glass.

1 *Matières premières, notamment liants et produits de charge destinés à la fabrication de papier, de produits de papier, de carton et d'articles en carton; matériaux utilisés, notamment, comme produits de remplissage dans l'industrie des textiles naturels et synthétiques; produits chimiques à usage industriel, notamment oxydes d'aluminium, hydroxydes d'aluminium et sels d'aluminium, notamment pour catalyseurs et comme matériaux de base pour l'industrie papetière et pour la fabrication de produits en matériaux céramiques, porcelaine et verre.*

**479 033** (10/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

11 Pressure tanks, boiler-making elements for nuclear-plant primary systems, namely pressure tanks for reactors, feed water tanks for secondary and auxiliary circuits, machines and their components for catalytic cracking and for hazardous waste burning plants; distillation and absorption columns, heat exchangers, distillation trays, reactors; heat recovery boilers; boiler-making elements for nuclear-plant primary systems, namely steam generating and regenerating units; secondary and auxiliary circuit components, namely reheaters and cooling apparatus.

11 *Réservoirs de pression, éléments de chaudronnerie pour le circuit primaire des centrales nucléaires, notamment réservoirs de pression pour réacteurs, réservoirs d'eau d'alimentation pour circuits secondaires et circuits auxiliaires, machines et leurs composants pour craquage catalytique et pour usines d'incinération de déchets dangereux; colonnes de distillation et d'absorption, échangeurs thermiques, plateaux de distillation, réacteurs; chaudières de récupération de chaleur; éléments de chaudronnerie destinés au circuit primaire des centrales nucléaires, à savoir générateurs et régénérateurs de vapeur; composants du circuit secondaire et du circuit auxiliaire, notamment réchauffeurs et appareils de refroidissement.*

Accepted for all the goods in classes 6, 7, 9, 12 and 19. / *Admis pour les produits des classes 6, 7, 9, 12 et 19.*

**523 923** (4/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Chocolates and other sugar confectionery products; all sold in slab form.

30 *Chocolats et autres produits de confiserie; tous lesdits produits vendus sous forme de tablettes.*

**552 643** (23/1997)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Milk products in the form of carbohydrate and protein bars.

29 *Produits laitiers sous forme de barres glucidiques et protéiniques.*

**561 311** (20/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

28 Playthings; play apparatus; children's garden houses; children's tables and children's benches all being playthings; all included in class 28.

28 *Jouets; appareils de jeu; maisons de jardin pour enfants; tables et bancs pour enfants tous en tant qu'éléments de jeu; tous compris dans la classe 28.*

**640 298** (2/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Jellies, jams; edible oils and fats.

29 *Gelées, confitures; huiles et graisses alimentaires.*

**662 069** (11/1997)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Bookbinding material, bookbinding articles as instructional, teaching and advertising material.

35 Advertising, in particular, radio, television and cinema advertising.

41 Radio and television entertainment, film production, rental of films.

16 *Matières pour reliures, articles pour reliures comme matériel pédagogique et publicitaire.*

35 *Publicité, notamment, publicité radiophonique, télévisée et cinématographique.*

41 *Divertissements radiophoniques et télévisés, production de films, location de films.*

**665 251** (3/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 *Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

**670 836** (15/1997)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Mechanisms for coin operated apparatus.

42 Computer programming.

9 *Mécanismes pour appareils à prépaiement.*

42 *Programmation.*

Accepted for all the goods and services in classes 7, 16 and 35. / *Admis pour les produits et services des classes 7, 16 et 35.*

**670 943** (22/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Precious metals and their alloys, namely costume jewelry of precious metals or alloys; jewelry, precious stones, horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes, namely briefcases, pocket wallets, purses, not of precious metal, handbags, beach bags, traveling bags, trunks and suitcases, umbrellas, parasols, walking sticks, whips and saddlery, vanity cases, animal skins, hides.

14 *Métaux précieux et leurs alliages, notamment articles de bijouterie fantaisie en métaux précieux ou alliages; bijoux, pierres précieuses, instruments d'horlogerie et chronométriques.*

18 *Cuir et imitations cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, notamment porte-documents, portefeuilles, porte-monnaie, non en métaux précieux, sacs à main, sacs de plage, sacs de voyage, malles et valises, parapluies, parasols, cannes, fouets et articles de sellerie, malles de maquillage, peaux d'animaux, peaux.*

**673 147** (8/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Cards with electronic function on the basis of chip technology or with magnet strips as admission ticket for tanning studios.

9 *Cartes électroniques à base de microcircuits ou dotées de pistes magnétiques et utilisées comme billets d'entrée dans des salons de bronzage artificiel.*

**674 100** (18/1997)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Cleaning preparations for ceramic hobs.

3 *Produits de nettoyage pour fraises-mères en céramique.*

**674 345** (22/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

18 Leather, imitation leather and goods made thereof not included in other classes; bags, travelling bags, sports bags (not included in other classes); rucksacks, wallets; purses, not of precious metal.

18 *Cuir, cuir d'imitation et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs, sacs de voyage, sacs de sport (non compris dans d'autres classes); sacs à dos, portefeilles; porte-monnaie, non en métaux précieux.*

**674 939** (19/1997)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Components for motor vehicles (included in this class), particular non-skid devices which can be attached to the wheel rim of the vehicle and device for increasing vehicle traction power for vehicle wheels with tyres and pneumatic tyres, in particular for icy and snow-covered surfaces with the exception of auxiliary start fittings of the wheel cross-piece type; snow chains; devices for attaching non-skid devices to the wheel rims of motor vehicles, namely onto the screws of wheels and the bolts of wheels, clamp-fit adapters comprising a clamp-jaw and a coupling cap, spacing components namely spacing washers and spacing cylinders; devices for indication spacing in order to establish spacing in partial sizes.

12 *Éléments pour véhicules automobiles (compris dans cette classe), notamment dispositifs antidérapants pouvant être fixés sur la jante de la roue d'un véhicule et dispositif destiné à augmenter la puissance de traction pour roues de véhicules munies de bandages et de pneumatiques, notamment pour surfaces glissantes et enneigées à l'exception d'auxiliaires de démarrage pour roues de type croisillon; chaînes à neige; éléments destinés à la fixation de dispositifs anti-dérapants aux jantes des roues de véhicules à moteur, notamment sur les vis des roues et les boulons des roues, adaptateurs de serrage constitués d'un bras de serrage et d'un capuchon d'accouplement, éléments d'écartement notamment rondelles d'écartement et cylindres d'écartement; dispositifs destinés à l'indication d'écartement permettant de déterminer des écartements de valeurs partielles.*

**680 803** (15/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Trousers.

25 *Pantalons.*

**680 804** (15/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Trousers.

25 *Pantalons.*

**682 573** (3/1998)

Accepted for all the goods in classes 29 and 30. / *Admis pour les produits des classes 29 et 30.*

**684 236** (25/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Insurance, financing and banking services, financial transactions, real estate operations and fiduciary administration of property, including brokerage services and/or commissioning of orders in connection with the above-mentioned matters; drawing up expert tax opinions and tax estimates; financial sponsoring in the fields of culture, sports and research; insurance underwriting.

36 *Services d'assurances, financiers et bancaires, transactions financières, opérations immobilières et services fiduciaires, administration de biens immobiliers, notamment services de courtage et/ou d'autorisations d'ordres en relation avec les questions précitées; établissement d'expertises fiscales et de calculs prévisionnels d'impôts; aide financière dans les domaines de la culture, du sport et de la recherche; assurances.*

Accepted for all the services in classes 35 and 42. / *Admis pour les services des classes 35 et 42.*



**684 299** (17/1998)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical, signalling and regulating apparatus and instruments, excluding optical discs; electric and electronic apparatus and instruments being parts of vehicles, relating to vehicles or for use in relation to vehicles; computers for vehicles; radios and cassette players; compact disc players; amplifiers and loudspeakers; aerials.

9 *Appareils et instruments optiques, de signalisation et de réglage, à l'exception des disques optiques; appareils et instruments électriques et électroniques en tant que pièces de véhicules, relatifs aux véhicules ou utilisés avec des véhicules; ordinateurs de véhicule; appareils de radio et lecteurs de cassette; lecteurs de disque compact; amplificateurs et haut-parleurs; antennes.*

Accepted for all the goods in classes 4 and 12. / *Admis pour les produits des classes 4 et 12.*

**688 343** (3/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

17 Films and sheets of plastic material with meshed structures; filtering materials (semi-processed foams or plastic materials); insulating materials; flexible plastic hoses and sheaths.

19 Nonmetallic grilles, gratings, fences, screens for marking and closing off balconies, terraces, gardens and cultivations; nonmetal frameworks for building and floor coverings; nonmetallic materials for floor drainage.

17 *Films et feuilles de plastique à structure maillée; matériaux filtrants (mousse mi-traitée ou plastique); matériaux isolants; tubes et gaines souples en matière plastique.*

19 *Grilles, grillages, clôtures, écrans non métalliques pour la délimitation et d'occultation de balcons, terrasses, jardins et cultures; armatures non métalliques pour la construction et revêtements de sols; matériaux non métalliques pour le drainage des sols.*

**688 668** (15/1998)List limited to / *Liste limitée à:*

7 Generators.

7 *Génératrices.*

**690 401** (2/1999) - Accepted for all the goods in class 25. / *Admis pour les produits de la classe 25.*

**690 555** (2/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

37 Construction, repair, installation of buildings, roads, railways, bridges and/or transmission lines and their parts; repair and installation of machines and machine tools and parts and fittings therefore.

37 *Construction, réparation, installation de bâtiments, routes, chemins de fer, ponts et/ou lignes de transmission et de leurs éléments; réparation et installation de machines et machines-outils ainsi que de leurs éléments et accessoires*

Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 6, 7, 8, 11, 12, 16, 19, 21, 35, 38, 39, 40 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 1, 2, 6, 7, 8, 11, 12, 16, 19, 21, 35, 38, 39, 40 et 42.*

**690 556** (6/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

37 Construction, repair and installation of buildings, roads, railways, bridges and/or transmission lines and their parts; repair and installation of machines and machine tools and parts and fittings therefore.

37 *Construction, réparation et installation de bâtiments, routes, chemins de fer, ponts et/ou lignes de transmission et leurs éléments; réparation et installation de machines et machines-outils ainsi que de leurs éléments et accessoires.*

Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 6, 7, 8, 11, 12, 16, 19, 21, 35, 38, 39, 40 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 1, 2, 6, 7, 8, 11, 12, 16, 19, 21, 35, 38, 39, 40 et 42.*

**691 428** (20/1998)

Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour les services de la classe 35.*

**692 260** (18/1998)List limited to / *Liste limitée à:*

41 Production, synchronisation, lending of erotic video tapes and of CD-ROMs.

42 Granting of licenses for erotic video tapes, CD-ROMs and for printed matter and photographs; providing access to software via the global communication network called "Internet", within the framework of data bank management.

41 *Production, synchronisation, prêt de cassettes vidéo érotiques et de cd-rom.*

42 *Concession de licences pour cassettes vidéo érotiques, cd-rom ainsi que pour des publications et des photographies; mise à disposition de logiciels par le biais du réseau télématique mondial dit "Internet", dans le cadre de la gestion de base de données.*

Accepted for all the goods in classes 9 and 16. / *Admis pour les produits des classes 9 et 16.*

**692 316** (20/1998)List limited to / *Liste limitée à:*

33 Whisky, liqueurs, brandy.

33 *Whisky, digestifs, brandy.***692 717** (20/1998)List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motor vehicles, components thereof, parts thereof, namely: engines and motors, gearboxes, vehicle bodies, car frames, steering systems, suspensions, transmissions, brakes, wheels, rims, hubcaps, tires, seats, anti-theft warning apparatus, seat covers, headrests, restraint devices such as seat belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer hitches, luggage racks, windshield wipers.

12 *Véhicules à moteur, leurs composants, leurs éléments constitutifs, notamment moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries de véhicules, châssis, directions, suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs, pneumatiques, sièges, appareils d'alarme antivol, housses de sièges, appuie-tête, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants de direction, dispositifs d'attelage de remorques, porte-bagages, es-suie-glaces.*

**692 861** (20/1998)List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motor vehicles, components thereof, parts thereof, namely: engines and motors, gearboxes, vehicle bodies, car frames, steering systems, suspensions, transmissions, brakes, wheels, rims, hubcaps, tires, seats, anti-theft warning apparatus, seat covers, headrests, restraint devices such as seat belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer hitches, luggage racks, windshield wipers.

12 *Véhicules à moteur, leurs composants, leurs éléments constitutifs, notamment moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries de véhicules, châssis, directions, suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs, pneumatiques, sièges, appareils d'alarme antivol, housses de sièges, appuie-tête, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants de direction, dispositifs d'attelage de remorques, porte-bagages, es-suie-glaces.*

**692 886** (20/1998) - Accepted for all the goods in classes 8 and 20. / *Admis pour les produits des classes 8 et 20.*

**692 926** (20/1998) - Accepted for all the goods in class 10. / *Admis pour les produits de la classe 10.*

**693 076** (20/1998)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Data processing apparatus, computer programs.

9 *Appareils informatiques, programmes informatiques.*



**693 327** (10/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computer programs for website management systems and developing systems for client-server applications.

16 Manuals and computer documentation for website management systems and developing systems for client-server applications.

42 Computer programming for website management systems and developing systems for client-server applications.

9 *Programmes informatiques destinés à des systèmes de gestion de sites Web et des systèmes de développement d'applications client-serveur.*

16 *Manuels ainsi que documentation informatique destinés à des systèmes de gestion de sites Web et des systèmes de développement d'applications client-serveur.*

42 *Programmation informatique dans le cadre de systèmes de gestion de sites Web et de systèmes de développement d'applications client-serveur.*

**693 612** (21/1998)List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemicals for use in industry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; tanning substances; adhesives (sticking materials) for industrial use.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; substances tannantes; adhésifs (matières collantes) à usage industriel.*

**693 645** (20/1998)List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motor vehicles, their engines, their components, their parts namely: shock absorbers, non-skid devices for tires, anti-theft devices, headrests for seats, trailer hitches, anti-theft warning apparatus, reversing alarms, horns, protective moulding rods, windshield wiper blades, torsion bars, radiator caps, tank stoppers, bumper guards, canopy tops, safety belts, for seats, anti-skid chains, anti-dazzle devices, fuel economisers for motors and engines, hubcaps, seat covers, rims, mudguards, windshields, bumpers, luggage racks, ski racks, exhaust mufflers, rearview mirrors, wheels, seats, spoilers, sun roofs, window panes, steering wheels.

12 *Véhicules motorisés, leurs moteurs, leurs éléments et leurs pièces, à savoir: amortisseurs, antidérapants pour bandages, antivols, appuis-tête pour sièges, dispositifs d'attelage de remorques, dispositifs antivols, avertisseurs de marche arrière, avertisseurs sonores, baguettes de protection, balais d'essuie-glace, barres de torsion, bouchons de radiateurs, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, toits décapotables, ceintures de sécurité pour sièges, chaînes antidérapantes, dispositifs antiéblouissants, économiseurs de carburant pour moteurs, enjoliveurs, housses de sièges, jantes, ailes, pare-brise, pare-chocs, porte-bagages, porte-skis, pots d'échappement, rétroviseurs, roues, sièges, tabliers, toits ouvrants, vitres, volants.*

**693 646** (20/1998)List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motor vehicles, their engines, their components, their parts namely: shock absorbers, non-skid devices for tires, anti-theft devices, headrests for seats, trailer hitches, anti-theft warning apparatus, reversing alarms, horns, protective moulding rods, windshield wiper blades, torsion bars, radiator caps, tank stoppers, bumper guards, canopy tops, safety belts, for seats, anti-skid chains, anti-dazzle devices, fuel economisers for motors and engines, hubcaps, seat covers, rims, mudguards, windshields, bumpers, luggage racks, ski racks, exhaust mufflers, rearview mirrors, wheels, seats, spoilers, sun roofs, window panes, steering wheels.

12 *Véhicules à moteur, leurs moteurs, leurs éléments et leurs pièces, notamment amortisseurs de suspension pour véhicules, antidérapants pour bandages, antivols, appui-tête pour sièges, dispositifs d'attelage de remorques, dispositifs antivols, avertisseurs de marche arrière, avertisseurs sonore, ba-*

*guettes de protection, balais d'essuie-glace, barres de torsion, bouchons de radiateurs, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, toits décapotables, ceintures de sécurité pour sièges, chaînes antidérapantes, dispositifs anti-éblouissants, économiseurs de carburant pour moteurs, enjoliveurs, housses de sièges, jantes de roues, ailes, pare-brise, pare-chocs, porte-bagages, porte-skis, pots d'échappement, rétroviseurs, roues, sièges, béquets, toits ouvrants, vitres, volants pour véhicules.*

**694 023** (20/1998)List limited to / *Liste limitée à:*

42 Computer programming.

42 *Programmation informatique.*

Accepted for all the goods in class 9. / *Admis pour les produits de la classe 9.*

**694 074** (9/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

20 Domestic containers; storage containers; food containers; baskets; tubs; boxes; boxes with lids; stackable boxes; folding boxes; cutlery boxes; deep-freeze boxes; storage boxes; storage boxes with measuring scales; hobby boxes; racks; gadget racks; shoe racks; wine racks; plate racks; sink mats; trays; parts and fittings therefor, all the aforesaid being made of plastic.

21 Domestic containers; storage containers; food containers; baskets; laundry baskets; linen buckets; waste paper baskets; buckets; cleaning buckets; buckets for nappies; lids for baskets; potties; bins; lids and covers for bins; pedal bins; dust-bins; bread bins; kitchen bins; swing bins; table bins; bowls; dishwashing bowls; salad bowls; mixing bowls; tubs; boxes; boxes with lids; stackable boxes; folding boxes; cutlery boxes; deep-freeze boxes; storage boxes; storage boxes with measuring scales; lunch boxes; hobby boxes; boxes for crispbread; brushes; toilet brushes; toilet brushes with stands; brooms; mops; dust pans; kitchen and toilet roll holders and dispensers; jugs; measuring jugs; jars; pouring jars; funnels; racks; gadget racks; vegetable racks; tableware; beakers; cups; tumblers; plates; egg cups; egg spoons; cutlery; knives; forks; spoons; measuring spoons; saucers; salt and pepper dispensers; dish drainers; trays; sink trays; cutlery trays; ice cube trays; cake cooling trays; sieves; colanders; juice pressers; food graters; egg separators; strainers; shakers; egg slicers; punch ladles; cake slices; scoops; salad servers; chopping boards; parts and fittings therefore.

20 *Récipients à usage domestique; récipients de conservation; récipients alimentaires; corbeilles; baquets; boîtes; boîtes avec couvercles; boîtes empilables; boîtes pliables; coffrets à couverts; boîtes de congélation; boîtes de rangement; boîtes de rangement avec graduations; supports spéciaux pour gadgets; porte-chaussures; porte-bouteilles de vin; casier à vaisselle; tapis de fond d'évier; plateaux; leurs éléments et accessoires, tous les articles précités en plastique.*

21 *Récipients à usage domestique; récipients de conservation; récipients alimentaires; corbeilles; paniers à linge; bacs à linge; corbeille à papiers; seaux; seaux pour le ménage; seaux pour les couches; couvercles de paniers; pots de chambre; poubelles; couvercles de poubelles; poubelles à pédale; poubelles; boîtes à pain; poubelles; poubelles de cuisine à bascule; poubelles de table; cuvettes; bassines à laver la vaisselle; saladiers; bols à mélanger; baquets; boîtes; boîtes à couvercles; boîtes empilables; boîtes pliables; coffrets à couverts; boîtes de congélation; boîtes de rangement; boîtes de rangement à graduations; paniers-repas; boîtes à activités ludiques; boîtes pour biscuits scandinaves; brosses; brosses de toilettes; brosses de toilettes avec supports; balais; serpillières; bacs à poussière; porte-rouleaux et distributeurs de papier hygiénique et d'essuie-tout; cruches; cruches à graduations; bocaux; pots verseurs; entonnoirs; étagères de rangement; supports spéciaux pour gadgets; bacs à légumes; vaisselle; gobelets; tasses; verres sans pieds; assiettes; coquetiers; cuillers à oeufs; couverts; couteaux; fourchettes; cuillers (couverts); cuillers à mesurer; soucoupes; salières et poivriers; égout-*

toirs; plateaux; plateaux d'évier; ramasse-couverts; réserve à glaçons; grilles à gâteaux; passoire; tamis; presse-agrumes; râpes; séparateurs à oeufs; filtres; saupoudreuses; coupe-oeufs; cuillers à punch; tranches à gâteaux; pelles; services à salade; planches à hacher; leurs éléments et accessoires.

**694 304** (20/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Meat and meat extracts, fish, poultry, game; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs; milk and dairy products; edible oils and fats; prepared or cooked meals containing vegetables or meat; meat, fish, poultry and game preserves; charcuterie; milk beverages, mainly of milk.

30 Coffee, artificial coffee, tea, cocoa, sugar; rice, tapioca, sago; flour; cereal preparations, bread, pastries, cookies, ginger bread, waffles, macaroons (pastries), petits fours (pastries), petit-beurre biscuits, brioches; yeast and baking powder; confectionery, edible ices; honey, treacle; salt; mustard; vinegar; sauces (condiments); spices; ice for refreshment; confectionery for decorating Christmas trees, sweetmeats; flavourings, other than essential oils, for cakes; coffee, tea, cocoa and chocolate-based beverages; edible decorations for cakes; almond paste; pastry.

29 *Viande et extraits de viande, poisson, volaille, gibier; fruits et légumes en conserve secs et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; plats préparés ou cuisinés à base de légumes ou de viande; conserves de viande, poisson, volaille et gibier; charcuterie; boissons lactées, composées essentiellement de lait.*

30 *Café, succédanés du café, thé, cacao, sucre; riz, tapioca, sagou; farine; préparations faites de céréales, pain, pâtisseries, biscuits, pain d'épice, gaufres, macarons (pâtisserie), petits fours (pâtisserie), petits-beurre, brioches; levure et poudre à lever; confiseries, glaces alimentaires; miel, mélasses; sel; moutarde; vinaigres; sauces condiments; épices; glace réfrigérante; sucreries pour la décoration d'arbres de Noël, sucreries; arômes, (autres que les huiles essentielles), pour les gâteaux; boissons à base de café, thé, cacao et chocolat; décorations comestibles pour gâteaux; pâte d'amandes; biscuiterie fine.*

**694 329** (22/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Engineering services in the constructional sector; planning of windows, gates, doors, blinds, lamellar blinds, buildings made of plastic components, as well as parts of buildings.

42 *Services d'ingénieurs en construction; aménagement de fenêtres, portails, portes, stores, stores californiens et de locaux constitués de composants plastiques, ainsi que d'éléments de bâtiments.*

**694 349** (22/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Telephone apparatus and systems, mobile telephones, electronic apparatus and installations, including data processing apparatus and installations, computers and their peripherals, parts and accessories for the apparatus and systems mentioned before, included in this class.

38 Telecommunication services, including paging services, especially by telephone or electronic communication means, communication via computer terminals, communications by telephone, rental of telecommunication equipment, especially of telephone apparatus and modems, electronic mail, cellular telephone communication, computer-aided transmission of messages and images, satellite transmission.

9 *Appareils et installations téléphoniques, téléphones portables, appareils et installations électroniques, notamment installations et appareils de traitement de l'information, ordinateurs et leurs périphériques, pièces et accessoires pour*

*les appareils et systèmes susmentionnés, compris dans cette classe.*

38 *Services de télécommunication, en particulier services de téléappel, notamment par l'intermédiaire d'équipements téléphoniques ou de communication électroniques; communication par terminal informatique, communication téléphonique, location d'équipements de télécommunication, notamment d'appareils téléphoniques et de modems, messagerie électronique, radiotéléphonie mobile, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, transmission par satellite.*

**694 356** (22/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter.

18 Leather and leather imitation, goods made thereof, not included in other classes, namely handbags and other cases not adapted to the products they are intended to contain, as well as small leather items especially purses, wallets, key cases; pelts; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery goods.

16 *Produits imprimés.*

18 *Cuir et imitations cuir, produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, notamment sacs à main et autres étuis non adaptés au produit à contenir, ainsi que petits articles de maroquinerie en particulier porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et articles de sellerie.*

**694 410** (20/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Education and teletuition; training; educational institutions; publication of books, magazines, audio and audiovisual carriers and computer programs; production of shows, films and television programmes; book loaning; organisation of competitions in connection with education or entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conferences, conventions and seminars; organisation of exhibitions and events for cultural or educational purposes; all the aforementioned services relating to language teaching.

41 *Services d'éducation et de télé-enseignement; formation; établissements scolaires; édition de livres, de revues, de supports audio et audiovisuels ainsi que de programmes informatiques; production de spectacles, films et programmes de télévision; prêt de livres; organisation de concours à vocation pédagogique ou à titre de divertissement; organisation et animation de colloques, conférences, congrès et séminaires; organisation d'expositions et manifestations à vocation culturelle ou pédagogique; tous les services précités ayant trait à l'enseignement des langues.*

Accepted for all the goods in class 9. / *Admis pour les produits de la classe 9.*

**694 414** (21/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

39 Services relating to the transport of people, services relating to the packing and storage of goods, organisation of holidays.

39 *Services ayant trait au transport de personnes, services ayant trait au conditionnement et au stockage de produits, organisation de vacances.*

Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

**694 578** (21/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, cardboard; goods made from cardboard not included in other classes; printed matter; labels, not of textile; packaging materials of plastic, not included in other classes; printing type; printing blocks.

42 Photolithographic printing; graphic designing; services rendered by offset printers; advisory services concerning packaging and packaging design; technical advice concerning packaging processing.

16 Papier, carton; articles en carton non compris dans d'autres classes; produits imprimés; étiquettes, non textiles; emballages en matières plastiques, non compris dans d'autres classes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

42 Impression par photolithographie; graphisme; prestations d'imprimeries offset; conseil en matière d'emballages et de conception d'emballages; prestations d'ingénieurs-conseils en matière de conditionnement.

**694 891** (10/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Research in the field of body and beauty care.

42 Recherche dans le domaine des soins corporels et esthétiques.

**694 935** (22/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; clothes-rinsing preparations and dishwashing products; cleaning and polishing preparations, none being for use on the person; chemicals for cleaning metals, machines, wood, stones, china, glass, synthetic materials and textiles.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour rincer le linge et produits pour la vaisselle; préparations pour nettoyer et polir, aucune d'entre elles n'étant destinée à être utilisée sur l'individu; produits chimiques destinés au nettoyage de métaux, de machines, de bois, de pierres, de porcelaine, de verre, de matières synthétiques et de matières textiles.

Accepted for all the goods in classes 1 and 5. / *Admis pour les produits des classes 1 et 5.*

**695 298** (23/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques, s'utilisant tous avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; matériel informatique et ordinateurs.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 18, 25, 28, 32, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 18, 25, 28, 32, 35, 38 et 42.*

**695 333** (22/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, cardboard, and goods made from cardboard (included in this class); packaging material made of plastics (included in this class); printed matter; bags, envelopes and pouches, sacks of paper or plastics for packaging; viscose sheets for wrapping; plastic film for wrapping; foil of regenerated cellulose for wrapping; cardboard articles; wrapping paper; parchment paper; cardboard articles for packaging; flexible packaging material; composite material made from paper or cardboard and sheets or films made of plastic and/or metal for packaging; coated wrapping paper.

16 Papier, carton, et produits en carton (compris dans cette classe); produits en matières plastiques pour l'emballage (compris dans cette classe); produits imprimés; sacs, enveloppes et pochettes, sacs en papier ou plastique pour l'emballage; feuilles de viscose pour l'emballage; film plastique pour l'emballage; pellicules de cellulose régénérée pour recouvrir; car-

tonnages; papier d'emballage; papier parcheminé; cartonnages pour l'emballage; matériel d'emballage souple; matériau composite en papier ou carton et feuilles ou films en plastique et/ou métal pour l'emballage; papier d'emballage couché.

Accepted for all the goods and services in classes 20, 35 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 20, 35 et 42.*

**695 569** (23/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith; jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments; but not including any such goods being smokers' articles.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; bijoux, pierres précieuses; instruments d'horlogerie et chronométriques; à l'exclusion de tous produits tels qu'articles pour fumeurs.

**695 929** (7/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Dried, preserved and/or cooked fruit and vegetables, compotes, jams, fruit sauces; milk, powdered milk, flavoured gellified milk and whipped milk; dairy products, namely milk desserts, yoghurts, drinking yoghurts, mousses, creams, cream desserts, fresh cream, butter, cheese spreads, cheese, ripened cheese, mold-ripened cheese, fresh unripened cheese and cheese in brine, soft white cheese, strained cheese, plain or aromatized fresh cheese sold in paste or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, beverages mainly consisting of lactic ferments, milk drinks containing fruits; plain or aromatized fermented dairy products.

30 Tarts and pies (sweet or salted), cereal preparations, breakfast cereals; bread, rusks, biscuits (sweet or savory), wafers, waffles, cakes, pastries; all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavored; savory or sweet cocktail goods consisting of baking dough, biscuit mixture or pastry; confectionery, edible ices, edible ices wholly or partly of yoghurt, ice cream, sherbets (edible ices), frozen yoghurt (confectionery ices), sauces (condiments), sweet sauces.

32 Still or sparkling water (mineral or non-mineral); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonades, soda water, ginger ales, sherbets (beverages); preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; non-alcoholic beverages containing a small quantity of dairy products, non-alcoholic beverages containing a small quantity of lactic ferments.

29 Fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits; lait, lait en poudre, lait gélifié aromatisé et laits battus; produits laitiers, notamment desserts lactés, yaourts, yaourts liquides, mousses, crèmes, crèmes-desserts, crème fraîche, beurre, fromages à tartiner, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromage blanc nature ou aromatisé vendus sous forme pâteuse ou liquide; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons composées majoritairement de ferments lactiques, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés, nature ou aromatisés.

30 Tartes et pâtés en croûte (sucrés ou salés), préparations à base de céréales, céréales pour le petit-déjeuner; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits pour l'apéritif salés ou sucrés constitués de pâte boulangère, mélanges de biscuits ou pâte à gâteaux; confiseries, glaces alimentaires, glaces alimentaires entièrement ou partiellement constituées de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces confectionnées), sauces (condiments), sauces sucrées.

32 Eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; li-

monades, eaux gazéifiées, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations destinées à la fabrication de boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons sans alcool composées minoritairement de produits laitiers, boissons sans alcool composées minoritairement de ferments lactiques.

**696 617** (13/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Clothing, footwear, headgear; but not including snowboard boots or any footwear designed for use in the snow and icy conditions.

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie; à l'exclusion de bottes de surf des neiges ou de tous types de chaussures destinées à être utilisées dans la neige ou le froid.*

**696 850** (1/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for games adapted for use with television receivers only; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers; sound recording discs; data processing equipment; computers.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles not included in other classes; Christmas tree decorations.

9 *Appareils de jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques; disques phonographiques; matériel informatique; ordinateurs.*

28 *Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

**696 862** (12/1999)

Accepted for : Computer programs for telecommunication applications. / *Accepté pour: programmes informatiques destinés aux télécommunications.*

**696 882** (6/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

11 Electric towel-drying appliances.

11 *Séchoirs électriques pour serviettes.*

Accepted for all the goods in classes 6, 20 and 21. / *Admis pour les produits des classes 6, 20 et 21.*

**696 949** (25/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motor vehicles and their parts; engines for motor vehicles.

37 Repair of motor vehicles and their engines.

39 Transportation of motor vehicles, passenger transportation, car rental.

12 *Véhicules à moteur et leurs éléments; moteurs de véhicules automobiles.*

37 *Réparation de véhicules automobiles et de leurs moteurs.*

39 *Transport de véhicules automobiles, transport de passagers, location de voitures.*

**697 267** (25/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter; instructional and teaching material (except apparatus), also in form of software manuals.

41 Film and video production.

42 Services of an engineer, physicist and/or chemist; investigations concerning legal affairs; searches (technical and legal), in particular concerning intellectual property matters; technical advice as well as provision of expert opinions; technical drawing, in particular patent drawings; interpreting services; translations; computer programming; administration of intellectual property assets and copyrights.

16 *Produits imprimés; matériel pédagogique (à l'exception d'appareils), également sous forme de manuels d'utilisation de logiciels.*

41 *Production de films et de vidéos.*

42 *Services d'ingénieurs, de médecins et/ou de chimistes; enquêtes concernant des affaires juridiques; recherches (techniques et juridiques), concernant notamment la propriété intellectuelle; prestation de conseils techniques ainsi qu'établissement d'expertises; dessins techniques, notamment dessins de brevets; interprétation; traduction; programmation informatique; administration de titres de propriété intellectuelle et de droits d'auteur.*

**697 403** (17/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

19 Building materials (non-metallic) in particular made from concrete; non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

37 Construction and repair of buildings; building services; services of building contractors; demolition.

42 Architectural and constructional drafting and consulting.

19 *Matériaux de construction en particulier (non métalliques) en béton; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments, non métalliques.*

37 *Construction et rénovation de bâtiments; services dans le bâtiment; services d'entrepreneurs du bâtiment; démolition.*

42 *Etablissement de plans de construction et d'architecture et conseil.*

**697 407** (17/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

19 Building materials (non-metallic) in particular made from concrete; non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

37 Construction and repair of buildings; building services; services for building contractors; demolition.

42 Architectural and constructional drafting and consulting.

19 *Matériaux de construction (non métalliques) notamment en béton; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments, non métalliques.*

37 *Construction et rénovation de bâtiments; services dans le bâtiment; services destinés aux entrepreneurs du bâtiment; démolition.*

42 *Etablissement de plans de construction et d'architecture et conseil.*

**697 515** (17/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motor land vehicles and their engines; parts of vehicles (included in this class).

12 *Véhicules automobiles terrestres ainsi que leurs moteurs; pièces de véhicules (comprises dans cette classe).*

Accepted for all the goods in class 7. / *Admis pour les produits de la classe 7.*

**697 603** (1/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

18 Leather and leather imitations, goods made thereof, not included in other classes, namely handbags and other bags not adapted to the products they are intended to contain, as well as small leather articles, especially purses, pocket wallets, key cases; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

18 *Cuir et imitations cuir, produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, notamment sacs à main et autres contenant non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles de maroquinerie, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; jouets et sellerie.*

**697 604** (1/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter.

18 Leather and leather imitations, goods made thereof, not included in other classes, namely handbags and other bags not adapted to the products they are intended to contain, as well as small leather articles, especially purses, pocket wallets, key cases; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

16 *Produits imprimés.*

18 *Cuir et imitations cuir, produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, notamment sacs à main et autres contenants non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles de maroquinerie, en particulier porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.*

**698 344** (11/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motor vehicles, their components namely: engines, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steering systems, suspensions, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, rims, hubcaps, tires, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, head rests for seats, inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer hitches, luggage racks, windshield wipers, protective molding rods, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, ski racks, spoilers, sun roofs, window panes.

12 *Véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs notamment: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries de véhicules, châssis, systèmes de direction, suspensions, amortisseurs, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs, pneus, sièges, appareils d'alarme antivol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuie-tête pour sièges, dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants de direction, dispositifs d'attelage de remorques, porte-bagages, essuie-glaces, baguettes de protection, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.*

**698 465** (4/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motor land vehicles, their components namely: engines, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steering systems, suspensions, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, rims, hubcaps, tires, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, headrests for seats, inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer hitches, luggage racks, windshield wipers, protective molding rods, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, ski racks, spoilers, sun roofs, window panes.

12 *Véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs notamment moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries châssis, directions, suspensions, amortisseurs, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs, pneumatiques, sièges, appareils d'alarme antivol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuie-tête pour sièges, dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants de direction, dispositifs d'attelage de remorques, porte-bagages, essuie-glaces, baguettes de protection, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.*

**699 050** (3/1999)Accepted for all the goods in class 18. / *Admis pour les produits de la classe 18.***699 249** (2/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

7 Driving apparatus for doors; but not including driving apparatus for doors of lifts/elevators, passenger lifts, goods hoists, escalators and conveyor belts.

9 Electric and electronic control systems for door driving mechanisms; but non including any such goods for doors

of lifts/elevators, passenger lifts, goods hoists, escalators and conveyor belts.

7 *Dispositifs d'entraînement de portes; hormis les dispositifs d'entraînement de portes d'ascenseurs / élévateurs, monte-personnes, palans, escaliers roulants et courroies transporteuses.*

9 *Systèmes de commande électriques et électroniques pour mécanismes d'entraînement de portes; hormis les articles destinés aux portes d'ascenseurs/élévateurs, monte-personnes, palans, escaliers roulants et courroies transporteuses.*

**HU - Hongrie / Hungary**

**612 320** (9/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 33; refusé pour tous les produits des classes 5 et 32.

**637 546** (8/1996)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques pour traitement d'attrition de blessure, d'infection dermique, à savoir de teigne, de maladies gynécologiques.

**641 378** (13/1996) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 12, 14, 16, 18, 20, 25, 26, 28, 29, 30, 33, 34, 35, 39, 41 et 42; refusé pour tous les produits des classes 5 et 32.

**657 823** (16/1999)

Liste limitée à:

9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement; appareils de télévision, de radio, magnétoscopes; cassettes audio et vidéo.

38 Émissions de radio et de télévision.

**680 594** (21/1998) - Admis pour tous les produits et services des classes 7, 9, 16, 35, 37 et 42; refusé pour tous les services de la classe 41. / *Accepted for all goods and services in classes 7, 9, 16, 35, 37 and 42; refusal for all services in class 41.*

**691 012** (9/1999)Liste limitée à / *List limited to:*

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques autres que préparations hygiéniques pour le nettoyage de la bouche et des dents, lotions pour les cheveux.

3 *Perfumery goods, essential oils, cosmetics other than sanitary preparations for mouth and tooth cleansing, hair lotions.*

**IS - Islande / Iceland****R384 348** (18/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

14 On-board clocks and watches for automobiles, boats and aircrafts; time-measuring counters and clock works; programmers; spare parts and components of the aforesaid products.

14 *Horloges et montres de bord pour automobiles, bateaux et aéronefs; compteurs de mesure de temps et mécanismes d'horloges; programmeurs; composants et pièces détachées pour les produits précités.*

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

**678 888** (10/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*

**679 440** (10/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 12.

**680 853** (10/1999)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser, savons.

3 *Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, soaps.*

**KP - République populaire démocratique de Corée /  
Democratic People's Republic of Korea**

**R439 218** (6/1999) - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 24.

**511 275** (9/1999) - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*

**698 208** (6/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 8.

**698 226** (6/1999) - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 14.

**698 903** (6/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 8.

**698 916** (6/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

**698 987** (6/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

**699 180** (6/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

**699 362** (6/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 14.

**699 457** (6/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**699 606** (6/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Refusal for all goods in class 28.*

**699 797** (6/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**700 094** (9/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

**700 201** (10/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**701 594** (9/1999) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

**708 890** (19/1999)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

31 Aliments pour animaux.

31 *Animal feed.*

**LV - Lettonie / Latvia**

**622 491** (1/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**677 886** (1/1998) - Refusé pour les produits de la classe 17.

**NO - Norvège / Norway**

**656 738** (16/1997)

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Functionally adapted clothings, including socks, specially developed for the application in the triathlon and the remaining ambitious stamina sports.

25 *Vêtements fonctionnels, notamment chaussettes, spécialement conçus pour le triathlon et autres sports d'endurance physique.*

**676 015** (17/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Bicycles, parts and accessories thereof included in this class, such as shock absorbers and bottle stands.

12 *Bicyclettes, leurs pièces et accessoires compris dans cette classe, tels qu'amortisseurs et porte-bidons.*

**678 733** (21/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Videocassette recordings and blank video cassettes.

10 Condoms, sexual aids, namely, vibrators, vi-bro-massage apparatus, massage apparatus and dolls.

9 *Vidéocassettes enregistrées et vidéocassettes vierges.*

10 *Préservatifs, accessoires de stimulation sexuelle, notamment, vibreurs, appareils de vibromassage, appareils de massage et poupées.*

Accepted for all the goods in class 25. / *Admis pour les produits de la classe 25.*

**684 304** (2/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Toilet soaps for personal use, perfume, essential oils, and cosmetics.

3 *Savons de toilette à usage personnel, parfums, huiles essentielles et cosmétiques.*

**PL - Pologne / Poland**

**641 913** (12/1998) - Refusé pour tous les services de la classe 41.

**651 872** (7/1997) - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**655 519** (14/1997)

Liste limitée à:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

**662 701** (20/1997) - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5.

**666 148** (22/1997) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

**670 382** (4/1998)

Liste limitée à:

11 Radiateurs, plaques chauffantes, radiateurs à éléments, radiateurs plats, chauffe-eau, accumulateurs de chauffage et d'eau chaude.

**670 949** (8/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

**673 406** (9/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**702 692** (25/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Chocolat, produits de pâtisserie.

30 *Chocolate, pastry goods.*

**PT - Portugal / Portugal**

**637 682** (10/1998) - Refusé pour tous les services de la classe 35.

**RO - Roumanie / Romania**

**528 615** - Refusé pour tous les produits de la classe 24.

**534 729** - Refusé pour tous les produits de la classe 24.

**557 394** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**557 826** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**557 958**

A supprimer de la liste:

21 Éponges et toiles à nettoyer pour le ménage.

**558 190**

A supprimer de la liste:

17 Conduites isolantes de protection pour installations électriques.

**558 217** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**558 231** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**558 278**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements.

**558 324**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements.

**558 423** - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16.

**558 451** - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 9.

**558 705**

A supprimer de la liste:

29 Oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Glaces comestibles, glace à rafraîchir.

**560 433** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**560 924**

Liste limitée à:

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué.

**561 180**

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques (y compris la T.S.F.).

**561 254**

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

4 Produits pour absorber, arroser et lier la poussière, combustibles et matières éclairantes.

Refusé pour tous les produits de la classe 1.

**561 417**

Liste limitée à:

3 Produits pour polir, dégraisser et abraser, huiles essentielles.

A supprimer de la liste:

5 Produits hygiéniques.

21 Eponges.

**561 789**

A supprimer de la liste:

30 Cacao, pâtisserie et confiserie.

**561 796** - Refusé pour tous les produits de la classe 2.

**671 150** (9/1998)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Un produit antibiotique à usage vétérinaire.

5 *An antibiotic product for veterinary use.*

## RU - Fédération de Russie / Russian Federation

**2R174 905** (18/1999)

A supprimer de la liste:

7 Foreuses.

11 Réchauds à gaz.

**611 089** (3/1997)

Liste limitée à:

36 Affaires immobilières.

39 Organisation de voyages.

A supprimer de la liste:

42 Services vétérinaires.

Admis pour tous les services des classes 35, 37, 38, 40 et 41.

**614 933**

Liste limitée à:

16 Articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Publicité.

A supprimer de la liste:

6 Serrurerie et quincaillerie métalliques.

7 Moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres).

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de réfrigération.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica; produits en caoutchouc sous forme mi-ouvrée, sous forme de plaques, feuilles; produits en matières plastiques mi-ouvrées.

21 Petits ustensiles pour le ménage; éponges, matériel de nettoyage; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre, en porcelaine et faïence.

26 Boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles.

28 Jouets, décorations pour arbres de Noël.

34 Tabac.

42 Hébergement temporaire, services juridiques, recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs, création de dessins et modèles.

Refusé pour tous les produits et services des classes 22, 23, 24, 30, 31, 32, 36, 38 et 41.

**663 934** (19/1999)

A supprimer de la liste:

3 Dentifrices.

**665 537** (25/1999)

A supprimer de la liste:

3 Dentifrices.

**685 260** (1/1999)

A supprimer de la liste:

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement.

Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 42.

**685 595** (2/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 28.

**688 578** (6/1999) - Refusé pour tous les services de la classe 39. / *Refusal for all services in class 39.*

**693 114** (12/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 41 and 42.*

**695 932** (15/1999)

A supprimer de la liste:

3 Savons.

Admis pour tous les produits et services des classes 9, 14, 16, 21, 24, 25, 28, 38 et 41.

**696 060** (16/1999) - Admis pour tous les produits des classes 3, 29 et 32.

## SE - Suède / Sweden

**589 608** (7/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machines and machine tools; engines and motors (except engines for land vehicles).

7 *Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres).*

**631 179** (25/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Humus, peat products for horticulture, fertilizing preparations, fertilizers and protective products for plants.

31 Plants, tubers, bulbs, sowing seeds.

1 *Terreau, produits à base de tourbe destinés à l'horticulture, produits fertilisants, engrais et produits pour la protection des plantes.*

31 *Plantes, tubercules, bulbes, semences.*

**668 643** (10/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations, all for treating the eyes.

5 *Produits pharmaceutiques, pour soins ophtalmiques.*

**679 214** (21/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scanners.



42 Développement, génération et location de programmes informatiques.

9 Scanneurs.

42 *Développement, création et location de programmes informatiques.*

**684 981** (7/1999) - Accepted for all the goods and services in classes 9 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9 et 42.*

#### UA - Ukraine / Ukraine

**2R173 058** (21/1999)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Préparations pharmaceutiques, spécialement sucres pharmaceutiques et autres préparations pour des buts hygiéniques, préparations de lécithine, d'hémoglobine et préparations riches en fer et en albumine pour les malades et les convalescents, thé médicinal, bonbons contre la toux, thé d'herbes.

5 *Pharmaceutical preparations, especially pharmaceutical sweets and other preparations for hygienic purposes, lecithin, hemoglobin preparations and iron and albumen enriched preparations for sick and convalescing persons, medicinal tea, cough lozenges, herbal tea.*

**521 596** (15/1998)

A supprimer de la liste:

7 Machines pour le minage et la construction de tunnels, machines de chargement comme chargeuses de déversement latéral et chargeuses pour abaisser des galeries; appareils de lavage (machines) et machines de manipulation comme appareils de traçage, perforatrices, marteaux perforateurs, affûts de forage, bras de forage, chariots de forage, machines d'extraction pour le minage, treuils tourniquets, poulies de freinage, générateurs de puissance, régulateurs et limiteurs de vitesse (tous ces appareils pour des machines d'extraction), transporteurs à courroies.

**649 195** (16/1999)

Liste limitée à:

30 Glaces comestibles.

**670 907** (9/1998)

A supprimer de la liste:

35 Organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

42 Recherches scientifiques et industrielles, recherches techniques, travaux d'ingénieurs et expertises, services d'étude de projets techniques; consultations professionnelles sans rapport avec la conduite des affaires; analyses chimiques.

**670 909** (9/1998)

A supprimer de la liste:

9 Caméras vidéo.

**671 218** (9/1998)

A supprimer de la liste:

6 Doubles-fonds pour installations sous les planchers et éléments de plafond préfabriqués quadrillés métalliques.

**671 278** (9/1998)

A supprimer de la liste:

30 Sel aromatisé.

**671 337** (9/1998)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Préparations diagnostiques à finalité scientifique.

5 Produits de diagnostic à usage médical.

1 *Diagnostic preparations for scientific applications.*

5 *Diagnostic products for medical use.*

**671 966** (10/1998)

A supprimer de la liste:

30 Biscuits, gaufrettes, tartes de Linz, petits gâteaux pour le thé.

**672 372** (11/1998)

A supprimer de la liste:

29 Préparations à base de viande.

**674 818** (13/1998)

A supprimer de la liste:

33 Liqueurs; tous vins contenant du gaz carbonique, notamment vins de Champagne, mousseux, perlants et analogues.

**674 913** (15/1998)

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments de mesure, toises, appareils et instruments pour les mesures linéaires, rubans en métal et en matière plastique pour les mesures linéaires.

**675 757** (15/1998)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Programmes d'ordinateurs.

9 *Computer programs.*

**675 856** (15/1998)

A supprimer de la liste:

35 Gestion des affaires commerciales, consultation professionnelle d'affaires, étude de marché, agences d'import-export, promotion des ventes (pour compte de tiers).

42 Location de matériel pour exploitations agricoles, destruction des animaux nuisibles (dans l'agriculture).

**675 893** (15/1998)

A supprimer de la liste:

5 Produits hygiéniques.

**675 898** (15/1998)

A supprimer de la liste:

3 Produits pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraiser.

**679 765** (20/1998)

A supprimer de la liste:

1 Substances adhésives destinées à l'industrie.

12 Pneus, roues, embattages et couvertures pleins, semi-pneumatiques pour roues de véhicules; roues de véhicules; chambres à air, cercles, parties et pièces de rechange pour roues de véhicules.

**695 717** (16/1999)

A supprimer de la liste:

5 Détergents (détersifs) à usage médical.

#### UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan

**479 000** (14/1999)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits diététiques pour enfants et malades.

5 *Dietetic goods for children and the sick.*

**Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).**

#### BG - Bulgarie / Bulgaria

**586 023**

#### CZ - République tchèque / Czech Republic

<b>2R 209 125</b>	<b>R 310 397</b>	<b>R 378 597</b>
<b>R 419 677</b>	<b>494 937</b>	<b>554 392</b>
<b>592 509</b>	<b>624 588</b>	<b>652 176</b>
<b>652 471</b>	<b>662 241</b>	<b>662 242</b>

#### DE - Allemagne / Germany

**R 360 299**



**KZ - Kazakhstan / Kazakhstan****574 580****PT - Portugal / Portugal**

<b>R 286 413</b>	<b>R 320 125</b>	<b>496 095</b>
<b>501 557</b>	<b>501 770</b>	<b>512 622</b>
<b>543 548</b>	<b>548 808</b>	<b>557 275</b>
<b>566 559</b>	<b>570 073</b>	<b>573 571</b>
<b>582 818</b>	<b>592 544</b>	<b>592 834</b>
<b>600 284</b>		

**Invalidations partielles / Partial invalidations.****CN - Chine / China****610 346**

A supprimer de la liste:

12 Avertisseurs sonores, avertisseurs contre le vol des véhicules; portes de véhicules; antivols pour véhicules; stores (pare-soleil) pour automobiles; porte-bagages pour véhicules; chaînes antidérapantes pour véhicules; appuie-tête pour sièges de véhicules; ceintures de sécurité pour siège de véhicules; pare-brise; essuie-glace; housses pour sièges de véhicules; sièges de véhicules.

**LV - Lettonie / Latvia**

**653 669** - Invalidation pour tous les produits de la classe 3 et les produits suivants de la classe 16: papiers et serviettes de toilette en papier, essuie-visage en papier.

**PT - Portugal / Portugal**

**485 728** - Invalidation pour tous les produits de la classe 16.

**585 103** - Invalidation pour tous les produits de la classe 25.

## **X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 21, 22, 23 ET 27.4)) / MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 21, 22, 23 AND 27(4))**

### **Restrictions du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international / *Restriction of the holder's right of disposal of the international registration***

#### **490 068**

Selon une communication de l'Office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle) datée du 4 janvier 2000, la partie suisse de l'enregistrement international No 490 068 a fait l'objet d'une déclaration de mise en gage en date du 2 juillet 1999 en faveur des bénéficiaires suivants; PARIBAS à Paris (France), UBS AG à Londres (Grande Bretagne) et la Deutsche Bank AG à Londres (Grande Bretagne).

#### **490 069**

Selon une communication d'une décision de l'Office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle) datée du 4 janvier 2000 relative à l'enregistrement international No 490 069, en raison d'une déclaration de mise en gage datée du 2 juillet 1999 faite par le titulaire et les parties mentionnées ci-dessous, il a été émis une restriction du droit du titulaire de disposer sur territoire suisse de l'enregistrement international précité. Le nantissement est en faveur des bénéficiaires suivants: PARIBAS, 3, rue d'Antin, 75002 Paris (France); UBS AG (succursale de Londres), 2, Finsbury Avenue, London EC2M 2PG (Grande-Bretagne); DEUTSCHE BANK AG, Londres, 6, Bishopsgate, London EC2N 4DA (Grande-Bretagne); les successeurs et ayants droit des bénéficiaires ci-avant désignés, y compris, s'agissant de l'Agent, tout successeur ou ayant droit de PARIBAS dans les fonctions de l'Agent au titre de la Convention de Crédit désigné conformément aux stipulations de la Convention de Crédit.

---

### **Remplacement d'un enregistrement national (ou régional) par un enregistrement international / *Replacement of a national (or regional) registration by an international registration***

**R 407 634** (CONVULEX). "GEROT" PHARMAZEUTIKA GESELLSCHAFT M.B.H., WIEN XVI (AT).  
(881) 22.06.1981, 77884.

---

### **Fusion des enregistrements de base / *Merger of basic registrations***

#### **697 391**

(883) 17.12.1992, 1522116.

---



## XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS

**R 217 373 (HYGIS).**

**L'enregistrement international No R217373 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement. (Voir No 17/1999).**

(580) 03.02.2000

**2R 225 949 (ORETICYL).**

**La publication du renouvellement No 2R 225949 comportait une erreur en ce qui concerne les désignations (le Viet Nam doit être remplacé par la Yougoslavie). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/1999).**

(156) **25.11.1999** **2R 225 949**

(732) ABBOTT AG  
5, Gewerbestrasse, CH-6330 CHAM (CH).

### ORETICYL

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) CH, 30.09.1959, 177 425.

(831) RO, YU.

(580) 10.02.2000

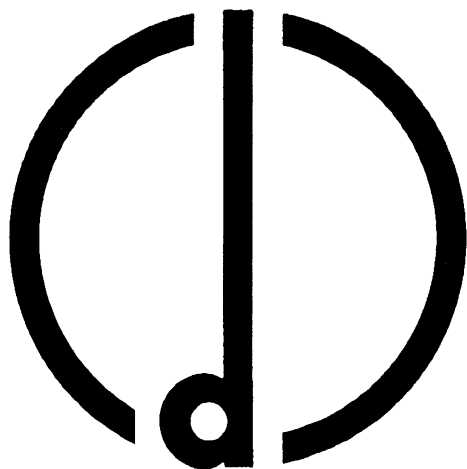
**R 430 696 (d).**

**La publication du renouvellement No R 430696 comportait une erreur. La limitation de la liste des produits (Cl. 34) doit concerner toutes les désignations. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 12/1997).**

(156) **17.06.1997** **R 430 696**

(732) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE  
ALFRED DUNHILL, Société anonyme  
15, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France.



(531) 26.1; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuse, machines à calculer; appareils extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

16 Papier, carton et articles en ces matières; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(851) La classe 34 est limitée comme suit: Articles pour fumeurs; allumettes.

(822) FR, 11.02.1977, 1 003 816.

(300) FR, 11.02.1977, 1 003 816.

(831) AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(580) 10.02.2000

**608 322 (la prairie).**

**La décision finale émise par l'Espagne le 27 octobre 1995 est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/1996).**

**608 322**

La marque est admise pour la classe 5.

La marque est donc admise totalement.

(580) 03.02.2000

**641 623.**

**La décision finale prononcée le 30 décembre 1999 par la Suisse, confirmant le refus de protection, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 1/2000).**

(580) 03.02.2000

659 617 (MIFLASON).

La décision finale émise par l'Allemagne le 29 mai 1998, confirmant le refus de protection, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 19/1998).

(580) 03.02.2000

692 768 (PR FORCE).

Le refus de protection émis par le Danemark le 1 décembre 1999 doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No 25/1999) / *The refusal of protection issued by Denmark on December 1, 1999 should be considered as null and void (See No 25/1999).*

(580) 03.02.2000

699 315 (Azarey).

La publication de l'enregistrement international No 699315 devait mentionner la classification des éléments figuratifs de la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/1998).

(151) 15.06.1998

699 315

(732) BORREGUERO GUILABERT, Jose  
Almansa, 30, E-03291 ELCHE (ALICANTE) (ES).



(531) 1.3; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, matériel pour artistes, pinceaux, machines à écrire, articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés, publications, revues.

25 Vêtements, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

39 Entreposage et distribution de papier, de carton et de produits en ces matières, de produits de l'imprimerie, d'articles pour reliures, de photographies, de papeterie, d'adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, de matériel pour artistes, de pinceaux, de machines à écrire, d'articles de bureau (à l'exception des meubles), de matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), de matières plastiques pour l'emballage, de cartes à jouer, de clichés; entreposage et distribution de vêtements, de chaussures et de chapellerie.

(822) ES, 05.12.1995, 1.958.536; 05.03.1996, 1.986.438; 05.05.1998, 2.131.856.

(300) ES, 15.12.1997, 2.131.856; classe 16

(831) CU, DZ, FR, MA, PL, PT, RU.

(580) 03.02.2000

704 759 (RAMAFRANCE).

Le refus de protection émis par la Bosnie-Herzégovine le 7 janvier 2000 est remplacé par la publication ci-dessous (Voir No 1/2000) / *The refusal of protection issued by Bosnia and Herzegovina on January 7, 2000 is replaced by the publication below (See No 1/2000).*

704 759

Admis pour tous les produits de la classe 3; tous ces produits étant de provenance française. / *Accepted for all goods in class 3; all the goods are of French origin.*

(580) 03.02.2000

709 013 (LINEAMED).

La décision finale émise par la France le 15 novembre 1999 est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 24/1999).

709 013

Liste limitée à:

5 Produits diététiques, y compris aliments, produits alimentaires, compléments alimentaires, substances et boissons à usage médical, en particulier pour la perte de poids, pour l'amélioration de la situation alimentaire et pour les sportifs et les sportives, préparations fortifiantes et reconstituantes à usage médical, en particulier pour l'amélioration de la situation et pour les sportifs et les sportives; préparations vitaminées, en particulier pour l'amélioration de la situation alimentaire et pour les sportifs et les sportives, tous les produits précités étant à usage médical.

42 Conseils en alimentation, en particulier pour la perte de poids et pour les sportifs et les sportives; création de programmes informatiques pour la simulation et le calcul de l'influence des régimes, des modes d'alimentation, des exercices et des plans d'entraînement de remise en forme et de sport sur le corps humain, en particulier pour la perte de poids et pour le conseil, le contrôle et la surveillance de la conduite de ces régimes, de ces exercices et de ces plans de remise en forme et de sport, en particulier pour les sportifs et les sportives; conduite et création de programmes d'exercices, d'entraînement de remise en forme et de sport, en particulier pour la perte de poids et pour les sportifs et les sportives, et de plans d'entraînement mentaux, tous les services précités étant fournis sous contrôle médical.

Admise pour les produits et services revendiqués dans les classes 9, 10, 28 et 41.

(580) 03.02.2000

714 072 (FAIRBANK).

La publication de l'enregistrement international No 714072 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des services (Cl. 35 et 36 modifiées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 13/1999) / *The publication of international registration No 714072 contained an error in the list of services (Cl. 35 and 36 amended). It is replaced by the publication below (See No 13/1999).*

(151) 31.03.1999

714 072

(732) FAIRBANK S.A.  
25, route d'Esch, L-1470 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(842) Société Anonyme, Grand-Duché du Luxembourg.

FAIRBANK

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; informations en af-

fares commerciales; aide à la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; conseils en organisation et direction des affaires; établissement de déclarations fiscales; études de marché; expertises en affaires commerciales; prévisions économiques.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; affaires bancaires; analyses financières; informations en matière d'assurance; investissement de capitaux; services de cartes de crédit; opérations de change; consultations en matière financière; courtage; courtage en Bourse; crédit; crédit-bail; épargne; estimations financières (assurances, banques, immobilier); expertises fiscales; services fiduciaires; services de financement; informations financières; constitution de fonds; placement de fonds.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks; business information; industrial or commercial management assistance; business organisation and management consultancy; tax declaration preparation; market research; business expert evaluations; economic forecasting.

36 Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations; banking business; financial analysis; insurance information services; capital investments; credit card services; foreign exchange transactions; financial consultancy; brokerage; stocks and bonds brokerage; credit bureaux; leasing; savings banks; financial evaluation (insurance, banking, real estate); fiscal valuations and assessments; trustee services; financing services; financial information; mutual funds; fund investment.

(822) BX, 05.10.1998, 641141.

(300) BX, 05.10.1998, 641141.

(831) CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RU.

(832) DK, EE, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 10.02.2000

**722 796 (3-STEP CATEGORY BUILDER).**

**La publication de l'enregistrement international No 722796 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 24/1999) / The publication of the international registration No 722796 contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 24/1999).**

(151) **04.11.1999** **722 796**

(732) Kraft Jacobs Suchard SA  
(Kraft Jacobs Suchard AG)  
(Kraft Jacobs Suchard Ltd)

Klausstrasse 4-6, CH-8008 Zürich (CH).

(750) Kraft Jacobs Suchard SA Gewerblicher Rechtsschutz,  
Klausstrasse 4-6, CH-8008 Zürich (CH).

### 3-STEP CATEGORY BUILDER

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, gestion d'entreprise, investigation pour démarches d'affaires, études de marché et analyses d'études de marché, établissement de statistiques, recherches de marché, promotion des ventes; consultation pour la direction des affaires et développement de procédés dans les domaines susmentionnés, en particulier développement et exécution de plans de stratégie et projets de gestion; consultation pour la direction des affaires et développement de procédés pour l'analyse et l'exécution de plans de stratégie et projets de gestion.

41 Education et formation dans les domaines mentionnés en classe 35, y compris l'élaboration de supports éducatifs.

35 Advertising, commercial management, business management, business investigation, market study and analysis

*of market studies, drawing up of statistics, market search, sales promotion; business management consultancy and development of processes with relation to the aforementioned domains, in particular development and implementation of strategy plans and project management; business management consultancy as well as development of processes for the analysis and the implementation of strategy plans and management projects.*

41 Education and training with relation to the domains mentioned in class 35, as well as development of teaching media.

(822) CH, 07.05.1999, 466450.

(300) CH, 07.05.1999, 466450.

(831) CZ, HU, PL, SK.

(832) NO, TR.

(580) 03.02.2000

**723 861 (Ekutherm Kunststoff-Fenster & -Türen).**

**La publication de l'enregistrement international No 723861 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/1999).**

(151) **11.11.1999** **723 861**

(732) EKUTHERM Kunststofffenster  
und Türen Gesellschaft m.b.H.  
& Co. KG

3, Harter Straße, A-4770 Andorf (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 7.3; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir, bleu, gris.

(511) 6 Portes de maisons en aluminium.

19 Fenêtres et portes, notamment portes de maisons en matière synthétique.

(822) AT, 08.10.1996, 166 646.

(831) BA, BX, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, PL, RO, SI, SK, YU.

(580) 03.02.2000

**723 908 (RUX).**

**La publication de l'enregistrement international No 723908 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/1999) / The publication of the international registration No 723908 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 25/1999).**

(151) **25.02.1999** **723 908**

(732) Günter Rux GmbH

147, Voerder Strasse, D-58135 Hagen (DE).

**RUX**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Echafaudages avec cadres verticaux en profilés métalliques, éléments de plancher en aluminium ou acier ainsi qu'accessoires pour échafaudages, à savoir entretoises diagonaux composés de profilés métalliques creux ou massifs, garde-corps dorsaux, garde-corps frontaux, diagonales de pantographes, traverses inférieures, cadres et poteaux pour garde-corps frontaux, aussi pour attacher des filets de protection, consoles d'accouplement, poutres en porte-à-faux, bras pour toits de protection, treillis protecteurs, barrettes de fixation des éléments de plancher, traverses mobiles, traverses pour des planchers, traverses intermédiaires et suspendues pour revêtements d'échafaudages, pieds-droits traversants, poutres de jonction, poutres d'appui, supports et patins, supports de poteaux, accouplements tubulaires métalliques, tuyaux et éléments de vissage pour échafaudages, raccords tubulaires métalliques, marchepieds métalliques pour échafaudages et pour accès aux étages, vis et ancrages de battage métalliques, coffres à outils pour ouvriers, clôtures de chantier mobiles, échafaudages mobiles métalliques, aussi pour constructions stationnaires, marchepieds en métal et matières plastiques ou seulement en métal, plates-formes de travail et passages métalliques pour constructions stationnaires et mobiles, échelles coulissantes, tuyaux transversaux, poulies de guidage pour échafaudages, poulies de guidage de boudins et fourches fixes.

7 Ascenseurs et treuils pour échafaudages, machines pour installer des accouplements fixes aux éléments d'échafaudage.

12 Chariots pour échafaudages, chariots supérieurs ou chariots de tête pour échafaudages.

19 Éléments de plancher en bois massif, planches de bord en bois, dossiers, entretoises en croix, bandes de pignon, planches latérales de protection, chapeaux d'allongement, barreaux de remplacement pour marchepieds d'échafaudage et d'échelles, bois équarri et bois en rondin, pieds en béton pour clôtures de chantier mobiles.

6 *Scaffolds made of vertical frames consisting of metallic profiles, aluminium or steel floor parts as well as accessories for scaffolds, namely diagonal trussing made of full or hollow metallic profiles, back railings, front railings, pantograph diagonals, bottom crosspieces, frames and poles for front railings, also for tying protective nets, coupling brackets, cantilever beams, arms for protective roofs, protective gratings, floor component tying bars, movable beams, cross members for floors, intermediate and suspended beams for scaffold claddings, cross piers, coupling beams, support beams, brackets and baseplates, post supports, metallic tubular couplings, piping and screwing components for scaffolds, metallic tube connections, steps of metal for scaffolds and access to various floors, metallic driving anchors and screws, tool chests for professionals, movable fences for building sites, movable metallic scaffolds, also for fixed constructions, steps of metal alone or mixed with plastic, work platforms and passageways of metal for fixed and movable constructions, extension ladders, bridge pipes, deflection pulleys for scaffolds, deflection pulleys for fixed forks and round mouldings.*

7 *Lifts and winches for scaffolds, machines for setting up fixed couplings onto scaffolding components.*

12 *Trolleys for scaffolds, top trolleys or head trolleys for scaffolds.*

19 *Floor components of solid wood, side planks of wood, back supports, cross stays, gable strips, protective sideboards, extension head beams, replacement rungs for scaffold and ladder steps, squared timber and timber logs, concrete bases for building-site movable fences.*

(822) DE, 09.01.1992, DD 649 158.

(831) BA, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, PL, RU, SI, SK.

(832) LT, NO.

(580) 03.02.2000

724 090 (VOMAG VOGTLÄNDISCHE MASCHINENFABRIK A.-G. PLAUEN).

**La publication de l'enregistrement international No 724090 comportait une erreur en ce qui concerne les désignations (la Chine est remplacée par la Suisse). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/1999).**

(151) 10.08.1999

724 090

(732) Christian Suhr

20, Marienstrasse, D-08468 Reichenbach (DE).



VOMAG



VOGTLÄNDISCHE MASCHINENFABRIK A.-G. PLAUEN

(531) 26.1; 27.5.

(511) 12 Automobiles de collection, à l'exception des automobiles pour la compression de la surface du sol.

37 Réparation, maintenance, restauration des automobiles, à l'exception des automobiles pour la compression du terrain; réparation, maintenance des produits de construction mécaniques, en particulier des encreurs d'imprimerie, machines textiles, pour la compression de la surface du sol.

41 Services de musée, services d'archives; organisation d'expositions culturelles.

(822) DE, 20.01.1998, 397 22 137.

(831) CH, FR.

(580) 10.02.2000

724 372 (SALVEN AIRMAX).

**The publication of the international registration No 724372 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 25/1999) / La publication de l'enregistrement international No 724372 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/1999).**

(151) 10.11.1999

724 372

(732) Yamanouchi Europe B.V.

19, Elisabethhof, NL-2353 EW LEIDERDORP (NL).

SALVEN AIRMAX

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances for the treatment of respiratory diseases.

10 Inhalers.

5 *Produits et substances pharmaceutiques pour le traitement des maladies respiratoires.*

10 Inhalateurs.

(822) BX, 22.10.1999, 653855.

(300) BX, 22.10.1999, 653855.

(831) BG, CZ, HU, RO, SK.

(832) TR.

(580) 03.02.2000

724 400 (FORLONG AIRMAX).

**The publication of the international registration No 724400 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 25/1999) / La publication de l'enregistrement international No 724400 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/1999).**

(151) **10.11.1999** **724 400**

(732) Yamanouchi Europe B.V.  
19, Elisabethhof, NL-2353 EW LEIDERDORP (NL).

**FORLONG AIRMAX**

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances for the treatment of respiratory diseases.

10 Inhalers.

5 *Produits et substances pharmaceutiques pour le traitement des maladies respiratoires.*

10 *Inhalateurs.*

(822) BX, 22.10.1999, 653854.

(300) BX, 22.10.1999, 653854.

(831) BG, CZ, HU, RO, SK.

(832) TR.

(580) 03.02.2000





## XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / COLOR REPRODUCTIONS

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /  
*The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors*

723 861



725 333



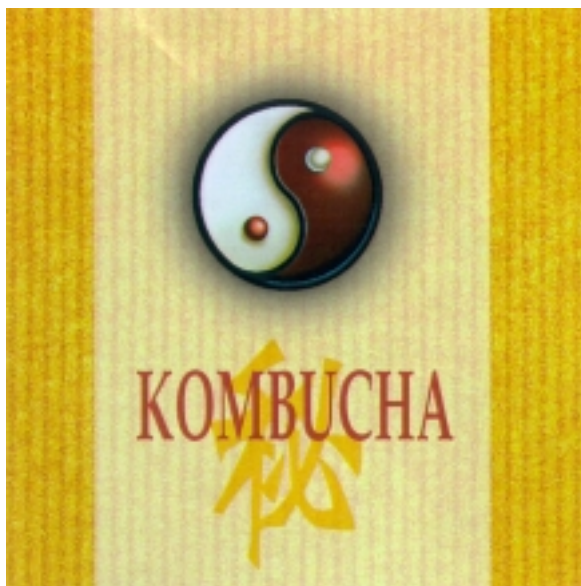
725 332



725 360



725 381



725 384



725 398



725 412



725 414



725 419



725 425



725 454



725 431



725 455



725 436



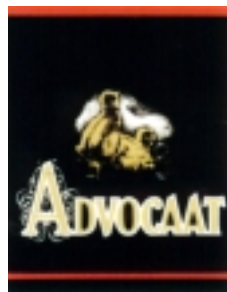
725 456



725 457



725 474



725 464



725 481



725 473

FARAOMIAO

725 485



725 504



725 519



725 512



725 525

avacon

725 518



725 527



FREUDENHAUS®  
EYEWEAR

725 531

The logo for InterCargoRail features the word "Inter" in blue, "Cargo" in white on a red rectangular background, and "Rail" in blue.

725 551

The logo for Xcite features the word "Xcite" in a bold, yellow, 3D-style font with black outlines.

725 532



725 554



725 533



725 568

The logo for AQUARINE features the word "AQUARINE" in a blue and green font with a stylized wave-like underline. A small orange swirl is positioned above the letter "I".



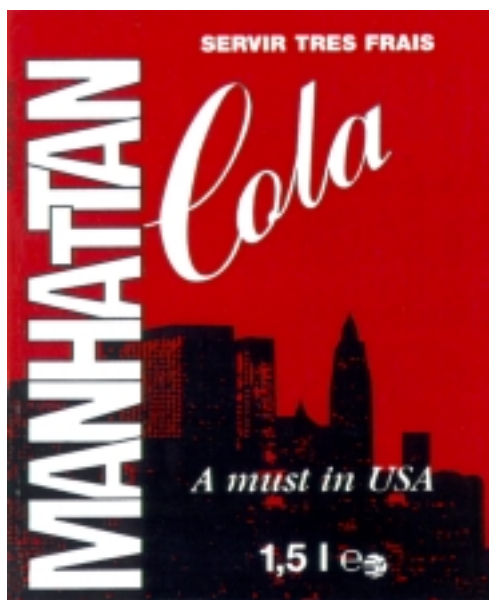
725 571



725 585



725 583



725 600



725 584



725 604





725 607



725 620

**KN**

725 626

**METSÄ CARTON**  
Pioneer in Integrated Brand Packaging

725 657



725 663

**ORANGE**

725 672



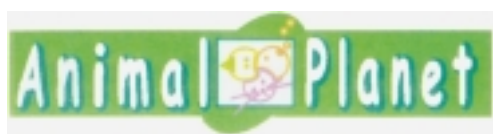
725 688



725 728



725 710



725 745



725 713



725 746



725 755



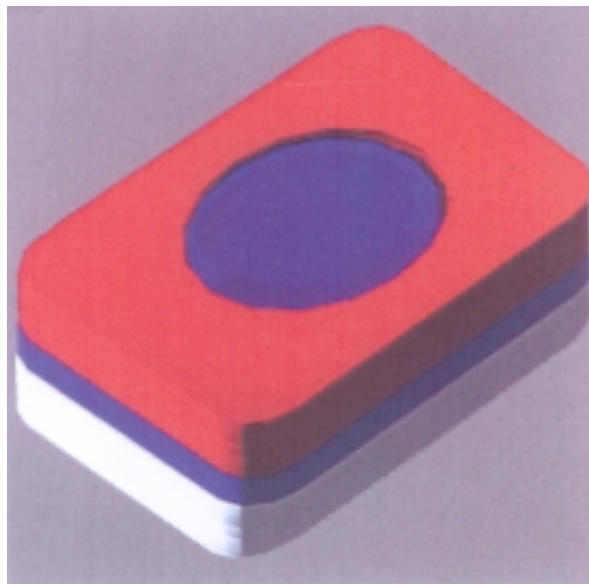
725 775



725 758



725 785



725 762



725 786



725 792



725 831



725 797



725 836



725 798



725 837



725 853



725 873



725 855



725 881



725 871



725 884





725 889



725 911



725 893



725 912



725 905



725 920

α-ALPHA FLAVON

725 935



725 956



725 939



725 962



725 945



725 965



725 966



725 980



725 968



725 994



725 979



726 017





726 032

**WINHOUSE**<sup>®</sup>  
MADE IN EUROPE

726 038

**TROC**   
INTERNATIONAL

726 045



726 051



726 053

HOME *fit* HOME

726 060



726 061

**WEZEL**  
Processing Group

726 078



726 065

*Jean-Nicolas*  
DE BRETAGNE

726 097



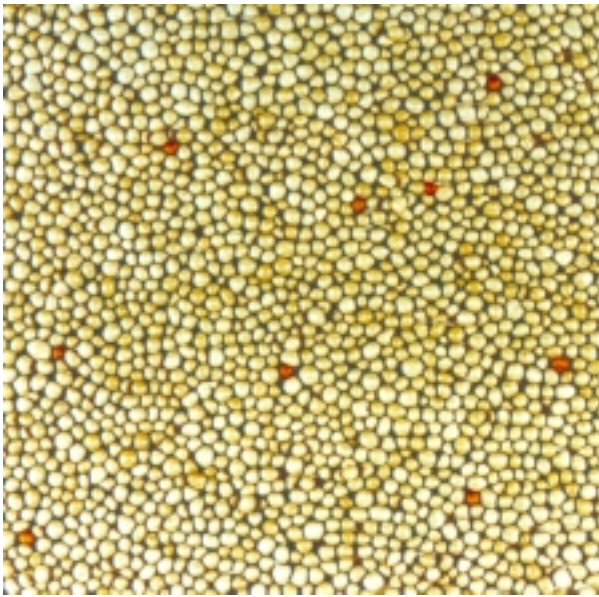
726 077



726 098



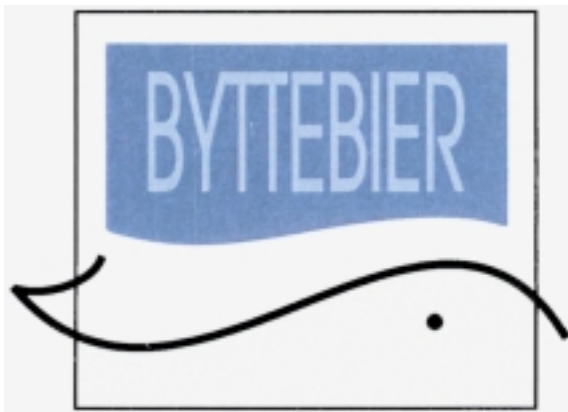
726 105



726 107



726 108



726 116



726 125



726 138



726 149



726 152



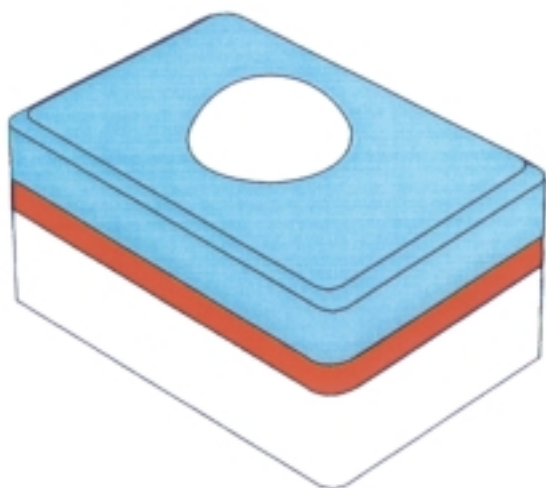
726 150



726 164



726 151



726 165





726 166



726 193



726 175



726 218

BODY  
KOUROS

726 187



726 221



726 232





# Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1<sup>er</sup> septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:

du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

## Sont membres de la Fédération

### ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.

Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

### AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

### BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

#### A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)

Rue Frans Merjay 21 B-1060 Bruxelles

#### E. Fobe,

Avenue du Bois des Collines 13 B-1420 Braine-l'Alleud

#### D. Grisar, P. Van Cutsem

(Bureau Vander Haeghen S.A.)  
Rue Colonel Bourg 108A B-1030 Bruxelles

#### Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire

(Gevers & Partners)  
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

#### J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier

(Gevers Patents S.A.)  
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

#### F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath

(Cabinet Bede S.A.)  
Place de l'Alma 3 B-1200 Bruxelles

#### G. Leherte

(Leherte, Lanvin & Demeuldre -  
K.O.B. S.A.)  
Kennedy park 31c B-8500 Kortrijk

#### G. Plucker

(Office Kirkpatrick S.A.)  
Avenue Wolfers 32 B-1310 La Hulpe

#### M. Van Malderen, J. Van Malderen,

E. Van Malderen  
(Office Van Malderen S.P.R.L.)  
Place Reine Fabiola 6 B.1 B-1080 Bruxelles

#### Y. Roland

(Gevers Antwerpen N.V.)  
Frankrijklei 53-55, bus 5 B-2000 Antwerpen

### COLOMBIE

#### Alvaro Castellanos M.

P.O. Box 6349 Santa Fee  
de Bogotá D. E.

#### Pombo Uribe & Cia

Apartado 48 Santa Fee  
de Bogotá D. E.

### ÉGYPTE

#### Chehata Haroun

P.O. Box 1540 Cairo 11511

#### Moussa, Maurice W.

(Maurice W. Moussa & Co)

### ÉQUATEUR

#### Vicente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)

P.O. Box 17-12-881 Quito

### ESPAGNE

#### Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge;

#### Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia

(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)

Paseo de Gracia 65<sup>b</sup> E-08008 Barcelona

Profesor Waksman 8 E-28036 Madrid

#### Durán Alfonso, Durán Carlos,

#### Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)

Paseo de Gracia 101 E-08008 Barcelona

#### Elzaburu, M. Alberto de;

#### Elzaburu, M. Fernando de; Armijo, Enrique;

#### Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu)

Miguel Angel 21 E-28010 Madrid

#### Carlos Polo, Profesor Waksman, 10

E-28036 Madrid

#### Ponti Sales A., Consell de Cent, 322

E-08007 Barcelona

#### Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de

Calle Provenza 304 E-08008 Barcelona

#### Victor Gil Vega

Estébanez Calderon 3 E-28020 Madrid

#### Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)

Pau Claris 77 E-08010 Barcelona

### FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

### GRÈCE

#### Théodorides, P.D., Dr., Papaconstantinou H. G., Dr.

(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)

2, avenue Coumbari Kolonaki-  
Athènes (138)

### IRAN

#### Dr. Ali Laghaee

P.O. Box 11365-4948 Tehran

### ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

### ISRAËL

#### Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)

Post Office Box 1352 Jerusalem 91013

#### Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek

P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330

#### Dr. Rheinhold Cohn and Partners

P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

### JORDANIE

#### Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)

P.O. Box 921100 Amman

### LITUANIE

#### A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason

Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

## FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

**MAROC**

**Salmouni-Zerhouni M. Mehdi**  
Résidence Ibn Batouta Tour D  
Place Pierre Sépard 21700 Casablanca

**PAKISTAN**

**Zulfiqar Khan**  
(Khursheed Khan & Associates)  
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350  
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272  
Email: zkhan@kursheedkhan.com

**PÉROU**

**Adolfo Cadenillas Galvez**  
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)  
P.O. Box 8 Lima 100

**PORTUGAL**

**Alexandre Bobone, Dr. J.**  
(Alexandre Bobone, LDA.)  
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa

**Cruz, Jorge** (Cabinet J. Pereira da Cruz)  
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa

**da Cunha Ferreira, Antonio João**  
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa  
Rua das Flores 74-4

Dipl. Eng. **J. de Arantes e Oliveira**  
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda)  
Rua do Patrocinio 94 P-1300 Lisboa

**Moniz Pereira, Manuel Gomes**  
(Gastão da Cunha Ferreira, Lda.)  
Arco da Conceição, 3-1° P-1100 Lisbonne

**de Sampaio, António**  
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.)  
16, rue Miguel Lupi P-1200 Lisboa

**ROYAUME-UNI**

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.  
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

**SUISSE**

Association suisse des Conseils en propriété industrielle, Siewerdstrasse 95, CH-8050 Zürich.

**Ammann Patentanwälte AG Bern**  
(M. Steiner, M. Seehof, M. A. Störzbach)  
Schwarztorstrasse 31 CH-3001 Berne

**Ardin & Cie SA** (Dr. D. M. Steen)  
122, rue de Genève CH-1226 Thônex

**E. Blum & Co**  
(Dr. U. D. Blum, R. Monsch, R. Schalch)  
Vorderberg 11 CH-8044 Zurich

**Bovard AG** (Dr. F. Fischer, L. Tschudi)  
Optingerstrasse 16 CH-3000 Berne 25

**A. Braun, Héritier, Eschmann AG**  
(P.F. Héritier)  
Holbeinstrasse 36-38 CH-4003 Bâle

**Braun & Partner**  
Reussstrasse 22 CH-4054 Bâle

**Breiter + Wiedmer AG Patentanwälte**  
(H. Breiter, Dr. E. Wiedmer)  
Seuzachstrasse 2 CH-8413 Neftenbach (Zürich)

**Dr. A. Briner**  
Dufourstrasse 101 CH-8034 Zürich

**W. Bruderer Patentanwaltsbüro** (W. Bruderer)  
Oberhittnauerstrasse 12 CH-8330 Pfäffikon

**Bugnion SA** (R. M. Meylan)  
10, route de Florissant CH-1211 Genève 12

**Eder AG** (C. E. Eder)  
Lindenhofstrasse 40 CH-4052 Bâle

**Frei Patentanwaltsbüro** (A. Frei)  
Forchstrasse 420 CH-8702 Zollikon (ZH)

**Hunziker Jean Patentanwaltsbüro**  
Siewerdstrasse 95 CH-8050 Zürich

**Isler & Pedrazzini AG** (F. Isler, V. Pedrazzini)  
Gotthardstrasse 53 CH-8002 Zürich

**Keller & Partner, Patentanwälte AG**  
(Dr. R. Keller)  
Zeughausgasse 5 CH-3000 Berne 7

**Kemény AG Patentanwaltsbüro**  
(Dr. H. Scheidegger, G. Werner,  
Dr. J.J. Troesch, Dr. E. Irniger, A. Werner)  
Habsburgerstrasse 20 CH-6002 Lucerne

**Kirker & Cie SA** (M. P. Micheli, Dr. J. F. Léger)  
Rue de Genève 122 CH-1226 Genève-Thônex

**Micheli & Cie** (M. P. Micheli, Dr. J. F. Léger,  
B. F. Micheli)  
Rue de Genève 122 CH-1226 Genève-Thônex

**Riederer, Hasler & Partner Patentanwälte AG**  
(Dr. Conrad, A. Riederer)  
Bahnhofstrasse 10 CH-7310 Bad Ragaz

**Ritscher & Seifert** (Dr. T. Ritscher)  
Forschstrasse 452 CH-8702 Zollikon (ZH)

**Robert Jean S.**  
51, route du Prieur CH-1257 Landécy-Genève

**Schaad, Balass, Menzl & Partner AG**  
(V. Balass, W. F. Schaad, A. Menzl,  
P. Steinegger)  
Dufourstrasse 101 CH-8034 Zürich

**Schmauder & Wann** (K. Schmauder)  
Zwängiweg 7 CH-8038 Zürich

**Troesch, Scheidegger, Werner AG**  
(Dr. J. J. Troesch, Dr. H. Scheidegger,  
G. Werner, Dr. E. Irniger, A. Werner)  
Siewerdstrasse 95 CH-8050 Zürich

**VIET NAM**

**Tran Huu Nam**  
P.O. Box 456 Hanoi

**YUGOSLAVIE**

**Pavlovič Gordana**  
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd



**HONGRIE****S.B.G. & K.**Patent and Law Office  
Agents de brevets  
et avocatsBrevets, marques de fabrique, modèles,  
recherches, rédactions de contrats,  
litigesP.O. Box 360, H-1369 **Budapest**  
Télécopieur: 361-342 4323  
Téléphone: 361-342 4950  
E-mail: mailbox@sbgk.hu**COMMUNICATIONS  
CONCERNANT  
LA PUBLICITÉ**

Voir page XI

**INDONESIA****Prof. Mr. Dr. S. Gautama**  
(Goungioksiong)Patents & Trademarks  
P.O. Box 341, Merdeka Timur 9  
**JAKARTA** Cables: INDOLAW  
Telex: 46620 INDOLAW IARep. de **CORÉE****YOUNG INTERNATIONAL**Patents, Trademarks, Designs, Trials  
Mail: C.P.O. Box 2099 Central Seoul  
100-620 Korea (Sud)  
Telex: PATMARK K25039  
Telecopier: 82-2-556-2620**COMMUNICATIONS  
CONCERNANT LA PUBLICITÉ**

Voir page XI

**ESPAGNE****Manuel de Rafael & Cia S.L.**Agents officiels  
Brevets et marques**Barcelona (10)** Gerona 34**BENELUX-EUROPEAN UNION***Keesom & Hendriks N.V.*Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants  
European Trade Mark Attorneys

Contacts:

Drs P H M Keesom, FIL  
Ms S M de Wilde, LL MP.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL  
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63  
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl**SPAIN  
EUROPE***Naranjo, S. L.*

OFICINA TÉCNICA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

**LATIN AMERICA**Fax: (91) 359 25 10  
Tlf: (91) 3452277/3452853

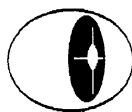
P° Habana 200 - 28036 MADRID

Lawyers, TradeMark and Patent Attorneys,  
European Attorneys

P.O. Box 133

**POLAND**

PATENT ATTORNEY OFFICE

**patpol****PATENTS, DESIGNS,  
TRADE MARKS, RESEARCHES,  
LICENSES, KNOW-HOW,  
COPYRIGHT, LEGAL ADVICE,  
INTELLECTUAL PROPERTY  
INFRINGEMENT LITIGATION,  
PLANT VARIETY PROTECTION**P.O. Box 168, 00-950 Warszawa, Poland  
Telecopiers (48) 39121815, (48-22) 644 96 00  
Telex 816830, Phones (48-22) 644 96 57, 644 96 59  
INTERNET ADDRESS: patpol@tarnet.pl**SUISSE**A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich  
Hottingerstrasse 14, P.O. BoxConseils en Marques - Dépôts en Suisse  
et au Liechtenstein - Recherches -  
Consultations et expertises juridiques.Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01  
E-mail: METZMARK@SWIX.CH**JAPAN****KYOWA PATENT AND LAW OFFICE**Chartered Patent Attorneys  
Cable: «UCHITATSU» TOKYO  
Telex: 0222-3275 Kyopat JTelephone: 03-211-2321  
Facsimile: 03-211-1386  
TOKYO Central P.O. Box No. 56Established 1908 **TOKYO - JAPAN****VIETNAM**INTERNATIONAL TRADEMARK  
& PATENT AGENT**INVENCO**• Trademarks • Patents • Industrial  
Designs • Copyrights in Vietnam  
• Trademarks in Laos, Cambodia  
and Myanmar.29 Truong Han Sieu Street, Hanoi  
P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam  
Tel: (84 4) 8228595 / 8222153  
Fax: (84 4) 8226059 / 8223095E-mail: invenco@hn.vnn.vn  
Website: http://home.vnn.vn/invenco**REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"**

Association of Patent Attorneys (established in 1993)

**Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright**The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan, Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**. - Patent Attorneys of the Republic of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **LL Nikitina** and Dipl. Eng. **I.G. Kuchaeva**.

Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.

Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.

E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

**SPAIN** LATIN AMERICA  
PORTUGAL  
**Patent & Trade Marks**  
**ARPE**  
Gúzman El Bueno 133 - E-28003 MADRID  
Telex 47410 AARP E  
Telefax (1) 5531317

**SWITZERLAND**

**Dr. Renata Kündig**  
Trademarks · Designs  
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich  
Telephone: + 41 1 - 252 33 02  
Fax: + 41 1 - 252 37 56

**ESPAGNE**

**MARQUESPATENT, S.L.**  
Groupe Conseiller en Brevets et Marques  
Agent officiel et mandataire agréé près de l'Office  
Européen des brevets: F. Marques Alos  
Bureau principal: 34, Tuset, E-08006 Barcelona  
Telf: 237 44 83-237 42 02  
Telex: 98638 COAC E-Att. 22219  
Madrid: Action Directe

**ECUADOR**

**LUIS A. ANDRADE**  
Law Offices  
Patents and Trade Marks  
P.O. Box 8738, Sucursal 7  
Quito, Ecuador  
Fax: 539-2-504267

**DAVID GARRICK & CO.**

25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN  
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA.** Telephone: 960753; 2660160; 2661804.  
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661  
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"  
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.  
**DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon)** of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.  
**OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.)** of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

**ESPAGNE****Tavira y Botella**

Agents officiels de Propriété industrielle  
E-28001 Madrid, Velasquez 78  
Correspondance en espagnol, français, anglais  
et allemand.  
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58  
E-mail: tabopat@mad.servicom.es

**COMPU-MARK**

**St. Pietersvliet 7, B-2000 Antwerpen, Tel. 32-3-220 72 11**

Recherches et surveillances de marques  
Recherchen und Überwachungen von Warenzeichen  
MARCHÉ COMMUN (voir COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, page VI)  
MARCHÉ COMMUN (siehe COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, Seite VI)

**TUNISIE**

**UNIVERSAL MARK S.A.R.L.**  
**Conseils en Propriété industrielle**  
Brevets marques modèles contrefaçon  
34, Rue de Marseille - 1000 TUNIS  
Tél.: (216.1) 333.207 - Fax: (216.1) 331.035

**PORTUGAL**

**J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA**  
Agents officiels  
**BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS**  
Rua Victor Cordon, 10-A, 1°  
**P-1200 LISBOA**  
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85  
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUZ P

**LIAPUNOV & Co.**

RUSSIAN INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY

Patents;  
Utility Models;  
Trademarks;  
Industrial Designs;  
Patent and Trademark Searches;  
Enforcement of Intellectual Property Rights  
in Russia,  
CIS Countries, and Baltic States  
(all former USSR Republics)

**MAILING ADDRESS:**

BOX 5  
ST. PETERSBURG  
191002, RUSSIA

**STREET ADDRESS:**

APT. 25  
16 ZAGORODNY PROSPECT  
ST. PETERSBURG  
191002, RUSSIA

TEL: + 7 812 312 84 21 - FAX: + 7 812 314 08 21  
EMAIL: LIAPUNOV@MAIL.WPLUS.NET  
WEB SITE: WWW.LIAPUNOV.SPB.RU

**AFFILIATED OFFICES:**

ARMENIA - AZERBAIJAN - BELARUS - ESTONIA -  
GEORGIA - KAZAKHSTAN - KYRGYZSTAN -  
LATVIA - LITHUANIA - MOLDOVA - TAJIKISTAN -  
TURKMENISTAN - UKRAINE - UZBEKISTAN

**ESPAGNE**  
**SUGRAÑES**

Fondé en 1925

Ingénieurs-conseils  
Agents officiels de Brevets et de Marques  
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723  
E-mail: sugranes@intercom.es  
http://www.pta.es/sugranes  
Calle Provenza, 304  
**E-08008 BARCELONA**  
Bureau délégué: F. Peña-Po. Delicias, 100  
**E-28045 MADRID**

**JAPAN****ASAMURA PATENT OFFICE**

Established 1891  
Registered Patent Attorneys  
331 New Ohtemachi Bldg.  
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004  
Telephone: (03) 3211-3651-4  
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

**Specialists in worldwide trade mark watching**  
**Please contact us for details of our free trial offer.**

**Trade Marks Directory Service**

3rd Floor, 12 Cock Lane, London EC1A 9RT, UK  
Tel: +44(0)20 7248 7700 Fax: +44 (0)20 7248 8800  
e-mail: info@tmds.com www.tmds.com

**EGYPT****CHEHATA HAROUN**

**Law & Patent Offices**  
Chehata Haroun Silvera  
Nadia Haroun - Magda T. Haroun  
P.O. Box 1540 Cairo 11511-EGYPT  
Tel.: (202) 39 17 734  
Fax: (202) 39 20 465

**COMMUNICATIONS**  
**CONCERNANT**  
**LA PUBLICITÉ**

Voir page XI

**VIETNAM****PHAM & ASSOCIATES**

Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright  
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters

8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM  
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617  
E-MAIL: PHAM@NETNAM.ORG.VN

# POLAND

## PATENTS - TRADE MARKS INDUSTRIAL DESIGNS SEARCHES - TRANSLATIONS

\*  
Services in all industrial  
property matters in Poland  
and abroad

\*  
Offices for protection of  
industrial property



**POLSERVICE Sp. z o.o.**  
00-613 Warszawa  
Chałubińskiego 8  
Tel: (+48 22) 830 09 17  
Telex: 813 539 upol pl  
Telecopier: (+4822)8300095

e-mail: polserv1@polservice.com.pl

## Espagne

## BREVETS - MARQUES - MODÈLES

Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924

Telephone: 200 67 00

Facsimile: 209 92 09

Telephone: 455 19 87

Facsimile: 456 65 67

## IC ISERN CAÑADELL

Traversera de Gracia, 30, 1° C.

E-08021 Barcelona

Paseo de la Castellana, 131

E-28046 Madrid

## COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

## HENSON & Co.

PATENT & TRADE MARKS

## SPAIN & MERCOSUR

C/Recoletos, 4 - 28001 Madrid España

Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701

E-Mail: pyamad@jet.es

E-Mail Buenos Aires: pyabas@ssdnet.com.ar

## TURKEY

WIDEST RANGE OF INTELLECTUAL  
PROPERTY SERVICES

PATENTS, DESIGNS, TRADE AND  
SERVICE MARKS, COPYRIGHTS,

PROSECUTION AND PROTECTION.

## MEHMET GÜN & CO.

Kore°ehitleri Cad. Ce°ur Apt. No. 30/13

Zincirlikuyu 80300, Istanbul, Turkey

Phone: ++ 90.212 288 5232

++ 90.212 288 5233

Fax: ++ 90.212 274 2095

## COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

## Odutola Law Chambers

Conseiller en propriété intellectuelle  
Intellectual Property Lawyer

Registered Trademark Agent  
Agent officiel de marques de commerce

Suite 900, 280 Albert Street, Ottawa, ON, Canada K1P 5G8

Tel.: (613) 238-1140 · Fax: (613) 238-5181

E-mail: trademark@odutola.com

www.odutola.com

## VIETNAM

VIETBID® Intellectual Property Services

Patents, Trademarks, Copyrights & Trials

138A Giang Vo Street, Hanoi - Vietnam

Tel.: (84 4) 8-431 030, Fax: (84 4) 8-237 288

E-mail: vietbid@bdvn.vnmail.vnd.net

## BULGARIA Patent and Trademark Juridical Agency N. KOLEV & KOLEV

PATENTS ◊ TRADEMARKS ◊ INDUSTRIAL DESIGNS ◊ UTILITY MODELS ◊  
COPYRIGHTS ◊ KNOWN-HOW ◊ TECHNOLOGY TRANSFERS ◊ LICENSES ◊  
PLANT VARIETY PROTECTION ◊ LEGAL SERVICES



P.O. Box 1193, Sofia 1000 ◊ Office Address: 102, Knias Boris I Street, Sofia 1000

Tel.: (+ 359 2) 981 60 94 ◊ Fax: (+359 2) 986 31 42

## ECUADOR

**BERMEO & BERMEO LAW FIRM**

A traditional law firm, established 1948

PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA

ENGLISH-SPANISH-FRENCH

World Trade Center, Tower B 12<sup>th</sup> floor

P.O. Box 17-12-881

Quito - Ecuador

Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333

e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

## COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

## ARAG

## Patents, Trademarks and Designs

Kievyan st. 4-16, 375028,

Yerevan, Armenia

Tel.: (8852) 27 09 03(off.)

Fax: (374) 39 061 93

(374) 39 072 44

E-mail: arag@freenet.am,  
arag@arag.infocom.amilink.net

Patent Attorneys: Rosa Gevorgyan,  
Ararat Galoyan, Hasmik Vardanyan

## Adresses utiles / Useful addresses

**ALGÉRIE / ALGERIA**

Cabinet d'avocats **Aidoud**, Trademarks & Related Causes, 83, rue Didouche, 16005 **Alger**. Fax +213 (2) 36 03 26.

**ANTILLES NÉERLANDAISES / NETHERLANDS ANTILLES**

**Curaçao Trademark Agency, Inc.**, P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Cable address: «Tramag». Telex: 1077 LEX N. A.

**ARABIE SAOUDITE / SAUDI ARABIA**

**APA - Associated Patent Attorneys**, P.O. Box 2210, **Riyadh 11451**, K.S.A. Phone: +966 (01) 455-0821. Facsimile: +966 (01) 456-641.

**Samir Shamma & Nassir Kadasa**, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465**, S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

**ARGENTINE / ARGENTINA**

**Junken & Junken**, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires**, Fax: 54-11-4313 - 7267.

**ARMÉNIE / ARMENIA**

**Arag Co. Ltd.**, **Yerevan** (voir p. V).

**BANGLADESH**

**Hazari & Hazari**, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000**. E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-9353699, 880-2-9561427.

**BELGIQUE / BELGIUM**

**Bureau Gevers**: voir Benelux.

**Office Hanssens**, brevets et marques. Square Marie-Louise, 40-Bte 19, **B-1040 Bruxelles**. Telex: 23888.

**Office Parette (Fred Maes)**, brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**. Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

**BENELUX**

**Avimark - Bureau Van Gestel, bvba** (marques, modèles, traductions), Beeldhouwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen**. Fax: +32 3 2161073.

**Bureau Gevers**, Belgique: Holidaystraat 5, **B-1831 Diegem** et Frankrijklei 53-55, Bus 5, **B-2000 Antwerpen**.

**Keesom & Hendriks, The Hague** (voir p. III).

**Knijff & Partners**, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp**, The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl

**Markgraaf**, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooit, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdams Zuidooit**. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office**: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH**. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

**Muller & Eilbracht B.V.**, B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam**, The Netherlands. Fax: +31 70 3202824. E-mail: info@mullerandeilbracht.com

**Office Hanssens**: voir Belgique.

**Office Parette (Fred Maes)**, brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**. Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

**BOSNIE-HERZÉGOVINE / BOSNIA AND HERZEGOVINA**

**Dr Diana Protic-Tkalcic**, Kosevo 36, **71000 Sarajevo**. Tel.: +387 71 206 904. Fax: +387 71 444 140.

**BULGARIE / BULGARIA**

**N. Ignatov & Son**, Patents, Trademarks and Designs, Attorneys at law. P.O. Box 308, **Sofia 1113**. Fax: (+3592) 734 031.

**Kolev & Kolev, Sofia** (voir p. V). Patents and Trademarks Bureau **E. Novakova**, P.O. Box 55, **Sofia 1505**. Fax: (+3592) 449 171.

**CANADA**

**Odutola**, Law Chambers, **Ottawa** (voir p. V).

**CHILI / CHILE**

**Veramark S.A.**, Trademark and Patent Attorneys, Lawyers. Ahumada N 131, Suite 718 **Santiago**. Tél.: 562 6964785; Fax: 562 2021338; E-Mail: veramar@entelchile.net.

**COLOMBIE / COLOMBIA**

**Alvaro Castellanos M. & Co.** Patent and Trademark Attorneys, P.O. Box 6349, Carrera 9 No. 93-09 **Santa Fe de Bogotá - Colombia**, Tel. (57) (1) 610 6219, Fax: (57) (1) 610 0706, Telex: 44640 CO.

**COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / EUROPEAN COMMUNITIES**

**Compu-Mark**, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerpen**, Belgique. Tel.: 32-3-220 72 11 (10 lignes) Telex 32741 compu b (2 lignes) Telefax: 32-3-220 73 90 (3 lignes). Recherches parmi les marques de chaque pays du Marché Commun, d'autres pays européens et les USA. Surveillance mondiale de marques. Répertoires de marques. Bureaux à Anvers, Londres et Boston Recherchen unter den Warenzeichen der 12 EWG-, weiterer europäischer Länder und den USA. Weltweite Warenzeichenüberwachungen. Warenzeichen-Lexika (voir p. IV).

**Keesom & Hendriks, The Hague** (voir p. III) **Merkenbureau Hendriks & Co. C.V.** (voir Benelux)

**DANEMARK / DENMARK**

**Larsen & Birkeholm A/S, Skandinavisk Patentbureau**, European Patent Attorneys and Trade Mark Agents, Banegaardspladsen 1, **DK-1570 Copenhagen V**. Tel.: +45 33 13 09 30, Fax: +45 33 13 09 34.

**Linds Patentbureau**, Ellekrat 20, **DK-2950 Vedbæk**. Tel.: +45 45 89 15 77. Fax: +45 45 89 00 23. Patent, Trade Mark and EP Attorneys.

**Jette Sandel Trademarks A/S**, European Trademark and Law firm, Mølleedamsvej 10, P.O.Box 130, **DK-3460 Birkerød**. Tel.: +45 4582 4622, Fax: +45 4582 6422 e-mail: sandelmt@post4.tele.dk Homepage: www.sandeltrademarks.com

**ÉGYPTE / EGYPT**

**George Aziz**, Patent Attorney, P.O. Box 2747 El-Horriah, Heliopolis, **Cairo**, Egypt. Telex: 92663 BDCAZ (UN), Attn. George, Telefax: 202-2432347, Tel.: 202-2497848 & 2432692. **Chehata Haroun, Cairo** (voir p. IV).

**ÉMIRATS ARABES UNIS / UNITED ARAB EMIRATES**

**APA - Associated Patent Attorneys**, P.O. Box 14039, **Dubai**, U.A.E., Facsimile: +9714295-6536, Phone: +971 4 295-7404.

**ÉQUATEUR / ECUADOR**

**L.A. Andrade, Quito** (voir p. IV).

**Bermeo & Bermeo**, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. V).

**ESPAGNE / SPAIN**

**Alvarez, Marques & Brevets**, Núñez de Balboa 31, **28001 Madrid**. Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvarez.marks@mad.servicom.es.

**Arpe, Madrid**, Fax: (1) 5531317 (voir p. IV).

**Clarke, Modet & Cia, S.L.**, Avda. de los Encuartes, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid** Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

**de Rafael, Barcelona** (voir p. III).

**Durán Corretjer**, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Paseo de Gracia, 101, **E-08008 Barcelona**. Tél.: 51551 DUCO E. Telefacsimile: 218 90 85 (voir liste p. I).

**Elzaburu**, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid (voir liste p. I).

**Henson & Co., Madrid** (voir p. V).

**Isern Cañadell, Barcelona** (voir p. V).

**Marquespatent, Barcelona** (voir p. IV).

**Naranjo S.L., Madrid** (voir p. III).

**Sanz Bermell, Játiva 4, E-46002 Valencia**, Tel.: +34963523077 - Fax: +34963528907

**P. Sugrañes, Barcelona** (voir p. IV).

**Tavira & Botella, Madrid** (voir p. IV).

**Rodolfo de la Torre S.L.**, brevets, marques, modèles. **Séville-Madrid** (voir p. III).

**Volart Pons R. & Cia S.L.**, Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / UNITED STATES OF AMERICA**

**Harrison & Egbert**, Patent and Trademark Attorneys, 1018 Preston, Suite 100, **Houston, Texas 77002 U.S.A.**, Telephone: (713) 223-4034, Telex: 798561, Fax: (713)223-4873.

**FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION**

**Liapunov & Co.**, St-Petersburg (voir p. IV).

**GRÈCE / GREECE**

**Kiortsis B.**, Avocat, 7, rue Movrocordatou, **Athènes 106 78**. Brevets, marques, procès, etc. Corresp. en: français, anglais, allemand. Tlx: 219877. Telefax: 0030 1 3602401.

**HONGRIE / HUNGARY**

**Danubia Patent & Trademark Attorneys**, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest**, Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304, Telex: 225872 danub h, Teleg.: DANUBIA Budapest.

## Adresses utiles / Useful addresses

**Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó**, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest**. Tel: (361) 316 33 27 or 325 00 76. Fax: (361) 325 00 66. E-mail: godollepapatent@compuserve.com.  
**S.B.G. + K., Budapest** (voir p. III).

**INDONÉSIE / INDONESIA**

Prof. Dr. **S. Gautama**, Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

**IRAN****(RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') / IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)**

**Cabinet Djalali, Founded 1945**, Trademark and Patent Attorneys, Ave. Niavaran, Kashan, Amir, Kuye 9, No. 17, 19559 **Tehran**, P.O. Box 11365-1146. Fax: (9821) 229 8112. E-mail: Jalali@apadana.com.

**HAMI Legal Services**, Patent & Trademark Attorneys, 402, 1409, Vali asr Ave., 19677 **Tehran**. Tel.: 9821-2043684. Fax: 9821-2043686.

**ISLANDE / ICELAND**

**Faktor Patentbureau ehf.**, Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik**. Tel. + 354-5751770. Fax: +354-5625010, +354-5511333.

**Sigurjónsson & Thor ehf.**, Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik**. Tel. + 354 5511043. Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

**ISRAËL / ISRAEL**

**Wolff, Bregman and Goller**, Patent and Trade Mark Attorneys. P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013**. Tel.: 792-2-624-2255. Fax: 792-2-624-2266.

**JAPON / JAPAN**

**Asamura Patent Office**, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

**Kyowa, Tokyo** (voir p. III).

**KAZAKHSTAN**

**Enlik, Almaty** (voir p. III).

**LIBAN / LEBANON**

**APA - Associated Patent Attorneys** P.O. Box: 165262, **Beirut**. Phone: +961 4 520386; Fax: +961 4 520386.

**A.K. Naamani & Co. S.A.L.**, brevets, marques, etc. Liban, Syrie et Moyen-Orient. B.P. 347 - **Beyrouth/Liban**.

**LIECHTENSTEIN**

**Patra Patent-Treuhand-Anstalt**, Im Gapsch 23, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Brevets d'invention - Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Contrats de licence.

**MALTE / MALTA**

**Tonna, Camilleri, Vassallo & Co.** Patents, Designs and Trademarks, 52, Old Theatre Street, **Valletta**, Malta - Tel: 232271. Tlx: 891 Tocavo, Fax: 244291.

**MAROC / MOROCCO**

**M. Mehdi Salmouni-Zerhouni**, Conseil en propriété industrielle, Résidence Ibn Batouta Tour D, Place Pierre Sémar, **20300 Casablanca**. Tél.: (212.2) 24 24 48-24 96 42. Fax: (212.2) 40 06 34-24 20 83. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

**NIGÉRIA / NIGERIA**

**Garrick & Co., Lagos** (voir p. IV).

**PAKISTAN**

**Abraham & Sarwana**, PIDC House, Dr. Ziauddin Road, **Karachi-75530**. Fax: 587 1102, 568 7364, Telex: 28893 LEXIS PK.

**M. Amin & Co.**, Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2**. Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612. Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000**.

Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

**Khursheed Khan & Associates**,

Tim Roberts - Chartered Patent Attorney  
Zulfiqar Khan - Trade Mark Attorney (FICPI)  
305 Amber Estate, Shahra-e-Faisal  
**Karachi-75350**. Phone: 4533 665 & 4533 669  
Fax: (92-21) 454 9272, 453 6109 & 263 5276  
Email: attorney@super.net.pk.

**Vellani & Vellani**, 815-820, Muhammadi House, Chundrigar Road, **Karachi-2**.

**United Trademark & Patent Services**, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000**. Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

**PAYS-BAS / NETHERLANDS (voir aussi/see also Benelux)**

**Markgraaf**, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidooost**. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc. **London office**: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH**. Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

**POLOGNE / POLAND**

**Barbara Kuznicka-Lukomska P.A.**, **Wanda Wierzbicka-Dobrzynska P.A.**, Trade Mark & Patent Agency, P.O. Box 10, 00-954 **Warszawa 84**, Tel./Fax: (48-22) 8268097. E-mail: agekudo@aztp.com.pl.

**PATPOL** - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168, **PL-00950 Warszawa** (voir p. III).

**PolSERVICE, Warszawa** (voir p. V)  
**Swawomira "mazewska & Son PATENT AGENCY** - All matters of Intellectual Property Protection - Specialising in Chemical, Pharmaceutical and Genetic Engineering Patents. P.O. Box 100, 00-950 **Warsaw**. Tel./fax (4822) 826 77 18 or fax (4822) 864 11 51.

**Bodgan Rokicki**, Cabinet Juridique, Bureau de Brevets et de Marques, Tel/Fax: (48 22) 628 56 62, B.P. 5, 04-026 **Varsovie 50**. e-mail: rokicki@supermedia.pl.  
**Wojcieszko, Bydgoszcz** (voir p. V).

**PORTUGAL**

**AB Alexandre Bobone, Lda**. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa**. Tél.: (351 21) 397 96 95/397 96 96/397 96 97; Fax: (351 21) 397 96 99.

**AB PATIENTIENA, LDA**

Artur Furtado - Carlos Rodrigues, Mandataires agréés auprès de l'O.E.B. 214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa**. Tél.: 351.1.8870657. Fax: 351.1.8879714.

**A.G. da Cunha Ferreira Lda.**, fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4º, **1200-195 Lisboa**. Tél.: (351-21) 3241530. Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

**Gastão da Cunha Ferreira, Limitada**, Arco da Conceição, 3, 1º, **P-1100 Lisboa**.

Brevets, marques, modèles. Tel.: N° 888 10 17, 888 02 28/9, Fax: No 887 62 86, 888 30 05.

**J.E. Dias Costa, Limitada**, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1250 Lisboa**.

Tél.: (351-1) 387 46 95; Télécopier: (351-1) 387 57 75; Télex: 65518 JEDPAT P. **Cabinet Raul César Ferreira (Herd.)**, Lda. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa**. Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373. Télécopier: 351-1-678754.

**Furtado**, Gab. Técnico de Marcas e Patentes, European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3ºA, **P-1000 Lisboa**, Portugal. Fax: (3511) 3877596. Tel. (3511) 3876961.

**Carlos Granja (Herdeira)**,

Rua do Ouro, 165 - S/L Dº, **P-1100 Lisboa**. Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

**Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa**

(voir p. VI).

**A Tecnal, P-1050 Lisboa**, Av. Ant. Aug. Aguiar, 80-r/c. Fax: (3511) 319 06 69. Télex: 42991. Brevets et marques. E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

**RÉPUBLIQUE DE CORÉE / REPUBLIC OF KOREA**

**Young Int., Séoul** (voir p. III).

**RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / CZECH REPUBLIC**

**Dr. Korejzová & Co.**, Law and Patent Offices, B'ehová 1, 110 00 **Prague 1**, Tel.: 42-2-2316591 or 42-2-2324510; Fax: 42-2-2313432 or 42-2-2328442.

**Patentservis Praha**. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jivenská 1, **140 00 Praha 4**. Phone: 420 2 6124970. Fax: 4202 6124921. E-mail: mail@patentservis.cz. Internet: www.patentservis.cz

**Rott, R.ka and Guttman** Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7**. Tel.: + 4202 33371789, 33370084. Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

**Traplová, Hakr, Kubát**, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs. P'istavní 24, **170 00 Prague 7**. Phone: 02/66710172,02/66710173. Fax: 02/66710174.

**ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM**

**Beck, Greener** (established 1867). Patents, Designs and Trade Marks. 7, Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London**, WC2A 3SZ. Telephone: +41 71-405-0921. Telex: 25303 WHBECK G. Telecopier: +41 71-405-8113. **Trade Marks Directory Service, London** (voir p. IV).

**SLOVAQUIE / SLOVAKIA**

**Animus**, The Joint Patent, Trademark and Copyright Office, R. Spišák, J. Guniš, M. Bachratá, P.O. Box 74, **810 00 Bratislava 1**, Tel.: ++42 (7) 375681, 363171, Fax: ++42 (7) 375645, 766747.

**Inventa**, Patent and Trademark Agency, D. echvalová, Palisády 50. **811 06 Bratislava**. Tel./Fax: 421 7 5319167, 421 7 5319168.

## Adresses utiles / Useful addresses

**Patentservis Bratislava.** Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybesova 40, **831 06 Bratislava.** Phone: 421 7 44872071. Fax: 421 7 44872075. E-mail: patba@gtinet.sk.

**Rott, R. Šk.ka and Guttmann Patent, Trademark and Law Office,** Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3.** Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

### SLOVÉNIE / SLOVENIA

**ITEM d.o.o.,** Andrej Vojir. Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana.** Phone: (+386 61) 132 01 67. Fax: (+386 61) 131 53 31.

**PATENTNA PISARNA,** Cabinet de brevets. Brevets. Marques. Dessins et modèles. Cessions et licences. Correspondance en français, allemand, anglais. **SI-1001 Ljubljana,** P.O. Box 322, Copova 14. Tél.: +386 61126 4012, e-mail: pisarna@patent.si. Fax: +386 61 126 40 79 (II+III) AUTOMATIC.

### SUISSE / SWITZERLAND

**William Blanc & Cie,** Conseils en propriété industrielle SA. Rue du Valais 9, **CH-1202 Genève.** Tél. 732 52 40. Télécopieur: 7323440.

**Jacobacci & Perani SA** Patents, Trademarks, Designs and Models. 2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva.** Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877. E-mail: jacoper@dial.eunet.ch

**Katzarov S.A.,** 19, rue des Epinettes, **CH-1227 Genève.** (Suisse). Téléx: 423410. Télécopieur: (+4122) 342 6615. E-mail: katzarov@iprolink.ch

**Dr. Renata Kündig,** conseil en marques, **CH-8008 Zurich** (voir p. IV).

**A.W. Metz & Co. AG,** Conseils en Marques, Hottingerstrasse 14, **CH-8024 Zurich,** Tél.: 01/262 41 11 -Télécopieur: 01/262 41 01. E-Mail: METZMARK@SWIX.CH (voir p. III).

**Zimmerli, Wagner & Partner AG,** Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19, **CH-8001 Zürich.** Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70. E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

### TUNISIE / TUNISIA

**Maatoug Nour-Essaid,** 37, rue Khartoum, 1002 Le Belvédère, **Tunis.** Tel.: 216 1 796 845/ 216 1 801 482. Fax: 216 1 797 501.

**Universal Mark S.A.R.L., Tunis** (voir p. IV).

### TURKMÉNISTAN / TURKMENISTAN

Patents, Trademarks "**GALIFIRE**" Designs, Marketing. Unincorporated patent attorneys Association of Turkmenistan (officially not registered and is not a legal person). 28, Khudayberdyev Street, block 4, apartm. 25, **Ashgabat 744013.** Postal address: P.O. 13, Box 2/61, **Ashgabat 744013.** Tel. (99312) 462681, Fax: (99312) 465464, 357895, 462681.

### TURQUIE / TURKEY

**Mehmet Gün & Co.,** Patents, Designs, Trade and Service Marks, Copyrights, Prosecution and Protection. Kore çehitleri Cad. No. 30/13, Zincirlikuyu 80300, **Istanbul.** Tel.: ++90.212.288 5232; Fax: ++90.212.274 2095 (voir p. V).

### VIET NAM

**Invenco,** 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi.** Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).

**Pham & Ass., Hanoi** (voir p. IV).

**Vietbid, Hanoi** (voir p. V).

### YUGOSLAVIE / YUGOSLAVIA

**Jasna Aleksic Spasic,** Carice Milice 8, 11000 **Belgrade.** Fax: (381-11) 626-594. E-mail: alexpat@EUnet.yu.



# Publications

## de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

### Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, sous forme de classeur à feuilles mobiles, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

### Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques

Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), russe 204(R) et espagnole 204(S) et, sans le règlement d'exécution, en langue portugaise 204(P) . . . . .

Prix  
Francs  
suisses

15.-

### Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques

Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F) . . . . .

10.-

Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F) . . . . .

10.-

### Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques

Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F) . . . . .

10.-

### Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Septième édition.

*en français: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(F) . . . . . 100.-

*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(F) . . . . . 80.-

*en anglais: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(E) . . . . . 100.-

*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(E) . . . . . 80.-

*en norvégien: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence 500.1(N) . . . . . 100.-

*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(N) . . . . . 80.-

*en lituanien: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(LT) . . . . . 100.-

*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(LT) . . . . . 80.-

*en suédois: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(SE) . . . . . 100.-

*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(SE) . . . . . 80.-

*en anglais et en français: édition bilingue anglais-français.* N° de référence 500(EF) . . . . . 125.-

*en français et en anglais: édition bilingue français-anglais.* N° de référence 500(FE) . . . . . 125.-

*en néerlandais, français et en anglais: édition trilingue néerlandais-français-anglais.* N° de référence: 500(DFE) . . . . . 100.-

*en italien et en français: édition bilingue italien-français.* N° de référence: 500(IF) . . . . . 100.-

*en allemand, anglais et en français: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique),

édition trilingue allemand-anglais-français. N° de référence: 500.1(GEF) . . . . . 100.-

*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue allemand-français.

N° de référence: 500.2(GF) . . . . . 80.-

*en espagnol et en français: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition bilingue

espagnol-français. N° de référence: 500.1(SF) . . . . . 100.-

*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue espagnol-français.

N° de référence: 500.2(SF) . . . . . 80.-

### Classification internationale des éléments figuratifs des marques

*en français: quatrième édition 1997.* Numéro de référence 502(F) . . . . . 50.-

Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: [www.wipo.int/ebookshop](http://www.wipo.int/ebookshop)



# Publications

## of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

### Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, in loose-leaf binder form, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

### Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks

Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Russian 204(R) and Spanish 204(S) and, without the Common Regulations, in Portuguese 204(P) . . . . .

Price  
Swiss  
Francs

15.-

### Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks

Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E) . . . . .  
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E) . . . . .

10.-  
10.-

### Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks

Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E) . . . . .

10.-

### International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Seventh edition.

<i>In English: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E) . . . . .	100.-
<i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E) . . . . .	80.-
<i>In French: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F) . . . . .	100.-
<i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F) . . . . .	80.-
<i>In Norwegian: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(N) . . . . .	100.-
<i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(N) . . . . .	80.-
<i>In Lithuanian: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(LT) . . . . .	100.-
<i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(LT) . . . . .	80.-
<i>In Swedish: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(SE) . . . . .	100.-
<i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(SE) . . . . .	80.-
<i>In English and French: Bilingual English-French</i> . Publication number 500(EF) . . . . .	125.-
<i>In French and English: Bilingual French-English</i> . Publication number 500(FE) . . . . .	125.-
<i>In Dutch, French and English: Trilingual Dutch-French-English</i> . Publication number 500(DFE) . . . . .	100.-
<i>In Italian and French: Bilingual Italian-French</i> . Publication number 500(IF) . . . . .	100.-
<i>In German, English and French: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order), Trilingual German-English-French. Publication number 500.1(GEF) . . . . .	100.-
<i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual German-French. Publication number 500.2(GF) . . . . .	80.-
<i>In Spanish and French: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.1(SF) . . . . .	100.-
<i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.2(SF) . . . . .	80.-

### International Classification of the Figurative Elements of Marks

*In English: Fourth Edition 1997*. Publication Number 502(E) . . . . . 50.-  
Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.

For more information, visit our Electronic Bookshop at: [www.wipo.int/ebookshop](http://www.wipo.int/ebookshop)





## ROMARIN

Les disques compacts ROM du type ROMARIN publiés par le Bureau international de l'OMPI contiennent des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **ROM** Officiel des **Marques Actives** du **Registre International Numérisé**.

Le nouveau logiciel "GITM" qui figure sur les disques compacts ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés**, **désignations postérieures**, **renoncements** ou **continuations d'effets** ultérieures, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le logiciel "GITM" comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques compacts de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European

States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant. Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le disque compact ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Comme auparavant, les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur deux disques compacts ROM, à savoir un disque compact dit "**BIBLIO**" comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 352 000 marques internationales (au 16 juillet 1999) en vigueur et les images des marques figuratives de l'année en cours, et un disque dit "**IMAGES**" comprenant plus de 138 000 images de marques figuratives en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque "BIBLIO" est effectuée toutes les quatre semaines et la compilation du disque "IMAGES" est annuelle.

Le **prix de l'abonnement annuel** aux disques compacts ROMARIN pour 1999, comprenant 13 disques "BIBLIO" (un toutes les quatre semaines) et un disque "IMAGES", est de 2200 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:

M. Neil Wilson,  
Chef de la Section informatique  
du Département des enregistrements internationaux  
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)  
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)  
Téléphone: (+41 22) 338 96 19  
Télécopieur: (+41 22) 734 14 46  
Messagerie électronique: neil.wilson@wipo.int

**Administration: Bureau international de l'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)**  
34, chemin des Colombettes, case postale 18  
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).  
Tél. (022) 338 91 11  
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

**Annonces**  
OMPI  
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

**Gazette OMPI des marques internationales / WIPO Gazette of International Marks**  
**L'abonnement est annuel et part du premier numéro de chaque année**

	Surface	Avion
<b>Prix de l'abonnement pour 2000</b>	<b>Frs. 450.00</b>	<b>Frs. 525.00</b>
<b>Édition sur CD-ROM</b>	<b>Frs. 220.00</b>	<b>Frs. 240.00</b>
<b>Prix au numéro (édition papier)</b>	<b>Frs. 33.60</b>	<b>Frs. 39.20</b>

**Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève**  
**Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève**

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.



## ROMARIN

The **ROMARIN CD-ROMs** contain information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "**Read-Only-Memory of Madrid Active Registry Information**."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN CD-ROM discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN CD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication**, **Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States**, **subsequent designations**, **renunciations** or **continuations of effects**, **country of origin**, **priority data**, as well as transactions concerning **refusals**, **limitations** and **other details**.

Moreover, the "GTITM" software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** CD-ROM's from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAde marks from the region of Central and Eastern European States]), but also enables the parallel searching of **daily**

**and weekly ROMARIN update files**. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files**. The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN BIBLIO CD-ROM comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trademarks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN CD-ROM disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bit-map mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

As before, the information described above is available on **two CD-ROMs**, namely one ROMARIN "**BIBLIO**" disc, containing the complete bibliographic data of more than 352,000 international registrations currently in force (on July 16, 1999) and the current year's images of figurative marks, and one ROMARIN "**IMAGES**" disc, which contains the complete image data set, more than 138,000 images (on December 31, 1998), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks, for the preceding 20-year period.

The "BIBLIO" discs are **updated** on a four-weekly basis and the compilation of the "IMAGES" disc is issued once a year.

The **1999 price of a yearly subscription** to ROMARIN CD-ROM discs, consisting of 13 "BIBLIO" discs (one per four-week period) and one "IMAGES" disc is 2,200 Swiss francs (with-out postage).

For any queries, please contact :

Mr. Neil Wilson,  
Head of the Computerization Section of the  
International Registrations Department  
World Intellectual Property Organization (WIPO)  
34, chemin des Colombettes,  
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)  
Telephone: (+41 22) 338 96 19  
Fax: (+41 22) 734 14 46  
email: neil.wilson@wipo.int

**Administration: The International Bureau  
of the WORLD INTELLECTUAL  
PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)**  
34, chemin des Colombettes, case postale 18  
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).  
Tel. (022) 338 91 11  
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

### Advertisements

**WIPO**  
CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

**Gazette OMPI des marques internationales /  
WIPO Gazette of International Marks**

**The subscription to the review is annual and starts  
with the first issue of the year**

	Surface	Airmail
<b>Subscription price for 2000</b>	<b>Sfr. 450.00</b>	<b>Sfr. 525.00</b>
<b>Edition on CD-ROM</b>	<b>Sfr. 220.00</b>	<b>Sfr. 240.00</b>
<b>Price per issue (paper edition)</b>	<b>Sfr. 33.60</b>	<b>Sfr. 39.20</b>

**Postal check account: 12-5000-8, Geneva**

**Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva**

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.